



تیشک | گوڤارنکی شیکارانهی کومه لایه تی - سیاسیه | ژماره ۷۰ | سالی بیست و پنجم | هاوینی ۲۷۲۴

بهره و «خهباتی ئاسۆیی» مانیفیستی حیزبی هاوئاهاهنگ



تهوهری ئەم ژمارهیه:

ململانی
سیاسییه کانی
رۆژه لاتتی
ناوه راست و
چاره نووسی کورد

۲۵۰

کورد و
ریکخراوی مه دهنی

۹۸

ره چه له کناسیی
به دینو کردن

۱۹۰

ئایا ئیمه له سهردهمی
نیهیلیمدا دهژین؟

۳۹۶

کودامین

”

تهوهری ژماره‌ی داهاتوو:
سه‌روه‌ریخوایی کورد و پرسی ناسنامه

“

”

نا، بۆ كوردىك كفره ئىستا كوردستان وتن،
چەرچىيەكانى ئىستعمارم لى ئەبنە دوژمن!
گۆران

“



گۆقارىكى شىكارانەى كۆمەلايەتى - سىياسىيە

ژمارە ۷۰ • سالى بيست و پىنچەم • ھاوینی ۲۷۲۴

•
سەرنووسەر:
ناسر مورادی

•
ھاوکاری سەرنووسەر:
رېنوار رۆژھەلات

•
دەستەى نووسەران:
رەھىم سورخى، شەھلا دەباغى،
كەمال حەسەنپوور، ئىدرىس ئەحمەدى،
رزگار ئەمىن نژاد، داوود عوسمانزادە،
سىاوش محەمەدى، فاتح سەئىدى،
ھىوا ناسە، ناگرى ئىسماعىل نژاد

•
دەستەى راوئىزكارى:
ئالان حەسەنىان، نازاد محەمەدىانى، قادر وريا،
ئىسماعىل بازىيار، بابان ئەلباسى، بىربار زاوهرۆيى،
مانشت زىگرووس

•
بەرنووبەرىيى وەرگىران:
ژىنو رۆژبەيان، ناسو ئەردەلان

•
پىداچوونەو:
كامىل نەجارى، رېنوار رۆژھەلات،
كەمال حەسەنپوور، تالب قەيسەرى

•
وینەى رووبەرگ: كەيوان فاتحى

•
دیزاین: م. نازاد سورخى

•
گۆفارى تىشك ئەنیا لە بەرانبەر ناوەرۆكى ئەو بابەتاندە
بەرپرسىارە كە بە ناوى گۆفاره كەوہ بلاو دەبنەوہ.

•
www.tishk.org

•
www.govartishk.com

•
<https://doi.org/10.69939/TISHK3853>



پیرست

۶

سهروتار • ناسر مورادی

سه‌کو

۱۰

به‌رهو «خه‌باتی ئاسویی» مانیفیستی حیزبی هاوئا‌هه‌نگ • کاروان به‌هره‌مه‌ند

نیوری

۵۰

مافیای ناوی ئیران و ئاسه‌واره مالوئیرانکه‌ره‌کانی • ئالان حه‌سه‌نیان

۸۰

مفاهیم عصر جدید و اندیشه‌ی سیاسی در ایران • بخش دوم • معروف کعبی

۹۸

ره‌چه‌له‌کناسیی به‌دیوکردن • پیش‌ره‌و محه‌مه‌د

۱۲۲

وینه‌سازبیه‌کانی کوردیکی هیومانیزم • رزگار ئه‌مین‌نژاد

۱۳۸

کوردستان و به‌ره‌مه‌د دامه‌زراوه‌یی به‌کانی • گۆران به‌هرامی

۱۵۶

روش‌های چندجانبه‌ی جمهوری اسلامی ایران برای سرکوب کوردها • آلان حسینیان

۱۸۰

ساماندهی NGOهای زیست‌محیطی در کوردستان • داود رسولی

شیکاری

۱۹۰

ئاپا ئی‌مه له سه‌رده‌می نیه‌یلیم‌مدا ده‌ژین؟ • مه‌سه‌عوود بابایی

۲۱۰

میزه‌ر و جه‌سته • خویندنه‌وه‌یه‌کی دیالکتیکی - ئینتیرسیکشن • شه‌هلا ده‌باغی

۲۲۸

له‌مه‌ر چه‌پی کوردی • ریژوان ئه‌حمه‌دی

۲۳۴

دووانه‌ی ناته‌بای کورد بوون و ئیرانی بوون • که‌یه‌هان یووسفی

۲۴۴

متافیزیک آشوب • ریاز نیازمند

۲۵۰

ریک‌خراوی مه‌ده‌نی «NGO» و کورد! • برام فه‌رشی

۲۶۰

به‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت؛ تا چند بو کوردستان گرنه‌گه؟ • فه‌ره‌اد جه‌هان‌میهن

۲۶۸

هه‌ولیکی نوێ له سیاسیه‌تی به‌که‌مینه‌کردن له به‌رانبه‌ر کوردانی ئیزدی • عومه‌ر عادل عه‌بدووللا

۲۷۶

ئالوزبیه نه‌ناسراوه‌کانی کۆچه‌ری • حه‌سه‌ن قاره‌مانی

روانکه

۲۸۸

ئاژیتاسیون - ئاژیتاتور • برام فه‌رشی

وتووێژ

۲۹۶

گفتگو با مه‌رداد وه‌ابی

۳۰۴

وتووێژ له‌گه‌ل هاشم ئه‌حمه‌دزاده

۳۲۲

گفتگو با پدram بالداری

وه‌گیران

۳۳۴

استعمار داخلی و رشته‌ی ادبیات تطبیقی در ایران

۳۶۰

ره‌خنه‌ چییه؟ وانه‌وتاری ئه‌نجومنه‌نی فه‌ره‌نسیی فه‌لسه‌فه (۱۹۷۸)

۳۸۰

کورد له «رؤسلافن»

۳۹۰

کورد له شه‌ری گه‌وره‌ی نیشتمانیدا • (یه‌کیه‌تی سو‌قییه‌تی ۱۹۴۵-۱۹۴۱)

هه‌له‌سه‌نگاندن

۳۹۶

کۆدامین، ژباننامه‌یه‌ک به‌تامی کۆده‌کان

۴۰۰

کولتوری ژینوساید

۴۰۶

خویندنه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر کتییی مانای ژبانم

رینمایی نووسین

۴۱۴

رینووسی کوردی



”

سه روتار

ناصر مورادی

“

روژھەلاتی کوردستان بە دۆخیکی ھەستیاردان تێدەپەری. دۆخیکی نەخوازراو و بە ھەمان رادەش پێشبینیکراو. کورد و بزاتە نەتەووییەکان، بە ھەموو تاییەتمەندییەکانییەو، خاوەن میژوو. لە چەشنی ھەموو رەوت و بزوتنەو ھەموو و سیاسییەکانی ھاوچەرخێ خۆی، گەلێک قوئاعی بریو. ھەر قوئاعەش ھەلگری کۆمەلیک ئالنگاری و دەستکەوت، بگرە چەقبەستن و ھەستانەو بوو.

بە بنەماگرتنی بزوتنەوێ ژینا و اوو، تێر، ئەو رووداوانەو کە پە دوایدا ھات، تا دێ باسی زیاتر ھەلدەگری. لە گەل دەرخستنی سەرمايەو مرويی و سیاسي و شویندانەری ئەم رووداوە، ھاوکات خەسارەکانیش خۆیان زیاتر دەرەخەن. بزوتنەوێ پە کە کورد خاوەندار، رچەشکین و دەستپێشخەری بوو، بەرەبەرە پەردەو لەسەر بۆشایی، ناکۆکی و دژبەییەکیەکان لە روانینی لایەن و ھیزەکانی چالاک لە کۆمەلگای کوردستان ھەلدايەو. ئەمە کۆی بابەتە کە نەبوو. تەنانەت ئەم ناکۆکیانە لە پەبوەندیی نیوان ئۆپۆزسیونی ئێران و بزوتنەوێ نەتەوویی کوردستان و ھەرئەم نەتەووییەکانی دیکەو سەر جوغرافیای ئێرانیش بۆ جارێکی دیکە سەری ھەلدايەو. «لە سەرەتاکانی بزوتنەوێ ژینادا، کۆمەلیک ھۆکاری جنسییەتی، نەتەوویی و چینایەتی، خەریک بوو لە ژێر چەتری کۆمەلیک چەمکی ھاوبەش کە گرینگترینیان «ژن، ژیان، ئازادی» بوو، زۆرینەو کۆمەلگاکانی ئێران پیکەو بێستتەو، بەلام

کەلتووری سیاسی پوانخوارانە، نەپهیشت ئەم ھاوپەییەندییە بچم بگری و ناسنامەییەکی ھاوبەش ساز بێ. لە بەستیانی ئەم کەلتوورەدا، پیکھاتەو بزوتنەوێ ژینا، لە لایەن ناوەندگەراکانەو تیک شکینرا و کرا بە «جنبش مەسا»؛ بەم چەشنە «ئەویتی» بزوتنەوێ ژینا ساز بوو. ئاراستەو ھەولەکان، دیسان لە پەراویزخستن و بقە نیشانانانی پرسی نەتەوویی و ناسنامەو ئەویتیەکان بوو.

پێویست بە سەلماندن ناکات، لە پانتای سیاسی و لە فەزای بیرکردنەوێ ھیز و لایەنە ئێرانییەکان بە روئشنیر و ئاکادیمیسییەنەکانیشەو، ھیچ مەودا و دەرەتانیک بۆ ناسینی مافی نەتەوویی ھەرئەم بئەستەکان لەئارادا نییە. لە باسی تێپەری لە دۆخی ھەنووکەیی، کەلینیکی گەورە بە زەقی دیارە. کەلینی نیوان رووخان و بنیاتنان. کۆی باسە کە لە نیوان پەراویز و ناوەندگەراکان دەگەریتەو بۆ سەر پێشمەرچەکانی رووخان و بنیاتنان. ناوەندگەراکان کۆی باسە کە دەبەنەو سەر «تاممیت ارضی» و ولاتی یە کپارچە و ئەگەرەکانی ھەلوەشانندنەوێ خاکی ئێران؛ پەراویزیش باسە کە دەباتەو سەر مافی دیاریکردنی چارەنووس.

خویندەوێ رەخنەگرانەو دۆخی ئیستا، دەرآویکی روونتر لە ھەلومەرجە کە بە دەستەو دەدات. گەرانەو یان بە پێچەوانەو، دەر بازبوون لە دۆخی پەراویز کە دۆخی بندەستی و بێ دەسەلاتییە، سەرنجەکان دەباتەو لای چەمکی «سەرور» و لە ھەمان کاتدا توانستی بەکارھینانی.



” سہ کو “

بەرەو «خەباتى ئاسۆيى» مانيفېستى حيزبى ھاوتأھەنگ

کاروان بەھرەمەند

”

سەكۆ لە وتارگەلىك پېك دىڭ كە پىڭگەي وتارى سەرنووسەر
ياكوو دەستەي نووسەرانى ھەيە، بەم جياوازيبەوھە كە لە ھەر
ژمارەيەكدا كەسانى شارەزا لە دەرەوھى بازنەي بەرئۆبەرانى
گۆفارى تېشك، نووسىنەكەي دەگرنە ئەستۆ. ئامانچ ئەوھە كە
جۆراوجۆرىيى بىر كەرنەوھى رەخنەگرانە و بەرپرسانە سەبارەت
بە گوتارى نەتەوھەيى لە سەكۆدا رەنگ بداتەوھە.

“

«تېئورىيە ئىلمى ھەرگىز لە يەك جىڭا
راناۋەستى و رۇژ لەگەل رۇژ پەرە
دەستىنى»

د. قاسملو

ھىزبى دېمۇكراتدا لە ھەلومەرجى ئىستادا
بكرىن بۇ ئەۋەى ھىزب خۇى لەگەل سەردەم
بگۇنچىنى.

۱ ھۆكارەكانى سەرھەلدانى بزوتنەۋەى بزوتنەۋەى ژىنا

ھەر ۋەك دەزانیين يەككىك لە رووداۋە
گرىنگەكانى دوو سالى رابردوو لە رۇژھەلاتى
كوردستان و ئىران، بزوتنەۋەى ژىنا بوو كە
ۋەكوو كردارىكى بە كۆمەلى گۇرانخواز لە
پاش كوزرانى ژىنا سەرى ھەلدا. بزوتنەۋەى
ژىنا «بزوتنەۋەى كى كۆمەلايەتتىي ئاسۇيى»^۱
بوو كە لە بەستىنى گرفته ئابورى، سياسى
و كۆمەلايەتتەكانى ئىراندا، دنياى مەجازى
(تسۆرە كۆمەلايەتتەكان) و دنياى واقع لە
شەقام يەكيان گرت و بزاقىكى بەرىن و
رادىكالىيان بە دژى چەوسانەۋە و نابەرابەرى،
لە پەراۋىز خستىن و ھەلاۋاردن ۋەگەر خست.
بۇيە دەلىين ئاسۇيى، چونكە بە پىچەۋانەى
بزوتنەۋە كۆنەكان، ئەستوونى نەبوو بە
چەشنىك كە كۆمەلانى خەلك لە كەسىكى
سەرووى خۇيانەۋە ۋەك رىبەر يان سەرۇك
فەرمان ۋەرگرن؛ بەلكوو لەگەل ئەۋەى رۇلى
ھىزە سياسىيەكان بە تايبەت حدكا لە ساز
بوونى ئەم بزوتنەۋەيەدا زور بەرچاۋ بوو،
بەلام كۆمەلانى خەلك لە بەستىنى فەزاي
مەجازىدا خۇيان رىك خست، لە شەقامەكان
يەكيان گرت و دژى دەسلەلاتى سەرەرۇ
راپەرىن. بەرجەستەترىن تايبەتمەندىي
بزوتنەۋەى ژىنا ئەم نارىزبەندى و ھاۋتەرازىيە
بوو كە خسلەتى ئاسۇيى بوونى پى دا.
لەگەل ئەۋەى بەرجەستەترىن تايبەتمەندىي
بزوتنەۋەى ژىنا، ئاسۇيى بوون بوو، ئەششى
بىژىن كە ھەۋىنى سەرەكىي بزوتنەۋەى
ژىنا دژايەتى لە ھەمبەر زالىتى (سولتە) بوو؛
دژايەتى لەگەل زالبوونى نەتەۋەى فارس
بەسەر ناپارسەكاندا، دژايەتى لەگەل زالبوونى
پياۋان بەسەر ژاندا، دژايەتى لەگەل زالبوونى

پىشەكى

ھەر ۋەك ئاكدارىين يەككىك لە گرىنگترىن
رووداۋەكانى كوردستان و ئىران لەم دوو
سالەى دوايىدا، سەرھەلدانى بزوتنەۋەى
ژىنا بوو. تايبەتمەندى و جياۋازىيەكانى ئەم
بزوتنەۋەيە لەگەل بزوتنەكانى پىش خۇى،
پىۋىستىي خۇيىندەۋە و پىداچوونەۋەيەكى
وردى بۇ ھىزبىكى سياسىي خاۋەن پىگە
و پىشكەوتووى ۋەك ھىزبى دېمۇكرات لە
مىتۇد و شىۋازى بەرەو پىشبردنى خەبات
لە رۇژھەلاتى كوردستان وروۋژاندوۋە. ئەگەر
ئاۋرىك لە ھىزبە پىشكەوتوۋەكانى ئوروپا بە
تايبەت سۇسىالدىمۇكراتەكانى سكاندىناۋى
يان ھىزبى كرىكارى برىتانىا بەدەنەۋە،
دەبىين ئەۋان لە رەۋتى خەباتى خۇياندا بۇ
ھەر سەردەمىك و بۇ ھەر گۇرانكارىيەك،
بەردەۋام گۇرانكارى لە پىرەو و بەرنامەى
خۇياندا پىك دىنن؛ كەۋابوو ھىزبىكى
گەرە، چالاک و بەتەمەنى ۋەك ھىزبى
دېمۇكراتىش نابى چاۋپۇشى لە گۇرانكارىيە
كۆمەلايەتى و سياسىيەكان بكات و پىۋىستە
بۇ ھەر گۇرانكارىيەك خۇيىندەۋە و بەرنامەى
خۇى ھەبىت.

لەم راستايەدا، لەم وتارەدا باسى ئەم
گۇرانكارىيانە دەكەين كە ھىزبى دېمۇكرات
پىۋىستە لە پىكەھاتە و بەرنامەى خۇيدا بيانكات.
ئەم بابەتە لە چەند بەشدا شى دەكرىتەۋە
كە برىتىن لە: ۱ ھۆكارەكانى سەرھەلدانى
بزوتنەۋەى ژىنا ۲ بەرەبەستەكانى بزوتنەۋەى
ژىنا ۳ كارىگەرىي بزوتنەۋەى ژىنا لەسەر
خەباتى نەتەۋەيىي كورد لە رۇژھەلاتى
كوردستان و ۴ ئەم گۇرانكارىيانەى پىۋىستە
لە سياسەت و سىستەمى بەرپۇەبەرايەتتىي



سەرمايهداران بەسەر نەداران و دژايەتيکردنى سولتەى دەسلەتداران بەسەر بىدەسلەتداراندا. كەوابوو خەبات دژى زالىتى و بالادەستى، بنەماى سەرەككى بزووتنەوى ژينا بوو. لە روويهكى دىكەو دەكرى بلىين بزووتنەوى ژينا «بزووتنەوئەيهكى كۆمەلايەتتى نوئى»^[۲] بوو كە تا رادەيهكى زۆر لە بزووتنەوئەكانى پيشووى كورد جياواز بوو. مانوئىل كەستىل^[۳] لە كتيبى «تۆرەكانى توورەيى و هيوأ: بزووتنەوئە كۆمەلايەتتيةكان لە سەردەمى ئىنتىپىنتىدا»^[۴]، ئەم تايبەتمەنديانەى خوارەو بۆ بزووتنەوئە كۆمەلايەتتية نوئيهكان دادەنى:

۱ رايەلەيىن، وانا نامرازى ئەسلىيان مۇبايل و ئىنتىپىنتىتە.

۲ هەم ناوچەيى و هەم جيهانين، وانا جگە لە شوئى ئەسلىيى بزووتنەوئەكە لە سەرانسەرى جيهان بەرپۆه دەچن.

۳ خۆرسكن.

۴ پيوستتيةكى ئەوتوئيان بە رېبەرىي رەسمى نيه.

۵ بەردەوام بە خوياندا دەچنەو.

۶ ديموكراتيك و سياسين.

ئەم تايبەتمەنديانەى سەرەو لە بزووتنەوى ژينادا هەبوون. ئەم بزووتنەوئەيه فەرماندەرەنە و ئەستوونى نەبوو؛ بەلكوو خۆرسك بوو؛ رېبەرىي رەسمى نەبوو؛ سەرۆكسالار، پياوسالار و پيرسالار نەبوو؛ بەلكوو ژنان، تازەلاوان و لاوان بەشداريى پرەنگيان تييدا هەبوو؛ زۆر مەدەنيانە و هيمن بوو؛ ناوئەنگەرە نەبوو، فرەچەشن و چەندلايەنە بوو و نەتەوئە بئەسستەكانى ئيران وەكوو كورد، تورك، عەرەب و بەلووچ تييدا بەشدار بوون. كەوابوو لەوانەيه باشترين ناو بۆ ئەم چالاكويه بەكۆمەله پىكهاتەشكىنە، ناوى «بزووتنەوئە كۆمەلايەتتى ئاسوئى» بى. ئەم دياردە كۆمەلايەتتية نوئيه كە لە كوردستان سەرى هەلدا، پيوستتية كۆمەلك گۆرانكارى لە حدكادا وەكوو بەئەزمونترين و خاوەن

جەماوەرترين حيزبى رۆژھەلاتى كوردستان دىئىتە گۆرئى. بە گشتى، وئدەچى بزووتنەوى نەتەوئەيى كورد لە رۆژھەلاتى كوردستان لە پاش بزووتنەوى ژينا كەوتىتە قۇناغىكى تازەو، قۇناغىك كە دەكرى پىيى بلىين سەردەمى «ئاسوئى بوون» كە لە بەستىنى دنياى «پاشگەشە و پۇست مۆدېرن»^[۵] سەرى هەلداو. كەوايه پيوستە حيزبىكى سياسى بە وريايى و بوئربيهوئە خوئى لەگەلى بگۆنجىنئى، بۆ ئەوئە وەدوا نەكەوئى و ولامدەرى خەلكى كورد بىت.

۲ بەرەبەستەكانى بزووتنەوى ژينا

دوو هۆكارى سەرەكى كە نەيانهيشت بزووتنەوى ژينا ئامانجى خوئى كە رووخاندنى كۆمارى ئىسلامى بوو، بپىكى؛ يەكيان نەبوونى يەكگرتوويى لە نيوان دژبەرانى كۆمارى ئىسلامى و ئەوئە دىكەشيان سەرکوونكردى بىبەزەبىانەى بزووتنەوئەكە لە لايەن دەزگای سەرکوئى رېژيمەوئە بوو. لە پەيوئەندى لەگەل دژبەراندا، هۆكارى سەرەككى يەك نەگرتنى ئەوان دەگەرپتەوئە بۆ هەبوونى مەملانئە لە نيوان دوو گوتار و دوو كەلتوورى سياسىيى جياواز لە ئيران. بە وئەيهكىتر، هىچ شتىك بە ئەندازەى بزووتنەوى ژينا، ئەنتاگۆنيزم يان دوژمنايەتتى نيوان دوو كەلتوورى سياسىيى لە ئيرانى زەق نەكردەو، ئەويش ناكوئى و مەملانئىيى نيوان دوو كەلتوورى سياسىيى ئەستوونى^[۶] (فرهنگ سياسىيى عمودى) و كەلتوورى سياسىيى ئاسوئى^[۷] (فرهنگ سياسىيى افقى) بوو كە لە دريژەى وتارەكەدا دەپەرژىنە سەرى.

كەلتوورى سياسىيى ئەستوونى كە كەلتوورى سياسىيى زۆرينەى فارسەكان لە خوئ دەگرئى، لە سەر دوو توخمى شيعە و ناسيۆناليسمى پارس تەوەر يان باستانگەرا دامەزراو و يەكجار ناوئەنگەرە و داخراو. لەم كەلتوورەدا، بەرابەرىي نيوان نەتەوئەكان،

بەرابەرىي نىوان ژن و پىا، دادپەرورەرىي كۆمەلايەتى، تۆلىرانس و وشىيارىي سىياسى، جىگەيەكى ئەوتۆيان نىيە. ئەم كەلتورە كە بەجىماو و درىژەي پىكەتەي خىلەكى و عەشىرەيىي فارسەكانە، هىرارشىك، سەرۆكسالار، پىاوانە، نەژادپەرەستانە و فەرماندەرەنەيە كە دەتوانىن بە كەلتورى سىياسىي ئەستونى پىناسەي كەين. حەشىمەتى خاوەن ئەم كەلتورە، ئەگەرىش خوازىارى گۆزىنى دەسەلاتداران بن، هىچ كات رازى بە گۆرانىكى رىشەيى و بنەرەتى لە ئىران (بە چەشنىك كە پەيوەندىيەكانى دەسەلات بە شىوازيكى بەرابەرەنە و دادپەرورەرانە سەر لە نوئ داپرژىتەو) نىن. هەر وەك دىتمان لە رەوتى بزوتنەوەي ژىنادا، جەماوەرى سەر بەم كەلتورە، بە تايبەت سەلتەنەتخاوەكان، وپراي كۆمارى ئىسلامى لە ژىر چەترى فەزايەكى گوتارىي هاوبەش، بە توندى لەگەل بزوتنەوەي ژىنا دژايەتتىيان كرد و بوونە لەمپەرىكى گەرە و نەيانەيشت بزوتنەوەي ژىنا بگاتە ئاستى شورشىكى بەرىنى كۆمەلايەتى و سىياسى لە ئىران.

سەبارەت بە ناوچە پەراويزخراوەكانى وەك سىستان و بەلووچستان، كوردستان، عەرەبستان و ناوچە تورك نشىنەكان، ئەگەرچى هەموويان لە پەرايزخراويدا هاوبەشەن، بەلام لەم ناوچانەش بە پىي پىكەتەي ئابوورى و كۆمەلايەتىي هەر ناوچەيەك، كەلتورىكى سىياسىي جىاواز بىچمى گرتوو. لە پەيوەندى لەگەل توركەكان دەتوانىن بلىين سى توخمى ناسىئونالىزمى ئىرانى، ناسىئونالىزمى توركى و ئايىنزاى شىعە نىشانە سەرەكەيەكانى كەلتورى سىياسىي ئەوان پىك دىنن. ئايىنزاى شىعە كە بەشىكى سەرەكى و بەهتيزى كەلتورى سىياسىي توركەكان پىك دىنى، بوو تە هوى ئەوەي ئەوان لە رووى ئابوورى و سىياسىيەو

لە ناوەنددا بتوینەو. دەتوانىن كەلتورى سىياسىي ئەوان بە ئەستونىي نىمچەپەراويز (فرهنگ سىياسى عمودى نىمەپىرامونى) پىناسە كەين. هەر بۆيە زۆرەي توركەكان وەك فارسەكان، بە گۆرانكارىي بنەرەتى لە پىكەتەي دەسەلاتى سىياسى لە ئىران رازى نىن و تەنانەت خۇيان يەكەك لە هۆكارە سەرەكەيەكانى دامەزرانى دەولەتى ناوەندگەرا لە ئىران بوون و هەر بۆيەش جارى ويناچى لە شورشىكدا بەشدارى بكەن كە بىهەوى ناسىئونالىزمى ئىرانى و ئايىنزاى شىعە لە پىكەتەي دەسەلات دامالى.

سەبارەت بە دوو نەتەوەي عەرەب و بەلووچ، كەلتورى سىياسىيان تا رادەيەكى زۆر بە داخراوى ماوئەتەو. راستە دوو نەتەوەي عەرەب و بەلووچ لەگەل ناوەند ناتەبان، بەلام هىچيان خاوەنى تايبەتمەندىگەلىك نىن كە هەوىنى بزوتنەوەي ژىنايان پىك هىنا. هەر وەك باسمان كرد ئاسوىي بوون، تايبەتمەندىي سەرەكەيى بزوتنەوەي ژىنا بوو؛ ويناچى كەلتورى سىياسىي ئەم نەتەوانە لەگەل تايبەتمەندىگەلىكى وەك بەرابەرىي ژن و پىا، دادپەرورەرىي كۆمەلايەتى، پلورالىزم، تۆلىرانس و سىكۆلارىسم كە هەوىنى بزوتنەوەي ژىنايان پىك دەهينا، تەبايىي هەبىت. بۆ نمونە، هاتنە سەر شەقامى خەلكى سىستان و بەلووچستان بە فەرمانى مەولەوى عەبدولحەمىد زىاتر فەرماندەرەنە، گۆپرايەلانە و پىاوانە بوو و كەمتر لەگەل بنەماكانى بزوتنەوەي ژىنا كە گەنجانە، سەرەكەشانە، وشىيارانە و ژنانە بوو، تەبايىي هەبوو. هەر بۆيە ويناچى لە درىزخايەندا لە چوارچىوەي بزوتنەوەي ژىنادا بىمىنىتەو و سەير نىيە دژىش بوەستىتەو. بە گشتى دەتوانىن كەلتورى سىياسىي ئەم دوو نەتەوەي بە كەلتورى سىياسىي داخراوى پەراويز (فرهنگ سىياسى محدود پىرامونى) پىناسە كەين.





دهمینیتهوه سهر نهتهوهی کورد؛ تهوهی له بزووتنهوهی ژینادا دیتمان، کهلتووریکی سیاسی جیاواز له نهتهوهکانی دیکه بوو. ناخیزگهی بیچمگرتنی ئەم کهلتووره سیاسییه دهگهپتسهوه بۆ بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی کوردستان له سه‌رده‌می کۆماری کوردستان و سه‌ره‌تاکانی شو‌رشێ ١٣٥٧. بنه‌مای ئەم کهلتووره له سه‌ر بیری کوردایه‌تی و ئەندیشه‌ی مۆدێرن رۆنراوه. کهلتووری سیاسی په‌راویز له نێو نهتهوه‌ی کوردا، تاییه‌تمه‌ندی نیمچه‌کراوه و دیموکراتیکی به‌خۆیه‌وه گرتووه و بووه‌ته‌هۆی تهوه‌ی هیندیگ له په‌رنه‌سیه‌ی دیموکراتیکه‌کانی وه‌ک پلۆرالیزی سیاسی، ره‌وایی دیموکراتیک و به‌راه‌یری نیوان ژن و پیاو تا راده‌یه‌ک له نێو کۆمه‌لگای کورده‌واری بورووزی و وه‌کوو به‌هایه‌ک سه‌یری بکری. جگه‌له‌وه، له‌م کهلتووره‌دا ملکه‌چی و گوپرایه‌لیی خه‌لک بۆ ده‌سه‌لاتداریانی سیاسی زۆر لاوازه و به‌رخۆدان و خه‌بات بۆ ده‌سه‌تبه‌ر کردنی مافی ره‌وا وه‌کوو به‌هایه‌کی پیروژ ده‌خه‌ملێنرێت. راسته ئەم کهلتووره به‌ته‌وای کراوه‌نیه، به‌لام زۆر له کهلتووره‌کانی دیکه‌ی ئێران کراوه‌تره. هه‌روه‌ها رادیکاله؛ له لایه‌ک ده‌به‌ه‌وئ گۆرانکاری بنجینه‌یی له سیستمی سیاسی ئێراندا پیک بێنیت و له لایه‌کی دیکه‌وه له رووی کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌وه باوه‌ری به‌یه‌کسانی و دادپه‌روه‌ریی کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه. هه‌ر بۆیه ده‌توانین ئەم کهلتووره به «کهلتووری سیاسی ئاسۆیی رادیکال»^١ (فره‌نگ سیاسی افقی رادیکال) پیناسه بکه‌ین.

بهم شه‌رحه، بزووتنهوه‌ی ژینا پێشاندهری ململانیی نیوان دوو کهلتووری سیاسی سه‌ره‌کی بوو: کهلتووری سیاسی ئه‌ستوونی و ئاسۆیی. له لایه‌ک کهلتووریکی سیاسی فه‌رمانده‌رانه، پیاوانه، پیرانه، کۆنه‌په‌ره‌ستانه و ملکه‌چانه هه‌بوو، له لایه‌کی دیکه‌وه،

کهلتووریکی سیاسی ئاسۆیی خه‌لکیانه، مرۆفته‌وه‌رانه، گه‌نجان، به‌راه‌ریخوازان و سه‌ره‌کشان هه‌بوو که پتر له نێو نهتهوه‌ی کوردا ده‌بینرا. ئەگه‌رچی له سه‌ره‌تاکانی بزووتنهوه‌ی ژینادا، کۆمه‌لیک هۆکاری جنسییه‌تی، نهتهوه‌یی، چینه‌یه‌تی و تایینی، خه‌ریک بوو له ژیر چه‌تری کۆمه‌لیک چه‌مکی هاوبه‌ش که گرینگترینیان «ژن، ژبان، ئازادی» بوو، زۆرینه‌ی خه‌لکی ئێران پیکه‌وه به‌سه‌ستیته‌وه و هاوپه‌یوه‌ندییه‌کی بێ‌ینه‌ ساز بکات، به‌لام کهلتووری سیاسی ئه‌ستوونی که زۆر به‌رته‌سک، گوپرایه‌ل و کۆنه‌په‌ره‌ستانه‌یه، نه‌یه‌یشت ئەم هاوپه‌یوه‌ندییه‌ی بیچم بگری و ناسنامه‌یه‌کی هاوبه‌ش ساز بێ. له به‌ستی نی ئەم کهلتووره‌دا، پیکهاته‌ی بزووتنهوه‌ی ژینا له لایه‌ن ناوه‌نگه‌راکانه‌وه تیک شکی‌نرا و کرا به «جنیش مه‌سا»؛ بهم چه‌شنه «ئه‌وتیری» بزووتنهوه‌ی ژینا ساز بوو. بزووتنهوه‌ی ژینا، به‌گۆرانی سیستمی سیاسی رازی نه‌بوو، به‌لکوو خوازیاری پیداجوونه‌وه له په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لاتی کۆچ، له سه‌ر بنه‌مای پیکهاته‌ی فره‌نه‌ته‌وه‌یی ئێران بوو؛ ویستیک که به‌هیچ شیوه‌یه‌ک بۆ جه‌ماوه‌ری خاوه‌ن کهلتووری سیاسی ئه‌ستوونی جیگه‌ی ره‌زاهه‌ندی نه‌بوو و هه‌ر بۆیه‌ش جه‌ماوه‌ری سه‌ر بهم کهلتووره‌ی دوای ماوه‌یه‌ک به‌توندی دژی بزووتنهوه‌ی ژینا هه‌لوپه‌ستیان گرت و ده‌ستیان کرد به‌پیکهاته‌شکینی له نیشانه‌ی ناوه‌ندی بزووتنهوه‌ی ژینا که «ژن، ژبان، ئازادی» بوو و به‌جیی ئەو، دروشمی «مرد، میهن، آبادی» یان به‌رجه‌سته‌کرده‌وه. له کاتی‌کدا ئامانجی بزووتنهوه‌ی ژینا، هاتنه‌دهری په‌راویزخراوه‌کان (ژنان، نه‌ته‌وه‌ ناهه‌سه‌کان، هه‌ژاران و گه‌نجان) له په‌راویز و ده‌ستراگه‌یشتنی هه‌مووان به‌ناوه‌ندی ده‌سه‌لات و سامانی ولات به‌بج جیاوازی بوو، ئامانجی «جنیش مه‌سا» پاراستنی نه‌زمی مه‌وجود و گه‌یشتنی تاقمیک به‌لووتکه‌ی

دەسەلات بوو، نەك گۆرانىكى بنەرەتیی كۆمەلایەتى-سیاسى كە ویستی بزوتنەوہی ژینا بوو.

بە كورتى، سەرەرۆی، پوانخواری و خۆبەزلزانی ناوەندگەراكان كە تاییبەتمەندی سەرەكیی كەلتورەكەبانە، بوو بە لەمپەرئى گەرە لە بەردەم یەكگرتوویی دژبەرانی كۆماری ئىسلامی و نەیهیشت بەرەیهكى گەرە و سەراسەرى لە ئیران و تەنانت لە كوردستانیش ساز بێت. هەولە تیکدەرانه كانی ناوەندخوازه كان، هیندیک لایەنى كوردی لە كورد دوور خستەو و بوو بە هۆی ئەوہی كەلین بکەوتە نیو ریزەكانی كوردەوہ. لە ئاکامدا، ساز بوونی كەلین لە نیو دژبەرانی كۆماری ئىسلامی دەستی دەزگای سەرکوتی كۆماری ئىسلامی بۆ لاواز کردنی بزوتنەوہكە بەهێزتر و كراوەتر کرد.

گەلۆ؛ ئیستا كە ئەزموونی بزوتنەوہی ژینا پیشانی داوین بەداخەوہ بیروكەى ساز کردنی جیگرەوہیەكى گشتگیر و هەمەلایەنە لە ئیران ئەستەمە و تەنانت ساز کردنی بەرەیهك لە كوردستانیش دژوار دیتە بەر چاؤ؛ ئیستا كە دەبینین لە سەرەمى تیکنۆلۆژیدا، بەرەرەكانى لە گەل ریزمیکى مرقوكوژ كە لە هیچ جینایەتیک ناپرینگیتەوہ، بە دەستی خالی و لە شەقامەكان زۆر دژوارە؛ ئیستا كە سەرەمى مائاوايیکردنە لە كەلتورى فرماندەرانه و فرمانبەرانه لە هەموو شێوازىكى ژياندا؛ لە خیزان، قوتابخانە، ئابورى، سیاسەت و كۆی پەيوەندیەكان؛ بە كورتى ئیستا كە سەرەمى ئاسۆی بوونە، خیزىكى سیاسى نەتەوہی پيشكەوتنخواز دەبێ چ بکات؟

هەر وەك دەزانین خیزبى ديموکرات خیزبىكە كە بۆ گەشەدان بە كۆمەلگای كوردستان، جیگیرکردنى دادپەرورەبى كۆمەلایەتى، پەرە پیدان بە ئازادیە تاکەكەسییەكان و دەستەبەر کردنى مافی

نەتەوایەتى خەبات دەكات. پرسىاریك كە دیتە گۆرئ ئەمەیه كە ئەم خیزبە لە سەرەمى ئیستادا واتا سەرەمى ئاسۆی بوون چۆن دەبى ئەم ئەرکانەى خۆی راپەرئى؟ ولام ئەمەیه؛ هەلبژاردنى شێوازىكى نوئ لە خەبات بە ناوی «خەباتى ئاسۆی رادیکال»^{۱۹} (مبارزه افقى رادیکال)؛ چوونكە ئەم جۆرە خەباتە بە چەند هۆ بۆ ئیستا گونجاو:

۱ لەگەل سەرەمى ئیستا كە سەرەمى ئاسۆی بوونە تەبایە.

۲ لەگەل بزوتنەوہی ژینا كە بزوتنەوہیەكى ئاسۆی و رادیکالە سازگارە.

۳ بە ئامانجى دوارۆژى خیزب كە (سۆسیالیزمى ديموکراتیکە) وەفادار دەمینیتەوہ، ئەگەرچى دەیهوئ بە شێوازى ئاسۆی جیبەجیبى كات

۴ بە جیبى پیداکرى لە سەر «دیموکراسى زۆرینە - كەمینە»، لایەنگرى لە «دیموکراسییهكى رادیکال» هەم لە ئیران و هەم لە كوردستان دەكات كە رینگە نادات لە ولاتىكى فرە نەتەوہى وەك ئیران، نەتەوہیەك سولتەى بەسەر نەتەوہكانى دیکەدا بسەپنیت و رینگا بۆ كورد دەهیلتەوہ كە واز لە «مافی دیاریکردنى چارەنووس»ى خۆی نەهینیت. هەرەها لە كوردستانیش ناهیلئى هیزی گەرە، بچووكەكان لە پەراویز هاوئ و پى لە سەر ئەم ئەسلە دادەگرئ كە دەبى هەمیشە گوى لە داواكارى كەمینەكان بگيرئ و رینگا بۆ قوول بوونەوہى ديموکراسى لە كوردستان هەموار بكرئ.

۵ دەتوانئ رینگا خۆش كات كە خیزبى ديموکرات سیستەمى بەرپۆهەرایەتى خۆی لەگەل سەرەم بگونجینى بەچەشنىك كە ولامدەرەوہى سەرەمى ئیستا بێت.

۶ «خەباتى ئاسۆی رادیکال»، بۆ بەرەو پيش بردنى كۆمەلگا گەشەیهكى خەلكیانە هەلدەبژیرئ كە سەرنجى تاییبەت دەداتە سەر ديموکراسى و پاراستنى ژینگە.

۷ «خەباتى ئاسۆی رادیکال»، هەول دەدات

ئاسەوارەكانى كەلتورى سىياسى كۆن وەك سەرۆكسالارى و پياوسالارى لەناو ببات و ھاوناھەنگ لەگەل بزوتنەوہى ژينا، ژنان و گەنجان بىنە پيشەنگ و بەرپۆھبەرى خەبات لە دريژەدا ھەول دەدرئ بە شىكردنەوہى ئەم خالانەى سەرەو، گەلالەى خەباتى ئاسۆيىي راديكال بخريته روو. بەلام پيش ئەوہى بپەرژينه سەر خەباتى ئاسۆيىي راديكال، پيوستە سەرەتا باسى ئەم گەشەيە بکەين كە دەبي لە سەرەدمى ئاسۆيى بووندا ھەنگاوى بەرەو ھەلئىن، ئەویش برىتيە لە «گەشەى ئاسۆيىي راديكال». دواتر باسى بەشەكانى دىكەى ئەم خەباتە دەكەين.

۳ گەشەى ئاسۆيىي راديكال» (توسعه افقي راديكال)^[۱۱]

پيوستە ئاماژە بەو بکەين كە ھەويىي بىرۆكەى «گەشەى ئاسۆيىي راديكال»، بە ئيلھام وەرگرتن لە «قوتابخانەى پاشگەشە»^[۱۱] (پسانوسعه) و لە ژيەر كاريگەرى واقعيەتى كۆمەلگاي كوردستان لە پاش «بزوتنەوہى ژينا» شكلى گرتووه. ھەلبەت پيوستە ئەوہش زياد كەين كە ئەم گەشەيە ئەگەرچى لە ژيەر كارتىكەرى «قوتابخانەى پاشگەشە»دا گەلالە كراو، لەم روويەو كە گەشە بە تەواى رەت ناكاتەو، جياوازي لەگەل قوتابخانەى پوستانگەشە ھەيە. ھەر وەھا بە ھۆى ئەوہى ھەويىي ئەم بىرۆكەيە لە ژيەر باندۆرى «سۆسياليزمى ديموكراتىكى» د.قاسملوودا گەلالە كراو، يەكجار زۆر قەرزدارى كورته باسە، بەلام لە پەيوەندى لەگەل گەشەدا ھىندىك جياوازي لەگەل كورتەباس ھەيە، چونكە پيى وايە لە سەرەدمى ئاسۆيى بووندا، پيوست بە حيزبى ھاوناھەنگ ھەيە تا پيشەنگ؛ ھەرەھا لاينەگرى لە گەشەى ئابورىي كۆجى و تەواوا دەولەتگەرا ناك، بۆيە ناوى «گەشەى ئاسۆيىي راديكال» مان لئ ناو. ئەم گەشەيە، كاتىك گەشەى سەرمايەدارانەى

سەر بە پارادايىمى مۆدېرنىزاسيۆن و رپىزى نيئولېبراليزم رەت دەكاتەو، لە قوتابخانەى «پوستانگەشە» و «سۆسياليزمى ديموكراتىك» ئيلھام وەرەگرئ؛ بەلام بە ھۆى ئەوہى گەشە بە تەواوى رەت ناكاتەو، جياوازي لەگەل «پوستانگەشە» ھەيە و چونكە بە قەد «سۆسياليزمى ديموكراتىك» يە دەولەتگەرا/ حيزبگەرا نيبە و ئەركى دارشتنى گەلالەى گەشە و جيبەجىكردنى گەشە بە تەواوى ناخاتە ئەستۆئ دەولەت يان حيزب، ھىندىك جياوازي لەگەل ئەویش ھەيە؛ لەگەل ئەوہش لە ھىچيان دانابري. «گەشەى ئاسۆيىي راديكال» بە تىكەلكردن خالە پۆزىتيقەكانى ئەم دوو قوتابخانەيە و بە ھەموار كردنەوہى ھىندىك لە ئەسلەكانى ئەم دوو رپبازە فكريە و سازگار كردنيان لەگەل سەردەم و كۆمەلگەى كوردەوارى، دەپھەوى سەنتىزىك بە ناوى «گەشەى ئاسۆيىي راديكال» ساز كا. ليرەدا پيوستە ئەگەر بە كورتپيش بي ئاورپكى چچووك لە قوتابخانەى پاشگەشە بەدەينەو. ئەم بىرۆكەيە، لە دەيە ۸۰ زاييندا و لە ژيەر كاريگەرى ئيفان ئيلچ^[۱۲]، رەخنەگرانى كۆلونياليسم و بىرمەندانى پاشكۆلونياليسم (پاساستمارى) شكلى گرت. كەسانىكى وەك ئارتوورۆ ئيسكوبار^[۱۳] و گووستافۆ ئيسيتيفا^[۱۴] بۆ يەكەمين جار پىكھاتەى واتايىي گەشەى مۆدېرنىان تىك شكاند و ئاشكران كرد كە گەشە لە چوارچيەوى گوتارى داگىركارى و كۆلونياليسمىدا، باكور واتا جيهانى رۆژئاوا (ئوروپاي رۆژئاوا و ئامريكاي باكور) وەكوو پيشكەوتوو و ولاتانى باشوور (جيهانى سىپھەم) وەكوو پاشكەوتوو، سەرەتايى و بەرەو فەوتان پيشان دەدات (Escobar, 1995: 91). پاشگەشەخوزان پييان وايە بىرۆكەى گەشە (توسعه) بنەماى سىاسى و ئيدئولوژىكى ھەيە و تەنيا لەگەل بارودۆخى رۆژئاوا سازگارە و لە دەرەوہى ئەم جيهانە،

ئەركى راستەقىنەنى تەنيا سەپاندىنى ھىز و دەسلەتە بەسەر جىھانى نارۇئاۋادا. گەشە ۋەكوو ئىدئۇلۇزىيەك كە رىشەى لە ئاۋاتەكانى نويسازى (مۇدېرنىزاسىيۇن)دايە، بە ھەموو ھىزەۋە ھەولۇ داۋە ۋلاتانى نارۇئاۋايى بەبى لەبەرچاۋگرتى تايبەتمەندىيە كۆمەلايەتى ۋ كەلتورىيەكانى ئەوان، مەجبور كا كە لە مۇدېلى ئابوورى ۋ كۆمەلايەتى رۇئاۋا پەپىرەۋى بكن.

ئەوان دەيانويست گوتارى گەشە لە ژېر سېبەرى كەلتورى مۇدېرنىزاسىيۇن ۋ رەوتى ھىلدار ۋ تەكرەھەندىيە گەشە(جریان خطى ۋ تك بىدى توسعه) بىننە دەرى ۋ بە دوور كەوتنەۋە لە پلان ۋ بەرنامەى گشتگىر ۋ جىھانى، گرىنگى بە كەلتورە ناۋچەى ۋ خۇجىيەكان بەن. لە روانگەى پاشگەشەدا ئىتر گەشە دياردەيەكى ھاوردەكراۋ نىيە كە دىكتاتورىكى رېفورمىست (دىكتاتور مصلح) پان كۆمەتېكى ناۋەندگەرا بە بەرنامەيەكى ئابوورى كۆجى (بىرنامەرىزى اقتصادى متمرکز) بتوانى كۆمەلگای بەرەۋ لا ببات. بۇ گەشەسەندى ۋلاتىك، ئەشى رۇلى گشت چىن ۋ توپزەكان ۋەكوو گوندنشىنان، جووتياران ۋ ھەزاران ۋ بە گشتى پەراۋىزخراۋان لەبەر چاۋ بگىرى. نابى ئەم چىن ۋ توپزانە ۋەكوو خەلكانىكى بېفەرھەنگ ۋ دواكەوتوو كە تەنيا پىويستىيان بە راھىنان ۋ فېر كىردن ھەيە بىنرىن؛ بەلكوو دەبى ۋەكوو كەسانىك چاۋپان لى بكرى كە خاۋەنى كەلتورى دەۋلەمەند ۋ پىپايەخن. بەراى ئىسكۇبار، بۇ پىشكەۋتنى ۋلاتىك نابى تەنيا لە سەرەۋە ۋ لە لاىەن دەسلەتە سىياسىيەۋە بەرنامە ۋ پلانى گەشە گەلالە بكرىت ۋ ھەر بە دەستى ئەۋىش بەرپۆە بچىت؛ بەلكوو دەبى خەلك خۇيان لە گوند ۋ شار بە تايبەت چىن ۋ توپزى ھەزار ۋ بېبەش ۋىراى دەۋلەت لە دارشتن ۋ بەرپۆەبردنى بەرنامەكانى گەشەدا بەشدار بىن. لەم روانگەيەدا، گەشە لە خوارەۋەى كۆمەلگاۋە

دەست پى دەكات ۋ بە پىچەۋانەى پلانە سەراسەرى ۋ مەزەنەكان، گرنگىيەكى يەكجار زۇر بە بزوتتەۋە كۆمەلايەتتە خۇجىيى ۋ ناۋچەيەكان دەدرى.

بە گشتى، «پاشگەشە» بە رەتكردەۋەى گەشەى رۇئاۋايى، بەدۋاى دۇزىنەۋەى جىگرەۋەيەكە كە تىيدا گۇران تەنيا لەسەر بىنەماى ماددى ۋ ئابوورى روۋ نەدات، بەلكوو پىيى ۋايە گەشەسەندى راستەقىنە لە كەلتورەۋە دەست پى دەكات ۋ لە رىگەى بەمرۇبىكردى گەشەۋە دەستەبەر دەبىت. وىستى پاشگەشە، گۇرانى نىۋخۇيى، كەلتورى ۋ مەدەنىيە كە لە خوارەۋەى كۆمەلگاۋە دەست پى دەكات؛ ۋاتا كۆمەلانى خەلك لە گوند ۋ شار خۇيان دارپزەر ۋ بەرپۆەبەرى گەشەن ۋ بۇ ھەر چەشە گۇرانىك دەبى وىست ۋ راى خەلكى ناۋچە جىاۋازەكان، ژنان، لاۋان، رىكخراۋە نادەۋلەتتەيەكان (NGO) ۋ كۆمەلگەى مەدەنى لە بەرچاۋ بگىرى.

پاشگەشە پىيى ۋايە كە بۇ گۇرانى ھەر كۆمەلگايەك، دەبى كەلتور، داب ۋ نەرىت ۋ زانستى ناۋچە خۇجىيەكان بە ھەند ۋەر بگىرى ۋ رىز بۇ جىاۋازىيەكان دابىرى. پاشگەشە، باۋەرى بە پلۇۋالىسمە ۋ ھەر چەشەنى سىياسەتتەك بۇ يەكەنگ كىردن ۋ يەكەنگ كىردنى كۆمەلگا رەت دەكاتتەۋە. پاشگەشە، بە جىيى برەۋدان بە كەلتورى ماددىگەرايانە ۋ مەسرەفگەرايانە، لاىەنگرى لە شىۋازىكى نوپى ژيان دەكا كە چىز تەنيا لە كرىن ۋ مەسرەف كىردندا نەبىرى ۋ ھەر بەرنامەيەك بۇ گەشە ئەشى پاراستنى سىرۋىش ۋ ژىنگە لەبەرچاۋ بگرى. پاشگەشە پىيى ۋايە دەبى سىياسەت لەسەر قوۋل بوۋنەۋەى دىموكراسى چىر بىتەۋە ۋ تەۋاۋى ئازادىيە دىموكراتىكەكان رىزىان لى بگىرىت. بە گشتى، پاشگەشە پىداگرى لەسەر گەشەيەكى خەلكىيانە دەكات كە ۋىراى دابىنكردى پىداۋىستىيە سەرەتايەكانى مروف ۋەك خواردن، جلوبەرگ، خۇپىندن،

خانوبه‌ره و تهن‌دروستی، گرینگی به رۆلی ریک‌خراوه ناده‌وله‌تییه‌کان و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی بدریت؛ قووت‌باخانه‌ی پاشگه‌شه‌ زیاتر له سه‌رمایه‌ی ماددی، گرینگی به په‌ره‌پیدانی سه‌رمایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی^{۱۱۵} ده‌دات؛ به ته‌واوی دژی ناوه‌ندگه‌راییه‌ه و هه‌ول ده‌دات له ریکه‌ی به‌هیزکردنی خه‌لکه‌وه‌ ئاستی به‌شداریی کۆمه‌لانی خه‌لک له کۆمه‌لگادا به‌رز کاته‌وه.

ئیسک‌وو‌بار، یه‌کیک له بیرمه‌ندانی سه‌ر به پارادایمی پاشگه‌شه‌ه، پیی‌ وایه له نیوان سه‌ره‌هلدانی بزوتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و لاواز بوونی پارادایمی گه‌شه‌ه، په‌یوه‌ندی هه‌یه و له‌سه‌ر ئەم باوه‌ریه‌ه که تیرامان له بزوتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، بۆ ده‌رباز بوون له گوتاری مۆدێرنیزاسیۆنی پاش شەری جیهانی دووهم کۆمه‌لایک ئیده‌مان ده‌داتی. ئەو، پیی‌ وایه گه‌شه‌ه وه‌کوو گوتاریک به‌ساز کردنی کۆمه‌لایک چه‌مکی وه‌ک هه‌ژاران، برس‌ییه‌کان، نه‌خوینده‌واران و پاشک‌ه‌وتووان، هیژمۆنی جیهانی باکوور (گه‌شه‌سه‌ندوو) به سه‌ر جیهانی باشوور (گه‌شه‌سه‌ندوو) دا ده‌سه‌پینی. له‌م روانگه‌یه‌وه، گه‌شه‌ه واتا کۆمه‌لایک په‌یوه‌ندی هیز و ده‌سه‌لات که له ریکه‌یه‌وه جیهانی رۆژئاوا ده‌یه‌ه‌وئ جیهانی سی‌یه‌م به‌ره‌م بینی‌ت و ئامانجی ئەوه‌یه که هه‌مووی جیهانی گه‌شه‌سه‌ندوو بخاته‌ ژیر رکیفی خۆیه‌وه.

له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ئیراندا، ئەزمونی گه‌شه‌ه له سه‌د سال له‌مه‌وبه‌ره‌وه هه‌تا ئەمرۆ ئەم راستییه‌ه ده‌سه‌لمینی که به‌رنامه و پلانی گه‌شه‌ه له سه‌ر ئیدئولوژی ناوه‌ندگه‌رایانه‌ی نه‌ته‌وه‌ی فارس دامه‌زراره و هه‌میشه روانگه‌یه‌کی هیرارشیک و سه‌ره‌وخوار، فارسته‌وه‌رانه و ده‌وله‌تیانه زال بووه و ژێرده‌ستان (نافارسه‌کان، ژنان و هه‌ژاران) قه‌ت نه‌بیراون. هه‌ر بۆیه‌ش ئەم ولاته به‌گه‌شه‌یه‌کی راسته‌قینه و هه‌مه‌لایه‌نه نه‌گه‌بشتوووه و به‌رده‌وام په‌یوه‌ندییه‌ زالمانه‌کانی

سولته به‌ره‌م هینراونه‌ته‌وه. که‌واوو ده‌بی بۆ هه‌میشه‌ه واز له روانگه‌ی ناوه‌ندگه‌رایانه و نه‌ژاده‌په‌رسته‌انه بۆ گه‌شه‌سەندن بینین و روانگه‌یه‌کی نوێ هه‌لبژیرین.

شتیکی دیکه که له په‌یوه‌ندی له‌ته‌ک گه‌شه‌ی ئاسۆیدا پیویسته‌ ئاماژه‌ی پی‌ بدین ئەوه‌یه که ئەم جۆره گه‌شه‌یه ئەگه‌رچی لایه‌نگری له ئازادی تاکه‌که‌سی ده‌کات، به‌لام به‌ توندی ره‌خنه له تاکه‌گه‌راییی به‌رژه‌وه‌ندیخوازانه‌ی لیبرالیزم و نیۆلیبرالیزم ده‌گری. چونکه پیی‌ وایه ده‌وله‌ت نابێ ته‌نیا وه‌ک «پاسه‌وانی شه‌ه» ئەرکی دابینکردنی ئەمنییه‌ت، به‌رپوه‌ بردنی یاسا و جیگیر کردنی نه‌زمی له ئەستۆ پی؛ به‌لکوو ئەشئ «چاوه‌دیری» به‌سه‌ر ئابووریدا بکات و نابێ ئیزن بدات هیچ که‌س به‌ ده‌ستی هه‌ژاری، نه‌خۆشی و هه‌لبه‌زدا به‌زی بازاره‌وه بنالین. که‌واوو ده‌بی ئەرکی دابینبوونی خویندنی خۆرای، تهن‌دروستی و بنه‌رکردنی هه‌ژاری وه ئەستۆ بگری. به‌م شه‌رحه، گه‌شه‌ی ئاسۆی لایه‌نگری له ده‌وله‌تی بچووک ناکات و لی‌ره‌دا له لیبرالیزم و نیۆلیبرالیزم جوئ ده‌بیته‌وه. له‌گه‌ل ئەوه‌ش گه‌شه‌ی ئاسۆی لایه‌نگری له ده‌وله‌تی گه‌وره‌ی مارکسیسمی ئۆرتۆدۆکسیش ناکات؛ چونکه پیی‌ وایه ئازادییه تاکه‌که‌سییه‌کان به‌رته‌سک ده‌کاته‌وه. به‌گشتی، گه‌شه‌ی ئاسۆی پشتیوانی له ده‌وله‌تی تا راده‌یه‌ک گه‌وره‌ی چالاک و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی گه‌وره‌تر و چالاکتر ده‌کات و لی‌ره‌دا به‌هه‌م له لیبرالیزم و هه‌م له سۆسیالیزم جیا ده‌بیته‌وه و له سۆسیالدموکراسی نزیک ده‌بیته‌وه. به‌هیزبوون و چالاکبوونی ده‌وله‌ت هه‌میشه به‌ واتای سه‌ره‌رۆبوون نییه، به‌لکوو ده‌بی یارمه‌تی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی بدات. کارل پۆلانی^{۱۱۶} پیی‌ وایه سیسته‌می بازاری ئازاد له‌گه‌ل سروشتی راسته‌قینه‌ی مرو‌ف نامۆیه. ئەم سیسته‌مه به‌ره‌می هه‌وله‌کانی ده‌وله‌ته

بۇ پارىژ گاريكردن لى بەرژەۋەندىيى چىنىكى تايىبەت. بەر لى زالبوونى نىزامى بازارى ئازاد، ئابوورى لى خزمەت كۆمەلدا بوو؛ بەلام پاش زالبوونى نىزامى بازارى ئازاد، ئابوورى لى كۆمەلگا جيا بوويەۋە و ۋەكوو دياردەيەكى سەربەخۇ و تەرىك لى كۆمەلگا ئىشى كىرد و دەر كەۋتەكەشى بوو بە فاشىسىم و كۆمۇنىزم. كەۋابوۋ لىپرالىزم و كۆمۇنىزم ھىچيان ناتوانن كۆمەللىك بونىاد بىتىن كە ھەموو مروققەكان تىيدا بەختەۋەر بن. رېنگەچارە دېمۇكراتىزە كىردى سۆسىالىزم و سۆسىالىزە كىردى دېمۇكراسى يا ھەمان «سۆسىالىزمى دېمۇكراتىك» ۵. بەلام بۇ ئەم مەبەستە وپراى دامەزىراندنى دەۋلەتتىكى بەھىز و گەۋرە، ئەشى كۆمەلگا يەكى مەدەنىي گەۋرەتر و چالاكتر لىم دەۋلەتە و بزوۋتەۋەيەكى كۆمەلايەتتى پىشكەۋتوومان ھەبى بۇ ئەۋەي پىش بە سەھرەپۇيى دەۋلەت بگىرىن، بى ئەۋەي لى داۋى نىئوللىپرالىزم بگەۋىن؛ ئەمەش لى رېنگەي گەشەي ئاسۆسىيەۋە دەستەبەر دەبىت پىۋىستە ئامازە بەۋەش بگەين كە گەشەي ئاسۆسىيە كەلك لى ئەندىشەي ئابوورىزانىكى تر بە ناۋى ئامارتيا سىن^{۱۷۱} ۋەردەگى كە لى سالى ۱۹۹۸ بوۋەتە براۋەي خەلاتى نۇبىل لى بوارى ئابوورىدا. سىن لى كىتتىي «گەشە ۋەكوو ئازادى^{۱۷۲}» دا وپراى لى بەرچاۋگىرتنى كارىگەرىي دەۋلەت لى سەر گەشە، گىرىنگىيەكى زۇرىش بۇ رۇلى مروققە ۋەكوو كارگىر دادەنى. لى روانگەي «سىن» دا، دەۋلەت دەبى ئەركى داىبىنكىردى خزمەتگوزارىيە كۆمەلايەتتىيەكانى ۋەكوو پەروەردە، تەندروسىتى و بنبر كىردى ھەزارى ۋەئەستۇ بگىرى؛ بەلام لىم بەرىش ئەندامانى كۆمەلگا دەبى شان بە شانى دەۋلەت بە شىۋەي چالاكانە بۇ گەشە ھەۋل بەدىن (سن، ۱۳۸۱: ۴۵-۲۵). لى روانگەي ئەۋەۋە، پەيوەندىيەكى دىالىكتىك لى نىۋان دەۋلەت و كۆمەلگا بۇ گەيشتن بە گەشە ھەيە. «سىن» بە پىناسە كىردى گەشە بە واتاى ئازادى و

شكۆفايىيى مرو، دەيپەۋى تاكگەرايىيى ئابوورىيى مۇدىرن ۋەلا نى و بە دوور كەۋتەۋە لى يۇنىفىرسالىزم، تايىبەتمەندىيە خۇجىيەكانى گەشە لى بەر چاۋ بگىرى و جگە لى گەشەي ئابوورى، گىرىنگى بە پىۋەرە مروىيەكانى گەشە (شاخىھەي انسانى توسە) بەدات. لى گەل ئەۋەي «سىن» پىيى ۋايە دەبى دەۋلەتى خۇشبۇرىو (دولت رفاہ) بۇ پرسگەلىكى ۋەكوو پەروەردە، تەندروسىتى، ھەزارى و بىكارى دەستەۋردان بگات، بەلام ئەم دەستەۋردانە نابى يەكجار زۇر بىت. گەشە ئەشى بە ھاوكارى و بەشدارىيى كۆمەلانى خەلك و دەۋلەت مسۆگەر بىت.

بە گىشتى، «گەشەي ئاسۆسىيە» بايەخ بۇ ھەر دوو پىۋەرى ماددى و ناماددىي پىشكەۋتن دادەنى، بە مەرجىك خۇسەپىنانە و زۇرەملىيانە نەبى، لى گەل وىستى كۆمەلانى خەلك سازگار بىت و زەربە لى ژىنگە و ئەۋ كەلتوۋرە خۇجىيەنە نەدات كە دزايەتتىيان لى گەل ژيانىكى مروققانە نىيە. گەشەي ئاسۆسىيە رادىكال ئەگەرچى دزى كۆنەپەرەستىيە، بەلام دزى ھەموو نەرىتتىك نىيە و نايپەۋى ژيانى ئەۋ گروۋپانەي نايانپەۋى بە شىۋەي دىنەي مەسەرەفگەرا بژىن، تىك بەدات. ئەم گەشەيە ھىندىك لى پىۋەرە نەرمەكانى «دامەرزراۋەي نىۋنەتەۋەيىيى توژىنەۋە كۆمەلايەتتىيەكان^{۱۹۱}» ۋەكوو پىۋەرەكانى گەشەي كۆمەلايەتى قەبوۋل دەكات و دەيپەۋى لى رىنگەي پەرە پىدان بەم پىۋەرەنە، كۆمەلگا بەرەۋ گەشە بىات. لى روانگەي ئەم دامەرزراۋەيەۋە ئەم پىۋەرەنەي دەبى پەريەيان پى بدىت و بەھىز بگىرىن بۇ ئەۋەي كۆمەلگا گەشە بگا، برىتىن لى: ۱ چالاكىي مەدەنى^{۲۰۱}؛ ۲ كلوۋپ و ئەنجومەنەكان^{۲۱۱}؛ ۳ يەكپارچەيىيى نىۋوخۇيى^{۲۲۱}؛ ۴ متمانە و ئەمىنىيەتى نىۋان تاكەكان^{۲۳۱}؛ ۵ بەراپەرىيى جنسىيەتى^{۲۴۱} و ۶ لى خۇگىرتنى كەمايەتتىيەكان^{۲۵۱} (ISS، 2010) ھەر يەك لىم پىۋەرە نەرمەنە لى



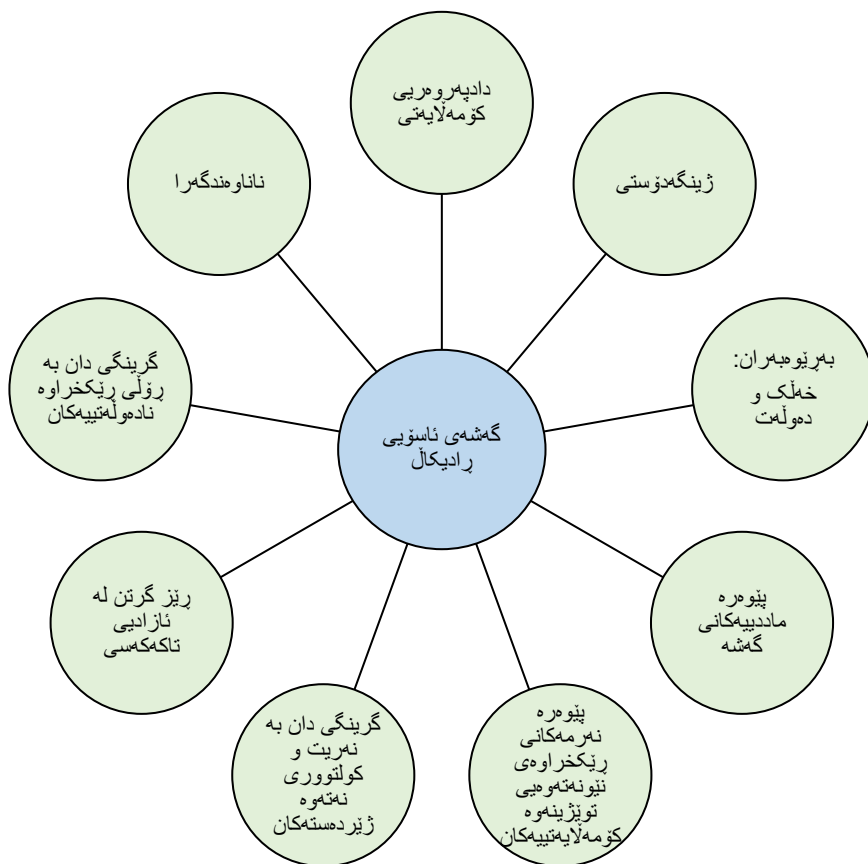


رہوتی گہشہ کی کومہ لایہ تیدا، یارمہ تی بہ گہشہ کی راستہ قینہ و دیمو کراتیک دہدن. بۆ نمونہ، لہ ٹاکامی پەرہ سەندنی چالاکیی مەدەنسی و زیاد بوونی کلووپ و ئەنجومەنە جۆراوجۆرەکان، کومە لیک داب و نەریتی کومە لایەتیی بێشکەوتو رۆدەنری، ریکخراوە کومە لایەتییەکان و حیزبە سیاسییەکان گەشە دەکەن و دەبنە هۆی ئەوەی شارۆمەندان چالاکانە لہ کومە لگا و سیاسەتدا بەشداری بکەن. ئەم پێوەرەنە رینگا بۆ خەلک خۆش دەکەن کە دەستیان بە ریکخراو و ئەنجومەنە مەدەنییەکان، کەرەسەکانی راگەیاندن و ئامرازەکانی بەشداری لہ سیاسەت وەکوو خۆپیشاندان و بزوو تنەوہ کومە لایەتییەکان رابگا.

یە کپارچەییی نیوخۆیی، ململانئ و ناکوکی نیوان نەتەوہ، تاقم و دەستە جۆراوجۆرەکانی کومە لگا ئەندازە دەگرئ و بەھیز بوونی ئەم پێوہرە، دەبیتە هۆی نەمانی ھەلاواردن و سیستەمی ئاپار تاید. یە کپارچەییی نیوخۆیی دەبیتە هۆی بەھیزکردنی دیموکراسیی رادیکال و یەکیتی و یە ککرتوویی لہ نیوان چین و توێژە جۆراوجۆرەکانی کومە لگا ساز دەکا بە بئ ئەوەی ھێچ گرووپیکی ئایینی، نەتەوہیی و زمانی لہ نیو گرووپیکی دیکەدا بتوێتەوہ یان جیاوازییەکان، توندوتیژی و نا ئارامییان لئ بکەوێتەوہ. متمانە و ئەمنییەتی نیوان تاکەکان وەکوو سەرما یەھەکی کومە لایەتی دەبیتە هۆی ئەوەی تاکەکان لہ گەل یەک، ھەست بە ئارامی و خۆشەویستی بکەن و لہ تەک یە کدا لہ بوارە جۆراوجۆرەکانی وەک مامە لہی بازار گانی، کاری مرۆفدۆستانە وەک ژینگە پارێزی، دا کوکیکردن لہ مافی منالان، کاری خیرخوازی، کاری سیاسی و بە گشتی پە یوہندییە کومە لایەتییەکاندا ھەست بە متمانە بکەن. ئەمانە دەبنە هۆی ئەوەی سەرما یەھە کومە لایەتیی کومە لگا گەشە بکات.

بەرابەرایی جنسییەتی واتا ژنان تا چ رادە یەک وە کوو پیاوان لہ بوار ی خویندن، پیشە و سیاسەتدا دەر فەتی یە کسانیان دەدریتتی و ئاخۆ لہ کومە ل و ناومال، ھیز و دەسە لاتیان بە ئەندازە ی پیاوان ھە یە؟ لہ رەوتی گەشە ئاسۆییدا، ھێچ پاساویک بۆ ھەبوونی نابەرابەری لہ نیوان ژنان و پیاوان لہ ھێچ شوین و گۆرە پانیک نییە. لہ بەر یوہ بردنی ناومال، خاوەنداریتی منال، ئیرس و میرات، مافی تە لاق، کاری ئابووری و خویندن ھەتا دە گانە گشت بەر پر سبارە تیئە بەر یوہ بەرایە تیئەکان و بەرزترین پلە سیاسییەکان دەبئ لہ گەل پیاوان بەرابەر بن و پیاو سالاری بە تەواوی لہ کومە لگا دامالدرئ. پێوہری لہ خوگر تسی کە ما یە تیئەکان، لہ ھەمبەر رە چاو کردنی سیاسەتی ھەلاواردن دژی چین و توێژە لاواز و پەراویژ خراوەکانی کومە لگا وەک خەلکانی خۆجییی، خەلکانی کۆچەر و پەنابەران دەوہ ستیئەوہ و رینگا نادات ھێچ یاسایەک پەسند یان جیبە جئ بکری کە ببیتە هۆی ھەلاواردنی ئەوان لہ بەشەکانی دیکە ی کومە لگا. (Foa and Tanner, 2012: 9-12).

بەم چەشنە، «گەشە ی ئاسۆیی» لہ قوتابخانە ی پاشگەشە، سۆسیالیزی دیموکراتیک، سۆسیال دیموکراسی، بیری کە ی گەشە وە کوو ئازادی و پێوہرەکانی دامەزراوە ی نیونە تەوہ ییی توێژینەوہ کومە لایەتیئەکان کە لک وەردە گری و بە تیکە لکردنی بنەما فکرییەکانی ئەوان، گەلالە ی جۆریک گەشە دادە رێژی کە لہ گەل گەشە ی تەک رە ھەندی، ھیلدار، ناوہ ندگەر ایانە، دەو لہ تگەر ایانە، زۆرە ملییانە و سەرما یە دارانە ناتە با یە. پتویست بە ئامازە یە کە «گەشە ی ئاسۆیی» ئە گەر چی لہ قوتابخانە ی پاشگەشە ئیلھام وەردە گری، بەلام بە هۆی ئەوە ی پئی وایە گەشە توانیویتی گۆرانکاری لہ ژبانی مرۆفدا پیک بئنی، بە گشتی گەشە رەت



چارتى ژمارە (۱) - گەشەى ئاسۆىيى رادىكال

بايۇپولىتىكەوہ (زىست - سياست) كۆمەلگا رام و ملكەچى خۆى بكات. لە لايەكى دىكەوہ «گەشەى ئاسۆىيى»، لايەنگرى لە دادپەرورەىيى كۆمەلايەتى دەكات و سىستەمى سەرمايەدارى بە سىستەمىكى سستەمكار دەزانىت و پىي واىە دژى بەها مرؤقاىەتتەكانە. ھەر بۆيە لە سۆسىاليىزمى دىموكراتىك كەلك وەردەگرىت و خۆى بە تەبا لەگەلى دەزانىت بەم جىاوازىيە كە گەشەى تەواو دەولەتى و سەرەوخوار رەت

ناكاتەوہ و دەيەھوئى جىگرەوہبەك بۇ گەشەى ناوہندگەرايانە و سەرمايەدارانە دانى. لە حالىكىدا پاشگەشە لە جىگرەوہبەك بۇ كۆى گەشە دەگەرى، گەشەى ئاسۆىيى دەيەھوئى ئالتىپرنايتىك بۇ گەشەى ناوہندگەرايانە، دەولەتگەرايانە و سەرمايەدارانە بدۆزىتەوہ. لەم گەشەيەدا نە بە تەواو رۆلى دەولەت رەت دەكرىتەوہ و نە لە داوى كەرتى تايبەتتەيى (بخش خصوصى) سىياسەتى نىئولىبرال دەكەوئى كە دەيەھوئى لە رىگەى تىكىكىكەكانى



دەكاتەوه و خوازىارى بەشدارى پيكردى كۆمەلانى خەلك لە رەوتى گەشەى ولاتدايه. لەم شوپنەش كە گرینگى بە رۆلى تاكەكان و ئازادى ئهوان لە رەوتى گەشەسەندنى كۆمەلگادا دەدات، لە بىرۆكەى «گەشە وه كوو ئازادى»ى ئامارتيا سىن ئيلهام وەر دەگرئ. هەر وهها بە هوى ئهوى بايەخ بە پتوهره ناماددىه كانى گەشەى كۆمەلايه تى دەدات، لە پتوهره نەرمە كانى «دامەزراوى نيوئەتوھىيى تووژينەوه كۆمەلايه تىيە كان» كەلك وەر دەگرئ. هۆكارى هەلبژاردنى ئاوا گەشە بەك ئهوه به كە لەگەل چاخى ئىستا كە سەردەمى ئاسۆيى بوون و زەمانى ناشتنى سىاسەتى فەرماندەرانە و زۆرەملىيانە به، دەگونجئ. گەشەى ئاسۆيى وه كوو ئالتيرناتىقى جۆرە كانى دىكەى گەشە، خوازىارى پيشخستنى هەمەلايه نەى كۆمەلگايە و دەيههوى بە قوولكردنەوهى ديموكراسى، برەودانى دادپەرەرى كۆمەلايه تى، پەرەپيدانى بەرابەرى و گەشە سەندنى ئازادىيە مەدەنيە كان، كۆمەلگەيه كى بەختەوهر رۆبئ.

هەنووكە لە سەردەمى پاش بزووتنەوهى ژينادا، ئايدىايەك كە «گەشەى ئاسۆيى» دەيدا بە ئيمە ئهوه به كە بزووتنەوهى ژينا وه كوو بزووتنەوهى كۆمەلايه تى نوى، پئويستىيى بە گەلالە كردنى بەرنامەيه كى تازە هەيه بۆ بەرەوپيشبردنى خەباتى كورد لە رۆژھەلاتى كوردستان. هەر وهك ئامازەمان پئ دا بزووتنەوهى ژينا لە بەستينى كەلتوورى سىاسىيى ئاسۆييدا بيجمى گرت، بۆ ئهوهى بتوانين هاوشان لەگەل ئەم كەلتوورە، لە لايەك بزووتنەوهى مىللى-ديموكراتىكى كوردستان بەرەو پيش بەين و لە لايەكى دىكەوه بەرنامەيهك بۆ پيشكەوتنى كۆمەلگاكەمان دارژين، پئويستيمان بە شكلىكى نوى لە خەبات هەيه كە لەگەل كەلتوورى سىاسىيى ئاسۆيى پاش بزووتنەوهى ژينا و گەشەى ئاسۆيى رادىكال تەبا بئت؛ ئەم خەباتە دەبئ

هەم تايبەتمەندىيى شوڤشگيرانەى هەبئت و هەميش خەلكىيانە و ناھيرارشىك بئت؛ ئەم خەباتە برىتيە به «خەباتى ئاسۆيى رادىكال» كە لە دريژەى وتارە كەدا لەبەر ئاسانبئژيى زياتر بە «خەباتى ئاسۆيى» ناوى دئنين.

۴ خەباتى ئاسۆيى رادىكال

هەر وهك لە سەرەوه ئامازەم پئ دا، گۆرانكارى لە پيكتەتەى كۆمەلايه تىيى كوردستان، زەرورەتى پيداچوونەوهى لە چۆنيەتئى دريژەدان بە خەباتى مىللى-ديموكراتىكى خەلكى كورد لە رۆژھەلات وروژاندووھ و پئويستە حدكا جۆرئىكى نوى لە خەبات بە ناوى «خەباتى ئاسۆيى رادىكال» رەچاو بكات كە لەگەل دۆخى ئىستاي كۆمەلگايى كوردستان تەبا بئت. هەر جۆرە خەباتىك پرنەسپ و تايبەتمەندىيى خۆى هەيه؛ خەباتى ئاسۆييش خاوەنى چەندىن ئەسلى سەرەكئيه كە كۆى خەباتەكە لە دەورى بيجم دەگرئ و پئى دەناسرئتەوه؛ ئەم ئەسلانە برىتن لە:

- ۱ سۆسئاليزمى ديموكراتىك
- ۲ مافى ديارىكردى چارەنوو
- ۳ گەشەى ئاسۆيى رادىكال (هەمە لايەنە: گەشەى سەوز، كۆمەلايه تى - ئابورى- سىاسى - كەلتوورى) بە جئى گەشەى ئابورى تەوهر
- ۴ بەرپۆه بەرايه تئى ئاسۆيى
- ۵ ديموكراسىيى ئاسۆيى رادىكال
- ۶ خەباتى چەند رەھەندى (سىاسى، كەلتوورى، كۆمەلايه تى و چەكدارى)
- ۷ هاوناھەنگى بە جئى پيشەنگى

لە دريژەدا هەول دەدەين بە كورتى و بە بوختى هەر يەك لەم ئەسلانە شى كەينەوه

۱-۴- سۆسئاليزمى ديموكراتىك

د. قاسملوو پئى وايە يەكئىك لە ئەر كە سەرەكئيه كانى حيزبى ديموكرات هەولدان بۆ دادپەرەرى كۆمەلايه تى و لەنيوردنى

چەوسانەوہی ئىنسانە و لەم راستايەشدا سۆسياليزم وەکوو ئامانجى دواروژى حيزب ديارى دەكات (تافگەى ھەقىقەت، ٢٢). لە «كورتەباس»دا، د. قاسملوو لە بەشىكدا لە ژێر ناوى «سۆسياليسم چيە؟» روونى دەكاتەوہە كە حيزبى ديموكرات نيزامى سەرمايەدارى رەت دەكاتەوہە و دەلى: «كاتىك دەلىن سۆسياليزممان دەوى، ئەوہ بەو مانايەيە كە سەرمايەدارى رەت دەكەينەوہ» (تافگەى ھەقىقەت، ٢٣). دواتر دەلى ئيمە بۆيە سۆسياليزممان ھەلبژاردوہە كە «ئىمتىيازى نەژادى، چىنايەتى، ئىرسى، عەشىرەتى، ئايىنى و ... ھەموويان لە سۆسياليزمدا لە بەين دەچن» (تافگەى ھەقىقەت، ٢٥). پاشان د. قاسملوو وىزراى رەخنەگرتن لە سۆسياليزمى ئەوكات، دەلى: ئيمە دەبى سۆسياليزمىك دروست كەين كە نەك ديموكراسى مەحدود نەك، بەلكوو پەرەشى پى بەدات؛ ئيمە دەبى سۆسياليزمىك دابمەزرىنين كە ديموكراتىك بى. ئەوہ ھەم بە ماناي كەلكوهرگرتن لە دەسكەوتە ئابوورى و كۆمەلايەتییەكانە و ھەم بە ماناي كەلكوهرگرتن لە ئازادىي فەردى و سياسى و بەشداريكردن راسستەوخوى كۆمەلانى خەلك لە ھەلسووراندنى كاروبارى ولاتدايە. لە سۆسياليزمى ديموكراتىكدا، فەرد نە لە بارى ئابوورى و كۆمەلايەتییەوہ دەچەوسىتەوہ، نە لە بارى سياسىيەوہ (تافگەى ھەقىقەت، ٤١، ٤٢ و ٤٣).

بە باوهرى نووسەر، ئىستاش سۆسياليزمى ديموكراتىك مروقانهترين و شياوترين ستراتىژىيە بۇ دواروژ. ھەر وەك دەزانين چل سال لە نووسىنى كورتەباس تىپەر بووہ و لەم چەند سالەى داويىشدا ھىندىك قسە و باس لەسەر ئەم بابەتە لە نيو حيزب و لە دەرەوہى حيزبدا ھاتوتە گوڤ. ھىندىك كەس پىيان وايە حيزب لە ئەسلىدا و بە كردهوہ حيزبىكى سۆسيال ديموكراتە و بۆيە پىويستە واز لەم ستراتىژىيە بىنى و بە

راشكاوانە بىتتە حيزبىكى سۆسيالديموكرات. ھىندىك كەسبىش پىيان وايە سۆسياليزمى ديموكراتىك ھىشتا كارامەيە، چونكە تەنيا لە ئاوا سيستەمىكدا چەوسانەوہ كۆتايى پى دىت.

بە باوهرى منىش ھىشتا سۆسياليزمى ديموكراتىك بەسى ھو كارامەيە: ١ لەنيوپردنى چەوساندنەوہ ئاواتى لەمىژينەى مروقە كە لە سۆسياليزمى ديموكراتىكدا دەتوانى دەستبەر بىت؛ ٢ سيستەمى سەرمايەدارى لە شكلى نيئوليبرالى ئىستادا تووشى گەلىك قەيران و كىشە بووہتەوہ كە بەرچاو ترينيان زل بوونەوہى مەوداى نيوان چينەكان و كەلىنى كۆمەلايەتى، پەرە سەندنى مەسرفەگەرايى و لە ناو بردنى ژىنگەيە؛ ٣ دەبى بزائين كاتىك قسە لە سيستەمىكى كۆمەلايەتى بۇ دواروژى كۆمەلگايەك دەكەين، بە قەولى ماكس وىبەر^{١٢٤} مەبەست ئىدەئالتايپ^{١٢٧} يان جوڤىكى ئارمانىيە. جوڤى ئارمانى لە روانگەى ويىسرەوہ نمونەيەكى تەواو و كوڤراوہ گشت تايەتمەندىيەكانى دياردەيەكە كە لە جىھانى راستىدا لە ھىچ كوڤ دەست ناكەوى؛ بەلكوو توڤرەر دەتوانى ھەر دياردەيەكى دىكەى لەگەل ھەلسەنگىنى و بەراوردى بكا كە چەندە لە ئىدەئالتايپەكە نزيك دەبىتەوہ. بەم شەرحە دوو چەمكى سۆسياليسم و ديموكراسى بە تەواوى لقوبۆيەكانيانەوہ وەكوو ئەوہى تيوريزە كراون لە ھىچ كوڤ نابىنرئ. گرىنگ ئەوہيە كە كۆمەلگايەك چەندە بتوانى لىيان نزيك بىتەوہ. كەوابوو، نە ديموكراسى و نە سۆسياليزم، ھىچيان وەكوو ئەوہى لەسەر لىنووس گەلالە دەكرئ، لە ئەرزى واقىعدا دەستبەر نابن. كە دەلىين ئىستاش سۆسياليزمى ديموكراتىك كارامەيە، مەبەست ئەوہيە وەكوو ئىدەئالتايپىك لىي برونين و بەرەو ئەو سيستەمە ھەنگاو ھەلىينەوہ و تىبىكۆشىن كۆمەلگاي كوردستان لەم جوڤە سيستەمە نزيك كەينەوہ، نەك ئەوہى





سەداسەدەد بتوانىن دايمەز زىنن. ئەمە بە واتاى ئەو ەيە كە ديموكراسى و سۇسياليزم پرۇژەى سىياسى نىن كە لە ماو ەيە كى كاتىدا ئەنجام بدرىن و دوايى ماو ەيان بەسەر بچىت؛ ديموكراسى و سۇسياليزم پرۇسە واتا رەوتن؛ كەوابوو نە ماو ەيان بەسەر دەچىت و نە كامل دبن. گرىنگ ئەو ەيە كە ەول بدەين بۇ ئەو ەى لە ئىدەئالتايپە كەيان نزيك بينەو ە، ئەگەر چى دەزانين قەت بە شىو ەى سەداسەد دەستەبەر ناكرىن. ەەر بۇيە دەبى خۇمان لە ەلېزاردنى سىياسەتى ئىدئولۇژىك بيوېرىن و دەر ك بەو ە بكەين كە كاتىك دەتوانين كۇمەلگايە كى بەراستى مرۇفانە بونىاد بنين كە بتوانين بەر بەستگەلېكى وەك ئىمتىيازە كۇمەلايەتتەيە كان (پەيوەندىيە كۇمەلايەتتەيە كۇنە كان، جياوازى چىنايەتى) بسرىنەو ە، ئەو ەش كاتىك دەستەبەر دەبى كە بەرەو كۇمەلگايە كى سۇسياليزمى و ديموكراتىك برۇين. ەلېزاردنى ئاوا روانگەيەك ئەم تىگەيشتنەمان پى دەدات كە ەنگا و بە ەنگا و بەرەو سۇسياليزم برۇين. بۇيە ئەشئى حىزبى ديموكرات كار بكا بۇ گەشەپىدانى ئازادىيى تاكە كەسى، ديموكراسى، دادپەرورەى و بەرابەرى، لە رىگاي ەنگاوى بەكۇمەل و دەستەجەمعيەو ە.

باسىكى دىكە كە لەسەر ديموكراسى و سۇسياليزم ەيە، پرسى پىشترىتى (اولويت)ى ەەر كام لەوانەيە. ئايا دەبى لە پىشدا ديموكراسى سەقامگىر بى جا دوايى سۇسياليزم يان پىچەوانە كەى؟ بەراى من ولامى ئەم پرسىيارە لە بەرنامەى گەشەى ئاسۇبى و خەباتى ئاسۇبىدا ديارە، ئەو ەش ئەو ەيە كە ئازادىيى مروف و رىزدانان بۇ بىروراي جياواز، گرىنگترين ئەسەلە و بەبى رىزگرتن لەم مافانە ەيچ شتىكى ئىنسانىي راستەقىنە نايەتە دى. كەوابوو ئەگەر ەلېزاردنىكى بەراستى ديموكراتىك و خەلكىيانە نەبى، دادپەرورەيش نايەتە دى؛

چونكە دەسەلاتى ناديموكراتىك خەلكى و گەلى نىيە ەتا خزمەت بە چەوساوان و ەهزاران بكات. ەەر بۇيە پەرەپىدانى ئازادىيە ديموكراتىكە كان و بەهيز كردنى كەلتوورىكى سىياسىي ديموكراتىك لە نيو جەماو ەدا، رىگا بۇ گەلالە كردن و پىادە كردنى دادپەرورەى خۇش دەكات و دەتوانى كۇمەلگا بەرەو لاي بات. كەوابوو، كاتىك دەتوانين كۇمەلگەيە كى گەشەسەندووى ئاسۇبى (جامعە توسەھىيافتەى افقى) كە ەم ديموكراتىك بى و ەم دادپەرورەانە، بونىاد بنين كە دەسەلات بەراستى ديموكراتىك بى، ئەوسا ئەم دەسەلاتە دەتوانى بۇ لابرندى چەوساندنەو ەى ئابوورى ەول بەدات. دادپەرورەى بە بى ئازادى و ەمىكە لە سۇسياليزمى ديموكراتىك و ناتوانى بە بى ئازادى و ديموكراسى، كۇمەلگايە كى عادلانەى پايدار رۇ بنىرىت. كەوابوو بۇ ئەو ەى ەر چى زياتر لە كۇمەلگايە كى سۇسياليزمى نزيك بينەو ە، پىوستىمان بە ديموكراسى لە بوارى كۇمەلايەتى و ئابوورىدا ەيە. بەلام دەبى سەرەتا دەرەفتى ئازاد و بەرابەر بۇ ھاوولاتيان برەخسى ەتا پرسە سىياسى و كۇمەلايەتتەيە كانىان بەو جۆرەى كە بۇخۇيان دەيانەو ەى يەكلا كەنەو ە، جا دواتر پلان و بەرنامە بۇ بەرپو ەبردن و رىكخستى بازار داپرېژن، ئەو ەش بە واتاى پىشترىتى ديموكراسىي كۇمەلايەتى بەسەر ديموكراسىي ئابوورىدايە.

رەنگە رەخنەيەك كە لەم بۇچوونە بگىرى ئەو ە بى كە ئەمە ەمان سۇسيالديموكراسىيە و سۇسياليزمى ديموكراتىك نىيە. سەرەتا با ئەو ە روون كەينەو ە و ەك پىشتر ئامازەمان پى دا، سۇسياليزم ئىدەئالتايپەكە و سەتاسەت لانىكەم لە بارودۇخى ئىستادانە لە كوردستان و نە لە ەيچ كوئى دانامەزرى؛ كەوابوو خۇ ئەگەر بتوانين كوردستانىكى سۇسيالديموكراتى وەك ئەو جۆرەى لە ولاتانى سكاندىناوبى

ناسراو به مۆدېلى نۆردىك ھەيە ساز دەين، كارېكى يەكجار گەورە دەكەين. ئەمەش بە واتاي ئەو نىيە كە سۆسيالدىمۇكراسى ئامانجى دوا رۇژمانە؛ بەلكوو بە ماناي ئەو ھەيە كە پلەيەك لە سۆسياليزم نىك دەبىنەو و رېگاكاني گەيشتن بەرەو ۋىدەئالتايىي سۆسياليزمى دېمۇكراتىك پتر ھەموار دەبىت پېورە نېودەولەتپىيە كاني دېمۇكراسى [۲۸]، گەشەي كۆمەلايەتى [۲۹] و گەشەي مرويى [۳۰] دەرى دەخەن كە ولاتانى سكاڭدىناوى چەندىن سالە لە رىزى ھەرە پېشەو ۋە ئەم ولاتانەن كە بۇ پەرەپىدانى ناشتى، نازادى، دادپەرەو ۋە دېمۇكراسى تىدەكۆش [۳۱]. ئەم پېورەنە پېشانى دەدەن كە ھەر ھەنگاويك بەرەو دېمۇكراسى و دادپەرەو، بەختەو ۋە خۇشبىرەو بۇ خەلك بە دىارى دېنى؛ كەوابوو دەبى بە دوور كەوتنەو لە ئىدئولۇزى و بە رەچاوكردنى روانگەيەكى زانستى و ئەزمونىراو، دان بەودا بىيىن كە ئەگەرىش پىمان وايە لە كۆتايىدا بۇ ئەو ۋە مرويى لە ستەمى سىياسى و ئابوورى رىزگارى بى، پېويستىمان بە كۆمەلگايەكى سۆسيالېستى و دېمۇكراتىك ھەيە، لانىكەم لە دۇخى ئىستادا رۇ نانى ئاوا كۆمەلگايەك ئەستەمە و گرېنگ ئەو ۋەيە كە بە ھەنگاۋە كانمان لىي نىزىك بىنەو. با لەو ۋە تىبگەين كە ئەگەر حدكا لە رېگەي ھەلبۇزاردىكى دېمۇكراتىكەو توانى دەسلەتى سىياسى لە كوردستان بە دەستەو بەررى، لە دۇخى ئىستادا گرېنگ ئەو ۋەيە كە بە شىو ۋە تىورېك و ەمەلى بۇ ئاشتىوونەو و ئاۋىتەكردنى دېمۇكراسى و دادپەرەو ۋە كۆمەلايەتى ھەول بەدات، نەك ئەو ۋە تەواۋى وزەي خۇى بۇ دامەزراندنى كۆمەلگايەكى سۆسيالېستى تەرخان كات.

كەوابوو خەباتى ئاسۋىيى رادىكال بە گرېنگى دان بە كۆمەلانى خەلك، دېمۇكراسى ۋە پېش دەخات و دواى بونىادنانى كۆمەلگايەكى نازاد، بۇ دامەزراندنى سۆسياليزم

كار دەكات. لە كۆمەلگاي ئاسۋىيىدا ھىچ كەس مافى ئەو ۋە نىيە بە ھەر بىانۋويەك بى، بەبى رەزامەندىي كۆمەلانى خەلك، بەرنامەي ئابوورى، سىياسى، كۆمەلايەتى و كەلتورى دارىزى و بەرپەو ۋە بات. ئەمە بە واتاي پېشترىتىي دېمۇكراسىيە، دېمۇكراسىيەكى خەلكى و رادىكال. پىناسەي گەشەي ئاسۋىي بۇ مرويى، مرويىكى كۆمەلايەتى زىنگەدۆستە كە چىژ تەنيا لە سوودى ئابورى و مەسرەفكردندا نابىنى؛ بەلكوو بە ھەلبۇزاردى كەلتورى لە جىي ئابوورى، ۋە كوۋ بناغەي پېشكەوتن، دەپھەو كۆمەلگايەكى تەزى لە نازادى و بەرەبەرى پىك بىنى كە مرويى تىيدا ھەست بە سەرەخويى و بەختەو ۋە بىكات. خەباتى ئاسۋىي لە رېگەي گەشەي ئاسۋىيەو دەپھەو مرويىكى كۆمەلايەتى پەرورەدە بىكات، نەك مرويى تاكگەراي ھەلپەرەست و تەرىكى دنياي لىيرال يان مرويى داپلۇساۋى سىستەمە سەرەرۇكان. دەپھەو كۆمەلگايەك پىك بىنى كە ئەندامانى نازادىخاۋ و دادپەرەو رىخاۋ بن و ئاشتىيانە پىكەو بەزىن. ھەر ۋەك دەزانىن د. قاسملوۋش بە شوپن ئەو ۋە بوو كە سۆسيالېزم، دېمۇكراتىزە بىكات؛ ئەمە بە واتاي ئەو ۋەيە دېمۇكراسى نەك گرېنگر بەلكوو لە پېشترە. چونكە ھىچ سىستەمىكى كۆمەلايەتى خەلكىيانە ناتوانى بەبى لە بەرچاۋ گرتنى وىستى كۆمەلانى خەلك دابمەزرى. كەوابوو ئاسايىيە كە خىزىكى خەلكى و دادپەرەو رىخاۋى ۋەك حدكا، ۋەك ھەمىشە دېمۇكراسى بخاتە پېش سۆسيالېزم و بېھەو بە شىو ۋە دېمۇكراتىك سۆسيالېزم دامەزرىنى.

ئەزمونى چل سال پاش كورتەباس نىشانى داۋە كە دەولەتى گەورە ئەو ۋەش لە رۇژھەلاتى نېو ۋەراست ئەگەرىش بە شىو ۋە دېمۇكراتىك ھەلبۇزاردى، ئەستەمە بە دېمۇكراتىكى بىمىنەتەو ۋە رەنگە وردە وردە بۇخۇى بىتە دىكتاتورىي زورىنە و ۋە كوۋ



چىنىكى سەربەخۇ لە خەلك لە گەندەلىيەو بەگلى و خۇى بىى بە ئامرازى چەوساندنەوہى خەلك. كەوابوو لە گەل ئەوہى پىمان واىە سۇسىالىزىمى دىموكراتىك، بۇ دواروژى كۇمەلگاگەمان شىاوترىن و مرۇقانەترىن سىستەمە، دەبىى بزانىن لە رىگەى دەولەتى گەرەوہ و بە سىياسەتى تىخورانە ئەستەمە دەستەبەر بكرىت. بۇيە دەكرى لە رىگابەكى دىكەوہ پىى بەگىن؛ ئەویش نەك لە سەرەوہ و بە شىوہى ھىرارشىك و بە دەستى دەولەتىكى بەھىز و گەرە؛ بەلكو لە خوارەوہ و بە دەستى كۇمەلانى خەلك، بەلام بە يارمەتى دەولەت. واتا ئەگەر ئامانجى سەرەكى سۇسىالىزىمى دىموكراتىك پىشكەوتنى كۇمەلگا و جىگىر كرنى دادپەرەرى كۇمەلایەتى و سىرپىنەوہى چەوساندنەوہى مرۇق بە دەستى مرۇقە، ئەزموونى ولاتانى سەرمايەدارى و سۇسىالىستى نىشانى دەدات ئەم كۇمەلگایەى بەراستى شایستەى مرۇقە ھەتا ئەمرۇ نەھاتوتە دى، بەلام ناكرى چا و لە ئەزموونى تارادەبەك سەرکەوتووى ولاتانى سکاندىناوى بىوشىن كە بۇ تىكەلكردنى دىموكراسى و دادپەرەرى ھەولى باشىان داو؛ ئەگەرچى لەگەل ئەوہى كە ئىمە لە كۇتايىدا دەمانەوہى، واتا سۇسىالىزىمى دىموكراتىك، مەودايان زۇر ماوہ.

گۇرانكارىيە كۇمەلایەتییەكانى سەدەى ۲۰ و ۲۱ ئەوہىان پىشان داوین كە پىشخستنى كۇمەلگا، برەودان بە ئازادىيە تاكەكەسىيەكان، دىارىكرنى مافى چارەنووس و بەرقەرارى دادپەرەرى كۇمەلایەتى، لە ھىچ يەك لەم سىستەمانەى سەرەودا بە ھۇى زالبوونى ھىز و دەسلەت بە باشى نەھاتوتە دى. بەداخەوہ ھەمىشە بەھاكانى مرۇق كەوتونەتە پەرراوژى ھىز و دەسلەتەوہ. سۇسىالىزىم، سەرمايەدارى، لىبرالىزىم و نىئولىبرالىزىم گشتىان لە لاىەن بەھىزەكانەوہ كراونەتە ئامرازىك بۇ سەپاندنى دەسلەلداران بەسەر بىدەسلەلاتاندا، ھەر

بۇيەش ئامانجەكانىان بە لارىدا براون. تەنانت لە سىستەمە سىياسىيەكانى جىھانى پىشكەوتووشدا ستەم ھەر ماوہ. ئەم باروۇخە نىشانى دەدا كە دەبىى پابەندى ئەم ئەسلە بىن كە خودى خەلك مافى ئەوہىان ھەيە بۇخۇيان چ سىستەمىكى كۇمەلایەتییان بى باشە، دايمەزىنن. ھەرەھا پىويستە ئەوہش بزانىن كە ھىچ سىستەمىكى سىياسى و كۇمەلایەتى و تەنانت ھىچ دىاردەبەك تا سەر نىيە و خەلك لە كاتى خۇيدا مافى ئەوہىان ھەيە ھەلىوہشېننەوہ؛ كەوابوو ئەگەر دىموكراسىمان لە دادپەرەرى پى گرىنگتر نەبى، بە دلئايىيەوہ پىمان لەپىشتەر؛ واتا لە رىگەى دىموكراسىيەوہ دەتوانىن بە دادپەرەرى بەگىن، نەك پىچەوانەكەى؛ ئەمە رۇخى سۇسىالىزىمى راستەقىنە و گەشەى ئاسۇيىيە.

بەم شەرە تىدەگەىن كە سۇسىالىزىمى دىموكراتىك، بۇ دواروژى كۇمەلگای كوردستان يەكك لە باشترىن سىستەمەكانە، چونكە دژى ھەر جۇرە چەوساندنەوہيەكە؛ بەلام پىويستە پاش چل سال لە گەلالەكردنى سۇسىالىزىمى دىموكراتىك، چۇنيەتىى دامەزاندنى تۇزىك ھەموار بكرىتەوہ. پىويستە لەگەل پاراستى كاكەكەى كە بەھىزكردنى دىموكراسى و بەرقەرارىى دادپەرەرى كۇمەلایەتییە، ھىندىك شتى وەك پىشوانى لە بەرنامەى ئابوورىى ناوہندگەرايانەى لى كەم كەينەوہ و ھىندىك شتىشى پىوہ زىاد كەىن كە ئەو كات لە كوردستان مەسلە نەبوون، بۇيە د. قاسملوو باسى نەكردوون؛ بۇ وىنە پرسى ژىنگە يان ھىندىك شت كە ئىستا پتر لە رابردوو زەرورەتییان ھەيە وەكوو پرسى ژنان و مافى منالان. بە ھۇى ئەوہى لە سەردەمى گەلالەكردنى كورتەباسدا، كۇمەلگەيەكى نەرىتىى خاوەن كەلتورى سىياسىى ئەستوونىمان لە كوردستان ھەبوو، ھەلبۇزاردنى بەرنامەيەكى ئەستوونى

بۇ بونىدانى سىستېمىكى دېموكراتىك و سۇسىيالىست لە ژېر ھېزمۇنىي گوتارىكى نوخبە گەرايانە پېويست بوو، بەلام لەم چەند سالەى دواييدا و بە ھۆى كۆمەلىك گۆرانكارى كە لە كوردستان، ئىران و جېھاندا روويان داو، كۆمەلگاي كوردستان بەرەو ھاورپكى و حالەتى ئاسۆيى رۇيشتووو كە لە بزوتنەوہى ژينادا خۆى نیشان دا. ھەنووكە، خەرىكە كوردستان لە كەلتورى سىياسىي ئەستوونى بە تايبەتمەندىگەلىكى وەك گۆرپايەلبوون و سەرۆكسالارى لە سىياسەت مائاوايى دەكات و بەرەو كەلتورىكى سىياسىي ئاسۆيى ھەنگاو دەئيت؛ ھەر بەم پيپە و بە گۆرەى سەردەم پېويستە حيزب لە گەل ئەم گۆرانكارىيانە خۆى بگونجىنى.

سەردەمى نووسىنى كورتە باس و چەسپاندى لە پېرەوى نيوخۆى حيزبدا سەردەمى زالبوونى گوتارى گەشە لە دوو شكلى سەرمايەدارى و سۇسىيالىستىدا بوو؛ دەشزانين كە يەكك لە بەرنامەكانى حيزب بە تايبەت لە پاش شۆرشى ۱۳۵۷ گەشەپندان و پېشخستنى كۆمەلگاي كوردستان بە شيوەى پېشكەوتوو و سۇسىيالىستى بوو. بەرنامەيەك كە دەولەتى خودموختار پېويست بوو لە پاش بەدەستەوہ گرتنى دەسەلات ھەول بۇ دەستەبەركردنى بدات. ھەر وەك پېشتر ئاماژەم پى دا، ديارىكردنى ئامانجى دواروژى كۆمەلگا وەكوو كۆمەلگايەكى سۇسىيالىستىي دېموكراتىك، ئىستاش بە جىيە. وەئەستۆ گرتنى ئەم ئەركە بە تەواوى لە لاين دەولەتى خودموختار يان حيزبى دېموكراتەوہ بۇ ئەو كات زۆر گونجاو بوو؛ چونكە ئەو كات حيزب زۆر لە كۆمەلگا پېشكەوتوو تر بوو و پەيوەندىي كۆمەلايەتىي كۆمەلگاي كوردەوارى تا رادەيەكى يەكجار زۆر سەرەوخوار و ئەستوونى بوو، بەلام ئىستا كۆمەلگاي كوردستان چۆتە قۇناغى ئاسۆيبوون و پەيوەندىي كۆمەلايەتى لە نيو بەرەى نوپدا بە شيوەى سەرەوخوار

و كۆلەكەيى نەماوہ و بەرەو ھاوتەرازى رۇيشتووو؛ پېويستە ئەركى پېشخستنى كۆمەلگا جگە لە دەولەتى داھاتووى كوردستان يان بلين حيزبى دېموكرات بخريتە ئەستۆى كۆمەلانى خەلكيش. لە سەردەمى ژيانى سىياسىي د. قاسملوودا پېويست بە حيزبىكى پېشەنگ بوو كە بە دارشتنى بەرنامەى گەشە و پيادەكردنى، كوردستان پېش بخت، ئىستا كە بە خۆشپيەوہ كۆمەلگاي كوردستان لەرووى ھزرى و كەلتورىيەوہ تارادەيەكى زۆر پېش كەوتوو، دەبى لە دەورگېرانى حيزب و دەولەتى داھاتووى كوردستان كەم بكرتەوہ. ھەلبەت ئەمە بە واتاى ئەوہ نيپە ئەركى پېشخستنى كۆمەلگا بدرتە كۆمەلگىك كۆمپانى و سەمايەدار؛ بەلكوو دەبى ئەم ئەركە بدرى بە كۆمەلانى خەلك لە گوند و شارەكان و دەولەتيش چاوەدېرى بكات. ئەم كارە ھەم دېموكراتىكترە و ھەميش پېش لە ساز بوونى دەولەتىكى گەورە دەگرى كە لەوانەيە تووشى گەندەلى بېت يان رەنگە بە پشستيوانى دەسەلات و سامانى زۆرەوہ، پرەو بە سىياسەتى لايەنگرساز كردن (حامى پرورى)^[۳۲] بدات و دېموكراسى لاواز بكات. چونكە نابى لەبىرمان بچى خەبات بۇ دېموكراسى نابى بچيتە ژېر باندوړى خەبات بۇ ھىچ شتتېكى تر. كەوابوو ئىستا پېويستيمان بە حيزبى ھاوئاھەنگ ھەيە نەك پېشەنگ بۇ ئەوہى لە داھاتوودا ئەگەر توانى دەسەلات بە دەستەوہ بگرى، وپراى كۆمەلانى خەلك بەرنامەى داينىكردنى دادپەرورەيى كۆمەلايەتى پيادە بكات. حيزبى دېموكرات دەبى پابەندى ئەو ئەسلە بېت كە داھاتووى كوردستان نە دەولەتىكى سەرەرۆ ديارىي دەكات و نە ھىزى ئابوورىي ئازاد و ياغى، بەلكوو داھاتووى كوردستان لە دەستى كۆمەلانى خەلكى كوردستاندايە كە بە كردەى بەكۆمەلى خۇيان ديارىي دەكەن. خەباتى ئاسۆيى كە لە دريژەدا زياتر باسى دەكەين لە رېگەى گەشەى ئاسۆيبىيەوہ دەرەتتېكى باش





بۆ پەرە پېندانى دادپەرورەرى و بەھىز كوردنى دېموكراسى دەرهخسىنى. كۆمەلگايەك كە لە ئاكامى ئەم خەباتە دروست دەبىت، دەكەوئتە نىوان كۆمەلگايەكى سۆسىيالىدېموكرات و سۆسىيالىستدېموكراتىك. لەم كۆمەلگايەدا دەولەت لە كۆمەلگايەلى سۆسىيالىدېموكراتىيە وەك سىكاندىناوى گەرەتر دەبىت، بەلام لە كۆمەلگايەلى سۆسىيالىستدېموكراتىك ھىندىك بچووكتىر. گەشەى ئاسۆبى دەبىتە ھۆى ئەوھى سۆسىيالىزىم زىاتر دېموكراتىزە و دېموكراسىيەش پتر سۆسىيالىزە بىت. گەرەترىن پەيامى خەباتى ئاسۆبى ئەمە دەبىت كە سۆسىيالىزىم و دېموكراسى وەك دوو ئىدەئالتاپ ھەمىشە بەرەو كالمتر بوون دەرۇن و كاتىك باوەر بە ئازادى، دېموكراسى و سۆسىيالىزىم كۆتايى دېت كە مېژوو كۆتايى پى بىت. كەوابوو ھەولدان بۆ جىگىر كوردنى ئازادى، دادپەرورەرى، بەرابەرى، مافى ديارىكردى چارەنووس و دېموكراسى ھەر بەردەوام دەبن.

۲-۴- مافى ديارىكردى چارەنووس

د. قاسملو لە «كورتەباس»دا لە پەيوەندى لەگەل مافى ديارىكردى چارەنووس دەلئى حىزبى دېموكرات لە كاتى پىك ھاتتەوھە حىزبىكى نەتەوھەبىي پىشەرە بوو و ھەتا ئىستا بەرنامەكەى لەسەر ئەساسى چارەسەر كوردنى دوو مەسەلەى «نەتەوھەبىي» و «كۆمەلەبەتەى» دانراو. د. قاسملو بۆ بارودۆخى ئەو كات خەمخاترىي پى لە جۆرەكانى ترى مافى ديارىكردى چارەنووس بە گونجاوتر دەزانى (تافگەى ھەقىقەت، ۱۹). ئەگەر بگەرئىنەوھە بۆ رابردوو و، بارودۆخى ئىران، كوردستان و جىھان لەو كاتدا لەبەر چاوبگىر، لە راستىدا پىم واىە د. قاسملو خويىندەنەوھەكى دروستى ھەبوو؛ چوونكە د. قاسملو تىروانىنى زاتگەرايانەى بۆ ھىچ ديارەبەكى كۆمەلەبەتەى نەبوو.

ئىمەش بەم روانگەيەوھە ھەموو ديارەبەكەى كۆمەلەبەتەى بە زەمانمەند و مەكانمەند دەزانىن؛ كەوابوو ئەگەر بگەرئىنەوھە بۆ ئەو كات، تىدەگەين كە بە تايبەت پىكھاتەى پەيوەندىيە نىوئەولەتتەيەكان لەو سەرەمەدا بە چەشنىك بوو كە داواكارىيە لەو زىاتر لە كورد وەرئەدەگىرا. لە لاىەكى دىكەوھە لە كوردستانىش گوتارى خەمخاترى زال بوو و زۆرىنەى خەلكەكەمان خەمخاترىيان بە باشترىن بژاردە بۆ چارەسەر كوردنى مەسەلەى نەتەوھەبەتەى دەزانى. بەلام لە پاش رووخانى رىژىمى بەس لە ئىراق و چەسپاندىنى فېدراالىسم لەم ولاتە، پىكھاتەى گوتارى خەمخاترى ورتە وردە تىك شكا و حىزبىش بە رەچاوبە كوردنى خويىندەنەوھەكى واقىعبىنانە لە كۆنگرەى سىزەدەدا، رىگە چارەى «فېدراالى»ى بۆ دەستەبەر كوردنى مافى نەتەوھەبەتەى كورد ھەلبىژارد. بەلام ئىستا لە ئىراق بە ھۆى نەبوونى ژىرخانى كەلتورىيى گونجاو لەگەل دېموكراسى و زالبوونى كەلتورىيىكى سىياسىي داخراو و خىلەكى و دەستەوردانى ولاتانى دەرەكى، سىستەمى فېدراالى و دېموكراسى بەرەو لاوازى دەرپات، ئەگەر گوشارەكانى ئەمرىكا نەبى لەوانەبە ئەم سىستەمە ھەلوەشەتەوھە.

لە ئىران و رۆژھەلاتى كوردستانىش، زۆر كەس پىيان واىە گۆرىنى سىستەمى سىياسى دەتوانى رىگا بۆ دەستەبەر كوردنى مافى نەتەوھەبەتەى خۆش كات. ئەمە تا ئىرە راستە و د. قاسملووش بە دروستى ئامازە بەوھە دەكات و پىي واىە دېموكراسى لە ئىران دەتوانى گەرەنتەبەتەى دابىنكردى مافە نەتەوھەبەتەى كانمان بكت. بەلام، رەوتى رواداوەكان لە بەستىنى بزوتتەوھەى ژىنادا پىشانى دابىن كە زۆرىنەى خەلكى ئىران بە تايبەت دوو نەتەوھەى فارس و تورك خاوەنى كەلتورىيىكى سىياسىي داخراو و ئەستوونىن و ئەم كەلتورە رىگا نادا ناوئەند دېموكراتىزە

بکری. رهنگه دیموکراتیک بوونی ناوهند بتوانی گهرهنتی مافه نهتهوايه تیه کانمان بکات؛ بهلام ئەشئ بزاین ناوهند تنیا به دانانی سیستمیکی فیدرالی و به ساز کردنی پەرلەمان و فۆرمەکانی دیموکراسی، دیموکراتیزه ناکری. بۆ دیموکراتیزه کردنی هەر ولاتیگه له فۆرمەکانی دیموکراسی، پیوستی به ناوهرۆکیکی دیموکراتیکیش ههیه که ئەویش زال بوونی «کەلتورێکی سیاسی دیموکراتیک» له نیو کۆمه‌لانی خەلکدايه. ساز کردنی ئەم کەلتورە له ئێران ئەرکی سەر شانی کورد نییه و پیشی ساز ناکری. ویناچی نهتهوهیهک بتوانی نهتهوهیهکی دیکه دیموکراتیزه بکات. دوو توخمی «باستانگه‌رایی» و «شیعه‌گه‌رایی» که جیماوه‌ی کەلتوری سیاسی خێله‌کین، پیکه‌ینه‌ری سهره‌کیی کەلتوری سیاسی زۆرینه‌ی خەلکی ئێران. بۆیه ئەم کەلتورە فرە کۆنه‌په‌رستانه و داخراوه و بووه‌ته گه‌وره‌ترین له‌مپه‌ر بۆ جیگیر بوونی دیموکراسی له ئێران. له لایه‌کی دیکه‌وه پیمان وا نه‌بی که له ریگی هاویه‌په‌ندی سازکردن له‌گه‌ل نهتهوه‌کانی تورک و عه‌ره‌ب و به‌لووچ ده‌توانین هێزمۆنی ناوهند تیک بشکینین. ره‌وتی رووداوه‌کانی پاش بزووتنه‌وه‌ی ژینا و شانۆی هه‌لبژاردنی کۆماری ئیسلامی له ورمج له زستانی رابردوودا، ئەو په‌یامه‌مان ده‌ده‌نی که فارس و تورک ئەگه‌ر دژمان نه‌بن، زه‌حمه‌ته له‌گه‌لمان بن. له لایه‌کی دیکه‌وه عه‌ره‌به‌کانی ئێرانیش به‌هۆی هه‌ستی عه‌ره‌ب بوون و شیعه بوون دژواره بینه هاویه‌یمانمان.

به‌گشتی، بزووتنه‌وه‌ی ژینا نیشانی دا زالیتی گوتاری کۆلۆنیالیستی ئێرانی و هه‌بوونی کەلتوری سیاسی داخراو و سه‌ره‌رۆ ریگا نادات سیستمیکی دیموکراتیک و فیدرال له ئێران دابمه‌زری؛ ئەگه‌ریش دامه‌زری، به‌رده‌وام بوونی ئەسته‌مه. پیوسته ئەوه‌ش وه‌بیر بیننه‌وه که ئەزموونی

ناراده‌یه‌کی زۆر شکستخواردووی سیستمی فیدرالی له ئێراق، کاریگه‌ری له سهر گوتاری ناسیۆنالیستی کورد له رۆژه‌لات داناه و هه‌ولیک له گۆریدا به‌هۆی پیکه‌هاته‌ی گوتاری «فیدرالی» له رۆژه‌لاتی کوردستان تیک بشکین. با ئەوه‌ش زیاد که‌ین که هه‌له‌یه ئەگه‌ر ده‌وله‌تی ناوهندگه‌را له نهتهوه‌ی فارس جیا که‌ینه‌وه. کۆجیی و فارس بوون دووانه‌یه‌کی لیک دانه‌براون؛ که‌وابوو ئەم روانگه‌یه‌ی پێی وایه کیشه‌ی کورد له تاران چاره ده‌کری، ئەگه‌ر هه‌له نه‌بیت، به‌دنیایی ناتسه‌واوه. چونکه ناوهند خو‌ی گرفته نه‌ک چاره‌سه‌ر.

له لایه‌کی دیکه‌وه به‌ره‌ستیک که هه‌یه ئەمه‌یه که به‌هۆی ئەم نه‌زمی ئیستا به‌سهر دنیا دا زاله، به‌داخه‌وه ناتوانین رۆلی ناوهند وه‌لا بنین. ئەزموونی ریفارندۆمی باشووری کوردستان و کاتالۆنیا بۆ سه‌ره‌خۆی، ئەم راستیه‌ تاله‌مان پێ ده‌لین که به‌داخه‌وه ئەمریکا و زله‌یزه‌کانی دیکه ریگه نادان نه‌زمی نیوده‌وله‌تی ئیستا گۆرانی به‌سه‌ردا بیت. حیزبکی به‌رپریش ناتوانی ئەم واقعیه‌تانه نه‌بینی؛ بۆیه ده‌بی بیر له ریگاچاره‌یه‌ک بکاته‌وه که هه‌م رای گشتی خەلکی رۆژه‌لاتی کوردستان رازی بکات و هه‌میش واقعیه‌ته‌کان له‌به‌ر چاو بگری.

له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل شیوازه‌کانی مافی دیاریکردنی چاره‌نووس که خو‌ی له شکه‌له‌کانی «خودمختاری، فیدرالی، کۆنفیدرالی و سه‌ره‌خۆی» دا ده‌بینیته‌وه، پیوسته بلین ریگا چاره‌ی کۆتایی که ده‌توانی ته‌واوی مافه نهتهوايه تیه کانمان دا‌بین بکات، سه‌ره‌خۆییه. به‌لام هه‌ر وه‌ک له‌سه‌روهه ناماژه‌مان پێ دا، ئیستا ئەوه‌مان بۆ نالۆی. ده‌ی ئیستا که وه‌ده‌سته‌ته‌نایی سه‌ره‌خۆی فرە دژوار دیته به‌رچاو، ره‌چاو کردنی سیاسه‌تی سیفر و سه‌د دروست نییه. باشر وایه که به‌ره به‌ به‌ره له که‌مه‌وه بۆ زۆر



ههنگاو هه‌لێنینه‌وه.

لەم پەڕه‌ی هه‌ڵبژێردا روانگه‌ی «مارتین هایدگێر»^[۳۲] له‌مهر تێکنۆلۆژی ده‌توانی رێنۆینییمان بکا بۆ ئه‌وه‌ی له‌م دووفاقیته‌ی و سه‌رلێش‌نیواوییه‌ رزگارمان بێت. هایدگێر له‌ وتاری «پرسیار له‌ تێکنۆلۆژی»دا له‌ نیوان «ئهمری دروست» (امر صحیح) و «ئهمری راسته‌قییه» (امر حقیقی) دا جیاوازی داده‌نی و پێی وایه ئهمری دروست ده‌په‌رژێته سه‌ر کاری بابه‌تیانه، پاژیک له‌ پاژه‌کانی بابه‌ت یان دیارده‌یه‌ک ده‌بینی، مژوولی لایه‌نی‌ک ده‌بێت له‌ نیو ته‌واوی لایه‌نه‌کاندا، که‌وابوو ناتوانی کۆی راستی بابه‌ت یان دیارده‌یه‌ک وه‌ده‌رخا. به‌لام ئهمری هه‌قیقی په‌رده له‌سه‌ر ته‌واوی ماهیه‌تی بابه‌ت یان دیارده‌یه‌ک لاده‌بات، گشتینه و کۆی راستی بابه‌ت یان دیارده‌یه‌ک له‌ خو‌ ده‌گرێ (هایدگێر، ۱۳۸۶: ۷-۶).

پێم وایه ده‌کرێ ئهم پێناسانه بۆ پرسى مافی نه‌ته‌وايه‌تییه‌ ده‌کار که‌ین. له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ مافی دیاریکردنی چاره‌نووسدا ئهم روانگه‌یه‌ی هایدگێر فیرمان ده‌کات که هه‌ر یه‌ک له‌ شکه‌له‌کانی خودموختاری، فیدرالی و کونفیدرالی له‌ په‌یوه‌ندی له‌ته‌ک پرسى مافی نه‌ته‌وه‌ییدا به‌ پێی زه‌مان و مه‌کان «بژارده‌یه‌کی دروستن»، به‌لام هه‌یچیان په‌رده له‌سه‌ر «هه‌قیقه‌تی» پرسى کورد که وه‌ده‌سته‌هێنانی سه‌ربه‌خۆیییه‌ لانه‌دن. ته‌نیا شیواژیک که به‌ته‌واوی ده‌توانی مافی نه‌ته‌وه‌ییه‌ی کورد ده‌سته‌به‌ر بکات، سه‌ربه‌خۆیییه‌، به‌لام چونکه جارى زه‌مان و مه‌کان ئیزنی هه‌ل‌بژاردنی ئهم رێگه‌یه‌مان پێ نادات، عاقلانه‌تر و واقه‌عینه‌تر ئه‌وه‌یه‌ که جارى بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی واز له‌م بژارده‌یه‌ واتا بژارده‌ی هه‌قیقی بێنن و له‌ نیو بژارده‌ دروسته‌کان که یه‌کێک له‌ شکه‌له‌کانی خودموختاری، فیدرالی و کونفیدرالییه‌، یه‌کیان هه‌ل‌بژێرن.

ئێستا که سه‌رده‌می ئاسۆیی بوونه و

قوناغی پێشه‌نگایه‌تی حیزبی سیاسی به‌سه‌ر چووه و کات کاتی هاوئاهه‌نگ بوونه، پێویسته حیزبی دیموکرات بیری‌ک بۆ ئهم کێشه‌یه‌ بکاته‌وه. ئه‌گه‌ر حیزب ده‌په‌هه‌وی له‌گه‌ڵ خه‌لک هه‌ماهه‌نگ بێت، پێویست ناکات ئێستا به‌ ته‌واوی خو‌ی یه‌کلا کاته‌وه که چ بژارده‌یه‌کی بۆ پرسى مافی نه‌ته‌وايه‌تی ده‌وی. ده‌کرێ ئهم بژارده‌یه‌ بێلێته‌وه بۆ دوا‌روژ و بزانی خه‌لکی کورد دواى رووخانی کۆماری ئیسلامی چیان ده‌وی و چه‌نده‌یان بۆ ده‌لوێ. هه‌یز و توانایی خه‌لکی کوردستان و رێکخواه‌ سیاسیه‌کانی کورد، بارودۆخی نیوخۆیی ئێران و هه‌لومه‌رجی نیوده‌وله‌تی چیان رێگه‌ دا، با ئه‌وه هه‌ل‌بژێرن. پێویسته ئێستا به‌ بێتس بۆ لایه‌نه ئێرانییه‌کان و دنیای ده‌ره‌وه‌ی روون کاته‌وه که هه‌یچ حیزبێک تا هه‌ل‌بژاردنێکی ئازاد نه‌کراوه‌ وه‌کیل و ده‌مراستی کورد له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان نییه و مافی هه‌ل‌بژاردنی شکه‌له‌کانی مافی دیاریکردنی چاره‌نووس ده‌بی به‌هێل‌بژێته‌وه بۆ کۆمه‌لانی خه‌لک له‌ داها‌توودا. پێویسته حیزب به‌ راشکاوانه به‌ نه‌ته‌وه‌ی بالاده‌ست رابگه‌یینه‌ی که پێویسته رێز له‌ ویستی هه‌ر پێکهاته‌یه‌ک بگه‌یڕێت و مافی گشتپرسی بۆ هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک ببار‌بێرێت و ئیزن نه‌درێ که نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیکه به‌ بیانووی زۆرینه‌ بوون بێته‌ نوینه‌ری نه‌ته‌وه‌یه‌کی تر. پێشمان وا نه‌بێ که ئهم سیاسه‌ته‌ ده‌بێته‌ هه‌وی لیک دوور که‌وتنه‌وه‌ی هه‌یزه‌ سیاسیه‌کانی ئێران. نزیک به‌ هه‌شتا ساڵه‌ حیزبی دیموکرات ته‌نیا بۆ جارىک توانیوتی هاوپه‌یمانییه‌تییه‌کی سه‌رکه‌وتووێ کاتی له‌ سه‌رده‌می کۆماری کوردستاندا له‌گه‌ڵ فیرقه‌ی دیموکراتی ئازه‌ربایجان دامه‌زرێن. ئاخو‌ پاش هه‌شت ده‌یه ئیمه که نه‌مانتوانیوه ته‌نانه‌ت له‌ کوردستاندا به‌ره‌یه‌کی کوردی ساز که‌ین، گه‌ران به‌ دواى ساز کردنی به‌ره‌یه‌کی سه‌راسه‌ری کارێگه‌ر له‌ ئاستی ئێراندا، به‌ قه‌ولی فارس «تکرار مکررات بی نتیجه و آب

در هاون کوبیدن» نییه.

جگه له مه، ئەگەرچی هه لومه رچی جوغرافیا ییی کوردستان که له وشکاییدا گه مارۆ دراوه و دهستی به ئاوی ئازاد راناگا، له نیوان چوار دهوله تی ره گه زه ره ستدا دابهش کراوه و نه زمی نیوده وله تی له ژیر هیژمونی ئه مریکادا ریگای گۆزینی سنووره کان نادهن، ئابووری کوردستان به ناوه ندوه وابهسته یه و بو یه ک سه ده له په راویژ خراوه، بو حیزبکی سیاسی بهر پرس و واقعین هه لباردنی ریگا چاره ی سه ره خویی دژوار دیته بهرچاو، به لام ئەوانه هیچیان نابنه هۆی ئەوهی دهست له و مافه هه لگرئ. هه تا کاتیک خه لکی دنیا دهوله ت- نه ته وهی خویان بوئ، ئیمهش ده بی بمانه وهی و نوسخه نووسین بو هه لوه شانده وهی وه ک هیندیک لایه ن به دلنایی خویندنه وه یه کی کرچوکاله. به لام ده بی ئەوه شمان له بیر بی که دهسته بهر کردنی ئەم مافه، پلان و کاری ده وی که یه کیک له ئامرازه کانی گه شه ی کۆمه لایه تی و ئابووری کوردستانه؛ واتا ئەوه گه شه یه کی راسته قینه و جیگرتوو یه که ریگای سه ره خویی خوش ده کات نه ک ته نیا وروژاندنی هه ست و پرۆیا گه ند هه ک ئەوهی له باشووری کوردستان دیتمان. له باشووری کوردستان به داخه وه سیسته می سیاسی نیمچه خیله کی به ته مای داها تی نه وت نه یه توائیوه کوردستان به ره وه گه شه یه کی سه نه ته ی و ئابووری خۆبه ریۆبه ره و جیگیر ببات و خوی له ناوه ند بینیا ز بکات، هه ر بویه له په راویژدا ماوه ته وه و رۆژ له گه ل رۆژ ده سه لانه کانی که م ده بنه وه.

ئهم ئەزمونانه پیشانی ده دن داوی سه ره خویی فره ئالۆزه و ده بی به دوور که وتنه وه له هه ست و ئیدئۆلۆژی، نه ره تی که یه نه وه و نه پیش بچه قینین که یان سه ره خویی یان هیج. حیزبکی سیاسی بهر پرس و واقعین ده بی ئەوه ند ه وریا بی که ته نانه ت ئەگه ر به پی بارودۆخ ناچار بی به که متر له سه ره خویی

رازی بیت، له گوتاری خۆیدا گرینگی به مافی دیاریکردنی چاره نووس بدات. نای له ناوه ند بترسی یان شهرم بکات، به لکوو ده بی به راشکاوانه رایبگه یینی که ئەگه ر پیکه وه بوونی دلخوازانه به قازانجی ته واوی خه لکی ئیرانه، مافی دیاریکردنی چاره نووسیش وه کوو مافیکی سرووشتی بو هه ر نه ته وه یه ک وه کوو بژارده یه ک له بهر ده م نه سه له کانی داها توودا ده مینیته وه.

به گشتی، ئەزمونه کانی پیشووی کورد له په یوه ندی له گه ل مافی دیاریکردنی چاره نووس و بارودۆخی کۆمه لایه تی ئیستای کوردستان که ناسراوه به سه رده می «ئاسویی بوون»، چه ند راستیمان بو دره ده خه ن:

1 ده بی له نیوان دروست بوون و هه قیقی بوونی مافی دیاریکردنی چاره نووسدا جیاوازی دانین. هه ر یه ک له بژارده کانی مافی دیاریکردنی چاره نووس ده توانن دروست بن، به لام ته نیا سه ره خویی ته واوی هه قیقه تی ئەم مافه له خو ده گرئ. که وا بوو ریگای کۆتایی رزگاری، سه ره خویییه.

2 ئەمه به واتای ئەوه نییه که یان سه ره خوییمان بویت یان هیج، چونکه واقعینانه نییه.

3 وه ده سه ته یانی سه ره خویی پرۆسه یه نه ک پرۆژه، که وا بوو ده توانین ورده ورده پی بگه ی.

4 به هیزترین ئامرازی وه ده سه ته یانی سه ره خویی، گه شه پیدانی ئابووری، کۆمه لایه تی، سیاسی و که لتووری کوردستان واتا گه شه ی ئاسویییه، نه ک پرۆیا گه ند ه و جوولاندنی هه سته نه ته وا یه تی خه لکی کوردستان.

5 ره تکرده وهی مافی سه ره خویی، تانه وه یه له گوتاری داگیر که رانی کوردستاندا.

6 نه زمی نیوده وله تی و گه مارۆدرانی کوردستان له وشکاییدا دوو فاکته ری گرینگ

7 له په یوه ندی له گه ل شیکردنه وهی



بابه ته کان و کیشه کان له نیوان «حیزبیکي دهره وست» و «رؤشنبیریکی سهر به خو» دا جیاوازی ههیه. ئه گهر تیروانین و بژاردهی رؤشنبیری حیزبیکي دهره وست ههله بیت، فهیرانی گهره ی لی ده که ویته وه، به لام ئه گهر پیشینی رؤشنبیریکی سهر به خو دروست نه بیت، هیچ ناقه و میت، چونکه بهر پرسیاره تیی خه لکی له ئه ستو نییه. که و ابو بو رؤشنبیران و بهر پرسانی حیزب هه لیزاردنی یه کیک له بژارده کانی مافی دیاریکردنی چاره نووس گه لیک دژواره.

ئهم خالانه ی سهره وه نیشانی دهنه که هه لیزاردنی یه کیک له شیوازه کانی مافی دیاریکردنی چاره نووس بو حیزبیکي دیموکرات و دهره وست و نائیدئولۆژیکي وه ک حدکا چهنده هه ستیار و قورسه. بژارده یه ک ده توانی شیوا بیت که دیموکراتیک و بهر پرسیارانه بیت. له وانیه گونجوترین بژارده بو سهرده می ئاسویی بوون ئه وه بیت که ده بی مافی دیاریکردنی چاره نووس بهیلریته وه بو زمانیک که خه لکی کورد له راپرسییه کی ئازاد و بیخه وشدا، بوخویان جوړه که ی دیاری بکه ن؛ چونکه دیاریکردنی شیوازی مافی نه ته وایه تیی پیشه وخت له لایه ن حیزبی سیاسیه وه، هی سهرده می زالبوونی گوتاری ئه ستوونی بوو و له گه ل باردوخی ئیستای کوردستان که سهرده می ئاسویی بوونه ناگونجی. که و ابو بو پینداگری له سهر بژارده یه کی دیاریکراو له ئیستاوه پیوست نییه.

۳-۴- گه شه ی هه مه لایه نه: گه شه ی کۆمه لایه تی، سیاسی، که لتووری و سه وز به جیی گه شه ی ئابووری ته وه ر

دیاره یه کیک ئامانجه کانی حیزبی دیموکرات پیشخستنی کۆمه لگا وه کوو حیزبیکي پیشه نگ بووه. چ له سهرده می کۆماری کوردستان و چ له پاش شوړشی ۱۳۵۷، حیزب له راستای ئهم ئامانجه دا کۆمه لیک هه نگاوی

هه لئناوه ته وه. زوړبه ی ئهم هه نگاوانه ی حیزب له م بواره دا هه لئیناونه ته وه، باری کۆمه لایه تی و که لتووریان قورستر بووه هه تا باری ئابوورییه که یان. ئه مه ش له گه ل قوتابخانه ی پاشگه شه سازگاری زیاتری هه یه هه تا گه شه ی سهر به ره وتی مؤدیرنیزاسیون. چونکه له گه شه ی سهر به ره وتی مؤدیرنیزاسیوندا، گۆرانکاری له ئابووریدا پیوه ره و ره هه نده کانی دیکه ی گه شه وه کوو گه شه ی کۆمه لایه تی، که لتووری و سیاسی وه پشت گوی خراون.

ئهموونی گه شه له زوړبه ی ولاتان به تایبته له ولاتانیکي وه ک ئیران و تورکیه له پاش ساز بوونی ده وه له تی مؤدیرن پشانی داوه که گوتاری گه شه ئامرازی ساز کردنی بالاده ستی و ژیرده ستی بووه. ئهم بالاده ستانه هه میشه بریتی بوون له نه ته وه ی زال و کۆمه لیک ئیلتی سهر به نه ته وه ی بالاده ست به ته وای هیزه وه هه ولیان داوه نه ته وه بنده سته کان له په راویزی گه شه دا به لئنه وه و خویان له ههر چه شنه دابه شکارییه کی عادلانه ی ده سه لات و سامانی ولات بواردوه و ئه رکی سهره کیی بهرنامه و پلانه کانی گه شه له م ولاتاندا سپرینه وه ی جیاوازییه نه ته وه یی و که لتوورییه کان بووه. بو نموونه له ئیران، له سهرده می په هله وییه وه هه تا ئه مرۆ، ئه رکی سهره کیی بهرنامه کانی گه شه (بهرنامه های توسعه)، به ئیرانی/فارس کردنی بهرزه وه نندییه کانی نه ته وه ی بالاده ست بووه و له بهرزه وه ندیی نه ته وه نافارسه کان چاوپووشی کراوه. ئهموونی بهرنامه و پلانی گه شه له ئیران و تورکیا ههر له سهره تاوه هه تا ئه مرۆ پیشانمان دهنه که چه مکی گه شه له م ولاتانه هه میشه پشتقایم به هیز و ده سه لات بووه. ئهم گه شه یه بووه ته هوکاریک بو په ره پیندانی به هاگه لی نادیموکراتیک و سهره رویانه و گه شه یه کی هه مه لایه نه و دیموکراتیکي لی نه که وتوته وه. به لکوو بوته هوکاریک بو ساز بوونی دیکتاتوری و سپرینه وه ی نه ته وه

بندسته كان. هەر بۆيە دەبىي خويندەنە ۋە يەككى
نويمان بۇ گەشە ھەبى.

ھەر ۋەك لەسەر ھەدا لە بەشى «گەشەى
ئاسۋىي» دا باسماڭا كىر، ئىمە گەشە يەكمان
گەرەكە كە بناغەكەى لەسەر گەشەى
كەلتوورى و كۆمەلەيەتى رۇ نرابى.
گەشە يەكمان پىويستە كە جگە لە گۆرىنى
بارى ژيانى ماددىي مەۋق ۋە كوۋ پىشخستى
سىستەمى تەندروستى، دابىنكردى خويندىنى
بەخۇرايى، دابىنكردى پىداۋىستىيە
سەر تاييەكانى مەۋق ۋە كوۋ خۇراڭ، پۇشاڭ
و خانوبەرە، رېڭا بۇ دەستەبەر كىردى
ئازادىيە دېموكراتىكەكان و برەودان بە بەھا
مەۋىيەكانىش خۇش بىكا؛ ئاستى پىكەۋە
ژيان و رېزگرتن لە يەكتر بەرز كاتەۋە و
بە فرەوان كىردنەۋەى بەستىنى كۆمەلەيەتى
و سىياسىي كۆمەلگا، يەككىتى كۆمەلەيەتى
پەرە پى بدات. ھەر ھەھا، پىويستە بۇ ھەر
چەشە گۆرانكارىيەكى سەنەتەتى و ئابوورى،
مەترسىيەكانى سەر ژىنگەش لە بەرچاۋ
بگرى. جگە لەمە دەبى لە ۋە ئەندازىيە
كۆمەلەيەتىيە دەۋلەت لە زۆربەى ولاتانى
گەشەنەسەندوۋ بۇ پىشخستىنى كۆمەلگا
ۋە كوۋ ئامرازى خۇ سەپاندىن بە سەر
كۆمەلگادا كەلكى لى ۋەرگرتوۋ، خۇ بىۋىرى.
بەدەر لە ھەموۋى ئەم بابەتەنە، ئەشى بۇ
پىشخستىنى كۆمەلگا، گرىنگى بىرى بۇ
بىروراي خودى خەلك لە گوند و شارەكان،
ۋە كوۋ شووراكان، رېنخراۋە نادەۋلەتتەيەكان و
يەككىتەيە پىشەيەكان و ئەوان لە دارشتن و
بەرپوۋە بىردى بەرنامەى گەشەدا بەشدار بن.
كەۋابوۋ دەبى لە گەشەيەكى خۇبەزلانانە،
بىزادە گەرايانە و ناۋەندگەرايانە، سەرەخوار و
تەۋاۋ دەۋلەتتەيە خۇمان بە دوور بگرىن.

ھەر ھەھا پىويستە و رىيا بىن كە نەكەۋىنە
باۋەشى ئەۋ بەرنامە نىئۇلىبىرالىيانەى
ئامانجىان پاراستى بەرژەۋەندىيەكانى چىنى
دەسپۇشستوۋ و بالادەست و بپرەۋە دان بە

مەسەرەفگەرايىي لەرادەبەدەرە. بە كورتى
پىويستمان بە گەشەيەك ھەيە كە سازگارىي
لەگەل ژىنگەى كوردستان و بىروراي گشتىي
خەلك ھەبى. بزۋوتنەۋەى كۆمەلەيەتىي
ژىنا كە خەسلەتى بانچىنايەتى و ئاسۋىي
ھەبوۋ، دەبى بىتە ھەۋىنى ئەم جۆرە
پىشكەۋتەنە. ھەلبەت ئەم جۆرە پىشكەۋتەنە
دەبى قورسايىي كارى خۇى بخاتە سەر
چىن و تويزە لاۋاز و بىيەشەكانى كۆمەلگا
ۋە كوۋ ھەژاران، ژنان، مىلان و پەراۋىزخراۋان
بۇ ئەۋەى لە پەراۋىز و ھەلاۋاردن دەريان
بىنى. ھەر ۋەك پىشتر نامازەم پى كىرد، ئەم
گەشەيە بىرتىيە لە «گەشەى ئاسۋىي» كە
لەگەل سەردەمى ئىستاي كوردستان تەبايە؛
چونكە فرەۋەندە، ناھىرارشىكە و لەگەل
بزۋوتنەۋەى ژىنا سازگارە.

لەم گەشەيەدا ھەر ۋە كوۋ ئىسكوۋار دەلى،
دەبى كەلتور و زانستى كۆمەلانى خەلك
لەبەرچاۋ بگرى و بەرژەۋەندىي خەلكى
ناۋچە جىاۋازەكان ۋە پىشت گوى نەخرى. ئەم
گەشەيە ناپى تەنيا لە سەرەۋە و لە سەر دەستى
دەۋلەتى داھاتوۋى كوردستان، بەلكوۋ دەبى
لە لاينە ئەنجومەن و كۆمەلە جۇراۋجۆرەكان
لە شار و دېھت كە خۇيان باشتر كىشەكانى
خۇيان دەناسن، گەلالە بگرى و بەرپوۋە بىرى.
ئەم گەشەيە ۋاتا «گەشەى ئاسۋىي»، دەپھەۋى
بەسەر پىكەتەنى ھىرارشىك و ناعادلانەى
گەشەى ئىلىتگەرايانە و ناۋەندگەرايانەدا
زال بىت و لە رېڭاى بەشدارى پىكردىنى
كۆمەلانى خەلك لە ھەموۋ بوارەكانى
كۆمەلگادا ۋە دەست بىت. كارى ئەسلىي
گەشەى ئاسۋىي، سەپنەۋەى ناۋەندىتى لە
دەسلات (دەۋلەت/حىزب) و قوۋلكىردنەۋەى
دېموكراسى دەبىت و «بەشدارىي سىياسى» و
«ئازادى» و «دادپەرۋەرىي كۆمەلەيەتى» دەبىتە
بەردى بناغەى بەرنامەكانى كە ھەم لەگەل
بەماكانى سۇسىيالىزمى دېموكراتىك و ھەم
لەگەل پىكەتەنى كۆمەلەيەتى ئىستاي



كوردستان تەبايە. گەشەى ئاسۆيى ئەگەرچى فرەپەھەندە و دەپھەوى كۆمەلگا لە ھەموو بوارەكانى «ئابوورى، سياسى، كۆمەلايەتى و كەلتورى» دا وپراى پاراستنى ژينگە بەرەو پيش ببات، بەلام لە ھەموو بەشەكان پتر گرينگى بە «كەلتور» دەدات و دەپھەوى بە پەرە پيدانى بەھاگەلى ئينسانى و ديموكراتىك، شارۆمەندان بەرەو پيشكەوتن ھان بدات، نەك بە زۆرەملى و سياسەتى سەرەپوانە.

۴-۴- بەرپۆەبەرايەتیی ئاسۆيى

ھەر وەك پيشتر ئامازەمان پى دا، لە پاش بزوتنەھەوى ژينا روون بووئەو بە گۆرانكارىي بنەرەتى لە پيكھاتەى كۆمەلايەتى و كەلتورىي رۆژھەلاتى كوردستان رووى داوہ و كەلتورى سياسىي خەلكى كورد بەرەو جۆرىك لە كەلتورى سياسىي رۆيشتووہ كە ناوى «كەلتورى سياسىي ئاسۆيى» مان لى نا. لەم كەلتورەدا بناغەكانى دەسەلاتى ئەستوونى (اقتدار عمودى) و پەيوەنديە كۆنەكان كە پياوانە، خيلەكى، فەرماندەرەنە و شيوەى سەرەخواريان ھەبوو، فرە لاواز بوون و خەرىكە جۆرىك پەيوەنديى ئاسۆيى و ھاوتەراز لە كۆمەلگادا شەكل دەگرئ. لەم پەيوەنديە نوپيەدا، خەباتى ژنان، گەنجان، ھەژاران و بەشخوراوانى كۆمەلگا بۆ بەراپەرى و يەكسانى زەق بووئەتەوہ. لە رووى سياسىيەوہ گۆرانكارى بەسەر پەيوەنديەكانى دەسەلاتدا ھاتووہ و بە پيچەوانەى بەشەكانى ديكەى كوردستان، كەلتورى خيلەكى بە تەواوى لە گۆر نراوہ و دياردەگەلكى وەك سەرۆكسالارى و پەيوەنديگەلى دامەزراو لەسەر خزمایەتى لە ريكخراوى سياسىيدا باويان نەماوہ. پيوستە وەكوو وەفایەك ئامازە بەوہ بکەين كە د. قاسملوو داھينەرى ئەم كەلتورە بوو و لە سەردەمى ژيانى سياسىي خۆيدا زۆرى ھەول بۆ پەرە پيدان و جيگير

كردنى ئەم كەلتورە داوہ. ئەم باسە بۆ ئەوہيە كە بليم ئيستاكە پيوستە حيزبى ديموكرات فۆرم و شيوازى بەرپۆەبەرايەتیی خۆى لەگەل ئەم كەلتورە ريك بخت و گۆرانىك بە سەر سيستەمى بەرپۆەبەرايەتیی خۆيدا بينيت كە لەسەر ئەساسى سانتراليزمى ديموكراتىك دامەزراوہ و بەرەو «بەرپۆەبەرايەتییەكى ئاسۆيى» (مديريت افقى) و ناسانترال ھەنگاو بنيت بۆ ئەوہى بتوانى لەگەل سەردەم خۆى بگونجيني. لەم سيستەمە بەرپۆەبەرايەتییەدا دەبیت چەند خال لە بەر چاو بگيرئ:

- دەبى مەكانيزمىك ساز كرى بۆ ئەوہى لانىكەم ۴۰-۳۰ لە سەدى ژنان لە بەرپۆەبەرايەتیی حيزبدا بەشدار بن. ھەبوونى ژنانى كورد لە ريزى پيشەوہى بزوتنەھەوى ژينادا ئەم پيوستىيەى ساز كردوہ. ئيتەر ئەم پاساوہ كۆنەى «دەبى ژنان خويان بينە پيشى» كاتى بەسەر چووہ.
- ئەگەر حيزب بپھەوى لەگەل سەردەمى ئاسۆيى بوون و بزوتنەھەوى ژينا خۆى ريك بخت، ھەبوونى ژنىك ئەگەرىش لە پۆستى يەكەمدا نەبى، لانىكەم لە پۆستى دووھەمدا پيوستىيەكى حاشاھەلنەگرە و دەبى وەپشت گوئ نەخرئ.
- دەبى ياساى خانەنشینی وەك ھەموو ئۆرگانىكى زیندووی دنیا لە حيزبدا پيادە بكرئ، بۆ ئەوہى دەرگا بەرەو رووى گەنجان و خاوەن بەھرەكان كراوہ تر بئ و لە بەرپۆەبەرايەتیی حيزبدا بەشدارىي زياتر بکەن.
- بۆ قوول بوونەوہى ديموكراسىي لە حيزبدا، دەبى كەسانىك لە نيو نوينەرانى بەشدار لە كۆنگرە ديارى كرىن بۆ ئەوہى پاش ھەلپژاردنى ئەندامانى بەرپۆەبەرايەتیی حيزب (كۆمیتەى ناوہندى/دەفتەرى سياسىي)، پەيوەنديى بەردەواميان لەگەل ئەندامانى بەرپۆەبەرايەتیی ھەب بۆ ئەوہى دەنگى رۆژانە و راوېوچوونى ئەندامانى حيزب تا كۆنگرەى داھاتوو بە گوئى

بەرپۆه بهرایه تیی حیزب بگه یئینن. ئەمه ده بیته هۆی به شداریی بهردهوامی بهدنه ی حیزب له کاروباری ئیداریی حیزبدا. واتا ده بی هه میسه فیدبه کیک هه بی له نیوان ئەندامانی حیزب و بهرپۆه بهراندای و نابیی له پاش کۆتایی کۆنگره، ئەندامانی بهرپۆه بهرایه تیی به دلی خۆیان و به بی گوی دان به بهدنه ی حیزب کاروباری حیزب راپه رینن.

● هه ر وه ک ده زانیین حیزبی دیموکرات وه ک کپیوکی سه هۆل (Iceberg) وایه که زۆرینه و به شه ئەسلاییه که ی له نیوخۆی کوردستان ده ژیی، بو له بهر چا و گرتنی ویست و داخوایی خه لکی کوردستان له نیوخۆ، پیویسته که سانیک وه کوو راویژکاری بهرپۆه بهرانی حیزب له نیوخۆی کوردستانه وه هه لپه ژد رین. له سه رده می ئینتیرنیتدا، مه سینجیره کانی وه کوو واتسپ و سیگنال ده توانن ئەم ده رفه ته بو حیزب و خه لک پیک یینن.

● ده وره کانی بهرپر سیه ره تیی که سی یه که م پیویسته بو چه ند ده وره که م بکریته وه و بهرپر سیه ره تیی هه تا هه تایی به قازانجی حیزب و بهرپر سه کانی ش نییه.

● بهرپۆه بهرایه تیی حیزب ده بی ره نگدانه وه ی گشت ناوچه کانی رۆژه لاتی کوردستان بی ت و گرینگیه کی تایبه ت به باشووری رۆژه لات واتا کرماشان و ئیلام بدری. بهرپۆه چوونی رپۆره سه مه کانی نه ورۆزی ئەمسال به هئیمه نه ته وه بییه کانی وه ک جامانه و جلی خاکی له مانگی ره مه زاند و له نیو کوردانی شیعه دا خالیکی وه چه رخانه که ده بی له بهرپۆه بهرایه تیی و خه باتی حیزبدا ره نگ بداته وه.

4-5 دیموکراسی ئاسۆیی رادیکال (دموکراسی افقی رادیکال)^[۲۴]

چ له ئاستی ئیران و چ له کوردستان و ههروه ها له نیوخۆی حیزبیشدا، ئەسلی دیموکراسی

له سه ر بنه مای زۆرینه - که مینه کاتی به سه ر چوه؛ چونکه له کۆتاییدا دیکتاتۆریی زۆرینه ی لی ده که ویته وه. له سه رده می پاش بزوو تنه وه ی ژینا که سه رده می پاش گه شه یه، دیموکراسی رادیکال هه م له گه ل سه رده م سازگارتیه و هه میش دیموکراسی له نیو کۆمه ل و حیزبدا قوول ده کاته وه. له لایه کی دیکه وه ری له گوتارگه لی گشتگیر و ره گه زپه ره ستانه ی وه ک سه لته نه تخوازه کان ده گری که به ته مان له سه ر بنه مای مافی شارۆمه ندی، جیاوازییه نه ته وه بییه کان به سه رنه وه و به سه پاندنی رای زۆرینه به سه ر که مینه دا، دیسان ئیرانیکی یه کره نگ و یه کده نگ و ناوه ندگه را ساز که نه وه. له لایه کی دیکه وه قوول کردنه وه ی دیموکراسی ده توانی رپگری له وه بکا به قه ولی چارلز رایت میلز^[۲۵]، هه لپه ژاردن ته نیا بیته ئامرازیک بو گه یشتنی به ژارده کان (نخبگان) به لووتکه ی ده سه لات و ده سترپه گه یشتنیان به سهروه ت و سامانی ولات و خه لک سه ریان بی کلاو بمینیته وه (میلز، ۱۳۸۹: ۴۳). میلز پیی وایه به ژارده کانی ده سه لات تۆریکی لیک گری دراو پیک دینن که به هۆی چه ز و خولیا و بهرژه وه ندیی هاوبه ش به شیوه یه کی به هیز یه ک ده گرن و به هۆی ده سه لاتی له راده به ده ریان، زۆر گوئ ناده نه ویست و داخوازه کانی خه لک (سیدمن، ۱۳۹۵: ۱۳۹). له ئاوا دۆخیکدا که مایه تیه کی فره به هیز له ده سه لاتداران رپوبه رووی زۆرینه ی کۆمه لگا و کۆمه لانی خه لک ده بنه وه و به بی گویدان به ویستی ئەوان سیاسه ت بهرپۆه ده بن. دیارده یه ک که له زۆریه ی ولاتانی دنیا ده بینری و به جیی دیموکراسی راسه ته قینه، وه همیک له دیموکراسی دروست ده کات، وه ک ئەم حاله ته ی که ئیستا له هه ریمی کوردستان هه یه؛ ئەمه ش هه م گه ندله یی سیسته ماتیکیی لی ده که ویته وه و هه میش خه لک له مه ر دیموکراسی و هه لپه ژاردن درپۆنگ ده کات؛



چونکہ دەبینن دیموکراسی و نیشانە سەرەکییەکانی وەک پارلەمان و هەلبژاردن، نابە ھۆی ئەوەی دەسەلات گۆی بداتە رای خەلک و هیچ گۆرانکارییەک لە ژيانی ئەواندا پێک بێنێ، بۆیە بۆ بەشداری لە سیاسەت دردۆنگ دەبن. رینگەچارەى ئەم خەسارە، دامەزراندنی دیموکراسی رادیکالە. بەلام پبویستە ئەم جوړە دیموکراسیەش تۆزیک ھەموار بکړیتەو بە چەشنیک کە لەگەل کۆمەلگاکەلى فرەتەتەو بەگۆنچى؛ ئەویش ئەوەیە کە ئەم ئەسلەى دیموکراسی رادیکالی ئیترنیستۆ لاکلاڤو^{۱۳۶} و چانتال مووف^{۱۳۷} کە بە خویندنهو یەکی رۆژاوتەو ەرانە، گرووپە ئیئتیکى و نەتەو ییەکان بە مەترسی بۆ سەر دیموکراسی دەزانن، رەت دەکاتەو و پێی وایە بە گونجاندنی ئەم بیروکە یە لەگەل کۆمەلگای ئیتران و کوردستان، ھەبوونی نەتەو گەلى جۆراوچۆر، نەک مەترسی بەلکۆو دەر فەتە بۆ قوول کردنەو ی زیاتری دیموکراسی. بە ھۆی ئەم ھەموار کردنەو بچوو کە، ئاوەلناوی «ئاسۆیى» لى زیاد دەکەین و ناوی لى دەنێن. «دیموکراسی ئاسۆیى رادیکال».

دیموکراسی رادیکالی لاکلاڤو و مووف، ئەو ھیزەى تىدا یە کە مایەسییەکانى دیموکراسی لیبرالی پى ساریز کړیتەو و بىتە ھۆی بەرز بوونەو ی ئاستى بەشداریی خەلک لە سیاسەت و کۆمەلگادا. ئەوان پێیان وایە کە پیناسەى بەرتەسک لە چەمكى «شارۆمەندى» و دابەشکاری لە نیوان ئەمرى «نۆرمال/غەیرەنۆرمال» دەبیتە ھۆى دوور خستەو و سړینەو ی کۆمەلک ناسنامە و ھۆویەت کە لە کۆمەلگادا بە «ناھەنجار و ناباو» پیناسە کراون. بۆنموونە، ناوەندگەراکان بە خویندنهو یەکی کلاسیک لە دیموکراسی لیبرال لە ئیتران، ھەول دەدەن شوناسی غەیرە فارسەکان وە کوو «نەتەو» بە ئەمریکى ناھەنجار لە قەلەم بەدەن و لە ژیر ئەم خویندنهو یەدا سیاسەتیک بەیرەو دەکەن بۆ ئەو ی ئەم

جیاوازییانە بسرنەو؛ بۆیە فیدرالیزم وە کوو مەترسی بۆ سەر یە کپارچەییى خاکی ئیتران دادەنێن.

دیموکراسی رادیکالی لاکلاڤو و مووف، باشترین مکانیزمە بۆ بەر بەرەکانى لەگەل ئەم جوړە گوتار و سیاسەتەنە. دیموکراسی رادیکال بە ھۆى ئەو ی سۆسیالیزم و دیموکراسی پیکەو ە گری دەدات، دەتوانى لەگەل ئامانجى دواروژى حیزب واتا سۆسیالیزمى دیموکراتیک تەبا یى ھەبیت. لە دیموکراسی رادیکالدا، ئیتر چین (طبقة)، توخمى زال بۆ رزگاریى مرؤف نییە؛ گۆرەپانى سیاسى بریتییە لە ملامتایی کۆمەلک شوناسى جیاواز کە بەردەوام لە کبیر کیدان. دەوترى کە ئیستاکە، چەپ ھىچ بژاردە یەکی لە بەر دەستدا نییە جگە لەو ی ھىوای بە بزووتنەو کۆمەلایەتییەکان بى و دان بەو دا بنى کە بۆ رزگارى، چەندین ستراتییى لەبەر دەستە نەک تەنیا ستراتییى چینی کړیکار. کەوا بوو سۆسیالیزمیزیش خو ی یەکیکە لە بژاردەکانى رزگاریى مرؤف. ئەوانە تارا دە یەکی زۆر ھەماھەنگیان لەگەل سۆسیالیزمى دیموکراتیکى د. قاسملوو ھە یە و دەتوانین کەلکیان لى وەرگرین.

دیموکراسی رادیکال لە سەر بنەماى «ناسنامەگەلى ناجیگیر (ھویتھای سیال)» بیچم دەگرى. لە دیموکراسی رادیکالدا، ملامتانی لە حالەتى ئەنتاگۆنیزم^{۱۳۸} (دوژمنایەتى) و سړینەو ە (حذف) دیتە دەرى و دەگۆردرى بۆ حالەتى ئاگۆنیزم^{۱۳۹} (کبیرکى) و بە جیى سړینەو ە، لە پەراویزخستەن و دوورخستەو ە ئەویش بۆ ماو یەکی کاتى، دەبیتە بنەماى ملامتانی. لاکلاڤو و مووف، بە جیى سیاسەت لە «ئەمرى سیاسى» دەدوین. مەبەستى ئەوان لە ئەمرى سیاسى ئەو یە کە سیاسەت پانتاییەکی بەرینترى لە حەوزەى دولت، کۆمەلگەى مەدەنى و پە یو ەندى ھاوولاتییان لەگەل دولت ھە یە و کو ی

په يوه نډييه كومه لايه تيبه كان له خو ده گري، كه و ابوو گوره پاني سياست زور فراهانتر و رهنگاوړه ننگره و ته ژي له جياوازيه كان، د ژايه تيبه كان و مملانيكانه (باباخاني تيموري و ديگران، ۱۴۰۱: ۶۳). به پيچه وانه ي موديلي پلوراليسټي «رؤبېرت دال»^(۴۰)، كه پي وايه ده توانري له مملاني گروپه د ژبه رة كان و به رزه و نډييه جوره جوره كاني نه وان كوده نكي و يه كيتي ساز بكرى؛ به راى لاكلانو و مووف، نه تا گونيزم (دوژمنايه تي) هميشه له گوربايه و به شي دانه براوى ئمري سياسي، چونكه د ژايه تي و مملاني هيچ كات ته واو نابن، گرينگ نه و يه كه بكرين به تا گونيزم وانا كيبركي؛ نه و هوش له «دويمو كراسي راديكال» دا ده سته بهر ده بي و ليبراليسم و سوسياليسم هم دهر فته يان تيدا نيه.

له دويمو كراسي راديكالدا، لايه نه د ژبه رة كان په يوه نډي هابو به شيان هه يه و «دوژمن» ده بي به «د ژبه» و هيچ پيوست ناكاه له نيو بچيت. به و ته يه كيتر، لايه نه كان به شپوه يه كي دوستانه دوژمني يه كترن؛ چونكه هه موويان له فزايه كي سه مبوليكي هابو به ش كه لك و ه رده گرن. نه وان له وانه يه له سه ر هينديك شت بو ماوه يه كي كاتي ريك كه ون، به لام هه ميشه له سه ر شيكر دنه و ه كان (تفاسير)، جياوازي بي را و بوچوويان هه يه. له م دويمو كراسي يه دا، دوژمنايه تي كه وي ده كرى، گروپه جورا و جوره كان له گه له نه و ي سوور دهن له سه ر باوه ري خو يان، ره وايي د ژبه رة كان يان به ره سمى دهناسن. نه مه به و اتاي گوريني نه تا گونيزم بو تا گونيزم. ليبراليسم و سوسياليزم هيچيان نه م برشته يان نيه، به لام سوسياليزم دويمو كراتيك نه م دهر فته تي تيدا يه، چونكه نه وه ك سوسياليزم مه و جود بو يه كره نك و يه كده نك كرنى كومه لگا هه ول ددات و نه وه ك ليبراليزم به بهر جه سته كرنه و ه ي نازادي له راده به دهرى تاك به تايهت له رووي

نابور ييه وه، كومه لايه تيبوونى مرو ده خاته مه ترسيه وه. مووف پي وايه دويمو كراسي راديكال، تاكگه را يي به رزه و نډي خوازانه ي ليبراليسم و توتاليتاريسمى سوسياليزم رهت ده كانه وه و به شوين قوول كرنه و ه ي (به هيز كرنى) دويمو كراسي و به فهرمى ناسيني نه م نازا ييه مه ده نيا نه و ه يه كه له لايه ن بزوتنه وه كومه لايه تيبه كانه وه ده خرينه روو هه تا بتوانى تاكگه را يي ليبرال له كوه را يي دويمو كراتيك گري بدات (مووف، ۱۳۹۳: ۳۸). نه مه ويكچوونيكى زورى له گه ل سوسياليزمى دويمو كراتيك هه يه و ده توانين كه لكى لي وهر گرين.

مووف، ليبراليسم به تاوانى ناوه زمه نډي له راده به دهر، يونيفير ساليزم، روانگه ي ته كجه مسه رى و تاكگه را يي به رزه و نډي خوازانه ده خاته بهر رة خنه و پي وايه بو هه يز بوونى دويمو كراسي، پيوسته له مانه تپه ر بين (باباخاني تيمورى و ديگران، ۱۴۰۱: ۶۹-۶۷). بيروكه ي ساز كرنى خاليكي هابو به شي دويمو كراتيك و ريكخستنى كومه لايكي هه ماهه نك و يه كده نك و يه كره نك له روانگه ي لاكلانو و مووفه وه خون و خه ياله. نه زموونى ته واوي پارچه كاني كوردستان چ له نيوخو و چ له په يوه نډي له گه ل ناوه نډ و به تايهت نه زموونى هه شتا سال خه با تي حيزي دويمو كرات له په يوه نډي له گه ل ساز كرنى به ره يه كي كوردستاني يان سه راسه رى له ئيراندا نه م راستييه ده سه لميني. نه مه به ماناي نه وه نيه كه هيچ كوده نكي و سازانيك پيوست نيه، به لكوو به واتاي نه و ه يه كه ته واى سازانه كان كاتين و به رده وام گروپه كان ده يانه و ي له ريگاي دووباره پيناسه كرنه و ه ي نيشانه كانه وه، هيژموني خو يان به سپين (مووف، ۱۳۹۳: ۲۴) نه مه به واتاي قوول كرنه و ه ي دويمو كراسي و ده ست هه لگرتنه له خو يندنه و ه يه كي جه و هه رى و زاتگه را يانه. له بزوتنه و ه ي زينادا نه م مملانيه مان له نيوان گوتارى

حیزبی دیموکرات له گه ل ناوه ندگه راکان و له نه ورؤزی مه شخه لانی رزگاریدا له نیوان حیزب و کومه لدها به شیوه کی عینی دیت. له هه ر دووک ململانیکه دا له ئاستی رۆژهه لاتی کوردستان، حیزب توانی به شیوه ی دیموکراتیک گوتاری خو ی زال کات. به تایبته له نه ورؤزی مه شخه لاندای دیمان که حیزبی دیموکرات توانی له سه ر سه مبوله کانی خو ی وه ک جامانه و جلی خاکی و ده ی خا که لئوه له کومه لگای کوردستان کۆده نگی ساز کات، به بی ئه وه ی نادیموکراتیک بچوولیتسه وه. که وایه ئه مه واقعیه تی سه رده می پاشگه شه یه و ده بی قه بوولی که ی، چونکه ه یچ چاره به کمان نییه. زیاترین قازانجی ئه م جوژه دیموکراسیه ئه وه یه که فره پلوراله و ه یچ ناوه ندیکی هه تاهه تای بی ه یچ ه یز و ده سه لاتیک دیاری ناکات؛ بویه ده توانی پاونخواری له ناو ببات. ئه م ناوه ندسپرنه وه یه (تمرکززدایی) له ئاستی ئیراندا به قازانجمانه، چونکه دژی خو سه پاندن و خرکردنه وه ی ده سه لاته له یه ک ناوه ند و یه ک شوینی تایبته بو هه میسه.

چانتال مووف، به رابه ری، ئازادی و پلورالیسم وه کوو روچی دیموکراسی مۆدیرن پیناسه ده کات که به ته واوی له گه ل سو سیالیزمی دیموکراتیک سازگاره. خودی مووف، دیموکراسی رادیکال وه کوو رادیکالیزاسیونی سو سیال دیموکراسی ده بینی که توانای ئه وه ی هه یه پهره به دادپهروه ری و ئازادی بدات. دیموکراسی رادیکال هه ول ده دا پهره به ئازادییه مه ده نییه کانی رۆژاوا له به ستینی بزووتنه وه کومه لایه تییه کاندای بدات. ره خنه یه ک که دیموکراسی رادیکال له لیبرالیسمی ده گری ئه وه یه که هه ول ده دات به خو یندنه وه یه کی گشتگیر له چه مکی «شارومه ندی»، کومه لگا یه کده ست و یه کره نگ بکات و جیاوازییه کان له ژیر په رده ی چه مکی مافی شارومه ندیدا

بشاریتسه وه. ناوه ندگه راکانیش له م جوژه مافی شارومه ندیه که لک وه رده گرن بو ئه وه ی نه ته وه ی بالاده ست بو هه تاهه تایه سولته ی خو ی بسه پینیت. به لام دیموکراسی رادیکال دژی ساز کردنی ئه م «شارومه ندیه ته ک که لتووری» (شهروندی تکفرهنگی) و ته کره هه ندیه ده وه ستیتسه وه و دان به جیاوازییه که لتوورییه کان له ئاستیکی یه کجار به رزدا ده نیت و به جیی ئه وه ی هه ول بدات هه مووان وه ک یه ک لی بکات، ریگه ده دات هه ر که س وه ک خو ی بمینیتسه وه.

کیشه یه ک که بیروکه ی لاکلائو و مووف له رۆژهه لاتی نیوه راست و ولاتیکی وه ک ئیران تووشی ده بی ئه وه یه که به هه لیزاردنی روانگه یه کی ئوروپاته وه رانه، جگه له جیاوازییه نه ته وه یی و ئاینیه کان، دان پیدانان به گشت جیاوازییه کانیتتر به قازانجی دیموکراسی ده زانن. به رای من هه ر جیاوازییه ک تا کاتیک دژایه تییه له گه ل په رنسییه دیموکراتیکه کان نه بیت، له گه ل روچی دیموکراسی سازگاره. بو نمونه له ولاتیکی وه ک ئیران دانان به مافی نه ته وه نافارسه کان ده بیته هو ی پته و بوونی دیموکراسی نه ک لاواز بوونی و ئه زقه زا حاشا کردن له م جیاوازییه نه یه که بو ماوه ی سه د ساله نه یه یشتتوه دیموکراسی له ئیران شکل بگری. بویه پیوستیمان به سازگار کردنی دیموکراسی رادیکال له گه ل ولاتانی نارۆژاوا ییش هه یه، ئه ویش له ریگای به فهرمی ناسینی مافی نه ته وایه تییه نه ته وه به شخو راهه کانه وه سه ر ده گری. ئه مه ش له ریگای «دیموکراسی ئاسوویی رادیکاله وه» جیبه جی ده بیته، چونکه ریز له ته واوی جیاوازییه کان به نه ته وه بی و ئاینیه وه ده گری به مه رجیک ئه م ریز لی گرتنه نه بیته هو ی لاواز بوونی دیموکراسی. ئه گه ر لاکلائو و مووف پیمان وایه له ئوروپا ریز گرتن له مافی ترانسیکشناله کان^[41] دیموکراسی به هیز ده کات، بوچی ریز گرتن له مافی نه ته وه کان،

لاوازی ده کات؟ ئەمە پارادۆکسیکە که لەم بیروکه یەدا هەیه و پێویستە هەموار بکریتهوه و له گەل کۆمه‌لگاکه‌لی فرەنه‌ته‌وه بگونجیتری، ئەمەش له رینگه‌ی «دیموکراسی ئاسۆیی رادیکاله‌وه» جیه‌جی ده‌کری.

هەر وه‌ک گوتمان لاکلائۆ و مووف، نه‌ته‌وه‌خوازی وه‌کوو بناژۆخوازی ئایینی به‌ ئەنتاگۆنیزم یان دوژمنی دیموکراسی ده‌زانن و له مافی شارۆمەندی بێبه‌رییان ده‌کەن. هەر چەند بناژۆخوازی ئایینی به‌ ته‌وا‌ی دژی به‌ها دیموکراتیکه‌کانه، به‌لام خه‌باتی نه‌ته‌وا‌یه‌تی نه‌ته‌وه‌گه‌لی ژێرده‌ستی وه‌کوو کورد که به‌ شیوازی مه‌ده‌نیانه به‌رپوه‌ ده‌چێ، ده‌توانی یارمه‌تی به‌هێز بوونی دیموکراسی بدات، بۆیه ده‌توانین لی‌سه‌دا دژبه‌یه‌کیه‌ک له‌ بیروکه‌ی لاکلائۆ و مووفدا ببینن و پێویسته به‌ لابردنی ئەم ئەسڵه، دیموکراسی رادیکال به‌هێزتر که‌ین و له‌گه‌ل ولاتانی فرەنه‌ته‌وه و سه‌رده‌می ئاسۆیی بوون ریکی خه‌ین. مووف ده‌لی سووژه بریتیه‌یه له‌ کۆمه‌لیک گرووپی جۆراوجۆر وه‌کوو ژنان، هاو‌ره‌گه‌زخو‌زان، ره‌شپه‌سته‌کان، پارێزه‌رانی ناشتی و ژینگه، په‌نا‌به‌ران و به‌ گشتی په‌راویزخو‌راوان که له‌ نه‌ریتی لیبرالیدا له‌ ده‌رفه‌ته‌ سیاسی و ئابووریه‌کان بێه‌ش کراون. عه‌یبیک که ئەم بیروکه‌یه هه‌یه‌تی ئەمه‌یه که به‌ ته‌وا‌ی خسه‌له‌تی رۆژاوا‌یی پێوه‌ دياره و تابه‌ته به‌ کیشه‌کانی کۆمه‌لگای رۆژاوا و نه‌په‌رژاوه‌ته‌ سه‌ر کۆمه‌لگاکانی دیکه. به‌لام چه‌مکی «په‌راویزخو‌راوان» ئەم ده‌رفه‌ته‌مان بۆ ده‌هیلایته‌وه که دیموکراسی رادیکال ئەوه‌نده‌ی دیکه به‌هێز که‌ین و له‌گه‌ل کۆمه‌لگاکه‌لی فرەنه‌ته‌وه‌ی وه‌ک ئێران بگونجینین؛ وانا کاتیکی بمانه‌ه‌و‌ی له‌سه‌ر کۆمه‌لگایه‌کی وه‌کوو ئێران دا‌یبه‌زینین، ده‌بی په‌راویزخو‌راوانی دیکه‌ی وه‌کوو نه‌ته‌وه‌ نافارسه‌کانیش که مافی مرۆیی خۆیان لێ زه‌وت کراوه، له‌م بیروکه‌یه زیاد که‌ین. که‌وا‌بوو زیاد کردنی په‌راویزخو‌راوانیکی دیکه‌ی وه‌ک

نه‌ته‌وه‌ی کورد که به‌ شیوه‌ی دیموکراتی بۆ ده‌سته‌به‌ر کردنی مافه‌کانیان خه‌بات ده‌کەن، نه‌ک دژایه‌تی له‌گه‌ل رۆحی دیموکراسی رادیکال نییه، به‌لکوو به‌هێزیشی ده‌کات. ئیمه به‌م دیموکراسییه رادیکاله‌ی له‌ رینگه‌ی دانان به‌ مافی نه‌ته‌وا‌یه‌تی نه‌ته‌وه‌ بێده‌وله‌ته‌کانه‌وه ئەوه‌ندی دیکه به‌هێز ده‌کری ده‌لێن «دیموکراسی ئاسۆیی رادیکال».

لاکلائۆ و مووف پێیان وایه ساز کردنی کۆمه‌لگایه‌کی فره‌ه‌نگ و دادپه‌روه‌رانه، له‌ رینگه‌ی «به‌هێز کردنی دیموکراسی لیبرال» وه‌ ده‌سته‌به‌ر ده‌بیت نه‌ک به‌ فریدانی. له‌ روانگه‌ی لاکلائۆ و مووفه‌وه، ساز کردنی کۆمه‌لیک زنجیره‌ی هاوته‌راز له‌ داخو‌ازه دیموکراتیکه‌کانی وه‌ک ژنان، کریکاران و ژینگه‌پارێزان، ده‌ره‌تانی ئەوه به‌ په‌راویزخو‌راوان ده‌دا که به‌ره‌نگاری سولته‌ی ده‌سه‌لاتداران بینه‌وه. له‌ ولاتیکی وه‌ک ئێران، نه‌ته‌وه‌ بی ده‌وله‌ته‌کان به‌شی هه‌ره سه‌ره‌کی به‌شخو‌راوان و په‌راویزخو‌راوان پێک دێنن و پێویسته له‌ رینگه‌ی «دیموکراسی ئاسۆیی رادیکاله‌وه» ده‌رفه‌تی به‌ر‌خو‌دان و وه‌ده‌سته‌هێنانی مافی چاره‌نووسی خۆیان پێ بدری.

که‌وا‌بوو پێویسته له‌سه‌رده‌می ئیستادا خۆیندنه‌وه‌یه‌کی نویمان بۆ چه‌مکی «هێز» هه‌بی و له‌ ده‌لاقه‌ی گوتاره‌وه لێی بروانین، نه‌ک وه‌ک روانگه‌ی پۆزیتیه‌قیستی پیمان وایه‌ هێز ئەو شته‌یه که ده‌سته‌یه‌ک هه‌یانه و ده‌سته‌یه‌کیش لێی بێه‌رین. سیاسه‌تیش هه‌ر وا بریتیه‌یه له‌ مملانی نیوان گوتاره‌کان که هه‌ر که‌س و ده‌سته‌یه‌ک ده‌یبه‌و‌ی به‌ مه‌یلی خۆی کۆده‌نگی له‌ سه‌ر واتای نیشانه‌کانی خۆی ساز کات و هه‌ول ده‌دات سولته‌ی خۆی به‌پینیت. ئیمه ئەم مملانییه‌مان له‌ سه‌رده‌می بزووتنه‌وه‌ی ژینادا له‌ نیوان گوتاری «کوردایه‌تی» و گوتاری «ئێرانشاری» دا دیت. ئەگه‌رچی گوتاری ئێرانشاری هه‌ولی دا به‌



شيوه‌ی ناډيموكراتيک و به پشتيواني ميديا زه‌به‌لاحه‌كاننيه‌وه هيزموني خوي سه‌پيني، لانكه له كوردستان نه‌توانی، چونكه گوتاری «كوردایه‌تی» یه‌كجار زور به‌هيزتر بوو. هه‌روه‌ها له نه‌روزی ئەمسال و له ده‌ی خاكه‌لیوه‌دا، له نیوان حیزب و كۆمه‌له‌ ئەم مملانییه‌مان له سه‌ر هیماکان و هه‌ولدان بو‌ ساز کردنی كۆده‌نگی له‌سه‌ر واتاكان دیت و بینیمان كه حیزب توانی كۆده‌نگی له سه‌ر واتای هیماکانی خوی ساز كات به بی‌ نه‌وه‌ی په‌نا بو‌ ئاكاری ناډيموكراتيک به‌ری.

كه‌وابوو، ديموكراسیي ئاسويي راديكال ئەم تايه‌تمه‌نديه‌ باشه‌ی هه‌یه كه توتالیتیر، زورینه‌خواز و ره‌هاخواز نییه‌ و ئەو رېگایه ده‌هیلێته‌وه كه گوتاره‌كان یان بلێین هیزه سیاسییه‌كان، ئەم فه‌زایه‌یان له به‌رده‌ست بی كه به‌رده‌وام هه‌ول بدن بو‌ نه‌وه‌ی نیشانه‌ی ناوه‌ندی گوتاری زال تیک بشکینن و به پیدانی واتایه‌کی دیکه كۆده‌نگی له‌سه‌ر ساز بکن. ئەم مملانییه‌، ديموكراتيک و سرووستییه و هه‌میشه‌ش ده‌بی. به‌م چه‌شنه، به‌ پێچه‌وانه‌ی ديموكراسیي لیبرالی، له ديموكراسیي ئاسويي راديكالدا رېگه ده‌درئ كه هۆوییه‌ت و ته‌نانه‌ت ورده هۆوییه‌ته‌كانیش بواری چالاکی و خۆده‌خستیان بو‌ بره‌خس و له به‌ریوه‌ بردنی كۆمه‌لگادا رۆلیان هه‌بیت. له‌م روانگه‌به‌وه، سیاسه‌ت، رېكخستنی كۆمه‌لگا بو‌ هه‌میشه‌ نییه‌، به‌لكو رېكخستنی كۆمه‌لگا به‌ شیوه‌یه‌کی كاتییه و هه‌میشه‌ بو‌ر گوتار و روانگه‌ جیاوازه‌كان ده‌مینیته‌وه كه سه‌رله‌نوئ رېکی بخه‌نه‌وه. به‌ پێی ئەم ئەسله، ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌رو و ناوه‌ندگه‌رای وه‌ك ئیران كه ۹۹ سال پێش و به‌ پێی سه‌ز و به‌رزه‌وه‌ندی كۆمه‌لیك ئیلیتی ئەوكات دامه‌زراوه، نابێ بی‌ به‌ دیارده‌یه‌کی هه‌تاهه‌تایی و ده‌كرئ سه‌ر له‌ نوئ و به‌ شیوه‌یه‌کی تر رېك بخه‌یه‌وه و ته‌نانه‌ت ده‌كرئ هه‌لیشوه‌شیته‌وه.

له‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل هیزدا، میشل

فوكو^[۴] ده‌لی هیز له هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌ كدا هه‌یه و قه‌ت ناتوانین بسه‌رینه‌وه. ديموكراسیي ئاسويي راديكال له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه‌ پێی وایه مملانی و ئەتتاگۆنیزم قه‌ت له‌نیو ناچن، كه‌وابوو ده‌بی باوه‌رمان به «پێكه‌وه‌ژبانی مملانی و كۆده‌نگی» (تضاد و توافق) پێكه‌وه‌ هه‌بی و هه‌ول بدین كیپرکی و ده‌مه‌ته‌قه له جیی دوزمنایه‌تی و شه‌ر دانین. خالی به‌هیزی ديموكراسیي ئاسويي راديكال نه‌وه‌یه كه هه‌چ گوتار، هیز یان هه‌چ پێكه‌اته‌یه‌ك ناتوانی ئیددعا بكا كه هه‌مووی راستییه‌كانی له لایه و جگه له‌وه‌ش هه‌ر هیزمونی و كۆده‌نگییه‌ كیش كاتییه نه‌ك هه‌میشه‌بی. كه‌وابوو ديموكراسیي ئاسويي راديكال له ئاستی ئیران و كوردستان به قازانجه و ده‌بیته‌ هۆی نه‌وه‌ی كۆمه‌لگا له توتالیتاریسم و یه‌كده‌نگی و یه‌كره‌نگی دوور بکه‌ویته‌وه و نه‌وه‌ش قوول كرده‌وه و به‌هیزتر کردنی ديموكراسیي لیبرالی و ته‌نانه‌ت ديموكراسیي راديكالیسی لی ده‌كه‌ویته‌وه.

به‌ گشتی به‌م هۆکارانه‌ی خواره‌وه پێم وایه پیداغری له‌سه‌ر ديموكراسیي ئاسويي راديكال له شكله‌كانی دیکه‌ی ديموكراسیي بو‌ سه‌رده‌می ئیستای ئیران و كوردستان باشتره

- له‌گه‌ل سه‌رده‌می بزوتنه‌وه‌ی ژینا كه سه‌رده‌می ئاسويي بوونه، ته‌بايه.

- له‌گه‌ل كه‌لتووری سیاسی ئیستای خه‌لكی كورد له رۆژه‌لاتی كوردستان كه كه‌لتووریکی ئاسويي، گونجاوه.

- به جیی پیداغری له سه‌ر ئەسلی زۆرینه - كه‌مینه له ئاستی ئیران و كوردستان له‌سه‌ر به‌ره‌سمی ناسینی جیاوازییه‌كان پیداغری ده‌كات و رېگا نادات زۆرینه ویستی خوی به‌سه‌ر كه‌مینه‌دا سه‌پینیت.

- دان به‌وه داده‌نی كه هیز له هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌كانی كۆمه‌لگادا حزووری هه‌یه و به‌رده‌وام مملانی له‌سه‌ره. هه‌بوونی ئەم هیزه به زیان نییه و زور جار به قازانجی

گۆرانكارىيى باش لى كۆمەلگىدايە؛ ھەلبەت بە مەرچىك مەلماڭى لى شىكلى دۆزمايەتى بىتە دەرى و بىيى بە دژبەرايەتى و كىيىركى (مخالفت و رقابت).

● لى نىوخۇي حىزبىشدا دەبىتە ھۆكارىك بۇ بىستى دەنگە جۇراوجۇرەكان و پالئەرىك دەبى بۇ ئەۋەي بەدەنەي حىزب و كۆمەلانى خەلك زىاتر بەشدارى لى بىپاراتى حىزبدا بىكەن و ئەمەش ئاستى مەمانەي كۆمەلگا بە حىزب و ھەرۋەھا بەدەنە بە بەرپۆبەرايەتى بەرز دەكاتەۋە.

● ئەزموونى ناسەر كەۋتوۋى ھەۋلداڭ بۇ ساز كوردنى بەرەيەكى گىشتىگر و سەراسەرى چ لى كوردستان و چ لى ئىران، راستىيەكانى روانگەي لاكلاڭ و مووف ۋەدەردەخەن كە ھىزە سىياسىيەكان ھەمىشە لى مەلمانىدان و ھىچ يەككەرتوۋىيەكى ھەمىشەيى لى ھىچ كوى لى گۆزىدا نىيە.

● لى گەل سۆسىالىزىمى دىمۇكراتىك تەبايە.

۶-۴-خەباتى ئاسۋىي و چەندەرەھەندى

(سىياسى، كەلتورى، كۆمەلەيەتى و چەكدارى) ئەگەر دەمانەھەۋى خەباتى ئىستامان ۋلامدەر بىت، پىۋىستە لى گەل بارودۇخى ھەنوۋكە و لى گەل سەردەمى ئىستا كە پىموايە سەردەمى ئاسۋىي بوۋنە، بىگونجىننن. بە پىي بارودۇخى ئىستا و بۇ ئەۋەي خەباتەكەمان لى گەل كەلتورى سىياسىي ئىستاي كوردستان كە كەلتورى سىياسىي ئاسۋىيە بگونجى، پىۋىستىمان بە «خەباتىكى ئاسۋىي»^[۴۳]

و چەندەرەھەندى ھەيە بۇ ئەۋەي بتواننن خەباتى مىللى-دىمۇكراتىكى خۇمان بەرەو پىش بەرىن. خەباتى ئاسۋىي، خەباتىكى چەندەرەھەندىيە و ھەموو رەھەندەكان لى بەر چاۋ دەگرى؛ ھەر چەند بە پىي ھەلومەرج رەنگە گرنگىي زىاتر بە لايەنىك بدرىت و لايەنىكى دىكە بۇ ماۋەيەكى كاتى راگىرى يان كەمتر بايەخى پى بدرى. بەلام دەبى بزائىن

ھەموو رەھەندەكان پىۋىستىن. حىزبىكى سىياسى كە بۇ رزگاررى نەتەۋەي تىدەكۋشى، لىم پەيوەندىيەدا دەبى ھەم كارى سىياسى و دىپلۇماتىكى لى بەر چاۋ بىت و ھەم لى كارى كەلتورى و كۆمەلەيەتى چاۋپۇشى نەكات. ئەۋەي لى پاش بزوتنەۋەي ژىنا دىتمان بە جوانى پىشانى داين كە حىزب لى خەباتى سىياسى، كەلتورى و كۆمەلەيەتىدا تا رادەيەكى زۇر سەر كەۋتوۋ بوۋە و تەقرىبەن خۇي لى گەل كۆمەلگى ئىستاي كوردستان گونجاندوۋە و ئەۋەش بوۋەتە ھۇي ئەۋەي مەۋدايەك لى نىۋان حىزب و كۆمەلگەي مەدەنى نەدىترى و تەنانەت زۇر جار حىزب ۋەكوۋ بەشىك لى كۆمەلگەي مەدەنى بىتە ھەژمار. ھەماھەنگ بوۋنى حىزب و زۇرىنەي ھەرە زۇرى كۆمەلگا لى سەر ھىما و وانانان لى رەۋتى بزوتنەۋەي ژىنا و نەروۋزى مەشخەلانى رزگاردا بە روۋنى ۋەدەر كەۋت. بەرپۆبەچوۋنى رپۆرەسمەكانى نەروۋزى ئەمسال نىشانى دا كە حىزب بوۋەتە بەشىك لى كەلتور و ناسنامەي نەتەۋەيى كورد لى رۇژھەلاتى كوردستان. ئەمانە ئەۋ پەيامە بە حىزب و نەتەۋەي كورد دەدەن كە دەبى بە شىۋەيەكى ئاسۋىي و چەندەرەھەندى خەباتى كورد درپۇزە پى بدات. خەباتىكى ئاسۋىي، خەباتىكى ھەمەلايەنە و گىشتىگرە و نابى لى ھىچ يەك لى شىۋازەكانى خەبات چاۋپۇشى بىكات. بۇ پەرە پىدان و گەشەسەندى ئەم جۇرە خەباتە ئەم رىكارانەي خوارەۋە پىشنىار دەكرىن:

● دانانى تەلەفىزىۋىنىكى پىرۇفىشئال و بەھىز لى دەرەۋەي ۋلات بۇ بەر بەرەكانى لى گەل ھىژموۋنى مەدىيىي فارسەكان.

● ئەركدار كوردنى زىاترى تەۋاۋى ئەندامانى حىزب بە تايبەت لى دەرەۋەي ۋلات بۇ ئەۋەي لى تۇرە كۆمەلەيەتىيەكان سىياسەت و بەرنامەكانى حىزب زىاتر بلاۋ كەنەۋە. بە تايبەت لى تىلگرام و ئىنىستىگرامدا كە



زۆرىنەى خەلكى رۆژھەلاتى كوردستان بەكارى دەھىن.

● پشٹیوانىكردنى زياتر لە ھەر چەشنە جوولەيەكى نيشمانپەرورەرانەى ۋەك چالاکىي ئەدەبى، كەلتوورى، زانستى و ژىنگەپارىزى.

● خەباتى چەكدارى: لە پەيوەندى لەگەل خەباتى چەكدارىدا، ھىندىك كەس ئەم شەكلە لە خەبات بە بىمىشكى يان دواكەوتووى دەزانن، ھۆكارەكەى ئەوئەكە كەسانىك لە ژىر باندورى گوتارى ئىرانشارىدا و بە روانگەبەكى تەقلىگەرايانە، دەيانھەوى مافى نەتەوئەبىي كورد دابەزىنن بۇ ئاستى مافى شارۆمەندى. ئەوان كىشەى كوردىكى كرمانشانى و كاپرايەكى تارانى ۋەك يەك پىناسە دەكەن. دەستەبەك ۋەدەستەپىنانى ھىندىك مافى كەلتوورى ۋەكوو دابىنكردنى مافى نەتەوئەبىي دەخەملىنن. تاقمىك بەدەستەوئەگرتنى چەند پۇستى سىياسى و ئىدارى بە بەشدارى سىياسى دەشوبھىنن؛ كاردانەوى ئەم بۆچوون و روانگانە دابەزاندنى مافى نەتەوئەبىي كورد بۆ ھىندىك مافى سەرەتايىبە. لە لايەكى دىكەوئە ئەم روانگانە ناتوانن يان نايانھەوى پەردە لە سەر پەيوەندىبەكانى دەسەلاتى داگىركارانە و كۆلۇنبايلىستى لە ئىران ھەلدەنەوئە كە سەد سالە بالادەستى و بندەستى لى كەوتوئەتەوئە. چارەسەرى گشت ئەم روانگانە ژانبرىكى كاتىبە. كىشەى نەتەوئەبىي كورد لەگەل ناوئەند، كىشەى نەتەوئەبىيە نەك ھىندىك كىشەى ئابوورى يان كەلتوورى. تا كاتىك كە پىداچوونەوئەبىيەكى ئەساسى لەسەر ئەم پەيوەندىيانە نەكرىتەوئە كە بالادەستى و ژىردەستىيان ساز كردوئە، ناتوانن ئاخىزگەى كىشەى خۇمان كە كىشەبەكى نەتەوئەبىيە بدۆزىنەوئە. كەوابوو نەتەوئەبەك كە پارچەپارچە كراوئە، خاكى داگىر كراوئە و نەتەوئەبەكى دىكە دەسەلات و ناسنامەى خۆى لەسەر كەلتوور و خاك و ئابوورى ئەو دامەزراندوئە، چۆن

دەتوانى بە بى ھىزىكى چەكدارى رېكوپىك و پۇشتە و بەباوئە، ئەوئەبىش لە ناوچەى رۆژھەلاتى نىوەرەست، مافەكانى ۋەدەست بىنى و ئەگەرىش ۋەدەستى ھىنا بە بى بوونى ئەم ھىزە چۆن دەپارىزى؟

ئەم روانگانە مەترسىدارن، چۆنكە كىشەى كورد تەنبا كىشەى مافى شارۆمەندى نىبە؛ تەنبا كىشەى ئىدارى يان ئابوورى نىبە؛ بەلكو كىشەى خاك و مافى ديارىكردنى چارەنووسە. لەگەل نەتەوئەگەل و دەولەتانىك كە ھىچ رىزىك لە بەھا دىموكراتىكەكان ناگرن، ئەگەر كورد ھىزى پىشمەرگەى ئامادەى نەبى، ھىچ مافىك دەستەبەر نابى و ئەگەرىش دەستەبەر بى، ھىچ گارانتىبەك بۇ پاراستنى نىبە. جگە لەوئە، نابى لە بىرمان بچى كە ھىزى پىشمەرگە كۆلەكەى خەباتى كوردە و ئۆتۆرىتەبەكى گەورەى لە كوردستان ھەبە و ورە بە خەلكى كورد دەدات. بۆبە قەت نابى ۋەپشت گوئى بخرى و لاواز بكرى. كۆلەكەى خەباتى كورد لە سەردەمى كۆمارى كوردستانەوئە ھەتا ئەورۆ خەباتى پىشمەرگانە بووئە ھەر كات برەوى پەيدا كردوئە، رەھەندەكانى دىكەى خەباتىش گەشەيان سەندوئە. ھەستىارى دۆژمان خۆى دەرخەرى ئەم راستىبە. بۇ نموونە ئەگەر بروانىنە دوو قۇناغ لە شۆرشى نەتەوئەكەمان لە دوو برگەى جىاوازا ئەم راستىبەمان بۇ دەردەكەوئە؛ يەكيان شۆرشى چەكدارى ۴۷-۱۳۴۶ بوو كە ئەو كات خەباتى كوردى بووزاندەوئە و ئەوئەبىشيان خەباتى راسانى رۆژھەلات لە چەند سالى رابردوودا ورەبەكى يەكجار بەھىزى بە شۆرشى نەتەوئەبىي كورد دا. كەوابوو نەك پىويستە خەباتى پىشمەرگەبەتيمان راگىرى، بەلكو دەبى بەھىزىش بكرى و ھەر كات دەرفەت خولقا، بە زووترىن كات ئاوتەئەى رەھەندەكانى دىكەى خەباتى بەكەين. راي گشتى كۆمەلگەى كوردستان ھەمىشە

پشتیوانی له هیزی پيشمه‌رگه کردوه. له سه‌رده‌می بزوتنه‌وهی ژیناشدا خه‌لکی کورد چاوه‌روانی پالیشتیی هیزی پيشمه‌رگه بوو که چی به‌داخه‌وه به بیانوی ئه‌وهی زهره له بزوتنه‌وه‌که ده‌دات، یان بیانوو ده‌داته ده‌ستی رېژیم بو ئه‌وهی چاتر سه‌رکوتی کا، که‌لکی لی وهرنه‌گیرا. ئه‌گه‌ر هیزی پيشمه‌رگه به پلان و به‌رنامه به‌شداریی له بزوتنه‌وهی ژینادا بگردایه، سه‌یر نه‌بوو بزوتنه‌وه‌که گه‌شه‌ی زیاتری کردبا و به ئاقلایکی دیکه‌دا رويشتبا. به تایبته ده‌بی ئه‌وه‌مان له بیر بی بو قونای سه‌ره‌تایی پاش روو‌خانی کوماری ئیسلامی، بو به‌رقه‌راری نه‌زم و ئه‌منییه‌ت و پاراستنی خاکی کوردستان، پیوستیمان به هیزی پيشمه‌رگه هه‌یه و ئه‌گه‌ر له ئیستاهه هیزی پيشمه‌رگه‌ی پیوست ئاماده نه‌کری، هیچ زه‌مانه‌تیک بو و ده‌ست هینانی رزگاری و ئازادی نییه. که‌وابوو له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی خه‌باتی ئاسویی گرینگی به هه‌موو شپوازه‌کانی خه‌بات ده‌دات، به‌لام خه‌باتی پيشمه‌رگانه به یه‌کیک له کوله‌که سه‌ره‌کیه‌کانی خه‌باتی کورد ده‌زانی. ئه‌زموونی باشوور و رۆژئاوای کوردستان ئه‌وه‌مان پی ده‌لین که له داها‌تووشدا ئه‌م شوینانه به ده‌ستی کوردوه ده‌میننه‌وه که هیزی پيشمه‌رگه کونترۆلیان بکات؛ که‌وايه نای قه‌ت له قورساییی رۆلی هیزی پيشمه‌رگه‌ی کوردستان غافل بین.

له کۆتایی ئه‌م به‌شدا پیوسته‌ بلین به گشتی له خه‌باتی ئاسویدا حیزبی سیاسی له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی بو کومه‌لگا سیاسه‌ت ده‌کات، دان به‌وه‌دا ده‌نی که سیاسه‌ت له هه‌ناوی کومه‌لگاو سه‌رچاو ده‌گری؛ که‌وابوو تا‌قمیک ئیلیتی سیاسی یان کومه‌لیک ئه‌ندازیاری کومه‌لایه‌تی ناتوانن به بی گویدان به کومه‌لانی خه‌لک و به بی ئه‌وان جله‌وی خه‌بات به ده‌سته‌وه بگرن. خه‌باتی ئاسویی پیوستی به حیزبیک سیاسی هه‌یه که ئه‌ندامان و به‌رپوه‌به‌رانی به شیوه‌کی به‌رده‌وام

و به‌وپه‌ری سه‌داقه‌ته‌وه له‌گه‌ل خه‌لک له په‌یوه‌ندی‌دا بن. ئه‌وان ئه‌شی به په‌یوه‌ندی به‌رده‌وام، لایه‌نگرانیان بیننه سه‌ر ئه‌م باوه‌ره که حیزبه‌که‌یان وزه و ویستی ئه‌وان له راستای ده‌سته‌به‌ر کردنی ئامانجه‌کانی خه‌باتی میلی-دیموکراتیکی کورددا که بریتین له: دابین کردنی مافی نه‌ته‌وايه‌تی، ئازادی تاکه‌که‌سی، دادپه‌روه‌ری کومه‌لایه‌تی، به‌رابه‌ری و گه‌شه‌ی ئابووری و کومه‌لایه‌تی ده‌کار ده‌که‌ن.

خه‌باتی ئاسویی، ده‌یه‌ه‌وی ده‌نگی بیده‌نگان و ره‌نگی بیره‌نگان بی، هه‌ر بویه دژی هه‌ر چه‌شنه هه‌لاواردن و وه‌لانیکه. خه‌باتی ئاسویی له راستای به‌هیز کردنی دیموکراسیدا له یه‌که‌رنگ کردن و یه‌که‌دنگ کردنی کومه‌لگا بیزاره؛ بویه پی وایه بو ساز کردنی یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی، به جی یه‌که‌دنگی و هاوچه‌شنی و له‌یه‌کچوون، پیوستی به هه‌سته‌یکی هاو‌به‌شی کوردانه هه‌یه بو ئه‌وه‌ی خه‌باتی میلی-دیموکراتیکی کورد به‌ره‌و پیش بچیت. خه‌باتی ئاسویی به ویشاریه‌وه له نیوان «به‌هاکان» و «ئامرازه‌کان» دا جیاوازی داده‌نی و له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی به‌هاکانی «مافی نه‌ته‌وه‌یی، ئازادی، به‌رابه‌ری و دیموکراسی» به کوله‌که‌ی خه‌بات داده‌نی، به‌رده‌وام ریگی نوو و ئامرازی تازه بو ده‌سته‌به‌ر کردنیان تا‌قی ده‌کاته‌وه.

٧-٤- هاوئا‌هه‌نگی به جی پيشه‌نگی

پیوست به ئامازه‌یه که ناوه‌ند هه‌ر له سه‌ره‌تای دامه‌زرانی ده‌وله‌تی ناوه‌ندگه‌رای ئیرانه‌وه هه‌تا ئیستا، به ره‌چاو کردنی کومه‌لیک سیاسه‌ت و به‌رنامه‌ی کۆلونیالیستی، ته‌واوی هه‌ولی خۆی داوه که کوردستان له په‌راویژدا به‌یله‌ته‌وه، به تایبته له سه‌رده‌می کوماری ئیسلامیدا، رېژیم زۆربه‌ی هه‌ره زۆری کانگا و مه‌وادى خاو و سروشتی کوردستانی تالان کردوه و زیده‌باییه‌که‌ی بردوه بو ناوچه‌کانی ناوه‌ند و نیمچه‌ناوه‌ندی وه‌ک تاران، ئیسفه‌هان و

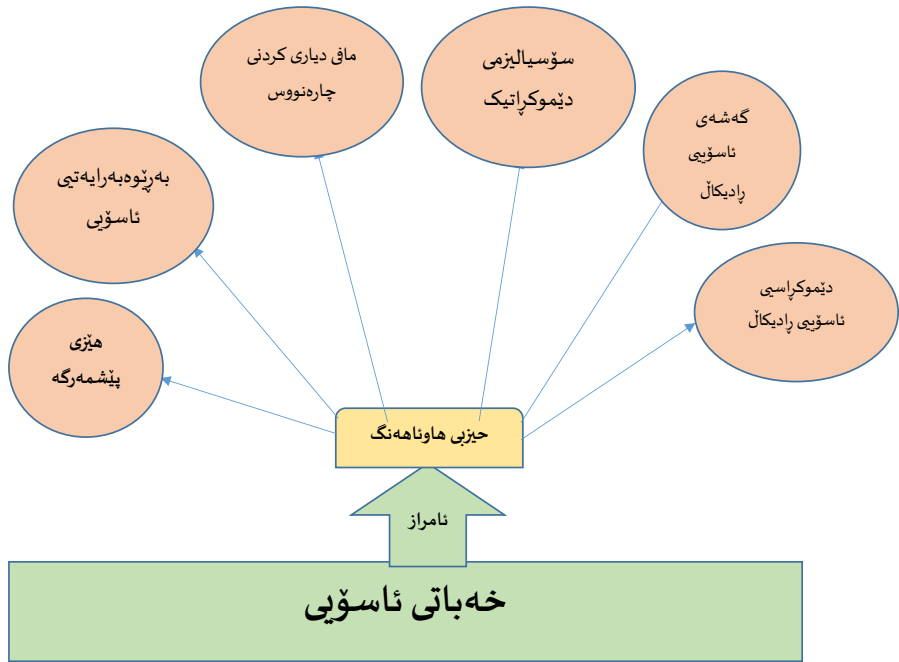


تەوریز و پشکی خەلگی کوردستان، ھەناردە کردنی ھیزی کاری ھەرزانی و تیکچوونی ژینگە کەمی بوو.

ناوھند، ئیزنی نەداوھ کوردستان لە رووی ئابوورییەوھ گەشە بکات و بەرنامە و پلانی گەشە لە ئێران ھەمیشە وە کوو ئامرازیک بۆ سەپنەوھ و پەراویزخستنی نافارسەکان بە تاییەت کورد ئیشی کردووھ. بەلام بە خۆشییەوھ، نەیتوانیوھ پیش لە گەشە کۆمەلایەتی و کەلتووری کوردستان بگرئ و تەنانت کۆمەلێک ھۆکاری وە ک بارودۆخی سەردەمی کۆماری کوردستان و خەباتی سیاسی کورد لە پاش شوێشی ۱۳۵۷، بوونەتە ھۆی ئەوھ گوتاریکی نەرم و کۆمەلایەتی لە گەشە زال بیت و کۆمەلگە مەدەنی و بزوتنەوھ کۆمەلایەتییەکان پەرە بستین. زالبوونی ئەم گوتارە بوو تە ھۆی ئەوھ کوردستان لە گەل ئەوھ لە رووی ئابوورییەوھ بە ئەندازە نەوھند گەشە نە کردووھ، بەلام لە رووی سیاسی، کۆمەلایەتی و کەلتوورییەوھ لەوێ پتر گەشە بستین. ئەم گەشە کردنە، بیروکە ئابووریگەرایانی دیتیرمینیست کە گەشە ئابووری بە پیشمەرجی گەشە کۆمەلایەتی و سیاسی دادەنن، رەت دەکاتوھ. ئابووریگەرایانی دیتیرمینیست پنیان وایە گرینگترین فاکتەر بۆ گەشتن بە دیموکراسی، گەشە بەھاگەلی دیموکراتیک و ئینسانی لە نیو کۆمەلانی خەلکدایە کە لە رەوتی گەشە ئابووریدا سەر ھەلەدەن. ئەگەرچی، بەشی یەکەمی ئەم گریمانە یە کە دەلی گەشە بەھاگەلی دیموکراتیک مەرجی گەشە دیموکراسییە، دروستە؛ بەلام ویناچی ھەمیشە و لە ھەموو شوێنیک گەشە ئابووری پیشمەرجی گەشە سیاسی و کەلتووری بیت؛ چونکە بە بی بناغە یەکی کەلتووری مەحالە دیموکراسیەکی راستەقینە و بەردەوام دامەزرئ. ئەزموونی خەباتی سیاسی لە رۆژھەلاتی کوردستان بە تاییەت

لە رەوتی بزوتنەوھ ژینادا، دەیسەلمینی ئەگەرچی کوردستان لە رووی ئابوورییەوھ لە ناوچەکانی ناوھندی وە ک ئیسفەھان و تاران و نیمچەپەراویزی وە ک تەوریز کەمتر گەشە سەندووھ، بەلام لە رووی کەلتووری و سیاسی و کۆمەلایەتییەوھ لەوان پیشکەوتووترە. واتا ئەگەر لە ناوچانە، پیوھەرەکانی گەشە ئابووری وە ک کەمتریوونی نرخ ییکاری، داھاتی سەرانی، بەرھەمھینانی زیاتر و بە گشتی بارودۆخی خۆشبزیوی لە کوردستان بەرزترە، بەلام پیوھەرە نەرمەکانی گەشە کە بە گەشە کۆمەلایەتی و کەلتووری دەناسرئ، وە ک ھەبوونی ریکخراوھ سیاسییەکان، ریکخراوھ نادەوھتییەکان (NGO)، بزوتنەوھ کۆمەلایەتییەکان، بایکۆتی و شیارانە، نافەرمانی مەدەنی، ژینگە پاریزی، سیکۆلاریسم، بەرابەری نیوان ژن و پیاو و ... لە کوردستان زیاتر گەشە یان کردووھ. ئەمە بوو تە ھۆکاری ئەوھ پیکھاتە دەسەلات لە کوردستان بەرەو ھاوتەرازی و ئاسوویی بوون بروات. بزوتنەوھ ژینا و نەورۆزی مەشخەلانی رزگاری بە جوانی ئەم گەشە کۆمەلایەتییەکان پیشان داین.

بەم شەرھە، پیویستە چاویک بە یەوھندی نیوان حیزب و کۆمەلگای کوردستاندا بخشیننەوھ. ئیمە دەزانن حیزب بۆ بەرەو پیش بردنی خەباتی میلی- دیموکراتیکی کورد خۆی بە پیشرەوی ئەم خەباتە دەزانئ. ئەم روانگە یە لە «کورتە باس» دا ئامازە ی پئ کراوھ. رەنگە ئەم روانگە یە بۆ قوتاغی سەردەمی دامەزرانی حیزبی دیموکرات ھەتا دە پازدە سال لەمەوہەر دروست بوویت، چونکە ئەوکات حیزب لە کۆمەلگاکە ی پیشکەوتووتر بوو و دەیتوانی رۆلی پیشەنگایەتی بگرئ؛ بەلام لەم دە پازدە سالە ی دواییدا بە ھۆی پەرە سەندنی ئینتیرنیت و گەشە تۆرە کۆمەلایەتییەکان، لە پەنای بەرز بوونەوھ ئاستی خۆپنەواری،



چارتی ژماره ۲: مۆدیلی خەباتی ئاسۆیی: مانیفیستی حیزبی هاوئاھەنگ

گەنجان، مێرمنداڵان و تەنانەت منداڵان ھاتوونەتە نیو گۆرەپان و داواى ماف و دەسەلات دەکەن. ئەمە قۇناغیکى نوێى بە ناوی سەردەمی «ئاسۆیی بوون» ساز کردوو. لەم سەردەمەدا کە تايبەتە بە سەردەمی ئینتېرنېت، ئیتر حیزبی سیاسى ناتوانی ئیددەى «پېشەرە بوون» یان «پېشەنگایەتی» بکات؛ چونکە ئەگەر کۆمەلگا لە حیزبە سیاسییەکان پېشکەوتووتر نەبێ، پیموا نییە پاشکەوتووتر بێ. لانیکەم دەتوانین بێژین

خەلکی کوردستان لە رووی ھزری و کەلتورییەو زۆر پېش کەوتوون و لە بواری کۆمەلایەتییەو فرە گەشەیان سەندوو. ئەم گەشەسەندنە کۆمەلگای کوردستانی خستوووتە قۇناغیکى تازەو و بووتە ھۆی ئەوێ گۆرانکاری بچینەیی لە پیکھاتەى کۆمەلایەتیى کوردستاندا دروست بێت. پیکھاتەى دەسەلات ھەر لە خیزانەو بگرە تا قوتابخانە و شوینی کار بەرەو پیکھاتەى کى ئاسۆیی و ناھیرارشیک رۆشتوو. ژنان،

کۆمه‌لگا و حیزب له‌گه‌ل یه‌ک هه‌ماهه‌نگن و ته‌قربه‌ن له یه‌ک ئاستدان. نموونه‌ی ئەم هاوئا‌هه‌نگیه‌مان له بزووتنه‌وه‌ی ژینادا دیت و بۆمان ده‌رکه‌وت که کۆمه‌لگای کوردستان و حدکا فره‌ هاو‌ده‌نگ و هاوئا‌هه‌نگن. بینیمان که هه‌ر دووک لا چۆن شیواز و ئیده‌ی خه‌باتگێرانه به یه‌کتر ده‌دن و له یه‌کی وه‌رده‌گرن. به‌ گوێره‌ی ئەم هاوته‌رازی و کۆده‌نگیه‌ی له نیوان حیزب و کۆمه‌لگا له کاتی ئیستادا هه‌یه، پێویسته له‌ گوتاری حیزبیدا ئەم گۆرانکارییه‌ روو بدات؛ ئەویش ئەمه‌یه که حیزب خو‌ی وه‌ک «حیزبکی هاوئا‌هه‌نگ»، نه‌ک «پیشه‌نگ» پیناسه‌ بکات. ئەم گوتاره‌ خه‌لگێتر و دیموکراتیکتره‌ و له‌گه‌ل سه‌رده‌می پاش بزووتنه‌وه‌ی ژینا که سه‌رده‌می «ئاسۆیی بوونه»، ته‌بایی زیاتری هه‌یه. به‌ کورتی ده‌سته‌واژه‌ی «حیزبی پیشه‌نگ/پیشه‌وه» تاییه‌ته به سه‌رده‌می مۆدی‌رنیزاسیۆن و سه‌رده‌می گه‌شه، به‌لام ده‌سته‌واژه‌ی «حیزبی هاوئا‌هه‌نگ» تاییه‌ته به سه‌رده‌می پاش گه‌شه و پۆست مۆدی‌رنیزم. ئەمه‌سال به‌رچاو‌ترین نیشانه‌کانی په‌یوه‌ندی ئاسۆیی نیوان «خه‌لک» و «حیزب» له ره‌وتی به‌رپۆه‌چوونی رپۆره‌سه‌مه‌کانی نه‌ورۆزی مه‌شخه‌لانی رزگاری و ده‌ی خا‌که‌لیوه‌دا بینرا. هه‌لبه‌ت پێویسته ئاماژه به‌وه بکه‌ین که حیزب له قۆناغی راسانی رۆژه‌ه‌لاته‌وه تا راده‌یه‌کی زۆر وازی له گوتاری ئەسته‌وونی هیناوه و به‌ کرده‌وه بووه‌ته خاوه‌ن گوتاریکی ئاسۆیی؛ که‌وایه ئیستا پێویسته به‌ فه‌رمی رایگه‌یه‌نینی که حیزبی دیموکرات حیزبکی هاوئا‌هه‌نگه نه‌ک پیشه‌نگ.

له کۆتاییدا به‌ گشتی و به‌ کورتی ده‌لێین بیچمگرتنی که‌لتووری سیاسی ئاسۆیی له کوردستان بووه‌ته هۆکاری سه‌ره‌له‌دانی سه‌رده‌میکی نوێ به‌ ناوی «سه‌رده‌می ئاسۆیی». له‌م قۆناغه‌ نوێیه‌دا خه‌باتیکی ئاسۆیی پێویسته. ئەسه‌له‌کانی ئەم جوړه‌ خه‌باته بریتن

له: **۱** سۆسیالیزمی دیموکراتیک **۲** مافی دیاریکردنی چاره‌نووس **۳** گه‌شه‌ی ئاسۆیی (هه‌مه لایه‌نه: گه‌شه‌ی سه‌وز، کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری - سیاسی - که‌لتووری) به‌ جی‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ته‌وه‌ر **۴** به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی ئاسۆیی **۵** دیموکراسی ئاسۆیی رادیکال **۶** خه‌باتی ئاسۆیی و چه‌ند ره‌هه‌ندی (سیاسی، که‌لتووری، کۆمه‌لایه‌تی و چه‌کداری) **۷** هاوئا‌هه‌نگی به‌ جی‌ی پیشه‌نگی.

سه‌رچاوه‌کان

استیون سیدمن، کشاکش آرا در جامعه‌شناسی، ترجمه هادی جلیلی (تهران، نشر نی، ۱۳۹۵).

آمارتیا سن، توسعه به مثابه آزادی، ترجمه سیداحمد موثقی (تهران: دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۱۳۸۱).

چارلز رایت میلز، نخبگان قدرت، ترجمه مؤسسه غربشناسی، (تهران، نشر فرهنگ مکتوب، ۱۳۸۹).

شانتال موفه، بازگشت امر سیاسی، ترجمه جواد گنجی (تهران، نشر نی، ۱۳۹۳).

عبدالرهمان قاسملوو، سوسیالیزمی دیموکراتیک فه‌سلی به‌که‌م له کتییی تافگه‌ی حقیقه‌ت، کۆکرده‌وه‌ی کاوه به‌هرامی (سلیمانی، ۱۳۸۲).

مارتین هایدگر، پرسش از تکنولوژی، ترجمه شاپور اعتماد، فلسفه تکنولوژی، (تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۶).

مانوئل کاستلز، شبکه‌های خشم و امید: جنبش‌های اجتماعی در عصر اینترنت، ترجمه مجتبی قلیپور، (تهران، نشر مرکز، ۱۴۰۱)

معزالدین باباخانی تیموری؛ زهرا نیکپور، «عصمت زرچینی،» تبارشناسی تحلیل گفتمان انتقادی و شکل‌گیری دموکراسی رادیکال از نظر موفه، «فصلنامه دانشنامه علوم سیاسی ۱۶ (۱۴۰۱): ۴۸-۸۰.

هیوبرت دریفوس؛ پل رابینو. میشل فوکو: فراسوی ساختگرایی و هرمنوتیک، ترجمه حسین بشیریه (تهران، نشر نی، ۱۳۹۲).

Arturo Escobar, *Encountering Development: The Making and Unmaking of the Third World*, (Princeton: Princeton University Press, 1995).

<https://hdr.undp.org/content/human-development-report-2023-24>. (Human Development Report 2023-24).

<https://www.socialprogress.org>.

[https://www.TheEconomistIntelligenceUnit Limited](https://www.TheEconomistIntelligenceUnitLimited).

Roberto Foa and Jeffery Tanner, "Methodology of the Indices of Social Development" International Institute of Social Studies, Vol. 89 of Discussion paper, Research Institute for Social Development, ISSN, (2012), 1012-6511.



25. Inclusion of Minorities

26. Max Weber

27. Ideal Type

28. Democracy index

29. Social Progress index

30. Human development index

۳۱. سه‌بارت به راست و دروستی نیم ده‌تایانه پروانه نیم
پینگانهی ژیره‌وه:

<https://www.socialprogress.org>

<https://www.The Economist Intelligence Unit Limited>

<https://hdr.undp.org/content/human-development-report-2023-24>. (Human Development Report 2023-24)

32. Clientelism

33. Martin Heidegger

34. Radical Horizontal Democracy

35. Charles Wright Mills

36. Ernesto Laclau

37. Chantal Mouffe

38. Antagonism

39. Agonism

40. Robert A. Dahl

41. Transsexuals

42. Michel Foucault

43. Horizontal struggle

ژنده‌ره‌کان

1. Horizontal social movement (جنبش اجتماعی افقی)

2. New social movements

3. Manuel Castells

4. Networks of Outrage and Hope: Social Movements in the Internet Age

5. Post-development and post-modern

6. Vertical political culture

7. Horizontal political culture

8. Radical horizontal political culture

9. Radical horizontal struggle

10. Radical horizontal development

11. Post-development

12. Ivan Illich

13. Arturo Escobar

14. Gustavo Esteva

15. social capital

16. Karl Polanyi

17. Amartya Sen

18. Development as Freedom

19. International Institute of Social Studies

20. Civic Activism

21. Clubs and Associations

22. Intergroup Cohesion

23. Interpersonal Safety and Trust

24. Gender Equality

“ تيۋرى ”

مافىاي ئاوى ئىران و ئاسەوارە مالئوئرانكەرەكانى*

ئالان حەسەنىيان**

”

ئەو توئىژىنەۋەيە لە پەيوەندىي ناھاۋسەنگى ناۋەند-پەراۋىز لە ئىران و كىشەكانى پەيوەندىدار بە ھەلۋىستى دەۋلەت لەمەر ئاسايشى ئاۋ دەكۈلىتەۋە. لىكۈلىنەۋە لە قەيرانى ئاوى ئىران، گرژى و ناكۈكىيەكانى پەيوەندىدار بە دەستراگەيشتن و بەشىنەۋەى سامانەكانى ئاۋ ئاشكرا دەكات. ئەو توئىژىنەۋەيە پىيى وايە سىياسەتى ئاۋبى دەۋلەت پىر كىشەيە و كاردانەۋەى بەربلاۋى كۆمەلايەتى-ژىنگەيى لەسەر كۆمەلگا ژىردەستەكانى ئىران ھەيە.

“

کورته

ئاو دینامیکی جۇراوجۇرى سیاسى-ئابوورى ھەن. كەمايەسىي ئاۋ دەبىتە ھۆى كىشە و، ئەۋە يەكىك لە كىشە ژىنگەيى يە سەرەكەيەكانى ئىرانە. وېژەى كىشەى ئاۋى ئىران، كاردانەۋەكانى ئەۋ بابەتە لە روانگەى تىكچوونە فرە رەھەندىيەكانى ژىنگە، تىكچوونى كۆمەلگا، دەۋلەت-كۆمەلگا و كىشەى نىۋان مەلەندەكان ئاشكرا دەكات. نىكەى ۲۸ مىليۇن كەس لە دانىشتوۋانى ۸۵ مىليۇنى ئىران، لە ناۋچەكانى خاۋەن قەيرانى كەمئاۋىدا دەژىن، ئەۋە دۇخىكە كە بە «مايەپوچى»ى ئاۋ دەستنىشان كراۋە. كەمىي ئاۋ لە سەرانسەرى ئىراندا بە شىۋەى جىاۋاز ھەستى پىن دەكرى. بەشە نىۋەندىيەكانى فەلاتەكە، وىستگەى پىشەسازىيە مەزەنەكانى ئىران، ئەۋ شىۋەيە كە زۇرتىن كەمايەسىي ئاۋ بەرچاۋ دەكەۋى. بەلام، شىۋىنى خاۋەن سەرچاۋەى ئاۋى زۇر و زەبەندىش لەۋ كىشەيە بېبەش نەبوون. ئەۋ ناۋچانە كە بە «حەۋزە بەخشندەكان» دەناسرىن، بە ھۆى گواستەنەۋەى لە رادەبەدەرى ئاۋى نىۋان حەۋزەكان و دەستىۋەردانە ئەندازىيەرىيەكانى دەۋلەت بە مەبەستى ھەلسۆكەۋت لەگەل كەمايەسىي ئاۋى ناۋچە ناۋەندىيەكان، توۋشى جۇرىكى جىاۋاز لە كىشەى ئاۋ بوونەۋە. دۇخىكى ناھاۋسەنگ و پەر لە كىشەى پەيۋەندىيە دەسەلات لە نىۋان دەۋلەت و كۆمەلگا ژىردەستەكانى ناۋچە پەراۋىزەكان دروست بوۋە. لە روانگەى ئەۋ توپۇزىنەۋەيە، ئەۋە رەگەزپەرسىي ژىنگەيى يە كە مۇركى ھەزار كەردنى چەند توۋى و پىشكەۋتنى ناسەقامگىرىي كۆمەلگاكانى ناۋچە بەخشندەكانى پىۋە ديارە.

ۋشە سەرەكەيەكان

ئاۋ، گواستەنەۋەى ئاۋى نىۋان حەۋزەكان، رەگەزپەرسىي ژىنگەيى، بەنداۋ، رىچكەى

نەرم، رىچكەى رەق

پىشەكى

دۇخى ئىكۆلۇژىك و ژىنگەيى ئىران بوۋەتە ھۆى دلەراۋكىي گەلىك لە چاۋدېران. دروست كەردنى ژمارەيەكى نارىژەيى بەنداۋ، ژمارەيەكى نارىژەيى پىرۇژەى گواستەنەۋى ئاۋ لە نىۋان حەۋزەكانى ئاۋ، كەلكى زىدەۋىيەنە لە سامانەكانى ئاۋى سەر- و ژىر زەۋى، روۋتاندنەۋەى بەرلاۋى دارستانەكان و بە بىبابانۋون، پىسبونى ئاۋ، وشكۋونى زۇنگ و گۆلەكان و، نمونەى زۇرى دىكەى تىكچوونى ژىنگە بوونىان ھەيە (نەمانەت، ۲۰۱۶، لاپەرەكانى ۹۴۱-۹۲۵). ئەۋ ئالۇگۆرانە يارمەتيدەر دەبن تا ئىران لە سالانى داھاتوۋدا بىتە يەكىك لە ھەستىارتىن جوغرافىياكان بۇ مروۋف و ژىانى سىروۋشتى. لە ھەمان كاتدا، سەرەراى ئەۋە، دەۋلەتى ئىران ئەۋ ئالنگار بىيەنە ۋەك پىرسى ناگرىنگ سەير دەكات و درىژە بە قوربانىكەردنى ژىنگەى سىروۋشتى بۇ بەرەۋپىشسەردنى گەشەى وپرانكەر و پىشەسازىيەكانى دەدا. سامانە ئاۋىيەكانى ئىران قوربانىي سەرەكىي گەشەكەردن و چالاكىيە پىشەسازىيەكانى (دەۋلەت ئابدى، ۲۰۱۲، مەدەنى و ئەۋانى دىكە، ۲۰۱۶؛ جەھانگەرد ۲۰۱۸؛ حەسەنىان ۲۰۲۰؛ مىرزەۋەند و باقىرى، ۲۰۲۰). بەنداۋى زەبەلاخ، تونىل و كانال لە سەرەتاكانى نەۋەدەكانى زابىنىيەۋە بە مەبەستى باشتر كەردن و گواستەنەۋەى بەرفراۋانى ئاۋى نىۋان حەۋزەكان، گەياندنى ئاۋ بە بنەمالەكان، كشتوكال و پىشەسازى لە ناۋەندى ئىران جىبەجى كراۋن. بەلام، دەستپىشخەرىيەكانى چالاكىيەكانى گواستەنەۋەى ئاۋى نىۋان حەۋزەكان بوونە ھۆى ھەرا و مشتومرى زۇر لەبارەى تىكچوونە كۆمەلەيەتى-ژىنگەيى يەكانى پەيۋەندىدار بەۋ پلانانەۋە (كۆمىسىۋنى جىھانى لەمەر بەنداۋان، ۲۰۰۰؛ قاسمى و وايت، ۲۰۰۷).

زىاتر لە يەك مىليۇن ھىكتار زەۋىي

كشتوكاللى، باغى ميوه و دارستان له ئاكامى ھەلبەستنى بى بەزەبى يانەى بەنداوان ژيىر ئاو كەوتوون، له ئاكامدا زىانى بەرچاۋ بەر ئىكۆسىستەمى سەرانسەرى ناوچە بەخشندە كان كەوتووھ (سەفك، ۲۰۱۶). بە گوپىرى دایرى پارىزگارى له ژىنگەى ئىران، ۲ مىليۇن ھىكتار يان ۶۷٪ زۆنگاۋە ۳ مىليۇن ھىكتارە كانى ئىران لەناو چوون (مەيدان، ۲۰۱۶). وپرانكارىيە كە وھا بەرچاۋە كە تەنەت ھىندىك له كار بە دەستانى دەولەت دەنگى نارەزايەتتە بەرز كەدوۋە تەوھ. بۇ وپنە، بە گوپىرى وەزىرى پىشوو كشتوكال، عىسا كەلانتەرى، «ئەمرو ھىچ زۆنگ يان گۆلىكى ولات نەماۋە كە نەكەوتىتە ژيىر كارىگەرى چالاكىيە كانمان. ئىمە خۆويستتەرىن جىلىن كە له ۷ ھەزار سالى رابردودا لەو ولاتە ژباۋىن» (ھەوالدەرى ناۋەندى لىكۆلىنەۋە كانى ئىران، ۲۰۱۷).

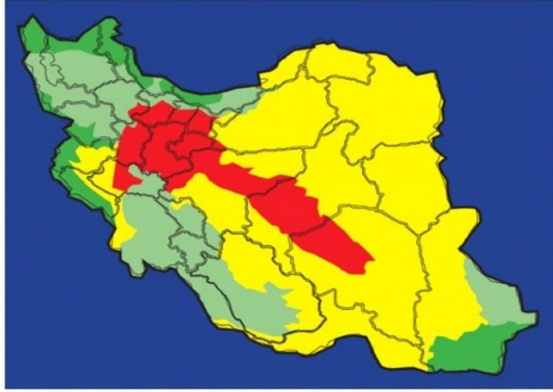
كەمى ئاو لە ئىران بوۋە تە ھۆى خولقاندنى قەيران و كىشەى زۆر، لە ناۋايندا بەر بەككەوتنى پەرەئەستىن لەنىوان دەولەت و كۆمەلگا و لىكپەلۇەشانى كۆمەلايەتى- ژىنگەى. سىياسەتى ئاۋى ئىران، بە تايبەت ھەلۇستى دەولەت لەمەر ھەلسوكەت لەگەل كەمى ئاۋى ولات و داينكردى ئاو بۇ ناوچە وشكە كانى ناۋەندى ولات، ناتوانى ھەر وا بەردەوام بى. لايەنىكى گرىنگى قەيرانى ئاو لە ئىران ئەۋەپە كە ئەزمونى كەمناۋى و ھۆبە كانى ئەۋ كەمناۋىيە لە ناوچە يەكەۋە بۇ ناوچە يەكى دىكە جىاۋازە (ۋىنەى ژمارە ۱). گواستەنەۋەى ئاۋى ناوچە و پارىزگاكانى باكور، خۇراۋا و باشوورى خۇراۋاى ئىران، لە ناۋايندا چوار مەحالى بەختىارى، خوزستان، كوردستان و مازەندەران (حەوزە كانى بەخشندە)، بۇ ناوچە بىبانە وشكە كان، لە ناۋايندا ئىسەفەھان، كرمان، قوم، سىمان، يەزد و گولپايەگان (حەوزە ۋەرگەرە كان) لە بەشە ناۋەندىيە كانى ولات، بوۋە تە ھۆى

زەرەرى قەرەبوۋنە كراۋى كۆمەلايەتى-ئابوورى و ھەژارى ناوچە بەخشندە كان (ولات بۇكان، ۲۰۱۸ ب). ئەو سىياسەتە ئاۋىيە ناھاۋسەنگە بوۋە تە ھۆى خراپتربوونى پەيوەندى دەسەلات، كە پىشتىرش خراپ بوو، لەنىوان ناۋەند و خەلكانى ناوچە پەراۋىزە كانى ولات. جوولانەۋە يەكى فرەلايەن بۇ دادپەرۋەرىيە ژىنگەى، رەتكردەۋەى سىياسەتى ژىنگەى دەولەت بەرانبەر بە ناوچە و سامانە كانىان ۋەك ھەلاۋاردنكار و ناسەقامگىر و، داۋاى كەلك وەرگرتنى بەرپرسىاران لە ئاو و دابەشىنەۋەى دادپەرۋەرانە و دەستراگەشىتن بە سامانە كانى ئاو، لە ناوچە پەراۋىزە كانى ئىران سەرى ھەلداۋە (تىموتى، ۲۰۰۵؛ مىرزاولەند و باورى، ۲۰۲۰).

ۋىژەى ئاكادىمىك لەمەر ئەو پرسە بوار بۇ دىتنى دەستەۋازەى لىكپەلاۋى دادپەرۋەرىيە ژىنگەى و رەگەزپەرسىيە ژىنگەى خۇش دەكات (رىد، ۲۰۰۹). ئەو توپژىنەۋەپە باۋەرى وايە كە سىياسەتى ئاۋى ئىران بە ئاشكرا ناۋەندگەرايانە (كۆمپانىيە ئاۋى ھەرىمى كوردستان، ۲۰۲۱، ل. ۳)، ھەلاۋاردنكار و ئەتنىك گەرايانەپە و بە قازانجى داينكردى ئاو بۇ لايەنى دىبارىكراۋى كۆمەلگا لەسەر جىسابى كۆمەلگاكانى دىكە بەرپوۋە دەچى و لە ئاكامدا دەبىتە ھۆى زىانى بەرچاۋى ژىنگەى و كۆمەلايەتى-ئابوورى. لە بەشە كانى داھاتوودا، ئەۋە شى دەكرىتەۋە و زانىارى و بەلگە پىشكەش دەكرىن كە كارىگەرىيە تىكدەرەنە كانى سىياسەتى ئاۋى دەولەتى ئىران بۇ سەر گەلان و كۆمەلگاكانى تەۋاۋى پارىزگا و ناوچە پەراۋىزە كانى ئىران، كە دەبىتە ھۆى ھەژارى زىاتر و پەراۋىزە خان، ئاشكرا دەكەن.

مىتۇد

ئامانجى توپژىنەۋە و كۆكردەۋەى زانىارى ئەو توپژىنەۋەپە لە پەيوەندى ناھاۋسەنگى ناۋەند-پەراۋىزە لە ئىران و كىشە كانى



● ناوچه کانی بی زهختی که مئاوی
 ● ناوچه کانی خاوهن که مئیک زهختی که مئاوی
 ● ناوچه کانی خاوهن زهختی زوری که مئاوی
 ● ناوچه کانی خاوهن قه برانی که مئاوی

وینهی ژماره ۱: نه خشی ناوچه کانی ئیران که خاوهن زهختی کامئاوین (زارعی، ۲۰۱۸)

هه زه کان و دروستکردنی بهنداو، وتاره کانی هه لمه تی سیاسی و شتی دیکه ده گریته وه که پیوسته له بهر چاو بگیری، بخویندرینه وه، لئیان تی بگهن و بو مه بهستی تایبه تی که لکیان لی وه بگیری. له کاتی لیکۆلینه وه لهو زانیارییه، ده بی ئه وه له بهر چاو بگیری. بویه ده کری لیکۆلینه وه یه کی باشویژانه بهر یوه بچی و ده ره نه جام له زانیارییه بهر ده ست، واته نووسراوه و په یام، له مهر هه لومهر جی گه شه کردنه که ی (هیندیگ جار) ناوه روکی کومه لایه تی-کولتوری لیدوانه که وهر گریته (کریه ندورف، ۲۰۰۴). ئه وه هه لوپسته جهخت له سه لیکدانه وه یه بابه تی یانه ده کاته وه و مه بهستی هه لسه نگاندنی ژماره بی زانیارییه کان و دهسته وازه ی ژماره بی نییه. له جیاتان، ئه وه ده ستنیشان کردنی بابهت و شیوازی جیاواز له زانیارییه کاند ده گریته وه. ئه وه توپۆلینه وه یه له لایه نه کیشه داره کانی سیاسه تی ئاوی ئیران به هه لسه نگاندنی ژماره یه ک بیناسازی ئا (وه کو بهنداو، کانالی ئا و توئیل) له سه رانسهری پاریزگاگانی خوزستان، کوردستان، مازندهران، چوارمه حالی بهختیاری و هه وه ها کاریگه رییه کومه لایه تی-ژینگه یی یه کانی ئه و پرۆژانه ده کۆلینه وه.

بو لیکۆلینه وه له سیاسه تی ئاوی ده ولت

په یوه ندیدار به هه لوپستی ده ولت له مهر ئاسایشی ئا و ده کۆلینه وه. لیکۆلینه وه له قه برانی ئاوی ئیران، گرژی و نا کوکییه کانی په یوه ندیدار به ده ستر اگیشتن و به شینه وه ی سامانه کانی ئا و ئاشکرا ده کات. ئه و توپۆلینه وه یه پیی وابه سیاسه تی ئاوی ده ولت پر کیشه یه و کاردانه وه ی بهر بلاوی کومه لایه تی-ژینگه یی له سه ر کومه لگا ژیره ده سته کانی ئیران هه یه (وینفیلد و موریس، ۱۹۹۴). تیگه یشتن له قه برانی ژینگه یی ئیران و کاریگه ری له سه ر سه ره لدان و قوولتربوونه وه ی کیشه ی نیوان کومه لگه یی، چه ندین ئامانجی له پشتن. ئه و جو ره توپۆلینه وه یه یارمه تیده ری ده ستنیشان کردنی سیاسه تی بهر ده وامتری سامان و ژینگه و، بنیاتنانی په یوه ندیی یه کسانتر، گشتگر تر و دیموکراتیکتری نیوان ناوه ند-په راویز له ولاتی پر کیشه ی وه کو ئیران. ئه و توپۆلینه وه یه که لک له شیکاریی چۆنایه تی ناوه روک وه ک میتۆدی توپۆلینه وه وه ره ده گری. مه بهستی شیکاریی ناوه روک لیکدانه وه ی زانیاری له ئیو بواریکی دیاریکرا ودا به له بهر چاو گرتی ئه و واتایانه یه که خه لک بواینی له بهر چاو ده گری. ئه و زانیارییه توپۆلینه وه ی سیاسی، به لگه نامه ی ده ولته تی (له په یوه ندی له گه ل راگواستنی ئاوی نیوان

له کۆمه‌لگاکانی په‌راویز خراو و ژێرده‌سته‌کانی ئێران، هه‌روه‌ها روانگه‌ ره‌خنه‌گرانه‌کانی چالاکانی بواری ژینگه، زانستوانان و ریک‌خراوه‌ نا‌حکوومیه‌کان، که به‌ نوێنه‌رایه‌تی ئه‌و کۆمه‌لگایانه‌ چالاکن که ئه‌و سیاسه‌ته‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ریان هه‌بووه. ئه‌و روانگه‌ نه‌رئینیانه‌ و مه‌حکوم کردنه‌ی سیاسه‌تی گه‌شه‌بێدانی ده‌وله‌تیش بووه‌ته‌ بابه‌تی لیکۆلینه‌وه‌ی ناوه‌رۆک. بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌و توێژینه‌وه‌یه، گه‌رانیکی به‌رفراوان به‌دوای زانیاریدا به‌رپۆه‌ چووه. زانیاریی که‌لک لی‌ وه‌رگیراو له‌و توێژینه‌وه‌یه‌دا، له‌ سه‌رچاوه‌ی جو‌راو جو‌ر و به‌ به‌کارهێنانی گه‌رانی فره‌زمانی که فارسی، کوردی و ئینگلیزی ده‌گرێته‌وه، ده‌سته‌به‌ر کراوه. پتر له‌ دوو سه‌د به‌لگه‌نامه، که سه‌رچاوه‌که‌یان پشتراست کراوه‌ته‌وه، پۆستی سو‌سیال میدیای، بلاگ، بابه‌تی هه‌وال و راپۆرت له‌مه‌ر ئاو و ژینگه، پشکنین و شیکارییان بۆ کراوه. له‌و په‌یوه‌ندییه‌دا، زانیاری له‌ چهند پۆرتالی سه‌ره‌ئیل وه‌کو مه‌یدان (http://ps://meidaan.com)، ئه‌ژماری ریک‌خراوه‌ نا‌حکوومیه‌کانی ژینگه‌پارێز له‌ ئینستاگرام و تیلیگرام (واته [t.me/chya_ngo](https://t.me/chyango), t.me/kanibell, t.me/sedayepayeab1, t.me/WI-latBokan) وه‌رگیراون. «که‌مناوی»، «به‌نداو»، «گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان سه‌وزه‌کان، هه‌لا‌واردن/ره‌گه‌زه‌په‌رستی ژینگه‌بی»، له‌ چوارچێوه‌ی ئێراندا ئه‌و چه‌مکه‌ سه‌ره‌کی و وشانه‌ بوون که به‌دوای کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری بۆ ئه‌و توێژینه‌وه‌ که‌لکیان لی‌ وه‌رگیرا. ئه‌وانه‌ی ژێروه‌ سه‌رچاوه‌کانی کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری، توێژینه‌وه‌ی ستراتیژیک و به‌لگه‌نامه‌ له‌باره‌ی چالاکییه‌کانی گه‌شه‌کردنی ئاو و پرۆژه‌کان بوون. ئه‌وانه‌ زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆریان به‌ فارسی، جو‌غرافیا و په‌یوه‌ندییه‌ مرۆیی‌یه‌کان (جغرافیا و روابط انسانی)، ناوه‌ندی لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیژیک (مرکز بررسیهای استراتژیک)، گۆفاری ئابووری (مجله اقتصادی)، بلافۆکی

زانستی-توێژینه‌وه‌ی ئوقیانووسناسی (نشریه علمی پژوهشی اقیانوس شناسی)، کۆمپانیای به‌رپۆه‌به‌ری سامانه‌کانی ئاوی ئێران (شرکت مدیریت منابع آب ایران)، وه‌رنامه‌ی گه‌شه‌ی ژینگه‌یی و نیوانکه‌رتی (فصلنامه علمی زیست و توسعه فرابخشی) و، گه‌لیک سه‌رچاوه‌ی دیکه.

بێجگه‌ له‌ به‌شه‌کانی پێشه‌کی و میتۆد، ئه‌و توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ سه‌ی به‌ش پینک هاتووه:

1 چوارچێوه‌ چه‌مکییه‌که: بۆ باس و شیکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ که چۆن چه‌مکی وه‌کو ره‌گه‌زه‌په‌رستی ژینگه‌یی، سو‌ری ئاو-کۆمه‌لگا [کاریگه‌ریی دو‌ولایه‌نه‌ی ئاو-کۆمه‌لگا] و، ریک‌جکه‌ی سه‌خت (به‌رپۆه‌به‌ری لایه‌نی دابینکاری ئاو)، له‌ به‌رانبه‌ر ریک‌جکه‌ی نهرم (به‌رپۆه‌به‌ری لایه‌نی داواکاری ئاو)، سیاسه‌تی ئاویی ئێران ده‌گرته‌وه.

2 گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان سه‌وزه‌کان و به‌نداوه‌کان له‌ ئێران: ئه‌و به‌شه‌ دیدیکی گشتی له‌سه‌ر ژماره‌ی به‌نداوه‌کان، کانه‌له‌کان، تونێله‌کان و ژێرخانه‌کانی دیکه‌ی ئاوی که بوونه‌ ئامانجی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان سه‌وزه‌کان پینک‌ه‌ش ده‌کات. جه‌خت له‌سه‌ر چهند نمونه‌ی بێنای ئاویی وێرانکه‌ر له‌ ناوچه‌ و پارێزگا‌کانی ژێر لیکۆلینه‌وه‌ ده‌کاته‌وه. ئه‌و هه‌روه‌ها شی ده‌کاته‌وه‌ چۆن داموده‌زگا‌کانی ئێرانی پاساویان بۆ ئه‌و بێنایانه‌ و کاریگه‌رییه‌ چاره‌نووسانه‌کانیان له‌سه‌ر کۆمه‌لگا-ژینگه‌ و به‌رده‌وامی هه‌یه.

3 به‌شی «کاریگه‌رییه‌کانی سیاسه‌تی ئاویی ئێران» روانگه‌یه‌کی به‌ربلاوتر له‌سه‌ر سیاسه‌ته‌کانی ژینگه‌یی ئێران و هه‌روه‌ها په‌رچه‌کردار و به‌ره‌له‌ستکارییه‌کانی ریک‌خراوه‌ ژینگه‌پارێزه‌ نا‌حکوومیه‌کان و کۆمه‌لگا ژێرده‌سته‌کان به‌رانبه‌ر تیک‌چوونی ژینگه‌ و ده‌سپێشخه‌رییه‌ گه‌شه‌کردنه‌کانی ئاراسته‌ کراو له‌ لایه‌ن ده‌وله‌ت ده‌گرێته‌وه. بێجگه‌ له‌وه، ئه‌و به‌شه‌ ده‌په‌رژێته‌ سه‌ر نیگه‌رانییه‌کانی

په یوه نډیدار به ئاو له روانگه ی ناوچه یی یه وه، وه کو کیشه ی نیوان ئیران و نه فغانستان له سهر مافه کانی ئاوی ئه مبه ر ئه وه به ری سنووره کانیان و چو ن ئه وه ده توانی ببیته هوی کیشه و پیکدادانی ئه وتو که سه قامگیری هه ری می بنکول بکات.

ره گه ز به رستی ژینگه یی

بابه ته که به شیوه ی سهره کی به یارمه تی چوار چیوه ی چه مکی ره گه ز به رستی ژینگه یی شی ده کر بیته وه که له خواره وه ورد تر باس ده کری. لایه نه کانی سیاسه تی ئاو له ئیران، له ناویاندا دروستکردنی زیده رو یانه ی به ندا و نه ندا ز یاری ژیر خانی ئاو بو راگواستی ئاو له پاریزگاکانی په راویزه وه بو ناوچه ناوه نډیه کانی، وه ک ره گه ز به رستی ژینگه یی داسه پیتر او به سهر تاقمه نه ته وه یی یه کانی نافارس، وه کو کورد که دانیش تروانی ناوچه خو ره لاتییه کانی ئیران، عه ره بی خوزستان له باشووری خو روا و گیله کی مازهنده ران له باکووری ئیران سه یر ده کری. ئه و تو بیژینه وه یه ههروه ها باسی ئه و به ندا وانه ده کات که نه ته نیا له روانگه ی ژینگه یی یه وه مالویرانکه رن، به لکو له خزمه ت به ره ژه وه نډیه کانی به ناو «مافیای ئاوی» ئیران دان. دوایین بر گه ی تو بیژینه وه که باسیک له سهر هاو کارییه هه ری می و نیوده وه له تییه کانی له باره ی به ری وه به ری ئاو پیشکه ش ده کات، به تایبه تی له په یوه نډی له گه ل ئاوه هاوبه شه کاند (ره مه زانی، ۲۰۱۹). ئه و تو بیژینه وه یه به نجه له سهر زیانه ژینگه یی و کومه لایه تی- ئابوورییه کانی نه زمونکر او له هیندیک له ناوچه په راویزه کانی ئیران، واته چوارمه حالی به ختیار ی، خوزستان، کوردستان و مازهنده ران، به چاویلکه تیوریکه کانی ره گه ز به رستی ژینگه یی داده نی ت (بولارد، ۱۹۹۲؛ لازروس، ۲۰۰۰؛ نیگان، ۲۰۰۲). ویژهی به رده ست له مه ر ژینگه ناسی سیاسی باسی چونیه تی کار تیکه ری دوولابه نه ی سیاسه ت

و ژینگه، هی نیوان سهر کوت و به رگریکردن و شیوازی کاریگه ری سیاسه ته کانی ئابووری و ژینگه یی له سهر به رده و امی خه لک و کومه لگا زی رده سه ته کان ده کات (رؤدریگیز- لابخوس و مارتینیز- ئالیه ر، ۲۰۱۵). به لگه ی باش بو تیگگیرسانی کیشه ژینگه یی یه کان له گه ل کیشه کانی شوناسی مرؤف، کیشه کانی په یوه نډیدار به خاکه وه و کیشمه کیشه کان له سهر سامانه کان، له به رده ستدان (گلیه ک، ۱۹۹۳؛ رهنجان، ۲۰۱۲؛ خان و ئاوان، ۲۰۲۰).

ده سه ته واژه ی ره گه ز به رستی ژینگه یی بو یه که م جار له ۱۹۸۲ له لایه ن بنیامین چاقیس، به ری وه به ری جیبه جیکاری پیشووی کومه له ی نیشتمانی بو پیشخستنی خه لکی ناسپیست و چالاک و ری که خه ریکی له میژینه ی خه بات بو مافه مه ده نییه کان، که لکی لی وه ر گه ر. چه مکه که له خو وه کاتیک در کا که چاقیس خه ریکی خو ئاماده کردن بو پیشکه شکردنی راپورتیک به یانه ی روژنامه وانی نیشتمانی بو که ناوبر او یه کیک له نوو سه رانی بو و له باره ی سه رگو یلکی پاشماوه ی ژار او ی و ره گه ز له ولاته یه کگر تووه کانی ئه مریکا دا بو. به گوته ی خودی چاقیس، «[من] هه ولم ده دا تیگه م چو ن بتوانم به شیوه یه کی گونجاو باسی ئه و شته بکه م که له ئارادایه. «ره گه ز به رستی» ی ژینگه یی به می شکمدا هات. ئه وه ئه و کاته بوو که من ده سه ته واژه که م دروست کرد. بو من، ئه وه ئه و شته یه که روو ده دات. ئه وه بوو به خالی وه رسووران بو یاسای ژینگه یی له ولاته یه کگر تووه کان.» لازروس ده لی «خالی وه رسوورانی داد په روه ری ژینگه یی» پالنه ره که ی ره گه ز به رستی ژینگه یی بووه،» به تایبه ت کاتیک که تیگدانی ژینگه هویه که ی کار و چالاکیه کانی دامه زراوه ده وه له تییه کانی ئیلیتیسست و سته مکاره (لازاروس ئامازه ی به چاقیس کردوه، ۲۰۰۰، لاپه ره کانی ۲۵۸-۲۵۷) ئیددیعیای ره گه ز به رستی ژینگه یی یان ئیکولوزیکه ی ههروه ها ده بیته هوی داوای

چالاکانی بواری ژینگه بۆ که لک وەرگر تني دادپەر وەرانه و رهوشتی له زهوی و سامانه کانی نوپوووه له بهر ژه وهندی ههساره به کی بهردهوام بۆ سه رجهم گه لان و زینده وهران (بولارد، ۱۹۹۳).

بولارد ده لی ههر جوړه سیاست، کردار یان فه رمانیک که کاریگه ریی جیاواری له سه ر خه لک، تا قم یان کومه لگای بی به ش، به هوی ره گه ز یان ره نگ هه بی، ره گه ز په رستی ژینگه یی به. بیجگه له وه، نه وه ریکاری نه وتوش ده گرتنه وه که پیش به نه دامانی تا قمه بی به شه کان ده گرتی تا له کوم سییۆنه کانی یاسادانه ر و ریک خراوه ده وه له تی به کاندایا به شدار بن (بولارد، ۱۹۹۳، لاپه ره کانی ۲۶-۲۳) ره گه ز په رستی ده وری سه ره کیی له پلاندانانی ژینگه یی له لایهن دامه زراوه ده وه له تی به کاندایا هه یه، که ره گه ز فاکتهری سه ره کی بۆ که وتنه ژیر مه ترسی به کانی ژینگه یی و ساخ له می و ده سترانه گه بیشتن به خزمه تگوزاریی پزیشکی به (بولارد، ۱۹۹۳، ل. ۱۷؛ لزاروس، ۲۰۰۰).

دهسته واژه ی ره گه ز په رستی ژینگه یی ههروه ها نیشان ده دا چۆن فاکتهر ره گه زی، نه تیککی و ئایینی به کان ده بنه هوی نه وه که تا قمه په راویز خراوه کان زۆر تر له کومه لگا خاوه ن ئیمتیازه کانه وه زه ره یان پی بگات و بکه ونه ژیر کارتیکه ریی مه ترسی به ژینگه یی به کان. تیۆری به که چهن د جوړ با به ت ده گرتنه وه که جه خت له سه ر ناسه واره کانی پرسه ژینگه یی به کان له سه ر خه لکانی بی به ش ده کات (پولیدۆ، ۱۹۹۶). ره گه ز په رستی ژینگه یی له کومه لگای فره چه شن (وه کو ئیران)، که پیوه ندی به کانی نیوان کومه لگا کان ده کری زۆر جار وه ک په یوه ندی نیوان خاوه ن ئیمتیازه کان و بی به شان پیناسه بکری، کاتیک سه ر هه لده دات که سیاسه ته کانی ژینگه یی نوخه گه را و لایه نگرانه ن، ده سه لاتی کومه لگا بی به شه کان له سه ر کاروباری ژینگه یی که م ده کاته وه و نه وان تووشی تیکچوونی ژینگه یی

و به تالان بردنی سامانه سرووشتی به کانی ده کات (پولیدۆ، ۱۹۹۶، ل. ۱۴۲).

نه گه رچی له ویژه ی ئاکادیمی کدا ده سه ته واژه ی بی لایه نیی ژینگه یی، دادپه ره ریی ژینگه یی و ره گه ز په رستی ژینگه یی «زۆر جار ئماژه به په یوه ندی جو غرافیا یی له نیوان پیسکردن و سه رگو ئیکه کان له ولاتانی که م داها ت یان کومه لگا که مینه کان ده گرتنه وه»، مش تومر یک له ئارادایه ئاخۆ نه و نموونانه ی زانایان ده بیبن «وه ک به لگه ی نایه کسان ی، نادادپه ره وری و ره گه ز په رستی دینه نه ژمار» (هولیفیلد، ۲۰۰۱، لاپه ره کانی ۷۹-۷۸) هه یج ها ورا یی ه ک له نیوان زانایاندا له باره ی چۆنی به تی پی ناسه کردنی ده سه ته واژه ی ره گه ز په رستی ژینگه یی بوونی نی به، نه وه له روانگه ی هیندی ک که سه وه هه ل خه له تی نانه به. به لام، سه ره رای ئالۆزی می تۆدناسی و ده سه ته واژه یی به کی، شیوه ی شیکردنه وه ی هولیفیلد بۆ نه وه ده سه ته واژه یه، ره وای به که لک لی وەرگر تني له و توژی نه وه یه دا ده دات. نه وه ده لی دادپه ره ریی ژینگه یی و ره گه ز په رستی ژینگه یی قه ت چه مکی شیکه ره وه ی سا کار نه بوون و نابجی به و شیوه ی هه ل سو که تی ان له گه لدا بکری. وه ک جیگره وه یه ک، نه وه پی شنیار ده کات:

ئیمه ده بی قبول بکه ین که خه لک له چوار چیوه ی جو غرافیا یی، میژووی، سیاسی و، دامه زراوه یی جیاوازا دا، به شیوه ی جیاوازا له ده سه ته واژه که تیده گه ن. له جیا تی نه بوونی پیناسه ی گه ردوونی وه ک به ره به سستی گه شه کردن سه یر بکه ین، پیویسته له پاتا و فره یی لیکدان ه وه کان وه کو رنیشاندەر و یارمه تیده ری توژی نه وه ی نو ی که لکی لی وەرگری ن. بیجگه له وه، ئیمه پیویسته دان به وه دا بنین که لیکدان ه وه کانی ده سه ته واژه کان، به ناچار، کاردان ه وه ی

سیاسیان ھەيە. تووژینەوھە ئیمە دەبە گریمانە کانیان لەمەر سرووشتی رەگەز پەرسەتی و دادپەرورەیدا روون بکاتەوھ. (ھۆلیفیئە، ۲۰۰۱، ج. ۱، ۷۸).

لەولامی نیگەرانییە کان لەمەر دابەشینیەوھە ناھوسەنگیی بارە ژینگەیی یەکان، ریکخراوە ناھکوومیە کانی ژینگە پارێز و ریکخراوانی داکوکیکار لە مافە کانی مرووف باسی رەگەز پەرسەتی ژینگەیی یان کردوھ. جوولانەوھە دادپەرورەیی ژینگەیی زور جار پرسیاری وھەکو «قازانج و بارە کانی سیاسەتی ژینگەیی چۆن دابەش کراون؟ کێ چی بەر دەکەوێ، لە کوی و بو؟ ناخۆ چالاکییە کانی گەشەکردن کاریگەری ناھوسەنگیان ھەيە؟» و، گەلیک پرسیاری ئەوتۆ (بولارد، ۱۹۹۲). ھیندیک لەوانە لە بەشی ئەو پرسیارە ی تووژینەوھەدا ئامازە ی پێ دەکرێ «سیاسەتی ئاوی ئیران چۆن یارمەتیدەری نادادپەرورەیی ژینگەیی و پەراویزخستنی کۆمەلایەتی لە ناوچە و پارێزگاکانی پەراویزی ولات بووھ؟»

ریچکە ی رەق لە بەرانبەر ریچکە ی نەرما

کیشە کانی ئاوی ئالوزن و کاریگەری بەرچاویان لەسەر مرووفان و ساخلەمی سیستەمی ژینگە و بەردەوامی ھەيە. ئەو کیشانە وھەکو «کیشە ی باوی دژوار» پیناسە کراون (گەلیک، ۲۰۰۳) و، ریکچارە کە یان تیکە لاویک لە ھەلویستی گونجاوی زانستی و دەولەتداری دەخوای. چەند ریکچارە یەک، وھەکو بوو وینە «ریچکە ی نەرم» و «ریچکە ی رەق» بوو بەرپۆبەری سامانە ئاوییە کان بوونیان ھەيە. لەبەر بوونی روانگە ی جیاواز لەسەر ئاوی وھەکو سامان، تەکنیکی جیاواز بوو دابینکردن و داواکاری جیاواز ھەن. «ریچکە ی رەق» پێی وایە ئاوی تازە بە رێژە ی بئسنوور ھەيە و سامانە کان بە شیوہە ک گەشە یان پێ دەدرێ

تا پیناویستی مرووفە کان دەستە بەر بکری. بەلام، «ریچکە ی نەرم» دان بەوھەدا دەنی کە سامانە کانی ئاوی تازە سنووردان، بۆیە لە جیات گەران بە دوا ی سەرچاوی دابینکردنی بئسنوور، جەخت لەسەر باشترکردنی بەردەوامی کاریگەرییە کە ی دەکات. بۆیە، لە دۆخی کەمی ئاوی، ریکچارە ی بەرپۆبەری دابینکردن ئەوہە یە لە جیات زیاترکردنی ئوتوماتیکی سەرچاوی ئاوی زیاتر، رادە ی کە لک لئ وەرگرتنە کە کەم دەکریتەوھ (گەلیک، ۲۰۰۳؛ براندەس و کریوۆکەن، ۲۰۰۶). ئەو ریکچارە ی تێوھە گاندنی خەلکی ھەریمە کە لە بریاران لە مەر بەرپۆبەری ئاوی، دابینکردن و کە لک لئ وەرگرتنی دەگریتەوھ، لە کاتی کە کە ھاوکات بەرەو بە سیستەمی بەردەوام و درێژمەوھەدا بە دابەشینیەوھە ی گونجاوی سەرچاوی کانی ئاوی دەدرێ. بیکجە لەو، بە گۆرە ی ئەو ھەلویستە «ئامانجی کۆمەلگا نابی بە کارھینانی ئاوی، بە لکو خوشبزیوی کۆمەلگا و تاک بوو ھەر یە کە یە ک لە ئاوی بە کارھینراو» (گەلیک، ۲۰۰۳، ج. ۱، ۱۵۲۷). بروکس و پیترز لە کتیبە کە یاندا (۱۹۸۸، ج. ۳) وھەکو ھەلویستیکی شوڕشگیرانە و خوگر لە بارە ی بەرپۆبەری سامانە کانی ئاوی، لە کاتی کەمی ئاوی، سەیر دەکرێ دەلین بەرپۆبەری لایەنی داواکاری ئاوی بە شیوہە ک پیناسە بکە کە، «ھەر ریکاریک کە رێژە ی مامناوەندی و ترۆپکی ھەلینجانی ئاوی لەسەر زەوی و سامانە ژێرزەوہ ییە کان، بئئەوھە رادە ی تیکچوونی چلکاو زیاد بکات، کەم بکاتەوھ».

بەرەپیدانی ژێرخانە ئاوی-ژینگەیی بە زیانبەخشە کانی دەولەت، وھەکو پلانە کانی بەنداوی و گواستەوھە ی ئاوی نیوان ھەوزە کان، لەگەڵ بە کارھینانی زیادە رۆیانە ی سامانە کانی ئاوی (واتە بوو مەبەستی کشتوکال و پیناسازی)، ئەوھە ئاشکرا دەکەن کە لە ئیران بەرپۆبەری لایەنی دابینکاری ئاوی، ھەلویستی سەرەکییە. کەوا بوو، خولیای دەولەتە جیا جیا کانی ئیران بوو

گەشەکردن و پيشكەوتن به بهراورد بيبەشن له ستراتيجييه كي ريجكهي نەرم، كه پيەك هاتي به له سياست و وه به رهيناني دريژخايەن و گشتگر بۆ بهرپوهه بهري ئاو. شكستي ئه و دهوله تانه له بهرپوهه بهري لايهني داواكاري ئاو ده تواني بۆ فاكتهري وه كو بهرپوهه بهري خراب، گه نده لي و لاگري ئه تنيكي بگه ريته وه كه كاربهري له سه ر ئه و لايه نه ي كۆمه لگا، ژينگه و سامانه كان هه هه (حه سه نيان و سه هراي)، ٢٠٢٢. به هه ست پيكردن به سنووردار بووني ريكاره كاني لايه ني داينكار، هه ره ها له ئيران بيهر له بهرپوهه بهري لايه ني داواكاريش كراوه ته وه. بۆ وي نه، به له بهرچا و گرتني نزيكي له كه نداوي فارس/عه ره ب، بۆ په ره پيداني سامانه كاني ئاوي شيرن، له ناوچه كه ناريه كان كارگه ي شيرنكردي ئاو دروست كراون (پاپاريللا، داگوستينو و برت، ٢٠٢٢). به لام، به له بهرچا و گرتني ئاسه واره زيانباره كاني بهرپوهه بهري لايه ني داينكاري ئاوي ولات، ستراتيجي ريجكهي نەرم وي ده چي بچووك و بچ با به خ بي. له گه ل ئه وه شدا، ريجكهي نەرم هه لو يستيكي وه ره چه رخانه بۆ بهرپوهه بهري ئاو كه «پتويست به ئالوگوري دامه زراوه يي، ليها ته وويي و ئامراز ي بهرپوهه بهري نوي و، پشت به ستن ي بهرينتر به كرداري ژماره يه كي زور له به كار هينه ر ده خوازي تا ته نيا چه ند ئه ندازيار» (گله يك، ٢٠٠٢، ل. ٣٧٣).

به گو يره ي تو يژينه وه ي كۆمه لايه تي - ئاوي، ريزه ي ئاو وه ك ديار ده يه كي كۆمه لايه تي- سه رووشتي سه ير ده كرئ كه بچ په سانه وه سه رووشت و كۆمه لگا ليك گرئ ده دا. ئه و هه م پرؤسه يه كي فيزيكي و هه ميش كۆمه لايه تيه (سوينشادا، ٢٠٠٩؛ له ببا ف خانكي، ٢٠٢٠). به ئيلهام وه رگرتن له ليكولينه وه به ره رينه كه ي سوينشادا له مه ر لايه ني ئابووري سياسي و ئيكلؤژيكي سوري ئاو-كۆمه لگا، ئه و تو يژينه وه يه له سه ر ئه و بروايه يه كه پي كه اته ي ته كنيكي كۆمه لايه تي

سوري ئاو-كۆمه لگا، نايه كساني ده سه لاتي كۆنترؤلي ده ستر اگه يشتن و پيشگرتن به ده ستر اگه يشتن به ئاو و لاسه نكي ده سه لاتي سياسي كه كار به ري له سه ر ئاراسته ي ئاو هه يه، په يوه ندييه كي نزيكان به يه كه وه هه يه. سوينشادا و گوته ني (٢٠٠٩، ل. ٥٩) «به راستي په يوه ندييه كي نزيك له نيوان نه زمي ئاو-كۆمه لگا و شيوازي سياسي-ئابووري هه يه، به واتايه كي ديكه، له نيوان سه رووشتي كۆمه لگا» و «چؤنيه تي ئاراسته ي ئاوه كاني»، هه ر پرؤزه يه كي ئاو-كۆمه لگا ره نگدانه وه ي شيوازي ريكخستني كۆمه لگا-ژينگه يه.» بۆيه، به له بهرچا و گرتني دؤخي ئاو له ئيران، مرؤف ده تواني بلي كيشه كاني په يوه نديدار به ئاوه وه له و ولاته دا له بهر تي كه لا وييه كي ئالؤز له هؤيه كان، له ناوياندا به ره به ستي دامه زراوه يي (واته بهرپوهه بهري خراب، گه نده لي و لاگري)، پيدا گرييه كي زي ده رؤيانه له سه ر بهرپوهه بهري لايه ني داينكار و بهرپوهه بهري نه شيواي لايه ني داواكار، وي ده چي په ره بستين.

گواستنه وه ي ئاوي نيوان هه زه كان و به نداوه كاني ئيران

گواستنه وه ي ئاوي نيوان هه زه كان له ئيران ئه گه رچي بيناي فيزيكي ئاو، وه كو به نداو و گواستنه وه ي ئاوي نيوان هه زه كان سه رووديان بۆ چه ند ميليار د كه س له سه رانه ري دنيا دا هه بووه، له هه مان كات دا زور جار بوونه هؤي زه ره ري مه زني چاوه روانه كراوي ئابووري-كۆمه لايه تي و ژينگه يي (گله يك، ٢٠٠٣). پلانه كاني گواستنه وه ي ئاوي نيوان هه زه كان له ئيران به خيرا يي و به شيويه كي هير شه برانه په ره ده ستنين كه ده بنه هؤي تي كچووني سيسته مي ژينگه يي، كولتور و كۆمه لگه كاني ناوچه به خشنده كان. هه موو ساليك، پيشنباري پرؤزه ي نوي به ده وله تي ئيران ده كرئ كه زه ختي سياسي له پشته. ئه گه رچي پرؤزه كاني گواستنه وه ي

هه‌یه. تیۆریزانانی ده‌وله‌تی و کاربه‌ده‌ستانی وه‌کو ئه‌کبه‌ر هاشمی ره‌فسه‌نجانی، سه‌روک کۆماری ئێران له‌نیوان سالانی ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۷ و که‌سایه‌تی دیاری شو‌رسی ئێران له ۱۹۷۹ تا کاتی مردنی له ۲۰۱۷، هانده‌ری سیاسه‌تی ئیستای ئاوی ئێران بوو، واته‌ ره‌خساندن بوار بۆ دروستکردنی به‌نداو بۆ باشترکردنی دۆخی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان بۆ ناوچه‌ ناوه‌ندییه‌کانی ئێران، شوینی ناوه‌نده‌ پیشه‌سازییه‌ زه‌به‌لاحه‌کان و ئه‌و شوینه‌ی زۆربه‌ی ده‌سه‌لاتاره‌ سیاسیه‌کانی ئێران خه‌لگی ئه‌و ده‌قهره‌ن. له‌و سیاسه‌ته‌ی دروستکردنی ژێرخانی زه‌به‌لاحدا، بیجگه‌ له‌ به‌نداو، کانال و تونیل لێدان رێکاره‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی باشترکردنی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کانن. سه‌ره‌رای ئاسه‌واره‌ نه‌رێنییه‌کانی ئه‌و سیاسه‌ته‌ بۆ سه‌ر ژینگه‌، ده‌وله‌ت به‌حه‌زه‌وه‌ خه‌ریکی جیبه‌جیکردنیه‌تی (ئیرنا، ۱۹۹۶). بارودۆخه‌که‌ ئاشکرای ده‌کات که‌ گۆڕینی ده‌ستیه‌وردانه‌کانی ده‌وله‌تی ئێران بۆ رێکخستنی پیکهاته‌ی سو‌ری هیدرۆلۆژیکی، سه‌رووشتیکی سیاسیه‌یان هه‌یه‌ و په‌یه‌وندیی ئابووری ده‌وریکی په‌ره‌ئه‌ستین له‌ پێناسه‌کردنی پرۆسه‌ی سو‌ری ئاو-کۆمه‌لگادا هه‌یه‌ و ئه‌و بابه‌ته‌ ده‌کاته‌ هۆی مملاتی و مشتومر.

رێکخستنی سو‌ری ئاو-کۆمه‌لگا به‌ شیوه‌ی ئاسایی نوێنگه‌ی هه‌زه‌ سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی و کولتوورییه‌کانی تا‌می خاوه‌ن ده‌سه‌لاته‌. بۆیه‌، ئه‌وه‌ زۆر گرینگه‌ که‌ لیکۆلینه‌وه‌ له‌ کارتیکه‌ری دوولایه‌نه‌ له‌نیوان سیسته‌مه‌کانی سیاسی، ئاستی که‌لک وه‌رگرتن له‌ ئاو، به‌رپه‌یه‌ری و دا‌به‌شینه‌وه‌که‌ی و هه‌روه‌ها پیکهاته‌ی سیسته‌می ئاو-کۆمه‌لگا بکری‌ت (سوینشادا، ۲۰۰۴). به‌ گۆره‌ی میه‌دی په‌ژوه‌ش، توێژه‌ریکی زانستگای شاری کورد، به‌لگه‌نامه‌ و سیاسه‌تی ئاوی ئێران له ۲۰۱۹، «نادا‌دپه‌روه‌رانه‌یه‌ و به‌ شیوه‌یه‌ک دارپ‌ژراوه‌ که‌

ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان یارمه‌تییه‌کان به‌ که‌مکردنه‌وه‌ی چ‌ری که‌مئاوی له‌ ناوچه‌ وه‌رگره‌کان کردووه‌، به‌لام ئاسه‌واره‌کانی بۆ ناوچه‌ به‌خشنده‌کان به‌رچاو بووه‌. به‌ گۆره‌ی ئامۆژگاری زانستی، پرۆژه‌کانی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان ده‌بێ ته‌نیا کاتی‌ک په‌سه‌ند بک‌رین که‌ دۆخی ژینگه‌یی هه‌نووه‌که‌ و داها‌تووی هه‌وزه‌ به‌خشنده‌کان پشتریه‌تی یی بدری، کاریگه‌رییه‌کان له‌سه‌ر سیسته‌می ئاوی هه‌وزه‌ به‌خشنده‌کان نه‌بی و خه‌لگی ئه‌و ناوچه‌کانی هه‌له‌که‌وتوووه‌، دژایه‌تی نه‌که‌ن. بیجگه‌ له‌وه‌، گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان ته‌نیا کاتی‌ک که‌لکی لێ وه‌رگری‌ت که‌ به‌ مه‌به‌ستی دا‌ینکردنی ئاو بۆ پێدا‌ویستییه‌کانی مالان بی، نه‌ وه‌کو بۆ مه‌به‌سته‌کانی پیشه‌سازی و کشتوکال (میدۆر، ۱۹۹۲؛ تی‌ه‌ن بو‌ی، ۲۰۲۰؛ کۆمپانیای ئاوی هه‌ریمی کوردستان، ۲۰۲۱). به‌لام، به‌ هۆی لا‌گری ئه‌تنیکی و گه‌نده‌لیی ده‌وله‌تی، داموده‌زگاکانی ئێرانی گۆی ناده‌نه‌ پێوه‌ر و رینوینییه‌ ژینگه‌یی و زانستییه‌کانی په‌یه‌وندیدار به‌ گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان. ده‌وله‌ت سه‌ره‌رای وشکه‌سالی، قه‌یرانی ئاو و نا‌ره‌زایه‌تی ناوچه‌ به‌خشنده‌کان، درێژه‌ به‌ دروستکردنی به‌نداو و ژێرخانه‌کانی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نیوان هه‌وزه‌کان ده‌دا (فانی و مه‌عروفی، ۲۰۱۷؛ عه‌باسی، ۲۰۲۱).

به‌ جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر گرینگیی سیاسی و ئابووری ئاو، راپ‌یرت ئیف ک‌ینیدی ده‌لی، « ئیمه‌ شایه‌تی شتیکی پ‌شتر نه‌بیراوین: چی دیکه‌ ئاو له‌ هه‌ورازانه‌وه‌ نا‌رژێته‌ خوار. ئه‌و به‌ره‌و دراو ده‌روا» (سوینشادا ئامازه‌ی یی کردووه‌، ۲۰۰۹، ل. ۵۶). به‌ پشتبه‌ستن به‌ لێدا‌وینی گ‌رینگ، سوینشادا (۲۰۰۴) ده‌لی که‌ روانگه‌ سیاسی-ژینگه‌ناسیه‌کان له‌مه‌ر ئاو په‌یه‌وندیه‌کی ناسک له‌نیوان ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری و کولتووری و گۆڕینی سو‌ری هیدرۆلۆژیک له‌ ئاستی هه‌ریمی، ناوچه‌یی و جیهانییدا



له بهر ژه وهندی دروستکه ره کاندایه و خزمت به بهر ژه وهندیه کانی ناوچه بیابانیه کان ده کات»، واته پاریزگاکانی ناوهندی ئیران (له مهیداندا ناماژه به په ژوهیش کراوه، ۲۰۲۱ ئ). ریژه یه کی بهر چاو له گواستنه وهی ئاوی نیوان هه وزه کان به هوئی په ره ئه ستاندنی چالاکیه کانی پیشه سازی فره ناوخواز له ناوچه بیابانیه کان پیوسته که ده بیته هوئی لیکه ه لته کاندنی هاوسه نگی نیوان دابینکردن و به کارهینانی ئاو. له بهر ئه و هویه، په ژوهیش ستراتژی گه شه پیدانی ده ولت دینیته ژیر پرسیار و ده لیل دینیته وه که «ئو کومپانیا ئو هه لئووشه رانه پیوسته له جیات ئو شوینانه ی کامئاون، له پاریزگایانه دامه زین که ریژه ی ئاوی پیوستیان هه یه.» و ناوبراو ئو پرسیاره دینیته گورئ «بوچی پاریزگاکانی ناوچه ی زاگرووس، به پوتانسیلی مهن بو گه شه کردن، پاشگوئ خراون و له هه ژاریدا جئ ماون له کاتیکدا پیشه سازیه ئاو هه لئووشه ره کان له پاریزگا بیابانیه کانی ئیسفه هان، یه زد و کرمان جیگیر کراون» (مهیدان، ۲۰۲۱ ب).

له ئیران، پیشه سازیه کانی به ره مهینانی خوارده مهنی/کشتوکال، پولا و گه شه ی دانیشتووان سی فاکتهری سه ره کیی داواکردن که رهنگدانه وهی کارتیکه ری نیوان دامه زراوه/مه رجه کانی نیوخوویی و زه ختی ژینگه یین. بو وینه، خویلی ده ولته ی ئیران بو خوژیوویی خوارده مهنی و دابینکردنی ریژه یه کی ناهاوسه نگ بو که رتی کشتوکال، ئه و پیشه سازیه ی کردووه ته مه زترین به کارهینهری ئاو له ئیران. له ناو گه لیک پرژه ی جیگای مشتمردا، دانی مؤله تنامه به گواستنه وهی ئاوی نیوان هه وزه کان له قهنه ک بو سولگان به نیوی هه ولی خوژیوویی خوراده مهنی پاساوی بو هینراوه ته وه. دانی مؤله تنامه به پلانی ئه وتو له جیات ستانداردی زانستی-ژینگه یی به هوئی زه ختی که س و

دامه زراوه ی ده سترژیشتوو مسوگهر ده کرین (مه رگان، ۲۰۱۷). بیجگه له وه ئاو بو ناوچه کانی ناوهندی ئیران به مه به سستی ئاواشتنی باغه پسته کانی ناوچه ی ره فسه نجان له پاریزگای کرمان راگو یزراوه. له کاتی به ریژه به رایه تی محممه د مه ره شی، کومپانیای گه شه پیدانی ره فسه نجان، له ۲۰۱۷ به ولاره چاودیری جیبه جیکردنی گواستنه وهی ئاوی نیوان هه وزه کانی قهنه ک-سولگان-ی کردووه. ئامانجی ئه و پرژه یه دابینکردنی ئاو بو باغه پسته کانی ره فسه نجان. به گویره ی کومپانیای ئاوی ماهاب قودس، «گواستنه وهی ئاو به مه ودای ۶۳۷ کیلومتر به مه به سستی پیراگه یشتن به باغه کانی پسته له روانگه ی بازرگانیه وه ره وایه» (مه رگان، ۲۰۱۷). ههروه ها ئاوی به نداوی قهنه ک له پاریزگای چورمه حالی به ختیاریه وه بو ره فسه نجان گوزراوه ته وه. له یه که م ساله کانی سه روک کوماری محممه د خاته میدا (۲۰۰۵-۱۹۹۷)، چالاکیه که ی به شیوه ی کاتی وه ستیندرا. به لام، گواستنه وهی ئاو له ۲۰۱۳ به ولاره و دوا ی په سه ندرانی له لایه ن ئانسی ژینگه له کاتی ده سه لاتداریی سه روک کومار حه سه ن روحانی (۲۰۲۱-۲۰۱۳) دریژه ی هه بووه. لایه نگرانی پاراستنی ژینگه ئاشکرایان کرد که ئو پلانه به نهینی و دوور له ستاندارده کانی گواستنه وهی ئاوی نیوان هه وزه کان جیبه جی کراوه (مهیدان، ۲۰۱۹ ت).

پرژه کانی گواستنه وهی ئاوی نیوان هه وزه کان بوونه هوئی هاندانی به کارهینانی زیده رویانه ی ئاو له ناوچه وه رگه ره کان. بو وینه، له پاریزگای سمنان ریژه ی به کارهینانی ئاوی هه ر تاکیک له ریژه ی مامناوهندی ولات زیاتره، به لام له جیاتی هه ول بو که مکردنه وهی به کارهینان. ده ولت پیشه سازی ئاو هه لئووشه ری زیاتری له و پاریزگایه دامه زراندون، وه کو پیشه سازی به ره مهینانی پولا (کیاده لیری له مهیدان

ئامازەى پى كراوه، ۲۰۱۹ ب). پىشەسازىي پۇلانى پارىزگانانى ناوئند قازانچى بەرچاويان بۇ وبەرهينەران ھەيە، بەلام كارىگەرىي نەرىنيان لەسەر ژىنگە و سامانەكانى ئاوهەيە. بۇ نموونە، لە بەرھەمھينانى پۇلادا نزيكەى ۲۳۰ ھەزار لىتر ئاوه بۇ دروستكردى ھەر تۇن پۇلا بەكار دى. بە پاشگوى خستنى سەرجم ئامۇزگاربيە زانستبيەكان، زۇربەى كارگەكانى پۇلانى ئيران لە ناوچە وشكەكان، وەكو پارىزگاي خۇراسان يان ئيسفەھان ھەلكەوتون كە ئەزموونى سەختى قەيرانى ئاويان ھەبووه. دوو شارى پىشەسازىي ديكە، كە بەسەر يەكەوھ رووبەرى ۳۲۰۰ ھىكتارىان دەيى، خەريكە شارە پىشەسازبيە ۱۲ ھەزار ھىكتارىبيەكەى ئيسفەھان دروست بكرى.

ئەو جۇرە پەرەپيدانى پىشەسازى لە ناوچەكانى بەناو بياپانيدا لە كاتىكدا جىبەجى كراون كە ناوچەكانى وەكو چوارمەحالى بەختيارى، لۇرستان، خوزستان، كوردستان و سيستان و بەلوچستان، سەرەراى شياوبوونيان، لە لايەن دەولەتى ئيرانەو پاشگوى خراون. لەو ناوچانە ھەلى بەرھەمھينان و دامەزران بوونى نيبە و، دەولەت ئەوھى كرددوھتە سىاسەتتىكى سىستەماتىك تائەوان ھەزار و ناگەشەسەندوو بەيلىتەوھ. ھەرەك رەخنەگرانى وەك ھەسەن فروزانفەرد ئامازەيان پى كرددوھ، « ئەو بريارە بۇيە دراوھ چونكە بۇچوونى ئىلتىست پىي وايە سوودى ئابوورىي ئەو جۇرە چالاكبيانە دەيى بۇ ھىندىك پارىزگاي ديارىكراو، كە كاربەدەستانى دەولەتى لىي راھاتوون، تەرخان بكرى » (مەيدان، ۲۰۲۱ ج). بەراستى ئاسوى ئابوورىي ناوچە پەراوئەكان چالاكانە زيانى پى گەيشتووه، بۇ ويئە لەبەر وئرانكاربي ناوچەكانى ناوئندى زاگروئ (مىنبەرى، ۲۰۱۸)، بە ھوى زىدەرۇبى لە دروستكردى بەنداو و جىبەجىكردى پرۇژەكانى گواستەوھى ئاوي نيوان ھەوزەكان لە سەرچاوهكانى رووبارەكانى

كاروون و ديزەوھ. بە گوئەرى فەرەجى بىرگانى (۲۰۱۷)، «بەرھەمھينانى سامان لە شوئنى وەكو يەزد، ئەردەكان، موبارەكە، كرمان و رەفسەنجان لەسەر حيسابى لەناوبردى ژىنگە و ھەزاركردى خەلكى ناوچە پەراوئەكان جىبەجى كراوه». پىشەسازبيە قورسە ئاوهەللووشەرەكانى ئيسفەھان، كرمان و يەزد دەتوانى بۇ ئەو ناوچانە راگوئزىن كە سەرچاوهى زۇرورەبەندى ئاويان ھەيە، وەكو كەنارەكانى چابەھار لە سيستان و بەلوچستان، يان ھۆرمۇرگان. وەكو لە خواروھ دىتە بەر باس، سىاسەتى گواستەوھى ئاوي نيوان ھەوزەكان و دروستكردى بەنداوھكان، پالئەرەكەى بەرژەوئندىي تاكلەكەسىي ئىلتىتىكى گەندەل، يان «مافيانى ئاوه».

سىاسەتى ئاوي ئيران لە بەھاي ژىنگەي بەتالە و رىچكەى رەق، رىگاچارەى فىزىكىي بەردەوام كەلكيان لى وەردەگىرئىت تا كامئاوي ئەو ولائە چارەسەر بكرى، بەلام ئەو رىگاچارانە بەرەرووى بەرھەلستكاربي پەرەئەستىنى ئەو كۆمەلگاپانە دەبنەوھ كە لە لايەن دەولەتەوھ ئاوي ناوچەكەيان دەگوازرئتەوھ. نارەزايەتتى زۇر دژى گواستەوھى ئاوي نيوان ھەوزەكان لە ناوچەكانى بەخشندە بەرپسەوھ چوون (ويئەى ژمارە ۲). لە چوارمەحالى بەختيارى، نارەزايەتبيەكان بە ھوى كەمئاويبەوھ سەريان ھەلداوھ كە كارىگەرىي لەسەر ۴۶۰ ھەزار كەس ھەبووه، نيوھى دانىشتووانى پارىزگاكە دەستيان بە ئاوي خاويئ بۇ خواردەنەوھ راناگا. خويشاندەران لە شارى كورد، دروشميان دەدا، «ھىچ ئاويك نابى بگوازرئتەوھ»، دەيانگوت بە دروستكردى تونئىلەكانى كۆھرەنگ ۳، گولاب ۲ و بەھەشت ئاباد، سەرجمە پارىزگاي چوارمەحالى بەختيارى بەختيارىي تىدا دەچى. بە گوئەى قاسم تەقىزادە خەمسى، وەزىرى وزە، لە ھاويئى ۲۰۲۱، ژمارەى ئەو شارانەى گىرۇدەى قەيرانى ئاوهوون گەيشتووهتە ۳۰۰، كە لەو ژمارەيە،





وینە ۲؛ خۆپیشاندانی خەلکی خوزستان دژی گواستنه‌وهی ئاو لە کاروونەوه بۆ ئیسفەهان. لە باندروڵەکان نووسراوه: «کاروون بۆ خوزستان، نەوێک بۆ ئیسفەهان؛ ئیمە کاروون نەجات دەدەین» (گولکەرەمی و کاویانی راد، ۲۰۱۷، ل. ۱۲۹).



لە ئێران بە ھۆگەلی جۆراوجۆرەو خەلک بە شیوەیەکی بەرفراوان دژیان دەووستنەو. چالاکییە ئابوورییەکان ھۆی سەرەکی کیشەکانی ژینگەیی لە دنیان. گەشەیی ئابووری و پیشکەوتن، ھەردووکیان سەرچاوەی سامان و ھەرەشە بۆ سەر ژینگەن؛ ئەوان یارمەتیدەری بەردەوامبوونی نایەکسانین. گەشەیی ناھوسەنگ و بازرگانی بوونە ھۆی ئافرانندی پەیوەندییەکانی دەسەلات لەنیوان نەتەو و تاکەکان لە چوار سەدەیی رابردوودا. ئەو پەیوەندییانە بە چەند شیوە پشتراست کراونەو، لە ناویاندا «کۆلۆنیالیزم، ئیمپریالیزم، کۆلۆنیالیزمی نیوخیی و، رەگەزپەرستی بە دامەزرێکراو» (ھامیلتون، ۱۹۹۳، ل. ۶۳). گەشەیی بەردەوام بۆ نەتەو ژێردەستەکان و مانەوێ کۆمەڵگاکان گرینگە (حەسەنیان، ۲۰۲۱؛ رحمانی، ۲۰۲۳). بە تاییەت بۆ ئەو گەلانە «کە نە تەنیا بە دەست سیاسەتی ژینگەیی گەمژانەو دەنالێن، بەلکو گیرۆدەیی

۱۰۱ شار لە دۆخی ھەستیاری سووردان. گەلیک لە گرژییە سیاسی-کۆمەڵایەتیەکان لە ئاکامی پرۆژەکانی گواستنه‌وهی ئاوی نیوان حەوزەکان و ھاوڕا نەبوون لەسەر ئەو پرسە کە کئی دەستی بەو ئاوە را بگات و چۆن سەریان ھەلداو (حەسەنیان و سوھرابی، ۲۰۲۲) لە ناویاندا کیشەیی نیوان کاربەدەستانی پارێزگاکانی وەرگری ئاو لە ئیسفەهان و یەزد و کیشەیی نیوان شارەکانی پارێزگای کرمان (کوردەواران، ۲۰۱۸). بۆ وینە، لە دۆخی کرماندا، پسروران و دانیشتووانی باشووری کرمان دەلێن ئامانجی گواستنه‌وهی ئاوی دابینکردنی ئاوی خواردنەو بۆ دانیشتووانی کرمان، بەلام ئاوەکە دەدرئ بە بەشی پیشەسازی (پەیک ئێران، ۲۰۲۱).

بەنداوێ کانی ئێران

لە کاتیکیدا بەنداوێکان وەک جۆریک تەکنەلۆژیای ئاوی دەتوانن بووژینەری پرۆژە ھەژمەونیەکانی دەوڵەت و گەشەکردن بن،

ههژاری پهرهئەستین، سووکایەتی کولتووری و نەبوونی دەسەلاتی سیاسین» (پولیدۆ، ۱۹۹۳، ل. ۱۲۳).

بەنداو ژێرخانی گرینگ بو بەرئوبەری سامانی ئاون. لە سەرەتاکانی ۱۹۴۰، لە سەرەمی پەهلەویی دووھەم (۱۹۷۹-۱۹۴۱)، ئێران دەستی بە دروستکردنی یەكەم بەندای مودیپرێ کرد، کە وەکو پرۆژەی ژێرخانی ئابووری، لەبەر یارمەتیدان بە بردنەسەری ئاستی رەمینی کشتوکال رەواییان پێ دەدرا. بەلام، دروستکردنی بەنداو لە ئێران بوو تە پێشەسازییە کە لە کۆنترۆل و لە خزمەتی دامەزرێوە گەندەلەکانی دەولەتی، تا قەم یان تاکدان، لە کاتی کەدا خەلکی ناوچە پەراویزەکان تووشی مەترسی نادادپەرەری قوولی کۆمەلایەتی-ژینگەیی دەکەن، دەبنە هۆی دەولەتمەندکردنی ئەو لایەنە. هەر وەکو فەتەمە زەفەرناز، پسپۆریکی بواری گەشەکردنی بەرەوام، ئامۆزەیی پێ کردوو «بەنداوکان ئاو ناگەینەنە خەلک، بەلکو نانی هیندیك لە کۆمپانیاکان دابین دەکەن (لە ئامان ئامۆزەیی پێ کراو، ۲۰۱۶، ل ۶).

هاوتەریب لەگەڵ دامەزرێوە گەندەل و ناکارامەیی دیکە، ئێران هەرۆه «مافیای ئاو» یان «مافیای دروستکردنی بەنداو» ی هەن، کە هیندیك لە نەیارانی بەنداوکان پەیوەندیی ئەوانیان لەگەڵ زەختی سیاسی بو دروستکردنی بەنداوکانیان پشتراست کردوو تەو (مەبدان، ۲۰۱۶). لە زۆر دۆخدا، دامۆدەزگا دەولەتییه کانی پەیوەندیار بە پرسێ ژینگەو دەژی سیاسەتی زیدەرۆیی لە دروستکردنی بەنداو و گواستەووی ئاوی نیوان حەوزەکان بوون، بەلام لایەنی دیکە و دامەزرێوەکان پشترگیریان لەو چالاکیانە کردوو و دەسەلاتی ئەوان لە سەرۆوی دەولەتەوێه (سەید و مەریەم، ۲۰۱۴). بو وێنە، سوپای پاسدارانی شۆرشێ ئیسلامی و قۆنتەرانتچییه کانی زۆر جار بەرپرسی دروست

کردنەکانن، بە قازانجی زەبەلاحی ئابوورییه، هەم بە دروستکردنی ژێرخانە کانی بەنداو و گواستەووی ئاوی نیوان حەوزەکان و هەرۆهە لە چالاکییه بازرگانی و پێشەسازییە کانی کە ئەو ئاوانە دابینان دەکەن. بەشیکی زۆری کۆمپانیاکانی ئەندازیاری و بیناسازی و قۆنتەرانتچییه کان هی سوپای پاسداران، دامەزرێوە موسەزەفان کە لە ژێر کۆنترۆلی رێبەری گەورەیی ئێران، نایەتوللا خامنەییایه، دامەزرێوە ئایینی-ئابووری ئاستانی قودسی رەزەوی و دامەزرێوە هاوشیوێدان. بە دەردی سوپاشاداو دەلی، ئەو دۆخە ئەو پشتراست دەکاتو هە کە « بیکهاتە ی رەوشتی کۆمەلایەتی سوپی ئاو- کۆمەلگا، ئەو کەلین و قوزینانە دەسەلات کە کۆنترۆلی دەستراگەیشن و بیبەش کردن لە ئاوی بەدەستە و پەیوەندییه کانی دەسەلاتی سیاسی نایە کسان کە کاریه گریان لەسەر ئاراستەیی ئاو هەیه، هەموویان بە چری لیک گری دراو» (سوپشاداو، ۲۰۰۹). چالاکانی بواری ژینگە، راستەوخۆ و ناراستەوخۆ، بەو تاوانبارانە دەلین مافیای ئاوی ئێران.

سیاستەوانانی پارێزگاکانی ناوهندی ئێران، لە ناویاندا محەممەد رەزا عارف، حەیبوللا بیتهرەف، ئیسحاق جەهانگیری، محەممەد خاتەمی، عەلی ئەکبەر ئەولیا، عەلی ئەکبەر هاشمی رەفسەنجانی، محەممەد حاجی رەسولیا و رەسول زەرگەر، دەکرێ وەکو ئەندازیارانێ گواستەووی ئاوی نیوان حەوزەکان لە ئێران سەیر بکرین. هەر کام لەو کاربەدەستانە، بە شیوێ خویان و لە دەورە کاتی جیاگادا، یارمەتیدەری گەشەپێدان و بە سیستەم کردن پلانەکانی گواستەووی ئاوی نیوان حەوزەکان بوون. ئەوان سوودیان بە دەنگدەریان گەیانوو و سەلمینەری خزم خزمینە و سوودگەیاندن بە ئەتیکیکی دیاریکراو لە سیستەمی سیاسی ئێراندا بوون، بەلام ئاشکراکەری

ئەو راستىيەشەن كە «پەيوەندىيەكى نىزىك لەنىوان نەزمى كۆمەلەيەتى-ئاۋى و شىۋاۋى سىياسىي-ئابورىدا ھەبە» (سوينشادا، ۲۰۰۹، ل. ۵۹). بۇ جىنەجىكرىدى ئامانجى گواستىنەۋى ئاۋ بۇ پارىزگاكانى خۇيان و دابىنكرىدى ئاۋ بۇ بازىرگانىي خۇيان، ئەو كاربەدەستانە فەرمانى گۆرىنى ئاراستەى رۇوبارەكانىيان دا، سەدان بەنداۋيان دروست كرىدى و ھەزاران كىلۇمىتر تونىل و كانالىيان ھەلگەند، بە تىچوۋوبەكى زەبەلاخى ئابورى بۇ دەۋلەت. ئەو «مافىاي ئاۋ»، زۆر بە ئاشكرا لە كاتىكدا بىتەرەف وەزىرى وەزى دەۋلەتى خاتەمى لە ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۵ بوو، خۇى دەرخت. بەنداۋە زىنەبەخشەكانى گاتونداليا و كاروونى ۲، ھەرۋەھا پىرۇژەى گواستىنەۋى ئاۋى نىوان ھەۋزەكان كە ئاۋى ئەلىگودەرزى بۇ گۆلپايەگان و قوم (رۇوبارى قوم) گواستىنەۋە، مىراتى بىتەرەفن. بىتەرەف سەرگەۋتوۋانە لە وتوۋىزىكدا لەگەل رۇژنامەى ئاقتاب يەزد لە ۲۸ مارتى ۲۰۱۷ گوتى، پىرۇسەى بىرپاردانى لىل و فرىودەرەنە بوۋە ھۇى گواستىنەۋى ئاۋى دىز و كاروون بۇ يەزد (بىرگانى، ۲۰۱۷).

لە نەۋەدەكانى زايىنىيەۋە، كەرتى دروستكرىدى بەنداۋ گەشەكرىدىكى بەرچاۋى بەخۇيەۋە بىنىۋە و بۇ ئاستى ھەرەبەرزى پىشترىيەتىي ولات بۇ دەستپىشخەرىيەكانى پىشكەۋتن بەرز بوۋەتەۋە (مەنۇچىيەرى و مەحمۇدىيان، ۲۰۲۲؛ زەفرىزاد، ۲۰۰۹). سىياسەتى بەرپۇبەردى ئاۋى ئىران ئىلھام لە سىياسەتى بەرپۇبەرىي دابىنكرىدى وەردەگرى (مدىرىت عرضە) و، گەلىك لە بەنداۋەكان بۇ ئەۋ مەبەستە دروست كراون (بەلوت، ۲۰۲۲، ل. ۳۷). بە گۆرەى زانىيارىي فەرمى، ئىران سەدان بەنداۋى ھەن (۶۴۸ لە دۇخى كەلك لى وەرگرتىدىن، ۱۳۷ خەرىكى دروستكرانن و بىر لە دروستكرىدى ۵۴۴ دانەى دىكەش دەكرىتەۋە). زىاتر لە ۲۵۰ لەۋ بەنداۋانە لە پارىزگاكانى چوارمەحالى

بەختىارى، خوزستان و كوردستانن. بەنداۋى چاۋرەمى كاروون، بە بەرزايى ۲۳۰ مېتر، دوۋەمىن بەنداۋى ھەرەبەرزى دنيايە و دەكەۋىتە دواى بەنداۋى جىنپىنگى ۱ى چىن (۳۰۵ مېتر بەرزە). بەلام، بەنداۋى ناتەۋاۋى بەختىارى، كە ئىستا خەرىكى دروستكرىدى لەسەر رۇوبارى بەختىارى لە پارىزگاى چوارمەحالى بەختىارين، چاۋەرۋان دەكرى دواى تەۋاۋوبوونى بە بەرزايى ۳۲۵ مېتر، بىتە بەرزترىن بەنداۋى دنيا (موازى نەسەب، ۲۰۱۸، ل. ۳). زۆرىك لە بەنداۋەكانى ئىران گىروگرفتى ئەمىنىيەتپان ھەبە، يان لەبەر ئەۋە كە لە ھەلسەنگاندنى ئەمىنىيەتى ژىنگەدا دەرەنەچوون، بەلام بەبى پەسەندكرانى ئەمىنىيەتى و ژىنگەىي دروست كراون، يان ھىچ ھەلسەنگاندىكى ئەمىنىيەتپان بۇ نەكراۋە (كۆمپانىي ئاۋى ھەرىمى كوردستان، ۲۰۲۱، ل. ۶۳) گەلىك لە بەنداۋەكانى ئىران، بە تايبەت ئەۋانەى ئاۋى خواردەنەۋە بۇ كۆمەلگاكان دابىن دەكەن، لە دۇخىكى خراپىدان. بە گۆرەى زانىيارىي رادەستكراۋ لە لايەن كۆمپانىي ئاۋى و ئاۋەرۇى ولات، « ۸۸ بەنداۋى دابىنكەرى ئاۋى خواردەنەۋەى ولات لە دۇخىكى خراپىدان، لە كاتىكدا ۵۶ لەۋانە دۇخىكى ھەستىاريان ھەبە» (ئاژانسى ھەۋالەدەرىي قوتابىيىنى ئىران، ۲۰۱۸)، كە سەلمىنەرى پەپرەۋكرىدى رىچكەى رەق لە بەرپۇبەرىي ئاۋى و لە ھەمان كاتدا پەرەپىدنى نەبەردەۋام و وپرانكەرى ژىنگەيە.

نمۇنەبەكى ئەۋ دوايى يانەى بەنداۋىك كە بوۋە ھۇى لىك ھەلۋەشانى كۆمەلگە، بەنداۋى تەنگى سورخە، كە ئىستا خەرىكە دروست دەكرى و لە سەر رۇوبارى باشار لە پارىزگاى كۆھگىلويە و بوپرەئەمەد ھەلدەبەستىرى. سەدان ھەزار دانىشتوۋى كۆھگىلويە و بوپرەئەمەد ئاۋى خواردەنەۋە و كشتوكالىيان لەۋ رۇوبارەۋە دابىن دەكرى. چالاكىي بوارى ژىنگە، مورادى دەلى، « دروستكرىدى تەنگى

سورخ دەبېتە ھۆى پەرتەوازەبوونى دەيان ھەزار بىنەمالەى دانىشتووى ئەو دەفەرە، لەناوچوونى زىندەوهرى كىوى و زەوى كىشتوكالى لە خوارەوهرى رووبارى باشار و زۆر بەى سەرچاوەكانى ئاوى پارىزگاگە وشك دەكات» (پەيامى ما، ۲۰۲۱). لە ۲۰۲۱ و لە كاتى سەردانى سەرۆك كۆمار ئىبراھىم رەئىسى بۆ ياسوج و شوئىنى بىناكردنى بەنداوى تەنگى سورخ، سەرەراى چاوەروانى خەلكى دەفەرە كە بۆ سەركردنى پرۆژە كە، رەئىسى بە قۆنتەراتچىبە كەى گوت پرۆسەى بىناكردنە كە خىراتر بكات. ئەو توپۆزىنەوهرى تەنبا چەند پرۆژەى بەنداو و گواستەوهرى ئاوى نىوان حەوزەكان لە پارىزگاى چوارمەحالى بەختىارى، خوزستان، كوردستان و مازەندەران بە شىبەى كى قوولتر دىننە زىر لىكۆلنەوهرى تا رووبەرى ئاسەوارە كۆمەلايەتى-ژىنگەبى يەكانى سىياسەتى ئاوى ئىران نىشان بدات.

بەنداوەكانى چوارمەحالى بەختىارى و خوزستان

مەزنترىن و تەنبا رووبارى شىباو بۆ كەشتىوانى لە ئىران، رووبارى كاروونە (رودخانه كاروون)، كە لە ناوهراسى چىكانى زاگرۆسەوهرى سەرچاوە دەگرى و بە نىو بىابانەكانى خوزستاندا دەرژىتە خوار، زىانىكى فرە بەرچاوى لە ئاكامى گواستەوهرى ئاوى نىوان حەوزەكانەوهرى پى گەشستووهر (وئىنەكانى ۳ و ۴). لە ئىستادا، كاروون بە ھۆى دروستكرانى ۲۴ بەنداو لەسەر پرچكە كەى لە دۆخىكى قەيراناويدايە (كەعب، ۲۰۲۱، ل. ۹۲). لقە سەرەكەبەكانى رووبارە كە بە ھۆى جىبەجىكرانى دەيان پرۆژەى گواستەوهرى ئاوى نىوان حەوزەكان، زىانبان پى گەشستووهر. يەكەبەك لە مەزنترىنى ئەو پرۆژانە، راپەلەى گواستەوهرى ئاوى كۆھرەنگە، كە لە سەرەوهرى ئامازەى پىكرا. پارىزگاى چوارمەحالى بەختىارى شوئىنى

دوو رووبارى مەزن، كاروون و زاینده و ھەرەھا بەشىكى بەرچاوە لە رووبارى دیزە و لە روانگەبەكى مېژووئى بەوهرى دابىنكارى ئاوى بۆ پارىزگاكانى دراوسىنى لە كاتى پىوئىستادا بوو. بەلام، لەو سالانەى دوایدا، ژمارەبەكى نارىژەبى پرۆژەى بەنداو و گواستەوهرى ئاوى نىوان حەوزەكان، كارى دابىنكردنى ئاوى بۆ دانىشتووانى خۆى دژوار كرددوهر. ئىستا زياتر لە ۲۰۰ گوند بە ھۆى وشكبوونى كانياوہكانىان، بە تانكەر ئاوى خواردنەوهرىان بۆ دابىن دەكرى. بەشكردنى ئاوى ھەرەھا كارىگەربى لەسەر چالاكەبە ناسەقامگىرەكانى پىشەسازى ئاوى پارىزگاگە داناو.

رىژەبەكى زۆر لە بەنداوہ خواوہن گىر و گرتەكان، وەكو بەنداوى گۆتوہند، بەنداوہكانى كاروون ۳ و ۴ لەسەر كاروون و بە مەبەستى گواستەوهرى ئاوى نىوان حەوزەكان دروست كراون. گۆتوہند نمونەى بەرچاوى دروستكردنى بەنداوى زەبەلاح لە ئىرانە. دروستكردنە كەى لە سەردەمى پەھلەوئى دووھەمدا دەستى پى كرد، بەلام لە دوایىن سالەكانى دەوهرى دووھەمى سەرۆك كۆمارى مەحمود ئەحمەد دىنژاد لە ۲۰۱۲ تەواو بوو (شەھربارىھا، ۲۰۲۱). گۆتوہند، كە لە سەرەتادا دەولەتى ئىران وەكو شاكارىك و تواناى ئەندازىبارى و لات لە بوارى بىنا زەبەلاحەكانى كەرتى ئاودا پى ھەلدەگوت، بە كرددوهر سەلمىندرا كارەساتىكى ژىنگەبى لە چەند ئاستدايە. شوئىنى خەزەنى ئاوەكە، بنەكەى بەردى خويبە و بوو تە ھۆى وئىرانكارىبەكى فرەمەزنى ژىنگەبى. ئاوى گۆتوہند دە ھىندەى ئاستى مامناوہندى سوئىرە؛ بۆبە بە خەزەكە دەلئىن مەزنترىن حەوزى خويئاوكى ئىران.

تەنبا لە ناوچەبەكى خوزستان، گۆتوہند ئاستى سوئىرى كاروونى بە شىبەبەكى بەرچاوى بەرز كرددوهر، لە ئاكامدا ۴۰۰ ھەزار دار خورما لەناو چوون. وئىرانكارىبەكى ژىنگەبى ئەوتۆ، كاردانەوهرەكى ئابوورى فرە بەرچاوى ھەبە،



وینەى ژمارە ٣ (لاى چەپ) و ٤ (لاى راست) ھى رووبارى کاروون. وینەى ژمارە ٣ پيش وشکبوونى کاروون نیشان دەدا. لە کاتیکدا وینەى ژمارە ٤ کاروونیکى مردوو و وشک لە ئاکامى دروستکرانى بەنداو و گواستنەوهى ئاوى نىوان ھەوزەکان لەسەر رینچکەکەى نیشان دەدا (مەیدان، ٢٠١٥؛ ساعید نیوز، ٢٠٢٠).

تالی گوندەکانى خوزستان کە بە ھۆى دروستکردنى بەنداو گواستراونەوه شتیکی تازە نییە؛ ئەوهى راستى بى، ئەوه لە ١٩٦٢ دەستى پى کرد، کاتیک کۆمەلگاکانى دەوروبەرى بەنداوى دیز ریشەکیش کران» (گۆلزار، ٢٠٢٢ ئ.ب). بەنداوى کاروونى ٣ (لە ٢٠٠٥ کۆتایى ھات) لە خوزستان و کاروونى ٤ (لە ٢٠١٠ کۆتایى ھات) لە شارى کورد لە چوارمەحالی بەختیاری کە بۆ گواستنەوهى ئاوى نىوان ھەوزەکان دروست کران، بوونە ھۆى وشکبوونى کاروون و سەدان زۆنگاوى ئەو پارێزگایەیان لەناو برد و بوو ھۆى دروستبوونى بیابان و خۆلبارین. دروستکردنى بەنداوى کاروون ٣ بوو ھۆى ئاوارەبوون و گواستنەوهى زۆرمیلیی دانیشتووانى ٦٣ گوند. ئەو خەلکە ئاوارەبوو، بە گۆرەى گۆلزار (٢٠٢٢ب)، قوربانى مافیای ئاوى یان «سد سالاران» (ئاغاگانى بەنداوێکەکان)، کاربەدەستان، دامەزراو و کۆمپانیاکان کە بە قوولێ لە دروستکردنى بەنداوى ئاناسایى و زیانبەخشەوه گلاون و بەرژەمەندییان لە دروستکردنى ئەواندایە و ھەرەھا دامەزراو و کەسانیک کە بەرژەمەندییان لەو ھەداىیە و لەو پرۆژانە، قازانجى بەرچاویان گیر دەکەوێ. دروستکردنى بەنداوى ئاناسایى بوو ھەتە

چونکە خوزستان شوینی بەرھەمھێنانى ٤٠٪ خورماى ئیران بۆ ھەناردە کردنە (میرزاخانى، ٢٠١٨). زانیاریى بلاوکراو لە ٢٠٢١ ئاشکرای دەکات کە ٤٠٪ دار خورماکانى خوزستان لەناو چوون. بە گوتەى سەید سولتان حوسەینى ئەمین، جیگرى ژوورى بازرگانى خوزستان، «وشکەسالیی بوو ھەتە ھۆى بەرزبوونەوهى ئاستى سوپیری ئاوى خورماکان تامیان خۆش نەماو. چۆنایەتیی بەرھەمەکانمان دابەزبوو، ئیمە لە بازاری رکا بەریدا لاواز بووین و، کرپاران چى دیکە مەیلیان لە بەرھەمى ئیمە نییە» (دیدبان ئیران، ٢٠٢١). لیکۆلینەوهکان لە باغە خورماکانى خوزستان، کارساتى مەزنى ژینگەبى ئاشکرا دەکەن، لەو لیکۆلینەوانەدا ئاشکرا بوو کە ٥ میلیۆن دار خورما لە ماوێ چوار دەپەى رابردوودا بە کارساتى جۆراوجۆر، لە ناویاندا شەر و خراب بەرپۆھەردنى ژینگە و کشتوکال، کەمئاو و سوپیری ئاوى لەناو چوون (کەعب، ٢٠٢١، ل. ٣١٨).

دروستکردنى بەنداو لە لایەن دەولەتەوه ھەرەھا بوو ھەتە ھۆى ئاوارەبوونى بەربلاوى خەلکى خۆجیبى، لە ناویاندا رووخاندنى تەواوئەتیی ٤١ گوند لە کەنارەکانى بەنداوێکەکان. بە گۆرەى گۆلزار، «بەسەرھاتى



هۆی وشكبوونی زۆنگاوه كانی خوزستان. جاره، كهرخه، كاروون، ماروون و زههرا، كه سهردهميك چهوزه پر ئاوه كانی خوزستان بوون، به هۆی كه مبوونه وهی باران بارین و گواستنه وهی بهرده وامی ئاوی نیوان چهوزه كان، خهريكن به ته واهوتی وشك دهبن. به گوێرهی ئاژانسى ژینگه ی خوزستان، زیاتر له ۱۰٪ ی زۆنگاوه كانی ئه و پارێزگا به، له ناویاندا قامیشه لانه كانی شادگان، له ئاكامی پرۆژه بهرفراوانه كانی گواستنه وهی ئاوی نیوان چهوزه كان وشك بوون (فولادهند و سهید، ۲۰۱۵؛ شوكرانی، ۲۰۱۸). ئاوی زیاتر له ۶۲٪ بهنداوه كانی خوزستان له ژێر قهبارهی چاوپروانكراودان. سههره رای ئه وه، دهو لهت ئیزنی دروستكردنی دوو بهنداوی زه بهلاحی دیکه ی له خوزستان داوه، واته بهنداوه كانی مهرد و بههمه نشیر.

نموونه كانی مازهندهران و كوردستان

رووباره كانی نه رما ب، فینهسك و زاره م سى نموونه ی پرۆژه ی وێرانكهری ئا و به ئاسه واری دژواری كۆمه لایه تی-ژینگه یی بۆ كۆمه لگا كانی باكووری ئیران. پارێزگای گولستان كه له ناوچه ی چل چای هه لكه و تووه و درواسیی پارێزگای مازهندهران، بهنداوی به رما ب (له سالی ۲۰۲۲ ته واهو بوو) بووه ته هۆی ئاواره كردن و لیک هه لته كاندن ی كۆمه لگا كان. خه لکیکی زۆری هه ریمه كه له بهر دروستكردنی بهنداوی نه رما ب ئاواره بوون؛ ۱۲۰۰ بنه ماله له چوار گوندى نزیکی خه زنه ی بهنداوه كه ناچار كراون دهست له مال و حالیان هه لگرن.

بهنداوی فینهسك له نیوان دوو پارێزگای سیمنا و مازهندهران هه لكه و تووه كه یه كێك له بنگه درترین ناوچه سرووشتییه كانی ئیرانه. ئامانجی دروست کرانه كه ی دابین کردنی ئا و بۆ پارێزگای سیمنا نه. پێش دروستكردنی بهنداوه كه، چالاكانی بواری ژینگه هۆشدراییان دا كه دروستكرانی بهنداوه كه و به تالانبردنی

سامانی ئاوی لقه كانی رووباری ته جهن، دووهه مین رووباری مه زن له چهوزی باكوور، ده بیته هۆی له ناوچوونی رووباره كه و وشكبوونی رپه وه ئاوییه كان. چالاكان گوتیان بهنداوه كه پرۆژه یه كی شكسته خوار دوویه كه ته نیا له بهرژه وه نندی تاكه بی ویزدانه كانی مافیای ئاودایه. سى گوندى ته م، ته لاجیم و مه لادی، له گه ل نزیكهی ۴۰۰ هیکتار زهوی كشتوكالی، به هۆی بهنداوی فینهسك كهوتنه ژیر ئا و، زیاتر له ۲۵ كۆمه لگای كه نار رووباره كه زبانی قورسی ئابووریان و نكهوت (گۆلزار، ۲۰۲۲ ب).

بهنداوی زاره مرود، چواره مین بهنداوی مه زنی مازهندهران، هیشتا ته واهو نه بووه و چاوه روان ده كری چهند گوند و ۲۴۰ هیکتار مه زرای برنج ژیر ئا و بخت. بیانووی دروستكردنی ئه و بینایه، دابینكردنی ئاوی بهرده واه بۆ مازهندهرانه. بهلام، باس له وه ده كری كه ئه و بهنداوه یه كێك له و پرۆژانه یه كه زۆرتین زیان به ژینگه ده گه یه نی و هاوشیوه ی گۆته نده. بۆ دروستكردنی ئه و بهنداوه كه له دارستانی چغوری هیركانیان هه لكه و تووه، زانستوانانی بواری ژینگه و چالاكان گریمان ده كه ن له نیوان ۳۰۰ بۆ ۴۰۰ هیکتار دارستان و زهوی كشتوكالی له كیس بچى. بیجگه له وه، به میلیۆنان میتر سى جا خاكی به پیت له خه زنه ی بهنداوه كه دا له ناو ده چى (ره حیمی، ۲۰۲۱). بهنداوی شه ره فرودیش له نیو دارستانی هیركانیدا هه لكه و تووه، بهنداوی شه ره فرود وه كو یه كێك له كاره ساتبارترین پرۆژه ی بیناسازی ئیران ده مینیته وه كه بووه ته هۆی له ناوچوونی ۹۳ هیکتار له دارستانی هیركانی و ئاسه واری نه رینیی دیکه ی هه بوو (ره زایی، ۲۰۱۵).

سیاسه ته ئاوی و ژینگه یی یه ره گه زه رستانه و هیرشبه رانه ی دهو له تی ئیران، کاریگه ریی قوولی نه رینیی له سه ر ناوچه كانی كوردستان، كه به رۆژه لات و رۆژه لات ی كوردستانیش

ناسراوه، هه‌بووه. پارێزگای کوردستان شوینی پینج رووباری مه‌زنی ئێران‌ه: که‌رخه، قزل ئوزون (وه‌زان)، سیروان، زابی بچووک و زهرینه‌رود. سه‌ره‌رای ئه‌و ئاوه زۆر‌وزه‌به‌نده، قه‌یرانی ئاوی کوردستان له‌ سنه، پیت‌ه‌ختی پارێزگای کوردستان، هه‌بنده قووله که‌ یه‌ کێک له‌ سه‌ شاری ئێران‌ه که‌ که‌مه‌ئاییه‌که‌ی له‌ دۆخی ته‌نگه‌تاودایه. که‌مه‌ئای له‌ کوردستان بووه‌ته‌ هۆی هه‌لمه‌ت و ناره‌زایه‌تی زۆر، له‌ ناویاندا هه‌لمه‌تی ئاوی خواردنه‌وه‌ی دله‌یا له‌ سنه، که‌ پشتیوانی به‌ره‌یرینی له‌ پارێزگاکه‌دا به‌داوه‌ بووه. له‌ کوردستان، خه‌لک ئه‌و به‌نداوه‌ وه‌ک سه‌هرچاوی کاره‌سات سه‌یر ده‌که‌ن که‌ ته‌نیا بۆ دابینه‌کردنی ئاوی ناوه‌ند به‌ گواسته‌نه‌وه‌ی ئاوی نیوان حه‌وه‌زه‌کانه (فه‌تاحی، ۲۰۱۶، ل. ۲۶).

ئازانسێ ژینگه‌ی ئێران له‌ ۲۰۱۴ گوتی، ته‌نیا له‌ پارێزگای کوردستان، ده‌وله‌ت به‌ته‌مای دروستکردنی ۵۳ به‌نداوی دیکه‌یه، بێجگه‌ له‌و به‌نداوانه‌ که‌ دروست کران و ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ به‌نداوه‌ دروستکراوه‌کان بۆ ژینگه‌ کاره‌ساتیار بوون. هه‌ر ئیستا دروستکردنی ئه‌و به‌نداوانه‌ ده‌ستی پێ کردووه، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ که‌ هه‌شتا هه‌لسه‌نگاندنی مه‌ترسییه ژینگه‌یی‌یه‌کانیان بۆ نه‌کراوه. بۆ وینه، ۱۳ به‌نداوه‌ له‌سه‌ر گۆلی سیروان دروست کران که‌ له‌ پارێزگا کوردیه‌کانی کرماشان و کوردستان هه‌لکه‌وتوووه. ئه‌وانه‌ به‌ مه‌به‌ستی به‌هێزکردنی چوار پرۆژه‌ی گواسته‌نه‌وه‌ی ئاوی نیوان حه‌وه‌زه‌کانی ئه‌و ناچه‌یه‌ دروست کران. ژینگه‌پارێزانی کورد ئه‌و کاره‌یان وه‌کو «دروستکردنی به‌نداوه‌ به‌ نیوی ئیمه، به‌لام له‌ پیناوه‌ خه‌لکی دیکه‌دا» باس کردووه (وه‌لات بۆکان، ۲۰۱۸).

ئه‌و راس‌تییه‌ که‌ به‌نداوه‌کانی کوردستان، له‌ جیاتی دابینه‌کردنی پێداویسته‌یه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی کوردی لێ ده‌ژین، بۆ دابینه‌کردنی ئاوی پێویسته‌ بۆ کشتوکال و پیشه‌سازی

پارێزگاکانی دراوسێ دروست کران، تایه‌ته‌مه‌ندییه‌کی سه‌ره‌کی ستراتیژی ئاوی ده‌وله‌ت له‌ کوردستانه. بۆ وینه، به‌نداوی تالوار له‌ بیجار هه‌لکه‌وتوووه، که‌ شاریکی پارێزگای کوردستان، به‌لام ئاوی کشتوکال، پیشه‌سازی و بنه‌مه‌اله‌کانی پارێزگاکانی هه‌مه‌دان و زه‌نجان دابین ده‌کات؛ ته‌نیا ۸۰۰۰ هه‌کتار له‌ زه‌ویی کشتوکالیی بیجار به‌ ئاوی ئه‌و به‌نداوه‌ ئاودێری ده‌کری. تالوار له‌ لایه‌ن کۆمپانیاکانی ئاوی زه‌نجان‌وه‌ی به‌رپۆه‌ ده‌بری و کاری پێ ده‌کری. به‌ گوێه‌ی فه‌تاحی و ئه‌وانی دیکه (۲۰۱۶، ل. ۲۷)، «کۆمپانیاکانی بیناسازی قازانجیکی زۆر له‌و پرۆژه‌یه‌ ده‌که‌ن، له‌ کاتیکدا گه‌لی کورد و ژینگه‌که‌یان تا سنووری له‌ناوچوون زه‌ره‌مه‌ند ده‌بن، کۆمه‌لگه‌کان ئاواره‌ ده‌بن، دارستان و زه‌ویی کشتوکالیی ده‌که‌ونه‌ ژێر ئاوه‌، خه‌لک تووشی که‌مه‌ئای و پێسه‌بوونی ئاوه‌ ده‌بن.» مۆنومینتی مه‌زنی کولتووری و که‌ناراوی کوردستان به‌و به‌نداوانه‌ له‌ناوچوون. بۆ وینه، پرۆژه‌ی تالوار بووه‌ هۆی ژێر لافاو که‌وتنی ۱۸ گرد و شوینه‌واری میژوویی، له‌ ناویاندا مۆنومینتیکی که‌نارا که‌ میژوویان ده‌گه‌را‌یه‌وه‌ بۆ ۷۵۰۰ سال له‌وه‌پێش. ئه‌گه‌رچی تالوار له‌سه‌ر رووباره‌کانی کوردستان هه‌لبه‌ستراوه، «ئاواره‌کردنی دانیشتووانی گونده‌ ژێر ئاوه‌که‌وتوووه‌کان و نو‌قمبوونی خاکی به‌پیتی کشتوکالی، ته‌نیا ده‌سته‌که‌وتی گه‌لی کورد لێ بووه.» (فه‌تاحی و ئه‌وانی دیکه، ۲۰۱۶، ل. ۲۷) له‌ کتێبه‌که‌یدا به‌ نیوی «ئاسایشی نه‌ته‌ویی و سیسته‌می ئابووری ئێران» که‌ له‌ سالێ ۲۰۱۰ بلاو بووه‌وه، سه‌ره‌ۆک کۆماری پێشووه‌ روحانی باسی که‌مه‌ئای وه‌کو مه‌زنترین کێشه‌ بۆ گه‌شه‌ی ئابووری ئێران ده‌کات. ئه‌و ده‌لی گواسته‌نه‌وه‌ی ئاوی چیاکانی زاگرو‌س، که‌ چوارمه‌حالی به‌ختیاری، خوزستان، کوردستان و لورستان ده‌گرته‌وه، بۆ ناوچه‌کانی نیوه‌راستی ئێران ته‌نیا ریگی ده‌ربازبوون له‌و کێشه‌یه‌یه. بۆیه‌ به‌نداوه‌



وینهی ژماره ۵ (چپ) و ۶ (راست) دیمه‌نی شوینه‌که پیش و دواى هه‌لبه‌ستنی به‌نداوی داریان له سه‌ر رووباری سیروان نیشان ده‌دهن (کانی به‌ن، ۲۰۱۸)

سه‌دان هیکتار لیڤره‌وار و دارستانی شوینی دیکه‌ی لی که‌وتوو‌ته‌وه (ئه‌مینی و ئه‌وانی دیکه، ۲۰۱۸، لاپه‌ره‌کانی ۱۷۱-۱۷۰). زیاتر له ۵ هه‌زار هیکتار له باخه‌کانی به‌نرخ‌ی هه‌ورامان به هۆی دروستکرانی داریان، له‌ناویاندا باخه‌کانی هه‌نار، له‌ناو چوون. وه‌کو که‌یوان مه‌جیدی (۲۰۱۵، ل. ۱) ده‌لی، «بیجگه له خنکانی کانی به‌ل، داریان سیسته‌می ژینگه‌یی و دیمه‌نی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی وێران کردووه». ئه‌وه بو‌یه بی‌پاسا و نییه، کاتیک چالاکانی بواری ژینگه له ناوچه‌که سیاسه‌تی ئاویی ئێران به‌رانبه‌ر به ژینگه‌ی ولات وه‌ک «ته‌کنۆ‌فاشیست» و «هیرشی داعشیانه» وه‌س‌ف ده‌که‌ن و، به دامه‌زراره‌کانی تیوه‌گلاو له‌و چالاکیانه‌دا ده‌لین «مافیای ئاو». به‌که‌لک وه‌رگرتن له لیکنده‌وه‌ی مه‌نگا و سوینشادا (۲۰۱۸، ل. ۲) له‌مه‌ر ریکخستنی ئاو-کۆمه‌لگا له‌ چوارچۆیه‌ی ئێراندا ده‌کرئ بلیین «ئاو ته‌نیا سامانی سرووشتی و نامرازیکی فیزیکی نییه، به‌لکو به‌ قوولی ئاویته‌ی پرۆسه‌کانی کۆمه‌لایه‌تی، سیاس‌ی و ئابووری بووه»، ده‌سترا‌گه‌یشتن به‌ ئاو وه‌کو میکانیزمیکی بازار و ده‌سه‌لاتی دراو، به‌بی له‌به‌ر چا‌و‌گرتنی پید‌ا‌ویسته‌یه‌کانی کۆمه‌لایه‌تی، مرو‌یی یان ژینگه‌یی ده‌بینه‌رئ و هه‌لسوکه‌تی له‌گه‌لدا ده‌کرئ (ل. ۵۸). ئاشکرا‌یه سیاسه‌ته‌ ئاوییه‌کانی کۆنباو و قۆرخ‌راو له

نزیک سنووری عیراق دروست کران، چونکه دانیش‌تووانی ئه‌مبه‌ر ئه‌وبه‌ری سنوور کوردن (ولات بۆکان، ۲۰۱۸ ئ. به‌لبار، داریان، پاله‌نگان و سیازاخ (EWRDC، ۲۰۲۲) ته‌نیا چهند نموونه‌ی ئه‌و به‌نداوانه‌ن که له مه‌ودایه‌کی به‌رته‌سکی جو‌غرافیایی له سنووری پارێزگای کوردستان دروست کران که بووه‌ته هۆی وێرانکاری مه‌زنی کۆمه‌لایه‌تی-ژینگه‌یی.

به‌ تابه‌تی به‌نداوی داریان کاریگه‌ری نه‌رێنی قوولی له‌سه‌ر ژینگه‌ی سرووشتی و که‌له‌پووری گه‌لی کورد هه‌بووه. ئه‌و سه‌ره‌رای نار‌ه‌زایه‌تی مه‌زنی جه‌ما‌وه‌ری، که بووه هۆی ده‌ستپێکی که‌مه‌یه‌نی کانی به‌ل، تافگه‌یه‌ک له‌نیو ۱۴ کانی‌ا‌ودا که که‌وته ژێر خه‌زنه‌ی ئاوی داریان، دروست کرا. گه‌لیک بنه‌ماله و کۆمه‌لگه که سه‌رده‌میک به‌شیکی یه‌ک گوند بوون به هۆی خه‌زنه‌ی داریان لیک هه‌ل‌بان. گوندیه‌ ئاواره‌بووه‌کان ئیستا له گه‌ره‌که گه‌شه‌نه‌کردووه‌کانی قه‌راخ شاره‌کانی کرماشان، پاوه و سنه‌ ده‌ژین که بووه‌ته هۆی هه‌ژاری و په‌راویز‌خرانی زۆرت‌ری کوردستان. داریان هه‌روه‌ها بووه‌ته هۆی وێرانکاری به‌ریلاوی دارستان که به‌نۆره‌ی خۆی وشک‌بوونی هیندیک ناوچه (بروانه وینه‌ی ۵ و ۶) و، نو‌قمبوونی داری ده‌گه‌من، گژو‌گیا و شوینی ح‌اوانه‌وه‌ی زینده‌وه‌رانی دیکه و



ناوهند که مایه‌سییان هه‌یه، بۆیه گواستنه‌وه بۆ ریچک‌که‌ی نهرم، «که ته‌واو‌که‌ری ژیرخانی فیزیکی قورخکراو له ناوهند به تیچووی که‌متر له ئاستی سیسته‌می هه‌ریمی، بریاردانی کراوه و دامال‌دراو له قورخکاری ناوهند، بازاره‌کانی ئاو و نرخ‌ی گونجاو، به کارهینانی ته‌کنه‌لوژیای کاریگه‌ر و پارێزگاری له ژینگه» پێویسته. (گله‌یک، ۲۰۰۳، ل. ۱۵۲۴).

کاریگه‌ریی سیاسه‌تی ئاوی ئێران

پاراستنی ژینگه و سامانه سرووشتییه‌کان پێش‌تربیه‌تی دانیکی تا راده‌یه‌ک نوێیه بۆ ولاتانی خۆره‌لاتی نێوه‌راست. له ئێرانی ژیر ده‌سه‌لاتی کۆماری ئیسلامیدا، بێ له‌به‌رچاو‌گرتنی له‌سه‌ر کاربوونی کام‌تاقم، جا چ ریفۆرم‌خاوه‌زه‌کان بن یان کۆنه‌پارێزه توند‌ئاژۆیه‌کان، به‌رده‌وامی ژینگه‌یی بووه‌ته قوربانی گه‌شه‌ی ئابووری و که‌له‌که‌کردنی قازانج. ته‌نانه‌ت گه‌شه‌ی ئابووری‌ش، به له‌به‌رچاو‌گرتنی لاگری له پارێزگاکانی خاوه‌ن کۆمه‌لگه‌ی فارس، به شێوه‌ی لاسه‌نگ چووه‌ته پێش، به وه‌به‌ره‌ینان و به‌شینه‌وه‌ی سامانه‌کان به شێویه‌کی گه‌لیک نایه‌کسان. نه‌بوونی هۆشیاریی ژینگه‌یی له ده‌وله‌تدا، له‌گه‌ڵ سیاسه‌ته‌ ئه‌تیکه‌گه‌را سیاس‌ی و ئابوورییه‌که‌ی، یارمه‌تیده‌ری سه‌ره‌له‌دانی نادا‌په‌روه‌ریی ژینگه‌یی سیسته‌ماتیکه‌ که له لایه‌ن خه‌ڵکانی کۆمه‌لگاکانی په‌راوێزی ئێرانه‌وه هه‌ستی پێ ده‌کری.

کیشه‌ ژینگه‌یی‌یه‌کان وه‌کو په‌ره‌پنده‌ری مه‌ترسییه‌کان

ده‌وله‌تی ئێران هه‌ژیک‌ی له راده‌به‌ده‌ری له گه‌شه‌ی ئابووری و ده‌سته‌مۆکردنی سامانه‌کانی ئاوی ولاته. به‌لام، گه‌شه‌ی نایه‌کسان و نابه‌رده‌وام، زه‌ره‌ری گه‌لیک به‌رچاوی له ژینگه‌ی سرووشتی و لات داوه. دوا‌ی ۱۹۷۹، کۆماری ئیسلامی ئێران، هه‌ولی

دا سه‌ره‌خۆیی خۆی له به‌رانه‌ر باقیی دنیا له ماوه‌ی هه‌شت ساڵ جه‌نگی ئێران-عیراق (۱۹۸۸-۱۹۸۰) و ژماره‌یه‌ک گه‌مارۆی ئابووری نێونه‌ته‌وه‌یی بسه‌لمینی. له ۱۹۸۹، یه‌که‌م پلانی گه‌شه‌ی ولات، به ئامانجی سه‌ره‌کیی به‌وه‌دان به گه‌شه‌ی ئابووری و بینا‌کردنه‌وه‌ی ولات دوا‌ی جه‌نگ، پێشک‌ه‌ش کرا (زه‌زاییان، جو‌زی و مالماسی، ۲۰۲۰). سه‌ره‌رای وێران‌کاریی به‌ره‌ریی ژینگه‌ی سرووشتی ناوچه‌کانی وه‌کو خوزستان و کوردستان له ماوه‌ی جه‌نگدا، چا‌ک‌کردنه‌وه و پارێزگاری له ژینگه‌ی سرووشتی له‌به‌رچاو نه‌گیرا. له‌و کاتییه‌وه، پلانه‌کانی گه‌شه‌کردن به بیانووی په‌ره‌پێدانی پێشه‌سازی و راپه‌له‌ی ژیرخانی رینگاوبان به مانای پێراگه‌یشتنی فره‌که‌م یان به‌ته‌واوی پاشگو‌ی خستی ئامانجه‌ درێژ‌خایه‌نه‌کانی پارێزگاری له ژینگه‌ بووه. پێویستی گه‌شه‌ی به‌رده‌وامی ژینگه‌یی تا ئاستیکی زۆر پاشگو‌ی خراوه‌که‌ بووه‌ته هۆی زه‌ره‌ری به‌رچاو له ژینگه‌ی سرووشتی ولات. تیکدانی دیمه‌نی ولات و گو‌ربینان بۆ هه‌ریی ژیرخانی و پێشه‌سازی، له بنه‌ره‌ته‌وه سرووشتی هه‌لسوکه‌تی مرۆفانی له‌گه‌ڵ ژینگه‌که‌یان له ئێران گو‌رپوه. (مه‌ده‌نی و ئه‌وانی دیکه، ۲۰۱۶، لاپه‌ره‌کانی ۱۰۰۶-۱۰۰۲).

داوا‌کاریی ئاو له لایه‌ن پارێزگاکانی نێوه‌راستی ئێران، که هانده‌ره‌که‌ی که‌لک لێ وه‌رگرتنی نیو‌خۆیی و چالاکییه‌کانی گه‌شه‌پێده‌ر و پێشه‌یی‌یه، به شێوه‌یه‌کی به‌رچاو رووی له زیاد‌بوونه. به‌رنامه‌کانی گواستنه‌وه‌ی ئاوی نێوان هه‌وزه‌کان له لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه، بۆ دا‌بین‌کردنی ئه‌و داوا‌کارییانه، به‌زۆر به‌سه‌ر ناوچه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کاندا ده‌سه‌پێنری، بێ له‌به‌رچاو‌گرتنی زبانی ژینگه‌یی و که‌م‌تاوی له خه‌زنه‌ به‌خشنده‌کان و ته‌نانه‌ت بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی نه‌خۆشی له هه‌ر دوو خه‌زنه‌کانی به‌خشنده و وه‌رگر (ژوناگ، ۲۰۱۶، ل. ۱۲۸۶۷). کیشه‌ی دیکه که به‌ره‌رووی خه‌لکی ناوچه‌ به‌خشنده‌کان

دەبنەو، وشكەسالى و رامالينى خۇلە كە كارىگەرى لەسەر كشتوكال ھەيە، شەپۇلى خۇل و خۇلبارين، كيشەي تەندروستی (بە تايبەت بۇ سەر ئەندامەكانى ھەناسەدان)، كۇچى بەكۆمەل (ئاوارەبى ژىنگەيى) و، بىكارى. رامالينى خاك لە سەرانسەرى ئىران باو، كە دەبىتە ھۆى گونجاو بوونى زۆر ناوچە بۇ ھەستانى لافاو و بە بىابان بوون كە ئەويش نیشانەى جىددى بوونى ئالنگارىيە ژىنگەيى يەكانى ولاتە. جاجەرمى، پيشگاھىفەرد و مەھكوى (۲۰۱۳) جەختيان كردهو كە رامالينى خاك لە ئىران شەش ھىندە لە ئاستى مامناوئەدى جىھانى زياترە، كە دەبىتە ھۆى لەكىس چوونى سالانەى يەك مىليۇن ھىكتار زەوى كشتوكالى. ئامارى فەرمى ئاشكراى دەكەن كە ۱۴ پارىزگاي ئىران، واتە ئەلبورز، ئەردەبىل، ئازەربايجانى خۇرەلات، فارس، گولستان، ھەمەدان، ئىسفەھان، كرمان، خۇراسانى رەزەوى، مەركەزى، قەزوين، سىمىنان، تاران و يەزد، بە دەست رۇچوونى زەوىەو دەنالىن (ژىنگە پارىزى سەق، ۲۰۱۹).

بە شىئەيەكى پىشبينىكراو، بارگرانييەكە بە شىئەيەكى بەرچاو كەوتووتە سەر ناوچە پەراوئەكان كە شوينى ژيانى گەلە نافارسەكانە. موختار ھاشمى، زاناي بوارى ژىنگە و چالاكى ژىنگەيى ئاماژە بەو دەكات كە رۇچوونى زەوى لە دەشتەكانى خۇرەلاتى كوردستان ھەرەشەيەكى جىددىي ژىنگەيى يە و ھەرەھا دەلى، «لە ناوچەى گەنجى، كە لە دەشتى قورو [لە پارىزگاي كوردستان] ھەلكەوتووتە، ئىمە رۇچوونى ۴۵ مېترى لە ئاكفىفەرەكان [ئەو شوپنەنى ئاوى ژىر زەوى تىياندا كۇ دەبىتەو. و.] لە ناوچەيەكدا دەبىنەن كە قەرارە زەوى پارىزراو بى» (ھاشمى لە ژىنگە پارىزى سەقدا ئاماژەى پى كراو، ۲۰۱۹). رامالينى خاك ھەرەھا بووتە ھۆى شەپۇلى تۆز و خۇل و خۇلبارين لە ناوچەكانى

خەزەنە بەخشندەكانى ناوچە پەراوئەكان، لە ئاكادا گىروگرفتى تەندروستى ھەناسەدان و شىرپەنجە پەريان ئەستاندووتە. خۇلبارين بووتە ھۆى پەراوئەخرانى زۆرتەر بە ھۆى كارىگەرىيەكەيان لەسەر ئاسايشى ئابورىيە ھەرىمى و كارىگەرىيە نەرىنى بۇ سەر چالاكييە كشتوكالىيەكان و بەرھەمەينانى خواردەمەنى، دابەزىنى داھاتى بنەمالەكان بە ھۆى پىچرانى چالاكيى ئابورى و پيشەسازى و، چوونە سەرى تىچووى چاودىرىي پزىشكى ھەبووتە. لە خوزستان و مەزنترىن شارسنانەكەى، ئەھواز، خۇلبارين زەرەرى جىددى بە ژىرخانەكەى گەياندووتە، لە ئاكادا و بەرھەينانى نىوخووى و دەرەكى چاوترسىن بوون (ئاندەرسون، ۲۰۱۹) بە گوتەى كاربەدەستانى ھەرىمى خوزستان، «بە ھۆى تۆز و خۇلەو، ئىمە شاھىدى داخرانى زانستگان و قوتابخانەكان و دابەزىنى چالاكيى ئابورى. و بەرھەينەرەكان ئامادە نىن لە پارىزگاكە و بەرھەينان بكەن. بەرپوئەبەرىي خراپ و نەبوونى رىنگاچارەى بەردەوام بۇ ئەو كيشانە بووتە ھۆى توورىي جەماوەرى و نارەزايەتى» (ولات بۇكان، ۲۰۱۸). خۇلبارين بووتە ھەرەشەيەكى جىددى بۇ سەر بەردەوامىي كۆمەلايەتى. لە لادىيەكانى پارىزگانى خوزستان و سىستان و بەلوچستان، ئاوارەيى نىوخووى يەكەك لە گەلىك كيشەى ئابورى-كۆمەلايەتییەكانە كە لە ئاكامى پەرئەستاندى دياردەى بە بىانبوونى خىرا و خۇلبارىنى ئىران سەرى ھەلداو. بۇ وىنە، بە گوپرەى زانبارىي فەرمى، ۱۲۴ گوند لە باشوورى خۇرەلاتى پارىزگاي سىستان و بەلوچستان لە ۲۰۰۲ ژىر خاك كەوتن، كە بوو بە ھۆى لەناوچوونى بڑوى كۆمەلگەيەكى مەزن (جاجەرمى، پيشگاھىفەرد و مەھكوى، ۲۰۱۳). بە گوپرەى ژىنگە پارىز محەممەد دەرويش (۲۰۲۱)، «كۇچى بەكۆمەل، كە لەويدا ۱۰ ھەزار مامۇستا پارىزگايان [خوزستان] بەجى ھىشتووتە و ۱۰



هەزارى دىكەش لە سەرەى جى ھىشتەدان»،
نمۆنەيەكى ئازارى پارىزگا بە دەست
لەناوېردنى ژىنگەوہەيە.

دياردەى ئاوارەى نيوخۆيى بووہە ھۆى
دياردەيەك كە بە «كۆچبەران/پەنابەرانى
ژىنگەيى» ئامازەى پى دەكرى (مايەرز،
۲۰۰۱) و، دەورىكى مەزن لە دامالينى لادى
لە دانىشتوووان دەگيرى. كۆچى ژىنگەيى
بەكۆمەل لە لادىيەكان، لە ولاى تىكچوونى
نارېژەيى ژىنگە و ھەژارى ئابوورى، يەكئىك
لە ئاكامەكانى ئالنگارىيە ژىنگەيى بەكانى
خوزستانە (ئاندىرسون، ۲۰۰۱). لەناوېردنى
ئابوورى كشتوكالى و پشنتەستور بە ئا
ھەرەھا بووہە ھۆى ناچارکردنى كۆچى
ژمارەيەكى زۆر گوندنشىن، بە تايبەت
لە خوزستان و ناوچەكانى دەوروبەرى
حورئەلەزىم، بۆ ناوچەكانى نيوەراستى ئيران
(كەعب، ۲۰۲۱، ل. ۳۳۹). سەرەراى ھەبوونى
سامانى سرووشتىي زەبەلاح، خوزستان
بووہە ناوچەيەكى خاوەن گەلىك گوندى
چۆلكراو. رېژەى كۆچى نيوخۆيى نيشانەى
ئاستى جىددى بوونى كيشە ژىنگەيى بەكانە.
بە گوپرەى ئامارى فەرمى، لەنيوان ۲۰۱۰
بۆ ۲۰۱۶، زياتر لە ۲۰۰ ھەزار كەس لە
خوزستان كۆچيان كر دووہ (كەعب، ۲۰۲۱، ل.
۱۰۷).

كيشە ژىنگەيى بەكان ھەرەھا دەورى
پەرەپىدەرى مەترسىيەكانيان گىراوہ،
كە دەبنە ھۆى سەرھەلدانى كيشەى
دىكە كە ئەوانيش بە نۆرەى خۆيان دەبنە
ھۆى نارەزايەتى. نارەزايەتى مەزن دژى
سىاسەتەكانى ژىنگەيى، گەشەکردن و
ئابوورى دەولەت ھاتوونە ئاراوہ، لە ئاكامى
بىتوانايى دەولەت لە چارەسەرکردنى ئەو
كيشەيە و شكستھيئانى لە پشنگيرى لە
ئەو دانىشتوووانەى كەوتوونە ژىر كارىگەرى
كيشە كۆمەلايەتى-ئابوورىيەكانى پەيوەندىدار
بە خۆلبارنەوہ (ئەندىرسون، ۲۰۱۹). ھاندەرە

ژىنگەيى بەكانى پشنت نارەزايەتییەكان لە
ئيران زۆر جار لە بەراورد لەگەل فاكترە
ئابوورى و سىاسىيەكانەوہ، پاشگوئى دەخرين،
بەلام ئەوان بە شىوہەيەكى پەرئەستين
گرىنگن و زۆر ویدەچى دەورىكى مەزنتر
لە سەرھەلدان و قوولتربوونەوہى كيشەكانى
داھاتوودا بگىرن. خراپ بەرپوہەردنى ژىنگە،
گەندەلىي بە دامەزراوہبىكراو و ژىرخانى ئاويى
نەشیاو بوونە ھۆى سەرھەلدانى كيشەى ئاويى
ولات، كە ئەوہش بووہە ھۆى نارەزايەتى
جەماوہرىي كۆمەلايەتى. فاكترىكى بەرچاوى
كيشە ژىنگەيى بەكانى دەولەت، گەندەلىيە،
بە كاربەدەستائىك كە بۆ مافى تالانکردنى
ئاو، بەرتيل وەرەگرن و ھەرەھا فاكترەى
بەھيزى سىاسى كە ئاراستەكارى ئاو بەرەو
پيشەسازىيەكانيان. توورەيى لە گەندەلى
پالئەرىكى مەزن بۆ نارەزايەتییەكان لە ئيرانە
و، گەندەلىي ژىنگەيى ئەو دۆخەى خراپتر
كر دووہ. نارەزايەتییەكانى ئيران بەرەوروى
دەندەيى توندى پولىس دەبنەوہ (كەعب،
۲۰۲۱، ل. ۱۶۶). لە ئاكامدا، رېژىم ھەر جۆرە
چالاکىيەك و ھەنگاويك كە رەنگدانەوہى
پەرچەکردارى خەلك بە كيشە ژىنگەيى بەكان
بىت، خستووہە ژىر ليكۆلینەوہى چرەوہ
(عەبباسى، ۲۰۲۱).

ئەو توپژىنەوہە ئامازەى بە سىاسەتى
ناوہندگەرە، ھەلاواردنكار و ئەتئىك گەراى
ئاويى ئيران و كارىگەرىيەكانى بۆ سەر تاقمە
نەتەوہيى بە نافارسەكان كر دووہ، كە لە ناوياندا
كورد، عەرەب و گىلەك بوونە قوربانى ئەو
سىاسەتە. توپژىنەوہى زۆرتر بۆ باس لەو
پرسە پىويستە كە ئاخۆ ئەو كارىگەرىيانە
بە ئەنقەستن يان بە ھەلكەوت سىاسەتەكە
بە شىوہەيەك بۆ گەيشتن بە ئامانجەكانى
دارپژراوہ. كارىگەرىيى كۆمەلايەتى-ژىنگەيى
سىاسەتى ئاويى ئيران بە گوپرەى پىويست
ليكۆلینەوہى لەسەر نەكراوہ، بۆيە زۆر پرسىار
بى ولام دەمىنەوہ. كيشەكانى پەيوەندىدار



وینەى ژمارە ۷، نەخشەى ئاگرکەوتنەوە لە دارستانەکانى کانى میران و ساوا، دوو گوندى مەريوانە کە لەویندا ۱۸۰ هیکتار دارستان لە یەکەم رۆژەکاندا لەناو چوون (چیا، ۲۰۲۳ ئ.ف).

کۆمەلگە نەفەسەکان بە ھۆی چالاکییە دژە دەولەتییەکانیانە (چیا، ۲۰۲۳ب؛ میدیانپوز، ۲۰۲۳) بۆ نموونە کۆمەلگەى مەدەنى و ریکخواه ناحکوومییەکانى ژینگەپارێزى کورد ناماژە بە ئاگرکەوتنە بەربلاوہکانى جولای ۲۰۲۳ (وینەى ژمارە ۷)، کە بوونە ھۆی لەناوچوونى بەشیکى بەرچاوى دارستانەکانى زاگرۆس، لە دەوروبەرى مەريوان، شاریکى پارێزگای کوردستان، بە ئەنقەست لە لایەن سوپای پاسدارانەو دەکەن کە بە مەبەستى سزادانى گەلى کورد بۆ دەورى دەستپیشخەرانەیان لە نەرەزایەتییەکانى ئەو دوایىیانەى ئێران، دواى کوشتنى ژنیکی تەمەن ۲۲ سالەى کورد، ژینا ئەمینى لە ۱۶ سێپتەمبەرى ۲۰۲۲ لە لایەن پۆلىسى ئێرشادەو، ھەلگیرسینرا.

کاتیکی سوپای پاسداران ئاگرى لە دارستانەکانى سیف، سالەسى، پەلە و کانى میران [گوندى دەوروبەرى مەريوان] بەر دا کە بوو ھۆی رووتانەوہى بەربلاوى دارستانەکان و زەرەر و زیان بە فرەچەشنیى زیندەوہرى ناوچەکە، دەولەت بىخوست

بە سیاسەتى ئاوی ئێران و کاریگەرییەکەى بۆ سەر بەردەوامیى کۆمەلایەتى-ژینگەبى لە ناوچە و پارێزگاکانى وەکو چوارمەحالى بەختیارى، خوزستان و کوردستان تووژینەوہیکى تارادەیکەمى لەسەر کراوہ و تووژینەوہى زۆرتەر لەو پرسیارە پیویستە کە ئاخۆ ئامانجى سەرەکیى کەلک وەرگرتنى زیدەرپۆیانەى ئێران لە گواستنەوہى ئاوى خەزنەکان بۆ سوود گەیاندن بە ئیلىتى دەسلەتدار بە داينکردنى ئاوى کۆمپانیاکان و دەنگدەرەکانیانە، یان ھیشتنەوہى پارێزگاکانى خاوەن دانیشتووانى کەمىنە ئەتنیکییەکان لە ھەژارى و گەشەنەسەندوویدا؟

ولامدانەوہى ئەو پرسیارە، بە ھەرچاوگرتنى لیلیى سیستەمى سیاسى ئێران رەنگبى فرە دژوار بى، ئەگەر نەلین نامومکین. بەلام، گێرانەوہکان و لیدوانەکانى کۆمەلگەى مەدەنى و ریکخواه ناحکوومییەکانى ژینگەپارێز لە ناوچە پەراویزەکان ئەوہمان بى دەلین کە زۆربەى ئەو چالاکییە وێرانکەرانە بۆ «سزدانى»



بوو و هيچ کام له دامه زراوه دهوله تيبه کان له کوردستان به شداریي ناگر کوژاندنوه نه بوون. ئه وه هممو بو سزادانی گه لی کورد له بهر به ره ه لستکاریه که ی دژی دهولت و سیاسه ته که ی به رانه ر به کوردان بوو (وتووژ، ۲۰۲۳).

پنویست به نامزه یه که ناسایشی ئاو ده توانی بیته هوی کیشه ی جوړاوجوری کومه لایه تی-ژینگه یی له ناستی هه ری می / نیشتمانیدا، به لام ده شتوانی بیته هوی ده ستنیکی کیشه ی ناوچه یی و نیوده ولته تی که مه ترسی ده خاته سه ر ناسایشی ناوچه یی. کیشه و ناکوکیه ئاویه کانی ئیران له سه ر سامانه کانی ئاو له نیوخوی ولات ته نیا ئالنگاری نیوخوی نی.

ناکوکیه کان له سه ر مافه کانی ئاوی ئه وه ری سنوو له گه ل دراوسی کانی ئیران، له ناویاندا تورکیه و ئه فغانستان، ناویان کردووه ته پرسیکی سیاسی و فاکته ری ناسه قامگیری بو ناوچه. بو وینه، کیشه ی پتر له ۱۵۰ ساله له نیوان ئیران و ئه فغانستان له په یوه ندی له گه ل رووباری هیرمهند، له ۲۰۲۱ به ولاره، په یوه ندیه کانی نیوان ئه وه دوو ولاته تی دراوسی ناسه قامگیر کردووه (داگره س، ۲۰۲۳) سیستان و به لوچستان، ناوچه یه کی په راویزی ئیران و هه ژارترین پاریزگا، هه روه ها به توندی که وتووه ته ژیر کاریگه ری ئه و کیشه یه. که میی ئاو، که ئاکامی گوړینی ئاراسته ی ئاوی رووباری هیرمهند له لایه ن کابوله وه یه، کاریگه ری قوولی له سه ر چالاکیه کانی کومه لگه کانی ئه وه پاریزگایه هه بووه. ئه و نمونه ش بی توانایی دهولت له چاره سه رکردنی پرسه ژینگه یی به کان ئاشکرا ده کات. به گوته ی فاتیمه ئامان له ئه نستیتوی خوړه لاتی نیوه راست، «کوماری ئیسلامی چوار ده یه ی کات هه بوو، له شوړشی ۱۹۷۹ به ولاره، تا له که رتی ئاودا وه به ره ینان بکات و دلنیا بی ئاوی خواردنوه ی ناوچه کان به ئاوی

ئه وه ری سنوو ره کانه وه نه به ستریته وه. به لام ئه وان شکستیان هینا [و] ده رفه ته کانیان له کیس چوون» (له داگره س دا نامزه یی کراوه، ۲۰۲۳). کاربه ده ستانی ئیرانی نه ته نیا هوشداریه کانی چند ساله ی پسپورانیان پاشگوی خست، به لکو هه روه ها چالاکانی ژینگه پاریزشیان، که کاریان بو پرسه که ده کرد، دادگایی و زیندانی کرد.

ده رنه نجام

له و توژینه وه یه دا هه ول دراوه به که لکوه گرتن له چه مکی ره گه زپه رستی ژینگه یی، سیاسه تی ئاوی دهولته تی ئیران له په یوه ندی له گه ل ناوچه په راویزه کان و گه لانی ئیران شی بکریته وه. تالانی ئاو و سامانه سرووشتیبه کان له لایه ن دهوله ته وه سیسته ماتیکه و بووه ته هوی تیکچوونی چند ته وه ری بواری کومه لایه تی-ژینگه یی ناوچه په راویزه کان، شوینی حاوانه وه ی کورد، عه رب، گیله ک، تورکمن، به لوچ و ئه وان دیکه. سه ره رای قه باره ی پرسه که، مه سه له که لیکو لینه وه به کی که می له سه ر کراوه. سیاسه ته ره گه زپه رستانه، مه لاسالار و هه لاواردنکاره کانی دهوله ته یه که له دوا ی یه که کانی ئیران له سه ده کانی بیسته م و بیست و یه که م به رانه ر به گه لانی نافارس و کومه لگه نه ته وه یی به ناشیعه و تاقمه کانی ئایینی روون و ئاشکرایه. به لام، ئه و پروایه که سیاسه ته ره گه زپه یه که ی دهولت هاوته رب له گه ل سیاسه ته که ی به رانه ر به ژینگه ی سرووشتی و سامانه کانی کومه لگه بی ده سه لاته کان جیبه جی ده کری، که ده که ویته چوارچیوه ی چه مکی ره گه زپه رستی ژینگه یی، هیشتا تا راده یه کی زور شه نوکه و نه کراوه.

ره گه زپه رستی ژینگه یی چوارچیوه ی به نرخی تیوریک بو شیکردنوه ی توخمه کانی تیکچوونی کومه لایه تی-ژینگه یی نه زمونکراو له لایه ن تاقم و کومه لگه ژیرده سه ته کان

پیشکش ده کات. سهره رای پانتایی یه سنوورداره که ی، ئەو توژیڤینه وه یه ئاشکرای کردوو که سیاسه تی ئیران بو دابینکردن و به شینه وه ی ئاو و سامانه سرووشتییه کانی دیکه ئەتینیک گه رایانه یه و پیشتریه تی به ناوچه کانی خاوهن دانیشتووایی فارس ده دا و له سهر حیسابی تاقم و کومه لگه نه ته وه یی یه نافرسه کانی ئیرانه، که بووه ته هوی ریژه یه کی به ره برینی له ناوچوون و تیکچوونی کومه لایه تی-ژینگه یی، که یارمه تیده ری په راویزخستن وه ژاری زورتی ئەو که سانه یه که ئەو سیاسه ته ده یانگریته وه. له بنه رته دا، سیاسه تی گواستنه وه ی ئاو، «تالانکردنی نه ته وه بیده سه لاته کان به قازانجی نه ته وه ی بالاده سته» که له جوړی ئیرانییه که یدا، تالانی ئاوی چوار مه حالی به ختیار، خوزستان و کوردستان، بو نافراندنی سامان و گه شه سهندن له به شه ناوه ندیه کانی ئیرانه. به و هیوا یه ئەو توژیڤینه وه یه و لیکولینه وه کانی داهاتوو ببنه هوی گفتوگۆی جیددیسی ئاکادیمیک و توژیڤینه وه ی مه نتر له سهر چه مکی وه کو ژینگه ناسیی کومه لایه تی، گه شه ی به رده وام و بی ده سلاتی له ئیراندا.

ئەو پیشهاته یه ئاشکرای ده کات حزی ده وله تی ئیران له درێژهدان به هه لوپستی به ریوه به ری دابینکردنی ئاو به مه به سستی مسوگه کردنی ئاوی ناوچه کانی ناوه ند، هه ر بیریک بو داوای به ریوه به ری ابه رپرسیارانە بنکول ده کات. هه لسه نگانندی سیاسه تی ئاوی ئیران به کارهینانی ژیرخانی ئاوی پر تیچوو و مشتومر له سهر ئاشکرا ده کات، وه کو دامه زراوه کانی گواستنه وه ی ئاوی نیوان حه زه کان، بو چاره سه رکردنی کیشه به رده وامه کانی ئاو له ولات. له گه ل ئەوه شدا، پاشگو یخستنی کولکاریی کومه لایه تی-ژینگه یی و نادا په روه ری گریدارو به و سیاسه ت و ریکارانه وه ئاشکرای ده کات که هه لوپستی (به ریوه به ری لایه نی دابینکار) پشت ئەستور به

لاگری، ریگا چاره ی چاره سه رکردنی که مئاوی نییه؛ به لکو ئەو ده بیته هوی کولکاری زیاتری ژینگه، زیاترکردنی کیشه ی نیوان کومه لگه کان و پیکدادان و، نادا په روه ری سوړی ئاو-کومه لگا، که به شیوه ی سهره کی به سهر دانیشتووایی شوینی خزنه کانی ئاودا سه پینراوه. بو ده وله تان گرینگه دان به ودها بنین که پیشمه رجی گه شه کردن، خه مخوړی بو جیله کانی هه نوو که یی و داهاتوو، له په یوه ندی له گه ل ژینگه دا بی و بو گه شتن به گه شه سهندنی به رده وام، پاریزگاری له ژینگه ده بی وه ک به شیککی ئاویته بوو له گه شه سهندن سه ر بکری و نایی لیبی جیا بکریته وه. نادا په روه ری ژینگه یی، هاوشیوه ی شیوازه کانی دیکه ی نادا په روه ری له ناویاندا هه لاواردنی سیاسی، زایه ندی، ئەتیککی و ئایینی، به ره مه ی سیسته می سیاسی ئیرانه. به رودان به داد په روه ری ژینگه یی و سیاسه تی به رده وامی ئاوی، هه لسه نگانده وه ی بنه رته یی پلاندانی ئاوی ده خوازنی که له ویدا خو شبرژیوی کومه لایه تی-ژینگه یی و به رده وامی کومه لگا ژیرده سه ته کان بیری لی بکریته وه و پیشتریه تی پی بدری. به تابه ت، دابه شینه وه ی رادیکالی ده سلاتی سیاسی، ئابوووری و بریاردان له ئیران پیویسته، تا ریگا به کومه لگا نافرسه کان بدری، له ناویاندا هه موو ئەوانه ی سیاسه تی ئاوی، نه خشه کانی به نداو و گواستنه وه ی ئاوی نیوان خزنه کانی ئیران کاریگه ری له سه ریان هه بووه، سوود له سامانه سرووشتییه کانی هه ریمه که یان وه ربگرن.

* ئەم وتاره به شیکه له پرۆژهنوو سینی نووسه ر که له داهاتوودا به زمانی ئینگلیزی بلاو ده بیته وه.

** ئالان هسه نان ماموستای لیکولینه وه ی رۆژه لاتی نیوه راست له ئەهنستیۆی توژیڤینه وه ی عه ره بی و ئیسلامی (IAIS) له زانکۆی ئیکرتیه ره.



- mail in Minority Communities. In: Race and the Incidence of Environmental Hazards A Time for Discourse, (New York: Routledge), pp. 110-124.
- Bullard R (ed) (1993) Anatomy of Environmental Racism and the Environmental Justice Movement. In: Confronting Environmental Racism Voices from the Grassroots. Boston: South End Press.
- Bullard R (1993) Natural Resources & Environment. American Bar Association 7; 23-26.
- Chya (2023b) The machine of destruction and degradation of this ancient land has no intention to cease. Available at https://t.me/chya_ngo/9571
- Chya (2023a) Image 7, Map of wildfire in the forests of Kani Miran and Sawa. Available at https://t.me/chya_ngo/9621
- Dagres H (2023) Iran and Afghanistan Clash over Water Rights. Available at <https://www.atlantic-council.org/blogs/iransource/iran-afghanistan-taliban-water-helmand/>
- Darvish M (2021), Khuzestan A Lesson to Old Management. Available at https://www.instagram.com/p/CRfwYYylxdL/?utm_medium=copy_link
- Dolatabadi J (2012) Sociological analysis of environmental movements in Iran, Islamic Azad University, Central Tehran Branch, MA Thesis.
- Didbaniran (2021) Due to drought and water salinity, 40 per cent of Khuzestan's palms have been lost. Available at <http://www.didbaniran.ir/fa/tiny/news-122306>
- Egan M (2002) Subaltern Environmentalism in the United States: A Historiographic Review. Environment and History 8; 21-41.
- Faani Z and Marufi A (2017) Investigation of the effects of drought on Lake Urmia on the natural and human environmental vulnerability of the surrounding area. Faselname-y 'Almi Tarwiji-e Mohit-e Zist 58; 1-16.
- Fatahi S, Rafiei N, Chaghazardi J, et al. (2016) Strategic problemology in Kurdistan province. Center for Strategic Studies 2; 22- 45.
- Fuladavand S and Sayyad Gh A (2015) The Impact of Karkheh Dam Construction on Reducing the Extent of Wetlands of Hoor-Alazim. Journal of Water Resources and Ocean Science 4; 33-38.
- Abbasi F (2021) Dust crisis and its effects on the security of regions (Case study: Ahvaz city), Joghrafiya ve Rewabet-e Ensani 3; 156-174.
- Aman F (2016) Iran and Afghanistan are feuding over the Helmand River. The water wars have no end in sight. Available at https://www.atlantic-council.org/wp-content/uploads/2016/09/Water_Dispute_Escalating_between_Iran_and_Afghanistan_web_0830.pdf
- Amanat A (2016) Environment and Culture: An Introduction. Iranian Studies 49: 925-941.
- Amini K, Veisi F, Mohammadi S, et al. (2018) Analysis and explanation of the effects of dam construction on sustainable livelihood of rural areas, Case study: Darian Horaman dam. Strategic Studies of Public Policy 8: 170-171.
- Anderson K.B. (2019) Environmental problems fuel Iran protests. Available at <https://www.arab-news.com/node/1589586>
- Babaoghli M (2013) Overview of the environmental crisis in Iran around the axis of air pollution and destruction of water resources. Majele-e Eghtesadi 5; 59-72.
- Balout (2022) Multilingual Periodical Magazine for the Support to the Campaign of Zagros-e Mihra'ab, N/A 2; 25-47.
- Birgani Faraji S (2017) A minister to complete water transfer projects. Available at <https://meidaan.com/archive/40693>
- Brandes L (2011) The water soft path - a new approach to ensuring adequate water supplies, Environmental Science & Engineering Magazine, May; 22-23.
- Brandes O and Kriwoken L (2006) Changing Perspectives - Changing Paradigms: Taking the «Soft Path» to Water Sustainability in the Okanagan Basin, Canadian Water Resources Journal 31; 75-90.
- Brooks, D.B. and Peters R (1988) Water: The Potential for Demand Management in Canada. Science Council of Canada. Ottawa.
- Bullard R (eds) (1992) Environmental Black-



- in Eastern Kurdistan/Rojhelat. *Local Environment* 26; 930-947.
- Hassaniyan A and Sohrabi M (2022) Colonial Management of Iranian Kurdistan; with Emphasis on Water Resources. *Journal of World Systems Research* 28; 320- 343.
- Holifield H (2001) DEFINING ENVIRONMENTAL JUSTICE AND ENVIRONMENTAL RACISM. *Urban Geography* 22; 78-79.
- Kaab A (2021) Environmental Security, theoretical analysis and case study (Khuzestan). Joyand-e, Tehran.
- Kani Bell (2018) Alteration of Kurdistan's landscape and biodiversity. Available at <https://t.me/kanibell>
- Khan A and Awan N (2020) Inter-Provincial Water Conflicts in Pakistan: A Critical Analysis. *Journal of South Asian and Middle Eastern Studies* 43; 42-53.
- Krippendorff K (2004) *Content Analysis: An Introduction to Its Methodology*. Sage Publications, Thousand Oaks.
- Kurdewaran (2018) Water transfer cut off from Isfahan to Yazd for the third time. Available at <https://t.me/kurdewaran>
- Kurdistan Regional Water Company (2021) Planning studies on the value of resources and expenses of Sirwan projects. RDPI-Rep-130-Final.
- Jahangard E (2018) Environment and development programs in Iran. *Bi-quarterly Journal of Environment and Natural Resources Economics* 2; 105-142.
- Jajarmi K, Pishgahifard Z and Mehkohi H (2013) Assessment of environmental threats impact on Iran's national security, *Quartely Rahboord* 22; 193-230.
- Jinga Parezan Saghez (2019) Do not destroy the soil. Available at <https://t.me/JingaParezanSaghez>
- Interview (2023) Author's interview with Kurdish environmental activist.
- IRNA (1996) Dam construction, desertification and water transfer; Basic policies of the government. Available at <https://meidaan.com/archive/79160>
- EWRDC (2022) Siyazakh Reservoir Dam'. Date. Available at <https://bit.ly/3Rakg18>
- Ghassemi F and White I (2007) *Inter-Basin Water Transfer Case Studies from Australia, United States, Canada, China and India*, CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Cambridge.
- Gleick P (1993) *Water Resources and Conflict* Fresh Water International Security. *International Security* 18; 79-112.
- Gleick P (2000) A Look at Twenty-first Century Water Resources Development, *Water International* 25; 127-138.
- Gleick P (2002) Water management: Soft water paths *Nature*, 418; 373.
- Gleick P (2003) *Global Freshwater Resources: Soft-Path Solutions for the 21st Century*, *State of the Planet* 28; 1524-1528.
- Golkarami A and Kaviani Rad M (2017) The Effect of Limited Water Resources on Hydro-politic Tensions (Case Study: Iran's Central Catchment with Emphasis on Zayandehrood Basin), *Journal of Geography and Environmental Planning*, Vol 28, No. 1, Ser No. (65), pp. 113-134.
- Golzar HR (2022b) Dam's impact on indigenous people and communities? Available at <https://meidaan.com/archive/82537>
- Golzar HR (2022a) What are the environmental consequences of constructing mega-structures? Available at <https://meidaan.com/archive/82537>
- Halabian AH and Shabankari M (2010) Water resources management in Iran (case study: challenges of the water transfer from Beheshtabad to Zayandehrood. 4th International Congress of the Islamic World Geographers 1-15.
- Hamilton C (ed) (1993) *Coping with Industrial Exploitation*. In: *Confronting Environmental Racism Voices from the Grassroots*. South End Press, Boston.
- Hassaniyan A (2020) Environmentalism in Iranian Kurdistan: causes and conditions for its securitisation. *Conflict, Security & Development* 20; 355-378.
- Hassaniyan A (2021) The environmentalism of the subalterns: a case study of environmental activism

- Menga F and Swyngedouw E (2018) *Water, Technology and the Nation-State*. Routledge, Oxon.
- Mergan L (2017) Water transfer from Wenek to Rafsanjani's pistachio orchards. Available at <https://meidaan.com/archive/44229>
- Minberi A (2018) The destruction of the Zagros water transmission lines led to a water cut in Yazd. Available at <https://t.me/kurdewaran>
- Mirzakhani A (2018) Gotvand Dam: An Environmental Disaster. Available at <https://iranwire.com/en/features/65407/>
- Mirzavand M and Bagheri R (2020) The water crisis in Iran: Development or destruction? *World Water Policy* 2020; 1-9.
- Myers N (2001) Environmental refugees: a growing phenomenon of the 21st century. *The Royal Society* 357; 609-613.
- Nasab RM (2018) Statistics of the number of dams in [Iran] by the executive body in different stages, *Iran Water Resources Management Company N/A*; 1-8.
- Paparella F, D'Agostino D, and Burt J (2022), Long term, basin scale salinity impacts from desalination in the Arabian/Persian Gulf, *Scientific Reports* 12; 1-12.
- Payamema (2021) Statement issued by 22 environmental and natural resources organizations: 'Teng Sorkh dam' will displace 300 thousand people. Available at <https://payamema.ir/payam/articlerelation/60902>
- Peykeiran (2021) Transferring water for Kerman's industries and entertainment centres under the pretext of drinking. Available at <https://www.peykeiran.com/Content.aspx?ID=240104>
- Pulido L (ed) (1993) Sustainable Development at Ganados del Va'. In: *Confronting Environmental Racism Voices from the Grassroots*. South End Press Boston.
- Pulido L (1996) A CRITICAL REVIEW OF THE METHODOLOGY OF ENVIRONMENTAL RACISM RESEARCH. *Antipode* 282; 142-159.
- Rahimi M (2021) Zaram Rood dam, Mazandaran's second dangerous dam. Available at <https://bit.ly/3Y0XXNs>
- Iranian Students' News Agency (2017) Iran's water bankruptcy. Available at <https://isna.ir/xcZXL6>
- Iranian Students' News Agency (2018) 56 dams in Iran are in critical condition. Available at <https://isna.ir/xd3vdP>
- Labbaaf Khaneiki, M (2020) Hydro-Social Cohesion. In: *Cultural Dynamics of Water in Iranian Civilization*, Cham, Springer), pp. 73-93.
- Lazarus RJ (2000) *Environmental Racism, That's What It Is*. Georgetown University Law Center N/A; 257-258.
- Madani K, AghaKouchak A, Mirchi A, et al. (2016) Iran's Socioeconomic Drought: Challenges of a Water-Bankrupt Nation, *Iranian Studies* 49; 997-1016.
- Majidi K (2015) Do they want to bury Bel; the God of waters, with thousands of poems, songs, stories and legends? *Shahrvand Newspaper* 727.
- Manouchehri GR and Mahmoodian SA (2002) Environmental Impacts of Dams Constructed in Iran, *International Journal of Water Resources Development* 18; 179-182.
- Meador MR (1992) Inter-basin Water Transfer: Ecological Concerns. *Fisheries* 17; 17-22.
- Medya News (2023) Massive fires in the forests of Marivan. Available at <https://shorturl.at/SET03>
- Meidaan (2015) Image 2, Karon's destruction surrounded by environmental crises. Available at <https://meidaan.com/archive/6940>
- Meidaan (2016) Construction of 113 new dams even though half of the dams are empty. Available at <https://meidaan.com/archive/22531>
- Meidaan (2019a) The Ministry of Energy is determined to destroy Karun. Available at <https://meidaan.com/archive/64310>
- Meidaan (2019b) The transfer of Caspian Sea water causes ethnic conflicts. Available at <https://meidaan.com/archive/64740>
- Meidaan (2021a) Water policy document serves the water industry in desert provinces. Available at <https://meidaan.com/archive/78072>
- Meidaan (2021b) Lobbying and political power; transferring water to the central plateau. Available at <https://meidaan.com/archive/81438>



- University Press, Oxford.
- Swyngedouw E (2009) The Political Economy and Political Ecology of the Hydro-Social Cycle, *Journal of Contemporary Water Research & Education* 142; 56-60.
- Tien Bui D, Talebpour Asl D, Ghanavati F, Al-Ansari N, Khezri S, Chapi K, Amini A, Pham BT, et al. (2020) Effects of Inter-Basin Water Transfer on Water Flow Condition of Destination Basin, *Sustainability* 12; 1-38.
- Timothy D (2005) Environmental movements in minority and majority worlds, A Global Perspective. Rutgers University Press, New Brunswick.
- Varady R G, Albrecht T, Gerlak A K, et al. (2020) The exigencies of transboundary water security: insights on community resilience, *Current Opinion in Environmental Sustainability* 44;74-84.
- Winnefeld JA and Morris ME (1994) Where Environmental Concerns and Security Strategies Meet, *Green Conflict in Asia and the Middle East*.
- Effects of Inter-Basin Water Transfer on Water Flow Condition of Destination Basin https://www.rand.org/pubs/monograph_reports/MR378.html
- Wllat Bokan (2018a) The Islamic Republic's policy of stealing water. Available at <https://t.me/WllatBokan>
- Wllat Bokan (2018b) Extensive migration of Khuzestan to Karaj and Mashhad. Available at <https://t.me/WllatBokan>
- World Commission on Dams. (2000). Dams and development: A new framework for decision-making. London, England and Sterling, Earthscan, VA.
- Wutich A, White D, Larson K L, et al. (2014) Hard paths, soft paths or no paths? Cross-cultural perceptions of water solutions, *Hydrol, Earth Syst. Sci.*, 18; 120.
- Zafarnejad F (2009) The contribution of dams to Iran's desertification. *International Journal of Environmental Studies* 66; 327-341.
- Zarei' M (2018) Image1, Geographical map of Iran's water stress. Available at <https://iranprimer.usip.org/blog/2023/may/30/iran-and-afghanistan-clash-over-water-rights>
- Zhuang W (2016) Eco-environmental impact of inter-basin water transfer projects: a review. *Environ Sci Pollut Res* 23;12867-12879.
- Rahmani J (2023) 'Critical Discourse Analysis of Environmental Collective Actions In the Kurdistan of Iran', Kharazmi University of Tehran Faculty of Literature and Humanities Department of Sociology, Ph.D. Thesis.
- Ramazani H (2019) Water looting/exploitation at what cost? Available at <https://t.me/sedayepa-yeab1>
- RanjanA (2012) Inter-Provincial Water Sharing Conflicts in Pakistan, *Pakistaniaat: A Journal of Pakistan Studies* 4; 1-21.
- Reed TV (2009) Toxic Colonialism, Environmental Justice, and Native Resistance in Silko's «Almanac of the Dead». *Ethnicity and Ecocriticism* 34; 25-42.
- Rezaei F (2015) The mysterious future of Shafarood dam construction for the country's natural resources. Available at <https://bit.ly/3wtrNyC>
- Rezaian S, Jozi A, and Malmasi S (2020) The Role of Citizen Participation in Urban Environmental Protection (Case Study: District 9 of Tehran), *Faslname-y 'Elmi-e Mohit-e Zist ve Tose'e-y Ferabekhshi*, 66.
- Rodríguez-Labajos B and Martínez-Alier J (2015) Political ecology of water conflicts. *POLITICAL ECOLOGY AND WATER JUSTICE* 2; 537-558.
- Saed News (2020) Image 3, Karoon River in Ahvaz. Available at <https://old.saednews.com/en/post/karoon-river-in-ahvaz>
- Seyed AJ and Maryam M (2014) Environmental Risk Assessment of Dams by Using Multi-Criteria Decision-Making Methods: A Case Study of the Polrood Dam, Guilan Province, Iran. *Human and Ecological Risk Assessment: An International Journal* 20, 69-85.
- Sevinc H (2016) The Role of Dams In Drying Up Lake Urmia and Its Environmental Impacts on Azerbaijani Districts of Iran. *SAUSSUREA* 6; 54-65.
- Shahriariha (2021) The Gotvand disaster; From Pahlavi to Rouhani/ Shocking details of the history of the construction of the dam. Available at <https://www.shahriariha.com/?p=563457>
- Shokrani M (2018) Country of failed development'. 30 January 2018. Available at <https://bit.ly/3HxW5X4>
- Swyngedouw E (2004) Social Power and the Urbanisation of Water. *Flows of Power*. Oxford

مفاهیم عصر جدید و اندیشه سیاسی در ایران درباره تداوم استیلای دگم‌های شرق‌شناسی و تئوری مدرنیزاسیون

بخش دوم

معروف کعبی

”

این پژوهش که بعنوان بخش اول از کتاب مدرنیزاسیون و انقلاب در ایران (۲۰۱۴) منتشر شده است، در نشریه تیشک در دو قسمت ارائه شده است. کعبی در قسمت اول به بررسی مفاهیم علوم انسانی در ارتباط با دوگانه مدرنیزاسیون و سنت، و نقد شرق‌شناسی از دیدگاه ادوارد سعید پرداخته است. در بخش دوم اندیشه سیاسی در ایران با تمرکز بر افکار جلال آل احمد و شجاع الدین شفا و بررسی بومی‌گرایی ایرانی و بازتولید شرق‌شناسی واکاوی می‌شود.

“

معروف کعبی در سال ۲۰۱۹ دکترای خود را در رشته تاریخ از دانشگاه سنت اندروز دریافت کرد. پایان نامه او به بررسی تأثیر مدرنیزاسیون ایران بر جامعه کردی در ایران بین سال‌های ۱۹۲۱ تا ۱۹۷۹ می‌پردازد. پایان نامه او در قالب کتاب با عنوان ایران: مدرنیته، مدرنیزاسیون و تغییر اجتماعی (۱۹۲۱-۱۹۷۹) منتشر شده توسط نشر نای بی تورس چاپ شده است. کعبی تاریخ و فرهنگ خاورمیانه را در دانشگاه سنت اندروز در مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد تدریس کرده است. هم‌اکنون او در مدرسه اقتصاد و علوم سیاسی لندن در مورد گسترش جنبش‌های مدنی در کردستان ایران در قرن بیست و یکم پژوهش می‌کند.

جلال آل احمد و شجاع‌الدین شفا: بومی‌گرایی و بازتولید شرق‌شناسی

جستجو و پژوهش برای جمع‌آوری اطلاعات و دانش لازم از کشورهای شرق نیازی بود در انطباق با توسعه‌طلبی عصر امپراطوری که در پایان قرن نوزدهم شدت بیشتری به خود گرفت. مکتب شرق‌شناسی زائیده این تحول در جهان و تثبیت نظری برتری بخشی از جهان بر بخش دیگر بود. اطلاعات و دانش کسب‌شده در مورد شرق در سیاست‌گذاری دولتها مفید و موثر واقع می‌شد. انبوه نوشته‌ها در مورد جوامع مختلف، زبان و آداب و رسوم آنها توسط کسانی که الزاماً بخاطر این توسعه‌طلبی و سیاست‌گذاریها تهیه نمی‌گردید در نهایت به مکتبی با اقتدار مبدل شد. شرق‌شناسی بنابراین انسانها را بنابه خصائص فرهنگی، دین و آداب و رسومشان تقسیم‌بندی می‌کرد. این تقسیم‌بندی و تفاوتها به صورت اجزاء غیرقابل زدودنی فرهنگ مسلط جهانی درآمد. عرب، فارس، کرد، ترک، هندی و چینی خارج از

پرونده‌های تاریخی توضیح داده می‌شدند. اعراب در ادبیات بعد از شکست سال ۱۹۶۷، شکست‌خورده و تسلیمی نشان داده می‌شدند در حالیکه بدنبال بحران نفتی سال ۱۹۷۳، یک عرب قاعدتاً یک شیخ و صاحب یک چاه نفت هم بود. شرق‌شناسی به جغرافیا کاری نداشت. این مکتب در برخورد به آفریقا و آمریکای لاتین نیز همین رویه را اتخاذ می‌کرد. «شرق‌شناسی» خود مفهومی گمراه‌کننده است.

آنچه بعدها به عنوان شرق‌شناسی به مثابه مکتبی منسجم در توضیح شرق (یا بهتر است بگوییم در ممانعت از اشاعه دانش در مورد آن) موسوم گشت با زبان‌شناسی، در ابتدا توسط ساسی و سپس به کوشش ارنست رنان آغاز گردید که به تقسیم‌بندی زبانهای گوناگون و شاید مهمتر از همه موج وسیع تحقیقات در اواخر قرن نوزدهم و در اوایل قرن بیستم در مورد ریشه‌های گروه‌های مختلف اجتماعی در خاورمیانه منجر گشت.

میشل فوکو، فیلسوف فرانسوی، در توضیح رابطه دانش و قدرت معتقد بود که: «در این جهان عجیب، دانش دیگر نه خود حقیقت بلکه محصول مبارزه برای قدرت بود که در آن رویداد و گفتمانها (حاملین «اقتصاد سیاسی»)، «شبکه» و «رژیم»های دانش [ساختار فکری یا صورت‌بندی دانایی] را می‌آفرینند- که تنها تا ظهور نوعی جدید و کاراتر به حیات ادامه می‌دهند. بنابراین، حقیقت... خارج از قدرت قرار ندارد».^[۱] از نظر او زبان از اواخر قرن هجدهم و در قرن نوزدهم بدین گونه تغییر کرد که دیگر منعکس‌کننده واقعیت (شی و اجسام) نیست بلکه به شکل «فیلم» شفافی که از آن کنده شده است در می‌آید. به قول حسین بشیریه «نشانه‌ها بر خلاف عصر رنسانس مقید به رابطه شباهت میان واژگان و چیزها نیستند بلکه رابطه میان نشانه‌ها و مدلول آن خود جزء درونی دانش

بود».^[۲] زبان در نتیجه کلمات و اظهارات دیگر نه به مثابه نشانه‌ها برای بیان اشیاء و اجسام بلکه به رویدادهای شناور در مکان، میدان یا اپیستمه [صورت‌بندی دانایی] مبدل می‌گردند.^[۳] بنابراین، دانش نه حقیقت امر بلکه محصول مبارزه برای قدرت می‌شود و هنگامی از هر لحاظ کاربرد می‌یابد که به شکل گفتمان در آید.^[۴]

بر این اساس می‌توان گفت که «ایران» دیگر صرفاً نه یک واقعیت جغرافیایی، بلکه گفتمانی با چارچوب معین است که ادعا دارد تاریخی ۲۵۰۰ ساله و بلاانقطاع دارد. این گفتمان بخشی از یک ساختار فکری یا صورت‌بندی دانایی است که خود به عنوان «مجموعه روابطی است که در یک عصر تاریخی به کردارهای گفتمانی موجد دانشها، علوم و نظام‌های فکری وحدت می‌بخشد».^[۵] به همین خاطر هر بیانی در تضاد با این گفتمان ممکن است «هرج و مرج طلبی»، «تجزیه» و «خدمت به بیگانه» نام بگیرد. ارزش تاریخ در این گفتمان، دادن مشروعیت به نهاد امروزی (مثلاً حکومت، حزب) است. تاریخ «ایران»، با انکار جوامع ماقبل و تشکیل‌دهنده خود، از هخامنشی شروع می‌شود همچنانکه تاریخ «کردستان بزرگ» برای بسیاری از مادها آغاز می‌گردد و عوامل گوناگون در شکل‌گیری جوامع کردی در مقاطع مختلف تاریخی بدنبال آن معمولاً نادیده گرفته می‌شود؛ و بدین‌گونه است که جدال بر سر ریشه نژادی مادها و صلاح‌الدین ایوبی به میدانهای اصلی منازعه تاریخی در بین مردمان گوناگون بر سر تصاحب تاریخ تبدیل می‌شود؛ و تهران نه طهران و پارس و نه فارس معنا پیدا می‌کنند. زبان در ادامه این روند تصفیه تاریخ و کلمات «بیگانه» را ضروری می‌سازد (مثلاً زبان ترکی بعد از تشکیل جمهوری ترکیه) و انکار پیوندها و تأثیرگذاریهای تاریخی، فرهنگ دورگه و متداخل و نه مجزا، در بین مردمان

مختلف که کلمات مشترک بسیاری را آفریده است نُرَم می‌شود. این نوع برداشت از تاریخ به عادت و سنت تبدیل می‌شود؛ از پدر و مادر به فرزند می‌رسد و بدین‌گونه کمبود در آموزش و پرورش مسلط (که به مثابه یک دستاورد مهم عصر جدید مسلم پنداشته می‌شود و ارتباط آن با قدرت پوشیده می‌ماند) جبران می‌گردد.

کارهای بسیاری از نویسندگان در به جا انداختن تلقیاتی مشخص در مورد خلقها تأثیر قطعی داشته است و به نظر می‌رسد این مردمان توسط کسانی دیگر و نه خودشان نمایندگی می‌شوند. محمد قاضی، مترجم نامی کرد، در ترجمه کتاب واسیلی نیکیتین به نام کرد و کردستان می‌نویسد: «نویسنده انیکیتین... به یکی از راههایی که برای حل مسئله کردستان به نظرش می‌رسد اشاره‌ای کرده و آن اینکه سه قسمت مجزای کردستان (ایران، ترکیه و عراق) بجای اینکه هر قسمت به کشوری تعلق داشته باشند فعلاً به یک کشور ضمیمه شوند تا همه کردها با هم باشند، به امید اینکه بعدها وضعی پیش بیاید که شاید سرنوشت بهتری پیدا کنند. من خود یکی از کسانی هستم که به پیروی از این نظر معتقدم دو قسمت کردستان عراق و ترکیه هر دو باید به ایران ملحق شوند و بدین‌گونه کردستان بزرگ جزو خاک ایران گردد، زیرا ملت کرد ملتی است که هیچ‌گونه پیوند نژادی و زبانی و فرهنگی با ترک و عرب ندارد و حال آنکه هم نژادش با ایرانیان یکی است و هم زبان کردی شباهت و خویشاوندی بسیار نزدیکی با زبان فارسی دارد... به ویژه که در عهد باستان هر سه قسمت کردستان جزو خاک ایران و تابع امپراتوریهای هخامنشی و ساسانی بوده است».^[۶]

در این نقل‌قول «مسئله کردستان» مسئله‌ای گنگ است و اینکه «فعلاً به یک کشور ضمیمه شوند» به چه دلیل، تا کی و از

نظر منافع چه کسی بایستی اینچنین باشد؟ بدین‌گونه «ایران»، که گویا زمانی همه تابع آن بود، و نوعی از «کردستان بزرگ» به نژاد و مشروعیتی غیرتاریخی متوسل می‌شوند و مسئله اصلی که آزادی در تعیین سرنوشت و سعادت اقتصادی مردم و جوامع آنها باشد قربانی قدرت سیاسی می‌گردد.

مردم در کردستان اساساً بر طبق کارهای مینورسکی و نیکتین هم خود را تعریف کرده‌اند و هم توسط مردمان دیگر قضاوت می‌شوند. علاقه‌مندی برای نشان دادن مکان عشایر کرد در نقشه و توضیح خصائص، جمعیت و نوع زندگی آنها در متون اوایل قرن بیستم و برجسته کردن زندگی غیر شهری، دادن تصویری روستایی و مردانه و تقریباً حذف خصوصیات دیگر این مردم، در طول قرن بیستم و تاکنون، اساساً عملی اتفاقی و بدون ارتباط با قدرت و گفتمان نیست. بهنام امینی، جامعه‌شناس کرد، بنا به تجربیات خود نتیجه می‌گیرد که: «گفتمان ناسیونالیستی ایرانی که به ویژه پس از جنگ جهانی اول در حوزه روشنفکری و نیز سیاسی از طریق رضا شاه در ایران حاکم شد، از آن زمان تا به حال به اشکال پیچیده و عموماً مستتری عناصر گفتمان شرق‌شناسی را در مورد اقوام ایرانی بازتولید کرده است... در برنامه‌های صدا و سیمای مراکز این استان‌ها کردی حرف زدن و پوشیدن لباس کردی مختص پیرزنان و پیرمردان تکیده و زشت‌رو و یا شخصیت‌های دلک‌ماب بود. پسران و به‌ویژه دختران جوان فارسی حرف می‌زدند. در واقع فارس بودن و فارسی حرف زدن پدیده‌ای مدرن، شهری، متمدن و باکلاس بود در حالی که کردی پوشیدن و حرف زدن مربوط به انسان‌های بدوی، دهاتی، قدیمی و عقب‌افتاده بود».^[۷]

صداهای معترض، سکولار، زنانه و جنبشهای متفاوت مردم کرد حداقل از نیمه

قرن گذشته تا کنون که تحولات اجتماعی و شهری از نمادهای آنان بوده و انقلابها و جنبشها را پشت سر گذاشته است همواره سدی قوی را در برابر بیان و اظهار وجود خود تجربه کرده زیرا با گفتمان (یا بیان) بسیار قوی‌تری روبرو بوده است.

باززترین نمونه ایرانی بازتولید دگمهای شرق‌شناسی را در سالهای اخیر در آثار شجاع‌الدین شفا و مشخصاً در پس از هزار و چهار صد سال می‌توان دید.^[۸] شفا در اشاره به نامه‌هایی که بدنبال انتشار کتابش دریافت کرده است در همان چند صفحه اول می‌گوید: «...نویسندگان بسیاری از همین نامه‌ها در فراسوی این ارزیابی‌های اصولی، دریافت آگاهی‌های بیشتری را اختصاصاً در ارتباط با آیینی که در طول ۱۴۰۰ سال همه نشیب و فرازهای کشورشان و بد و خوب‌های سرنوشت ملتشان و زندگی روزانه پدران و مادرانشان، و فاجعه‌ها و خونریزیها و ترکتازیهای پیگیر تاریخشان، با همه ویرانگریهایی که بار آوردند و رنجهایی که نصیب قربانیان خود کردند، از نزدیک گره خورده‌اند... (ص ۱۴، تأکید در اینجا اضافه شده)». در این ارزیابی غیرتاریخی جای پروسه‌های تاریخی و تحولات گوناگون خالی است. برای مثال پنج دهه حکومت «سکولار» پهلوی یکی از این پروسه‌ها است و دقیقاً بدلیل اینکه در ادامه به نظام دینی و نه نظام دموکراتیک ختم شد بایستی زیر سؤال برود. کلماتی که بر روی آنها تأکید شده است نشان می‌دهد که چگونه هزار و چهار صد سال یک پروسه بلانقطاع است و اشاره به «یک ملت» و «یک تاریخ» دارد؛ یک کلیت که می‌توان آن را نقد کرد و مورد بررسی قرار دارد بدون اینکه اجزاء آن مورد توجه قرار بگیرد. این در حالی است که تنها چند صفحه بعد با عبارت «ایران کهن ما» (ص ۳۰) روبرو می‌شویم، یا «...پس از چهارده قرن حکومت بیوقفه وارثانشان، ابرقدرت دیروزی جهان و

فرهنگی جهان به روز یک کشور جهان سومی عقب‌افتاده و ورشکسته دنیای امروز افتاده است؟» (پشت جلد کتاب).

استقبال از این تفکر در شرایط بعد از انقلاب در ایران البته قابل درک است. ردیف کردن منابع از صد و پنجاه نویسنده بقول کتاب غربی، اتفاقاً از دل‌مشغولیهایی «غرب» برای تعریف و شناخت این پدیده خبر می‌دهد که از همان بدو ظهور اسلام، و بعداً امپراطوری عثمانی، بعنوان تهدید به جهان مسیحیت بدان دست زده است. اما جای بسیاری از محققان «غربی» که در تقابل با مکتب شرق‌شناسی به تجزیه و تحلیل این پدیده‌ها و تاریخ منطقه و مناسبات بین این دو بخش از جهان پرداخته‌اند در لیست خالی است، همچنانکه می‌شد از بسیاری از محققان «خاورمیانه» و «دنیای اسلام» در نقد جهانی که در آن زندگی می‌کردند و یا میکنند اسم برد و دیگر لازم نبود ادعا شود که «در نگارش چنین کتابی، طبعاً نمی‌توان به منابع نویسندگان خود جهان مسلمان، اعم از مورخان یا مفسران یا محدثان آن، اکتفا کرد، زیرا که اینان هر اندازه متبحر و دانشمند این نقطه ضعف مشترک را داشته‌اند و در دنیای معاصر خود ما نیز همچنان دارند که نخواسته‌اند یا نتوانسته‌اند در مورد آنچه به اسلام مربوط میشود نه خود کمترین برداشت انتقادی داشته باشند، نه چنین برداشتی را از جانب دیگران پذیرا شوند.» (تأکیدها اضافه شده). ما با جهان مسلمان، و یک مجموعه از نویسندگان با خصوصیات مشترک سروکار داریم. منظور از انکار پروسه‌های تاریخی، دقیقاً از قلم انداختن آن پروسه‌هایی است که همان زمینه اجتماعی و فکری برای استقبال از کتاب فوق را در میان بخشی از جامعه بوجود آورده‌اند؛ یعنی این مسئله بر وجود و تأثیرگذاری مستمر منتقدان بر جامعه دلالت دارد که فقدان آنها امکان نقد کتاب فوق

توسط نویسنده این سطور را نیز غیر ممکن می‌ساخت. بنابراین، تهیه لیست تعداد بسیار بیشتری از نویسندگان «غربی» و نویسندگان «جهان اسلام» که به گونه‌ای دیگر می‌اندیشند و به نقد پرداخته‌اند کاری دشوار نخواهد بود. در برابر مکتب شرق‌شناسی و دگمهای آن، ما البته بومی‌گرایی را داریم که با فراخوان بازگشت به «هویت فرهنگی»، این دگمها (دوگانگی غرب-شرق، عقب‌افتادگی ذاتی و فرهنگی، ما، آنها و...) و ذاتی‌گرایی را عملاً می‌پذیرد. بومی‌گرایی به نحو بارزی در غرب‌زدگی آل‌احمد فرموله شده است.^{۱۹} در بخش «ریشه‌های بیماری»، آل‌احمد تقصیر عقب‌افتادن را به مسیری که خود «ما» طی کرده‌ایم نسبت می‌دهد، به فرهنگ، شیوه حکومت‌داری یا به اصطلاح خود او: «هر که آمد عمارتی نو ساخت» یا «ما ماندیم و غرب تاخت» (ص، ۲۲). وی مسئله را در تداوم فقدان تمدن می‌داند؛ حتی این را به آب و هوا نسبت می‌دهد که بدلیل گرما و کوتاه بودن فصل سرما احتیاج به شهرنشینی و عمارتها نبوده؛ به قول او «تمدنهای بزرگ شهری که به تکنولوژی دست یافته‌اند در منطقه سردسیر گره زمین قرار داشته‌اند» (ص ۲۳). دو دلیل برتری غرب و غرب‌زدگی از نظر او یکی بیداری مسیحیت در مقابل دنیای اسلام بود که با توجه به فرعی بودن فاکتورهایی چون ورود به آمریکا و رسیدن به هند و ... عاملی مهم‌تر از برتر شدن اقتصادی غرب محسوب می‌شد و دیگری جنگهای صلیبی و تعرض مسیحیت است که نقش به‌سزایی در این باره داشته است. «وقت آن است ما هم به تعرض بپردازیم» (ص ۳۱)؛ «کوتاه دستی خودمان!» از نظر آل‌احمد «توطئه غرب برای شکستن کمر اسلام ریشه سبقت گرفتن غرب و پس‌ماندن «ما» [ایرانیان] شد... سقوط قسطنطنیه و ظهور صفوی رویدادهای تصادفی نیست و بایستی در این بستر دیده شود... و تفرقه

در میان خود ما مسلمانان اَبین عثمانی و صفوی» (ص ۳۶). آل احمد اما رویدادهای مهم در پیشرفت غرب را در قرن چهارده و پانزده «بدیهیات» می‌نامد.

بنابراین هرچه بیشتر نوشته وی را می‌خوانیم متوجه می‌شویم که غرب‌شناسی آل احمد تاریخ را برعکس بازگو می‌کند یعنی از حال به گذشته می‌رود و با ربط دادن رویدادها به «توطئه» می‌رسد. بصیرت و دانش او در تشخیص رابطه شرق‌شناسی و استعمار همراه با بستری تاریخی که چنین کسانی در آن می‌زیستند و به آن واکنش نشان می‌دادند فوق‌العاده است، اما با پذیرفتن «ما» و «آنها» نهایتاً علاج در «هویت فرهنگی» جستجو می‌شد. نتایج سیاسی این دیدگاه و «تعرض» آن، خواسته یا ناخواسته، در انقلاب ۱۳۵۷ تجربه شد. تاثیر این نظریه که «غرب» را یک کلیت می‌داند (همچنان که شرق‌شناسی، «شرق» را یک کلیت می‌داند) و با اجزای آن، آنها را اگر وجود اجزاء مختلف را بپذیرد به گونه‌ای یکسان برخورد می‌کند، همچنان بر گفتمان و افکار موجود در منطقه هویدا است چرا که زمینه‌های آن هنوز پا برجاست. غیرتاریخی بودن روش‌های مورد استفاده آن، قرائت وارونه تاریخ و پذیرش ذاتی‌گرایی مشخصه‌های اصلی این «غرب‌شناسی» است.

فرهنگ، سیاست و قدرت

فرهنگ مفهومی است که بسیار مورد استفاده قرار می‌گیرد بدون آنکه الزاماً تعریف یکدستی از آن موجود باشد و یا رابطه آن با سیاست و قدرت مورد تأکید قرار گیرد. به این دلیل لازم است که در ادامه بحث ما در باره رابطه دانش و قدرت و نقش گفتمان، در جهت تضعیف استیلای دگمهای شرق‌شناسی به اختصار به این مسئله بپردازیم.

فرهنگ به معنای مجموعه‌ای از رفتارها و فعالیت‌های بشر (هنری، ادبیات، معماری،

موسیقی و...) تنها می‌تواند یک تعریف از این مفهوم را به دست بدهد. به‌رحال تعریف دوم فرهنگ است که به بحث ما در باره استیلای دگمهای شرق‌شناسی و تئوریهای مدرنیزاسیون مربوط می‌شود. فرهنگ هنگامی که با سیاست عجین می‌شود دیگر معنای بس فراتری به خود اختصاص می‌دهد. در اینجا فرهنگ وسیله‌ای برای توضیح پدیده‌ها است: «فرهنگ ایرانی»، «فرهنگ اسلامی»، «فرهنگ کردی»؛ و استعمال کلمه‌ای مطلوب برای نشان دادن نامطلوبی یک پدیده است: مثلاً «دلیل دولت مستبد در خاورمیانه، از فرهنگ آنها سرچشمه گرفته که به فساد مالی و ناتوانی اداری نیز منجر می‌شود». از عبارت فرهنگ برای نشان دادن رویه سیاسی نیز استفاده می‌شود: «فرهنگ سیاسی کردها»، «فرهنگ سیاسی اعراب»؛ و همچنین برای تعریف یک مردم، یا یک ملت: «شخصیت فرهنگی ایرانیها»، «شخصیت فرهنگی عراقیها».^{۱۰۱}

این جنبه از مفهوم فرهنگ ریشه‌های تاریخی دارد و به تفکیک‌سازی «آنها» توسط فرهنگ «ما» در پروسه گسترش نفوذ قدرتهای اروپایی، دوران استعمار و پسااستعمار باز می‌گردد و این در تعریف فرهنگ توسط نمایندگان شرق‌شناسی (علم‌جوگیری از گسترش دانش) نمایان می‌شود. شرق‌شناسی چون ساموئل هانتینگتون در نوشته‌هایش فرهنگ را به تمدن ربط می‌دهد، یعنی پروسه‌ای تک‌خطی از بربریت تا تکامل، و اسمی برای تعریف گروهی از مردم. برای وی «تمدن» اساس توضیح اختلافات و تخصصات در بین «غرب و دیگران» را تشکیل می‌دهد: «بعضی از غربیها... فکر می‌کنند که غرب نه با اسلام بلکه با اسلام تندرو مشکل دارد. چهارده قرن تاریخ چیزی دیگری را به ما نشان می‌دهد. مناسبات بین اسلام و مسیحیت، ارتدکس و غربی، غالباً بر آشوب

بوده است. تنش در بین دمکراسی لیبرال و مارکسیسم-لنینیسم تنها پدیده‌ای سطحی در مقایسه با رابطه مداوم و عمیقاً ستیزه‌جویانه اسلام و مسیحیت است.^[۱۱] و از قول برنارد لوییز هم می‌گوید: «اروپا به مدت تقریباً هزار سال همواره با تهدید اسلام روبرو بود».^[۱۲] آنچه اساس بحث وی را تشکیل می‌دهد تخصص مابین اسلام و غرب و توازن در این رابطه است که از نظر وی تاریخاً متغیر بوده و با قدرت گرفتن اسلام، غرب خود را در مشکل یافته است. به عقیده او سطح این رابطه خشونت‌آمیز در بین اسلام و مسیحیت را تغییرات جمعیتی، توسعه‌های اقتصادی، تغییرات در تکنولوژی، و تشدید تعلقات مذهبی تعیین می‌کند.^[۱۳] در مورد غربزدگی می‌گوید: «از دهه‌های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ به بعد روند عمومی در اسلام در مسیری علیه غرب قرار داشته است. بعضاً این نتیجه طبیعی تجدید اسلام و واکنش به آنچه «غربزدگی» جوامع اسلامی دیده می‌شد بود».^[۱۴] در نگرش هانتینگتون، ما با «تمدن‌هایی جدا از هم که توسط دین و فرهنگ متمایز می‌گردند و با مقولات و فاکتورهایی که رابطه آن دو را تعیین می‌کنند روبرو هستیم و فاکتورهای دیگر (و بسترهای تاریخی) سطحی و زود گذرند. بنابراین بیکاری در میان مسلمانان فاکتوری برای اعتراض آنها به «ارزش‌های غربی» می‌شود، نه به این خاطر که بیکارند بلکه به این دلیل که مسلمان بیکارند!»^[۱۵]

در برابر این نوع نگرش کسان دیگری نیز از زوایای دیگری به قضیه فرهنگ نگرسته‌اند. گرامشی فرهنگ را تلقیات عموم می‌داند یعنی آنچه بدان عادت می‌شود؛ و فرهنگ را به هژمونی یعنی به طبقه حاکم ربط می‌دهد. پرداختن به گرامشی در حوصله این نوشته نیست. تئوری هژمونی او سهم اساسی در درک اعمال اقتدار دولت و طبقه حاکم ایفا کرد. از دیدگاه او نظریه پردازان (اینتلکچوالها)

به عناصر حیاتی اعمال هژمونی مبدل می‌شوند. هژمونی طرق اعمال قدرت است نه از راه زور و سرکوب؛ «دولت معمولاً به عنوان جامعه سیاسی تعبیر می‌شود (دیکتاتوری؛ یا دستگاه سرکوب برای به تمکین درآوردن توده‌ها به نوعی مشخص از تولید و اقتصاد) و نه به عنوان توازنی در بین جامعه سیاسی و جامعه مدنی (یا هژمونی طبقه‌ای اجتماعی بر روی کل جامعه بوسیله سازمانهای به اصطلاح خصوصی همانند کلیسا، اتحادیه، مدرسه، و غیره)؛ این دقیقاً در جامعه مدنی است که نظریه پردازان به عمل می‌پردازند».^[۱۶]

تئوری گرامشی پایه‌هایی را ساختند که بر طبق آن درک کنونی این جنبه از فرهنگ و ارتباط آن با قدرت سیاسی، چگونگی کارکرد دولت (اعمال زور و گسترش تمکین و رضایت)، تعریف نظام سرکوبگر و نظام انضباطی شکل گرفت. گرامشی در ارزیابی جنبش «یکپارچگی ایتالیا» در نیمه قرن نوزدهم نتیجه می‌گیرد که: «یک طبقه به دو طریق چیرگی خود را کسب می‌کند: رهبری و اعمال نفوذ. طبقات متحدش را رهبری می‌کند و بر طبقه دشمن اعمال نفوذ می‌کند. بنابراین قبل از کسب قدرت سیاسی وجود یک هژمونی سیاسی ملزم می‌گردد و یکی نمی‌تواند برای اعمال هژمونی صرفاً به قدرت و نیروی مادی حاصل از کسب این موقعیت تکیه کند».^[۱۷]

این را می‌توان به انقلاب ایران تعمیم داد. نیروی اجتماعی‌ای که قدرت سیاسی را سرانجام کسب کرد قبل از آن به یک هژمونی یا مقبولیت فرهنگی و سیاسی دست یافته بود. بنابراین، این پیروزی «غیر منتظره» آن را توضیح می‌دهد. تداوم آن نیز به همان میزان به موفقیت در حفظ چیرگی خود از همان دو راه بستگی دارد: یکی رهبری متحدان، حفظ هژمونی فرهنگی و سیاسی و دیگری از میدان بدر کردن مخالفان و دشمنان.

تا آنجا که به بحث ما مربوط می‌شود رابطه فرهنگ با قدرت رابطه‌ای حیاتی است که در دوران استیلای بینشی مشخص در مورد فرهنگهای دیگر (آنها) توسط قدرتهای استعماری (ما) ساخته، بازتولید و تحکیم می‌شود. در دوران پساستعمار تنها اشکال آن تغییر می‌یابد. تقلیل فرهنگها به سطح «دیگران» و برابر ساختن قدرت با خشونت و انقیاد مشخصه گذشته استعماری فرهنگ بود. در دوران پس از استعمار، این شیوه‌ها در مورد فرهنگ به ایده‌آلیزه کردن فرهنگها به مثابه «دیگران»، و در مورد قدرت به استیلا و تمکین تغییر شکل می‌یابد.^[۱۸] شماری از پژوهشگران با قرار دادن این پروسه در حافظه تاریخی، گذشته استعماری را همچون نسیان و حال استعماری را (که در شکل کنونی استیلای جهانی قدرتها تدوam می‌یابد) همچون نوستالژی استعماری توصیف می‌کنند: «در نسیان استعماری ما به آسانی فراموش می‌کنیم که چگونه فرهنگهای مرکز فرهنگهای دیگر را به عنوان «دیگران» معماری کردند... از طرف دیگر در مورد فرهنگهای دیگر که فرهنگ مرکز آنان را از بین برد نوستالژی وجود دارد. هنر، طراحی، مد، فیلم، ادبیات، موسیقی، سفر، همه اینها در سوگ «سنتی»، «دست‌نخورده»، «اصیل» و با اشتیاقی خیالی و کالائی برای احیای [این بار] عجایب پساستعماری علامت‌گذاری می‌شود... فرهنگهای دیگر ثابت و بلا تغییر هستند، غالباً یک سری یادگار (فتیش) را در بر می‌گیرند که از طریق بازارهای مصرفی در مراکز جهان به حیات باز گردانده می‌شوند.»^[۱۹] در اینجا است که تأکید ادوارد سعید بر رابطه فرهنگ و قدرت را می‌توان یادآوری کرد. او مخالف تفکیک ریشه‌ای بود که از طریق آن فرهنگ از درگیر بودن با قدرت مبرا و باز نمود [دیگران] عملی بدون ارتباط با سیاست قلمداد شود. از نظر او فرهنگ

عبارتی پوششی برای ساختارهای اساسی تر - جغرافیای قدرت اقتصادی سیاسی و خشونت نظامی - نیست زیرا فرهنگ با آنها تولید می‌شود. فرهنگ تأکیدی بر قدرت است حتی هنگامیکه قدرت فرهنگ را تشریح می‌کند. پس فرهنگ صرفاً آینه جهان نیست. بلکه شامل تولید، اشاعه و مشروعیت بخشیدن به معانی از طریق بازنمایی و اعمالی است که به جهان شکل می‌دهد.^[۲۰] سعید فرهنگ را در بطن ظهور امپریالیسم مدرن، نیازها و نتایج آن قرار می‌دهد، بدانگونه که زمانی چون آرزوهای بزرگ اثر چارلز دیکنس را در این بستر و نه به عنوان ادبیاتی انتزاعی بایستی درک کرد.^[۲۱]

تئوری مدرنیزاسیون

تعریف و شکل‌گیری تئوری مدرنیزاسیون
 آنچه شالوده تئوریهای مدرنیزاسیون (نوین‌سازی) را تشکیل داده است نگرش و روایتی رایج در مورد تاریخ آغاز تغییرات اجتماعی و تجدد (مدرنیته) می‌باشد. خلاصه‌ای از مقدمه کتاب ایلان پایه، پژوهشگر و مورخ، در باره تئوریهای مدرنیزاسیون برای بحث ما راهگشا خواهد بود:^[۲۲]
 در سالهای اخیر مورخان خاورمیانه از نگرشهای مرسوم مدرنیزاسیون فاصله گرفته و در عوض رویه‌ای غیر ساختاری اتخاذ کرده و تئوریهای تغییر و تحول را راهنمای خود قرار داده‌اند. این مورخان اگر چه قابل توجه‌اند اما هنوز در آغاز کار خود هستند و زمان بیشتری لازم است تا آلترناتیوی ارائه دهند. مشکل اصلی [در این تئوریا و توضیح تاریخ مدرنیزاسیون] متدولوژیک نیست بلکه ایدئولوژیک است. یعنی اینکه ما میخواهیم چه کسانی را در گذشته ارزیابی کنیم و نه اینکه چگونه می‌خواهیم اینکار را انجام دهیم. در نگرش متدولوژیک، که دارای منابع زیاد و متون سیاسی و دیپلماتیک بود، تا



دهه ۱۹۶۰ تنها در نقطه آغاز اختلاف وجود داشت و مسایل دیگر مورد توافق همه بود. در نهایت این نگرش نیز نمی‌توانست ایدئولوژیک از آب در نیاید. زیرا در این نگرش والدین غربی و قابله هم نخبگان محلی بودند. حتی طغیان بچه‌ها [یا نمایندگان محلی] بخشی از روایت را تشکیل می‌داد. «تصادم» با غرب از نظر مورخان محلی نیز برای ساختن خاورمیانه جدید قطعی ارزیابی می‌شد؛ از نظر تفوریک مقاومت در برابر غرب و یا پذیرش آن امری بی‌ربط بود زیرا هر دوی این واکنشها در مفهوم تجدد جای می‌گرفت. استعمار و ناسیونالیسم می‌بایستی بخش جدایی‌ناپذیر نوین‌سازی جامعه غیر غربی به حساب بیایند. بنابراین برای بسیاری نقطه آغاز تجدد و مدرنیته، دخالت استعماری و متعاقباً «بیداری» ملی بود. اما عوامل دیگر چون کاپیتالیسم، میلیتاریسم، صنعتی‌سازی، شهری‌سازی، رشد جمعیتی و غیره نیز منشأ پدیده‌ایی «جدید» شدند. همه اینها به عنوان نیروهایی که نوین‌سازی را ممکن می‌سازند از جانب مورخین [وابسته به گرایشهای اصلی در برخورد به] خاورمیانه مورد تأکید قرار گرفتند. از شکل‌انداختن این نگرش الزاماً به معنای شک کردن در تأثیر این نیروها نیست، بلکه تا آنجا که به رفاه و تندرستی انسانها مربوط می‌شود به معنای فراخوانی است برای به زیر سؤال بردن سرشت «مثبت» آنها.

نگرش رایج مورد بحث ما نگرشی اروپا محوری است: این اروپا بود که خاورمیانه را مدرن ساخت. این نگرش حتی در دوران بعد از استعمار نیز به قوت خود باقی مانده است زیرا این روایت برای تاریخ نویسی ملی و ضد استعماری مقبولیت خود را هنوز حفظ کرده است. این تاریخ نویسی به نخبگان محلی جایگاه ویژه‌ای در ساختن خاورمیانه نوین می‌دهد. اما همانند تاریخ استعمارکنندگان، تاریخ این نخبگان نیز هیچگاه تاریخ جوامع

خاورمیانه را منعکس نکرده است. اینک عصر جدید از کی آغاز می‌شود بستگی به تعریف مدرنیزاسیون و مدرنیته دارد. جامعه‌شناسان و مورخان سنتاً مایل بودند شروع مدرنیته را برابر با گسست قطعی جامعه از گذشته سنتی و غیرمدرن بدانند. بدانگونه که این گسست نخست در اروپا و شمال آمریکا (انقلاب صنعتی و انقلاب آمریکا) روی داد و سپس از طریق انقلاب فرانسه ادامه یافت و در «بهار ملتها» در سال ۱۸۴۸ به اوج خود رسید؛ این گسست سپس توسط استعمار و امپریالیسم اشاعه یافت و بزودی جهانی شد. تماس با عصای جادوی غرب (غربی شدن همراه بود با روشنگری و پیشرفت) جوامع غیرغربی را قادر به گسست از گذشته می‌کرد. این تعریف مسلم‌پنداشتن بی‌ربطی گذشته‌های ماقبل مدرن و ملزم کردن غربی‌شدن برای مدرن بودن بود. جوامع و انسانها به مکان و کسانی منفعول و در رکود، تقلیل می‌یافتند.

نخبگان اروپایی در تفوریه‌های نوین‌سازی به جایگاه عوامل خارجی تغییر ارتقاء می‌یابند و نخبگان داخلی حداقل نیمه غرب‌زده وظیفه انتقال از انفعال به تحرک را بر عهده می‌گیرند. به همین دلیل است که گروه‌های غیر نخبه علاقه تفوریه‌سینهای مدرنیزاسیون را بر نمی‌انگیزند. در نگرش رایج، مدرنیزاسیون، صنعتی‌سازی، شهرسازی، بهداشت، سکولاریسم، مرکزیت‌گرایی و جامعه سیاسی شاخص می‌شوند و کمیت بر کیفیت ارجحیت پیدا می‌کند: تعداد کارخانه‌ها و بیمارستانها، سفارتهای خارجی، زوال نهادهای دینی، افزایش اختیارات واحدهای دولتی. در نتیجه این تصور بوجود آمد که مدرنیزاسیون را می‌توان از طریق علمی ارزیابی کرد و پیش برد.

این نگرش در ادامه یک الگوی توسعه را بوجود آورد؛ گسترش نفوذ غرب نوآوری

تکنولوژیکی را به همراه داشت سپس نهادها و تشکیلات غربی را دامن زد. تغییر در رابطه فرد با جامعه، فرا رفتن از رابطه خویشاندی و طایفه‌ای، از پیش‌شرط‌های مدرن شدن یک جامعه بود. یک نظام غربی آموزش و پرورش، نهادهای سکولار شده سیاسی و اصلاحات اجتماعی، در راستای یک کشاورزی کاپیتالیستی، اسکان عشایر و خنثی کردن قدرتهای محلی [چیزی که در ایران اتفاق افتاد] می‌توانست مشوق این روند غربی شدن باشد. ملاط این تغییرات ساختاری همان ایده‌های سیاسی و اخلاقی غرب (دمکراسی، لیبرالیسم، دولت-ملت نوین) بود [که فوقاً و بخصوص در بخش مفاهیم جدید بدن پرداخته شد] که با نادیده گرفتن تفاوت‌ها و مرزها به نظر می‌رسید در همه جا و به همان گونه می‌توانند عملی گردند. کمال این پروسه یعنی غربی‌شدن تمامی گره زمین، آنچنانکه فوکویاما^{۱۳۳} ابدن‌بال سقوط شوروی عجولانه اعلام کرد، پایان تاریخ را نیز بشارت می‌داد بر طبق تئوری مدرنیزاسیون انتقال از این منظر هنوز به تمامی صورت نگرفته است. دمکراسی و لیبرالیسم بایستی همانند دو پیش‌شرط دیگر نوین‌سازی یعنی تکنولوژی و تحول اقتصادی، و واردات نهادی و ایدیولوژیک عملی گردند تا این منطقه نیز بتواند انتقال خود را به تجدد به پایان برساند. «رسانه‌های غربی و بین‌المللی از غرب به عنوان جهان «پیشرفته» و به بخش بزرگی از آسیا، آفریقا و آمریکای لاتین به عنوان «در حال پیشرفت» یعنی در حال انتقال نام می‌برند. تا آنجا که به خاورمیانه مربوط می‌گردد خطوط این دوگانگی در حیطه دینی، فرقه‌ای، جنسیتی و جغرافیایی نمایان می‌شود. مسیحیها و یهودیها پیشرفته‌تر از مسلمانان قلمداد می‌شوند، شهرها بیشتر از حومه، و در هر کدام از این طبقه‌بندیها زنان به عنوان «در حال پیشرفت» و نه «پیشرفته» معرفی می‌شوند- انتقال زنان

به موقعیت «پیشرفته» سند نهایی تکمیل این پروسه تلقی می‌شود».^[۲۴]

ایلان پایه در ادامه می‌گوید که ناکامی خاورمیانه در تکمیل این پروسه به مباحث مهمی در دهه ۱۹۶۰ منجر شد. این مباحث در کارهای بسیاری همچون الی کدوری، آلبرت هورانی، هیشام شارابی^[۲۵] انعکاس یافت و شروع جدیدی در دوری از نگرشهای رایج را نوید داد. در حالیکه کدوری رویه‌ای بدبینانه داشت، هورانی و شارابی و سپس مورخان در ترکیه به نقش عاملان داخلی در تغییر جامعه تأکید کردند. برای مثال در حالیکه پژوهشگران غربی فاکتورهای انقلاب فرانسه و قدرتهای اروپایی را اساسی می‌دانستند، پژوهشگران ترکیه‌ای سنت اسلامی، رسم و رسوم و تجارب امپراطوری عثمانی را برجسته می‌کردند. این نگرش علیرغم مرزبندیهایش اما هنوز مدرنیزاسیون را پدیده‌ای مثبت ارزیابی می‌کرد. در دهه ۱۹۷۰ به‌رحال این واقعیت که جوامع مورد بحث بیشتر مدلی رنگارنگ را تعقیب کرده و نه منطق مشخصی را، بیشتر هویدا شد و بر تعریف مدرنیزاسیون نیز تأثیر شگرفی گذاشت.

مدرنیزاسیون همچنین می‌توانست نتایجی کاملاً برخلاف آنچه انتظار می‌رفت بیاورد. در شکل‌گیری نگرشی جدید مورخان زیادی در رشته‌های متفاوت، بخصوص اقتصاد، موثر بودند. حاصل پژوهشها تصویری جدید از تاریخ بود که در آن اقتصاد غرب بر اقتصادهای دیگر غلبه می‌کرد و در جریان جذب آنها در اقتصاد جهانی، آنها را الزاماً مدرن نمی‌کرد بلکه به اقتصادهای پیرامونی [که فوقاً در این نوشته در بخش ایران قاجار بدن پرداختیم] تبدیل کرد و به حاشیه راند. اقتصاد سیاسی در عرصه مطالعات خاورمیانه تأثیر شگرفی بر جای گذاشت و چالش تئوریهای مدرنیزاسیون، مطالعات خاورمیانه را به عرصه‌ای تخصصی تبدیل کرد. این روند با سمیر امین، که روند



جذب اقتصادهای پیرامونی در مرکز جهان کاپیتالیستی را بررسی کرد، آغاز شد. در سالهای بعد مراکز بیشتری همچون پروژه اطلاعات و پژوهش خاورمیانه^[۲۶] در ایالات متحده و بازبینی مطالعات خاورمیانه^[۲۷] در بریتانیا قد علم کردند. حول این مراکز بود که نقدهای پژوهشگرانی چون طلال اسعد، روگر اون و دیگران مطرح شد.

بعلاوه، بر اساس یافته‌های دانشمندان علوم سیاسی نیز «ظهور» ناسیونالیسم و دولت-ملت الزاماً توأم با دموکراسی و آزادی نبود. در ادامه توصیف ایلان پایه، می‌توان اضافه کرد که اصلاحات اجتماعی و اقتصادی نیز الزاماً توأم با «نوین‌سازی» جامعه و ارتقاء و سعادت فرد در جامعه نبوده است. نمونه‌های ایران، مصر، عراق، تونس، اندونزی و ترکیه، در میان بسیاری دیگر، نمونه‌هایی گویا هستند و ریشه تحولات اخیر دقیقاً به ناکامی الگوهای سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اشاره دارند. اهمیت این مباحث همچنین در اقتصادهای جدید هویدا می‌شود. حکومت اقلیمی کردستان در عراق، که من به عنوان یک کرد زبان به سرنوشت آن علاقه‌مند هستم، در حیطه اقتصادی، سیاسی، اجتماعی، آموزشی و... چالش‌های جدی در مقابل خود دارد. عدم تقلید از راه طی شده توسط دولت-ملت‌های همسایه در پنجاه سال گذشته، و اتخاذ الگوهای موثر و درس‌گرفتن از تجارب دیگران امری حیاتی است که به بحث ما نیز معنایی عملی می‌بخشد. این در مورد آینده جامعه (یا جوامع) قرار گرفته در ایران به همانگونه مصداق دارد.

در نتیجه آنچه تاکنون گفته شد ما با نگرشی کمتر دکماتیک در رابطه با مدرنیزاسیون روبرو هستیم که راه را برای آلترناتیوهای احتمالی گشوده است. آنچه این نوشته به عنوان سؤال برای خواننده می‌تواند مطرح کند این است که تا چه اندازه می‌توان

مدرنیزاسیون یا نوین‌سازی را بر طبق تعریف فوق امری مسلم، بدیهی و «مثبت» تلقی کرد؟ همچنین با توجه به تجارب تاریخی چه الگوهای سیاسی، اقتصادی، اجتماعی، آموزشی، و... را بایستی اتخاذ کرد؟ معیارهای اصلی در جواب به این سئوالات کدام‌اند؟

از شرق‌شناسی به تئوری مدرنیزاسیون

تئوری مدرنیزاسیون توسط نظریه‌پردازان گوناگون با فاصله‌گیری ظاهری از شرق‌شناسی سنتی و پرداختن به مسائل اجتماعی، اقتصادی و سیاسی جوامع واقع در خاورمیانه (و آمریکای لاتین و آفریقا) رشد کرد زیرا شرق‌شناسی را برای توضیح این جوامع ناکافی می‌دانستند. اما دوگانگی تمدن اسلام و تمدن غرب که شالوده شرق‌شناسی را تشکیل می‌داد در تئوری مزبور جای خود را به دوگانگی سنت و مدرنیته می‌داد و بیانگر این بود که در همین سطح اولیه هر دو دارای زمینه‌های مشترک مهمی هستند. رویدادها و دوره‌های گوناگون بعد از جنگ جهانی دوم در تعریف جوامع خاورمیانه توسط تئوری مدرنیزاسیون تعیین کننده بود. قرارگیری در نقطه مقابل آمریکا در جنگ سرد امتیازی منفی محسوب می‌شد زیرا این آمریکا بود که گویا مدل خوبی را برای مدرنیزاسیون ارائه می‌داد. از سوی دیگر پژوهشها و پروژه‌های تحقیقی نظریه‌پردازان این تئوری که عمدتاً با کمکهای مالی سرویسهای اطلاعاتی، نظامی و دولتی حمایت می‌شدند و در خدمت سیاست‌گذاری آنها قرار داشتند، به همان اندازه حائز اهمیت بود. اما آنچه از این تحقیقات سودی نمی‌برد، جوامعی بودند که به «گذار از سنت به مدرنیته» نیاز پیدا کرده و هدف این تحقیقات را تشکیل می‌دادند.

تئوری مدرنیزاسیون بر اساس دوگانگی سنت و مدرنیته که پایه نظری نظریه‌پردازان گوناگون بود، همچنین به عنوان رهیافتی

در برابر دیگر نظریه‌ها همچون مارکسیسم به حساب می‌آمد و دلیل «عقب‌ماندگی» را نه در استعمار یا فقر و عوامل مشابه بلکه آنطور که ناداو سافران استدلال می‌کرد می‌بایستی در «نظام عقیده» که مثلاً در مصر بر دکتربین اسلامی قرار گرفته و از قرن‌ها پیش بلاتغییر مانده بود جستجو کرد. و.و. روستو، اقتصاددان برجسته آمریکایی نیز ادعا می‌کرد که «مشکلات کشورهای جهان سوم نه از استعمار و کاپیتالیسم بلکه از نقصهای اجتماعی و فرهنگی خود این کشورها نشأت می‌گیرد»^[۲۸] و بنابراین رهیافت مدرنیزاسیونی صحیح با مدیریت ایالات متحده پیشنهاد می‌شد. در این نظریه تغییرات اجتماعی بانی بی‌ثباتی و بی‌ثباتی بانی انقلاب و گسترش نفوذ «بیماریهایی چون کمونیسم» تعریف می‌شد؛ مدیریت آمریکا اما کاپیتالیسم و ثبات را متحقق می‌کرد و در دراز مدت نیز دمکراسی را پرورش می‌داد.

این نظریه‌ها پیامدهای مضرى بدنبال داشت. روستو در یافتن راههای موثر برای محو «بیماری» فوق در ویتنام استفاده از هر وسیله‌ای را مجاز شمرد و سامول هانتینگتون، دانشمند جامعه‌شناس دانشگاه هاروارد، در سال ۱۹۶۸ با توسل به این تئوری مجوز نظری و فکری برای بمباران وسیع مناطق جنوب ویتنام و تشکیل «مناطق آتش آزاد» را ارائه داد.^[۲۹] نمونه ایران نیز واقعیتی گویا است که در آن وجود دولت طرفدار آمریکا شرطی حیاتی برای «گذار به مدرنیته» شد. تئوری مدرنیزاسیون در ادامه تأثیر زیادی در رشد مطالعات خاورمیانه در ایالات متحده و اروپای غربی داشت. در همین دوران و بخصوص در دهه‌های اخیر شمار منتقدان این تئوری و مکتب شرق‌شناسی رو به افزایش گذاشت و محققان مستقلی پا به عرصه نهادند که در توضیح این جوامع، آنچنانکه پیشتر به آن اشاره شد، به دستاوردهای مهمی دست

یافتند. رویدادهای مهمی که جهان با شروع دهه ۱۹۸۰ در حال تجربه آنها بود بسترهای جهانی و محلی را بطور بنیادینی دگرگون ساخت و این به نوبه خود امکان ظهور و رشد دیدگاه و پاسخهای موثرتر به مشکلات این جوامع را در عرصه آکادمیک فراهم نمود.

مدتهاست که دوگانگی سنت و مدرنیته در اندیشه سیاسی در ایران مقبولیت یافته است و این را به سادگی در بسیاری متون می‌توان مشاهده کرد. این دوگانگی در کل به پیش فرض و نقطه عزیمتی در بررسیها و تحلیلها مبدل شده است. برای مثال مقاله «شرق و غرب» در ما و مدرنیته^[۳۰] که تلاشی است برای فراتر رفتن از دیدگاه شرق‌شناسی، مقبولیت و جایگاه این دوگانگی را نشان می‌دهد. این تلاش البته با قاطعیت صورت نمی‌گیرد زیرا شرق‌شناسی را پاره‌ای از پروژه علم مدرن می‌داند: «یعنی آن حرکت بی‌امان و ایستایی‌ناپذیر عقل در مقام «سوژه»، در مقام شناسنده، برای فروگرفتن و شکافتن و شناختن هر آن چیزی که در برابر آن همچون شیئی یا عین «ابژه» قرار گیرد.»^[۳۱] اما پیشتر دیدیم که شرق‌شناسی صرفاً بخشی از علم مدرن نبوده و با سیاست و قدرت، با زمینه‌های تاریخی و گفتمان ارتباط مستقیم داشته است. در مقاله «شرق و غرب» و تحت عنوان انسان غربی و علم ما بار دیگر متوجه ضعفها و نارساییهای «جامعه سنتی» در مقابل «جامعه مدرن» می‌شویم: «در اینجا هرگز آن شور بی‌امان برای دانش که انگیخته‌ی رنسانس است، وجود نمی‌تواند داشت. از این سو هرگز با کنجکاوای بدان سو ننگریسته‌اند. جهان سنتی و فرهنگهای سنتی هرگز چشمی و گوش‌ی برای دیدن و شنیدن از آن گونه که فرهنگ مدرن به انسان می‌تواند بخشید، نمی‌تواند داد، زیرا ابزارهای لازم برای چنین نگرشی را در اختیار ندارد.»^[۳۲] در این دیدگاه علم مدرن، که خود

اصطلاحی گنگ به نظر می‌آید، دوران دو قطبی دارالاسلام و دارالکفر را سپری کرده و فرهنگهای گوناگونی را موضوع شناخت خود قرار داده است زیرا «مفهوم ادب و فرهنگ برای یک چینی یا ایرانی یا اروپایی قرون وسطا جز ادب و فرهنگ چینی یا ایرانی یا اسلامی یا مسیحی نیست... به همین دلیل، در نوشته‌های چینی یا هندی یا اسلامی یا مسیحی کمتر نشانی از کنجکاوای نسبت به شیوهی زندگی و رفتار و ادب و فرهنگ اقوام یا ملت‌های دیگر می‌توان یافت. و این ذهنیت مدرن است که به «فرهنگ» چنان کلیتی می‌بخشد که شیوهی زندگی و آداب بومیان آمازون و افریقا تا چینیان و مصریان و خلاصه تمامی مردم روی زمین را شامل می‌شود و شاخه‌هایی از علم پدید می‌آیند که کارشان مطالعه‌ی «فرهنگ‌ها» است.»^{۱۳۳}

به نظر می‌رسد که در اینجا فرهنگ کاملاً با سیاست بی‌ربط می‌شود و بستر و پروسه‌هایی که «علم مدرن» را بایستی پدید آورده باشند مورد توجه قرار نمی‌گیرند. در این دیدگاه اینکه غربی علم شرق‌شناسی دارد به این دلیل است که «علم مدرن بنیاد هستی‌شناسی غربی ست و غرب این بنیاد را برای خود پرورانده و بالانده است و این کار را درست با در هم شکستن چارچوب‌های جهان سنتی آن کرده است، همچنان که تا زمانی که این کار را نکرده بود علم مدرن و از جمله شرق‌شناسی را نیز نداشت.»^{۱۳۴} بنابراین نتیجه این ارزیابی می‌تواند این باشد که جامعه سنتی‌مانده ما بایستی همانند جامعه غربی مدرن گردد. بعلاوه، در این نظریه مفهوم شرق تدریجاً با مفهوم سنت مخدوش می‌گردد: «تا پیش از سده‌ی هجدهم و نوزدهم... شرق به این معنا هنوز وجود نداشت. به عبارت دیگر، تمامی جهان تا آن زمان کمابیش «شرقی» بود، یعنی اسطوره و دین بر آن فرمانروا بود.»^{۱۳۵}

مقایسه این جامعه با دیگر جوامع موسوم به جوامع پیشرفته در نیم کره غربی طبیعتاً این دوگانگی را مقبول جلوه داده است. مگر نه این است که تفاوت با گذشته و ظهور مناسبات نوین اجتماعی را نمی‌توان انکار کرد. اما ما با جوامعی روبرو نبوده و نیستیم که فاقد آن حس جستجوگری است که توسط آن انسان غربی «علم مدرن» را بوجود آورد و در پی شناخت جهان برآمد. ما با جوامعی روبرو نبوده و نیستیم که راکد و ایستا بوده و نخواسته‌اند و یا نتوانسته‌اند «مدرن» شوند و از فرمانروایی دین و اسطوره دست بردارند. اینجا است که عوامل قدرت و سیاست و پروسه‌هایی که تغییر را ممکن و یا مسدود کرده‌اند برای توضیح علل تفاوتها و چراییها در یک جامعه ضروری می‌شوند. و این در مورد فرهنگ که منافع سیاسی و قدرت آنرا مثلاً در شیوه ایرانی، چینی، هندی، عراقی و ترکی برای «دیگران» به شکل متجانسی در می‌آورد ضروری‌تر نیز می‌شود. برای مثال آیا می‌توان زن ایرانی را تعریف کرد؟ اگر کلیشه‌هایی را که سیاست به ما تحمیل کرده نپذیریم جواب کاملاً منفی است و نوع سؤال نیز تغییر می‌کند: ما زنان مختلفی در محیطهای مختلفی (زبانی، جغرافیایی) داریم که اگر چه دارای وجه مشترک (مثلاً محرومیت‌های حقوقی، که این هم متغییر است) هستند اما می‌توانند از پروسه‌ها و بسترهای متفاوتی تأثیر گرفته و دارای دیدگاه‌های متفاوتی باشند. این در جامعه مدرن تعریف شده مثلاً انگلستان نیز به همان شیوه است.

سخن پایانی

هژمونی فرهنگی و جهانی «غرب» که تقلید آن را (به زبان کسب آگاهی) معمول می‌کند، پایه‌های اقتصادی و مادی تداوم استیلای الگوهای سیاسی، اقتصادی، اجتماعی کنونی است که در «مدرنیزاسیون» می‌توان آنها

را برشمرد. این مدرنیزاسیون بر گفتمان «پیشرفت و علم» متکی است و آلترناتیو قدرتمندی در مقابلش قد علم نکرده و عملی نشده است. این الگوی مدرنیزاسیون حتی به هنگام تغییرات در شکل قدرت سیاسی کشورها به حیات خود ادامه داده است. نمونه بارز می‌تواند تفاوت ایران تحت حاکمیت جمهوری اسلامی و ایران تحت حاکمیت خاندان پهلوی باشد. این دو حاکمیت با شاخصهای کمی مدرنیزاسیون (که فوقاً بدان پرداختیم) با هم تفاوت آشکاری پیدا کرده‌اند. افزایش چشمگیر در شمار مدارس و دانشگاه‌ها، در اشتغال و تحصیلات زنان (اگر چه در عرصه‌های قضایی و تصمیم‌گیریهای عالی حضور آنها ممنوع و در عرصه ورزشی محدود است)، امکانات و تسهیلات، دسترسی به رسانه‌ها و شبکه‌های جهانی، پرداختن به انرژی هسته‌ای (اگر چه عامل امنیتی در آن جایگاه اول را دارد) بیانگر تداوم مدرنیزاسیون (مستبدانه و کمی) است که در دوران سلطنت اول پهلوی آغاز و در دوران حاکمیت دوم پهلوی شدت گرفت. این جامعه، بهر رو، با یک نوین‌سازی کیفی در ساختار دولت و اقتصاد فاصله خود را همچنان حفظ کرده است.

در کنار عامل اقتصادی، عامل سیاسی نیز به تداوم استیلای این هژمونی یاری می‌رساند. نوع ساختار سرکوبگر و امنیتی دولت، تهدید زندان و مجازات اشد طبیعتاً امکان گسترش آگاهی و کسب دستاوردهای نظری در این جوامع را دچار اشکال جدی کرده است. اگر چه پیشتازان این عرصه با تقبل این خطرات به کار خود ادامه داده‌اند.

تأکید این نوشته بر تغییر نقطه عزیمت در توضیح مفاهیم و نه مسلم و بدیهی پنداشتن آنها بود. نقش عامل پروسه تاریخی و عوامل تغییر در این پروسه، نقطه شروع توضیح را بایستی به خود اختصاص دهد.

این دستاوردی جدید، جدی و جهانی است. جدید به این لحاظ که مقبولیت آن به یمن تحقیقات و دستاوردهای نظری، یک چارچوب آکادمیکی و نظری قدرتمند را به این ادعا داده است. این دستاورد در علوم سیاسی، اقتصاد سیاسی، تاریخ و دیگر رشته‌های دیگر مشهود است. جدی و جهانی است زیرا از یک طرف مراکز تدریس و مراکز تحقیقی فراوانی را به خود مشغول کرده و از طرفی دیگر تنها به نقطه‌ای از جهان، «به تمدنی دیگر» تعلق ندارد. محققان و فعالان آن با دهها زبان تکلم می‌کنند. آنها خود را به القابی چون «متخصص مسایل خاورمیانه» محدود نمی‌کنند که بایستی برای «مریض» نسخه بیچند، اگر چه این چنین «متخصصانی» را در نهادها و رسانه‌های رایج می‌توان مشاهده کرد. صاحب‌نظر بودن در مورد مسایل جوامع «خاورمیانه» فرد را به «متخصص مسایل خاورمیانه» (که به وفور در زیر اسامی افراد بر روی صفحه تلویزیون مشاهده می‌کنیم) تبدیل نمی‌کند. این رویه دقیقاً آن چیزی است که مورد نقد این نوشته قرار گرفت: «خاورمیانه یک کلیت است، با اجزاء شبیه به هم و همه جوامع در آن جغرافیا را می‌توان مثل هم مورد خطاب قرار داد...». بنابراین «متخصص» ایران به خود اجازه می‌دهد «متخصص» مصر و یمن هم باشد. در مورد فقر «صاحب‌نظر» است و برای زنان نیز قادر است نسخه‌های مشابه بیچند، بسیاری تنها شیوه‌های نهادها و رسانه‌های رایج را تقلید می‌کنند. این دسته معمولاً به نظرات، افکار و موقعیت مخاطبان خود بی‌توجه‌اند. ما متخصص مسایل اروپا و یا آمریکا نداریم زیرا این جوامع بر طبق نگرش رایج نه بیمار بلکه مدرن‌اند.

بعلاوه، برای مثال نتایج تحقیقات شماری از اقتصاددانان عامل فشار بر موسساتی چون بانک جهانی است و کارهایشان در برنامه‌ها و پروژه‌های اقتصادی و سیاسی، اجتماعی و



آموزشی کشورهایی که بایستی خود را به اقتصاد جهانی برسانند بازتاب می‌یابد. برای مثال در تحولات چندین دهه اخیر در مصر رد پای این مسایل را می‌توان مشاهده کرد، همچنانکه در نقاطی دیگر همچون امارات متحده الگوهای جدید اقتصادی را می‌توان دید. به عنوان نمونه‌ای دیگر با این دستاوردهای نظری و انبوهی از تحقیقات می‌توان چالشهای سیاسی، اجتماعی و اقتصادی و آموزشی برای دولت امیدوار و نوپای حکومت اقلیم کردستان در عراق را خاطر نشان ساخت؛ و جامعه (یا جوامع) بسته کنونی ایران و چالشهای بعدی‌اش را مشاهده کرد. کتابهای آموزشی و تدریس در مدارس کشورهای توسعه‌یافته‌تر بیشتر از پیش به دستاوردهای جدید متکی می‌شود. تحول در رسانه‌های گروهی نیز با ظهور رسانه‌هایی که خود را خارج از هژمونی فرهنگی غرب قرار می‌دهند چشمگیر است. بعلاوه، می‌توان بیانی تازه را نیز در تعریف مردمان و بحرانها و تضادها حتی در زبان رسانه‌های رایج مشاهده کرد. همه اینها بر کاهش مقبولیت دگمهای مکاتبی چون شرق‌شناسی و تئوریهای مدرنیزاسیون در توضیح جوامع دیگر دلالت دارند.

در جوار پیش‌فرضهای جا افتاده و همچنین همراه با افزایش تحقیقات پژوهشگران و مراکز مطالعاتی در جهان در ارائه تعریف موثرتر در این رابطه، می‌توان به نظرات دیگری در باره مدرنیته و مدرنیزاسیون در ایران اشاره کرد که در کارها و نوشته‌های کسانی چون بابک احمدی می‌توان آنرا مشاهده کرد که مشوق نقد نگرش رایج و دگراندیشی در راستای ایجاد تغییر در آینده است. نقل قول زیر، خارج از اینکه تا چه اندازه می‌توان با آن موافق بود و یا آنرا نقد کرد، برای آگاهی یافتن از فعالیتهای نظری و مثبت کنونی در ارتباط با بحث ما، می‌تواند مفید واقع گردد:

مدرنیته پیش از هر چیز یک رویکرد تازه (در سطح وسیع ملی و اجتماعی) به جهان است که از جمله در ساحت‌های سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اخلاقی شکل می‌گیرد و نه فقط در ساحت زندگی اقتصادی و فراهم آمدن ناقص بایسته‌های مادی رشد صنعتی و تکنولوژیک. هرگاه رویکرد مدرن را یاری به بلوغ فکری و سیاسی افراد ملت بدانیم و آن را به ساختن و باز ساختن نخستین نهادهای لازم کاهش ندهیم، متوجه می‌شویم که حکومت‌های ایران در یکصد سال اخیر بیشتر در نقش موانع ظاهر شده‌اند تا در نقش راهگشا. به گمان من، این دیدگاه مکانیستی که با شکل‌گیری بایسته‌های اقتصادی به تدریج تحول سیاسی و اجتماعی فراهم خواهد آمد یکی از مهمترین کاستی‌ها در سیاست‌گذاری‌ها و برنامه‌ریزی‌های حکومت‌ها بود، آنان تمامیت ناگزیر و در هم تنیده شدن ضروری توسعه مدرن در سطوح اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی را نادیده گرفته بودند، در نتیجه نه جامعه‌ای مدرن به معنای راستین واژه شکل گرفت، نه اخلاق مدرن و نه حتی مناسبات اقتصاد مدرن... من حکومت رضاشاه را عامل اجرای ناقص مدرنیته می‌دانم که جز بنیان نهادن برخی پیش‌نهاد‌های مادی و تأسیس شماری از نهادها خدمتی نکرد.^{۱۳۶}

ظهور چنین بحثهایی خارج از چارچوب «تمدن و پیشرفت» و «عقب‌ماندگی» با مسیری که جوامع قرار گرفته در ایران در چندین دهه گذشته طی نموده‌اند ارتباط مستقیم دارد. یکی دیگر از مشخصه‌های چنین نگرشی به تاریخ و مفاهیم جدید، فراهم آمدن امکان پیوند نزدیک با کارهای تحقیقی در عرصه جهانی و دوری از «متخصصان اطاقهای تولید اندیشه» و مفسران خدمتگزار سیاستهای رسمی است.

سخنان زیر به عنوان رویه‌ای مثبت و

پیشنهادی عملی برای تغییر، احتمالاً برای خاتمه بخشیدن به بحث ما نیز مناسب باشد «وظیفه ما کوشش در راه ... کاستن از فاصله اقتصادی و تکنولوژیک با کشورهای پیشرفته است. برای توسعه یافتن راهی جز کار کردن، در جهت ایجاد دولت دمکراتیک کوشیدن، تقویت نهادهای جامعه مدنی و دگرگون کردن ساختار اقتصاد دولتی موجود، در پیش رو نداریم».^[۲۷]

برای مطالعه بیشتر

برای آغاز مطالعه و بحث در مورد شرق‌شناسی بی گمان بایستی از ادوارد سعید و اثر او شرق‌شناسی آغاز کرد و به نقدها و آثاری که در چند دهه بعد از این اثر چاپ شده‌اند توجه کرد. برای مثال زاکاری لکمان - Zachary Lockman، دیدهای در ستیز در مورد خاورمیانه: تاریخ و سیاست شرق‌شناسی، ۲۰۱۰ (انگلیسی). لکمان در این کتاب به سیر شکل‌گیری تفکرات متفاوت در باره خاورمیانه می‌پردازد و حاوی دستاوردهای جدید نظری بدنبال شرق‌شناسی ادوارد سعید است. در باره «استبداد شرقی» نگاه کنید به ارواند آبراهامیان، تاریخ مدرن ایران، ۲۰۰۸ (انگلیسی یا ترجمه موجود آن). در همین باره و همچنین شیوه تولید آسیایی و نقش شرق‌شناسی نگاه کنید به ادوارد سعید، شرق‌شناسی، ۱۹۷۸، و، فرهنگ و امپریالیسم، ۱۹۹۴ (انگلیسی یا ترجمه موجود آنها)، و جایگاه شیوه تولید آسیایی در نظریه‌های مارکس در مورد جوامع ماقبل صنعتی نگاه کنید به اثر Eric Hobsbawm (۲۰۱۱) به نام چگونه می‌توان جهان را تغییر داد: داستان مارکس و مارکسیسم، فصل هفتم (انگلیسی)، همچنین نگاه کنید به اثر خود مارکس گروندریسه بخش شکل‌های اجتماعی مقدم بر تولید سرمایه‌داری (ترجمه فارسی باقر پرهام و احمد تدین، ص ۴۶۸)، یا نسخه

انگلیسی، ص ۴۷۱. در باره نقش عصر جدید و دولت مدرن به عنوان پروسه‌ای تاریخی در شکل‌گیری مسایل متفاوت سیاسی و معضلات اجتماعی نگاه کنید به سامی زوبیده - Sami Zubai-da، اسلام، مردم و دولت، ۱۹۸۹ (انگلیسی). زوبیده ظهور خمینی و گسترش جریانات مدعی قدرت اسلامی را در ایران و مصر در بستر تاریخی دولت-ملت مدرن بررسی می‌کند. در همین باره و تحولات سیاسی در خاورمیانه رجوع کنید به زگر اُون، دولت، قدرت، و سیاست در تشکیل خاورمیانه مدرن، ۲۰۰۴ (انگلیسی). در این کتاب سیر شکل‌گیری دولتهایی چون ایران، ترکیه، اسرائیل در بستری تاریخی بررسی می‌شود و مسایل امروز همچون معضل دمکراسی را مورد خطاب قرار می‌دهد.

در باره تحولات اقتصادی در سطح جهان در قرن نوزدهم نگاه کنید به اریک هابزبام، عصر امپراطوری، ۱۹۸۷، بویژه فصل سوم به همین نام. هابزبام نشان می‌دهد که چگونه نوع جدید توسعه‌طلبی («امپریالیسم نوین») دولتها و ملت‌های فاقد دولتی قوی که بتوانند در بازار رقابت جهانی از خود دفاع کنند را بلعید و دو جهان «پیشرفته» و «عقب‌مانده» را بوجود آورد. درک مشخصه‌های اقتصاد جهانی در اواخر قرن نوزدهم بسیار با اهمیت است. در این باره همچنین رجوع کنید به مسعود کارشناس، نفت، دولت و صنعتی‌سازی در ایران، ۱۹۹۰ (انگلیسی)، بویژه فصل دوم. در باره تحولات و مسیر اقتصادی خاورمیانه در قرن بیستم، اپک، تک محصولی و تنوع‌سازی رجوع کنید به کتابها و مقالات منتشر شده توسط چارلز عیسوی - Charls Isaawi، مسعود کارشناس و حسن حکیمیان.

لیست شماری از کتابهایی که به مسئله تجدد، تجددستیزی، عقب‌ماندگی اختصاص دارند. شماری از این کتابها حاوی نکات با

ارزشی هستند و می‌توان با آنها موافق بود، در حالی که شماری دیگر نقطه عزیمت خود را در توضیح و بررسی این مسایل دگمهای شرق‌شناسی قرار داده و داده‌های آنرا بدیهی و مسلم می‌پندارد. همه با هم تا حد زیادی دامنه جدل بر سر این مسایل را در اندیشه سیاسی نمایان می‌سازند.

این مباحث با آثاری از کسانی چون سید فخرالدین شادمان (۱۳۴۶-۱۲۸۶)، احمد فردید، جلال آل‌احمد، احسان نراقی، علی شریعتی شروع و ادامه می‌یابند. دکتر چنگیز پهلوان، تجدد و روشنفکری، ۱۳۸۹؛ علی قیصری، روشنفکران ایران در قرن بیستم، ۱۳۸۳؛ محمدسالار کسرابی، چالش سنت و مدرنیته در ایران از مشروطه تا ۱۳۲۰، ۱۳۷۹؛ دو اثر زیر اگر چه در این نوشته مورد نقد قرار گرفتند اما بهرحال برای پیشبرد نقد بایستی مطالعه گردند: صادق زیباکلام، ما چگونه، ما شدیم، ریشه‌یابی علل عقب‌ماندگی در ایران، ۱۳۷۶، و عباس میلانی، تجدد و تجدیدستیزی در ایران، ۱۹۹۸؛ اثر کاظم علمداری به اسم چرا ایران عقب ماند و غرب پیش رفت نمونه بارز و اخیر ملاک قرار دادن پروسه‌های تاریخی برای بررسی و توضیح چرایی‌هاست و به شکل قاطعی از مسلم پنداشتن مفاهیم مختلف پرهیز می‌کند.

در باره برنامه‌های نوین‌سازی در دوران پهلوی (مدرنیزاسیون مستبدانه و از بالا) نگاه کنید به کتاب ادیت شده توسط Stephan Cronin (۲۰۰۳) که حاوی مجموعه مقالاتی است از محققان زن و مرد از ایران در این عرصه و به این سئوالات پاسخ می‌دهند که در عرصه‌های گوناگون (عشایر، زنان، آموزش و پرورش و...) آیا شیوه‌هایی دیگر نمی‌توانست اتخاذ گردد؟؛ Yapp (۱۹۹۸) به تحولات اجتماعی، اقتصادی کشورهای خاورمیانه از جنگ جهانی اول به بعد پرداخته است. Ilan Pappé، (۲۰۱۰)، محقق اسرائیلی-فلسطینی

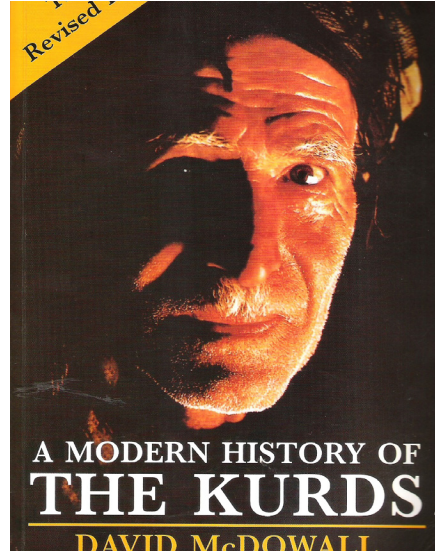
به مسئله مدرنیزاسیون و تئوریهی آن پرداخته و تاریخی زیبا را از شکل‌گیری این جوامع ارائه داده است. مقالات و مصاحبه‌های بابک احمدی در زمینه مدرنیزاسیون در ایران مفید هستند. در رابطه با جنبش و مکاتب فکری چون مارکسیسم و تأثیرات آن بر اندیشه سیاسی می‌توان به اثر بابک احمدی مارکس و سیاست مدرن (۱۳۸۱) رجوع کرد. این کتاب همراه با اثر اریک هابزبام (۲۰۱۱) می‌توانند دارای جمع‌بندی‌ها و مباحث جدیدتر و جدی‌تری باشند.

برای آشنایی بیشتر با نظرات میشل فوکو به کتاب میشل فوکو فراسوی ساختگرایی و هرمنیوتیک ترجمه حسین بشیریه (۱۳۸۲) مراجعه کنید. حسین بشیریه در مقدمه کتاب فشرده‌ای از نظرات و آثار فوکو را ارائه می‌دهد.

شرق‌شناسی در تصاویر

انتخاب عکس عملی اتفاقی و بدون ارتباط با دیدگاه نویسندگان کتابها نیست و الزاماً حقیقت را هم منعکس نمی‌کند. برای مثال عکس روی جلد کتاب تاریخ معاصر کردها (به زبان انگلیسی) بخودی خود نباید اشکالی داشته باشد. این عکس نوعی از مرد گرد را به نمایش می‌گذارد که از نگاه او می‌توان درد و رنج را خواند. محتوای کتاب نیز بجز به نمایش گذاشتن روایتی سیاسی از مردم کرد در دوره‌ها و مناطق گوناگون، روایتی دیگر را عرضه نمی‌دارد که ما را متوجه جنبه‌های دیگر در تاریخ کردستان و زندگی دیگر انسانها در آن جامعه کرده باشد.

بنابراین، عکس روی جلد کتاب برای خواننده مردمی متجانس و با خصوصیات مشترک را تداعی می‌کند. عملی که مکتبی چون شرق‌شناسی از آن فراتر نمی‌رود. خواننده نه نوعی از مرد گرد را بلکه خود مرد گرد را در ذهن مجسم خواهد کرد. بعلاوه، تأکید



بر این عکس بطور خودکار کمرنگ کردن جایگاه زنان کرد را بدنبال خواهد داشت؛ بر زندگی روستایی، عدم رشد شهرنشینی، فقدان مناسبات دیگر و ظهور نیروهای نوین اجتماعی در برهه‌های مختلف تاریخی تأکید دارد؛ و میلی برای ترسیم جوامع کردی در بطن تحولات اقتصادی- اجتماعی و سیاسی از خود بروز نمی‌دهد. به همان اندازه مهم اینکه به عوامل تغییر در بسترهای تاریخی نیز بی‌توجه می‌ماند. این عکس در ذهنیت «غربی» و برای هر خواننده‌ای که در مقابل دگمهای شرق‌شناسی آسیب‌پذیر است، دوگانگیهای «عقب‌مانده - پیشرفته» و «سنت- مدرنیته» را بیشتر تحکیم می‌کند.

انتخاب عکسها اگر هم اتفاقی صورت گیرد، باز هم بیانگر استیلای گفتمانی مشخص در ارائه روایت‌های تاریخی است.

پی‌نوشت

۱. ماکفای ۲۰۰۰، ص. ۴۱، ترجمه از انگلیسی
۲. دریفوس و رابینو، میشل فوکو فراسوی ساختارگری و هرمنیوتیک، ترجمه حسین بشیریه (نشر نی ۱۳۸۲)، ص. ۱۸.
۳. همانجا، ص. ۴۱
۴. سعید (۱۹۹۵)

۵. دریفوس و رابینو، ص ۱۷.
 ۶. واسیلی نیکیتین، کرد و کردستان: بررسی از نظر جامعه‌شناسی و تاریخی، ترجمه محمد قاضی (انتشارات نیلوفر، ۱۳۶۳)، ص. ۱۵.
 ۷. گفتگو با بهنام امینی، رادیو زمانه ۱۳۹۱/۱/۴
- www.radozamaanaeh.com/society/human-rights/2012/03/23/12352

- دسترسی به سایت ۲۴ مارچ ۲۰۱۲
۸. شفا، شجاع‌الدین، پس از هزار و چهارصد سال (نشر فرزاد، ۲۰۰۳)، جلد اول
 ۹. آل‌احمد، جلال. غرب‌زدگی. (تدوین علی مصطفوی)
 ۱۰. خلیلی، لاله. سخنرانی‌ها در کلاس «سیاست در خاورمیانه» در مدرسه مطالعات شرق و آفریقا- لندن، سال تحصیلی ۲۰۱۰/۲۰۱۱+.
 11. Huntigton, P.S. The Clash of Civilization and the Remaking of World Order(Uk, Simon and Schuster UK Ltd, 1997), p.209

(ترجمه پاراگراف از انگلیسی)

۱۲. همانجا، ص. ۲۰۹
۱۳. همانجا، ص. ۲۱۱
۱۴. همانجا، ص. ۲۱۳
۱۵. همانجا، ص. ۲۱۱
۱۶. گرمشی، آ. یادداشت‌های زندان (ادیت توسط هواره و اسمیت، ۱۹۷۱)، ص.ص ۲۰۹-۲۱۰.
۱۷. همانجا، ص. ۲۱۱
۱۸. گرگوری، د.، حل استعماری (۲۰۰۴)، ص.ص. ۸-۹.
۱۹. همانجا، ص.ص. ۱۱-۱۰
۲۰. همانجا، ص. ۸
۲۱. سعید، ادوارد. فرهنگ و امپریالیسم (۱۹۹۳)
۲۲. پایه، ا. (۲۰۱۰) خاورمیانه مدرن ص ۱۳-۱.

23. Francis Fukuyama

۲۴. ایلان پایه، ص. ۱۴

25. Eli Kedourie, Albert Hourani, Hisham Sahrabi
26. Middle East Research and Information Project (MERIP).

وبسایت این مرکز: www.merip.org.

27. Review of Middle Eastern Studies (ROMES).
۲۸. نگاه کنید به لکمان، بینشهای در تضاد... فصل قرن آمریکا، +
۲۹. همان فصل
۳۰. آشوری، د.، ما و مدرنیت (چاپ: ایران- طلوع آزادی، ۱۳۷۷)، ص. ۲۴۵.
۳۱. همانجا، ص. ۲۴۷.
۳۲. همانجا، ص. ۲۵۷.
۳۳. همانجا، ص.ص. ۲۵۲-۳.
۳۴. همانجا، ص.ص. ۲۵۵-۶.
۳۵. همانجا، ص. ۲۶۰.
۳۶. احمدی، ب.، مصاحبه با بی‌بی‌سی فارسی. دسترسی به لینک ۱۹ مارچ ۲۰۱۲

[http://www.bbc.co.uk/persian/arts/sto-](http://www.bbc.co.uk/persian/arts/sto-ry/2006/01/060106_pm-cy-babak-ahmadi.shtml)

[ry/2006/01/060106_pm-cy-babak-ahmadi.shtml](http://www.bbc.co.uk/persian/arts/sto-ry/2006/01/060106_pm-cy-babak-ahmadi.shtml)

۳۷. همانجا

رەچەلە كناسى بەدئو كىردن

سەرەتايەك بۇ تيۈريزە كىردنى پەيوەندىي ناوەكىي
ئەنتىسىمىتىزم و ئەنتىكوردىزم

پىشەرە و محەمەد

”

بۇ زياتر لە رەوايە تيخستنى پىرسى كوردستان، پىشخستنى پىرسى فەلەستىن و پەرەدان بە ئايدىۈلۈزىي زياترى ئەنتىسىمىتىزم، دەباشى لەگەل ئەوۋى ئىسرائىل بە دروستكراۋىكى كۈلۈنئاليزمى ئەوروۋىي دەيىنەت، بەلام ھەرگىز بىر لەو ناكاتەوۋە كە ئەگەر ئىسرائىل كۈلۈنئاليزمى ئەوروۋىي، بەتايبەت برىتانى دروستى كىردىت، كەواتە ھىچ رەوايەتتە كى نىيە، بەلام عىراق و سورباش كۈلۈنئاليزمى برىتانى و فەرەنسى دروستى كىردن و تور كىياش ھەر بە برىارى كۈلۈنئاليزمى برىتانى دروست بوو. بۇ ئەم دروستكراۋە كۈلۈنئاليزمە ناخىنە ئىر پىرسارەوۋە و رەوايەتتەن ھەيە، بەلام ئىسرائىل لە رەوايەتتە دەكەۋىت؟

“

پیشه کی

ئەمەى لىرەدا دەپخوئىننەو، پوختەپەكى خىراى كىتەبە تازە كەمە بە زمانى ئىنگلىزى دەربارەى ئەم پرسە كە رەھەندە مېژووېى، سىياسى، كۆلتوورى و ئابوورپەكانى بەسەر دەكەمەو. لىرەدا دەمەوېت ھەندىك بىچىنەى خىراى تىورى بۇ تىزە كەم دابمەزىنم سەبارەت بە فەنتازىاى پىلانگىرې، بەستەو و يەكسانگردنى كورد و جوو، بىنىنى كوردستان وەك «فیتتە و پىلانگىكى زاپوئىستى» ھەم وەك رېگەبەك بۇ لە رەواپەتى خستنى پرسى مېژووېى كوردستان و ھەم لە رەواپەتى خستنى دەولەتى ئىسرائىل و بىنىنى جووكان لە پشتى ھەموو ئەو شتانەى فەنتازىاى پىلانگىرې بە خراپان دەبىنىت. ئەم فەنتازىاى پىلانگىرې لە رۆژھەلاتى ناوەرەستدا لەنئو رەوتە ئایدیولۇژىيە جوورا جوورەكاندا خۆى دەر خستوو كە ھەمىشەش لە مەيدانى كرده كىدا رۆلى خۆى گىراو: لە ئىخوان موسلمىنەو بەرگە بۇ ھەردوو لقە مۆدېرنەكانى: ھەماس و داعش (بەكەم پەلامارى بۆسەر ئىسرائىل و دوووم بۆسەر كوردستان) بۇ بزوتتەوېى ناسىئونالىزمى بانعەرەبىزم و وەرگىرانى بۇ دەسەلات لە سوریا و عىراقدا؛ بەعسىزم، تا دەگاتە چەپى ئىرانى و توركى. جگە لەو، لەم نووسىنەدا ھەروەھا بەدواى وەلامى ئەم پرسىارەشدا دەگەرېم: بۇ چەپى جىھانى بە مەرج و لە ئاستى زۆر كەمدا پشتىوانى لە پرسى كوردستان دەكات بەلام بۇ فەلەستىن، نەك پشتىوانى بى مەرج، بەلكو ھەموو فەنتازىاكانى پىلانگىرېش لە بەرگىكى نویدا زىندوو دەكاتەو؟ ھەروەھا دەمەوېت ئەم بابەتەش شى بەكەمەو: فەلەستىن وەك كۆدىكى كۆلتوورى. بۇ تىگەشستەن لەم پەيوەندىيانە، بەتایبەت ئەو ھاوپەيمانىتییە تىورى و پراكتىكىيەى لەنئوان چەپ، راست، ئىسلامىزم و تىۆرىزەكاران و رۆشنبىرانى بۆست-كۆلۇنالىزمدا دروست بوو، بەتایبەت

لە پەيوەندىدا بە پرسى فەلەستىن و پرسى كوردستانەو، خوئىنەر پېوېستە لە دوو دىاردەى زۆر بىچىنەى تى بگات: فەنتازىاى پىلانگىرې و ئەنتىسىمىتېزم^[1]. لىرەدا دەبىت جەخت لەو بەكەمەو كە ناتوانم بە دوورودرېژى ئەم بابەتە شى بەكەمەو و لەم روو شەو بەتایبەت وەھى كەمتر ناسراو لە كۆمەلگەى كوردستاندا، پېوېستى بە زۆر تىن لىكۆلېنەو ھەپە، بە دوو ھۆكار، بەكەم ئەنتىسىمىتېزم نەك تەنھا بزوتتەوېەكى دژە-جووكانە، بەلكو لە ناوەرۆكى خۆیدا بزوتتەوېەكى سىياسى دژە-دىموكراتى، دژە-لىبرالىزم، دژە-سۆسالىزم، دژە-مۆدېرنىتە و دژە-رۆشنگەرىيە و دوووم، بەتایبەت بۇ ئىمە لە كوردستان راستەوخو پەيوەندى بە خەباتى كورد بۇ نەتەوېوون و دەولەتدارىيەو ھەپە. ھەرچۆنىك بىت ھەول دەدم لەم وتارەدا سەرەداوكان شى بەكەمەو، بەلام بەلېن بە خوئىنەر دەدم لە زووتىن مەودادا كىتېكى فراوانى من لەو بارەپەو دەخوئىننەو.

فەنتازىاى پىلانگىرې چىيە و چۆن جووكان دەكاتە ئامانج؟

لە ئىنگلىزىدا بەردەوام بە فەنتازىاى پىلانگىرې دەگوتىت «تېورى پىلانگىرې» (Conspir-acy Theory)، بەلام بەگشتى لە ئەلمانىا، بەتایبەت كە تىبدا تېورى رەخنەى نېوسەدە بالادەستى ھەپە، بەگشتى وەك «فەنتازىاى پىلانگىرې» (Verschwörungsfantasia) پان «خەيال/وئىناى پىلانگىرې» (Verschwörungsvorstellung)، ياخود «فەنتازىاى پىلانگىرې جىھانى» (Weltverschwörungsfantasia) ناوى دەبرىت و ھۆكارى ئەمەش دەكرىت بۇ ئەو بەگەرېنەو كە لە پشتى تېۆرەو دۇنيا و ئاراستە پان لىكدانەوېەكى عەقلانى وەستاو، واتا تىۆر بىچىنەى خۆى لەسەر شىكارى عەقلانى بۇ دىاردەكان دادەمەزىننەت، لەكاتىدا «پىلانگىرې» لە دەروەى لىكدانەو



و شىكارىي عهقلانبييهوهيه، لهكاتىكدا فەنتازىي پىلانگىرى پشت به خەيال و بىرۆكه ياخود بونىاديكى گىرانهوه دهبهستىت كه هەلسوكهوتىك، پىلان و فىتنهيهكى خەيالئىي وا پىشان دەدات وهك بلىت له ژيانى راستهقىنهدا روو دەدات و سالانىكى زورىشه لهئارادايه و بهدواي دەرڤهتي گونجاولا دهگەرپت پىلانەکانى جىبهجى بکات^[۱].

فەنتازىي پىلانگىرى بهگشتى وا دەرى دەخات رىگهيهك بىت بو ليكدانهوهي جيهان (Welterklärung)، يان جورىك جيهانبىنى (Weltanschauung) بىت كه تواناي راقهکردنى ئەو دياردانهي ههيه له جيهاندا روو دەدن. هههميشهش پشت بهوه دهبهستىت و ئامازه بهوه دەكات ئەو رووداو و ههلوهمرجهانى تىي كهوتووین له ئەنجامى پىلانگىرىي گرووپىكى نهينى، دەستىكى ناديارى، بهگشتى شەرانگىزهوه دىن، كه ههم بهدهسهلاتن و ههم نهينى دهجوولينهوه. بهگشتيش فەنتازيا پىلانگىرىيهکان هەندىك گرووپى ديارىكراو دهكەنه ئامانج، ههموو شكستهکانى خوڤانى پىن هەلدهواسن و ئەو گرووپه دهكەنه بهرپرسى ههموو كهموكورتى، چارهپهشى، بهلا و ئەو نهخوشىيانەي بهسهرياندا هاتوون. تەنانەت ئەگەر ئەو گرووپه له لاوازترين دۇخى خوڤىياندا بن، هىشتا وا دەبىنرئت، لاوازيهكهيان تاكلتيكىكى نهينى، پىلانئىكى شاراهوى دىكهيانه بو ئەنجامدانى كارى خراپ و تىكدەرانهي زياتر. بو نمونە له سەردهمى كۆنهوه تا ئەمرۆ، هىچ گرووپىكى مرۆيى، گەل و نهتهويهك هيندهي جووهكان رووبهرووى ئەم توفانى فەنتازيا پىلانگىرىيه نهبووهتهوه. كاتىك له سالى ۱۹۴۵دا جووهكان له لاوازترين دۇخى خوڤاندا بوون و نزيكهى شەش مليون جوو بهدهستى نازىيهكان قىرا بوون، و نيوهى جيهان كهوتبووه بهردهستى ئەلمانىي نازى، هىشتا نازىيهكان پروپاگەندهي ئەوهيان دەکرد، كه جووهكان خەرىكى

پىلانگىرىي جيهانىن دزى مرؤفايهتى، لىرهدا مهبهستىيان له مرؤفايهتى، ئەلمانىي نازى بوو. لەم رووهوه، بهگشتى فەنتازيا/تىورىي پىلانگىرى به ههموو رىگاناندا دهچىتهوه سەر به ئامانجگرتنى جووهكان^[۲]. ياخود وهك تىؤدۆر ئادورنو ئامازهي پىدهكات سهبارەت به فەنتازياي پىلانگىرى و ئەنتىسىمىتيزم: «ئەنتىسىمىتيزم بلاوکردنهوهي دهنگۆيه سهبارەت به جووهكان»^[۳].

له سەردهمى نويدا هىچ نووسراويهك هيندهي «تۆمارنامهكانى سەرانى زايون» (The Protocols of the Elders of Zion)، كه بو يهكەم جار به رووسى له ۱۹۰۳دا بلاو بووتهوه، رۆلى له رادىكالىزهکردن و پهريگرکردنى تىؤر و فەنتازياي پىلانگىرىيدا نهبووه، كه بووهته هۆى نهك قىرکردنى جووهكان، بهلكو ههروهها جهنگى دووهمى جيهانىش، پالنهريك بووه بو جهنگ لهسەر جووهكان و لهناوبردنىيان لهپىناوى نههيشتنى خراپه له جيهاندا. ئەم دهقه گوايه تۆمارنامهيهكى نهينىي كۆنگرهي زايونىستهكانه دزهي كردووته دەرەوه، له بنههتدا دهقىكى ساختهكراوى پولىسى نهينىي رووسيا بووه و پاشان به فراوانى ئاشكرا بوو. لهكاتىكدا كۆنگرهي زايونىستهكان به رابهرايهتى تىؤدۆر هيرتزل له نيوان ۲۹-۳۱ى ئۆگۆستى ۱۸۹۷دا له شارى بازلى سويسرا بهستراوه، كۆنگرهيهكى ئاشكرا بووه نهك نهينى و به بهرچاوى رۆژنامهوانان و چاودىرانى جيهانهوه بووه، پرۆتۆكۆل (تۆمارنامهي كۆبوونهوه) باس لهوه دەكات ئەم ناوهروكانهى ناو ئەم كتيبه پشت پهردهي زايونىستهكان پىشان دەدات بو ئامادهکردنى جووهكان بو حوكمردنى جيهان. پرۆتۆكۆلهكان (تۆمارنامهكان) دواي شوڤشى بهلشهقىي ۱۹۱۷ دههينرينه ئەلمانىا، بهتايبهت دوو ئەفسەرى بالاي سوپاي تزارى، پىؤتر بىكولايفىچ شابىلسكى-برۆك و فيؤدۆر فيكتۆرۆفيچ فينبيىرگ، دوو دزه-جووى

توندرەو، را دەكەن و بە شەمەنەفەرىكى ئەلمانى دەگەنە بەرلین. كاتىك دەگەنە ئەلمانيا، وردە وردە شۆرشى كۆمۇنىستەكان بە رابەرايەتتى رۇزا لۇكسمبورگ، ژنەجوو يەكى سۇسيالىست، شارەكانى ئەلمانى تەنى بوو، بوو ھۆى لە تاج دامالین و لە دەسلات دامالینى قەيسەر فىلھېلمى دووم و راكردنى بۆ ھۆلەندا. ھەردوو ئەفسەرە بالا رووسیيەكە لە تريبونى كۆنزەرفاتيف و راسترەووەكاندا خیرا دەست دەكەن بە بلاوکردنەوھى بۆچوونەكانیان دەربارەى ھەردوو شۆرشەكەى رووسیا و ئەلمانيا، و بەوھدا سەرکردە ديارەكانى ھەردوو شۆرشەكە جوو بوون، دەبیتە دەرەفەتتیک خیرا لە ھەموو نووسراووەكانیاندا بلین پیلانى داگیرکردنى جیھان لەلایەن جوووەكانەوھە لە «تۆمارنامەكانى سەرانى زايۇن»دا ھاووتو. ئەوان لەگەل خۆياندا نوسخەيەكى رووسى تۆمارنامەكان دەھیننە ئەلمانيا و دەیدەن بە كەسبەك بەناوى لودفيگ مولەر فون ھاوزن، دامەزىنەرى رېنخراوینكى نھینى و ژبەزەمینى راسترەوھى توندرەو لە ئەلمانيا، كە پيش جەنگى يەكەمى جیھانى ناوھەكەى بەم جۆرە بوو: كۆمەلەى دژە-بالادەستى جووھەكان. بە پشتیوانى دارایی ئەریستۆكراتە بەجیمائەكان و ئەندامانى ئیستا لە دەسلات دامالراوى خیزانى پاشایەتى، نامیلکە ساختەكراو رووسیەكە وەرەگیردیتە سەر زمانى ئەلمانى و لە جینیوهرى ۱۹۲۰ چاھەمەنیەكەى مولەر فون ھاوزن چاپ و بلاوى دەكاتوھە!^{۱۵}

دواى شكستی خویناویى شۆرشى نۆفەمبەرى ئەلمانيا و دامەزاندنى كۆمارى نیمچە دیموکراتى قایمار لە ئەلمانيا، قەیران دواى قەیران بەرۆكى ئەلمانيا دەگریت، لە قەرەبووکردنەوھى ولاتانى زيانلیكەوتووهو بەرگەر بۆ ناسەقامگیریى سیاسى و بۆ قەیرانە ئابوورییەكە لە دواى یەكەكان و بۆ داکشانەوھى پيشەسازىی ئەلمانى. ھەموو

ئەمانە دەرەفەتى گرنگ دەبن بۆ سەرھەلدانى ھیزە توندرەوہ راسترەو و فاشیستەكان لە ئەلمانيا. لە ھەموو ئەم شتانەشدا جوو تۆمەتبار دەكرین كە لە پشتى يەك بەیەكى ئەم قەیرانانەوھە وەستاون و سەرچاوى سەرەكی ئەم تۆمەتانەش ھەمیشە بریتیە لە پرۆتۆكۆلەكان. لە كۆتایی سالی ۱۹۲۰دا نزیكەى ۱۲۰ ھەزار نوسخەى نامیلکەكە دەرئۆشريت. تا سالی ۱۹۳۳ و بە ماوہیەكى كەم پيش ھاتنى ھیتلەر بۆ دەسلات، دەگانە سى و سى چاپ و بە نزیكەى تا ۱۰ ملیون فرۆش دەرروات. وەك فۆلكە ئولریش، یەكێك لە كارىگەرترین و ناسراوترین میژوونووسانى ئەلمانى و بە نزیكەى دوايین ژینامەنووسى ھیتلەر، دەلیت «لەگەل بلاوونەوھى پرۆتۆكۆلەكانى سەرانى زايۇن لە ئەلمانيا و بە زمانى ئەلمانى... تیۆریی پیلانگیرى بوو ڕەگەزى ھەرە سەرەكی پروپاگەندەى ئەتیکى-شوقینىستى ئەلمانى»^{۱۶}! ھانا ئارنت لە كتیبە كارىگەرەكەیدا، سەرچاوەكانى تۆتالیتاریزم (۱۹۵۱) تۆمارنامەكان وەك دەقى سەرەكی نازیزم دەبینت و دەلیت نازییەكان ئەم دەقەیان وەك «كتیبى وانەبى» بەكار ھیناوه^{۱۷}. نۆرمان كۆھن، میژوونووس و دەرئۆشكارى بریتانى، لە كتیبە بەناوبانگ و كلاسیکەكەیدا فەرمانى جینوساید: ئەفسانەى پیلانگیرى جیھانى جوو و تۆمارنامەكانى سەرانى زايۇن (۱۹۶۷)، ئەم نامیلکەكە وەك «فەرمانى جینوساید» لەقەلەم دەدات و دەلیت ئەم دەقە بوو «دەرپرین و پالئەرى بالا و سەرەكى بۆ ئەفسانەى پیلانگیرى جووى جیھانى. مېشك و زەبى ھیتلەرى بە قوولى بەخۆیوھە سەرقال کرد و دەقەكە بوو ئایدیۆلۆژىای سەرەكی توندرەوترین و شیتانەترین لایەنگرانى ھیتلەر لە ناوڤ و لە دەرەوھە - و دەقەكە یارمەتیدەر بوو لە ئامادەکردنى رېگەكە بۆ بە نزیكەى قىرکردنى سەرتاپای جووھەكانى ئەوروپا»^{۱۸}! رۆبەرت

ويستريش، بهناوبانگترين ميژوونووسى بوارى ئەنتيسيممىز دەلېت ئەم دەقە راستەوخۆ ھۆلۆكۆستى لى كەوتەو^{۹۱}. سىرگى نىلوس، قەشە و ئەريستۆكراتىي رووسى، لە سالى ۱۹۰۵دا دەقەكە بەناوى «مەزن لە بچووكدا: ھاتنى دژە-مەسح و حوكمى شەيتان لەسەر زەوى» چاپ دەكات، بە ديارىكراوى لە سەرۋەندى شۆرشى ۱۹۰۵ى رووسىادا، كە جووھ لىبرال و سۆسالىيىستەكان رۆلى چالاکانەيان ھەبوو لە شۆرشەكەدا و شكستى شۆرشەكەش، ھاوكات كوشتار و راوھوونانى بەكۆمەلى جووھكانى لى كەوتەو.

كەواتە دەكرېت بېرسىن چۆن دەكرېت دەقىكى بچكۆلەي رووسى، لە ماوھەكى كەمدا ھىندە بە ئاسانى جىھان بتەنئەو و لەگەل ئەوھى ھەر زوو ھەم بەلشەقىيەكان و ھەم ئەمرىكىيەكان، برىتانييەكان و فەرەنسىيەكان ئاشكرایان كرد كە دەقىكى ساختەكراوى پۆلىسى نەينى رووسىيە، بتوانىت ھۆلۆكۆست و قىردنى سەرتاپاگىرى جووھكان بھولقېنېت؟ دەرۋونشېكارەكان و ميژوونووسانىكى زۆر و بىرمەندان لەسەر ئەوھ كۆكن كە فەنتازيا پىلانگىرىيەكان و درۆ و پروپاگەندەكان بەئاسانى دەتوانن كار لە ھۆش و زەين و دل و دەرۋونى جەماوھ بكەن و بىجوولېنن. ئەم دەقە ھاوكات كارىگەرىيە لەسەر كەسايەتییە ديارەكانى جىھان و سەرمایەداران و بەديارىكراوىش بە فراوانى لەسەر كۆمەلگەي ئىسلامى داناوھ. بۇ نمونە دوای جەنگى دووھى جىھانى، لە خۇراوا ئەم دەقە بەتەواوى لە رەوايەت كەوت، كەچى لە سالى ۲۰۰۳ تەلەفزیۋنى ئەل-مەنارى حزبولا دەقەكە دەكات بە زنجىرەفېلمىكى ۲۹ بەشى بەناوى «دىاسپۆرا» (الشتات). بۇ نمونە بەلگەنامەي راگەباندىنى ھەماس لە ۱۹۸۷دا تۆمارنامەكان وەك بەلگەيەكى رەسەن و راستەقىنە لەقەلەم دەدات و لەم رېيەوھ دەلېت بوونى ئىسرائىل بۇ حوكمى

جىھان و تىكدانى جىھانى ئىسلامى، پىشتەر لە تۆمارنامەكاندا ھاتووه. لەگەل ئەوھى تۆمارنامەكان لە پىش شۆرشى ئىسلامىي ئىيران وەرگىردراوھ بۇ فارسى، بەلام لە سەردەمى خومەينىيەوھ تا ئەمرۆ يەككە لە سەرچاوھ سەرەكییەكانى گوتارى فەرمىي دژە-جووى كۆمارى ئىسلامى.

بەكورتى، لەگەل ئەوھى نووسەرى دەقەكە زانراو نىيە، بەلام ئەوھ بە فراوانى ناسراوھ كە دەقەكە لە دەزگای نەينى پۆلىسى رووسىادا دروست كراوھ و لە ۲۴ بەش پىك ھاتووه، واتا بە گریمانەي لە ۲۴ خولەكى دىدارى زايۆنىستەكان، كە لە روانگەي دەقەكەوھ، دىدارىكى نەينى بووھ و وەك «پلانە نەينىيەكان»ى جووھكان بۇ حوكمى جىھان ناو براوھ كە لە رېگەي دەستبەسەرداگرتنى ئابوورى، كۆنترۆلكردنى میديا، بەشەردانى ولاتان و نەتەوھكان و ھەلگىرساندن و ورژاندنى جەنگە ئابىيەكان، ئامانچ و پىلانى خۇيان بۇ بالادەستبوون بەسەر جىھاندا بەدى دەھىنن. بەلام بىگومان چەندىن سەرچاوھى سەرەكى بۇ نووسىنى ئەم دەقە بەكار ھاتوون كە رېشەي راستەوخۇيان لە دژە-جووايەتییە فەرەنسا و ئەلمانىي سەدەي ھەژدە و نۆزدەدا ھەيە و ديارە لىرەدا ئىمە ناتوانىن بە وردى ھەلۆھستە لەسەر رەگورېشەكانى ئەم دەقە بکەين و بەدلئىايىيەوھ ھەلى دەگرىن بۇ لىكۆلېنەوھەيەكى سەرەخو^{۹۱}.

دەتوانىن بلىين ھىچ نووسراوھەك لە ميژووى مرۇقدا ھىندەي ئەم دەقە ساختەكراوھ نەيتوانىوھ بنچىنەي فەنتازىاي پىلانگىرى پىك بەھىنئىت. ھۆكارە سەرەكییەكەشى دەگەرېتەوھ بۇ بەكارھىنانى ناوى جووھكان كە دەيانەوېت حوكمى جىھان بکەن، بەوھدا جىھان پىشتەر بەدرىزايىيى دوو ھەزار سال دەستوپەنجەي لەگەل دژە-جووايەتییەدا نەرم كردووه. ئەم دەقە ئەو بىروباوھەي لای فەنتازىسازانى پىلانگىرىيە بەھىز كردووه كە جووھكان

بكاتە بەرپرسی ھەموو كارەساتەكانی سەر زەوی و ھەموو دیاردە مۆدێرنەكان، تەننەت دژبەھەكەكانیش: كۆمۆنیزم و سەرمایەداری. بۆ نموونە جوو دەتوانیت ستالین و ڕوزەفێلتی سەرۆکی ئەمریکا بكاتە ھاوڕۆی. ھەك باس كرا، ئەم دەقە دوای جەنگ لە جیھانی خۇراوادا باوی نامینیت، تەنھا لە بازنەھەكی بچووکی گرووپە ژێرزەھەمینیە نیونازییەكاندا نەبیت، بەلام ئەمڕۆ كارێگەریی خۆی بۆ ڕۆژھەلاتی ناوەرەست، بۆ جیھانی ئیسلامی و تەننەت بۆ سیکۆلاترین رەوتەكانی ئەم جیھانە: ناسیۆنالیزمی پانەھەبی و اتا بەعسیزم و چەپ گواستوووتەو و ئەم جارە رەھەندیکی دیکەش بۆ سەر ئەم فەنتازیا پیلانگێرییە زیاد كراو: كورد.

ئەنتیسیمیتیزم چییە؟ راست، چەپ، ئیسلامی

رەقبوونەو لە جووھەكان (Judenhass)، جووئیزی (Judenfeindseligkeit)، دژە-جووایەتی (Anti-Judaism) و دژە-سامی (Antisemitism) كۆمەلە دەستەواژەھەكەن لە دەوری یەك تیما دەخولینەو: دۆژمنایەتی بەرانبەر جووھەكان (Judenfeindschaft) و ئەمەش بەشێكە لە كۆدە كۆلتووورییەكانی مەرۆف بە درێژایی دوو ھەزار سال بچران بوو بە بەشێك لە یادەویری و توانا و رێچكەیی پەيوەندیگێریی كۆمەلگەكانی مەرۆف، لە كۆمەلگەیی خۆراوایی پەيوە بگرە تا كۆمەلگە موسلمانەكانی ڕۆژھەلاتی ناوەرەست، ئەمریکای لاتین، ئاسیای ناوەرەست و دوور. دژایەتیکردنی ئەم دیاردەبەش نە پەرورەدە و نە زانایی و زیرەکی چارەسەر نین.

سالی ۲۰۱۴ ئەنجومەنی ناوھندیی جووھەكان لە ئەلمانیا كۆمەلێك بەلگەنامەیی بلاو كردەو كە ھەم بە ئیمەیل بۆی ھاوون و ھەم كۆمیتنتی فەیسبووك و تویتەر و ئینستاگرامی كۆ كردبوونەو و بلاوی كردنەو

تییدا ھاوتبوو: «ھەی جوو، ھەی جوو، ھەی بەرازای جەبان، وەرە دەرەو و دووبەدوو بەجەنگ»، «ئیسرائیلی مندالكوژ»، «تیرۆریزمی جوو بوھەستین»، و ھند ئەم جۆرە دەربرینە بەئاشكرا دژە-جووانە لە پەيوەندییدا بە ناكۆکیی غەزە-ئیسرائیل بوو لە ڕۆژھەلاتی ناوەرەست و ئەم دەربرینانەیی سەرەو تەنھا لە ئاستی كۆمیتنت و ئیمەیلدا نەما بوونەو، بەلكو بیوونە نووسراوی سەر لافیتەكان لە خۆپیشانانانی شارای ئیسن، بەرلین، كۆلن و چەندین شارای دیکەیی ئەلمانیا. ھەرھەبە بەردەوامی لە پۆستی فەیسبووك، ئینستاگرام و تویتەردا دەبینین جووھەكان بە نازییەكانی ئەمڕۆ ناو دەربرین و غەزە بە گیتۆی وارشو. ھەرھەبە ڕۆژانە كونسولخانەیی ئیسرائیل و سەرجمەیی دامەزرەو و ناوھندە جووھەكانی ئەلمانیا ئیمەیلیان بۆ دەجیت، تیئاندا دەولەتی جوو ھەك گەورەترین و پیسترتین زەلدانای سەر زەوی و جووھەكان بە ھەمان شیو و بە یەكسان ھەك مندالكوژان دەبینرین و ھەك تاوانبار و درندە و ئاژەلی كیوی لەقەلەم دەدرین. ھەرھەبەشە كوشتن لە جووھەكان ھەك كوشتنی سەرجمەیی ئیسرائیلییەكان و فەنتازیا قەرکاری ھەك بە چەكی ئەتۆمی بۆمبارانكردنی «دەولەتی تاوانکاری ئیسرائیل» و سربینەوھەیی لەسەر زەوی، بوو بە گوتاری بەردەوامی ولاتان و خەلكانی جوراوجور و ئەمڕۆ چەكی تر ھەرھەبەشەیی سربینەوھەیی ئیسرائیل بە چەكی ئەتۆمی ھەك گوتارییكی فەناتیکی ئیران نەماووتەو و بوو بە بەشێك لە كۆمیتنتوووسانی ئەلمانیش. لە شارای قوپەرەتال بە مۆلوتوف و ئامرازی ئاگرکەرەو ھیرش دەكریتە سەر پەرستگای جووھەكان (سیناگوگەكان). لە سەرجمەیی ئەلمانیادا خۆپیشانانەران ھەم ئالای ئیسرائیل و ھەم كییا (كلاری سیمبولی ئاینیانەیی جووھەكان، یارمولكە) ھەك نیشانەیی نەخۆشی پیشان دەدرین و جوینیان پین دەدریت، و ئەوانەیی





كېياپان لەسەر كوردبەت، ھېرشيان دەكرتە سەر^{۱۱۱}.

ئەنتىسىمىتىزم لە رووى مېژووئىيەو ە رېشەيەكى قوولى دوورودرېژى ھەيە و رېشەكەى بۆ يەكەم جار دەگەرېتەو ە سەر ميسرىيە كۆنەكان. بۆ نمونە فلاقيوس ژۇزيفوس (۳۷-۱۰۰ى زايىنى) مېژوونووس و رابەرى ميليتارىي رۇمانى-جوو، دوای شكستى يورېشەلايم بەدەستى رۇمانەكان، دەچىتە پال رۇمانەكانەو ە و پۇست و پلەى بالا بەدەست دەھىنېت، و پاشان دەبېتە لېكۆلەرى فەلسەفە و تېئولوژيا و مېژوونووسى، لە كىتەبە بەناوبانگەكەيدا بەناوى «دژى ئاپيۇن» ياخود بە وەرگېرانى مۆدېرن: «دژى يۇنانىيەكان دەربارەى كەونارايىي گەلى جوو»، دەلېت: «يەكەم جار ميسرىيەكان دەستيان پېكرد جوئىنمان پى بدن»^{۱۱۲}. دژە-جووایەتى پاشان دەپەرېتەو ناو مەسېحايەتى، بەتايبەت بە دوو ھۆكار: يەكەم ەوارىيەكانى مەسېح بۆ ئەو ەى رەوايەتى بە ئايىنى تازەى مەسېحى بدن دەبوو جوو ەكان بەدئو بکەن، لە رەوايەتى دابان بمان و لە بنەرەتدا خودى ئايىنى جوو، پېش سەرھەلدانى مەسېحايەتېش وەك ئايىنىكى رەتكراو ەبىنن. دووم، لەقەلمدانى جوو ەكان وەك «خاكوژ». نزيكەى دوو ەزار سال لە كۆمەلگەى مەسېحيدا، بەتايبەت لە خۇراوا، جوو ەكان وەك «خاكوژان» دەبىنرېن، ئەمەش دەبېتە سەرچاوى بلاوكردنەو ەى سەرجمەى دەنگۆكان دەربارەى جوو ەكان: مندالكوژان و خواردنەو ەى خوئىن، ژەھراوېكردنەى كانياو ەكان، و ئەمانەش ەرو ەها جوو ەكان وردە وردە بەرەو كەنارەكان و پەراوېزەكانى كۆمەلگە پال دەنېن و دەيانكەن بە مروقانى پەراوېزىنشىن و سەرجمەى كارە شايستەكانيان لەسەر قەدەغە دەكەن. رېگەيان پېنادەن بەشدارىي كۆمەلگەى خانەخوئى بکەن، لە خوئىندنگاكانيان بخوئىن، سەردانى شوئىنە پېرۇزەكان بکەن و ەتد^{۱۱۳}.

يەك: ئەنتىسىمىتىزمى راسترەو

لەگەل ئاوابوونى دەسەلاتدارىتتى مەسېحى و سېكۆلاريزەبوونى كۆمەلگە خۇراوايىيەكان، ئەنتىسىمىتىزمى ئايىنى ەەر دەمىنېت، بەلام ئەم جارە سېكۆلاريزە و بەدونىايى دەبېت. لە پال بىنىنى جوو ەكان وەك خاكوژان، ئەم جارە وەك داھىنەرانى ئايدا و ئايدىولۇژىيە مۆدېرنەكان دەبىنرېن بۆ لەناوبردنەى كۆمەلگەى قووجەكېتى و ھاپراركىي ئەرىستوكراسىي خۇراوايىي: رۆشنگەرى، مۆدېرنېتە، لىبرالىزم، سۇبىالىزم، سەرمايەدارى و دەولەت-نەتەو ەكان. لىرەو ە ئەنتىسىمىتىزمى راسترەو دەست پېدەكات. ھەلەت ئەم ئەنتىسىمىتىزمەش رېشەى قوولى لەئىو نەرىتى دوور و درېژىي مېژووئىيە و ەرو ەها زەرە-زانستى رەگەزىي سەدەى نۆزدە و ئايدىولۇژىيە رەگەزى و شوئىنىيەكانى كۆتايىي سەدەى ھەژدەدا ھەيە. لە ئەورووپا وەك باسمان كرد، ئەنتىسىمىتىزمى كلاسېك، فۆرمىكى ئايىنى ھەيە و بەستراو ەتەو ە بە رېنمايى و ئامۇزگارېيەكانى مەسېح و بىنىنى جوو ەكان وەك خاكوژان، ئەمەش ھۆكارى راو ەدوونان، جىكارى، توندوتېژى، ئازاردان و چەندىن كوشتارى لى كەوتو ەتەو ە. ئەم فۆرمەى توندوتېژى بەرانبەر بە جوو ەكان و سېكۆلاريزەبوونى لە ھۆلۆكستدا دەگاتە لوتكە. يەكېك لەو بۆچوونە باو و ھەلانەى سەبارەت بە ئەنتىسىمىتىزم لە خوئىندنەو ەى ماركسىستىدا ھەيە ئەو ەيە ئەنتىسىمىتىزم وەك فۆرمىكى بېگانەبېزى (xenophobic) و راسىزم دەبىنېت كە دەلېت نازىيەكان جوو ەكانيان وەك رەگەزى نزمتر و خەلكانىكى بچوو كتر دەبىنى. بەپېچەوانەو ە لە ئايدىولۇژىيا و فەنتازىاي دژە-سامىي نازىيەكاندا و بەگشتى راسترەو ەكاندا، جوو ەكان فۆرمىكى ترسناك و ەردەگرن بەو ەدا دەسەلاتدارترېن و تواناي ھەموو جۆرە كارېكان ھەيە. لە گېرانەو ەى نازىيەكاندا و ەرو ەها

راستىرەوى ئەمىرۇشدا جووھەكان كۈنترۇلى دارايى جېھان، مىدىيا و سىياسەتيان كىردووه. پيشتىر باسى «تۆمارنامەكانى سەرانى زايۇن» مان كىرد، ئەم گىرئانەوئەيە دەلىت بەلگەى ئەم كۈنترۇلەى جوو بەسەر سىياسەت و دارايى و مىدىياى جېھاندا پيشتىر لە تۆمارنامەكاندا ھاتووه. ھەموو رەوتە راستىرەوھەكان و ئايدىوئۇلۇژىيەكان لە نازىيەكانەوھە بۇ راسىستە سىپىپىستە ئەمىرىكىيەكانى ئەمىرۇ كۈكن لەسەر ئەوھى جووھەكان خەرىكى پىلانگىرپىن لە دژى جېھان و كولتورى خۇراوا. ھەر لەبەرئەوھە بوو ھىتلەر دەيگوت بە لەناوبردىنى جووھەكان «مرۇفایەتى رزگار دەكەم» و لە سالى ۱۹۳۹دا بە ماوئەيەكى كەم پيشتىر داگىر كىردى پۇلەندا، لە رايشتاگى ئەلمانىدا، ھىتلەر دەلىت: «ئەگەر جووایەتتى ئەنتەرناسىونالى دارايى لە ناوھە و دەرەوھى ئەورووپا بىھوئىت جارىكى دىكە گەلان بگلىنىتە نىو جەنگىكى دىكەى جېھانىيەوھە، دەرەنجامەكە ئەم جارە بە بەلشەفىكىردىنى زەوى و لەگەلدا سەكەوتن و بىردنەوھى جووایەتتى نايىت، بەلكو برىتى دەپىت لە قىر كىردىنى سەرتاپاى رەگەزى جوو لە ئەورووپا»^[۱۴].

لىرەدا ئىمە دەبىنىن ھىتلەر نەك تەنھا جوو بۇ جەنگى يەكەمى جېھانىش تۆمەتبار دەكات، كاتىك دەلىت «جەنگىكى دىكەى جېھانى»، وانا جەنگى يەكەمىش ھەر جوو ھەلگىرسىنەرى بوو، ھەرەوھە پىداگىرى لەسەر ئەو فەنتازىايە دەكات كە جووھەكان بەھىزىرەن «رەگەز» و لە پىشتى ھەموو رووداواھەكانەوھە وەستانون. شولامىت فۇلكۇف، بىرمەند و مېژوونووسى ئىسرائىلى، لە تىزە ناوازەكەيدا بەناوى «ئەنتىسىمىتىزم وەك كۆدى كولتورى»، لە سەدەى نۆزدەدا لە ئەلمانىا ئايدىوئۇلۇژىيەك دەر كەوت:

«خوى لەنىو مىتالىتىيەكى رادىكالى دژە-مۆدىرنىدا پىشان

دەدا كە لىبرالىزم، سەرمایەدارى و سۇسالىزم رەت دەكاتەوھە و جۇش و خۇشكى بەتىنى نۇستالژىيەنى بۇ جېھانىكى لەمىز لەدەستىچوو ھەيە. ئەمەش زنجىرەيەكى روانگە سىياسىيەكان پىشان دەدات، بە خودى دژايەتىكىردىنى دىموكراسى و بانگەواز بۇ دووبارە دامەزراندنەوھى كۆمەلەيەكى نەتەوھى چوونىك و ھارمۇنى. ئەمەش چوو بوو پال ناسىونالىزمى بەرگىر، پالنىكى كۇلۇنالى و ئىمپىريالى، جۇش و خۇشكى بۇ جەنگ و بانگەشەكىردن بۇ كۆد و رىسا و ياسايەكى ئەخلاقى پىش-پىشەسازى، ھەموو تىكەبۇو بە زياتر لە تەنھا ئاسەوار و شوئىپىيەكى دووروى و رىكارى. بە جۇرىك لە جۇرەكان ئەم رەوتە ھەمىشە و سەتاپا ئاوتتە بوو بە ئەنتىسىمىتىزم»^[۱۵].

ئەم جۇرە بىنىنەى جوو لەنىو بزووتنەوھە راستىرەوھەكاندا دواى ۱۹۴۵ بەتەواوى كۇتايى پى نەھات و ئەمىرۇ لە فۇرمى جۇراوچۇردا دەر كەوتووتەوھە. بۇ نمۇنە دەتوانىن باس لە ئەنتىسىمىتىزمى راستىرەوى نوى بكەين كە دىسان پىداگىرى لەسەر پىلانگىرپى جووى جېھانى دەكات. بۇ نمۇنە ئىستا جووھەكان لەپىشتى ئەجىندا جېھانىيەكانەوھە وەستانون، وەك سىياسەتەكانى كۆچەرى و پەنابەرى تا سەرورەى نەتەوھى و لاتانى خۇراوا لاواز بكەن، ياخود ئەجىندا ئابورىيەكانى خۇيان بەرپۆ بەرن. كەسانى وەك جۇج سۇرۇس، جووئەكى مىلاردىر بەگىشتى وەك ھىماى كارىگەرى و ھەژمۇنى جوو دەبىنرەت كە ھەم دەبەوئىت بە كىردنەوھى سنورەكانى ئەورووپا بەرووى پەنابەراندا ھىزى كارى ھەرزانى دەست بکەوئىت و ھەم ھەستە نەتەوھى يەكانى ئەورووپىيەكان لاواز بکات و راستىرەوھەكان



ئەوئەش ناشارنەوہ کہ ئەم پیلانگێرییەى جوو وەک جۆریک تۆلەکردنەوہ لە ئەورووپا بۆ ھۆلۆکۆست بینن. تەنانەت کتییکی تازە، لە نووسینی مات پالومبو، راسترەوی ئەمریکی، سۆرۇس وەک «پیرھەفۆک»، دێو، و دەستی شاراوہ لەپشت ھەموو سیاسەتەکانی ئەمریکا و جیھانەوہ دەبینیت^[۱۶]. لە ھەموو ئەم دارشتانەدا، پارە، سامان، سەرمايە، بازرگانى و ... ھتد ھىچ ترسیکی لەسەر نییە، تەنھا ئەو کاتە ترسناک دەبیت ئەگەر ئەو سامانە لەدەستی جووہ کاندایەت.

دوو: ئەنتیسیمیتیزمی چە پرەو

ئەنتیسیمیتیزم پیکھینەری ناوھکیى ئایدیۆلۆژیای چەپ نییە، بەلام ئەمەش بەو مانایە نایەت لەناو بزوتنەوہى کرێکاری و سۆسیالیستیدا ئەنتیسیمیتیزم نەبوو بێت. ئیمە جارێ باسی ئایدیۆلۆژیای ئەنتیسیمیتیزمی چە پرەو دواى دامەزراندنی دەولەتی ئیسرائیل ناکیەن، بەلکۆ باس لە سەدەى نۆزدە و سەرەتای سەدەى بیست دەکەین. ھەموو رەخنەکان لە جووہکان رەخنەى دژە-سامییانە نەبوون، یاخود سەرچەمى رەخنەکان و ھېرشەکان بۆسەر زایۆنیزم لەلایەن چەپەوہ لە ئەنتیسیمیتیزمەوہ نەدەھاتن، بەلکۆ لە ناوھرۆکی ئایدیۆلۆژیی ئەم بزوتنەوہیە دەھات بەرانبەر بە دەولەت-نەتەوہکان. بەلام لەگەڵ ئەمانەشدا دووبارەکردنەوہ و بگرە لە زۆر شویندا رادیکالیزەکردنی زیاتری ئەنتیسیمیتیزم لەبەرەى چەپ ھەبوو. کارل مارکس، لەگەڵ ئەوہى قوول برۆای بە رزگاریى جووہکان ھەبوو، ھاوکات ھەندیک تیما و ناوھرۆک لە نووسینەکانیدا ھەن دەرى دەخەن ھیشتا قوول لەژێر کاریگەری ئایدیۆلۆژیای شۆفینیسیتی و مەسیحیی کۆتاییی سەدەى ھەژدە و سەرەتای سەدەى نۆزدەدا بوو، بەتایبەت وتارە بەناوبانگ/بەدناوھکەى «دەرپارەى پرسی جوو» (Zur Judenfrage)^[۱۷]. لەم نووسینەدا مارکس

ھەول دەدات گەشە بە پیناسەيەکی جووایەتی، سروشستەکەى و مانا میژووپی بەکەى بدات. ئایدیایکانى بەھىچ شىوہیەک تازە نەبوون؛ ئەو ھەروا بەسانایى بەشیکی زۆرى ئەو ناوھرۆک و بۆچوونانەى ھەلگرتبوونەوہ پىشتەر لای فۆبەرباخ ھەبوون - جووایەتى وەک ئایینی ئیگۆییزم - و زۆر گشتیتەر لای ھینگلییە لاوھکان ئامادە بوون، بۆ نمونە یەکسانکردنی جوو بە پارە وەک لای مۆزس ھیس ھەبوو. مارکس دەنووسیت: «بناغەى سیکۆلارى بۆ جووایەتى چىیە؟ پىداویستى پراکتىکی، خود-بەرژوونەندى. ئایینی دۇنيایى یانەى جوو چىیە؟ بازرگانى گەرۆک. (Händler). ئەى خواى دۇنيایى جوو چىیە؟ پارە. کەواتە زۆر باشە! رزگار بوون لە بازرگانى گەرۆک و لە پارە، دواجار لە جووایەتى پراکتىکی و راستەقىنە، دەبیتە خۆرزگار بوونی رۆزگارى ئیمە»^[۱۸]. رەگەزە پیکھینەرەکانى جووایەتى «پراکتىکی، راستەقىنە» - پارە و بازرگانى - ئیستا ئیتر ببوونە بناغەکانى کۆمەلگەى بۆرژوازی. نەتەوايەتى خەيالى و وەھمى (chimärische Nationalität)ى جوو، «مرۆفى پارە» یاخود «مرۆفە-پارە» (Geldmensch) لە جیھانى سەرمايەدا خۆى ھەلۆھشاندبووہو؛ لەم رووہو، مەسیحیەکان چەندە «بوونە جوو»، جووہکانیش بەو رادەيە خۆیان رزگار کردبوو^[۱۹]. مادام بەھاکانى جووایەتى ریشەیان لەنیو کۆمەلگەى مەسیحی بۆرژوازیدا داکوتا بوو و لەنیو ئەو کۆمەلگەيەدا بلاو ببوونەوہ، رزگاریى مرۆپی، تیپەراندنی سەرمايەدارى و تیپەراندنی جووایەتى تیکەلى ھەمان پرۆسە بوون. ھەرکە «بازرگانى» تیپەرئێرا، جووایەتیش لە رەوايەتى ھەبوونی خۆى دەکەویت:

«ھەرکە کۆمەلگە سەرکەوتوو بوو
لە ھەلۆھشاندەوہى جەوھەرى
ئەزمونگەرىى جووایەتى - واتا
(بازرگانىکردنى گەرۆک) (Händler)

و پيش مهرجه كانى - جوو مه حال
 ده بيت (der Jude wird unmöglich)،
 چونكه وشياريه كهى چى تر باهت
 و ئوژيكتيكي نه بووه، چونكه بناغهى
 خوديتيى (بكه ريتيى) جووايه تى،
 پيداويستى پراكتيكي به مرؤيسى
 كراون، و چونكه ململانيى نيوان
 بوونى تاكگه رى-ههسته وهرى مرؤف
 و بوونى جووايه تى خوى له ناو چوووه
 و نه ماوه. رزگار يى كومه لايه تى جوو
 برى تيه له رزگار بوونى كومه لگه له
 جووايه تى»^[۲۰].

بينى جووه كان وهك (مرؤفه-پاره) (Geld-
 mensch) يا خود (گهلى بازارگانپيشه) (Han-
 dlsvolk) له لايه ن ماركسه وه، پيشانى ده دات
 بيرمه نده شوژشگيره سؤسياليسته كه دابراو
 نه بووه له تيگه يشتنى باوى ئه و سهرده مه و
 په يوه ندى به ئه نتيسيميتيزمه وه، ئه گه رچى
 ماركسى پيرتر، به ته واوى خوى له م نايدايانه
 داده برىت، به تايهت كاتيك ئه م جاره
 ستايشى بوژروازى و سهرمايه دارى ده كات
 به هه لگه راندنه وهى په يوه ندييه كونه كان و
 رزگار كردنى مرؤف له كوتوبه ندى زهوى و
 بير كردنه وه له سهره لدانى سهرمايه دارى نه ك
 وهك ديارده يه كى بازارگانى، به لكو مودى لى
 به ره مه پنهان و تپيدا ئه م جاره نه ك جووه كان
 (كه ئيستا وهك په راويزنشين ده بينرېن) به لكو
 بوژروازى ئه وروپى به رپرسن له سهره لدانى
 سهرمايه دارى. هه موو ئه مانه ش نه بوونه هوى
 ئه وهى له داهاتودا بزوتنه وهى كومونىستى
 به ته واوى خوى له ئه نتيسيميتيزم دابريت.
 دوو بيرمه ندى هه ره راديكالى ناو
 سؤسياليزم كه هه لگرى گوتارى قركارين
 به رانبه ره به جووه كان، ژؤزيف پرودؤن و
 ميخايل باكونين، دوو رابه رى سؤسياليزمى
 ئه نارشيسىتى، بوون. سالى ۱۸۴۷ ژؤزيف
 پرودؤنى ئه نارشيسىتى فه رهنسى ده لىت: «

ده بيت له دژى ئه م ره گه زى جووه بجه نكين
 كه هه موو شتيك زه هراوى ده كات، له
 هه موو شوپنيك ده ر ده كه وىت بي ئه وهى
 خوى تيگه لى گه لانى ديكه بكات... ده بيت
 ئه م ره گه زه يان بنيردرى ته وه بو ئاسيا يا خود
 به ته واوى قر بگريت». ته نانه ت پرودؤنى
 ئه نارشيسىتى و ئه تايست خوى له وه به دوور
 ناگرىت نه ريتى مه سيحى دووباره بكاته وه
 و جووه كان به «خواكوژ» له قه لم بدات و
 ده نووسيت «رقيبونه وه له جوو هاوشيوه
 ترس له ئينگليز ده بيت بنجينه ي باوه رى
 سياسىي ئيمه بيت»^[۲۱].

هه لوه سته كردن و ليكؤلينه وهى قوول
 له ئه نتيسيميتيزمى چه پ پيوستى به
 ليكؤلينه وهى سهر به خو هه يه. به لام ئه گه ر
 ليره شدا به كورتى ئامازه به هه نديك
 سهره قه لم بكم، ده بيت ئامازه به وه بكم
 ته نانه ت له كوتايى يه كانى سه ده ي نؤزه كاتيك
 ئه نتيسيميتيزم وهك بزوتنه وه يه كى سياسى
 له به رى راست له ئه لمانيا ده ر ده كه وت و
 خوى وهك ئايدى لؤژيه يه كى دژه-سهرمايه دارى
 ده بينى و بنكه جه ماوه ريه كه شى جووتياران
 بوون، دژى به پيشه سازيكردن ده وه ستايه وه
 و له مه شدا به رده وام جووه كانى به به رپرسى
 سهره لدانى سهرمايه دارى ده زانى، به شى كى
 زورى سياسه تمه داران و بيرمه ندانى ناو
 بزوتنه وهى سؤسياليستى ئه لمانيا، ئه گه ر
 راسته وخوش پشتيوانيان له م بزوتنه وه
 دژه-سهرمايه داريه دژه-ساميه نه كرد بيت،
 به رانبه رى بيده نك بوون، چونكه پييان وابوو
 به م جووره ده توانن له داهاتويه كى نزيكدا
 ده نكى جه ماوه رى جووتيار به نه وه. هه ر
 له به رئه مه، بيرمه ند و رابه رى ماركسىستى
 سؤسيال ديموكراتىي ئه لمانى، ئوگؤست
 ببيل ناو له م ره ته ي ناو چه پ ده نيت
 «سؤسياليزمى گه مزه كان» (Sozialismus des
 dummen Kerls)^[۲۲]. له گه ل سهره لدانى
 بزوتنه وهى زاينو سيستيدا وهك بزوتنه وه يه ك





بۇ دامەز راندنى دەولەتتى نەتەوھىيى جوو لە فەلەستىن، ماركسىستە ئەلمانىيە كان دژى بزووتنەوھە كە دەوھستەنەو، بەتايبەت لەنئوياندا كارل كاوتسكى. ھەلبەت ناتوانىن رەخنەكانى كاوتسكى وەك دژە-سامى لەقەلەم بدەين، بەلام رەخنە كلاسىكەكانى ئەو ئەمرۆ لەنئوي چەپدا دووبارە سەريان ھەلداوھتەو، كە لە زمانى دژە-زايونىستى و دژە-ئىسرائىلىيى خويىدا جياوازييەكى ئەوتوى لەگەل زمانى راسترەوھەكان و ئىسلامىيەكاندا نىيە.

ئەگەر زۆر كورتتر بنچىنەكانى ئەنتىسىمىتىزمى چەپ ھەل بدەينەو، دەبىت بلىين بەگشتى خوى لەژىر ناوى رەخنەگرتن لە سەرمایەدارى و ئىمپىريالىزمدا دەر دەخات. وەك چۆن لە سەددى نۆزدەدا بزووتنەوھى كۆمۇنىستىيى جووھەكانى وەك ھىماكانى سەرمایەدارىيى بۆرژوازى دەبىنى، بەتايبەت لە ئەوروپا، كە جووھەكان رۇلىان لە سەرمایە دارايىدا ھەبوو. ئەمەش واى كرد جووھەكان وەك سەرمایەدارانى چاوپنچۆك ببىنرین، لەناو بزووتنەوھەكدا كە وا دەر دەكەوت دژى راسىزم و جياكارى بىت: بزووتنەوھى كۆمۇنىستىيى. لە رۇژگارى ھاوچەرخىشدا، ئەنتىسىمىتىزمى چەپرەو، بەگشتى خوى لەژىر ناوى رەخنە لە ئىسرائىل و زايونىزمدا دەر دەخات. لەكاتىكدا دەبىت جەخت لەوھە بکەينەوھە كە رەخنەگرتن لە سىياسەتەكانى حكومەتى ئىسرائىلىيى بەرھايى رەوايە و دژە-سامىيانە نىيە، وەك چۆن رەخنەگرتن لە سىياسەتە حكومىيەكانى دەولەتانى دىكەش رەوايە، بەلام بەگشتى ئەمرۆ چەپ لە خۆيەكخستىن و خۆيەكسانكردىنى لەگەل بزووتنەوھى فەلەستىنىدا زمانىكى قىرارانەي راسترەوھەكانى ھەلگرتووتەوھە لە رەوايەتى خستنى دەولەتى ئىسرائىل و بىننىنى وەك «تەنھا دەولەتى خراپەكار»ى سەر زەوى و «ھەرەشە لەسەر ئاشتىيى جىھانى»^[۲۳].

رەخنەي چەپ لە ئىسرائىل تەنھا

لە ئاستى رەخنەدا نەوھستەوھتەو، بەلكو پەريوھتەوھە بۇ خۇرىكخستنى سەربازى و مېلىشىيايىش بەرانبەر بە ئىسرائىل و جووھەكان تا دەگاتە رڤاندىن و تىرۆر كرىنى جووھەكان لە ئەلمانىيى خۇراوا. بۇ رەوايەتىدان بەمەش، چەپى ئەنتى-ئىمپىريالىست و ئەنتى-كۆلۇنىيال ئىسرائىل وەك پىرۆژەيەكى چىنراوى كۆلۇنىياللىستىيى ئىمپىريالىزمى خۇراوايى لە رۇژھەلاتى ناوھراست دەبىنىت و خۆبەخۇش جووھەكان دەبنە چەوسىنەرانى سەرمایەدارىيى جىھانى لە رۇژھەلاتى ناوھراستدا. لەمەشدا چەپ جووھەكان وەك يەكەيەكى كۆلەكتىف و كۆيى دەبىنىت و دەيانكاتە بەرپىسى سىياسەتە حكومىيەكان و ھاوكات دەيانكاتە دەرەوھى بوار و بزووتنەوھە پىشكەوتووخوازەكانەوھە. ئەمرۆ جووھەكان شوئىنى نازىيەكان و ئىسرائىل شوئىنى ئەلمانىيى نازى و نەتانىياھو شوئىنى ھىتلەرى گرتووتەوھە. لەم ھىرشانەشدا بۇ سەر ئىسرائىل، لە دواى ۱۹۶۷ھە چەپ چووتە پال ھەموو ئەو ھىزانەي ئامانجىان لەناوبردىنى ئىسرائىل بوو، لە بزووتنەوھى رزگارخووازى فەلەستىنىيەوھە بۇ ھەماس و حزبوللا، لە حزبى بەعس و سەدام حوسىنەوھە بۇ كۆمارى ئىسلامىي ئىران.

سى: ئەنتىسىمىتىزمى ئىسلامى

لەگەل سەرھەلدىنى ئىسلامىزمى سىياسىي رادىكالى لەم سى دەيەي رابىردوودا ئەنتىسىمىتىزم پلاتفۆرمىكى دىكەي بەفراوانى بەجىھانىكراو و ھىرشبەرى وەرگرتوو، ياخود بوارىكى دووھى سىياسىي سەروو-نەتەوھىيى لە جىھانى ھاوچەرخدا. ئىسلامىزمى رادىكالى لە ئايدىيالەكانى خۇيدا ھاوھەشە لەگەل بەرەي راسترەوھى رادىكالى ئىتتۇ-شۇقىنىست، لە ستابىشكردىن و پىرۆزكردىن و شكۆمەندكردىنى رىكخستنى دەسەلاتخووازانەي نالىبرال، نۇستالژىيا و تاسەي بەتىن بۇ ناسنامەيەكى كۆيى پاككراوھە كە رزگارىيى خوى تەنھا لە

رېځگه لېناوبردنې توندوتيزانه هېموو
 ټوانه دېبېټه وه که ئىسلاميزم وهک دوژمن
 لهقه لهميان ديدات؛ و ليره دانه نيتسيमितيزمى
 ئىسلامى دهر ده که وپت^[۲۴]. ئهم فۇرمه
 تازه يه نيتسيमितيزم له جيهانى ئىسلاميدا
 فۇرميکى هاورده کراوى پروپاگنده نازيمه،
 بهلام هاوکات رادیکاليزه کردنى زياترى دژه-
 جووايه تىي نيو ئىسلام، قورئان و حه ديسه
 و ههروه ها خویندنه وهى هه لېزارديه بۇ
 قورئان و حه ديس. بهو مانايه وهک چۇن
 نيتسيमितيزم له گه ل سیکولاريزه بوونى
 کومه لگا کان له ئه وروپا، ئه وپش سیکولاريزه
 ده پېت، نيتسيमितيزم به هه مان شيوه له
 جيهانى ئىسلاميدا له فۇرمى کلاسيکى دژه-
 جووايه تىي موسلمانانوه به ره وه ئه و شته
 ده روات که من پي ده ليم «ئىسلاميزه کردنى
 نيتسيमितيزم».

زۇرىک پييان وايه ئهم فۇرمه توندروه
 ئىسلاميه ئهمرو به رانېر به جووه کان
 هه يه، ده گه رېته وه بۇ دامه زراندى ده وله تى
 ئيسرائيل و شکستى جيهانى عه ربه له
 جهنگدا به رانېر به ئيسرائيل. له نهرىتى کونى
 ئىسلاميدا موسلمانان براوه بوون و محهمه دى
 په يامبه رى ئىسلام هۇزه جووه کانى له مه دپنه
 به زاند و وه دهرى نان و کوشتارى به کومه لى تيدا
 کردن. ئهمه ش بووه گيرانه وهى بالادست له
 جيهانى ئىسلاميدا که جووه کان له خواره وهى
 موسلمانانوهن، بهلام شکستى شه ش رۇزه
 ولاتانى عه ربه ي به رانېر به ئيسرائيل،
 سه رتاپاي ئهم وپنه يه هه لگه رانده وه. ئيستا
 جيهانى عه ربه ي-ئىسلامى له شوکى ئه وه دا
 ده ژيت چۇن گه لىکى بچکوله ي ۷ ميليونى و
 ولاتىکى بچکوله ي وهک ئيسرائيل بتوانيت
 سه دان مليون موسلمان و ولاتانى عه ربه ي
 و ئىسلامى يهک به دواى يه کدا بشکينيت.
 ليره د جووه کان ئيتتر فۇرمى فيتته و
 پيلانگيرى وه رده گرن، نهک وهک پالنه رى
 نيتسيमितيزم به لکو وهک ميکانيزمىکى

قه ره بوو کردنه وهى ده ورونييش به رانېر به
 دۇرانى موسلمانان له روو به روو بوونه وهى
 ده وله تى جوودا. هه موو ئه مانه تا ئيره راستن.
 بزووتنه وهى ئىسلامى هه ر له سه ره تاوه
 جووه کانى وهک داھينه رى مۇديرنه تيه،
 سه رمايه دارى، ليبراليزم و کومه لگه ي کراوه
 ده بينى. زۇر پيش دامه زراندى ده وله تى
 ئيسرائيل، کۇچى جووه کان بۇ فه له ستين
 و کاردانه وهى ئىسلاميه کان به ر له وهى
 کاردانه وه يه کى نه ته وه يى بيت، کاردانه وهى
 نهرىت و مۇديرنه تيه بووه. ئهمين ئه لحوسه ينى،
 موفتى گه وه رى يوريشه لاييم که دواتر ده بيته
 هاوپه يمانى سه ره کيى هيتله ر و رابه رى سوپاى
 موسلمانان نازى، له کوتاييى بيسته کان و
 له بلندگوى مزگه وته کانداه راشکاوى باس
 له وه ده کات که هاتنى جووه کان بۇ ناچه که
 و هه بوونى کچانى تنووره له به ر ده بيته هوى
 تیکدانى ئه خلاق و مۇزالى لاوه کانمان و
 لاوازبوونى هه ستى ئاييى و لاوازبوونى جيهاد
 و خووگرتن به ژيانى مه ده نييه وه، واتا له برى
 خۇشويستنى مهرگ و جيهاد له پيناو خوادا
 لاوانى موسلمان له سه ره ستى جووه کان
 فيرى خۇشى و خۇشويستنى ژيان ده بن
 و ده ستبه ردارى جيهاد ده بن. بۇ نموننه له
 ياده وه ريه کانيدا له نيوان ۱۹۳۹-۱۹۴۵ (واتا
 سه رده مى هاريکارى له گه ل نازى) ئه لحوسه ينى
 به راشکاوى سالى ۱۹۳۳ به کونسولئى ئه لمانى
 له يوريشه لاييم، پشتيوانى خوى بۇ نازيه کان
 دهر دهر پت و ده لپت ئيمه ش هاوشپوه ي ئپوه
 دژى ديموکراسين^[۲۵]. ههروه ها له نامه يه کيدا
 بۇ فرانتر فون پاپن، پيش هيتله ر راويزکارى
 ئه لمانيا و ئيستا کونسولئى ئه لمانياى نازى له
 تورکيا، ئه لحوسه ينى پشتيوانى موسلمانان له
 فه له ستين بۇ جهنگى ئه لمانه کان و خه بات
 دژى ديموکراسيى دهر دهر پت و ده لپت
 زۇر پيش ئپوه، ئيمه له فه له ستين جهنگمان
 «دژى ديموکراسييه کان و جووى جيهانى»
 به گه ر خستووه^[۲۶].





لیره‌دا بۆمان دەر ده‌که‌وئیت جه‌نگی
 موسلمانان کان دژی جووه‌کان زۆر پيش
 ده‌وله‌تی ئيسرائيل، هيچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌و
 شته‌وه‌ نییه‌ که پيشی ده‌گوتريت مملانی
 ئيسرائيل-فله‌ستین. سه‌ید قوتب، رابه‌ری
 سه‌ره‌کی ئایدیۆلۆژی ئیخوان موسلمین،
 له‌ نامیلکه‌ به‌ناوبانگه‌که‌یدا به‌ناوی «خه‌باتی
 ئیمه‌ دژی جووه‌کان» (۱۹۵۰) جگه‌ له‌وه‌ی
 سه‌دانجار وشه‌سازی هیتلر دووباره‌ ده‌کاته‌وه
 و ستایشی هیتلر ده‌کات، ئەنتیسیمیتیزم
 زیاتر رادیکالیزه‌ و ئیسلامیزه‌ ده‌کات و
 ده‌نووسیت:

«جووه‌کان به‌رده‌وامن له‌ پیلانگیریی
 دژی ئیسلام و کۆمه‌لی موسلمانان
 له‌ رۆژگاری سه‌ره‌لدانی ئیسلامه‌وه...
 له‌ میژووی نویدا جووه‌کان له‌ پشتی
 هه‌موو نه‌و کارساتانه‌وه‌ن به‌سه‌ر
 کۆمه‌لی موسلماناندا له‌ هه‌موو
 قوژبنیکی دونیادا باربوه‌»^[۲۷].

لای قوتب هاتنی ئایدیاکانی هه‌رسی بیرمه‌ند:
 کارل مارکس، زیگموند فرۆید و ئیمیل
 دۆرکه‌ایم، سئ بیرمه‌ندی به‌ ریشه‌ جوو،
 بۆ جیهانی ئیسلامی، نیشانه‌ی پیلانگیریی
 جووه‌کانه‌ دژی کۆمه‌لی ئیسلامی، مارکس
 وه‌ک تیکده‌ری سیسته‌می خیزان، فرۆید وه‌ک
 ئاوه‌ژووکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ سیکسوالیه‌کان
 و دۆرکه‌ایمیش وه‌ک له‌ناوبه‌ری په‌یوه‌ندییه
 کۆمه‌لایه‌تی و کۆمه‌لگایی به‌کان. هه‌رسی
 بیرمه‌ند به‌شیه‌وه‌ی نه‌ینی له‌لایه‌ن تۆری
 جووه‌کانه‌وه‌ به‌ یارمه‌تی موسلمانانی می‌شک
 کۆنترۆلکراو له‌لایه‌ن جووه‌کانه‌وه‌، هینراونه‌ته
 جیهانی ئیسلامی تا هه‌م باوه‌ری ئیسلامی
 له‌ناو به‌رن و هه‌م کۆمه‌لیک سه‌رکرده‌ی
 به‌ناو موسلمان له‌ لوتکه‌ی ده‌سه‌لاتی جیهانی
 ئیسلامی دابنن بۆ ئه‌وه‌ی خزمه‌ت به
 به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی جووی جیهانی بکات.

لیره‌شدا ده‌بینین ئه‌وه‌ی پيشی ده‌گوتريت
 سه‌ره‌لدانی ئەنتیسیمیتیزم له‌ جیهانی
 ئیسلامیدا په‌یوه‌ندی به‌ مملانی ئيسرائيل-
 فله‌ستینه‌وه‌ هه‌یه، دووره‌ له‌ راستیه‌وه‌. با
 نمونه‌یه‌کی دیکه‌ به‌ئینیه‌وه‌: شیخی سه‌له‌فی،
 محمه‌د حوسه‌ین یه‌عقوب، بانگخوازی
 سه‌له‌فی ئیسلامی، خه‌لکی میسر زۆر راشکاوتر
 له‌ ئه‌وانی دیکه‌ باس له‌وه‌ ده‌کات که رق و
 کینه‌ی ئیسلامیه‌کان به‌رانبه‌ر به‌ جووه‌کان
 هيچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ ئيسرائيله‌وه‌ نییه‌:

«ئه‌گه‌ر جووه‌کان واز له‌ فله‌ستین
 به‌ینن و بۆ ئیمه‌ی به‌جی به‌ینن، ئایا
 ئیمه‌ ئیتر ئه‌وانمان خۆش ده‌وئیت؟
 بیگومان نه‌خیز. هه‌رگیز جووه‌کانمان
 خۆش ناوین. به‌ ره‌هایی نه‌خیز.
 جووه‌کان کافرن - نه‌ک له‌به‌رئه‌وه‌ی
 من وا ده‌لیم، و نه‌ک له‌به‌رئه‌وه‌ی
 ئه‌وان موسلمانان ده‌کوژن، به‌لکو
 له‌به‌رئه‌وه‌ی... ئه‌وه‌ ئه‌لایه‌ ده‌لئیت
 ئه‌وان کافرن... بیروباوه‌رتان به‌رانبه‌ر
 جووه‌کان سه‌ره‌تا ده‌بیت، یه‌که‌م ئه‌وان
 کافرن و دووه‌م ئه‌وان دوژمنن. ئه‌وان
 دوژمنی ئیمه‌ن نه‌ک له‌به‌رئه‌وه‌ی
 فله‌ستینیان داگیر کردووه‌. ئه‌وان هه‌ر
 دوژمنانن و هه‌ر دوژمن ده‌میننه‌وه
 ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر هيچ شتیکیش داگیر
 نه‌که‌ن... جه‌نگی ئیمه‌ دژی جووه‌کان
 جه‌نگیکی ئه‌به‌دیه‌، و ئه‌م جه‌نگه‌ش
 هه‌رگیز کۆتایی نایه‌ت تا دوایین
 جه‌نگ... تا ئه‌و کاته‌ی یه‌ک جوو
 له‌سه‌ر زه‌وی نامیننیت... هۆ ئیه‌ی
 جوو، نه‌فره‌تی خواتان لی بیت، ئیه‌ی
 به‌رازی سه‌ر زه‌وی»^[۲۸].

هه‌روه‌ها له‌نیو جیهانی ئیسلامیدا، نووسین و
 لیکۆلینه‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ جووه‌کان به‌ ستایلی
 هیتلر ئیجگار بالاده‌سته‌. بۆ نمونه‌ کتییی

«گەلى ئىسرائىل لە قورئان و ھەدىس» دا لە نووسىنى شىخ محەممەد سەيد تەنتاوى، سەرۆكى زانكۆى ئەلئەزھەرى مىسر، سەرەكىترىن دامەزراوى رۇھىي ئىسلامى سوننى، كە نامەى دكتورا كەيەتى لە سالى ۱۹۶۷ دا و لە ۱۹۹۷ دا چاپ بوو، دەلىت جووھەكان لە پشتى ھەموو شۆرشەكانەو بوون. بۆ نمونە شۆرشى فەرەنسىي ۱۷۸۹ و شۆرشى بەلشەقىي ۱۹۱۷. تەنانەت لە كىتەبە كەيدا گوتە لە خەباتى منى ھىتلەر دەگوازىتەو «لە دزايە تىكردى جووھەكاندا من فەرمانى خوا جىبە جى دەكەم». تەنتاوى ھەرەھا لە كىتەبە كەيدا ستايشى تۆمارنامەكانى سەرانى زاپۇن دەكات كە ھەموو نەپىيى جووھەكانى بۆ دەر خستوون و خۇشحالانە دەنووسىت «دواى بلاو بوونەو ھى تۆمارنامەكان لە رۇوسيا ۱۰ ھەزار جوو كوژران»^[۲۹].

بەكورتى، ئىسلامىزم لە رووبەر رووبوونەو ھى جوودا جىھادى ئىسلامى، ھاوشىو ھى نازىزم ھەولەيكە بۆ كۆنترۆلى جىھان و ئەنجامدانى دوایىن خەبات دزى جوو. بۆ نمونە كاتىك ۱۱ سىپىتەمبەر رووى دا، دوو لە ئەنجامدەران و رىكخەرانى كەردەو تىرۆرىستىيە كە لە ئەلمانىا، لە شارى ھامبورگ جگە لەو ھى لە دادگای ھامبورگ لە سالى ۲۰۰۲ دا دان بەو ھەدا دەنەن كە زۆر شت لە نازىزمى ئەلمانىيەو ھىر بوون و ھىتلەر مرقىكى مەزن بوو بۆ جىھانى ئىسلامى، ھەردوو تىرۆرىست، محەممەد عەتا و مونىر ئەلموسەدەق دان بەو ھەدا دەنەن كە «نىويۆرك ھەك سەنتەرى جووى جىھانى» دەبنەن و ھەلبژاردنى نىويۆرك بۆ ھىرشەكانىان، ھىرشكردنە سەر جووى جىھانى و رزگار كردنى مرقىايەتى بوو لە جووھەكان^[۳۰]. گوتارى قىركردنى جووھەكان لەلایەن نازىيەكانەو لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا بەھىزتر دەبىت. بۆ نمونە پروپاگەندەى نازى لە ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵ لە بەرلینەو بۆ جىھانى عەرەبى، ھەمىشە ھاندانى عەرەب

و موسلمانان بوو بۆ نەھىشتى رەگوريشەى جووھەكان لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا.

ئىستا لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا ھەماس، حزبوللا، حوسىيەكان و لەگەلەيدا ئىران، ھەرەھا كۆمەلگەى ئىسلامىستى توركى و سەرجمەى بزووتنەو ئىسلامىيە شىعە و سوننەكان، بۆ نمونە داعش، ئامانجيان قىركردنى جووھەكان و نەھىشتى ئىسرائىلە لەسەر نەخشەى زەوى. تەنانەت بەرنامەى ئەتۆمىي ئىران، بەدانپىدانانى ئەحمەدى نەژاد، بۆ ھەبوونى چەكى بەھىزە بۆ لەناوبردى يەكجارەكى ئىسرائىل. سالى ۲۰۰۵ لە تاران كۆنفرانسى رەتكردنەو و بەدرخستەنەو ھۆلۆكۆست بە سەرپەرشتى ئەحمەدى نەژاد دەبەستىت. ھۆلۆكۆست بەدرۆ بخرىتەو، واتا ئىسرائىل لە رەوايەت دەكەوت. سالى ۲۰۰۱ عەلى ئەكبەر رەفسنجانى بۆ يەكەم جار بە ئاشكرا ئامازە بە بەرنامەى ئەتۆمىي ئىران دەكات كە بە يەك چەكى ئەتۆمى سەرجمەى ئىسرائىل و ئىران دەكەن^[۳۱]. گوتارى و ئىران كردن و سىرپنەو ھى ئىسرائىل گوتارى فەرمىي كۆمارى ئىسلامىي ئىران، لە كۆنەو تا ئەمرۆ. ئىستا ئەگەر بىرسىن، ھۆكار چىيە ئىران دەبەوت ئىسرائىل لەناو بەرىت، لەكاتىكدا ھىچ سنوورىكى ناكۆكى لەگەل ئىسرائىل و ھەرەھا كىشەى كۆچبەر و پەنابەرى فەلەستىنىشى نىيە؟ وەلام: ئەنتىسىمىتىزمى ئىسلامى. خوینەرى ئەم نووسىنە باش ئاگای لەو ھەتەنەت ھەر ناكۆكى و نارەزايەتییەكى ناوخۆى ئىران و كوردستان بە «رژىمى زايۇنىستىي» يەو دەبەستىتەو. تەنانەت عەلى خامەنەيى لە تويتىكدا، شۆرشى ژىناش بە فىتى زايۇنىزم ناو دەبات.

كوردستان و ئىسرائىل: رىفراندۆم و ھەوتى ئۆكتۇبەر

ئىستا، دواى گەشتىكى كورتى بەسەر كردنەو ھى فەنتازىا پىلانگىرپىيەكان و ئەنتىسىمىتىزم



له ئاست و رهه‌نده سیاسی و کولتورییه جۇراوجۆره‌کانیدا، جیی خۆیه‌تی ئاوپ لهو تیزه بدهمه‌وه که ماوه‌یه‌که کاری له‌سه‌ر ده‌که‌م: به‌ناویه‌کداچوونی ئەنتیسیمیتیزم و ئەنتیکوردیزم، بۆ یه‌که‌م جار ئەم تیزه‌م له وتاریکدا به زمانی ئەلمانی، به‌ناوی «هاوپه‌یمانیی ناپیروۆز: هاوپه‌یمانیی نیوان چه‌پ، پۆستکۆلونیالی و ئیسلامیسته‌کان»^[۳۳] راسته‌وخۆ دوا‌ی هیرشی تیرۆریستی حه‌ماس بۆسه‌ر خه‌لکی مه‌ده‌نیی ئیسرائیل له ۷ی ئۆکتۆبه‌ری ۲۰۲۳دا په‌ره پێدا. ئەمه‌ش دوا‌ی ماوه‌یه‌که رامان و وردبوونه‌وه له به‌ناویه‌کداچوونی گوتاری ئیسلامیزم، پۆستکۆلونیالیزم و چه‌پ و له زۆر شویندا به‌گرتنه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ گوتاری راست، هه‌ولم دا وه‌لامی ئەم پرسیاره‌ بدۆزمه‌وه: وینه‌ی کورد چییه؟ پاشان له سه‌ره‌تای سالی ۲۰۲۴ و له کتییکی دیکه‌ی هاوبه‌شدا به ئەلمانی به‌ناوی «۷ی ئۆکتۆبه‌ری بیست و سی: دژه-زایۆنیزم و سیاسه‌تی ناسنامه»^[۳۴] له به‌شیکدا ده‌رباره‌ی «کۆتایی سه‌رده‌می دژه-راسیزم» و رووداوه‌ په‌یوه‌سته‌کان به بزووتنه‌وه‌ی چه‌پ و فه‌له‌ستینی و هه‌روه‌ها هیرشی راسته‌وه‌ تورک و ئیسلامیسته‌کان بۆسه‌ر کۆچه‌رانی کورد و بیده‌نگبوونی به‌ره‌ی دژه-راسیزم، زیاتر ئەم تیزه‌م فراوان کرد. ئەوه‌ی جیگه‌ی خۆشحالی بوو زوو له ئاستیکی فراواندا پێشوازی لیکرا، له په‌یمانگای ته‌ل ئەقیفه‌وه بۆ ناوه‌نده ئەکادیمییه‌کانی ئەلمانی و تا ئەم دوا‌ی یانه‌ش بۆ زانکۆی واشینگتن و په‌یمانگای پاول پیکۆل تیلۆس و وه‌رگی‌رانی وتاره‌که بۆ ئینگلیزی^[۳۴] لێره‌دا به‌باشی ده‌زانم به زمانی کوردی هه‌له‌وه‌سته له‌سه‌ر ئەم پرسه و تیزه‌کانی بکه‌م.

له‌م تیزه‌دا ده‌مه‌وێت ئاماژه به‌وه بکه‌م هۆکار چییه له بزووتنه‌وه‌ی ئیسلامیه‌وه (ئیخوان موسلمین) بۆ پانه‌ره‌بیزم و ته‌نانه‌ت بۆ راست و چه‌پی ئیرانی، ناسیۆنالیزم و بزووتنه‌وه‌ی دژه-ئیمپریالیستی تورکی،

هه‌میشه بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردستان ده‌به‌سته‌نه‌وه به زایۆنیزمه‌وه، یاخود به جووه‌وه؟ میژووی ئەم دوو سه‌د ساڵه‌ پیشانی داوه که هه‌م بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردستان بزووتنه‌وه‌یه‌کی خۆجییی و له‌سه‌ر خاکی خۆی بووه و هه‌میش وشیا‌ری و هه‌ولی دارشته‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییی کورد ته‌نانه‌ت زۆر پیش سه‌ره‌له‌دانی زایۆنیزم ده‌که‌وێت. زایۆنیزم بزووتنه‌وه‌ی زیندووکردنه‌وه و گه‌راندنه‌وه‌ی جووه‌کانه بۆسه‌ر خاکی میژوویی فه‌له‌ستین که دوا‌ی رووخانی په‌رستگای زایۆن یاخود پاشایه‌تی دووه‌می یه‌هودا، له‌سه‌ر ده‌ستی رۆمانه‌کان، له سالی ۷۰ی زاینیدا، جووه‌کان ئاواره بوون و به‌دوینادا بلاو بوونه‌وه. به‌پێچه‌وانه‌وه، له‌گه‌ڵ سه‌ره‌له‌دانی ئایدیا و ئایدیۆلۆژیای ناسیۆنالیزم و هه‌ول بۆ دارشته‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییی کورد، هه‌میشه له‌سه‌ر خاکی خۆی بووه و له‌ناو دلی کۆمه‌لگه‌شه‌وه له‌دایک بووه. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی نزیکه‌ی سه‌د سال به‌شیه‌ی پچر پچر خه‌باتی رزگاریخوازی کورد هه‌یه و له رووی رۆشنبیری‌شه‌وه نزیکه‌ی چوارسه‌د سال له ئەحمه‌دی خانیه‌وه بۆ مه‌لای جزیری و فه‌قی ته‌یران و نالی و پاشان حاجی قادری کۆیی، هه‌یشتا ئایدیا و بیرۆکه‌ی ده‌وله‌تی جوو و زایۆنیزم به‌ خه‌یالی هه‌چ جووه‌یه‌کدا نه‌هاتوه. زۆریش به‌ دره‌نگه‌وه زایۆنیسته‌کان ده‌گه‌نه رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست. به‌گه‌شتی ئاماده‌یی و ته‌رکیزی زایۆنیسته‌کان له‌سه‌ر فه‌له‌ستین بووه و یه‌که‌م ئاماده‌بوون و تییینیکردنی زایۆنیسته‌کان له ئیستای باشووری کوردستاندا، ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سالی ۱۹۳۳، به‌لام ئەم سه‌رده‌مه سه‌رده‌می پێکدادانه ئایدیۆلۆژییه‌کان بووه و زایۆنیسته‌کانیش بۆ ئەوه‌ی فه‌نتازای پیلانگه‌یری پێی ده‌لێت، له‌وی نه‌بوون بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی کوردستان، که هه‌یشتا ده‌وله‌تی ئیسرائیل بوونی نه‌بووه، به‌لکو زیاتر بۆ هاندانی کۆچی جووه‌کان بووه

و ژماره‌ی هه‌بوونی زایونیسته‌کانیش له‌وئ له په‌نجی دەست تێ نه‌په‌ریوه^[۳۵].

به‌و جوړه‌ی پښتر بینیمان ئاماده‌یی جووه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا بووه‌ته هوی هه‌ولی قه‌ردنی به‌رده‌وام و سه‌ره‌لدانی ده‌یان فۆرمی ئه‌نتیسیمیتیزم له ئیسلامیزمه‌وه بۆ به‌عسیزم و بۆ بزوتنه‌وه‌ی کۆمونیستی. بۆ یه‌که‌م جار جه‌مال ئه‌لحوسه‌ینی، برای ئه‌مین ئه‌لحوسه‌ینی، دامه‌زرینه‌ر و سه‌کرته‌ری گشتی کۆمیته‌ی جیبه‌جیکاری کۆنگره‌ی عه‌ره‌بی فه‌له‌ستینی و سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی بالای موسلمانان، له وتاریکی به‌ناوبانگیدا له لهنده‌ن و پاشان له نه‌ته‌وه‌ یه‌که‌نگرتوه‌کان، رۆژه‌لاتی ناوه‌راست «چوونیه‌ک له ره‌گه‌زدا» (homogeneity in race) بۆ جیهانی عه‌ره‌ب ده‌بینیت^[۳۶] و ده‌لێت ناوچه‌که له رووی ره‌گه‌زییه‌وه چوونیه‌که بۆ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و به‌بۆچوونی ئه‌وه هه‌بوونی ده‌وله‌تیکی جوو له ناوچه‌ی «ره‌گه‌زیانه چوونیه‌ک» ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب، شیواندنی ره‌سه‌نیتی و یه‌که‌ده‌ستبوون و چوونیه‌کبوونی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و پاشان هه‌ره‌شه‌یه له‌سه‌ر ئایینی ئیسلام و دروستکردنی رۆژه‌لاتیکی ناوه‌راستی فره‌چه‌شن و فره‌ئاراسته‌یه و ئه‌مه‌ش وانا ئاوابوون و نه‌مانی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و ئیسلام. جه‌مال ئه‌لحوسه‌ینی، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی سه‌رۆکی بالای ئه‌نجومه‌نی موسلمانان بووه، کاریگه‌رییه‌کی زۆری له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ی به‌عس هه‌بووه.

ئه‌وه‌ی لێرده‌ا و له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا سه‌رسوهرینه‌ره، به‌ناویه‌که‌داچوونی ئایدیۆلۆژییه جۆراوجۆره‌کانه: ئیخوان موسلمین له‌میسروه بۆ بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی فه‌له‌ستینی، پاشان بۆ حه‌ماس، (وه‌ک له‌به‌لگه‌نامه‌ی دامه‌زراندنی حه‌ماس له ۱۹۸۷دا به‌ندی دووه‌م هاتوه: «له‌م به‌لگه‌نامه‌یه‌دا حه‌ماس خۆی وه‌ک «بزوتنه‌وه‌یه‌کی جیهانی» و «یه‌کیک له لقه‌کانی ئیخوان موسلمین له‌فه‌له‌ستین»

پیناسه‌ ده‌کات»^[۳۷] تا ده‌گاته‌ داعش (ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌عیراق و شام)، بۆ به‌عسیزم وه‌ک بزوتنه‌وه‌یه‌کی ناسیۆنال-سۆسیالیستی جیهانی عه‌ره‌بی، به‌تایبه‌ت له‌عیراق و سووریا تا ده‌گاته‌ حزبه‌ کۆمونیستییه‌کانی عیراق و چه‌پی ئیرانی و تورکی. ئه‌م بزوتنه‌وانه هه‌مووی له‌سه‌ر خالیک کۆکن: زایونیزم یارمه‌تی کورده‌کان ده‌دات بگه‌ن به‌ ده‌وله‌ت. یه‌که‌م جار به‌عسییه‌کان راسته‌وخۆ باسی هاریکاری زایونیزم بۆ کورد ده‌که‌ن. عه‌بدوله‌زیز ئه‌لعوقه‌یلی، وه‌زیری به‌رگری عیراق له‌سالی ۱۹۶۶دا هه‌ولی کورد بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی کوردی ده‌چوونیت به «دووه‌ ئیسرائیل» له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا. هه‌روه‌ها بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ش ده‌کات «خۆراوی به‌کان و خۆره‌لاتیه‌کان پشتیوانی له‌یاخیووان ای کوردا» ده‌که‌ن بۆ دامه‌زراندنی ئیسرائیلیکی نوێ له‌باکووری نیشتمان امه‌به‌ست باشووری کوردستان. پ.ا. وه‌ک ئه‌وه‌ی له ۱۹۴۸ کاتیک ئیسرائیلیان دروست کرد، ئه‌نجامیان دا. وه‌ک بلیت میژوو خۆی دووباره‌ ده‌کاته‌وه»^[۳۸]. هه‌روه‌ها به‌راشکاو‌ی هه‌ولی کورد بۆ نه‌توانه‌وه و مانه‌وه وه‌ک کورد، وه‌ک جوړیک له‌ئایدیۆلۆژیای چینه‌راوی زایونیستی-جووی ده‌بینیت که ئامانج له‌ریگه‌ی کوردستانه‌وه‌ گه‌یشتنه‌وه‌یه به‌رووباری فورات و ئیسرائیلی گه‌وره، به‌و جوړه‌ی ئه‌وه‌ ده‌لێت له‌تله‌مود و ته‌وراتدا هاتوه. ئایدیۆلۆژیای به‌عس له‌سه‌ر بنه‌مای «یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌ و نیشتمانی عه‌ره‌بی» دامه‌زرا بوو. به‌لام ئیسلام بره‌بری نیشتمان و یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی بوو. بۆ نمونه‌میشیل عه‌فله‌ق، دامه‌زرینه‌ری به‌عسیزم، بیرمه‌ندی سۆسیالیست-ناسیۆنالیستی سووری، به‌ریشه مه‌سیحی، ده‌رچووی زانکۆکانی پاریس و به‌رلین له‌سه‌رده‌می نازیزمدا، له‌کتیبه‌که‌ی سالی ۱۹۴۳ی خۆیدا به‌ناوی «یادکردنه‌وه‌ی محه‌مه‌د، په‌یامبه‌ری عه‌ره‌ب» ده‌نووسیت:



«به سروشت هیچ مرؤقیك، جا چهندهش مەزن بێت توانای ئەوێ نیه بهو شته بگات محەممەد پێی گەیشتبوو... محەممەد بەدیھێنەری نەتەوێ عەرەبە»... «لەبەرئەوێ تا ئەو کاتە پەيوەندی نیوان ئیسلام و عەرەبیزم بەھیز بێت، دەبیت ئیمە ھەمیشە بلێن عەرەبیزم وەک جەستە و پەیکەرە شوێنی رۆحی ئیسلامە. نابیت ھەرگیز ترسمان لەوێ ھەبیت کە عەرەبەکان لە ناسیۆنالیزمە کە یاندا توندروو و پەرگیز بن... دەبیت بلێن عەرەبەکان ھەرگیز ناتوانن ئەرکیکی وەھای بەھیزبوون ئەنجام بدەن تاوێ کو نەتوانن وەک نەتەوێکی بەھیز دەر بکەن وە زیندوو ببنەوێ. یەکەم ئەرک و فەرمانی مرؤفگەریانەیی ئیسلام ئەوێ: عەرەبەکان دەبیت بەھیز بن و سەرورانی نیشتمانی خۆیان بن»^{۱۳۹۱}.

بۆ بینینی کورد وەک یەکە یەکی زایۆنیستی. شکستی بەعس لە تواندەوێ و ئاسیمیلە کردنی کورد لە عێراق، دەبیتە دەرەنجامی گرتەبەری کردە جینۆساید کە لە ھەلەبجە و پاشان لە ئەنفالدا دەگاتە لوتکە. لە سەرجمی گوتاری بەعسدا وەک بزووتنەوێکی شۆرشیگری دژە-ئیمپریالیست و دژە-زایۆنیست، ھەموو جوولە یەکی خەباتی نەتەوێیی کورد، بە دابراو لە عەرەب، وەک لاواز کردنی یەکتی نەتەوێ عەرەب دەبیریت و لەبەرئەوێ بەعس خۆی وەک گەرانندەوێ سەرورێ یەکتی نەتەوێیی عەرەب و نیشتمانی عەرەب دەبینی و بە ئەرکی میژوویی خۆی دەبینی ئیسرائیل لەناو بەریت، ھەولێ بزووتنەوێ نەتەوێیی کورد بە پلە یەک لە عێراق و بە رادە یەکی کەمتر لە سوریا، وەک ئەو ھاریکاریی نەتەوێیی جووێکان بۆ کوردەکان دەبینرا بۆ ئەوێ خەونی عەرەب لە گۆر بنین و خەونی ئیسرائیلی مەزن بە بەکارھێنانی کورد، بەدی بەینن.

گوتاری دژە-زایۆنیزم و بینینی کورد وەک سەربازێکی زایۆنیستی بە فراوانی دەپەرێتەوێ ناو داعش. دەولەتی ئیسلامی لە عێراق و شام-یش بە ھەمان شیوێ لە مندالانی ئیخوان موسلمینەوێ لەدایک بوو، بەلام لە عێراق بە فراوانی بەجیموانی سوپای بەعس، ئەفسەران و سەربازانی شارەزا لە گرتنی موصل، ھیرش بۆسەر شەنگال و ھەریمی کوردستان، ھاوکار بوون بە دوو ھۆ: شارەزای جەنگی و میلیتاری و ھەرەھا شارەزای ناوچە لاوازهکان بۆ پرسی سەربازی. ئەگەر ئیمە ئەنھا سەیری کردەیی داعش و ھیرشی بۆسەر ھەریمی کوردستان و رۆزافا بکەین، و بەراوردی بکەین بە گوتاری ئایدیۆلۆژییان تێدەگەین، داعشیش ھەلگر و درێژە پێدەری ھەمان میراتە لە گەشە و ھەلکشانی وشیری نەتەوێیی، خاک و پانتایی کوردستان وەک یەکە یەکی زایۆنیستی. لە گۆقاری دابقی داعشدا بە زمانی ئینگلیزی،

میشیل عەفەلق بە ھەمان شیوێ، ئەگەرچی کەمترین قسە لەسەر کورد کردوو و تەنھا لە یەک وتاریدا نەبیت بەناوی «پرسی کورد و شۆرشی عەرەبی» لە سالی ۱۹۶۹، نکۆلی لە بزووتنەوێ نەتەوێیی کورد ناکات، بەلام تەنھا تا ئەو شیوێ رەوا یە بەشیک بێت لە شۆرشی عەرەبی «بزووتنەوێ نەتەوێیی کورد بەشیک رەوا و راستەقینە شۆرشی عەرەبییە دژی ئیمپریالیزم و زایۆنیزم، دژی چەوساندنەوێ چینی، دواکەوتوویی و دابەشکردن». بەلام ھەر زوو باس لەوێ دەکات کە زایۆنیزم دەھوێت بزووتنەوێ نەتەوێیی کوردی لە شۆرشی عەرەبی دوور بخاتەوێ و بیخاتە باوہشی چینی فیودال و بەکورتی، کورد لە خەباتی دژە-ئیمپریالیستی و دژە-زایۆنیستی دوور بخاتەوێ^{۱۳۹۱}. پاشان بە فراوانی گوتاری بەعس بەتایبەت لە عێراق دەگۆریت

جگه له وهی به ناشکرا ده لئیت ئامانجیان گهراندنه وهی کورده بۆ نئو ناوچه کانی پیش ۲۰۰۳، له بیرى ناکهن پیشمه رگه و گه رىلا به «شهرفانى زايونىستى» (Zionist Fighters) ناو بهن. له هه ر شوينىکدا ناوى هه رىمى کوردستان، پارتى ديموکراتى کوردستان و يه کيتى نيشتمانى کوردستان بيت، وه ک دوو حزبى سىکولار-مارکسىستى کارىگه ر به ئايدىولوزىيى زايونىزم ناو ده برين. ته نانه ت په که که، نه گه رچى له رووى ئايدىولوزىيه وه وه ک پارتىکى مارکسىست-لينىنىست و له رووى پراکتىکى شه وه له گه ل ئىسرائىل له شه ردا بووه، هيشتا ناپه تته ه و په ک بۆ داعش، په که که ش وه ک به کرىگىراوى زايونىزم ناو نه بات. له لای داعشيش هاوشيوه وه حه ماس، به عسىزم و ئىخوان موسلمىن، بزوتنه وه وه رزگارىخوازىيى کورد له کارگه وه زايونىزما دروست ده کرىت بۆ له ناوبردى جيهانى ئىسلامى و نه ته وه وه عه ره بى، ئامانجه که ش گه يشتنه به ئىسرائىلى گه وره له رووبارى نيله وه بۆ رووبارى فورات.

له هه مووى سه رنجرىکيشتر ده رکه وتنى ئەم گوتاره يه له گوتارى ئايدىولوزىيى چه پى ئىرانىدا. پيشتر له لىکولئيه وه ئەلمانى و ئىنگلىزىيه که مدا به وردى هه لوه سته م له سه ر حه مىد ده باشى کردوه. ده باشى، نووسه رى ئىرانى، خۆى به مېژوو نووسى کولتورىيى چه پ و دژه-زايونى ناو ده بات و ده کرىت بلئىن رادىکالتر له به عسىزم و له گوتارى داعش، کوردستان له رهايه ت ده خات و ده يخاته باوه شى زايونىزمه وه. لىره دا هه ول ده دم به پوختى جارىکى دىکه بگه ريمه وه سه ر ئەم پرسه. له سه ربه ندى رىفراندۆمى هه رىمى کوردستاندا، ده باشى له ئەلجه زىره وه ئىنگلىزى، وتارىک به ناوى «ده رباره وه پرسى کورد» ده نووسىت و به م جوړه ده ست پىده کات: «دامه زراندى کوردستانىکى سه ربه خو کاره ساته بۆ هه موو گه لانى ناوچه که،

به کورد خۇشيانه وه»^[۴۱]. ده باشى به هه مان شوپه له گوتارى رېتورىکى دژه-خوراوايىيى خویدا کورد وه ک نه ته وه يه کى سه ربه خو نابىنىت، به لکو وه ک نه ته وه يه کى کوچه رى جيهان-نیشتمان، به لام دروستبوونى چه مکى «کورد» وه ک دروستکراوئىکى زايونىستى و کارگه وه جووه کان ده بىنىت و لىره وه کورد ده بىته «دوووم جوو» (second Jew) و دامه زراندى کوردستان وه ک «دوووم ئىسرائىلى کولونىالىزمى نيشته جىکه ر» به ناو ده کات. ته نانه ت هه ولئى کورد بۆ دامه زراندى ده وله تىکى نه ته وه يىيى کورد وه ک «به ئىسرائىلىکردنى جيهانى عه ره بىيى و جيهانى ئىسلامى» له قه لهم ده دات^[۴۲]. لىره دا ده بىنىن چوون ئەنتىسىمىتىزم، ئەنتىکوردىزم و شوڤىنىزم له گوتارى چه پدا يه ک ده گرن^[۴۳]. هه لبه ت هه مان ده باشى، هه لوه شانده وه وه ده وله تى ئىسرائىل و دامه زراندى ده وله تىکى عه ره بىيى فه له ستىنى وه ک چاره سه ر و بنچىنه وه پرسى ئاشتى بۆ رۇژه لاتی ناوه راست ده بىنىت.

ده باشى ئىسرائىل و زايونىزم وه ک دوژمنى بنچىنه يى فره کولتورى و جيهان-نیشتمانى ده بىنىت، هه ر له به ره ئه وه شه ئىسرائىل ده يه وپت پشتىوانى له ده وله تىکى کوردى بکات بۆ له ناوبردى فره کولتورى و جيهان-نیشتمانى جيهانى عه ره بى، تورکى و ئىرانى. ده باشى به زمانىکى ره وانىژانه بۆ ره وایه تىدان به بۆچونه شوڤىنىستى-دژه-سامى دژه-کوردىيه که وه خۆى باس له وه ده کات ئەو نازارى کورده کان له لایه ن ده وله ته حاکمه کانه وه چه شتووانه هه موو مافىکى ئەخلاقىان پىده دات داواى ئوتونۆمى بکه ن^[۴۴]. لىره دا ده باشى پرسى کوردستان بۆ ره وایه تىيه کى ئەخلاقى کورت ده کاته وه، به لام ماف و ره وایه تىيه سياسى و قه لمه ره وىيه که وه (تيرىتورىال و اتا پرسى خاک) لى وه رده گرىته وه. کورد ته نها ئەو

کاتە ئەخلاقىيانە مافى ھەيە داواى ئۆتۆنۆمى بکات، ئەگەر ئەوانى دیکە ئازارى بدن. لیرەدا پرسى داگیرکاریى خاک لەلایەن ئیران، تورکیا و عێراق و سوریاهە بابەتی قسە لەسەر کردن نییە. ئەوەشمان نابێت بىر بچیت تەنانتە خودى ئەم ھەستە ئەخلاقىيەش دەکریت زایۆنیزم لە کارگەکانى خۆیدا دروستیان بکات بۆ لەناوبردن «پلورالیزمى دیموکراتى» لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا. ئایا پلورالیزمى دیموکراتى کوبى رۆژھەلاتى ناوہراست دەگریتەوہ وا جووہکان بە ھاندانى کورد دەیانەوێت لەناوى بەرن بۆ ھوکمى خۆیان بەسەر ھەموو ناوچەکەدا؟ بەلای دەباشیہوہ کورد لەبرى جیابوونەوہ دەبیت خەبات بۆ ئەم پرسە بکات، پرسى پلورالیزمى دیموکراتى و ئەم ئەگەر و توانايش تەنانتە دەکریت لەناو ئیران، عێراق، تورکیا و سوریا دا ھەبیت. ریک ھەر چوار دەولەت کە ھەر یەكەیان بەشیکى خاکی کوردستانیان داگیر کردوہ.

بۆ زیاتر لە رەوايەتیخستنى پرسى کوردستان، پشخستنى پرسى فەلەستین و پەرەدان بە ئایدیۆلۆژیای زیاترى ئەنتیسیمیتیزم، دەباشى لەگەل ئەوہى ئیسرائیل بە دروستکراویكى کۆلۆنیايزمى ئەوروویى دەبینیت، بەلام ھەرگیز بىر لەوہ ناکاتەوہ کە ئەگەر ئیسرائیل کۆلۆنیايزمى ئەوروویى، بەتایبەت بریتانى دروستى کردبیت، کەواتە ھىچ رەوايەتیہەكى نییە، بەلام عێراق و سوریا ش کۆلۆنیايزمى بریتانى و فەرەنسى دروستى کردن و تورکیا ش ھەر بە بریاری کۆلۆنیايزمى بریتانى دروست بوو. بۆ ئەم دروستکراوہ کۆلۆنیاينە ناخريئە ژیر پرسیاہوہ و رەوايەتیا ن ھەيە، بەلام ئیسرائیل لە رەوايەتى دەکەوێت و لە ریکگەلى رەوايەتى خستنى ئیسرائیلەوہ، ئامانج لە رەوايەتیخستنى خەباتى رزگاربخواز و سەربەخوئبخوازی کوردستانە. ھەرچۆنیک بیت، دەباشى زیندووہوونەوہى خەباتى فەلەستینى وەک دەرفەتیک دژى

کۆلۆنیايزم بۆ ھەموو گەلانى دۇنيا دەبینیت، تەنھا لیرەشدا کوردى لى بەدەر دەکات: «راپەرنى فەلەستینى دژى داگیرکاریى کۆلۆنیايزمى نیشتمانەکەیان بنچینە و سەرچاوى ھەموو بزوتنەوہ رزگاربخوازیہ نەتەوہی بەکانە لە جیھاندا. وەک چۆن ئەوروپییەکان کۆلۆنیاينەكى نیشتمەجیکەرى زایۆنستیا ن لە فەلەستین چاند، بە ھەمان شێوہ ئەو کۆلۆنیايزمە ئەورووپیاينە دەیانتوانى لە ناوچەکەدا کوردستانیکیش دروست بکەن»^[۴۵]. بەلام ئیستا کە بەرژوہەندى زایۆنستى لەوہدايە، کەواتە ئەو کوردستانە بۆ بەرژوہەندى ئیسرائیلی مەزن و بەئیسرائیلیکردنى رۆژھەلاتى ناوہراست و جیھانى ئیسلامى و تیکدانى ئیران و تورکیا، دروست دەکەن.

ھاوېشنى یان ئەنتیسیمیتیزم؟ چەپ، فەلەستین و کوردستان

یەکیک لەو پرسیا رانەى بەردەوام دەخريئە روو: چى وا دەکات چەپ، کە لە رووى ئایدیۆلۆژیہوہ سیکۆلار، ئەتایست و لە ھەندیک برگەى مێژوویشدا دژى دامودەزگا دینییەکان بوو، ئیستا بە فراوانى پشتوانى بى مەرج لە ھەموو بزوتنەوہ فەلەستینییەکان دەکات، تەنانتە بە خودى ھەماسیہوہ؟ چۆن چەپ توانى پرسى فەلەستین بە جیھانى بکات و ئامانجەکانى چى بوون لەم بابەتەدا؟ ئەى بۆ ھەمان کار لەگەل پرسى کوردستاندا ناکات؟ چۆن چەپ ھەول دەدات کەمپینى گەورەى جیھانى وەک «BDS» (باکۆست، لە سەرمايەگوزارى خستى، ئابلوقە) ئیسرائیل دابمەزرینیت، لە کاتیکدا بچووکترین رەخنەى بنچینەيى لە دەولەت-نەتەوہى تورکی، ئیرانى، سورى و عێراقى نییە و بگرە لە ھەندیک قۇناعى مێژوویدا بوو تە ھاوہیما نى ئەم دەولەتەنەش: شۆرشى کۆمارى ئیسلامى و سەدام حوسین. ئەى

ئەگەر بىر پار بىت ئايدىيۇلۇزىيە چەپ واتا پىشتىوانى لە گەلانى ژېردەستە و چەوساوه و پىشتىوانى كىردىيان لە خەباتياندا بۇ رىزگارى، ئەى چۇنە ئەم پىشتىوانىيە لە كورد ناكىت؟ پرسىيارىكى دىكە ئەمە دەبىت: ئايا ئەوان لە بنەرەتەوه كورد وەك گەل و نەتەوہەكى سەربەخۇ دەبىن، ياخود وەك چەوساوه و داگىركراو سەبرى دەكەن؟ بەلى لە ھەندىك گوتارى ئايدىيۇلۇزىيە چەپدا ئىمە ئەمە بە روونى دەبىنن. لەگەل ئەوہشدا چەپى جىھانى لىرە و لەوى داواى سەربەخۇبى كوردستانى كىردووه، بەلام ھەرگىز ئەمە نەبووہتە ھەمان ئەو پىرنەسىپەى بۇ فەلەستىن ھەيەتى. وەلامەكە لە دوو شوپىنداىە: بىننى ئىسرائىل وەك تەنھا «دەولەتى خراپەكار»ى سەر زەوى كە چىنراوى ئىمپىريالىزمە و بىننى رۇژھەلاتى ناوہراست وەك بەشىك لە بلۇكى باشوورى جىھان، كە بە بلۇكى دژە- ئىمپىريالىستى و دژە-كۆلۇنباالىستى دەبىنرېت و ھەر چوار دەولەتە سەركوتكارەكەى كوردستانىش لەناو ئەم بلۇكەدان.

لە داوى جەنگى دووہمى جىھانىدا و بەدىارىكراوى لە دەيەى ۱۹۶۰دا چەپى جىھانى چاوى خۇى لەسەر سەرمایەدارىيە خۇراواىيەكان لا برد و ئىستا رووى كىردوہتە ناوچەى رۇژھەلاتى ناوہراست. چەپ پىى واپوو چىنى كىكار لە خۇراوا ئاوتەى سىستەمى سەرمایەدارى بووہ و كەواتە گەندەل بووہ و تواناى شۇرشى نەماوہ، ئىستا ھىزە شۇرشىگىرەكان لە جىھانى سىيەمدا (ئەمرۇ باشوورى جىھان) ھەن و مەرجىش نىيە كىكار يان پرۇلىتارىا بن، دەكرېت ئىماندارىكى فەندەمىتالىستى ئىسلامى بن. ئەمە يەكىك لە خالەكان، خالىكى دىكە ئەوہ بوو ئىسرائىل وەك جەستەيەكى نامۇى چىنراوى ئىمپىريالىزمى خۇراوا لەنىو دلى باشوورى جىھاندا چىنراوہ بۇ لىكترازاندنى ھىزە شۇرشىگىرەكان. كەواتە مادام ئىستا

نوینەرى ئىمپىريالىزم لەو ناوچەيە ھەيە و ھىزىكى ئامادەش ھەيە جىھاد بکات دژى ھەبوونى دەولەتى جوو، بۇ چەپ ھەول نەدات سەرمایەدارى لە ئەلقە لاوازەكانى خۇیدا بشكىنىت؟ وانا لە رۇژھەلاتى ناوہراستدا. لىرەدا گوتارى چەپ بۇ دژابەتىكردى ئىسرائىل لە گوتارىكى كۇنى لىننىستى دژە- ئىمپىريالىستىيەوہ دېت. تا دەبەى ۱۹۶۸ كە چەپ بەتايبەت لە ئەلمانیا ھىشتا دەبووست شۇرشىگىرەنە «سەرى مارى ئىمپىريالىستى» ئىدانە بکات، كەوتبووہ بەردەم مەتەلىكەوہ: قورس بوو بە «وېژدانە دژە-فاشىستىيەكەيەوہ» ھىندە بەھىز دەھول بەتايبەت دژى ئىسرائىل بکوتىت كە خۇى وەك دەولەتى بەجىماوانى ئاوشقىتېز پىناسە دەکرد.

بەلام لە داوى ۱۹۶۸وہ چەپ ئىتر ئەو ئەنتىسىمىتىزمە چەپىنراوہى ھەبوو، وردە وردە دەرىخستەوہ و تەنانەت كەوتە گومانكردىش لە ھۇلۇكۇست و ئاوشقىتېز. بۇ نمونە چەپى ئەلمانى بەردەوام خۇى لەوہ بەدوور دەکرد يادى ئاوشقىتېز وەك كىردەوہەكى تۇقىنەرەنى جىنۇساید بکاتەوہ. لە ۱۹۷۹دا داوى بلابوونەوہى زنجىرەفلىمى ئەمرىكى ھۇلۇكۇست لە تەلەفۇزىنى فەرمىى ئەلمانى بە سەركەوتىكى گەورەوہ، كە چىرۇكى قىردنى جووى دەگىرايەوہ، كۇمەلەى كۇمۇنىستى ئەلمانىاي خۇراوا (Kommunistischer Bund West-deutschlands) ئەم فىلمەى تەنھا وەك «پرۇياگەندەى زاىونىستى» لەقەلەم دەدا^[۴۶]. كۇمىتەى خۇرەلاتى ناوہراستى كۇمەلەكە لە ھايدلبىرگ ھۇشدارى لە دژى «ئەم ھەولە نەينىيە بۇ رەوايەتيدان بە سەرى مارى ئىمپىريالىستى ئىسرائىل» دەدا^[۴۷] - لاى ئەوان پىلانگىرېى ئىمپىريالىستى-زاىونىستى تا قوولايى ھۇلىوود رۇبىشتوہ. لە دەيەى حەفتا و دەيەى ھەشتادا، چەپى ئەورووپى بەشدارى كىردەى تىرۇرىستى



دژی جووه کان و دژی دهولته تی ئیسرائیلی ده کرد، له وانه ئه وهی پنی ده گوتریت «خانه شورشگیریه کان» له ئه لمانیا، هیلی ئاسمانی فهره نساله سالی ۱۹۷۶ ده رفینیت و له ئینتیهی ئوگه ندا دهینشینیته وه. دوای ئه وهی سه رنشینه ناجووه کان له جووه کان جیا ده کاته وه و ئازادیان ده کات، ده یه ویت ئیسرائیل ناچار بکات گیراوانی فهله ستینی ئازاد بکات. کاتیک هیزیکی مؤساد خوی ده که یه نیته ئینتیه، و پیکدادان روو ده دات، سه رجه می جووه به دیلگیراوه کان له لایه ن چه پی ئه لمانیه وه تیرور ده کرین^[۴۸]. بو یه که م جار دوای ئاوشفیتز، ئه لمانی، ئه م جار ه چه پ نه ک راست، چه ک به رووی جوودا ده ر ده هیئیت و تیروری به کومه لی ده کات. ئه مرو ئه گه ر ئه نتیسیمیتیزی چه پره و چی تر له قوناعی تیروریزمدا نه ما بیته وه، په ربه ته وه بو مهیدانی کولتووری و خه باتی بایکوتکردنی سه رجه می کالای ئیسرائیل، بو نمونه «BDS»، که سالانیک بانگه شهی ئه وه ده کرا له لایه ن کومه لگه ی مه ده نیی فهله ستینییه وه وه ک کاردانه وه یه ک به رانبه ر سیاسه تی داگیرکاری دامه زرابیت، به لام له م سالانه ی دواییدا ده ر کهوت له لایه ن چه پی بریتانی و له له نده ن دامه زراوه. ده یقده هیرش، میژوونووس و کومه لناسی بریتانی، له مانگی مای سالی ۲۰۱۶ له کونفرانسی قوتابخانه ی لیکولینه وه خوره لاتی و ئه فریقیه کاندا ده لیت:

«برووتنه وه ی بایکوت، له سه رمایه گوزاری خستن، ئابلوقه دانی ئیسرائیل نه له لایه ن فهله ستینییه کانه وه، وانا چه وسینراوانه وه ده ستپیشخه ری بو کراوه نه له لایه ن ئه وانیشه وه دا هینراوه. به لکو له بریتانیا، له لایه ن کومه لیک خه لکی بریتانییه وه دا هینرا، که ده یانویست بایکوتی ئیسرائیل بکه ن. ئه وان له نیوان ۲۰۰۳ بو ۲۰۰۵

به رده وام ده چوونه فهله ستین و هه ندیک چالاکی فهله ستینیان به وه رازی کرد که BDS ستراتژییه کی زور گونجاو ده بیت. ئه وان ئه وه شیان روون کرده وه که باشترین ریگه بو به گه ر خستنی ئه م ستراتژییه ئه وه یه که مپینه که وا پیشان بدن که له فهله ستینه وه سه رچاوه ی گرتووه و بلین ئه مه بانگه وازیکی ره سه نه له لایه ن چه وسینراوانه وه بو به نه نگه وه هاتن و هاو پشته ی. باشان هه مان چالاکه بریتانییه کان گه رانه وه بو بریتانیا، که مپینه که یان له زانکوکانی بریتانیا بو زانکوکانی فهله ستین و که مپینی فهله ستینی بو بایکوتکردنی کولتووری و ئه کادیمی ئیسرائیل، به گه ر خست»^[۴۹]

پیویست به وه ناکات بلین که مپینی BDS شتیکی نوی نییه، به لکو له سه رده می نازیمدا به هه مان شیوه هه بووه و ئه وه نازییه کان بوون بو یه که م جار داوا یان ده کرد: بازنه رۆشنبرییه کان، کتیبی جووه کان، بازار و که سابه تیان، گه ره ک و شوینی نیشته جیوونیان و ... هتد بایکوت بکرین. یه کیکی دیکه له وه هۆکارانه ی که پیشتر من، ئه وه کاته ی هیشتا له نیو چوارچیوه ی مارکسیزمدا بیرم ده کرده وه، پیم ده گوت «پشتیوانی هه لباژاره» (Selective Soli-darity) ی چه پ له گه ل کورد به راورد به فهله ستین، به لام ئیستا پیی ده لیم «له هاو پشته خستنی مه به ستدارانه» (Delib-erate Desolidarisation) ده گه رپته وه بو تیگه یشتن و ئایدیولوژییه کردنی ئه وه ی چه پ پیی ده لیت «باشووری جیهان» که رۆژه لاتی ناوه راست تیدا به شیکییه تی. چه قبه ستنیکی هه لکشای نهریتیکی بیر چه پره ی دوای جهنگی جیهانی دووه م سه ر هه لده دات و

دەچىتە نىو چوارچىۋە يەككى ئايدىلۇلۇزىيانەى بىر كىرەنەۋەى يەك-ئاراستەبىننىيەۋە، ياخود دانانى نەىيارى و ناكۇكىيەكان لە بەرانبەر يەكتىر، رۋونتر، رەش و سىپىننىن، بۇ نىمۋنە دوو رەنگى مرۇف ھەن رەش/سىپى، رەشپىست ياخود ئەمرۇ دەگوتىت رەنگى يان ئەسمەر نونىنەرەيەتتى بىرى پىشكەوتووخواز و فېمىنىستى و چەپ دەكەن، سىپىست خۇبەخۇ گوزارشتە لە فاشىزم، سەرمايەدارى، كۇلۇنىيالىزم و ئىمپىريالىزم؛ باكور/باشوور، باشوورى جىھان برىتتىيە لە ولاتانى لە رووى ئابوورىيەۋە دواكەوتو بەھۇى داگىركارىي كۇلۇنىيالىيەۋە، بەلام لە رووى كولتورى و سىياسىيەۋە شۇرشىگىر و پىشكەوتوو، ھەر لەبەر ئەۋەيە ھەماس و حزبولا و حوسى و ئىران ۋەك بەشىك لەم بەرە شۇرشىگىرىيە دەبىنرىن، باكورورى جىھانىش خۇبەخۇ وانا خۇراۋاى دژە-دىموكراتى، ئىمپىريالىزم، دژە-شۇرشىگىر و نارەنگاۋرەنگ؛ چەوساۋە/ چەوسىنەر، لىرەشدا باشوورى جىھان شوئىنى چەوساندنەۋەى دەسلەلەتە چەوسىنەرەكانى سەر بە باكورورى جىھانە؛ ئىمپىريالىست/ دژە-ئىمپىريالىست؛ دىسان لىرەشدا ئىرانى خومەنى، توركىيە ئەرەدۇغانى بەتابىت لەو سەردەمەى برىارى فىتۋى لە دژى ھاتنى فېنلاندا و سوئىد بۇ ناو ناتۇدا، عىراقى سەدام حوسەبن، لىبىيە مەمەر قەزافى، و ... ھتد ۋەك بەرەى دژە-ئىمپىريالىست دەناسىنرىن؛ و دواجار سەدا ۱/ سەدا ۹۹؛ وانا باكورورى جىھان سەدا يەكە و باشوورى جىھان سەدا ۹۹ پىك دەھىننىت بەخودى ئەۋانەش كە لە باكورورى جىھان لە بەرەى سەدا ۹۹ دەۋەستن، وانا چەپەكان، كۇچبەران، رەشپىستەكان، پۇستكۇلۇنىيەكان و ... ھتد. لەم چوارچىۋە ئايدىلۇلۇزىيە چەپكەرى- پۇستكۇلۇنىيەدا، بىگومان جوۋەكان لە باشوورى جىھاندا جەستەيەكى نامۇن و ھەبوونى ئىسرائىل ھاۋكىشەى

پىشكەوتنوخواى دژە-ئىمپىريالىستى باشوورى جىھانى لاواز كىردوۋە. لەبەرئەۋە چەپ دەبىت بە ھەموو ھىزى خۇبەۋە لەپال باشوورى جىھان بوەستىت بۇ نەھىشتى دەۋلەتى ئىسرائىل كە ۋەك «دەۋلەتى فېتنە، خراپەكارى سەرزەۋى، سىپىست، ئىمپىريالىست، چىنراۋى كۇلۇنىيالىزم» و ... ھتد دەبىننىت. لىرەدا ئىمە نىك دەبىنەۋە لەو تىزەى پىشتر بەرزىم كىردوۋەتەۋە: «لە ھاۋپىشتى خستى مەبەستدارانە». لەبەرئەۋەى كورد لە رووى جوگرافىيەۋە دەكەۋىتە ناو بلۇكى باشوورى جىھانەۋە، بەلام لە رووى ئايدىلۇلۇزىيەۋە نەك سەر بەو بلۇكە نىيە، بەلكو لەلايەن ھەر چوار دەۋلەتى ئەم بلۇكەۋە دەچەوسىنرىتەۋە، ھەرۋەھا لە رووى ئايدىلۇلۇزىيەۋە كورد بەدرىزىيى لانىكەم ۸۰ سالى رابردوۋ ئەۋەى پىشان نەداۋە لە بەرەى «بلۇكى بەرەنگارى» (axel of resist-ance) دەۋەستىت، وانا دژى خۇراۋا، ئەۋا ئەمە بەئاسانى «سىياسەتى ھەلۋىستگەرايى» (poli-tics of position) چەپى بەرانبەر بە كورد بەرھەم ھىناۋە. بى ھۇ نىيە، چەپ كاتىك لە رووى زمانى رەۋاننىيەۋە پىشتىۋانى لە كوردستان دەكات، ھەمىشە خۇى لەنىۋ ئەم زاراۋانەدا دەر دەپرىت: چىنى كرىكارى كورد، سۇسىيالىزم لە كوردستان، ھەلۋىستى دژە-ئىمپىريالىستى و دژە-زايۇنىستى، دووركەۋتەۋە لە خۇراۋا و ئىسرائىل. ئەمانە لە رۋانىنى يەكەمدا و دەر دەكەۋن چەپ بىھۋىت پىشتىۋانى لە كوردستان بكات، بەلام لە بئەرەتدا ھۇشدارىدانە بە كورد: ئىۋە لە بەرەى ئىمپىريالىزم و زايۇنىزم ۋەستاۋن. ھەر لەبەر ئەۋەيە ھەر خەباتىكى كورد دژى ئىران، توركىيە، عىراق و سورىا لەلايەن پۇستكۇلۇنىيالىزم و چەپى پۇستكۇلۇنىيەۋە ۋەك لاواز كىردنى بلۇكى باشوورى جىھان دەبىنرىت، ئەمەش بىگومان بە ھاندان دەست لە پىشتاننى زايۇنىزم. تەنەت



کەسێکی وەک ئیدوارد سەعید لە ساڵی ۱۹۹۱دا نۆکی لەو دەکات سەدام حوسین هەڵبەجی کیمیاباران کردی و ئەمە وەک درۆیەکی پروپاگەندەیی خۆراوا بۆ لاوازکردنی بلۆکی دژ-ئیمپریالیستی دەبینیت!^{۱۵}

بەلام لە هێچ شوێنیکی حیکایەت و خەباتی چەپدا لە گەڵ فەلەستین ئیمە بەر ئەو ناکەوین مەرج بۆ پشتیوانییەکان بێنین. واتا چەپ نالیت من پشتیوانی لە دەوڵەتیکی سۆسیالیستی فەلەستینی دەکەم، بە پێچەوانەو، حەماسیش وەک بەشێک لە چەپی جیهانی دەبینیت. لە لایە کەوێ ئالای ولاتان (بە ئالای کوردستانیشەو) وەک هێمای ناسیۆنالیزم و رەتکارو دەبینیت، بەلام ئالای فەلەستین، کە لە بنەرەدا ئالای پانەرەبیزم بوو و یەکەم جار بە عەسییەکانی سووریا و پیشتریش بۆ عێراقی پاشایەتی دانراو، وەک هێمای ئەنتەرناسیۆنالیزم و خەباتی جیهانی دەبینیت. هەر لەبەر ئەوەیە لە سەردەمی شەری دژ-داعشدا چەپەکان رەتیان دەکردەو کورد چەک لە ئەمریکا و ناتو وەرگریت، لە کاتیکیدا دۆنیا دەیزانی کورد کەوتوووە بەردەم جەنگی مان و نەمانەو، بەلام وەرگرتنی راکیت و هاژەک لە لایەن حەماسەو لە ئێران، وەک راکیتی سۆسیالیستی و دژ-ئیمپریالیستی دەبینن. بە کورتی، لە گێڕانەوێ ئیستای چەپدا کورد و جوو دەبنە دوو پەیکەرە و جەستەیی نامۆی رۆژەهلاتی ناوهراست و ناو بلۆکی باشووری جیهان، فەلەستینییهکان دەبنە بکەر/سەبزیکتە تازە شۆرشگێرییهکان لە حیکایەتی چەپدا و شوینی پرۆلیتاریا دەگرنەو. کوردەکان و جووکانیش وەک هێزە چینه ناوهراست یان لە خراپترین حالەدا لومپەن پرۆلیتارە دژ-شۆرشگێرەکان دەبینن.

ژێدەرەکان

۱. ئەنتیسمیتیزم وەک ناو بە دەربەرینە ئینگلیزییەکی بەکار

دەهینتەم، کە بە وشە بە وشە بە مانای «دژ-رەگەزی سامی» دیت، بەلام لەبەر ئەوەی ئەنتیسمیتیزم وەک ئایدیۆلۆژیایەکی مۆدێرن جیاوازه لە «دژ-جووایەتی»ی کلاسیکی مەسیحی و رق و کینه بەرانبەر بە جوو لە ئیسلامدا و فۆرمگۆڕینی ئەنتیسمیتیزم لای چەپ و بوونی بە دژ-زایۆنیزم، و هەرودەها لەبەر ئەوەی عەرەبە موسلمانەکانیش یاخود عەرەبە چەپەکان بۆ ئەوەی ئەنتیسمیتیزمی خۆیان بشارنەو، بیانوی ئەو دەهیننەو و دەلێن «ئیمەیی عەرەبیش هەر سامین، چون دەکریت دژی رەگەزی سامیی خۆمان بێن»، دەبیت پێداگری لەسەر بەکارهێنانە لاتینییهکە بەکەینهو و پاشان ناوهرۆکەکی شێی بەکەینهو. لە رابردوودا دژ-جووایەتیە لەبری ئەنتیسمیتیزم بەکار دەهینن، بەلام ئەمڕۆ وەک خۆی بەکاری دەهینمەو.

۲. بۆ زانیاری زیاتر بگەریتەو:

1. Samuel Salzborn, Antisemitismus seit 9/11: Ereignisse, Debatten, Kontroversen, Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden, 2019, s.308-320.
2. Stephen Eric Bronner, A Rumor about the Jews Conspiracy, Anti-Semitism, and the Protocols of Zion, Palgrave/St. Martin's Press, 2019.
3. Theodor W. Adorno, Minima Moralia: Reflexionen aus dem beschädigten Leben, Suhrkamp Verlag, Frankfurt am Main, 2016, s. 125.
4. Richard Evans, The Hitler Conspiracies: The Third Reich and the Paranoid Imagination. Allen Lane Publishing House, 2020, p.25-26.
5. Volker Ullrich, Adolf Hitler: Die Jahre des Aufstiegs 1889—1939, Fischer Verlag, Frankfurt am Main, 2013, s.93-94.
6. Hannah Arendt, The Origins of Totalitarianism, Penguin Classics, London, 2017, p. xix.
7. Norman Cohn, Warrant for Genocide: The Myth of the Jewish World Conspiracy and the Protocols of the Elders of Zion, London, 1967, p.13.
8. Robert Wistrich, A Lethal Obsession. Anti-Semitism from Antiquity to the Global Jihad, New York, 2010, p.158.

۱۰. خۆینەر دەتوانیت بۆ ئەم مەبەستە بگەریتەو بۆ کتێبە کاربگەر و باشەکی میژووونوسی ئەلمانی، فۆلگاتنگ بینت: تۆمارنامەکانی سەرانی زایۆن، ئەفسانەکانی بالادەستی جیهانی جوو:

Wolfgang Benz, Die Protokolle der Weisen von Zion: Die Legende von der jüdischen Weltverschwörung, C.H.Beck, München, 2017.

۱۱. بۆ زانیاری زیاتر سەبارت بە هەلکشانەوێ ئەنتیسمیتیزم لە ئەلمانیا لەرێگەیی ئینتەرنێتەو، بگەریتەو:

Monika Schwarz-Friesel, Juden Hass im Internet Antisemitismus als kulturelle Konstante und kollektives Gefühl, Bundeszentrale für politische Bildung Verlag, Bonn, 2020.

12. Flavius Josephus, Against Apion, translated by William Whiston, <https://www.gutenberg.org/cache/epub/2849/pg2849-images.html>

۱۳. بۆ لیکۆلێنەوێەکی دوور و درێژ دەربارەیی نەریتی دژ-جووایەتی لە خۆراوا بگەریتەو بۆ کتێبە زۆر گرنگەکی دەفد نیرنبرگ بەناوی: دژ-جووایەتی: نەریتی خۆراوایی:

David Nirenberg, Anti-Judaism: The Western Tradition, W. W. Norton Publishing House, New York, 2014.

Oktober Dreiundzwanzig: Antizionismus und Identitätspolitik, Querverlag, Berlin, 2024.

34. Peshraw Mohammed, Left and Islamism: Antisemitism and Antikurdism, translated by Russell Berman, <https://www.telospress.com/author/pmohammed/>

٣٥. بۆ زانباری سهبارت به هاتنی زاینستیسه کان بۆ کوردستان، بگهرینهوه بۆ

Scott Abramson, Early Zionist-Kurdish Contacts and the Pursuit of Cooperation: the Antecedents of an Alliance, 1931-1951, University of California, 2019.

36. Jeffrey Herf, Israel's Moment: International Support for and Opposition to Establishing the Jewish State, 1945-1949, Cambridge University Press, Cambridge, 2022, p.66.

٣٧. المادة ٢ تعرف من ميثاق حماس بأنها «حركة عالمية» وأحد فروع الإخوان المسلمين في فلسطين: «ميثاق حركة المقاومة الإسلامية، مجلة الدراسات الفلسطينية، المجلد ٤، العدد ١٣ (شتاء ١٩٩٣)، ص ١٤٦.

٣٨. محمود حسن الدرة، القضية الكردية والقومية العربية في معركة العراق، دار الطليعة، الطبعة الثانية منقحة، منشورات دار التعاليم، بيروت، ١٩٦٦، ص. ٣٨٨.

٣٩. ميشيل عفلق، ذكرى الرسول العربي، <http://albaath.online.fr/Volume%201-Chapters/Fi%20Sabil%20al%20Baath-Vol%201-Ch33.htm>

٤٠. ميشيل عفلق، المسألة الكردية والثورة العربية، في سبيل البعث - الجزء الخامس، بغداد، ١٩٨٧، ص. ٣٦.

41. Hamid Dabashi, "On the Kurdish Question," Al Jazeera, November 27, 2017. <https://www.aljazeera.com/opinions/2017/11/27/on-the-kurdish-question>

٤٢. ههمان سهراچوه.

٤٣. بروانه:

Peshraw Mohammed, Left and Islamism: Antisemitism and Antikurdism, translated by Russell Berman, <https://www.telospress.com/author/pmohammed/>

٤٤. دهباشی، دهرباره ی پرسی کورد، سهراچوه ی پیشوه.

٤٥. ههمان سهراچوه.

46. Kommunistische Volkszeitung v. 29.1.1979.

47. Zitat nach Martin Kloke, Israel und die deutsche Linke. Zur Geschichte eines schwierigen Verhältnisses, Schriftenreihe des Deutsch-Israelischen Arbeitskreises für Frieden im Nahen Osten, 2. Aufl., Frankfurt am Main 1994, s.94.

٤٨. بروانه:

Jeffrey Herf, Three Faces of Antisemitism: Right, Left, Islamist, Routledge, London and New York, 2024, p.135.

49. David Hirsh, Contemporary Left Antisemitism, Routledge, London and New York, 2018, p.103.

50. Edward Said, an American and an Arab, writes on the eve of the Iraqi-Soviet peace talks, <https://www.lrb.co.uk/the-paper/v13/n05/edward-said/edward-said-an-american-and-an-arab-writes-on-the-eve-of-the-iraqi-soviet-peace-talks>

14. Adolf Hitler, Verhandlungen des Reichstags, Stenographische Berichte für die Wahlperiode 1939-1942, Band. 460, zitiert nach: Eberhard Jäckel: Hitlers Herrschaft, 3. Aufl. Stuttgart, 199, s.94.

15. Shulamit Volkov, Interpreting Antisemitism: Studies and Essays on the German Case, Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, 2023, p.68.

16. Matt Palumbo, The Man Behind the Curtain: Inside the Secret Network of George Soros, Liberatorio Protocol, 2022.

17. Karl Marx, Zur Judenfrage, in Karl Marx und Friedrich Engels, Gesamtwerte, Karl Dietz Verlag, Berlin. Band 1, 1976, s.347-377.

١٨. مارکس، پرسی جوو، بهرگ، ل. ٣٧٢.

١٩. ههمان سهراچوه، ل. ٣٧٣.

٢٠. ههمان سهراچوه، ل. ٣٧٧.

21. Pierre Joseph Proudhon, On the Jews, <https://www.marxists.org/reference/subject/economics/proudhon/1847/jews.htm>

22. Peer Jürgens, Antisemitismus: Sozialismus des dummen Kerls? Sozialdemokratie und Antisemitismus im Deutschen Kaiserreich, Diplomica Verlag, 2013.

٢٣. بۆ رهخهیه کی جددی سهراتاپاگیر له نهتیسیمیتیزی چهپهوه بگهرینهوه بۆ کتیبه که ی رۆبهرت ویستیش:

Robert S. Wistrich, From Ambivalence to Betrayal: The Left, the Jews, and Israel, University of Nebraska Press, Lincoln and London, 2012.

24. Matthias Küntzel, "Islamic Antisemitism: Its Genesis, Meaning, and Effects," Antisemitism Studies 2, no.2 (2018): 235-253.

٢٥. بروانه:

مذکرات الحاج محمد أمين الحسيني، إعداد وتصنيف: عبد الكريم العمر، الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع الطبعة الأولى، ١٩٩٩.

26. Joseph B. Schechtman, The Mufti and the Fuehrer: The Rise and Fall of Haj Amin el-Husseini, New York, Thomas Yoseloff, 1965, p.104.

٢٧. سيد قطب، معرفتنا مع اليهود، دار الشرق، القاهرة، ١٩٩٣، ص ٢٠.

٢٨. محمد حسين يعقوب، هل أنت يهودي، <https://www.youtube.com/watch?v=GtezRFGKPNM>

٢٩. محمد سيد طنطاوي، بنو إسرائيل في القرآن والسنة، دار الشرق، القاهرة، ٢٠٠٠، ص. ٧١٣.

٣٠. بۆ تومارنامه ی دادگای هامبورگ بگهرینهوه بۆ Christian Eggers, 'Die Juden werden brennen' – Die antisemitischen Wahnvorstellungen der Hambruger Al-Qaida-Zelle um Mohammed Atta, in Matthias Küntzel, Islamischer Antisemitismus und Deutsche Politik, LIT Verlag, Berlin, 2007, s.161-163.

٣١. بروانه ههمان سهراچوه.

32. Peshraw Mohammed, Eine unheilige Allianz: Das Bündnis zwischen Linken, Postkolonialen und Islamisten, 21.12.2023 <https://jungle.world/artikel/2023/51/linke-postkoloniale-und-islamisten-eine-unheilige-allianz>

33. Vojin Saša Vukadinović (hrs), Siebter

وینەسازیه کانی کوردیکی هیومانایست

رزگار ئەمین نژاد

”

پێوهندی قاسملوو به ریالیزم و ههروهها ریالپۆلیتیکهوه، له گوتار و نووسینه کانییدا بهرچاو ده کهوێت. له رووی میتۆدۆلۆژییهوه، کاتی پرسی کورد و دارشتمی ستراتیژییهکی سیاسی بو چارهسه کردنی کیشه کانی دهخویندریتهوه، بهراورد کردنی تیۆر و واقعییهت به بنهما ده گریت. بو نموونه کاتی باسی سوسیالیزم ده کات ده لیت: «فهرقی ئیمه له گهه زۆربهی ئهوه دهسته و تاقدانه ئهوهیه که ئهوان ههول دهدهن واقعیاتی ولاته کهمان له گهه تیۆرییه که بان ریک بخهن و، ئیمه به پیچهوانه، دهمانههوی به که لک وهرگرتن له تیۆری و ئهزموونی شوێر شکیڕانهی ولاتانی دیکه و دهرسه کانی جوولانهوهی میژووی گهلی کورد، تیۆرییه که به جوێر ریکو پینیک بکهین که ولامدهری واقعییهتی ههلقولای و لاته کهمان و گهله کهماندا بی».

“

پېښه کی

مانگی پووشپهړ له ماوهی ئەم ۳۵ ساله‌دا نه‌ک هه‌ر ئاویتنه‌ی یادی دوکتور عه‌بدول‌رحمان قاسملوو ده‌بیته‌وه، به‌لکه‌ تا‌دئ ره‌نگ و به‌رامه‌ی سه‌مه‌پۆز یۆمیکه‌ی زانستی له‌مه‌ر هزر و روو‌کرده‌ سیاسییه‌کانیشی به‌خۆیه‌وه ده‌گریت. قاسملوو وه‌ک سیاسه‌تمه‌داریکه‌ی کورد له‌ بیر و زه‌ینیه‌ی خه‌لکی ره‌ژه‌ه‌لاتی کوردستان و پارچه‌کانی دیکه‌ی کوردستاندا وه‌ها ناخپنه‌ بووه، که‌ به‌دوو‌ر له‌ هه‌ر چه‌شنه‌ زیده‌روۆبی به‌ک ده‌توانم بلێم؛ قاسملوو به‌شیکه‌ له‌ کۆبیره‌وه‌ریی کورد. یادی قاسملوو به‌ لانیکه‌مه‌وه له‌ دوو ره‌هه‌نده‌وه‌ جیگای سه‌رنجه‌: به‌که‌م ره‌هه‌ندی سه‌ژ و ویزدانیه‌ و ئامازه‌ به‌ رووداوێکی دراماتیک ده‌کات که‌ به‌شیه‌وه‌یه‌ک پێوه‌ندی به‌ چاره‌نووسی کوردیشه‌وه‌ هه‌به‌. واته‌ ره‌به‌ریکی کورد کار له‌سه‌ر داهینانی ره‌تۆریکیک ده‌کات به‌لکه‌و زمان، ده‌نگی چه‌ک کپ بکات، به‌لام له‌ کاتی وتووێژ بو‌ دۆزینه‌وه‌ی ره‌کاریکه‌ی ئاشتیانه‌ له‌مه‌ر چاره‌سه‌رکردنی پرسه‌ی کورد، دیسان ده‌نگی چه‌ک بریاری دوایی ده‌دات و کۆتایی به‌ روۆی زمان ده‌هینیت. دووه‌م: ره‌هه‌ندی عه‌قلانیه‌ که‌ یادی قاسملوو ده‌کات به‌ بنه‌ما به‌لکه‌وو جاریکه‌ دیکه‌ به‌ ژین-جیهانی ئەم سیاسه‌تمه‌داره‌ که‌موینه‌یه‌دا بچیته‌وه‌ و بیکات به‌ ده‌رفه‌ت بو‌ لی فیربوون و خۆپنده‌وه‌به‌کی ره‌خنه‌گرانه‌. به‌ سه‌رنجدان به‌و بارستایی به‌ مه‌زنه‌ی له‌مه‌ر کاری تووژینه‌وه‌، وتار، فیلمی به‌لکه‌یی و هه‌روه‌ها بیره‌وه‌ریی چالاکانی سیاسی له‌سه‌ر قاسملوو، دله‌یا ده‌بینه‌وه‌ که‌ قسه‌کردن له‌سه‌ر قاسملوو به‌ مانای خۆپنده‌وه‌ی ژین-جیهانی ره‌به‌ریکی ئایدیالیسته‌ که‌ باش ده‌یزانی له‌ بازنه‌ی ته‌نگی ره‌پالپۆلیتیکدا چۆن خه‌بات بو‌ خه‌ونه‌ به‌زه‌ره‌کانی بکات. ئایدیالیسته‌ له‌م وتاره‌دا ئامازه‌یه‌ بو‌ ئەو چالاکه‌ سیاسییانه‌ی که‌ هزر، نۆرم و ئامانجه‌ کۆمه‌لایه‌تی و کولتوریه‌کانیان به‌ بنه‌ما ده‌گرن بو‌ بنیاتنانی

کۆمه‌لگایه‌کی باشتر و هه‌روه‌ها بووژاندنه‌وه‌ی عاملییه‌تی مرووف که‌ له‌ خۆیدا ئامازه‌یه‌ کیشه‌ بو‌ روانگه‌ی هیومانیسته‌تی ره‌به‌رانی سیاسی. هه‌لبه‌ت ئایدیالیسته‌ مانه‌وه‌ له‌ ره‌ژه‌ه‌لاتی ناڤین و به‌تایبه‌ت کوردستان که‌ له‌نیوان سه‌نووری چوار ولاتدا دابه‌ش کراوه، کاریکه‌ ئاسان نییه‌. هه‌ر ئەو ئاله‌نگاریانه‌ هۆکارن بو‌ پاساوی کرده‌وه‌ و گوته‌ره‌ پارادۆکسیکاله‌کانی سیاسه‌تمه‌دارانی کورد که‌ هیندی جار نه‌ک سه‌نووری چه‌مکی پراگماتیک ده‌به‌زینن به‌لکه‌ هاوسه‌نگی نیوان به‌زه‌وه‌ندیی حیزبی و به‌زه‌وه‌ندیی نه‌ته‌وه‌ییش تیک ده‌ده‌ن. که‌وا به‌ کایه‌کردن له‌ مه‌یدانی سیاسه‌ت که‌ ره‌پالپۆلیتیک یاسا و ره‌پساکانی دیاری ده‌کات، یه‌کیک له‌ گرفته‌ سه‌ره‌کیه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی سیاسیه‌ که‌ ئامانجی ره‌به‌رانی ئایدیالیسته‌. ئەم وتاره‌ هه‌ول ده‌دات ئەو وینانه‌ بخوینیته‌وه‌ و لییان بروانیت که‌ قاسملوو له‌ نه‌خشانن و نواندنیا‌ندا روۆی سه‌ره‌کی هه‌بووه‌. وینه‌سازی ئامازه‌یه‌که‌ بو‌ وینا‌کردنی هزره‌ ده‌روونی و ئینتر‌اعیه‌کان له‌ چوارچه‌وه‌ی وینه‌به‌کی گه‌وره‌تردا، به‌لکه‌وو داهاتوویه‌کی مومکین بنوینیت و له‌ گه‌ل ئیحتیمال و واقعه‌ ده‌ره‌کی و هه‌نوکه‌یی به‌کاندا بگونجیت. سیاسه‌ت له‌ سۆنگه‌ی وینه‌ گه‌وره‌کانه‌وه، میتۆد و شیوازی گونجاو بو‌ خه‌بات و کاردانه‌وه‌ی چالاکانی سیاسیش دیاردی ده‌کات و له‌وه‌ش گرنگتر؛ هه‌ستی خۆبوون و پیکه‌وه‌بوون به‌لای تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌وه‌ به‌هیز ده‌کات که‌ له‌ درێژه‌ی ئەم وتاره‌دا هه‌ول ده‌ده‌م به‌ بوختی شی به‌که‌مه‌وه‌. هه‌لبه‌ت چوارچه‌وه‌ی وتاره‌که‌ له‌ باری فه‌زا-کاته‌وه‌ سه‌نوورداره‌ و باسی قۆناغیکه‌ میژوویی ده‌کات که‌ قاسملوو روۆی سه‌ره‌کی هه‌بوو له‌ ره‌به‌رایه‌تی بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی، واته‌ ئەم وتاره‌ نایه‌وه‌یت پێش میژوو بکه‌وه‌یت

وینه‌ وه‌ک مانیفیسته‌ی سیاسی

نواندنه‌وه‌ی شیوازی سه‌روه‌ریی سیاسی له‌

قالبي نه خشينكى ديواريدها، به بۇچوونى دەيشيد ميلير ده گەريتهوه بۇ سەدەى چواردەى زايىنى كه لەلايەن يەك لە نىگار كيشە ناوداره كانى ئيتاليا، واتە «ئامبراجۇ لۇرنتسىتى» نەخشاوه و ديواره كانى كۆشكى «سىيەنا»ى پى رازاوه تەوه. ئامازەدانى ميلير بەم بەرھەمە ھونەريە لە راستيدا پيوندى بەم پرسيارهوه ھەبە: فەلسەفەى سياسى باسى چى دەكات و نيوهرۇكەكەى چيە؟ ناوى ئەو نەخشە ديوارىيە «نواندەنەوى حكومەتى باش و خراپە» كه لۇرنتسىتى ھەول دەدا لە ريگاي ئەو ويتهيهوه سرووشت و نيوهرۇكى حكومەتى باش و نەباش و ھەروھەا كارىگەرىي ئەو حكومەتەنە لەسەر ژيانى خەلكى ئاسايى پيشان بەدات. لە ويتهكەى حكومەتى باشدا كه زۇر سىمبوليكە، سەرورەرىكى سياسى لە لاي سەروروى كۆرى ھاولاتىيان و لەسەر تەختى دەسەلات دانىشتووه و، لە سىمايدا ئازايەتى، گەورەبى، فەزىلەت و ھىمانايەتى بەدى دەكرىت. بە لاي دەستە راستى ويتهكەدا، ۋەك چۇن ميلير باسى دەكات، كارىگەرىي ئەم سەرورە مېرخاسە لەسەر ژيانى ھاولاتىيان پيشان دەدات كه خەلك لە شارى پاكزەوه ھەتا گوند و مەزرا ئاوەدانەكان، لە تەناھى و تەباييدا خەرىكى كار، ژيان، ۋەبەرنان و خۇشەبزيوين. لەبن ويتهكەدا نووسراوه: «لە ساپەسەرى ئەم خانمە بەريزە و لەم كۇمارەدا گشت كەسيك بۇى ھەيە ئازادانە و بى ترس كار بكات و خىر لە كار و بەرھەمەكانى خۇى بيىت، چونكە ئەم سەرورە مەزەنە كۇتايىي بە راو و روت ھىناوه». ئەم ويتهيه نواندەنەوى سىستەمى كۇمارىيە كه بە بۇچوونى ميلير لە بەشىكى ولاتى ئيتاليا و لە سەدەى چواردەى زايىندا لەوپەرى ئارامى و ئاسوودەبيدا بوو (مىلر ۱۳۸۸).

ويتهكەى شانى چەپ، ويتهكەى ديستۇبىيەيە كه لەودا سەرورەرىكى سەرورۇ حوكم دەكات و لاي سەروروى كۇمەلئىك

سەربازى پر چەك، لەسەر تەختى دەسەلات دانىشتووه و توورەيى، غەزەب و غورور لە نيوجاوانىيەوه دەبارت. بەرھەمى حكومەتى ديكتاتور لە ويتهكەدا شارىكى ويران، گوندى كاول و مەزرا بى حاسلاتەكانە و خەلكەكەش لە بن سىبەرى ترس و دلەراوكەدا دريژە بە ژيانى قولمەرگى دەدەن. لە بن ويتهكەدا نووسراوه: «لەم شارەدا كەس لە خەمى كەسدا نيىە و ھەر كەس ھەول بۇ خۇى دەدات، ھەر بەم ھۇيە ريز و قەدرى داد لەبن پى سەرورۇبيدا شكاوه. لەم جادەيەدا كەس ھەست بە تەناھى ناكات چونكە خىلى چەتە ھەموو رۇژى لەسەر رپى شار و گوندەكان لە بۇسەدان».

لەم خۇيىندەنەويەدا ئيمە لەگەل دوو ويتهى گەورە بەرورور دەبينەوه: ويتهكەى باش و ويتهكەى خراپ كە رەنگدانەوى پرسيارىكى فەلسەفەيە بۇ سياسەت بەلكوو لە نيوهرۇك، ھۆكار و كارتيكەرىي دەسەلاتى باش و نەباش تى بگەين. لە شروقهكانى ميلير سەبارەت بەم ويئانە ئامازە بە سى بۇچوونى فەلسەفى كراوه كه لەو ويئانەدا بەدى دەكرىن: ● يەكەم بۇچوون پيمان دەلئىت كه ژيان لە دوو دەسەلاتى باش و نەباشدا زۇر جياوازە. ئيمە ناتوانىن خۇ لە سياسەت نەبان بكەين، خۇ بە ژيانى رۇتينايزەوه سەرفال بكەين و بلين مۇدبەلەكانى دەسەلات ھىچ لە ژيانى ئيمە ناگۇرئ (ibid). كەوايە ئەخلاقى ژيان، تەناھى و تەبايى لە گرەوى حكومەتتىكى باشدايە.

● بۇچوونى دووھەم پيمان دەلئىت كه مۇدىلى دەسەلاتى سياسى لە چارەنووسى ئيمەدا نەنووسراوه، بەلكوو خەمساردىي ھاولاتىيان لە ھەلبۇزاردنى دەسەلاتدا، تووشى حكومەتى خراپمان دەكات (ibid). مافى ھەلبۇزاردن پيوندى بە ئەركى مەدەنى و خەباتى سياسىي ئيمەوه ھەيە. خەمساردى لە ئەركى مەدەنىدا و خۇ دزىنەوه لە ئالەنگارىيەكانى سياسەت،

رېگا بۇ دەسلەپكى ئىدارىسى سەررېرۇ خۇش دەكات و سرووشىتتېيە كە چارەنۇوسى وئىنە خراپە كە ھەرەشەمان لى بكات.

● بۇچوونى سىيھەم پېمان دەلىت كە دياردەيك ھەيە بە ناوى ھزرى سياسى كە فېرمان دەكات چى بگەين و چ تايبەتمەندى و رېكارىك لەبەرچا و بگريىن، بەلكوو دەسلەپكى باش دابمەرزىين (مىلر ۱۳۸۸). نواندەنەوى فەلسەفەى سياسى لى قالىبى وئىنەدا ھەر بە سەردەمى لۇرېنتسىتى كۇتايى ناپەت. «تۇماس مۇر» (۱۴۷۸-۱۵۳۵) لە سەدەى ۱۶ زايىنىدا ئۇتۇپيا وەك وئىنەكى گەورە بۇ نواندەنەوى كۇمەلگايەكى سياسى دەكار دەكات كە خەيالى و بى كىشەيە. دواتر «تۇماس ھابز» (۱۵۸۸-۱۶۷۹) لەسەدەى ۱۷ ى زايىنى و لە كىتتېي «لېقىتان»، بە سوود وەرگرتن لە وئىنەى ئاناتۇمىيى مۇرۇف ھەول دەكات فەلسەفەى سياسىيى خۇى وئىنا بكات كە لەسەر بنەماى دەسلەپكى سياسى و سىنتراليزەكراو دادەمەزرىت و گرىبەستىكى كۇمەلەيش رەوايى بەو دەسلەتە دەكات. كۇمەلگاي كۇمۇنىستىي «كارل ماركس» كە لەودا پۇرۇلتارىيا كۇتايى بە چەوساندەنەو و جياوازىيە چىنايەتتېيەكان ھىناو، يەك لە وئىنە گەورەكانى سەدەى نۇزدەھەمە و ئەگەرچى رەھەندى ئۇتۇپيايى وئىنەكە بەرچاوتر بوو، بەلام تا كۇتايىيەكانى سەدەى بىستەم كارتىكەرى لى سەسر فەلسەفەى سياسى ھەبوو.

بە سەرنجدان بەو رەوتە لە وئىنەسازى كە لە سەدەى ۱۴ زايىنىيەو ھەكار بۇ نواندەنەوى فەلسەفەى سياسى كىردوو، ئىمە لەگەل دوو مۇدىلى جياوازى وئىنەسازى بەرەوروو دەبىنەو: يەكەمىان وئىنەسازىي خەيالى و ئەوئە دىكەشىيان وئىنەسازىيەكى واقىيە. نەرىتى وئىنەى خەيالى دەگەرئتەو بۇ ئەشكەوتەكەى ئەفلاتوون كە لەو رېگايەو ھەول دەكات پىوئەندىيى نىوان واقىيەت و

ھەقىقەت پىشان بەدات. واقىيەت لە روانگەى ئەفلاتوونەو سىبەرە دەستكارىكراوكانى نىو ئەشكەوتەكەن كە زىندانىيەكان وەك وئىنەيەكى راستەقىنە دەبىنىن، بەلام ھەقىقەت لە فەزاي دەرەوئە ئەشكەوتەكەدا بەدى دەكرىت كە زىندانىيەكان دەستيان پى راناکات. بەم چەشەنە ھەقىقەت بۇ ھەمىشە لە دونىاي مېتافىزىكىدا جىگا خۇش دەكات. ئۇتۇپياى توماس مۇرىش باس لە جىھانىكى ئايدىيال دەكات كە پىي لەسەر ھەزرى واقع نىيە و دەبىتە بەشىك لە خەونەكانى مۇرۇف بۇ ئاسوودەيى، خەونىك كە لەوانەيە مومكىن بىت، بەلام نامۇ بە جىھانى واقىيە. لەوانەيە وئىنە خەيالىيەكەى ماركس، كاتى ماترىليزىمى دىيالىكتىك بە بنەما دەگرىت و ھەول دەكات مەوداى خۇى لەگەل مېتافىزىيى ئەفلاتوونى و ئۇتۇپياى توماس مۇر دىارى بكات، دوايىن ھەولى وئىنەسازە مېژوو، يەكان بىت بەلكوو خەيال لەگەل جىھانى واقىى و ئەزموونى زىان ئاشت بكاتەو. ماركس ئالەنگارىيەكانى زىنى دەستكرد (واتە ئايدىيالۇزى) لەگەل ئۇبۇزەى واقىيدا و ھەا فۇرمولە كىرد بەلكوو لە فۇرمى ھاو كىشەيەكى دىيالىكتىكىدا بگات بە سەنتىزى جىھانىكى ئۇپتىمال و ئايدىيال كە مۇرۇف چى دىكە بە دەستى مۇرۇف نەچەوسىتەو. بەلام وئىنە گەورەكەى ماركسىش خەيالى دەرچوو، چونكە ھەم لە رادەبەدەر ئانتاگۇنىستى و ئۇپتىمال بوو، ھەم ئەو بەلگەنەى بۇ رەتدەنەوئە ئايدىيالۇزى وەك دەزگايەكى چەواشەكارىيانە دەپھىنەنەو، ماركسىزىمى دواى ماركسىشى كىرد بە ئايدىيالۇزىيەك كە بەرگەى واقىيەتى مېژوو نەگرىت و رەنگەكەى كال بىتەو.

سەبارەت بە وئىنەسازى واقىى، سەرەتا پىويستە ئامازە بەو راستىيە بكرىت كە وئىنەكان بەشىكن لە خولىكانى ئىمە چونكە سەرچاوەكەى دەگەرئتەو بۇ خەيالىاندن و تىۋرىيەكانمان. راستە ئىمە وئىنەكان لە زىنى



خۆماندا ساز ده کهین، بیریان لی ده کهینه و له فۆرمی خولیا و ئاواته کانماندا وینایان ده کهین، به لام ئەمه بهو مانایه نییه که هه موو وینه یه ک وه راست ناگه ریت چونکه زۆر جار وینه کان پێوهندیان به ره وتی رووداوه کانه وه هه به و ته نانه ت له دارشتنی سترۆکتۆری تیگه یشتن و لیکدانه وه کانی ئیمه له مه ر ناسینی کرده وه و ئاراسته ره فتارییه کاندایا رۆلی بهرچاویان هه یه (Boulding 1956). وه ک له سه ره تای ئەم وتاره دا ئاماژه م پێ دا، مه به ست له وینه فۆرمیک گوتارییه که ئاماژه به دیارده یه کی گرنگ ده کات و ته نانه ت له شروقه کانی ئیمه شدا ده ره که ون. که وایه هه وله کانی وینه سازی بو ئەوه یه به لکوو واقعییه ته ئالۆزه کان ساده پیشان بدات. وینه ی واقعی، نواندنه وه ی^{۱۱} واقعییه تیکه ی ده ره کییه که ده بی له گه ل زهینی ئیمه دا ته با و گونجاو بیت و بمانگه یه نیته تیگه یشتن (دانشنا مه آکسفۆرد ۱۳۸۷: ۷۷۴). له به شی دوایدا هه ول ده دم وینه سازی واقعی له م دوخی ئینتراعیه رزگار بکه م و به هینانه وه ی نمونه له وینه سازییه کانی دوکتور قاسملوو، شیکارییه کی عه ینیتر بو وینه سازی واقعی بکه م.

چهند سه رنج له سه ر رپالیزم

کاتی باس له وینه ی واقعی ده کهین، ده بی سه ره تا پێوهندییه کانی خۆمان له گه ل رپالیزمدا روون بکه ینه وه، چونکه رپالیزم قه باره و پێوه ری جیاوازی هه یه. بو نمونه «سووکه رپالیزم»^{۱۲} ره هه ندیکه ی زمانی - گه رانه وه بی یه و پیمان ده لیت شته کان له ده ره وه ی بیر و خه یالی ئیمه دا هه ن که له رینگای وه سفکردنه وه ده توانین به یهینینه بهرچاو، میتافیزیک و به لگه هینانه وه ی دین نمونه یه کن له سووکه رپالیزم. «رپالیزمی زانستی»^{۱۳} یش قایل به فره بی و تاقیکارییه، واته رپالیزمیکه ی خهسته که کاره که ی پێوان و

سه لماندنه. به لام «رپالیزمی میانه ره و»^{۱۴} باسی دیالکتیکه ی نیوان ئۆبژه و سووژه ده کات که دامه زراوه بی کردن^{۱۵} سینتیزه که یه تی. که وایه ئەگه ر وینا کردن ره هه ندیکه ی زهینی بیت و له رینگای په سه ن کردن، باوه ر کردن و تیگه یشتنه وه به سه لمیند ریت، ده بی ئەو وینه یه سه ره تا بیسه لمینیت تا چه ند سه ره بخویه له نواندنا و ههروه ها تا چه ند له گه ل ژینگه ی راسته قینه و ئەزموونی ژایندا ته بایه (Berger og Luckmann, 2006).

فۆرم و نیوه رۆکی رپالیزم له جیهانی سیاسه تدا جیاوازییه کی ئەوتوی نییه له گه ل ئەو سی نمونه یه که ئاماژه یان پێ درا، به لام جیاوازی رپالیزمی سیاسی پێوه ندی به فونکسیۆنی سیاسه تی نیوده وه لته ییه وه هه یه که به میکانیزمی هه یز ده چیته پێشه وه و ته نانه ت زۆر جار هه یز ده توانی واقعییه تی سیاسه ی ساز بکات. هانس مورگینتاو به دوا ی شه ری دووه می جیهانییه وه رۆلنیکه بهرچاوی هه بوو بو تیگه یشتن له ئالۆزییه کانی سیاسه تی رپالیستی له بابته سیاسه تی نیوده وه لته ییه وه. یه ک له و تیوریانه ی که مورگینتاو له کتیه به کی خۆیدا، واته سیاسه ت له نیوان نه ته وه کاندایا^{۱۶}، گیانی به بهردا کرده وه؛ تیرمی رپالپولیتیک بوو. ئەگه رچی ده کار کردنی سیاسه تی رپالیستی میژووه که ی ده گه رپته وه بو سه رده می ئینقلابه کانی ئوروپا و زیاتر بزاقه سوسیالیسته کان سوودیان له م تیرمه وه ده گرت، به لام پیناسه ی بیسمارک بو سیاسه تی رپالیستانه رپخۆشکه ر بوو بو شروقه ی رپالپولیتیک له سه رده می دوا ی شه ری دووه می جیهانی. بیسمارک پاراستی بهرزه وه ندی نه ته وه بی وه ک تا که پره نسپ و ههروه ها راستترین سیاسه ت بو دامه زراندنی سهروه ری سیاسی ده زانی و له م سۆنگه وه مه ودای خۆی له گه ل سیاسه تی رۆمانتیک دیاری کرد، چونکه پێی وابوو سیاسه ت به سۆز و ئاوات ناکرێ، سیاسه ت هونه ری

مومكىنە، ديار دەيەكى ئۈبۈزە كىتىف و رېژەيى يە (مورگىنتا ۱۳۷۴). مورگىنتاۋ ئەم چەمكەى لە چوار چىۋەى تىۋرىيەكى سىياسىدا دارىشتەۋە و لە دوای شەرى دوۋەھمى جىھانىيەۋە ئىتر رىپالپۆلىتىك دەبىت بە بنەما بۇ تىگەبىشتن لە مەملانئىي نىۋان حكومەتەكان و پاراستنى بەرژەۋەندىي دەۋلەت-نەتەۋەكان. بە كورتى، خويىندەۋەكانى مورگىنتاۋ پىۋەندىي بە پەرسىيى دىپلۇماسى و مىكانىزمەكان بۇ پاراستننى ھاۋسەنگىي ھىز، ئەخلاقى نىۋەتەۋەيى، راي گىشتىي جىھانى و ھەرۋەھا مافى نىۋەتەۋەيى يەۋە ھەيە كە چاۋەدېرىي بەرژەۋەندى و مەملانئىي نىۋان دەۋلەت-نەتەۋەكان دەكات و ياسا و سزاىان بۇ دىارى دەكات. ئەو شتەي لە بۇچوۋنەكانى مورگىنتاۋدا بەرچاۋ دەكەۋىت، ھەلسەنگاندنى نىۋان رۇمانتىزمى سىياسى، ئەخلاقى سىياسى و رىپالپۆلىتىكە كە بە چەشنىك رەنگدانەۋەى بۇچوۋنەكانى بىسماركىشە، رۇمانتىزمى سىياسى، نۇرۋە كۇمەلەيەتتەيەكان بە بنەما دەگرىت بەلام ھىز و ئەۋتۇرىتى، پەرسىيىكى بنەمايى يە بۇ رىپالپۆلىتىك. سەبارەت بە ئەخلاق لە سىياسەتدا، تەنانەت تىۋرىسيەنە مۇدېرنەكانىش بەم قەناعەتە گەشىتوون كە پەرسى ئەخلاق لە سىياسەتدا زۇر لەۋە ئالۇزەترە كە حكومەتەكان سىياسەتى پى بكن، چۈنكە ئەۋ شتەى لاي بەشېك لە راي گىشتى ۋەك ئەخلاق پىناسە كراۋە، دەتوانى لاي بەشەكەى دىكە نائەخلاقى بنوئىت و زىانى بۇ كۇمەلگا زۇرتىر بىت. كەۋايە سىياسەتى رۇمانتىك، ئەخلاقى دىۋنۇلۇزىك بە بنەما دەگرىت كە رەچاۋى كەرامەتى مروف و ئەركەكانى دەكات، بەلام ئەخلاق لە سۇنگەى رىپالپۆلىتىكەۋە دەرەنجامخاۋە^{۱۷} و بەرژەۋەندىي نەتەۋەيى كە لە ياساى بنچىنەيى ۋەلاتەكانىان پىناسە كراۋە، بە بنەما دەگرىت. ۋابزانم «جۇرچ كىنان» بە زمانىكى گونجاۋتر پىۋەندىي نىۋان ئەخلاق و رىپالپۆلىتىك شى دەكاتەۋە

كاتى دەلئىت: گرنگترىن ئەرك بۇ دەسەلاتى سىياسى، پاراستنى بەرژەۋەندىي ۋەلاتەكەيانە نەك جىبەجىكردى بۇچوۋنە ئەخلاقىيەكانى ھاولاتىيان (لىك ۱۳۸۷). كەۋايە رىپالپۆلىتىك يانى پاراستن و گەشەپىدانى بەرژەۋەندىي ۋەلاتان و ئەم سىياسەتەش تەنىيا بە ھىز جىبەجى دەكرىت. ھىز لە راستىدا چوارچىۋە ئەخلاقى و تىۋرىكەكانى رىپالپۆلىتىكىش دىارى دەكات، كەۋايە بەر لە رىپالپۆلىتىك ھىز ھەبۋە و بە دوای رىپالپۆلىتىكىشدا دىسان ھىز برىارى كۇتايى يە.

ۋىنەى واقى لە ھەرىمىكى پركىشەى ۋەك رۇژەھلاتى نىۋەر استدا

پىۋەندىي قاسملوۋ بە رىپالپۆلىتىك ھەرۋەھا رىپالپۆلىتىكەۋە، لە گوتار و نووسىنەكانىدا بەرچاۋ دەكەۋىت. لە روى مېتۇدۇلۇزىيەۋە، كاتى پەرسى كورد و دارىشتى ستراتىژىيەكى سىياسى بۇ چارەسەركردنى كېشەكانى دەخويىندىرتەۋە، بەراۋردكردى تىۋر و واقىيەت بە بنەما دەگرىت. بۇ نمونە كاتى باسى سوسىيالىزم دەكات دەلئىت: «فەرقى ئىمە لەگەل زۇربەى ئەۋ دەستە و تاقمانە ئەۋەيە كە ئەۋان ھەۋل دەدەن واقىيەتى ۋەلاتەكەمان لەگەل تىۋرىيەكەيان رېك بخن و، ئىمە بە پىنچەۋانە، دەمانەۋەى بە كەلك ۋەرگرتن لە تىۋرى و ئەزمونى شۇر شىگىرانەى ۋەلاتانى دىكە و دەرسەكانى جۋولانەۋەى مېزۋوى گەلى كورد، تىۋرىيەكە بە جۇرىك رىكۋىپىك بەكەين كە ۋەلامدەرى واقىيەتى ھەلقولوى ۋەلاتەكەمان و گەلەكەماندا بى» (قاسملوۋ ۲۰۰۳: ۵۰). سەبارەت بە رىپالپۆلىتىك، بۇچوۋنەكانى لەگەل ئەۋ چوارچىۋە تىۋرىكە كە بېشتر ئامازەمان پى دا، ھەماھەنگە و زۇر بەباشى لە بەربەستە بەرچاۋەكانى رىپالپۆلىتىك ۋە ھەرۋەھا ناكۇكىي ئەم تىۋرە لەگەل رۇمانتىزمى سىياسى و ئەخلاقى سىياسىدا شارەزايە. كەۋايە لە كاتى ۋىنەسازىيەكەيدا لە بىرى



ناچیتەوه له کۆیی ئەم جیهانەدا سیاسەت دەکات. بۆ نموونە لە تەعمول لەگەڵ هزرە سیاسییەکاندا رەهەندیکی پراگماتیک دەگرێتە بەر و دەڵێ: «... مێژوو قانونی تاییبەت بەخۆی هەیە. تیۆرییەکی بۆ بەرەوپێشچوونی کۆمەڵ دادەنرێ، بەلام رەهەوهی مێژوو کۆمەڵ بەرەو جیگایەکی دیکە دەبە، ئەمجا تیۆری ناچارە خۆی لەگەڵ واقعییەت ریک بخت» (قاسملوو ۲۰۰۳: ۲۱). لەوانەیه ئەم تیگەییشتە مێژوویی بە هانی داویت که لە دارشتنی وێنە گەورەکهیدا وردبینانەتر و وهسواستر بیٔ، بۆ نموونە له نامیلکەهێ «دروشمی بنەرەتی حیزبه کهمان» له ولامی ئەم پرسیارەدا که بۆچی سەر بەخۆیی دروشمی ستراتژیکی حیزبه کهی نییه، سەرەتا پێ لەسەر ئەوه داده گریت که دابه‌شبوونی کوردستان دابه‌شبوونیکی «دەستکرد» و «سرووشتی» «نییه، بەلام: «ئەگەر واقعینانە بێر بکه‌ینه‌وه [..] وه‌زعی «استراتژیکی» و «ژۆپۆلیتیکی» ئەوه که پێی دەلین جوغرافیای سیاسی هیچیان رینگا ناده‌ن که ئیمه‌ بتوانین سەر به‌خۆیی کوردستانی ئێران بیاریزین» (قاسملوو ۱۳۷۳: ۱۲). ئەم تێبینیه تەنانه‌ت له شێوازی تەعمول و پێوه‌ندییه‌کانی له‌گەڵ ئەو ولاتانه‌ به‌رچاو ده‌که‌وێت که به‌ شێوه‌یه‌کی ده‌ستکرد کوردستانیان به‌سەردا دابه‌ش کراوه؛ له‌ لایه‌که‌وه‌ سەر به‌خۆیی سیاسی حیزبه‌که‌ی بۆ گرنگه‌ و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ پێوه‌ندی سازکردن به‌هەند ده‌گریت. له‌ کاتی تەعمولدا یه‌ک له‌ پره‌نسیبه‌کانی دیپلۆماسی تێبینی ده‌کات که له‌گەڵ نیوه‌رۆکی ریاپۆلیتیکیدا بیته‌وه‌، واته‌ وه‌رگر تێ پشته‌وانی سیاسی و به‌فه‌رمی ناسینی حیزب و دو‌ژی ره‌وای گه‌له‌که‌ی. به‌ واتایه‌کی دیکه‌ نه‌ دو‌ژمنیایه‌تیان ده‌کات و نه‌ له‌ تەعموله‌کانیدا هی‌نده‌ داده‌به‌زیت که پرستیژی حیزبه‌که‌ی بشکیت (ibid).

به‌ سه‌رنجدان به‌و نموونانه‌ ده‌توانین پێوه‌ندیی قاسملوو له‌گەڵ ریاپۆلیتیکی

چوارچێوه‌ی ریاپۆلیتیکی و ریاپۆلیتیکی مێناره‌وه‌دا بگۆنچینی و به‌تاییبەت له‌و کاتانه‌دا که حیزب (واته‌ دامه‌زراوه‌) ده‌کات به‌ سه‌نتیز بۆ ریاپۆلیتیک کردنی وێنه‌ گه‌وره‌که‌ی. به‌لام وێنه‌یه‌کی واقعی ده‌بی هه‌لگری دینامیزی حه‌قیقه‌تیش بیٔ، به‌لکوو له‌ کاتی به‌راوردی وێنه‌که‌ له‌گەڵ مه‌رجه‌کانی سه‌رده‌مدا بگۆنچیت و گرفتاری چاره‌نووسی وێنه‌ ئۆتۆپیاپیه‌کان نه‌بیٔ. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ روانگه‌ی ره‌خنه‌گرانه‌ رۆلی بونیاتنه‌رانه‌ی ده‌بیٔ بۆ واقعی نواندنه‌وه‌ی وێنه‌ گه‌وره‌کان. ئەو پێی وایه‌ گرنگیدان به‌ ره‌خنه‌گری و ره‌خنه‌وه‌رگری جیدییه‌ت و به‌رپرسیاره‌تی حیزبه‌که‌ی ده‌سه‌لمیٔ: «پێش‌ه‌بوون و راده‌ی شۆرش‌گێڕبوونی هه‌موو حیزب‌یکی سیاسی له‌وه‌را ده‌ر ده‌که‌وێت که چۆن سه‌بری رابردووی خۆی و به‌تاییبەت هه‌له‌کانی خۆی ده‌کا. حیزبی شۆرش‌گێڕ نا‌ی له‌وه‌ بترسی که گۆیا به‌ باسی هه‌له‌ی رابردووی دو‌ژمنی شاد ده‌بی، یا له‌ ئیعتباری حیزبه‌که‌ که‌م ده‌بیته‌وه‌. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ پێ‌لینان و راست‌کردنه‌وه‌ی هه‌له‌ و چه‌وتیه‌یه‌کانی رابردووی تیکۆشان نا‌وانگی حیزب له‌نیو کۆمه‌لانی خه‌لکدا ده‌باته‌ سه‌ری و جیددی بوون و به‌رپرس بوونی حیزبه‌که‌ نیشان ده‌دا» (قاسملوو ۱۳۷۸: ۵۹). بۆ که‌سیکی ریاپۆلیست ئاشکرایه‌ که په‌سه‌ندکردنی رابردووی حیزب و پێداهه‌لگوتنه‌وه‌ی بۆ خه‌باتی هه‌نووه‌که‌یی حیزبه‌که‌ی، ته‌نیا یه‌ک ئاکامی لێ ده‌که‌وێته‌وه‌ و ئەویش به‌ره‌مه‌پێنانه‌وه‌ی ئەو دۆخه‌یه‌ که تووشی چه‌وتی کردووه‌ و له‌ ئەنجامدا بزوتنه‌وه‌که‌ له‌ زلکاوێ زه‌مه‌ندا ده‌چه‌قیت.

به‌سه‌نتینه‌کان بۆ نه‌خشان‌دنی وێنه‌ گه‌وره‌که‌ی کورد

پرسی نه‌هیشتنی چه‌وساندنه‌وه‌ یه‌ک له‌ مشووره‌کانی دوکتور قاسملوو‌دا بوو که له‌ گشت باه‌ت و لیدوانه‌کانیدا به‌ روونی ده‌ر

دەكەوئیت و بەیان دەكریت. بە واتایەکی دیکە گشت بۆچوون و كارە مەیدانییەکانی قاسملوو لە دەوری بازنیە کدا دەخولیتەوه که لابردنی «چەوساندنەوه» ناوەندەکی پێک دەهینیت. چەوساندنەوه دیاردەیهکی کۆمەلایەتی و لە هەمان کاتیشدا میژووپییە. ئێمە نازانین چەوساندنەوه کە ی بووئە دیارده، بەلام دەزانین پرسى داد کە ی دەبیتە پرسىاریکی سەرەکی بۆ فەلسەفە و دواتریش سیاسەت. بۆ نمونە چەمکی داد لە کتیبی «ئەخلاق» ی ئەرەستوودا، لەسەر بنەمای هاوسەنگی^{۱۸} دارپژراوه (Aristoteles 2013)، بەلام لای ئەفلاتوون و لە نامیلکە «گارگیار»^{۱۹} دا یەكسانی^{۱۰} بە بنەما گیراوه (Platon 1989) مەبەست لە هاوسەنگی ئەوهیه که مافی تاک لە کۆمەلگەدا بە پێی لێهاتووپی و کردەوهکانی دیاری بكریت، واتە تاییەتمەندیی سەرووشتی تاکەکان لەبەرچاو گیراوه. بەلام پرسى داد لای ئەفلاتوون بە پێی دوو پارامێتری «نیاز» و «یەكسانی» دیاری کراوه و دواتر دەبیت بە بنەمایەك بۆ ئەم پرسیارە: نێوهرۆکی دەسەلاتی سیاسی تا چەند ولامدەری یەكسانی و نیازی مرفۆه؟. کەوا یە ئینساف رۆلی هەیه لە دیاریکردنی هاوسەنگیدا و هەر وهه نەهیشتنی چەوساندنەوهش دەبیت بە مشووره سەرەکییەکی یەكسانی و یەك لە پرسیارە رژدەکانی هزرە سیاسییەکان لە سەدهی نۆزدهەم و بیستەمیشدا. هاوسەنگی جیگای خۆی لە سیستەمی داد و تاواناسیدا گرتەوه، بەلام یەكسانی رپی لە دالانە تاریکەکانی سیاسەت و پرسە ئالۆزەکانی دەسەلات کەوت.

ئەگەر تیشکی داد، که یەكسانی بە بنەما دەگریت و لە دژی چەوساندنەوهیه، لە وینە خەیاڵیەکی توماس مۆر بگرین، لەوانەیه پێوهندییەك لەنیوان وینە سوسیالیزمی خەیاالی و بزافه هیومانایستییهکانی سەدهی هەژدەهەم، نۆزدهەم و تەنانەت بیستەمیش

بدۆزینەوه. سەلماندنی ئەم تیۆرە بۆ من زەحمەتە و لە راستیدا خۆیندەوهکانی من لەو ئاستەدا نییه که وهه ئیدەعا یەك بسەلمینم، بەلام با ئەم بۆچوونە وه که «ئەگەر» لەبەرچاو بگرین و لە خۆمان پرسیین؛ ئەگەر وینە خەیاالییەکی سوسیالیزم لە ئارادا نەبوا یە، ئەگەر چەوساندنەوه پرسىاری واقعیی کۆمەلگە ی مرفۆقیەتی نەبوا یە، تۆ بلیی چ پالنه ریک دەیتوانی کارل مارکسیکی قەرزدار، کریجییهکی مایه پووچ و نیشته جی لە گەرەکیکی هەژارنیشن و لای بکات که بە زگی برسییەوه لە دوا ی پێوهندییەکانی کار و دەستمایە بگەریت و لە ئەنجامدا بکات بە دیاردە ی «زیدەبا یی»، لە کەفوکۆلی زیدەبا ییشدا هەناسە ی ساردی چەوساوه کان بەدی بکات و دوا جار سەنتیزیک بۆ رپالیزه کردنی سوسیالیزمیکی زانستی بدۆزیتەوه؟ کەوا یە پرسى چەوساندنەوه جیددبترین پرسىاری مرفۆه و ئەم پرسیارە نەك فەلسەفە، بەلكه سیاسەت و لقهکانی دیکە ی زانستی کۆمەلایەتی و هەر وهه بزافه کۆمەلایەتییهکانیشی بەخۆیەوه خەریک کردوو بەلکۆ لە دوا ی وینەکی گەرتر بگەرین که لەودا جیگایەك بۆ چەوساندنەوه نەمیت.

زستانی سالی ۱۳۶۷ ی هەتاوی و لە وتووێژیکی لەگەل رادیۆ «دەنگی کوردستانی ئێران»، دوکتور قاسملوو بزوتنەوهی کورد وه که بزوتنەوه یەکی دیمۆکراتی و «ئینساندۆست» پیناسه دەکات. کەوا یە بزوتنەوه یەك که مرفۆ به بنەما دەگریت، دەبیت ولامیکی روونیشی بۆ کیشە سەرەکییەکانی مرفۆ که یەك لەوانه پرسى چەوساندنە، پین بیت. هەر لەو وتووێژەدا مکووره لەسەر ئەوهی که ئەو مافانە ی نەتەوهی کورد خەباتی بۆ دەکات، داوا یەکی تاییەت یا ئیمتیازیک نییه که دەبی بۆ کورد لەبەرچاو بگرین، بەلكه داوا یەکی رهوا و مرفۆی یە که لە بەیاننامە ی جیهانیی



مافی مرۆڤدا هاتوو. بهلام لیره‌دا پرسیاریک دیته ئاراهه؛ چ شتیک پرسى چهوساندنى پرسى كورد له پرسه‌كانى ديكه‌ى مرۆڤ جيا ده‌كاتنه‌وه؟ له‌وانه‌يه ولامى ئەم پرسياره له ناميلكه به‌ناوبانگه‌كه‌يدا، واته «كورتەباسيک له‌سەر سوسيايليزم» بيننه‌وه.

ناميلكه‌ى كورته‌باس (٢٠٠٣) له راستيدا ولاميكه بۆ سى پرسيارى سه‌ره‌كى: **١** بۆچى سوسيايليزم له به‌رنامه‌ى حد‌كادا هاتوو؟ **٢** ئەو سوسيايليزمه ده‌بى چۆن دابمه‌زى و هه‌روهه‌ها ده‌بى چۆن دانه‌مزرى. **٣** ديارىكردى چوارچيوه‌ى كى ديپلوماتيك بۆ پيوه‌نديگرتن له‌گه‌ڵ ولاتانى سوسيايليسى له سه‌رده‌مى شه‌رى سارددا. له پيوه‌ندى به سوسيايليزم نووسه‌ر له بىرى ناچيته‌وه كه حيزبه‌كه‌ى حيزبىكى ماركسيستى نيه، به‌لام ئەگه‌ر سوسيايليزم زانستى بيت، ئەوانيش مافى ئەوه‌يان هه‌يه كه سوسيايليزم به بنهما بگرن بۆ نه‌هيشتنى پرسىكى گرنكى وه‌ك سته‌مى كۆمه‌لايه‌تى، چونكه زانست مولكى كه‌س نيه (قاسملوو ٢٠٠٣). ليره‌دايه كه ده‌بى به دواى ولامى ئەو پرسياره‌دا بگه‌رپين كه حد‌كا و به‌تايه‌ت قاسملوو چۆن پيناسه‌ى چهوساندنى كورد وه‌ك كۆمه‌لئىكى مرۆيى ده‌كات و ئەو تايه‌تمه‌نديانه چين كه حد‌كا به‌ر له‌وه‌ى ئاويته‌ى خه‌باتىكى وه‌ها بيته‌وه، ده‌بيت خوينده‌وه‌به‌كى مۆڤرڤن بۆ مه‌زن تيۆرييه‌كى وه‌ك سوسيايليزم بكات؟ له كورته‌باسدا به‌روونى ئامازه به دوو هۆكار كراوه: يه‌كه‌م پرسى ئازاديه و ئەوه‌ى ديكه‌ش تايه‌تمه‌ندى مۆڤرڤلى چهوساندنى كورده كه ئەو به ناوى «پۆلى سته‌م^(١١)» ناوى ده‌بات، واته فره‌يبى چهوساندنه‌وه (ibid). به‌لام يه‌ك له تايه‌تمه‌نديه‌كانى پۆلى سته‌م له‌وه‌دايه كه له چەند لايه‌نه‌وه چهوساندنى كوردى بنده‌ست هاوبه‌ش ده‌كات له‌گه‌ڵ چهوساوه‌كانى نه‌ته‌وه‌ى بالاده‌ست كه ده‌بيته هۆى ئەوه پرسى چهوساندنى كورد كه‌مى

ئالۆز بكات.

له كورته‌باسدا چهوساندنه‌كان وه‌ها پۆله‌ندى كراون: سته‌مى نه‌ته‌وايه‌تى، سته‌مى كۆمه‌لايه‌تى و سته‌مى سياسى. وه‌ك دياره له‌مه‌ر چهوساندنى كۆمه‌لايه‌تى و سياسيدا كورد هاوبه‌شه له‌گه‌ڵ گه‌لانى ئيران و ئەو شته‌ى كه پرسى كورد جيا ده‌كاتوه، چهوساندنى نه‌ته‌وايه‌تبه. ميژووى ئيستىدادى سياسى له ئيراندا بووه‌ته هۆى ئەوه كه پرسى نه‌ته‌وه بنده‌سته‌كانى ئيران له په‌راويز بكات. هۆكاره‌كه‌ش ساده‌يه؛ بۆچى ئيرانيه‌كان ده‌بى چهوساندنى نه‌ته‌وه‌يه‌كى به‌كه‌مينه‌كراو به هه‌ند بگرن له كاتيكدا بۆخويان به‌ره‌وروى چهوساندنى سياسى و كۆمه‌لايه‌تى بوونه‌ته‌وه؟ له لايه‌كى ديكه‌وه هيزه سياسيه‌كانى ئيران و ته‌نانه‌ت كارناسانى سياسى و كۆمه‌لايه‌تيش له لينزى خويانه‌وه سه‌ه‌يرى پرسى كورد له ئيران ده‌كهن و سرووشتبه‌يه ئەزموونى خويان له‌مه‌ر چهوساندنه‌وه، بۆ كورديش ته‌ميم بده‌نه‌وه. واته سه‌رچاوه‌ى چهوساندنه‌وه به دادپه‌روه‌رى كۆمه‌لايه‌تى گرى بده‌نه‌وه، به‌لكوو گه‌شه‌ى ئابورى بتوانى به شيوه‌يه‌كى ئۆتوماتيكى پرسى كورديش چاره‌سه‌ر بكات. ره‌خنه سه‌ره‌كويه‌كه‌ى دوكتور قاسملوو له‌سەر سوسيايليزم له‌م گۆشه‌نيگايه‌وه ده‌ست پى ده‌كات كه نوخبه‌ى چه‌پ، ئابورى به بنهما ده‌گرن، له كاتيكدا گرفته قه‌به و سه‌ره‌كويه‌كه‌ى ئيران ره‌هه‌ندى كولتورىيه، واته ئازادى و ديمۆكراسى. گه‌لانى ئيران و به‌تايه‌تى نه‌ته‌وه‌ى كورد سه‌دان ساله به‌ده‌ست ريژيمه ئيستىداديه‌كان چهوساوه‌ته‌وه و خه‌بات بۆ ئازاديه سياسيه‌كان سه‌ره‌كيترين و واقعيترين ئەكتى سياسيه، هه‌ر به‌م هۆيه ديمۆكراسى وه‌ك قۇناغى يه‌كه‌م له‌به‌رچاو گيراوه و چاره‌سه‌ركردنى چهوساندنى كۆمه‌لايه‌تى ده‌چيته قۇناغى دووه‌مه‌وه (قاسملوو ٢٠٠٣).

به‌لام پرسيار ليره‌دا ئەوه‌يه كه داخوا

دېمۆكراسى دەتوانى چارهسەرى گرفتى نەتەوايەتى بىكات؟ ھەلبەت پىويستە پىش مېژوو نەكەوين، قاسملوو نەوى سەردەمى خۇيەتى، واتە فازى يەكەمى دېمۆكراتىزاسيۇن كە دېمۆكراسى ۋەك ئامانچ و دەراۋىكى روون بو تىپەرىن لە رېژىمە تۇتالىتېرىيەكان دەبىنى. فازى يەكەمى دېمۆكراتىزاسيۇن بە خىرايى يەكى بەرچاۋ كۇتايى بە حكومەتە توتالىتېرەكان ھىنا و رۇژ بە رۇژ ژمارەى ئەو ولاتانەى بەرەو دېمۆكراسى دەروېشتن، رووى لە زيادبوون دەگرد. قاسملوو لەو سەردەمەدا نەژيا كە بە چاۋى خۇى دياردەيەك بەناۋى «ھايبرىد-دېمۆكراسى» بىنىت كە چۇن لە بەشىكى جىھاندا خەونى دېمۆكراتىزاسيۇنى شيواند. مەبەست لە ھايبرىد-دېمۆكراسى ئەو حكومەتانەيە كە دواى كۇتايى ھاتنى شەرى سارد لە توتالىتارىزم تىپەرىن، بەلام دېمۆكراسى لەو ولاتانەدا ھىندە رادىكال نەبوو كە خەلك ھەست بەو بىكات حاكىمى چارەنووسى خۇيانن و بە پىچەوانە دېمۆكراسى بوو بە مىكانىزمىك لە خزمەت بەرھەمھىنانەۋەى ئەوتۇرىتى ھىندى كەس و گرووپە تايبەتەكان، بەلكوو پەرە بە دەسلەلاتە سىياسى و بەرژەۋەندىيە ئابورىيەكانىيان بەدن. ئەم بۇچونە بە لامانەۋە نامۇ نىيە كە يەك لە ئالەنگارىيەكانى دېمۆكراسى خودى دېمۆكراسىيە و زۇرچار دەبىتە ھۇى «دى-دېمۆكراسىزاسۇن»، چونكە زۇرچار دەبىنىن كە دەنگى زۇرىنە، شانسى دەسلەلاتى توندئاژۇكان (چەپ، راست، ئايىنى و پان ئەتنىكى) دەباتە سەرەۋە و سىرووشىيە لە ولاتىكى فرەنەتەۋەبىدا، مافى ديارىكردى چارەنووسى نەتەۋە كەمىنەكراۋەكان قەت لە سىندووقى دەنگدان نايەتە دەر. ھەر لەم پىۋەندىيەدا لە تووۋىڭىكى لەگەل رۇژنامەى «ئىگىن» (۱۹۸۷) كە لە باسكى ئىسپانىا دەر دەچوو، دەنگدانى گشتى بۇ مافى نەتەۋەكان بە دېمۆكراتىك نازانىت: «ئەگەر رېژىمىكى

دېمۆكراتىك لە ولاتىكدا ھەبى، ئەوا زۇرىنە برىار دەدا و كەمايەتى پەرەۋى دەكا. بەلام لەۋەدا كە پىۋەندى بە مەسلەلى مىللىيەۋە ھەيە جىسى خۇيەتى كەمايەتى نەتەۋەى برىار بەدا و مافى ديارىكردى چارەنووسى ھەبىت» (رۇژنامەى كوردستان ۱۳۶۶). ئەم بۇچونە پىۋەندى بە تىگەيشىتى كەمىنە نەتەۋەى بەكانەۋە ھەيە لەمەر لابردى چەوساندنەۋە، بۇيە لە ولامى رۇژنامەى «راھ ارانى» شدا ئامازەى پى داۋەتەۋە: «تەنيا ئەندامانى گەلىكى زۇرلىكراون كە ھەست بەو سەتەمە دەكەن و ھەر بۇيەش دەتوانن تىبگەن لاچوونى سەتەم چىيە؟ ئەۋىش ئەۋە كە خەلك دەبى ھەست بەۋە بكن كە لە نىشتمانى خۇياندا بىگانە و ھاۋلاتىي دەرەجە دوو نىن و لەو ناۋچەيە تىيدا دەژىن، بەسەر چارەنووسى خۇياندا زالن» (رۇژنامەى كوردستان ۱۳۶۷).

سەبارەت بە ئازادى لە كورتەباسدا ئامازە بە مانىفىستى حىزبى كۆمۇنىست كراۋە كە ماركس و ئەنگىلس بە راشكاۋى باسىان لە ئازادى ۋەك ئامانچى حىزبى كۆمۇنىست كرىۋە: «ئىمە كۆمەلىكىمان دەبى كە لەۋدا گەشەكردى ئازادانەى ھەر كەس، شەرتى گەشەكردى ئازادانەى ھەموۋانە» (قاسملوو ۲۰۰۳: ۳۸). لەم گۆشەنىگايەۋە ئازادى يەك لە مىكانىزمەكانى بزاقە سوسىيالىستىيەكان بوو كە ئىستالىنىزم بە ھىنانەۋەى تىۋرىي دىكتاتورىي پىرۇلتارىيا بەرەستى بۇ ساز كىد. لە ولامى پرسىارىكى رۇژنامەنووس عاتىفە گۇرگىن لەمەر چىيەتى و چۇنايەتى ئەو دېمۆكراسىيە كە حدكا باۋەرى پىيەتى، دەلىت: «... پرسىارمان لى دەكەن ئىۋە باۋەرتان بە دېمۆكراسىي گەلىيە يا دېمۆكراسىي بوروژۋاى؟ ئىمەش دەلىن ھەر دېمۆكراسى» (گرگىن: ۳۲-۵۴) ئەم ولامە دەكرى پىۋەندىي بەم بۇچونەۋە ھەبى كە دېمۆكراسى نابى ئابدالۋىزىزە بكرىت بەلكە

دەكرى ئايدىيالوژى دىمۆكراتىزە بكرىت. پىناسەى قاسملوو بۇ دىمۆكراسى ئازادىيە و ئازادى نەك وەك پىشمەرجى دىمۆكراسى، تەنانت بۇ ئايدىيالوژى و گەشەسەندووويش زەرورە: «هېچ گومان لەوهدا نىيە كە ھەر كام لە ولاتانى سوسىيالىستى، لىوہشاوہىيى ئەوہيان ھەيە تەنگوچەلەمەكانى دامەزرانى سوسىيالىزم لەنئو بەرن. بەلام بۇ ئەم كارە بەشدارىيى ھەموو خەلك پىويستە و ھەوہل ھەنگاو ئەوہيە كە بە خەلك رېگا بدرى بە ئازادى نەزەرى خۆى لەسەر گىر و گرتەكان دەربىرى و بىرورا ئالوگۆر بكا. لىرەدايە كە مەسەلەيەكى زۆر ئەساسى واتە دىمۆكراسى دىتە گۆرى» (قاسملوو ۲۰۰۳: ۳۱). بۇچى ئازادى دەبى جەوہەرەى دىمۆكراسى بىت؟ بەلكوو «... [خەلك] ھەست بەوہ بكا كە حاكمە بەسەر چارەنووسى خۆيدا» (قاسملوو ۱۳۷۳: ۵). ئەگەر دىمۆكراسى مافى ديارىكردى چارەنووس دەستەبەر نەكات، ئەگەر خەلك ئازاد نەبن لە ديارىكردى چارەنووسى خۆياندا، بە بۇچوونى قاسملوو: «... ھەرچى لەبارى ئابوورى و فەرھەنگىيەوہ ئىعتبارىشى بدرىتتى، ھىچ نەتىجەيەكى ئەوتوى نابى» (ibid: ۶).

وينەيەكى گشتگىر و فرەرەھەند

لە سەرەتاي ئەم وتارەدا ئامازە بە وينە دىوارىيەكەى لۆرىنتسىيى و پىوہەندىيەكەى بە فەلسەفەى سىياسىيەوہ درا، بەلام ئەو وينەيە لە بارى فەزا-كاتەوہ زۆر جياوازەترە لە وينەى سەدەكانى دواى لۆرىنتسىيى. وينەكانى لۆرىنتسىيى عەينىن، واتە وينەى دوو سىستەمى حوكمرانىي پىشان داوين كە لە سەردەمى خۆى و لەو ولاتەى تىيدا ژباوہ، تاقي كراوہتەوہ. بەلام وينەى سەدەكانى دواتر زەينى و نۇرماتىقن، واتە روويان لە داھاتووہ و ھەرەھا لە بارى فەزا-كاتىشەوہ لە سەردەمىكى ئالۆزتر و ئىنتەزاعىدا نەخشان. بەلام بە گشتى ھەر دوو وينەكان لە

نىوہرۆكدا بە دواى ولامىك بۇ ئەم پرسىارەن: نىوہرۆك و كاركردى فەلسەفەى سىياسى چىيە؟ لە بەشىكى دىكەى وتارەكەدا و بە نموونەھىنانەوہ لە وينە خەيالىيەكان، تىشك خرايە سەر پرسىكى گرتگ كە دەتوانى وينەى خەيالى لە وينەى واقعى جيا بكاتەوہ، واتە رەگىكى رىيالىستىيانە كە لە گەل زەينى ئىمە تەبا و گونجاو بىت و بمانگەبەنئىتە تىگەيشتن. بىنگومان خويىندەنەوہى رەخنەگرانە يەك لە سەرەكىترىن مېتودەكانە بۇ روونكردەنەوہ و تىگەيشتن، بەلام رەخنە دەبى ئەوہندە ئۇبجەكتىف بىت كە بتوانىن ستراتىژىيەكى نوپى لەسەر دايمەزىنن. وپراى خويىندەنەوہى مېتودولۆژىيانەى پرسى كورد، تايبەتمەندىيەكى دىكەش بۇ وينەسازى زۆر گرنگە و ئەويش روانىنى ھونەرىيە بۇ نواندەنەوہى گوتار. چونكە ھەر ھونەرمەند دەتوانى شتەكان وھا بنويىنتەوہ كە ناچار بە تىفكرىنمان بكات، لىيان رامىين و لە رەھەندىكى دىكەوہ سەيرى جىھان بكەين كە پىشتر نەدەھاتە بەر چاومان. كەوايە بىر كوردەنەوہ لەمەر دياردە و پرسە جىددىيەكان و لە ئەنجامدا برىارى ھەلوئىستەكردى ئىمە نايەتە دى، ئەگەر روانىن و ھزراندن لە ئاستىكى بەرزترەوہ سەيرى دياردە و ئۇبژەكان نەكات و دواچار لە چوارچىوہى وينەيەكى ھونەرىدا پىشانمان بىداتەوہ. ھەلبەت فرىنى بەرزىش نايەتە دى، ئەگەر مرؤف خۆى لە ئەشكەوتەكەى ئەفلاتوون رزگار نەكات (واتە دوگمەكان) و پەنجە بۇ پرچى زىرىنى خۆرى ئازادى نەبات. يەك لە ھەرەشە جىددىيەكانى دىكەش بۇ وينەكانى سەدەى بىستەم، دياردەى پىوہەندىيە نىوہتەوہىيەكان و شەرى بەرزەوہندىيەكانىيان بوو كە لە چوارچىوہى تىورى رىيالىتېكدا گونجاون، واتە ئاراستەى سىياسەت لە خزمەت بەھىز مانەوہ و پاراستنى بەرزەوہندىيە دەولەت-نەتەوہكان.

ھەرچەند لەم وتارەدا چەند جار نامازە بە بۆچوونی میلیتەر لەمەپ پێوەندی نیوان وێنەکانی لۆرینتسیتی و نیوەرۆکی فەلسەفە دراو، بەلام سترۆکتۆری وتارەکە مەجالی نەدا فەلسەفەى سیاسى شروۆفەیه ک بەکەین. فەلسەفەى سیاسى لە روانگەى «لیۆ ستراوس» پێوەندی بە بنیاتنانى کۆمەلگایەکی باش و دامەزراندنى ژینگەبەکی سیاسییەو ھەیه کە مرۆف تێیدا ھەست بە «شادی»، تەناھی، ئازادى و بەختەوهرى بکات. کەواپە پرسى فەلسەفەى سیاسى دەبێ جیاوازییەکی ئەوتۆى نەبیت لەگەل ئامانجەکانى سیاسەت کە لە سەردەمى یونانى کۆنەو ھەتا ئەمرۆ ھاتوو. بەلام ئیمە لە سەردەمیکدا دەژین کە ھزرە سیاسییەکان ئاراستە و کارکردى سیاسەت دیارى دەکەن و بیگومان رەنگدانەو ھەیان لەسەر وێنە گەورەکانیشدا دیارە. ھزرە سیاسییەکان لە سەدەى نۆزدەى زاینییەو ھەتا دێ مەودا لە فەلسەفەى سیاسى دەگرن و زیاتر خۆیان بە تەعامولیکى نۆرماتیفانەو سەرقال دەکەن بۆ پێناسەکردنەو ھى سیمبول و سووژەکانى سیاسەت. لەم قۆناغەو پڕۆژەى ھزرە سیاسییەکان نەک و دەپھینانى ئامانجەکانى فەلسەفەى سیاسى بەلکە چۆناپەتیی رافەکردنەو ھى فەلسەفەى سیاسى و پێناسەکردنەو ھى بەختەو ھى، ئازادى و شادییە لەسەر بنەما فکرییەکانى خۆیان. جیاوازییەکانى ھزرى سیاسى بە بۆچوونی ستراوس لە تیفکرین لەمەپ ھەلومەرجە سیاسییەکانى رۆژدا دەر کەوت کە لە ئەجمادا ھیلی گشتى و ھەرەھا بۆچوونی جیاوازی لئ کەوتەو، بەلکوو لە چوارچێو ھى کۆمەلئ پرنسیبى سیاسیدا ھەلوپستەیان لەسەر بکریت و رای گشتى بەسەر ئەو پرنسیب و روانگانەدا داھەش بکەن (Strauss 1988). بۆ نمونە ئازادى لای لیبەرالیستەکان چ مانایەکی ھەیه و لای سوسیالیست چۆن پێناسە دەکریت، ئەو ھەلوپستەکانى لیبەرالیست

بۆ شادی و بەختەو ھى چین و سوسیالیست چى بە بنەما دەگىریت و... دەرکەوتەى مەودایەکی ھەھا بە بۆچوونی ستراوس، ئەو ھو کە ھزرە سیاسییەکان گرفتارى دووانەى «مەریفەى سیاسى» و «گومانى سیاسى» دەبن و بەداخەو ھە بالى گومانایەکی دەلەمەترە و زۆرجار رەھەندى مەریفەى سیاسەت دادەپۆشى (ibid). چاوپۆشى کردن لە فەلسەفەى سیاسى کە داد و ئەخلاق بە بنەما دەگىریت، ھزرى سیاسى ھەھا مەسخ کردوو کە لە سەدەى نۆزدەھەمەو کارکردەکی بوو تە مشتومال کردنەو ھى ئاوینە ژەنگاویەکانى ئایدیالۆژى و تا دێ لە ئامانج و وێنە سیاسییەکان دوور دەکەونەو و بە کردەو لە بازنەى بەرتەسكى ریاپۆلیتیکدا ھەول بۆ بەدەستەو ھەگرتنى دەسلەت دەدەن. ئەم دۆخە بە ئاقریکدا دەروات کە زۆرجار پیکھاتە سیاسییەکان لە پێناو بەرژەو ھندى مۆنۆپۆلەکانى ھیز و سەرماپە و ھەرەھا پاراستنى ماتریستیک کە لە زانستى سیاسیدا بە دەولەت-نەتەو ھە سەلمیندراو، چاوپۆشى لە ئامانجە بەرزەکانى مرۆف بکەن کە بریتیە لە داد، عاملییەتى تاک و سووژەى مرۆفایەتى. واقعییەتى ئەم ماتریسى سیاسییە ھەھا عەبنییە کە قاسملوو لە وتوویژیکى لەگەل گۆفارى «اصیاد» دەلیت: «... لە رۆژھەلاتى نێو ھاستدا سیاسەتیکى روونت ھەب، کاریکى دژوارە چونکە لە تەواوى بوارەکاندا لەگەل گىروگرفتى زۆر بەرەوروو دەبى» (رۆژنامەى کوردستان ۱۳۶۴).

لەو سەردەمە تووشەدا و لە گىژاوى ئالۆزییەکی ھەھا، لە بەرانبەر ئەو کۆسپە جیددیانەدا کە لەسەر رینگای فەلسەفەى سیاسى و وێنەسازییەکاندا ھەبوون، ھەر لەو رۆژھەلاتە کۆمپلیکسەى ناو ھاستەو، ھیومانىستیک کە باش دەیزانى پراگماتىزم لە مەیدانى ریاپۆلیتیکدا تا کوئ بر دەکات، بە لیژنیکى کوردانەو ھە خەریکی نەخشاندنى





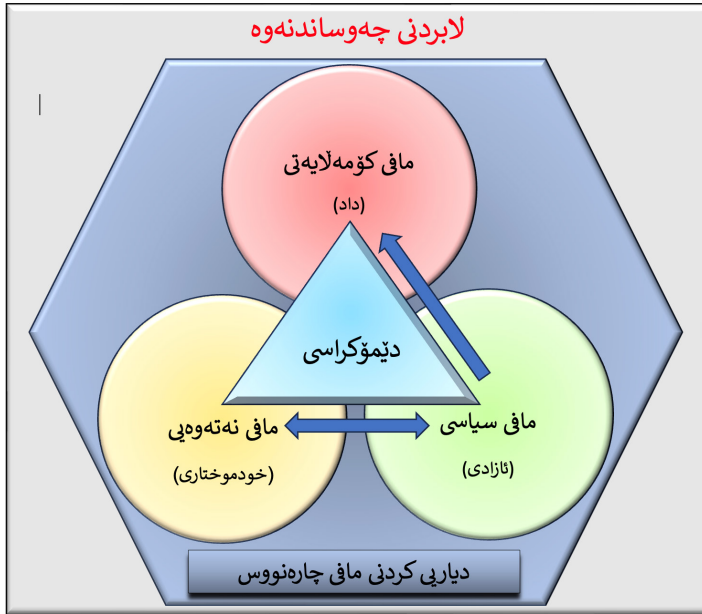
وینه‌یه‌ک ده‌بیت به‌لکوو ئاراسته‌ی خه‌باتی نه‌ته‌وه‌بی دیمۆکراتیکی کورد بۆخۆی و نه‌وه‌کانی دوا‌ی خۆی دیاری بکات. ئەم وینه‌سازه، قاسملووه‌که‌ی پیش سالانی په‌نجای هه‌تاوی نییه‌ که له ژێرخانه‌که‌ی مالی پیشه‌وا به نه‌ینی خه‌ریکی خویندنه‌وه‌ی ده‌ستنووس و کتیبی نیو کتیبخانه‌کانی پیشه‌وا بوو، له‌گه‌ڵ عه‌زیز یوسفی و بلووریان و هاوڕێیانی دیکه‌ی له‌ گه‌ره‌که‌کانی تاراندا به نه‌ینی ده‌ژیان و کیانووری و رێبه‌رانی دیکه‌ی حیزبی توده‌ دانیشتی له‌گه‌ڵدا ده‌کردن. ئەم وینه‌سازه، قاسملووی دوا‌ی سالانی په‌نجای هه‌تاوییه‌ که له پارادۆکسه‌ تیۆریک و فکرییه‌کانی مارکسیست-لینینیزم تیگه‌بشتووه، به‌هاری پراگ (۱۹۶۸) له نزیکه‌وه ده‌بینیت و له گشت ولاتانی سوسیالیستیدا، که سه‌رده‌میک خه‌ون و ئامانجی بوون، په‌نایه‌ک شک نابات چونکه هه‌ولێ دابوو سوسیالیزم و ئازادی به‌یه‌ک شاد و ئاشت بکاته‌وه. هه‌لبه‌ت له‌و سه‌رده‌مانه‌دا وینه‌ گه‌وره‌که نه‌خشا بوو، به‌لام ته‌میک ئایدیالۆژیک که به هۆی ناتهبایی له‌نیوان تیۆر و واقعه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی کوردستان و ئێران پیک هاتبوو، دووره‌دیمه‌نی وینه‌که‌ی ته‌لخ ده‌کرد. پرسای لابرندی چه‌وساندنی کۆمه‌لایه‌تی ئەو به‌شه‌ له وینه‌که‌ بوو که له دوا‌ی کۆنگره‌ی چواری حیزبه‌که‌یه‌وه زیاتر که‌وته به‌ر سه‌رنج و ده‌بووایه‌ کاریکی زۆتری له‌سه‌ر بکات، به‌لکوو رێگه‌ نه‌دات وینه‌یه‌کی ته‌ماوی بێته‌ هۆی ئالۆزبوونی کۆمه‌لگای سیاسی کوردستان. به‌م چه‌شنه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی میتۆدۆلۆژیانه‌ و سیسته‌ماتیک، به‌ نیو گشت مه‌زن تیۆره‌کاندا^[۱۲] ده‌گه‌را به‌لکوو له‌گه‌زاره‌یه‌ک نزیک بێته‌وه که له‌گه‌ڵ واقعی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی کوردستاندا بێته‌وه.

وینه‌گه‌وره‌که‌ی قاسملوو به‌ پیچه‌وانه‌ی وینه‌کانی هاوچه‌رخ‌ی خۆی، وینه‌یه‌کی کۆلاژیکه. واته بریتیه‌ له‌ چهند پارچه‌ وینه‌ی ئینتزاعی که به شیوه‌یه‌کی سیسته‌ماتیک

دامه‌زراون و هاوچه‌په‌وه‌ندی و هه‌وه‌لییه‌تی هه‌ره‌کام له وینه‌ چکۆله‌کان له فۆرمولیکدا دیاری کراوه به‌ناوی دروشمی ستراتیژیک و ئامانجی دوا‌رۆژی حیزب. به‌م چه‌شنه‌ تیکرای وینه‌کان له قاوغیکی به‌رینتردا، وینه‌یه‌کی گه‌وره‌تر پیک دین به‌ ناوی «لابردنی چه‌وساندنه‌وه». پێرسه‌کتیقی وینه‌که‌ لابرندی چه‌وساندنه‌وه‌یه، به‌لام وه‌ک پێشتر باس کرا، له کوردستاندا چه‌وساندنه‌وه‌ فره‌چه‌شنه و بریتیه‌ له چه‌وساندنی نه‌ته‌وايه‌تی، کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی. هه‌ر له‌م سۆنگه‌به‌وه مافی دیاریکردنی چاره‌نووس وه‌ک کۆنتراست دیاری کراوه بۆ ئەوه‌ی بێت به‌ پێوه‌ بۆ لابرندی ئەو چه‌وساندنانه. له وینه‌که‌دا چه‌وساندنی نه‌ته‌وايه‌تی بنه‌مايه‌ بۆ خه‌بات و خودموختاری کۆتایی پێ ده‌هینیت، چه‌وساندنی سیاسیش ئازادی چاره‌سه‌ری ده‌کات، به‌لام چه‌وساندنی کۆمه‌لایه‌تی به‌ هیندی مه‌وداوه‌ ده‌چیته‌ قوئاغی ئامانجی دوا‌رۆژی خه‌بات. له وینه‌که‌دا فلاشیکی دوو سه‌ر، پێوه‌ندییه‌کی ئۆرگانیک له‌نیوان مافی سیاسی و مافی نه‌ته‌وه‌بیدا پیشان ده‌دات و، هه‌روه‌ها فلاشیکیش له قوئاغی دوا‌ی مافی نه‌ته‌وه‌یی و سیاسیه‌وه، سیله‌ له مافی کۆمه‌لایه‌تی ده‌گریت چونکه به‌ پێی هه‌وه‌لییه‌ته‌کانی خه‌بات ئەوجار پرسای کۆمه‌لایه‌تی بنه‌مایتر ده‌بیت. دیمۆکراسیش چاره‌سه‌ری هه‌ر کام له‌و چه‌وساندنانه به‌ دیمۆکراسیه‌وه‌ گری دراوه. که‌وايه‌ ئیمه‌ کاتیک ده‌توانین باس له ئێرانیک دیمۆکراتیک بکه‌ین، که هۆکاره‌کانی ئەو چه‌وساندنانه‌ی بنه‌ر کرد بیت.

له‌وانه‌یه‌ ئەم پرسایه‌ بێته‌ ئاراوه‌ که بۆچی دیمۆکراسی وه‌ک کۆمپۆزیسیونی وینه‌که‌ دیاری کراوه؟ ولامه‌که‌ی پێوه‌ندی به‌و شیکارییه‌وه‌ هه‌یه: «له قوئاغی ئیستای خه‌باتی ئیمه‌دا سته‌می نه‌ته‌وايه‌تی ئەساسیه‌، له قوئاغی پاش دابینکردنی مافی

لابردنی چهوساندنهوه



له‌به‌رچاو ده‌گریت، چونکه ئاشنایه به ره‌گی میژوویی ئیستبداد له ئیراندا و به پێی سرووشتی ئیستبدادیکی وه‌ها، خه‌باته‌که‌ش بۆ دامه‌زراندنی دیمۆکراسی درێژماوه‌تر ده‌بیست. وه‌رگرتنی خودمختاری ته‌نانه‌ت له سیستمی ویلایه‌تی فه‌قیشدا وه‌ک ده‌رفه‌تیک بۆ په‌رسه‌ندنی دیمۆکراسی تیبینی ده‌کات و ته‌نانه‌ت له ولایمی پرسیاریکی گۆفاری «راه ارانی» شدا ئەم بۆچوونه پشتراست ده‌کاته‌وه: «ئه‌گه‌ر رۆژیک رێژیم ناچار به‌ قبۆلکردنی خودمختاری کوردستان کرا، به‌ بروای ئیمه‌ ئه‌وه‌ سه‌رکه‌وتنیکه‌ بۆ دیمۆکراسی، چونکه‌ له‌و حاڵه‌دا له‌نیۆ به‌شیک له‌ ئیراندا دیمۆکراسی جیگیر بووه» (رۆژنامه‌ی کوردستان ۱۳۶۷).

پرسیاریکی دیکه‌ که‌ به‌ره‌رووی وینه‌ گه‌وره‌که‌ بووه‌ته‌وه، دواخستنی خه‌بات دژی چه‌وساندنی کۆمه‌لایه‌تییه‌ به‌ قازانجی لابردنی چه‌وساندنی نه‌ته‌وه‌یی و سیاسی. ئەم دیاره‌یه‌ یه‌ک له‌ ئالۆزترین مشتومه‌ نێوخوویی‌یه‌کانی حیزبه‌که‌ی و ته‌نانه‌ت ده‌ره‌وه‌ی حیزبه‌که‌شی بوو. چونکه‌ خه‌بات دژی چه‌وساندنی کۆمه‌لایه‌تی له‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ دۆخی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌ کوردستان زه‌روور ده‌هاته‌

نه‌ته‌وایه‌تیدا، سته‌می چینه‌یه‌تی خو‌ی ده‌ر ده‌خا و خه‌بات دژی ئه‌و سته‌مه‌ ئه‌ساسیتر ئه‌بێ. به‌لام ئه‌وه‌ی بۆ حیزبی ئیمه‌ له‌ هه‌موو وه‌ختیک و له‌ هه‌مووان ئه‌ساسیتره‌، چ له‌نیۆ حیزبدا و چ له‌ ده‌ره‌وه‌ی حیزب، خه‌بات بۆ دیمۆکراسییه‌» (قاسملوو ۲۰۰۳: ۶۷). یه‌ک له‌و پرسیارانه‌ی که‌ زۆر جار به‌ره‌رووی وینه‌یه‌کی وه‌ها بووته‌وه، پێوه‌ندی ئیوان مافی نه‌ته‌وه‌یی و دیمۆکراسییه‌، بۆ نموونه‌ ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتیکی نادیمۆکراتیک که‌ نازادییه‌ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان پێشیل بکات و ئاماده‌ش بێت له‌سه‌ر پرسێ نه‌ته‌وه‌یی کورد ریک بکه‌ون، کاردانه‌وه‌ی حدکا چی ده‌بێت؟ عه‌قلانییه‌تی سیاسی له‌ دۆخیکه‌ی وه‌هادا قاسملوو سه‌رپشک ده‌کات به‌لکوو به‌ قازانجی پرسێ نه‌ته‌وه‌یی، دروشمی «دیمۆکراسی بۆ ئیران» که‌ به‌شیک له‌ ستراتیژی حیزبه‌که‌ی پیک دینیت، سه‌ر بکات. پاساوه‌که‌ش پێوه‌ندی به‌ به‌رپرسیاره‌تی حیزبه‌که‌یه‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ حاند دۆزی کورد و پێی وایه‌ حیزبه‌که‌ی شه‌ر بۆ شه‌ر ناکات به‌لکه‌ شه‌ر بۆ وه‌دیه‌ینانی خودمختاری ده‌کات (قاسملوو ۱۳۸۳: ۳۵۱). سه‌رکردنی ئه‌و به‌شه‌ له‌ دروشمی حیزبه‌که‌ی وه‌ک تاکتیک

بەرچا و تەنەت لە شروۆقەکانی بۆ دروشمی بەرەتیی حیزبەکشیدا ئاماژە ی پ داو: «ئەو خودمختارییەکی دە داوای دە کەین دەبیت بە مەحتەواش ئەو بێ کە شتیکیش بەو میللەتە دا. بەتایبەتی کە زۆر بەی خەلکی کوردستان زەحمەتکێشان...» (قاسملوو ۱۳۷۳: ۸). لە لایەکی دیکەو کە مۆکۆرییەکانی خەباتی کوردستانی عێراق لە سالانی حەفتای زاینی باش دەناسی و رەخنەشی لێی هەبوو کە بۆچی نەیتوانی وێنە یەکی گەورە ساز بکەن، بەلکوو گشت پیکهاتەکان لە خۆی بگریت. بۆ نمونە پارتی دیموکراتی کوردستان پرسی نەتەوایی و حیزبی شیوعی خەباتی چینایەتی بە بنەما دەگرت. سوسیالیزم وەک سینتیزیکی بۆ ئەم کەمایەسییە لە بەرنامەکی حیزبەکشیدا هاتوو، چونکە: «ئەساسی سوسیالیزم لە راستیدا لەنیوێردنی چەوساندنەوێ ئینسانە» (قاسملوو ۲۰۰۳: ۹) بەلام بۆ گەیشتن بەو ئامانجە «... حیزبیکی شورشگیر پێرەوێ لە هیندیک ئوسوولیش دەکا کە بۆ دابینکردنی هەر کام لەو ئەسلانە بە چەندین قونای ستراتژیکیدا تی دەپەریت» (ibid: ۱۱). کەوا یە بۆ گەیشتن بە سوسیالیزم (لابردنی چەوساندنی کۆمەلایەتی) دەبی دوو قونای ستراتژیکی، واتە دابینکردنی مافی نەتەوایی و سیاسی تیپەر بکات. بەلام نووسەری کورتەباس کە بۆخۆی توێژەری ئابووری سیاسی، لەو خافل نییە کە «... سوسیالیزم بەو وزعە ئابووری و کۆمەلایەتی و فەرەنگییە ئیستای کوردستان هەیه، ناتوانی نەک دروشمی رۆژ بێ، بەلکوو لە راستیدا بۆ قونایکی تاکتیکی ناکرێ باسی لەسەر بکری...» (ibid: ۱۲). ئەمەکی کە باس کرا رەهەندی کارکردی سوسیالیزم بوو، بەلام قاسملوو لە باری سترۆکتۆریشووە تیپینی لەسەر سوسیالیزم هەبوو. کاتی حیزبیک سوسیالیزم دەکات بە ئامانج، دەبی دیاری بکات کام ولاتی سوسیالیستی

دەکات بە نمونە. ئیمە دەزانی کورتەباس نامیلکە یەکی رەخنەگرانە یە لەو سوسیالیزمە کە نمونەکانی؛ کۆمەلای ولاتی توتالیتار و دژ بە ئازادییە سیاسیەکان بوون و پیکهوە زیندانیکیان پیک هینابوو بە ناوی بلوکی سوسیالیستی. بەلام قاسملوو سوسیالیزمیکی مەبەست بوو کە بتوانیت ولامدەری واقعییەتی کۆمەلگاکەکی بیت: «مەسەلە یەکی زۆر ئەساسی کە لە سوسیالیزمی دامەزرانو بە پێی هەلومەرجی تایبەتی ولانە کەمان، دەبی لەبەرچاوی، مەسەلەکی دیموکراسی و ئازادییە» (ibid: ۳۸).

تیۆری رادیکال و سیاسەتی مەیدانی بەبی سنووردارکردنی هیندی لە بەرچاوە ئەخلاقی و بەشیک لە رەهەندەکانی چەوساندنەوێ ناچیتە پێش. زۆر زەحمەتە لە کاتی سیاسەتکردندا گشت رەهەندەکانی چەوساندنەوێ بە یەک چاوی بینین و پیمان وایی گشتیان یەکسان و دەبی تیکرای هۆکارەکانی چەوساندن بنبر بکری. ئیمە دەتوانین باوەرمان بە گشت بەرچاوە ئەخلاقی و سیاسیەکان هەبیت، دەتوانین گشت چەوساندنەوێکان بە چاویک سەر بکەین، بەلام سیاسەت لە مەیداندا بە پێی ستراتژی، تاکتیک و ئاستی هیزە عەینیەکانی کار دەکات و دەچیتە پێش (Evelina 2019) بەم پێیە سکرکردنی دیموکراسی، لە قونایکی کە شانسی وەدیهینانی یەک لە ئامانجەکان زۆرتر بیت کە شەری بۆ دەکرا، هەر وها هەلپەساردنی خەبات بۆ لابردنی چەوساندنەوێ کۆمەلایەتی بۆ قونایەکانی دوای لابردنی چەوساندنەکانی دیکە کە بنەمایترین و تەنەت رینگا بۆ لابردنی چەوساندنی کۆمەلایەتی خوش دەکەن، عەقلانیتەر دەنوییت ئەگەر هیزە عەینیەکانی خۆت لە گەل واقعی سیاسەتی رۆژدا بەراورد بکە. مکووربوون لەسەر گوتاریکی ئەخلاقی (واتە ئەخلاقی سیاسی) و هەر وها

سه‌چاوه‌کان به کوردی و فارسی

- میلر، داوید (۱۳۸۸) فلسفه‌ی سیاسی. ترجمه‌ی کمال فولادی، چاپ اول ۱۳۸۸، نشر مرکز.
- دانشنامه آکسفورد (۱۳۸۷) مدخل: تصویر. تهران: انتشارات دانشیار.
- گرگین عاطفه (۱۳۶۵)، «فصلی در گل‌سرخ»، دوره جدید، جلد ۳، پائیز ۱۳۶۵
- رۆژنامه‌ی کوردستان، ژماره ۱۰۶، پوشه‌بری ۱۳۶۴.
- ژماره ۱۲۰، خه‌رماتی ۱۳۶۶
- ژماره ۱۴۵، ۱۳۶۷
- مورگنتا، هانس جی. ۱۳۷۴. «سیاست میان ملت‌ها: تلاش در راه قدرت و صلح». ترجمه‌ای از مشیرزاده حمیرا. تهران: انتشارات مرکز مطالعات سیاسی و بین‌المللی وزارت امور خارجه.
- لیک دیوید، ۱۳۸۷. «فلسفه و جامعه و سیاست» (ترجمه مجموعه مقالات). ترجمه‌ی: فولادوند، عزت‌الله. نشر ماهی پاییز ۱۳۸۷.
- قاسملوو، عه‌بدولرهمان ۲۰۰۳، کورت‌ه‌باس (سوسیالیزمی دیموکراتیک)، نووسینه‌وه و ناماده‌کردن بۆ چاپ: شه‌شه، سه‌لاح، چاپخانه‌ی کتاب ارزان، سوئید ۲۰۰۳.
- قاسملوو، عبدالرحمن (۱۳۷۸)؛ «چل سال خه‌بات له پیناوی نازدی»، کورت‌ه‌بک له میژووی حیزبی دیموکراتی کوردستانی نیران، چاپی سینه‌م.
- قاسملوو، عه‌بدولرهمان ۱۳۷۳، «دروشمی بنه‌رتیمی حیزبه‌که‌مان». باشکۆی ژماره ۴۷ گوڤاری تیکۆشه‌ر (نامیلکه‌ی نیوخۆبی حدکا)، کمۆسیۆنی سیاسی-نیزامی حیزبی دیموکراتی کوردستانی نیران.
- قاسملوو، عه‌بدولرهمان ۱۳۸۳. «تافگه‌ی حه‌قیقه‌ت» (به‌شیک له به‌رهمه‌کانی دوکتور قاسملوو)، کوکرت‌ه‌وه‌ی به‌هرامی، کاوه.

په‌راوینه‌کان

1. Visualization
2. minimal realism
3. Scientific realism
4. moderate realism
5. Institutionalization
6. سیاست میان ملت‌ها
7. Consequentialism Ethics
8. Proportionality
9. Gorgias
10. Egalitarianisme
11. Poly injustice
12. Grounded Theory

چه‌قین له مه‌یدانی سیاسی‌ته‌ی نایدیالۆژیانه (واته رۆمانتیزمی سیاسی) ده‌بیته‌هۆی شکست و نسکۆی بزووتنه‌وه سیاسی‌ه‌کان (ibid). که‌وایه‌ سیاسی‌ته‌ی مه‌یدانی ده‌بی له‌م بۆچوونه‌ی میشل فوکو سه‌باره‌ت به‌ ده‌سه‌لات نزیك بیته‌وه که‌ ده‌لی؛ ده‌سه‌لات یانی مشهورخواردن له‌ دارشتنی ریکوپیکیی ئۆبژه‌کان، وه‌ها که‌ ئامانجی ده‌سه‌لات مسۆگه‌ر بکات. بینگومان وینه‌یه‌کی گه‌وره و به‌هیزیش ده‌بی ره‌چاوی پره‌نسبیکیی وه‌ها بکات به‌لکوو له‌ کاتی وینه‌سازیدا تووشی که‌موکووری نه‌بیت و پارادۆکسه‌ گوتارییه‌کانی نه‌بیته‌هۆی ئه‌وه که‌ وینه‌ گه‌وره‌که‌ی ته‌ماوی بکات. هه‌لبه‌ت هیچ دیاره‌یه‌ک ناتوانی به‌بی پارادۆکس بیت، هۆکاره‌ک‌ه‌ش پیه‌ندی به‌ میژوو و پارادایمه‌کانیه‌وه هه‌یه. به‌لام شتیک که‌ وینه‌ گه‌وره‌که‌ی قاسملوو له‌ وینه‌کانی سه‌رده‌م جیا ده‌کاته‌وه، که‌مکردنه‌وه‌ی پارادۆکسه‌کانی نیو وینه‌ گوتارییه‌کانیه‌تی که‌ بووه‌ته‌ ره‌مزی زیندوو‌مانه‌وه و قه‌درگرانبوونی یادی قاسملوو.

سه‌چاوه‌کان به ئینگلیسی و نۆرۆژی

- Aristoteles, (2013), “Den nikomakiske etik”. Oversett av Stigen, Anfinn & Rabbås Øyvind, opplag 1, Vidarforlaget, Oslo 2013.
- Berger, Peter L. Og Luckmann (2006), “Den Samfunnsskapte Virkelighe”. oversatt: Wiik, Frøydis, 4. opplag, Oslo 2006.
- Boulding, K (1956), “The Image: Knowledge in Life and Society”. Ann Arbor, MI: University of Michigan Press.
- Evelina Johansson Wilen (2019), “Mellan jaget & världen”. Tankekraft förlag.
- Miller, David (2003), ”Political Philosophy: A Very Short Introduction”. Oxford University Press, 2003.
- Platon (1989), “Gorgias”. Oversett av Anfinn Stigen, forlag Det Norske Samlaget. Oslo 1989.
- Strauss, Leo (1988), “What is Political Philosophy”. Chicago: The university Press (, pp. 9-55).

كوردستان و بهرهمه دامه زراوه يي يه كاني

گوران بهرامی

”

له گه ل دامه زراوه دهولت-نه ته وه كان كه كوردستانيان داگير و پارچه پارچه كردووه، ئهركي چونه تيبی كۆنترۆل و راقه كردنی ئایین له كوردستان كهوته ئهستوی ئهوان. ههرحه ند دۆخه كه زۆر له وه ئالۆزتره كه كوردستانی گهوره له يهك رههه نده وه شروقه بکهین، بهلام مۆدیلی بهرپوبهری و هاوپیوهندی سازکردنی دامه زراوه ی ئایین له جۆگرافیای کوردستاندا، دهکهوئته ریزی مۆدیلی سنیهم، واته دامه زراوه ی دهره کی که به هزری دهره کی له کۆمه لگای کوردستاندا جیبه جی کراوه. پیویسته ئاماژه به وهش بدریئت ئه و کهسانه ی ئه م مۆدیله یان پینشیار کردووه، دان به ودا دینن که ئه م تیورییه ده توانی ببیته هوی ساده کردنه وه ی بهراوردکار بیانه و ئالۆزی تایبهت به خوی ههیه، بهلام ئاکامی لیکۆلینه وه کان وا دهرده خه ن دامه زراوه ی خۆجییی که به هیزی خۆجییی بهرپوه ده چیت، زیاتر بهردهوام ده بیت.

“

پیشه کی

له سهدهی رابردودا، یهک له سهره کیتیرین مشتومه کانی بواری سیاسی-ئابووری و ههروهها تیوری ههلبژاردنی گشتی،^[۱] لیکۆلینهوه لهسهه پرسی دامهزراوه بووه. بۆ چه مکی دامهزراوه پیناسهی جۆراوجۆر ههیه و له مانا بهرفراوانه کهیدا، به ناوهندیک ده لێن دامهزراوه یان ئه نیستیۆ که یاسای پیوهندی نیوان ئه ندنامه کانی دیاری ده کات و بریاربان پێ جیبه جی ده کات. دامهزراوه به ستراره تهوه به کۆمه لیک یاسا که له لایه ن دامهزراوه وه په سه ند کراوه و چونکه ئه م یاسایانه ده سترکردی مرو قن و به پیی جیگا و کات له نیوان ئه ندماندا سه لمیندراوه و ههروهها پیره وه ده کرین، زۆر جار چه مکی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی^[۲] ده کار ده کریت. له نیو زانایانی بواره جیاوازه کاندای پیناسه یه کی گشتی بۆ دامهزراوه ی کۆمه لایه تی له تارا دا نییه و هه ر به م هۆکاره به جیگای ئه وه ی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی پیناسه بکریت، پیویست ده کات کاراکترایز بکریت و له ره هندی جیاوازه وه شرو قه بکریت. هه رچه ند چه مکی کۆمه لگه^[۳] چوار چیه وه کی ته واوتر و ههروهها ئالۆزتره، به لام له م وتاره دا باس له دامهزراوه کۆمه لایه تییه کان ده که ین، چونکه له ده ره وه ی ده سه لات و ئیراده ی مرو قه وه به ره م نه هاتوون. که وایه مه به ست له چه مکی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی له م وتاره دا ئاماژه یه بۆ کۆی یاسا فه رمی و نافه رمیه کان (نۆرمی کۆمه لگه) که دامهزراوه ی کۆمه لایه تی پیک ده هینن.

له در یژه ی ئه م وتاره دا، سه ره تا پیناسه کانی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی له روانگه ی زانستی جیاوازه وه دینه بهر باس، به لکوو خالی هاوبه شی ئه م پیناسانه بو ناسینی کاراکتیری دامهزراوه ی کۆمه لایه تی دیاری بکه ین. له به شی دووه مدا هه ول ده دریت ره هندی جیاواز و جۆره کانی دامهزراوه ی

کۆمه لایه تی شرو قه بکریت بۆ ئه وه ی کار کرد و ئامانجی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی و ههروهها مکانیزی کارکردن و به ریه ککه وتنی دامهزراوه کۆمه لایه تییه کان روون ببسته وه و به شی کۆتایی وتاره کهش کۆبه ندی باسه که بیک ده هینی که له چوار چیه ی کوردستان، کاراکتیر و میکانیزمه کانی دامهزراوه بخرینه بهر لیکۆلینهوه. ئه م وتاره هه ول ده دات سوود له روانگه ی ئابووری-سیاسی له مه ر دامهزراوه ی کۆمه لایه تی وه ربگریت و چه مکه پیوه نیداره کان به پرسی دامهزراوه ی کۆمه لایه تی له کانتیکستی کوردستاندا شرو قه بکات که بیگومان گۆتاریکی نو ی پشکهش ناکات. له روانگه ی زانستی سیاسی و کۆمه لناسیه وه خویندنه وه بۆ دامهزراوه کۆمه لایه تییه کانی کوردستان کراوه، به لام بواری ئابووری-سیاسی که متر باسی لێ ده کریت. له م سو نگه وه، ئه م وتاره هه ول ده دات یارمه تیده ر بی ت به لکوو «نرخ» وه ک به ره مه ی دامهزراوه کۆمه لایه تییه کان له کۆنتیکستی کوردستاندا بهرجه سته بکاته وه، ههروهها باسی بارودۆخی کورد وه ک نه ته وه که خاوه ن چه ندین دامهزراوه ی جیاوازه بکات، به لکوو له م روانگه یه شه وه تیشک بخریته سه ر که مو کووری و خاله به هیژه کانیا ن.

سی گریمان ه ی سه ره کی که له م وتاره دا به بنه ما گیرا وه بریتین له: یه که م، ئابووری که زانستی لیکدانه وه ی پیوه ندی نیوان مرو قه کانه و له باری ره فتارییه وه ته ک ره هه ندانه نییه. واته گشت که سه کان به رانه رن و بۆ به ده سه سته پینانی نرخ ی جیاواز ره فتاری جیاوازیان ده بی ت. دووه م، دامهزراوه ره فتارییه کانه که مرو ق سنووردار ده کات، واته له هیندیک یاسای فه رمی-نافه رمی و هیزی داسپاندن پیک هاتووه که چوار چیه وه یه ک دیاری ده کات بۆ ره فتاره کانی مرو ق و خو ی یاسای یاریکردن دیاری ده کات. سییه م، کولتور و شیوازی ژیا نه که به هوی تییه رینی

كات و ههروهه له پرۆسه يه كى ليكدانهوه يى لهمه ره هه له و چاكار ييه وه پيك هاتووه، واته پيشتر ديزاين نه كراوه.

پيناسه ي دامه زراوه ي كومه لايه تى

هه رچه نده لاي زانا يانى بواره جياوازه كاني زانستدا يه ك پيناسه ي گشتى بو شروقه كردنى دامه زراوه ي كومه لايه تى له ئارادا نيهه، به لام ده كرئت خاله گرینگه كاني هه ر كام له و پيناسانه جيا بكه ينه وه، به لكوو پيناسه يه ك كه نزيكتر بئ له هه مووان، وه ك خالى هاوبه ش ديارى بكه ين و له ريگاي كاراكتيزه كردنى^[4] دامه زراوه ي كومه لايه تيه وه بكه ين به پيناسه يه كى هاوبه ش. زور له زانا يان، له وانه «ويليام ريكر»^[5] (Ricker, 1982: 155) له سه ره ئه وه كوكن كه به بئ تيگه يشتن له دامه زراوه ي كومه لايه تى ئيمه ناتوانين له سه ر نرخ^[6] بدويين. كه واته نرخ يان به ها، به مانا به رفراوانه كه ي، ليره دا به ره هه مى سه ره كى دامه زراوه ي كومه لايه تى ديارى ده كات. له م پيوه نديه دا نرخ به واتاي درئه نجامى ره فتاريكى كومه لايه تى ره چاو كراوه كه سوود يان زيانى بو يه ك كه س، چه نده كه س و يان كو ي كومه لگه ده بيت، كه واته ده كرى باش يان خه راب بيت و نرخه كان به پي ئه وه ي چه نده كه س سوود يان پى ده كات و ئه م سووده تا چه نده به رده وام ده بيت، له به رچاو ده گيرت. بو نمونه سيسته مى ئاوديرى له كشتوكالدا كه سه رچاوه كه ي يه ك كاني بووه، له ريگاي ريككه وتن له نيوان باخداره كانه وه كه سيك وه ك «ميراو» ديارى ده كهن، به لكوو ئه ركى دابه شكردنى ئاو له نيوان باغه كان وه ئه ستو بگريت. خالى سه رنجر اكيش له م ريككه وتن ده ئه وه يه كه كومه لگه ي نه ريتى ئاگاي له سنوور داربوونى سه رچاوه كاني ئاو بووه و هه نوو كه ش يه ك له بنه ما گرینگه كاني ئابوورى له دنياى مؤديرندا ئه وه يه كه سه رچاوه كان سنوور دارن^[7]، له هه مان كاتدا

به ره چاو كردنى تيورى يارى توانيو يانه پيوه نديه كى ئورگانىك پيك بينن، به لكوو هه موو لايه نه كان سوودى لى بينن و ئه م سووده ته نيا له خزمه ت جيليكدا نه بيت. ئه م پيوه نديه ئورگانىكه هو كاريك بوو كه هه م سه رچاوه كان و هه م باخه كان بو جيلى دواى خو يان به ميرات به جى به يئن. كه واته له م پيوه نديه دا، نرخ به ره هه م هاتووه و له ريگاي ميكانيزمه كاني به رده وامبوون، خو ي به ره هه م هينا وه ته وه (Loftous, 2019).

«چارلز پلات»^[8] له بوارى تيورى هه لئار دنى گشتيه وه^[9] هاوكيشه يه ك داده رپريت و ده ليت؛ دامه زراوه ي كومه لايه تى كومه له ياسايه كن كه ديارى ده كهن تاك له كومه لگه دا چون خو ي ده ربخات، پيوندى ساز بكات و مافى به رايى^[10] خو ي هه لئير پريت (Plott, 1979: 160). واته:

دامه زراوه + مه جال + مافى به رايى = ئه نجام

ئه نجام يان ئه و شته ي دوا جار وينا ده كرئت، له م فورموله دا كو به نديك له مه جال و مافه به رايى يه كان پيك ده هينيت كه له دامه زراوه يه كدا به دى ده كرين. واته درئه نجام ده بئ له لايه ن دامه زراوه وه په سه نده كراو بيت، چونكه ئه وه دامه زراوه يه كه درئه نجامه كان ده نرخينيت و ديارى ده كات كام يه ك له درئه نجامه كان قه دهغه يان ريگه پي دراون. ئه گه ر درئه نجامىك به پنى ياسا كاني دامه زراوه و بريارى بزار ده به رده سه ته كان ديارى كرابيت كه په سه ندى دامه زراوه نه بيت، ئه وا ده بيته جيى پرسيار و گومان. بو نمونه له كومه لگه يه كى داغير كراودا هه رچه نده به پنى ياسا كومه لايه تيه كان گشت كه سيك مافى ئه وه ي هه يه مؤلكى خو ي بفروشيت و ده سه لات بو ي ديارى ناكات به كنى بفروشيت، به لام ئه گه ر هاو لايه تيه كى بيانى بيت ئه وا دامه زراوه ريگاي پى نادات، چونكه

پهسه‌ندکراو نییه، هۆکاره‌کەش ئەوه‌یه که مافی خاوه‌نداریتی گشتیی کۆمه‌لگه (ولات) له سه‌روه‌ی مافی تاکه که‌سییه‌وه‌یه. به‌م هۆیه‌وه له ولاتی‌کدا که سه‌روه‌ری سیاسی هه‌یه، سه‌ره‌رای یاسای کۆمه‌لایه‌تی یاسای حکوومه‌یش رۆلی سه‌ره‌کی ده‌بیت، به‌لکوو چاوه‌دی‌ری پرۆژه‌ی کرین و فرۆشتنی مولکی هاولاتی‌یان بکات و رینگه‌نهدات ئەو جو‌ره سه‌ودایانه هه‌ره‌شه له سه‌روه‌ری سیاسی نه‌توه‌یه‌ک بکه‌ن. بۆ نموونه ئەو یه‌هودیانه‌ی له خاکی فه‌له‌ستیندا نیشته‌جین و له ده‌روه‌ی سنووره‌کانی ئیسرائیل ده‌ژین، هه‌رچه‌نده ئەو شوینیانه له پرۆسه‌یه‌کی داگیرکاریدا له لایه‌ن یه‌هودییه‌کانه‌وه کێ‌دراون، به‌لام به پیتی یاسای ژماره ۴۹ی په‌سه‌ندکراوی ژنیف، گواستنه‌وه‌ی شارۆمه‌ندان‌ی داگیرکەر بو خاکی داگیرکراو قه‌ده‌غه کراوه (Geneva Convention, 1949: 23).

ئهم هاولکێشه‌یه جه‌خت له‌ که‌رته تایبه‌ته‌کان ده‌کاته‌وه و ئەنجام به‌و که‌رتانه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه، واته‌ که‌رته‌کان ده‌بی عه‌قلانی^{۱۱۱} بێر بکه‌نه‌وه و پارسه‌نگی قازانجه‌کانیان وه‌ها رابگرن که زه‌ره‌ری بۆ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی نه‌بیت. بۆ نموونه، له زۆر ناوچه‌ی کوردستان سه‌باره‌ت به‌ شاخاوی بوونیان، مه‌جالی به‌ره‌مه‌پێنانی کشتوکالّ که‌م بووه و خه‌لک رۆویان له‌ ئاژه‌لداری و باخه‌وانی کردووه، له‌ دۆخیک‌ی وه‌هادا کۆمه‌لگه‌ برباری داوه له‌ رینگای هه‌نارده‌کردنی به‌ره‌مه‌کانیانه‌وه ساتوسه‌ودا له‌گه‌ل ئەو ناوچانه‌ بکه‌ن که به‌ره‌می کشتوکالیان زۆرتر بووه. ئەم شیوه‌ بازه‌رگانی‌کردنه له‌سه‌ر بنه‌مای پسپۆربوون^{۱۱۲} ئەنجام دراوه. واته‌ به‌ ئەزموون و له‌ رینگای تاقیکارییه‌وه که‌رته‌ تایبه‌ته‌کان هه‌لیان بژاردووه که‌ بازه‌رگانی‌کردن ده‌توانی سوود به‌ هه‌ر دوو لا بگه‌یه‌نیت، هه‌روه‌ها ئەم پێوه‌ندییه ئابوورییه‌ توانیویه‌تی کولتوریکیش دا‌به‌پێنی به‌ ناوی «کاروان کردن». سیسته‌می

بازرگانی له‌ دنیای مۆدی‌رنیش هه‌ر له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه دامه‌زراوه، وه‌ها که‌ پێویست ناکات کۆمه‌لگه‌یه‌کی مرۆیی هه‌موو شتی‌ک به‌ره‌مه‌ بێنیت، به‌لکه‌ ده‌شی له‌ رینگای ئالوگۆره‌وه نیازه‌کانی خۆی دا‌بین بکات. بۆ رۆوتربوونه‌وه‌ی ئەم به‌شه، به‌ پێویستی ده‌زانم پێناسه‌یه‌ک بۆ تیرمی «تی‌چووی ده‌رفه‌تی جی‌گه‌روه»^{۱۱۳} بکه‌ین، واته‌ تی‌چووی هه‌لبژاردنه‌کانمان ده‌بی تا چه‌ند له‌ قازانجی ئیمه‌ بیت، به‌لکوو ناچار نه‌بین جی‌گه‌روه‌ی دیکه‌ هه‌لبژێرین. بۆ نموونه ناوچه‌یه‌ک که‌ شوه‌ه‌واکه‌ی گۆنجاو نییه بۆ به‌ره‌مه‌پێنانی گه‌نم، به‌لام بۆ به‌ره‌مه‌پێنانی سیو گونجاوتره، واته‌ به‌راورد بکه‌ین که‌ بۆ به‌ره‌مه‌پێنانی یه‌ک فه‌رده گه‌نم ده‌بی چاوپۆشی له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی چه‌ند کیلو سیو بکرت. دياره کۆمه‌لگای کۆن چ له‌ کوردستان و چ له‌ ناوچه‌گه‌لی جیاوازی جیهان، به‌بی ئەوه‌ی ئاگاداری تیورییه‌کانی ئادام ئیس‌میت و ئابوورینه‌سه‌کانی دیکه‌ بن، له‌ رینگای ئەزموون و تاقیکارییه‌وه‌ فی‌ری تی‌چووی ده‌رفه‌تی جی‌گه‌روه‌کان بوون و به‌و یاسایه‌ کاریان کردووه.

به‌ پیتی ئەو دوو پێناسه‌یه که‌ ئاماژه‌یان پێ درا، دامه‌زراوه و یاساکانیان رۆلیان هه‌یه له‌ کولتور و شیوه‌ی پێوه‌ندییه‌کانی تاک له‌ کۆمه‌لگه‌دا، به‌لام «ئه‌ندروو سکا‌تیر»^{۱۱۴} باوه‌ری وایه که‌ دامه‌زراوه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌ پیتی یاسای یاری کار ناکه‌ن به‌لکه‌ هه‌لقولاوی بروای گشتین. به‌ بروای ئەندروو به‌ پیتی ماوه و هه‌روه‌ها شیوازی هاو‌پێوه‌ندی ئه‌ندامانی دامه‌زراوه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی، باشترین یان عه‌قلانی‌ترین س‌تراتیژی داده‌ریژێرت و به‌ هۆی تپه‌ره‌پێنی کات و دوو‌پات‌کردنه‌وه‌ی ئەزموونه‌کان، له‌ کۆمه‌لگه‌دا گشتگیر ده‌بن (Schotter, 1981: 155). مه‌به‌ست له‌م وتانه ئەوه‌یه که‌ زانست به‌ تنیا رۆلی نییه، به‌لکه‌ ئەزموونی کرده‌بی و کولتور باشترین رینگا‌چاره‌کان ده‌دۆزه‌وه. بۆ نموونه هۆکاری



ئاۋەدان كوردنەۋەي بەشىكى زۆر لە گوندەكانى كوردستان لە ناوچە سەخت و شاخاويە كاندادا دەگەپتەۋە بۇ دابىن كوردنى تەناھى، واتە بە پىي ئەزمونى گشتى بەو ئەنجامە گەشتوون كە بۇ پاراستنى خۇيان لە ھىرشى دەرەكى، باشتىن شوپن بۇ ژيان بەرزايى بەكانە. لىرەدا دەتوانىن بەدلىنبايى يەۋە بلىين كە دامەزراۋەي كۆمەلەيەتى و كولتور دوو يەكەي جيا، بەلام گرىدراۋى يەكترن و كارىگەرييان لەسەر يەكتەر ھەيە. بە گۆتەي «دان لافوى»^{۱۵۱} كولتور چوارچىۋە يان كانتىكستى تاك لە كۆمەلگەيەك ديارى دەكات كە ھەموو جۆرە كردارىكى تاك واتادار دەكات و ھەرۋەھا ئەۋە كولتورە كە مەجال بۇ تاكەكان دەرەخسىنى و يارمەتى دەدات لە ھەلبۇزاردن و بەھەندگرتنى بربارەكاندا سەرپىشك بن (Lavoie, 1991) كەۋاتە كولتور گرىنگىي تايبەتى ھەيە بۇ كارايى دامەزراۋە و ھەرۋەھا دامەزراۋەكان بە پىي ياسا و رېسكانى پىۋەندى گرتنەۋە دەتوانن كولتور بەرھەم بىين يان كولتور يىكى تايبەت بگۆرن. بۇ نمونە كولتور يى راۋ لە كوردستاندا شتىكى باۋ بوۋە و لە سەدان چىرۆك و بەند و گۆرانىدا ۋەك كولتور يىكى ئەرىنى باسى راۋ كراۋە و لە پال ئەم شىۋە ژيانەدا ھونەر و ھىندى جارىش مېتولۇژىي تايبەت بەرھەم ھاتوۋە. بۇ نمونە لە چلوپىنج شەۋ دواي زستاندا ئەلېن «ئەمشەۋ كۆرى سەياد (راۋچى) چوۋە بۇ راۋ» كە نامازەيە بۇ گەرە

بوونى زەۋى و كۆتايىھاتنى سەھۇلبەندان. بەلام دامەزراۋە زانستى و ژىنگەيى يەكانى پاش سەدەي بىستەم، چى دىكە داكۆكى لە بېشەي راۋكردن ناكەن و لە پىناۋ پاراستنى ئىكۆسىستەم و ژىنگەدا؛ ئەم جۆرە كولتورە باۋى نامىنىت و كولتور يى ژىنگە پارىزى جىگاي دەگرېتەۋە و زۆرتر بەھەند دەگرېت. لەم سۆنگەۋە و لە چوارچىۋەي گوتارى ژىنگە پارىزىدا، ديسان دامەزراۋە ياسا و نۆرمىكى نوي بەرھەم دەھىنىتەۋە و كۆتايى بە كولتور و پىشەيەك دەھىنىت كە سەدان سالە لاي مروف بەھەند گىرابوو. ھەلبەت بە درىژى سەبارەت بە ھاوردە كردن و كارىگەريەكانى دامەزراۋە دەرەكىيەكانىش لەسەر ژىنگەي كوردەۋارى قسە دەكەين، بەلام بەر لە كۆتايى ئەم بەشە بە پىۋىستى دەزانم شىۋەيەكى زياتر لەمەر رولى ياسا^{۱۵۲} بىرىت. بۇ كوردنەۋەي ئەم باسە خۆ لە ماناي لەكسىيەكالى ياسا دەبوپىم، چونكە زۆر يارمەتيدەر نايبىت، ئەۋ بابەتەي كە جىگاي سەرنجى ئەم وتارەيە ماناي ستراتىژىكى ياسايە، واتە ئەۋ رېسايانەي تاك لە كۆمەلگەدا ملكەچيان دەبىت و بە مەبەستى جىبەجىكردنى بربار و لە كاتىكى ديارىكراۋا كارى پى دەكەن. لەم گۆشەنىگايەۋە ئەۋە ياساكانن كە ديارى دەكەن ئەندامانى دامەزراۋەيەكى كۆمەلەيەتى دەتوانن چى ھەلبۇزىرن، چى ياساغە و چ ئەنجامىك



واته شارستانییته

مۆدئله کانی دامه زراوه

له سهرده میکه وه که مروف ژيانی به کومه لی هه لئبار دووه، دامه زراوه دهستی پی کردووه. بو نمونه له سهرده می راوچییه تیدا که مروف بیجگه له راوکردن داهااتی دیکه ی نه بووه، دامه زراوه له ئارادا بووه. واته پیاوان چون بو راو و ژنانیش ئهرکی پاراستنی مندالانیان له ئهستۆ بووه، له دۆخیکی وه هادا جیاکارییه هیژی کار دروست ده بیته و ئهم بهرپرسیاره تییانه نهزمیکی به ژیان به خشیوه. به گشتی بو ههر کومه لگه یه ک و به پیی سهرده م، دامه زراوه ی فره چه شن وینا ده کریت که له م وتاردا ئامازه به پینج دامه زراوه ده کریت که له گشت کومه لگه یه کدا تا راده یه ک به دی ده کرین: ۱ دامه زراوه ی ئاین، ۲ دامه زراوه ی بنه ماله، ۳ دامه زراوه ی پهروه ده، ۴ دامه زراوه ی حکوومی یان بهرپوه بردنی سیاسی و ۵ دامه زراوه ی ئابووری. ئهم دامه زراوانه ههر چه ند له ئهرک و کارا کتیردا جیاوازان، به لام کاریگه رییان له سهر یه کتر هیه. له م به شه دا هه ول ده دم به کورتی دامه زراوه ی ئاین، پهروه ده، بنه ماله و ئابووری شی بکه موه و دواتر دامه زراوه ی حکوومی یان بهرپوه بهری به شیوه ی تابهت شروقه ده که م که هه ژمۆن و کوئترۆلی له سهر دامه زراوه کانی دیکه هیه.

دامه زراوه ی ئاین

یه که م پرسیار لیره دا ئه وه یه داخوا ئاین دامه زراوه یه؟ واته، ده توانی له کومه لگه دا نرخ بهرهم بینیت؟ پرسیار ی دووه م ئه وه یه؛ ئه گه ر ئاین دامه زراوه یه، چ کاریگه ریه کی له سهر کومه لگه هیه و له بواری ئابووری- سیاسی و ههروه ها کومه لناسیه وه چون پیکهاته و میکانیزمه کانی کارکردنی دامه زراوه ی ئاین پیناسه ده کریت؟ سهر هتا

ده توانی له کومه لگه دا مه شر ووعیه تی هه بیت. یاسا کانی دامه زراوه ئه گه ر له گه ل کولتووری گشتیشدا ناته با بن، به لام توانای گۆرینی رهفتاری خه لگیان هه یه به مه رجیک ئه ندامانی کومه لگه پهیره وی لی بکه ن. بو نمونه له کۆنه وه، به بی ئه وه ی سیسته می ده ولته بوونی هه بوو بیت، سنووری گۆنده کان دیاری کران و هه ر گۆندیک ئاژه لی خو ی له نیو سنووری له وه رگا کانی خو یان به خیو کردووه. لیره دا رۆلی یاسا له رهفتاری خه لگی گۆنده کاندایا بهرچاو ده که ویته که به پیی ره زامه ندی لایه نه کان مافی خاوه نداریتی به کترین به فه رمی سه لماندووه. ئه وه ی راستی ی، ریکه وتنیکی وه ها هه مان یاسای مافی خاوه نداریتی^[۱۷] که له سهرده می مؤدی رندا پارێزگاری له نرخ و به ها کانی کومه لگه ده کات.

به کورتی دامه زراوه ی کومه لایه تی ناوه ندیکی ئینتراعی یان واقعیه که یاسا، ماف و مه جال دیاری ده کات بو کومه له خه لکیک به لکوو بگه ن به ئه نجمیکی تابهت. کارا کتیره کانی دامه زراوه یه کی کومه لایه تی بریتین له: یه که م، نرخ (ئهرینی و نه رینی) بهرهم بینن، دووه م؛ جو ریک له نه زم و رهفتار دابه یین و ههروه ها مافی خاوه نداریتی به فه رمی بناسینیت. ئهم سهی کارا کتیره زۆر گرینگن، چونکه له چوارچووه ی مافی خاوه نداریتیدا، نه زمی رهفتاری کومه لایه تیش ده توانی نرخ بهرهم بینیت و بیپارێزیت. له روانگه ی زانستی جیاوازه وه، بو نمونه کومه لناسی و سیاسهت، کارا کتیری جیاواز بو دامه زراوه دیاری کران و له بواری ئابووری سیاسیشدا ده توانین سهی له سهر ه کترین کارا کتیره کانی دامه زراوه به م چه شنه دیاری بکه یین:

- ۱ خۆ بهرهمه یانه وه یان بهرهمه یانی نرخ
- ۲ پارێزگاریکردن له مافی خاوه نداریتی
- ۳ داهینانی نه زمی رهفتاری له کومه لگه دا،

پېښور دهکات به کورتی دامه زراوهی ئایین پیناسه بکهین، بهلکوو بیسهلمینین که ئاین دامه زراوهیه، ده توانی نرخ بهرهم بییت و له باری ئابووریشهوه چون ئینترۆپینرشپ، وهک مۆدیلنیک بو پئوهندییه کانی دامه زراوه پیک دهییت. ئینترۆپینرشپ^[۱۸] پرۆسهیه که بو بهرهمهینانی نرخ که له ریکای گه شهسه ندوویی و ریکخستهوه مسوگه ده بییت.

یهک له کارکرده گرینگه کانی ئایین دۆزینه وهی ولامیکه بو پرسیاره میتافیزیکیه کانی مرؤف و، ههر ئهم کارکردهش رۆلی ئایین وهک رپیشاندەر بو شیوه ژانیکه تابیهت که پئوهندی به داهاتووی مرؤفهوه ههیه، بههیز دهکات. له باری کولتووریشهوه مرؤف ئایین وهک بهشیک له ناسنامهی خۆیان دهسهلمین و ههر ئهم رهههنده کولتووریهش هۆکاریکی سه رهکیه بو بههیزبوونی باوهر و گشتگیربوونی یاساکانی ئایین له کۆمه لگه دا که دواچار کاریگه ریه راسته وخۆیان له سه ر ژانی مرؤف ده بییت. بو نمونه که سیک که خۆی به موسلمان پیناسه دهکات، به پئی یاسایهک که ئیسلام بو مالیات و باج دیاری کردووه، رهفتار دهکات. که وایه ده توانین بلیین ئایین دامه زراوهیه، چونکه رۆلی ههیه له سازدانی بریار و نهجامه کان. سه بارهت به ئابووری، له زور یهک له کۆمه لگه کاندایه سه ره ئهم پرسیاره که داخوا دامه زراوهی ئایین ده توانی نرخه ئه رینی یان نه رینی له کۆمه لگه یه کی باوه رمه نددا دروست بکات، به به رده وامی مشتومری زور له ئارادا هه بووه، به لام هه موان له سه ره ئوه کۆکن که ده بی ته بابی یهک له نیوان دامه زراوهی ئایین و دامه زراوهی کولتووردا هه بییت، به لکوو به گز یه کتردا نه چنه وه و نه بنه هۆکاریک بو بهرهمهینانی دژه نرخ له کۆمه لگه دا. هه له بهت ئهمه ئه رکی دامه زراوهیه کی گه وهره تره که هه ژمونی هه بییت له سه ره دامه زراوه کولتووری و

ئایینییه کان، واته دامه زراوهی حکوومی، چونکه ههم هیزی پالپشتی ههیه بو کۆنترۆلکردنی ئایین و کولتور، ههم سه رچاوهی پبوستی له به رده سه ستدایه بو داهینانی میکانزیمیک که ئهم دوو دامه زراوه له کۆمه لگه دا ته با و ریک بخت.

ئهبوو هه نیفه ئه یوب^[۱۹] له لیکۆلینه وهیه کدا سه بارهت به رۆلی دامه زراوهی ئایینی ئیسلام له ولاته ئیسلامیه کاندایه ده لییت: «ئابووری نوپی جیهان له ولاته موسلمانانه کاندایه نهک ولامی نه داوه ته وه، به لکه کاریگه ریه نه رینیشی هه بووه له سه ره سیسته می ئابووری کلاسیک. چونکه «بریاره» ئابووریه کان به پئی مه رجه کانی لیه ره الیزمی ئابووری کار ده کهن که نامۆیه له گه ل مه جال و مه رجه کولتووریه کان ولاتانی موسلمان» (Ayob, 2019: 649). واته ئابووری مۆدیرن له م سه رده مه دا و له ولاته ئیسلامیه کاندایه، به پئی مه جاله کانی سیسته می ئابووری جیهان کار ده کات و کارایی یه که ی ته نیا راگرتنی ئابووری ولاته نهک بهرهمهینانی نرخه ئه رینی. سه بارهت به بارودۆخی کوردستان، شیکاری پئوهندی نیوان دامه زراوهی ئایین و ئابووری کاریکی ئه سه تمه، چونکه کورد خاوه نی ده وله تی خۆی نییه که له و پئوهندییه دا لپی بکۆلته وه، به لام ده توانین بلیین پئوهندی دامه زراوهی ئایین و دامه زراوهی کولتور، ئابووری و سیاسی له کوردستاندا به دوو هۆکاری سه ره کی پئوهندییه کی ئالۆزه؛ یه که م، نه بوونی سیسته میکی به رپوبه ریه گشتی که ئه رکی ئایین له کوردستان روون بکاته وه و دووه م، فره چه شنبوونی ئایینه له کوردستان که له بنه رته دا یهک له هۆکاره کانی ئالۆزبوونی دۆخی سیاسی کوردستانیشه.

تا ئه و جیگه یه پئوهندی به دۆخی کوردستانه وه ههیه، کاریگه ریه ئه رینی و نه رینی دامه زراوهی ئایین له سه ره شۆرش رزگار خوازانیه کوردستان هه بووه که ده توانین

بگه‌ین. له‌م مۆدیل‌ده‌دا ئاماژه‌ به‌ دامه‌زراوه‌ی خۆجی‌یی‌ کراوه‌ که‌ به‌ هۆی‌ کات و به‌ پێی‌ ئە‌زموونی‌ کۆمه‌لگه‌، پیک‌ هاتوو‌ه و له‌ لایه‌ن هێ‌زی‌ خۆجی‌یی‌ه‌وه‌ پش‌تگ‌ری‌ ده‌کر‌یت. نموونه‌یه‌کی‌ دیکه‌ له‌ دامه‌زراوه‌ خۆجی‌یی‌ه‌کان که‌ به‌ره‌می‌ راسته‌وخۆی‌ کۆمه‌لگه‌کان، به‌لکه‌ وه‌ک‌ مۆدیل‌یک‌ی‌ هاورده‌ له‌ لایه‌ن به‌ش‌یی‌کی‌ کۆمه‌لگه‌وه‌ به‌هه‌ند‌ گیراوه‌ن و به‌ دامه‌زراوه‌ ده‌ره‌کی‌یه‌کان پێ‌ناسه‌ ده‌کر‌ین. مۆدیل‌ی‌ یه‌که‌م، خۆ‌رسکه‌ و له‌ هه‌ناوی‌ کۆمه‌لگه‌دا و به‌ پێی‌ ئە‌زموون‌ پیک‌ هاتوو‌ه، مۆدیل‌ی‌ دووه‌م، کانس‌تراکته‌ و له‌ لایه‌ن به‌ش‌یی‌کی‌ ئە‌ندامی‌ کۆمه‌لگه‌وه‌ هاورده‌ کراوه‌ و کار‌ بو‌ جی‌گیرکردنی‌ ئە‌و دامه‌زراوه‌ خۆجی‌یی‌ه‌ ده‌که‌ن. به‌لام له‌م‌ نێ‌وه‌دا، مۆدیل‌یک‌ی‌ سێ‌هه‌م‌ش‌ هه‌یه‌ که‌ نه‌ک‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی‌ کۆمه‌لگه‌وه‌ هاتوو‌ه، به‌لکه‌ له‌ لایه‌ن هێ‌زه‌ ده‌ره‌کی‌یه‌کانه‌وه‌ پش‌تگ‌ری‌ ده‌کر‌ین و کار‌ بو‌ جی‌گیرکردنیان‌ ده‌کر‌یت. به‌ گشتی‌ ده‌کر‌ی‌ سێ‌ مۆدیل‌ی‌ دامه‌زراوه‌ی‌ خۆجی‌یی‌ له‌ کۆمه‌لگه‌دا به‌دی‌ بک‌رین:

- 1 دامه‌زراوه‌ی‌ خۆجی‌یی‌ که‌ به‌ش‌یکه‌ له‌ نه‌ریتی‌ کۆمه‌لگه‌ و به‌ هزرری‌ خۆجی‌یی‌ جی‌به‌جی‌ ده‌کر‌یت^[21]
- 2 دامه‌زراوه‌ی‌ ده‌ره‌کی‌ که‌ به‌ هێ‌زی‌ خۆجی‌یی‌ جی‌به‌جی‌ ده‌کر‌یت^[22]
- 3 دامه‌زراوه‌ی‌ ده‌ره‌کی‌ که‌ به‌ هێ‌زی‌ ده‌ره‌کی‌ جی‌به‌جی‌ ده‌کر‌یت^[23] (Boettke & Conyne, 2008).

ئێ‌مه‌ ده‌زانین‌ که‌ کۆمه‌لگای‌ کوردستان‌ سه‌رچاوه‌ی‌ ئایینی‌ ئی‌سلام‌ نه‌بووه‌ و که‌چی‌ زیاتر‌ له‌ سه‌تا نه‌ودی‌ نه‌ته‌وه‌ی‌ کورد‌ مۆس‌لمانن‌. هه‌ر‌ چه‌ند‌ تارا‌ده‌یه‌ک‌ کولتور‌یک‌ی‌ سیکۆلار‌ چ‌ له‌ دامه‌زراوه‌ی‌ کولتور‌ و چ‌ له‌ شۆ‌رشه‌ رزگاری‌خوازانه‌کانی‌ کوردستان‌دا به‌دی‌ ده‌کر‌یت، به‌لام‌ رێ‌ژه‌ی‌ باوه‌ردارانی‌ ئی‌سلام‌ له‌ تاکه‌وه‌ بو‌ تاک‌ و له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌که‌وه‌ بو‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی‌ دیکه‌ جیاوازه‌. واته‌ دامه‌زراوه‌ی‌ ئایینی‌ ئی‌سلام‌ وه‌کوو‌ دامه‌زراوه‌یه‌کی‌ ده‌ره‌کی‌ له‌ کوردستان

ئاماژه‌ به‌ چه‌ند‌ نموونه‌ بکه‌ین: رۆ‌لی‌ شی‌خ‌ و که‌سایه‌تی‌یه‌ ئایینی‌یه‌کان‌ بو‌ زیندوو‌کردنه‌وه‌ی‌ خه‌باتی‌ رزگاری‌خوازانه‌ به‌ دوا‌ی‌ سه‌رکوتکرانی‌ سه‌رۆ‌ک‌ هۆز و میرنشینه‌کان، بوونی‌ چه‌کداری‌ کورد‌ له‌ناو‌ ریزه‌کانی‌ هێ‌زی‌ داگیرکه‌ر‌ به‌ ناسنامه‌ی‌ ئایینی‌یه‌وه‌ وه‌ک‌ جاشه‌کان‌ که‌ به‌ ناوی‌ «پیشمه‌رگه‌ی‌ مۆس‌لمان» و به‌ دوا‌ی‌ شۆ‌رش‌ی‌ گه‌لانی‌ ئێ‌ران‌دا به‌شدارییان‌ کرد‌ له‌ سه‌رکوتی‌ خه‌باتی‌ میلی‌ی‌ دیمۆکراتیک‌ی‌ کورد، فه‌رمانی‌ جیهادی‌ خۆمه‌ینی‌ دژی‌ شۆ‌رش‌ی‌ رزگاری‌خوازانه‌ی‌ رۆژه‌لاتی‌ کوردستان، تیکه‌لبوونی‌ سه‌دان‌ گه‌نج‌ له‌ناو‌ ریزه‌کانی‌ داعیش‌ که‌ دژی‌ نرخه‌کانی‌ کوردستان‌ شه‌ریان‌ ده‌کرد، خۆ‌ نه‌بانکردنی‌ پیکهاته‌ باوه‌رمه‌نده‌کانی‌ مه‌زه‌به‌ی‌ شی‌عه‌ له‌ شۆ‌رش‌ی‌ رزگاری‌ی‌ رۆژه‌لات و ته‌نانه‌ت‌ ریک‌خستنی‌ گروو‌پگه‌لی‌ چکۆله‌ له‌ رۆژه‌لات‌ به‌ ناوی‌ سه‌له‌فیه‌ت‌ که‌ دوور‌ نییه‌ به‌ پالپشتیی‌ ده‌وله‌تی‌ ئێ‌ران‌ به‌ مه‌به‌ستی‌ تیکدانی‌ بارودۆخی‌ رۆژه‌لات‌ سه‌ریان‌ هه‌ل‌دای‌ و زۆ‌ر‌ نموونه‌ی‌ دیکه‌ که‌ هه‌ر‌ کام‌ شرو‌قه‌ی‌ تابه‌ت‌ به‌ خۆ‌ی‌ ده‌وێ‌ت‌ و هه‌موویان‌ ده‌گه‌رێ‌ته‌وه‌ بو‌ رۆ‌لی‌ دامه‌زراوه‌ی‌ ئایین‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ و کاریگه‌ری‌ راسته‌وخۆی‌ دامه‌زراوه‌ی‌ ئایین‌ له‌مه‌ر‌ دارش‌تنی‌ بریار‌ و جی‌به‌جی‌کردنی‌ کار‌ و ئه‌رکه‌ کۆمه‌لایه‌تی‌یه‌کان، چ‌ له‌ ئاستی‌ تاک‌ و چ‌ له‌ ئاستی‌ کۆمه‌لگه‌دا.

سه‌باره‌ت‌ به‌ رۆ‌لی‌ دامه‌زراوه‌ی‌ حکوومه‌ت‌ بو‌ کۆنترۆ‌لکردنی‌ دامه‌زراوه‌ی‌ ئایین‌ پێ‌ویسته‌یمان‌ به‌ شرو‌قه‌یه‌ک‌ هه‌یه‌، به‌لکوو‌ مۆدیل‌ و میکانیزمه‌کانی‌ به‌ریه‌که‌وتنی‌ دامه‌زراوه‌کان‌ روون‌ بکاته‌وه‌. واته‌ مۆدیل‌یک‌ بو‌ دیاریکردنی‌ چۆ‌نیه‌تی‌ گری‌خوارده‌نه‌وه‌ی‌ دامه‌زراوه‌ به‌ کولتور‌ی‌ گشتیی‌ کۆمه‌لگه‌ که‌ له‌ وتاری‌ «بۆ‌تیک‌ و ئه‌وان»^[20] ئاماژه‌ی‌ پێ‌ دراوه‌. ئە‌م‌ مۆدیل‌ه‌ ده‌توانی‌ یارمه‌تیده‌ر‌ بێ‌ت‌ به‌لکوو‌ زیاتر‌ له‌ شی‌وازی‌ پێ‌وه‌ندی‌ کۆمه‌لگای‌ کوردستان‌ له‌ گه‌ل‌ دامه‌زراوه‌ی‌ ئایین‌ تی

هه‌یه و بەدریژایی میژوو جیگیر بووه و بەرپۆه‌بەری، ریکخستن و وەرگیرانی یاساکانی ئاین له ئەستۆی ئەم دامەزراوە دەرەکییەوه بووه. له سەردەمی پێش دەولەت-نەتەوه‌کان بە هۆی لامەرکەزبوونی دەسلەتاتی سیاسی، دەسلەتاتی حکومەتەکان لەسەر کوردستان سنووردار بووه کە پێوهندی بە سیستەمی ئیمپراتوری و نەبوونی هاوپیوه‌ندی راستەوخۆ لەو سەردەمدا هەیه. له دۆخیکێ وەهادا ئەرکی ریکخستن، وەرگیران و بەرپۆه‌بەری له کوردستاندا زیاتر له ئەستۆی شیخەکان و کەسایەتیە ئاینییەکانی کورد بووه، واتە مۆدیلی یەکەمی دامەزراوەی خۆجیبی کە ئەگەرچی دامەزراوەی ئاین دامەزراوەیەکی دەرەکییە، بەلام بە هۆی تیپەرینی کات، دەبیت بە بەشیک له نەریتی کوردان و بە هزری خۆجیبی جیبەجی کراوه.

له‌گەڵ دامەزرانی دەولەت-نەتەوه‌کان کە کوردستانیان داگیر و پارچە‌پارچە کردووه، ئەرکی چۆنیەتی کۆنترۆل و راقەکردنی ئاین له کوردستان کەوتە ئەستۆی ئەوان. هەرچەند دۆخە‌کە زۆر له‌وه نالۆزتره کە کوردستانی گەوره له یەک رەهەندەوه شروقه بکەین، بەلام مۆدیلی بەرپۆه‌بەری و هاوپیوه‌ندی سازکردنی دامەزراوەی ئاین له جۆگرافیای کوردستاندا، دەکەوێتە ریزی مۆدیلی سینیەم، واتە دامەزراوەی دەرەکی کە بە هزری دەرەکی له کۆمەلگای کوردستاندا جیبەجی کراوه. پێویستە ئاماژە بە‌وه‌ش بدریت ئەو کەسانە‌ی ئەم مۆدیله‌یان پێش‌نیار کردووه، دان بە‌وه‌دا دینن کە ئەم تیوریە دەتوانن بێتە هۆی سادە‌کردنە‌وه‌ی بە‌راورد‌کاریانە و ئالۆزی تابهت بە خۆی هەیه، بەلام ئاکامی لیکۆلینە‌وه‌کان وا دەرە‌خەن دامەزراوەی خۆجیبی کە بە هیزی خۆجیبی بەرپۆه دەچیت، زیاتر بە‌رده‌وام دەبیت و دامەزراوەی دەرەکی کە بە دەستی دەرەکی جیبەجی دە‌کریت، کورت‌ماوە‌ترن. بە رە‌چاو‌کردنی

ئەم مۆدیله له‌مەر ئانالایزکردنی هاوپیوه‌ندی دامەزراوە‌کان و کۆمەلگە‌ی کوردستان، ریکخستەرە بۆ خۆبندە‌وه‌ی دامەزراوە‌کانی دیکە‌ی کوردستان، بۆ نموونه دامەزراوە بە‌رپۆه‌فە‌کانی وەک ژینگە‌پاریزی، مافی مرۆیی، سەندیکالیستە‌کان و ... هتد کە جیاوازییە‌کی بە‌رچاویان له‌گەڵ دامەزراوە‌ کۆلتوری و ئاینییە‌کانی کوردستان هەیه. له کۆتاییدا پێویستە ئاماژە بەم خاله‌ گرینگە‌ش بدم کە ئاین وەک سیستەمیکی باوە‌رمەند بە تەنیا کاریگەری له‌سەر کۆمەلگایان، بە‌لکه وەک گشت دامەزراوە‌کانی دیکە، کاریگەری له‌سەر کۆلتور و یاسا نافەرمییە‌کانی کۆمەلگە‌ش دەبیت. بە گشتی پێوهندی و کاریگەری دوو دامەزراوە، دوو لایە‌نە‌یه و تەنیا هیز دیاری دەکات کە کام لایەن کاریگەرییە‌کی زۆرتر بێت.

دامەزراوە‌کانی بنە‌ماله و پە‌روه‌ده

هەرچەند له گشت کۆمەلگایە‌کدا بە شیوه‌ی سرووشتی ئەم دوو دامەزراوە‌یه بە‌دی دە‌کرین، بەلام هاوشیوه‌ی دامەزراوە‌ی ئاین، دامەزراوە‌ی حکومە‌میش کاریگەری زۆری له‌سەریان هەیه و هەمیشە له‌هەولدا‌یه بە‌لکوو ئەو دوو دامەزراوە‌یه له پوانی خۆیدا رابگریت. هۆکارە‌کە‌ش ئە‌وه‌یه کە ئەم دوو دامەزراوە‌یه گرینگترین بنە‌مان بۆ پە‌روه‌ده و ر‌اهینانی هاو‌لاتییان. دامەزراوە‌ی پە‌روه‌ده کە ئەرکە‌ سەرە‌کییە‌کە‌ی پە‌روه‌ده‌ی هیزی مرۆییە له کۆمەلگە‌دا، راستە‌وخۆ پێوه‌ندی بە‌ نرخ و بە‌هاکانی کۆمەلگاش‌ه‌وه هەیه. واتە ئاراستە‌ی ئابووری، روانگە‌ی کۆلتوری و جۆری قوتابخانە‌ هزرییە‌کانی کۆمەلگە، سەر‌تا له دامەزراوە‌ی پە‌روه‌ده‌دا ر‌اده‌هیندرین و له نە‌بوونی دامەزراوە‌ی پە‌روه‌ده‌دا، قەت مه‌جال بۆ بە‌ر‌ه‌مه‌ینانی نرخ ن‌اره‌خسیت. کە‌وا‌یه یە‌کێ له ئەرکە‌کانی دامەزراوە‌ی پە‌روه‌ده بە‌ر‌ه‌مه‌ینانی سەر‌ما‌یه‌ی مرۆییە له

كۆمەلگادا، بەلكوو نرخ بەرھەم بېتىن، بەلام دامەزراوھى پەرورەدە لە درېژماوھدا كاريگەرى لەسەر دامەزراوھى حكومىش دەبىت، چونكە دامەزراوھى حكومى لە ريگاي دامەزراوھى پەرورەدەوھى خۇي نوئ دەكاتەوھ و لە راستيدا قوتايخانەكان كانگاي پەرورەدەي كارگيراني حكومىشە.

دامەزراوھى بنەمالە لە زۆر رەھەندەوھى خالي ھاوبەشى ھەيە لەگەل دامەزراوھى پەرورەدە و دامەزراوھى كولتور، چونكە بە شىوھەيەكي رېژەيي ھەمان رۆلي ھەيە كە دامەزراوھى پەرورەدە بۆ دامەزراوھى حكومى ھەيەتي، واتە دامەزراوھى بنەمالە يەكەم قوتايخانەي رايھيناني كولتور و نوپمەكانە. ناي لەبیرمان بچیتەوھ كە فۆرمى بنەمالە بەپتي قوناغە ميژوويي بەكان گۆراني بەسەردا ھاتووه و ئەم گۆرانانە لەژير سريمەي بەرھەمھينان و رەوھندي ديالكتيكي ميژوو جيبەجی كراوھ. بۆ نمونە پيش گەشەكردني ئابووري سەرمایەداري، فۆرمى مەزن-بنەمالە لەئارادا بووھ كە لە چەند جيلي جياواز پيك ھاتووه. لە سەردەمي سەرمایەداريدا بنەمالەكان سلولي و چكۆلەتر دەبنەوھ، واتە لە دايك و باوك و يەك دوو مندال پيك ھاتوون. وەك دەبينن دامەزراوھى ئابووري رۆلي ھەبووھ لە گۆراني فۆرمى بنەمالەدا. ھەلبەت زانستي كۆمەلناسي و مرؤفناسي لەم گۆرانكاربيەدا خويندنەوھي تايبەت بە خويان ھەيە، بەلام تا ئەو جياگايەي پيوھندي بە ئابووري سياسيەوھ ھەيە، گۆران لە رۆل و ئەركە پيشەيي بەكاني ئەنداماني بنەمالە، گرینگيبەكي تايبەتي ھەيە. بۆ نمونە لە كۆمەلگە نەريتیبەكان پياوان كاري دەرەوھي ماليان لە ئەستۆ بووھ وەك؛ راوكردن و چوونە كاروان، بەلام كاري نيو مال لە ئەستۆي ژاندا بووھ و لە ھەمان كاندا بەشيك بوون لە ھيزي كاري كشتوكاليش. بەلام لە سەردەمي مۆديرندا ئەرك و رۆلە كۆمەلایەتي-ئابووريەكان گۆرانيان بەسەردا

ديت و ژنانيش دەبن بە بەشيك گرینگ لە بازاري كار، ئەم گۆرانكاربيە نەدەھاتە دي ئەگەر ئاقاري بەرھەمھينان و سەرمایە، گۆراني بەسەردا نەھاتبا.

بە گشتي دامەزراوھى پەرورەدە و بنەمالە ھەرەك ھەموو دامەزراوھەكان يەكە لە پيوھندي راستەوخۆدان لەگەل دامەزراوھ كۆمەلایەتيەكان يەكە و بە گشتي كار لە يەكتر دەكەن.

دامەزراوھى ئابووري

سەرھتا بە پيوستي دەزانم ئاماژەيەكي كورت بە جياوازي نيوان دامەزراوھى ئابووري و ھەرەھا زانستي ئابووري بەكەم. زانستي ئابووري چۆنايەتي بريارداني بنەمالە يان تاك لەسەر كەرتە ئابووريەكان ليك دەداتەوھ و، ھەرەھا ليكۆلینەوھ لەمەر مەجالە ئابووريەكان دەكات، بەلكوو بگات بە ئەنجاميكی دلخواز، بەلام چانگ^{۱۲۴} باوهری وايە كە دامەزراوھى ئابووري سيستميكی حكوميبە بۆ پشتيواني و پاراستني مافي خاوەنداريتي ھاولاتيان و بازاري سەرمایە (Chang, 2011: 475) بە لەبەرچاوكرتني ئەو ئاماژە كورته، ھەول دەدەم شروڤەيەك بۆ دامەزراوھى ئابووري لە رەھەندە جياھانيەكەيوھ بەكەم كە سيستمی دەولەت-نەتەوھ يەك لە نەمادەكانيەتي و ھەلبەت كانتيكستي كوردستان وەك ولاتيكي بي دەولەت، ئامانجي سەرهكي ئەم بەشە لە وتارەكە دەبیت.

لەمەر رەھەندي جياھاني دامەزراوھى ئابووري، دامەزراوھ جياھانيەكان يەك بانكي جياھاني و ريكخراوي بازگانبي جياھاني و ... ھتە، لەنيو دەولەت-نەتەوھ كاندا لقي تايبەت بەخويان ھەيە و ويرا ي ريزگرتن لە سەروربي سياسي يەكتر كاريگەر بيان لەسەر دامەزراوھى ئابووري ئەو ولاتانە ھەيە، بەلكوو ريگا بۆ ئالوگوري كالا و خزمەتگوزاري و گەشەي ئابووري خۆش بگات. دامەزراوھى

ئابووری ھەمیشە لەزیر کۆنترۆل و چاودێری دامەزراوەی حکوومەتیە، و سیاسەت و ئایدیۆلۆژیی حکوومەتەکان نابن بە بەربەست لەمەر ئەرکی دەسەلات بۆ پاراستنی مافی خاوەندارێتی، بازاری سەرمایە و گەشەپێدانی ئابووری و لاتەکەیان.

لە بابەت کارتیکیەری و ئاکامەکانی دامەزراوەی ئابووری ئێران لەسەر دۆخی کار و بازاری سەرمایە لە رۆژھەلاتی کوردستان، لیکدانەو و شروڤەییەکی زۆر کراوە، بەلام ئەم وتارە ھەول دەدات تیۆری کۆمەلگای کرێخوێز بە بنەما بگریت، بەلکوو لە رەھەندیکی دیکەو و ئاوری لەو کیشانە بەداتەو کە بەرھەروری رۆژھەلاتی کوردستان بوونەتەو. لە زمانی فارسیدا کۆمەلگای کرێخوێز^[۲۵] کە چەمکی ئابووری-سیاسییە، بە رانت وەرگیراوەتەو و نامازە بە گەندەلیی ئابووری دەکات، بەلام ئەم چەمکە پێوەندی بە گەندەلییەو نییە، بەلکە نامازە بە ھاوپەیوەندی نیوان کەرتە ئابوورییە تایبەتەکان و دەسەلاتی سیاسی دەکات. لەمەر تیۆری کەرتە ئابوورییەکان کە پێشتر لە لایەن گۆردن توولۆک^[۲۶] وەک تیۆری ھەلبژاردنی کۆلیکتیف پیناسە کرابوو، دواتر ئانا کروگر^[۲۷] (Krueger, 1974) یەک لە ئابووریناسەکانی ئەمریکا، لە ھەفتاکانی زاینی و لە وتاریکدا نامازە بە چەمکی کۆمەلگای کرێخوێز کردووە. دواتر توولۆک و ھاوکارەکانی تیۆری کۆمەلگای کرێخوێز و تیۆری ھەلبژاردنی گشتی دەکەن بە بنەما بەلکوو شروڤەییەکی گونجاو بۆ ئەم پرسیارە بێننەو کە بپارە سیاسییەکان چ پێوەندییەکیان بە گەشەسەندوویی کەرتە تایبەت و گشتییەکانەو ھەیە. مەبەست لە کاری کۆلیکتیف (کاری ھەرەوێز) سازدانی بەستنیکی مامەلەگەرانیانە بەلکوو کەرتە تایبەتەکان و دامەزراوەی حکوومی بگەن بە بریاریکی ھاوبەش لەمەر وەدیھینانی ئامانجیکی ئابووری-سیاسی کە خیری بۆ

ھەردوو لا ھەبی و ھاوکات بەرژەوھندی و گەشەسەندوویی کۆمەلگاش مسوگەر بکات. رۆلی حکوومەت وەک جیبەجیبکار لەم پێوەندییدا دیارە، چونکە ئەرکی بەرپێوەردنی ولاتی لە ئەستۆیە و لەھەمان کاتدا پاراستنی بەرژەوھندی کەرتە تایبەتەکانیش مەشروعییەت بە دەسەلاتی سیاسیش دەدات. بۆ نموونە لە ولاتانی دیموکراتیکدا گشت یاسا و بریارنامەکانی حکوومەت لەمەر سیاسەتی ئابووری و ھا تەکوو دەکرین کە خیری بۆ کۆمەلگە و ھەرەھا کەرتە ئابوورییە تایبەتەکانیش ھەبێت کە سەرچاوەی داھاتی ولاتن. ھەلبەت ئەم ھاوپێوەندی سازکردنەش لە رینگای لایبیکردن و ھەرەھا بە لۆژیکی ھاوولاتیوون دەروا تە پێش، بەلکوو حکوومەت رازی بکەن کە پرۆژە ئابوورییەکانیان چەندە خیری بۆ گشت لایەک دەبێت (Tollock, 1980: 1304).

چون ئانالایز کردنی پرۆژە ئابووری کەرتە تایبەتەکان و ھەرەھا روانگە دەسەلاتی سیاسی لەمەر بەرژەوھندی گشتییەکان، لە راستیدا پێوەندی بە مۆدیلی سەرورەری سیاسییەو ھەیە. بۆ نموونە سیستەمی دیموکراتیک لە ولاتانی رۆژاوا تیبینی و لیکدانەوکانیان لەسەر بنەمای سوود و زبانی کەرتە جیاوازەکانە، واتە ھەماھەنگییەکی ھەبە لەنیوان حکوومەت وەک جیبەجیبکار، کۆمەلگە وەک دەنگدەر و کەرتە ئابوورییەکان کە کار و سەرمایە ولات دەخەنە گەر و مالیاتی حکوومەت دا بین دەکەن. کەوا یە رانتی حکوومی دەتوانن بەرژەوھندی گشتی بپارێزێت، ئەو کەرت و پرۆژانە کە لە رینگای رانتی حکوومەتیەو ھەول بۆ سوود دەدەن، دەتوانن ببن بە پالنەر بۆ گەشەسەندوویی کۆمەلگە و لە ئەنجامدا گشت لایەکی خیری لای دەبینن. ئەم پرۆسەییە وەک رانتی باش دیتە ئەژمار، چونکە ھۆکاریکە بۆ دیاردە «پوختەیی ئەرتی»^[۲۸] بۆ نموونە کۆمەلە

دەروونناسانی کەنەدا لە ساڵی ۲۰۲۳ داواى لە حکوومەت کرد مالیات نەچیتە سەر نرخى فیزیى ئەو کەسانەى بۆ پشکنینی دەروونی سەردانى دوکتورەکانى بەشى دەروونناسی دەکەن، چونکە لەبەر گرانبوونی فیزیت خەلک کەمتر سەردانى دەروونناسان دەکەن. کەواىە پیوهندییه کی کاووالیتی لەنیوان سلامهتیى دەروونی هاوالاتییان و هەرزانکردنی پارەى فیزیت هاতে ئاراه و حکوومه تی به قهناعت گەیند که له پیناو تەندروستیى هاوالاتییان، مالیات نەخاته لەسەر پارەى فیزیت.

کۆمەلگەى کریخواز چۆن دەبیت بە هۆکار بۆ گەندەلى و تیکچوونی سیستمى ئابووری؟ ولامى ئەم پرسیاره ده گەریتهوه بو هاوپیوهندیى نیوان کهرته سوودخوازه کان و حکوومهت و ههروهها چۆنهتیى دابهشکردنی سەرچاوه کانی داها. کاتیک حکوومهت رهچاوى بهرزهوهندیى گشتی نهکات و سەرچاوه کانی داها به جۆریک ریک بخت که تهنیا ئەو کهرت و گرووپانه سوودی لى ببینن که له خزمهت مانهوهی دهسهلاتی سیاسین (بۆ نمونه سیای پاسدارانی ئینقلابی ئیسلامی) ئەوا گەندەلیی ئابووری سەرهلدهدات. له دۆخیکى وهادا سهرمایه ی گشتیى کۆمه لگه روو له کهمبوون دهکات و بهشیک له بژارده و کهرته تایبهتهکان لهمه ر قهره بووکردنهوهی کهسادبوونی بازاری سهرمایه، ههول دهدهن خۆیان له ناوهندی برباردانی حکوومهت نزیك بکه نهوه، به لکوو دهستیان بهو رانته حکوومیهان رابگات. له دۆخیکى وهادا له نیوان حکوومهت و کهرته کریخوازه کاندایه مامه له لهسەر خوانی سهرمایه و ئابووریى گشتیى ولات ده کریت و خیره که ی ده چیته گیرفانی حکوومهت و ئەو کهرته کریخوازانه. ده رکوته ی گەندەلییه کی وهانایه کسانى، گرانی، ههلاوسانى ئابووری و ههژارییه و له بارى کۆمه لایه تیشه وه کۆمه لیک کیشه ی چاوه راننه کراوى لى ده کهوێته وه.

دامه زراوه ی ئابووری و کوردستان

یه ک له گرفته کانی شروقه ی دامه زراوه ی ئابووری له کوردستان، ئەوه ی راستی یی، پیوهندی به نه بوونی سهروره یی سیاسیی کورده وه ههیه. کاتى سهروره یی سیاسى له ئارادا نه بێت، به دلنایى یه وه دامه زراوه ی به رتیه به ریش له ئارادا نابیت که کار بۆ هاوسهنگیى نیوان بهرزهوهندیى گشتی، سهرمایه و ههروهها مهشرووعیه تی دهسه لاتی سیاسى بکات. واته زهرووره تی کهرت و گرووپه تایبه تهکان له ئارادا نابیت، به لکوو له ریگای رانتی پۆزیتیه وه یارمه تی گه شه سه ندوویى کوردستان بکات. هه له بهت هیندیك کهرت ی تایبهت و بهشیک له سهرمایه داره کانی کورد و ههروهها کهسانی کریخواز له کوردستان هه ن که له پیناو پاراستنی بهرزهوهندیى خۆیان و ههروهها دابینکردنی تمووعی که سییه وه هه ول بۆ وه گرنتی رانتی حکوومهت ده ده ن، به لام به هۆی دۆخی جوگرافی-سیاسی رۆژهه لاتی کوردستان قهت ناتوان بین به بهشیک له کۆمه لگای کریخواز و له ئەنجامدا کاریگه رییان له سەر مهشرووعیه تی دامه زراوه ی حکوومی هه بێت. رێژیى سیاسى ئیران له ریگای رانت و تمووعی ئابوورییه وه ئەم کهرت و گرووپانه وه ک پرۆژه یه ک بۆ کۆنترۆل و سه رکوتی بزافه نه ته وه یی به کانی کورد و ههروهها نامۆکردنی دیمۆگرافیای کوردستان به پرۆژه خۆبژیویه کانیان و له ئەنجامدا لاوازکردنی سۆلیداریتیى نه ته وه یی له بهرچاو ده گریت. یه ک له نمونه کانی ئەم پرۆژانه سیاسه تی به نداو سازکردن بوو له کوردستان، به تایبهت به نداوه کانی ناوچه ی هه ورامان له رۆژهه لاتی کوردستان که له ماوه ی چوار سالاندا ئاوی سیروانیان له ریگای تۆنیه وه رهوانه ی ناوهندی ئیران کرد به مه به ستی بووژاندنه وه ی پرۆژه ئابوورییه کانی ئەو ناوچانه. ئەمه له کاتیکدا یه که ئاوی سیروان سه دان



ساله سەرچاوهی ئاوه‌دانی و بژێو و سەرمايهی شار و گونده‌کانی دوو سنووری رۆژه‌ه‌لات و باشووری کوردستان بووه. کارایی نینگه‌تیقی پرۆژه‌یه‌کی وه‌ها له‌سه‌ر حه‌شیمه‌تی ناوچه‌ی هه‌ورامان به‌روونی دیاره‌ که به‌هۆی گونده‌ ئاوه‌دانه‌کانییه‌وه‌ ناوچه‌یه‌کی پر حه‌شیمه‌ت بوو و هه‌نووه‌که‌ رووی له‌که‌می کردووه. بۆ نمونه‌ گوندی داریان^۷ هه‌زار که‌س و گوندی هه‌جیح ۴ هه‌زار که‌س دانیشتووی هه‌بوو که به‌ به‌ره‌که‌تی ناوچه‌ شاخاوییه‌کان و ئاوی سیروان، به‌هۆی ئاژه‌لداری و باخه‌وانییه‌وه‌ هه‌میشه‌ ئابوورییه‌کی سه‌ربه‌خۆیان هه‌بوو و بۆ ماوه‌ی سه‌دان سال له‌ رینگای هه‌نارده‌کردنی به‌ره‌مه‌کانی خۆیان و هاوردنه‌کردنی ئه‌و به‌ره‌مانه‌ی که به‌هۆی ژینگه‌ی هه‌ورامان به‌ره‌م نه‌ده‌هاتن، به‌ سه‌ربه‌ستی ژباون. به‌ واتایه‌کی دیکه، هه‌ماهه‌نگییه‌ک له‌نیوان ژبانه‌ کولتووری و دامه‌زراره‌ ئابوورییه‌ نه‌رتیبه‌که‌باند هه‌بوو. وه‌ک پێشتر ئاماژه‌مان پێ دا، نامۆ نه‌بوون و ته‌بایی دامه‌زراره‌ کولتووری و ئابوورییه‌کان هۆکارێکی سه‌ره‌کی بوون بۆ کۆمه‌لگایه‌کی زیندوو و دوور له‌ هه‌رچه‌شنه‌ کیشه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی.

به‌ دوا‌ی دروستکردنی ئه‌و به‌نداوانه‌ و چه‌سپاندنی سیاسه‌تی چه‌وتی ئابووری رێژیم، هه‌رچه‌ند بۆ ماوه‌ی سه‌ چوار سال خه‌لکی ئه‌و ده‌قه‌ره‌ به‌هۆی به‌نداوسازییه‌وه‌ کاری کرێکاریان ده‌ست ده‌که‌وت و قه‌ره‌بووی زه‌ره‌ری ئاژه‌لداری و باخه‌وانی بۆ ده‌کردنه‌وه‌، به‌لام دوا‌ی ئه‌وه‌ی پرۆژه‌ی به‌نداوه‌که‌ دوا‌ی هات، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ خه‌لکی ئه‌و ده‌قه‌ره‌ بیکار بوون و نه‌یان‌توانی بگه‌رێنه‌وه‌ بۆ دۆخی ژبانی به‌ره‌مه‌په‌نه‌رانه‌ و بوون به‌ سه‌رمایه‌ی مرۆیی له‌ خزمه‌ت پرۆژه‌ی بازاری ره‌ش بۆ قاچاخ‌کردنی کالا ده‌ره‌کییه‌کان. پێشه‌ی کۆلبه‌ری که‌ کیشه‌گه‌لی کۆمه‌لایه‌تی زۆری لێ که‌وتوو‌ه‌ته‌وه‌ و زبانه‌که‌ی بۆ ئابووری ئه‌و ده‌قه‌ره‌ زۆرتر له‌ قازانجه‌کانییه‌تی، یه‌ک له‌

به‌ره‌مه‌کانی پرۆژه‌ی که‌رته‌ کرێخوازه‌کانی کوردستان بوو که‌ مه‌جالی به‌ بازاری ره‌ش ده‌دا و ته‌نانه‌ت بووته‌وه‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی ئاماری کوژراو و نوکووستانه‌کانی کوردستان، هه‌روه‌ها دیفۆرمه‌کردنی کولتووری کورد. ئه‌و نمونه‌وانه‌ی باس کران ئاماژه‌ به‌ سیاسه‌تی حکومه‌تی ناوه‌ندی ده‌که‌ن، به‌لکه‌وو کوردستان به‌ره‌و کۆمه‌لگایه‌کی کرێخواز هان به‌دات و ئه‌نجامه‌کی تێداچوونی سه‌رچاوه‌ زه‌وینی و مرۆقییه‌کانی کوردستانه‌ و له‌وه‌ش داراماتی‌کتر؛ هیزی کار و به‌ره‌مه‌په‌نایی ئه‌و ده‌قه‌ره‌ی کرد به‌ ده‌ستفروشی به‌ره‌می کارخانه‌ و که‌رته‌ به‌ره‌مه‌په‌نه‌ره‌کانی هه‌مه‌دان، تاران، ئیسفهان و ... هتد. به‌م چه‌شنه‌ سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی ئێران له‌ ماوه‌ی سه‌ت سالی رابردوودا، وێرای بۆچوونه‌که‌ی د.که‌مال سولیمانی^{۱۲۹} له‌مه‌ر چه‌مکی دژه‌گه‌شه‌^{۱۳۰} (Soleimani, 2020)، په‌لکێش‌کردنی کوردستان به‌ره‌و کۆمه‌لگایه‌کی کرێخواز بووه‌ که‌ له‌ ئه‌گه‌ری سه‌ره‌که‌وتنی شوژشی رزگاریخوازان‌ه‌ی کوردستاندا نه‌توانی له‌باری ئابوورییه‌وه‌ کۆمه‌لگایه‌کی گه‌شه‌سهندوو بێت، چونکه‌ کولتووری کرێخوازی هۆکارێکی گرینگه‌ بۆ ئیفلیج‌کردنی دامه‌زراره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی کوردستان و هه‌روه‌ها سازبوونی ته‌عامولێکی مێرکه‌ندالیستیانه‌.

مه‌به‌ست له‌ مێرکه‌ندالیزم^{۱۳۱} شیواژێک له‌ مامه‌له‌ی ئابوورییه‌ له‌نیوان دوو لایه‌ن یان دوو ولاتی سه‌ربه‌خۆ به‌ مه‌به‌ستی ئالوگۆر‌کردنی کالا و خزمه‌تگوزارییه‌کان. له‌م پێوه‌ندییه‌دا، لایه‌نێک گشت سه‌رچاوه‌ زه‌مینی و سه‌ره‌کییه‌کان به‌ که‌رته‌ به‌ره‌مه‌په‌نه‌ره‌کان ده‌فروشیته‌، به‌بێ ئه‌وه‌ی نرخ‌ی پێوه‌ زیاد بکات. له‌به‌رانه‌ردا، لایه‌نی به‌ره‌مه‌په‌نه‌ر هه‌ر ئه‌و سه‌رچاوانه‌ ده‌کات به‌ کالا و له‌ هه‌مان کاتدا نرخ‌یکی زیاتری ده‌خاته‌ سه‌ر و پنی ده‌فروشیته‌وه‌. ئه‌م پێناسه‌یه‌ ده‌توانیته‌

دوخی ئابووریی رۆژھەلاتی کوردستان و ئیران باشتەر پروون بکاتەوہ کہ سەرچاوەکانی وەک ئا، کانزا، کشتوکال و ھیزی کار بە ناوەند دەفرۆشیت، ناوەندیش لە رینگای کەرتەکانی بەرھەمھێنانەوہ دەیکات بە کالای و بە کوردستانی دەفرۆشیتەوہ و مالیاتیکی لەسەر بار دەکات. بۆ ھەموومان پروونە کہ بەشیکی زۆری بودجە ی مووچە ی مانگانە ی فەرمانبەرانە ی ھەر ولایتیک بە باج و مالیات دابین دەکریت، کەوا یە دەستەرجە ی کار، ئا، کانزا و بەرھەمی کشتوکالی کوردستان سەرچاوە یە کی گرینگین بۆ دابینکردنی بودجە ی حکومەتی ناوەندی. لەم مامەلە یەدا رۆژھەلاتی کوردستان ھیچ نرخی ک بەرھەم ناھینیتەم لە حالیکدا ئیرانییە کان نرخ بەرھەم دەھیننەوہ و پەرە بە ئابووریی ناوەند دەدەن. کەوا یە کۆمەلگای کریخاواز، رۆژھەلاتی کوردستان تا ئاستی کریچی دادەبەزینیت و رەوہندی بەستراوہبوونی کوردستان بە ناوەندی دەسەلاتەوہ بەھیزتر دەکات و؛ لە ئەنجامدا بەرژەوہندیی کۆمەلگە دەبیت بە فیدای سوودی تاکە کەسی (واتە بژاردە و کەرتە رانت-خاوەکان).

دامەزراوە ی حکومەت^[۳۲]

ھەرچەند دامەزراوە ی حکومەت پێوہندی بە بەرپوہ بردنی ولاتانەوہ ھەبە، بەلام پێویست دەکات شەرۆفە یە ک بۆ دوو چەمکی ئایدیای دامەزراوە^[۳۳] و ساختاری دامەزراوە بکەین، بەلکوو پێوہندیی ساختاری دامەزراوە بە ئایدیای دامەزراوەوہ پروون بیتیەوہ. سەرەتا باشتەر دەولەت^[۳۴] لە روانگە ی توماس ھابز و لە کتیی لیفتیاندا^[۳۵] کہ خاوەن دەسەلاتیکی رەھایە لەبەرچا و بگرین (Hobbes, 1669) و ھەرۆھا بۆچوونی رۆسو (Russo, 1755) لەمەر گریبەستی کۆمەلایەتی^[۳۶] بە بنەما بگرین و وەک چۆن ئیبراھیمی^[۳۷] (Ibrahimi, 2020:4) ئامازە ی پێ داو، دەولەت:

- ۱ خاوەنی دەسەلاتی گشتییە لە چوارچۆیە سنووری دەولەت-نەتەوہ یە کی دیاریکراو دا.
- ۲ خەلکی نیو ئەو سنوورە سەرچاوە ی مەشرووعییەتی دەولەتەن.
- ۳ دەولەت دەبی پیداو یستی و خۆشەژۆیی خەلک دابین بکات.

بۆ پیناسە کردنی ئایدا بۆچوونی گۆلدستین و کیوہەین^[۳۸] بە بنەما دەگرم: «... ئایدا لە بنەرەتا کۆمەلای برۆای باون کہ گۆرانیان بە سەردا دیت و وەک کانتراکسیکی میژوویی لە لایەن ئەجینت و ئەکتۆرە کۆمەلایەتیە کانەوہ دادەھیندریت » (Goldstein & Keohane, 1993: 185). ھەرۆھا سەبارەت بە رەفتار و سیاسەتیش کامپیل دەلی: «نابی ئایدیا وەک ملکەچی و شوینکەوتوویی لەبەرچا و بگرین، بەلگە رۆلیکی راستەوخۆی ھەبە لە رەفتار و بریارە سیاسیە کانمان» (Campbell, 2004,3). کەوا یە ئایدیا ئاراستە ی رەفتارە کۆمەلایەتیە کان دیاری دەکات و لە نەبوونی ئایدیایە کی تایبەتا مرۆف و کۆمەلگە لە باری رەفتارییەوہ تووشی ئالۆزی دەبن. ئەم وتارە باوہری وایە کہ دامەزراندنی دەولەت لە ئیرایش وەک ولاتانی دیکە ئایدیایە کی لەپشت بووہ و ئایدیایە کی وەھا لە گشت قوناغە میژوویی یەکانی ئیراندا رەنگی داوہتەوہ. بۆ نموونە ستیفانی کرۆنین^[۳۹] ئامازە بە بۆچوونی «رودی مەتی» دەکات سەبارەت بە میژووی بیست سالی ئیران لە سەرەتای دامەزراندنی دەولەت-نەتەوہ ی ئیرانی: «سێ رەھەندی ئایدیالۆژیک، رەزاخانی ھان دا بەلکوو دەولەت-نەتەوہ ی لەسەر بنیات بنیت: مۆدیرنیزاسیۆن، ناوەندگەرایی و ناسیۆنالیزم» (Cronin, 2003: 9). ناوەندگەرایی واتە دیاریکردنی ناوەندی بریار و بۆ ناسیۆنالیزمیش مۆدیلی سەدە ی نۆزدەھەمی بە بنەما گرت، واتە «کاتی گەشە ی پیشەسازی دەست پێ دەکات و بۆ ئەوہی دەولەت-نەتەوہ کان نەبنە ھۆی کەمکردنەوہ ی خیرایی گەشەسەندوویی، بیریان لە



یه کدهست کردنی شوناس، زمان و کولتور کردهوه، به لکوو یهک نه تهوه دابمه زینن بۆ ئەوهی له پیناو یهک ئامانج خهبات بکهن^{۱۴۰۱}) (Gellner, 1998: 377) پرۆژهی تاک زمانی، تاک کولتوری، میژوو سازی، فهرمیکردنی یهک ئایین و جوگرافیا داگیرکاریه که یه رهزاخانیس له خزمهتی پرۆژهیه کی وه هادا بوو، واته دهوله تهکان له ئیراندا سیاسهت به پینی ئایدیای ئیرانییهت بکهن و درکه وتهی خهباتیکی وهها سرپنه وهی جیاوازیه کان و ئاسیمیله کردنی نه تهوه کانی دیکه ی ئیران بیته. ئەم پرۆژهیه به دوی نهمانی رهزاخان و به ئیستاشه وه بهرده وهامه و دهتوانین بلین نهوه له دوی نهوهی ئەتیککی فارس بهم ئایدیایه راهاتوو و بۆ وه دیهینانی ئایدیایه کی وهها خهبات دهکات. بۆ نموونه چهپ له ئیران، نه تهوه په رسته ئیرانییه کان، نه تهوه یی مهزهبییه کان، لیهه رال و کوماریخوازه کان و تنانهت کوماری ئیسلامی ئیرانیس به ئایدیایه کی وهها راهاتوون و کاری بۆ ده کهن. ههلبهت له بابته پرسی کوردهوه هیچ کام له دامه زراوه حیزبی و سیاسیه، جیاوازیه کی ئەوتویان نییه و تنیا له ریتۆریکا جیاوازیان پیکه وه ههیه.

دامه زراوه ی بهرپوه بهری (Administration)

دامه زراوه ی بهرپوه بهری دامه زراوه یه کی کاتییه که له گه ل گۆرانی دهوله ته کاندائو گۆرپان تیدا ده کریت و ئه رکه که ی ریکخستن و جیه جیکردنی کاروباری بیرو کراسیی ولاته. ئامانجی سه ره کیی دامه زراوه یه کی وهها، سه ره په ره شتیکردنی دامه زراوه کانی دیکه یه له چوارچیه ی سنوره کانی یاسای بنچینه یی ولاته، بۆ نموونه چاوه دیتری و سه ره په ره شتیکردنی دامه زراوه ی ئایین، ئابووری، په ره مه رده و .. هتد. دامه زراوه ی بهرپوه بهری له دوو ئاستدا کار ده کات: یه کهم ئاست، پیه ونیدی به ئایدیا وه هه یه که زۆتر

میتافیزیکیه و ئاستی دووهه م، دیارده مادی و عه یینییه کانن. واته رۆلی دامه زراوه یه کی دایک ده گیریت بۆ گشت دامه زراوه کانی دیکه.

کۆبه ند و ده رنه نجام

له م وتاره دا کار کردی دامه زراوه له کومه لگه شی کرایه وه و رۆلی چالاکی کولیکتیف به هه ند گیرا. له درپژه یه بابه ته که دا هه ول درا تیشک بخریته سه ره هاوپیوه دنیدی دامه زراوه کان و کاریگه ریی ئایدیا وه ک چه سپیکی کومه لایه تی له پیناو لکاندن و هه ماهه نگرکردنی دامه زراوه کان. ئامانجی سه ره کیی وتاره که ش ئەوه بوو که تاک له کومه لگه دا ناتوانیت بیته به ئەجینت، ئەگه ره له چوارچیه ی دامه زراوه یه که دا چالاک نه بیته. له ره هه ندی کولیکتیف شه وه ئامازه بهو راستیهی درا که کومه لگه یه کی سه ره به خو، ئازاد و چالاک نایه ته دی ئەگه ره ئامانج و ئایدیا و دامه زراوه ی کارای نه بیته. کوردستان به درپژاییی میژوو، له قوئناغه سه ره تایی یه کانی کومه لگه وه تا ئەمه رۆش، به هیندی جیاوازیه وه، وه ک کومه لگه کانی دیکه دامه زراوه ی هه بووه. به لام ئەو شته ی کومه لگه ی کوردی له کومه لگه کانی دیکه جیا ده کاته وه، نه بوونی دامه زراوه ی حکوومییه، به لکوو گشت جومگه کانی کومه لگای کوردی به به که وه بلکینیت و هه ماهه نگیان بکات. یه ک لهو ئەلیمانانه ی که کوردستانی له دۆخیکی وه هادا هیشته وه ته وه، نه بوونی ئایدیا به که بۆ وینا کردنی کوردستانیکی یه کپارچه، به لکوو گشت لایه نه کان بیسه لمینن و له ئەنجامدا تیکرا بیکه ن به ئەجندای کاری هاو به ش. یه ک له زه رووره ته هه نوو که یی یه کانی کورد دامه زراوه یه کی سه رانسه رییه که پشت به ئایدیا به کی روون و دیاریکراو ده به ستی بۆ سازدانی کۆده نگییه ک، به لکوو خه بات بۆ چاره سه ریی کیشه کانی کورد بکات، دواتر سیاسه تیکی ره فتاری دیاری بکات

بۆ كۆمەلگەى كوردى و دواچار وئەيهەكى واقەيش لە كورد ساز بكت روو لە دەرەهەى سنوورەكانى كوردستان. هەلبەت لەم وتارەدا نكۆلى لە رۆلى ديار دەى دەولەت-نەتەهە لە گەمەى سياسەتى جيهانيدا نەكراوه و پر ئاشكرایه كه سياسەتێكى سەلمیندراو و داننان بە نەتەهەكان بەبى دامەزراندنى دەولەت-نەتەهە دوور لە چاوهروانییه. هەر ئەم پرسە گرینگە هۆكارێكى سەرەكییه بۆ چاوپۆشكردن لە كورد وەك نەتەهەیهك و جۇگرافیاىهەكى نەتەهەیی و، لە ئەنجامدا كورد وەك نەتەهە بووه بە سووژەى سياسەتى چوار وڵاتى داگیركەر كه خاوهنى ئایدیای خۆیان و سرووشتییه ئایدیاكانیان دژى سەلماندى كورد وەك نەتەهەن.

پێویست بوو گشت دامەزرارهكانى كوردستان شى بكرێنەوه و لێك بدرێنەوه كه بەدواى دامەزراندنى دەولەت نەتەهەكان سەریان هەلداوه، بەلام بە هۆى سنوورداربوونى وتارەكە ئەو دەرڤەتە نەرەخسا. كه باس لە دامەزرارهى كوردستانى دەكەین، ئەوهى راستى بى، دەبى ئاماژە بە دەیان حیزبى سياسى بكەین كه لە بواری سياسى، كۆمەلایەتى، ئایینى و... هەر كامەیان ژێردامەزرارهى خۆیان هەیه. سەرەراى حیزبەكان، دەیان دامەزرارهى مەدەنى وەك دامەزراره ئەدەبى، زمانناسى، فیركارى، میژووبى، ئاكادیمیک، ژینگەپارێزى، مافى مرؤف، مافى ژنان و... لە كوردستان چالاكن كه چاوپۆشى لە هەول و خزمەتگوزارییهكانیان ناكړیت، بەلام بەك لە گرتەكان بۆ دامەزرارهگەلى وەها، تەنانهت بە حیزبەكانیشەوه ئەهەیه كه چالاکییهكانیان كورتخایەنن و بە هۆى كەمبۆونى سەرچاوه هەزرى و ماددى، بە هۆى كارێگەرى دامەزرارهكانى داگیركەر و هەرەها بە هۆى ناتەبابى و لێكدابرانى دامەزرارهكانى كوردەوه، زۆرچار چالاکییهكانیان سەر دەبیت و سرووشتییه لە رەوتى پێشكەوتنى

كۆمەلگە وەدوا بكەون. تەنانهت چالاكترین و كارێگەرترین دامەزرارهكانى كوردستان لە برى ئەهەى هۆكارى داگیركارى لە كوردستان نەهیلن، كاركردهكەیان تەنیا ئەهەیه كه خێراى ئاسیمیلەكردنى كورد كەم بكەنەوه. لەم وتارەدا ئاماژە بە سى خالى جوهەرى بۆ دامەزرارهى حكومەتى كرا:

1 دەستراگەبشتن بەسەر گشت سەرچاوهكان و ئەركى دابەشكردن، وپراى رەچاوكردنى سنوورداربوونى سەرچاوه.

2 دارشتنى ئایدیایهكى گشتى كه گشت دامەزرارهكانى وڵات بخاتە ژێر چهترى خۆیهوه.

3 داھینانى مەکانیزمێك بۆ كاركردنى دامەزرارهكان و چارەسەر كردنى بەركەوتن و كێشەى نێوان دامەزرارهكان.

هەلبەت دەبى لە دوو رەهەندى سەرەكییهوه سەیری بنیاتنانى دامەزرارهى حكومەتى بكەین: یەكەم؛ ئەو دامەزرارهیه دەبى بە وىست و ئیرادەى نێوخۆییهوه دامەزرا بیت و دووهەم؛ ئەو دامەزرارهیه دەبى لە دەرەهەى وڵاتیش بسەلمیندريت و دانى پیندا بنريت. ئەركى رەنگدانەهەى خواستى ناوخۆی دەكەوێتە ئەستۆى دامەزرارهكانى كوردستان، بەلكوو بیت بە خواستى نەتەهەى و رێككەوتن لەسەر ئایدیایهەكى گشتكیریش بۆ دامەزرارهیهكى وەها، دیسان لە ئەستۆى دامەزرارهكانى كوردستانە و هەر ئەهوان دەتوانن ببن بە میدیۆمیک بۆ گشتگیر كردنى سیمبول، خۆپندنەهەى میژووبى و دیسكۆرس(ویژمان)ى نەتەهەى.

لەم وتارەدا ئاماژە بە چیبوونى پێوهندى دوولایهەنە كرا كه لە رینگای هەستى نەتەهەى یان هیزهوه دیتە دى. دیاره لە وتارەكەدا پێشڤەرز یان پێشنیاریك بۆ سازدانى پێوهندیهەكى وەها دیارى نەكراوه، بەلام دەتوانین بىر لە تیۆرى گەمە بكەینەوه، واتە بەرژەهەندى لایهەنىك بە مانای بەرژەهەندى



12. Specialization
13. Opportunity Cost
14. Schotter
15. Don Lavoie
16. Rule
17. Property Right
18. Entrepreneurship
19. Abu Hanifah Ayob
20. Petter J Boettke, Cheistopher J. Coyne and Peter T. Leeson
21. indigenously introduced endogenous (IEN) institutions.
22. indigenously introduced exogenous (IEX) institutions,
23. foreign-introduced exogenous (FEX) institutions
24. Ha- Joon Chang
25. Rent-Seeking Society
26. Gordon Tullock, Robert D. Tollison and James M. Buchanan
27. Anna O. Krueger
28. Positive Sum Up
29. Kamal Soleimani in the "Life and labor on the internal colonial edge"
30. D-Development
31. Merchandalism
32. Government Institution
33. Idea
34. State
35. Levaiaatan
36. Social Contract
37. Said Yaqub Ibrahim
38. Judith Goldstein; Robert Keohane
39. Stephanie Cronin
40. Ernest Gellner

سەرچاوه کان

1. Becker, G. S. (1965). A theory of the allocation of time. the Economic Journal/Economic Journal, 75(299), 493. <https://doi.org/10.2307/2228949>
2. De Jong, E. (2011). Culture, institutions and economic growth. Journal of Institutional Economics, 7(4), 523–527. <https://doi.org/10.1017/s1744137411000117>
3. Dressay, A. L., Lavallee, N., & Reeves, J. (2010). First Nations Trade, Specialization, and Market Institutions: A Historical Survey of First Nation Market Culture. 3- First Nations Trade, Specialization, and Market Institutions: A Historical Survey of First Nation Market Culture, 7, 109. <http://ir.lib.uwo.ca/cgi/viewcontent>.

گشتی نییه و پئووستیمان به پئوهندییه کی ئۆرگانیک ههیه که سهره رای نهوهی که یاریزانه کان سنووردار ده کات، به لام بهرزه وهندییه هه مووان باشتر ده پارێزێت. له کوردستاندا حیزبی سیاسی زۆرمان ههیه، به شیکیان له باری جهماوه ریهوه نفووزیان ههیه و به شیکیش که متر، له رووی دامهزراره ییه وه به شیکیان کاریگه تر و به شیکیان که متر، به لام به هووی جیاوازی له ئایدیادا و له نهجامدا ره فیاری سیاسی جیاواز، زۆر جار ره خه یان لئێ گیراوه و هیندئێ جاریش به وه تاوانبار کراون که بهرزه وهندییه حیزبییه خویان ده خه نه پێش بهرزه وهندییه نه ته وه ییه وه. له وانه یه ئهم ره خه نه و ئیددعایانه هه له بن، ئه گهر پێناسه یه کی روونمان بو بهرزه وهندییه نه ته وه ییه نه بیته، سه ره تا ئیمه ده بی پرسه بهرزه وهندییه نه ته وه ییه پێناسه بکه ین و بو ئهم مه به سه ته پئووستیمان به وێژمانیکی گشتی هه یه که پشت به ئایدیایه کی روون به سه ستیت. نه بوونی ئایدیایه کی گشتگیر له مه ره دامه زراره، بووه ته هووی ئه وه که له چه ند ره هه نده وه بهرزه وهندییه نه ته وه ییه پێناسه بکه ین. کۆتا پرسیا ری ئهم وتاره ئه وه یه که «ئهم وێژمانه یان ئایدیایه ده بی چۆن و چی بیته، و چ لایه نیک ده توانیت پێشنیا ری بکات؟».



پهراویزه کان

1. Public Choice Theory
2. Social Institution
3. Society
4. Characterization
5. William Ricker
6. Value
7. Resources Scarcity
8. Charles Pollat
9. Public Choice
10. Preference
11. Rational

- Muslim populations across nations. *International Journal of Islamic and Middle Eastern Finance and Management*, 13(4), 635–653. <https://doi.org/10.1108/imefm-11-2019-0472>
17. Sutter, D. (1999). Politicians' motives in the rent seeking society. *Managerial Finance*, 25(3/4), 38–52. <https://doi.org/10.1108/03074359910766424>
18. Poggi, G. (1971). The place of religion in Durkheim's theory of institutions. *Archives Européennes De Sociologie/Archives Européennes De Sociologie*, 12(2), 229–260. <https://doi.org/10.1017/s0003975600002319>
19. Šmihula, D. (2009). Definition of national minorities in international law. *Journal of US-China Public Administration/Mei Zhong Gong Gong Guan Li*, 6(5), 45–51. <https://www.airitilibrary.com/Publication/alDetailedMesh?doi=15486591-200910-6-5-45-51-a>
20. Johnsen, D. B. (1986). The Formation and Protection of Property Rights among the Southern Kwakiutl Indians. *the Journal of Legal Studies/the Journal of Legal Studies*, 15(1), 41–67. <https://doi.org/10.1086/467803>
21. IPPG Briefing Paper No. Three July 2006 by Steve Wiggins & Junior Davis
22. Lofthouse, J. K. (2019). Culture and Native American economic development. *Journal of Entrepreneurship and Public Policy*, 9(1), 21–39. <https://doi.org/10.1108/jepp-06-2019-0050>
23. Ansari, A. M. (2005). Review: The Making of Modern Iran: State and Society under Riza Shah, 1921-1941. *Journal of Islamic Studies*, 16(1), 91–93. <https://doi.org/10.1093/jis/16.1.91>
24. Ibrahim, S. Y. (2018). Violence-producing dynamics of Fragile States: How state fragility in Iraq contributed to the emergence of Islamic State. *Terrorism and Political Violence*, 32(6), 1245–1267. <https://doi.org/10.1080/09546553.2018.1463914>
25. Lavoie, D., & Chamlee-Wright, E. (2002). Culture and Enterprise: the development, representation and morality of business. <http://ci.nii.ac.jp/ncid/BA51127534>
26. Soleimani, K., & Mohammadpour, A. (2020). Life and labor on the internal colonial edge: Political economy of kolber in Rojhelat. *British Journal of Sociology*, 71(4), 741–760. <https://doi.org/10.1111/1468-4446.12745>
27. No. 973. Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War. Signed at Geneva on 12 August 1949. (2000). In *Treaty series/Treaty series - United Nations* (p. 379). <https://doi.org/10.18356/e4dda425-en-fr>
- cgi?article=1372&context=aprci
4. Ostrom, E. (1986). An agenda for the study of institutions. *Public Choice*, 48(1). <https://doi.org/10.1007/bf00239556>
5. Boettke, P. J., Coyne, C. J., & Leeson, P. T. (2008). Institutional stickiness and the new development economics. *American Journal of Economics and Sociology/the American Journal of Economics and Sociology*, 67(2), 331–358. <https://doi.org/10.1111/j.1536-7150.2008.00573.x>
6. Smith, V. L. (2003). Constructivist and ecological rationality in economics. *the American Economic Review*, 93(3), 465–508. <https://doi.org/10.1257/000282803322156954>
7. Rushforth, B. (2003). "A little Flesh we Offer You": The origins of Indian slavery in New France. *William and Mary Quarterly/the William and Mary Quarterly*, 60(4), 777. <https://doi.org/10.2307/3491699>
8. Keating, B., Buchanan, J. M., Tollison, R. D., & Tullock, G. (1982). Toward a theory of the Rent-Seeking society. *Southern Economic Journal*, 48(3), 823. <https://doi.org/10.2307/1058683>
9. Llobera, J. R., & Hall, J. A. (1999). The State of the Nation: Ernest Gellner and the Theory of Nationalism. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, 5(4), 661. <https://doi.org/10.2307/2661189>
10. Béland, D. (2016). Ideas and institutions in social Policy research. *Social Policy & Administration/Social Policy and Administration*, 50(6), 734–750. <https://doi.org/10.1111/spol.12258>
11. Shahrzad Mojab. (1991). The state and university: The "Islamic Cultural Revolution" in the institutions of higher education of Iran, 1980-1987
12. Antonsich, M. (2009). On territory, the nation-state and the crisis of the hyphen. *Progress in Human Geography*, 33(6), 789–806. <https://doi.org/10.1177/0309132508104996>
13. North, D. C. (1994). Economic performance through time. *American Economic Review*, 30(93), 9–18. <https://biblat.unam.mx/es/revista/revista-universidad-cafit/articulo/economic-performance-through-time>
14. Krueger, A. O. (2008). The political economy of the Rent-Seeking society. In Springer eBooks (pp. 151–163). https://doi.org/10.1007/978-3-540-79247-5_8
15. Demsetz, H. (2002). Toward a Theory of Property Rights II: The Competition between Private and Collective Ownership. *the Journal of Legal Studies/the Journal of Legal Studies*, 31(S2), S653–S672. <https://doi.org/10.1086/342028>
16. Ayob, A. H., & Saiyed, A. A. (2020). Islam, institutions and entrepreneurship: evidence from

روش‌های چندجانبه‌ی جمهوری اسلامی ایران برای سرکوب کوردها*

آلان حسینیان**

”

در دهه‌های اخیر، فعالیت‌های سایبری و استفاده از پلتفرم‌های مختلف در رسانه‌های اجتماعی برای مقاصد سیاسی به صورت فزاینده‌ای در میان کوردهای ایران افزایش یافته است. رسانه‌های اجتماعی و سایر ابزارهای ارتباطات دیجیتالی، فرصت‌های زیادی را برای کوردها در روزگارات و سایر بخش‌های کوردستان و برای جنبش‌شان فراهم آورده است تا به مقاصد متعددی اعم از گسترش و ترویج زبان کوردی و جنبه‌های سیاسی جنبش کوردها خدمت کنند. این‌ها روش‌هایی هستند که کوردها به‌مثابه گروه ملی زبردست و به‌حاشیه‌رانده‌شده به کار می‌گیرند تا آرمان خود را ترویج دهند. ارتباطات میان گروه‌ها، افراد و جوامع اپوزیسیون کورد به واسطه‌ی ظهور پلتفرم‌های رسانه‌های اجتماعی و سایر راه‌های ارتباطات دیجیتالی بهبود یافته است.

“

چکیده

از زمان تأسیس دولت-ملت مدرن ایرانی در سال ۱۹۲۳، رژیم‌های متوالی و حکومت ایران دنباله‌روی یک سیاست پیچیده‌ی سرکوبگری و آزار مردم کورد و تهدیدی جدی برای هویت، فرهنگ و جامعه‌ی ملی کوردها بوده‌اند. رژیم‌های ایران، به موازات روش‌های نظامی، مؤسسات فرهنگی، آموزشی، آیینی و اقتصادی، دولت را برای رسیدن به اهداف آسمیله‌کردن و تسلط بر کوردها به خدمت گرفته‌اند. یک بررسی در تاریخ کورد و سیاست در ایران آشکار می‌سازد در حالی که جامعه‌ی بین‌الملل بر استقرار وسیع نیروی نظامی و میلیتاریزه‌کردن آشکار کوردستان ایران (روژهلات/شرق کوردستان) تا اندازه‌ای آگاهند، عمل‌های وسیع‌تر روانی و غیرنظامی (قدرت نرم) به‌کاربرده‌شده در سرکوب جنبش، هویت و فرهنگ کوردی برای دنیای بیرون کم‌تر شناخته شده است. در این مقاله، با تمرکز بر آبررسانه‌ها و سیاست «تفرقه بینداز و حکومت کن» به عنوان راه‌بردها و مکانیزم‌های استفاده‌شده توسط دولت‌های ایران برای تسلط بر شهروندان کورد، می‌خواهد تحلیلی بر روابط دولت-کوردها در ایران پس از سال ۱۹۷۹ ارائه دهد.

کلمات کلیدی

میلیتاریزه‌کردن، قدرت نرم، کوردها، جنگ روانی، روژهلات

مقدمه

مردم کورد، ملتی با جمعیت ۳۶-۴۶ میلیونی (بریتانیکا، ۲۰۲۴؛ انستیتوی کورد، ۲۰۱۷) هستند که برخلاف خواست خود میان دولت-ملت‌های تورکیه، ایران، عراق و سوریه تقسیم شده‌اند. این تقسیم مردم کورد و کوردستان پس از جنگ جهانی اول منجر شده که کوردها یکی از بزرگ‌ترین ملت‌های

بدون دولت-ملت به شمار بیایند. متعاقب آن‌ها دستخوش سیاست‌های تبعیض‌آمیز و خشن در هر کدام از کشورهایی که آن‌ها را کنترل می‌کنند (کینگ، ۲۰۱۳) شده‌اند. برای مثال، یکی از مشخصه‌های اصلی تشکیل دولت-ملت در ایران از دهه‌ی ۱۹۲۰ پروسه‌ی بحث‌برانگیزی بوده که با شعار مدرنیزه‌کردن و یکدست‌کردن فرهنگ، هویت و زبان، فرهنگ، تاریخ و زبان فارسی را به بالاترین سطح تسلط خود رسانده است. دولت ایرانی تحت‌سلطه‌ی مستبدانه‌ی رضا شاه پهلوی (۱۹۲۵-۱۹۴۱)، پروسه‌ی پاکسازی زبانی و فرهنگی علیه مردم غیرفارس را آغاز کرد.

هویت ایرانی فارسی‌سازی‌شده، زبان و فرهنگ فارسی را به عرب، آذری، بلوچ، گیلک، کورد، تورکمان، و سایر گروه‌ها و جوامع غیرفارس با به‌کارگیری روش‌های قهری افراطی تحمیل کرده است. از ابتدای قرن بیستم، ایران آزمایشگاه سیاست‌های گوناگون آسمیله‌کردن جوامع ملی غیرفارس و تبدیل آن‌ها به هویت ساختگی ایرانی-آریایی بوده است (الینگ، ۲۰۱۳؛ صالح، ۲۰۱۳؛ وزیر، ۱۹۹۳). دولت ایرانی جوامع ملی غیرفارس سیاسی‌شده را به عنوان تهدیدی بر وجود خود دیده و با آن‌ها برخورد کرده است. دولت ایرانی، علاوه بر استفاده از نیروی قهری و نظامی، راه‌های جنگ روانی را برای به استیلا درآوردن و شیطنانی‌سازی این جوامع به کار برده است (بهار، ۲۰۲۰).

مردم کورد مستثنی از تحمیل هویت ملی تعریف‌شده‌ی دولت نبوده‌اند. در طول قرن اخیر، رژیم‌های متوالی در ایران سیاست‌های گسترده و مختلفی را برای آسمیله‌کردن کورد و کشاندن آن‌ها به جریان اصلی هویت ملی اعمال کرده‌اند. مردم کورد در ایران، مشابه کوردها در تورکیه، عراق و سوریه، از سیاست‌های اشغالگرانه دولت-ملت‌ها در یکدست‌سازی و نفی و نابودی هویت،

فرهنگ و زبان کوردی (انتصار، ۲۰۱۰) بسیار رنج دیده‌اند. برای مثال در ایران، منطقه‌ی کوردها^[۲] از لحاظ تاریخی منطقه‌ای بوده که در کشور بیشترین امنیتی‌سازی را شاهد بوده و با هویت ملی و سیاسی کوردها به عنوان تهدیدی برای تمامیت ارضی و هویت ایرانی رفتار شده است. این پنداشت توسط رژیم‌های متفاوت در ایران به کار برده شده تا امنیتی‌سازی کوردستان و ظلم و سرکوب فعالین فرهنگی و سیاسی کورد را توجیه کنند. میلیتاریزه کردن سیستماتیک کوردستان و امنیتی‌سازی هویت، فرهنگ و زبان کوردی از دوره‌ی پهلوی (۱۹۲۵-۱۹۷۹) شروع شد و توسط جمهوری اسلامی ایران نیز ادامه یافته است. (انتصار، ۱۹۴۸؛ حسنین، ۲۰۲۱؛ سلیمانی و محمدپور ۲۰۲۰ الف) مقاومت کوردها در برابر هویت فارسی‌سازی شده منجر به قیام یک دهه‌ای رهبر کورد، اسماعیل آقای شکاک، شناخته شده به نام سمکو (سلیمانی، ۲۰۱۷)، رهبر جنبش ملی کوردها در اوایل قرن بیستم در ایران، و بعدها دیگر رهبر کورد، قاضی محمد، که جمهوری کوردستان با مرکزیت مهاباد را در ۱۹۴۶ بنا نهاد، شد. (ولی، ۲۰۱۱). این جمهوری بعد از ۱۱ ماه و پس از هجوم سنگین نظامی به کوردستان و اعدام قاضی محمد و چند تن دیگر از رهبران کورد پایان یافت (ولی، ۲۰۱۱). این جمهوری ارزش سمبولیک چشمگیری در تشکیل هویت ملی کوردهای ایران داشته است و به بخش جدایی‌ناپذیر حافظه‌ی جمعی و روایت مردمی کوردها در آزادی ملی تبدیل شده است و «(این) جمهوری در اذهان کوردها حق تعیین سرنوشت آن‌ها و توانایی آن‌ها در اداره‌ی امور خود را متبلور کرده است» (رومانو، ۲۰۰۶، ص ۲۴۵).

مردم کورد در ایران فعالانه در انقلاب ۱۹۷۹، که منجر به تشکیل جمهوری اسلامی

ایران شد، شرکت کردند. آن‌ها سقوط رژیم پهلوی را به عنوان فرصتی امیدوارکننده برای ظهور رابطه‌ای مسالمت‌آمیز با حکومت دیدند که می‌توانست به آن‌ها خودمختاری سیاسی و فرهنگی ببخشد، اما واکنش خشن رژیم اسلامی به اعلام خودمختاری کوردها و مقاومت کوردها در برابر رژیم منجر به امنیتی‌سازی گسترده‌ی زندگی کوردها شد (کعبی، ۲۰۲۳؛ حسنین، ۲۰۲۱ الف). در دهه‌های اخیر، گزارشگران حقوق بشر سازمان ملل متحد در امور ایران مکرراً گزارش داده‌اند که تقریباً نیمی از زندانیان و اعدامیان سیاسی از فعالین سیاسی، فرهنگی، زیست‌محیطی یا آیینی کورد بوده‌اند، در حالی که کوردها ۱۲-۱۵٪ جمعیت ایران را تشکیل می‌دهند (حسنین، ۲۰۲۰). سرکوب و اعدام فعالین سیاسی و مدنی کورد، میلیتاریزه کردن گسترده و توسعه نیافتگی عمده کوردستان، تخریب زیستگاه‌های انسانی و طبیعی و غارت منابع طبیعی آن از جمله روش‌های چندجانبه‌ی سرکوب کوردهاست که توسط رژیم اسلامی برای به حاشیه راندن و هجوم به کوردها اعمال شده است. اما جنبه‌ی دیگر از سرکوب کوردها توسط جمهوری اسلامی ایران هجوم ناآشکار و سازمانده‌ی شده علیه هویت فرهنگی و ملی کوردها و انسجام اجتماعی در کوردستان است.

با وجود این، از زمان قیام‌های سرتاسری در ایران در ۲۰۲۲، که عمده توسط تظاهرکننده‌گان کورد بر علیه قتل بی‌رحمانه‌ی زن کورد ۲۲ ساله، ژینا امینی (همچنان شناخته شده با نام تحمیلی حکومتی مهسا امینی)، توسط نیروهای گشت ارشاد در ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۲ شروع شد، حدود ۶۰۰ تظاهرکننده در سرتاسر ایران توسط نیروهای پلیس و سپاه پاسداران کشته شدند (حسنین، ۲۰۲۲ ب؛ رادپی، ۲۰۲۲؛ صادقی بروجردی، ۲۰۲۳). تظاهرکننده‌گان در معرض خشونت

بسیار شدیدی قرار گرفتند، از جمله استفاده از گلوله‌های نظامی، به‌ویژه در مناطق و استان‌هایی مانند کوردستان و سیستان و بلوچستان، که از لحاظ قومی-آیینی با هویت حاکم فارسی متفاوت هستند و تاریخی طولانی در مقاومت با رژیم دارند. در طول تظاهرات، بیشترین تعداد از تظاهرکنندگان توسط سپاه پاسداران و پلیس در این مناطق کشته شدند.

علاوه بر آن، حکومت کمپین‌های دروغ‌پراکنی و برجسپ‌زنی به تظاهرکنندگان با عناوین «فعالیت‌های تجزیه‌طلبانه» به منظور لطمه‌زدن و از بین بردن همبستگی و اتحاد نوظهور بیناجوامعی در این مناطق را به راه انداخت (حسنیان، ۲۰۲۲ الف؛ محمدپور، ۲۰۲۴). در طول این قیام‌ها، کوردستان ایران (روژه‌لات/ شرق کوردستان) انواع ظلم دولتی را تجربه کرده است که مختص مردم کورد و مبارزه‌ی آن‌ها علیه جمهوری اسلامی ایران است. حکومت تلاش کرد به تظاهرات در سایر نقاط کشور با تعداد محدودی کشته و زخمی پایان دهد، در حالی که در کوردستان در دومین هفته‌ی اعتراضات در سپتامبر ۲۰۲۲ آشکارا تلاش کرد قیام را به جنگی منظم تبدیل کند. رژیم به‌طور سیستماتیک اخبار و ویدیوهایی جعلی درباره‌ی حضور اعضای شاخه‌ی نظامی احزاب سیاسی کورد (پیشمرگه) در میان تظاهرکنندگان پخش کرد. ویدیوها که نشان می‌دادند تفنگداران سپاه پاسداران خود را به شکل پیشمرگه درآورده‌اند و ساکنان روستاها و شهرهای کوردی را می‌ترسانند در رسانه‌ها به سرعت پخش شد (حسنیان، ۲۰۲۲ الف؛ محمدپور، ۲۰۲۴). هدف رژیم از چنین استراتژی‌هایی این بود که به بهانه‌ی حفظ امنیت ملی، این قیام را در کوردستان به شکل بی‌رحمانه‌ای سرکوب کند. اگر چه در ادامه هم با جزئیات شرح داده می‌شود، این استراتژی‌ها محدود به قیام

۲۰۲۲ نبود، بلکه ادامه‌ی استفاده‌ی رژیم از روش‌های نظامی و تاکتیک‌های روانی از ابتدای تأسیس خود در اوایل ۱۹۷۹ بود (کعبی، ۲۰۲۳؛ حسنیان، ۲۰۲۲ الف؛ محمدپور، ۲۰۲۴؛ رادپی، ۲۰۲۲).

هرچند که اختلافات دولت-کوردها در ایران تاریخی طولانی‌تر دارد و به ابتدای قرن بیستم برمی‌گردد، تمرکز این مطالعه بر روابط دولت-کوردها پس از ۱۹۷۹ است. این مطالعه قصد ندارد تأثیر مخرب هجوم‌های نظامی جمهوری اسلامی ایران بر کوردها را که منجر به کشته‌شدن ده‌ها هزار نفر و تخریب اموال شد، کم‌اهمیت جلوه دهد (کعبی، ۲۰۲۳؛ حسنیان، ۲۰۲۱ الف؛ سلیمانی و محمدپور، ۲۰۲۰ الف)، بلکه تمرکز این مطالعه بر جنبه‌های پنهان‌تر و کم‌تربحث‌شده‌ی جمهوری اسلامی ایران در هدفگیری کوردها خواهد بود (سلیمانی و محمدپور، ۲۰۲۰ ب). در این مقاله به جنبه‌های جنگ روانی و جنگ نرم علیه کوردها پرداخته می‌شود که هدفشان تخریب هویت کوردها و برهم‌زدن انسجام فرهنگی/اجتماعی و تضعیف روحیه‌ی آن‌ها در مبارزات خود است. از آنجایی که در جنبش‌های ملی کوردها تمرکز اصلی بر حفظ و ترویج هویت ملی، فرهنگ و زبان کوردی بوده است، رژیم از طریق اشاعه‌ی فرهنگ رایج، صدا و سیما، سینما و غیره، سعی در تحقیر فرهنگ و هویت کوردها داشته است. برای مثال، فیلم‌های ایرانی سال‌هاست سعی کرده‌اند کوردها را خبیث و خالی از صفات انسانی نشان دهند، مخصوص مردهای کورد که آن‌ها را خشن، عقب‌مانده و غیرمتمدن جلوه داده‌اند. جمهوری اسلامی ایران همچنین با سازمان‌دهی و استقرار افراد محلی همدست خود، که به نام جاش^{۱۳} شناخته شده‌اند، خواسته است بذر تفرقه را میان کوردها بیافشانند (انتصار، ۲۰۱۰؛ مفیدی، ۲۰۲۲؛ ولی، ۲۰۱۱).



در طول تاریخ مدرن، صدا و سیما، انتشارات و شبکه‌های رسانه‌های اجتماعی نقش مهمی در توسعه‌ی دانش، اطلاعات و فرهنگ مردمی داشته‌اند. با این حال، این پلتفرم‌ها به‌وسیله‌ی نهادهای دولتی (برای نمونه، نظام آموزش و پرورش، ارتش‌های مذهبی و سازمان‌های اطلاعاتی) برای اهداف تبلیغی و استحکام و یا افزایش احساسات ملی‌گرایانه در میان مردم خود گسترش داده شده‌اند (مفیدی، ۲۰۲۲؛ شیخ‌الاسلامی، ۲۰۱۱؛ سلیمانی و عثمان‌زاده، ۲۰۲۲). این رسانه‌ها در اختلافات و رقابت‌های درون و بینا-ملت-دولتی نقش مهمی ایفا کرده‌اند. سازمان‌های غیردولتی هم که رسانه‌های جدید خط‌مشی آن‌ها را ترویج می‌دهند از صدا و سیما مستفید شده‌اند. سازمان‌های پیش‌تاز جنبش کوردها این رسانه‌ها را به‌طور سیستماتیک به‌کار گرفته‌اند که حزب کارگران کوردستان (پ ک ک) نمونه‌ای موفق است. مد تی‌وی، نخستین کانال تلویزیون ماهواره‌ای کوردی (و احتمالاً نخستین کانال تلویزیونی متعلق به مردمان ستمدیده‌ی بدون دولت) در سال ۱۹۹۴ در اروپا تأسیس شد و از کمیسیون تلویزیون مستقل بریتانیا مجوز پخش گرفت. این رسانه که ابزاری قدرتمند در ترویج هویت فرهنگی و ملی کوردهاست برای دولت‌های اشغالگر کوردستان به چالشی تبدیل شده است (حسن‌پور، ۱۹۹۸). در نوشته‌های امیر حسن‌پور آمده است: «مد تی‌وی هر روز در نزدیک به دو میلیون خانه پرچم کوردستان را برمی‌افراشت. بدیهی است که تورکیه با هر دیش ماهواره در پشت بام هر ساختمانی در «جنوب شرق» مانند پرچم کوردستان برافراشته رفتار می‌کرد» (۱۹۹۸، ص ۹۹).

روش و چارچوب مفهومی

در طول موجودیت ۴۵ ساله‌ی جمهوری اسلامی ایران، جنبش کوردی به‌طور مداوم

یکی از اپوزیسیون‌های کنشگر و پویای آن بوده است. در پاسخ، رژیم تاکتیک‌هایی را در مبارزه با کوردها اتخاذ کرده است. در این مقاله برای مطالعه‌ی روش‌های چندجانبه‌ی رژیم در سرکوب کوردها، چهار مورد برای بحث انتخاب شده است: الف) رسانه‌های ایرانی؛ ب) کوردها در سینمای ایرانی؛ ج) جنگ تضعیف روحیه، و د) عامل جاش. برای هر یک از این موارد، منابع متعددی به زبان کوردی و فارسی در دسترس هستند. برای نمونه، مجله‌ی تیشک که مجله‌ای دوزبانه‌ی کوردی-فارسی است، برای مطالعات منتقدانه و برای عناوین و تم‌های گوناگون از جمله رسانه، سینما، روابط دولت-کوردها از چشم‌انداز بینااستعماری، و اقتصاد سیاسی کوردستان، تبدیل به پلتفرم روشنفکرانه‌ی مهمی شده است. تیشک مجله‌ای غیرانتفاعی است که توسط کوردهای ایرانی در تبعید در کوردستان عراق انتشار می‌یابد، هرچند که بسیاری از مقالات آن توسط کوردهای ایران به‌صورت ناشناس نوشته می‌شوند. مطالب دیگری که در این مقاله به انگلیسی، کوردی و یا فارسی از آن‌ها استفاده شده است شامل مطالب اینترنتی، محتوای رسانه‌های اجتماعی (پست‌های فیس‌بوکی)، نظرات و مقاله‌های کوتاه است.

دولت به‌شکلی سیستماتیک سرویس‌های صدا و سیما، جمهوری اسلامی ایران را برای حمله به هویت، فرهنگ و زبان جوامع ملت‌های غیرفارسی‌زبان گسترش داده است. برای مثال، در اوایل دوره‌ی بعد از انقلاب، و به‌موازات حملات نظامی به کوردستان، در صدا و سیما، جمهوری اسلامی و روزنامه‌های دولتی، جمهوری اسلامی ایران حمله‌ای همه‌جانبه را به مردم کورد و جنبش آن‌ها آغاز کرد که منجر به اعتراضات سرزنشگرانه‌ی کوردها شد. منبعی دیگر برای اطلاعات این مطالعه، مطالبی

است که توسط دولت ایران تولید و پخش شده‌اند و پلتفرم‌های رسانه‌های تحت حمایت دولت که کوردها (و فرهنگ، هویت و جامعه‌ی کوردی) را به تصویر می‌کشند. این موارد شامل مستندات، فیلم‌ها، سریال‌های تلویزیونی (لایبناگر، ۱۹۴۸، ۲۵) و سایر مواردی هستند که می‌توان به فرهنگ مردمی توصیف شوند. این بخش، جنگ بی‌صدای جمهوری اسلامی ایران علیه کوردها را از لنز جنگ روانی مفهوم‌سازی می‌کند. با به یاد آوردن دیوید. آ. کارتر (۱۹۷۷)، می‌توان گفت که جمهوری اسلامی ایران پروسه‌ای متداوم از خشونت‌هایی را علیه کوردها دنبال می‌کند که از نظر روانی گزینشی هستند و هدف آن‌ها تهدید، ترساندن، تحقیر، بازدارندگی و تضعیف روحیه‌ی مردم است. جنگ روانی، به‌مثابه چارچوبی مفهومی، توصیف‌های گوناگونی برای چرایی و چگونگی اتکای دولت بر تدابیر روانی، چه بر علیه دولت‌های دیگر و چه در بستری داخلی ارائه می‌دهد. پاول لاینبارگر (۱۹۴۸)، پیشگام مفهوم‌سازی جنگ روانی، تأکید می‌کند که «نه جنگ و نه روانشناسی موضوعات جدیدی نیستند و هر کدام به‌اندازه‌ی بشر قدیمی هستند» (ص ۲۵). طبق این استراتژی، «بزرگترین موفقیت در جنگ از طریق ازبین‌بردن میل دشمن به مقاومت، و با کم‌ترین میزان نابودی ظرفیت جنگجویی به دست می‌آید» (لاسول، ۱۹۵۱، ص ۲۶۱). جنگ روانی مقوله‌ای غیرمتعارف از جنگ است که علم روانشناسی را به‌عنوان عنصر ابزاری خود به کار می‌گیرد. این یک پروسه‌ی دقیق، پیچیده و متداوم است که برای رسیدن به دشمن و تضعیف روحیه‌ی او طراحی گردیده و با نام جنگ «قلب‌ها و ذهن‌ها» (کلو، ۲۰۰۹) هم شناخته شده است. جنگ روانی، برخلاف جنگ نظامی، نوعی جنگ نرم است که در بسیاری موارد روش‌های غیرخشن را برای

پراکندن ترس و سردرگمی به کار می‌گیرد. فعالیت‌های روانی برنامه‌ریزی شده مانند پروپاگاندا، دستکاری کردن و تکنیک‌های نیمه‌آگاهانه برای هدف‌گیری فرهنگ، احساسات و رفتارهای مخاطبین مورد نظر و یا تغییر طرز برخورد و رفتار دشمن به کار برده می‌شوند. بنابراین پروپاگاندا در کانون جنگ روانی قرار دارد و احتمالاً با عنوان «ترغیب سازمانده‌ی شده با استفاده از روش‌های غیرخشن» توصیف شود (لاینبارگر، ۱۹۴۸، ص ۲۵). هدف پروپاگاندا دستکاری رفتار مخاطبینی خاص است. واقعیت‌هایی را انتخاب و به‌نحوی ارائه می‌کند که گزینه از ذهن برتر شود تا خروجی مطلوب را به دست آورد. در نوشته‌های گارث اس. جوت و ویکتوریا جی. اودانل آمده است: «پیامی که پروپاگاندا شناخته می‌شود یعنی چیزی منفی و نادرست. کلماتی که در مقام مترادف پروپاگاندا به کار برده می‌شوند شامل دروغ، تحریف، فریب، دستکاری، کنترل ذهن، جنگ روانی، شستشوی مغزی و یاوه‌گویی هستند» (جوت و اودانل، ۲۰۱۲، ص ۲).

رشد اینترنت این زمینه را برای پلتفرم‌های رسانه‌های اجتماعی جدید مانند فیس‌بوک، توئیتر، اینستاگرام و یوتیوب، و موتور جستجوگر گوگل فراهم کرد که به منابع جهانی مهم برای اطلاعات تقریباً کنترل‌نشده تبدیل شوند. استفاده از تلویزیون هم برای رساندن پیام‌های روزافزون بیشتر شده است. رژیم‌های مستبد از رسانه‌ها برای تقویت مشروعیت خود، رواج روایت حاکم و نشر اطلاعات غلط استفاده کرده‌اند. امروزه استفاده‌ی گسترده از اینترنت، ارتباطات شخصی‌سازی‌شده‌تر و وسیع‌تر را نسبت به گذشته امکان‌پذیر کرده است، اما در عین حال به انتشار بسیار بیشتر پروپاگاندا و اخبار جعلی نیز کمک کرده است (جوت و اودانل، ۲۰۱۲). با این حال، جمهوری اسلامی ایران

جنگ نرم و روانی و پروپاگاندا را در روابط خود با کوردهایی که درون مرزهای ایران زندگی می‌کنند به کار برده است. با این هدف، رسانه‌ها نقش مهمی ایفا کرده‌اند. بخش بعدی به سینمای ایرانی، فیلم‌ها و سایر اشکال تصویری فرهنگ مردمی می‌پردازد که در این مطالعه به عنوان عناصر جنگ روانی ضد فرهنگ، هویت و جنبش کوردها در ایران استفاده می‌شوند. جمهوری اسلامی ایران با خلق هزاران صفحه و حساب کاربری در فیس‌بوک، اینستاگرام و سایر پلتفرم‌های اینترنتی، نظارت بر تمامی پلتفرم‌های شبکه‌های اجتماعی و پخش اخبار جعلی و پروپاگاندا، در جنگی روانی و نرم علیه ملت کورد درگیر شده است (خسروی، ۲۰۲۱؛ رحیم‌نژاد، ۲۰۲۱).

رسانه‌های ایرانی به‌مثابه ماشین پروپاگاندا

هرگاه کانالی برای ارتباط باشد، رسانه‌ای بالقوه برای پروپاگاندا هم وجود دارد. کمپین‌های پروپاگاندای مدرن تمامی رسانه‌های در دسترس را به کار می‌گیرند: فیس‌بوک، تویتر و سایر پلتفرم‌های رسانه‌های اجتماعی برای گروه‌های سیاسی و اجتماعی در سرتاسر جهان به روش‌های مهم ارتباطی تبدیل شده‌اند. دسترسی به رسانه‌ها هم به‌طور غیرقابل‌بحثی ابزار قدرتی است که می‌تواند به مثابه اسلحه‌ی جنگی به کار برده شود (پاین، ۲۰۰۵). جنبش کوردها، زبان، فرهنگ و هویت آن‌ها هدف اصلی حملات رسانه‌ای جمهوری اسلامی ایران بوده‌اند. نبود رسانه‌ای ملی برای تجلیل و دفاع از کوردها، آن‌ها را به هدفی ساده و همیشگی در جنگ روانی و پروپاگاندای دولت‌های اشغالگر کوردستان تبدیل کرده است (بهاری، ۲۰۲۱؛ فرشی، ۲۰۲۱). رسانه‌های ایرانی، به‌مثابه ابزار ایدئولوژی رژیم، قدرت و ارزش‌های ساختار حاکم را

تولید، بازتولید و اعمال می‌کنند. این کانال‌ها، با رساندن پیام مطلوب، جایگاه «سوپر» را تعیین می‌کنند. در بستری مستبدانه مانند جمهوری اسلامی ایران، ابررسانه‌ها مانند سایر ابزار، ارزش‌ها و هژمونی فرهنگی ساختار حاکم را توسعه و آسمیله‌کردن را ترویج می‌دهند (۵. روزها، ۲۰۲۱، ص ۱۶۰-۱۶۱). آیت‌الله خامنه‌ای، دومین رهبر و رهبر کنونی جمهوری اسلامی ایران، توضیح می‌دهد که «رسانه وسیله‌ی مهمی است و اگر در دست دشمن باشد ابزاری خطرناک است، چرا که اثرات آن مشابه سلاح‌های زیست‌شناختی استفاده‌شده در میدان جنگ است» (خسروی، ۲۰۲۱، ص ۳۰). سینما را هم مانند تمامی فعالیت‌های فرهنگی و اجتماعی-سیاسی در ایران، نمی‌توان جدا از ایدئولوژی جمهوری اسلامی ایران مطالعه کرد.

رژیم اسلامی، علی‌رغم محافظه‌کاری شدیدش، به اهمیت اجتماعی-سیاسی سینما به‌طور جدی توجه کرده است. بنیانگذار و نخستین رهبر جمهوری اسلامی ایران، آیت‌الله خمینی اعلام کرد که سینما باید به عنوان ابزاری برای «آموزش مردم» به کار برده شود و اعتقاد داشت که تمامی هنرها باید در خدمت اسلام باشند (زیدآبادی‌نژاد، ۲۰۱۰، ص ۶). بنابراین، جمهوری اسلامی ایران از ابتدای پیدایش خود، صنعت سینمای خود را موضوعی بسیار مهم دانسته است. فیلم‌ها وسیله‌ی پروپاگاندای دولت برای فهمیدن هدف ایدئولوژیکی و اطلاعاتی هستند؛ سران جمهوری اسلامی ایران، برای نمونه محمود علوی، وزیر اطلاعات (۲۰۱۳-۲۰۲۱)، این را پنهان نمی‌کنند که هدف این است که وسایل سرگرمی را به عنوان ابزاری برای «آموزش عموم» و «محافظت از جامعه در برابر جاسوسی» به‌کار گرفته شوند (علوی در مرکز حقوق بشر در ایران در ۲۰۲۱ این را نقل کرد). مطالعه‌ی سینمای ایرانی آشکار



گزارشات در دهه‌ی گذشته، صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران به نمایندگی از سرویس‌های امنیتی، اعترافات اجباری دست کم ۳۵۵ نفر را به‌منظور سرکوب مخالفان و ترساندن فعالین مدنی و سیاسی پخش کرده است (گامبرل، ۲۰۲۰). صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران به‌عنوان ارگانی برای سرکوب دولتی، ابزارهای ارتباطات را به کار می‌گیرد و «مانند قطبی رسانه‌ای در اتصال شبکه‌های سازمان‌های امنیتی، اطلاعاتی، نظامی و قضایی عمل می‌کند» (گامبرل، ۲۰۲۰) همکاری نزدیک این نهاد با وزارت اطلاعات و سپاه پاسداران منجر به دخالت در «جنگ نرم» علیه مخالفان رژیم شده است. در گزارشی که توسط فدراسیون بین‌المللی حقوق بشر تهیه و چاپ شده است، صدا و سیما «وسیله‌ای برای ساکت کردن، شرمزار کردن، شیطان‌سازی، افتراستن، ترساندن، مجازات و حتی شکنجه‌ی بازداشت‌شدگان» شناسایی شده و «[وجودش] برای پلیس، اطلاعات و نیروهای نظامی دولتی ضروری است» (۲۰۲۰، ص ۱۴).

می‌سازد که سینما در ایران بیشتر وسیله‌ای جهت انتشار پیام‌های تبلیغاتی هدفدار و ایدئولوژیک است تا صرفاً خاستگاهی برای سرگرمی. بنابراین بسیاری از فیلم‌های داستانی و سریال‌های تلویزیونی توسط شمار محدودی از تولیدکننده‌گان و کارگردانان و در ژانرهای امنیتی و سیاسی و با حمایت مالی و دخالت سپاه پاسداران جمهوری اسلامی ایران تولید شده‌اند (باجقلی، ۲۰۱۷؛ بزرگمهر، ۲۰۲۰؛ اردلان، ۲۰۲۱؛ قبادی، ۲۰۱۹).
صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران مهم‌ترین تولیدکننده‌ی اخبار و فیلم‌ها در ایران است و به زبان‌های مختلفی از جمله فارسی، کوردی، عربی و انگلیسی برنامه‌سازی می‌کند. صدا و سیمای جمهوری اسلامی و شاخه‌های آن مستقل نیستند، بلکه نهادهایی هستند که توسط حکومت کنترل می‌شوند و مشخصه‌ی اصلی آن‌ها «ایده‌پردازانی پروپاگاندا» است (دروس، ۲۰۰۷). صدا و سیما از نخستین روزهای جمهوری اسلامی ایران، وسیله‌ای قدرتمند در رساندن تاریخ و اخبار تحریف‌شده به عموم بوده است. براساس



جوامع ملی و مذهبی غیرفارس و غیرشیعه‌ی ایران و سایر مخالفان سیاسی، از اهداف اصلی اعترافات اجباری و اظهارات افتراآمیز صدا و سیما هستند. فعالینی که ریشه در این مناطق دارند به صورت متداول با عناوین تجزیه‌طلب، افراط‌گرا یا تروریست طبقه‌بندی می‌شوند. برای مثال، به کوردها برچسب وحشی‌های غیرمتمدن و تروریست‌های کمونیست زده می‌شود؛ عرب‌ها به شکل تن‌پرور، خشن و تروریست‌های اسلام‌گرای افراطی به تصویر کشیده می‌شوند و آذری‌ها نابخرد، متعصب و شوونیست نشان داده می‌شوند (صالح، ۲۰۱۳، ص ۱۲۷).

فعالین سیاسی و زیست‌محیطی کورد و افراد عادی جامعه‌ی مدنی کوردها از جمله‌ی این قربانیان هستند. مورد زانیار و لقمان مرادی ۴، دو پسرعموی کورد که در ماه اوت ۲۰۰۹ دستگیر شدند، و رامین حسین‌پناهی (فعال سیاسی کورد) که در ۸ سپتامبر ۲۰۱۸ اعدام شدند، دو نمونه از بسیاری موارد استفاده‌ی رژیم از اعترافات اجباری و افترای رسانه‌ای، با شرکت روزنامه‌نگاران صدا و سیما و پخش در کانال‌های آن هستند. هدف اصلی این اعترافات اجباری و پخش آن‌ها شروع کمپینی برای خدشه‌دار کردن و آسیب‌رساندن به اعتبار افراد مورد نظر است. همچنین با نشان‌دادن چهره‌های شناخته‌شده‌ای که تحت بازجویی‌ها خرد شده و اعتراف کرده‌اند، سعی در تضعیف روحیه‌ی جامعه‌ی مدنی دارند (فدراسیون بین‌المللی حقوق بشر و عدالت برای ایران، ۲۰۲۰، ص ۴۵-۴۹).

در دهه‌های اخیر، رژیم و صدا و سیما کانال‌های تلویزیونی ماهواره‌ای زیادی برای مخاطبین فارس‌زبان و غیرفارس‌زبان از جمله کوردها و عرب‌ها تأسیس کرده‌اند. العالم، سحر تی‌وی و پرس تی‌وی چند نمونه از آن‌ها هستند. برای مثال، مخاطب اصلی سحر تی‌وی کوردهای عراق هستند. پلتفرم‌های

رسانه‌های اینترنتی، شامل کورد پرس، دیار و نادیار، بولتن نیوز، کوردستان امروز، آکام نیوز، کورد تودی و چندین نمونه‌ی دیگر با حمایت مالی سرویس اطلاعاتی سپاه پاسداران و به منظور اشاعه‌ی پروپاگاندا و جعل اخبار تأسیس شده‌اند تا احزاب سیاسی کورد را هدف قرار دهند و به آن‌ها آسیب برسانند. صفحات این وب‌ها دو زبانه هستند و محتوای جامعی درباره‌ی مسائل کوردها دارند. یک درک نادرست این است که جمهوری اسلامی ایران با تأسیس چنین پلتفرم‌های رسانه‌ای و پخش اخبار و اطلاعات می‌خواهد زبان و فرهنگ کوردی را ترویج دهد. در واقع این‌گونه تلاش‌ها در راستای گمراه‌سازی، شیطانی‌سازی و تحقیر کوردها به زبان خودشان است. رژیم با به‌راه‌انداختن چنین جنگ‌های روانی و نرمی می‌خواهد ارزش‌های جامعه‌ی مورد هدف خود را تعریف کند؛ هر هدف و گفتمان دیگری که در آن رژیم متخاصم باشد هدف قرار می‌گیرد و کوچک شمرده می‌شود. اعمال حاکمیت مستبدانه‌ی رژیم از طریق رسانه‌ها برای گسترش و تحمیل هژمونی خود، اعمال خشونت از طریق قدرت نرم است (ه. روزگلات، ۲۰۲۱، ص ۱۶۱).

کوردها در سینمای ایرانی

جمهوری اسلامی ایران از زمان تأسیس خود از رسانه‌های مردمی، به ویژه سینما و تلویزیون، برای حمله به کوردها استفاده کرده است (خسروی، ۲۰۲۱). سینمای ایرانی تحت حمایت مالی دولت سوبزه‌ی ایده‌آلی برای فهم جنگ روانی‌ای است که جمهوری اسلامی ایران بر علیه ملت کورد ایران روا داشته است (ناصری، ۲۰۲۱، ص ۲۳۵). کوردها در حد افراطی به شکل جوامع قبیله‌ای عقب‌مانده‌ی تبهکار به تصویر کشیده شده‌اند و ادعا می‌شود که رفتارهایی مانند بریدن سر

بیگانه‌ها و خوردن افراد نظامی ایران دارند. رژیم سعی دارد کوردها را با چنین تصویری که از انسانیت تهی است به سایر ایران بشناساند. در فیلم‌ها، برنامه‌های محبوب تلویزیونی و روزنامه‌ها، فرهنگ، آداب و رسوم و زبان کوردها به سخره گرفته می‌شود. در فیلم‌های ایرانی شخصیت‌های به‌ظاهر کورد را اینگونه نشان می‌دهند که کاریکاتور لباس‌های سنتی کوردی می‌پوشند، حرکات ناشیانه دارند و حالاتی از خود نشان می‌دهند که به کوردها شباهت ندارند (بهاری، ۲۰۲۰، ص ۲۹۴؛ ه. روزهلات، ۲۰۲۱، ص ۱۶۴). همانطور که در مطالعه‌ی سارو اردلان درباره‌ی سینمای ایرانی (۲۰۲۱) تأکید شده است، این فیلم‌ها می‌خواهند ادعا کنند که تنها کوردهای آسمیله (فارسی‌سازی‌شده) می‌توانند مقبول واقع شوند. هر چند که تحقیر و شیطنانی‌سازی کوردها و اشاعه‌ی تحریف در مورد کوردستان رویه‌ای جدید نیست. حملات رسانه‌ای مشابهی علیه کوردها توسط صدا و سیما در اوایل دهه‌ی ۱۹۸۰ انجام گرفت که منجر به خشم عمومی در شهرهای کوردستان شد (بهاری، ۲۰۲۰، ص ۲۹۴). تهران مصور (۱۹۷۹)، ماهنامه‌ی فارسی، به این نکته اشاره می‌کند که «رادیو و تلویزیون ملی نقشی ویرانگر در تحریف حقایق اتفاقات کوردستان دارد.»

جنبش کوردها برای سینمای ایرانی هدف ویژه‌ای بوده است. به گفته‌ی پژوهشگرانی مانند هیوا روزهلات (۲۰۲۱)، هدف سینمای ایرانی از حضور بازیگران و سازمان‌هایی که نماینده‌ی محض غرب و قدرت‌های منطقه هستند این است که این جنبش را بی‌اساس و نامشروع نشان دهد (ص ۱۶۹). پس از ۱۹۷۹، فیلم‌ها و مستندات بسیاری به وقایع و درگیری‌های کوردستان پرداخته‌اند. بسیاری از این فیلم‌ها در ژانر دفاع مقدس هستند که به جنگ ایران و عراق می‌پردازند (۱۹۸۰-۱۹۸۸). این فیلم‌ها

سعی دارند بی‌رحمی رژیم در کوردستان را مشروع جلوه دهند و چهره‌های رژیم از جمله مصطفی چمران، صیاد شیرازی، محمد بروجردی و صادقی خلخالی را ستایش کنند و جنبش کوردها را خشونت‌آمیز و فاسد توصیف کنند. برای مثال، زندان دوله‌تو، کانی مانگا (جایی در روژهلات)، حماسه‌ی دره‌ی شلیر، چ (حرف چ)، اشک سرما، شور شیرین، حکایت عاشقی، ایستاده در غبار، کوی-سنجق (شهری در کوردستان عراق) و روزهای ابدی از جمله فیلم‌ها و سریال‌های تلویزیونی هستند که جنبش کوردها را به تصویر می‌کشند که از دهه‌ی ۱۹۸۰ تا کنون از جانب مؤسسات وابسته به سپاه پاسداران تولید و یا حمایت مالی شده‌اند. هدف اصلی فیلم‌های قدیمی پیشمرگه‌ها و احزاب سیاسی کورد بود. کانی مانگا و حماسه‌ی دره‌ی شلیر در دهه‌ی ۱۹۸۰ در سینماهای ایرانی به نمایش درآمدند که با تحریف چهره‌ی جنگجویان ملی کورد آن‌ها را مانند افراد بی‌رحم، بی‌خرد و از نظر اخلاقی فاسد نشان می‌دهد که حتی نسبت به مردم خود هم خشن و بی‌رحم هستند.

فیلم‌ها و سریال‌های جدیدتر نیز به جنبش کوردها پرداخته‌اند، هرچند در آن‌ها عناصر فرهنگی برجسته و محبوب‌تری و با حضور بازیگران و یا تولیدکنندگان کورد نمایش داده می‌شوند (ناصری، ۲۰۲۱، ص ۲۳۵). فیلم‌هایی مانند شور شیرین و حکایت عاشقی از نظر نمایشی ارزش بیشتری نسبت به کارهای پیشین دارند، گاهی با پرداختن بیشتر به ماجراهای عاشقانه و کم‌تر به اختلافات، حواس بیننده و منتقدان را از کارکرد نامحسوس اما قدرتمند پروپاگاندایی‌شان منحرف می‌کنند. در بسیاری از این فیلم‌ها مردان کورد نسبت به جامعه، خانواده و همسر خود بی‌وفا و بی‌مسئولیت نشان داده می‌شوند و زنان کورد عاشق پاسدار (عضو



وفادارند» (اردلان، ۲۰۲۱، ص ۱۳۰). رژیم با پخش فیلم‌های کوتاه و مستندات در سال‌های ۲۰۱۵ تا ۲۰۲۲ تهاجم سینمایی خود را بر کوردها تشدید کرده است. از جمله‌ی آن‌ها سریال تلویزیونی نون-خ (ن.خ) [۶] (آقاخانی، ۲۰۱۹) و شبه مستند کوی‌سنجق (حقیقتجو و نیکدست، ۲۰۱۷) و لبه‌ی دوم تیغ (صدا و سیمای کوردستان، ۲۰۲۱) هستند. نون-خ یک کمدی است که منتقدان کورد آن را مصداقی دیگر از جنگ نرم و روانی رژیم در کوردستان می‌دانند که سعی در تحقیر فرهنگ، زبان و هویت کوردها دارد. برخی از بازیگران نون-خ کورد هستند که منتقدان آن را تلاشی برای اثبات موفقیت رژیم در آسمیله‌کردن کوردها در سیستم ارزشی خود می‌دانند. نون-خ باعث شکایات و اعتراضات تعدادی از سازمان‌های غیردولتی و جامعه‌ی مدنی کوردها شده است (ناصری، ۲۰۲۱). سریال‌ها و فیلم‌های مشابه آن واکنش رژیم به خیزش احساسات ملی کوردها و پرداختن و پرورش هویت و فرهنگ‌شان است. رژیم این گونه پیشرفت‌ها را تهدیدی

سپاه پاسداران) می‌شوند و به همسر کورد خود و جنبش کوردها پشت می‌کنند تا با سپاه پاسداران در کوردستان همکاری کنند. حکایت عاشقی، ساخت احمد رمضان‌زاده (۲۰۱۶)، حاوی مشخصه‌های بسیاری است. وجه مشترک بسیاری از این فیلم‌ها این است که ارتش و سپاه پاسداران ایران به مثابه‌ی ناجی‌هایی هستند که جامعه‌ی کوردها را از عقب‌ماندگی و از ستم پیشمرگه‌ها نجات می‌دهند و کوردستان را از مین‌ها پاک‌سازی می‌کنند و به کوردها اهمیت همزیستی و عشق را می‌آموزند. طبق نوشته‌های اردلان (۲۰۲۱)، پیام تحقیرآمیز روابط عاشقانه‌ی میان یک زن کورد و یک پاسدار فارس و رفتار خیانت‌آمیز و نامسئولانه‌ی یک مرد سبیل‌کلفت کورد نسبت به خانواده‌اش این است که به بیننده‌ی ایرانی و همچنین کوردها، که سوبزه‌ی اصلی این فیلم هستند، بقبولاند که «رژیم بدون به‌کاربردن نیروی نظامی بر کوردها و جنبش‌شان پیروز شده است و موفق شده است کوردهای آسمیله‌ای بسازد که به جمهوری اسلامی ایران کاملاً



برای تسلط سیاسی و فرهنگی اکثریت فارس ایرانی می‌داند.

منتقدان درباره‌ی چنین فیلم و سریال‌هایی گفته‌اند: «هنگامی که کولونیالیزم ایرانی با خیزش ناسیونالیزم کوردی مواجه می‌شود، سعی می‌کند قبل از آنکه به اوج برسد با تهاجم رسانه‌ای تمام‌عیار از گسترش آن جلوگیری کند» (رحیم‌نژاد، ۲۰۲۱، ص ۲۶۴). هدف پشتیبانی رژیم از تولید فرهنگ رایج، آسمیله‌کردن کوردهاست. برای مثال، تلاش می‌کند کوردها را متقاعد کند که هویت آن‌ها زیرمجموعه‌ی هویت فارسی است و انسجام سیاسی-اجتماعی آن‌ها را تخریب می‌کند، هرچند این رویه‌ی دولت محدود به کوردها نیست. جمهوری اسلامی ایران چنین رویه‌ی تحقیرکننده‌ای را علیه سایر جوامع ملی غیرفارس‌زبان اعم از عرب‌ها، آذری‌ها و بلوچ‌ها به‌کار برده است. برای مثال سریال تلویزیونی فتیله (آژانس خبری فارس نیوز، ۲۰۱۵) همان کار را علیه مخاطبین آذری‌زبان انجام می‌دهد که نون-خ علیه کوردها انجام داده است. فتیله هم به‌طرز مشابهی تهاجم به فرهنگ و هویت آذری‌ها انگاشته شد و آنقدر محکوم شد که رژیم پخش آن را متوقف کرد. اعتراضات مشابهی در استان گیلان در واکنش به سریال دیگری به نام وارث (بهاری، ۲۰۲۱، ص ۲۹۴؛ خوری، ۲۰۱۹) انجام شد.

شعبه‌ی استان کوردستان صدا و سیما در چهل‌ودومین سالگرد انقلاب ۱۹۷۹، لبه‌ی دوم تیغ را پخش کرد که تلاشی دیگر در تحریف تاریخ جنبش کوردها است و در آن نقش احزاب سیاسی کورد را در طول انقلاب و پس از آن خیانت‌آمیز و در خدمت منافع و برنامه‌های قدرت‌های خارجی نشان می‌دهد. لبه‌ی دوم تیغ چکیده‌ی مطالب انتقادی چهره‌های سیاسی ومدنی کورد را نشان می‌دهد که درباره‌ی خودشان یا رهبران سیاسی و احزاب کوردی در رسانه‌ها، به‌ویژه

پخش زنده‌ی فیس‌بوک صحبت کرده‌اند. این چکیده‌ی مطالب از بستر خود بیرون آورده شده و در جهت خدمت به دستورکار جمهوری اسلامی ایران بازسازی شده‌اند. به گفته‌ی هیرش ناصری چنین مستندات و سریال‌هایی «سعی دارد اتفاقاتی که در کوردستان رخ داده است را از چشم‌انداز رژیم تصویرسازی و روایت کنند تا جنبش کوردها را نامشروع و ستم و خشونت رژیم اسلامی را کنشی ضروری و مشروع جلوه دهند» (ناصری، ۲۰۲۱، ص ۲۳۵). چنین محصولاتی بیشتر در خدمت ماشین پروپاگاندایی است که بیش از آن‌که بخواهد مخاطبین ایرانی و کورد را سرگرم یا مطلع سازد به کلیت یک ملت توهین می‌کند. لبه‌ی دوم تیغ مانند بسیاری از برنامه‌های صدا و سیما، کوردستان، باعث خشم عمومی مخصوصاً از جانب کوردهای سیاسی دیاسپورا شده است. مردم کورد به دلیل محبوب‌نبودن صدا و سیما، کوردستان به‌طور رایج به آن «جاش‌تی‌وی» می‌گویند (ر. روزها، ۲۰۲۱، ص ۳۵). اگرچه رژیم سعی می‌کند تمام روش‌های فریبکاری را به کار گیرد تا بیننده‌ی بیشتری برای برنامه‌هایش به دست آورد، برنامه‌های صدا و سیما، کوردستان بیننده‌ی کمی دارند. به‌طور مثال، این ایستگاه تلویزیونی قبل از پخش لبه‌ی دوم تیغ به ساکنین استان پیام می‌فرستاد و آن‌ها را تشویق به دیدن این برنامه می‌کرد (بهاری، ۲۰۲۱).

جنگ تضعیف روحیه

در حالی که نقطه‌ی مشترک جنگ علیه کوردها در ایران، ترکیه، عراق و سوریه مطیع‌کردن و نابودی هویت کوردها، زبان و فرهنگ‌شان است، روش‌ها و تدابیر استفاده‌شده توسط این دولت‌ها برای رسیدن به این هدف متفاوت است. برای مثال، جمهوری ترکیه از زمان تأسیس در ۱۹۲۳



وجود ملت کورد را انکار کرده است و مرتکب چندین قتل‌عام از جمله قتل‌عام درسیم در ۱۹۳۶-۱۹۳۷ شده است. در سوریه قتل‌عام‌ها و سایر قساوت‌ها علیه کوردها انجام شده است. آخرین آن در ۱۲ مارس ۲۰۰۴ در قامشلی بود که تظاهرکنندگان به شکل بی‌رحمانه‌ای سرکوب شدند که در نتیجه‌ی آن ۳۰ نفر کشته و ۱۶۰ نفر زخمی شدند (تجل، ۲۰۰۸). اقدامات نسل‌کشی دولت عراق در دهه‌ی ۱۹۸۰ منجر به قتل حدود ۲۰۰،۰۰۰ کورد شد (کرمانج و رفات، ۲۰۲۱؛ صادق، ۲۰۲۳). اگرچه جهان بیرون از قتل‌عام‌های فجیع کوردها در ترکیه و عراق آگاه شده‌اند، اما وسعت آن شناخته نشده است. اما در ایران و به‌ویژه تحت حاکمیت جمهوری اسلامی ایران، علی‌رغم رنج‌های فراوان کوردها از سیاست تمامیت‌خواهی دولت، نقض حقوق بشر علیه کوردها به‌صورت نسبی برای جهان بیرون کوردستان و ایران ناشناخته مانده است. این غفلت حاصل استراتژی ایران در سرکوب و منزوی کردن کوردهاست. ایران توانسته است به‌دقت آن را از جامعه‌ی جهانی تا جایی پنهان کند که برخی از کوردها در سایر نقاط کوردستان باور کنند که رژیم ایران روابط صلح‌آمیز و همه‌گیری را با کوردها دنبال کرده است (پوش، ۲۰۱۷).

این فرضیه‌ی معیوب منجر به کاهش همبستگی برون‌مرزی میان کوردها و جنبش کوردها در قسمت‌های مختلف کوردستان شده است. برای مثال، رسانه‌ها و نخبه‌های حاکم کوردستان عراق معمولاً سالگرد انقلاب ایران در ۱۹۷۹ را جشن می‌گیرند و در سالگرد مرگ و کشته‌شدن چهره‌های نظامی و سیاسی مشهور ایران مانند خمینی (ابنا ۲۴، ۲۰۲۳) و قاسم سلیمانی، فرماندهی ارشد بدنام واحد برون‌مرزی سپاه پاسداران، قدس، که در ۳ ژانویه ۲۰۲۰ با حمله‌ی پهبادی آمریکا در بغداد کشته شد، عزاداری

می‌کنند. برای مثال، نچیروان بارزانی، رئیس دولت اقلیم کوردستان در آگوست ۲۰۲۱ در دیدار با ابراهیم رئیسی، رئیس‌جمهور ایران، در تهران گفت: «ما خود را بخشی از ایران و انقلاب آن می‌دانیم» (سنور نیوز، ۲۰۲۱). در مناسبتی دیگر در ژانویه‌ی ۲۰۲۲ در مراسم دومین سالگرد مرگ سلیمانی که در شهر سلیمانیه در کوردستان عراق برگزار شد، استاندار سلیمانیه، هوال ابوبکر، اعلام کرد که می‌خواهد مرگ سلیمانی را به «روز جهانی صلح و گفت‌وگو» نام‌گذاری کند (مصطفی، ۲۰۲۲). در حالی که جمهوری اسلامی ایران پاسخ هر خواسته‌ی سیاسی-اجتماعی کوردها در ایران را با خشونت و بی‌رحمی می‌دهد، در کوردستان عراق چنین اظهار نظرهایی را شاهدیم. شایان توجه است که هر گاه چنین نظراتی بیان می‌شود، بخشی هرچند کم از جامعه‌ی مدنی کوردستان عراق، چنین ادعاهایی را محکوم و از آن فاصله می‌گیرند (دنگی آمریکا، ۲۰۲۳). البته چنین حمایت‌هایی از جمهوری اسلامی ایران از جانب بیشتر مردم کوردستان عراق انجام نمی‌شود، اما باعث خشم و ناامیدی در میان کوردهای ایران می‌شود که این‌گونه اظهارات را نشانه‌ی موفقیت جمهوری اسلامی ایران در تفرقه‌اندازی میان کوردها می‌دانند.

در طول تاریخ مبارزه‌ی کوردها، رژیم‌های اشغالگر کوردستان و سرکوبگران جنبش کوردها منابع عظیمی را به این نبرد اختصاص داده‌اند. درحالی‌که آسمیله‌کردن و نابودی چشمگیر کوردها آرمان اصلی بوده است، تفرقه‌افکنی داخلی و تضعیف روحیه‌ی آن‌ها برای ترک جنبش کوردها از جمله استراتژی‌هایی بوده است که برای رسیدن به این آرمان دنبال می‌شود. تضعیف روحیه‌ی جامعه‌ی کورد از طریق پروپاگاندا، دروغ و روایات تحریف‌شده در مورد جنبش کوردها و احزاب سیاسی و رهبران‌شان، هدف اصلی

جمهوری اسلامی ایران در جنگ روانی علیه کوردها بوده است. پاشیدن بذر تفرقه در جنبش کوردها (به‌ویژه میان احزاب سیاسی) و جامعه‌ی کورد یک دلیل اصلی برای پخش روایات گمراه‌کننده درباره‌ی جنبش کوردها است. رژیم مستنداتی را درباره‌ی لحظات حساس در جنبش کوردها، مانند نخستین هفته‌ها و ماه‌های پس از انقلاب ۱۹۷۹ و نزاع‌های کمپین راسان (نگاه کنید به ذیل) ساخته است (استانسفیلد و حسنین، ۲۰۲۲) و تلاش می‌کند کوردها را از جنبش و رهبران‌شان ناامید سازد.

اگر چه ادبیات سیاسی کوردها و اختلافات دولت-کوردها در ایران زاویه‌ی دیگری را آشکار می‌کند. طبق این ادبیات، سیاست سرکوبگرانه‌ی جمهوری اسلامی ایران محصول ادامه‌ی خط سیری تاریخی است که به اوایل قرن بیستم برمی‌گردد. از زمان تأسیس دولت مدرن ایران، جنبش ملی کوردها همواره تهدیدی برای امنیت ملی ایران به شمار آمده است. نخبه‌های حاکمان متوالی ایران از آنچه که تهدید وجودی ناسیونالیسم کوردها علیه ایران می‌بینند، هراس دارند. طبق گفته‌های شهرام اکبرزاده و همکارانش، «میزان تهدیدی که کوردها -یا حرکت سیاسی کوردها- برای حاکمیت ایرانی دارند جای بحث است. امکان دارد این‌گونه فرض شود که حوادث تاریخی، درک تهران از کوردها به‌مثابه‌ی تهدید و در نتیجه امنیتی‌سازی مسئله‌ی کوردها را شکل می‌دهد» (اکبرزاده و همکاران، ۲۰۱۹، ص ۱۱۴۸).

تهاجم چندجانبه‌ی جمهوری اسلامی ایران به کوردها و واکنش کوردها منجر به سیاسی‌سازی گسترده‌ی هویت کوردها و بیگانه‌شدن کوردها نسبت به هویت ایرانی شده است. با اشاره به اکبرزاده و همکارانش، این پیشروها «به‌غایت به امنیت جمهوری اسلامی آسیب می‌رساند» (۲۰۱۹، ص ۱۱۵۸).

به دلیل ماهیت نظامی‌شده‌ی روزها، انجام کار میدانی و تحقیقی برای سنجش دقیق میزان تأثیر جنگ روانی جمهوری اسلامی ایران در آن منطقه بسیار دشوار است. هر چند که کوردها از نظر زندگی انسانی، سایر رنج‌ها و سرکوب‌ها قیمت گزافی پرداخت کرده‌اند، آن نقش سیاسی و ایدئولوژیکی که کوردستان در قیام‌های اخیر ایران ایفا کرده است، اثبات می‌کند که تهاجم خشونت‌آمیز جمهوری اسلامی ایران برای آسمیله‌کردن و از انسانیت تهی‌کردن کوردها نتیجه‌ی معکوس داشته است (حسنین، ۲۰۲۲؛ سعدی، ۲۰۲۲). در نوشته‌های اکبرزاده و همکارانش آمده است که «گسست احساسی واضحی میان کوردهای ایران و جمهوری اسلامی ایران وجود دارد. از نظر تاریخی، این چنین گسستی در قلب جنبش‌های مخالفان قرار دارد و مایه‌ی نگرانی حکومت مرکزی بوده است» (اکبرزاده و همکاران، ۲۰۱۹، ص ۱۱۵۷).

فعالیت اینترنتی و سایبری کوردها

در دهه‌های اخیر، فعالیت‌های سایبری و استفاده از پلتفرم‌های مختلف در رسانه‌های اجتماعی برای مقاصد سیاسی به‌صورت فزاینده‌ای در میان کوردهای ایران افزایش یافته است. رسانه‌های اجتماعی و سایر ابزارهای ارتباطات دیجیتالی، فرصت‌های زیادی را برای کوردها در روزها و سایر بخش‌های کوردستان و برای جنبش‌شان فراهم آورده است تا به مقاصد متعددی اعم از گسترش و ترویج زبان کوردی و جنبه‌های سیاسی جنبش کوردها خدمت کنند. این‌ها روش‌هایی هستند که کوردها به‌مثابه گروه ملی زیردست و به‌حاشیه‌رانده‌شده به کار می‌گیرند تا آرمان خود را ترویج دهند. ارتباطات میان گروه‌ها، افراد و جوامع اپوزیسیون کورد به واسطه‌ی ظهور پلتفرم‌های رسانه‌های اجتماعی و سایر



راه‌های ارتباطات دیجیتالی بهبود یافته است. فعالیت سایبری و اینترنتی بیشتر در میان کوردهای ایرانی در تبعید در دیاسپورای اروپا و آمریکای شمالی انجام می‌شود که فعالیت‌ها و سیاست‌های سرکوب‌گرایانه‌ی جمهوری اسلامی ایران در کوردستان را آشکار و محکوم کرده‌اند. در بازه‌ی زمانی میان ۲۰۱۵ تا ۲۰۲۳ کمپین‌های هشتگی زیادی در تقبیح اعداها و شکنجه‌های فعالین جامعه‌ی مدنی، زیست‌محیطی و سیاسی، از جمله قتل ژینا امینی به راه افتاد. ظهور روزنامه‌ها و مجلات دوزبانه‌ی (کوردی و فارسی) اینترنتی عنصری دیگر از فعالیت‌های مدنی و سیاسی در کوردستان ایران در عصر دیجیتال است. این پیشرفت در اواخر دهه‌ی ۱۹۹۰ و علی‌رغم امنیتی‌بودن تمام‌عیار جنبه‌های مختلف زندگی شروع شد و تا کنون ادامه دارد. همزمان سپاه پاسداران به‌شیوه‌ی وسیعی در ساخت پلتفرم‌های رسانه‌ای برای پخش اطلاعات نادرست درباره‌ی کوردستان سرمایه‌گذاری کرده است تا انواع هجوم‌ها را به منظور به چالش کشیدن فرهنگ و هویت کوردها انجام دهد. این مسئله پس از دو دهه از افول فعالیت (۱۹۹۵-۲۰۱۵) صورت گرفت، زمانی که احزاب سیاسی کورد چالش جدیدی را برای حاکمیت جمهوری اسلامی ایران در کوردستان ایجاد کردند. برای مثال، حزب دموکرات کوردستان ایران (حدکا)، جریان اصلی سازمانی سیاسی کوردهای ایران، پس از اعلام و آغاز کمپین راسان روژهلالت (احیای روژهلالت/شرق کوردستان)، جانی تازه به مبارزه‌ی سیاسی و فرهنگی کوردها در ایران بخشید (استانسفیلد و حسنین، ۲۰۲۲). رژیم مشکلات سیاسی و اقتصادی دارد و ظهور هرگونه اپوزسیون جمعی مردمی و سیستماتیک، مانند جنبش کوردها که در دوره‌ی پس از ۱۹۷۹ چالش عمده‌ای برای جمهوری اسلامی ایران بود، برایش

نگران کننده است. در نوشته‌های بهاری آمده است که جنبش کوردها «ممکن است در آینده دروازه‌ی دموکراسی و سمبل آزادی شود. بنابراین، این باعث شده است که تهران قضاوت خود را وقف جنگ علیه موقعیت دیرینه‌ی سیاسی کوردها کند» (۲۰۲۱). کوردهای در تبعید به‌مثابه دیاسپورای ملتی بدون دولت (الیاسی، ۲۰۲۱)، روزنه‌های رسانه‌ای مدرن مانند چاپ، خبررسانی، اینترنت و سایر تکنولوژی‌های ارتباطات دیجیتالی را به خدمت گرفته‌اند تا جهان‌بینی کوردی را رواج دهند (آقاپوری، ۲۰۲۰). رسانه‌های اجتماعی و سایر پلتفرم‌های دیجیتال، جوامع و فضاهای مجازی‌ای را برای کوردها فراهم کرده‌اند تا مبارزه‌ی سیاسی خود را به‌صورت کنشگرانه‌ای تقویت کنند. استفاده‌ی افراد و سازمان‌های سیاسی کورد که در تبعید یا دیاسپورا هستند از رسانه‌های اجتماعی و فعالیت دیجیتالی در سال‌های اخیر افزایش چشمگیری یافته است. اَبَرابزارهای ارتباطات دیجیتالی به روش‌های مختلفی و در خدمت تولید دانش، کمپین‌های آگاه‌سازی و گفتگوهای ایدئولوژیکی بین‌جوامعی به کار برده می‌شوند. مجله‌ی تیشک که اکنون در میان بخش‌های مختلف جامعه‌ی کوردی محبوب است، تکنولوژی‌های دیجیتالی را برای تولید، چاپ و توزیع اطلاعات به‌کار می‌برد، برای مثال از طریق یادکست‌های مربوط به کوردستان و جنبش کوردها و سمینارها و میزگردها و سخنرانی‌های منظم اینترنتی با حضور کارشناسان و سیاستمداران. علی‌رغم آنکه جمهوری اسلامی ایران مستبدانه دسترسی به اطلاعات را محدود کرده است، اما در داخل ایران با هزینه‌ی کمی قابل دسترس است. پلتفرم‌های رسانه‌های اجتماعی از جمله فیس‌بوک و تویتر روزانه استفاده می‌شوند تا کمپین‌های سیاسی به راه افتند و اطلاعات

درباره‌ی جنبش به وطن و دیاسپورا برسد. این‌گونه رسانه‌ها پلتفرم‌هایی هستند که در آن‌ها کشمکش‌های استدلالی میان ایدئولوژی‌ها و چشم‌اندازهای سیاسی شکل می‌گیرند. یکی از پیشرفت‌های اخیر، پس از قیام‌های ۲۰۲۲ ایران، افزایش فعالیت مجازی کوردها (به‌ویژه در تویتر) است که در آن فعالین سیاسی و آکادمیک چشم‌اندازهای غیردموکراتیک دوران پس از تغییر رژیم ایران (برای مثال چشم‌اندازی که سلطنت‌طلبان نشان می‌دادند) را به چالش می‌کشند و اطلاعات مربوط به حوادث داخل ایران و کوردستان را به زبان‌های مختلف ازجمله انگلیسی نشر می‌دهند تا به دست بخش وسیع‌تری از جامعه‌ی جهانی برسد. جنبه‌ی دیگری از فعالیت‌های مجازی و اینترنتی استفاده از پخش‌های زنده در رسانه‌های اجتماعی است که امکان گفتگوی علنی میان اعضای (پیشین) احزاب سیاسی کورد مانند حدکا، کومله (کومله‌ی زحمتکشان انقلابی کوردستان ایران)، پژاک (حزب حیات آزاد کوردستان) و خبات (سازمان مبارزه‌ی کوردستان ایران) را فراهم کرده است تا تجربیات سازمانی خود را به اشتراک بگذارند (روان، ۲۰۲۲).

گاهی در این گفتگوها تأملات منتقدانه نسبت به کارآمدی رهبران جنبش کوردها و روابط بین‌سازمانی صورت می‌گیرد که بعضی منجر به نزاع‌های مسلحانه و سایر اشکال اختلافات بین‌سازمانی و فراسازمانی شده است. به‌طور خاص، جنگ برادرکشی میان حدکا و کومله در دهه‌های ۱۹۸۰ موضوع مناظرات شدید اینترنتی و پخش‌های زنده‌ی فیس‌بوکی بوده است که در آن نوع بسیج نیروها و کارکرد و نقش رهبران احزاب سیاسی کورد به صورت منتقدانه‌ای تشریح شده است. هرچند در این‌گونه گفتگوها هرگز خود جنبش کوردها و هدف نهایی آن

زیر سوال برده نشده است و محدود به نقد احزاب سیاسی و رهبری آن‌ها بوده است (صدا و سیمای کوردستان، ۲۰۲۱). با این حال، فیلم فوق‌الذکر، لبه‌ی دوم تیغ، آشکار می‌سازد که رژیم از نزدیک فعالیت‌های مجازی و اینترنتی کوردها را نظارت می‌کند. در حالی که لبه‌ی دوم تیغ دستکاری تاریخ است، جمهوری اسلامی ایران با اشاره به بحث‌های اینترنتی فعالین کورد سعی می‌کند به‌مرور به مردم کورد بقبولاند که احزاب‌شان شکست خورده‌اند و هر جنبشی که با رژیم مخالفت کند محکوم به شکست خواهد بود (بهار، ۲۰۲۱).

همچنین، علی‌رغم منابع محدود مالی، استفاده از تلویزیون‌های ماهواره‌ای و سایر تکنولوژی‌های پخش برای ترویج آرمان و هویت کوردها و در روبرویی با روش‌های پروپاگاندایی جمهوری اسلامی ایران از اوایل قرن بیست و یکم رویه‌ی روبه‌رشدی داشته است. برای مثال، بسیاری از احزاب سیاسی اکنون ایستگاه‌های تلویزیونی خود را دارند، مانند کوردکانال حدکا؛ روزهای تی‌وی کومله، نوروز تی‌وی پژاک و کومله تی‌وی حزب کومونیست ایران که دفترهای اصلی‌شان در پایتخت‌های اروپایی مستقر هستند (پوش، ۲۰۱۷، ص ۳۴۵). به‌علاوه، سینمای کوردی پلتفرم دیگری است که در معرفی جنبه‌های مختلف زندگی و سیاست کوردستان رشد فزاینده‌ای داشته است. در سال‌های اخیر، فیلم‌های کوردی در داخل و خارج کوردستان مورد توجه واقع شده‌اند. در نوشته‌های سانجیم کوچر آمده است، «متعاقب و در راستای تلاش برای متحد کردن محصولات فرهنگی کوردی در دیاسپورا، روشنفکران کورد سعی کرده‌اند جوهر سینمای کوردی را به‌عنوان چارچوبی شرقی در تهیه و دریافت این فیلم‌ها برای و درباره‌ی کوردها تعریف و تدوین کنند» (۲۰۱۴، ص ۴۷۳). در میان

سایر فعالین سینمایی در داخل و خارج کوردستان، فستیوال فیلم کوردی لندن از ۲۰۰۱ به عنوان مدلی برای سایر گروه‌های دیاسپورای کورد در شهرهای اروپا، آمریکا و استرالیا فعالیت داشته است (کوچر، ۲۰۱۴).

عامل جاش

در راستای جنگ روانی از طریق پخش‌های سینمایی و تلویزیونی که در بالا به آن اشاره شد، جمهوری اسلامی ایران جاش را در جنگ نظامی علیه جنبش کوردها به‌کار گرفته است تا جاسوس فعالین مدنی، فرهنگی و سازمان‌های غیردولتی در کوردستان باشند (ه. روزها، ۲۰۲۱، ص ۱۶۵). جاش‌ها، که عبارتند از «همکاران محلی، ابزارهای بومی غلبه‌ی حاکمیت در نقاطی از کوردستان بزرگ‌تر که خود در آن زندگی می‌کنند» در طول نزاع‌های رژیم-کورد در ایران نیرویی مؤثر بوده‌اند (ولی، ۲۰۱۶، ص ۲۹۸). در ایران، میلیشیای جاش که از طرف رژیم به نام پیشمرگه‌های مسلمان (پیشمرگه‌های اسلامی) شناخته شده‌اند، به منظور بهره‌برداری از دانش محلی در جنگ علیه جنبش کوردها و استفاده از آن‌ها علیه خودشان برای تفرقه‌افکنی میان کوردها تشکیل شد. این سیاست نخستین‌بار در اوایل دهه‌ی ۱۹۸۰ اجرا شد که قبایل و صاحبین املاک فنودالی را مسلح و حمایت مالی کردند تا اقتدار احزاب سیاسی کورد را به چالش بکشند. از دیدگاه نظامی، جاش‌ها در کنترل کوردستان از سال ۱۹۸۳ تا ۱۹۸۶ خدمت بزرگی به رژیم کردند؛ هر چند که آن‌ها هرگز موفق نشدند حضور نظامی آن را مشروعیت ببخشند (ولی، ۲۰۱۸، ص ۳۰). فعالیت و شرکت بسیاری از جاش‌ها در تخریب و پاکسازی هویت کوردها باعث تأخیر در رهایی کوردها شده است. این نیروها کارکردی دوگانه دارند، هم در حفظ مستقیم سروری حاکمیت در

کوردستان به‌وسیله‌ی جنگیدن با جنبش کوردها به جای دولت و هم در تقویت حضور اشغالگران. فعالی با نام مستعار ن.ه. پرسیده است که آیا «بدون جاش‌های کورد، که تحت هدایت امثال خلخالی، چمران و بروجردی کار می‌کردند، حمله و کشتار دسته‌جمعی جمهوری اسلامی ایران در دهه‌ی ۱۹۸۰، آنقدر موفق و سریع می‌بود؟ و آیا پاسداران امام زمان [امام دوازدهم شیعیان] خاک کوردستان را به‌آسانی اشغال می‌کردند؟ و آیا رژیم آنقدر به‌سادگی پایگاه‌های نظامی در کوردستان مستقر می‌کرد؟» (ن.ه.، ۲۰۱۰، ص ۱۱).

علاوه بر جنبه‌ی نظامی جاش، نیازهای جنگ روانی برای ترویج فرهنگ بی‌اعتمادی و تحقیر به وسیله‌ی تبدیل برخی از کوردها به «خدمتکاران یک ارباب سرور»، به جمهوری اسلامی ایران انگیزه داده است. از آنجایی که جاش‌های تی (همکاری کردن) برای برخی منبع درآمد بوده است، اعضای جاش به‌شدت به رژیم وابسته شده‌اند؛ امرار معاش آن‌ها و خانواده‌هایشان وابسته به سرکوب دوستان کوردشان است. به قول خلیقی، «ساخت، حمایت مالی و مسلح کردن نیروهای شبه‌نظامی جاش و ادغام آن‌ها در سپاه پاسداران باعث مشکلات سیاسی-اجتماعی» برای کوردها شده است (خلیقی، ۱۹۹۹، ص ۱۳) اینکه افراد جاش و خانواده‌هایشان مورد نفرت واقع شده و از جامعه‌ی کوردها کنار گذاشته می‌شوند، شکافی عمیق در جامعه‌ی کوردها ایجاد کرده است (برونسن، ۱۹۹۲). گسترش جاش‌های تی به بسیاری از بخش‌های جامعه‌ی کوردها توسط جمهوری اسلامی ایران به این معنی بوده است که این پدیده تنها محدود به اعضای شبه‌نظامی مسلح‌شده توسط رژیم نیست، بلکه به دانشگاهیان، مأموران دولتی در سیستم‌های حکومتی استانی و محلی، کارمندان رسانه‌ای مانند فیلم‌سازها و غیره (ه.)

روزهلات، ۲۰۲۱) به منظور تفرقه و بی‌اعتمادی در جامعه‌ی کوردها نیز سرایت کرده است. کاهش مقاومت نظامی کوردها، تقویت کنترل نظامی و اداری کوردستان توسط رژیم در اواخر دهه‌ی ۱۹۸۰ و افزایش همزمان آگاهی رژیم نسبت به اثربخشی جنگ روانی و نرم، باعث شده که این رویه به تدریج رو به افزایش یابد. استقرار شبه‌نظامیان قبلی و کنونی در مدیریت مدنی، روزنامه‌نگاری و پست‌های دانشگاهی جنبه‌های دیگر از سیاست کلی جمهوری اسلامی ایران را در حفظ سلطه‌اش در کوردستان نشان می‌دهد. حضور فعال جاش‌ها در مدیریت استانی و محلی و کنترل‌شان بر شهرداری‌های محلی، شوراهای شهر، اتاق‌های تجارت و بازرگانی و سایر شغل‌ها و سازمان‌های حرفه‌ای در مراکز شهری و روستایی اصلی کوردها، نه تنها بر اثر سیاسی آن‌ها، بلکه بر ثروت اقتصادی روبه‌رشدشان در جامعه و فرای آن دلالت دارد. به قول ولی، روابط مشورتی‌مدارانه‌ی جاش‌ها با دولت برای آن‌ها قدرتی فوق‌قضایی در هراساندن جامعه‌ی کوردها فراهم کرده است. درآمد اقتصادی و امتیازات مالی آن‌ها، شکل خاصی از اجاره، تأثیر اصل و نسب طایفه‌ای و قدرت سیاسی در سازمان‌های امنیتی دولت در آن منطقه به خود گرفته است (ولی، ۲۰۱۸، ص ۳۰۱).

رژیم بارها براساس نیاز و مزاج خود شبه‌نظامیان جاش را تغییر ساختار داده و بازسازی کرده است و موقعیت آن‌ها را تنزل بخشیده است. این‌گونه تحقیرکردن باعث نارضایتی و اعتراض شده است. تقلیل مقاومت مسلحانه‌ی احزاب سیاسی پس از اوایل دهه‌ی ۱۹۹۰ باعث نشد که رژیم سازمان‌دهی جاش‌ها را لغو کند بلکه این «نهاد» و استفاده از آن را به شکل‌هایی غیر از چارچوب نظامی و جاسوسی بازسازی کند. با این حال، نیروهای امنیتی اعضای مؤثر بی‌رحم

خود را حفظ کرده‌اند. برای مثال، برخی از اعضای گروه‌های شبه‌نظامیان ضد جنبش کوردها به پست‌هایی در نیروهای امنیتی و جاسوسی ارتقا داده شده‌اند و به آن‌ها آزادی عمل در ارباب مردم در چارچوب قدرت خود داده شده است. رفتارهای جنایتکارانه و فوق‌قضایی آن‌ها باعث ایجاد فضای ترس و تردید در جامعه‌ی کوردها شده است. فرد جاش برای ارباب جامعه‌ی کوردها به کار برده می‌شود. مثال‌های زیادی از زنان فعال سیاسی کورد که قربانی بی‌رحمی آن‌ها شده‌اند وجود دارد، به‌ویژه آن‌هایی که مانند پیشمرگه عضو احزاب سیاسی نشده‌اند.

زنان بسیاری وادار به ازدواج با جاش‌ها یا رئیس طایفه‌های محافظه‌کار و مذهبی شده‌اند. در نوشته‌های کوردستانی آمده است، «این چنین تنبیهاتی باعث سرکوب زنان فعال سیاسی کورد شده و بسیاری دیگر از ورود به سیاست ترسیده‌اند» (۲۰۲۰، ص ۲۰۱۶). استراتژی‌های سپاه پاسداران و جاش‌ها منجر به ارباب مردم کورد به‌ویژه در مناطق روستایی شده است. این شامل اذیت و آزار جنسی و بسیاری موارد گزارش شده از تجاوز، دزدی از روستاییان و وادارکردن افراد محلی به کار اجباری بوده است. ساکنین مناطق روستایی که در برابر جاش‌ها مقاومت کرده‌اند، به‌شدت به روش‌هایی مانند آزار و زندانی‌شدن مجازات شده‌اند. بسیاری از آن‌ها روستای خود را ترک کرده‌اند تا از این شرایط فرار کنند و در مراکز شهرها، چه شهرهای کوردی و یا مناطقی دیگر در مرکز ایران ساکن شده‌اند. این میزان بالا از جابه‌جایی داخلی و کاهش جمعیت مناطق روستایی در کوردستان به طور جدی دموگرافی، انسجام اجتماعی، غذا و سایر محصولات کشاورزی را تحت تأثیر قرار داده است و نرخ بیکاری و توسعه نیافتگی در کوردستان را افزایش داده است (ن.ه. ۲۰۱۰).



مثالی از مسیر شغلی اعضای جاش «هیوا تاب» است که جاشی معمولی اهل شهرستان مریوان بود که پس از دهه‌ها همکاری با سپاه پاسداران به مقامی بالا ترفیع یافت و به عنوان رئیس اطلاعات سپاه پاسداران گمارده شد. تاب به عنوان جاش در سن ۱۶ سالگی به سپاه پاسداران ملحق شد. همکاری او با جاسوسی از مردم محلی شروع شد تا اینکه به رتبه‌ی بالایی در سازمان خود ترفیع یافت. او از قدرت سازمانی خود برای تشکیل میلششای خصوصی ۷ خود استفاده کرد. تمام دهه‌ی ۲۰۰۰، باند تاب خود را به مردم مریوان و مناطق اطراف آن تحمیل کردند و طیف وسیعی از جرایم، از جمله قتل و آزار مردم محلی را مرتکب شدند. پذیرفتن این شرایط از جانب جمهوری اسلامی ایران و سپاه پاسداران از طرز برخورد رژیم نسبت به کوردها قابل توضیح بود؛ این داستان مثالی است از استفاده‌ی رژیم از جاش در ارباب مردم کورد و گسترش ترس و تردید در میان آن‌ها.

با این حال، در نهایت تاب و اعضای باندش توسط مقامات دستگیر شدند، به سرعت دادگاهی شده، حکم اعدام به آن‌ها داده شد و اعدام شدند. تاب و باندش همانند قربانیان‌شان، خود قربانی روش بدگمانی رژیم به کوردها شدند. هم حمایت ضمنی اولیه‌ی رژیم از تاب و میلششای خصوصی‌اش و هم ایستادن در مقابل‌شان از تاکتیک‌های جمهوری اسلامی ایران در کمپین‌های جنگ روانی علیه کوردهاست. در ابتدا از تاب استفاده می‌کنند تا مردم کورد را سرکوب کنند و میانشان تفرقه بیندازند، سپس رژیم خود را به عنوان حافظ قانون و دستوری نشان می‌دهند که کوردها باید از آن اطاعت کنند (ن. ه. ۲۰۱۰، ص ۶-۱۰).

اگرچه هدف نظامی از تشکیل واحدهای جاش آشکار است، اما فایده‌ی آن‌ها از جنبه‌ی

سیاسی-اجتماعی و فرهنگی کم‌تر بررسی شده است. همان‌گونه که در بررسی‌های قبلی اشاره شد، تشکیل و استقرار جاش در راستای خدمت به استراتژی کولونیالیستی «تفرقه بینداز و حکومت کن» بوده است. این سیاست‌ها همواره برای این اتخاذ شده‌اند تا بذر بدگمانی و تکه‌تکه کردن را بپاشند و جنبش کوردها را به چالش بزرگی بکشاند (حسینان، ۲۰۲۱ الف، ص ۱۴۷). استقرار جاش از طرف جمهوری اسلامی ایران به رژیم کمک کرده است که کوردستان را از نظر نظامی کنترل کند؛ با این حال، این واحدهای جاش نتوانسته‌اند به حضور نظامی رژیم در کوردستان مشروعیت ببخشند. همان‌گونه که عباس ولی (۲۰۱۸) تأکید می‌کند، استقرار این نیروهای شبه‌نظامی طایفه‌ای، که جزئی از سیاست ضدناسیونالیزمی رژیم است، به مشروعیت نظام لطمه‌ی بزرگی وارد کرده است.

نتیجه‌گیری

این مطالعه به بررسی سرکوب‌ها و تهاجم‌های چندجانبه‌ی جمهوری اسلامی ایران علیه کوردها می‌پردازد که شامل طیف وسیعی از ابزارها و تکنیک‌ها می‌باشد. از دیدگاه خاورمیانه‌ای، دسترسی روبه‌افزایش حکومت‌های اقتدارگرا به تکنولوژی‌های ارتباطات به جنگ نرم دولت در جامعه کمک کرده است تا جامعه‌ی مدنی را در وضعیت محرومیتی بحرانی قرار داده است. جمهوری اسلامی ایران و سایر رژیم‌های اقتدارگرا در خاورمیانه به تکنولوژی‌های ارتباطی و نظارتی، مانند پخش تلویزیونی و اینترنتی روی آورده‌اند، که به این رژیم‌ها اجازه‌ی اعمال سیاست‌های سلطه‌جویانه‌ی خود، ایجاد ترس و ارباب و نقض حقوق شهروندان‌شان را می‌دهد. جمهوری اسلامی ایران، علاوه بر تعدد روش‌هایش در جنگ

روانی، کوردستان را میلیتاریزه کرده و آن را در شرایط توسعه‌نیافتگی نگاه داشته است که باعث محرومیت بیشتر مردم کورد در ایران شده است. مشخصه‌ی رابطه‌ی نامتقارن قدرت دولت-کوردها و دستکاری هویت کوردها توسط جمهوری اسلامی ایران، از جمله ادعای اینکه کوردها شاخه‌ای از مردمان آریایی هستند (پوش، ۲۰۱۷؛ وزیری، ۱۹۹۳)، باعث شده که کوردها برای غلبه بر جنگ تمام‌عیار روانی و نرمی که علیه‌شان اعمال می‌شود، در وضعیت دشواری قرار گیرند.

اما کوردها و جنبش سیاسی آن‌ها در روژها با مشکلات دیگری روبرو است. ایدئولوژی و بسیج سیاسی تکه‌تکه شده، که در فعالیت‌های احزاب سیاسی روژها به چشم می‌آید، جنبه‌ی چالشی سیاست کوردها در ایران است که در جنبش کوردها در داخل و خارج ایران، باعث مشکلاتی شده است که خودشان به وجود آورده‌اند. برای مثال، در ماه‌های نخست اعتراضات ۲۰۲۲ ایران، حدکا و کومله (عمدتاً) بیانیه‌های حمایت از اعتراضات کوردستان را از جبهه‌ای متحد و از طریق مرکز همکاری احزاب سیاسی کوردستان ایران، که در ژانویه ۲۰۱۸ تأسیس شد، اعلام می‌کردند. اما این همکاری به دلیل همکاری یک‌جانبه و جنجالی عبدالله مهتدی، رهبر کومله، با سلطنت‌طلبان ایرانی رو به افول گذاشت. برای مثال، مهتدی به‌صورت انفرادی یکی از شرکت‌کننده‌های منشور همبستگی ملی ایرانیان، شناخته‌شده به نام مهسا، شد که یکی از امضاکنندگان آن رضا شاه پهلوی، پسر شاه دوم پهلوی، محمدرضا است. این باعث خشم و بدگویی فعالین کورد، از جمله اعضای کومله، شد که مخالف نظرات سلطنت‌طلبانه‌ی پهلوی هستند به این دلیل که نماینده‌ی هویت‌ها و جوامع ملی مختلف

ایران نیست (یوسفی، ۲۰۲۰). حدکا هم این منشور را به دلیل ارایه‌ندادن چشم‌اندازی دموکراتیک برای دوران پس از تغییر رژیم محکوم کرد (راديو فردا، ۲۰۲۳). اگر چه حدکا و کومله چندین دهه طول کشید تا روابط پس از جنگ داخلی (۱۹۸۴-۱۹۸۸) را به حال طبیعی بازگردانند و مرکز همکاری را تشکیل دهند، این حرکت بلافاصله ضربه‌ای جدی به خط حدکا-کومله‌ی نسبت‌اتحاد و همکاری آن‌ها که در اوایل اعتراضات ۲۰۲۰ دیده می‌شد، وارد کرد.

تجمع ایرانیان دیاسپورا، چه فارس و چه غیرفارس، در حمایت از اعتراضات اخیر کشور، فرم ناسیونالیزم ایرانی را، که تا آن زمان زودگذر بود، به سطح آورد (الیاسی، ۲۰۲۲). از آنجایی که اعتراضات در مناطق جغرافیایی گسترده‌ای اتفاق افتادند و تا حد زیادی به‌صورت یکدست از گروه‌های قومی-مذهبی مختلفی تشکیل شده بودند، چنین اختلافاتی در کشور اتفاق نیافتاد. با این حال، خارج از ایران، برای مثال شهرهای آمریکای شمالی و اروپا، مردم فارس و غیرفارس هم‌زمان در مکان‌های مشابهی اعتراض می‌کردند. گروه‌ها و افراد سلطنت‌طلب و مشروطه‌خواه به‌شیوه‌ی کلامی به کوردهای دیاسپورا و احزاب سیاسی کوردی حمله کرده‌اند و آن‌ها را متهم به تجزیه‌طلبی کرده‌اند و تهدیدی برای تمامیت ارضی ایران خواندند. چندین مثال وجود دارد که گروه‌های ایرانی سلطنت‌طلب و فوق‌ناسیونالیست، فیزیکی به تظاهرکننده‌گان کورد حمله کرده‌اند و آن‌ها را مجروح کرده‌اند، به این دلیل که تظاهرکننده‌گان کورد پرچم کوردستان را حمل می‌کردند (محمدپور، ۲۰۲۴).

همچنین نمونه‌هایی وجود دارد از فارس‌های به‌ظاهر ضد جمهوری اسلامی ایران در دیاسپورا که از ایرانی‌هایی که در کلان‌شهرهای فارس نشین مانند تهران

و اصفهان زندگی می‌کنند خواسته‌اند در اعتراضات حضور نیابند و مواظب تغییر رژیم باشند، چرا که -به گفته‌ی آن‌ها- تنها به سود گروه‌های کورد خواهد بود و سرانجام آن تجزیه‌ی سرزمین ایران است (حسنیان، ۲۰۲۲ب). اکبر گنجی، عضو پیشین سپاه پاسداران که اکنون مخالف رژیم است و در تبعید انتخابی خود زندگی می‌کند، در نوامبر ۲۰۲۲ ویدیویی بسیار ضدکورد پخش کرد که در آن به مردم ساکن استان‌های مرکزی ایران علیه حضور در تظاهرات هشدار می‌دهد و در آن ادعا می‌کند که آن اعتراضات تجلی یک «دستورکار کوردی» است و اشاره می‌کند که «گسترش این اعتراضات تمامیت ارضی ایران را به خطر می‌اندازد و در مناطق مرزی مانند کوردستان، خوزستان و سیستان و بلوچستان، این نهایت و دستورکار قیام‌ها است» (حسنیان، ۲۰۲۲ب). این گفته‌ها و امثال گفته‌های نخبه‌های فارس بی‌اعتمادی متقابل میان جوامع ملی فارس و غیرفارس ایرانی را آشکار می‌کند.

*. این مقاله بخشی از پژوهش نویسنده است که در آینده به زبان انگلیسی چاپ خواهد شد.

** دکتر آلان حسنیان استاد دانشگاه و پژوهشگر امور خاورمیانه در انستیتوی عربی-اسلامی (IAIS) در دانشگاه اکستر (Exeter) است

یادداشت

۱. مؤسسه‌ی کوردی پاریس (مؤسسه‌ی کورد، ۲۰۱۷) و بریتانیکا (۲۰۲۴) پیش‌بینی کرده‌اند که جمعیت کوردها بین ۳۶ تا ۴۶ میلیون است. با این حال، این داده‌ها هنوز باید مورد بحث قرار گیرند، چرا که آمار سراسری در هیچ‌یک از دولت‌های اشغالگر کوردستان (ترکیه، ایران، عراق و سوریه)، که می‌توانست ارقام دقیق یا تخمینی دربارہ جمعیت کوردها ارائه دهند، وجود ندارد. اگرچه منابع کوردی ارقام بزرگ‌تری را نشان می‌دهند، دولت‌های اشغالگر کوردستان یا وجود کوردها را نفی کرده‌اند یا تماماً از ارایه‌ی هر داده یا آماری در مورد جمعیت کوردها در قلمروی تحت اشغال‌شان خودداری کرده‌اند.
۲. پنج استانی که عمدتاً ولایت کوردها را در ایران تشکیل می‌دهند شامل کوردستان، کرمانشان (کرمانشاه)، ایلام، لورستان و آذربایجان غربی (کوردها) و آذری‌ها به ترتیب در آن ساکن هستند است.
۳. جاش به معنای کسری الاغ، یک اصطلاح تحقیرآمیز برای

همدستان بومی است.

۴. اتهامات واهی علیه آن‌ها شامل قتل پسر امام جمعه‌ی میروان بود. پس از روزها شکنجه، در اکتبر ۲۰۱۰، آن‌ها را به ملاقات امام جمعه بردند تا به ترور پسرش اعتراف کنند. این برنامه به دقت صحنه‌سازی شده بود تا از طریق پرس تی‌وی، کانال تلویزیونی ۲۴ ساعته انگلیسی‌زبان وابسته به جمهوری اسلامی پخش شود. در نامه‌ای به گزارشگر ویژه‌ی سازمان ملل متحد در امور حقوق بشر ایران، زائبار و لقمان مرادی به عنوان نمونه‌ی شکنجه‌های شدید جسمی و روانی توصیف شده‌اند: «آن‌ها بطری‌ها را آوردند و گفتند که باید موافقت کنید آکه اعتراف کنید، اگر این کار را نکنید، باید روی این بطری‌ها بنشینید. آن‌ها همچنین تهدید به تجاوز جنسی کردند و گفتند، «خودتان انتخاب کنید! یا این را قبول می‌کنید یا این آخرین گزینه‌ی شما خواهد بود». مجبور بودم که قبول کنم چراکه این نوع شکنجه را تاب نمی‌آوردم، و همچنین سسوزش و خونریزی شدیدی در ناحیه‌ی تناسلی خود داشتم و بیشتر از این تحمل این شکنجه‌های بی‌رحمانه را نداشتم» (فدراسیون بین‌المللی حقوق بشر و عدالت برای ایران، ۲۰۲۰، ص ۲۸).

۵. چمران از طرف خمینی به عنوان وزیر دفاع منصوب شد و رهبری حمله‌ی رژیم به کوردستان را در اوایل دهه‌ی ۱۹۸۰ به عهده گرفت. بروجردی، فرمانده‌ی سپاه پاسداران، عنوان طعنه‌آمیز مسیح کوردستان را بابت بی‌رحمی خود در کوردستان و وفاداری‌اش به رژیم کسب کرد. شیرازی فرمانده‌ی کل ارتش ایران در طول حمله‌ی رژیم به کوردستان در اوایل دهه‌ی ۱۹۸۰ بود. در هنگام اختلافات پس از انقلاب، رژیم شیخ محمد صادقی گیوی (معروف به خلخالی) را به عنوان قاضی انتخاب و به کوردستان فرستاد. بی‌رحمی خلخالی باعث شد در کوردستان به نام قصاب کوردستان معروف شود. در زنجیره‌ی دادگاهی‌های سریع که فاقد حتی ابتدایی‌ترین اصول صداقت قضایی بود، خلخالی صدها کورد مدنی، از جمله بسیاری زنان و نوجوانان، و فعالین سیاسی را اعدام کرد.

۶. نون-خ یا ن-خ دو حرف الفبای فارسی هستند که احتمالاً مخفف نام شخصیت اصلی این کمدی، نورالدین خانزاده، است.

۷. بر اساس چندین منبع، در آن دهه، تاب و باند او مسئول مرگ بالغ بر ۳۰۰ نفر، شامل روستاییان، بازرگانان و کولبران بودند. طبق یک منبع، در بسیاری از موارد، یونیتفرم گرپلاهای پژاک را بر جسد قربانیان پوشانیده بودند. اعضای این باند ظاهراً بابت تحویل هر جسد مبلغی از سپاه پاسداران دریافت می‌کردند. به‌علاوه، آن‌ها زمینهای خرید و فروش و استعمال مواد مخدر را در کوردستان ایران فراهم کردند.

منابع

The Islamic Republic of Iran's Multipronged Approach to the Repression of Kurds
References

- Abna 24 (2023, February 13). Ceremony marking 44th anniversary of Islamic Revolutionof Iran held in Erbil, Iraq. <https://en.abna24.com/story/1345895>
- Aghakhani, Said. (2019, November 25). Noon Khe (IRIB Part 1). https://www.youtube.com/watch?v=Mp0BxEU3r1Y&list=PL3jq1VYHtDcPM7hJRyGKz_GJtVeec7xQL
- Aghapouri, Jiyar H. (2020). Toward pluralism-

- ry of the killing of Qasem Soleimani in the Kurdistan region and public concern and denunciation. <https://www.dengiamerika.com/a/6905780.html>
- Dross, Kristin. (2007, July 27). Iran's propaganda purveyors. <https://www.cbsnews.com/news/irans-propaganda-purveyors/>
- Eliassi, Barzoo. (2021). Narratives of statelessness and political otherness: Kurdish and Palestinian experiences. Palgrave Macmillan.
- Eliassi, Barzoo. (2022, July 11). Privilege, difference and inequality in the world of unequal nation-states. <https://cultureproject.org.uk/privilege-difference-and-inequality-in-the-world-of-unequal-nation-states/>
- Elling, Rasmus C. (2013). Minorities in Iran: Nationalism and ethnicity after Khomeini (1st ed.). Palgrave Macmillan.
- Entessar, Nader. (1984). The Kurds in post-revolutionary Iran and Iraq. *Third World Quarterly*, 6(4), 911–933. <https://doi.org/10.1080/01436598408419806>
- Entessar, Nader. (2010). *Kurdish politics in the Middle East*. Lexington Books.
- Erdelan, Saro. (2021). Cinema and colonialism: Representing Kurds in Iranian cinema. *Govari Tishk*, 22(58), 111–135.
- Fars News Agency. (2015, November 17). *Hotel Fetile*. <https://www.youtube.com/watch?v=FICknBs3Yg8>
- Fersh, Ibrahim. (2021). Media. *Govari Tishk (Tishk Journal)*, 22(58), 11–21.
- Gambrell, Jon. (2020, June 25). Iran TV airs 355 coerced confessions over decade. <https://apnews.com/article/2f5e336cb7f96c2829a98a522f705855>
- Ghobadi, Kawe. (2019, October 2). The demonization of Kurdish men in the dominator's cinema. <https://www.radiozamanah.com/467190/>
- Hassaniyan, Allan. (2020). The gains and risks of Kurdish civic activism in Iran. *MERIP*, 295.
- Hassaniyan, Allan. (2021a). *Kurdish politics in Iran: Crossborder interactions and mobilisation since 1947*. Cambridge University Press.
- Hassaniyan, Allan. (2021b). The environmentalism of the subalterns: A case study of environmental activism in Eastern Kurdistan/Rojhelat. *Local Environment*, 26(8), 930–947. <https://doi.org/10.1080/13549839.2021.1933927>
- Hassaniyan, Allan. (2022a, October 27). Iran: Popular uprising or 'armed revolt'? (LSE Blog). <https://blogs.lse.ac.uk/mec/2022/10/27/iran-popu->
- tic and grassroots national identity: A study of national identity representation by the Kurdish diaspora on social media. *National Identities*, 22(2), 173–192. <https://doi.org/10.1080/14608944.2019.1601172>
- Akbarzadeh, Shahram, Ahmed, Zahid Shahab, Laoutides, Costas, & Gourlay, William. (2019). The Kurds in Iran: Balancing national and ethnic identity in a securitised environment. *Third World Quarterly*, 40(6), 1145–1162. <https://doi.org/10.1080/01436597.2019.1592671>
- Bahari, Rzgar. (2020). Kurd, media, broadcasting. *Govari Tishk*, 22(55), 292–303.
- Bahari, Rzgar. (2021, February 4). A reflection on the television series *Lebey-dovom-e tigh* (Facebook). <https://www.facebook.com/Rizgar.Behari>
- Bajoghli, Narges. (2017). The outcasts: The start of 'new entertainment' in pro-regime filmmaking in the Islamic Republic of Iran. *Middle East Critique*, 26(1), 61–77. <https://doi.org/10.1080/19436149.2016.1245529>
- Bozorgmehr, Najmeh. (2020, February 13). Lights, camera, revolution: Iran's military makes films. <https://www.ft.com/content/87062a34-4be6-11ea-95a0-43d18ec715f5>
- Britannica. (2024, March 13). Kurd. <https://www.britannica.com/topic/Kurd>
- Bruinessen, Martin V. (1992). Kurdish society, ethnicity, nationalism and refugee problems. In *The Kurds: A contemporary overview*. Routledge.
- Cabi, Marouf. (2023). The armed struggle of the 1980s in Iranian Kurdistan: A space for survival. *British Journal of Middle Eastern Studies*, 50(5), 1091–1111. <https://doi.org/10.1080/13530194.2022.2057280>
- Center for Human Rights in Iran. (2021, March 31). Iran's intelligence establishment is spreading propaganda through films and TV. <https://iranhumanrights.org/2021/03/irans-intelligence-establishment-is-spreading-propaganda-through-film-and-tv/>
- Charters, David A. (1977). Intelligence and psychological warfare operations in Northern Ireland. *The RUSI Journal*, 122(3), 22–27. <https://doi.org/10.1080/03071847709428732>
- Clow, Ryan. (2009). Psychological operations: The need to understand the psychological plane of warfare. *Canadian Military Journal Issue*, 9(1), 21–29.
- Dengi Amerika. (2023, January 5). The anniversa-

- Koçer, Suncem. (2014). Kurdish cinema as a transnational discourse genre: Cinematic visibility, cultural resilience, and political agency. *International Journal of Middle East Studies*, 46(3), 473–488. <https://doi.org/10.1017/S0020743814000555>
- Kurdistan IRIB. (2021, September 27). Lebey-Dovom-e Tigh (The second edge of the blade) (Parts 1 & 2). Telebion. <https://www.youtube.com/watch?v=8fNt6gG14EQ>; <https://www.youtube.com/watch?v=1TMwKVskDgw&t=50s>
- Kurdistani, Zhiwan. (2020). Reflection on women's marginalisation in Kurdish society. *Govari Tishk*, 22(57), 210–219.
- Lasswell, Harold. (1951). Political and psychological warfare. In D. Lerner (Ed.), *Propaganda in war and crisis*. G. W. Stewart.
- Linebarger, Paul D. (1948). *Psychological warfare*. Martino Fine Books.
- Maasumi, Parvane. (2013, October 21). The victims of Kurdistan serial killings. <https://rojhelat.info/en/?p=6506>
- Mofidi, Sabah. (2022). The political function of religion in Kurdish and Perso-Iranian nationalist confrontations after the 1979 revolution. *International Journal on Minority and Group Rights*, 29, 953–983.
- Mohammadpour, Ahmad. (2024). Decolonizing voices from Rojhelat: Gender-othering, ethnic erasure, and the politics of intersectionality in Iran. *Critical Sociology*, 50(1), 85–106. <https://doi.org/10.1177/08969205231176051>
- Mustafa, Govand. (2022, January 6). Heval Abubakir proposed to make the day of the killing of Qasem Soleimani the World Day of Peace and Dialogue. <https://www.rudawnet/sorani/kurdistan/060120228>
- Naseri, Hersh. (2021). Portraying Kurds in the TV series Noon Khe. *Govari Tishk*, 22(58), 235–249.
- NH. (2010, May 15). Jash Namey Hiwa Tab. <https://www.kurdipedia.org/files/books/2011/61735.PDF?ver=129816016540000000>
- Payne, Kenneth. (2005). The media as an instrument of war. *The US Army War College Quarterly: Parameters*, 35(1). <https://doi.org/10.55540/0031-1723.2243>
- Posch, Walter. (2017). Fellow Aryans and Muslim brothers: Iranian narratives on the Kurds. In *The Kurdish question revisited*. Hurst.
- Radio Farda. (2023, April 19). The Charter of lar-uprising-or-armed-revolt/
- Hassaniyan, Allan. (2022b, November 17). Iran's protest and intercommunal interaction: A Kurdish perspective. <https://cultureproject.org.uk/irans-protest-and-intercommunalinteraction-a-kurdish-perspective/>
- Hassaniyan, Allan. (2022c, October 3). Iran's transformative moment: Kurdistan on the frontline. <https://www.kurdishpeace.org/research/civil-society/irans-transformativemoment-kurdistan-on-the-frontline/>
- Hassanpour, Amir. (1998). Satellite footprints as national borders: Med-tv and the extraterritoriality of state sovereignty. *Journal of Muslim Minority Affairs*, 18(1), 53–72. <https://doi.org/10.1080/13602009808716393>
- Heghighatjo, Mohsen, & Nikdast, Akbar. (2017 December 18). *Koy-sanjagh Moasesay-e Farhanigi Honari-e Sabeqwn* (Art and Cultural Institute of Sabeqwn). www.youtube.com/watch?v=SAQ_sA9ckM0
- Institut Kurde. (2017, March 28). The Kurdish population. <https://www.institutkurde.org/en/info/the-kurdish-population-1232551004>
- International Federation of Human Rights and Justice for Iran. (2020). Orwellian state: Islamic Republic of Iran's state media as a weapon of mass suppression. *International Federation of Human Rights*. <https://www.fidh.org/IMG/pdf/iran749aweb.pdf>
- Jowett, Garth, & O'Donnell, Victoria. (2012). *Propaganda & persuasion* (5th ed). Sage Publications.
- Kavry, Ahmad. (2019, August 19). *Varesh* (Rainfall) (Television series). https://www.youtube.com/watch?v=L9Q9U_xomKE
- Khelighi, Hussain. (1999). *Jan u Jiyan* (Kurdish: Pain and life). Stockholm.
- Khosrawi, Heshmat. (2021). Media and power: Media of the Islamic Republic, a colonialist instrument against Rojhelat of Kurdistan. *Govari Tishk*, 22(58), 22–51.
- King, Christopher. (2013). Kurdistan. The largest 'nation' in the world without its own independent state. GRIN Verlag GmbH.
- Kirmanj, Sherko, & Rafaat, Aram. (2021). The Kurdish genocide in Iraq: The Security-Anfal and the Identity-Anfal. *National Identities*, 23(2), 163–183. <https://doi.org/10.1080/14608944.2020.1746250>



- Eastern Studies, 53(6), 949–965. <https://doi.org/10.1080/00263206.2017.1341409>
- Soleimani, Kamal, & Mohammadpour, Ahmad. (2020a). Life and labor on the internal colonial edge: Political economy of Kolberi in Rojhelat. *The British Journal of Sociology*, 71(4), 741–760. <https://doi.org/10.1111/1468-4446.12745>
- Soleimani, Kamal, & Mohammadpour, Ahmad. (2020b). The securitisation of life: Eastern Kurdistan under the rule of a Perso-Shi'i state. *Third World Quarterly*, 41(4), 663–682. <https://doi.org/10.1080/01436597.2019.1695199>
- Soleimani, Kamal, & Osanzadeh, Davoud. (2022). Textualising the ethno-religious sovereign, history, ethnicity and nationalism in the Perso-Islamic textbooks. *Nations and Nationalism*, 28(3), 1022–1039. <https://doi.org/10.1111/nana.12705>
- Stansfield, Gareth, & Hassaniyan, Allan. (2022). Kurdish insurgency in Rojhelat: From Rasan to the Oslo negotiations. *Middle Eastern Studies*, 58(1), 153–166. <https://doi.org/10.1080/00263206.2021.1918116>
- Tejel, Jordi. (2008). *Syria's Kurds: History, politics and society*. Routledge.
- Tehran Musavvar. (1979). *Nashriyah: Digital Iranian history archive*, University of Manchester. Tehran Musavvar, 2.
- Vali, Abbas. (2011). Kurds and the state in Iran: The making of Kurdish identity. IB Tauris.
- Vali, Abbas. (2016). Reflection on Kurdish society and politics in Rojhelat: A review. In *Kurdish issues: Essays in honor of Robert W. Olson*. Mazda Publishers.
- Vali, Abbas. (2018). *Sekot-e Rojhelat (The silence of Rojhelat/Iranian Kurdistan)*. *Pecritique*, 6, 1–30.
- Vaziri, Mostafa. (1993). *Iran as imagined nation: The construction of national identity (1st ed.)*. Paragon House.
- Yousefi, Hawre. (2020, October 28). Execution of 59 youths of Mahabad; re-visiting a shocking historical narrative. *Iran Wire*. <https://iranwire.com/fa/features/42562/>
- Zeydabadi-Nejad, Saeed. (2010). *The politics of Iranian cinema: Film and society in the Islamic Republic*. Routledge.
- MAHSA: Rejecting the criticism of Abdullah Mohtadi, the Komala Party calls for unity among the opposition. <https://www.radiofarda.com/a/32370311.html>
- Radpey, Loqman. (2022, September 25). Kurdistan in Tehran: What the murder of Jina Amini means for the future of Iran. <https://www.abc.net.au/religion/murder-of-mahsaamini-and-the-future-of-iran/14065538>
- Rahimnejad, Mardin. (2021). Kurds in the coloniser's media. *Govari Tishk*, 22(58), 250–271.
- Remezanzadeh, Ahmad. (2016, November 19). *Hekayet-e Asheqhi (Love stories)*. Jozan Film. <https://www.aparat.com/v/PbrBp>
- Rojhelat, Hiwa. (2021). Decay of eternity, review of the series *Rozhay-e Abedi*. *Govari Tishk*, 22(58), 157–170.
- Rojhelat, Raman. (2021). *Kurd channel*. *Govari Tishk*, 22(58), 346–350.
- Romano, David. (2006). *The Kurdish nationalist movement: Opportunity, mobilization, and identity*. Cambridge University Press.
- Saadi, Sardar. (2022, September 26). A feminist revolution is challenging Iran's regime. <https://www.kurdishpeace.org/research/civil-society/a-feminist-revolution-is-challenging-irans-regime/>
- Sadeghi-Boroujerdi, Eskandar. (2023). *Iran's uprisings for 'women, life, freedom': Over-determination, crisis, and the lineages of revolt*. *Politics*, 43(3), 404–438. <https://doi.org/10.1177/02633957231159351>
- Sadiq, Ibrahim. (2023). *Origins of the Kurdish genocide: Nation building and genocide as a civilizing and de-civilizing process*. Rowman & Littlefield.
- Saed, Rawan. (2022, May 17). How Iran uses malware against Kurdish dissidents. <https://www.kurdishpeace.org/research/security-and-defense/how-iran-uses-malwareagainst-kurdish-dissidents/>
- Saleh, Alam. (2013). *Ethnic identity and the state in Iran*. Palgrave Macmillan US. <https://doi.org/10.1057/9781137310873>
- Sheyholislami, Jafar. (2011). *Kurdish identity, discourse, and new media*. Palgrave Macmillan US. <https://doi.org/10.1057/9780230119307>
- Snur News. (2021, August 6). *Nechirvan Barzani: We consider ourselves part of Iran and its revolution*. <https://snurmedia.com/4424>
- Soleimani, Kamal. (2017). *The Kurdish image in statist historiography: The case of Simko*. Middle

ساماندهی NGOهای زیست‌محیطی در کردستان

داود رسولی*

”

ایده ائتلاف یا تشکیل یک شبکه رسمی از NGOهای زیست‌محیطی فعال در کردستان برای تسهیل همکاری و هماهنگی ضرورت دارد. این مرکز همکاری یا ائتلاف با جلسات منظم (سه ماهه و سالانه) میتواند زمینه را برای بحث در مورد پروژه‌های در حال انجام، اشتراک‌گذاری پیشرفت و برنامه‌ریزی فعالیتهای مشترک انجام دهد. لازم است یک چهارچوب نظارتی و ارزیابی مشترک برای سنجش فعالیتهای و پروژه‌های مشترک ایجاد شود و گزارش‌دهی منظم در مورد پیشرفت و نتایج ابتکارات مشترک برای اطمینان از شفافیت و پاسخگویی انجام گیرد.

“

دیباچه

همکاری بین سازمان‌های غیردولتی (NGO) زیست‌محیطی در کردستان برای رسیدگی موثرتر به چالش‌های زیست‌محیطی بسیار مهم است. در شرایط عدم کارایی و ایفای نقش نهادهای دولتی در چاره‌یابی مشکلات، این سازمانها با هماهنگی و همکاری یکدیگر میتوانند اقدامات پربارتری را به انجام برسانند. کردستان با داشتن اکوسیستمهایی متنوع، با چالشهای زیست‌محیطی قابل توجهی روبروست. از جمله این موارد میتوان به سوءمدیریت سرزمین، جنگل‌زدایی، خشکسالی و کمبود منابع آب، آلودگی و تخریب طبیعت اشاره کرد. مدیریت موثر و سازماندهی فعالیتهای زیست‌محیطی برای توسعه پایدار بسیار مهم است. این نوشتار تلاش میکند تا چهارچوبی را برای فعالیت مشترک ترسیم نماید که سازمانهای غیردولتی زیست‌محیطی میتوانند برای ترویج توسعه پایدار و حفاظت از محیط زیست در کردستان انجام دهند. همچنین به بررسی استراتژی‌هایی برای ارتقای مدیریت زیست‌محیطی با تمرکز بر مشارکت جامعه و شیوه‌های پایدار می‌پردازد.

چالشهای زیست‌محیطی کردستان

آنچه در کارنامه جمهوری اسلامی به وضوح دیده میشود، شکست گسترده و همه‌جانبه نهادهای دولتی در مدیریت سرزمین در سطح کشور است. تقریباً هیچ جای ایران را نمیتوان یافت که نشانه‌های تخریب و نابودی طبیعت بر پیکر آن وجود نداشته باشد. دلیل اصلی، مربوط به سوءمدیریت و ناتوانی مدیران و در بسیاری از موارد، سوءاستفاده شخصی و فساد موسساتی در برخورد با منابع طبیعی است. پیامدهای نابودی منابع طبیعی ایران آنچنان ژرف و گسترده است که زندگی نسلهای امروزی و آیندگان را با

تهدید مستقیم و جدی روبرو ساخته است. بدون شک در کنار بحرانهای کلی، کردستان که با سیستم و نگرش امنیتی مدیریت میشود، گریبان‌گیر مشکلاتی مضاعف در مدیریت محیط زیست و منابع طبیعی بوده است. جنگل‌زدایی و تخریب زمین در کردستان به صورت گسترده‌تری اعمال شده و می‌شود. جنگل‌زدایی تنها با هدف گسترش کشاورزی صورت نگرفته بلکه اقدامات نظامی و اهداف امنیتی، روند آن را چندین برابر نموده‌اند. در مقابل، اهمیتی به طرحهای احیای جنگل و جنگل‌کاری داده نشده است.

بحث محوری دیگر، نحوه مقابله با بحران خشکسالی، کاهش منابع آب و کمبود گسترده آب برای کلیه بخشها به عنوان یکی از پیامدهای تغییرات آب و هوایی است. در حالیکه روند استفاده از منابع آب شتاب بیشتری یافته است اما وزراتهای مرتبط (جهاد کشاورزی و نیرو) بغیر از بحثهایی تبلیغاتی و ناموفق (به عنوان مثال طرح احیای دریاچه ارومیه)، تاکنون برنامه‌های ملی برای مقابله با تغییرات آب و هوایی ارائه نداده‌اند. بجای تغییر بنیادین در شیوه‌های مدیریت منابع آب با اتکا بر دانش و تکنولوژی روز و طرحهای مبتکرانه، مسئولان جمهوری اسلامی همچنان بر روشهای غیرعلمی و نادرست اصرار ورزیده و در چارچوب منافع کارتل‌های دولتی و گروهی حرکت نموده‌اند. بحث آلودگی گسترده منابع محدود طبیعی در کردستان به مراتب نگرانکننده‌تر است چرا که با روند فزاینده رشد جمعیت و محدودترشدن منابع، موضوع آلودگی منجر به تشدید بحرانها خواهد شد. دولتمردان بجای آنکه با اعمال مقرراتی سختگیرانه‌تر، اولویت را به پرهیز از مدیریت ناکافی و دفع ناسالم زباله‌ها و اجرای طرحهای مدرن بازیافت بدهند، کماکان در چاره‌یابی

بحرانهای آلودگی هوا، آب و خاک ناتوان مانده‌اند. آلودگی هراسآور هوای کلان‌شهرها، نمونه‌ای بارز از شکست برنامه‌های دولت در رویارویی با این قبیل مشکلات است.

چالش دیگر، ناکارآمدی برنامه‌های آموزشی طبیعت‌محورانه نهادهای دولتی است چرا که اساساً ماهیت تبلیغاتی داشته و منجر به عدم مشارکت و نبود آموزش فراگیر جامعه شده است. موضوعی که تا حد زیادی غایب است، گنجاندن آموزش محیط زیست در برنامه‌های درسی مدارس و برنامه‌های اجتماعی است که برای افزایش آگاهی عمومی و پرورش فرهنگ طبیعت‌دوستی، اهمیت حیاتی دارد. جنبش‌های زیست‌محیطی مردمی در کردستان و نقش آنها در حفاظت محیط زیست درخور تقدیر است اما در عین حال و ماهیتاً، در رواج فرهنگ و عملیاتی فراگیر طبیعت‌مدارانه ناتوان بوده و جوابگوی ابعاد بحرانها نبوده‌اند.

و اما آنچه به عنوان چالشی اساسی رخ مینمایند؛ ناکافی بودن سیاست و حمایت‌های دولتی از فعالیتهای زیست‌محیطی در ایران و کردستان است. سواى نبود مشوقه‌های دولتی برای فعالان زیست‌محیطی و کشاورزان (تا شیوه‌های پایداری را اتخاذ کنند)، نهادهای دولتی در بیشتر موارد نقشی مانع‌سازانه در توسعه سازمانهای محیط زیستی داشته‌اند. تاکنون بودجه قابل توجه‌ای برای اجرای شیوه‌های پایدار در نظر گرفته نشده است از قبیل کشاورزی ارگانیک (روشهای ارگانیک که مصرف مواد شیمیایی را کاهش و سلامت خاک را بهبود میبخشند)، دارکشت‌ورزی یا Agroforestry (سیستم کاشت توام درختان و محصولات که تنوع زیستی و حفاظت از خاک را تقویت میکند)، ابتکارات انرژی‌های تجدیدپذیر (انرژی خورشیدی و بادی؛ پتانسیل طرحهای انرژی خورشیدی و بادی)، حمایت از تنوع زیستی (ایجاد و

مدیریت مناطق حفاظت شده برای حفظ تنوع زیستی و حمایت از گونه‌های در معرض خطر)، مشارکت‌دهی جامعه در طرحهای زیست‌محیطی (نقش اقشار اجتماع در تلاشهای حفاظتی و اهمیت دانش سنتی در مدیریت منابع طبیعی).

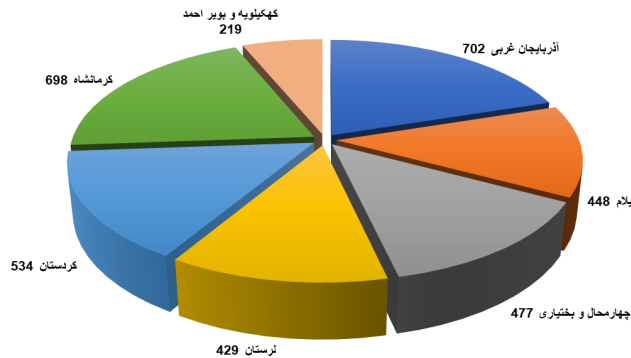
از سویی نشانی از مشارکت و همکاری بین‌المللی در برنامه کاری جمهوری اسلامی به چشم نمی‌خورد تا فرصتهایی برای مشارکت بین‌المللی و تامین مالی خارجی برای پروژه‌های زیست‌محیطی در کردستان و ایران فراهم شود. در این بین، ارتباط با نهادهای جهانی برای جلب حمایت میتواند راهگشای حل بخشی از مشکلات مالی NGOهای زیست‌محیطی در کردستان باشد مشروط بر اینکه با مانع‌سازیهای جمهوری اسلامی روبرو نگردد.

ارزیابی NGOهای زیست‌محیطی کردستان

طی دهه‌های گذشته NGOهای زیست‌محیطی در کردستان نقش مهمی در حفاظت از محیط زیست ایفا کرده‌اند و با وجود موانع فراوان، نقش مهمی در حفظ منابع طبیعی و ترویج توسعه پایدار ایفا کرده‌اند. این تشکلهای در حال حاضر با چالش‌ها و فرصتهایی روبرو هستند که لازم است با هدف بهبود عملکرد، آنها را مورد بازبینی قرار داد.

تعداد و پراکنش:

در حال حاضر، تعداد زیادی از NGOهای زیست‌محیطی در کردستان فعالیت می‌کنند. این سازمان‌ها در شهرهای مختلف استانهای آذربایجان غربی، کردستان، کرمانشاه، ایلام، لرستان، چهارمحال و بختیاری، کهگیلویه و بویراحمد فعالیت‌های متنوعی در زمینه‌های مختلف زیست‌محیطی انجام می‌دهند از



شکل ۱. آمار NGOها بر حسب استان منبع (arshitravaneh.com)

کند. استفاده بهینه از حضور و امکانات این سازمانها برای پوشش موثر و رفع خلاءهای میدانی در راستای اجرای پروژه‌های هماهنگ شده بسیار اهمیت دارد. این نکته از آن لحاظ حیاتی است که در کنار روال و پلان کاری عادی، در مواقع اضطراری میتوانند یاری‌رسان مناطق بحران‌زده بوده و موثرانه‌تر در کنترل مشکلات سایر مناطق ایفای نقش کنند. لذا ایجاد یک ائتلاف یا پلاتفرم مشترک بین همه سازمانها ضرورت پیشینه و پیشینه دارد.

چالش‌ها و فرصت‌ها:

یکی از بزرگترین چالش‌های پیش روی NGOهای زیست‌محیطی در کردستان، کمبود منابع مالی است. این سازمانها غالباً برای اجرای پروژه‌های خود با محدودیت‌های شدید مالی مواجه هستند. دومین مورد، قوانین و مقررات سختگیرانه و گاهی مبهم است که فعالیت این سازمانها را محدود کرده است. بروکراسی دولتی و نیاز به اخذ مجوزهای متعدد، گاهی اوقات مانع از پیشبرد سریع پروژه‌ها می‌شود. از سویی، با وجود تلاش‌های فراوان، همچنان نیاز به افزایش آگاهی عمومی نسبت به مسائل زیست‌محیطی وجود دارد. بسیاری از افراد

جمله: حفاظت از جنگل‌ها و منابع طبیعی (برنامه‌های مختلف برای جلوگیری از تخریب جنگل‌ها و حفاظت از منابع طبیعی)، آب و منابع آبی (پروژه‌های مربوط به مدیریت منابع آبی، تصفیه آب و حفاظت از رودخانه‌ها و دریاچه‌ها) و آموزش و آگاهی‌بخشی (برگزاری کارگاه‌ها و کمپین‌های آموزشی برای افزایش آگاهی عمومی نسبت به مسائل زیست‌محیطی). به استناد به آمار سامانه آرشیو (arshitravaneh.com) بیش از ۳۵۰۰ سازمان غیردولتی از استانهای مورد اشاره در بالا وجود دارند که بطور تقریبی ۱۵٪ آنها در حیطه محیط زیست فعالیت دارند. در شکل (۱) سهم هر کدام از استانها بیان شده است با توجه به داده‌های مذکور، حدوداً بالای ۵۰۰ تشکل با گرایش زیست‌محیطی وجود دارند که حاکی از وجود تکافوی کمی NGOها در کردستان است، اما میتوان کارایی آنها را در طرحهای اجرایی و عملیاتی میدانی ناکافی دانست.

در چنین وضعیتی، شبکه‌سازی بین NGOها بسیار حیاتی است. تقویت شبکه‌های ارتباطی بین سازمان‌های مختلف و ایجاد ائتلاف‌های مشترک می‌تواند به افزایش تاثیرگذاری فعالیت‌ها و تبادل تجربه‌ها کمک



جامعه هنوز اهمیت حفاظت از محیط زیست را درک نمی‌کنند و در فعالیتهای مربوطه مشارکت نمی‌کنند.

نخستین اقدام، تلاش برای بهبود منابع مالی است. می‌توان با بهبود مدیریت منابع مالی و جلب حمایت‌ها از منابع مختلف، به اجرای بهتر پروژه‌ها پرداخت. ایجاد صندوق‌های حمایتی و جلب مشارکت بخش خصوصی می‌تواند به تأمین منابع مالی کمک کند. همچنین می‌توان از فرصت‌های همکاری با نهادهای و سازمان‌های بین‌المللی بهره‌مند شد. این همکاری‌ها می‌تواند منابع مالی و تخصصی بیشتری را در اختیار آنان قرار دهد.

نکته حائز اهمیت دیگر، استفاده از فناوری‌های نوین مانند اپلیکیشن‌های موبایل، سیستم‌های اطلاعات جغرافیایی (GIS) و رسانه‌های اجتماعی می‌تواند به افزایش کارایی و گستردگی فعالیتهای این سازمان‌ها کمک کند. از سویی بایستی اقدامات گسترده‌تری برای تشویق گروه‌های اجتماعی به مشارکت در پروژه‌های زیست‌محیطی صورت پذیرد. استفاده از تجارب و دانش بومی نیز می‌تواند به موفقیت بیشتر این پروژه‌ها کمک کند.

طرحی برای فعالیت مشترک

همکاری بین NGOهای زیست‌محیطی در کردستان برای رسیدگی موثر به چالش‌های زیست‌محیطی بسیار مهم است. فراوانی و عدم هماهنگی بین سازمانها را میتوان با بهبود مدیریت منابع، تقویت شبکه‌های ارتباطی و افزایش آگاهی عمومی برطرف کرده و تاثیرگذاری آنان را افزایش داده و گام‌های موثرتری در راستای اهداف مشترک برداشت. این طرح، چارچوبی را برای فعالیتهای مشترک در راستای توسعه پایدار و حفاظت از محیط زیست در کردستان ترسیم می‌کند.

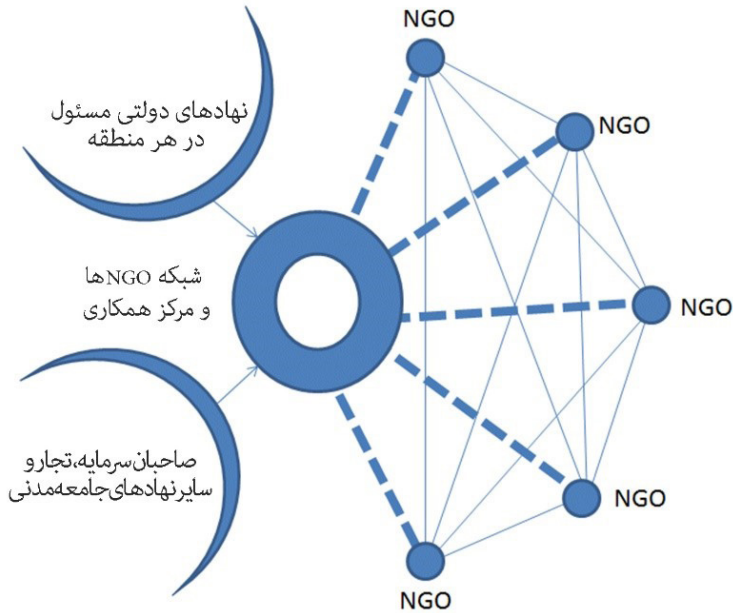
مرکز همکاری و ایجاد ائتلاف

ایده ائتلاف یا تشکیل یک شبکه رسمی از NGOهای زیست‌محیطی فعال در کردستان برای تسهیل همکاری و هماهنگی ضرورت دارد. این مرکز همکاری یا ائتلاف با جلسات منظم (سه ماهه و سالانه) میتواند زمینه را برای بحث در مورد پروژه‌های در حال انجام، اشتراک‌گذاری پیشرفت و برنامه‌ریزی فعالیتهای مشترک انجام دهد. لازم است یک چهارچوب نظارتی و ارزیابی مشترک برای سنجش فعالیتهای و پروژه‌های مشترک ایجاد شود و گزارشدهی منظم در مورد پیشرفت و نتایج ابتکارات مشترک برای اطمینان از شفافیت و پاسخگویی انجام گیرد.

از سویی، مشارکت بخش‌های تاثیرگذار جامعه از جمله سرمایه‌داران و صاحبان تجارت در این ائتلاف میتواند نقش موثری در تامین بخشی از منابع مالی و ایفای نقش مسئولانه آنان ایفاء نماید. در شکل (۲) شمای طرحی پیشنهادی برای سازماندهی ارائه شده است. در چهارچوب این ائتلاف میتوان به سه رکن اساسی پرداخت؛ آموزش و اطلاع‌رسانی، تحقیقات و ارزیابی و فعالیت مشترک. همچنین گام‌های موثری در راستای اقداماتی نظیر جلب حمایت سیاستگذاران و لابیگری، پروژه‌های توسعه پایدار، افزایش مشارکت جامعه و جمع‌آوری کمک‌های مالی و بسیج منابع برداشت (شکل ۳).

اقدامات اساسی

۱ کمپین‌های مشترک آموزش محیطی و آگاهی: بهتر است تلاشی جدیتر برای کمپین‌های آگاهی بخشی مشترک در مورد مسائل کلیدی زیست‌محیطی مانند جنگل‌زدایی، جنگل‌کاری، حفاظت از گونه‌های حیات وحش، حفظ منابع آب و مبارزه با آلودگی سازماندهی شوند. از سویی، برگزاری کارگاه‌ها و سمینارها در مدارس،



شکل (۲). جایگاه مرکز شبکه‌سازی و نحوه هماهنگی بین NGOهای زیست‌محیطی
منبع (gdrc.org)

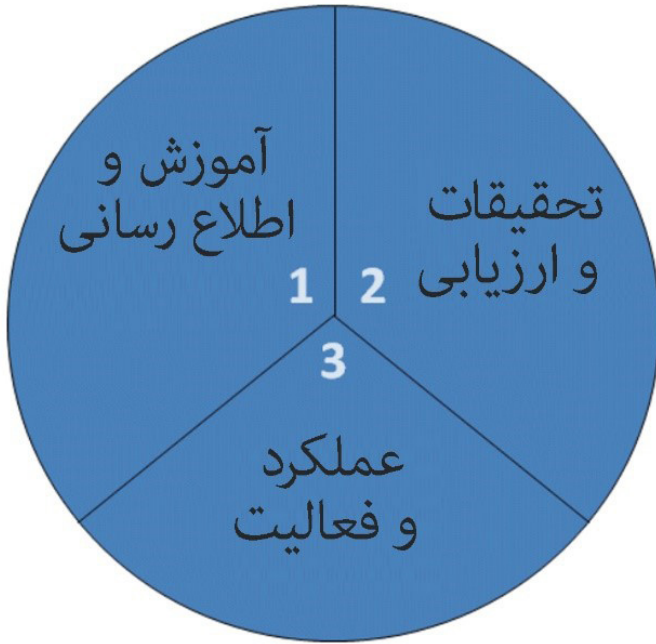
یک پایگاه داده متمرکز برای به اشتراک‌گذاری داده‌های زیست‌محیطی و یافته‌های تحقیقاتی بین NGOها و متخصصین دانشگاهی برای افزایش دانش و اطلاع‌رسانی در تصمیم‌گیری اهمیت ویژه‌ای دارد.

۲ پروژه‌های مشترک احیاء و حفاظت از طبیعت: برنامه‌ریزی و اجرای پروژه‌های مشترک احیاء طبیعت در مناطق آسیب‌دیده از جنگل‌زدایی، با تمرکز بر گونه‌های درختی بومی اهمیت فراوانی دارد (برای مثال طرح زاگرس‌خانه). از سویی به منظور بهبود تنوع زیستی لازم است که همکاری در پروژه‌هایی با هدف حفاظت از گونه‌های در حال انقراض و حفظ نقاط داغ تنوع زیستی در مناطق مختلف به انجام برسد.

دانشگاهها و جوامع برای آموزش عموم در مورد شیوه‌های پایدار و حفاظت از محیط زیست بایستی مدنظر قرار بگیرند.

همچنین بایستی برنامه‌های بیشتری را برای افزایش آگاهی عمومی به پیش برد. چرا که با برگزاری کمپین‌های آموزشی و اطلاع‌رسانی، می‌توان آگاهی عمومی نسبت به مسائل زیست‌محیطی را افزایش داد و افراد بیشتری را به مشارکت در این فعالیت‌ها تشویق کرد.

۲ تحقیقات و به اشتراک‌گذاری یافته‌ها: اجرای پروژه‌های تحقیقاتی مشترک برای مطالعه مسائل زیست‌محیطی ویژه کردستان، مانند زوال تنوع زیستی، اثرات تغییر اقلیم و مدیریت آب، ضرورت دارد. همچنین، ایجاد



شکل (۲). پیشنهاد سه نوع همکاری اساسی بین NGOهای زیست‌محیطی
منبع (gdrc.org)



منطقه‌های و ملی اقدام نمود. این کار با درگیر کردن سیاستگذاران از طریق بکارگیری رسانه‌ها، جلسات و انجمن‌ها عملی خواهد شد به طوری که بحث‌هایی مداوم و گسترده در مورد مسائل زیست‌محیطی صورت پذیرد و توصیه‌های مشترکی برای تغییر سیاست‌های پایدار ارائه شود.

۲. پروژه‌های توسعه پایدار

با مطرح کردن پروژه‌های انرژی تجدیدپذیر نزد دولتمردان و مسئولان و همچنین شرکت‌های خصوصی و نهادهای سرمایه‌گذاری میتوان اقداماتی در راستای ترویج استفاده از منابع انرژی تجدیدپذیر، مانند انرژی

اقدامات تکمیلی

۱. جلب حمایت سیاستگذاران و لابیگری

با وجود آگاهی از این واقعیت تلخ که مسئولان دولتی در جمهوری اسلامی سهم عمده‌ای در تخریب طبیعت بر عهده دارند، نایبستی تلاش در راستای جلب حمایت (ظاهری) دولتمردان و استفاده از امکانات آنها را نادیده گرفت؛ کما اینکه کلیه فعالیتهای حفاظت و توسعه برنامه‌های زیست‌محیطی تحت اداره و نظارت آنها صورت خواهد گرفت. لذا با ایده‌هایی هوشمندانه میتوان در راستای یک استراتژی یکپارچه برای تأثیرگذاری بر سیاست‌های زیست‌محیطی در سطوح محلی،

توجهی دارند.

* دکترای تخصصی حفاظت آب و خاک

منابع

1. Ahmadi, H., & Naderi, R. (2018). Deforestation and desertification in Iran: causes, effects, and solutions. *Environmental Science and Pollution Research*, 25(1), 326-337. doi:10.1007/s11356-017-9986-1
2. Global Environment Facility. (n.d.). Small Grants Programme: Empowering Communities. Retrieved from <https://www.thegef.org/what-we-do/topics/small-grants-programme>
3. Madani, K. (2014). Water management in Iran: what is causing the looming crisis? *Journal of Environmental Studies and Sciences*, 4(4), 315-328. doi:10.1007/s13412-014-0182-
4. Rasooli Keya, Dawod 2024. "Lake Urmia Crisis and Possible Solutions." TISHK Center for Kurdistan Studies. *Articles in Advance*. <https://doi.org/10.17605/OSF.IO/KM5B8>
5. Srinivas, Hari, «An NGO for NGOs: Networking and Support Centers for NGOs». GDRC Reseaarch Output E-105. Kobe, Japan: Global Development Research Center. Retrieved from <https://www.gdrc.org/ngo/ngo-for-ngos.html> on Saturday, 27 July 2024.
6. United Nations Development Programme. (n.d.). Sustainable Development Goals (SDGs). Retrieved from <https://www.undp.org/sustainable-development-goals>
7. United Nations Environment Programme. (2017). Air Pollution in Iran: Causes, Effects and Solutions. Retrieved from <https://www.unep.org/resources/report/air-pollution-iran-causes-effects-and-solutions>
8. Eleanor Greenbaum. Water, Corruption, and Security in Iran, January 23, 2024. <https://www.newsecuritybeat.org/2024/01/water-corruption-and-security-in-iran/>
9. World Bank. (2019). Investing in Green Infrastructure: A Path to Sustainable Urban Development. Retrieved from <https://www.worldbank.org/en/news/feature/2019/03/12/investing-in-green-infrastructure-a-path-to-sustainable-urban-development>
10. سایت انجمن سبز چیا، مریان (www.fa.chya.ir/?p=114767).
11. سایت سامانه دیجیتال آر شیت، سیستم نرم افزاری برای (www.arshitranyeh.com) و موسسات خیریه (NGO) سازمان های مردم نهاد

خورشیدی و بادی را به پیش برد. سود و سهم هر کدام از بخشهای دولتی، خصوصی و شهروندان در این طرح بایستی به درستی بررسی و تعیین شود. نهایتاً گسترش و رواج چنین پروژه‌هایی به نفع طبیعت خواهد بود. به همان شیوه میتوان به موضوع کشاورزی پایدار نیز پرداخت. میتوان برای ترویج شیوه‌های پایدار، از جمله کشاورزی ارگانیک و تکنیکهای آبیاری کم مصرف در چهارچوب ائتلاف NGOهای زیست‌محیطی با یکدیگر همکاری نمود.

۳ افزایش مشارکت جامعه

از طریق پروژه‌های اجتماعی میتوان اقشار جامعه (جوانان، دانشجویان، دانش‌آموزان، روستاییان و غیره) را با رویکرد مشارکتی در پروژه‌های زیست‌محیطی مشارکت داد تا اطمینان حاصل شود که نیازها و دانش آنها نیز در نظر گرفته میشود. برنامه‌های داوطلبانه‌ای را میتوان برای مشارکت داوطلبان محلی و بین‌المللی در فعالیتهای حفاظت از محیط زیست به پیش برد. یکی از ابعاد مهم این کار عبارت است از به اشتراک گذاری منابعی مانند سامانه‌های آموزشی، ابزارها و فناوری‌ها تا ظرفیت عملیاتی همه سازمانهای عضو ائتلاف افزایش یابد.

۴ جمع‌آوری کمک‌های مالی و بسیج منابع

میتوان در چهارچوب ائتلاف برای جمع‌آوری کمک‌های مالی و توسعه استراتژیهای جمع‌آوری کمک‌های مالی اقدام کرد. یکی از راهکارها، درخواست کمک مالی از نهادهای بین‌المللی است که نیاز به بررسی دقیق و نگاهی جدی دارد چراکه در این باره میتوان حمایت‌های قابل توجهی کسب نمود. در سطح داخلی هم لازم است به جمع‌آوری منابع مالی و انسانی برای پروژه‌های بزرگ مقیاس پرداخت که نیاز به سرمایه‌گذاری قابل



“ شیکاری ”

ئايا ئيمه له سەردەمى نيهيليزمدا دەژين؟

مەسعوود بابايى

”

له نيهيليزمدا، سەرەتا بەخوداشكانەوه و پاشان بيزارى له شيرازە و سيستمى ھەنووکەيى جفاكى و فەرھەنگى و سياسى ديتە ئاراوه و دواتر بىتوانايى له ليكدانەوھى بەھاكان له زەين و بيروھوشدا تەشەنە دەكات و سەرەنجام لەھەمبەر ھەموو ئەو شتانەى كە ھەن كينە و درېدۆنگى له ناخدا كەلەكە دەبىت. له نيهيليزم يان ھيچگەر اييدا نەمانى ئامانجى جفاكى، بىپنوهى و نەمانى پارسەنگ و نەبوون و لەدەستدانى پېنوڤين (ئېندېكس) و تەرازوويەك بۆ ھەلسەنگاندنى كاروبارەكان ديتە گۆرئ. دەبى له جفاكە سەرەتايى يەكاندا پەيجۆرى چاوكەى نيهيليزم بكەين كە برىتين له وازھينان له دنيا، خۆفەرآمۆشكردن، گوينەدان و كەمتەرخەمى و بىباوهرى بە ئامانجداربوونى جىھان كە بىتوانايى زەينى و ھزرى بى مروفى لئ دەكەويتەوھ.

“

به‌رای

ثایا له‌مەر بارودۆخی جفاکی - سیاسیی کورد
ئەم پرسیاره ره‌وايه که ئیمه به «نیه‌لیزم»
گه‌یشتووین؟

ئەگەر «بنه‌ست» هه‌ستی «هه‌لپه‌سێردان»
له‌ ناخماندا دروست بکات و بێته‌ مایه‌ی
هه‌ستکردن به «هیچ» ده‌توانین بڵین ئیمه
که‌وتووینه‌ته‌ دۆخیکێ نیه‌لیستییه‌وه‌؟
قوناخه‌کانی گه‌یشتن به‌ دۆخیکێ نیه‌لیستی
ده‌بێ چی بن تا کورد هه‌ست به «هیچبوون»
بکات؟ ئایا پرسیاره‌ بێ‌ولامه‌کانمان یان ریگه‌
هه‌له‌کانی سیاسه‌ت یان «بنه‌ستی فهره‌نگ»
ئیمه‌ی گه‌یژده‌ی دۆخیکێ وه‌ها کردووه‌؟ ئایا
نیه‌لیزم «سفری بێ‌برانه‌وه‌»یه‌؟

بارودۆخیک که‌ مرۆفیکێ خۆراوایی تووشی
«هیچگه‌راییی» ده‌کات، به‌دانیایی‌یه‌وه‌ گه‌لی
جیاوازه‌ له‌ بارودۆخیک که‌ ده‌کرێ مرۆفی
کورد تووشی بێته‌. به‌راوردی ئەم دوو دۆخه‌
ژیرانه‌ نییه‌ و ره‌نگه‌ گه‌لی ساویلکانه‌ش بێته‌.
ده‌کرێ هه‌ندێ بارودۆخ و هه‌لومه‌رج هه‌بن
که‌ له‌ گه‌ل ئەوه‌ی هاوشیوه‌ نین به‌ره‌نجامیکێ
هاوشیوه‌یان لی بکه‌وێته‌وه‌.

ده‌فری کات و شوین و سه‌رده‌م ریگه‌مان
پێ نادات که‌ پێوه‌ری مه‌زنه‌نده‌ و پیشینی
نیه‌لیزمی ئه‌ورووپایی - به‌و چه‌شنه‌ی
نیچه‌ لێی ده‌دوێت - بکه‌ین به‌ پێوه‌ری
نیه‌لیزمیک که‌ خه‌ریکه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌که‌ماندا
ده‌نگی ده‌بیسیتین. «نیه‌لیزمی ئه‌ورووپایی»
به‌ دارمانی یه‌زدانناسی و میتافیزیک
یه‌که‌مین هه‌نگاوی ناوه‌. سیکۆلاریزم و
لائسیستی په‌نجه‌ره‌ی جیهانیکی نوێ
به‌رووی مرۆفدا ده‌که‌نه‌وه‌. «جیهانناسیی»
سه‌رده‌می پاش سه‌ده‌کانی نیوه‌راسته‌ و
روانگه‌ی «زانسته‌گه‌رایانه‌» گۆرانکارییه‌کی
قوولی له‌ بیروه‌وشی مرۆفی ئه‌ورووپاییدا
هینایه‌ ئاروه‌. ئەم گۆرانکارییانه‌ به‌ره‌نجامی
دۆزینه‌وه‌ زانستییه‌کان بوون که‌ شیوه‌ی
جیاوازی روانین له «بوون» و «گه‌ردوون»یان

هینایه‌ کایه‌وه‌ و «ئاکامناسیی» (Teleology)
یه‌زدانناسیی مه‌سیحی له‌ سایه‌ی سیکۆلاریزم
(ئه‌مدنیاییگه‌ری) له‌ سیاسه‌تدا چی دیکه
له‌ خولگه‌ی «شاری خودا»دا نه‌ده‌سوورایه‌وه‌،
به‌لکو ورده‌ ورده‌ سیاسه‌ت وه‌ک زانسته‌ و
«هونه‌ری لواو» له‌ چوارچێوه‌ی جوگرافیا
و نه‌ته‌وه‌دا «گه‌لی جیهانی مه‌سیحی»
هه‌له‌وه‌شانده‌وه‌. گۆرانی «جیهانناسیی»
مه‌سیحی و روانگه‌ی زانستیانه‌ بو‌گه‌ردوون
و جیهان، «یه‌زدانناسیی مه‌سیحی» باوی
سه‌رده‌می له‌ په‌لپوێ خسته‌. ورده‌ ورده‌
داروینیزم و تیوری «فراژووتن» گورزی
گورچکبیری له «جیهانناسیی مه‌سیحی»
وه‌شاند. رینیسانس، دۆخیکێ تییه‌ری
ره‌خساندبوو که‌ گه‌راندنه‌وه‌ی مرۆفی
ئه‌ورووپایی بو‌سه‌ده‌کانی نیوه‌راسته‌ نه‌لواو
ده‌کرد. مرۆفیکێ ئه‌مدنیایی که‌ ده‌بوو ئاسۆکانی
به‌خته‌وه‌ری له‌م جیهانه‌دا به‌دی بکات و خۆی
دارێژه‌ری ئاواته‌کانی بێته‌. هه‌ر بۆیه «بۆتۆپای
ئه‌مدنیایی» له‌جێی «به‌هه‌شتی به‌لیندراو»
ئاسۆیه‌کی نوێی به‌رووی مرۆفدا کرده‌وه‌ و
ورده‌ ورده‌ «ئاکامی جیهان» به‌شیوه‌یه‌کی
دیکه‌ پیناسه‌ کرا. ده‌بوو «ئاکامناسیی»
نوێی سه‌ره‌له‌بات و ئەم جاره‌یان له
«زانسته‌گه‌راییی»دا خۆی بنوێت. سه‌رده‌می
شۆرشه‌ زانستییه‌کانیش هیوای «خۆشبیوی»
و «ته‌مه‌ندریژی» بووژانده‌وه‌. «پزیشکی»
وه‌ک زانستی «هیوای ژیان» خه‌یالی نه‌میری
به‌ زه‌ینی کۆمه‌لانی خه‌لکدا راده‌بووراند و
شاگه‌شکه‌یی و خولیاگراوییه‌کی به‌گوروتینی
ده‌گه‌شانده‌وه‌. دواجار «ده‌روونشیکاری»،
لینکدانه‌وه‌ی خه‌ونه‌کانیشی - که‌ پێشتر وه‌ک
نیشانه‌ناسیی جیهانیکی ئه‌ودوێه‌ ئەم جیهانه‌
لێک ده‌درایه‌وه‌ - له‌به‌ریه‌ک هه‌له‌وه‌شانده‌وه‌
و به‌م چه‌شنه‌ «دنیا و دنیاگه‌راییی» مرۆفیکێ
هه‌له‌سێردراوی پر له‌ پرسیار و پر له‌ گومانی
ئافرانده‌ که «ترس و نیگه‌رانی و په‌رۆشی»
چالیکێ ره‌شیان پێ نیشان دا که هه‌مان

لانكەى رازەنىنى نېھىلىزم بووا!

نېھىلىزم چىيە؟

نېھىلىزم لە وشەى لاتىنىى nihil بە واتاى «پوچ» [يان ھىچ] ۋەرگىراۋە، ھىما بە ھىچىتى دەكات؛ بە واتاى نكۈلى و بەرتەكدانەۋەى ھەموو جۈرە مانا و بايەخ و بەھايەك بۇ جىھانە. بۇ يەكەم جار «گورگىاس» كە لە سەدەى پىنجەمى پىش زاين دەژيا، لەم بارەۋە دواۋە. زاراۋەى نېھىلىزم لە لايەن فرىدرىش ھائىرىش ياكوبى (۱۷۳۴ - ۱۸۱۹) لە كۈتايى يەكانى سەدەى ھەژدەۋە دارپىزرا و لە ئەدەبىياتى فەلسەفى جىھاندا بەكار ھىنرا.^[۱] بەلام فرىدرىش نىچە، ئەم ھزرەى پەروراند و لە زۇرەى بەرھەمەكانىدا كەلكى لەم زاراۋەى ۋەرگرت.^[۲]

نېھىلىزم دەربرى فۇرمىكى تايەت لە پۇزەتىقىزم و ماترىيالزمە. شۇرشىك دۇى شىرازەى ھەنوۋەكىيى جفاكى و دژايەتى لەگەل ھەموو سەرچاۋەكانى دەسەلات و ھىزى ۋەبارھاتوۋ لە حكومەت، كلېسە يان مالىيات و خىزان. بناخەى ئەم باۋەرە لە راستىيە زانستىيەكاندا پەيجۇر دەكرىت. لەو روۋەۋە كە نېھىلىستەكان، بروايان بە چىيەتى دووانى جەستە و رۇچ بۇ مروۇف نەبوو، لە لايەن كلېسەۋە راۋەدوو نران. لە لايەكى دىكەۋە لەبەر ئەۋەى لەگەل دەسەلاتى پادشاكانىشدا ناكۇك بوون لەتەك سىكۇلارەكانىشدا تووشى مملانى بوون.

نېھىلىزم بىجگە بىرکردنەۋەيەكى فەلسەفى كە ھەر جۈرە «ناكام» يك بۇ جىھان رەت دەكانەۋە، لە بارى رەۋشتىشەۋە نىچە گوتەنى: «بى بەھاكردنى ھەموو بەھاكان» ە و سەرچاۋەى مىتافىزىكى و دىنىي رەۋشتىش بەرتەك دەداتەۋە. رەنگدانەۋەى نېھىلىزم لە ئەدەبىياتى جىھانىشدا دەتوانىن پەيجۇر بکەين: ۋەك «كافكا» و «كامۇ». ھىچگەرايىي بوونەكى (Existential Nihilism)، تيۇرىيەكى

فەلسەفىيە كە دەلى «ژيان ھىچ واتا و بايەخىكى خۇيەكى نىيە». دارمانى دىزايى يەزدانسانەى جىھان و ھەرەسەپنىانى «جىھانى ئەۋدوۋەكان» بۇشايى يان «ھىچىتى» دروست دەكات.

ئەم پرسىيارە كە ئايا نېھىلىزم قۇناخىكى نىوان دوو جەنگ يان قۇناخى پاش جەنگى دوۋەمى جىھانى بوو كە «ئاشۇقتىس» و «ھۇلۇكۇست» و «داخاۋۇ» مروۇفى ئەۋروروپايان لە بارى دەرۋونى و ھزرىيەۋە ھەلپەسارد و ترسى ھەمىشەى لە نازىزم و فاشىزم و توتالىتارىزمى لە يادگەى ئەۋروروپىدا چەسپاند، قۇناخىكى بەسەرچوو و تىپەرپوۋە، ۋولامىكى نىۋەناچل يان بىۋلامى ھەبە!

نىچە، لە سەدەى نۇزدەيەمدا، نېھىلىزم بە «نەخۇشىيى دوۋسەدەى داھاتوو» لەقەلەم دەدات؛ نەخۇشىيەك كە رەنگە جاروبار لە سەدەى بىستەمدا ھەم ۋەك دەرد و ھەم ۋەك دەرمان بەكەلك ھاتىت. «چىژگەرايى» (ھايدۇنىزم)، دەرمانى «ئەپىكۇر» بۇ «دەردى «گورگىاس»!

ئابدوۋلۇژياكان كە سەردەمانىك ۋەك «نەخشەى جىھانى نوى» لە پاش دارمانى جىھانى كۇن، تۋانىيان بەسەر «نېھىلىزم» دا زال بىن، لە نىۋەرەستەكانى سەدەى نۇزدەدا بنەماكان و يۇتۇپىي خۇيان دارپشت و لە سەدەى بىستەمدا بەشىكى زۇربان تاقى كرانەۋە و «چالنىكى رەش» يان لى بەجى ما كە چاۋى واقورماۋى مروۇفى سەدەى بىستەم و سەدەى بىست و بەك بە حەپەسان و ترسەۋە تا ئىستاش لىي دەروانىت!

نېھىلىزمى كامۇبى:

«ئۇدىيى پاشا» - داھىنراۋى سۇفۇكلىس - پاش ئەۋەى كە زانىيى داكى خۇى مارە كر دوۋە، چاۋەكانى خۇى كويىر دەكات ... پاش ئەۋ تۋانە و پىشلىكردى بەھاكان، ئىدى جىھان بە ھوى ئەۋ پەلەى شەرەمە نايى بىنرىت!

«کالیگولا مروڤيکه که تاسه‌ی ژيان ئه و بۆ له‌نيو بردنی ئه‌وانی دیکه هه‌لده‌خړینیت. ئه‌و که‌سیکه که هه‌نده شه‌یدای خۆیه‌تی که هۆگری به‌که‌سانی دیکه‌ی له‌ده‌ست داوه. ئه‌و نکۆلی له‌هه‌موو به‌هاکان ده‌کات.»^[۳]

له‌«ئه‌فسانه‌ی سیزیف»یشدا چه‌مکی بیهوده‌یی «کار»ی مروڤی مودی‌رن له‌په‌وه‌ندیگه‌لی بیه‌زه‌یی‌بانه‌ی «سه‌رمایه» و «پاره» به‌که‌لکه‌و‌رگرتن له‌ئوستوریه‌کی یونانی خراوه‌ته‌به‌رباس. سیزیف له‌به‌ر یاخه‌بوون له‌خودای خوداکان واته‌ «زیۆس» ناچار کراوه‌به‌وه‌ی که‌به‌ردیکی قورس بیاته‌سه‌ر لووتکه‌ی چیاپه‌ک. به‌لام هه‌رکه‌ده‌گاته‌لووتکه‌ی چیا، به‌رده‌که‌به‌فه‌رمانی «زیۆس» تلۆر ده‌بیته‌وه‌ و دیسان «سیزیف» ناچاره‌بی‌بانه‌وه‌سه‌ر لووتکه‌ی چیاکه. له‌راستیدا ئه‌م کاره‌ی سیزیف «به‌رجه‌سته‌بوونه‌وه‌ی پووچی»یه. به‌رجه‌سته‌بوونه‌وه‌ی «کار»ی مروڤی گیرۆده‌له‌نیۆ په‌وه‌ندییه‌هۆفانه‌کانی سه‌رمایه‌داری و تووشبوون له‌داوی «بۆرۆکراسیه». لیره‌دا ده‌بێ سه‌رنج له‌دژایه‌تی بیروبو‌چوونی کامۆ له‌گه‌ل ئیگزستانسیالیسته‌کان بده‌بین که‌ده‌لین مروڤ «بکه‌ره». هه‌لبه‌ت دیوئیکی دیکه‌ی ئه‌م تاریکیه‌، وه‌ک کامۆ ده‌لێ: «جوانیی ژيانه‌که‌له‌پال گۆرانکارییه‌گه‌مژانه‌کانی ژيانی ئه‌مرویی و بوونه‌یه‌تی (صیرورة) بیه‌ماناوه، له‌و دیوی پووچییه‌وه‌ده‌ده‌لینیت.»

«کامۆ» سه‌ره‌رای ئه‌م پووچییه‌ی که‌مروڤی ئه‌مرویی تیی که‌وتوه، تاکه‌رێگه‌چاره‌به‌یاخه‌بوون له‌م پووچییه‌را‌ده‌گه‌به‌نیت. واته‌ده‌ربازبوون له‌«بنه‌ست». لیره‌وه‌جاریکی دیکه‌هاواری «نیچه» له‌زاری کامۆوه‌ده‌بیستین که‌«ویستی هیز» به‌میکانیزمی زالبوون به‌سه‌ر «نیهیلیزم» ده‌زانیت، مروڤی یاخی دیوئیکی دیکه‌ی ئه‌م ویستی هیزه‌به‌به‌ش‌یه‌یه‌کی کامۆبی - که‌ده‌بێ سه‌ره‌رای بیه‌ناکامیی ژيان کام له‌م ژيانه‌وه‌ر‌بگرت و هه‌ول‌بدات مروڤانه‌تری بکاته‌وه!

کامۆ، هه‌زه‌کانی خۆی به‌دوو بیه‌وایی ده‌ست پێده‌کات: «جفاکی» و «تایینی» و به‌وه‌رگرتنی ئه‌زمونه‌ ئیگزستانسیالیسته‌کان به‌تونیلێک ده‌گات که‌دیارییه‌که‌ی «پووچی»یه و به‌بویرییه‌کی ناویزه‌وه‌ده‌چیته‌نیۆ تونیله‌که. چونکه‌ده‌زانیت بۆ «ناسین»، وه‌پاریزی (موحافزکاری) ملۆزمه.^[۴] ئیدی بۆ رزگاربوون له‌م «پووچی»یه «مروڤی یاخی» ده‌ئافرینیت: دووانه‌ی پووچی و جوانی!

نیشانه‌ناسی نیهیلیزم:

له‌نیهیلیزمدا، سه‌ره‌تا به‌خوداشکانه‌وه‌ و پاشان بیزاری له‌شیرازه‌ و سیستمی هه‌نووه‌که‌یی جفاکی و فه‌ره‌هنگی و سیاسی دیته‌ئاراه‌ و دواتر بیه‌توانایی له‌لیکدانه‌وه‌ی به‌هاکان له‌زه‌ین و بیروه‌هوشدا ته‌شه‌نه‌ده‌کات و سه‌ره‌نجام له‌هه‌مبه‌ر هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که‌هه‌ن کینه‌ و در‌دوئگی له‌ناخدا که‌له‌که‌ده‌بیت. له‌نیهیلیزم یان هه‌یجگه‌راییدا نه‌مانی ئامانجی جفاکی، بیه‌په‌وه‌ری و نه‌مانی پارسه‌نگ و نه‌بوون و له‌ده‌ستدانی پینوین (ئیندیکس) و ته‌رازوویه‌ک بۆ هه‌لسه‌نگاندنی کاروباره‌کان دیته‌گۆڕی. ده‌بێ له‌جفاکه‌سه‌ره‌تاییه‌کاندا په‌یجۆری چاوه‌گه‌ی نیهیلیزم بکه‌ین که‌بریتین له‌وازه‌ینان له‌دنیا، خۆفه‌رامۆشکردن، گۆینه‌دان و که‌مه‌ته‌رخه‌می و بیه‌باوه‌ری به‌ئامانجداربوونی جیهان که‌بیه‌توانایی زه‌ینی و هه‌زی مروڤی لێ ده‌که‌وتیه‌وه. گومانگه‌راییی په‌رگیرانه‌له‌هه‌مبه‌ر هه‌موو شتی‌ک و رق له‌ژيانی جفاکی، سیاسی، ئابووری و فه‌ره‌هنگی و په‌روه‌رده‌یی و بیه‌هووده‌ییان، هه‌ندێ چاوه‌گه‌ی گورانه‌کی (تکوینی) و هه‌وینه‌سه‌ره‌تاییه‌کانی نیهیلیزم.^[۵]

سه‌ره‌ل‌دانی ئایدیۆلۆژی نه‌خسه‌رێگه‌ی جیهانێکی نوێ بوو. بانگه‌شه‌ی ئایدیۆلۆژیاکان که‌مزگینیده‌ری جیهانبینییه‌کی زانستی و په‌روه‌رده‌یی و ئامانج و ئاکامێکی نوێ



بۇ مروۋى مودېرن و ھاۋچەرخ دەھىن بۇ ماۋەيەك تۈنى سەرھەلدىنى نېھىلىزم دوا بخت. ئەم ھىوا تازانە برىتى بوون لە ناسيوناليزم، ليبراليزم، نازيزم و فاشيزم كە نەتەۋەكانيان بە ميژوۋيەكەۋە دەبەستەۋە كە پر لە ملمانىي خويىناۋى بوو و گەرانهۋە بۇ ميژوۋى پرشمانازى، يۇتوپىيائى ئەمدىناييان دەسازاند و كۆمەلانى خەلكيان دەكرده سەربازى ئەم يۇتوپىيە. دوابەدۋاى ئەۋە ماركسىزم لە سەنگەرىكى دىكەۋە ھىۋايەكى دىكە بوو كە بە دژى سەرمایەدارى قوت بوۋيەۋە و كۆمۇنىزم و كۆمەلگەى جىھانىي لە ھاۋولانىي جىھانىدا ھىنايە كايەۋە: ئەم رېيازە وردە وردە كەموكورپىيەكانى دەركەوتن كە برىتى بوون لە : ماشىنىزم و ساينتىزم^{۱۶} كە زانستگەرايىي بە تەۋەرى سەرەكى دەزانى و تەنانەت لەنيو خۇشىدا جۇرىك لە ناسيوناليزمى پاساۋ دەدا (بۇ نمونە سلاقيزم) كە بە جەخت لەسەر ماترياليزم و پېناسەبەكى چەقبەستۋو لە «كار» و «بەرھەمھىنان» ئەۋىش توۋشى جۇرىك لە يۇتوپىيانۆرى بوۋ!

لە تەنىشت دارمانى يۇتوپىيائى فاشيزم و نازيزم، «كۇلاگ» و «تاۋانەكانى سىبىريا» يۇتوپىيائى كۆمۇنىزمى داروۋخاند. فەيلەسوۋفانى چەپى ماركسىست بەناچار «رىفئىزىۋنىزم» يان بۇ دەربازبوون لە «بىنەست»ى سوسىيالىزمى زانستى ھەلبۇزارد و دواچار بۇ خويىندنەۋەيەكى نوپى پاش جەنگى دوۋەمى جىھانى، ئەندامانى «قوتابخانەى فرانكفۇرت» لەم حەزىبى مودېرنىتەيە رامان و رەخنەگرانە ئاسۇكانى داھاتوۋيان راقە كرد. ئەۋ دۇخە نېھىلىستىيەى پاش دوو جەنگى جىھانى پېۋىستىي بە شىكردەنەۋە و راقەيەكى نوى بوو. لەۋ بروايەدام ھەۋلەكانى ماركيۇزە لە «ئىرۇس و ژىار» و «مروۋى تاكرەھەند» رېگەيەكى قوتاربوون لەۋ «نېھىلىزم»ە بوون كە مروۋى ئەۋروپايى توۋشى بوۋبوو.

پۇستمودېرنىزم و نېھىلىزم

پۇستمودېرنىتە لە رەخنەى مودېرنىتەۋە دەست پىدەكات. لە نيۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەمدا باسوخواس لە «بىنەستى مودېرنىتە» بوۋە مايەى رەۋتىك كە بە «پۇستمودېرنىتە» ناسراۋە. ھەرچەند «مانىفىستى پۇستمودېرن» لەبەرانبەر پرۇژەى مودېرنىتەدا ئەۋ ھىزەى دەركەۋتىنى نەبوو و تا ئىستاش نەيتۋانىۋە لەبەرانبەر مودېرنىتەدا بەرەنجامە بەرھەستەكەيەكانى بەرچاۋ بن، بەلام ليكەۋتەكانى مودېرنىتە و بارودۇخى جىھانى مودېرن بەباشى لە لايەن پۇستمودېرنەكانەۋە نىشان دراۋن و بەر نەشتەرى رەخنە نراۋن. بىرمەندائىكى ھەلكەۋتەى فەرەنسسى ۋەك فۇكۇ و ليوتار و بۇردىيار و ھەرۋەھا رېچاردار رۇرتىي ئەمريكايى و قاتىمۇى ئىتاليائى ناسىنەرى پۇستمودېرنىتەن. ھەلبەت ئەم بىرمەندانە لەژىر كاريگەرىي «ھايدگەر»دا بوون و بەم شېۋەبەش ناراستەۋخۇ كاريگەرىي نىچەيان بەسەرۋە ديار بوو، گەلەلى ھزىرى نىچە لەبارەى «نېھىلىزم»ەۋە يارمەتتەكى زۆرى گەشەى پۇستمودېرنىزمى دا و ئەۋان لەبارەى چەمكانيكى ۋەك خودا، ميژوۋ، مېتافىزىك و مروۋ گەلى بىنەۋاشەى نوپيان خستە روو؛ بەتايبەت رەخنە لە چەمكى «ھەقىقەت».

زاراۋەى پۇستمودېرنىزم يەكەمجار لە لايەن ئارنۇلد توين بى لە ۱۹۳۹ بەكار ھات. ئەم زاراۋەيە دواتر لە ۱۹۶۰ لە نيۇيورك لە لايەن ھونەرمەندان و رەخنەگرانەۋە بەكار ھات. پاشان تيۇرىداريۇزە ئەۋروپايىيەكان لە ۱۹۷۰ ئەم وشەيەيان بەكارھىنا؛ ھەرچەند جۇن ئارگىبىننر، بەكارھىنانى ئەم زاراۋەيەى لە سالى ۱۹۳۴ ۋەپال فېدريكو ئونىس (رەخنەگرى سپانىيائى) داۋە كە ۋەك زاراۋەيەكى دژەئىمپىريالىستى لە شىعەرە سپانىولىستىيەكاندا بەكارى ھىناۋە (گىبىننر ۱۳۸۱، ۲۵). جۇن مەك گوان، لە وتارىكدا

لە ساڵی ۱۹۹۱ چەمکانیکی وەک پاش پیکهاتەگەرای، نیومارکسیزم و نیوپراگماتیزم و پۆستمودێرنیزم بە بەرھەمی ھزروبۆچوونی کانت، ھیگل و مارکس و ھەلبەت نیچە دەزانیت (1، 1997، Best).^[۷]

ئەگەر بلیین نیهیلیزم یەکیک لە لیکەوتەکانی مودێرنیتە، دەشتوانین بلیین «نیهیلیزم» سەرەتایەک بوو بۆ سەرھەلدانی پۆستمودێرنیزم یان پاش مودێرنیتە. بەو مانایەکی کە «بنهستی مودێرنیتە» بوو مایە نیشانەکانی رینگەبەکی دیکە بە بیرمندان تا خۆیان لەو نیهیلیزمە وێرانکەرە قوتار بکەن کە دەرگا ھەموو شتیک لە سیاجالی خۆیدا قووت بدات.

لەبەر ئەوەی دەرڤەتەسی درێژدادریمان نییە، لەو کاربەگەرییانە دەدوین کە تێیدا «نیهیلیزم» بوو تە مایە راقە و دارشتنی بنهواشەکانی پۆستمودێرنیزم کە لەم خالانەدا کورتی دەکەنەو:

بنهواشە (پرنسپ)ی یەکەم: ھەرچیەک لە مودێرنیتەدا ھورمی (اعتبار) ھەبوو لە چاخی پۆستمودێرنیدا بێ ھورم و ھەلۆھشاویە بنهواشەیی دووھم: نکۆلی یان بەرتەکانەوھی کەتوار.

بنهواشەیی سێھەم: مرۆڤ توانای ناسینەوھ و جیاوازدانان لەنیوان ئیمان و کەتواری لەدەست داوھ و مرۆڤ لەجیبی کەتوار، لەگەڵ خۆرانوێنیکدا بەرھورووھ.

بنهواشەیی چوارھەم: ناسەقامگیری واتایی (لە جیھانی دامالدرائو لە ژیری و ھەقیقەت، جیھانیک کە تێیدا ھیچ زانست و زانینیک بەھورم نییە و ھیچ کەتواریک لە ئارادا نییە و زمان تاکە راپەلێکی زراف و ناسکی ژیانە، گەلج سروشتییە کە مانا، مانایشی نەبیت).

بنهواشەیی پێنجھەم: تەنیا لە گومانگەراییدایە کە تێیدا ھیچ تیورییەکی رەھاگەراییی و ئەزموونیک نرخ و ھورمی نامینیت.

سەرباری ئەوھش بنهمایەکی دیکەیش کە پۆستمودێرنیزم لەسەری ھەلنراوھ، بریتییە لە بانگەشەکردن بۆ فرەجەشنی، فرەنژادی و فرەزمانی کە دەتوانیت سیمای ھەنووکەیی جیھان بگۆریت.^[۸] لە وەھا بارودۆخیکدا کە ئیمان بە ھەقیقەت یان ھەقیقەتەکان لەرزوک بوو و بێ بنهمایی و بێ مانایی و مەرگ، بەھا و بایەخەکانی جیھانی ئیمە یان تەنیوھ، نیهیلیزم زیاتر لە سەدەکانی پێشوو - نیچە گوتەنی - لە دەرگا دەدات:

«نیهیلیزم لە دەرگا دەدات: ئەم سامناکترینە تیکرای میوانەکان لە کوێوھ دیت؟ شوێنەسپیک ھەلەبە؛ ئەگەر «ھەژاری جقاکی» یان «تروبوونی فیزیۆلۆژیک» یان خراپتر لەو، گەندەلی بە ھۆی ھیچگەرای بزانین. چاخی ئیمە رازاوھترین و داسۆزانەترین چاخی و سەردەمە. ھەژاری، ھیبی دەروونە، یان لەش، یان ژیری، بەلی، لژیری | خۆی ناتوانیت نیهیلیزم (واتە بەرتەکانەوھی ریشەیی بەھا، واتا و خواراویتی) برەخسینیت... (یاداشتی ساڵی ۱۸۸۵ - ۱۸۸۶).^[۹]

ئێگزیستانسیالیزم و زالبوون بەسەر نیهیلیزمدا

نەمانی ئاکامیک بۆ جیھان، بێ ھیوایی و بێ باکی لە ناخی مرۆڤدا دروست دەکات و لایەنی مەترسیداری نیهیلیزم لێرەوھ دەست پێدەکات. بنهستی مارکسیزم لە بەجیھانانی بەلێنەکانی لە چوارچێوھێ مرۆڤیکی لەقالبدراو و کۆمەلگەبەکی رەنھوینتەوھ (production oriented -) کە ھەموو ھەست و خوست و شەرەفی مرۆیی لە ریشەبەکی جەبری ئابووریدا دەکردە قوربانی، دەبیتە مایە دەنگەلبرینی ئێگزیستانسیالیزم. لە جیھانیکدا کە مرۆڤیکی ھەلپەسێردراوی بێ ھیوا لە میتافیزیک و ئایدیۆلۆژیەکان گیرۆدە نیهیلیزم بوو، مرۆڤ سەرەرای بوونی بێ چیبەتی (ماھیت)ی خۆی دیتە



مەيدانەو و دەبىي خۇي چىيەتېي خۇي لە باشارى جفاكدا، بە چەرمەسەرى و تىكرای پەرۇشى و كەلكەلەكانى دروست بكات. ئاشكرا و ديارە كە ھۇي باوهرى ئەم رېبازە بە پېشەنگايەتېي بوون لەبەرانبەر چىيەتېدا، وەبارھاتوو ھەرەس و بۇردرانى مرۇفە لەویدا كە ئايدىلۇژىيەكى پېشەختە ھەبىت و ئىگىزىستانىسالىزم لە وەھا ژىنگەبەكدا پەيجۇرى بەخشىنى مرۇفگەراییەكە بە مرۇف دەتوانىن لەبارى مرۇفگەراییى ئىگىزىستانىسالىستىيەو دوو خال دەستىشان بکەين:

۱ نازادى و بەرپرسايەتى

لە فەلسەفەى ئىگىزىستانسىيالىدا ئەركى مرۇف گەلى دژوارە. چونكە بە سرپنەوہى چىيەتېيەكى پېشترديارىكرائو بۇي، خۇي بەرپرسى دروستكردى خۇيەتى؛ واتە ئەمە دەبىت بە ئاكامېك بو مرۇف لەجىي ئاكامېك بو جىهان و ليرەو مرۇف دەتوانىت بەسەر نىھىلىزىمدا زال بىت. ئەو دەبىتە بەرپرسارى داھاتوو، كۆمەلگە، مېژوو و بەختەوہرى خۇي. ئەمە پروسەيەكى دژوارى شوناسبەخشىنە. چونكە ئىدى لەمەولا مرۇقى ناتۇرالىستى لە ئارادا نىيە. نازاد لە ھەموو جەبرىك و دارىژەرى جەبرى خۇي.

۱ دلەراوكى يان نىگەرانى

دلەراوكى يەكېك لە بنەمايىترىن ماناكانى فەلسەفەى ئىگىزىستانسىيەلە. نىگەرانى وەبارھاتوو لە ئەمرو و بەيانى، ئەفین، خویندن و سامان نىيە. بەلكو بەرەنجامى بەرپرسايەتېيە لە ھەلېژاردنى رېگەى راست لە دروستكردى خۇدا. نىگەرانى لە ھەلېژاردنى باشترىن بژاردەدا. دلەراوكى بەرەنجامى ھەستكردن بە بەرپرسايەتېيە. ئىگىزىستانسىيالىزم بەم رېگەيە ھەول دەدات دلەراوكى و نىگەرانىي ئاكمانسانەى يەزدانسانە و يۆتۇپيايى -

كە بە نىھىلىزم دەگات - بەگوپرەى رېساي پېشەنگايەتېي بوون لەبەرانبەر چىيەتېدا بۇر بدات و مرۇفگەرایی لە خۇيدا بىت بە ئاكام؛ بەگوپرەى ئەم رېبازە بەم چەشەنە بەسەر نىھىلىزم يان لايەنە تىكدەرانەكانى نىھىلىزىمدا زال دەبىن.

دۇخى كورد

ھەرەك لە بەرايىي وتارەكەدا گوترا، ناتوانىن ئەو سروسشتەى نىھىلىزمى ئەورووپايى لە كۆمەلگەى كوردى و لەم سەردەمەى ئىستادا پەيجۇر و دانەدوو بکەين. واتە گوتەيەكى بى مانايە لە ھەنووكەى كۆمەلگەى خۇماندا پەيجۇرى نىھىلىزمى فەلسەفى بکەين.

لە ئەدەبى خۇرھەلاتى نىوہراستدا، وەك دەگوترىت دەرکەوتى نىھىلىزم لاي «خەيام» و «ئەبوعەلاى موعەرى» وەبەرچاو دەكەوتت. دۇخىكى گومانگەراییانەى فەلسەفى لەبارەى نەخشەى ئافراندى گەردوون، زۇرەملى و سەرپشكىي مرۇف، (لوحة المحفوظ)، پاداشت و سزا و دواچار خۇسپاردن بە مەى - لاي خەيام - وەك سركەرى پرسارى و شىتېيەكى ديۇجانوسانە لە ھەمبەر باوهرى گشتىي جفاك لەم ئەدەبەدا دەبىنرېت و بەشىك لە نىشانەناسىي نىھىلىزمى تېدا بەدى دەكرېت. پىويستە ليرەدا لەنىوان «نىھىلىزم» و «دەرپرېنى نىھىلىستى»دا جياوازى دابنېين. «نىھىلىزم» روانگەيەكى فەلسەفییەكە وەك رېبازېك يان دياردەبەك بەدى دەكرېت و تايبەتمەندىيانىكى ھەن كە باس کران. ليرەدا من لە داوهرى لەم بارەوہ كە ئايا «نىھىلىزم» بە ھەموو تايبەتمەندىيەكانىەوہ لەم سەردەمەى كۆمەلگەى ئېمەدا لە ئارادايە، خۇم دەبوپرم. بەلام جەخت لەسەر «دەرپرېنى نىھىلىستى» دەكەمەوہ كە دەتوانىن وەك بەشىك لە «نىشانەناسىي» نىھىلىزم لىي بدوېين و رەنگە لە كۇتاييدا بتوانىن بەگوپرەى ئەم نىشانەناسىيە لەبارەى ھەبوون و نەبوونى

سەرلەبەرى نیهیلیزم له «دۆخی کورد» دا راوئوچوونیک بخەینە روو.

تەنانەت لەنێو سیستمی باوەردارانی دینییدا بارودۆخیک دیتە پێشەوه که مرۆف هەست بە «فەرامۆشیی خودا» دەکات. ئەم فەرامۆشییە که کەسانیک هەست بەوه دەکەن خودا ئەوانی لەبیر چوووتەوه، چرکەساتیکی نیهیلیستییه. لەو ساتانەى که دەلێن «خودا له کوێ؟» بۆشاییه کی گەوره له رۆحماندا دروست دەبیت. چرکەساتیک که تیییدا «دیزاینی خواوەندانەى جیهان» تیک دەرمیت. ئەم ساتانە، ساتی پچرانی رایەلی نیوان «بەندە» و «خودا» یه. له روانگەى ئیمانداریکهوه جیهان و مرۆف به رایەلیکهوه پیک بەستراون که «گومان» و «کوفر» دەبنە مایه ی پچراندنی. بەلام ئەگەر له چرکەساتیکدا تیکرای باوەر به هۆی دلنیابوونەوه له «بوونبەیه تیی میکانیستی جیهان» هەلبۆه شیتەوه، هەستی «هەلبەسێردان» ناخی مرۆف دادەپۆشیت و روونکردنەوهی «ناکامی مرۆف و جیهان» نەلواو دەبیت؛ ئەمە ئەو شتەیه که چەندین جار به «بنهست» ناومان هینا. برۆا به «بوونبەیه تیی میکانیستی جیهان» دەکرێ هاوکات ببیتە هۆی «نیهیلیزمی خودانا باوەرانه». رەنگه بۆ تاکیکی بیرمەند که به بیرکردنەوهی فەلسەفی رها تووه و دەتوانیت ویتسگەکانی داها تووی بیرکردنەوهی خۆی پێشبینی بکات، وهها دۆخیک کاریگەریه کی تۆقینەری نەبیت. بەلام ئەم دۆخه بۆ کۆمەلانی خەلک که رادین دەست به رایەلیکی بوونەکیهوه وهک «ناکام» ی هەموو شتیک بگرن و پێشوخته به ولامە ئاماده کراوه کان، هەموو پرسیاره کانیا ن بخەنه لاه، دۆخیکی تۆقینەرە. «هەلبەسێردان» چ فیزیکی و چ دەروونی، سامناکترین هەلومەریکە که دەکرێ کۆمەلگەیهک تووشی ببیت.

دەتوانین له بارى چۆنیه تیه وه دوو جۆر نیهیلیزم دەستنیشان بکەین: هەمه کی

و هەندە کی. هەروهها به گۆیرەى بۆچوونی بۆلێت دیکین (له دایکبوی ۱۹۶۴)، فەیلەسووف و کۆمەلناسی دانیمارکی، چوار جۆر نیهیلیزم هەن: نیهیلیزمی ئایینی، نیهیلیزمی رادیکال، نیهیلیزمی کارتیکراو و نیهیلیزمی تەسەل. هەلبەت ئەم چوار جۆر نیهیلیزمه لیکدا برۆا نین و دەکرێ هاوکات و هاوپێناو بن، به جۆریک که خودی کابرای بیهیلیست هەست به هاوپێناویان نەکات. که وابوو دەکرێ دەرکەوتی نیهیلیزم بهو شیوه تەسەل و هەمه کیه به شیوه به کی یه کسان کۆمەلگەکان داگیر نەکات، بەلام لەم سەده یه ی ئیمەدا هیچ قوژنیک له دنیا دا نەماوه که به شیوه به کی له شیوه کان نیهیلیزم به دەرکەوتی جیاوازه وه تیییدا بەدی نەکریت. که وابوو به گۆیرەى چۆنیه تی دەتوانین لانیکه م جۆری هەندە کی نیهیلیزم له دۆخی کورددا دەستنیشان بکەین. سەرەتا له ئەدەبه وه دەست پێده کەین.

پرسیار و گلەیی له «چارەنووس» و «بەختی رەش» و دۆشدامویی میتافیزیکی و هیچیتی کاروباری دنیا و چەرخى چەواشه و گەردوونی چەپگەرد ... و هتد، له ئەدەب، بەتایه تی شیعری کوردیدا له پێوه ندی له گەل دۆخی «کوردبوون» به زه وه ندی دەبیریت. ئیمە بۆ دەبی چارەنووسمان وابیت، گیرۆدەى دەستی تورک و عەرەب و فارس و بی خودان و بی سەروره؛ لای ئەحمەدی خانى و له پێشه کی «مەم و زین» دا که شەرحی دلێ خۆی دەکات به «فەسانه» رەنگدانەوه ی بپه و دەبی و هیچیتی بارودۆخیکی زەمینین که «بی دەوله تی» خولقاندوویه تی و «ئاواره بوون» و «هەلبەسێردان» کۆمەلگە رەخسێهەری نیهیلیزمیکى هەندە کی جفاتیه. به گەرانه وه بۆ گوتە که ی نیچه که ناله باری «سیاسەت و ئابووری» دەکریت هۆکاریکی سەرله لدانی نیهیلیزم بیت، دەتوانین نەبوونی سیاسەت و سیاسەتوان به هۆکاری سەرله لدانی

نيهيليئىمىكى زەمىنى (ناسووتى) بزائىن كە ئەم لايەنە بە زەقى لاي «خانى» دەبىنرېت.

نيهيليئىمى ئايىنى - باوەردارانە، لايەنىكى دىكەى نيهيليئىمى ھەندەككە؛ ئەم لايەنە بەزەقى لاي «خاناي قوبادى» لە ھەوت خىشتەككەكانىدا دەبىنرېت كە بە ناونىشانى «ھەوت تەرجىبەند» لە دىوانەكەيدا ھاتوون

قەدىم مۆتلەق، قەدىم مۆتلەق
يا قائىم بە ذات قەدىم مۆتلەق ...

ئەم دىرە لە كۆتايىي خىشتەكەكاندا پاتەوپات دەبىتەو:

وەرەنە بە زانت، جە لاي زات تۆ
مەكەروون رۆى ھەشر مەن شىكات تۆ
(سكالا لە خودا لاي زاتى خودايىي خودا!)

ھاكەمەنى تۆ، ھەم وىت كەر قازى
كەس بە سونە وىش چوون نىيەن رازى؟
ئەورۆ كە ھەستىي مەنت كەرد رەقەم
«واللە و باللە» بە زانت قەسەم
ئەر مەبى بەدەست مەن ئىختىيارى
جەو دەمدا دەرلاد مەكەردم كارى
دونيائى بى وەفائى تۆ نەدىام بە چەم
نەكەوتام بەى تەور نە گىچا و خەم
كەسنى جە ئىبلىس ساعىتەر نەبى
چوون جەزبەى تەوفىق تۆ بىلەر نەبى
بە عەبەس بەرشەى جەفا بەردەنش
تەوقى جە لەعنەت شى نە گەردەنش
خانا جە دەرگائى زات بىزەوال
جە رووى گوستاخى، مەپەرسۆ ھەوال
سا جە بەندەگان كى تەقسىرشەن
كى ساحب قەزا، كى تەقدىرشەن؟
گا شەيتان، گا نەفس شووم شەرانگىز
مەكەرى پىشان تۆ بە دەستئاويز
مەنەى نە گەردەن چەندىن گۆناشان

بە ئاھر دۆزەخ مەدەى سزاشان
ھەرچى رەزاتەن مەكەرى تەقدىر
گشت كەردەى وىتەن، كىن ساحب تەقسىر؟
قەسەم بە زانت، ياگەى ئومىدەن
ئەر مەكەم وە سەنگ، راستش ھەر ئىدەن
نە زەرپىو گۆنای نەفس ئەممارەن
نە فىتنەى شەيتان شووم بەدكارەن
ھەرچى مەكرىو، بە ئىرادەى تۆن
كوسى چكارەن، ساحب و جود كۆن؟
ھەرچەند ئەى ھەرفە جە ئەدەب دوورەن
خارىج راي شەرع ئەھل شعورەن
قەسەم وە زانت، گشت كەردەى وىتەن
گۆنای كەس نىيەن، بنىادەم شىتەن^{۱۰۱}

لەبەر ئەوھى دەرفەتى لىكدانەوھى دىر بە
دىرى شىعرەكەمان نىيە نىوەرۆكى پەيامەكەى
خانا لىرەدا دەخەمە روو:

(خودايە تۆ خۆت فەرمانرەواى، خۆت
دادوھى خۆتى، ئەرى كىيە كە لە ئافرئىراوى
خۆى رازى نەبىت؟ ئەمرۆ كە گىانت وەبەر
مەن نا ھەر بە خۆت سوئىد دەخۆم، ئەگەر لە
دەستىم بەھاتبايە لەمەولا كارىكم دە كرد دىئاي
بى وەفائى تۆ بە چا و نەبىنم نەك بەم شىوھىە
بكەومە نىوہ گىراوى خەم.

كەس لە ئىبلىس (شەيتان) خوداپەرستەر
نەبوو، بەلام لەبەر ئەوھى تۆ رات لىي نەبوو،
ھەر لە خۆرا سەتمى چەشتووه و تەوقى
لەعنەتى كراوھە مەن. خانا بە چاوقايمى و
گوستاخىيەو پەرسىار دەكات جا لە بەندەكانى
تۆدا لىكدانەوھى كى دروستە، ئاخۆ كى
خاوەنى چارەنووس و چى لە چارەى كى
نووسراوھ؟ تۆ ھەندى جار تەشك (نەفس) و
ھەندى جار شەيتانىيان لى دەكەى بە مۆزىم
و گوناھەكە دەخەيە ئەستۆى خويان و بە
ئاگرى دۆزەخ سزايان دەدەى. سوئىد بە
زاتى خۆت كە تەنيا ھەر ئەوھ جىي ئومىدە،
ئەگەرىش بىكەى بە بەرد راستىيەكە ئەمەيە:
نە تۆزقالبىك خەتاي «نەفسى ئەممارە» بە و

نه خه تاي شهيتان! هه چييه ك ده كرئ به ويستى تويه و كئ به كئ و كئ ده توانئ قسه له قسه تدا بكات؟ هه چهند ئهم قسه به دووره له ئه دهب و له دهره وهى شهرع و دايانانه، سوئند به زاتي خوٽ هه هه مووى كرده وهى خوٽه، گوناهي كه سى تيدا نيه، ئاده ميزاد خوئ شينه ابروا بهم شتانه ده كات!]

نيهيليزميكى هه نده كى يان رېژه بى كه له م شيعره «خانا» دا هه به، كه به سه رنجدان له گه ل چه مكه كاني «داناي ره ها» يان «هه مه شتران»، به تواناي ره ها و بالانوار، «راساوبه خو» (قائم بالذات) ده بينرئ، به خودانا باوه رى (الحاد) و نكوئى له ئاكامى جيهان و ئافريه ر نه گه يشتوه؛ به لام «بيهووده بى» و «گوٽره بى» و هيج جيتى» هه ندى لايه نى يه زداناسى ئايىنى به رته ك ده داته وه كه گوايه مرؤف سه رپشكه (مخير) ه به لام خانا به ناچار (مسير) ده زانيت! خانا له تووناو توونى گومان، ئيمان، ترس، پرسيار و دله راوكيدا، بوپريئ ئه وه ش نيشان ده دات كه سه رچاوهى «چاكه» و «خرابه» بگه رينئتوه بو لاي خودا و به كرده وه «نه فسى ئه ماره» و «ئيبليس» به چاوبه ست ده زانيت. كه وابوو له گه ل ئه وهى «هيج جيتى» ئهم چه مكه ده خاته روو، به لام راسته وخو داوا له خودا ده كات لئى ببوو رپت چونكه راشكوانه خودا به به رپرسيارى گوناهى خوئ ده زانيت! لايه نيكي ديكه ئيمانى خانا، سه ره راي ترس و دله راوكئ له سزاي يه زدانى ئه وه به كه ده لئى خودا من له و دنيا سكاله له زاتي خواپيت ده كه م. سكاله له خودا لاي زاتي خودا وه ك ئه وه به كه خودا به ويژدانى خودا ييانهى خوئ بسپيرت و ئه مه خالئيكى پرسنگدارانهى جو رپك له نيهيليزمى ئيگزيستانسياله كه له چوارچيوه و ويژمانى ئاييندا به شيكى زياده و ويژمان (گوٽار، ديسكوٽس) به رته ك ده داته وه تا چاوبه ستىك كه هه مان «هيج» ه ئاشكرا بكات كه خودا خوئ بو شار دنه وهى «سه رچاوهى خرابه» له

مرؤقى ده كات و ئاده ميزاد به شيت ده زانيت ئه گه ر بروا بهم چاوبه سته يه زدانى بكات. بهم شيوه به له گه ل ئه وهى وا دياره «خانا» مرؤف به «ناچار» ده زانيت، به لام وه ك «سيزيف» به رده كه كو لكيش ناكات، به لكو وه ك ئه وه به به خودا بلئت من به چاوبه سته كه ت ده زانم، به قسه ت ناكه م، به لام ده زانم كه تو ئاكامى ره هاى جيهان و سه رچاوهى چاكه و خرابه يت و ده بى بگه رينئتوه بو به هه شت!

به برواى من، ئهم تايه تمه ندييه نيهيليزمى له شيعره كهى «خانا» دا، «نيهيليزمى بنيا تنه ره» كه ئيگزيستانسياليزمى سارته رى وه رى ده گريته وه بو ئه وهى پيش به تايه تمه ندييه وي رانكه ره كهى نيهيليزمى ره ها بگريئ.

خالئيكى ديكه ي جئى سه رنج ئه وه به كه «خانا» له «فهراموشى خودا» نادوئت، له «چاوبه ستى خودا» ده دوئت. «فهراموشى خودا» به رهنجامى گونا بهاريى مرؤفه كه خوداى تووره كر دووه و گله يى «خودا له كوئى؟» تكا و لالانه وه به كى ئيماندارانهى هه ستردن به گونا هه؛ ئهم دوخه، دوخيكى بئ هيوابونه به لام «ره ها» نيه. په بيردن به «چاوبه ستى خودا» هيج جيتى ده رده خات، هه ندى چه مكى زياده كه خودا له پشتيه وه خوى وه ك سه رچاوهى خرابه ده شار يته وه! زياده بوونى «شه يتان» و «نه فسى ئه ماره». له گه ل ئه وه شدا شه يتان وه ك بوونه وه ريكى به نه فره تكراوى بئ تاوان له شانوكه ده ر ده كات تا نه خشه كيشى راسته قينه ي جيهان خوئ بنوئيت؛ مرؤف وه ك په به رى هيج جيتى و ئه فسانه و ده رخه رى پووجه لانيكى ميژوويى له دوو توئى ديندا. من ئه مه به ده رخه رى «نيهيليزمى ئيگزيستانسيال» ي خانا ليك ده ده مه وه.

«نيهيليزمى ره ها» يان هه مه كى و سه ره له به ر، نيچه گوته نى: «ئيسا له نئوان دووه يچدا» يه. «هه لپه سي ردران» به ره مه ي



گومانە، بەلام ھەستکردن بە «نبەست» ئىستايە لەنڭوان «دوو ھىچدا»؛ ئىستا يان «من» يان «ئىمە» يان. ھەستى «ھەلپەسىردان» ترس و نىگەرانى بە دواى خۇيدا دەھىنىت. ترس و نىگەرانىيەك كە بەرەنجامى سەرگەردانى و سەرلېشىواوييە لەمەر چلۇنايەتې بەخشىنى «چىيەتى» بە «بوون» مان كە «چىيەتى» و «بوون» ھەبوونى ئىمە لە جىھاندا مانادار دەكات. ھەر بۇيە، ترس و نىگەرانى دوابەدواى ھەستکردن بە بەرپرسايەتى لەھەمبەر مەرف و جىھان دېتە كايەو. ھەستى «نبەست» بەپىچەوانەى ھەستى «ھەلپەسىردان» ھەستى «بېھودەيى» و «پوچى» بە دواى خۇيدا دەھىنىت. «ئىستا» وانە «مەرف»، كاتېك بە ھۇشيارىيەو دەكەوېتە نڭوان «دوو ھىچ»، بەو بەرەنجامە دەگات كە ھىچ نەخشەيەكى پېشوختە لە چىرۆكى ئافراندى مەرفدا لە گۆرېدا نىيە و «بوونبەيەتى» كۆرئانەى گەردوون بەگۆرەى «پىكەوت» بوونەوەر و گيانەوەر دەخولقېنى و بە جەبرى «كات» «سەرھەلدان» و «پووكانەو» بەدوادا دېت. ولاى خەيياميانە بۇ پرسىارى: «فەرموتە لە پاش مەرگ بەرەو كوئى دەمبەن؟» (خەييامى ھەژارنە ئەمەيە كە «سەرخۇش كە دەرۆم كىوہ بچم دلخۆشم!» (خەييامى ھەژارنە) بەرەنجامى ھەستکردن بە «بېھودەيى» و «پوچى» بە كە تەنيا بە خۆسپاردن بە «مەى» چارەسەر دەكرېت كە ئەوېش برىتېيە لە «فەرامۆشى» و «مەستى». ئەم نېھىلېزم تاكەكېيەى (فردى) خەييام نېھىلېزمىكى كارتېكراو (منفعل)ە كە نە بوېرىى «خودانا باوہرى» يى ھەيە و نە بوېرىى ھەبوونگەراییەكى كارتېكەر يان كارا تا چىيەتېيەكى ئىستايى بە بوونىكى دېرىن بەخشىت! دۇشدامان لە دەستنىشانكردى ئاكامناسانە (تېلۇلۇژىك)ى ئادەمىزاد، بە مىكانىزمىكى ئاوەزمەندانە كە ھەلەت بەدەر لە توانستى ئاوەزمەندانەى مەرفە، بە «نبەست» دەگات. رەنگە بەكېك لە ھۆيەكانى ھۆنېنەو

و ھەلپەستى «ئەفسانە» و «ئوستورە» ھەلپەتان لەم «نبەست»ە بېت و مەرفى كۆن ھەولى داوہ بە جىھانناسىيەكى ئوستورەيى لەم «نبەست»ە خۇى قوتار بكات؛ بەتايبەتى لە نبەستىك كە ئەگەر كۆمەلانى خەلك تووشى بېن، جفاك ھەلدەوہەشېتەو.

ئاي كى بى؟ بانگ و ھاوار و پەيام بگەيەنېتە گوېى گۆرەكەى خەيام بلې ھەى سەرشېت، كوشتەى گر تەر گەر تېتا ماوہ يەك تۆز نرخ و فەر؟ تۆ ... لەسەر باكەى شووشەكەى شكان لەگەل خودادا كردت بە زۆران ھەلسە؛ بەرەو ئەم ناوہ ھەلتووتى نەك شووشە شكا وا رەز دەسووتى بەرەو مەلەندى كوردستان رەوتى نەك كووپە شكا وا رەز ئەسووتى (خەمەسالىح دىلان)

ھاوارىكى لەمىژىنەى «خەييام، لاي «دىلان» بە بانگ و ھاوار و پەيامىكى دېكە، بۇ «سەرشېت»ىك دەنېردېت كە لەنڭوان دوو ھىچدا كوشتەى «گرى تەر»ە! دوو ھىچ لەنڭوان دوو «بەدەركات»ى «بوون»دا. «نوابى (ئەزەلى) و «تاھەتايى» (ئەبەدى) دوو «ھىچ»ان كە چىرۆكى باوى ئافراندى دىنى، خەييام قايىل ناكات، بەلام «رۇحى ھەلپەسىردا»ى خەييام ناتوانى لەنڭوان «گومان» و «ئىمان»دا خۇى يەكلابى بكاتەوہ و ئەم نېھىلېزمە تاكەكى و كارتېكراوہ وەك خۇى دەمىنېتەوہ. «با»يەك كە بە شكاندى شووشەى مەى، مەستى و سەرخۇشى يان بېھۇشى لە سەرى خەييام دەپەرېنېت، دەبىتەوہ نېو ملانلېيەكى يەكلابىنە كراوہ. «خەييام» لەگەل خودادا زۆران دەگرېت. بەلام زۆرانى «خەييام» لە زۆرانى «خانا» ناچېت. خەييام «بەھۇشپاتنەوہ» و «رەوېنەوہى مەستى» كە تاكە شادمانىيە ئەمدىيىي

ئەو، لە شووشە كەدا دەبىنئىت كە «با» يەكى خودايى دەيشكىنئىت، وەك بەردىك كە «زىووس» ھەموو جارېك ناچار بە گلۆر كەردنەوھى دەكات و «سىزىف» ناچار بە بردنەوھى بۆ سەر چىاكە دەكات! «شكانى شووشە» گلۆر كەردنەوھى بەرد» چەشنى سىمبۆلىك كە مەركۇمى مەحكومكراو بە زەبرى زۆرەملىي يەزدانى، «ھىچىتىي» چارەنووسى ئادەمىزاد نىشان دەدات. ھەلبەت جىوازىبەك لە ئارادايە: خەييام دەيكات بە زۆران، زۆرانىك كە چەشنى زۆرانەكەى خانانئىيە! خەييام لە مەستىي خۇيدا بۆ «فەرامۆشىي خودا» دەگەرئىت، بەو مانايەي كە «مەستى» دەبىتە مايەى ئەوھى كە كەلكەلەى خودا و بوونى لەبىر دەچىتەوھ و خوداش ئەمى لەبىر دەچىتەوھ! «خانا» بەپىچەوانەوھ لە «چاوبەستى خودا» دەدوئىت، واتە پەردەپەك ھەلدەمەلدەرئىت كە تەنىيا «رووھەلمەلدراو» يك دەتوانئىت ھەلبىمەلىت! خەييام ئەوھندە بوئىر نىيە «چاوبەست» ى خودا بە بىر خودا بەئىنئىتەوھ. ھەر بۆيە نىيەلىزىمى خەييام كارتىكراوھ و نىيەلىزىمى خانان تىكەر و كارايە و ئەم دەنگەھلېرىن و لەقادانە، نىشانەى ياخيبوونە. ھەلبەت دەبى بلىين نە «خەييام» و نە «خانان» ناكەونە خانەى «نىيەلىزىمى خوداناباوەرئانە» وھ. «دىلان» زۆرانبازيەكە دەبىنئىت؛ لەسەر «شووشەكەى شەراب» كە ئامرازى فەرامۆشىي مەركۇمى، بۆ ئەوھى لە «فەرامۆشىي بوون» دا - كە لە دیدى ئىماندارەوھ ھەمان خودايە - لەبىر بچىتەوھ. ئەگەر «گرى تەر» تۆزىك نەرخ و فەرى بۆ «خەييام» ھىشەتتەوھ، «دىلان» دەلى «تۆ» لەسەر ئەو بايەى كە شووشەكەى شكاند، زۆرانت لەگەل يەزدان گرت؛ «وهرە بەرەو ئەم ناوھ ھەلتووتى»، «ئەم ناوھ» زەوى (ناسووت)، «رەز» سەرچاوەى «گرى تەر» (ئامرازى مەستى)، دەسووتت. بەگوئىرەى فەلسەفەى ھەبوونگەرا، بۆ زالبوون بە سەر ھىچگەرايىدا دەبى ئەمجارەيان چىيەتتەك

دروست بکەین. چىيەتتەى ئىمە، ئەركى ئىمەيە. بەرپرسىارئىتتەى ئىمەيە و بەم شىوھە دلەراوكن و نىگەرانى وەك سروسشتى ئىمە نىشانەى مەركۇمىرايىي ئىمەيە و مەركۇمىرايىي و مەركۇمىرايىي ئىمەيە.

«دىلان»، پەژارە و پەروشى و نىگەرانىي زەمىنى لە وشەى «رەز» دا كە ھەمان «نىشتمان» ە، نىشان دەداتەوھ. لەو نىيەلىزەمە تاكەكىيەى خەييام دادەبەرئىت و ھىما بە «كووپەى شكلاو» و «رەزى سووتاو» - وپراي باس لە «لەدەستچوون» و «دۆشدامان» و «بىھىوايى» - دەكات؛ تەنزىكى تالىشە بۆ «زۆرانبازيى بىسوود» ى خەييام لەگەل خودادا كە سەبارەت بە پرسىارېكى لاھووتى، «گرى تەر» ى زەمىنى دەنۆشئىت، لەكاتىكدا «رەز»، داكى «گرى تەر»، لە بلىسەى ئاگردا دەسووتت!

زەمانى بزر بوو

شەممە دەستى يەكشەممەيە و لە قەدوبالای دووشەممە ئالاوھ سىشەممە پىلووى خەوالووى چوارشەممەيە و ئەشكى ئاوارەى پىنجشەممە لە لىواريا قەتیس ماو! ھەينىش چ بلىيم! ئاوپنەيە دەر خەرەوھى دەستە سامناكەى نىوان گەرەوى زەر دەپەرى ئىوارەكانى شەممەيە!

شەممە بالای يەكشەممەيە و لە باخەلى دووشەممەدا لىي نووستە سىشەممە نەخۆشى كەوتووى بەر نەشتەرى چوار شەممەيە و لە پىنجشەممەدا مردوھ! ھەينىش چ بلىيم! زەمەنىكە لەمىزە بزر بووھ تابووتىكە «مىلى كاترئىمىر بەسەريا چەماوھتەوھ»^[۱۱]

«چ بلىيم!» - دۆشدامان و بنەست!

رەنگە بتوانىن نمونەى تەسەل و رەھای نىيەلىزم لەم شىعەردا پەيجۆر بکەين؛

هیچیتیی «کات» و ئاراییی مرؤف له کاتدا که شانه‌شانی ژیان، مهرگیش له گه‌لیدا گه‌شه ده کات! کات تابووتیکه که میلی کاتژمیره کهی «سالفادور دالی» به‌سه‌ریدا چه‌ماوه‌ته‌وه! کاتژمیریک که ئیمه‌ گوايه تینیدا ژیان ده‌ژمیرین و ئەو له ئیمه‌دا کاتی مهرگ ده‌پووت!

پووچیی «کات» - پووچیی «شوین» و هیچیتیی «بوون» و بیماناییی «بوونه‌یه‌تی(صیرورة).

له «دیلان» هوه تا «فاتیح عیزه‌دین» ده‌بی چ رووداوانیکی دراماتیکی و تراژیک که پرن له «ترس» و «هیوا» و «مهرگ» روویان دایت. له «سووتانی ره‌ژیک» (نیشتمان) هوه تا ده‌گات به‌هه‌رسی کورد به‌ده‌ستی کورد، کوشتار و زیندان. هه‌ر کام له توخمه‌کانی نیه‌لیزم به‌پیی پله‌به‌ندی له زۆربه‌ی شاعیرانی کورددا ده‌توانین به‌جیا ده‌ستینشان بکه‌ین؛ «بی‌هیوایی»، «گومانی ره‌ش»، «هه‌له‌په‌سیردران» و «بنه‌ست». هه‌لبه‌ت ئاشکرایه ناتوانین به‌بینینی یه‌ک له‌و نیشانانه له ژانریکی ئەده‌بیدا، یه‌کسه‌ر بیخه‌ینه نیو ئەده‌بی نیه‌لیستییه‌وه. ده‌توانین بی‌هیوایی «سواره ئیلخانیزاده» له «ده‌لیم برۆم له شاره‌که‌ت» (۱۹۷۰) و شیعی «خیلی درۆ» (۱۹۶۸) به‌نیشاندهری «بنه‌ستی سیاسی» بزانیین که «توره‌یی و هیواپرایی» هاوکات لییان هه‌له‌هه‌نجریت. ئەگه‌ر «توره‌یی و هیواپرایی» یان جوژیک له «بنه‌ست» ته‌نیا به‌نیشاندهری نیه‌لیزم لیک به‌ینه‌وه، ئەوه به‌شیکی زۆری «ئەده‌بی کوردی» ته‌ژی له وه‌ها نمونه‌گه‌لیکه و ئاشکرایه ئەمه‌ ده‌مانخاته هه‌له‌وه. ره‌هه‌ندی بوونه‌کیی نیه‌لیزم و ره‌تکرده‌وه‌ی هه‌ر جوژه ئاکامیک بو جیهان و بوون و ژیان له «نیشانه‌ناسیی نیه‌لیزم و نیه‌لیزمی ئەده‌بی» دا یارمه‌تیمان ده‌دات. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا نابیت به‌چهند نیشانه‌یه‌کی سنووردار هه‌ز یان ئەده‌بیککی دیاریکراو به

«نیه‌لیستی» له‌قه‌له‌م به‌دین. تیخزانی نیه‌لیزم له‌نیو «ئیکزیستانسیالیزم» هه‌ندی جار نیشانه‌ناسیی نیه‌لیستی و نیشانه‌ناسیی ئیکزیستانسیالیستی وه‌ها تیکه‌ل ده‌کات که وه‌ک دووانه‌یه‌ک دینه به‌رچاو. وه‌ک «نیه‌لیزمی ئیکزیستانسیال» که رووبه‌ره‌که‌ی له «نیه‌لیزمی ره‌ها» به‌رفراوانتره و ده‌توانین له به‌شیکی زۆر له شیعر و په‌خشان و چیرۆک و ئەده‌بی گه‌رانه‌وه‌دا سه‌ره‌داوی بدۆزینه‌وه.

«که‌توار تارینی»، واته تاراندنی هه‌ر جوژه که‌تواریک و دوور که‌وته‌وه له ئەرکی جفاکی و نه‌مانی ئاسۆبه‌کی هیوا بو کۆمه‌لگه‌ یه‌کیک له نیشانه سه‌ره‌کیه‌کانی هه‌چگه‌راییه. له جیهانی هاوچه‌رخدا نیشانه‌کانی نیه‌لیزم له ره‌فتارگه‌راییی سیاسیدا دهر ده‌که‌وت که ناهاوسه‌نگیی به‌ره‌نگاریی هه‌زه‌کان به «خۆپێرانکردن» ده‌گات بو نمونه: خۆته‌قاندنه‌وه. دیاره له وتاری «نوستالژیای داگیر کراوان» دا هه‌مایه‌کم به‌م «خۆپێرانکردن» ه‌کردوه. ره‌نگه‌ بتوانین بیزین له‌ده‌ستدانی رابردوو و هیواکانی و نه‌مانی هه‌چ ئاسۆبه‌ک بو داهاوتو ئەم «خۆپێرانکردن» به‌ره‌هم به‌نینیت. له «نیه‌لیزمی کۆمه‌لایه‌تی» دا مه‌به‌ست ئەوه نییه که هه‌موو تابه‌ته‌ندیه‌کانی «نیه‌لیزمی فه‌لسه‌فی» هه‌ن و کۆمه‌لگه‌ وه‌ک «فه‌یله‌سووف» په‌ی به‌بێه‌وده‌یی پێوه‌ندییه‌کانی «هۆ» (علة) و «به‌ره‌هۆ» (معلول) ده‌بات و بنه‌ستی پرسپاری ئاکامی جیهان تووشی «هیچیتی» و «پووچیتی» ده‌کات. به‌په‌چه‌وانه‌وه نیه‌لیزمی کۆمه‌لایه‌تی پێوه‌ندیی به‌ده‌رۆسته‌ته‌هاتنی که‌توار و گه‌یروده‌بوون به‌که‌تواریکه‌وه هه‌یه که جفاک ناتوانیت خۆی لیی قوتار بکات. به‌م مانایه که ناتوانیت له ده‌ست سیستمی سیاسی و ئابووری هه‌لبیت یان بیگۆریت. «دۆشدامان» هه‌ستی «هیچیتی» لای مرؤف دروست ده‌کات، نه‌ک هه‌ستی په‌بیردن به «هیچیتی بوون» به‌لکو هه‌ستی په‌بیردن به



دەژین، ناچارن «پەت» و «پەتبار» یکی دیکە بخولقینن، چونکە ناتوانن لە رۆحی مردووی هاوچەرخ خۆیان رزگار بکەن. ئەم «چاو»ە که راهاتووە هەمیشە بۆ رزگارکردنی خۆی چاوەروانی داکەوتنی پەتبار بیت، گیرۆدە ی چارەنووسباوەرییە و وردە وردە «هیچیتیی» ئەم چاوەروانییە ی بۆ دەر دەکەوێت و دواجار بەو «داکەوتن»ە رازی دەبێت. تەنانەت «پەتبار» ناتوانیت جارێکی دیکە بە پەت پەتینی خۆی سەرقالیان بکات. خەلک سەری خۆی دادەخات و وەکو «کرم لە جیهانی ژێرزەمین» و تاریک و شیداری خۆیدا تەنیا بیر لە گلخۆرکیی خۆی دەکاتەو! بە گوتهی نیچە، تەنیا لەو دەمەدایە «زەردەشت» بە پەيامی سەرھەلدانی «کەلەمرۆف» کۆتایی بە بازە ی پاتەوپاتی «پەتبار» دەھینیت. وەک بلیی «کەلەمرۆف» دیت تا کۆتایی بە دوایین مرۆف بەینیت، چونکە ئیدی شایانی رزگارکردن نییە. ئەو لە سیاچالی نیھیلیمدا که هەمان «داکەوتن»ە دارزیو. تەنیا «کەلەمرۆف» دەتوانیت جیهانی دارزیوی هاوچەرخ، واتە جیهانی «پەتبار» وەر بگۆریت که تیییدا کەلەمرۆفان بخولقینن و بە بئ ئەم مرۆفە نوێیانە جیهانی نوێ ناخولقیت. رەنگە دارستان، لە «وہهای گوت

«هیچیتیی خۆ» که دواجار «بەخوداشکانەوہ» لە ناخدا چئ دەکات و «بئ کردەوہیی» لە گۆرینی چارەنووس، تاییەتمەندی نیھیلیزمی جفاکیی و تاکەکین. کە ی نیھیلیزمی سەرلەبەر و جفاکی دیتە پێشەوہ؛ نیچەگوتهی، ئەو کاتە ی که رۆحی سەردەم دادەمریت، مرۆفانی بوودەلە کرپۆشی بۆ دەبەن؛ «پەتبار» نوینەری ئەم رۆحی سەردەمە یە. «پەت پەتین» کاری کابرای پەتبارە! سیاسەتیک که ئەم پەتبارە بەرپۆہی دەبات لەسەر بنەمای «بئ بەھاگردنی گشت بەھاگان» ھەلنراو. پەتبار، نہ لەسەر زەوی ییە و نہ لە ئاسمان. پەتبار، نہ زەوی ئاوەدان و نہ ئاسمان رووناک دەکاتەوہ؛ پەتبار، لەسەر پەتیک پەت پەتین دەکات که چاوانی واقورماوی حەشامات بە خۆیوہ خەریک دەکات! خەلک رادەھینریت که هەمیشە ئەم پرسیارە بکات، ئاخۆ پەتبار کە ی دەکەوێتە خوارەوہ؟ بەلام لەراستیدا پەت و پەتبار ھەر لە بنەرەتەوہ ریک کەوتوون وا لە خەلک بکەن که چارەنووسی خۆیان بەو کەوتنەخوارەوہ ییە بھستنەوہ. «داکەوتن» (سقوط) یک کە دوایین مرۆف دەخاتەوہ نیو حەشامات و لە پاش ئەو داکەوتنە خەلک لەبەر ئەوہ ی لەنیو ئەو «داکەوتن»ە دا



زەردەشت» دا ھەمان نېھیلیزم بێت. «دارستان ناوچە یەكە كە تینیدا ھەموو جیاوازییەكان دەسردرێنەو ە یان ئەگەر دەیدە بە ھەمووانی كەس مەدە، یان ئەگەر دەیدە بە ھەمووانی بەدە؛ زەردەشت بە یەكەمین كابرای دوورەپەریز شتیکی نەدا و ھیچیشی لە دووھەمین كەس وەرنەدەگرت و بێ ئەوێ شتیكیش بخوات ئەو بەجیدەھیلێت. شۆرشەكان یان دروستکردنی زنجیرەپلەكان [لە پینگە مرۆفان]، لە شارهكاندا روو دەدات؛ پەيامنامەکانیش لە شارهكان جیجە جی دەکرین، ھەرچەند ئیلھامەكان و دیناوەكان (مکاشفات) لە لووتکەى چیاکانەو ە روو دەدەن. كە وابوو ئەى لە دارستانەكاندا چى روو دەدات؟ ھىچ! بەلام جیاوازییەك لەنیوان ئەم دوو دوورەپەریزەدا ھەبە. بەكەمیان پروای بەخودا ھەبوو و رووی لە مرۆفایەتسى وەردەگیرا، بەلام دووھەمیان نە ئیماندار و نەخودانەناس؛ ئەو تەنیا خۆراك دابەش دەكات. رەنگە دوورەپەریزی یەكەم سیمبۆلى گەندەلیی مەسیحایەتى بێت و دووھەمیان ھەلگری مانایەكى دنیایی یان سیاسى بێت؛ دارزبویى بەرھەمھاتووی یەكسانىخوایى یان دیمۆكراسى».^{۱۱۲}

شۆرشگیران لە جیاو ە سەرچاوەى «ئیلھام و دیناوەكان» بوون؛ پەيامەكانى ئازادى لە لووتکەى چیاکانەو ە بە پیدەشتەكان و پاشان بە شارهكان دەگەیشت. كاتىك كە خاوەنى ئیلھام و دیناوەكان دینەو ە شار، وارسكە سەركوتكراو ەكان بەسەریاندا زال دەبن. دەبن بە «تیرنەخۆرە»، بۇ شاردنەو ەى تیرنەخۆریی خۆیان، ناچارن ببن بە «پەتباز». پەتباز، لەنیوان ئاسمان و زویدا پەتبازی دەكات، ئەم پەتبازییە بۇ ئەو ە پەيامىكى ساختە بە مرۆفان بدرێت. چاوانى چاوەروان (خەلك) دەیانھەو پت بزنان كە «پەتباز» - شۆرشگیرى دوینی و سیاسى ئیستا - كە گوايە خۆى خستوو ە مەترسى كەوتنە خوارو ە، خەلكى تەماشاوان تووشى خۆتەلقینکردن دەكات؛ گوايە كابرای پەتباز خەرىكە پەيامە نوئیەكان لە ئاسمانەو ە دەھینیتە سەر زەوى. پەتباز، نوینیەرى لەچاوەروانیھیشتنەو ەیە؛ تا ئەو دەمەى كە چاوانى چاوەروان روویان لەو ە ئەو دەتوانیپت زەوى ھەلووشیپت، تالانى زەوى و داگیرکردنى ژيانى دنیایی لەو كاتەى كە خەلكى ساویلکە بەتەمای داگرتى بەھەشتن لە لایەن پەتبازە. پەتباز، نوینیەرى «ھەلپەسێران» ە؛ ھەلپەسێرانى شار و فەرھەنگى شار! پەتباز، بیروھوشى خەلك

زەردەشت» دا ھەمان نېھیلیزم بێت. «دارستان ناوچە یەكە كە تینیدا ھەموو جیاوازییەكان دەسردرێنەو ە یان ئەگەر دەیدە بە ھەمووانی كەس مەدە، یان ئەگەر دەیدە بە ھەمووانی بەدە؛ زەردەشت بە یەكەمین كابرای دوورەپەریز شتیکی نەدا و ھیچیشی لە دووھەمین كەس وەرنەدەگرت و بێ ئەوێ شتیكیش بخوات ئەو بەجیدەھیلێت. شۆرشەكان یان دروستکردنی زنجیرەپلەكان [لە پینگە مرۆفان]، لە شارهكاندا روو دەدات؛ پەيامنامەکانیش لە شارهكان جیجە جی دەکرین، ھەرچەند ئیلھامەكان و دیناوەكان (مکاشفات) لە لووتکەى چیاکانەو ە روو دەدەن. كە وابوو ئەى لە دارستانەكاندا چى روو دەدات؟ ھىچ! بەلام جیاوازییەك لەنیوان ئەم دوو دوورەپەریزەدا ھەبە. بەكەمیان پروای بەخودا ھەبوو و رووی لە مرۆفایەتسى وەردەگیرا، بەلام دووھەمیان نە ئیماندار و نەخودانەناس؛ ئەو تەنیا خۆراك دابەش دەكات. رەنگە دوورەپەریزی یەكەم سیمبۆلى گەندەلیی مەسیحایەتى بێت و دووھەمیان ھەلگری مانایەكى دنیایی یان سیاسى بێت؛ دارزبویى بەرھەمھاتووی یەكسانىخوایى یان دیمۆكراسى».^{۱۱۲}

شۆرشگیران لە جیاو ە سەرچاوەى «ئیلھام

لەنيوان ئاسمان و زەويدا دوو كەرت دەكات! دۆخى چاوەروانى، دۆخى ھەلپەسپرانە. وردە وردە خەلك بېھيوا و ماندوو، كاتېك بە ھۆش خۇيان دېنەو، دەبينن شارەكانيان بوونەتە «دارستان». دارستان ئەو شوپنەيە كە «ھەموو جياوازيبەكان دەسپردېنەو و دەرەوېنەو»؛ دارستان شوپنەيە بېبەھابوونى ھەموو بەھاكانە. بەھيزەكان راو دەكەن و لاوازەكان خۇيان دەشارنەو. «بەكرەبوون»، واتە «ژيانى شىدارى ژېرزەمىنى و گلخۆركى»؛ ئەم ژيانە شىدارە قايلوونىكى ترسنۆكانەيە كە بە ئيمانىكى ساختەو «تاكى كۆمەلايەتى» داگير دەكات. ئەم مروۇفە لاوازە پرە لە رق، بەلام ترسنۆك، پرە لە چاوجنۆكى و پرە لە چەپاندنى ئارەزوو و لە ھەمان كاتدا بى ئەوئى پروناكى ئيمان لە روخساريدا بىنرئىت، گوايە پرە لە ئيمان! دووروو، چلئىس، پركينە ھاوكات ترسنۆك و لىبووك و لە كۆتاييدا دەبىت بە مار! ئەوئەندە زەمىنى دەبىتەو كە تواناي بىركردنەو لە ئاسمانى (جىھانى بەھا نوپىەكان) نامىنئىت. زىرەكە لە خۇحەشاردان و پىوئەداند! لە جىھانى ژېرزەمىنى خۇيدا خەرىكى مشكخواردن و كەروپشكخواردن! لاوازترينەكان، ھەمىشە لاوازترينەكان دەخۇن!

ئەو جفاك و جقاتانەي كە «كەلكەلەي ھزرى» يان نىبە ھىچكات تووشى «نېھىلىزى ھەلسەفى» يان نېھىلىزى رەھا» نابن. تەنانەت باسكردن لەوئى كە كۆمەلگەيەك سەرلەبەر بکەوئتە دۇخىكى نېھىلىستى - بە مانا ھەلسەفییەكەى - ھەرەك گوتمان بى مانايە. ئەو دۇخەي كە دەتوانىن بە «نېھىلىزى كۆمەلايەتى» ناودېرى بکەين، ھەلھاتن لە كەتواری سیاسى - كۆمەلايەتییە؛ بىباكى و دۆشدامان و ھەلپەسپران. ھىچ كۆمەلگەيەك شك نابەين كە بەتەواوتى لە جىھانى ھزرى میتافىزىكى و ئایىنى و یەزدنناسانە و سەرچاوەی بى ئومىدى و داماوى و سەرگەردانى و ھەلپەسپردان و بنەستەكەى

فەلسەفییانە بىت! ئەگەر وەھا بانگەشەيەك بکەين، سەرلەبەرى ئەم وتارە دەبىتە ھاتەران و پاتەران! بارودۇخى جەنگ، شەرى نېوخۆيى، سستەمكارىی سیاسى و نالەبارىی ئابوورى و جفاكى و فەرھەنگى بۇشایىبەكى واتایى دروست دەكەن كە تىكرای ژيانى كۆمەلايەتى بى مانا دەكەن. كە وابوو ئەگەر نېھىلىزى تەنیا بە نەمانى «ئاكامناسیەكى بوونەكى» لئىك بەدینەو، لەو دۇخەدا نېھىلىزىمان بە حالەتیکى تاكىكى بىرمەند لىك داوئەتەو كە لەنەكاو پەي بە پووجىي «بوون» دەبات و ئىدى لە وەھا دۇخىكدا باسكردن لە «نېھىلىزى كۆمەلايەتى» نابەجىبە. ھەلبەت نېھىلىزى كۆمەلايەتى «نېھىلىزى ھەمەكى» نىبە و ھەندەكییە؛ واتە بەشۆوئەيەكى ھەمەكى سیستى باوئەكان ناگرتەو، بەلام ھەموو سیستى كەتوار دەگرتەو.

سەروسەمەرى كەتواری باشوورى كوردستان لەوئەدايە كە بى ئەوئى لەنپو مودېرنیتەدا جىبەكت ھەبىت، لە گەماروئى كۆمپانىكاندايەت؛ بى ئەوئى ھىچ شتىك لەبارەى ئەلكترۆنىك و دىجىتال بزانیەت بە ئەلكترۆنىك و دىجىتال دەورە دراویەت؛ بى ئەوئى ھىچ شتىك لەبارەى فەرھەنگى رېكلام بزانیەت بە رېكلام داپۆشراویەت و بى ئەوئى ھىچ شتىكى خۆتت بۆ نیشاندان لە میدیادا ھەبىت، پرى لە راگەیاندى سەمەرى نامۆ كە لەجىی بەستەنەوئى كورد بە «كەتواری فەرھەنگى - سیاسى» خۆی، كورد بە بەدەرلەخۆی دەبەستىتەو. نامۆیى بە ژینگە و نامۆیى بە ھونەرى خۆمالى، دووركەوتەوئە لە بەرھەمھینانى خۆمالى، دەسكارىكردنى چەشەى خۆراكى و شىوانى سیستى خۆراك، نامۆیى بە ھونەرى تەلارسازى لە شاردا، تەنانەت دارودرەختى نامۆ بە جوگرافىای سروشتى كوردستان لە شارەكاندا، مەترسیبەكانى سیستى خۆراك كە ترسیكى ھەمىشەبى تووشوون





به نه خوښييه جه سته ييه كاني له ناخي هاوولاتيدا چاندووه كه نه وهش ناسه قامگيري دهر ووني دروست كردووه. ترسي هه ميشه يي له هه لوه شانده وه قهواره ي سياسي له لايه ك و نه ماني داهاتوويه كي روون له پنه اي له ده ستداني رابردوو! ته نانه ت گوراني فورمي ديندريي كومه لگه ي كوردى و هيناني فورميك له ئاينداري كه ژيان و په روه رده ي ئاينيني سه دان ساله ي حوجره رت ده كانه وه! هه موو نه مانه، دل راوكي، ترس، هاوكات بي باكي و چاره نووسگه رايان ته شه نه داوه و ليكه وه ته ي سه ره كيي هم دياردانه به (بي كرده وي) و «دوشدامان» ده گات.

بي متمانه يي به نورگانيزاسيوني ده سلات و نه ماني داپه روه ريي كومه لايه تي و له كار كه وتني دادگا، رور نامه گه ري و به گشتي ره وتي بلا بوونه وه ي زانباري له لايه ك و گه مهي نيوه ي راست و نيوه ي دروي توري مه جازي ئينته رني و هه لكشاني ورووزاني ئيروتي ك و سيكس له جيهاني مه جازي و سه ركوتي وارسكه و حه زه جه سته يي و رور حيه كان له جيهاني راسته قينه دا، له لايه كي ديكه وه ته شه نه يان به جوريك له «گرگنيي كومه لايه تي» داوه. به و مانايه ي «بيزه ون» نه و شته يه كه نايي باس بكرت، به لام نه و شته يه كه هه مووان به نه يني خو ياني پيوه خهريك ده كهن. دوو كه رتبووني ويزداني كه سي له نيوان جيهاني مه جازي و راسته قينه دا وها ته شه نه ي كرده وه كه مشتري جنيو به مشتري ده دات! له كاتي كدا هه موويان لاي يه ك «كريار» كالاي خو يان ده كرن!

دوخي نايه كانگيري ي جوگرافيايي له كوردستاندا كه هه م هو ي نيوخويي و هه م هو ي دهره كيي هه يه و تي كه له نه بووني هم جوگرافيايه كاريگه ريه كي زوري له سه ر به وي ناوچه گه ري داناهه كه سياسيي كانيش جاروبار له مملاني سياسيي كندا به كاريان

هيناوه. نه نفال كاريگه ريه كي كومه لايه تي - دهر وونناسانه ي كاره ساتباري له سه ر روحي مروقي كورد له م پارچه يي كوردستان دانا. پاش راپه رينيش شه ري نيوخويي به شيك له خه لكي له گه ل به شيكي ديكه ي خه لك به رنكار كرده وه. ته نانه ت پاش كوتايي هم شه ره نيوخوييه، بنه ماله كان نه يان تواني له و خو ينه به فيرودراوه خو ش بين و به هو ي پي كه اته ي خيله كيي حه شيمه تي هه ري م، دوژمنكاري و توله سه ندنه وه، قه له مره وه نيوخوييه كاني جوگرافياي زه ق كرده وه كه بنده به «ديگه له ي زه يني» ناوديرم كرده وه. لايه نگر يي ده مارگيرانه ي نه دماناي حزه سياسيي كان، گه لي جار ده گوازي ته وه بو نيو كايه ي كومه لايه تي و ته نانه ت زيانيش به خزمايه تيهي كان ده گه به ني ت. ناسه قامگيري سياسي بووه ته مايه ي نه وه كه هه موو جار يك له زاري به رپرسيكي سياسي زارواهي «ناشتي كومه لايه تي» بيستين؛ واته هه موو جار يك تيكداني ناشتيي كومه لايه تي ده بيته ناتوره به ك بو نه و كه سانه ي كه ره خنه له زياده رو ييه كان له باره ي مافيكي زياده بو لايه ني ك يان پي كه اته يان كه مينه يه ك ده گرن. هم حاله ته به ربه ربه كرابر ره خنه گر ناچار به «خوسانسور كردن» ده كات، چونكه به ر په لاماري ميديايه كي ئاراسته كراو ده كه وي ت. له وها دوخي كدا تو يژيكي جفاكي هه ست به بي دهره تاني ده كات و قسه ي هه لپه سي رداو ده بيته هو ي «به خوداشكانه وه» و هه ستر كرن به په راوي زخران يه كي ك له هو كاره كاني كه له كه بووني «قيني شاراوه» يه. به گز داچووني چين و تو يژه كومه لايه تيهي كان يه كيكي ديكه له و هو كارانه يه كه كوده نكيي سياسي په ك خسته وه. هه ر هيز و ري كخراويكي سياسي كه داده مرزي ت، ده بيت به به شيك له كيشه نه ك چاره سه ر. هه ر بو يه بي هيو ابوون له چاكسازي سياسي، ئاسوكاني داهاتووي ژياني كومه لگه ي تاريك كرده وه.

بېجىڭگە لە نەھامەتتى ئابوورى و سياسى، رەنگە يەككىك لە ھۆكارە گەورەكانى بەخۇداشكانەو و ورەبەردانى كورد، كە دەتوانىن بە سياسەتتى چاوشۇرۇر كورد ناودىرى بگەين، ئەو كەوتنە بەر پىلەقەي ولاتانى دەوروبەر بەتايەتتى تور كيا و ئيرانە كە سنوور بەزاندنە كەيان ھاوكتانە لە گەل ساخكردنەو كالاكانيان لەم ھەرىمەدا؛ واتە چەكى كوتەك و نان! ئەم حالەتە لە ناخەو ھەستى «بە كرمبوون» لە ناخى مرۇقدا دروست دەكات كە ژيانى ژىرەمىنى و شىدارى ژىر خاك ھەلدەبژىرئىت و ناتوانىت تەنانتە لەسەر زەوى نىشتمانى خۇي، ھەست بە «ئازادى» بكات لە كاتىكدا لە چوارچىوەي دەسەلاتىكى خۇمالىدا گوايە ئازادە!

بەدەر لە رەھەندى بووناسانە و فەلسەفەي نىھىلىزم لە باوهردا، دەتوانىن تىكرائى نىشانەكانى نىھىلىزم لە ناخ و رەفتارى مرۇقى كورد لەم پارچەبەي كوردستاندا بىننن. «پووجى»، «دۇشدامان»، «ھەلھاتن لە كەتوار» كە خۇي لە ھەلھاتن لە بەرپرسايەتيدا دەبىنننەو، بىكردەوہەبى و ناكارايسى و كارتىكراوى و «ھەلپەسىردان لەنيوان ئىستا و داھاتوو» (لەنيوان دوو ھىچدا)، رق و كىنەي كەلەكە كراو، دىندارىبەكى نابەرپرسار بەرانبەر بە دنيا و دەوروبەر، چارەنووسگەرايى - بەبى پەپرەويكردن لە ھىچ رىبازىكى پىوھندىدار بەم بابەتەو - ھاوكت لە ھەمووى سەيرتر، چىژخووزى و ماددىگەرايىبەكى چلپس لە تەنىشت دىندارىبەكى روالەتتى بە بى قوولايىبى عىرفانى، ھەندى جار وامان لىدەكات كە لە ناودىر كوردنى سەردەمەكە بە سەردەمىكى پووجگەرايانە خۇمان بىوېرېن؛ ھۆبەكەش لىكچوونى ھاوكت و ناكوكىبى زەقى دياردەبەكە كە ئىمە دەمانزەوېت بە نىھىلىزم ناودىرى بگەين. سەرەراي ئەم ناكوكىبەي نيوان كەتوار و پىناسە، ھەرەك گوتمان، نىشانەناسىي نىھىلىزم ھانمان

دەدات كە بىژىن جۇرىك لە ھىچگەرايى لە كۆمەلگەدا بەدى دەكرىت. ھەلبەت ئەوہى كە نابىرئىت لايەنى بنىاتنەرانەي نىھىلىزمە كە ئەويش برىتتەيە لە ياخىبوون لە زۆرەلمىي سەردەم. واتە «ئەوہى كە دەئافرئىت دەبى پىشتر فىرى وىرانكردن بىت!»

كەمتەرخەمىي سياسى

كردەي سياسى، كردەبەكە بۇ گۆرېنى دەوروبەر و ژىنگە و دۇخى ھەبوونى مرۇق لە پىناو دەستنىشانكردنى چارەنووسى خودى مرۇقدا. كردەي سياسى بە پەپرەوہى لە جىھانناسى و ئايدىوولۇژيا و رىبازىكى سياسى، لە پىناو «جىھانناسازى» داىبە. كردەي سياسى دەتوانىت دەر خەرى كارەكتەرى سياسى بىت. دەر خەرى ئاوات و ئارەزووہەكان و سىستىمىك كە لەو چوارچىوہەدا ژيانى سياسىي فەرھەنگىك دەر دەخات. «سياسەت» وەك نوپنەرى «فەرھەنگ»، لە نواندى كردەي سياسىدا دەبى ئەو جۇگرافيا سياسىيە دەستنىشان بكات و بىپارئىت كە فەزاي ژيانى فەرھەنگىكى كۆمەلگەبەكى ديارىكراوہ كە لە چوارچىوہى دەولەتدا بە «ئەتەوہ» دەناسرئىت. لە وئىنەبەكى بچوو ككراوہى دەسەلاتىشدا نوپنەرايەتتى سياسى دەتوانىت ئەم ئەر كە لە ئەستۆي خۇي بگرئىت. بە برواي من كاري سياسى لە خۇيدا دەتوانىت ئامانجىك دروست بكات؛ مانايەك بخولقئىت كە تەنانتە ئەگەر باوهرىكى مېتافىزىكى يان ئاينىشمان نەبىت، باوهرىكمان بۇ بخولقئىت كە ئەم باوهرە لە دەستنىشانكردنى ئايدىاي سياسىدا دەئافرئىرئىت. ئەو جىھانەي كە دەبى دروستى بگەين و ئەو مانايەي كە دەبى بە ھەبوونى مرۇبىيانەي خۇمانى بىخشىن، لە خۇيدا كردەبەكى سياسىيە. نىھىلىزمى كۆمەلايەتتى بەرەنجامى ھەرەسەيتنانى سياسەتە. چونكە بە تىكچوونى سياسەت ھەموو شتىك تىك دەچىت. سەقامگىرىي فەرھەنگ و زمان و





پېښور نډیبه ټابووریبه کان و ځاوه نډار ټیسی جوگرافیا له نیو ده چیت. بیسه قامی مروف له شویندا، ترس و دلهر اوکی و هه سترکدن به نه بوونی ناسایشی هزری و دهر وونی ده نیته وه که ټاسوکانی داهاتوو دهر ټته وه. ټه گهر سیستمیکی باهری میتافیزیکی و ټایینی له پټوار (غیاب) ی سیاسه تدا نه بیت، ټه مه به نیهلیزمی هه مه کی ده گات و ټه گهریش هه بیت نیهلیزمیکی هه نده کی کومه لایه تی چی ده کات که لایه نه ټیکد ره که کی که متر له لایه نه ټیکد ره کانی نیهلیزمی هه مه کی نییه. زه مینی و ټران (ناسووت) به ټاسمانی ټاوه دان (لاهووت) بهر ټوه ناچیت. به شیک کی زوری نیهلیزم له ولاتانی ټیسلامیدا له سه ده کانی رابردوو «هه نده کی» بووه؛ به لام له گهل ټه وه شدا کاریگه ریبه و ټران که ره که کی له چوار چیوهی «سو فیگه ری»، «ده رویشایه تی»، «نازانمیتی ره چه بی» (لادریه) و... هنت، رهنگی داوه ته وه. هه ر ټه ره وشه به شیوه یه کی دیکه له م هه ری مه دا به دی ده کریت، هه ر چه ند به شیوه یه کی ټالوزتر و شیواوتر!

سته مکاری سیاسی، هوکاری سه ره کیی نه مانی به شداریی سیاسی کومه لگه یه. ده سته بر ټیکی سیاسی له چوار چیوهی خیله کی و ټولیگارش یان به شیوهی جیاواز تر، کرده ی سیاسی قورخ ده که ن. قورخی کرده ی سیاسی، به شداریی سیاسی به لایه کی می خو ی ده گه یه نیت و له گهل ټه وهی کومه له قارچکیکی سیاسی زوو زوو سه ره له ده دن، به لام زیاتر له لیوویکی سولتان ده چن تا هیزی سیاسی. «په تبار» تاکه کاره کتهر یکی سیاسیبه که گه مه ی خو ی ده کات، به لام وه ک جارن چاوی چاوه روانی خه لک ته ماشای ناکات، هه مووان سه ریان داخستوه و به ژبانی کرمناسای خو یانه وه خه ریکن. له بیده نگی خو یاندا خه ریکی گلخور کین. ته نانه ت وه ک جارن سه هری ټاسمان (لاهووت) ناکه ن و وه ک

«خان» یش پرساری بو ټرانه له و خودایه ناکه ن که ټاخو بوچی بووه ته پاریزه ری «په تبار»! فه رمانه کانی دین جیه جی ده که ن و له سه ر جیه جینه کردنی فه رمان یه کدی به کوفر ټومه تبار ده که ن و شه ری کومه لگه به دژی کومه لگه به بی بارووت و خوین هه لگه ساوه لاواز بوونی کومه لگه ی مه ده نی و پاشه کشی ره وتی روونا کبیری، بووه مایه ی پاشه کشی ره وتی ره خنه ی سیاسییش. ره خنه له گوره پانی گشتیدا ټه گهر چی سه رټیسه ی بو سیاسیبه کان دروست ده کرد، به لام هیوای گورانکاری له دلی کومه لانی خه لکدا به زیندووی ده هیشته وه. ټه رکی روونا کبیر ټه وه بو پیمان بلیت «پاشمان رووته»! «راستی له مندالانه وه بیسته: ویزدانی پاک و بو ټرا! ټه م له قاودانه هه ر چه ند ده سه لاتی سیاسی بیزار ده کرد به لام بو ټری سیاسی کومه لگه ی نیشان ده دا و به کرده یه کی سیاسی له قه له م ده درا. له پر وژه ی ره هه ند به ملاره، بو سالانیک گفتوگو و مشتمر له مهیدانی ره خنه ی گشتیدا به روی سه ند. مه شقیکی هزری به سوود بو - و ټرای هه له کان - که خوراک هزری بو خوینه ران و تو ټری خامه به ده ستان دابین ده کرد. زال بوونی «من منوکی» (ټیگوییسم) ورده ورده بووه مایه ی له به ریبه که له لوه شانی ده سته ی ره هه ند که ټه ندامانی تا ټیستاش یه کدی ټومه تبار ده که ن. ټه مه زیانکی زوری له کاری هه ره وه زی روونا کبیری دا که دواتر له جی گفتوگوی لایه نگران، «شه ری لایه نگران» مهیدانی گشتی ره خنه ی ټه هراوی کرد.

دواتر بازار ی کرین و فروشتنی روونا کبیران و ټه م چل و ټه و چلکردن له میدیا و راگه یانندی حزه سیاسیبه کان، لایه نیکی دیکه ی پاشه کشی ره خنه له مهیدانی گشتی کومه لگه بوون. ناله باری باری دارایی روژنامه و گو قاری کاغه زین، بلاکراوه کانی ټیکه وه پیچا

و تهنیا رۆژنامه و گوڤاری زمانحالی حزبی سیاسی له گۆره پانه کهدا هیشتهوه که له بهر نهمانی رهخه له مهیدانی گشتیدا، ئهوانیش خوینهریان گهیشته کهمترین ئاستی خۆی. هۆیه کهش تاکدهنگیه که بوو که به شیوازی تهلقینکردن له گهه کۆمه لگه دهوا.

نۆره گهیشته فهزای مهجازیی دیار و نادیار که بوون به ئامرازی شهڕیکی دهروونی له کۆمه لگه دا. وهک «شوانه درۆژه» بیتمانهیی به ههوال و راپۆرت، تهشه نهی به دۆخی بی ئاگایی ده دا. ههوالنییران و په یامنییرانی تۆری مهجازیی وهک «فیسبووک» ههزاران ده زگای پرویاگه نه دهی که سی بوون که له جینی رۆشن گهری، شیواوییان نایه وه. مانشییی بی مانای «ههوالی به په له» ده رخهری «په لهی ژیان» یک بوو که چی دیکه هه لئه ده سوورا! بی مانایی تهشه نهی سه نه د و هیچ شتیک به رژدی نه مایه وه. له شکرری رووناکییران و دهسته بژیرانی کردراو و فرۆشراو له میدیای فهرمیی ده سه لاتدا ده ره که وتن؛ بوون به شرۆفه کار و رۆشن گهری ئاماره ده سکرده کان و پالهوانی ساختهی گپه رانه وهی فهرمیی میدیا که به نهمانی فهزای گشتیی رهخه، به ناوی دیمۆکراسیه وه نوینه ری تاکدهنگی بوون!

«نهمانی رژدی»، رۆخی تهوس و پلار و جینو و پیرا بواردن و ته نزی نابه رپرسانهی له تۆری مهجازیدا بلاو کرده وه. چه شنی سه رده مه کۆنه کان، که سانیک که نه یانده ویست له وه زه لکا وه دا پیس ببن، بوونه وه به «سو فی» و «خه لوه کیش» و په راویزنشین کران. له شکریک له هه والنییر و شرۆفه کار و یوتوبییر و فالچی و جادوو گهر له لاپه ره نادیاره کانه وه، ژیان رۆژانه ی کۆمه لگه یان داگیر کرد. ئه گهر نیه یلیزم به «بو شایی» و «بی مانایی» وه ر بگپین، ئه مه ئه وه فهزایه یه که له ئیستادا کۆمه لگه ی ئه م به شه ی کوردستان تیی که وتوو وه. به رپرسی سه ره کیی ئه م دۆخه، ناله باریی دۆخی سیاسی و کرده ی

سیاسیه که لایه نه کانی دیکه ی ژیان توشی «بنه ست» کرده وه.

دۆخیکی نیه یلیستی نه ک ره وتیکی نیه یلیستی؛ پووچیتیی و هیه چیتیه ک که تیندا ده ژین، به لام لئی تیی نه گه یشتووین و پیناسه مان نه کرده وه! له م روانگه وه ده توانین بژین نیشانه کان هه موویان هه ن، به لام ره وتیک نیه که یاخیبوون به ره هم به یینیت. «دۆخی سیزیفی»، چه قیو له پاته و پاتکرده وه دا. تلۆر بوونه وه و هه لزی نیی به رده وه ام و بی ئاکام! ئه م دۆخه که سیکی ده ویست بجه تته نیو تونیه له تاریکه که و چه رایه ک هه ل بگه ر سیینیت؛ له ده ره وه ی تونیه که ته نیا پاته و پات و بیه وه ده یی له ئارا دا یه! هه ره چن ده ئه وه پهری تونیه که نابینریت، به لام «زال بوون» به سه ر ئه م دۆخه نادیاره دا، ته نیا به چوونه نیو تونیل یان ئه و سیاچاله دیته دی.

په راویزه کان

1. «Friedrich Heinrich Jacobi». Stanford Encyclopedia of Philosophy.

۲. نولن گرتز، نیه یلیسم، ت. تورج حوری، انتشارات مازیار، ۱۳۹۹، ص ۱۰.

۳. آلبر کامو، کالیگولا، ترجمه: پری صابری، چاپ یازدهم، ۱۳۸۹، نشر قطره، ص ۵۲.

۴. ارشد عباسی، (وتاری) اگزستانسیالیزم، اومانیسیم، نیه یلیسم، مالهیری: «عقل سرخ».

۵. هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

۶. زانستگه رایی Scientism. روانگه یه کی فه لسه فیه که میتۆدی زانسته سروشتیه کان له هه موو میتۆده کانی دیکه به سه رتر ده زانیت. زانستگه رایی به واتای پیوستیی باوه ره یان به ته وه ریتیی زانسته ئه زمونییه کان و میتۆدی ئه زمونی له هه موو بوار و کاروباره کانی ژیاندا.

۷. فیاض زاهد، پست مدرنیسم و تأثیر نیه یلیسم بر آن، (وتار)، ۱۳۹۱، لا ۲.

۸. هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

۹. نیچه، اراده قدرت. ترجمه: د. مجید شریف، تهران، انتشارات جامی، چاپ سوم، ۱۳۸۳، ص ۲۳.

۱۰. خانای قوبادی، دیوانی خانای قوبادی، حموت ته رجیه به ند، کۆکرده وه و لیکۆلییه وه ی کاروان عوسمان خه بات، سه نه، نشر شوان، چاپی په که م، ۲۰۱۶.

۱۱. فاتح عیزه دین، زه مان ی بزربوو، چاپخانه ی کارۆ، چاپی سییه م، ۲۰۲۰، سلیمانی، لا ۱۸۰.

۱۲. استنلی روزن، نقاب روشن گری، زرتشت نیچه، ت. داربوش نوری، نشر مرکز، چاپ اول، ۱۳۸۹، تهران، ص ۱۳۴.

میزەر و جهسته [۱]

خویندنه وه یه کی دیالیکتیکی - ئینتیرسیکشن

شه هلا ده باغی

”

ههلبژاردنی ئەم رۆمانه بۆ شیکردنهوه چەندین هۆی ههبوو: یه کهم: رۆمانه که وهک دهقی ئهدهبی و گێرانهوه یه کجار جوانه، دووههم: نووسهری رۆمانه که خه لکی لوبنانه و دژی داگیرکاری و حکومهتی ئێرانه که پهلی هاویشتووته ناو لوبنان و ئهویندهریی کردووته مه پدانای شه. سیههم: رۆمانی نووسهریکی ژنه له ناوچهی رۆژههلاتی ناوهراستدا که به شیوهیهکی رادیکال دهبارهی جهستهی ژن و سیکسوالیتهی ژن دهوێ و دیاردهی سیغه به گوتهی دهلال زینه دین وهک «کالایه کی ههناردهی عه جهم» دینیته ژیر پرسیار. چوارهم: نووسه ر له کاتی شوژی ژینادا چەندین جار پشتیوانیی خۆی به ئاشکرا بۆ ئەم شوژی ده برپوه و ئەمه رادهی ییگه یشتوو ییی نووسه ر نیشان ده دا که به باشی دیاردهی ئیسلامی سیاسی ئێرانی ناسیوه.

“

ئابستراكت

ئەم وتارە ھەول دەدا بېتتە نووسىن و شوئىنىكى نىوان بواری^[۲] بۇ شىكرندەھەوى تىكتەنراوىي رووبەرەكانى ژېردەستى^[۳] لە رۇمانى «مىزەر و جەستە»دا و پىرسى كۆپلەتسى، گەيشتن بە ئاگايى و ھەول بۇ رزگارى لەم رۇمانەدا نىشان بىدا. رۇمانەكە رەوايەتى ژنىكە كە دوای ۲۵ سال باسى پەيوەندىي خۇي و شىخىكى ئەندامى حىزبۇللاي لوبنان دەگىرپتەھە كە لە شازدە سالىدا سيغەي كىردبوو. رۇمانەكە پىمان نىشان دەدا چۆن جەستەي ژن، وەك كۆلۇنيەكى سىكىسى، بەرپىگاي ئىدىيۇلۇزى، سىياسەت، ژېردەستىي ئابوورى و چىنايەتى، بەناوى دىن و گەيشتن بە بەھەشت كەلكى لى وەردەگىرى. ھاوكات لە پىرسەي گىرئانەوودا، فەگىر نىشانمان دەدا چۆن تاك بە روانگەيەكى رەخنەگرانە پىكەھاتەكانى دىن، سىياسەت و چىن دىئىتە ژېر پىرسىار و ھەولى خۇي دەدا رزگار بى. بەلام ھەولى رزگارى رپىگا و رەھەندىكى بى بەرەست نىيە.

چەمك و وشە كلىبىيەكان

جەستەي بەكۆلۇنىكراو، سيغە، دىالىكتىك، تىكتەنراوىي رووبەرەكانى ژېردەستى، ئەرباب و بەردە، ئاگايى، رزگارى

پىشەكى

«دەلال زەينەدىن» وەك نووسەرىك كە بە زمانى عەرەبى رۇمانى مىزەر و جەستەي نووسىو، بۇ من نەناسراو بوو ھەتا ئايرىلى ئەمسال پۇستىكم سەبارەت بە وەرگىرئانى ئەم رۇمانە^[۴] لەسەر دىواری فەيسبووكى وەرگىرى كورد مامۇستا «سەباح ئىسماعىل»^[۵] دىت و چونكە پىشتر رۇمانى پۇستكۆلۇنىالىستىي «وهرزى كۆچ بەرە و باكوور»م لە ھەمان وەرگىر دىبوو، داوام لە دۇستىك كىرد كىتىي مىزەر و جەستەم لە ھەولپىرا بۇ بېئىن. وردە وردە لەسەر لاپەرەي فەيسبووك و گووگل بەدوای نووسىن لەسەر

مىزەر و جەستە و زانىارى سەبارەت بە نووسەرەكە و وەشانخانى «نرد النشر و التوزيع»دا گەرام كە كىتیبەكەي ھەول جار بە عەرەبى لە ۱۸ ژوونەنى ۲۰۲۲ لە ئالمان چاپ كىردو. ^[۶] ھەرچى گەرام ھىچ زانىارىيەكەم بە زمانى ئىنگلىسى يا سویدى نەدىتەھە. دواتر لە چەند سايتى عەرەبى چەند بابەتتىكى كورتم دىتەھە كە زۆرەيان زۆر بە كورتى ئامازەيان داوہ كە رۇمانەكە باسى سيغە، گىرتى ھەژارى و شەر لە باشوورى لوبنان دەكا.^[۷] دواتر بابەتتىكم لە بەشى كەلتورىي رۇمانەي ئىللىكتىكىي «المدن»^[۸] لە نووسىنى «فوزى ذبيان» دىتەھە كە دوای بلاووبوونەھەي رۇمانەكە نووسراو. ئەم نووسىنە گەرچى كورتم بەلام تا رادەيەك رادىكال و قولتەرە لە نووسىنەكانى تر كە سەبارەت بە رۇمانەكە نووسراون.^[۹] دوای ماوہيەك لاپەرەي فەيسبووكى نووسەرم دۇزىيەھە و پۇستىكىم دىت كە «دەلال زەينەدىن» لە ۱۰ جولای ۲۰۲۲ نووسىوئىتى و باسى ئەھە دەكا كاتىك فوزى ذبيان نووسەرى ناسراوى لوبنانى بەدەنگ پەيامى بۇ دەلال ناردووه و تارىفى رۇمانى «عامە و جسد»ى كىردووه، دەلال لە خۇشيان گىراو.^[۱۰] خودى دەلال زەينەدىن لە باسىكى ئەدەبىي لەگەل تىقىيەكى سوورى (قناة ندوة وطن)، لە ماوہى بىست خولەكىكدا باسى رۇمانەكەي و «كەلكوهرگرتن لە جەستەي ژن لەژېرناوى زەواجى موتە» لە «مجتمە شىعى» لەلايەن «رجال دین» و «تجارە و استغلال»ى ژنان لەلايەن پىاوانى ئايىنىيەھە دەكا.^[۱۱] دواتر لە بەشى شىكرندەھەدا دەگەرپمەھە سەر گووتەكانى نووسەر دەلال زەينەدىن.

ھاوكات گىرىنگىيەكى تايەتى ھەيە بزىنن لە رۇزانى شۇرشى ژىنادا دەلال زەينەدىن چەند پۇستى دژى دەسەلاتى تۆتالىتەرى ئىرانى بلاوكردووهتەھە. بۇ وىنە لە پۇستىكدا وپراي وىنەيەك لە ۳ ئۆكتۇبرى ۲۰۲۲ پىشتىوانىي خۇي لە شۇرش دژى حاكامانى ئىرانى نىشان دەدا و نووسىوئىتى:

«نعم ، نحن البسطاء السذج الدراويش نعلم أن وجود نظام الملالي هو حاجة ضرورية لأميركا وهذا ما يجعل سقوطه صعب جدا، لكن هذه الصورة وحدها كفيلا بأن تجعلنا نعلم ولو لبعض الوقت»^[۱۱۲]

«بەلێ تێمه دەروێشە سادەکان دەزانین بوونی رێژیمی ئاخوندی بۆ ئەمریکا پێویستە و ئەمەش وا دەکات کە رووخانی زۆر دژوار بێ. بەلام ئەو وێنەیە بە تەنیا خۆی بەسە کە بۆ ساتیک خەیاڵ بەمانباتەوه»^[۱۱۳]

هەر هەروەک گوترا مێزەر و جەستە (عمامە و جسد) بەرەھەمی نووسەری لوبنانی «دلال ابراهیم زین‌الدین» لە دەزگای «نرد النشر و التوزیع» لە ئالمان لە مانگی ژووئەنی ۲۰۲۲ دا بلاو بۆتەوه. رۆژی ۱۸ ژووئەنی ۲۰۲۲ هەم «نرد النشر» و هەم نووسەر لەسەر لاپەرەیی فەیسبووکی خۆیان بە ناساندنێکەوه هەوالی بلاووونەوهی رۆمانەکیان داناوه.

دەلال زەینەدین لە شاروچکەیی سەفدی سەر بە بنت جوبەیلی مەکووی حیزبوللای لوبنانی لەدایک بووه. دواتر لەگەڵ ئەندازیار «بەسام سەفوه» زەماوەند دەکا و دەچیتە حومسی سووریە. سەرەتا لاپەنگری رێژیمی بەشار ئەسەد دەبێ بەلام دواتر بەهۆی دیتنی بێدادی لە خەلک دەرواتە تورکیا. لە تورکیا تاقە رۆمانیک دەنووسی و سالی ۲۰۲۳ خۆی و سێ مندال و نەوێهەکی لە بوومەلەرزەدا گیانیان لەدەست دەدەن.^[۱۱۴] کورەکی دەلال لەسەر لاپەرەیی فەیسبووکی دەلال هەوالی مەرگی دایکی رادەگەیی.^[۱۱۵]

وەرگێڕی بەتوانای کورد سەباح ئیسماعیل رۆمانەکیی کردووەتە کوردی و ئاپریلی ۲۰۲۴ لەلایەن «دەزگای فام» لە کوردستان بلاو کراوتەوه.^[۱۱۶] سەباح ئیسماعیل تا ئێستا چل و پینج کتیی هیناوتە سەر زاری کرمانجیی ناوهراسـت، لەوان وەرزی کۆچ بەرەو باکوور،

زریاب و میرنامە.^[۱۱۷] بەگوێرەیی مامۆستا سەباح ئیسماعیل زۆرەیی چاپەمەنییەکان و رەخنەگران لە عێراق کە سەر بە بەرەیی شیعیان، دژی رۆمانەکی دەوان و قسەیی ناشیرینیان بە نووسەر گوتووه.

بۆ رۆمانی مێزەر و جەستە؟

پێش ئەم دۆخەیی ئێستا، لوبنان وەک ولایتیی کراوه و بەیرووت بە پارێسی رۆژەهەلاتی ناوهراسـت ناسرابوو. ئازادییە مەدەنییەکان و ئازادیی ژنان تا رادەبەکی باش دەستەبەر کرابوون. بەلام ئێستا لوبنان مەیدانی شەری گرووپە چەکارەکان و بەتایبەت تەراتینی میلیشیاکانی سەر بە ئێرانە. دیارە کە دۆخی شەر لە هەموو دنیا زیاتر بە دژی ژنان دادەشکیتەوه؛ بەتایبەت ئەگەر شەر تیکەلای ئیدئۆلۆژییەکی رادیکال و دژە ژن و دەستووردانی ولایتیی وەک ئێران بێ.

هەلبەژاردنی ئەم رۆمانە بۆ شیکردنەوه چەندین هۆی هەبوو:

یەگەم: رۆمانەکی وەک دەقی ئەدەبی و گێرانەوه یەكجار جوانە،

دووھەم: نووسەری رۆمانەکی خەلکی لوبنانە و دژی داگیرکاری و حکومەتی ئێرانە کە پەلی هاویشتووتە ناو لوبنان و ئەویندەریی کردووتە مەیدانی شەر.

سێھەم: رۆمانی نووسەریکی ژنە لە ناوچەیی رۆژەهەلاتی ناوهراسـتدا کە بە شیوەیەکی رادیکال دەبارەیی جەستەیی ژن و سیکسوالیتەیی ژن دەدوێ و دیاردەیی سیغە بە گوتەیی دەلال زینەدین وەک «کالایەکی هەناردەیی عەجەم» دینیتە ژێر پرسیار.

چوارەم: نووسەر لەکاتی شوێشی ژینادا چەندین جار پشتیوانیی خۆی بە ئاشکرا بۆ ئەم شوێشە دەبرێوه و ئەمە رادەیی پێگەیشتوویی نووسەر نیشان دەدا کە بە باشی دیاردەیی ئیسلامی سیاسی ئێرانی ناسیوه.

دوای هاتنە سەرکاری کۆماری ئیسلامی، هەزاران ژن و کچی مندال بە ناوی سیغەوه

بوونته قوربانى. سيغه هەرگيز وهك هاوسه رگيريه كه مدهنى، عورفى و رهمى نه بووه و هيچ مافيك بو ژن و مندالانى دواى سيغه به رهمى ناسریت. له راستیدا سيغه تهنیا كرينى سيكس و كهلكوه گرتنى پياوانه له لاوازترین توپژى كومه لگا و ئەم كاره شهرعييهت له ربه رانى مه زه بهى شيعه وهرده گرى. ئينجا پيم وايه ئەم رومانه ده توانى تا رادهيك ببيتته هوى گورانگارىسى كومه لايه تى يا هيچ نهين هينانه ناراي روانگه رهنه گرانه له سه ر دياردهى سيغه له لوبنان و ولاتانى ئيسلاميدا.

كورتى تهونى^[18] ميزه ر و جهسته

رؤمانى ميزه ر و جهسته باسى له يلايه كه له توركيه ده ژى و دواى بيست و پينج سال ده يهه وئ رومانىك ده ربارهى خوئ و شىخ عهلى بنووسيت. له يلا له باشوورى لوبنان، له گه ل دايك و يازده خوشك و برا له تاغه ژوور يكد ده ژيان. دايكى باوه ريكى زورى به دين و پياوانى ئايينى بووه. ئيستاش حيزبوللا له ناوچه كه ياندا ده ستى بالاي هه يه. بيست و پينج سال پيش، له يلا له بوئنه ناشتنى پياويكى ئاييندا كه له هيرشيكى ئاسمانى فزو كه ئيسرائيليه كاندا ده كوژرى، شيعر ده خوئيتته وه. بو ئه و روزه جلوه رگ به قهرز وهر دگرئ و به قهولى خوئ تهنيا سيما و قورگى كه هؤنراوه كه ي پئ خوئنده وه له م و له وى نه خواستبوون. (ل. 28) ئەو روزه شىخ عهلى، كادريكى بالاي «حيزبوللا» ده بينى. چهن روزه دواتر شىخ به بيانووى زه كات ده چيته مالى له يلا. له وئ ئيزن ده خوازئ نوئز بكا و كاتى نوئز به «ئه للاهو ئەكبر» له سه ر به رمال چاو له له يلا داده گرى. (ل. 32) هاتنى شىخ بو ناو ژيانى ئەوان وهك به رجويه كه و پاره ي زه كات، ئەوان له هه ژارى نه جات ده دا. له يلا ناشقى شىخ ده بين و دواتر شىخ به دزى له يلا سيغه ده كا كه ئەمه به پيچه وانهى وىستى له يلايه؛ چونكه له يلا ده يويسست زه ماوه ندى له گه ل بكا و به رهمى ببيتته ژنى دووه مى شىخ. سه ر راي ئەوه كه

شىخ قهت له يلا ماره ناك، هه ميسان له يلا ناتوانى شىخى خوش نه وئ. «شىخ كاتيك له باره گاي حيزبوللا دا وانهى ده گوتته وه، ته واو جياواز بوو له وهى به سه ر جهسته ي له يلا ده به رلا ده بوو و جگه ره ي ده خسته نئو قامكه كانى پئى له يلا تا قوومى لئ بدات و چيژ له ته ماشاكردنئ نئوان رانى وهر گرى. (ل. 95)

عه باس، براى له يلا، كه سئ سال له له يلا گه وره تر بوو، كوريكى زور نهرم و نيان و نه قاشيكى به به ره بوو و له سه ر ديوارى ماله هه ژاره كان و ماله خوئان كه په نجه ره ي نيه نه قاشيكى بالنده و دارى ده كيشاوه. كاتيك ئيسرائيل توپ و ته قه مهنئ ده خاته گونده كه يان، عه باس و ره فقه كه ي، مه هدى، ئاسنه واله يان كو ده كرده وه تا بيفرؤشن. عه باس به پاره كه رهنكى ده كرى و ميهدئ توپى پئ. (ل. 40) دواتر عه باس و مه هدى ده چنه ناو «بزووتنه وهى ئەمه ل» و «حيزبوللا» و ده كوژرين. دواى 25 سال له ريگاي كوئمينتيكى ره خنه گرانه ي له يلا له سه ر پوئستىكى فه يسبووكى، شىخ ده يناسئته وه و په يامى بو ده نئرى. هه سه ته كانى له يلا سه ره له ده داته وه و ديالوگى نئوانيان ده ست پئى ده كاته وه. به لام ئيستتا له يلا له بارى هزرييه وه گه شه ي كردوه. شىخ ده لئ ده بين يه كتر بينين و بو ديتنى له يلا دپته توركيه. له يلا به يانئيه ك به بيانووى چوونه لاي دوكتور له مال دهرده كه وئ و دهر وا تا شىخ بينى.

تيكنيكى گيرانه وهى ميزه ر و جهسته

تيكنيكى گيرانه وهى ميزه ر و جهسته تيكه لاويكه له چهن د تيكنىك: تاكبيژيى ده روونى راسته وخو / Direct Interior Monologue گيرانه وهى يه كه م كه س كه رووى له «تو» وانه شىخ عه ليه كه زه ينئ وه گيرئ داگير كردوه و شه پولى زه ين. له تاكبيژيى راسته وخوئ له يلا دا نووسه ريش هينديك جار حزوورى هه يه و هينديك جار نووسه ر وهك زاناي كوليش دپته ناو ده ق. گه رچى رومانه كه زورى به شه پولى

له دههست داوه، بهلام من وه كووه هه موو جارنك گویم له فه زمانه كانی نه گرت. (ل. ۱۵)

[...] خو من شیت نیم تاكوو بچم بو پزیشکی دهروونی، له سهه جیهه كهی رابكیشم، له كاتیکدا نهو به ته نیشتمه وه داده نیشیت، پرسیاره بیمانا و وه سهه كه ره كانی خویم لی دهكات، كه پیشوه خته ده یانزانم. من له وه شیتترم. (ل. ۱۶)

فه گیر كه باشتر له ههه پزیشکی دهروونی ده زانی پرس و كیشه كهی چیهه، ههروهك پیشوو گوئ نادانه ئامۆزگاریهه كانی میرده كهی و ده خوازی رۆمانه كهی بیته ئابروو چوونیک كه وهك هه وائیکی به په له هه موو تۆره كۆمه لایه تیه كاندای بگوازریته وه. (ل. ۱۶)

وهك ده بینن ههه له سهه ره تای رۆمانه كه دا ئیمه ی خوینهر له گه ل خواستی به هیزی نووسین و پرسی گرینگی سیکسوالیته رووبه روو ده بینه وه؛ ژنیک ده په هوی نووسین بکاته هه و لیک بو رزگاری و نووسین بکاته دهنگی ژیرده ستان؛ وهه كه له هه موو دنیا دا دهنگ بداته وه. به لام له یلا له گه ل دژایه تیی نۆر مه كان رووبه روو بووه ته وه و میرده كهی پئی ده لی بو باسی خویمان نانوو سی و ده ته هوی باسی نهو شیخه بنوو سی كه لیره دا جوړیک له ئیره ییش ده بینن. ته نانه ت کاتیکیش میرده كهی رازی ده بی له یلا رۆمانه كهی بنوو سی مه رجی مه حالی بو داده نی:

[...] پشینیار ده كا ناوی رۆمانه كه بگویم.
[...] و به هانه یه کی ترم بو ده دۆزیته وه:
ده بییت خو ت له ئامۆزه سیکسیه كان به دوور بگریت، ئامۆزه ی له م چه شنه لایقی ئافره تیکی به رپزی وهك تو نین. (ل. ۱۸)

وهك گو ترا تیمی سه ره کیی رۆمانه كه له ده وری چه مکی سیکسوالیته و سیغه دا خول ده خوا.

له لایهك میرد مه رجی بو داده نی كه له یلا له رۆمانه كه یدا له ئامۆزه سیکسیه كان خو ی بیاریزی و له لایهك بیست و پینج سال پش، کاتیک له یلا سیغه ی شیخ عه لی بووه، شیخ نهو په ری كه لکی سیکسی له یلا وهه رگرتوه كه تا ئیستاش له سهه دلی له یلا گر ییه. له پرۆسه ی گیرانه وه دا ده بینن له یلا ی فه گیر ئامۆزه به ئه كته سیکسیه كان له گه ل شیخ ده كا. یا له هه وه لی رۆمانه كدا به ئاشکرا و بیه ره ده ده نووسی كه هه موو جیژنی قوربان و ره مه زان، رۆژی له دا یکیبونه كانیان، سالرۆژی هاوسه گر بیان، رۆژانی رۆتینی دیکه، له گه ل میرده كه ی سیکسیان هه یه. (ل. ۱۷) یا به سه ره تاتی نهو ژنانه ده گیریته وه كه شه وانه ده هاتنه ماله كه یان و باسی ئاره زوو هه كانی خو یانیا ن بو دایکی له یلا ده كرد. ئیستا ئه م پرسیاره گرینگه دپته ئاراوه كه بو نووسه ره فه گیر ده خوازی ده رباره ی شیخ و سیغه كردن بنوو سی و ئه م چیرۆكه بگریته وه تا له هه موو دنیا دا دهنگ بداته وه؟

رهنگه باشترین ولام نهو بهی كه نووسین كه مایه سییهك پرده كاته وه تا فه گیر له گر یی خو به كه مزانین نه جاتی بی. سه ره ده مانیک نهو وهك كچیکي گه نج له بنه ماله یه کی هه ژار كه بو به خپو کردنی خو یان پیوستیان به زه کاتی شیخ بووه نه یده توانی له به رانه ر وستی شیخ و خو شه وستی خویدا رابه ستی. نهو ئاشقی شیخ ده بی. له یلا وهك دا گیر کراویك كه ده ستی به زور شت راناگا و هیشتا به راده یهك له ئاگایی نه گه یشتوه و هه لومه رجی ژیا نی هی نه وه نه بوو كه ولامی شیخ نه داته وه، بو ویست و داوا کانی داگیر كه ره كه ی ده چه ماوه و هه موو داوا کانی شیخی جیهه جی ده كرد. له یلا له ناوه وه ده بوو کیته وه و ده بیته سو بژه یه کی تیکه لاو؛ داگیر ده کری و ده وری به هه ژاری، بی بابی، ئه وین و کار یزما ی شیخ گه مارۆ ده دری:

«حه ز ده كه م وهك قه حبه كان له به رده ممدا هه ل سو كه وت بکه ی.» هه ره هینده ی وات



پى گوتىم دەستىم بە جگەرە كىشىان كرد،
نەمدە زانى وەك ئەوان ھەلسوكەوت بگەم،
بەلام ئەوھى توانىم بۆ رازىبوونت كردم،
لەگەل خۆشەوئىستى تۇدا بەھرەكانم
ھەمەرەنگ بوون، بۆيە لەگەل تۇدا
شەتە يلىك فېرېبووم، رۆژىك بە مېشكەدا
نەدەھاتن. (ن. ۱۲۸)

توورەيى و زەبروزەنگ دژى داگىر كەران.^[۲۴]
ئىستا لەيلا لە تور كىە دانىشتووه، گەرە
بووه، زانستى ھەيە، پىگە بىشتووه و دەيھەوئى
سەربەخۆيى و لىھاتوويى خۆى نىشان بدا و
بە داد بگا:

با بزائىت، من بۆ ئەو لەسەرت نانوسوم،
تاكوو بىمە نووسەرىكى ناودار، ھەرچەند
زۆرم ھەز بە ناودەركردنە. من بۆيە لە
بارەى تۆوھ دەنووسم، تاكوو دواى ئەو ھەموو
گورائە رىشەيەي بەسەر كەسايە تىمدا
ھاتووه، لىھاتوويى خۆمت بۆ بسەلمىنم،
ياخود با بلىنن: بۆيە لەسەرت دەنووسم،
بۆ ئەوھى لە گرىسى خۆبە كەمزانىن چاك
بىمەو، كە ئەو ھەموو سالاھ داگىر تىبووم!
وەكوو دەلىن: وشەكان دەرمانى كەسانى
مايە پووجى وەك منن، يا رەنگە لەبەر
ئەوھ لەسەر تۆ دەنووسم، ھەتا پىرسارى
ژىرائەت لى بېرسم، سادەيە كەم بە ھانامدا
نەگەيشت پىش بىست و پىنج سال لىتى
بگەم، دەنووسم بۆ ئەوھى لەگەل تۇدا
رابورد سەرلە نوئى دا بېر پىزمەو.
چما ئەوھ دادپەرورەرى نىيە؟ (ن. ۲۱)

فرانتز فانۆن^[۱۹] لە دوو كىتەبى پىستى رەش
دەمامكى سىي^[۲۰] و بەشمەينەتانى زەوى^[۲۱]
دا ھەول دەدا باسى ئەوھ بكا كە كۆلۇنيالىزم
تەنيا سىستەمىكى سىياسى و ئابوورى نىيە. لە
كىتەبى پىستى رەش دەمامكى سىي دا فانۆن
باسى كۆلۇنيالىزم وەك پىرۆسەيەكى دەروونىي
كۆمەلايەتى دەكا كە توانايى و ناسنامە لە
تاكى كۆلۇنيالىكراو دەستىنى و لە ناوھە
دەيگۆرى و بەھا و نۆرمە ھەرە خراپەكانى
خۆى بەسەرىدا دەسەپنى و فۆرمى دەدا. فانۆن
بە باسى سىياسىيەكانى ئەلجەزائىر كە تووشى
تراوما بېوون نىشان دەدا تەننەت تىراپى و
يارمەتى دەروونناسانە نەيدەتوانى يارمەتەيان
بدا. فانۆن باسى ئەوھ دەكا كە كۆلۇنيالىزم
وەك سىستەمىكى دەرەكى، كارىگەرى لەسەر
دەروون و ھەستى كۆ لۇنيالىكراو ھەيە^[۲۲] و
وئەھى خۆدى خۆى لەلا دەگۆرى وەھا كە تاكى
كۆلۇنيالىكراو لەگەل خۆى نامۇ^[۲۳] و بىگانە دەبى
و رقى لە خۆى دەبى. تاكى كۆلۇنيالىكراو ھەست
بە بىزارى، كەمايەسى و سووكايەتى دەكا و
نۆرمەكانى كۆلۇنيالىست بەھەند وەردەگرئ
و «بە دەروونى» يان دەكا. فانۆن دەپرسى بۆ
خەبات دژى كۆلۇنيالىزم سەختە و ولامىش
دەداتەوھ چونكە كۆلۇنيالىزم دەبىتە بەشەيك
لە تاكى كۆلۇنيالىكراو. بەراى فانۆن پىكەتەھى
كۆلۇنيالىستى دەبىتە ھۆى ناتەندروستى و
بارگرانىي دەروونى و نەمانى رىزلەخۆگرتن و
دروست بوونى زەبروزەنگ. زەبروزەنگىك كە
كۆلۇنيالىستەكان رۆژانە بەرانبەر بە كۆلۇنيەكان
بەكارى دىنن، خۆى دەبىتەوھ بە جۆرىك لە

ھەرەك دەبىنن نووسەرافەگىر بەدواى
دادپەرورەريەوھەيە. دادپەرورەريەك كە كەسايەتى
و ناسنامەيەكى ئىنسانى بۆ كۆيلەيەك، بۆ تاكى
ولائىكى داگىر كراو بگەر پىنتەوھ. لەيلا دەيھەوئى
لىھاتوويى خۆى نىشانى ئەربابەكەي/شىخ بدا.
لەراستىدا تەننەت دواى بىست و پىنج سال
ھىشتا لەيلا بە جۆرىك لە داوى شىخدايە و
دەيھەوئى خۆى بۆ ئەربابەكەي بسەلمىنى و
لىھاتوويى خۆى پى نىشان بدا.
ھىگىل لە كىتەبى ديار دەناسى زەين/رۇخ،
برگەي سەرورەرى و كۆيلەتى^[۲۵] دا پرسى ئاگابى
دىننەت بەر باس. بەراى ھىگىل سەرورەرائەباب
و كۆيلە/بەندە لە پەيوەندىيەكى دىپالكتىكىدا
بوونيان ھەيە. بە گوتەي ھىگىل ئەوھ تەنى

سەرور نىيە كە ئەويتەر وەك كۆيلەى خۇى دەينى بەلكوو ئەويتىش خۇى بە كۆيلە دەزانى. تەنيا سەرور نىيە كە خۇى بە ئەرباب دەزانى بەلكوو بەندەش ئەو بە ئەرباب دادەنى. ئەمە كاللى و جودىيى ئەو. ئەرباب ناتوانى بە سەرورى بگا مەگىنايەك ئەويتەر بکاتە كۆيلەى خۇى. كۆيلە بۇ ئەو وەك ئازەل يا شتىكە. كەواتە ئارەزووى سەرورە كە رووى لە شتىكە نەك ئارەزووى كۆيلە. ئاگايى كۆيلە سەرەخۇ نىيە بەلكوو پەيوەندىيى بە سەرورەو ەھەيە و ئەمە دژى واقع و نرخى ئەو. كۆيلە شەرەفى ئىنسانى نە لە خۇيدا بەلكوو لە سەرورەدا دەناسى. كۆيلە فەرمانبەرى سەرورە. بەلام خودى كۆيلەتېيش جورىك خودئاگايى دەھىنى. كۆيلە سەرەخۇيى و ئازادى دەناسى بەلام تەنيا لە سەرورەدا دەيىنئەتو. كۆيلە قازانجى لەمەدايە كە لە كۆيلەتى رزگارى بى و ئەزموونى كۆيلەتى ئامادەى دەكا تا بۇ سرىنەو ەى كۆيلەتى ەھنگاۋ بىنى. ديارە سەرەتا كۆيلەتى بۇتە بەشىك لەو و ەيزى نا-گوتنى نىيە و ەيزى نەفى لە سەرورەدا دەينى. ژبانى كۆيلە پربوو لە ترس و لەرز. نەفكىردنى بوونىكى كۆيلانە ەھمان «جەوھەرى كۆتايى» و خودئاگايىيە. سەرور لە ئەربابىتتى خۇيدا قەتيس ماو ە و توانايى گۆرانى نىيە و ناگۆرى، بەلام كۆيلە خوازىرى كۆيلەيى نەبوو ە تەنيا نەيوستوو ەبىتە سەرور ە سەرورى بگا. كۆيلە ئامادەى گۆران و پەرورەدەيە و لە بنەرەتو ە بوونىكى مېژووېيە. ئەو ئامانجىكى ئەزىنى ەھەيە واتە سەرەخۇيى كە پېشتر لە سەرورەكەيدا دەيدىت. ئەمە ساتى خۇبوونە و دەزانى ئازادى بە چ مانايە و دەيھەوى رزگار بىت. كۆيلە دواى كار بۇ ئەرباب و خزمەت ەو، دەزانى كە پېويستە بچەنگى. دلەراۋكىنى ترسىكى كە سەرور خستووېەتى ناو دلئ دەيىتە سەرەتاي ئاگايى و زانست. كۆيلە بە كار و كرىدى خۇى دەگاتە ئاگايى و ئازادى و گەيشتن بە خودىكى سەرەخۇ. ئىنسان بە سەرەخۇيى راستەقىنە ناگا، مەگىنايەك

كۆيلەتى تېيەرېنى. [۲۶]

لەيلا بىست و پىنج سال پىش كۆيلەيەكى سىكىسى ئەربابەكەى واتە شىخ بوو؛ لە پەيوەندى لەگەل شىخدا ماناي ەھبوو و شىخ ئەوپەرى كەلكى جنسىي لە لەيلاى كەمتەمەن وەردەگرت. بەلام بە گوتەى ەيگىل جىھان بەردەوام لە حالى گۆراندايە. [۲۷] ەھموو شت و رووداۋ و دياردەكان پەيوەندى و كارىگەربىان لەسەر يەكتر ەھيە. لە پرۇسەى دژايەتتى ناوخۇيدا جوولە دەيىتە ھۇى گۆران و بەرەپىشچوون. لە ناو دلئ تىزدا ئانتى تىز دروست دەيى و لە پىكدادانى ئەو دوانە شتىكى تازەتر (سەنتىز) دروست دەيى. بۇ وىنە لە سىستەھمىكدا كە زولم ەھيە، دژە زولم دروست دەيى و لە كەشمەكىشى ئەو دووانە شتىكى تازە، شۇرش و گۆرانكارى، دروست دەيى. دىپالكتىك واتە واقىعىك كە بەردەوام لە جوولەدايە و لە ناو خۇيدا ەھلگىرى دژايەتتەيە كە دەيىتە ھۇى گەشە و ئاگايى و ئازادى. دژايەتى بۇ گەشەكردن پېويستە و دژايەتى دەيىتە ھۇى گەرانى بەردەوام بۇ دىتنەو ەى ەھقىقەت. كەلكوەرگرتنى جنسىي شىخ لە لەيلاى كۆيلە تەننات سەنورەكانى سادەى ئىنسانى و عورفىي تىدەپەراند. بۇ وىنە كاتىك براى لەيلا لە بەيرووت دەكوژرى، شىخ داىكى و لەيلا دەباتە بەيرووت بۇ ناشتنى ەباس. دواى گەرانەو ە لەسەر قەبران دەيانباتە خانووېەكى حىزبى كە حىزبوللا لە شەردا وەدەستى خستوو ەيا بە بوختان دەستيان بەسەر مالى كەسىكدا گرتوو. گەرچى لەيلا دل بەخەمە بەلام شىخ تەنيا بىر لە سىكس دەكاتەو:

«لە ەھموو كات جوانتر دەنوئىت». واى گوت. پاشان لە پىر رابوو و بەرەو گەرامو ەك رايكىشام، لە ژىر دونوشەكە وەستاندمى، كەوتە داكەندى جەكانم، ئەوجا كەوتە شوشتم، چون بېھوت لە پىسىي خەمم بشوات، چەشنى يارىيەك كەوتە شىلانى جەستە سوپرەكەم بى ئەو ەى ەيچ





حسبىئىك بۇ دايىم بىكەت كە لە يەككىك لە
ژورورەكاندا نووستوبوو. (ل. ۲۲۶)

ئىمە لە تەواۋى گىرئانەۋەكەدا دەبىننن كە لەيلا
ۋەك كۆپلە ۋ ئۆبۇزە بەكى سىكىسى داگىركراۋ و
ژىردەستى شىخ بە ھۆى ھەژارى و كەمتەمەنى،
دەرەتانى ئەۋەى نىبە خۇى رزگار بكا.

يەككىك لە بىرمەندان و توپۇرەرانى
خوئىندنەۋەكانى پۇستكۆلۇنيالىستى و رەھەندە
كەلتورۇبىيەكانى پۇستكۆلۇنيالىزم Anne
McClintock لەسەر ئەۋ باۋەرەپە كە كۆلۇنيالىزم
كەلتورۇ ۋەك ئامرازىك بەكار دەھىنى بۇ
پاراستىنى بالادەستى خۇى. ئەۋ ئامازە بەۋە
دەكا كە چۆن كۆلۇنيالىستە(ئەۋروپىيە)كان
نۇرۇم، رىسا و پەلەبەندىيان لە كۆلۇنيەكانى
ژىردەستى خۇيان دروست كىردوۋە و جى
خستوۋە؛ لەۋانەش كار، سىكىس و زاۋزى.
مەككىلنۇتۇك دەلى جىندىر و سىكىسۋالىتى، لە
پۇرۇزە و ستراتىژى و فراۋان بوونى دەسەلاتى
ئىمپىرىيالىستەكاندا رۇلىكى ناۋەندى دەگىرن و
ھاۋكات نىشان دەدا چۆن كۆلۇنيالىسىم و پۇرۇسە
مىژوۋىيەكەى، كارىگەرى لە سەر ناسنامە
و دارشتىنى پەيوەندىيەكانى ئىستا لە جىھاندا
بوۋە.^[۲۸] ھەرۋەھا يەككىكى تر لە پۇستكۆلۇنيالى
فېمىنىستەكان Maria Lugones (۱۹۴۴-
۲۰۲۲) خەلكى ئارزانتىن و ماموستاى زانكۆ
لە ئەمىرىكا، داھىنەرى چەمكى كۆلۇنيالىزمى
جىنسىيەتى، بۇمان روون دەكاتەۋە كە چۆن
كۆلۇنيالىزم، پىكھاتەكان و نۇرمەكانى جىندىرى/
جىنسىيەتى خۇى بەسەر ژىردەستاندا، ھەم
ژن و ھەم پىاۋ، دادەسەپىنى. ئەۋ پىى واپە
كۆلۇنيالىستى ئەۋروپى دەبىتە ھۆى شىۋانى
پىكھاتەى خەلكى رەسەن و خۇجىيى كە
داگىركراۋ.^[۲۹]

ئەم دوو بىرمەندە باس لە پەيوەندى
كۆلۇنيالىزمى ئەۋروپى لەگەل ژىردەستانى
خۇيان دەكەن، بەلام ئەگەر ئىمە بىرى وان
بەقەرز ۋەربگرىن و پەيوەندى شىخ و لەيلا ۋەك

پەيوەندىيەكى داگىركەر (شىخ پىاۋى ئىرانە) و
لەيلاى داگىركراۋ چاۋ لى بكەن، دەبىنن چۆن
لەيلا بوۋەتە كۆلۇنيەكى جىنسى شىخ. داۋاكانى
شىخ لە لەيلا دەگەنە ئەۋپەرى بىكەرەمەتى و
تەننەت لە كاتى مەرگى براكەيدا لەيلا ناتۋانى
لە ھەۋەسى شىخ خۇى دەر باز بكا.

دەلال زەينەدىن لە وتوۋىژىك لەگەل «قناة
ندوة وطن» باسى رۇمانەكەى دەكا و باسى
ئەۋە كە چۆن «رجال دين» و پىاۋانى جىزبوللا
دەسەلاتيان پەيدا كىردوۋە و ژنان «ئىستىسمار»
دەكەن. ئەۋ دەلى دەپھەۋى بە رىگەى رۇمانەكەى
خۇيەۋە ئەم زولمە نىشان بدا ھەر بۇيە كارەكتەرى
كچىك لە بنەمالەيەكى زۇر ھەژار كە پىاۋىكى
دىنى ھەر كارىكى لەگەل دەكا، دەخولقىنى.
زەينەدىن لە قسەكانىدا باسى سىغە ۋەك
«مفاجعە» يەك دەكا و بەردەۋام دەبى و دەپرسى
«ئەگەر ئەم جۇرە ھاۋسەرگىرىيە دروستە بۇ
بە دزى و بەنھىنى ئەنجام دەدرى؟»^[۳۰] دەلال
زەينەدىن لەم وتوۋىژەدا رەخنە لە ئىپىستىمە
و دۇخى مەرىفى و ئاكارى رىبەرانى شىعە
دەگرى.^[۳۱] ھەر ئەم بۇچۈنەش لە زۇر شوپىنى
رۇمانەكەدا دەبىرنى:

!.../ ئىمە بە ئەشقى حوسىن سەرخۇش
دەبىن و بە خۇشەۋىستىنى عەلى مەست
دەبىن، بە لەخۇدانى زەينەبىش قسان
دەبىركىنن. سۇزانىخانە لە باشور نىبە.
مالى خودا كەم و مالى حوسىنىش زۇر
ھەن، لە ھەر مالىكىشدا عەلى و حوسىن و
زەينەب ھەن. (ل. ۹۷)

سىغە ۋەك ھەناردەپەكى ئىرانى لەسەر سىنى
شەرع ۋەك پەتابەك لە باشور لوبىناندا
تەشەنە دەكا. (ل. ۸۵) و ژنانىكى زۇر سىغە
دەكرىن و پىاۋان بەناۋ و بىانوۋى جۇراۋجۇر،
شەۋانە دەچنە مالا ئەۋ ژنانە ۋ ھەر جارەى
ئابروۋچونىك روودەدا و خەلك پىيان دەزانن.
ھەر ئەۋانەى تۇقەكرىن لەگەل ئافەرەتان حەرام

ده‌كهن، فه‌توای په‌وابوونی رابواردن له‌گه‌ل
ثاڤره‌تان ده‌دهن:

ولاتی زعفران و مافووری عه‌جمی. (ل)
(۱۴۶)

[...] ئیدی له‌و رۆژه‌وه ئیمه ته‌وقه ناکه‌ین،
به‌لام به‌ناوی ئاینه‌وه زینا ده‌که‌ین! (۸۸.ل)
و جه‌سته به‌هه‌ندیگ خۆراکی قوتوو و
سابوون و شامپوی ساخته ده‌گورد ریته‌وه.
(۹۳.ل)

نووسه‌ر هه‌موو رووداو و پیکه‌اته‌کانی کۆمه‌لگا
دینیته ژیر ره‌خنه؛ دین، پیاوانی دینی، شه‌ر،
داگیرکاری ئیسرائیل، هاتنی پیاوانی سه‌ر
به‌ئیران بۆ لوبنان، مه‌زه‌ه‌بی شیعه و سیغه،
هه‌ژاری و بازرگانی به‌پرسی فه‌له‌ستین. ئەم
روانگه ره‌خنه‌گرانه‌یه زۆرجار تیکه‌لاوی ته‌نز و
ئیرۆنی ده‌بی که هه‌ر له سه‌ره‌تای رۆمانه‌که‌دا
خۆی ده‌نوین، واته کاتیک فه‌گیر باسی ئەوه
ده‌کا چۆن راست له رۆژیکسی وه‌ک رۆژی
عاشوورادا چاوی به شیخ ده‌که‌وی. راست ئەو
کاته‌ی خه‌لک ده‌گرین و بۆ چاواچوین نابین.
به‌لام له‌یلا ده‌زانی که له راستیدا که‌س بۆ
حوسین ناگری به‌لکوو هه‌ر کامه‌و بۆ ده‌ردی
خۆیان ده‌گرین؛ ژنیک که میرده‌که‌ی ژنی
به‌سه‌ر هیناوه، پیاویک که براکه‌ی له هیرشیک
ئاسمانیدا کوژراوه، دایکی که بۆ عه‌باس ده‌گری
که چۆته‌ ناو بزوو‌تنه‌وه‌ی ئەمه‌ل. له‌یلا به
ته‌نزوه ده‌لی:

به‌لام ته‌نیا سیغه نییه که ولاتی داگیر کردوو،
بگره هیزی ده‌ره‌کی و داگیرکه‌ری ئیرانی
به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک هاتوو ته‌ ناو سیاست
و ژبانی باشووری لوبنان. لیره‌دا دیسان
هه‌مان راستیی گوته‌ی فانۆن ده‌سه‌لمینری
که کۆلونیالیزم ته‌نیا داگیرکاری ئابووری
نییه، به‌لکوو له‌رینگای که‌لتووور و له‌ناوه‌وه‌را
و پیرانکاری ده‌کات و ناسنامه‌ت لئ ده‌ستین.
ئیران گه‌رچی له‌باری مه‌ودا له‌لوبنان دووره،
به‌لام له‌رینگای دین و که‌لتووور و سیاست
په‌لی هاویشتۆته لوبنان:

[...] ئەوه‌نده به‌س بوو بیروکه‌که ئیرانی
بیت، تاکوو هه‌له‌یه بکه‌ینه سه‌ر ئەنجامدانی
به‌ته‌واوی، بی ته‌وه‌ی پرسیار بکه‌ین.
تا کوو ئیستا نازانم، پالنه‌ری دوا‌ی زۆریک
له‌و کاره ئیرانیانه چی بوو، به شیوه‌یه‌ک
پشتمان پێ ده‌به‌ستن وه‌ک ته‌وه‌ی له
باپیرانی باشووریمانوه بۆمان مابنه‌وه؟
(۹۲.ل)

حوسین به‌ر له هه‌زارو چوار سه‌ت سال
شه‌هید بوو، که‌چی تاکوو ئیستا ئیمه‌ی
زیندوووان له هه‌ر بۆنه‌یه‌کی ئاینیدا گوايه
بۆی ده‌گرین [...] (۲۷.ل)

ئیرۆنی گێرانه‌وه که کاتیک ده‌گاته ئەوه‌په‌ری
خۆی که شیخ بۆ دانی زه‌کات به‌که‌وشی مارکدار
و به ماشینی میرسیدی‌س دپته مالی له‌یلا که
تاقه ژووړیکه له کۆلانیکی قیره‌تاونه‌کراودا. ئەو
کۆلانه‌ی هه‌ژاره‌کانی له شه‌وی زه‌ماوه‌ندیشدا
ته‌نیا نان و جاتره‌یان هه‌به‌بیخۆن. (۲۲.ل) مالی
له‌یلا جگه له هه‌ژاری و چا هیچی دیکه‌یان نییه
میواندیری شیخی پێ بکه‌ن. شیخ به‌رواله‌ت
خاکه‌رایانه له سه‌ر عه‌رز داده‌نیشی و له‌گه‌ل
دایکی له‌یلا ده‌که‌ویته‌ گه‌توگۆ. کاتیک ئیزن
ده‌خوازی ده‌ستنوێژ بگری، منداله‌کان کایه به

فه‌گیر ده‌زانن که ئیران سه‌نته‌ری
ماده‌سه‌رکه‌ره‌کان و نه‌شته‌رگه‌ری جوانکاریه
ولاته‌که‌ی ئەوی به‌رینگای که‌لتووور و ئاینه‌وه
داگیر کردوو:

[...] تو کارامه‌ی له نه‌شته‌رگه‌ری جوانکاری
بۆ هه‌موو شیوه‌کانی گه‌ندی، به نه‌شته‌ره
ئاینیه‌که‌ت و بیهۆشکه‌ره هاوردکه‌ت له

میزه‌ری شیخ ده‌کهن. له ته‌واوی ئەم ساتانەدا له‌یلا شلەژاوه. دایکی له‌یلا بەرمالە‌کە‌ی بۆ درێژ دە‌کا:

دایکم بەرمالە‌کە‌ی بۆ درێژ کردیت، هەر هیندە‌ی رووت بە‌ره‌و قە‌یلبە وەرگێرا بە لا‌چاوی چە‌پت غە‌مزە‌یە‌کت بۆ کردم، یاشان دە‌ستە‌کانت بە‌رز کردووه، تاکوو ناوی خودا بھینیت «ئە‌للأھو ئە‌کبەر»، ئە‌و چاودا‌گرتنە‌ت بە‌لامی منە‌وہ تە‌نیا هە‌یما‌یە‌کی را‌گوزەر نە‌بوو، چە‌کی دانێ‌دانانی را‌ستە‌وخۆت بوو بە‌ سەر‌سامییت بە‌ من (٣٢.ل)

پیاوی دین و چاودا‌گرتن لە‌سەر بە‌رمال؟ دوا‌ی نوێژ شیخ جزدانە‌ هە‌لمساوہ‌کە‌ی له‌ گیرفانی ناوہوہ‌ی عە‌باکە‌ی دە‌ردیئێ. خۆشی رووی خوشک و برای له‌یلا دادە‌گری:

ئاخر تێمە‌ لە‌سەر خێر و خێراتی گیرفانە‌ هە‌لمساوہ‌کان دە‌ژایین /.../ (٣٣.ل)

میزەر و جە‌ستە‌ گە‌لیک پرسیار دە‌ورووژێئێ. کە‌ بە‌ زار و مێشکی لە‌یلا‌ی فە‌گیردا دێن. چۆن شیخە‌ دوا‌ی هە‌زار ساڵ هە‌م بۆ «حوسێن» دە‌گرین و هە‌م زینا دە‌کە‌ن. چۆن دە‌بێ‌ پیاوانی دینی‌ و لوکس بژین؟ ئە‌و پارە‌یە‌ له‌ کوپۆه‌ دێ؟ بۆ لە‌سەر بێ‌ماناترین شت گرووپە‌ چە‌کدارە‌کان کێشە‌مە‌ کێشە‌میان هە‌یە؟ بە‌لام با‌شترین پرسیار ئە‌وہ‌یە‌ کە‌ چۆن شیخ‌ عە‌لی دوا‌ی بیست و پینج ساڵ هێشستا نە‌کوژراوہ؟ دياره‌ بۆ؛ ئە‌وان خۆیان لوکس دە‌ژین و خە‌لکی بێ‌دەرە‌تان بە‌ کوشت دە‌دە‌ن. بە‌ هە‌مان نە‌فس و شیوازی ئیرونیکی له‌ ناوہ‌راستی رۆمانە‌کە‌دا کاتیکی شیخ پە‌یدا دە‌بێ‌تە‌وہ و مە‌ھدی کوژراوہ، بە‌لام شیخ هەر زیندووہ، له‌یلا لێی دە‌پرسی:

- بۆچی تا ئیستا نە‌مردوویت؟

- مژووکی هاندانی ئە‌وانی دی بووم بۆ مردن. (ل. ٢٤٩)

ئینتیرسێک‌ش‌نالی‌تی روانگە‌یە‌کی رە‌خنە‌گرا‌نە‌یە‌ وە‌ه‌لی شیک‌ردنە‌وہ‌ی تیک‌تە‌نراوی‌ی ژێ‌ردە‌ستی دە‌رە‌خ‌سێ‌ئێ. ئە‌م روانگە‌یە‌ ریشە‌ی له‌ بۆ‌چوون و تیۆری‌یە‌کانی پۆست‌کۆلۆنیالی، تیۆری رە‌خنە‌یی و ئە‌زموونی رۆژانە‌ی ئە‌فرۆئە‌مێ‌ریکە‌نە‌کاندا‌یە‌. ^[٣٢] چە‌مکی ئینتیرسێک‌ش‌نالی‌تی نایە‌ک‌سانی‌ی رە‌نگین پێ‌ستە‌کان و نایە‌ک‌سانی‌ی جنسی‌یە‌تی دینێ‌تە‌ بە‌ر باس و پێ‌ی وایە‌ بۆ وینە‌ ژنانی ئە‌فرۆئە‌مێ‌ریکە‌ن تە‌نیا بە‌ھۆی جنس و فیزیکی ژنبوونە‌وہ نییە‌ کە‌ ژێ‌ردە‌ستە‌ن، بە‌ل‌کوو ھۆ‌کار و پیک‌ھاتە‌ی دیکە‌ش وە‌ک رە‌نگی پێ‌ست، لە‌سەر ژێ‌ردە‌ستە‌بوون کارێگە‌ریی هە‌یە. ئە‌گەر ژنیکی سێ‌ی بە‌ھۆی ژنبوون ژێ‌ردە‌ستە‌ بێ‌ ئە‌وہ ژنیکی ئە‌فرۆئە‌مێ‌ریکە‌ن چە‌ند جار ژێ‌ردە‌ستە‌یە‌. واتە‌ جیا له‌ ژن بوون، فاکتە‌گی وە‌ک ئیتنی‌ستی‌تە‌، رە‌نگی پێ‌ست، شوین و ناوچە‌ی ژبان، ناتوانایی و کە‌مئە‌ندامی، چین، خۆیندە‌واری، تە‌مە‌ن و ھتد، کارێگە‌رییان لە‌سەر ھە‌لا‌اردە‌یی و ژێ‌ردە‌ستە‌ییدا هە‌یە. ^[٣٣] ئینتیرسێک‌ش‌نالی‌تی چوار‌چێ‌وہ و روانگە‌یە‌کە‌ بۆ تیکە‌یشتن لە‌وہ‌ی چۆن فۆرمە‌ جو‌راو‌جو‌رە‌کانی نایە‌ک‌سانی و ھە‌لا‌اردن یە‌ک‌تە‌رە‌بە‌ر؛ -بە‌تایبە‌ت له‌ ژبانی تاک‌ی پە‌راویز‌خراودا- و چۆن رە‌گە‌ز، نە‌تە‌وہ، چین، سێکس، ئایین، تە‌مە‌ن و تاد، کارێگە‌رییان بۆ دروست‌کردنی ئە‌م ژێ‌ردە‌ستی‌یە‌ هە‌یە.

نووسە‌ری میزەر و جە‌ستە‌ دە‌یہە‌وئێ دۆخی ژێ‌ردە‌ستی جە‌ندقات و جە‌ندلا‌یە‌نە‌ و دۆخی سوورئێ‌ئالی ژبانی ژنان و کچان له‌ گە‌رە‌کە‌ ھە‌ژارە‌کانی باشووری لوپنان نیشان‌دا. ژنانیک کە‌ شە‌وانە‌ له‌ مالی له‌یلا کۆدە‌بنە‌وہ و باسی ئە‌زموونە‌ سێکسی‌یە‌کانی خۆیان دە‌کە‌ن. ئیسرائیل ئە‌م ناوچە‌یە‌ بە‌ردە‌وام بۆمباران دە‌کا، بە‌لام ئە‌م بۆمبارانانە‌ دە‌بنە‌ سەر‌چاوە‌یە‌کی داھات بۆ ھە‌ژاران. له‌یلا باسی براکە‌ی عە‌باس و رە‌فیقە‌کە‌ی مە‌ھدی دە‌کا کە‌ چۆن دوا‌ی

بۆمبارانەکان ئاسنەواللەکان كۆ دەكەنەوه:

ئىستا ئەم ھەموو بەخشنەبىيەمان بەسەردا
دەبارىنئىت؟! (ج. ۱۱۵)

ئەو دەمى گۆندەكەمان لە لايەن
ئىسرائىلىيەكانەوه بۆمباران دەكرا، بۆ
ئەوھى راى نەدەكرد لە ترسى بۆمباران
بگەرپتەوه مألەوه، خۆى و مەھدى بۆ ئەوه
رايان دەكرد تاكوو قەوانە تۆپ و مووشەك
كۆ بكەنەوه نەكوو بەكئىكى تر پيش ئەوان
كۆيان بكتەوه، ھەر دووكيان شەيدى
ئەم سەركىشىيە بوون لەبەر پئويستى
كەسئىتى. (ج. ۴۰)

دايكي لەيلا زياتر لە ھەموو كەس متمانەى
بە دىن و پياوانى ئايىنى بوو. ئەو كە ھىندە
ھەزارە تەنيا تاقە دەرپيەكى ھەيە و كاتى
نوێژ دايدەكەنى و بە كراسەكەى لاقولەتەرى
دادەپۆشى، بەلام قەت شك لە دۆخى
ژێردەستەيى خۆيان و ناپاكيى شىخ ناكا.
ھاوكات شىخ لە كارى خۆيدا كارامەيە. رۆژىك
كە شىخ لە ئيران را گەرپاوتەوه و پارەى بۆ
خىركردن لەگەل خۆى ھىناوه، داوا لە دايكى
لەيلا دەكا كە لەيلا لەگەلئى برواتە دەر تا جل
بۆ مندالەكان بگرن. دايكى دىندار متمانەى بە
ئايىن و شىخە و رېنگرى لە كچەكەى ناكا. ئەم
رۆژە شىخ بە لەيلا دەلئى دەبەھوئى سىغەى بكا

عەباس و مەھدى ئاسنەواللەكانيان بە بازرگانىك
دەفرۆشت و پارەكەيان بە يەكسان دا بەش
دەكرد. عەباس بە پارەكە رەنگى بۆ نەقاشى
دەكرد و مەھدى جلوبەرگى وەرزشىي پى
دەكرد. كاتىك لە پارەكەى مەھدى زياد
دەماوه بە قەرز دەيداىە عەباس كە بنەمالەيەكى
پركەسى ھەژارتەر بوون. عەباس كورپىكى
دەستەنگىنى نەقاشە. لەسەر دارودىوارى مألە
ھەزارەكان كە زۆر جار پەنجەرەشيان نىيە
بألندە و دار دەكيشئەتەوه. عەباس ھىجى جگە
لە جوانكردنى دەرووبەرى نەدەزانى. (ج. ۴۳) بەلام
ھىزەكانى ئىسلامى سياسى بەوه دەزانن و
دەيانەھوئى لە توانايى ئەو بۆ خۆيان كەلك
وەرگرن و وینەى خومەينى و رېبەرەكانيان لە
سەر دىوارەكان بكيشئەتەوه. بۆيە دايدەمەزىنن

- ھىشتا لەسەر قسەى خۆم، ئەمرو
دەمەوئى مارت بېرم.
- بەراستىنە؟! بڕوا ناكەم!
- ھاوسەرگىرى سىغە، وەكوو
ھاوسەرگىرى ئاسايى.
- تىنەكەيشتم؟
خوين لە دەمارەكاندا مەيى، چۆن يەكئىك
زلالەيەكى بە پشتمەلمدا كيشابئىت،
زلالەكەى ئىلييەكى لە چاومدا دروست
كردبئىت. ئائومئىديەكەم ھەزار قات بوو،
ئائومئىديەك دەوى ئەو ھەموو خەونە
بەرفەرەوانانە چاوەروانى نەبووم. (ج. ۷۱-۷۰)

جەنگ بەھرەى كەسانى ساويلكەى وەك
ئىمە دەقوزئىتەوه، ئىدى چۆن لى دەگەرئىت
بەھرەيەكى بەخشەندەى وەك بەھرەى
عەباسى لەدەست دەرچئىت! (ج. ۴۶)

دواتر سىغە كەردنەكە چەندىن جار و بە پارە
چەندپاتە دەبئتەوه. پارەيەك كە بنەمالەى لەيلا
لە ھەژارى نەجات دەدا بەلام لەيلا دەكانە
كۆيلەى جنسىي شىخ و لەيلا دەبئتە ئەوينداری
شىخ. دۆخى ھەزارەكانى كۆلانەكەيان وا
سەختە كە جيرانەكان ئىرەيى بە جلە تازەكانى
مندالەكان دەبەن. (ج. ۸۲) لەيلا ناوېرئى تەنانەت
بۆ دەستەخوشكەكانىشى باسى پەيوەندىي خۆى

بەلام عەباس بېرئىزە و شتەكان دەبئىن. جارئىك
كە لە بىرووت را دەگەرپتەوه ئەو پرسيارە دەكا
ئىمە لەمئىزە ھەژارن، بۆجى شىخ عەلى
پيشتر تىببىيى ئەمەى نەكردووه، بۆجى



و شیخ عهلی بکا، ناخر شیخ که سایه تیی نایینی و سیاسی بوو و ندهد کرا له یلا بیته هوکاری زرانندی ناوی شیخ و ئابروو چوونی. (ل. ۱۰۳) ته نانهت کاتیک شه و یک له یلا به دزی ده چیته لای شیخ و نیگابانی شیخ له یلا نایینی به لام تهقه له تاریکی ده کا به یانی ده نگوی ئه وه بلاو ده بیته وه که هه ولی تیر زوری شیخ دراوه و ئه مهش هه بو پتر ناوده کردنی شیخ و ئوتوریتته ی باشه. ئه م دوخه نهره تکراره، دوخیک که چه ز ناکه ی شانبه شانته بره، پتر له سالتیک ده کیشی و شیخ له سه ر په نجه له یلا ده سوور پینی. (ل. ۱۱۵-۱۱۴)

له م دوخه نابه رانه رده تیکته نراوییی رووبه ره کانی ژێرده سستی به روونی دیارن. له لایه ک شه ره، له لایه ک بازارگانان له شه ره قازانج ده کهن. له لایه ک باسی شه ره بو فه له سستین ده کری و کایه به هه سستی خه لک ده کری، له لایه کی تر کچانی جه وان ده بنه خوراکی سیکسی پیوانی دین. پاره ی زه کات و ئیران هینده زور و کاریگه ره که بنه ماله ی هه ژاران ده توانن جل و گوشتی پین بکرن و له خو شیان خه ویان لی نه که وی:

هاتنه که ت به لای ئیمه وه له په رجوویه کی راسته قینه ده چوو، چرایه کی ئه فسووناوی بوو له پر یه کیک بی ئه وه ی داوای لی بکه ین، لیوه ی سه ری ده هینا و ئه م هه موو خو شیه ی به سه ماندا باراند. من ئه و شه وه خه و نه چووو چاوم! خوشک و براکانیشم هه ر نه نوستن. [...] (ل. ۳۶)

ئه وین، سیکس، ده سه لات و پاره، جوانی و هه ژاری، باز نه به کی شووم دروست ده کهن. زور جار له یلا ویستوو یه تی خو ی رزگار بکا به لام له داوی پاره و ئه وینی شیخ رزگاری نه بووه. ته نانهت سالانی دواتر که له یلا میردی کردوه هه ر ناتوانی شیخ فه راموش بکا:

هه موو هه وله کانم بو هه لاتن له تو مایه پووچ

بوون، بی ئه وه ی بموت گه راندمیانه وه بو لات، چما به راستی ده مه ویت له بیرت بکه م؟! یا خود پاساو ده هینمه وه، تا کوو له به رده م خو ئنه راندا وا نیشان بده م ئافره تیککی نموونه ییم؟! چون له و گریه ی له گه لمدایه قوتار بیه و رزگار بیه له وه هه سستی خو به که مزانی نه له به رده مند؟! [...] ئه وه تانی بزه خه نه ت بو ده که م، زور به بیجا و رووبیه وه هه ر که وشه کانیم بییر دینه وه توش له و روزه دا ولامی پرسیاره بیماناکه م ده دینه وه - بلئی رزژیک بیت له بیرم بکه یه ت؟! - به لئی، ئه و ده می فه له سستین رزگار ببیت، له بیرت ده که م. (ل. ۱۳۳)

له یلا له سه ر نووسینی رومانه که ی سووره. نووسینی رومانیک بو ئه وه ده بی ژیناتی له سه ر دابینی. داوی ئه وه ی رزژیک میردی له یلا داوه تی ده کا له ده ره وه ی مال له سه ر «مه رمه ره» ماسی بخون، له یلا موله تیک به خو ی ده دا، چونکه هیشتا له سه ر نووسینی رومانه که ناخو شی له ئیوانیاندا هه به. هاوکات ئیستانبول شاریکه که که مه ند کیشت ده کا، ته نانهت ئه گه ر چه زت له ماسی خوار دینش نه بی. میردی له یلا خه ریککی موبایله که یه تی و له یلاش به هه مان شیوه و ولامی چه ند کومینتیککی فه یسه بوو کی ده داته وه. له یلا بایه خ به تو ره کومه لایه تیه کان ده دا که «په نجه ره یه کت بو ده کاته وه و بانگه هیشته ده کات بیه له لاوردن، چاوه دزی بچه یته سه ر هه موویان» (ل. ۱۲۰) له پر له یلا وینه یه ک ده ناسیته وه. له ئه کا ونتی فه یسه بوو که که ی ده گه ری. مه هدییه. هه مان مه هدی ره فیقی عه باس که له یلا له سه ر داوی شیخ رازی کردبوو له بزوتنه وه ی ئه مه ل را بچیته ناو حیز بوللا:

(مه هدی) پییری به هوی که وتنه ناو بوسه یه کی شو ر شگیرانی غوته وه له سووریا مرد. له و ده می بو ی ده گرام بیکه نینیک

دايگرتىم. چما ئەمانە ئەو شۆرشگىرانەن
سالانىكە من بەرگرييان لى دەكەم، بە
كوشتىنى مەھدىي ھاوپىي عەباسى برام
پاداڭتىم دەدەنەو؟ ئەمە چ پارادۇكسىكە؟
(ل. ۱۲۱)

خەم دايدە گرى و لەيلا ھەست بە تاوان دەكا.
ئەو زامانەي پىي و بوو ۋەخەبەر ناينەو دەيسان
تەشەنە دەكەن. لەسەر يەككە لە وپنە تازە كانى
مەھدى بە دەم گريانەو ۋە كۆمىنتىك دەنووسى:

«بۇچى بروت پىن كردن مەھدى، ئەوان درۇت
لەگەلدا دەكەن، ئەوان ھەلئانفرىواندى؛ خۇ
رپگە كانى قودس بە دۇمادا تىناپەرن، باشوور
كورتىرىن رپگە يە بۇ فەلەستىن، ئاخىر بۇچى
بروات پىن كردن؟ سوتىدنت بۇ دەخۇم ئەوان
درۇ دەكەن» (ل. ۱۲۲)

ئەم كۆمىنتە سەرودلى زۆر كەسان دەگرئ
و لەيلا بە خۇفروشى تۆمەتبار دەكەن. لەيلا
دەگەر پتەو ۋە مال و دەخوازى بنووئت تا ھەموو
شىكەك لەبىرېكتات. نامە يەكى لە پۇستى تايبەت
را بۇ دى:

ئايلا تۇلە يلاي؟ ئەدگار ت لە وپنە دەكا
تا رادە يەك لەو دەچىت، ئايلا خۇتى؟
كۆمىنتە كەي لەسەر وپنەي شەھىد
مەھدى نووسىوتە بسەرەو! (ل. ۱۲۳)

شىخ عەلپىيە ۋە ئەمە دەپتە سەرەتاي گىتوگۇ
و جەنگىك. لەيلا دەيناسىتەو. يادگەي لەيلا
دەگەر پتەو شەوى عاشوورا. لەيلا چاۋ لە
پۇستە كانى شىخ دەكا، لەيلا كەمەندكېش دەپى.
ھىشتا شىخ كارىگەرى بەسەر لەيلاو ۋە ماو.
شىخ دەست بە پرسىيار دەكا و سەرەدە كىشىتە
ناو قوزبىنى زىيانى لەيلا:

- چەند مندالت ھەيە؟

- ئەمە ئىشى تۇ نىيە.
- زماندرىز بووئە!
- بۇچى بە ديارىكراوى مەھدىت
ھەلئىزاد؟
- خوا ھەلئىزاد، پاشان بۇچى ئەوئەندە
بايەخ بەم بابەتەنە دەدەيت؟! چاۋەرۋانى
پرسىيارىكى تر بووم، بۇ نمونە پرسىيارى
دۇخم بگەي!
- خەز بە پرسىيارى رۇتىنى ناكەم، ئىستا
مەھدى و شۆرشى سوور يا گرېنگىرن.
- ھەھەھەھە، بە شۆرشى ناو دەبەي! ئايلا تۇ
لەيلايت يا يەككى تىر؟!
- بمبەخشە، كۆرپەكەم بىنبار بوو، دەبىت
بايەخى پىن بەم.
- ناۋى چىيە؟
- عەلى نىيە، ناۋى ھىچ يەك لە مندالەكانم
بەم ناوئەو ناو نەناو.
- بە ئەنقەست وات كرد؟
- رەنگە!
- ئەمە ئەو دەگەننىت تۇلەم ناو
بترسىت.
- نا، بەلام كاتىك تۇم لەبىر كرد ناوئەكەشم
لەبىر كرد، تەنيا ئەوئەندە يە.
- خۇت بە گەرە دەزانىت، ئەمە نەرىتى تۇ
نىيە.
- ئىتر نەرىتەكانم گۇراون.
دەرگەي گىتوگۇم لە تىوانماندا داخست،
چۇن دەرگە يەك لە دەرگە كانى دۇزخم
بەسەردا داخراپىت. (ل. ۱۲۴-۱۲۷)

ۋە لەمەودا شىۋازىكى تازەي گىتوگۇ لە نيوان
شىخ و لەيلا دەست پى دەكا. شەپۇلى زەين
يادەكان زىندو دەكاتەو؛ ئەكتە سىكسىيەكان،
فىرېبونى جگەرە كىشان لە شىخ، عەباس،
مەھدى، نۇپكردنەوئەي سىغە بە بەھانەي
جۇراۋجۇر، فىرېبونى لىكدانەوئەي قورنان و
فالگر تەو، نىشتامانى تايەفە و ئىدىپۇلۇژىيەكان،
تاوانەكانى ئىسرائىل، گوتارەكانى شىخ دى

ئیسرائیل، عیقاد، كۆرئكى شئیت، كه تا ئەو پەرى خۆشه‌وێستی لەیلای خۆش دەوێست و شئىخى نگرىس تەنانهت دەبەهەوئ عیقاد بۆ «چالاکىی ئىستىشەهادى» (ل. ۲۵۴) بەرەو دوژمن بەرئ بکا. لەیلا راوہستانى خۆى دژى برپارى شئىخ بۆ بە كوشتدانى عیقادى دئتەوہ یاد:

- تەنانهت ئەگەر ئەو چالاکىیەى باسى دەكەیت ھەموو خواروو رزگار بکات، رېگەت نادەم بە عیقادى بکەیت، لە یەكئىكى دى بگەرئ.
- تۆ كئیت تاكوو رېگەم بەدەیت، یا نا؟! بۆ یەكەم جار تئبىنىی ئەم نگرىسىیە لە تۆنى دەنگى شئىخ عەلیدا دەكەم! كاتئىك وىستەم برۆم بە توندى دەستى گرتەم;
- بۆ كوئ؟! ھئىشتا ئاوەكەم تئتدا بەتال نەكردووہ.
- بەو شئوہەى قسانم لەگەلدا مەكە وەك ئەوہى سۆزانئى تۆ یم.
- تۆ وايت. (ل. ۲۶۶)

و شئىخ دەكەوئتە گيانى لەیلا و جلەكانى دادەكەنى. بۆ یەكەمجار لەیلا لە شئىخ دەترسى. گەرچى لەیلا تا رادەى شئىتى شئىخى خۆش دەوێست بەلام دواى ئەم رۆژە برپار دەدا نەگەرئتەوہ لای شئىخ:

ئەمە دوامىن جار بوو شئىخ عەلىم بىنى، دوامىن جارئش بوو زەكاتى پى دابىن، دوامىن جارئش بوو خۆم يەكلا كردەوہ لئى دابىرئەم. (ل. ۲۶۷)

جیھانى لەیلای شازدەسالانە كە تىكەلاوئىك لە روانگەى رەخنەگرانە و خۆشه‌وێستى و نیاز بوو، ئىستا دواى بىست و پئىنج سال تىكەلاوى باوہرەخۆىى و بەرپەرچدانەوہ بووہ. سەردەمانئىك لەیلا مندالكار بوو و نەیدەتوانى لە بەرانبەر شئىخەكەیدا رابوہستى، بەلام ئىستا

بە وتەى مئردى لەیلا، ئەم ئافرەتە ئالۆزە، (ل. ۲۴۱) دەتوانى لە بەرانبەر شئىخ دا راوہستى و پئى دەلى شئىخ بە بىرى فارس گۆش كراوہ بۆ كوشتنى خەلك. لەیلا كە بۆخۆى دەزانى ھۆكارى راستەوخۆى گرىئ ئەم ئافرەتە ئالۆزە ھەمان شئىخە، ئىستا دەبەهەوئ قامك لەسەر جىاوازىى خۆى و شئىخ دابنى:

- ھەول دەدەیت بۆم بسەلمئىت تۆ لە لاىەنى ھزرىبەوہ پئىگەيشتووت، ئەمەم پئىگەيشت، من دانى پئىدادئىم تۆ بە رۆشنىبىرىبەكەت لە من لەپئىشتى، ئایا ئەمە ئەو شتە نىبە دەتەوئت پئى بگەيت؟
- نا، ئەمە نىبە من دەمەوئت، من تەنبا دەكوشم بۆت روون بکەمەوہ من لەگەلئىك شتدا لە تۆ باشترەم، نەك تەنبا ھەر بە رۆشنىبىرىبەكەم، ئەمە ھەموویەتى.
- [...] /
- وادبارە زۆر كارئىگەرى بەوہى لە رۆژئاوا دەلئىن!
- بەلى، ئەمە راستە، كارئىگەرىم بە بىرى رۆژئاوا تەواو لە كارئىگەرىت دەچئت بە بىرى فارسى، لەگەل جىاوازىبەكى سادەدا، ئەو بىروبوچوونانەى وەرئانەگرم ھانى كوشتنى كەسم نادەن وەك ئەوہى بۆچوونەكانى تۆ دەيكەن [...] / (ل. ۲۴۲-۲۴۱)

فەگئىر گئرانەوہكە تاو دەدا. ئەم ژنە ئالۆزە كە باسى نووسەرانى گەورە و بىرمەندانى وەك كافكا و فرۆید و ھئلىن فئىشئىر دەكا، بە ئەوین و گىرۆدەبىى خۆى بە شئىخدا دەچئتەوہ. داواى لئىبوردن لە دلى دەكا. شئىخ بەردەوام پەيامى بۆ دەنئىرى و دەلى دەبئ يەكتر بىنىن و شئىخ دئتە توركئە. لەیلا بەیانئىبەك بە بىانووى چوونە لای دوكتور دەررۆانە دەر تا شئىخ بىنى. شئىخ پەيتا پەيتا پەيامى بۆ دەنئىرى. لەیلا پەيامەكان دەبىنى بەلام ولام ناداتەوہ. لەیلا دەروا بۆ ئەم قاوہخانەى كە شئىخ لەوى دانئىشتووہ. لە

دوورەو شېخ دەبىنى، بەلام ناچىتە لاي شېخ و دەگەرپتەو مال.

هەژارى، باوهرى دىنى و خۇشويستن كارىگەرييان هەيه لە دروستبوونى جۆره پەيوەندىيەك كە لەيلاى جەوان تىيدا دەبىتە بەردەيه كى سىكىسى و جەستەى لەيلا دەبىتە كۆلۇنيەيه كى جنسى. لەيلا بەم ھۆكارانە دەبىتە كۆيلەى جنسىي شېخ بەلام بە روانگەيه كى رەخنەگرانە، ھەولى دابران لە شېخ دەدا تا خۆى ببىتە سەرورەى خۆى. ھەم كاتىك سىغەكە نوى ناكاتەو و ھەم دواى بىست و پىنج سال گەرچى دللى ھەر لاي شېخ بوو، تا بەردەم شېخ دەروا بەلام ناچىتە لاي و بەرەو مال دەگەرپتەو. لىرەدا لەيلا ھەم وەك كۆيلەيه كى جنسى و ھەم وەك كەسىك كە ولاتەكەى داگىركراو، لەبەرانبەر ئەربابدا رادەوستى. ئەم پروسە دەروونىيە گەرچى زياتر لە بىست وپىنج سال دەخايەنئى، بەلام سەرئەنجام دەگاتە سەنتىزىك، ھەوللى لەيلا بۆ ئەوەى لەژىر سەرورەى و دەسەلاتى ئەرباب بىتە دەر. دواى گەرانبەرەو بۆ مال پەنا بۆ مېردەكەى دەبا:

بە توندى ئامىزى لى دەدەم، نەك لەبەر
خۇشەويستى، بەلام دەمەويت دلىا بىم
لەوەى تەنيا ئەم جارە سەرکەوتوو بووم
لە دەربازبوون لە دەستت، ھەرەوھا
ئەو چۆلەكانەى عەباس لە قەد دىوارى
ھەژارەكان نىگارى دەكىشان، لە دوايىدا
توانىيان لە شەقەى بال بەن و بقرن....
(ل. ۳۳۰)

ئايا نەچوون بۆ لاي شېخ رزگارپەيه؟

فانۇن بۆ رزگاربوون لە داو و زنجير كارى بەكۆمەل و شۆرش بە پىويست دەزانئى. فانۇن تەنانت توندوتىزىي شۆرشگىرپەنە بۆ گەرانبەرەو كەرەمەت بۆ خەلك و شكەندى دەسەلاتى كۆلۇنيالىست بە زەرورى دەزانئى. فانۇن دەلى سەتمەلىكراوان دەبى ژيانى خۆيان كۆنترۆل

بەكەنەو. بۆ رزگارى لە عەقلىيەتى كۆلۇنيالى، ھوشيارى، ئاگايى و بەخۇداچوونەو مەرجن و تاك لە رىگاي بە سوڤرەبوون واتە بوون بە تاكى بەكەرى ئاگا و دابران لە نۇرمى داگىركەر دەتوانئى خۆى رزگار بكا و ئايدىنتىتتى خۆى دروست بكاتەو. رزگارى لە كۆلۇنيالىستەكان تەنيا رزگارپى سياسى نىيە، بەلكوو رزگارپى دەروونى و كەلتورىيە. ئەوەى پۆستكۆلۇنيالىستەكان جەختى لەسەر دەكەن و پىيان وايە كە دەبى دواى رزگارى، ئاسەوار و كارىگەرى بەھا و نۆرم و مىكانىسمەكانى سىستەمى كۆلۇنيالىستى لەخۆت دارنى و لەسەرراو خۆت پىناسە بەكەيتەو. بەراى فانۇن ئىنسانى كۆلۇنيكراو، گەرچى ھەوللى رزگارى دەدا، بەلام بەردەوام لەنىوان چەند سووژەيىدايە؛ سووژەيهك كە بەسەرياندا سەپاندوو و سووژەيهك كە پىي وايە خۆى براردەرە. ھەر ئەو جۆرەى لە لەيلادا دەبىنئى. لەيلا ھاوكات كە دەپهەوى لە شېخ رزگار بى پەلكىشى دەبىت. نووسەرھاوكات كە پەيوەندى جنسىي شىخى داگىركەر و لەيلاى داگىركراو دىنئىتە ژىر رەخنە، خۆى دەكاتە ئۆبزەى سىكىسى بۆ مېردەكەى تا بتوانئى رۇمانەكەى بنووسئى:

...! دوور لە خەدىي خۆم خۇشەويستىم
بۆ پياوگەم دەرخست، بۆ يەكەمىن جار
داواى سىكىسى لى دەكەم، ھەوللىكى
سەرئەكەوتوو من بوو بۆ پىشكەشكرندى
بەرتىلدانى بەيانىانە بۆى لە بەرانبەر
ئەوەى واز لە جارسكرندم بەئىت، كاتىك
دەربارەى تۆ دەنووسم...! (ل. ۱۶)

قەگىر بۆ ئەوەى بتوانئى بنووسئى تەنانت ئامادەيه جەستەى خۆى بكاتە كەرەسەيهك بۆ بەرتىلدان بە مېردەكەى. لىرەدا لەيلا راست ھەمان كەدەو دەووپات دەكاتەو كە خۆى بە دژى دەنگى بەرزكردوو تەو و رەخنەى لى دەگرئى و رۇمانى لەسەر دەنووسئى؛ واتە جەستەى ژن وەك

که ره سه بهک بو ویسته کانی پیاوان یا کردنی به ئو بزه یه ک بو گه یشتن به ئامانجیک. راست کاتیک که له یلا له شیخ داده بری ده چیته ئامیزی پیاویکی تر واته میرده که ی و له باوه شی ده کا. لیره دا ئه م پرسیاره دیته ئاراهه که ئایا له یلا له ئه خلاقی کۆیله بوون رزگاری بووه؟

سه ره رای ئه م پرسیاره، خالی هه ره گرینگ له میزه و جهسته دا ئه وه یه که خودی نووسینی رۆمانه که و گیرانه وه که ده گاته مه قسه د و رۆمانه که به هه موو دزایه تییه ناو خۆیبه کانییه وه ده گیردریته وه و ده نووسریت. میردی له یلا له هه وه له وه رازی نییه ژنه که ی رۆمانیکی وا بنووسی و به تایهت نابی ئامازه سیکیسیه کان بچه ناو ده ق. به لام له یلا ئاماده یه به خاتری نووسینی رۆمانه که ی و به قه ولی خۆی گیرانه وه ی به سه ره هاتیکی واقعی، ته نانهت جیا بیته وه؛ گه رچی مندالی وردی هه یه. نووسین ده بیته ده رمانی گریه کی ده روونی. نووسین ده بیته ده نگی ژیرده ستان و ده رفهت و هه ولنیک بو باس له داگیرکردنی ولاته که ی و ئه و سته مه جنسییه ی به ناوی دین و به هه شت له ژنان ده کری. به خاتری نووسین له یلا ئاماده یه ته نانهت ناوی «رافیزه»^[۱۳۴] له سه ر دابنری. (ل. ۱۸)

هه له به ته روانگه ی ره خنه گرانه ی فه گیر بو دین له زور شوینی رۆمانه که دا ده بیبری و ده کری ئه م باسه بیته گۆر که ره خنه و لادان له و ئایینه ی که تیدا له دایک بووی، هه میسه پرسیکی هه ستیار، پر مه ترسی و تیکه لای و کۆمه لیک گرفتی کۆمه لایه تی، که لتووری و یاساییه. بو وینه لادان له ئیسلام کفره و ده توانی حوکی مه رگی هه بی یا تاک تووشی زه بره زهنگ، ته ریک کردن، فریدان، تاراوگه و تف و له عنهت بکا. هاوکات تیرامانی ره خنه گرانه ده توانی له پرۆسه ی گه شه ی تاکدا رزگاری له گه ل خۆی به دیاری بیینی. هه ره ئه و جۆره ی هه م له ناو رۆمانه که دا و هه م له دنیای ده ره وه ی رۆمانه که دا نووسه ر و له یلا ناچار ده بن برۆنه تور کیه.

وه ک پیشتەر ئامازه کراوه ئه م وتاره هه ول ده دا بیته نووسین و شوینیکی نیوان بواری^[۱۳۵] بو شیکردنه وه ی تیکته نراوی سی رووبه ره کانی ژیرده سستی^[۱۳۶] له رۆمانی میزه ر و جهسته دا. به هه مان شیوه که رۆمان و گیرانه وه که، وه ک کاریک له روانگه ی هینگیله وه، هه ولنیک رزگار یخووازه یه^[۱۳۷] و سته می جنسی له ژیر ناوی گه یشتن به به هه شت له لایه ن «رجال دین» به باشتین شیوه نیشان ده دا:

کاتیک پیت گوتم له به رانه به ره هه ر
ساعه تیک چیژ له گه ئندا ده یبه مه سه ر،
کوشکیکی نویم له به هه شتندا بو بنیات
ده نریت، منیش به ساویلکه یی پیم گوتی:
«من به ته نیا چی له م هه موو کوشکه بکه م؟!»
ده مه ویت له بری من بو خوشک و براکام و
دایکم کوشک بنیات بنرین» (ل. ۱۴۷)

کاتیک باس له نیوان بواری ده که ین، به و مانایه یه که توژی نه وه یه ک چه ندین دیسپلین و بازنه ی تیوری تیکه ل به یه کتر ده کا تا باشت به ولا می پرسیکی ئالۆز بگا. کاتیک باس له تیکته نراوی رووبه ره کانی ژیرده سستی/ئینتیرسیکشنالیته ده که ین، باس له چوار چۆیه یه کی شیکاری کۆمه لناسانه ده که ین بو تیکه یشتن له کارتیکردنی چه ندین فاکت و توخم له سه ر یه کتر که ژیرده سستی، جیاوازی یا بالاده سستی دروست ده که ن و ناسنامه ی کۆمه لایه تی و سیاسی تاک و یا گرووپه کانی لئ ده که ویته وه. ده لال زه ینه دین به نووسینه وه ی ژبانی له یلاکانی ولاته که ی که به هۆی نه دارییه وه ده بنه نیچیری پیاوانی ده سه لاتدار و پیاوانی ئایینی، چوو ته ریزی نووسه رانی دژه داگیرکاری و بووه ته ده نگی ژبانی سته ملیکراوی ناوچه که. رۆمانی میزه ر و جهسته ده چیته خانه ی ئه ده بی پۆستکۆلۆنیالی و پیمان نیشان ده دا چون جه سته ی ژن وه ک کۆلۆنییه کی سیکی به رپگای ئیدئۆلۆژی، سیاسهت و ژیرده سستی

19. Frantz Fanon (1925-1961)
 20. Svart hud vita mask. Ö: Stefan Jordebrandt. Daidalos 1997
 21. Jordens fördömda. Ö: Per-Olov Zennström. Stockholm: Rabén & Sjögren 1969.
 22. Svart hud vita mask, 1997.
 23. alienation
 24. Jordens fördömda, ۱۹۶۹.
 ۲۵. خدایگان و بنده، گ.وف. با تفسیر الکساندر کوژو. مترجم حمید عنایت، چاپ سوم ۱۳۵۸. چاپ شرکت سهامی انتشارات خوارزمی
 ۲۶. خدایگان و بنده، گ.وف. با تفسیر الکساندر کوژو. چاپ سوم ۱۳۵۸
 ۲۷. پنشینیه دیالکتیک ده گهرینهوه سهرمی کهونارا و ئەم چه مکه له لایەن هێراکلیتوس، سوفرات، ئەفلاتون و ئەرهستوو بەکار هاتوو و بەمانای گەتوگو و «مناظره» دئ و زیاتر وهک شیوه، میتوود و ریگایه که بۆ باس کردن و دیالوگ و گه‌بشتن به حقیقهت و ناسینی سروشت و دیارده‌کان. ئەم چه مکه دواتر له لایەن هینگیل و دواتر له لایەن مارکس و ئینگیلسه‌وه (ماتریالیسم + دیالکتیک) پهری سەندوو.
 28. Anna McClintock, Imperial Leather, Gender and Sexuality in Colonial Contest, 1995 Routledge. <https://www.routledge.co.uk/Imperial-Leather-Race-Gen-der-and-Sexuality-in-the-Colonial-Contest/Mcclintock/p/book/9780415908900?srsltid=AfmBOoqoAz-KGnKHmQb-g5g7oZEE8JZgglW1v6xn4ZeBK6jnLxkflF1>
 29. Speaking face to face, The Visionary Philosophy of Maria Lugones. Edit. Pedro J. DiPietro. 2019, University of New York. https://books.google.se/books?id=qrKZDwAAQBAJ&printsec=frontcover&source=gbs_ge_summ ary_r&cad=0 - v=onepage&q&f=false
 30. <https://www.youtube.com/watch?v=WyMAMWCISR8>
 31. بۆ دنیایویون له‌ناوه‌روکی قسه‌کانی ده‌لال زه‌بنه‌دین که به عه‌ره‌ی ده‌دو، لینکی قسه‌کانم بۆ دوستیک له ناو ولات نارد. لێره‌دا سیاسی ئەو نازیزه ده‌که‌م.
 32. فه‌یله‌سووف، یاساناس و چالاکی مافه‌کانی شارۆمهن‌دی و ژنانی ئەفروئه‌میریکه‌ن ئەم چه‌مکه‌ی داهیناوه Kimberlé Williams Crenshaw
 33. برکی رزگاری، ۲۰۲۳. ل. ۶۶
 34. الرافضه، تاقمیکي شیعه‌مه‌زه‌بن ریگه به خویان ده‌ده‌ن جنیو به هاوالاتی پیغه‌مبهر بدن. ل. ۱۸
 35. Interdisciplinary
 36. Intersection
 37. به بۆچوونی هینگیل کاری کۆیله بۆ سه‌روه‌ر له پرۆسه‌یه‌کدا ناگایی بۆ کۆیله به‌ره‌م دینی

چینایه‌تی، که‌لکی لئ وهرده‌گیری. هاوکات له پرۆسه‌ی گێرانه‌وه‌که‌دا نیشانمان ده‌دا زۆر جار پیکهاته‌کانی خودی کۆمه‌لگا، هاسانکاری بۆ داگیرکاری ده‌که‌ن. به‌لام تاک به شه‌ریکی ده‌روونی دژی مه‌یلی خود و دژی به‌هاکانی داگیرکهر به زانست ده‌گا و هه‌ولئ خۆرژگارکردن ده‌دا. رزگاری پرۆسه‌یه‌کی چه‌توونه و کاری درێخایه‌ن و ئاگایی گه‌ره‌که.

ژێده‌ره‌کان

۱. میزه‌ر و جه‌سته، ده‌لال زه‌بنه‌دین، وه‌رگێر: سه‌باح نیسماعیل. جایی یه‌که‌م، ده‌زگای فام، کوردستان ۲۰۲۴
 2. Interdisciplinary
 3. Intersection
 4. <https://www.facebook.com/share/p/rAiuRDT-BTMfU9eCd/>
 5. <https://www.kurdipedia.org/default.aspx?lng=1&q=20081216135604793>
 6. <https://www.facebook.com/share/p/MwnFFUwERRJqM4o1/>
 7. سه‌ره‌رای ئەوه خۆم که‌میک نائشانیم به زمانی عه‌ره‌ی هه‌یه به‌لام بۆ دنیایویون دوو ده‌قی کورتی رۆژنامه عه‌ره‌یه‌یه‌کانم نارد بۆ کاک سۆزان پالانی و ماموستا سه‌باح نیسماعیل تا له ناوه‌روکیان دنیایا بم. لێره‌دا سپاسی ئەو به‌ریزانه ده‌که‌م.
 8. جریده‌ الکترونییه‌ سنه‌تله، رئیس‌ التحریر ساطع نورالدین
 9. <https://www.almodon.com/culture> ده‌لال زین الدین فی «عمامه و جسده»، المهانه والتباس‌ الحب
 10. <https://www.facebook.com/sha re/p/CDjTHtD-wxddLmNR/>
 11. <https://youtu.be/WyMAMWCI SR8?si=nObScHZCoZ4bYGgr>
 12. <https://www.facebook.com/share/p/HGxgDjci-3yrZjBsa/>
 13. وینه‌ی بن پۆسته‌که‌ی ده‌لال زه‌بنه‌دین ئەو وینه‌یه‌ که چه‌ند کچ له کلاسی ده‌رس هیجابیان لابر دووه و روویه ته‌خته و دیوار که وینه‌ی خامنه‌ای له‌سه‌ر هه‌لاوه‌سه‌راوه‌ راهه‌ستان و قامکیان بۆ رادا‌شتوو. وینه‌که‌ کاتی شۆرشێ ژینا به فراوانی بلاو بووه‌وه
 14. پشت به‌رگی رۆمانه‌که
 15. <https://www.facebook.com/share/p/fg3qU7X-PwtUmzXKk/>
 16. <https://www.facebook.com/share/p/YD5Wosp-Kj4WsUF3X/>
 17. میرنامه له نووسینی جان دوست، وه‌زی کۆچ به‌ره‌و باکوور له نووسینی ئەلیه‌یب سالخ و زریاب له نووسینی مه‌قبول ئەله‌مه‌لوی
 18. Plot summary پوخته‌ و وه‌سفیکي کورتی چیرۆک بی‌هیج

لهمه پ چه پی کوردی

ریژوان ئەحمەدی

”

هاتنی ئەندێشه‌ی چه‌پ [به‌ واتا مارکسیستییه‌که‌ی] بو‌ ئێران، ده‌گه‌رێته‌وه‌ بو‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتداری قاجاره‌کان؛ به‌لام له‌گه‌ڵ هاتنه‌سه‌رکاری په‌هله‌وییه‌کان بوو که‌ حیزبی کۆمونیستی ئێران و دواتریش حیزبی تووده‌ به‌ فه‌رمی دامه‌زران. گوتاری سه‌ره‌کی حیزبه‌ چه‌په‌کانی ئێران جیاواز له‌وه‌ی به‌ جلوبه‌رگی مارکسیستی داپۆشرا‌بوون، له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی ئێران و جوغرافیای سیاسیی ئێران خۆی پێناسه‌ کردوه‌. ره‌گه‌ی «نه‌ته‌وه‌گه‌راییی ئێرانی»، هه‌میشه‌ له‌ هه‌ناوی ئەو گوتاره‌دا هه‌بووه‌ و پاراستنی مه‌فهومی «ئێرانی فه‌ره‌نگی» ی به‌ ئه‌رك و په‌سه‌له‌تی خۆی زانیوه‌.

“

عدالەت چەمكىكى فرەھەند و فرەمانايە، بەو واتايە كە ئەو چەمكە لە قوتابخانە فكريهەكان، مانا و مەدلوولى جياواز بەرھەم دىنى و ئەوھش لە سەردەمى ئىستا بووھتە بەشىك لە ناكۆكيهە فكريهەكان. روون و ئاشكرايە چەمكە فكري و فەلسەفییەكان بە پىيى ھەلومەرج و دۇخى بەستىن و كانتىكسەتەكان، مانای تايبەت بەخۇيان بەرھەم ھىناوھ و ھەولیان داوھ لە رىگەى دروستکردنى دەزگا و سیستەمىكى فكري و كۆنكرىتى، كىشەكانى كۆمەلگای خۇيان چارەسەر بکەن. نكۆلى لەوھ ناکرئ رىبەرانى سیاسىی عدالەتخواز وەك «مائۆتسەتۆنگ»، «ویلادىمىر لىنین» و «فیدیل كاسترو» و زۇرانى تر، بیروكەى مارکسىستىيان ھەبووھ و لە ژىر کارىگەرى «كارپل مارکس»، چەمكى «عدالەت» یان کردووھ بە چەقى بىرکردنەوھیان. بەلام ناتوانىن ئەو فىلە لە خۇمان بکەین و بلێین ھەر یەك لە مارکسىسى رووسى، چىنى و ئەمرىکای لاتىن، بە یەك شىوھ کارىگەرىيان ھەبووھ و یەك ھىلى فكري و ەمەللیان كىشاوھتەوھ. بىگومان بەستىنى سیاسى، كۆمەلایەتى و كەلتورىی ئەو ولاتانە لىكتر جياوازان و ھەر ولاتە بە پىيى بارودۆخى تايبەت بە خوى مامەلەى لەگەل دەكرئ.

چىنى سەردەمى مائۆ، چىنىكى پىش ھاتنى سەرمایەدارى بوو و بەشى زورى خەلك بە شىوھەكى نەرىتى دەژيان و ئابورىيەكەشى لەسەر بنەمای كشتوكال ھەلدەسوورا؛ بۇيە مائۆ زۆرتر لەسەر ھىزی «وھرزىر»ى ولاتەكەى چر بووھ و ئەوانى كرد بە جىبەجىكارى سەرهكى گۇرانى مئزوویى ولاتەكەى. كۆمۇنىستەكانى چىن بە رىبەرايەتى مائۆ، توانیان گەورەترین دوژمنى خۇيان و داگیركەرى ولاتەكەیان وانا ژاپۆن راو بنین و لە ولاتى خۇيان دەریان بکەن و كۆمارى سۆسالیستى چىن

دابمەزرىنن و چىن لە دەستىوھردانى بىگانە بپارىزن. ھەروھە لە رووسیا كاتىك حىزبى بەلشەوىك خەباتى چىنايەتى خوى بە رىبەرايەتى لىنین دەست پى كرد، خەلك بە دەستى تىزارەكانەوھ دەیاننالاند و لىنین بە لۆكالىکردنى تىئورىيەكانى مارکس، فەزايەكى سیاسى تازەى لە ولاتەكەى خوى خولقاند و بوو بە ئىلھامەخشی بەشىكى زۆر لە روناكبىرە مارکسىستەكانى جىھان. دەمەھوى بلیم پرسى «عدالەتخوازى» بە پلەى یەكەم ھاوكات بوو لەگەل رزگارى نىشتمانى. ئەگەر مائۆ دووبارە بە نموونە بىنینهوھ دەبىنن كە سۆسالیسىم ھاتە خزمەت نەتەوھى چىن و یەكسانىخوازى بۇ ئەو نەتەوھى بەرھەم ھىنا. چىنىيەكان لىى بەھرمەند بوون و پىيى رزگار بوون ابەرانەركئ لەگەل ژاپۆنىيەكان. ھەروھە لىنین باسى مافى نەتەوھەكان لە دىيارىکردنى چارەنووسى خۇيانى كرد و تەنانەت ئىجازەى جوپوونەوھى پى دان لە ئەگەرى زولم و زۆردارى نەتەوھى بالادەست بە سەر ژىردەستدا.

ھاتنى ئەندىشەى چەپ ابە وانا مارکسىستىيەكەى | بۇ ئىران، دەگەرپتەوھ بۇ سەردەمى دەسەلاتدارى قاجارەكان؛ بەلام لەگەل ھاتنەسەركارى پەھلەویيەكان بوو كە حىزبى كۆمۇنىستى ئىران و دواترىش حىزبى توودە بە فەرمى دامەزران. گوتارى سەرهكى حىزبە چەپەكانى ئىران جياواز لەوھى بە جلوپەركى مارکسىستى داپۆشرايوون، لەسەر بنەمای بەرژەوھەندى نەتەوھىيى ئىران و جوغرافىای سیاسى ئىران خوى پىناسە کردووھ. رەگەى «نەتەوھەگرایى ئىرانى»، ھەمیشە لە ھەناوى ئەو گوتارەدا ھەبووھ و پاراستنى مەفھومى «ئىرانى فەرهەنگى»ى بە ئەرك و رەسالەتى خوى زانیوھ. روناكبىرانى چەپى ئىرانى زۆر بە باشى لەو راستىيە





ئابورییه کانی قوناغی سهره لَدانی په هله وی بهستینه وه و بلین جوغرافیای سیاسی ئیران، لیکه و ته یه و دهره نجامی هه ول و ماندوبوونی بورژوازی ئیرانیه. که وابوو دوباره ده کرئ له ریکه ی دامه زاننده وه ی ئه و جوغرافیا سیاسییه ئه و ته قه ددوسه له سهر «تمامیت ارضی ایران» لابه ین. به لام هیچ کات نابینن چه پی ئیرانی اهل بهت ئه گهر بلین چه پی فارس رهنگه ده قیقر بی [په رده له سهر ئه و لیکه و ته سهر خانییه لابات و مفهومی جوغرافیای سیاسی له فورماسیونیک تازهدا پیناسه بکات. چه پی مارکسیستی ئیرانی به هه وای ناسیونالیسمی ئیرانی ته نه ففوس ده کا و وه کوو پرهنسیپ و ستراتیژی قه بوولی کردوه. دروشمی «به رابه ری خه لقه کانی ئیران» یش لیره دا له بری ئه وه ی مافی یه کسان بو گهلانی ئیران به ره هم بینن، زیاتر به مه بهستی په رده پوشکردنی پرژه به کی سیاسی به کار دیت و ئامانجه سهره کییه کان له ژیر ده زگایه کی گوتاریدا ده شاریته وه. له و ده زگا گوتارییه دا چند پیشمه رجیک دیاری کراون. بو نمونه:

– هه موو ئه و گهلانه ی له ئیران ده ژین، به ئیرانی حیسابن و به شیکن له نه ته وه ی

تیکه یشتوون که مه فاهیم و تیئورییه کان ته نی که لک و ئیستفاده ی موجه رهد و رووتیان نییه که ده قاده ق و بی ده ستکاری وه رگیردینه سهر کومه لگای ئیرانی. ئه وان نه هاتوون چوارچیوه ی بنه ره تی ده ولت نه ته وه ی ئیرانی تیک بدن [که باش ده زانن به ره می زیهنیه تی ناسیونالیستی سهرده می ره زاشای په هله وییه و به پی بریار و هه ره که یه کی سیاسی به سهر جوغرافیای ئیراندا سه پاوه]. واتا ئه وان ده زانن که «ئیران» چه مکیکی سیاسییه و چه مکی «ئیرانی گه وره ی فره هنگی» ته نیا فه نتازیا و خه یالیکه له ناو زهینی پان ئیرانییه کاندایه، به لام وه ک گریمان و پیشمه رجیک بی ئه وه ی بو ته نیا جاریک گومانی لی بکن، په سند کراوه.

مارکس له شی کردنه وه ی په یوه ندیی نیوان ژیرخان و سهرخاند، رولی سهره کی به په یوه ندییه کانی به ره مه ینان ده دات و حه وزه کانی وه ک سیاست، فره هنگ و فه لسه فه به لیکه و ته ی ئه و په یوه ندییه ده زانی. واتا ئه گهر کانتیکستی ئیران به شیوه یه کی مارکسی بخوئینه وه، ده بی چه مکی سیاسی «ئیران» و «فره هنگی ئیرانی»، به سهرخانی په یوه ندییه



گهورهی ئیرانی.
«تمامیت ارضی ایران» (یه کپارچهیی
خاکی ئیران) هیللی سووره و پیویسته
یه کسانیکه زواری، گه لان لهو ستراکتوره رزگار
بکات و سیسته می چینایه تی له ناو ببات.
هیزی دیاریکهر و چاره نوسساز
«کریکاری ئیرانییه» و ههر ئه کریکاره شه
گۆرانکاری گهوره دروست ده کات و له
کۆتاییدا له دست سهرمایه داری رزگاری
دیت.

لیره دا چه پی مارکسیستی ئیرانی
[به هه موو لقه کانیه وه]، خوئی خستوو ته
خزمهت نیشتمانی ئیران و به پاراستنی
سهرخانی بونیاد و ستراکتوری داسه پاو
(که به رهه می رهوته ناسیونالیسته کانن)
دریژه به ژبانی خوئی ده دات. رهنگه
لیره دا ئه و پرسیاره دروست بی، گه لو
مه گهر پیشتریش ئیمه نه مانکوت ههر
ولاته ی بو رزگاری و پیشکوتنی ره هه نده
جۆراو جۆرکانی کۆمه لایه تی، سیاسی،
ئابووری و کهلتوری خوئی نه ندیشه ی
مارکسیستی به کار هیناوه؟ ئه ی بوچی
که باسه که گه یشته جوغرافیای سیاسی
ئیران، هینده مانووری دیته سه ر که
چه په کان ستراکتوره کان ده پارێزن و

لیره دا چه پی مارکسیستی ئیرانی
[به هه موو لقه کانیه وه]، خوئی خستوو ته
خزمهت نیشتمانی ئیران و به پاراستنی
سهرخانی بونیاد و ستراکتوری داسه پاو
(که به رهه می رهوته ناسیونالیسته کانن)
دریژه به ژبانی خوئی ده دات. رهنگه
لیره دا ئه و پرسیاره دروست بی، گه لو
مه گهر پیشتریش ئیمه نه مانکوت ههر
ولاته ی بو رزگاری و پیشکوتنی ره هه نده
جۆراو جۆرکانی کۆمه لایه تی، سیاسی،
ئابووری و کهلتوری خوئی نه ندیشه ی
مارکسیستی به کار هیناوه؟ ئه ی بوچی
که باسه که گه یشته جوغرافیای سیاسی
ئیران، هینده مانووری دیته سه ر که
چه په کان ستراکتوره کان ده پارێزن و

لیره دا چه پی مارکسیستی ئیرانی
[به هه موو لقه کانیه وه]، خوئی خستوو ته
خزمهت نیشتمانی ئیران و به پاراستنی
سهرخانی بونیاد و ستراکتوری داسه پاو
(که به رهه می رهوته ناسیونالیسته کانن)
دریژه به ژبانی خوئی ده دات. رهنگه
لیره دا ئه و پرسیاره دروست بی، گه لو
مه گهر پیشتریش ئیمه نه مانکوت ههر
ولاته ی بو رزگاری و پیشکوتنی ره هه نده
جۆراو جۆرکانی کۆمه لایه تی، سیاسی،
ئابووری و کهلتوری خوئی نه ندیشه ی
مارکسیستی به کار هیناوه؟ ئه ی بوچی
که باسه که گه یشته جوغرافیای سیاسی
ئیران، هینده مانووری دیته سه ر که
چه په کان ستراکتوره کان ده پارێزن و



له گهڻ ناسیونالیسمی فہرہنگی
نہ تہوہ کانی غہیرہ فارس پی نیہ. له حالیکدا
کہ نہ تہوہ غہیرہ فارسہ کان باس له «خویندن
به زمانی زگماکی» دہ کهن و به فہرمی
ناسینی زمانہ کہ یان له لایہن دہولہ تی
سؤسیالیستی ئیرانہوہ، به لانیکہمی مافہ
رہوا و بہدیہیہ کانی خویمان دہزانن، له
باشترین حالہ تدا مارکسیستہ ئیرانیہ کان
تہنیا «خویندنی زمانی زگماکی» به رہوا
دہزانن و لہوہی بترازی مافیکی تر قائل
نین. ئیدی چؤن چارہ سہری مہسہلہی
شوناسخوآزانہی نہ تہوہ غہیرہ فارسہ کان،
وہک خہساریک بو چہسپاندنی سؤسیالیسم
دہبینن، ئەوہ دہبی بوخویان ولام بدہنہوہ.
ہەرچہ ند ولامہ کہ لای ئیمہ روونہ و باش
دہزانن ئەو بیروکہیہ پاشماوہی بہ جیمای
شؤقینیزی فارسیہ کہ له فؤرمی چہپدا
سہری ہلداوہ تہوہ.
به پیچہوانہی رہخنہی باو ابہ تابیہت

له ناوہندی ئیران دامہ زراون و چیگیر
بوونہ و مارکسیستی ئیرانی ہہولی بو
دیسینترالیزہ کردنی دہسہلات له ریگہی
بونیدانانی سیستہ میکی کونفیدیرالی
«غہیری ناوہندی» نادات، نہ تہوہ کانی غہیری
فارس بہ جوریکی تر دہچہوسینیتہوہ
و دیسان له دہسہلاتی سیاسی بیہش
دہکرین یان باشترہ بلین «کؤمونیستہ
غہیرہ فارسہ کان» کہ خاوہنی شوناس و
حافیہیہ کی میژووی - ئانتولؤژی جیاوازن،
له «سؤسیالیسمی خو مالی و نیشتمانی» ی
خویمان دادہ برین و پەیوہندیہ کانی
بالادہستی فارسہ کان بہسہر ژیردہستہیی
غہیرہ فارسہ کان، ئەوجار بہ ناوی «دہولہ تی
سؤسیالیستی ئیران» تۆکمہ تر دہکرین.
- له باری کہلتووری و بہ تابیہت
مہسہلہی زمان و خویندن کہ دہچیتہ
خانہی پەروردهوہ، مارکسیستہ ئیرانیہ کان
بہ دیلیکی گونجاویان بو بہرہوربوونہوہ

ناسیونالیستە کوردەکان، کیشەى چەپى کوردى رۆژھەلات ئەوە نىيە ئىنتماى چىنايەتتى ھەبە و ھەول بۆ دروستکردنى کۆمەلگايەكى يەكسان دەدات. بە ەكسەو ەمە خۆى لە خۆيدا ئامانجىكى پىرۆز و ئەخلاقىشە. كەلكەلەى ھەبوونى كۆمەلگايەك كە تىيدا «عەدالەت» دەستەبەر كرابى، يەككە لەو پىرسە گرینگانەيە كە لە فەلسەفەى سياسىدا بە مەبەستى شەرعىيەتدان بە ھوكمرانى ھاتووتە بەر باس. واتا بۆ ئەو ھى ھوكمران دەسەلاتىكى مەشرووعى ھەبى و خەلكىش پەيرەوى ئەو دەسەلاتە بن، پىويستە يەككە لە ئامانجە سەرەككەكانى ھوكمران، چەسپاندنى عەدالەت و مامەلەكردنى يەكسان لەگەل تاكەكانى كۆمەلگا بى.

كیشەكە كاتىك دروست دەبى كە چەپى كوردى رۆژھەلات دەبىت بە پاشكۆ و بەشكەك لە جەستەى چەپى ئىرانى. واتا كاتىك دەپھەوى بوون و دەرکەوتەى ھەبى، لە برى ئەو ھى سىستەمىكى مانادار و واتادار لە ھەناوى تىزەكانى ماركس، بۆخۆى بەرھەم بىنى و لە دۆخى مېژووبى - مەعريفى - ئانئۆلۆژىي تايبەت بە خۆيدا كەلكەلەكانى خۆى پىرۆبلىماتىزە بكات، دەچىتە پال سىستەمى مانايى ماركسىسى ئىرانى و لە ژىنگە-جەھانى ئەودا خۆى ئاراستە دەكات. لىرەدا ماركسىسى كوردى رۆژھەلات، ماركسىسىك نىيە كە چىنى كرىكار و زولم لىكراوى خۆى واتا پىرۆلتارىي كورد رزگار بكات؛ بەلكوو دىسان «پىرۆلتارىي كوردى» دەبى چاوەرىي فرىادەرەسى «پىرۆلتارىي ئىرانى» لە واقع دا پىرۆلتارىي فارس [بمىنەتەو و فەرمانى شۆرش لەوى وەرگرى. بەجىي ئەو ھى سۆسىيالىسىم ەك تاكە رىگەى رزگارىي بەشەرىيەت بۆ خۆى دايمەزىنى و دەولەتى سۆسىيالىستىي

كوردستان بە ئامانجى دوارۆزى خۆى بزانى، ھىز و وزەكانى خۆى چر دەكاتەو ە بۆ ئىرانى گەورەى فەرھەنگى لە فۆرمى سۆسىيالىسىمدا. ئىرانىك كە پىرۆلتارىي كوردى، ھىچ ئىنتمايەكى بۆى نىيە و بگرە بە ھوكمى ئەو چەسپاندنەوى بە دژى كراو، بە ئاستىكى بەرز لەو چەمكە بىزارە و نايھەوى دووبارە بچتەو ە ژىر دەسەلاتى.

مىژووى ھاوبەش و ھەست و سۆزى ھاوبەشى كرىكۆل و كرىكارى كورد لە گەل نىشتمانەكەى خۆيەتى و «ژىنگە-جىھان»ەكەشى جىاوازە لەو «ژىنگە-جىھان»ەى ئىرانىيەكان تىيدا زىاون. تەنانەت لە بارى «پەيوندىيەكانى بەرھەمەينان»ىش جىاوازييەكى زۆر ھەيە. سەرمايەدارى ھەلەت ئەگەر دانى پىدانىين لە كوردستان ئەو قۇناغە تەجرۆبە كرابى لە رۆژھەلاتى كوردستان بە مىكانىسىم و كارگىرىيەكى جىاواز لە سەرمايەدارىي سەنعەتىي ئىرانى خۆى نىشان داو. ھەرەك لە سەرەتاو ە باسمان لە جىاوازييەكانى سۆسىيالىسى مائۆبى و لىنىنى كرد، لىرەشدا ئەشى باس لە ئىلىمان و توخمە جىاوازەكانى سۆسىيالىسى كوردى و ئىرانى بكەين. سۆسىيالىسى كوردى رۆژھەلات پىويستە بە دنباينىي سەرچاوەگرتوو لە پىرس و كەلكەلەكانى كۆمەلگای خۆى، دۆخى كرىكارانى كورد چارەسەر بكات. پاراستنى بونىاد و چوارچىو ە داسەپاوەكانى ئىران و ھەولدان بۆ چارەسەرى بە پشت و پەناى سۆسىيالىسى ئىرانى، ناتوانى «سەرخان»ە سياسى و كەلتورىيەكان بگۆرى. ھەر ئەو «سەرخان»ەش رىگرە لەوى چەمكەلى تازە لە ھەوزەى سياسى، ئابوورى و كەلتورىدا بىنە ناو جوغرافىي سياسىي ناوچەكەو ە.



دووانه‌ی ناتهبای کورد بوون و ئیرانی بوون

که بهان یووسفی

”

خولیا‌ی گه‌یشتن به مافی یه‌کسان له‌ گه‌ل داگیرکه‌ر هیچ کات نایه‌ته‌دی. ئەمه‌ قه‌یرانیکه‌ که بزووتنه‌وه‌ی کوردستان به‌گشتی و له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان به‌تایبه‌تی نه‌یتوانیوه‌ خۆی له‌ ده‌رباز بکات. چونکه‌ ئامانجی بزووتنه‌وه‌ی دژه‌داگیرکاری مافی یه‌کسان نییه‌، به‌لکوو رزگارکردنی تاکی داگیرکراوی کورده له‌ داگیرکاری. له‌ پرۆسه‌ی داگیرکاریدا، که‌سایه‌تی تاکی کورد ئالۆز و له‌ خۆنامه‌وکراوه و ده‌بیت کار بو رزگارکردنی خۆی له‌ گشت بواره‌کاندا بکات.

“

بوخته

خهبات له كوردستان وه كووه خهباتی دژ به داگیر کاری خۆی ناساندوو و پیناسه کردوو، بهلام ههلسوکهوتی ئەم بزووتنهوهیه ئیستاشی له گه‌لدا بی‌ت له ههلسوکهوتی بزووتنهوهیه کی دژه‌داگیر کاری ناچیت. کوردستان و داگیر کاری باسیکی نوئ له نیو کۆمه‌لگای کوردستاندا نییه، بهلام به شیوه‌ی ئاکادیمیک و به تایبەت له رۆژه‌لاتی کوردستان، له‌م سالانه‌ی دواییدا بابەتیکی سهره‌کی بۆ لیکۆلینه‌وه بووه و به باشی کاری له سهر کراوه. داشکاندنێ پرسێ کوردستان تا ئاستی کیشه‌ی حکومه‌ته‌ ناوه‌ندییه‌کان، له راستیدا سهرینه‌وه‌ی مه‌به‌ستی سهره‌کیی پرسه‌که‌یه. سهره‌وه‌ریی فارس، به‌ته‌نیا خواستی رێژیمه‌کانی تاران نییه، به‌لکوو خالی هاوبه‌شی زۆرینه‌ی فارسه و فارسه‌کان به‌هیچ چه‌شنیک حازر به‌هه‌له‌وشاندنه‌وه یان هاوبه‌شکردنی ئەوانیتر له‌م سهره‌وه‌ریدا نابن. داگیر کاری فارس بۆ به‌رده‌وامبوونی سهره‌وه‌ریی خۆی، ده‌یه‌ه‌وێت له‌ نیو دیسکۆرسی خۆیدا چالاکی بکه‌ین. بۆ ئەوه‌ی فریای به‌گژداچوونه‌وه‌ی پرۆسه‌ به‌رده‌وامه‌که‌ی داگیر کاریی ئەوان نه‌که‌وین، هه‌ول ده‌ده‌ن په‌ره به‌ زه‌مینه‌کانی به‌گژداچوونه‌وه‌ی ناومالی کورد بده‌ن و به‌م چه‌شنه‌ ئیمه‌ له‌ ئامانجی رزگاری دوور بخره‌وه. ناسیۆنالیزم یان کوردستانی‌بوون بانه‌ما و ستراکتۆری یه‌کخستن و کۆکردنه‌وه‌ی هه‌یزی کۆمه‌لگه‌ی داگیرکراوی کوردستانه‌ بۆ کۆتایه‌هێنان به‌ داگیر کاریی ئیرانی.

پیشه‌کی

یه‌کیک له‌و تایبه‌تمه‌ندیانه‌ی ره‌نگه‌ له‌ چاو نه‌ته‌وه‌کانی تر له‌ نیو سیاسیه‌کانی کورددا به‌رچاوتر بی‌ت، تایبه‌تمه‌ندیی یه‌کنه‌گرتن و پیکه‌وه‌هه‌لنه‌کردنه. له‌ زۆربه‌ی شرۆڤه‌کاندا تیشک خراوته‌ سهر دیارده‌ی به‌هه‌ندنه‌گرتنی به‌رزه‌وه‌ندیی گشتیی «کوردستان و کورد» له

لایه‌ن حیزب و لایه‌نه‌ سیاسیه‌کانی کورده‌وه، له‌ حالیکه‌ دروشم و لیدوانی رۆژانه‌ی شرۆڤه‌کار و به‌رپه‌به‌رانی پارته‌ سیاسیه‌کان، هه‌میشه‌ به‌ دروشمی «سهرکه‌وتن له‌ یه‌گرتنه‌دایه» ده‌ست پێ ده‌کات. یه‌که‌م زه‌رووره‌ت یان ئەوله‌وییه‌تی یه‌که‌م بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌کی ژێرده‌ست و داگیرکراو له‌مه‌ر رزگاری، هه‌بوونی یه‌گرتوویی له‌ نیو هه‌یز و ره‌وته‌ خه‌باتکاره‌کانیدا و هه‌روه‌ها ریکه‌که‌وتن له‌ سهر خاله‌هاوبه‌شه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانیه‌تی؛ به‌لکوو له‌ ئەگه‌ری پێشهاتنی دهره‌هه‌تیکی له‌بار، چ خۆیان بیه‌خولێنن یان به‌ هه‌ر هۆکاریکی دیکه‌ بۆیان به‌رخصیت، که‌لکی لێ وهره‌گیریت و کۆتایی به‌ سته‌می ژێرده‌سته‌یی و داگیر کاری به‌هێنیت.

کوردستان و پرسێ داگیر کاری باسیکی نوئ له‌ نیو کۆمه‌لگای کوردستان نییه، به‌لام به‌ شیوه‌ی ئاکادیمیک و به‌تایبەت له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان له‌م سالانه‌ی دواییدا بابەتیکی سهره‌کی بۆ لیکۆلینه‌وه‌ بووه که‌ به‌ باشی کاری له‌ سهر ده‌کریت و لایه‌نه‌ شاراهه‌کانی سهرنه‌که‌وتنی بزووتنه‌وه‌ی کوردستان و هۆکاره‌کانی باشتر ده‌ستنیشان ده‌کرین. به‌ گشتی دوو شرۆڤه‌ له‌مه‌ر «کۆلۆنی‌بوونی کوردستان له‌ ئارادایه»: کوردستان وه‌کوو کۆلۆنییه‌کی نیونه‌ته‌وه‌یی که‌ که‌سانییکی وه‌ک بیرمه‌ندی تورک، ئیسماعیل بێشکچی باسیان له‌ سهر کردوو و هه‌روه‌ها کوردستان وه‌کوو کۆلۆنییه‌کی نیو‌خۆیی که‌ ده‌بی‌ت له‌ چوارچۆیی سنووری ئەو ده‌وله‌تانه‌ی کوردیان به‌ سهردا دابه‌ش کراوه‌ شرۆڤه‌ بکریت. ۱. خۆیندنه‌وه‌ی دۆخی خه‌بات له‌ کوردستان له‌م ده‌لاقه‌یه‌وه، واته‌ وێناکردنی کوردستان وه‌ک کۆلۆنییه‌کی داگیرکراوی ئیرانییه‌کان، زیاتر یارمه‌تیمان ده‌دات هه‌تا به‌دوای وه‌لامیک بۆ ئەم پرسیاره‌دا بگه‌ڕین که‌ بۆچی کوردستان ئیستاشی له‌ گه‌لدا بی‌ت نه‌یتوانیوه‌ خاوه‌نی بزووتنه‌وه‌یه‌کی یه‌گرتوو و ریکخراو بی‌ت و

لهبەر چی هه‌لسوکه‌وتی تاکی سیاسی کورد به‌رانبه‌ر به‌خۆی له‌لایه‌که‌وه و به‌رانبه‌ر به‌ داگیرکه‌ران له‌لایه‌کی دیکه‌وه، ئالۆز و ناسروشستییه. له‌م‌بابه‌ته‌دا هه‌ول ده‌دری‌ت ئاوڕیک له‌چۆنیه‌تی بیچمگرنی تاکی کورد و هه‌لسوکه‌وتی کورد له‌پڕۆسه‌ی سیاسه‌تی داگیرکاری ئێرانییه‌کاندا بدریته‌وه. هه‌روه‌ها ئه‌م وتاره هه‌ول ده‌دات شرۆڤه‌یه‌ک بۆ ئه‌م پرسیاره بکات که داگیرکه‌ری ئێرانی له‌چ رینگایه‌که‌وه کار بۆ له‌قالب‌دانی که‌سایه‌تی تاکی کورد هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه ده‌کات به‌لکوو چالاکسی و خه‌باتی تاکی کورد له‌ بازنه‌ی پیناسه و گوتاری داگیرکه‌ر ده‌رباز نه‌بیت و به‌م چه‌شنه سه‌روه‌ریی خۆی به‌ره‌م به‌یئیته‌وه. خولیای گه‌یشتن به‌ مافی یه‌کسان له‌ گه‌ل داگیرکه‌ردا قه‌ت نایه‌ته‌دی. ئه‌مه قه‌یرانیکه‌ که‌ بزوتنه‌وه‌ی کوردستان به‌ گشتی و رۆژه‌لاتی کوردستان به‌ تایه‌تی نه‌یتوانیوه لێی تێپه‌ریت. چونکه ئامانجی بزوتنه‌وه‌ی دژه داگیرکاری، مافی یه‌کسان نییه، به‌لکوو رزگارکردنی تاکی داگیرکراوی کورده.

خه‌ونی بوون به‌ فارس

ته‌مه‌نم له‌ نیوان شازده و چه‌قده سالان بوو، کۆتایی وه‌زی به‌هار بوو و له‌ گه‌ل کوری بووم، بۆ کرێکاری رۆیشتین بۆ تاران. دیاره پوورزایه‌کی ترمان له‌وی بوو که له‌ کارگه‌یه‌ک کاری ده‌کرد و رۆیشتین بۆ لای ئه‌و. یه‌که‌م جار بوو دونیای ده‌ره‌وه‌ی کوردستانم ده‌بینی. له‌ گه‌راجه‌وه ته‌کسییه‌کمان گرت؛ له‌ نیو ته‌کسیدا بانگی کورپی پوورم کرد تا له‌گه‌لی بدویم، به‌ تووره‌یه‌وه سه‌یری منی کرد و وتی «فارسی قسه‌ بکه‌ لامه‌سه‌و (لا مه‌زه‌ب) با نه‌زانن کوردین». دیاره من هه‌ر ملم نه‌دا، نه‌ حه‌زم له‌ فارسی قسه‌کردن بوو و نه‌ متمانه‌به‌خۆبوونیکم له‌ خۆمدا شک ده‌برد که بێ له‌هه‌جه فارسی قسه‌بکه‌م، دواچار

ئه‌ویش دوا‌ی چه‌ن رۆژ سووکیه‌تی بینین و گه‌له‌کردن به‌ له‌هه‌جه فارسییه‌که‌ی، ئیدی له‌ گه‌ل فارسه‌کانیش به‌ کوردی ده‌دوا.

وه‌کوو به‌شیک له‌ ئیلیت و سیاسیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی داگیراوی کوردستان، کوره‌یووره‌که‌ی منیش ده‌یویست بێی به‌ خاوه‌نی شکۆ و شارستانییه‌ت. بێت به‌ کوره‌ تاران‌ی و به‌ لای ئه‌وه‌وه بۆ گه‌یشتن به‌م ئاسته‌ خه‌یالییه‌، ده‌بیت حاشا له‌ کوردبوونی خۆی بکات و بێت به‌ فارس یان ده‌بی به‌ فارسییه‌کی بێ خه‌وش بدوێت، به‌لکوو ده‌رگا‌کانی به‌خته‌وه‌ری به‌ روویدا بکڕینه‌وه؛ به‌لام بێ ئاگا له‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی داگیرکه‌ر ناتوانیت ئه‌و له‌خۆی بگریت. ئه‌و ده‌بیت هه‌ر سووک و داگیرکراو ب‌م‌ینیته‌وه. ئه‌و ته‌مه‌نی که‌م بوو و به‌ هۆی کاریه‌ریی سیستمی په‌روه‌رده و میدیای ئێرانییه‌وه، وای ده‌زانسی تاکی فارس خاوه‌ن شارستانییه‌ت و هه‌لگری حه‌قیقه‌ته. «فرانتر فانۆن» له‌ په‌رتووکی «پێستی ره‌ش و ماسکه سپیه‌کان» دا به‌م جوړه‌ شرۆڤه‌ی ئه‌م دۆخه ده‌کات: «قاره‌مان لای منداڵکی داگیرکراو، پیاویکی داگیرکه‌ره. چونکه له‌ قوتابخانه‌دا فیری ده‌که‌ن که‌ پیاوی سپی حه‌قیقه‌ت بۆ وه‌حشییه‌کان (ره‌ش پێسته‌کان) ده‌هینیت. ئه‌و له‌ په‌رتووکی داگیرکه‌ران و له‌ قوتابخانه‌دا فیری چیرۆکی وه‌حشییه‌کان ده‌بیت.»^۲ چیرۆکی منداڵکی له‌دا‌یکبووی کوردستانی داگیرکراو به‌ده‌ر له‌مه‌ نییه. له‌ په‌رتووکی میژوو له‌ قوتابخانه ئێرانییه‌کاندا، قاره‌مانه نه‌ته‌وییه‌کانی ئیمه‌ ده‌کرین به‌ تاکیکی دوور له‌ شارستانییه‌ت. بۆ نموونه: سمکو، باوکی ناسیۆنالیزمی کوردستان به‌ جه‌رده و مرۆفکوژ ده‌ناسیتریت و داگیرکه‌ره بکوژه‌کانیشی ده‌بن به‌ قاره‌مان. واتا ئیمه له‌ منداڵیه‌وه فێرده‌کرین ریز له‌ بکوژه‌کانی خۆمان بگرین و بیز له‌ قاره‌مانه‌کانی خۆمان بکه‌ین. ئیمه هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه له‌ قوتابخانه‌کان فیر ده‌کرین کوردبوون تاوانه و فارسیبوون شانازییه. بۆ

گه‌یشتن به ئاسایش و هه‌لاتن له ره‌نج و ئازار، ده‌بیت کورد نهمینیت و کوردبوون به واتای دۆخیکی پر ئیش و ئازار دیت.

ئهم زارۆکه کورده‌ش ههر له سه‌ره‌تاوه له نه‌ستی خۆیدا سه‌رکوت ده‌کریت. شوناسی ده‌شیوینریت و له دژوازی چیرۆکی نیوان بنه‌ماله و قوتابخانه‌دا، له دژوازی نیوان چیرۆکی زاره‌کی و فولکلوری کۆمه‌لگای خۆی و گیرانه‌وه درۆینه‌کانی نیو پهرتووکه‌کانی قوتابخانه‌ی داگیرکه‌ردا ده‌ژیت و له‌گه‌ل شوناس و که‌لتوور و میژووی خۆی و نه‌ته‌وه‌که‌ی نامۆ ده‌بیت. ژیان لهم دۆخه‌دا کاریگه‌ری له سه‌ر دروستبوونی که‌سایه‌تی تاکي داگیرکراو داده‌نیت. کاریگه‌ریه‌ک که ره‌نگه تا مردن له‌گه‌لی بیت و نه‌کریت خۆی لی دهرباز بکات. دیارده‌ی «خۆبه‌که‌مزانی»، ده‌رکه‌وته‌ی وه‌ها دژوازیه‌که که له ریگی راسیزمی داگیرکه‌روه به‌سه‌پاندنی سه‌روه‌ری سیاسی و ئابووری خۆی دیته ئه‌نجام و ههر بۆیه تاکیکی کورد له به‌رانبه‌ر فارسیکدا به‌رده‌وام هه‌ست به‌خۆ به‌که‌مزانی ده‌کات. تاکیکی خۆبه‌که‌مزان ئیدی توانای به‌ره‌ورووبوونه‌وه له‌گه‌ل داگیرکه‌ری پێ نامینی و له جیاتی تیکدانی په‌یوه‌ندی داگیرکه‌ر-داگیرکراو، ده‌یه‌وێت بیت به‌هشیک له‌و. وانا توانای دهربازبوون له‌و پیناسه‌یه‌ی نامینی که‌ بۆی دانراوه.

خولای گه‌یشتن به‌ مافی یه‌کسان له‌ گه‌ل داگیرکه‌ر هه‌چ کات نایه‌ته‌ دی. ئه‌مه قه‌یرانیکه که بزوتنه‌وه‌ی کوردستان به‌گشتی و له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان به‌تایبه‌تی نه‌یتوانیه‌وه‌ خۆی لی دهرباز بکات. چونکه ئامانجی بزوتنه‌وه‌ی دژه‌داگیرکاری مافی یه‌کسان نییه، به‌لکوه‌ پرگارکردنی تاکي داگیرکراوی کورده له‌ داگیرکاری. له‌ پرۆسه‌ی داگیرکاریدا، که‌سایه‌تی تاکي کورد ئالۆز و له‌ خۆنامۆکراوه و ده‌بیت کار بۆ پرگارکردنی خۆی له‌ گشت بواره‌کاندا بکات. فانۆ پێی وایه:

«بزوتنه‌وه نه‌ته‌وه‌یییه دژه‌داگیرکاریه‌کان، توانای هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ئایدۆلۆژیای سیسته‌می داگیرکاریان نییه. ریبه‌ره نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی سه‌ر به‌ چینی ناوه‌راستی ئهم بزوتنه‌وانه‌ پینان وایه‌ گه‌یشتن به‌ ده‌سه‌لات کۆتایی به‌ داگیرکاریه‌، به‌لام دوا‌ی خۆیان ده‌بن به‌ نوینه‌رانی بورژوازی داگیرکاری»^{٣٠}. ره‌گی راستی و تالیی ئهم لیدانه‌ی فانۆن له‌ ره‌وشی هه‌نووکه‌یی باشووری کوردستاندا ده‌بیریت. دۆخیکی تراژیک که‌ به‌شیکی زۆر له‌ ریبه‌رانی بزوتنه‌وه‌ی کورد له‌ رۆژه‌لاتی کوردستانیش وه‌ک نمونه‌ و ئایدیال خه‌ونی پێوه‌ ده‌بینن؛ وانا گه‌یشتن به‌ ده‌سه‌لات له‌ جیاتی کۆتایه‌بینان به‌ داگیرکاری؛ ههر بۆیه به‌رده‌وام ده‌یانه‌ه‌وێت له‌ گه‌ل داگیرکه‌ر پێک بێن.

پارادۆکسی هه‌لسوکه‌وتی سیاسی ئیمه

شۆرش‌ی ژینا له‌ پایزی سالی ٢٠٢٢ ی زایینی، بۆ جارێکی دیکه‌ تیگه‌یشتنی ته‌سکی سیاسه‌تمه‌دارانی کورد له‌ سه‌ر ئه‌وانی دیی ده‌رخست. له‌ شه‌قامه‌کانی کوردستان بۆ پرگاربوون له‌ ده‌ست داگیرکاری خۆین ده‌درا و که‌چی سیاسیه‌کانی ئیمه‌ به‌ ته‌مای ره‌حمه‌تی ده‌ستی فارسیکی بێ ده‌سه‌لات، له‌ دیبه‌یت و راگه‌یاندنه‌کاندا له‌به‌ریان ده‌کرووزانه‌وه. ئیدوارد سه‌عید، پێی وایه: «په‌یوه‌ندی نیوان رۆژئاوا (داگیرکه‌ر) و رۆژه‌لات (داگیرکراو)، په‌یوه‌ندی هه‌یز، سه‌روه‌ری و پله‌ جۆراوجۆره‌کانی هه‌یژمۆنییه‌کی ئالۆزه»^{٤٠}. خه‌سارناسی شۆرش‌ی ژینا پیمان ده‌لێت چون کورد دیسان هه‌له‌ی دوا‌ی شۆرش‌ی ١٩٧٩ ی دووپات کرده‌وه. دووپاتکردنه‌وه‌ی ئهم هه‌لانه‌ سه‌لمینه‌ری تینه‌گه‌یشتن له‌ دۆخی خۆت و نه‌ناسینی قوولی به‌رانبه‌ره‌که‌ته. هه‌چ فارسیک له‌ ریگی ئاشتییه‌وه‌ هه‌یز، سه‌روه‌ری و هه‌یژمۆنی خۆی له‌ گه‌ل تۆ دابه‌ش ناکات. ئیمه‌ پیناستمان



بەرھەمی سیاسەتی داگیرکاریی دەولەتی
فارسە. ھەروەک لە سەرۆهوە ئاماژەمان پێ
کرد، دۆخی داگیرکاریی تاکی کورد ھەر
لە منداڵییەو تووشی دارمانی کەسایەتی و
متمانەبەخۆنەبوونی کردووە؛ بە چەشنیک لە
خۆی نامۆکراوە کە ھەست بە خۆبەکەمزانی
لە ناخیدا جیگیر بوو. دەربازبوون لەم دۆخە
پێویستی بە ڕزگاربوونی تاکی کورد لە ھەموو
رەھەندەکانی داگیرکارییە نەک بەستراوی
بە داگیرکەر و بوون بە ئەو. بزووتنەو
کوردستان لە ژێر کاریگەریی ئایدۆلۆژیای
چەپی ئێرانی و ئیسلامی ئیخوانی، لە جیات
خەبات بۆ بنەبەردنی پڕۆسە داگیرکاری،
بە وتە ئیدوارد سەعید، تێکدانی پەیوەندی
ھێز و سەرۆھری و ھێژمۆنی، بە تەمای ریفۆرم
و چاکسازی لەم پەیوەندییەدا. پەیوەندییە ک
کە لای دەسەلات و ئۆپۆزیسیۆنی فارس
ھەمیشە ئەولەویەتی یەکەم و ھێلی سوور
بوو و پاراستنی ئەم ھێژمۆنییە، پێشمەرجی
ھەر چەشنە و تووێژ یان دروستکردنی

بە دووبارە بیرکردنەو و خەسارناسیی قوول
و بەربلاوی میژوو و دۆخی ھەنووکەیی
خۆمانە. کورد لە شۆرشێ ۱۹۷۹دا سێ
رەوتی سەرەکی ھەبوو کە ئەم سێ رەوتە
دەیانویست لە ڕینگە گشتییەتی ئێرانەو
مافی کورد دا بین بکەن. حیزبی دیموکرات
پێی وا بوو ئێرانیک دیموکراتیک دەتوانیت
پارێزەری خودمختاری بۆ کوردستان بێت و
بۆ ئەو مەبەستەش پێویستی بە ھاوخوازی
رەوتی دیموکراسیخوازی ئێرانی بوو. کۆمەلە
دەپھەویست لە ڕینگە ھاوکاریکردن لەگەڵ
ھێزە چەپە ئێرانییەکان کۆمەلگایەکی
پرۆلیتاری بۆ ئێران دروست بکات و رەوتی
ئەحمەدی موفتیزادەش لە ڕینگە خومەینی
و دواتر گرووبە سونییەکانەو کاری بۆ
دامەزراندنی حکومەتی شوواریی ئیسلامی
بۆ ئێران دەکرد تا کوو گەرنەتییک بۆ
مافەکانی کورد وەرگریت.

ستەمی نەتەوہیی و ئایینی و
دواکەوتوویی ئابووری و ... لە کوردستان،

هاوپه‌یمانیه‌ک له گه‌ل کورد بووه وده‌بیت. ئه‌وه‌ی زۆر روونه، به‌رپه‌به‌رانی پارتیه سیاسییه‌کانی کوردستان بیر‌کردنه‌وه‌یان هیشتا له دۆخی شۆرش‌ی ۱۹۷۹دا چه‌قیوه و نایانه‌ه‌و‌یت ئه‌و راستیه‌یه‌ بینن که کورد له‌ رینگ‌ای تاران‌ه‌وه‌ رزگار ناکریت؛ به‌لکوو بۆ‌گه‌یشتن به‌ رینگه‌‌چاره‌ی نو‌ی، پئویسته دان به‌ شکستی بی‌ ئه‌ملاو و ئه‌ولای ئه‌و چاره‌روانیانه‌دا به‌ینن که له‌ کۆمه‌لگای فارس هه‌مانبووه. خه‌باتی کوردستان هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ خه‌باتیک‌ی دژه‌ داگیرکاری بووه و کوردستان ته‌نیا له‌ کوردستانه‌وه‌ رزگار ده‌کریت. د. عه‌بدو‌ل‌رحمان قاسملوو له‌مباره‌یه‌وه‌ ده‌نووسیت: «هۆکاری سه‌ره‌کی سه‌ره‌له‌دان‌ه‌کانی کورد، سه‌تمه‌ی نه‌ته‌وه‌یی بوو. له‌ لایه‌که‌وه‌ هه‌زی ناسیۆنالیستی له‌ نیو کورده‌کاندا له‌ حالی گه‌شه‌دا بوو و له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ سه‌تمه‌ی نه‌ته‌وه‌یی داگیرکه‌رانی کوردستان بۆ سه‌ر کۆمه‌لگای کوردستان رۆژه‌روژ زیادی ده‌کرد». ۵. به‌ بۆچوونی یاماهاتا «ده‌وله‌ت- نه‌ته‌وه‌ ته‌نیا وه‌ک داهینانی ئه‌ورووپیه‌کان پیناسه‌ ناکریت، به‌لکوو ئامراز‌ی کۆلونیالیزمیشه. هه‌روه‌ها سه‌رینه‌وه‌ی داگیرکاری (Decolonisation) پرۆژه‌یه‌کی رزگاریده‌ری نه‌ته‌وه‌یییه‌؛ واتا له‌ سه‌ر بنه‌مای هیلیکی نه‌ته‌وه‌یی ریک‌خستنی بۆ ده‌کریت تا هیز و ده‌سه‌لاتی داگیرکاری به‌ پیکۆل بکیشی و کۆتاییی پئی بئنی». ۶. ئه‌م بۆچوونه‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌ بۆ ئیمه‌ی کورد له‌ خه‌باتی سه‌د سالی رابردوودا جۆریک پارادۆسی فیکریی دروست کردوو که بزووتنه‌وه‌ی کوردستانی به‌ ته‌واوی تووشی خه‌سار کردوو. هه‌ر بۆیه‌ ئیمه‌ له‌ ژیر کاریگه‌ریی دیسکۆرسی مارکسیستی و دژه‌ رۆژئاوایی که له‌ تاران‌ه‌وه‌ پان ئیرانیزه‌ ده‌کرا، به‌ره‌ه‌روی ده‌سه‌لاتی داگیرکه‌ری تاران بووینه‌ته‌وه‌. ته‌نیا گوتاریک که توانای یه‌ک‌خستنی خه‌لک بۆ رزگاری له‌ ده‌ست داگیرکاریی هه‌به‌، ناسیۆنالیزمه‌؛ هه‌ر بۆیه

ئیمه‌ که له‌ ژیر سه‌تمه‌ی داگیرکاریدا ده‌ژین، بۆ رزگاربوون پئویستمان به‌ ناسیۆنالیزم هه‌یه و له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ناسیۆنالیزم وده‌وله‌ت - نه‌ته‌وه‌ به‌ ئامراز‌ی داگیرکاری و ئیمپریالیزم ده‌زانریت.

له‌ سه‌ره‌تای شۆرش‌ی ۱۹۷۹دا هه‌ر سێ ره‌وتی سه‌ره‌کیی کوردستان خۆیان وه‌کوو ره‌وتیکی دژه‌ ئیمپریالیستی پیناسه‌ ده‌کرد و هه‌ر بۆیه‌ش یان ناسیۆنالیزمیان وه‌کوو ئه‌وله‌وییه‌ت له‌ به‌رچاو نه‌ده‌گرت یاکوو دژایه‌تیان ده‌کرد. ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی راستیه‌یه‌کی ئه‌مرۆیی و نه‌زمیکی جیهانییه‌. ئه‌رکی کورد و هیزی کوردی نییه‌ که ئه‌م نه‌زمه‌ بگۆرێ و توانای ئه‌وه‌شی نییه‌. هه‌ر بۆیه‌ ده‌بوو و ده‌بیت خۆی له‌ گه‌لی بگۆنجیت و جی پئییه‌ک بۆ خۆی دابین بکات. ئه‌مه راستیه‌یه‌کی روونه‌ که یه‌که‌یه‌کی دانپیدانراو و خاوه‌ن ره‌وایی له‌ ئاستی جیهانییدا؛ ده‌وله‌ت- نه‌ته‌وه‌یه‌ و بۆ رۆلگیران له‌ ئاستی نیونه‌ته‌وه‌یی و پاراستنی گشتیه‌تی شوناس و بوونی خۆت، ده‌بیت خاوه‌نی خاک و ده‌وله‌تی خۆت بیت. نزیک به‌ یه‌ک سه‌ده‌ خه‌بات له‌ کوردستانی رۆژه‌ه‌لات سه‌لماندوویه‌تی بۆ گه‌یشتن به‌ مافی دیاریکردنی چاره‌نووس و ده‌بازبوون له‌ داگیرکاری، بپویستیمان به‌ ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یییه‌ و بی‌ده‌وله‌تی، ریشه‌ی ئه‌م دۆخه‌ پر له‌ سه‌تمه‌ و تراژیکه‌ی کورده‌. بۆچوونیک که له‌ کاتی ناشتنی شه‌هید «ژینا ئه‌مین» دا کۆمه‌لگه‌ی کوردستان له‌ گۆرستانی شاری سه‌قز به‌ ده‌نگی به‌رز هاواریان ده‌کرد: «داگیرکه‌ری ئیرانی، قاتلی ژینامانی». ۷. کۆمه‌لگای کوردستان ئاگایانه‌ سه‌رچاوه‌ و هۆکاری سه‌تمه‌ی پیناسه‌ کردوو، هه‌ر ئه‌و کات له‌ سه‌ر گۆری شه‌هیدیک له‌ بوکان، ئه‌ندامیکی بنه‌ماله‌که‌ی به‌چه‌ند رسته‌، به‌لام ورد ئه‌مه‌ی شی کرده‌وه‌: «رێژیم له‌ تاران دیکتاتۆر و فاشیسته‌ به‌لام له‌ کوردستان داگیرکه‌ره‌». ۸. به‌لام ره‌وایه‌ت و



خواستی شهقامی کوردی له لایهن بهشیک له رپهرانی پارتە کوردیبه کانهوه له وتویژ و دانیشتنه کان وه کوو خوئی باس نه کرا و بۆ رهزایه تی بالادهستی فارس داشکانی له سهه کرا.

خهبات له کوردستان وه کوو خهبات دژ به داگیرکاری خوئی ناساندوو و پیناسه کردوو؛ بهلام ههلسوکهوتی ئەم بزووتنهوهیه ئیستاشی له گه‌لدا بیت له ههلسوکهوتی بزووتنهوهیه کی دژه داگیرکاری ناچیت. ئیمه ده‌بیت پیناسه‌یه‌کی روونمان له خوومان هه‌بیت. ئە‌گه‌ر کوردستان داگیرکراوه، پئویسته کوردستان له داگیرکەر پاک بکریتهوه؛ واتا سه‌روه‌ری داگیرکەر له سه‌ر خاک و له زه‌ینی تاکی داگیرکراودا نه‌مینیت. داگیرکهری ئیرانی ده‌یهه‌ویت له سه‌ر خاکی کوردستان جوړیک له تاکی به‌سه‌تراوه به خوئی به‌ره‌م به‌ینیت؛ واته مرووفی ئیرانی به پیناسه‌ی زمان، که‌لتوور و میژووی فارس. به واتایه‌کی تر شیواندنی شوناسی تاکی کورد و له کو‌تاییدا تواندنه‌وه‌ی. له به‌رانبه‌ردا؛ بزووتنه‌وه‌ی ئیمه (دژه داگیرکاری) ده‌بیت شوناسی ئەم تاکه (تاکی کوردی خاوه‌ن زمان، میژوو و که‌لتووری خوئی) بباریژیت و سه‌روه‌ری بۆ بگه‌رینیته‌وه. خالی هاوبه‌ش بۆ به‌ره‌نگارونه‌وه‌ی داگیرکاری و یه‌کخستنی خه‌لک، بیگومان ناسیونالیزم یان کوردایه‌تییه. ئایدۆلۆژیاکانی دیکه ئە‌زموونی خو‌یان کردوو و بیگومان ناتوان و نه‌یان‌توانی‌وو خه‌لک له ژیر چه‌ترینکدا ریک بخه‌ن و ته‌نیا به جوړیکی دیکه، ژێرده‌ستی به‌ره‌م ده‌هیننه‌وه و کۆمه‌لگای کوردستانیان دابه‌ش و په‌رته‌وازه کردوو.

ناسیونالیزم، ستراتیژی رزگاری له ژیر ده‌ستی داگیرکارییه. ئە‌جندایه‌که بۆ ریکخستنی کۆمه‌لگه‌یه‌کی داگیرکراوه به مه‌به‌ستی گه‌یشتن به ئامانجه‌که‌ی، واته سه‌ره‌خوئی. «داگیرکاری له بنه‌ره‌تدا ئە‌کتیکی توندوتیژانه‌ی جو‌گرافیا‌یییه، ئە‌کتیک

که دژی خه‌لک و خاوه‌نداریتیان له مه‌ر خاکه‌که‌یان ده‌کار دیت». ئە‌وه‌ی که خاکی کوردستان له رینگای توندوتیژی نواندنه‌وه داگیر کراوه و به هوی سه‌رکوتی هیزی سه‌ربازییه‌وه به‌رده‌وامه، روون و له به‌رچاوه، به‌لام بزووتنه‌وه‌ی کوردستان راسته‌وخۆ یان ناراسته‌وخۆ خوئی وه‌کوو بزووتنه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی خوازباری ده‌کردنی گشتیه‌تی داگیرکەر له کوردستان و بنیاتانی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی پیناسه نه‌کردوو. هه‌ر چه‌ند داخوایی دابینکردنی مافی نه‌ته‌وه‌یی بۆ کورد له چوارچیوه‌ی جو‌گرافیا‌ی ده‌سکردی ئیراندا بووه. حیزبی کوردی و رپه‌راهه‌تییه‌که‌ی ده‌بیت له‌و راستیه‌ی تیبگات که فارس تا ئە‌و کاته متمانه‌ی پێ ده‌کات که سه‌روه‌ری و بالاده‌ستبوونی فارس تووشی مه‌ترسی نه‌کات. فانۆن له زمانی ژان پۆل سارتره‌وه ویکچوونی تیروانینی ئە‌و کاتی نازییه‌کان به‌رانبه‌ر به جووه‌کان و هه‌روه‌ها بۆچوونی ئووروپیه‌کان سه‌باره‌ت به ره‌ش پیسته‌کان وه‌ها باس ده‌کات: «جوویه‌ک، چ جیگای متمانه‌ی بیت یان نه‌بیت، به salaud (زۆل) ناودێر ده‌کرا. مه‌به‌ست له‌م نازناوه ئە‌وه‌یه که جوو له هه‌ر دۆخیکدا بیت و هه‌ر چییه‌کیش بکات، له دژی خوئی ده‌کات ... جوو ده‌بیت باوه‌ری سیسته‌می ئاریایی سه‌لمینیت. لای ئە‌م سیسته‌مه دوو جووره پیناسه بۆ مروف هه‌یه: باش و خراپ و جوو هه‌میشه خراپه. هه‌ر چییه‌ک بکات پیس و نه‌گریسه، که‌وایه با چیتەر جوو نه‌بین». ۱۰ چیرۆک و دۆخی جوو وه‌کوو چیرۆکی ئیمه‌ی کورده له چاوی فارسه‌کان. تۆ یان ده‌بی کورد نه‌مینیت یان ده‌که‌ویته ناو بازنه‌ی خراپه‌ی ئە‌وانه‌وه. ئە‌وان تۆیان پیناسه کردوو، تۆ جیا‌یخوازی و جیا‌یخواز له بازنه‌ی دۆستانی ئە‌واندا جیگای نابیته‌وه و ده‌بیت به‌مریت.

کوردی ئیرانی و ئیرانی فارسه‌کان

زۆر جار باس لەوه دەکریت کە دوژمنی کورد لە رۆژھەلاتی کوردستان تەنیا کۆماری ئیسلامییە. دەرەنجامی ئەم رەستە بە ئەو بە کە ئەگەر حکوومەت بڕووخت، کیشەیی کورد چارەسەر دەبێت. باوەرھێنان بەم بۆچوونە وای کردوو کە هیچ ھەولێکی جیددی بۆ پیکھینانی بزوتنەو ھەواپەیمانیکە لە نیوان رەوت و پارتە کوردییەکاندا نەبەتە ئاراو. کورتکردنەوی کیشەیی کوردستان بە بوونی حکوومەتەو، سەربەھەوی پرسی سەرکەبێ مەسەلە کەبە. سەرورەیی فارس تەنیا خواستی رێژیمی تاران نییە. دەکریت بلێن خالی ھاوبەشی زۆرینەیی فارس و فارس بە هیچ چەشنێک حازر بە ھەلۆھەلەکاندا نەبەتە ئەم دەسەلاتە یان ھاوبەشکردنی ئەوانیتر لەم سەرورەییەدا نییە. خالی یەکنەگرتنی ئیمە و ئەوان لێرەو دەست پێ دەکات: ئیمە بۆ رزگاربوون دەبێت ئەم سەرورەییە پوانخواز و داگیرکەرە ھەلۆھەلەکاندا نییە و لە چالی بنیین؛ ئەوان و ھەکوو دەسەلات دەیانھەوێت بیاریزن یان و ھەکوو ئۆپۆزسیۆن تەنیا دەیانھەوێت سیما و ناوی بگۆرن نەک ستراکتۆر و ناوەرۆکە کەبە. فارس دەبێھەوێت ئیمە بەردەوام لە نیو بازەنی گوتاری ئەودا کایە بکەین و کایەکردن لە نیو دیسکۆرسی فارس، واتە گەرنتیکردنی بەردەوامبوونی سەرورەیی ئەو.

«ئورووپییەکان و سۆقیەتیەکان لە کاتی داگیرکردنی ناوچە یەک، بەھای زۆرتریان بە ئیتنیک یان ئاینیک دەدا و پلە و پیکەیی بەرزبان لە نیو دامودەزگای ئیداری خۆیاندا پێ دەبەخشین. بەم چەشنە جوړیک رکابەریان لە نیوان گرووپەکانی ژێر دەسەلاتی خۆیان دروست دەکرد. پراکتیزەکردنی لایەنگریکردن لە گرووپێکی نەتەوەیی، ئاینی، رەگەزی، یان گرووپێکی کەلتوری و چاوپۆشیکردن لە گرووپەکانی دیکە لە کۆمەلگە یەکی کۆلۆنیالیزمیدا، یەک لە پلەنەرە بەھیزەکان بوو بۆ ھاتنەئارای رکابەری لە نیوان گرووپەکاندا

و زۆرچاریش دەبوو ھۆکار بۆ بەشداریکردنی یەک لەو گرووپانە کە بە ھەند وەرەگیران لە دابەشکردنی نایەکسانی سەرچاوەکاندا» ۱۱. لە جوگرافیای ژێر دەسەلاتی داگیرکاری فارسدا، دەکریت تورکەکان بە بەراورد لە گەل کورد یان نەتەوەکانی وەک بەلووچ و عەرەب، و ھەکوو نەتەوەییەکی خۆشەویستتر لای فارس پێناسە بکەیت. ئەمەش بە جوړیک رێخۆشکەر بوو بۆ کێبەرکێبەکی قوول لە نیوان کورد و تورکدا لە جیاتی ئەو کورد و تورک دژ بە فارس بن. بۆ نموونە ھەر لە سەرەتای شوێنی ۱۹۷۹ ئەم کێبەرکێبە ھاتە ئاراو و لە ڕوودانی شەری نەغەدە ۱۲ خۆی نواند و دەرکەوتە کەشی کوشتاری بە کۆمەڵی کوردەکان بوو بە دەستی تورکەکان و بە پالپشتیی ھیزی سەربازی دەسەلاتی ئێرانی. یان بۆ نموونە تورکەکان لە بالاترین پۆستە حکوومەتیەکاندا دادەنرێن بەلام ئەو دەرەفەتە بە کورد نادریت و ئاخیرین نموونە سەرۆک کۆماری ئێستای ئێران، مەسوود پزەشکیانە ۱۳ کە بە رەچەلەک تورکە بەلام ھێچ کوردیک (باس لە مۆرەکانی سەر بە رێژیمی ئێران دەکریت کە ھەم خۆیان بە ئێرانی دەزانن و ھەمیش گۆپراپەلێ دەسەلاتن) شانسی خۆپالوتنیشی پێ نەدارا.

ئەم مێتۆدە کە بەشیکە لە میراتی داگیرکاری، ئێرانییەکان لە کوردستاندا بە شیوازێکی زۆر وردتر دەکاری دەکەن. نموونەیی ھەنووکەیی کە لەم چەند سالەیی داویدا دەبێ وەک ھەرەشەییەکی جیددی بۆ سەر کوردستان سەرەنجی بدریت، کیشمە کیش یان دژایەتی نیوان لایەنگرانی زاراو کوردییەکانە. ئەگەرچی گشتییەتی کوردستان لە ژێر داگیرکاریدا، ئەوان باس لە سەتەمی زارواھەیک بەرانبەر بە زارواھەکی دیکە زەق دەکەنەو کە ئەم زارواھە دەبێھەوێت زارواھەکانی دیکە لە ناویات. بۆ نموونە سۆرانی لە بەرانبەر لە کێ، کەلھوری و ھەورامی. لە حالیکدا گشت ئەم





زاراوه گه له، جو جغرافیا و خه لکیان له لایه ن فارسه وه داگیر کراوه و نه وهی ده یه وهیته ئه وان له ناو ببات داگیر کاری فارسه، نه گینا هیشتا کوردستانیکه ئازاد به سهروه ری کورده وه له ئارادا نییه که بو نمونه دهسه لاتی کوردستان پرۆزه ی له ناو بردن یان تواننده وهی گروو پیکی به فازانجی گروو پیکی دیکه هه بیته. هه ر وه ک ئامازه مان پی دا داگیر کاری فارس بو بهرده وامبوونی سهروه ری خوی ده یه وهیته ئیمه له نیو دیسکۆرسی ئه ودا چالاکی بکه ی ن. به گژدا چوونه وهی خۆمان له جیاتی به گژدا چوونه وهی پرۆسه ی داگیر کاری و ههروه ها دوور خسته نه وه مان له ئامانجی رزگاری.

له سه ره تا وه ئامازه مان پی کرد که ناسیۆنالیزم یان کوردستانیبوون بنه ما و سترانکۆری یه کخستن و کۆکردنه وهی هیزی کۆمه لگه ی داگیر کاری کوردستانه بو کۆتایه یته مان به داگیر کاری ئیرانی. ده ولته ی ئیران له دوا ی نه وهی له پرۆسه ی یه کده سترکردن و به فارسکردنی کوردستان سه ره که وتوو نه بوو، هه نوو که خه ریکی بچوو ککردنه وه یان وردتر دابه شکردنی یه که ی کوردستان و کورده بو یه که گه لئیکه بچوو کتر وه ک سوۆرانی، کورمانجی، له کی، هه ورامی، که له پوری، نه رده لانی و ...

بو باشته ناسینی سیاسه تی ده ولته ی فارس به رانه ر به کوردستان، ده بیته ئیمه پیناسه به کی وردمان له خۆمان و نه وهی دی هه بیته. نه گه ر کوردستان کۆلۆنی بیته، داگیر که ر لیره دا فارسه. فارس ده یه وهیته ئه و پیناسه یه به ئیمه بدات که له خزمهت خۆیدا یه. کوردی ئیرانی، هه ورامی ئیرانی، له کی ئیرانی و... له خزمه تی سهروه ری فارسدا یه. کوردی ئیرانی، واقعه یه تیکه زاتیی سهروشته نییه و ههروه ک چۆن ئیرانیبوون (فارس بوون) راستیه کی سهروشته نییه و دهسته کرده. فه بوولکردنی ئیرانیبوون بو کورد واتا چ ههزی لی بکه ی ن یان نا، ده بیته ئه و جله ی فارس بۆمانی دووریوه

له بهر بکه ی ن. بو رزگاربوون ده بیته ئیمه خۆمان له دهروه ی ئه م دیسکۆرس و چه مکه نه پیناسه بکه ی ن. دهسته خستنی سهروه ری، ماف و ئازادی له باز نه ی ئیرانیبووندا بو نه ته وه یه ک وه کوو کورد ته نیا وه کوو وه همیک وایه و هه یجکات نایه ته به راستی.

ده ر نه نجام

بزووتنه وهی هه نوو که یی کوردستان و پارته سیاسییه کانی له دۆخی هه نوو که دا پیوسته خه سارناسیه کی ره خه گرانه یان له سه ر بکریته بو نه وهی ئه م بزووتنه وه یه یه ک بخریته و یه کگرتوو و به ر بلاو و به هیز بکریته. هه ر شکردن و بینه رکردنی میژووی خه بات، به هاکان و له خۆ بردووییه کان، دیسه انه وه ناچیه ته خزمه تی رزگاری کوردستانه وه. بو رزگاری له م دۆخه پر له سته م و ئازاره ی کوردستان که له سه ره وه ناوی دۆخی داگیر کاری لی نرا، پیوسته مان به رزگارکردنی تاکی کورد له زیندانی داگیر کاری زه نیی و جهسته یی ئیرانی فارسه کانه. بو گه یشتن به م مه به سه ته ده بی گشت هه ولی ئیمه نه وه بیته که په یه ونیدی نیوان کوردبوون و ئیرانی بوون تیک به ی ن. نه وهی دیی بزووتنه وهی کوردستان، داگیر کاری فارسه نه ک ریژی می کۆماری ئیسلامی به ته نیا. به رووخانی ریژی م، نه وهی دی ده مینیه ته وه و له نیو ئۆبۆزسییۆنی فارسدا ماسکینکی دیکه ی له ده م و چاوی داوه. پیناسه کردنی خۆمان به کوردی ئیرانی، واتا چالاکیکردن له نیو ویژمانی فارسدا و بیگومان ئه م ویژمانه سه ره تا بیر له بهرده وامی و سهروه ری خوی ده کاته وه نه ک مافی ئیمه. مافی ئیمه ش به بی ره چا کردنی سهروه ری خۆمان وه دی نایهت. که وابوو بو ئازادبوون پیوسته کۆتایی به داگیر کاری ده ولته نه ته وهی ئیرانیی فارس به یه نریته. کوردیکی ئازاد ناتوانیه ته کوردیکی ئیرانی بیته.



سەرچاوه کان

ژێدیره کان

Frantz Fanon, "Black Skin, White Masks" (Penguin book, 2021), 127 and 158

Fairchild, H. (1994). Frantz Fanon's the Wretched of the Earth in Contemporary Perspective. Journal of Black Studies, 25(2), pp.191-199.

For Jina Amini, Bokaan, Yusif Mewludi gives a speech during the funeral of his fallen father 2022-11-18 Part 2. <https://www.youtube.com/watch?v=M7LWfPupSxg>

Jan Yasin Sunca, "Colonial continuities in the Kurdish liberation", The Commentaries 3, no.1(2023): 71-89. <https://journals.tplondon.com/article/view/2915/2170>

Ozlem Gone, "Rightful Recognition of Kurdistan as a Colony and De-colonizing Knowledge Production", The Commentaries 3, no.1(2023): 165-196. <https://journals.tplondon.com/article/view/3147/2473>

Sandra Marker, "Effects of Colonization", Beyond Intractability, November 2003. <https://www.beyondintractability.org/essay/post-colonial>

W. Said Edward, "Orientalism" (Penguin book, 2019), 5.

Yamahata Yata, "Anti-Colonial Movements Beyond the Nation-State", E-international relations, December 15, 2019. <https://www.e-ir.info/2019/12/15/decolonising-world-politics-anti-colonial-movements-beyond-the-nation-state/>

عەبدولرەحمان قاسملوو، «کوردستان و کورد»، وەرگێڕانی عەبدوللا حەسەنزا دە (چاپەمەنی هەرزان، ٢٠٠٤).

رۆژەهەلات نیوز، داگیرکەری ئێرانی قاتلی ژینامانی / دروشمی خۆپێشاندەرانی سەقزی، ٢٦ی خەرمانانی ١٤٠١. <https://www.youtube.com/watch?v=MIGhuPdrqD8>

بیوگرافی مسعود پزیشکیان. مجله علمی و فرهنگی تاروت زندگی، ١٦ تیر ١٤٠٣. <https://rb.gy/v98rze>

یوسفی هاورى، «غلطواره جنگ ترکها و کردها؛ درگیری در نقده»، ایران وایر، ٢٩ مهر، ١٣٩٩. <https://iranwire.com/fa/features/42243>

1 . Jan Yasin Sunca, "Colonial continuities in the Kurdish liberation", The Commentaries 3, no.1(2023): 71-89. <https://journals.tplondon.com/article/view/2915/2170>

2 . Frantz Fanon, "Black Skin, White Masks" (Penguin book, 2021), 127.

3 . Fairchild, H. (1994). Frantz Fanon's the Wretched of the Earth in Contemporary Perspective. Journal of Black Studies, 25(2), pp.191-199.

4 . W. Said Edward, "Orientalism" (Penguin book, 2019), 5.

٥ . عەبدولرەحمان قاسملوو، "کوردستان و کورد"، وەرگێڕانی عەبدوللا حەسەن زا دە (چاپەمەنی هەرزان، ٢٠٠٤).

6 . Yamahata Yata, "Anti-Colonial Movements Beyond the Nation-State", E-international relations, December 15, 2019.

<https://www.e-ir.info/2019/12/15/decolonising-world-politics-anti-colonial-movements-beyond-the-nation-state/>

٧ . رۆژەهەلات نیوز، داگیرکەری ئێرانی قاتلی ژینامانی / دروشمی خۆپێشاندەرانی سەقزی، ٢٦ی خەرمانانی ١٤٠١. <https://www.youtube.com/watch?v=MIGhuPdrqD8>

8 . For Jina Amini, Bokaan, Yusif Mewludi gives a speech during the funeral of his fallen father 2022-11-18 Part 2. <https://www.youtube.com/watch?v=M7LWfPupSxg>

9 . Ozlem Gone, "Rightful Recognition of Kurdistan as a Colony and De-colonizing Knowledge Production", The Commentaries 3, no.1(2023): 165-196.

<https://journals.tplondon.com/article/view/3147/2473>

10 . Frantz Fanon, "Black Skin, White Masks" (Penguin book, 2021), 158.

11 . Sandra Marker, "Effects of Colonization", Beyond Intractability, November 2003. <https://www.beyondintractability.org/essay/post-colonial>

١٢ . یوسفی هاورى، "غلطواره جنگ ترکها و کردها؛ درگیری در نقده"، ایران وایر، ٢٩ مهر، ١٣٩٩. <https://iranwire.com/fa/features/42243>

١٣ . بیوگرافی مسعود پزیشکیان. مجله علمی و فرهنگی تاروت زندگی، ١٦ تیر ١٤٠٣. <https://rb.gy/v98rze>

متافیزیک آشوب

(خاورمیانه و بی‌نظمی نوین آن: یک نگاه روتین)

ریباز نیازمند

”

به نظر می‌رسد که در چهارچوب هر گونه صورت‌بندی سیاسی برای خاورمیانه، مجموعه‌ای از مواضع ایدئولوژیک وجود دارند که نه مشغول رقابت با یکدیگر که در صدد حذف یکدیگر هستند. تنوع و تضاد و تعارض منافع نیز در خاورمیانه، این منطقه تاریخی و البته پر آشوب را به عرصه ذخایر و اندوخته‌های افراطی تبدیل کرده که امکان هر گونه ثبات و آرامش برای مردم رنج‌دیده آن، در نهایت ناممکن می‌نماید. انرژی و هزینه‌هایی را که دولت‌ها به بهانه‌های واهی در خاورمیانه نیز مصرف می‌کنند، آرامش و ثبات را در این منطقه به کلی به تهدید تبدیل کرده است.

“

«پرزیدنت قول داده است
برای پیروزی بزرگ در خاورمیانه
جشن مفصلی برپا خواهد کرد
میهمانان مهمی از سراسر دنیا
در لیست مدعوین خواهند بود
خاورمیانه نیز، همراه با آن واع مخلفات
جزو لیست غذاهاست.»
حافظ موسوی

سیاسی مواجه بود، دست کمی از اسرائیل نداشت و به ایجاد تنش در خاورمیانه افزود. تقابل دو دولت افراطی و ایدئولوژیک اسرائیل و ایران، در واقع خطر تهی شدن دموکراسی از اصل برابری را دو چندان کرده است. به گونه‌ای که به جرات می توان گفت که نقطه ثقل نظم نوین خاورمیانه در چهل و پنج سال اخیر، مولود همین مساله اسرائیل و ایران بوده که اولی با توهم سرزمین موعود و قوم برگزیده خداوند به گسترش جنایت‌هایش در فلسطین دامن زده و دومی در پی برنامه‌نویسی برای نسخه به روزشده امپراطوری صفوی و گسترش هلال شیعی در حاشیه خلیج فارس و صدور انقلاب ۵۷ به جهان، به ایجاد آشوب در خاورمیانه پرداخته است.

گذشته از اهمیت اقتصادی، فرهنگی، تمدنی و دینی و تاریخی، خاورمیانه همیشه کانون گرایشها و ایدئولوژیها و البته تنشهای سیاسی عمده‌ای بوده است که در دگرگونیهای آن از دوره پس از جنگ جهانی نخست تا امروز تأثیر گذار بوده‌اند. این گرایشهای سیاسی زمینه اتحاد و ائتلاف کشورهای منطقه و گاه قدرتهای خارج از آن شده و زمینه‌های دوستی و کشمکشها و البته تنشهای منطقه‌ای را نیز فراهم کرده است. به گونه‌ای که خاورمیانه نه رنگ آرامش را به خود دیده و نه بوی ثبات را چشیده. این اتحاد و ائتلاف و کشمکشها میان کشورهای عرب خاورمیانه و نیز میان غیراعراب از جمله ایران، ترکیه، روسیه و سوریه صورت گرفته و روابط و سیاست خارجی و تاکتیکها و استراتژیهای این کشورها را بصورت نظمی نوین ارائه داده که از سویی بیشتر بوی آشوب و ناامنی و تاخت و تاز میدهد و از سویی دیگر هزینه‌های آن را ملتها پرداخت کرده‌اند.

سایه حضور آمریکا در منطقه خاورمیانه

با اینکه جایگزین شدن نظم سیاسی جهانی متکی بر امپراطوریها، توسط نظمی متکی بر دولت ملتها طی روندی چهارصد ساله به وقوع پیوست، اما آغاز این روند از نظم نوین جهانی نیز با بحرانهایی مواجه بود که تقابل و خونریزی و کشتار را از استلزامات آن می دانست. به گونه‌ای که کشتار و خونریزی از همان ابتدا جزو منویات این نوع از سیاست پردازی بود. ادامه این روند باعث شد که در سراسر جهان پس از پایان جنگ سرد، این فرضیه بر سر زبانها بیفتد که تقابل بعدی در جهان و البته در خاورمیانه و در اثر تقابلهای ایدئولوژیکی رخ خواهد داد که نه تنها ثبات و آرامش را از خاورمیانه سلب خواهد کرد، بلکه موجودیت آن را نیز بکلی دچار بحران میکند. ظاهراً این فرضیه چندان نیز بی ربط و دور از واقعیت نبود، چون وضعیتی که اکنون در خاورمیانه بصورت نظم نوین دیده می شود، بیش و پیش از آن که مبتنی بر استراتژیهای سیاسی دولتهای منطقه باشد، ناشی از تفکر ایدئولوژیکی آنهاست. در این میان دولت اسرائیل که خود بعد از فروپاشی امپراطوری عثمانی و در جریان یهودی ستیزی اروپا بر خاورمیانه تحمیل شده بود، زمینه هر آنچه آشوب خوانده می شود را در خاورمیانه بنیان نهاد.

از سویی دیگر نیز نظام ایدئولوژیک جمهوری اسلامی ایران، که از همان ابتدا با مسائلی از قبیل عدم مشروعیت دینی و

و استقرار اسرائیل بعنوان نگه‌دارنده و البته کاتالیزور سیاستهای هژمونیک آمریکا در خاورمیانه نیز که همیشه در این نقطه از زمین محسوس و ملموس است، خود مزید بر علت بوده؛ به گونه‌ای که نقطه ثقل نظم نوین خاورمیانه را حداقل در دو دهه اول قرن بیست و یکم نیز به نحوی از انحا شکل داده است. دخالت آمریکا در خاورمیانه که بصورت افزایش پایگاههای نظامی در این منطقه خود را نشان داد، بعد از حمله القاعده به سازمان تجارت جهانی در سال ۲۰۰۱ بیشتر شد. در واقع نظم نوین خاورمیانه، بعد از یازده سپتامبر، بهانه دست آمریکا داد تا ضمن استحکام هژمونی خود در منطقه و ایجاد جنگ و حمله به عراق و افغانستان، از موجودیت اسرائیل نیز به نوعی حمایت کند. با این حال هر گونه خوانشی از نظم نوین خاورمیانه، نه تنها از طریق بررسی دکترین آمریکا، بلکه از میان جریانهای سیاسی و ایدئولوژیک موجود در خاورمیانه نیز که عموماً طی ایجاد دوقطبی آمریکا/جهان اسلام سربرآورده بودند، اگر محال نباشد بدون شک دشوار خواهد بود.

از میان این جریانها، چهار جریان بیش از همه تحولات و دگرگونیهای آن تأثیر گذاشته و سبب روابط منطقه‌ای و فرمانطقه‌ای شده‌اند. از یک سو گرایشهای گوناگون ناسیونالیستی اعم از کورد، عرب، ترک، ایرانی و یهودی بیش از همه در شکل دادن به فرایندها و رویدادهای سیاسی نقش داشته و از سوی دیگر گرایشهای اسلامگرایانه که عموماً خود را بصورت افراط‌گرایانه نشان داده‌اند از دهه‌های آغازین قرن بیستم به شکل جنبشهای سیاسی، در بیشتر کشورهای خاورمیانه وجود داشته و رشد یافته‌اند. به گونه‌ای که وجود این گرایشها در دهه‌های پایانی قرن به شکل سازمانهای فراملی و چندملیتی نه فقط با

بازیگران منطقه‌ای، بلکه با قدرتهای بزرگ نیز کشمکش پیدا کرده‌اند و همزمان در ایجاد نظم نوین خاورمیانه نیز تأثیرگذار بوده‌اند. این کشمکشها در طول دو دهه نخست قرن بیست و یکم نیز ادامه یافته و به شکل عملیات سپتامبر ۲۰۰۱ القاعده و سپس در اواسط دهه دوم این قرن نمود یافته‌اند. تا جایی که به ایران مربوط است تمامی این گرایشهای سیاسی، یعنی ناسیونالیسم عرب و شکل افراطی آن پان عربیسم، ناسیونالیسم ترک، به ویژه نوع رمانتیک/فاشیستی آن، یعنی پان ترکیسم و سرانجام اسلام سیاسی، چه از نوع میانه‌روی آن، به شکل جریانهایی چون اخوان المسلمین و گرایشهای مشابه آن و یا سلفی‌گری افراطی که در القاعده و داعش و سایر گروههای مشابه نمود یافته است، به شیوه‌های گوناگون بر مردم، حکومتها و سیاستهای کلی و کلان داخلی و خارجی کشورهای خاورمیانه تأثیر گذاشته و این تأثیرگذاری نیز به هیچ وجه قابل انکار نبوده است. برای نمونه اسلام‌گرایی اولیه در مصر یعنی اخوان المسلمین به شکل غیر مستقیم، باعث شکل‌گیری گروههای اسلام‌گرای شیعه همچون فداییان اسلام شده است که بعدها رابطه بین اخوان المسلمین و اسلام شیعی در ایران نیز به سبب تعارضات منفعت طلبانه به کدورت و قطع روابط ایران و مصر منجر شد. تأثیرگذاری منطقه‌ای فداییان اسلام در خاورمیانه، آن موقع به سمت رادیکالیزه شدن سوق داده شد و پای ایران را بیشتر به آشوبهای خاورمیانه باز کرد که قضیه فلسطین در میان بود.

قضیه فلسطین از همان ابتدا برای ایران نه از لحاظ دینی که از لحاظ سیاسی و استراتژیکی حائز اهمیتی فراوان بود. در این میان باید به دو رویه بودن سیاستهای ایران در قبال فلسطین و بعدها لبنان شک کرد. در حالیکه اکثریت قریب به اتفاق مسلمانان

مورد حمایت ایران در فلسطین را اعراب سنی مذهب تشکیل میدهند اما، اهل سنت ایران که جمعیت قابل توجهی از ایران را شامل می شوند کماکان از محرومیت‌های سیاسی و اقتصادی و اجتماعی در ایران رنج می برند. به نظر میرسد که سیاست‌های ایران چه در قالب فداییان اسلام و چه در قالب جمهوری اسلامی، بیشتر ناظر به ایجاد و گسترش هلال شیعی در منطقه و تضمین سیاسی همان ناسیونالیسم باستانگرا و نژادی بوده که خود را در شکل پان ایرانیسم مذهبی (شیعی) نشان داده است. با این حال تأثیر جریان‌های سیاسی و ایدئولوژیک خاورمیانه در ایران را بیشتر می توان در چهارچوب ایجاد تضاد و کشمکش دید چرا که گرایش‌هایی چون ناسیونالیسم عرب و پان عربیسم، ناسیونالیسم ترک و پان ترکیسم و اسلام سیاسی از نوع افراطی یا میانه‌رو به شیوه های گوناگون دیدگاه‌ها و برنامه‌های الحاق گرایانه و مداخله جوانه‌ای در خاورمیانه داشته‌اند و از سوی دیگر گرایش‌های ملی گرایانه در منطقه که نمود آن را می توان در بستر گفتمان کوردی مورد مذاقه قرار داد، ایران را برآشفته است. جریان‌های دینی و ملی گرایانه که از همان ابتدا از برنامه ها و سیاست‌های ایدئولوژیک برآمده از کشمکش‌های گسترده جهانی پیش از جنگ جهانی اول و دوم و در جریان آن سرچشمه می گرفتند و بر تمامی منطقه خاورمیانه اثر گذاشته بودند به ایران نیز سرایت کرده و از داخل و خارج بر امنیت ملی آن تأثیر گذاشتند. فارغ از همه این گرایش‌های دینی و ناسیونالیستی که بر خاورمیانه تأثیرات خود را گذاشته بودند، چیزی که همیشه ایران و به تبع آن خاورمیانه را برآشفته بود، ناسیونالیسم یهود یا صهیونیسم بود که از آغاز پیدایشش در خاورمیانه تا مرحله رشد و تکامل خود، هم بر خاورمیانه و هم بر ایران اثرگذار بوده و هست. فارغ

از اینکه ناسیونالیسم یهود خود را در شکل دولت اسرائیل نشان داده بود، این ارتباط و تأثیرگذاری در دوران حکومت پهلوی و در دوره جمهوری اسلامی متفاوت بوده است. در دوران پهلوی ارتباط غیر رسمی با اسرائیل باعث کشمکش میان ایران و ناسیونالیست‌های عرب از یک سو و حکومت‌های محافظه کاری چون عربستان سعودی از سوی دیگر شد. سیاست دشمنانه جمهوری اسلامی با پدیده صهیونیسم و موجودیت اسرائیل از سال ۱۳۵۷ تاکنون به طور مستقیم و غیر مستقیم امنیت ملی ایران و حتی خاورمیانه را نیز در ابعاد سیاسی اقتصادی و نظامی تحت تأثیر خود قرار داده است.

اینکه ژان ماری گنو، در مورد وجود نوعی عصبیت شدید در بین یهودیان میگوید و فروپاشی یهودیان و تقلیل آنها از ملت به اجتماع را به شکست مدل اقتصادی نخستین بنیانگذاران حزب کارگر و آرمان کیبوتزیم ربط میدهد؛ با این وجود نگاه و رویکرد تاریخی در این مورد نیز خالی از لطف نیست. با تصویب پیشنهاد مورسیون - گریدی یا همان راه حل امریکایی/انگلیسی و پیشنهاد گروه کمینه سازمان ملل مبنی بر تشکیل دولت واحد یهودی/عربی و تقسیم فلسطین به دو منطقه یهودی و عربی در سال ۱۹۴۷ که ایران هم در آن مشارکت داشت، اوضاع خاورمیانه رو به ناآرامی نهاد. در واقع نظم نوین خاورمیانه را میتوان با تصویب این قطعنامه و اعلام استقلال اسرائیل در ۱۵ مه ۱۹۴۸ سراغ گرفت که اسرائیل از پذیرش واحد فلسطینی آن امتناع کرد. تشکیل دولت یهود در قلب فلسطین که از آرزوهای هر متصل نیز بود، نه اسرائیل را قانع کرد و نه فلسطینیها را ساکت. با این حال آنچه به کشمکش میان ناسیونالیسم افراطی و ایدئولوژیک اسرائیل و ناسیونالیسم فلسطینی دامن میزد، نه بی میلی آنها نسبت به عدم به رسمیت شناسی



همدیگر که ورود بازیگران منطقه‌ای از جمله عرب ناصری و بعث و اسلامگرایان عرب و غیر عرب از یک سو و از سوی دیگر آمریکا و اروپا و بخصوص ایران بود.

همانطور که قبلاً اشاره شد بخش دیگری از نظم خاورمیانه، پس از انقلاب ایران در سال ۱۳۵۷ نمایان شد. آن روزها هم نیروهای انقلابی ایران و هم اسلام‌گراها و هم چپ‌گرایان مارکسیستی، تحت تاثیر فضای گفتمانی رادیکال ایران و منطقه، ناسیونالیسم یهود و صهیونیسم را پدیده‌ای امپریالیستی و در تضاد با منافع مردم خود و استراتژیهای خود می‌پنداشتند. جمهوری اسلامی که از همان آوان و به بهانه توطئه طراحی شده علیه ایران و جهان اسلام، مخالفت شدید خود را با صلح کمپ دیوید ابراز کرده بود، اسرائیل را نه تنها دشمن خود که دشمن تمامی جهان اسلام معرفی و خود را متحد فلسطین اعلام کرد. از سوی دیگر نیز اسرائیل فروپاشی دولت پهلوی و تشکیل یک دولت ایدئولوژیک در ایران را مایه نگرانی خود میدانست و از سویی هم ایران به بهانه رسمیت بخشی به ولی امر مسلمین و تعیین تکلیف برای کل مسلمانان جهان و صدور انقلاب به دنیا و گسترش هلال شیعی از هیچ کوششی فروگذار نکرد و این نیز به نگرانی اسرائیل افزوده بود. از سویی دیگر حمایت ایران از جنبشهای ضد اسرائیلی جهاد اسلامی و حماس که در سال ۱۹۸۷ به صحنه آمده بودند، امنیت اسرائیل و خاورمیانه‌ای را که آمریکا پیش بینی آن را برای خود کرده بود به هم زد. به گونه‌ای که مشکل اصلی امنیتی و تهدید اسرائیل نه ایران که فلسطینیهای مسلح مستقر در لبنان و سوریه و فلسطین و دیگر کشورهای عربی بود که موجودیت اسرائیل را به رسمیت نمی‌شناختند و مورد حمایت جمهوری اسلامی بودند.

پیمان صلح اسلو در سال ۱۹۹۳ با اینکه

خطر فلسطینیها و گروههای مسلح محور مقاومت و سازمان آزادیبخش فلسطین و دیگر کشورهای عربی را از اسرائیل زدوده بود، اما حمایت گسترده جمهوری اسلامی از گروههای حماس و جهاد اسلامی و مخالفت سرسختانه آن با قرارداد صلح اسلو، جمهوری اسلامی را به دشمن شماره یک اسرائیل تبدیل کرد. در واقع تغییر مماشات اسرائیل با ایران از همین نقطه شروع شد و طی آن دولت افراطی لیکود در اسرائیل با زیر پا گذاشتن قرارداد اسلو و اشغال سرزمینهای فلسطین و به حاشیه راندن فلسطینیها و ایجاد شهرکهای یهودی نشین، به تغییر استراتژیهای خود در قبال ایران و فلسطین پرداخت. مخالفت جمهوری اسلامی با اسرائیل باعث شد که اسرائیل، ایپک، لابی قدرتمند خود را در آمریکا به جریان بیندازد و پای آمریکا را نیز به دشمنی هر چه بیشتر با ایران باز کند.

موضوع دیگری که اسرائیل در راستای خطرزدایی از ایران در جامعه جهانی مطرح کرده بود، مساله هسته‌ای ایران و انکار مساله هولوکاست از سوی ایران بود. اسرائیل با طرح این ادعاها توانست ایران را به خطری بزرگ نه تنها برای خاورمیانه که برای کل جهان تبدیل کند. شاید بتوان گفت که بزرگترین موفقیت اسرائیل در این راستا، روی کار آوردن دونالد ترامپ در آمریکا بود که از طرفی در مخالفت با به انجام رسیدن برجام با اسرائیل هم رای بود و از طرفی هم ایران را بعنوان مخل نظم و امنیت جهانی و منطقه پذیرفته بود. در این میان اسرائیل توانست با لابیگریهای پرنفوذ و قدرتمند خود، غیر از آمریکا، عربستان سعودی را نیز در تقابل با ایران قرار دهد و از این راه با هدف رویارویی با آنچه خطر ایران برای جامعه جهانی و خاورمیانه نامیده می‌شد بپردازد. ایران اما از آن طرف با کشیدن پای روسیه و چین و

سوریه و ترکیه و حتی کره شمالی به ماجرا، خطر اسرائیل و آمریکا را به طور کلی دفع نکرد بلکه به موازنه نسبی قدرت و تاخت و تاز در خاورمیانه آنگونه که مورد نیاز بود دست یافت؛ اما، مساله اصلی در این میان سهم خواهی روسیه و ایران و ترکیه از سوریه بود که ایران به بهانه دفاع از حرم و ترکیه نیز به بهانه مبارزه با تروریسم، نیروهای خود را با هدف تقابل مستقیم و آشکار با آمریکا و اسرائیل در آنجا مستقر کرده بودند. گفته میشود که ایران در طول حضور نیروهای خود در سوریه تاکنون، بیش از شش هزار کشته و ده هزار میلیارد دلار خسارت داشته که برای اقتصادی چون اقتصاد ایران که به کلی اقتصادی مفلوک و منتج از رانتهای دولتی است، رقم تعجب برانگیز و قابل ملاحظه‌ای است.

تداوم حمایت ایران از سوریه و فلسطین باعث شد که این بار آمریکا و شخص دونالد ترامپ، با خروج از برجام و ترور قاسم سلیمانی و همراهش در فرودگاه بغداد، خاورمیانه را بار دیگر دچار تنشهای جدی کنند. حملات اسرائیل به سپاه قدس و ایجاد خسارتهای زیاد جانی و مالی برای ایران در سوریه و اعمال تحریمهای گسترده علیه ایران اما هرگز باعث نشد که ایران در خاورمیانه دست از شیطنت بردارد. مسلح کردن گروههای ضداسرائیلی در لبنان و فلسطین و حمله غافلگیرانه حماس به اسرائیل در هفتم اکتبر ۲۰۲۳ و تداوم حملات اسرائیل به غزه و کشته و زخمی کردن بیش از ۱۸۹۰۰۰ نفر زن و مرد و کودک بی دفاع و مظلوم فلسطینی در غزه و بمباران مساجد و مدارس و بیمارستانهای فلسطین و همچنین دوشیدن کشورهای عربی اسلامی خاورمیانه توسط آمریکا و چین و روسیه و ترکیه که هر کدام به بهانه‌ای مشغول خونریزیهای فراوان در اقصی نقاط خاورمیانه هستند، امکان

سلب حق و حقیقت و ایجاد هر گونه ثبات و آرامشی را از خاورمیانه سلب کرده است. به نظر می رسد که در چهارچوب هر گونه صورتبندی سیاسی برای خاورمیانه، مجموعه‌ای از مواضع ایدئولوژیک وجود دارند که نه مشغول رقابت با یکدیگر که در صدد حذف یکدیگر هستند. تنوع و تضاد و تعارض منافع نیز در خاورمیانه، این منطقه تاریخی و البته پر آشوب را به عرصه ذخایر و اندوخته‌های افراطی تبدیل کرده که امکان هر گونه ثبات و آرامش برای مردم رنجیده آن، در نهایت ناممکن می نماید. انرژی و هزینه‌هایی را که دولتها به بهانه‌های واهی در خاورمیانه نیز مصرف می کنند، آرامش و ثبات را در این منطقه به کلی به تهدید تبدیل کرده است. بنابراین وجود نظامهای ایدئولوژیک و نامشروع در این بخش از جهان، فرایند گسترده‌ای از مبادلات کشمکش آمیز است که نه ارمغان آورنده‌ی نظمی نوین که موجد بی نظمی مبتنی بر کشتار و خونریزی هستند. از این منظر خاورمیانه نه در وضعیتی استثنائی و نه خود وضعیتی استثنائی است بلکه در وضعیتی قرار گرفته که سرکوب چهارسوی آن را گرفته است.

فهرست منابع

- مظفری، علی (۱۴۰۰)، «شکل دهی به هویت ملی در ایران»، تهران، نشر شیرازه.
- لشکری تفرشی، دکتر احسان (۱۳۹۲)، «تعارضات ژئوپلیتیک جهان اسلام و غرب»، مشهد، نشر پاپلی.
- ماری گنو، ژان (۱۳۸۱)، «پایان دموکراسی»، ترجمه عبدالحسین نیک گهر، تهران، نشر آگه.
- عباسی، ابراهیم (۱۳۹۶)، «ادیکالیسم اسلامی در ایران معاصر»، قم، نشر دانشگاه مفید.
- احمدی، حمید (۱۴۰۳)، «گرایشهای سیاسی در خاورمیانه و امنیت ملی ایران»، تهران، نشر نی.
- گارودی، روزه (۱۳۹۳)، «گورکنها، یک هشدار به زندگان (نقد نظم نوین جهان)»، ترجمه علی اکبر کسمایی، تهران، نشر اطلاعات.
- جیمز، ارون (۱۳۹۵)، «عوضها (نظریه‌ای درباره دونالد ترامپ)»، ترجمه علی اصغر شجاعی و پرستو عوض زاده، تهران، نشر شبگون انسا، پی بر (۱۹۹۲)، «ایدئولوژیها، کشمکشها و قدرت»، ترجمه مجید شریف، تهران، نشر قصیده سرا.

رېځخراوی مهدهنی «NGO» و کورد!

برایم فەرشێ

”

گرفتیکێ رېځخراوی مهدهنی که کاری گرنگ له بواری ژینگه، فیربوونی زمان، فیربوونی موسیقا، وهززش، هونهر، ئهدهبیات و فیلم و شانۆ دهکهن، بوونی تاکی لایهنگری حزبهکانه که حزبی و ئیدئۆلۆژیک دهجوولینهوه و ئهم ناوهندانه دهخهنه مهترسییهوه. گهلیک هونهرمه‌ند، شاعیر، نووسەر، ئاکادیمیسیهن و کارسازی ناوخوای ولات زۆر جار ئهم بابته‌یان لای نووسه‌ری ئهم دێرانه باس کردووه. ئهم دیارده‌یه له راپه‌رینی ژینا زهق و به‌رچاو ده‌رکه‌وت، که پرۆیاگه‌نده بو حزب و که‌سایه‌تییه‌کانی گرنگتر له راپه‌رینیکێ مه‌دهنی خه‌لک هاته به‌رچاو. تینه‌گه‌یشتن له خه‌لک، مافی خه‌لک، بواری و بارودوخی سیاسی و به‌رپرسیاره‌تی، ناتهبایه له ته‌ک تاکه‌هویی و حزبايه‌تی ناو رېځخراوی مه‌دهنی!

“

[۱]

بەرهەم کرىکارانى ئالمان die Deutsche (Arbeitsfront (DAF)، يەكپەتسىيە ئۇنۋانى، رېڭخراۋى خىزمەتگوزارى Reichsarbeitsdi- (enst (RAD Nationalsozialis- ئالمان بۇ خىزمەتگوزارى (NSV tische Volkswohlfahrt)، رېڭخراۋى ناسىۋنال سۇسىيالىستى ماشىن Na- tionalsozialistisches Kraftfahrerkorps Hit- (NSKK)، رېڭخراۋى لاۋانى ھىتلىر (lerjugend (HJ)، رېڭخراۋى كچانى ئالمانى (Bund Deutscher Mädel (BDM) بەشىك لەو «رېڭخراۋە مەدەنى» يانە بوون، كە ۋەك دەزگاكانى فاشىسىم بەكارھىندران.

[۳]

سازکردنى «رېڭخراۋى مەدەنى» بە مەبەستى رېڭخىستى چىن و توۋىزى ناو كۆمەلگا پاش دامەزاندنى بلۇكى سۇسىيالىستى پەرى ستاند و سىستەمىكى ژېر كۆنترۆلى حزبى كۆمۇنىست و حكومت بوو. حزبى كۆمۇنىستى ئىران، توركيا، عىراق و سورىا ئەم چەشەنە لە «رېڭخراۋى مەدەنى» يان ھىنايە ناو كوردستان. يەكەم حزبى كورد كە لەژېر كارتىكەرىيى حزبى توودەي ئىران دەزگايەكى لەو چەشەنە لە شارى مەھاباد سالى ۱۳۲۹ (۱۹۵۰) دامەزاند، حزبى دىموكراتى كوردستان بوو، كە رۆژنامە و گوڧارى حزبى توودەي ئىرانىيان دەفرۇشت و لەژېر ئاتۆرپتە و بەرنامەي ئەۋاندا كاريان دەكرد.

حزبەكانى كورد لە مروڧى ژېر سىستەمى «پەروەردە»، فەرھەنگ، ئەخلاق، سىياسەت و تىگەيشتى ھەر كام لە ولاتانى ئىران و عىراق و سورىا و توركيا پىك ھىندراون. ئەۋان لەو سىستەمانە دانەبراون و سىستەمى تىگەيشتى جياۋاز لەۋانپان پىك نەھىناۋە. قەيرانى فكري، سىياسى، كۆمەلايەتسى ناو ئەو ولاتانە و قەيرانى حزبەكانىيان، بەسەر ئەۋانپاشدا زالە و سازکردنى بەناو دامودەزگاي مەدەنى لە لاين ئەۋانەۋە،

رېڭخراۋى مەدەنى، دەزگايەكى نادەۋلەتسى سەربەخۇيە و لە لاين خەلگەۋە بۇ پاراستنى مافى ھەمەلايەنەي ئىنسان، مافى زىندەۋەران، ژىنگە و باشترکردنى ژيان ساز دەكرد. ئەم رېڭخراۋانە لە رېڭگاي پارەي ئەندامەتى، يارمەتسى مالى، خۇيان بەرپۆە دەبەن. ھەرچەند لېرە و لەۋى پېۋەندىيى كارى و ئىدارى و دەۋلەتى و پشتتگىرىيى مالى ھەي، بە ماناي ژېر سولتەبوونى رېڭخراۋەكە نىيە و قانون پشتتگىرىيى مالى بەو رېڭخراۋانەي سەلماندوۋە رېڭخراۋى مەدەنى دوور لە گرندراۋىيى حزب، كلىسە، ئايىن، ئىدئۆلۇژى دەمىن و ناكەۋنە ژېر ئاتۆرپتەي ئەۋان. تەنيا بەو چەشەنە دەتۋان كارى سەربەخۇ و دوور لە دەستتېۋەردان بەرپۆە بەرن. ئەۋان خۇيان پلان دادەرپژن و بەرپۆەي دەبەن و داھات و خەرجىيان لە ئەستۆي خۇيانە و دەزگاي مالى و ئابوورى بۇ قازانجى مالى و مادى نىن. ئەۋەي بىروباۋەرى بەشداربوۋان چى بى و لە چ بازنەيەكى فكريدا بن، برپارى خۇيانە، بەلام ئەۋكاتەي كەۋتەنە ژېر بىر و ئىدئۆلۇژى و سىياسەتى ھەر لاينىك، لە بازنەي رېڭخراۋى مەدەنى دەردەچن. چالاكىي ئەۋان بۋارى فەرھەنگى، ھونەرى، ئەدەبىي، فېركارى، ۋەرزشى، بەرپۆەبردنى سىمىنار، ۋركشاپ و فرە كارى تر دەگرېتەۋە. بوونى رېڭخراۋى مەدەنى بۇ كۆمەلگا گرنگە و زۆرۋوونىيان ھىزىكە، دەتۋاننى كارتىكردنى لەسەر سىياسەتى ھەر ولاتىك ھەي.

[۲]

ئەو رېڭخراۋانە كاتىك بكرىنە پاژگەلى دەۋلەت، حكومت، حزب، ئايىن و ئىدئۆلۇژى، مەترسى بۇ خەلك و كۆمەلگا دەخولقېنن، ھەرۋەك چۆن لە ئالمانى سەردەمى نازى بوونە ھاۋدەستى حزب، حكومت و بەشدار لە جىبەجىكردنى سىياسەت و وىستى حزبى ناسىۋنال سۇسىيالىست و حكومتى ھىتلىر.





جیاوازی بنه‌رتیی فکری و تیگه‌یشتنی له‌گه‌ل ئه‌و لایه‌نانه نییه، هه‌ربۆیه ریکخراوی حزبی و «مه‌ده‌نی»ی ئه‌وان، نه‌بوونه هۆی به‌خه‌لکیبوونی داموده‌زگاکانیان له کوردستان.

[۴]

له‌رۆژه‌لاتی کوردستان له‌سالی ۱۹۵۰ هه‌تا‌سالی ۱۹۷۹ کۆر و کۆمه‌لی هونه‌ری له‌شاره‌کانی کوردستان له‌ژێر کۆنتروۆلی وه‌زاره‌تی فه‌ره‌هنگ و هونه‌ر، کاخ و خانه‌ی جه‌وانان، کانوونی کوده‌ک و نه‌وجه‌وان، رادیۆ و ته‌له‌فزیۆن و وه‌زارتی ئاموزش و په‌روه‌رشدا بوون. کۆر و کۆمه‌لی وه‌ک تیپی شانۆی لاو که له‌شاری بۆکان سالی ۱۹۷۳ پیک هات، کاریکی ده‌گمه‌ن بوو که به‌رده‌وام تووشی کیشه‌له‌گه‌ل ئیداره‌ی فه‌ره‌هنگ و هونه‌ر، ئاموزش و په‌روه‌رش و ساواک ده‌هاتن و سالی ۱۹۷۵ که‌وتنه‌ به‌ر هێرشی ساواک.

پاش مه‌رگی عه‌زیز یۆسفی و خۆپیشاندانی کاتی ناشتنی له‌به‌هاری سالی ۱۹۷۸ کوردستان بارودۆخیکی نویی په‌یدا کرد و چالاکیی هونه‌ری، ئه‌ده‌بی، خۆپندکاری، سیاسی، پیشه‌یی دوور له‌ده‌ستیه‌ردانی حکومه‌ت و داموده‌زگاکان و حزبی ئێران و کوردی (که‌حزوری ئاشکرا و نه‌نییان نه‌بوو) له‌شاری ورمی-وه‌هه‌تا ئیلام په‌ره‌ی ستاند. له‌بواری ئه‌ده‌بی و شانۆ له‌سالی ۱۹۷۵ به‌دواوه له‌زۆربه‌ی شاره‌کانی کوردستان پێوه‌ندیی نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان دوور له‌چاوی ساواک و ئیداره‌کانی فه‌ره‌هنگ و هونه‌ر و رادیۆ ته‌له‌فزیۆن له‌بازنه‌ی بوونی فستیوال و جه‌شنواره‌سه‌ری ده‌گرت و کارگه‌لیک ده‌کرا، وه‌ک فستیوالی شانۆی سالی ۱۹۷۵ له‌مه‌هاباد و شه‌وی شیعیر له‌شاری سه‌قز، هه‌رچه‌ند ریکخه‌ری ئه‌و شه‌وه‌شیعیره کارمه‌ندی ئیداره‌ی فه‌ره‌هنگ بوو و حه‌ولی لکاندنێ شه‌وه‌که‌ی به‌و ئیداره‌ و سیسته‌مه‌وه‌ دا، که‌زینده‌یاد جه‌لال مه‌له‌کشا ئاگاداری ئه‌م فیله‌بوو، به‌شداریی

کۆره‌که‌ی نه‌کرد. هه‌روه‌ها دانشسه‌رای هونه‌ریی شار سنه‌که‌ بۆ یه‌که‌م جار له‌ئێران له‌م شاره دامه‌زرا و رادیۆ ته‌له‌فزیۆنی کرماشان که‌ببووه مه‌کۆی نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان کورد، سه‌ره‌رای کۆنتروۆلی ته‌واوی ساواک، شوینگه‌لی پێوه‌ندیی نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان دوور له‌بۆچوون و سیسته‌می رژییم بوون، که‌ئهم هێزانه‌سالی ۱۹۷۸ له‌زۆربه‌ی شاره‌کان بوونه مایه‌ی سازبوونی کۆر و کۆمه‌لی سه‌ربه‌خۆی ئه‌ده‌بی، فه‌ره‌هنگی، هونه‌ری، مۆسیقا، شانۆ و پاش رووخانی رژییم ریکخه‌ستی فستیوال و جه‌شنواره و کۆنگره‌ی لیکه‌وته‌وه و هه‌تا کۆتایی سالی ۱۹۸۱ درێژه‌ی کیشا و دواتر له‌گه‌ل ده‌ستیه‌ردانی حزبه‌کان و داگیرکردنه‌وه‌ی شاره‌کان له‌لایه‌ن رژییم، هه‌له‌وه‌شانه‌وه و گۆران و، رژییم کۆر و کۆمه‌لی ژێر سه‌به‌ته‌ری خۆی پیک هێنا. ئه‌م کۆر و کۆمه‌لانه، له‌بازنه‌ی شاره‌کاندا قه‌تیس مانه‌وه و نه‌بوون به‌ریکخراوی مه‌ده‌نیی خاوه‌ن ده‌ستور، به‌رنامه و سیسته‌م و ریکخراوی مه‌ده‌نیی کوردستانی لێ نه‌که‌ته‌وه، هه‌رچه‌ند حه‌ولی بۆ در!

پاش رووخانی رژییمی په‌هله‌وی، حزبه‌کان کۆر و کۆمه‌لی ژێر سێبه‌ری خویان پیک هێنا، له‌وانه‌یه‌که‌م کۆنگره‌ی نووسه‌ران و هونه‌رمه‌ندان له‌شاری مه‌هاباد، ده‌ستپێشخه‌ریی ئه‌م کۆنگره‌یه‌ که‌سانی وه‌ک که‌ریم حیسامی، هیمن موکریانێ له‌حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران بوون. له‌م کۆنگره‌یه‌دا زۆر که‌س له‌رۆژه‌لاتی کوردستان به‌شدار بوون و له‌ناو هۆلی کۆنگره‌که‌سانی لایه‌نگری هه‌موو ریکخراوه‌کانی سیاسی و که‌سانی دوور له‌حزب و سیسته‌ت به‌شدار بوون. ئه‌م کۆنگره‌ده‌کرا سه‌ره‌تای پیکه‌هێنایی ریکخراوی مه‌ده‌نیی سه‌ربه‌خۆی کوردستانی، دوور له‌ده‌ستیه‌ردانی حزبه‌کان بی، به‌لام هه‌یچی لێ شین نه‌بووه‌وه. ره‌نگه‌هۆی سه‌ره‌کیی سه‌رنه‌که‌وتنی ئه‌م کۆنگره‌یه‌، نه‌بوونی تیگه‌یشتن له‌ریکخراوی مه‌ده‌نی و تیگه‌یشتنی زالی حزبی و ئاتۆریته‌ی حزبه‌کانی

ئەوکاتى كوردستان، حزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران، كۆمەلەى زەحمەتكىشانى كوردستانى ئيران، رېڭخراوى چرىكى فەدايى و ئەوانى تر بووبى.

بە دەستپىشخەرىي لايەنگرانى كوردى حزبى تووده كە ئەندام و لايەنگرى حزبى ديموكراتى كوردستانى ئيرائىش بوون و بەر لە رووخانى رژىم بۆ حزبى ديموكرات كاربان دەكرد، هەرنەوان هاوینی سالى ۱۳۵۷ (۱۹۷۸) بەرنامەى حزبى ديموكراتى كوردستانى ئيرانىان بە زمانى كوردى بە كاسىتى دەنگ بلاو كردهوه، رېڭخراوى لاوانى ديموكراتيان پىك هینا و خۇيان سەر بە حزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران دەناساند، كە پاش دوولەتبوونى ئەو حزبە، ئەم رېڭخراوش لە لايەن حزبى ديموكراتەوه هەلۆهشېندرايەوه و سەرلەنوئ لەژىر چەترى ئەم حزبەدا رېڭخراوى لاوان ساز كرايەوه.

هەر لە سەردەمى بەر لە رووخانى رژىمى پەهلەوى، كۆمەلىك لە لاوانى شارەكانى مەهاباد، سەقز، سەنە، مەريوان، بۆكان لە مالان كۆ دەبوونەوه و مەيلى سازكردنى كۆمەلەيەكى هەمەچەشنيان هەبوو و خۇيان وەك كۆر و كۆمەلەيكى هەمەلايەن نیشان دەدا، كە هەر كەس دەيتوانى بەشدار بى. كۆبوونەوهى شەوانى ئەوانە و بەشدارىي هەلسوپاوانى سەرەكيبان لە ئەنجومەنى عىلمى و ئەدەبىي رۆژانى هەينى لە شارى بۆكان و كۆبوونەوهكانى سياسى و خۆپيشاندانى شارەكانى بانە، سەردەشت، مەهاباد و شارە ئازەربەيجان، رەوتىكى ديموكراتىكى هەمەلايەنەى ناحزبى دەنواند. ئەم كۆمەلە كەسە هەمەجۆر بوون و خۇيان لە ئەنجومەن و كۆمەلەيكى ديارىي مەدەنىدا نەديتەوه و دواى رووخانى رژىم لەژىر ناوى «جمعيت دفاع از زحمتكشان»، «كۆمەلەى زەحمەتكىشانى كوردستان» بوونى خۇيان راگەياند و پاش شەرى سى مانگە حزبىكى سياسىي چەپى ليدەرەهات. ئەم رەوتە

هەر لە سەردەتاوه نەدەكرا لە بازنەى رېڭخراوى مەدەنىدا حيسايبان بۆ بگرى، هەرەك زۆر لەو كۆر و كۆمەلەنەى كە لە لايەن رېڭخراوى چرىكە فیدايىيەكان بە ناوى كرىكار، جووتيار، خويندكار، ژنان، لاوان لە كوردستان ساز کران. هەموو ئەو رېڭخراوانە فريان بەسەر رېڭخراوى مەدەنىيەوه نەبوو.

سەرجهم ئەو رېڭخراوانەى بۆ مەستى هەمەجۆرى هونەرى، كۆمەلەيەتى، خويندكارى ساز کران، فريان بەسەر رېڭخراوى مەدەنىيەوه نەبوو. دواتر كە حزبەكان لە رۆژھەلاتى كوردستان دوور خراوەوه و لە باشوور نيشتەجى بوون، ئەم رېڭخراوانە ئاسەواريان لە رۆژھەلات نەما، بەلام وەك ناو و رېڭخراوى حزبەكان تا ئىستا ماونەتەوه.

لە سەروپەندى سالى ۱۹۷۹ و ۸۰ چەند كەسى سەر بە خەتى كۆمەلە لە مەريوان و سەنە حەولى دەزگايەكى هونەربيان دا كە سەرى نەگرت و لە چوارچىوہى حزبەكە نەترازا. ئەمە هەمان ويست بوو كە پارتى كرىكرانى كوردستان سالى ۱۹۹۶ و ۹۷ لە شارى كۆلى ئالمان بە بەشدارىي گەلىك هونەرمەند كۆنگرەى بۆ ساز كرد و لە چوارچىوہى ئەو حزبە دەرئەچوو.

رۆژھەلاتى كوردستان پاش دەرچوونى حزبەكان كەوتەوه سەر هەمان دۇخى سيستمى شاهەنشاهى و سەرجهم ئەو كۆر و كۆمەلەنەى بە ناوى هونەر، زانست، فەرھەنگ، ئەدەبىيات، رۆژنامەوانى و كارى كۆمەلەيەتى و تويزەكانى ناو كۆمەلگا ساز کران، لەژىر سەرپەرەستى و چاوەدیرىي راستەوخۆى رژىمدا بوون. نووسەرى ئەو دیزانە بەردەوام پيوەندى لە تەك هونەرمەند و نووسەر و گوڤارەكانى كوردىي چاپى ورمى، سەنە و تارانەوه هەبوو، بە ناوى خوازراو بايەتم بۆ دەناردن و چاپ دەكرا. لە پيوەندى لەگەل بەرپرسانى سەروە پينيان راگەياندم كە هەرچى بگاتە دەستمان، دەبى هەلگەرىندىرتەوه سەر زمانى فارسى و

بدرى به قاتى سهرهوه. ئهوه ههمان سياههته كه له راديوكانى كوردىي رژىمى پههلهوى به چهشنىكى تر دهكرا و باهت به فارسى دهنوووسرا و ويژه به كوردى دهخويندوهوه، لهو ريگايهوه زمانى كوردى ويران دهكرا. كۆنترۆلكردن له سهرهوه له رژىمى شاهى و ئىسلامى كارى دهزگاي ئهمنىيهتى له بوارى هونهر، نووسين، وهرگيپران بوو.

له بيست سالى رابردوودا، ههرچهند كۆنترۆلى توندوتيز بهسهر ريكخراوهكانى مهدهنى-دا ههيه، بهلام گلۆباليسم و بوونى ئىنترنيت و تىكهلاوى جيهانى و تىگهيشتنى چىكههرانى ريكخراوى مهدهنى، ئهوه ئىمكانهى رهخساندوهوه، كارى مهدهنى بكري، ههرچهند زيندان و كوشتن و دوورخستهنه له لايهن حكومهتهوه، بهردهوامه.

گرفتىكى ريكخراوى مهدهنى كه كارى گرنگ له بوارى ژينگه، فيربوونى زمان، فيربوونى مۆسقىقا، وهززش، هونهر، ئهدهبىيات و فيلم و شانۆ دهكهن، بوونى تاكى لايهنگرى حزبهكانه كه حزبى و ئىدئۆلۆژىك دهجوولينهوه و ئهم ناوهندانه دهخهنه مهترسسييهوه. گهلىك هونهرمهاند، شاعير، نووسهر، ئاكادىمىسيهن و كارسازى ناوخۆى ولات زۆر جار ئهم بابتهيان لاي نووسهرى ئهم ديپانه باس كردوه. ئهم دياردهيه له راپهرينى ژينا زهق و بهرچاو دهركهوت، كه پرۆپاگهنده بو حزب و كهسايهتبيهكانى گرنگتر له راپهرينىكى مهدهنى خهلك هاته بهرچاو. تينهگهيشتن له خهلك، مافى خهلك، بوار و بارودۆخى سياسى و بهرپرسىارهتى، ناتهبايه له تهك تاكرهويى و حزبايهتبيى ناو ريكخراوى مهدهنى!

[5]

سالى 1994 ههك وهفدى ئالمانى سهردانى باكوور و باشوورى كوردستانمان كرد، له باشوور يهكبهتبي مامۆستايان، ژنان، هونهرمهندان و رۆژنامه نووسان و كۆر و كۆمهلى هونهرى كه

ئيمه له گهليان دانىشتين، نهك ريكخراوى مهدهنى نهبوون، بهلكوو ريكخراوى گرپدراو به پارتى ديموكراتى كوردستان، يهكبهتبي نيشتمانى كوردستان، حزبى شيوعى و ئهوانى تر بوون. ئيمه له كوردستان ئهوه ساله هيج ريكخراوىكى مهدهنى، ميديا، گوڤار، راديۆ و تهلهفزيۆنى ناحزبى و ناحكومهتيمان بهرچاو نهكهوت. سهرجهم هونهرمهاند، رۆژنامه نووس و مامۆستاي فيرگه و زانستگا سهر بهم حزب و ئهوه حزب بوون. ئهم دياردهيه سالى 2005 بو ئيمه كه سهردانى كوردستانمان كردهوه، زۆر بهرچاو تر له سالى 1994 بوو.

[6]

سالى 1994 له ئهستانبول بووينه ميوانى كۆمهلىك چالاكى مهدهنى، ههر ئهوه ساله له شارهكانى ئاميد، جهزير و بۆتان تووشى كهسانىك بووين كه ههست و بوونى كوردانهيان دهردهخست. سالى 1997 له ريگاي وهكيليكي ناودارى كورد كه دهفتهرى وهكالهتى له نزيك مهيدانى تهقسيم ههبوو، له گهله كهسانى شارهزا و ليزانى بوارى چالاكى مهدهنى و ريكخراوه سهربهخۆكان ئاشنا بووم. دهستهيهك لهوان له بوارى رۆژنامه گهرى و چاپى كتيب چالاک بوون و سهردانى دهفتهرهكهيان و چاپخانهكهيانم له شارى ئهستانبول كرد. ههر له ريگاي ئهوانهوه چووينه شوينى كارى پرۆفسۆريكى كورد كه چهشنىك ئهستيتۆى بو زمانى كوردى دامهزراندبوو و رايگهياندبوو له كاتىكى ديارىكراودا كۆرسى فيربوونى زمانى كوردى دهست پي بكات. ئهوه رووبهروو به ئيمهى گوت، گهر دهولت ئيزنيس نهكات، ئهوه خۆى دهست پي دهكات. ئهوه ئهستيتۆ و ريكخراوانه سهربهخۆ و مهدهنى بوون.

ههر ئهوه رۆژانه له گهله لايهنگرانى پارتى كريكارانى كوردستان به پي راسپاردهى پيشوو له ئالمانهوه، پيوهنديم گرت و سهردانى ناوهنديكى بلاوكردهوهى مۆسقىاى كوردىم كرد. دوو كهس

لەوان لەژێر ناوی ستۆدیۆ شویتیکیان ھەبوو کە بەرھەمی مۆسیقای کوردیان بە شێوەی کاسیټ و سی دی ئامادە دەکرد و لە مەیدانەکانی شاری ئەستەنبول لە زۆر شوێن دەفرۆشان و ئەو ساڵە لە زۆر شوێن گۆرانی کوردی دەبیسترا. ناوەندی میژۆپۆتامیا بە رۆڵەت ریکخراویکی مەدەنی بوو، بەلام لایەنگرانی پارتی کریکاران بەرپۆھەیان دەبرد، لێرە تیبی ھەلپەرکی، شانۆ، مۆسیقا چالاک بوون.

ساڵی ۲۰۰۵ چالاکیی ریکخراوەکانی مەدەنیی گریڤراو و سەرەخۆ نەتەنیا پەرەى ستاندبوو، بەلکە رەسمییەتی پەیدا کردبوو. ئەو ساڵە لە شارەداریی ئامید بینەری شانۆنامەیک بە زمانی کوردی لە لایەن تیبی شانۆی شارداریی ئامیدەوہ بووم. ئەم پرۆسەییە سالانی دواتر گەشتە ئەو ئاستەى فستیوال بە بەشداریی کوردی باشوور و رۆژھەلات بەرپا بکەن. ئەم ھەنگاوەی باکوور کە ریکخراوی مەدەنی و کەسانی بوارى جۆراوجۆر کارى ھاوبەش بکەن، لە باشوور و رۆژھەلاتیش دەبیندرئ و جارەجار لە ئوروپا بیندراو، کار و ھەنگاویکی پێویست و گرنگە و رینگا بۆ تێگەشتن لە کارى ھاوبەش خۆش دەکات و کۆمەلگا بەرەو ولامدانەوہ بە نیازی بوونی ریکخراوی مەدەنی دەکیشئ!

«ریکخراوی مەدەنی» لە سەد ساڵی رابوردوو لە کوردستان بە دەگمەن سەرەخۆ و گریڤراو لە گەل خەلک و کوردستانی بوو و ئیستاش دامودەزگا و ریکخراوی کوردستانی بوونی نییە و ئەوہی ھەبە ریکخراوی شار و ناوچەى بەرتەسک و سیستەمی ناکارا و نادیموکراتیک بوو. کورد چ بخوازئ و چ نەخوازئ ھەم کوردستانی و ھەم جیھانییە و ئەوہش ئەرکی نوئ بۆ کورد و کوردستانی دەھینئ و تێگەشتن لە حزب و ریکخراوی مەدەنی دەگرێتەوہ، کە چۆن بئ و چ جیگاہەکی لە کۆمەلگادا ھەبئ و تاک و کوو چ دەوریکى تیدا بگێرن. ھەموو ئەوانەش گریڤراوی تێگەشتنی

کورد لە خۆی، لە ولاتەکەى و دەور و رۆلی لە ناوچە و جیھانە. ھەتا ئەم پرسیارانە ولام نەدرئەوہ، پرسى کورد وەک سەدەکانى رابوردوو دەمینئ و ئەو ریکخراوانەش لە بازنەى شار و ناوچەى خۆیاندا دەخولنەوہ!

[۷]

لە دەرەوہى ولات بە دەستپیشخەریی عەبدولرەحمان قاسملوو، عیسەت شەریف وانلى و کەسانی تر ساڵى ۱۹۵۶ لە شارى بەرلین یەکیەتیی خۆیندکارانى کورد لە ئوروپا KSSE دامەزڕیندرا. ئەم ریکخراوە خۆیندکارییە، وەک بالۆزخانەى کورد پێناسە دەکرا و کوردی ھەر چوار بەشى کوردستان تیبیدا چالاک بوون و لە ھەمان کاتدا، وێنەیکى تەواوہیاری دەستیوہردانى حزب لە کارى «ریکخراوی مەدەنى» بوو. بە پێی ئالوگۆزى سیاسى حزبەکان و مەیلی ئەوان ئەم «ریکخراوەیە» ئالوگۆزى بەسەردا ھات و چەند جار تووشى لیکدابران ھات و چەند لقی لئ بووہو و دێرئنگى نیوانیان زۆرتر لەوہ بوو دەنگى خۆیندکار و کورد لە دەرەوہى ولات بن، جگە لە سالانى سەرەتا و چەند ساڵى نەوہدەکان.

پاش کارەساتى ھەلەبجە حزبەکانى باشوور بەرەبەکیان پیک ھینا و بە دواى ئەوہدا لقەکانى KSSE سەر بە ھەر سى حزبى شیوعى و پارتى و یەکیەتیی نیشتمانى لە پاییزى ساڵى ۱۹۸۸ لە بەرلین کۆنگرەى یەکگرتنەوہیان ساز کرد. ئەم کۆنگرەى بە دەستیوہردانى راستەوخۆى حزبەکان پیک ھات و بەرپۆھە چوو. لەناو کۆنگرە ئاتۆریتە و دیکتاتۆریی حزبى زال بوو. ئەوان لە دەرەوہى KSSE پیک ھاتبوون و کۆنگرە، دانشتنیکی روالەتى بوو بۆ بەفۆرمیکردنى یەکگرتن. کۆنگرەى یەکگرتنەوہ، لەژێر ناوی یەکگرتنەوہ، بوو بە کۆنگرەى ھەلۆھەشانەوہ و بیدەنگ لەناو چوو. (وردەکارى ئەم کارەساتەم پێشتر بلاو

کردوووه تهوه.)

پارتی کریکارانی کوردستان نه ورۆزی سالی ۱۹۸۷ له بازاری شهقامی «به رلین» ی شاری کۆلن دهنگی دههۆل و زۆرنايان بهرز بووهوه، لههه رهۆه بهدواوه کهوتنه سازکردنی خۆیان گوتهنی، ریکخراوی خه لکی، ئەو کاره ی بهر لهوان له سالانی هفتا پارتی سۆسیالیست و دیموکراتی باکوور دهستیان پی کردبوو وهک کۆمکار، KKDK و دواتر جهقاتا کورد.

حهولی ئەوان ئەوه بوو دهست بهسه ر ئەوه ریکخراوانه دا بگرن که هه بوون، وهک ریکخراوی مامۆستایان، ئەنستیتۆی کورد له بۆن و ئەوه ناوه ندانه ی بۆ مه بهستی جیاواز، گریدراو به حزبه کانی تر ساز کرابوون. ئەم سیاسه ته له ناوچوونی ئەوه شوینانه ی لیکه وتهوه. پارتی کریکاران بۆ کریکار، خویندکار، کارساز، نووسه ر، فیلمساز، شانۆکار، فره ههنگیکار، هونه رمه ند، موسلمان، عه لهوی، زازا ریکخراوی ساز کرد و پاش دامه زرانندی مه د تی وی ئەم ره وته په ره ی ستاند و دامه زرانندی کۆنگره ی نه ته وه ی لیکه وتهوه، که له سه ره تا گه لیک به شداریان تیدا کرد. ئەم ره وته له بواری سازکردنی ریکخراوی ده ستکردی حزب، ده ستپیک و کۆتایی جیاواز له حزبه کانی تریان نه بوو.

پاش دامه زرانندی هه ری می کوردستان هه لکه ندنی مرۆقی کورد له باشوور و رهۆه لاته بوو به خه ساریکی نه ته وه یی بی وینه له میژوو ی کورددا. شاره کانی ئوروپا له گه ل شالووی په نابه ری کورد ره وه ره وو بوون که ئەمه رهۆ ژماره یان به دوو ملیۆن مه زنده ده کری. حزبه کانی رهۆه لاته و باشوور، دوور له بیر کردنه وه له بوون له ده ره وه و دوور له پیداچوونه وه له کۆچه ری کورد پاش شه ری دووهه م بۆ ئوروپا، دهستیان کرد به سازکردنی «ریکخراوی مه دهنی» و «حزبی»، وهک ئەوه ی له کوردستان بن. ئەوان کۆمیته ی شار و ناوچه و ولاتیان له ناو میله تانی ئالمانی، هوله ندی،

سوئیدی، فره انسی، بریتانی ساز کرد. ئەوهش لاساییکردنه وه ی ده فاوده قی تیگه یشتنی حزبی ئیرانی وهک ریکخراوی چریکه فیدایی به کانی ئیران» ئەکسه ریت، ئەقه لییه ت» و به ره ی شاه ی و میلی و کۆمۆنیست بوو.

له ده به ی هه شتا و نه وه د کۆر و کۆبوونه وه و فستیوالی سیاسی، خۆپیشاندانی ده یان هه زار که سی و مانگرتنی به رده وامی چه ند هه فته و مانگ، ساز ده کران و په کگر تووی به یی که ی کوردستانی له زۆره ی بواره کانداهه بوو، که ئەوه KSSE، کۆمکار، KKDK، ناوه ندی شانۆی کۆچه ر، مه دره سه په ک بۆ کوردستان و ریکخراوه کانی کوردی سکاندیناوی، هوله ند و شوینی تر ده گرێته وه. شه ری ئیران و عیراق، هه له بجه، کۆچه وه که، خۆپیشاندانی خویناوی نه ورۆزی ۱۹۹۲ ی باکوور و گه لیک کاره ساتی تر، تاکی کورد و ریکخراوه کانی به ره و کۆکردنه وه ی پاره و شتومه ک، پرۆزه ی ئاوه دانکردنه وه ی کوردستان و پرۆزه ی تر هان ده دا، که ئوروپیه کانی هه لکار بیان ده کرد. له چه ند سالی رابوردو لیره و له وێی شاره کانی ئوروپا چالاکی هونه ری، کۆمه لایه تی کاتی، دوور له حزبه کان ده بیندری، که له بازنه ی دیاریکراوا ده خو لینه وه و ئەوه به رده وامیه که بوونی ریکخراوی مه دهنی ده گه یینی، نابیندری. بابه تی کورد له ده ره وه ی ولات، بواریکی گرنه که پیویستی به لیکۆلینه وه و ئانالیزی به نه ره تی هه یه.

حزب و «ریکخراوی مه دهنی» ئەوه کاته مانایان هه یه که له ناو خه لک و له ناو ولات بن. حزب که له ده ره وه ی سنووری ولات بیت، نه ده زگایه کی نیوان خه لک و حکومه ته، نه بۆ وه گرتنی ده سه لات تیده کۆشی. بوونی حزب و داموده زگا و ئەندامانی له ده ره وه ی ولات، له گه ل مه نتقی بوونی حزب نه ته نیا تابه، به لکوو لارییه له تیگه یشتنی بوونی حزب. ئەوه که سانهش به ناوی لایه نگر و ئەندام له ناوخۆ و ده ره وه ی ولات، له ناو «ریکخراوی

مەدەنى)، يان لەناو خۆپيشاندان، كوردستانى نەجوولانەو و ھەللاى سەرەكیان دەرخستنى ناوى حزب و ھىماى حزبى بوو، لە كاتىكدا ئامانجى راپەرینی ژینا و بەشداربووان، لە درووشمەكانىندا روون و ئاشكرا بوو، زيانى گەرەيان لە ناو و دەرەو بەو جوولانەو یە و خەلكى كورد گەيانەند. حزبەكان لە خۆپيشاندانى دەرەوى ولات ئەوئەندەى ئالای حزب و ھىماى حزبى خۆيان ھەلدا، ئەوئەندە ھىما و دروشمى راپەرینی ژینا یان پى نەبوو. ئەم تىگەپشتەى لایەنگرانى حزبەكان، ئەوانى ھەك تاكەرەو و كەمىنە لەناو خەلكدا ناساند و لەم رۆوھەو، جىاوازی ئەوتۆیان لە تەك تاكەرەوى حزبەكانى باشوور و باكور نییە و ھىشتا ئەو حزبانە لە بازەنى بەرژەوئەندى خۆياندا دەسوورپنەو و بەرژەوئەندى نەتەوى نەبووئە مەبەستى سەرەكىى حزبى و كارى كادر و لایەنگرانىان!

باسى تىگەپشتى حزبەكان و ئاكارىان لە راپەرینی ژینادا، لىكۆلینەوئەى تايبەت ھەلدەگرى، بەلام ئەو رۆونە حزبى كوردى ولامى ئەم پرسیارانەیان نەداوئەتەو، كە بۆ لە دەرەوى ولاتن؟ بۆ «تەشكىلاتى» حزبىان لە ئوروپا دامەزراندووە؟ بۆ بە ناوى رىكخراوى مەدەنى، حزبەتەى دەكەن؟ بۆ تا ئىستا لەناو خەلكى ولاتانى ئوروپا، حكومەت و حزبى ئوروپى و میدیا ھىچ دەستكەوتىكیان نەبوو؟ ئاكام و بوونى دەیان سالەیان لە دەرەوى ولات چى بوو؟

[۸]

تىگەپشتى چەوتى حزبى، میدیاش لەخۆ دەگرى، بە تايبەت رادیو و تەلەفزیون كە بە ھۆى كارایىيان لەناو خەلك و دەورىكى كە لە شەرى دووھەم بۆ حزب و حكومەتەكان بە تايبەت لە ئىتالىا و ئالمان و ولاتانى تر گىرايان، ئىزن نادرى، حزب، ئىدئۆلۆژى، كلیسا، ئابین و زانستگا میدیای گشتى دەنگ

و رەنگیان ھەبى.

حزبى كوردى ھەر چوار پارچە میدیایان كردووەتە حزبى كە لای ئەوان بە كارىكى ئاسایى دەزاندرى و ھەر ئەوان لەو رىگایەو ھە كۆمەلگای كوردستانیان دابەش كردووە. لە باشوور لە رىگای میدیای حزبى، ئىسلامى و دەولەتى كۆمەلگای كورد دووچارى گىژاوى خۆناسین و خۆدیتنەو ھاتووە و ویرانى كەسایەتیی كۆمەلگای لەبەر یەك ترازاندووە.

میدىای كورد جار ھەبە بووئە تەبلىندگۆى سیاسەت و ویستى دەولەتان و جار ئەوان بریارەدەر بوون. دەرھینەرىكى باشوور سالى ۱۹۹۶/۹۷ لەگەل تىپى شانۆ، شانۆنامەىك لە دوو پەردە ئامادە دەكات كە ناوئۆكى سیاسى ھەبوو و باسەكە لەسەر داگیركارى چوار رژیمنى ئىران و عىراق و سوریا و تورکیا بوو. لە كاتى بلاوكردنەوئەى راستەوخۆ، عەبدولا ئۆجەلان لە سوریاو ھە تەلەفون دەكات و شانۆكە رادەگىرى، ئەوئەش بە پى نارازىبوونى بەرپرسىكى ئىرانى، كە ئەو كاتە میوانى بوو. ئەم وینانە بۆ بەس دەكرىن، بۆ ئەوئەى تىگەپشتى حزبى كورد لە رىكخراوى مەدەنى و میدیا دەر كەوئ.

سەردەمىك كورد بە ھەموو شىو ھە میدیای ئوروپا بە تايبەت ئالمان، بۆ باسى مەسەلەى كورد، دیار بوون. لە سى سالى رابوردوو كە حزبەكان لە ئوروپا بوونەتە خاوەنى بە ناو رىكخراوى مەدەنى و میدیا، دەنگى كورد لە میدیای ولاتان نابىستى، ھەرچەند كوردى ژۆرنالیست و پسپۆر لە میدیای ئوروپى و دامودەزگای سیاسى، دەولەتى، ھونەرى و زانستى ولاتانى ئوروپا كار دەكەن، كە ئەمە پىوئەندى بە كەسایەتیی مرۆفى كوردەو ھەبە و جىگای بىرلىكردنەوئەى.

[۹]

ئەگەر سەبرى گەشەى رىكخراوى مەدەنى پاش كۆتایی شەرى دووھەمى جیھانى لە



ئوروپا بکهین، هم سهر به خویبی ریکخراوی مهدهنی، هم چه شنی نوی ریکخراوی مهدهنی دهبینین، که نازاد و دیموکراتیک و خه لکیتز له شیوهی کلاسیک دنوینن. نووسه ری ئەم دیزانه ئەندامی « یه کیه تیی شانۆپیدا گوگه کانی ئالمان»، «ناوندهی لیکۆلینهوه و ئارشوی کورد»، «یه کیه تیی خویند کارانی کورد له ئوروپا»، «ناوهندی شانۆی کۆچەر»، «فیرگه یه ک بو کوردستان» و هاوکاری «فستیوالی جیهانیی شانۆی مندالان»، « فستیوالی جیهانیی فیلم ئالمان»، « ریکخراوی میزی خرا»، « ریکخراوی کارگای نووسهران، شاعیران و هونه رمه ندان»، « ریکخراوی خویندنه وهی کتیب» و کومه لیک ریکخراوی مهده نیی کورد و ئالمان بووم و ده توانم بلیم سهره رای چه ند چه شنیووونی ریکخراوه کان (سهر به خو به پالپشتی مالیی ده ولت، سهر به خو به پالپشتی مالیی حزب - ده ولت، سهر به خو به پالپشتی مالیی بانک، گریدراوی ته و او حزبی، ته و او سهر به خو) له هه مو یاندا گرفتیی هه مه جووری ئینسانی، مالی، کاری، سیاسی، پیشهیی، به ریوه بردن، خوویستی ... هه بووه و هه به!

ئه وهی ئەمرو زۆرتر گه شه ده کات، فۆرمی دیموکراتتری ریکخراوی مهده نییه، که گریدراو نییه و له کۆی که سان بو کاری ئەده بی، هونه ری، کومه لایه تی، ژینگه، لاوان، ژنان، مندالان و کاری فیرکاری و خزمه تی گه ره ک، گوند و شار پیک دیت. له م گشت که سییه دا، ئەندامبوون شهرت نییه، هه لپژاردن به شیوهی کلاسیک نییه، حه قی ئەندامه تی نییه و یارمه تیدان دلخوازه. کاری چه ند سالی دوایی من له و چه شنه ریکخراوانه، ئەوهی ده رخست که بنه مای دروست بو کاری مهده نی، نازادیی هه مه لایه نی به شدار ابووانه، دوور له هه ر چه شنه ئاتۆریته، هه ر چه ند لیره ش خو و تایبه تمه ندیی که سان که ره نگدانه وهی «سیسته می کومه لگا» و کاردانه وهی ئاین، بنه مال، سیسته می سیاسی، فیرگه، شوینی کار

و ژبانه، کارتیکه ریی له سه ر کاری گشتی ده بی فۆرمیکی تری کاری هاوبهش و ریکخراوی مهده نی له هیندیک گوند و شاری گچکه ی ئوروپا هه یه که هه موو خه لکی گوند و گه ره که کانی شار تیدا به شدار ده بن و هه لپژاردن دوور له ناونوو سکردنی که سی دلخوازه. له م شیوه دا هه ر که س و هه موو که س دلخواز ناماده ی کار بو گه ره ک، گوند و شاره و هه ر که س و هه موو که س دوور له ناگابوونی خوی هه لده بژیردری و له م سیسته مه دا هه لپژاردن بو راپه ری نی ئەو کارانه ی خویان شاره زایی یان لینی نییه، له که سانی شاره زا و پسپۆر ده گیرنه وه. کاری پسپۆران له به رانه ر حه قده ست ئەنجام ده درئ.

تیگه یشتنی نوی له ریکخراوی مهده نی و ئه رک و ده وری له کومه لگای پر له گۆرانه خیراکان پیویسته ، که سه ره جمه دنبا ی داگرتووه و ئەم ترسه هه یه که کومه لگا له ریگای «لینها توی ده سترکد - KI-AI» و په ره ستاندنی ده سه لاتی هه رچی زۆرتری کۆنسیر نه کان، ئەم دیموکراسییه روا له تییه ی ئەمرو، که مره نگتر بکری و ئاتۆریته ی کۆنسیرین و ماشین زال بکری و ده ولت و پارله مان بکه ویتته ده ست کۆنسیر نه کان، که هه ر ئیستاش زۆرترین ده وری سیاسی شاراه و ئاشکرا ده گیرن. ریکخراوی مهده نی له م به ستهینه دا ئەگه ر نه که ونه ژیر سه به ته ره ی لایه نه کانی جیهانی و ناوچه یی، ده توانن پارێزهری مافی هه مه لایه نی مروف و ژینگه و دیموکراسی بن! وینه ی جیهانیی ئەو چه شنه له ریکخراوی مهده نی له ده سالی رابوردوودا په ری ستاندوووه و کاریگه ریشیان هه بووه! کورد زۆرتر له هه ر نه ته وه یه ک پیویستی به ریکخراوی مهده نیی کوردستانی و جیهانیی خوی هه یه. ئەوه په یامی ئەم سه ده یه بو ئیمه ی کورده، گه ر رزگاریی مه به ست بی، ئەوهش به ر له هه ر که س ئه رکی جیلی نوی به تایبه ت ژنان و لاوانه، که هیزی سه ره کیی گۆران له جیهانی ئەمرو!



سوره

پهروهدهی تایبەت؛ تا چەند بۆ کوردستان گەنگە؟

فەرهاد جەهانمیەن*

”

ئەم وتارە بریتی دەبێ لە دوو بەش. لە بەشی یەکەمدا
هەول دەدم شیکاری لەسەر دوو چەمکی کەمتوانا و خاوەن
پیداویستی تایبەت بکەم کە بەداخەوه لە باشووری کوردستان
زۆر بە هەلە بەکار هیندراوه و بوو بە بەشیک لە زمانی
نووسین لە ئەدەبیاتی کوردیدا. بەشی دوووەمی ئەم وتارە
دەبێتە باسیکی تیۆری لەسەر پهروهدهی تایبەت.

“

پېنښه کی

چەمکی پەروردهی تایبەت و منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت:

ئەو هی که زۆر پښوېسته ئیمه دەبێ چەمکه کان به دروستی به کار بښین. چەمکی خاوەن پیداوېستیی تایبەت، چەمکی پەروردهییه که دەبێ له وشە ی که متوانا یان که مئەندام جیا بکړیتەوه. خاوەن پیداوېستیی تایبەت یان منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت ئەو منالانە یان گەنجانە ده گړیتەوه که کیشە ی فیربوون، خویندن، نووسین، بېرکاری و کیشە ی هەلسوکەوتیان له سیستمی خویندن له خویندنگەدا هەیه. زۆرینە ی که متوانا یان واتە که مئەندام هیچ جوړه کیشە یه کی له گەل خویندن، فیربوون و هەلسوکەوت له قوتابخانەدا نییه، تەنیا پښوېسته ژینگە ی قوتابخانە بۆ ئەو که متوانا یانە بگونجیندیرت و کەرەسە ی تایبەت یان له قوتابخانەدا بۆ دابین بکړیت.

چەمکی که متوانا یان که مئەندام له تیوریدا به ژینگە و کۆمەلگەوه به ستراوه تەوه. که سیک که که متوانا یه، ئەو که متوانا یی و که مئەندامییه کاتی دەبیت به کیشە که ده که ویتە ناو ژینگە و کۆمەلگە یه کی نه گونجاوهوه. کاتیک ژینگە و کۆمەلگەش نه گونجاو بیت، ئەو کاتە یه که هەلاوردن و نایه کسان ی له تیوان هاوولاتیاندا دروست دەبیت. هەر بۆ یەش روانگە یه کی هەیه که پښوایه ژینگە و کۆمەلگە یه هاوولاتیان یان که مئەندام ده کا. به واتە یه کی تر، ئەوه کۆمەلگە یه که که مئەندامه نه ک هاوولاتیان یان یان جیا کردنهوی ئەوه دوو چەمکه واتە که متوانا و منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت ده توانی یارمه تیدەر بیت بۆ تیگە یشتن له پەرورده ی تایبەت و ئەو یارمه تیانە ی که منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت هە یانە بۆ ئەوه ی که بتوانن له خویندندا سەر کهوتوو بن.

۱ پەیماننامە نیونە تەوه یی و بەلگە نامە کان
له سەر تیکە لاوی منالان له پۆلی
وانه گوتنه وهدا^[1]

یاسای ستانداردی نه تەوه یه کگرتووه کان بۆ سه قامگیر کردنی مافی به شداری و یه کسانیی که متوانا یان که له سالی ۱۹۹۳ لهو دامه زراوه یه دا په سەند کرا، بریتییە له ۲۲ بەند، بەندی ۷ یاش باس له مافی خویندن بۆ که متوانا یان ده کات. یاسای ستاندارد زیاتر داوا له ولاتانی ئەندام ده کات، که ژینگە و کۆمەلگە بۆ که متوانا یان بگونجینن بۆ ئەوه ی که متوانا یان بتوانن به شیوه یه کی یه کسان وه کوو هەموو هاوولاتییه ک به شداری له ژیان، چالاک ی و کاری رۆژانه دا بکەن. Socialdepartementet 1995

پەیماننامە ی مافی که متوانا یان وه کوو مافی مرۆف: ئەو پەیماننامە یه له سالی ۲۰۰۶ له نه تەوه یه کگرتووه کاندا په سەند کرا و مافی ۶۵۰ میلیۆن که متوانا له سەر اسەری جیهاندا ده پارێژیت. پەیماننامە که ۵۰ بەندە و له پرۆتۆکۆلیک پیک هاتوووه. لهو پەیماننامە یه دا بەندی ۲۴ واتە خویندن بۆ که سانی که متوانا به پښی بنەمای یه کسان وه کوو ئەوانی تر دیاری کراوه. کاتی ولاتیکی پەیماننامە که واژۆ ده کات، دەبێ ئەو پەیماننامە یه له گەل سیستمی یاسایی خۆیدا بگونجینیت. کاتیک پەیماننامە که واژۆ کرا، ئەوه ئەوه ولاتە ناچار دەبێ که به پښی پەیماننامە که له گەل هاوولاتیان یان که متوانا دا هەلسوکەوت بکات. SOU 2008

بەلگە نامە ی سه له مانکا له سالی ۱۹۹۴ دا په سەند کرا. ئەو بەلگە نامە یه تایبەت به پەرورده ی تایبەت و منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت. بەلگە نامە که له چوار چۆه ی خویندن بۆ هەموان دارێژراوه. بەلگە نامە ی سه له مانکا له سەر ئاستی جیهاندا وه کوو بەلگە نامە یه کی گرینگی یونسکو دەبیرت. به پښی بەلگە نامە ی سه له مانکا، ولاتانی جیهان ریک کهوتووون که منالانی خاوەن پیداوېستیی تایبەت دەبێ به بښی هەلاوردن له سیستمی پەرورده ی گەشتیدا به شدار بن. خالیکی گرینگی ئەو بەلگە نامە یه مه سه له ی «inclusion» تیکە لاوییه. بەندی ۷ له بەلگە نامە ی سه له مانکا زۆر



گرېنگه: ۷- «يەك له پرەنسىپە بنچىنەيىبەكان بۇ فېرگەي گونجاو ئەوئەيە، كە تا ئەو جىگەيەي دەگونجىت ھەموو مندالان دەبى لەگەل يەكتردا وانە بخوئىنن، ئەوئەيە بەبى لەبەرچاوغرتنى دژوارىيى مندالەكە، يان بەبى جياوازىيەكى ناوخوئىي.

فېرگە گونجاوئەكان دەبى قېوولۇ بكەن و بتوانن ولەلمدەر بن بۇ پېوئىستى(پېداوئىستى)يە جياوازەكانى ئەو قوتايىيانە، ھەروھە بوارى جۇراوجۇر ھەبى ھەم بۇ شىوازى فېرېوون و ھەمىش بۇ رەوتى فېرېوون. ھەر بەم شىوئەيە بە چۇنايەتئىيەكى باشوھە بتوانئىت وانەگوتنەوھ بە ھەموان ئەوئەيە بە رېگەي پلاننان بە كۆرسى گونجاو، شىوازى پەرورەدە، ھەروھە بەكارھىنانى كەرەسە و ھاوكارى بە ناوچەكە بدرىت. يارمەتى و خزمەتگوزارى دەبى بە شىوئەيەكى بەردەوام بەردەست بىت بۇ يارمەتيدان بەو فېرگەيەي كە پېوئىستى بە يارمەتئىيە تايبەت ھەيە. (Svenska Unes- coradet, 2006)

ھەر بۇيەش چەمكى خاوەن پېداوئىستئى تايبەت چەمكىكى پەرورەدەيىبە و ھەر دەبى لە بوارى پەرورەدەدا ئەم چەمكە بەكار بەئىنئىت. لە ياساى ستاندارد و لە پەيماننامەي مافى كەمتواناياندا ئەم چەمكە بەكار نەھىئراوھ، لە برى ئەوھ ئەم چەمكە تەنيا كاتئ بكار دىت كە پەيوئەندىي راستەخوئى بەو منالانەوھ ھەيە كە كىشەي فېرېوون، خوئىندن، نووسىن، بىركارى و ھەلئسوكەوتيان لە پۇلدا ھەيە.

۲ تايبەتمەندىي پەرورەدەي تايبەت لە چىدا دەبىنئىن؟ كورته باسئىكى مئزوويى لەسەر ھەندىك تئۇرىي پەرورەدەي تايبەت

زۇر جارن كە باسى پەرورەدەي تايبەت دەكرىت و دەپرسن تايبەتمەندىي پەرورەدەي تايبەت چىيە، تەنيا ولەلامىك كە دەتوانئىت بدرىتەوھ ئەوئەيە: كاتئ پەرورەدەي گشتئ نەتوانئىت لە پۇلدا يارمەتئىي منالان بدا بۇ فېرېوون لە خوئىندنكادا، ئەو كاتەيە كە

پەرورەدەي تايبەت دەتوانئىت دەورى خوئى لە قوتابخانەدا ببىنئىت و يارمەتئىي ئەو منالانە بدات كە خاوەن پېداوئىستئى تايبەتەن. بۇ وئە مندالئىك كە كىشەي لەگەل بىركارى، يان نووسىن و خوئىندنەوھ ھەيە، لە رېگاي پەرورەدەي تايبەت و كەرەستەي تايبەت يارمەتئىي ئەو منالانە دەدرئىت بۇ ئەوئەي ئەو منالانە بتوانن لە خوئىندنەدا سەرکوئوو بن.

لە روانگەيەكى مئزوويىبەوھ پەرورەدەي تايبەت ھەرچەندە بەشئىكى زۇر كۇن نىيە وەكوو زانست، كار و لئىكۇلئەنەوھى ئاكادىمىي. پئىش ئەوئەي كە پەرورەدەي تايبەت وەكوو بەشئىكى سەرەخۇ لەناو ئاكادىمىدا جئ بگرئىت، زۇربەي لئىكۇلئەنەوھەكان كە تئىزى دوكتورايان لەسەر كەمتوانايان دەنووسى، دەروونئاس بوون. ھەر بۇيە دەتوانىن بلئىن كە لئىكۇلئەنەوھەكانى پەرورەدەي تايبەت زۇرت لەسەر كەمتوانايان وەكوو نابىنايان، كەرولال و منالانى «دواكەوتووئى عەقلى» (دواكەوتووئى ئاوەزى/ ھۇشەكى) بووھ تا منالانئىك كە كىشەيان لەگەل فېرېوون، خوئىندن، نووسىن، بىركارى و ھتد ھەبوو.

لەو ۲۰ سالئى دوايىدا پەرورەدەي تايبەت زىاتر ئەو منالانەي گرتووتەتوھ كە كىشەيان لەگەل فېرېوون لە پۇلدا ھەيە. ھەروھە ھەندىك لئىكۇلئەنەوھى پەرورەدەي تايبەت ھەيە لەسەر منالانى پەنابەر (ئەو منالانەي كە لە ولاتانى ترەوھ ھاتوون بۇ ھەندەران لە دياسپورا دەژىن، بەتايبەتئى ئەو منالانەي كە لە ولاتانى شەرەوھ ھاتوون و گرفتئى ھەلئسوكەوتكردن، كىشەي فېرېوون و زمانيان ھەيە)، لە ھەندىك ولاتان لە رېگەي پەرورەدەي تايبەتەوھ لئىكۇلئەنەوھ لەسەر كەمىنەكان (كىشەي منالانى رۇمەكان، دۇمەكان و رەشپئىستەكان) كراوھ و دەكرىت.

كاتئىك كە باسى پەرورەدەي تايبەت دەكرىت، ئەو پەرورەدەيە دەبەسترتئەوھ بە بوونى پەيوئەندىي لەتئىوان تاكەكەس، ژىنگە و كۇمەلگە. ھەر بۇيەش بۇ ئەوئەي بە زووترىن

كات كېشەى منالانى خاۋەن پىداۋىستى تايبەت بېيىنەۋە، دەبى لە روانگەى جىاۋازەۋە لە كېشەى ئەۋ منالانە برۋانېن، واتە ھەم لە روانگەى تاكە كەسى و ھەم لە روانگەى سېستىمەۋە بۇ ئەۋەى بتۋانېن يارمەتېى منالانى خاۋەن پىداۋىستى تايبەت بەدېن. ھەرۋەھا پىۋىستە پرۇگراممىك بۇ ئەۋ منالانە دروست بىرې كە پەيوەندى بە ھەموو رۇژى منالەكەۋە ھەبېت. بۇ نمونە ئەۋ كېشەىيەى كە منالەكە لە قوتابخانەدا ھەيەتې، ھەمان كېشەشى لە مالدأ ھەيە. ئەگەر جىاۋازىي زۇر ھەبې لەنىۋان ھەلسۈكەۋتې منالەكە لە مالدەۋە و قوتابخانە، كېشەكە زىاتر دەگەرېتەۋە بۇ ژىنگەى مالد يان بۇ ژىنگەى قوتابخانەكە.

بۇ نمونە: منالېك لە داينگەدا ھەلسۈكەۋتې زۇر باش نېيە، زوو زوو شەر دەكا و لە منالى تر دەدا، يان لە كاتى يارىكردندا ھەدادانى نېيە، ئەۋ منالانە كېشەيان لەگەل كۇدەكانى يارىكردن و كۇدە كۇمەلايەتېيەكاندا ھەيە. واتە فېرى كۇدى يارى كردن و كۇدە كۇمەلايەتېيەكان نەبوون و ناتوانى لەسەر نۇبەى خۇى راۋەستى لە كاتى يارى كردن لەگەل ھاۋپۇلەكانى. كاتى مامۇستا بۇ داىكى منالەكە باس دەكا كە كورەكەى يان كچەكەى شەرانبىيە لە داينگە، دەبېتە شۇك بۇ داىك و باوك. لېرەدا دەبېنېن منالەكە لە دوو ژىنگەى مالد و قوتابخانەدا زۇر جىاۋازە. رەنگە ئەۋ منالە لە مالدەۋە تاقانە بېت، بەلام كە دېتە ژىنگەى داينگە و قوتابخانە دەبې بتۋانې خۇى لەگەل ۲۰ تا ۳۰ منالانى تىرېگونجېنى لە كلاس و دەرەۋەى كلاسدا.

كاتىك باسى پەرۋەردەى تايبەت دەكرېت، دەتۋانېن پەرۋەردەى تايبەت بە سەر سى پارادايىمى جىاۋاز يان سى روانگە و تېۋرىي جىاۋازدا داھەش بىكەىن لە روانگەى تۋېزەر (Skidmore 1996).

پارادايىمى دروونناسى و پزىشكى: ئەۋ پارادايىمە خۇى لە لېكۇلېنەۋەكانى پزىشكى

و دەرۋونناسىدا دەبېنېتەۋە. فوكوسى ئەم پارادايىمە ئەۋەيە، كېشەكە لە تاكدا دەبېنې و كېشەكە ۋەكوو بەشى لە لەشى تاكەكەسدا دەبېنېت. ھەر بۇيە ھەۋل دەدرى لە رېنگاى داۋدەرمان چارەسەرى بۇ كېشەى ئەۋ منالانە بدۇزەنەۋە.

پارادايىمى كۇمەلناسى: بەپېچەۋانەى پارادايىمى دروونناسى و پزىشكى، لە تۋېزېنەۋەكانى كۇمەلناسىدا، كېشەكان لە ستراكچېرى ناو كۇمەلگەدا دەبېنېت. لەم روانگەبەدا كېشەكان لە تاكەكەس و قوتابېيەۋە دەگۋازرېنەۋە بۇ ئاستى كۇمەلگە. بەپېى ئەۋ روانگەيە پەرۋەردەى تايبەت دەبېت بە كەرەسە بۇ جىاكردنەۋەى منالان لە قوتابخانەدا. بە واتايەكى تر، ئەۋ پارادايىمە پېى واىە پەرۋەردەى تايبەت دەبې بە ھۆكارى ھەلاۋاردن و ناىەكسانى لەنىۋان منالان لە قوتابخانەدا، ھەر ئەۋەش دەبېتە ھۇى ناىەكسانى لە كۇمەلگەدا. ئەم روانگە و تېروانىنە يارمەتې دەدات بە:

۱ مامۇستا و كارمەندانى قوتابخانە تېگەشىشتىيان دەبېى بۇ ئەۋەى كە منالان لە قوتابخانەدا بە شېۋەيەكى نەرىنى (نەگەتېف) مۇركيان لې دەدرېت، ئەۋېش بە ھۇى ئەۋەى كە منالەكە يان قوتابى دىاگنۇس دەكرې و ۋەك قوتابىي دىاگنۇسى، ADHD يان autism نىشانە دەكرېن. ۲ ئەۋەش دەبېتە ھۇى ئەۋەى كە دوو سېستىمى فېرېۋونى جىاۋاز و ناىەكسان، ھاۋتەرىب دروست دەكرېت و بەرپۇە دەچېت؛ واتە سېستىمى پەرۋەردەى گشتى و سېستىمى پەرۋەردەى تايبەت.

پارادايىمى ئىدارىي يان رېكخراۋەبىيانە: لەم پارادايىمەدا كېشەى سەرەكى لە قوتابخانە ۋەكوو سېستىمى ئىدارى دەبېنېت، ئەۋەى كە پارادايىمى كۇمەلناسى و ئىدارىي ھاۋەشەن. بۇيە ئەۋان كېشەكە لە تاكەكەسەۋە ناېنېن، بەلكوو كېشەكە لە ستراكچېرى كۇمەلگە، ئىدارى و رېكخستى قوتابخانەدايە. تېروانىنېك كە «خوېندكار دەبې خۇى لەگەل قوتابخانە»





بگونجینیت»، له جياتی ئەوهی که به پینچهوانه بچ، به ریشهی بنه‌ره‌تیی کیشه‌که پیناسه ده‌کریت. له پارادایمی کۆمه‌لناسی و ئیداریدا پینانویاسه که ده‌بێ قوتابخانه‌ خۆی له‌گه‌ڵ خۆن‌دکار بگونجینی. (Skidmore 1996, Jokobsson & Nilsson 2017, Nilholm 2007)

له‌ چوارچێوه‌ی ئەم سێ پارادایمه‌دا، ده‌توانین ب‌بینین که په‌ره‌رده‌ی تایبه‌ت به‌سه‌ر دوو روانگه‌ و تیۆری جیاواز له‌سه‌ر کیشهی تیکلایوی منالانی خاوه‌ن پیداو‌یستی تایبه‌ت له‌ پۆلدا هه‌یه‌، دابه‌ش ده‌بیت.

1 روانگه‌گه‌لی موله‌ق و تاکه‌که‌سی: واته‌ قوتابی یان منالانی خاوه‌ن پیداو‌یستی تایبه‌ت، کیشه‌یه‌کی تاکه‌که‌سییه‌. به‌ واته‌یه‌کی تر، کیشه‌که‌ له‌ له‌شی ئەو منالانه‌دایه‌. هه‌ر بۆیه‌ پێویسته‌ ئەو منالانه‌ له‌ قوتابخانه‌ و له‌ ده‌ره‌وه‌ی پۆلدا قه‌ره‌بوو بکرینه‌وه‌. به‌ واته‌یه‌کی تر، ئەو مناله‌ خاوه‌ن پیداو‌یستییه‌ تایبه‌تانه‌ له‌ قوتابخانه‌دا گروپی بچووک و تایبه‌تیان بۆ دروست که‌ن و مامۆستای تایبه‌ت یان مامۆستای په‌ره‌رده‌ی تایبه‌ت له‌ ده‌ره‌وه‌ی پۆلدا واته‌ به‌و منالانه‌ ب‌بینه‌وه‌. دیاره‌ ئەو روانگه‌ی تاکه‌که‌سییه‌ هه‌تا ۲۰ سال له‌مه‌وپێش ته‌نیا روانگه‌یه‌ک بوو که‌ به‌کار ده‌هێنرا له‌ سیستمی په‌ره‌رده‌یی له‌ زۆرینه‌ی ولاتانی جیهاندا. ئەم روانگه‌یه‌ له‌ لایه‌ن کۆمه‌لناسان و رینکخراوی که‌متوانایان که‌وته‌ به‌ر هێرشێ ر‌ه‌خنه‌ی زۆر. هه‌روه‌ها گه‌لیک لیکۆلینه‌وه‌ی کۆمه‌لناسی هه‌یه‌ که‌ پینانویاسه‌ ئەم روانگه‌ تاکه‌که‌سییه‌ نه‌ک ته‌نیا نایه‌کسانی له‌ نیوان منالان له‌ قوتابخانه‌دا دروست ده‌کا، به‌لکوو ئەو روانگه‌ تاکه‌که‌سییه‌ وا ده‌کا ئەو منالانه‌ له‌ بواری کۆمه‌لایه‌تی دوا بکه‌ون. واته‌ ئەم منالانه‌ کاتی گه‌وره‌ بوون زۆر دژوار ده‌بێ خۆ له‌ناو گۆمه‌لگادا بگونجین. چونکه‌ ئەو منالانه‌ که‌ گه‌وره‌ ده‌بن له‌ کۆمه‌لگادا جیگایان نابیته‌وه‌، چونکه‌ فیری کۆده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان نه‌بوون.

هه‌ر بۆیه‌ زۆرینه‌ی ئەم که‌سانه‌ زۆر ته‌نیا ده‌مینن له‌ کۆمه‌لگادا. ر‌یسی هه‌راسان کردن و پیرا‌بواردن زیاتر ده‌بێ به‌ ن‌یسه‌ت ئەو منالانه‌ جا چ له‌ کۆمه‌لگادا چ له‌ قوتابخانه‌دا. (Ema-nuelsson, Persson & Rosenqvist 2001)

2 روانگه‌گه‌لی پێوه‌ندیانه‌: کیشه‌که‌ به‌ مناله‌که‌ وه‌کوو تاک نابه‌ستیته‌وه‌، به‌لکوو له‌ په‌یوه‌ندی نیوان تاک، ژینگه‌ و له‌ سێ ئاست (تاک، گرووپ و کۆمه‌لگه‌)دایه‌. (Fischein 1996)

ئەم روانگه‌گه‌لی پێوه‌ندیانه‌ پیناویاسه‌ تیکلایوی زۆر گرینگه‌ بۆ ئەوه‌ی که‌ منال بتوانی په‌یوه‌ندی دروست بکات. پۆل یه‌کیک له‌و شوینه‌ گرینگانه‌یه‌ بۆ ئەوه‌ی منال بتوانیت په‌یوه‌ندی دروست بکا و هاو‌ری و دۆست بۆ خۆی په‌یدا بکات. زۆر به‌ی لیکۆلینه‌وه‌ زانستییه‌کان په‌یوه‌ندی منالان له‌ قوتابخانه‌دا زۆر به‌ گرینگ ده‌زانن. راستیه‌که‌ی زۆر به‌ی منالان که‌ ده‌چن بۆ قوتابخانه‌ بۆ ئەوه‌ ناچن وانه‌ بخوینن، به‌لکوو بۆ ئەوه‌ ده‌چن که‌ په‌یوه‌ندی دروست بکه‌ن تا هاو‌ری و دۆستان هه‌بیت.

ئەم روانگه‌یه‌، دیموکراتی و یه‌کسانخوازه‌ و منال وه‌کوو هاو‌لاتی به‌ مافی یه‌کسان ده‌بینن. هه‌ر بۆیه‌ش تیکه‌لایوی به‌ به‌شیک له‌ مافی منالانی خاوه‌ن پیداو‌یستی تایبه‌ت ده‌بینریت، تا منالان به‌گه‌شتی و منالانی خاوه‌ن پیداو‌یستی تایبه‌ت به‌تایبه‌تی، له‌ پۆلدا له‌ ئەزموونی یه‌کتر که‌لک وه‌رگرن. ئەم روانگه‌یه‌ پیناویاسه‌ که‌ منالان جیاوازن و کات و ساتی جیاوازیان پێویسته‌ بۆ فیربوون. هه‌ر بۆیه‌ ده‌بێ له‌ پۆلدا له‌و جیاوازییه‌ی منالان وه‌کوو سامان که‌لک وه‌رگیریت نه‌ک وه‌کوو بارگرانی، چونکه‌ مرۆف به‌ جیاوازییه‌کانه‌وه‌ جوانه‌.

پوخته‌ی ئەم دوو روانگه‌یه‌ ئەوه‌یه‌: روانگه‌یه‌ک پێی وایه‌ که‌ کیشه‌که‌ له‌ له‌شی تاکدایه‌ و ده‌بێ ئەو منالانه‌ له‌ پۆل بکرینه‌ده‌ره‌وه‌ و به‌ ته‌نیا یان له‌ گروپی چه‌کۆله‌دا له‌ ر‌یگای مامۆستای تایبه‌ت وه‌ ده‌رسیان پێ بگوترن.

تەواو كرديت، له كاتيكا هه موومان ده زانين كه منالان جياوازن و كات و ساتي جياوازيان دهوي بو فيربووني بيركاري يان بو خويندنه وهي كتيبه كه.

كيشه به كي ترش ئه وه به كه گه ليك منال له و 10 تا 15 ساله دا دياگنوسس كراون، بو نموونه به دياگنوسسي ADHD، دياره پيوست ناكات ليرهدا و له روانگه ي كومه لئاسيه وه باسي كيشه و زيانى دياگنوسس بكه ين، چونكه كاتي منالايك دياگنوسسي «ADHD» ي بو ده كرئت، ئه و مناله دهبي به به شى له دياگنوسسه كه و بو هه تاهه تايه ئه و مناله موركى له سه ر ده درئت. (Goffman 2011). دياگنوسس كردي منال له بارى پزشكويه وه رنكه باش بيت بو ئه وه ي چاره سه رى ده رمانى بو بدوزرئته وه، به لام هه بوونى دياگنوسس هيج گرئنگيه كه ي بو ماموستا نييه، له به ر ئه وه ي ماموستا ده بي شيوه ي وانه گوتنه وه كه ي بو هه موو قوتابيان بگونجئنيت، جا چ دياگنوسسيان هه بيت يان نه. گرئنگه بزانيه كه له سيستمى ولاتى سويد ماموستاي تايبه ت و ماموستاي په روه رده ي تايبه ت هه يه و دوو پروگرامى جياوازن و له زانكوكانى سويد ده يخوينن. ماموستايان دواي كولئيزى ماموستايه تى و چند سال كار كردن له كارى ماموستايه تيدا ئه زمون كوده كه نه وه، دواي چند سال كار كردن وه كوو ماموستا ده توانن له زانكو داواي خويندن بكن و وه رگرين له پروگرامى ماموستاي تايبه ت يان ماموستاي په روه رده ي تايبه ت.

ماموستاي تايبه ت: كارى ئه وه ده بيت يارمه تى ئه و منالانه بدات كه كيشه يان له گه ل خويندن، نووسين و بيركارى، هه روه ها ئه و منالانه ي كه كيشه ي هه لسوكه وتيان له قوتابخانه دا هه يه. ماموستاي تايبه ت يارمه تى ئه و منالانه ده دات جا چ وه كوو تاك بيت يان له گروه ي بچوو كدا، به لام له ده روه ي پۇلدا. ئه ركى ماموستاي تايبه ت ئه وه به كه يارمه تى ئه و منالانه بدات بو ئه وه ي بتوانن له خويندندا

روانگه ي ترش پيوايه كيشه كه له زينگه (زينگه ي ده روه رى منال و كومه لگه) دايه. ماموستا ده بي زينگه ي پۇل بو هه موو منالان بگونجيني و، شيوه ي و ميتودى وانه گوتنه كه ي بگورئت بو ئه وه ي هه موو منالان بتوانن كه لك له وانه گوتنه وه ي ماموستا كه وه رگرن.

3 چۇن ده توانين له رينگه ي په روه رده ي تايبه ته وه يارمه تى منالانى خاوه ن پيداويستى تايبه ت به دين؟

په روه رده ي تايبه ت گرئنگه بو ئه وه ي ماموستا بتوانيت له كاتي پيوست له پۇلدا يارمه تى منالانى خاوه ن پيداويستى تايبه ت بدات. كاتي ماموستا له پۇلدا ده زانيت منالان كيشه ي فيربوونيان هه يه، ده بي به زووترين كات داوا بكات كه ماموستاي په روه رده ي تايبه ت بيته ناو پۇله كه وه و بو ماوه ي چند رۇژ له پۇلدا چاو له هه لسوكه وتى قوتابى و شيوه ي وانه گوتنه وه ي ماموستا بكات. ماموستاي په روه رده ي تايبه ت بو ئه وه به زياتر يارمه تى و رينمايى بدا به ماموستا كه چۇن و به چ شيوه به ك وانه گوتنه وه كه ي له گه ل ئه و مناله خاوه ن پيداويستى تايبه ته دا بگونجئنيت.

ماموستا و ماموستاي په روه رده ي تايبه ت و بنه ماله ي مناله كه به يه كه وه پروگرامى داده نين كه له نتيوان 6 هه وتوو بو 6 مانگه. دواي ئه و قۇناغه له سه رراهه پيداچوونه وه و ليكولئينه وه ده كه ن بو ئه وه ي بزائن تا چ راده به ك له يارمه تيدان و چاره سه ر كردي گرتى ئه و مناله خاوه ن پيداويستى تايبه ته سه ركه وتوو بوون. كيشه ي سيستمى په روه رده ئه وه به كه قوتابيه كي زور له يه ك پۇلدا هه يه و ماموستا پيراناگات له پۇلدا زياتر يارمه تى منالانى خاوه ن پيداويستى تايبه ت بدات. كيشه به كي تر ئه وه به كه ته وواي قوتابيه كان يه ك كتيب به كار ديئن و ده بي كتيب به كس له كاتيكي تايبه ته دا ته وواو بيت. بو نموونه كتيبكي بيركارى ده دهنه هه موو قوتابيان و ده بي له كاتيكي دياريكراودا ئه و كتيبهيان



سەرکەوتوو بن.

زانستییکی هه‌مه‌زانستییانه‌یه (گشتگیر)، تیۆری و میتۆدی زۆر جیاواز به‌کار ده‌هێنیت، به‌لام ده‌روونناسی به‌شیکێ زۆر بچووکه له‌ناو په‌روه‌رده‌ی تایبه‌تدا.

پێموايه كيشه‌ی زۆربوونی دیاگنۆسی (ADHD) یان (Autism) له‌ کوردستان ئه‌وه‌یه که ئه‌و ده‌روونناسانه ته‌نیا له‌ روانگه‌ی تاکه که‌سیه‌وه ده‌روانه ئه‌و منالانه و کیشه‌ی ژینگه‌ی ده‌رووبه‌ر و کۆمه‌لگه له‌به‌رچاو ناگرن. ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که منال له‌ چ ته‌مه‌نیکدا دیاگنۆس بکریت، بیرورای جیاواز هه‌به. هه‌ندیک له‌ لیکۆلینه‌وه‌کان پێیان وایه که نابج منال پێش ته‌مه‌نی ۷ سالی دیاگنۆسی بۆ بکریت، چونکه منال ده‌توانیت گۆرانکاری زۆری به‌سه‌ردا بیته، هه‌روه‌ها ده‌بی ژینگه‌ی ئه‌و مناله و ژینگه‌ی ده‌رووبه‌ری له‌به‌رچاو بگیریت.

مامۆستای په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت: کاری مامۆستای په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت ئه‌وه‌یه که وه‌کوو راپۆزکار یارمه‌تی مامۆستایان بدات که چۆن و به‌ چ شێوه‌یه‌ک وانه بلێنه‌وه و چۆن وانه‌گوتنه‌وه‌که بۆ هه‌موو منالان له‌ پۆلدا بگۆنجی‌نریت.

منالانی خاوه‌ن پێداویستی تایبه‌ت پێویستیان به‌ ستراکچێر و رۆتینی رۆژانه هه‌یه. مامۆستا ده‌بی هه‌ول بدات شێوازی وانه‌گوتنه‌وه‌که‌ی بگۆنجی‌نریت. پێویسته ئه‌وه‌شمان له‌بیر نه‌چیت که دوو منال ده‌توانن هه‌مان دیاگنۆسیان هه‌بیت، به‌لام پێویستی ئه‌و دوو مناله له‌ پۆلدا ده‌توانیت زۆر جیاواز بیته.

❖ کیشه‌ی په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت له‌ کوردستان

و هۆکاره‌کانی

من سالی ۲۰۰۹ له‌ کوردستان بووم، له‌ سلیمانی سمیناریان بۆ ریک خستم، گه‌لێک مامۆستا له‌وی به‌شدار بوون و خۆیان وه‌کوو مامۆستای په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت ده‌ناساند. دوا‌ی بۆم روون بووه‌وه که ئه‌و مامۆستایانه وه‌کوو مامۆستای په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت ته‌نیا خولیکێ ۴ تا ۵ رۆژه‌یان بێنیه. وا بزانه‌م سالی ۲۰۱۱ ئێمه کۆنفرا‌نسیکی په‌روه‌رده‌یی تایبه‌تمان له‌ زانکۆی راپه‌ری‌ن به‌ری‌وه‌ برد، کۆنفرا‌نسیکی باش بوو، به‌لام به‌ هۆی هه‌ندیک هۆکار نه‌مانتوانی په‌ره به‌ کاره‌کان به‌دین.

دیاره ئیستا له‌ کوردستانیش به‌شی په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت کراوه‌ته‌وه، به‌لام پرساری سه‌ره‌کی ئه‌وه‌یه که کین ئه‌و که‌سانه‌ی وانه‌ی په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت ده‌لێنه‌وه؟ به‌پێی ئه‌زموونی خۆم، ئه‌وانه‌ی که سه‌ره‌شته‌ی په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت ده‌که‌ن بۆ نموونه له‌ سلیمانی، له‌ زانکۆ به‌شی ده‌روونناسی‌یان خۆیندووه، هه‌یچان په‌روه‌رده‌ی تایبه‌تیان نه‌خویندووه. ئێمه ده‌بی جیاوازی له‌نیوان په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت و ده‌روونناسیدا بکه‌ین. په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت

ناکام

چۆن و به‌ چ شێوه‌یه‌ک ده‌توانین په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت له‌ کوردستان به‌کار بێنین؟

په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت بۆ کوردستان گه‌لێک گرینگه، ته‌نانه‌ت پێویسته گه‌لێک لیکۆلینه‌وه‌ی مه‌یدانی له‌ بواری په‌روه‌رده‌ی تایبه‌تدا بکریت. دیاره په‌روه‌رده‌ی تایبه‌ت بۆ کوردستان ده‌بی له‌ گه‌ل که‌لتوو و سیستمی کورده‌واری بگۆنجی‌ت (با وه‌کوو هینانی سیستمی په‌روه‌رده‌ی سوید بۆ کوردستانی باشووری لێ نه‌یه‌ت). من پێم وایه ئه‌وه‌ی که به‌ناوی سیستمی په‌روه‌رده‌ی سوید هینرایه کوردستانی باشوور، په‌روه‌رده‌ی کوردستانی کاول کرد. وا بزانه‌م هه‌ندیک پرۆگرامی ئاو‌تیسمی ئه‌مریکی و ئه‌وروپی دین بۆ کوردستان و دیانه‌وی به‌کاری بێنن، پێم وانییه دروست بیته، چونکه کۆمه‌لگه و پیکهاته‌ی کوردستان و ئه‌و ولاتانه زۆر جیاوازه.

گه‌لی کورد گه‌لێک ساله له‌ شه‌ر و جه‌نگدا‌یه، لێ‌دان، ئازاردانی جه‌سته‌یی و ده‌روونی وای

*. خویندکاری دوکتورا له بهشی زانستی منلان و لاوان له زانکوی ستوکۆلم. مامۆستا له کولێژی مامۆستانان له زانکوی سودرتوون.

سەرچاوهکان

Emamuelsson, I., Person, B., Rosenqvist, J. (2001). *Forskning inom det specialpedagogiska området: en kunskapsöversikt*. Stockholm: Skolverket
Fischbein, S. (1996). *Specialpedagogik och lärarutbildning*. Pedagogisk forskning i Sverige 1 (2); 89-99
Goffman, E. (1963). *Stigma. Notes on the management of spoiled identity*. A touchstone book. Published by Simon & Schuster INC. New York. London. Toronto.
Jakobsson, I & Nilsson. (2017). *Specialpedagogik och funktionshinder. Att möta barn och unga med funktionsnedsättningar i en utvecklande miljö*. Stockholm. Natur & kultur.
Nilholm, C. (2007). *Perspektiv på specialpedagogik*. Lund. Studentlitteratur.
Skidmore, D. (1996). *Towards and integrated theoretical framework for research into special educational need*. Routledge: European Journal of special needs Education.

UNICEF. (1989). *Convention on the Rights of the Child*: <https://www.unicef.org/child-rights-convention>
Socialdepartementet (1995). *Standardregler för att tillförsäkra människor med funktionsnedsättning delaktighet och jämlikhet*. Stockholm SOU 2008: 23. *Convention on the Rights of Persons with Disabilities*. Stockholm. Socialdepartementet
Svenska Unescorådet. *Salamanca deklARATIONEN och Salamanca +10*. Stockholm: Svenska Unescorådet, 2006. Svenska Unescorådets skriftserie 2/2006.

ژێدەر

1. دیاره دهبی جیلاواری بکریت له نێوان پهیماننامه لهگهڵ بهلگهنامه. پهیماننامه باریکی یاسایی ههیه. کاتیکی ولاتیکی پهیماننامهی واژو دهکا دهبی بهپنی ئهو پهیماننامهیه لهگهڵ هاوولاتییان ههلسوکهوت بکریت. ئهو پهیماننامه مافی هاوولاتییان وهک مافی مرۆف دهپاریزی. بهلام بهلگهنامه زیاتر روویهکی سیاسی ههیه. واته بهلگهنامه تهنا پشینیاری دهکا به ولاتهکان، بهلام پهیماننامه ولاتهکان ناچار دهکا به بو وینه مافی کهمتوانابان وهکوو مافی مرۆف بپاریزی.

کردوو که منالان کیشهی فیربوون، خویندن و ههلسوکهوتیان ههبیته. منالی ژینگهیه شهه، منالی چینی ههزار و منالی کهمایهتییهکان ههندیکی جار پنیوستیای بهوهیه یارمهتی بدرین بو گهشهکردن له رینگهیه پهروهدهی تایبهتهوه. ههه بویه پنیوسته پهروهدهی تایبهت بکریت به بهشیکی گرینگ له داهاتوودا له کوردستان. بو نموونه، ههتا له پولدا منالی کهمتر بیته، بو منالانی خاوهن پنداویستی تایبهت باشتره، چونکه مامۆستا دهتوانیت باشتر بهو منالانه رابگات و زیاتر وانهکانیان بو شی بکاتهوه. رینگهیهکی تر رهنکه پنیوست نهکات ههموو منالانی یک پول ههمان کتیبیان ههبیته و، رهنکه پنیوستیش نهکات که له یهک سالدا دهبی کتیبهکه تهواو بکا.

به بوچوونی من، ئهو کهسانهیه که پهروهدهی تایبهت دهخوینن و دهبن به مامۆستای پهروهدهی تایبهت، پنیوسته میتود، تیوری و روانگهیه جیلاواز بخوینن، بو ئهوهی بتوانن یارمهتی منالانی خاوهن پنداویستی تایبهت بدن. ئیمه له کوردستان پنیوستمان به پهروهدهیهکی تایبهت ههیه که منالان له کهلتووری شهه، زهبروزهنگ، رق و کین و ههراسان کردن و پیرابواردن به یهکتر رزگار بکات و بهرهو کهلتووریکی یهکسانبخواری، دادپهروههیه و دیموکراسی ههنگاو بنیته. ئیمه تهنا له رینگهیه پهروهده و پهروهدهی تایبهتهوه دهتوانین ئهم کهلتووره بو نهوهی داهاتووی کوردستان دروست بکهین. یارمهتیده بین بو منالانی خاوهن پنداویستی تایبهت که بتوانن به شیهویهکی یهکسان مافی خویندن و فیربوونیان ههبی وهکوو ههموو منالانی کوردستان. پهیماننامهی مافی کهمتوانابان و پهیماننامهی مافی منالان و بهلگهنامهی سهلهمانگا گههنتیه بو دروستکردنی ژینگهیهکی یهکسان بو منالانی کهمتوانا و خاوهن پنداویستی تایبهت بو بهشداری له خویندن له پهروهده و خویندنگهیه گشتیدا.

ههولئیکى نوئى له سیاسیهتی به کهمینه کردن له بهرانبه کوردانى ئیژدی

عومەر عادل عهبدوئلا

”

کهمینه کان بههوی ئههوی ریژهیان کهمه و ناتوانن لهسه ناستی سیاسی و سهربازی، گۆرانکاری گهوره بکهن، زۆرجار له ولاته فرههیزهکاندا رووبهرووی چهوساندنهوه و ستهملیکردن دهبنهوه و به ریگهی جیاجیا، چ بهریکاری سیاسی بیت، یان سهربازی، به ههموو شیوهیهک ههولی لهناوبردنیان دهریت؛ بهلام لهو ولاتانهی تا رادهیهک ئاشتی و دیموکراسی تییاندا بهرقهرا، دهتوانن پارێزگاری له مانهوهی خویان بکهن. سیاسهتی به کهمینه کردن، یهکیکه لهههولانهی نهتهوهی خاوهن دهسهلات پهیرهوی دهکات بو کهمکردنهوه ریژهی نهتهوهیهک یان ئایینیک له ولاتیکدا.

“

بهرایهک له باره کوردبوونی ئیزدییه کانهوه

نهتهوهی کورد، جیاواز له نهتهوهکانی تری دونیا، چهنه دین ئایینی جیاچیا له خۆ دهگریت. ئایینی ئیزدی، یهکیکه له ئایینه کونهکان، که تایهته به کوردانی ئیزدی. «په پرهوانی ئایینی ئیزدیاتی خویان به چهند ناویک دهناسین: ئیزدی، یهزدانی، ئیزادی و داسنایی. بئگانه کانیس زورچار بۆ سووکایهتی پینکردن پینان دهلین شهیتان په رست. ئیزدییهکان ۵٪ی سههرجهمی کورد پیکدههینن و ئه مورو له چهند بوارینکی پچرچردا و به شیوهیهکی سههرهکی له باکووری رۆژئاوا و باکووری رۆژههلاتی سوریا، قهقاز، باشووری رۆژههلاتی تورکیا، بهرزاییهکانی چیای شنکار له سههر سنووری عیراق - سووریا و ناوچهکانی باکووری شاری موسل دهژین.» (مهرداد ئیزدهی، ۲۰۰۲، ۶۵)

«ئیزدییهکان به گروویکی نهرتی ناسراون، له نیو خویاندا داخراون، پابهندن به رپوره سمه کومه لایهتی و ئایینییه کونه کانیانهوه که به پیی یاسا تایهتهکان رپک خراون و ههزاران سال له مهو بهر دامه زراون. بهو پییهی ئایینی ئیزدی وینه بهکی وردی کون پیک دههینیت، له کومه لگه ئارییهکاندا په رستگای سههره کییان ده کهو پته «شیخان» له نزیک شاری موسل له عیراق و به «په رستگای لالش» ناسراوه.» (عاید محمد بدر، ۲۰۱۸، ۲۵۳)

لیره دا ئه و پرسیا ره دروست ده بیت، ئه گهر ئیزدییهکان کورد نین، بۆچی له سههر خاکی کورد نیشسته جین و په رستگاکانیان له ناوچه کوردیه کاندایه؟ که واته له رپگهی دروستکردنی کومه لیک پرسیا ری سادهوه، ده گهین به راستیهکان.

ههر سه بارهت به کوردبوونی ئیزدییهکان، تهیموور باشا ده لیت: «ئیزدییهکان مه زهه بیکی کوردن، زۆربه یان له ناوچهکانی موسل و له رووسیادا ده ژین، له نیویاندا مه زه به کانی

مه به ست له هینانه گوژی ئه م باسه، نیشاندانی ئه و مه ترسیانه یه، که ده توانی دوای جیاکردنی کوردانی ئیزدی له کوردانی دیکه و کوردستان سه ره له بات، که کومه لیک مه ترسی مرۆبی و نه تهوه بی و رامیارین. مه رجه تاکی کورد، له رپگه ی که رهسته ی جوراو جو ره وه، رووبه رووی مه ترسییه کانی سیاسه تی به که مینه کردنن بیته وه.

سیاسه تی به که مینه کردن، یه کیکه له گه وره ترین ئه و گرفتانه ی رووبه رووی نه تهوه یه که ده کرپته وه. له رپگه ی نووسراویکه وه له پارلمانی عیراقد، هه ول ده دریت ئیزدییهکان، که کوردی ره سه نی ناوچه کهن، به که مینه بکرین و ورده ورده شو ناسی نه تهوه ییان بسرنه وه.

هۆکاری ئه م نووسینه بریتیه له راستی و دروستی ره چه له کی کوردانی ئیزدی که زورچار هه ول ده دریت به لاریندا ببردیت و وه کوو نه تهوه یه کی غه بیری کورد مامه له یان له گه لدا بکریت.

پیشه کی

نه یارانی گه لی کورد، بۆ له ناو بردن و قهرکردنی تاک به تاکی نه تهوه که مان، چ به رپگه ی ئاشتی بیت یان جهنگ، هه موو رپگه یه کیان تا قی کردووه ته وه. ئه گه رچی هه ندیک له و هه ولانه یان بۆ رۆشته وه ته سه ر و ئه نجامیان داوه، به لام هیشتا به ته واوه تی نه گه یشتوون به و مه به سه ته ی خویان ده یانه هه ویت، ئه ویش قهرکردن و له ناو بردنی یه کجاری کورده؛ واته به شیوه یه ک، هه ول بدن له و پرۆسه یه دا زۆرترین تاکی کورد له ناو بهن. ئیزدییهکان وه کوو به شیک له نه تهوه ی کورد، به دریزایی میژوو، رووبه رووی چهنه دین کومه لکوژی و چه وساندنه وه بوونه ته وه. ئه م بابه ته هه ول ده دا، تیشک بخاته سههر نوپترین هه ول له سیاسه تی به که مینه کردندا دژ به کوردانی ئیزدی.

ناوچه‌کانی دیمه‌شوق و به‌غدا و حه‌له‌ب له نامۆترین تهریقه‌ته زاهیده‌کانن. (احمد تیمور باشا، ۲۰۱۲، ۱۰)

رۆژه‌لاتی ناوه‌راست چهن‌دین نه‌ته‌وه و ئایینی جیا له خۆده‌گریت و «ئیزدییه‌کان که‌مینیه‌کی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستن که له رووی ره‌چه‌له‌که‌وه کوردن، زمانی ئەوان کوردییه، به کوردی ده‌ئاخفن، نوێژ و نزا و رپۆره‌سم و کتیبه پیرۆزه‌کانیشیان به زمانی کوردییه». (رپوار رهمزان بارزانی، ۲۰۱۵، ۱۲)

ئهم‌ه‌ش سه‌لمینه‌ری ئه‌وه‌یه، که ئیزدی کوردی ره‌سه‌نن و هه‌یچ که‌سێک ناتوانیت له ژیر هه‌یچ پاساویکدا ئەوان له کورد جیا بکاته‌وه هه‌ر سه‌باره‌ت به زمانی کوردانی ئیزدی که به زاری کرمانجی ده‌دوین، یه‌کیکه له شیوه‌زاره به‌ربلاوه‌کانی زمانی کوردی. «ئهم زاره چهن‌د شیوه‌زارێک له خۆ ده‌گریت، وه‌ک بایه‌زیدی، هه‌کاری، بۆتانی، شه‌مزینانی، بادینانی و دیالیکتی خۆراوا». (فوئاد همه‌خورشید، ۲۰۰۸، ۴۱) که‌واته به‌هۆی ئه‌وه کوردانی ئیزدی به شیوه‌زاری کرمانجی ده‌دوین، به‌شێکن له نه‌ته‌وه‌ی کورد، چونکه له ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییدا، زمان بنه‌مایه‌کی گرنکه تهنانه‌ت کتیبه پیرۆزه‌کانی ئایینی ئیزدیش به زمانی کوردی نووسراونه‌ته‌وه. بۆ نمونه: «مه‌سحه‌فی ره‌ش، به‌زمانی کۆنی کرمانجی نووسراوه و شایانی باسیشه که ئه‌و چه‌شنه کرمانجییه له‌چه‌رخ‌ی سیانزه‌دا، له‌ناوچه‌ی هه‌کاریدا شیوه‌زاری ئاخافتن بووه. هه‌ربۆیه زۆریه لایه‌نگره به‌باوه‌ره‌کانی ئیزدییه‌کان له‌ناوچه‌ی هه‌کاری بکوری کوردستاندا». (مه‌لولود ئافند، ۲۰۱۸، ئیزدییه‌کان: کوردی ره‌سه‌نن یا شه‌یتانه‌ره‌ست؟) به‌مه‌ش ئایینی ئیزدی ده‌بیته به ئایینی نه‌ته‌وه‌یی، چونکه به زمانی ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه نووسراوه‌ته‌وه که ئایینه‌که‌ی تیدا بلاوبووه‌ته‌وه.

له‌باره‌ی ره‌چه‌له‌کی ئیزدییه‌کانه‌وه:

«بۆچوونی توێژه‌ران جیاواز بوون له

روونکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی بۆچی به ئیزدییه‌کان ناوده‌برین ئیزدی: هه‌ندیکیان وه‌ک ئاماژه‌به‌ک بۆ خه‌لیفه‌ی ئومه‌وی به‌زید بن معاویه سه‌یریان کرد، وایان زانی که ئەوان له رابردوودا موسلمان بوون، دواتر له‌گه‌ڵ تپه‌رپوونی کاتدا له ئیسلام دوور که‌وته‌وه تا بوون به مه‌زه‌به‌ی سهر‌به‌خۆ له ئیسلام. هه‌ندیکیان هۆکاری ئهم رپۆزه‌یه‌یان بۆ شاری به‌زیدی ئیران گه‌رانده‌وه که ناوه‌ندی ئایینی زهرده‌شتی بووه». (احمد حسن، ۲۰۱۷، ۱۷۳)

«هه‌ندیکیان باسیان له‌وه کردووه که ناوه‌که له وشه‌ی «یه‌زدان» هه‌وه‌هه‌رگیراوه، که به هه‌ردوو زمانی کوردی و فارسی به واتای کینیکتی ئیلاهی دیت». (احمد حسن، ۲۰۱۷، ۱۷۳)

به‌لام کۆتا بۆچوون نزیکترین بۆچوونه، چونکه خودی وشه‌که ناویکه له فهره‌نگی زمانی کوردیدا هه‌یه. له فهره‌نگی هه‌نبانه‌بۆرینه‌دا، وشه‌ی (یه‌زدان) به‌رانه‌ر وشه‌کانی (خودا، ئیزد، خودی، بینایی چاوان، هۆمان، خوا، خودانی عاله‌می، باخوی)، که هه‌موویان مانای (خودا) ده‌گه‌یه‌نن. که‌واته: خودی ناوی ئایینه‌که‌شیان له فهره‌نگی زمانی کوردیشدا هه‌یه.

را و بۆچوونه‌کان ئه‌وه ده‌سه‌لمینن، ئیزدییه‌کان به‌شێکی دانه‌براون، له نه‌ته‌وه‌ی کوردن. بوونی جوړیک له جیاوازی ئایینی، واتای ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که وه‌کوو کۆمه‌لێکی جیاواز و دوور له کورد ته‌ماشای بکړین و مۆکینکی تر، به‌به‌رۆکی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یانه‌وه بنریت. به‌لکوو به پێچه‌وانه‌وه، بوونی ئایین و رپۆزی جیا جیا له نێو کورددا، هه‌لگری هیمای قبولکردنی جیاوازی ئایینی له نێو یه‌ک نه‌ته‌وه‌دا‌یه.

ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی ئیزدییه‌کان

سه‌باره‌ت به رپۆزه‌ی کوردانی ئیزدی، چهن‌د بۆچوونیکی جیاواز هه‌یه و رپۆزه‌یه‌کی دیاریکراو نییه. به‌هۆی «نه‌بوونی ئاماری فهرمی دانیشتووان، رپۆزه‌ی ئیزدییه‌کان له عێراق به

وردی وردبینی نه کراوه، به لّام ژماره یان به پئی هندیگ سه رچاوه له نیوان (۴۰۰,۰۰۰ تا ۶۵۰,۰۰۰) کسه، ئەوانیش گه وره ترین گرووپن که له کوردستانی عیراقد ده ژین. به هوی ئەو ترس و گو شه گیری به برده وامه ی رووبه روویان ده بیته وه و شیواندنی شوناسیان، گومانی تیدا نیبه که ژماره یان به شیوه یه کی به رچاوه که می کردوه، به تایه تی دوا ی ئەوه ی ئەندامانی داعش هیرشیان کرده سهر ناوچه کانیا ن و کومه لیک تاوانیان به رانه بر ئەنجام دان. (رنا جاسم محمد بضر، ۲۰۲۱، ۳۴۹)

جگه لهو بوچوونه ی سهره وه، له باره ی ژماره ی ته وای ئیزدیبه کانه وه، «به گوته ی «میر ته حسین بهگ» میری ئیزدیبه کانی کوردستان و جیهان، له باشووری کوردستان و عیراق نزیکه ی (۶۰۰۰۰۰-۷۰۰۰۰۰) و له جیهان (۱۵۰۰۰۰) کسه ده بن. به گوپه ی ناماری ریکخواه کانی سهر به نه ته وه یه کگرتووه کان له جیهاندا به (۱۵۰۰۰۰) کسه مه زنده ده کرین. به پئی هندیگ نامار، ئیزدیبه کان به م شیوه یه دابهش کراون: له عیراق و کوردستان (۵۰۰۰۰۰)، له ئەلمانیا (۶۰۰۰۰)، له ئهرمه نستان (۶۰۰۰۰)، له تورکیا (۵۰۰۰۰)، له رووسیا (۴۰۰۰۰)، له گورجستان (۲۰۰۰۰)، له سووریا (۱۴۰۰۰)، له سوید (۴۰۰۰۰) و له ئوکراینا (۲۰۰۰) که سن.» (رئیوار ره مزان بارزانی، ۲۰۱۵، ۱۲)

تیروانینیکی گشتی سه باره ت به چه مکی سیاسه تی به که مینه کردن

له چوارچیه ی ده وه له تیک یان میریکدا، که مینه کان به وه که مینه ئایینی و نه ته وه ییبه دهوترین، که ریزه ی دیار یکر اویان هه یه. ریکخوا ی مافی مرو فی نه ته وه یه کگرتووه کان که مینه کان به م شیوه یه پیناسه ده کات: «کومه له نیشتمانیبه کان له کومه لگادا، به خشراون به نه ریتی تایه ت و هندیگ تایه تمه ندیبه نه ته وه یی، ئایینی یان زمانه وانی

که به روونی جیاوازن له گه ل باقی دانیش تووانی کومه لگایه کی دیار یکراوه. ئەوانه ی ئاره زووی ئەوه ده که ن هه میشه ئەو نه ریته تایه تانه بپارین.» (د. شاهر اسماعیل الشاهر، ۲۰۱۹، ۱۳۷)

که مینه کان به هوی ئەوه ی ریزه یان که مه و ناتوان له سهر ئاستی سیاسی و سهر بازی، گورانکاری یه گه وره بکه ن، زور جار له ولاته فره هیزه کاندای رووبه رووی چه وساندنه وه و سته ملیکردن ده بنه وه و به رینگه ی جیا جیا، چه به ریکاری سیاسی بیت، یان سهر بازی، به هه موو شیوه یه که هه ولی له ناوبردنیان ده دریت؛ به لّام لهو ولاتانه ی تا راده یه که ئاشتی و دیموکراسی تییاندا به رقه راره، ده توانن پاریزگاری له مانه وه ی خو یان بکه ن. سیاسه تی به که مینه کردن، یه کیکه لهو هه ولانه ی نه ته وه ی خاوه ن ده سه لات په یه وه ی ده کات بو که مکر دنه وه ریزه ی نه ته وه یه که یان ئایینی که له ولاتیکدا. بیکومان ئەمه ش چه ندین ریکاری هه یه و به پئی پیره ی رامیاری ئه وه ولاته ده گوپت. بو نمونه ئەگه ره له ولاتدا پیره ی پاشایه تی هه بیت، ئەوه راسته وخو پاشای ولات بریار یگ ده رده کات و به شیوه یه کی ئاشکرا دژایه تی ئەو نه ته وه یه ده کات و له رینگه ی سیاسه تی به که مینه کردنه وه، هه موو هه ولیک ده خاته گه ر بو لاواز کردنی ئەو نه ته وه یه؛ به لّام ئەگه ره پیره ی په رله مانی بیت، ئەوه له رینگه ی ده نگ کوگردنه وه وه ئەم سیاسه ته په یه وه ده کریت.

سیاسه تی به که مینه کردن، له ژیر هه ر پاساویکدا بیت، ئامانجی لیسه ندنه وه ی توانا و هیزی نه ته وه یه که له رینگه ی که مکر دنه وه ی ریزه ی ئەو نه ته وه یه وه. هه ره وه ها هندیگ جار ئەمه نده چه ر و درندانه په یه وه ده کریت، به ره و پاکتاو کردنی ره گه زی په ل ده کیش ت و چه ندین تاکی ئەوه نه ته وه یه له رینگه ی چه کی کومه لکوژه وه له ناو ده برین.

هه ندیک جار سیاسه تی به که مینه کردن، له چوارچیه ی سهر زمیری دانیش توواندا ئەنجام



دهدریت، واتا پاش ئهجامدانی سه‌رژمیری دانیشتوووان له ولایتیکا، ریژه‌ی راسته‌قینه‌ی ئه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌ی مه‌به‌ستیانه ریژه‌که‌ی که‌م بکه‌نه‌وه نانووسریت؛ به‌لکوو ریژه‌یه‌کی زور که‌متر له‌و ریژه‌یه‌ی له‌سه‌رژمیرییه‌که‌دا دیاری کراوه، داده‌نریت. خودی سه‌رژمیری دانیشتوووان «به‌واتا به‌رفراوانه‌که‌ی، به‌کاردیت بو‌ده‌ربرینی ژماره‌ی دانیشتوووان که‌له ریگه‌ی ژماردنه‌وه کوکراونه‌ته‌وه و په‌یوه‌ندی به‌راستییه‌کان و دروستی ژماردنه‌کانه‌وه هه‌به.» (سعد عبد‌الرزاق محسن، ۲۰۱۵، ۵۲۲) نه‌گه‌یاندنی راستییه‌کان وه‌کوو خو‌ی له سه‌رژمیری دانیشتوووان، له‌پیناو هه‌ولدان بو‌به‌که‌مینه‌کردنی ئه‌وانی تر، یه‌کیکه‌له‌و ناپاکیانه‌ی به‌رانبه‌ر به‌دانیشتوووان ده‌کریت.

هه‌وله‌ نوییه‌کانی سیاسیه‌تی به‌ که‌مینه‌کردن له‌ ناست کوردانی ئیزدیدا

کوردانی ئیزدی، به‌دریژیی میژوو رووبه‌رووی چه‌ندین سته‌م و زۆرداری بوونه‌ته‌وه و هه‌ول دراوه، له‌پینگه‌ی ئاینی و نه‌ته‌وه‌ییان که‌م بکه‌نه‌وه. دیاره‌ ئه‌مه‌ش ته‌نبا به‌هۆکاری ئه‌وه بووه که‌ ئیزدییه‌کان کوردن و وه‌کوو هه‌موو تاکیکی تری کورد هه‌ولی له‌ناوبردنیان دراوه ئیزدییه‌کان ئه‌زموونیکی تال و ناهه‌مواریان له‌گه‌ل سیاسه‌تی به‌که‌مینه‌کردندا هه‌یه و به‌دریژیی گۆرانکاری ناوچه‌که‌ و هاتنی حکومه‌ته‌یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کان، رووبه‌رووی گه‌لیک ئالنگاری بوونه‌ته‌وه. کوردانی ئیزدی «له‌میژوودا، ده‌یان جار به‌ر هه‌ولی جینۆساید که‌وتوون و رووبه‌رووی هه‌موو جوژه‌ تیرۆر و گۆشه‌گیریه‌که‌ بوونه‌ته‌وه، له‌ناشتنی زیندوووه‌کان له‌گۆره‌ به‌کوومه‌له‌کاندا، له‌باربردنی کۆرپه‌له‌ی زنی دووگیان و به‌دیله‌کردنی کچان له‌بری باج، پاشان ئاواره‌بوون و به‌عه‌زه‌بکردن و ئه‌نفالکردن و هتد.» (عزالدين سليم باقری، ۲۰۰۲، ۵)

جگه‌ له‌مه‌ش چه‌ندین جار ناوچه‌کانیان

به‌ر شالاری به‌عه‌زه‌بکردن که‌وتوووه و هه‌ول دراوه شوناسی کوردبوون له‌ناوچه‌که‌کانیان به‌سردریته‌وه. «سه‌ره‌تای راسته‌قینه‌ی به‌عه‌زه‌بکردنی ناوچه‌ی شنگال ده‌گه‌ریته‌وه بو‌ کۆنترۆلی موسلمانان به‌سه‌ربدا له‌سالی ۲۰ کۆچی/۶۴۰می زایینی دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌لایهن ریبه‌ری ئیسلامی «ئه‌یاد کوری غانم» هه‌وه داگیرکرا. به‌پیی سه‌رچاوه‌ میژووویه‌کان، پیش فه‌تحی ئیسلامی، شنگال عه‌ره‌بی لی نه‌بووه. وه‌ک میژووونوس «ئه‌لبه‌لادوری» له‌کتیی فه‌تحکردنی ولاتاندا باسی له‌وه‌ کردوووه که‌ پیش سالی ۲۰ کۆچی/۶۴۰می زایینی، له‌ ناوچه‌ی شنگالدا عه‌ره‌ب نه‌بووه. مانه‌وه‌ی عه‌ره‌به‌کان له‌ ناوچه‌یه‌کی ته‌ه‌واو کوردیدا ده‌گه‌ریته‌وه، بو‌ شوینی سه‌ربازی و بازرگانی، به‌ئامانجی ده‌سته‌به‌رکردن و کۆنترۆله‌کردنی ئه‌م هه‌ریمه‌ گرنکه‌.» (د.سعید خدیده‌ علو، ۲۰۲۰، ۱)

ئه‌مه‌ش به‌شپیوه‌یه‌کی به‌رچاو کاریگه‌ری له‌سه‌ر ریژه‌ی دانیشتوووانی ناوچه‌که‌ کردوووه، به‌تایبه‌تی دوا‌ی دروستبوونی ده‌وله‌تی عیراق و ناساندنی وه‌کوو ده‌وله‌تیکه‌ی عه‌ره‌بی. له‌ئالۆزییه‌کانی سووریا، که‌ ریگه‌خۆشکه‌ر بوو بو‌ دروستبوونی داعش، ئیزدییه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی زه‌ریکی ئاگرینیان به‌ر که‌وت. به‌تایبه‌تی دوا‌ی سه‌ره‌له‌دانی ریکخراوی تیرۆستی داعش که‌ له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا، توانی ده‌ست به‌سه‌ر به‌شیک له‌خاکی ئیراق و سووریا دا‌بگریت. ناوچه‌ی کوردانی ئیزدیش، به‌شیک بوو له‌و ناوچه‌یه‌ی که‌وتنه‌ ده‌ست ریکخراوی تیرۆستی داعش.

«دوا‌ی ئه‌وه‌ی داعش هیرشی کرده‌ سه‌ر ناوچه‌کانیان له‌ ۴ی مانگی ئابی ۲۰۱۴، ژماره‌یه‌کی زۆریان کۆچیان کرد بو‌ زۆره‌ی ولاتانی ئه‌وروپی به‌تایبه‌ت ئه‌لمانیا و سوید» (عابد محمد بدر، ۲۰۱۸، ۲۵۳) ئه‌مه‌ش ریژه‌ی کوردانی ئیزدی که‌م کرده‌وه و زیاتر ژماره‌ی کوردی به‌ره‌وه‌ که‌مینه‌بوون برد.

نوێترین هه‌ول له‌سیاسه‌تی به‌



له ئەلمانيا، لەبارەى پيشنبارى «نەتەوى ئيزدى» كە ژمارەىەك پەرلەمانتارى عيراقى واژويان كردوو، راىگەياند: «كاتىك ئيزدىيەكان خويان بە كورد دەزانن، ئىدى مافى كەس نىيە لەبرى ئەوان برىار بدات.» (پەيمان محەممەد، ٢٠٢٤، كەس مافى ئەوى نىيە لەبرى ئيزدييان برىار بدات، كەنالى رووداو)

له بارەى ئەم هەولە قىزەونەوه، ئەنجومەنى رۆحانىي ئيزدى، پەيامىكى بلاو كردهوه و تىيدا دەلەيت: «بەتوندى هەولدان بۆ گۆرپى ناسنامەى ئيزدى له كوردەوه بۆ هەر نەتەوهىەكى دىكە و دەستكارىكردى ئەم ناسنامەىە رەت دەكاتەوه. ئيزدىيەكان بەشكىكى دانەبراو له گەلى كوردن و رەگ و ريشەى ميژوبى و رۆشنىرىيان بە قوولى لهخاكى كوردستاندا چەسپاوه و شانازى بە كوردبون و ئاينى ئيزدىيى خۆمانەوه دەكەين. ئيزدى ئاينىكى كۆنە و ميژوووه كەى بۆ هەزاران سال لەمەوبەر دەگەرپتەوه و بەشكىكە لەمىراتى ميژينەى گەلى كورد. ئيزدىيەكان

كەمىنە كردهوه، لەم دوایانەدا برىتییە لەوى «١٨٢ پەرلەمانتارى عيراق واژويان لەسەر پيشنبارى «نەتەوى ئيزدى» كردوو و دەیانەهويت ئيزدىيەكان وهك نەتەوهىەكى سەر بەخۆ بناسرين و له كورد جىيان بكەنەوه. ئەوهش نارەزايەتییەكى زۆرى كوردانى ئيزدىيى لى كەوتوووه نەوه.» (پەيمان محەممەد، ٢٠٢٤، كەس مافى ئەوى نىيە لەبرى ئيزدييان برىار بدات، كەنالى رووداو) واتا زياد له نىوهى پەرلەمانتارانى پەرلەمانى ئىراق، واژويان لەسەر ئەم پيشنبارە كردوو. ئەگەرچى هەندىكىيان شارەزايىهكى زۆر كەمىيان له بارەى ميژوو و رەچەلەكى كوردانى ئيزدىيەوه هەيه.

ئەم هەولە لەلایەن خودى كوردانى ئيزدى و كەسايەتییە بەناوبانگەكانى كوردانى ئيزدىيەوه، چەندىن لىدون و نارەزايەتییى لى كەوتەوه و زۆرىك له ئيزدىيەكان هەلوپىستى نەتەوهىيىيان هەبوو؛ بۆ نموونە: «د. عىرفان ئورتاج، سەرۆكى ئەنجومەنى راويزكارىيى ئيزدى



بەزمانی کوردی قسە دەکەن، داب و نەربیتی ئەوانیش لەگەڵ کۆلتوووری گشتیی کوردیدا دەگونجێت، بەدریژایی سەدەکانیش سەرەرای ئەو ئاستەنگ و کیشانەی رووبەرۆویان بوونەتەو، ناسنامەی ئایینی و نەتەوویی خۆیان پاراستوو». ئەنجومەنی رۆحانی ئیزدی دەشلیت: «پاراستنی ناسنامەی کوردبوون مافیکی سروشتی و ئەرکیکی پیروۆزە و بەشیکی دانەپراوە، لە پاراستنی میراتی کۆلتوووری و ئایینی گەلی ئیزدی و گەلی کورد بە گشتی» (شانازی بە کوردبوون و ئایینی ئیزدی خۆمانەو دەکەین، ۲۰۲۴، مآلپەری ئاوینە)

جگە لە هەلۆیستی پیاوانی ئایینی ئیزدی، زۆریک لە سیاسەتمەداران دژ بەم هەولە مەترسیدارە هەلۆیستیان نواند. «زیدو باعدری، راپۆرتکار لە پەرلەمانی کوردستان و کەسایەتی ئیزدی لەبارەی ئەو هەولە بەرانبەر گۆرینی ناسنامەی نەتەوویی ئیزدیەکان گوتی: «کەسانیک دەستیان بەو هە کردوو ناسنامەی ئیمە بگۆرن بە ناسنامەیهکی نوێ نەتەوویی، ئەو لەگەڵ ئیزدیەکان ناگونجی؛ چونکە ئیمە کوردین و کوردستانیین. گوتیشی، پەرلەمانی عێراق کاری ئەو یە تاوانبارانی داعش بداتە دادگا، لەبری ئەو ناسنامەی نەتەوویی ئیزدی و کوردایەتی ئیمە دەگۆرن.» (ئەوانە دەیانەوی ناسنامەی نەتەوویی کوردی ئیزدی بگۆرن کاری داعش تەواو دەکەن، ۲۰۲۴، کەتالی کوردستان ۲۴)

ئەم کەسایەتیانە و چەندین کەسایەتی تر، لە ئاستی ناوخوا و دەروەدا هەلۆیستیان لەسەر ئەم پرسە هەبوو و لە لیدوان و نووسراوەکانیاندا رووبەرۆوی بوونەتەو و بە مەترسییەکی گەورە بۆ سەر پرسی نەتەوویی و ناسنامەی نەتەوویی کوردیان زانیو.

مەترسییەکانی دەرهکوتنی کوردانی ئیزدی وەکو نەتەوویەکی سەر بەخۆ
 هەموو هەلۆیک کە لە جوارچیوەی سیاسییەتی

بەکەمینەکردندا بیت، مەترسیی خۆی هەیه بۆ سەر ئەو نەتەوویە سیاسیەتەکە بەسەردا جێبەجێ دەکریت. دياره کوردانی ئیزدیش یەکیکن لەو نەتەوانەیی سیاسەتی بە کەمینەکردن، کاریگەری نەربیتی و مەترسیداری بەسەریاندا بەجێهێشتوو کە دەتوانین ئەو کاریگەرییانە لە چەند خالیکیدا کۆ بکەینەو:

۱ رەنگە لە داهاوتوودا، وەکو هیزیک دژ بە کورد بەکاربەینرین

دروستکردنی هیزیکی چەکدار، یەکیکە لە هەر دیاردە باوەکانی ئیستای ئیراق و هەر حیزیک هیزیکی چەکدار یە؛ بگرە لە نیو یەک حیزیدا، چەندین هیزی چەکدار هەبیت، ئەمەش لە خۆیدا دیاردەیهکی نەربیتی و چەندی گەندەلی لی دەکەوتەو. ئەگەر لە داهاوتوودا ئیزدیەکان بکرین بە نەتەو، ئەو بیگومان هیزی چەکداریان بۆ دروست دەکریت و ئەو هیزەش دژ بە کورد بەکار دەهینریت، چونکە ئەم پرۆژەیه کە ئاراستەیی پەرلەمانی ئیراق کراو، لە لایەن کەسانیکەو بەرپۆ دەبریت کە دژ بە دۆزی کورد دەجوڵینەو.

۲ لە سەرژمیری دانیشتووواندا رپۆزی کورد کەم دەکات

وەکو لەسەرەو ئەمژەمان پێ داو، ژمارەیی کوردانی ئیزدی لە عێراقدا زیاد لە نیو ملیۆن، جا ئەگەر ئەم نیو ملیۆنە لە کورد جیا بکرینەو، ئەو رپۆزی کورد لە ئیراق و هەموو جیهاندا، نیو ملیۆن کەم دەکات.

۳ دووبارە رووبەرۆبوونەووی پاکتاوی رەگەزی

ئەگەر ئیزدیەکان بە کەمینە بکرین، ئەو ئەگەری هەیه لە داهاوتوودا زیاتر رووبەرۆوی جینۆساید و بەکەمینەکردن ببنەو؛ تەنانەت رەنگە لە رینگەیی ئەو کەسانەو هەولی بە کەمینەکردنیان دەدرین، رووبەرۆوی جینۆساید ببنەو. کەواتە مەترسییەکی لە

ئالۆزىيە نەناسراوھ كانى كۆچبەرى

ھەسەن قارەمانى*

”

كۆچ دەرفەتى گەورە بۇ تاك و كۆمەلگا دەپەخسىنىت، بەلام
پىويستى بە رەچاوكردنى ورد و بەرپوھەردن ھەيە بۇ ئەوھى
زۆرتىن سوودەكان و كەمترىن ئاستەنگەكانى ھەبىت. تىگەيشتن و
مامەلەكردن لەگەل واقىعە مېژوويى و ھاوچەرخەكانى كۆچكردندا
بۇ دروستكردنى كۆمەلگەي بەردەوام و گشتىگىر لە جىھانىكدا كە
تادىت جىھانگىر تر دەبىت گرىنگە.

“

كۆچبەران ھىزىكى دىنامىكى و وزەبەخشن كە نەك تەنھا سنوورە جوگرافىيەكان دەپرن، بەلكوو مۇزائىكىكى دەولەمەندى كولتور و نەرىت و بەھرە لەگەل خۇيان دەھىنن. ھاتنى ئەوان نەك ھەر گۇرانكارىيەك، بەلكوو دەرفەتتىكە. دەرفەتتىكە بۇ نوپكردەنەو و بەھىزكردىنى كۆمەلگا لە بنەرەتدا. ئەوان بە ھەنگاوى بوپرانە لە سنوورە نىشتمانىيەكان، دەولەمەندىيە ئەزموون و خولىيى دروستكردىنى داھاتووپەكى باشتر لەگەل خۇيان دەھىنن.

لە دونىاي ئەمرودا كە بە جوولەي خپرا و بەردەوامى جىھانى تايبەتمەندە، كۆچبەران لە دلى كۆمەلگادان. ھىزىك كە ئابوورى و كولتور و پىكھانە كۆمەلەتتەيەكانمان زىندوو دەكاتەو و دايدەرپۇتەو. بوونى ئەوان تەنبا گۇرانكارىيەكى ھاندەر نىيە؛ بەلكوو بانگەوازيكى بەئاگاھىنەنەو پە بۇ دەرفەت و ئالنگارىيە نوپيەكان.

كۆچكردىن بە درپۇزايىي ميژووى مرۇقايەتى رۇلىكى چارەنووسسازى ھەبوو، كە بەھوى چەندىن ھۆكارى وەك شەر، برسيتى، گۇرانى كەشووھوا و كيشە سىياسى و ئابوورىيەكان بوو. ئەم ھىزە بزوپنەرەنە بوونەتە ھوى ئەوئەي خەلك بەدواى بارودۇخى زيان و ئاسايشى باشتر لە ولاتانى نوپدا بگەرپن.

لە دەيەكانى رابردوودا قەبارەي كۆچى نيودەولەتى زۇر زيادى كردوو. لە سالى ۱۵۲۰، نىكەي ۲۸۱ مىلئون كۆچبەرى نيودەولەتى لەسەر ئاستى جىھان ھەبوو كە نىكەي ۳.۶٪ دانىشتوانى جىھان پىك دەھىنن. ئەم زيادبوونە بەراورد بە دەيەكانى پيشوو گۇرانكارىيەكى بەرچاوە و ھەم رەنگدانەوئەي زيادبوونى جوولە و ھەم زيادبوونى ھوشيارىيە بۇ دەرفەتە جىھانىيەكان. ھەررەھا قەبارەي كۆچكردىن واى كردوو خەلك و حكومەتەكان بەرامبەر بە دەرتەنجامەكانى زياتر ھوشيار و ھەستيار بن.

لە سالى ۱۵۲۰، ژمارەي كرىكارانى كۆچبەر نىكەي ۱۶۴ مىلئون كەس بوو. ئەم ژمارەيە گرنكىي گەرەبىيى ئابوورىي كۆچبەران نىشان دەدات، چونكە زۇرىك لە كۆچبەران بۇ دۇزىنەوئەي كار بەدواى ولاتى نوپدا دەگەرپن و كارىگەربىيان لەسەر باشتركردىنى ھەردوو ولاتى مالەو و ولاتى وەرگردا ھەيە. كار و داھاتەكانىيان، رۇلىكى گرنگ لە كەمكردەنەوئەي ھەزارى و پيشخستنى گەشەپيدان بۇ ولاتەكانىيان دەگىرن.

بەلام زيادبوونى كۆچبەرىش بووئەتە ھوى ئالنگارىي جۇراوجور. ولاتانى وەرگر رووبەرووى فشارى زياتر لەسەر زىرخانەكانىيان دەبنەو، لەوانەش خانووبەرە، گواستەنەو و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكانى وەك چاودىرىي تەندروستى و پەرورەدە. بەرزبوونەوئەي نرخی خانووبەرە و بارگرانىيەكى زۇرى خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان ھەندىك لەو كيشانەن كە زۇرىك لە ولاتان لە ئەنجامى كۆچى بەرفراناندا دەبىت مامەلەيان لەگەلدا بكن. جگە لەوئەش جىاوازيي كۆمەلەيەتى و كولتورى دەتوانىت بىتە ھوى گرژى و يەكخستنى تازەھاتوووان و ھەندىك جار دەتوانىت پرۇسەيەكى درپۇخايەن و ئالوز بىت.

لەبەر رۇشنايىي ئەم ئالنگارىيانە، حكومەتەكان و دارپۇزەرانى سىياسەت، زياتر ئاگادارى پىووستىي پەرەپيدانى ستراتىژىيەكان بۇ مامەلەكردىن بە شىوئەيەكى كارىگەر لەگەل دەرتەنجامەكانى كۆچكردىن بوون.

كۆچ دەرفەتى گەرە بۇ تاك و كۆمەلگا دەرەخسىنىت، بەلام پىووستى بەرچاوكردنى ورد و بەرپۇئەبىردن ھەيە بۇ ئەوئەي زۇرتىن سوودەكان و كەمترىن ئاستەنگەكانى ھەبىت. تىگەيشتن و مامەلەكردىن لەگەل واقىعە ميژوويىي و ھاوچەرخەكانى كۆچكردىن بۇ دروستكردىنى كۆمەلگەي بەردەوام و گشتىگر





له جيهانگيدا كه تاديت جيهانگيرتر دهبيت گرینگه.

ليرهده به كورتى ئەو هۆكاره تايبهتايانه و ئالۇزىيە نەناسراوه كانى كۆچبەرى دەستنيشان دەهەين:

كارىگەرييه ئابوورى و كۆمەلايه تاييه كانى كۆچكردن

كۆچ دياردهيه كه كه چەندىن ديسپيلينى زانستى دەگرېتهوه و ئابوورى، كۆمەلناسى، ديموگرافيا و زانستى سياسى هەموويان تيروانىنكى بەنرخ پيشكەش دەهەين. ئابوورى رۇلىكى بەرچاوى تاييهت له شىكردنەوهى هەردوو هۆكاره كانى كۆچ و كارىگەرييه كانى لەسەر بازارى كار و ئابوورى فراوانتردا دەگيريت. زۆر جار هۆكاره ئابوورىيەكان هيزىكى سەرەكىي بزوينەرى كۆچكردن، تاكهكان له ولاته نوييهكان بەدواى كرى و مووچەى زياتر و بارودۆخى ژيانى باشترا دەهەين. ئەم كۆچە ئابوورىيە به چەندىن شيوه كارىگەرييە لەسەر بازارى كار له ولاتانى وەرگردا هەبه.

كۆچبەران بەشدارى له دابىنكردنى كاردا دەهەين و دەتوانن ئەو بۆشاييانه له بازارى كاردا پرېكەنەوه كه رەنگه كرىكارانى ولاتان داىك نەتوانن يان ئاماده نەبن پرى بكەنەوه. ئەمە به تاييهتى لهو كەرتانەدا راستە كه مووچەيان كەمە يان بارودۆخى كاركردنيان زۆره، كه زۆر جار كۆچبەران ئەو كارانه وەردهگرن؛ ئەگەرنا به بەتالى دەمىنەوه. له هەمان كاتدا ئەمە دەتوانيت كىبركى بۆ هەلى كار دروست بكات، كه هەندىك جار دەبيتە هۆى مشتومر لەسەر كارىگەرييە كۆچبەران لەسەر كرى و مووچەى دامەزراندنى كرىكارە رەسەنەكان ولاتانى داىك. لىكۆلەينهوهكان دەريانخستوو ه كۆچكردن دەتوانيت بەپيى كەرتەكه و بارودۆخە تاييهتەكانى بازارى كار، هەم كارىگەرييە ئەرىنى و هەم كارىگەرييە

نەرىنىيە لەسەر كرى و بارودۆخى كاركردن هەبيت.

جگه له كارىگەرييه كانى بازارى كار، كۆچ دەرنەجامە كۆمەلايه تاييه بەرچاوه كانيشى هەيه. كۆچبەران بە ناساندنى ديدگا و نەرىت و لىهاتوويى نوئى، ولاتانى وەرگر لە روى كولتورىيەوه دەولهەمەند دەهەين. له هەمان كاتدا كۆچكردن دەتوانيت ببيتە هۆى ئالنگارىيە كۆمەلايه تاييه، وهك تىكەلبوون و قبوولكردن له كۆمەلگادا. ولاتانى وەرگر پيويستە ستراتىيە تىك بۆ ئاسانكارىيە كەخستنى كۆچبەران دابريژن، كه برىتين له راهىنانى زمان، دانپيدانان بە پروانامە و دەستراگەيشتن بە بازارى كار.

بۆ راستكردنەوهى بەرپوهەردنى كارىگەرييه كانى كۆچكردن، ولاتان رووبەرووى سنووردار كردن و ياساى جۆراوجۆر دەبنەوه. تەنانەت لىبرالترىن دارپۆهەرانى سياسەتيش دەبيت پيش جىبەجىكردنى سياسەتەكانى كۆچبەرى به وردى هۆكارە جۆراوجۆرەكان لەبەرچاو بگرن. ئەمەش هاوسەنگكردنى پيداويستىيەكانى بازارى كار له گەل سەرچاوه كۆمەلايه تاييه و ئابوورىيەكان و هەروەها لەبەرچاوگرتنى هەلوپىستى گشتى و كەشوهەواى سياسى دەگرېتهوه.

لايهنىكى گرىنگى دىكەى كارىگەرييه ئابوورىيەكانى كۆچكردن، ئەو پارەيهيه كه كۆچبەران دەينىن بۆ ولاتەكانى خۆيان، كه پيى دەوتريت حەوالە. ئەم حەوالە كەردنەوه رۇلىكى گرىنگ له پالپشتىكردنى خيزانەكان و ئابوورىيە ناوخوييه كاندا دەگيرن. بۆ ولاتانى وەرگر ئەمە به ماناى دەرچوونى سەرمايه ديت، بەلام له هەمان كاتدا بەشدارە له هاوسەنگىيە ئابوورىيە جيهانى و دەتوانيت هەژارى كەم بكاتەوه و خۆشگۆزەرانى له ولاتانى كەم پيشكەوتوو دا زياد بكات.

فشار لەسەر ژێرخانی و بازاری نیشته جیبوون

ئەزموونی ولاتانی وەک ئوسترالیا، کەنەدا، ئەمریکا و بەریتانیا دەریدەخات زیادبوونی ژمارەى کۆچبەرەکان، سەرەرای سوودی ئابووری زۆر، فشارێکی بەرچاوە لەسەر ژێرخان دروست دەکات و نرخى خانووبەرە بەرز دەکاتەو. ئەم ولاتانە ئاستى تۆمارکراوى کۆچى بەخۆیەووە بێنێو، کە لە ئەنجامدا خواست لەسەر کالای و خزمەتگوزارییەکان زیادى کردوو و هەروەها کاریگەرییەکی بەرچاوى لەسەر بازاری خانووبەرە هەبوو.

یەکیک لە کاریگەرییە بەرجەستەترینەکانى کۆچبەرى زۆر، فشار لەسەر بازاری خانووبەرەى. لە ئوسترالیا، توێژینەووەکان دەریانخستوو کە زیادبوونی کۆچى سالانەى ۱۰۰ هەزار کەس دەبێتە هۆى زیادبوونی کرێى خانووە بەرێزەى نزیکەى لەسەدا یەک. ئەم رەوتە تايبەت نىیە بە ئوسترالیا. شىوازی هاوشىووە لە کەنەدا، ئەمریکا و بەریتانیا دا بەدى دەکریت. بەرزبوونەووەى نرخى خانووبەرە و کرێ، دەرنەجامى راستەوخۆى زیادبوونی خواست لەسەر خانووبەرەى کە کۆچبەرەکان دەیهێنن. ئەمەش دەتوانیت کیشە بۆ هەردوو کۆچبەرى نۆی و هاوولاتی رەسەن دروست بکات کە پىشتر لەم ولاتانەدا دەژین.

جگە لە بازاری خانووبەرە، کۆچکردن کاریگەری لەسەر ژێرخانى دیکەش هەیه. تۆرەکانى گواستەووە، لەوانەش رینگوبان، گواستەووەى گشتى و فرۆکەخانەکان، لەگەڵ زیادبوونی ژمارەى دانیشتوووان رۆوبەرۆوى فشارى زیاتر دەبنەو. ئەمەش دەبێتە هۆى قەرەبالغى و درێژبوونەووەى ماوێ گەشتکردن. ئەمەش کاریگەری لەسەر کوالىتیى ژيانى هەموو دانیشتوووان دەبیت. جگە لەوێش زیادبوونی ژمارەى دانیشتوووان، داواکاریى زیاتر دەخاتە سەر سیستەمى چاودىرێ تەندروستى و قوتابخانەکان و خزمەتگوزارییە گشتییهکانى

دیکە. لەو ولاتانەى سیستەمى چاودىرێ تەندروستى گشتیان هەیه، ئەمە دەتوانیت بێتە هۆى درێژبوونەووەى ماوێ چاودىرێ و بارگرانییهکی زۆر لەسەر نەخۆشخانەکان، لە کاتیکدا رەنگە قوتابخانەکان کیشەیان بۆ جیگیرکردنى زیادبوونی ژمارەى خويندکاران هەبیت.

چارەسەرکردنى ئەم ئالنگارییانە پىوستى بە پلانى حکومەتەکان و دارپێزەرانى سیاسەت هەیه کە بە شىوێهەکی چالاکانە پلان دابنن و وەبەرھێنان لە ژێرخانى ئابووریدا بکەن. ئەمەش برىتییه لە دروستکردنى خانووى نۆی و فراوانکردنى تۆرەکانى گواستەووە و بەھیزکردنى خزمەتگوزارییە گشتییهکان. بۆ نموونە لە کەنەدا حکومەت وەبەرھێنانى کردوو بە دروستکردنى خانووى زیاتر و باشترکردنى گواستەووەى گشتى بۆ دابینکردنى خواستى زیادبوونی کۆچبەرەکان. بە هەمان شىوێهە ئوسترالیا و بەریتانیا هەنگاوى هاوشىووەیان ناو بە باشترکردنى ژێرخانى خۆیان و دلنیابوون لەوێ کۆمەلگاکانیا دەتوانن رۆوبەرۆوى زیادبوونی ژمارەى دانیشتوووان بنەو.

سەرەرای ئەم رىوشوینانە، چەندین ئالنگارى هیشتا ماونەتەو. زۆرجار دروستکردنى خانووبەرە لەگەڵ زیادبوونی ژمارەى دانیشتووواندا ناگونجیت، ئەمەش نرخەکان زیاتر بەرز دەکاتەو. جگە لەوێش، زیادەرەوێ لە ریکخستن و ئاستەنگى بىرۆکراتى دەتوانیت پەرەپیدانى ژێرخانى نۆی ئالۆز و دوابخات. بۆ زۆرتىن سوودى ئابوورى کۆچبەرى و کەمکردنەووەى کاریگەرییە نەرییەکانى، زۆر گرنگە لە نىوان پىشوازیکردن لە کۆچبەرەکان و دلنیابوون لە ژێرخانى گونجاو بۆ پىشوازیکردنى دانیشتوووانىکى گەشەسەندوو، هاوسەنگییکە هەبیت.

ئەزموونەکانى ئوسترالیا، کەنەدا، ئەمریکا

و بەرىتانىيا نىشان دەدەن كە كۆچكردن سەرەپى سوودە زۆرەكانى، فشارىكى بەرچاۋ لەسەر ژىرخان و بازارى خانووبەرە دروست دەكات. بۇ بەرەنگار بوونەوەى ئەم ئالنگارىيانە، حكومەتەكان دەبىت و بەرەينان لە گەشەپىدانى بەردەوامى ژىرخانى ئابوورىدا بگەن و پلانىان بۇ دابىتىن. بەم كارە دەتوانن كۆمەلگايەك دروست بگەن كە نەك تەنھا لە رووى ئابوورىيەو بەھىز بى، بەلكوو لە رووى كۆمەلەيەتەيشەو بۇ ھەموو دانىشتووان بەردەوام و گشتگىر بى.

گەشەى ئابوورى و بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى

كۆچبەرى بەشدارىيەكى زۆر لە گەشەى ئابوورى ولاتانى وەرگەردا دەكات، بەلام كارىگەرىيەكانى لەسەر بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى دەتوانىت ئالۆزتر بىت. ولاتانى وەك ئوستراليا، كەنەدا و بەرىتانىيا لە ئەنجامى بەرزىيى ژمارەى كۆچبەران، كۆى گشتىي بەرھەمى ناوخۆيىيان بەرزبوونەوەى بەرچاۋيان بەخۆوە بىنيو. ئەمەش لەبەر ئەووەيە كە كۆچبەران بەشدارى لە ھىزى كاردا دەكەن، كالا و خزمەتگوزارىيەكان بەكاردەھىنن و زۆرجارىش ئەو كارانە وەردەگرن كە پركردنەوەيان قورسە. لە ھەمان كاتدا ئەم ولاتانە بۇ چەند چارەكەيك تووشى وەستان يان تەنانت دابەزىنى بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى بوون. ئەم پارادۆكسە دەتوانىت بە گۆرانكارى لە شىۋازى كۆچبەرى و جوۆرى ھاتنى كۆچبەران روون بكرىتەو.

لە دەيەكانى رابردوودا رەوتى كۆچبەران گۆرانكارىيى بەسەردا ھاتووە. خەلكىكى زۆرتر لە ناوچە ھەژارەكانەو كۆچ دەكەن و زۆرجارىش ئاستى خویندىيان كەمترە. ئەمەش كارىگەرىيى راستەوخۆى لەسەر بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى ھەيە چونكە كۆچبەرانى ئەم ناوچانە بە مووچەى كەم كار

دەكەن. كاتىك ژمارەى دانىشتووان خىراتر لە فراوانبوونى ئابوورى گەشە دەكات، بەو مانايەيە كە بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى - كە تىكراى بەرھەمى ئابوورى بۇ ھەر كەسەيك دەپتووت - دەتوانىت دابەزىت يان وەستايىت.

لە ئوستراليا و كەنەدا كە لە دوای پەتاكە كۆچبەران بە شىۋەيەكى بەرچاۋ زىادىان كروو، بەرھەمى سەرتاسەرى كەمى كروو. لە ئوستراليا، بەرھەمى ناوخۆيىي سەرتاسەرى بۇ چەند چارەكەيك دابەزىوە يان گەشەى نەكروو، لە كەنەداش بەرھەمى سەرتاسەرى بە رىژەى لەسەدا ۲ لە سالى ۲۰۲۳ دابەزى. ئەم رەوتانە ئاماژە بەو دەكەن كە لە كاتىكدا كۆچبەرى كۆى بەرھەمى ئابوورى زىاد دەكات، ئەم بەرھەمە بەسەر دانىشتووانىكى زياتردا بلاۋبووئەو، ئەمەش دەبىتە ھۆى دابەزىنى تىكراى بەرھەمى ھەر كەسەيك.

ھەرۋەھا گرنگە ئاماژە بەو بەكەين كە جوۆرى ئەو كارەى كۆچبەران ئەنجامى دەدەن كارىگەرىيى لەسەر پىكەتەتەى ئابوورى ھەيە. لە ولاتانى داھات بەرزدا كۆچبەران زۆرجار لە كەرتە كەم لىھاتووەكان وەك پىشەسازىي بىناسازى و كشتوكال و چاودىري تەندروستىدا كار دەدۆزئەو. لە كاتىكدا ئەمە پتووستە بۇ پركردنەوەى كەلئەكانى كار و پشتگىرىكردنى ھەندىك پىشەسازى، بەلام كارىگەرىيى لەسەر بەرھەمەينانى تىكرا و كرىي ئابوورىيە ھەيە. كۆچبەرانى كەم لىھاتوو، بەرھەمەينان و داھاتيان كەمترە، ئەمەش تىكراى داھاتى ھەموو دانىشتووانەكە دادەبەزىنىت.

لە ھەمان كاتدا ئەم جوۆرە كۆچكردنە كارىگەرىيى ئەرىنىش لەگەل خۇيدا دەھىنىت. بە پركردنەوەى كەمىي ھىزى كار، كۆچبەران دەتوانن يارمەتيدەر بن بۇ ئەوەى تىچوونەكان و ھەلاۋسان لە دابەزىن بىمىنەو. ھەرۋەھا بوونى ئەوان وا لە كرىكارە رەسەنەكان دەكات

كە كارىكى لىنھاتووتر و مووچەى باشتر وەرېگرن. لە درىژخايەندا كۆچكردن دەتوانىت بىتە ھۆى بازارىكى كارى ھەمەچەشنتر و نەرم و نىانتىر، ئەمەش سوودى بۇ ئابوورى بە گشتى ھەيە.

بۇ زۆرتىرىن كارىگەرىيە ئەرئىنيەكانى كۆچبەرى و كەمكردنەوہى كارىگەرىيە نەرئىنيەكانى سەر بەرھەمى ناوخويى سەرتاسەرى، حكومەتەكان پىويستىان بە وەبەرھىنان لە پەروەردە و يەكخستنى كۆچبەران ھەيە. ئەمەش برىتيە لە پىشكەشكردنى راھىنانى زمان، داننان بە پروانامە بىانيەكان و رەخساندى دەرفەت بۇ كۆچبەران بۇ پىشكەوتن بۇ ئەو كارانەى لىنھاتوويى بالايان دەوى. بەم كارە كۆچبەران دەتوانن بەشدارىيى زياتر لە ئابوورىدا بكن و لە درىژخايەندا لە بەرزكردنەوہى بەرھەمى ناوخويى سەرتاسەرى يارمەتيدەر بن.

داينامىكى بازارى كار

كۆچبەرى رۇلىكى يەكلاكەرەوہى لە دارشنتى داينامىكى بازارى كار و كارىگەرى لەسەر ھەردوو ئاستى مووچە و پىكھاتەى ھىزى كار ھەيە. زۆر جار كۆچبەران مەليان ھەيە كار بە مووچەى كەمتر وەرېگرن، ئەمەش دەتوانىت كارىگەرى لەسەر كرىي كرىكارانى لەدايكبووى ولاتانى رەسەن ھەبىت كە كارامىيى ھاوشىوہيان ھەيە. ئەمەش داينامىكىيەك دروست دەكات كە كۆچبەرانى كەم لىنھاتوو، كرى و ئاستى داھاتى ئەو كرىكارە رەسەنانەى كارامىيى ھاوشىوہيان ھەيە دادەبەزىنن. لە ھەمان كاتدا كۆچبەرى بەشدارە لە دروستكردنى ھىزىكى كارى ھەمەچەشنتر و تايبەتمەندىي بەرزتر چالاک دەكات.

لەگەل وەرگرتنى كارىكى كەم مووچەى كۆچبەران، كرىكارانى رەسەنى ولاتانى داىك ئازاد دەكرىن بۇ ئەوہى بەدواى پۇستى

لىنھاتووتر و مووچەى باشتردا بگەرپن. ئەم دابەشكردنەوہى كارە دەتوانىت بىتە ھۆى زيادبوونى بەرھەمەينانى گشتى لە ئابوورىدا. بە پركردنەوہى ئەم پۇستانە، كۆچبەران يارمەتىي بەردەوامبوون و تەنانت فراوانكردنى ئەم كەرتانە دەدەن، كە لە بەرانبەردا دەتوانىت ھەلى كار و گەشەى ئابوورىيى زياتر دروست بكات.

سەرەراى ئەم سوودانە، نىگەرانىيى ئەوہش ھەيە كە ھىزى كارى ھەرزان رەنگە كۆمپانياكان لە وەبەرھىنان لە باشتركردنى بەرھەمەينان بىھيو بكات. توئىنەوہكان دەريان خستووہ كە ئەو بازارگانىيانەى لەو ئابوورىيانەى كۆچبەرى زۆريان ھەيە، زياتر ھىزى كار و كەمتر ئامىر بەكاردەھىنن. بۇ نموونە لە سالانى ھەشتاكان و نەوہدەكاندا توئىنەوہكان دەريان خستووہ كە كۆچبەرى زۆر بۇ ئەمريكا بووہتە ھۆى ئەوہى كارگەكان كەمتر ئامىر بەكاربەينن و كارى دەستى زياتر بەكاربەينن. ئەم دياردەيە لە ولاتانى دىكەى وەك ئوسترااليا و كەنەداشدا بەدى كراوہ، كە رىژەى سەرمایە بەرانبەر بە كار لە كەمبوونەوہدايە.

ھىزىكى كارى ھەمەچەشنت، كە بەھۆى كۆچبەرىيەوہ دەكرىت، دەتوانىت بىتە ھۆى زيادبوونى پسپورى و كارايى. بە داينكردنى كۆمەلىك كرىكار بۇ كارە كەم لىنھاتوويەكان، رىنگە بە كرىكارانى ناومال و بازارگانىيەكان دەدرىت كە سەرنجيان لەسەر ئەركە تايبەتمەندتر و كارامىيە بەرزترەكان بىت. ئەمەش لە بەرانبەردا دەتوانىت بىتە ھۆى داھىنان و گەشەپىدانى تەكنەلۇژى لە پىشەسازىيە جياوازەكاندا.

بۇ زۆرتىرىن سوودى كۆچبەرى و كەمترىن كارىگەرىيە نەرئىنيەكانى، گرنەك حكومەتەكان سترانىژىيەكان بۇ تىكەلكردنى كۆچبەران لە بازارى كاردا جىبەجى بكن. ئەمەش رەنگە بەرنامەى راھىنان لەخۆبگرىت



بۆ بەرزکردنەوهی پرونامەى كۆچبەران و باشترکردنى توانای زمانیان، ھەرۆھا بۆ داننان و چەسپاندنى پرونامە بیانیه کان. بە ۆبەرھینان لە پەرۆردە و یەكخستنى كۆچبەران، بەشداریی ئابووریان دەتوانیت زیاد بکات، كە ئەمەش لە بەرانبەردا دەتوانیت ئاستى تیکرای مووچە و بەرھەمھینان لە ولاتەكەدا بەرز بکاتەوھ.

لە کاتیکدا كە كۆچبەرى رەنگە کاریگەریی دابەزینی ھەبیت لەسەر کرێی ھەندیک لە کرێکارە رەسەنەکان كە کارامەیی ھاوشیوھیان ھەیه، بەلام بەشدارە لە بازارێكى كاری دینامیکتر و ھەمەچەشنتر. بە پڕکردنەوھى پێداویستیه کانى کار لە كەرتە كەم لێھاتووھیه کان و چالاكکردنى پسپۆرى بەرزتر، كۆچبەرى دەتوانیت ببیتە ھۆى زیادبوونى گەشەى ئابوورى و کارایى. حکوومەتەکان رۆلێكى گرنگ دەگێرن لە دلنیاپوون لەوھى كە ئەم داینامیکیانە بە شیوھەك ھاوسەنگ بن كە ھەم گەشەسەندنى ئابوورى و ھەم گشتگیرى كۆمەلایەتى بەرەوپیش بھن.

خزمەتگوزاریی گشتى و سیستەمى بيمەى كۆمەلایەتى

میلتۆن فریدمان ئاماژەى بەوھە کردووه كە «ئاتوانیت لە یەك كاتدا كۆچى ئازادت ھەبى و دەولەتى ئاسایش و خۆشگوزەرانىی ژيانیت ھەبیت». ئەم لیدوانە رەنگدانەوھى ئەو ئالنگارییانھیه كاتیک كۆچبەران خزمەتگوزارییه گشتیه کان و سیستەمى بيمەى كۆمەلایەتى تووشى كیشە دەكەن. كۆچبەرانى خويندەوارى بەرز، بەشداریه كى بەرچا لە خەزینەدا دەكەن، لە كاتیکدا كریكارانى كەم خويندەوار دەتوانن بارگراىیه كى دارایی بن، بە تايبەت لەگەل تەمەنیان و دەست دەكەن بە داواى خانەنشینی دەولەت. فریدمان تیشك دەخاتە سەر ئەو كەدوھ

ھاوسەنگییه كە حکوومەتەکان دەبیت لە كاتى داریشتى سیاسەتى كۆچبەریدا پێیدا برۆن. كۆچبەرانى خويندەوارى بەرز مەلیان ھەیه بە خیرایى خۆیان بخەنە ناو بازارى کاروھ، كاریكى مووچەى باش بەدەست دەھینن و بەم شیوھیه زیاتر لەوھى كە لە شیوھى خزمەتگوزارییه گشتیه كاندا كۆى دەكەنەوھ باج دەدەن. زۆرجار بەشداریکردنیان لە گەنجینهى نیشتمانیدا زۆرە، ئەمەش یارمەتیدەرە بۆ دابینکردنى بودجەى دەولەتى ئاسوودەژيانى و خزمەتگوزارییه کانى.

لە لایەكى ترەوھ كۆچبەرانى كەم لێھاتوو دەتوانن ئالنگاریی ئابوورى دروست بکەن. ئەوان زیاتر لە کارگەلێكى كەم مووچەدا كاردەكەن، ئەمەش واتە بەشداریکردنى باجیان كەمترە لە كاتیکدا رەنگە پێویستیان بە خزمەتگوزارییه گشتیه کان زیاتر بیت. بۆ نمونە لەوانەیه پێویستیان بە خانووبەرە و چاودێرى تەندروستى و پەرۆردەى پالپشتیکراو بۆ مندالەکانیان ھەبیت. جگە لەوھەش لەگەل زیادبوونى تەمەن و نەمانى توانای کارکردنیان، پێویستیان بە مووچەى خانەنشینی و ھاوکاریه کانى دیکەى حکوومەت دەبیت، ئەمەش دەتوانیت بارگراى لەسەر سیستەمى ئاسایشى كۆمەلایەتى زیاد بکات.

لایەنێكى گرنگ كە دەبیت لەبەرچا و بگیریئ ئەوھیه كە زۆرێك لە كۆچبەران وەك گەرەسەل دینە ولاتانى وەرگر، ئەمەش بەو مانایەبە كە بەشداریان لە تیچووى خويندەن و پەرۆردەکردنى دەولەتدا نەکردووه. ئەمەش لە سەرەتادا دەتوانیت وەك سوودیک سەیر بکریئ، چونكە ئەم كەسانە راستەوخۆ دەچنە ناو ھیزی کاروھ و دەست دەكەن بە پیدانى باج. بەلام كاتیک دەگەن تەمەنى خانەنشینی، وابەستەى خزمەتگوزارییه كۆمەلایەتیه کان دەبن بەبى ئەوھى لە تەمەنى پێشوویاندا بەشداریه كى رێژەبیان كەردبیت.



كۆچبەر، ولاتان دەتوان سوودمەند بن له كاريگەريه ئەرئينيە كانی كۆچبەری له كاتیکدا مامەله له گەل ئاستەنگە كانیدا دەكەن.

ئالنگارییه کان و دەرفەتە كانی داهاوو

بۆ ئەوەی زۆرتەرین كاريگەری ئەرئینی كۆچبەری هەبێت، حكومەتەكان دەبێت وەبەرھێنان لە ژێرخان و خزمەتگوزاریه گشتییه كانی بکەن بۆ مامەله كردن له گەل زیادبوونی ژمارەى دانیشتوو. ئەگەر ئەم وەبەرھێنانە نەكرین، دەرفەتە نەئینیە كانی كۆچبەری دەتوانیت بێتە ھۆی كاردانەوھى سیاسى و ناھارامی كۆمەلایەتی. لەو ولاتانەى رێكخستى زیادەروویی بەھیزیان ھەبە، كەمى خانووبەرە دەتوانیت بە تايبەتی بێت بە كیشە.

بۆ داينکردنى ئەم پىداوېستىيانە بە شىوھى كى كاريگەر، پىوېستە حكومەتەكان پىشووختە پلان و وەبەرھێنان لە ژێرخانى ئابوورىدا داينن. ئەمەش دروستکردنى خانووبەرەى نوێ و فراوانکردنى قوتابخانە و دامەزراره تەندروستىيەكان و باشترکردنى تۆرى گواستەوھ دەگريتەوھ. بەبى ئەم جۆرە وەبەرھێنانە، كۆمەلگا رووبەرۆوى مەترسى بارگرانى زۆر لەسەر سىستەمى كۆمەلایەتى دەبیتەوھ كە ناتوانیت پىداوېستىيەكانى دانىشتوو داين بكات، ئەمەش دەبیتە ھۆی

بۆ چارەسەرکردنى ئەم ئالنگاریانە، حكومەتەكان پىوېستە سىاسەتى كۆچبەرى و يەكگرتن دايرپژن كە زۆرتەرى سوود و كەمترین تىچوون بەدەست بەئینیت. ئەمەش رەنگە وەبەرھێنان لە پەرورەدە و پەرەپىدانى كارامەى بۆ كۆچبەرانى كەم لىھاتوو لەخۆبگريت، بۆ ئەوھى بتوانن ئاستى داھاتيان بەرزبکەنەوھ و بەم شىوھى بەشداریى باجەكانيان بەرزبکەنەوھ. ھەرۆھا رەھىنانى زمان و دانان بە پروانە بىانىيەكان دەتوانیت ئاسانكارى بۆ تىكەلېوونيان لەگەل بازاری كادا بكات و پشتبەستىيان بە خزمەتگوزاریيە كۆمەلایەتییەكان كەم بکاتەوھ.

جگە لەوھش، حكومەتەكان رەنگە بىر لە دارشتنى سىستەمى بىمەھى كۆمەلایەتى بکەنەوھ بە شىوھى كە بارودۆخى تايبەتى كۆچبەران لەبەرچاو بگريت. ئەمەش دەتوانیت ئەو ياسايانە لەخۆبگريت كە ھاندەرى دامەزراندن و خانەنشینی درێزخايەنن لە ولاتى خۇيان.

لە كاتیکدا كۆچبەرى دەتوانیت بىتە ئالنگاریيەك بۆ خزمەتگوزاریيە گشتیيەكان و سىستەمى ئاسايشى كۆمەلایەتى، بەلام دەرفەتەكانى گەشەى ئابوورى و ھەمچەشنکردنى ھىزى كاریش دەرەخسینیت. بە دارشتنى ستراتىژیيەتى سىاسەتى ژیرانە و وەبەرھێنان لە بەكخستنى

زیادبوونی بیزاری کۆمه‌لایه‌تی و گرژییه سیاسییه‌کان.

سه‌ره‌رای ئەم ئالنگارییانە، کۆچبەری دەرڤه‌تی به‌رچاویش دەرەخسینیت. کۆچبەران دەرڤه‌تی له‌رێگه‌ی پرکردنه‌وه‌ی که‌میی هیزی کار و دهرستپیکردنی بازرگانیی نووی و ده‌وله‌مەندکردنی ژانی کولتوری، به‌شداری له‌گه‌شه‌سەندنی ئابوورییدا بکه‌ن. بۆ ئەوه‌ی حکوومه‌ته‌کان به‌ته‌واوی سوود له‌م دەرڤه‌تانه‌ وه‌ربگرن، پێویسته‌ هه‌لومه‌رجی له‌بار بۆ کۆچبەران دروست بکه‌ن. ئەمه‌ش بریتییە له‌ راهینانی زمان، داننان به‌ بروانامه‌ بیانییه‌کان و پشتگیریکردن له‌ کارگیری. یه‌کگرتنی سه‌رکه‌وتوو ده‌توانیت بیته‌هۆی ئابوورییه‌کی دینامیکتر و داھینه‌رانه‌تر، که‌ هه‌م کۆچبەران و هه‌م هاوولااتیانی ره‌سه‌ن ده‌توانن سوود له‌ دەرڤه‌تی نووی وه‌ربگرن.

نموونه‌یه‌ک له‌وه‌ی که‌ وه‌به‌ره‌ینه‌کان ده‌توانن ئالنگارییه‌کان بکه‌نه‌ دەرڤه‌ت، دوا‌ی قه‌یرانی په‌نابەران له‌ ئەلمانییه‌ که‌ سالی ۲۰۱۵ ولاتی ئەلمان به‌ پێشکه‌شکردنی زمان و راهینانی پیشه‌یی، سه‌رکه‌وتوو بووه‌ له‌ تیکه‌لکردنی زۆریک له‌ کۆچبەران له‌ بازاری کاردا، ئەمه‌ش کاربگه‌ری له‌سه‌ر گه‌شه‌ی ئابووری و سه‌قامگیری کۆمه‌لایه‌تییدا هه‌بووه‌ بۆ دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌ دەرئه‌نجامه‌ نه‌رێنییه‌کانی کۆچبەری، وه‌ک زیادبوونی فشار له‌سه‌ر خزمه‌تگوزارییه‌ گشتیه‌کان و سیسته‌می بیمه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، حکوومه‌ته‌کان ده‌بێ رێبازیکی گشتگیر و چالاکانه‌ بگره‌به‌ر. ئەمه‌ش به‌ واتای گرنگیدان نه‌ک ته‌نها له‌سه‌ر رێشویی کورتخایه‌ن به‌لکوو له‌سه‌ر وه‌به‌ره‌ینه‌کان و چاکسازی درێزخایه‌ن. پلاندانان و وه‌به‌ره‌ینه‌کانی کاربگه‌ر ده‌توانیت دلناییت له‌وه‌ی کاربگه‌رییه‌ ئه‌رێنییه‌کانی کۆچکردن زۆرتین ده‌بن له‌ هه‌مان کاتدا که‌مترین دەرئه‌نجامه‌ نه‌رێنییه‌ ئه‌گه‌رییه‌کان دینه‌ ئاراوه‌.

ره‌هه‌ندی ئابووری کۆچبەری به‌ تابه‌تی گرنگه‌ که‌ له‌به‌رچاو بگیریته‌. کۆچبەران ده‌توانن سه‌رچاوه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری بن به‌ ره‌خساندنی هه‌لی کار و زیادکردنی به‌ره‌مه‌ینه‌کان و به‌شداریکردن له‌ داھاتی باج. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌، ئەو کۆچبەرانە‌ی کارامه‌یی و خۆبە‌دبە‌داری پێویستیانی نییه‌، له‌وانه‌یه‌ پێویستیانی به‌ پشتیوانیی سه‌رچاوه‌ گشتیه‌کان و سیسته‌می ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی هه‌بیت. ئەم هاوسه‌نگیه‌ له‌ نیوان تیچوون و سووده‌کاندا زۆر گرنگه‌ له‌ هه‌لسه‌نگاندنی کاربگه‌رییه‌کانی کۆچبەری له‌سه‌ر ئابوورییه‌ک.

جگه‌ له‌ لایه‌نی ئابووری، ره‌چاوکردنی کۆمه‌لایه‌تی و کولتوری هه‌یه‌. کۆچبەران له‌وانه‌یه‌ له‌ ولاتی نووی خۆیاندا رووبه‌رووی ئاسته‌نگ و ئالنگاری ببنه‌وه‌، له‌وانه‌ هه‌لاواردن، به‌ره‌بەستی زمان و سه‌ختی تیکه‌لبوون به‌ کۆمه‌لگا. بۆ ئەوه‌ی زۆرتین سوودی کۆچبەری و که‌مترین زیانه‌کانی بیت، گرنگه‌ حکوومه‌ته‌کان سیاسه‌ت و به‌رنامه‌ جیه‌جی بکه‌ن که‌ پشتگیری له‌ یه‌کگرتن و گشتگیری و هه‌مه‌چه‌شنی بکه‌ن.

ئه‌نجام

کۆچکردن پرسیکی ئالۆز و فره‌لایه‌نه‌یه‌ که‌ هه‌م سوودی به‌رچاو و هه‌م ئالنگاری به‌دوا‌ی خۆیدا ده‌هینی. بۆ به‌دیه‌ینه‌نی ئەمه‌، پێویسته‌ حکوومه‌ته‌کان به‌ وردی پلان دا‌بنین و وه‌به‌ره‌ینه‌کان بکه‌ن.

سووده‌کانی کۆچبەری زۆرن. له‌ رووی ئابوورییه‌وه‌ کۆچبەران به‌شداری له‌ هیزی کاردا ده‌کهن، ئەمه‌ش ده‌توانیت که‌میی کار له‌ هه‌ندیک که‌رتدا که‌م بکاته‌وه‌ و پالپشتی گه‌شه‌ی ئابووری بکات. هه‌روه‌ها کۆچبەران ده‌ست به‌ کاروباری نووی ده‌کهن، که‌ ده‌توانیت هه‌لی کار دروست بکات و داھینان به‌ره‌وپیش بیات. جگه‌ له‌وه‌ش کۆچکردن کۆمه‌لگا له‌ رووی کولتورییه‌وه‌ ده‌وله‌مەند ده‌کات، به‌ ناساندنی روانگه‌ و نه‌ریت و بیروکه‌ی نووی.

ئەم ھۆكۈمرانە پىكىرە ۋە دەتوانن كۆمەلگايەك دىنامىكىتر و خۇراگرتر بىكەن.

لە ھەمان كاتدا ۋالاتان رۇبەروۋى چەندىن ئالنىگارى دەبنەۋە كە لەگەل كۆچبەرىدا دىن. يەككىك لە ديارترىنيان فشارە لەسەر ژىرخان و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان. زيادبوونى ژمارەى دانىشتووان پىيوستى بە ۋەبەرھىنان ھەيە لە بوارى نىشتەجىبوون، چاودىرىي تەندروستى، پەروەردە و گواستەنەۋە. ئەگەر ئەم ۋەبەرھىنانانە لە كاتى خۇيدا نەكرىن، كۆمەلگا مەترسىيە ئەۋە دەكات كە بەدەست سىستەمى بارگرانى زۆرۋە بنالنىت، ئەمەش دەبىتە ھۇى بىزارىي كۆمەلايەتى و گرژىي سىياسى.

كىشەيەكى دىكە برىتتىيە لە تىكەلكردى كۆچبەران لە بازارى كاردا. كۆچبەرانى كەم لىھاتوو مەلىيان ھەيە كار بە مووچەى كەمتر ۋەربىگرن، ئەمەش دەتوانىت كاريگەرىي لەسەر كرىي كرىكارە رەسەنەكان ھەبىت كە كارامەيى ھاوشىۋەيان ھەيە. ئەمەش دەتوانىت كىبركىيەكى ھەستىپىكراۋ بۇ ھەلى كار و سەرچاۋەكان دروست بىكات، كە دەتوانىت بىتتە ھۇى ناھامىي كۆمەلايەتى و بىگانەپەرىستى.

تېبىنىيەكەى مىلتۇن فرىدمان كە دەلئىت «ناتوانىت لە يەك كاتدا كۆچبەرى ئازاد و دەۋلەتى خۇشگوزەرانى ئاسوودەژيانىت ھەبىت»، رەنگدانەۋەى ئەۋ ئالنىگارىيە ئابوورىيەنەيە كە كۆچبەرى دەتوانىت بىانھىنىتتە ئاراۋە. كۆچبەرانى خويندەۋارى بەرز بەشدارىيەكى بەرچاۋ لە خەزىنەدا دەكەن، لە كاتىكدا كرىكارانى كەم خويندەۋار دەتوانن بارگرانىيەكى دارايى بن، بە تايبەت لەگەل تەمەنيان و دەست دەكەن بە داۋاي خانەنشىنىي دەۋلەت. ئەمەش پىيوستى بە پلان و سىياسەتى ورد ھەيە كە ھاوسەنگى لە نىۋان پىيوستى كار لەگەل بەردەۋامىي سىستەمى ئاسايشى كۆمەلايەتيدا ھەبىت. ھەروەھا بەرپوۋەردى سەركەۋتوۋانەى كۆچبەرى پىيوستى بە ھاوكارى لە چەندىن

ئاستى ناوخۇيى، نىشتەمانى و نىۋودەۋلەتيدا ھەيە. دەسەلەتە ناوخۇيىيەكان رۇلىكى چارەنووسساز دەگىرن لە پىشكەشكردى خزمەتگوزارى و پشتىۋانى بۇ تازەھاتوۋان، لەكاتىكدا ھكۆۋمەتە نىشتەمانىيەكان دەبىت سىياسەت و ياسايەك داپرىژن كە ئاسانكارى بۇ يەكگرتن و پاراستنى سىستەمى كۆمەلايەتى بىكات. ھاوكارىي نىۋودەۋلەتى دەتوانىت يارمەتيدەر بىت لە بەرپوۋەردى رەۋتى كۆچكردىن و ھاۋەبەشكردى ئەزموون و باشتىن پراكتىزەكان.

لە كۆتايىدا، كۆچكردىن دىنامىكىيەكى ئالۆزە بەلام بە ئەگەرىكى زۆرۋە بۇ كۆمەلگاكان زۆر سوودبەخشە. بە تىگەيشتن لەۋ ئالنىگارىيەنە كە لەگەل كۆچبەرىدا دىن، ۋالاتان دەتوانن زەمىنە بۇ گەشەى ئابوورى و كۆمەلايەتىي بەردەۋام دروست بىكەن. ئەمەش پىيوستى بە پلاننانى ورد و ۋەبەرھىنان لە ژىرخان و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكان و سىياسەتى گشتىگر ھەيە كە ئاسانكارى بۇ يەكگرتن و بەشدارىكردىن لە بازارى كاردا بىكات. بە رپوشويىي دروست، كۆچبەرى دەتوانىت يارمەتيدەر بىت لە بنىاتنانى كۆمەلگەى بەھىزتر و دىنامىكىتر و ھەمەچەشنتەر كە ھەم كۆچبەران و ھەم ھاۋولاتيانى رەسەنى ئەم ۋالاتانە، دەتوانن تىيدا گەشە بىكەن.

* ماستەرى بالاي ئابوورى نەتەۋەيى

سەرچاۋەكان

ۋەزارەتى كاروبارى ئابوورى و كۆمەلايەتى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان (UN DESA). (۲۰۱۹). راپۇرتى كۆچى نىۋودەۋلەتى ۲۰۱۹ نەتەۋە يەكگرتوۋەكان.

* كۆمىسارىي بالاي پەناپەرانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان (UNHCR). (۲۰۲۰). رەۋتە جىھانىيەكان: ئاۋارەبوونى زۆرەملى لە سالى ۲۰۱۹. بلاۋكرۋەكانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان.

ھاتن، تى.ج. و ۋىليامسۇن، ج.جى. (۲۰۰۵). كۆچى جىھانى و ئابوورى جىھانى بانكى جىھانى. (۲۰۱۹). كۆچى گروپى بانكى جىھانى.



“ روانگه ”

ئازىتاسيۇن – ئازىتاتور

برايم فەرشى

”

له ۲۵ سالى رابردوددا، سۇسىيال مىندىيا كراوتە مەيدانىكى جىھانى بۇ ئازىتاسيۇن و چالاكىي ئازىتاتورە كان، له سەرۆكى دولەت و سىياسە تپىشە كانەوہ بگره هەتا هونەرمەند و كەسانى دىكە دەتوانن خەلك بۇ هەر مەبەستىك هان بدن؛ هەر له كارى تيرۆرىستى و خرابكارىيەوہ، هەتا هاندان بۇ شەر و دژ به شەر و هاندان به دژى خەلكان و مىللەت و ولاتان و ئايين و بىرجباواز و مەسەلە كانى كۆمەلايەتى و فەرھەنگى و شەخسى. له ناو ئازىتاتورە كاندا ناوى بەناوبانگ دەبىنرى. ئەوانەش كه لەم رىنگايەوہ ناو و دەنگيان پەيدا كرددوہ، شەو و رۆژ زياتر له چوار مىليارد خەلك به شىوہى جۆرواجۆر له دەورىان كۆدەبنەوہ و به بليۇن كات دەبەخشىتە ئازىتاسيۇن و ئازىتاتور.

“

ئاڭگىتاتۇر يا ئاڭزىتاتۇر بەو كەسە دەگوتىرى كە لە رېڭاى پىرۇباگەندە و ئاڭزىتاسىيۇن، كەسان بەرەو لايەنگرى و پەيوەستىبون بە رەوتىكى سىياسى، ئىدئۇلۇگى يا دىنى دەكىشى بۇ بەشدارى لە ئاكسىون و ئەنجامى كارى جىبى مەبەستى ئاڭزىتاتۇر.

فەرھەنگ، ئەدەبىيات، دىن، عادەت، دابونەرىت، زمان، مۇسىقا و لايەنى تر بە باشى ئىمکان بە ئاڭزىتاتۇر دەبەخشىن بۇ ئەوۋى بتوانى سەرنجى مرۇف لە ھەموو توۋىژىكى ناو كۆمەلگا بۇ لاي خۇى راپكىشى. حىزب و چالكانى سىياسى و مىدىيا و كەسانى دەرەوۋى حىزب ئاڭابەخۇ و ئاڭابەخۇ لەم بازىئەدا بە ھەردوو باردا خۇيان دەبىننەو، ھەم وەك ئاڭزىتاتۇر، ھەم وەك قوربانى ئاڭزىتاتۇر.

ئاڭزىتاسىيۇن پىرۇسە و چەشنىك مامەلە كىردن لە گەل مرۇفە بۇ خىستى ناو بازىئە ئىدئۇلۇژى، سىياسەت و تىگەشىتنى مەبەستىدار. ئاڭزىتاسىيۇن باوەرپىئەننى باوەرانبەرە بەو باوەرە ئاڭزىتاتۇر مەبەستىتە. ئاڭزىتاتۇر پەيام و مەبەستى خۇى ھەپە. خۇى لە گەل ھەست و باوەر و فەرھەنگ و زمانى خەلک رېك دەخات و لەو رېڭاپەوۋە بە ھاسانى جىڭاى خۇى لە ناو خەلکدا دەكاتەو و لە گەل ھەر كۆمەلە كەسىك وەك خۇيان دەجوولئەتەو. ئەگەر بۇ كەسى ئاساى، خۇپىندكارى زانستگا، ژن، پىاو، لاو، چالاکوانى سىياسى و بۇ ھەمووان قسە بكات، بابەت و شىوۋى دارشتنى قسە و چۆنىەتتى قسە كىردن و بەكارھىنانى زمان و فرە شتى تر لەبەرچاو دەگرى، بە چەشنىك ھەر كەس خۇى لە قسە و بۇچوون و ھەستى ئەودا بىنئەتەو.

ئاڭزىتاتۇر لە ھەر شت و ھەموو شت بۇ گەشىتن بە مەبەست كەلک وەرەگرى و لىھاتوۋىبى خۇى بەكار دەھىنى. ئەو بىر لە چۆنىەتتى بەكارھىنانى لەش و جۇرى جلوبەرگ و فرە شتى تر دەكاتەو. جا چ راستەوخۇ لە ناو خەلک بى يان لە رېڭاى

مىدىيا و سۇسىيال مىدىيا لە گەل خەلک رووبەرۋو بىت!

ئاڭزىتاتۇر فىل و تەلەكەى ھەمەجۇر بۇ ھەلخەتاندن بەكار دەھىنى. بەشىك لە راستى باس دەكات بۇ ئەوۋى بەشى ناراستى قسەكانى بە خەلک بباوەرپىنى. ئەو مەسەلەى جىڭاى مەبەستى خۇى گەورە دەكاتەوۋە بۇ ئەوۋى ھەستى كەسى بەرانبەر و گوپگر بكوئىنى، بۇ ئەوۋى راست و درۋى خۇى لە ناو خەلکدا جى بخت. ئەو ئەم خالانە لە بەر چاو دەگرى:

● ترساندن، توورە كىردن، بەقىنداخىستن، لەبەرچاوخىستى ئەم و ئەو، ھىواساز كىردن، بەلئىن پىدان و گەلئىك لايەنى تر لە قسە وباسدا بەكار دەھىنى بۇ ئەوۋى خەلک باوەر بە قسەى ئاڭزىتاتۇر بەھىنى. ئەم كەسانە دەتوانن بابەت و تىمى دژوار بۇ خەلک ھاسان و ساكار كەنەوۋە تا ئەو جىڭاىەى خەلک باوەرپان پى بکەن.

● گىرانبەوۋى ئاڭزىتاتۇر بۇ وئەنە لە مېژوو و رووداوۋەكان پىر لە چەواشەكارى دەگرى. رووداۋى رۇژانەى دەرۋوبەر، گىرانبەوۋى مېژوو، باس لە مەسەلەگەلى سىياسى و كۆمەلايەتى، ناساندنى كەسان و كەسايەتتەكان دلخواز بۇ مەبەستى ئاڭزىتاتۇر بەكار دەھىرنى.

● ئاڭزىتاتۇر بە باشى دەتوانى سىماى كەسان بگۇرپى، دەتوانى جىڭاى راست و ناراست بگۇرپى، دەتوانى كەسايەتى بە كەسىك بىخەشى و كەسايەتتى تر دابىرپىنى. دەتوانى كەسايەتتى كەسان قەلب بكات و كەسايەتى بە كەسانى قەلب بىخەشى. دەتوانى باوەر بە گوپگر و بىنەر بەھىنى كە ئەوۋى ئەو دەبلى راست و ئەوۋى تر ناراستە.

ئاڭزىتاسىيۇن بە گشتى پىرۇسەى ھەلخەلەتاندن و بەلارپىدابرندى تىگەشىتنى خەلکە بۇ ئەوۋى خەلک بۇ لايەك يان دژى لايەنىك ھان بدرى، بۇ ئەوۋى بە لايەنگرى يان دژى لايەنىك خەلک ھان بدرى. ئەمەش





كولاندنى كاتى و له پرىكاي ھەستى كەسان بۇ ئەنجامى كارىك يان ساز كوردنى تىگەيشتنى خيرا و كاتى، دەبىتتە ئامانجى ئاژىتاسيۇن.

● ئاژىتاسيۇن دە كرى كۆمەلگا بەرەو دردۇنگى و ئاژاوه و كىبەر كى و ناكۆكى بەرى و شەر و كىشەى نىوان لايەنەكانى لى بکەوئتەوه و بىتتە رىسك بۇ كەسى ئاژىتاتۆر له كاتى ورووژاندنى خەلك.

● له لايەنى مېژووويپپهوه دوو شۆرشى فەرانسە و رووسيا بە راكيشانى خەلك له رىگاي ئاژىتاسيۇنەوه، بەرەو توندوتىژى گشتى بە دژى رىژىمەكان كىشران.

● ئاژىتاسيۇن گرىدراوى پىرۇياگەندەيه كە رىژىمەكانى دىكتاتور و دەسەلاتدار لەم رىگايەوه خەلك چەواشە دەكەن و دەيانخەنە ژىر ركىفى بىر و سىياسەتى خۇيان.

● بە كورتى ئاژىتاسيۇن و ئاژىتاتۆر دەورى دوو لايەن دەگىرن، چ بە دژى رىژىم و بۇ رووخانىان، چ بۇ راگرتن و پاراستىيان.

● مېژووى ئاژىتاسيۇن و ئاژىتاتۆر كەسانى

فۆرم و شىوهى جىبەجىكردنى ھەمە چەشنە و ھەمەجۆرى ھەيه و له ھەر شوين و له ھەر رىگايەكى مىدىيى و نامىدىيى دە كرى جىبەجى بكرى و ھەر كەرەسەيەك بۇ جىخستن و جىبەجىكردنى بەكاربەينرى؛ لەوانە:

● ئاژىتاسيۇن بۇ مەبەستى ديار و روون، بۇ لايەنگرى له رەوت و لايەنىكى سىياسى و جوولانەوهيەك و كەس و كەسان يان بە دژى رەوت و لايەن و كەس و كەسان بەكار ھىنراوه.

● دەر كەوتنى ئاژىتاتۆر بۇ مەبەست و كارى ديار و ناديار لە ناو خەلك بووه. ئاژاوه و بشىويى ناو كۆمەلگا بەرھەمى ئاژىتاسيۇن و ئاژىتاتۆرەكان لە رىگاي بەكارھىنانى دامودەزگا و كەرەسەكانەوه بووه.

● بە پىچەوانەى رۆشنگەرى كە پشتەستور بە بەلگە و لەسەر بنەماى مەنتق و راستگويپپه، له كارى ئاژىتاسيۇن پشت بە بەكارھىنانى ھەستى ئىنسان دەبەسترى. ھەستىزواندن و

وہک ولادمیر ٹیلیچ لینن، رۆبسپیر و گوبلزى به خۆبەوہ بینوہ. لینن به نووسراوہ، به قسە کردن و له رینگای بلاقۆک و شیوہى تر، چینی کاریکاری به دژی رژیمی تزار و پروو خانى رژییم هان دا و لهو کارەشدا سەرکەوتوو بوو. ئەو له رینگای حیزبىکى خاومەن دەهەزار ئەندامەوہ توانی به ملیۆن کرێکار و جوتیار و خەلکى تر دژی تزار هان بەدات و رێکیان بخت که سەرکەوتنى بلشویک و پروو خانى رژیمی تزاری لێ کەوتەوہ.

رۆبسپیر له سالی ۱۷۸۹ یەکیک له رابەرانی شۆرشى فەرانسە بوو، ئەو جەماوەرى خەلکى به دژی سیستەمى پاشایەتى هینایە سەر شەقام، ئەو بو پارێزگارى له شۆرش، دەورى رابەرى له کاتى رووداوە ترسناکەکانى دەسەلاتى پاشایەتیدا گێرا، که شۆرشى فەرانسەى لێ کەوتەوہ و بووہ ھۆى گۆرانى بنەرەتیی سیاسى، کۆمەلایەتى، فەرھەنگى، فەلسەفى و ئابوورى.

ژۆف گۆبلز وەک وەزیری پرۆپاگەندەى فاشیسم، بەناوبانگترین ئازیتاتۆرى سەدەى بیست، یەکەم کەس بوو کە رادیۆ، سینەما، تەلەفیزیۆن و سەر جەم میدیای دەنگ و رەنگ و چاپى و ھونەرى بۆ ئازیتاسیۆن و پرۆپاگەندە، بۆ جیخستنى بیری فاشیستى و ھاندانى خەلک بۆ جیبەجیکردنى ئەمر و فەرمانى رژیمی فاشیستى و لەناوبردنى دژبەرانى سیاسى کۆمۆنیست و سۆسیال دیموکرات و خەلکى جوو و رۆما و سینتى بەکار ھینا. گۆبلز و وەزارەتخانەکەى له بەکارھینانى ھەستى خەلک بۆ ئامانج و مەبەستى خۆیان سەرکەوتوو بوون.

له سەردەمى ئیئمەدا، دۆنالد ترامپ ھیزی فکرى و قسە کردن و فیکۆرى خۆى زۆر به باشى بۆ ئازیتاسیۆن له کاتى ھەلبژاردن و سەرکۆماریدا خستە گەر. ئەو زمانى تايبەت و جارناجار دەمھەراشانەى خۆى بۆ گەشتن بە ئامانجى ئازیتاسیۆن دەسووراند و زمانى

لەش و میمیكى بۆ راکیشانى سەرنجى بینەر و سەر جەم میدیا و سۆسیال میدیای به دژی بەرانبەرەکانى به کار ھینا و له ھیرشبردنى جەستەبیش بۆ سەر بەرانبەرەکەى سلى نەکردەوہ و سەر جەم ئەم ئاكارانەى ئەو وەک ئازیتاتۆر له لای خەلک سەرکەوتوو بوون.

گرێتە تونبیرگ، کەنیشكى سوئیدی کە ھۆى نەخۆشییەکەى دەگەرێتەوہ بۆ گۆرینی ئاو و ھەوا و بووہ ھۆى جوولانەوہى جیھانى لاوان و مندالان بۆ پیشگرتن له خرابوونى ئاو و ھەوا، بە قسە و نووسراوہ و دەرکەوتن له بەرانبەر خەلک و میدیا و سۆسیال میدیادا، ھەستیارانە جوولاوہ و خەلک ھەستیارانە ھۆگریان بەو رەوتە پەیدا کرد و توانیان فشارى سیاسى پیک بەینن. ئەو له رینگای ئازیتاسیۆنەوہ بابەتى ژینگە و پارێزگارى له ژینگەى بردە ناو خەلکەوہ. له ھەمان کاتدا ئازیتاسیۆن، بەستنى رینگا و بان و ئوتۆبان و بالفەر خانە و ئالۆزى و بشیویى لێرەو و لەوێ لێ کەوتەوہ!

له ۲۵ سالی رابردوودا، سۆسیال میدیا کراوہتە مەیدانىكى جیھانى بۆ ئازیتاسیۆن و چالاکیى ئازیتاتۆرەکان، لە سەرۆكى دەولەت و سیاسەتپیشەکانەوہ بگرە ھەتا ھونەر مەند و کەسانى دیکە دەتوانن خەلک بۆ ھەر مەبەستىک ھان بەدن؛ ھەر له کارى تیرۆرىستى و خرابکارییەوہ، ھەتا ھاندان بۆ شەر و دژ بە شەر و ھاندان به دژی خەلکان و میللەت و ولاتان و ئایین و بیرجیاواز و مەسەلەکانى کۆمەلایەتى و فەرھەنگى و شەخسى.

له ناو ئازیتاتۆرەکاندا ناوى بەناوبانگ دەبینرئ. ئەوانەش کە لەم رینگایەوہ ناو و دەنگیان پەیدا کردوہ، شەو و رۆژ زیاتر له چوار ملیارد خەلک به شیوہى جورواجۆر له دەوریان کۆدەبنەوہ و بە بلیۆن کات دەبەخشرێتە ئازیتاسیۆن و ئازیتاتۆر. کۆمەلگای جیھان بەم شیویە کەوتووہتە



ژېر زهختيكي هممه لايهن له جيهانيكي نوږي پر له نازيتاسيؤن و نازيتاتور كه ههركام و ههركام لايهن بؤ نامانجي خاس و خراوى خوږى حهول ده. له جيهانيكي كولتوراو له ههست و ئيحاساسات و نازيتاسيؤن و پرؤپاگهنده كه گرږدراو له تهك چهواشه كارى و ههله خه لتاندنه، بيركردنهوه دژوار دهبيت و مرؤفى ناگابه خو و پايه نند به پرئنسيپه كانى ئينسانى، بوونيان ئهسته م ده بى.

ناسينى نازيتاتور

ناسينى كه سى نازيتاتور هاسان نيبه، له بهر ئه وهى ئه م كه سانه ده زانن چؤن بجوولينه وه، چؤن ههلسوكهوت بكهن و چؤن قسه بكهن و چؤن تيگه يشتيان به م بار و ئه و باردا بسوورين و خوږيان له گه ل بارودوخ بگونجيين و بيسهر و گوږگر له گه ل خوږيان بخهن. سه ره راي ئه وه، ناسينه وهى ئه م كه سانه ده توانى سه ر بگرئ.

ته شه نه دان به جياوازيه كان

نازيتاتور به رده وام زمانى جياكه ره وانه و زبر و ههستخرين و ههستبزوږين، ترس سازكردن، رهق و بيزارى هينان و هه ناسه سواركردن به كار ده هينن. ئه م كه سانه به رده وام قامك بؤ جياوازيه كان راده كيشن له جياتى سه رنجدانه سه ر هاوچه شنى و ويكچووبى. ئه م كه سانه له م باز نه يه دا لايهنى جئى باوهرى خوږيان مه دح ده كهن و خه لك هان ده دن بؤ پشتگيرى لايهنى جئگاي سه رنجى خوږيان.

چه واشه كارى زانبارى

ئه م كه سانه به قه سد و دوور له قه سد هه م زانبارى هه له به كار ده هينن، هه م چه واشه كارى زانبارى ده كهن و زانبارى هه له و دوور له راستى بلاو ده كنه وه و هه م حهولى گه وره كرده وه يان بچووك كرده وهى رووداو و به سه رها ت به پئى پئويست بؤ گه يشتن به

نامانج ده دن. ئه م كه سانه به ده گمهن فاكت به كار ده هينن يان فاكت ده كنه وه سيله كه بؤ ئه م مه به سه رو له به كار هينانى زانبارى زانستى و فهلسه فى به گوږه رى مه يل و تيگه يشتنى خوږيان ده كهن و زؤر جار رواله تى زانستى و هونه رى پسيؤر و شاهه زايانه له خو نيشان ده دن، بؤ ئه وهى به مه به سه ت بگهن.

بانگهواز بؤ توندوتىژى

نازيتاتور حهول ده دن خه لك به ره و توندوتىژى بكيشن، زؤر جار دوور له بيركردنه وه به پئى هه لچوونى كاتى و له پرئكا، نانا رامى و بشيوى ساز ده كرى و كؤمه لگا تووشى ئالؤزى ده كرى

ورووژاندن

نازيتاتور گه ليك بابته تى ههستيار هه لده بژيړن بؤ ئه وهى ههستيارانه خه لك بوروؤژيړن بؤ ئه وهى گرووپ و دهسته يه ك له خه لك به ره و كارى دلخواز رابكيشن يان دووبه ره كى له نيوان گرووپ و گرووپه كان پئك به يينن.

دوژمن داتاشين

نازيتاتور زؤر جار روون و ئاشكرا دوژمن له كه سان و لايه نه كان داده تاشى و وينه ي دوژمنانه له كه سى جئگاي مه به سه ت ده كيشى يان كه سه كه له بهر چاوى خه لك ره ش ده كات. ئه م چه شنه ره شكردن و دوژمن تاشينه گرووپ و حزب و دهسته و تاقميش ده گرئته وه.

قوربانى سازكردن له خو

شئويه كى تر له كارى نازيتاتور، خو به قوربانى نيشانندان و ناحقه ي ده رحه ق پئكراو له لايهن ده سه ت و گرووپ و حزب و سيسته م و كه س و كه سانه. ئه م رڭگايه بؤ ئه وه يه لايه نگرى خه لك بؤ لاي خوږى رابكيشنى و جئگا و پئگه ي خوږى ليره و له وئى مسؤگه ر بكات و به پؤست و شوږنى گوئجاو و جئگاي

ئامانچ بگات.

و ئامانچيان تيگه ياشتن و تيگه ياندىن و پشتمه ستن به بير كرده نه وه و ديالوگ و گفتموگو و دانوستاندنه.

كەسى بەرپرسىيار كە بىر لە بەرزەهوەندى و ئازادبىر كرده نه وه و چارەنووسى خەلك بگاتەه وه، قسە و ئاكار و رووبەر و رووبونەه وهى لە گەل خەلك و كۆمەلگا و مەسەلە كان چارەسازانە و چارەسەر كرده نه وه. ئەم كەسانە پىيوستيان بە ھەلچزاندىن و ورووزاندىن و كولاندىن ھەستى خەلك نىيە. بۇ ئەو ھەش روو لە مېتۆدى پرۆپاگاندە، ئازىتاسيۇن، ئازىتاتۆر ناكەن و دوورە پەريز دەبن لە كولاندىن ھەستى خەلك بۇ مەبەست و ئامانچى سياسى، ئىدئولوژىك، دىنى، حزبى، حكومەتى و شەخسى.

تېبىنى

بۇ ۋەرگرتنى زانبارى زۆر تر دەكرى ئەم كىتابنە بەكاربەنرئىن: Propaganda, The Formation of Men's Attitudes: Jacques Ellul

ئەم كىتابە لىكۆلئىنە وه و تويزىنە وه سەبارەت بە پرۆپاگاندە و ئازىتاسيۇن و بەكارھىنى ۋەك كەرەسە بۇ راكىشانى جەماوہ

Rules for Radicals: Saul Alinsky
باسىك لە سەر كۆمەلگا، رىكخراو، ئازىتاسيۇن لە بواری كاری و پراكىتىكى بۇ راكىشانى خەلك بۇ مەبەستى سياسى.

Die Kunst der Agitation: Alexander Herzen
كىتابىك لە بواری مېژوو پىروپاگاندە و ئازىتاسيۇن لە سەدەدى نۆزدە. شۆرشگىر و ئازىتاتۆرى بەناوبانگى رووس

Der Agitator: Politische Agitation im Kaiserreich: Ute Planern

ئەم كىتابە چاوخشاندىنە بەسەر دەورى ئازىتاتۆرە كان لە سەردەمى قەيسەرى ئالمان كە چۆن كارىگەرى سياسى و فەرھەنگى لەسەر خەلكى ئالمان و دەرە وه ھەبوو. قەيسەرى ئالمان پاش ئىتالىيە كان توانى لە رىگای پرۆپاگاندە و ئازىتاسيۇن خەلكى موسلمان بۇ لای خۇى رابكىشى. ئەو سەردانى سەر گۆرى سەلاھەدىن لە رۆژئاۋای كوردستان كرده و خەلكى موسلمان باۋەريان ھىناۋو كە قەيسەرى ئالمان بوۋەتە موسلمان. ھەر قەيسەرى ئالمان توانى سولتانى عوسمانى رازى بگات بۇ ئەو ھى بەھادى ئىسلامى دژى برىتانىا و رووس دەربگات.

Agitprop, The Life of an Agitator: Mark Beissinger

ئەم كىتابە مېتۆدە كانى ئازىتاسيۇن و بەكارھىنى دەخانە روو كە لە جوۋلانە وه و شۆرشە كاندا بەكارھىنراون.

رەخنەى نابەجى و نەگونجاو

ئەم كەسانە روو دەكەنە رەخنەى نابەجى و نەگونجاو و رەخنەى نە كارساز و دوور لە چارەسەرى. رەخنەى دوور لە راستى و رېئال

خۇنۋاندىن كاریزماناسا

ئازىتاتۆرى لىھاتوو، چەشنىك كەسايەتتى كاریزما لە خۇى نىشان دەدات بۇ ئەو ھى كەسى بەرانبەر بخانە زېر كەسايەتتى خۇى و تىياندا متمانە بەرانبەر بە خۇى پىك بەئىنى! فۆرم و كاری چالاكانى بواری جىاۋاز، لېرە و لەوئ و پىچوۋىيى لە گەل شىۋە و فۆرم و مېتۆدى ئازىتاتۆر پەيدا دەكات، كە ئەو ھى بە مانای ئازىتاتۆر بوونى كەسەكە و كاری پرۆپاگاندە و ئازىتاتۆرى نىيە.

لېرە دەكرا باس لە ئازىتاسيۇن و ئازىتاتۆرە كانى رۆژھەلاتى ناۋەرەست ۋەك رەزاشا، ئاتاتورك، خومەنى، سەدام، ئەردوغان و دەيانى تر و دامودەزگاكانيان بكرى. دەكرا چاۋ بە كۆمەلگای كوردستان، مېدىا و دامودەزگا، حكومەت و حېزب و سوسىيال مېدىاى كورددا بخشىنرى بۇ ئەو ھى ھەر دوو لایەنى ئازىتاسيۇن و ئازىتاتۆر بناسىنرى، كە دەورى جىددى لە ھەموو بەستىنىكى ژيانى مرۆقى كورد لە ھەر چوار پارچە و دەرە وهى كوردستاندا دەگىرن. بەلام خويئندە وهى ئەم بابەتە دەبى بەرچاۋى خويئەر بۇ ناسىنى ئازىتاسيۇن و ئازىتاتۆر لە كوردستان روون كاتەو!

ئەوانەى ئازىتاتۆر نىين و كاری ئازىتاسيۇن ناكەن، ئەو كەسانەن كە خەلك ناھرووزىن، توندوتىژى ناپرژىن، ھىمنى و ساز كرده كە شوھەۋاى ئاشتىيانە و زانبارىبەخش و رۆشەنگەرەنە دەخولقېنن و روو لە مېشىك و تيگە ياشتنى مرۆف دەكەن و ئالۆزى و گرغە كان چارەسەر دەكەن و مەبەست

“ وتوويز ”

”

گفتگو با مهر داد وهابی

نشریه‌ی تیشک

“



انفال در فقه شیعه یکی از ارکان اصلی مالیه عمومی در کنار خمس، زکات، خراج، مساقات، صدقه و جزیه محسوب میشود. واژه انفال از ریشه نفل به معنای غنیمت، بخشش، زیاده بر اصل اخذ شده است. انفال جمع نفل است و به معنای مستحبات نیز به کار گرفته شده است هنگامی که به عبادت و نیایش منتسب گردد نظیر نماز نوافل که علاوه بر واجبات می‌باشد و از مستحبات است. در قرآن، از انفال در سوره ۸ با عنوان الانفال و نیز سوره ۵۹ الحشر (تبعید) یاد شده است.

در مورد سوابق فقهی و اختلافات فقه شیعه و سنی و نیز جزئیات گنجاندن انفال در قانون اساسی جمهوری اسلامی به تفصیل در فصل پنجم کتابم شیوه هماهنگی ویرانگر، انفال و سرمایه داری سیاسی اسلامی: خوانشی جدید از ایران معاصر (انتشارات پالگرو مکیملان / اسپرینگر، ۲۰۲۳) سخن گفته‌ام که به فارسی برگردانده شده و توسط انتشارات ایران آکادمیا با عنوان «انفال و اقتصادیات اسلامی» به چاپ رسیده است.

اختصاراً یادآور میشوم که در فقه شیعه، انفال «ما بازا»ی اقتصادی اصل ولایت فقیه است که ناظر بر حق انحصاری ولی فقیه بر حاکمیت و نیز مالکیت همه دارایی‌های عمومی فاقد مالک (res nullius) میباشد.

لازم به ذکر است که دارائیهای موسوم به انفال به عموم مسلمین تعلق ندارد و به این اعتبار جزء اموال دولت اسلامی نیست، بلکه ملک انحصاری امام است و بدین اعتبار اصل انفال در تنظیم مالیه عمومی به ایجاد یک نظام موازی در اداره اموال عمومی منجر می‌شود. انفال نه از آن «بیت المال» یا دارائی عموم مسلمین بلکه «بیت الامام» است و امام حق دارد هر طور که صلاح دید آن اموال را به مصرف برساند. البته این اموال اگر چه به شخص امام تعلق دارند، اما تصاحب امام نهادی است، یعنی به

مهرداد وهابی پژوهشگر چپ، نویسنده، و پرفسور اقتصاد در دانشگاه سوربن شمالی است و همچنین مدیریت مرکز تحقیقات اقتصادی شمال پاریس (Centre d'Economie Paris Nord-CEPN) وابسته به مرکز تحقیقات ملی فرانسه (CNRS) را برعهده دارد.

از او کتابهای متعددی به فارسی، انگلیسی و فرانسه و نیز بیش از صد مقاله در مجلات معتبر علمی در حوزه اقتصاد سیاسی به چاپ رسیده است.

او همچنین عضو هیئت تحریریه چندین مجله علمی معتبر منجمله مجله اقتصادی و سیاسی پابلیک چویس (Public Choice) در امریکا میباشد و مصاحبه‌های متعدد او را در برنامه «شاهد تاریخ فصل دوم»، تلویزیون بی بی سی بخش فارسی برنامه‌های «به عبارت دیگر»، «پرگار»، «صفحه ۲»، رادیو زمانه، دوپچه وله، رادیو فرانسه بخش ایرانی، رادیو پیام کانادا، رادیو برابری و بسیاری دیگر میتوان دنبال کرد.

از آثار مهم او به انگلیسی میتوان از «اقتصاد سیاسی قدرت انهدامی» (۲۰۰۴، انتشارات ادوار الگار)، «اقتصاد سیاسی غارت» (۲۰۱۵)، انتشارات کمبریج) و «هماهنگی ویرانگر، انفال و سرمایه‌داری سیاسی اسلامی: خوانشی جدید از ایران معاصر» (۲۰۲۳، انتشارات پالگرو مکیملان نام برد). وی همچنین در دسامبر ۲۰۲۲ زمانی به فارسی انتشار داده است با عنوان «عشق و در باغ سبزی» که انتشارات باران در استکهلم آن را به چاپ رساند.

شما به استناد ماده ۴۵ قانون اساسی و همچنین رفتار اقتصادی رژیم در ۴۰ سال گذشته از تئوری «انفال» یا اقتصاد اسلامی برای بررسی ساختار اقتصادی جمهوری اسلامی استفاده میکنید، برای ورود به بحث میتوانید این تئوری را توضیح بدهید؟

مثابه ماترک امام به وراث وی منتقل نمی‌شود، بلکه به ولی فقیه جانشین وی انتقال می‌یابد. عواملی که در محدوده انفال قرار می‌گیرند در اصل ۴۵ قانون اساسی به طور مبهم آمده است، زیرا در این اصل انفال از دیگر دارائیهای عمومی تفکیک نشده، بلکه بصورت مجموعه‌ای از درآمدهای عمومی قید شده است تا سهم دارایی امام از دارائیهای عمومی تفکیک نشود. جالب این که در ترجمه اصل ۴۵ به انگلیسی، فرانسه و دیگر زبانها، واژه انفال حذف شده است تا حساسیت جهانیان بدان جلب نشود. علت این امر آن بوده است که دارایی امام بی سروصدا و به اصطلاح با چراغ خاموش حمل شود، اما ردپای انفال از همان فردای انقلاب با مصادره اموال بنیاد پهلوی و سپردن آن به بنیاد مستضعفان و جانبازان زیر نگیں شخص خمینی هویدا گردید. این اموال «مصادره» شد، اما «دولتی» نشد، زیرا نه به عموم مسلمین بلکه به شخص امام تعلق داشت و حتی به دستگاه سنتی روحانیت شیعه نیز وابسته نبود. درباره داتره اموال عمومی که شامل انفال میشوند، بین علمای شیعه وحدت نظر وجود ندارد. فی المثل آیا معادن جزء انفال می‌باشد؟ در پاسخ به این پرسش سه دیدگاه وجود دارد. معادن اعم از معادن آشکار (نظیر معدن نمک که استخراجش مستلزم دانش تخصصی و کار ماهر نیست) و پنهان که بهره برداری از آن نیازمند کار تخصصی و بکارگیری تکنولوژیست همچون نفت از زمره انفال هستند. پاره‌ای دیگر از فقها کل معادن را از محدوده انفال مستثنی می‌کنند و برخی از فقها معادن پنهان نظیر نفت را از جمله انفال و معادن آشکار را غیر انفال می‌پندارند. در جمهوری اسلامی، نفت جزء انفال است و اداره آن از محدوده دولت خارج شده و از جانب ولی فقیه به نهادهای وابسته بدان و یا متعلق به آن نظیر بنیاد مستضعفان، ستاد اجرائی فرمان امام، قرارگاه اقتصادی سپاه پاسداران یعنی خاتم الانبیاء،

آستان قدس رضوی و برخی نهادهای کوچکتر نظیر کمیته امداد امام سپرده شده است. انفال همچنین شامل اموال منقول (صفایا) و غیر منقول (قطایای) سلاطین جا بر و غاصب است که به مصادره حکومت اسلامی درآمده است و نیز غنائمی که مسلمانان از کفار به دست آورده باشند، بدون آن که برای تصاحبشان به خونریزی متوسل شده باشند (که بدان فیء گفته می‌شود)، یا اموال مصادره شده در جنگی که بدون اذن امام راه افتاده باشد. بعلاوه زمین‌های موات یا رها شده، رودخانه‌ها، جنگل‌ها، نيزارها، دریاها، مرداب‌ها، دریاچه‌ها، سواحل دریا، معادن ظاهری و باطنی و سینه و یال کوه‌ها (نظیر خاک دماوند که به فروش می‌رسد) از زمره انفال می‌باشند و نیز میراثی که در دنیا وارثی ندارد. این آخری نیز از مواردی است که بین علمای شیعه درباره تصرفش به عنوان انفال اختلاف نظر وجود دارد. باید یادآوری کنم که یکی از دلایل مخالفت خمینی با اصلاحات ارضی و انقلاب سفید در خرداد ۱۳۴۲ ملی کردن جنگلها بود که بزعم خمینی از زمره انفال است و متعلق به ولی فقیه. البته وقتی از مالکیت انفال سخن می‌گویم، لزوماً به معنای اداره بی واسطه آن توسط بیت امام نیست، چون برای نمونه با توجه به وسعت اراضی جنگلها، اداره آن نیازمند دستگاه عریض و طویل دولتی است و بیت امام قادر به تصدی روزمره آن نیست. اما از آنجا که این دستگاه دولتی نیز جزئی از چرخه حکومت اسلامی به حساب می‌آید، امام می‌تواند اداره روزمره جنگلها را به وزارت جهاد کشاورزی و جنگلداری بسپارد، در حالیکه مالکیت آن مختص امام می‌باشد و هر آئینه وی لازم بداند هر بخش از دارایی طبیعی و اراضی جنگلی را در اختیار هر نهادی که خود صلاح بداند، مثلاً سپاه پاسداران برای تأسیس نیروگاه‌ها یا آزمایشهای هسته‌ای قرار میدهد ولو آن که در تخلف آشکار با ادامه حیات انواع جانوران و گیاهان و انهدام محیط

زیست باشد. در چنین مواردی وزارتخانه‌های دولتی تابع تصمیم امامند. بدین سان غارت اموال عمومی توسط شخص امام در قانون اساسی جمهوری اسلامی نهادینه شده است و کل دستگاه‌های اقتصادی کشور منجمله بودجه عمومی و خزانه عمومی به دو قسمت تقسیم شده است: یک دستگاه رسمی دولتی و یک دستگاه پنهان ولایی.

آن چه بیت‌المال و خزانه عمومی محسوب می‌شود، چیزی بیش از یک سوم درآمدها و مخارج عمومی را منعکس نمی‌کند، در حالیکه دو سوم درآمدها و مصارف عمومی از هر گونه کنترل عمومی و شفافیت و حسابرسی حتی از جانب مجلس شورای اسلامی و دیگر نهادهای اجرائی و قضائی بدور است و تنها به شخص امام پاسخگو است. تاریخچه بیش از چهل سال حکومت جمهوری اسلامی، تاریخچه گسترش هر چه بیشتر دایره اموالی است که مستقیماً به صورت انفال از جانب نهادهای ولایی چه به واسطه ستادها و نهادها و چه به واسطه سپاه پاسداران، کمیته‌ها و اوقاف اداره می‌شوند. این تاریخ شاهد فقیر شدن مدام، نزار و نحیف شدن هر چه بیشتر دولت رسمی و افلاس، ورشکستگی و قروض دائم التزاید آن به بانکهای تجاری و مرکزی است و به موازات آن همه اموال با ارزش منجمله دارائیهای ارزی، زمینهای شهری و غیره از جانب بخش دولتی به بخش ولایی انتقال یافته است. اگر انقلاب اسلامی در حوزه سیاست بویژه با اشغال سفارت آمریکا آغاز شد، انقلاب اقتصادی اسلامی با تصویب مقررات ابلاغی درباره اجرای اصل ۴۴ قانون اساسی در تیر ماه ۱۳۸۵ معمول گردید که اگرچه عموماً به خصوصی کردن بخش دولتی ملقب شد، اما در اصل چیزی جز انتقال اموال دولتی به بخش ولایی نبود. بدین اعتبار، انفال غارت اسلامی اموال عمومی توسط ولی فقیه است که منجر به توسعه سرمایه‌داری سیاسی اسلامی یا بهتر بگویم سرمایه‌داری سیاسی شیعه شده است.

منظور از سرمایه‌داری سیاسی در تمایز از سرمایه‌داری بازار، اکتساب سود پولی از مجاری غیر بازاری، با استفاده از اهرم‌های نظیر دولت، احزاب سیاسی، دستگاه روحانی، یا رجل سیاسی، مذهبی، نظامی و غیره است که به نام انفال، یا حفاظت و امنیت صورت می‌گیرد. تئوری من درباره انفال عبارت است از زدودن پرده ابهام و شکستن سکوت در خصوص انفال بعنوان مالکیت انحصاری امام در خصوص اموال عمومی فاقد مالک، تا پیش از پژوهشهای اقتصادی من، تقریباً عموم محققین علوم انسانی چه در ایران و چه در سطح بین‌المللی، انفال را بعنوان حلقه اصلی ادبار اقتصادی و غارت منابع عمومی و طبیعی کشور در دوره جمهوری اسلامی تشخیص نداده بودند. امروزه نیز بسیاری آگاهانه و ناآگاهانه از به رسمیت شناختن اهمیت انفال در غارت اسلامی منابع طفره می‌روند و دایره این گروه از هر طیف و دسته‌ای بسیار است، هر چند که به تدریج بر شمار کسانی که بر اهمیت انفال واقف می‌شوند افزوده می‌شود. انفال در عین حال بر بعد اقتصادی سکولاریسم و لائیسته، دلایل تورم مزمن و عدم انباشت سرمایه در ایران، کاهش فاحش بارآوری و نیز توسعه ویرانگر نوع ویژه ای از سرمایه‌داری در بیش از چهار دهه اخیر پرتو می‌افکند.

شش در اقتصاد انفال پارامترهایی مانند دولت، بخش خصوصی و حقوق، به منزله حقوقی که روابط اقتصادی را تنظیم میکند، چه جایگاهی دارند؟

انقلاب اسلامی در ایران یگانه انقلاب اسلامی دوران معاصر است که به تحول ساختارهای اقتصادی و تأسیس نهادهای کاملاً نوینی همچون بنیاد مستضعفان، ستاد اجرائی فرمان امام، تکوین بانکهای اسلامی از بطن صندوق‌های



قرض الحسنه زیر نظر سازمان اقتصاد اسلامی و نیز قربها و قرارگاه خاتم الانبیا انجامیده است. به یک معنی انقلاب اسلامی در ایران در محدوده سیاسی باقی نماند بلکه عرصه اقتصادی-اجتماعی را نیز دربرگرفت.

انقلاب بهمن در شرایطی به تکوین نهادهای انفال انجامید که هم بخش دولتی و هم بخش خصوصی هر دو در بحران عمیقی به سر می‌بردند. در تئوری‌های اقتصادی از «اختلال یا شکست بازار» (Market failures) در حضور یک رشته عوامل، نظیر فقدان امنیت مالکیت و سرمایه‌گذاری، اداره دارائیهها و خدمات عمومی (public goods and services)، عوامل بیرونی (externalities)، عدم تجانس اطلاعاتی (Asymmetry of information)، وجود هزینه‌های تراکنشی و غیره نام برده می‌شود. هم ارز «اختلال یا شکست بازار»، از «اختلال یا شکست دولت» (State failures) سخن گفته می‌شود آن گاه که دستگاه‌های دولتی به دلیل انقلاب در معرض فروپاشی و فلج‌شدن باشند و یا در جهت رانت جوئی عمل کنند و یا حدود مداخله‌شان به لحاظ قانونی از دایره اقتصادی که مستلزم اعمال حکمرانی است کوچکتر باشد. مثلاً بسیاری از عوامل مربوط به کنترل تروریسم یا پولشویی از محدوده دولتهای ملی فراتر می‌روند.

منظور از «اختلال یا شکست بازار» در اساس بدین معنا می‌باشد که تخصیص منابع به اتکای نظام قیمت‌گذاری بازاری قابل اجرا نیست. و منظور از اختلال یا شکست دولتی در اساس بدین معنا می‌باشد که تخصیص منابع به اتکای نظام دستوری (آمرانه) متکی به بروکراسی اداری دولت میسر نمی‌باشد. در ایران پسا انقلاب ۱۹۷۹، هم شیوه هماهنگی بازار و هم شیوه هماهنگی آمرانه هر دو دچار اختلال و ناکارایی بوده‌اند و این اختلال دوگانه سبب پیدایش شکل دیگری از هماهنگی به مدد دستگاههای موازی شد که من از آن با عنوان

هماهنگی ویرانگر (Destructive coordination) یاد کرده‌ام. من در مقالات متعدد و منجمله در کتاب اخیرم (وهایی، ۲۰۲۳، فصل دوم) به تفصیل درباره «هماهنگی ویرانگر» سخن گفته‌ام و در اینجا از تکرار آن پرهیز می‌کنم. وجود نهادهای موازی دولتی و ولایی در همه عرصه‌های اقتصادی، سیاسی، نظامی و امنیتی، بازتاب نوعی هماهنگی است که از چارچوب نظم و قانون معمول خارج شده، مرتباً ریزه کودتاها و منازعات را در همه اندام حکومت پنهان و آشکار دامن می‌زند. در این محدوده حتی خشونت در نظام جمهوری اسلامی، نه خشونت تحت انحصار و کنترل قانونی دولت بلکه خشونت غیر قانونی نهادینه شده است.

سید
انسانی در ساختار اقتصاد انفال جایگاهی دارد؟

توسعه نیروی انسانی یعنی آنچه از دیدگاه سازمان ملل عوامل چندگانه توسعه نظیر سرمایه انسانی (Human Capital)، تخصص و مهارت، میزان بهداشت و سواد آموزی و غیره محسوب می‌شود منابع توسعه اجتماعی و اقتصادی در نظام انفال نیست. دلایل این امر متعدّدند.

نخست آن که رژیم انباشت تحت انفال، انباشت بر پایه سرمایه‌داری سیاسی است یعنی سودآوری نه بر پایه افزایش کارائی، بارآوری تولید، صرفه‌جوئی در هزینه‌ها و بهینه‌سازی در کاربست عوامل تولید، گسترش بازارها و غیره، بلکه بر پایه میزان نزدیکی به قدرت سیاسی و حمایت دستگاههای ولایی است. سودآوری در رژیم جمهوری اسلامی، اساساً بر پایه معیارهای سیاسی و نه اقتصادیست. در نظام چند ارزی، برخورداری از ارز با نرخ اداری و دولتی، احراز انحصار واردات یا صادرات برخی از کالاها، برخوردار شدن از خط اعتباری ویژه، معافیت



مالیاتی گمر کی، امکان انجام معاملات از طریق اسکله‌های پنهانی وغیره و نیز حضور در شبکه بین‌المللی صدور انقلاب اسلامی بالاخص در لبنان، سوریه، عراق و یا برخی کشورهای آمریکای لاتین، آسیای جنوب شرقی و پاره‌ای از جمهوریهای تازه به استقلال رسیده شوروی، بیشترین سودها را داشته و دارد. آن چه گاه و بیگاه به عنوان ارقام هنگفت فساد سلاطین سکه، چای، لاستیک، آهن و شکر نامیده میشود، چیزی جز نوع معینی از انباشت نیست که باید از آن با عنوان رژیم انباشت سرمایه‌داری سیاسی اسلامی نام برد.

در چنین انباشتی نیاز به تخصص و کاردانی نیست، آن چه لازمه ثروت اندوزی است نزدیکی و برخورداری از اعتماد و اعتبار سران حکومتی است. تقدم « تقوی » بر « تخصص » بازتاب این واقعیت است که در اقتصاد انفال، رشد ارزش افزوده، یا نقدینه مازاد جدید مبنا نیست، مهم تملک بر دارایی‌هایی است که با توجه به تنزل ارزش پول ملی، تورم مزمن و آهنگ کند رشد اقتصادی (اگر نگویم صفر یا منفی)، بتواند متناسب با تجدید ارزش‌یابی در بازار، افزایش یابد. توسعه پاتریمونیال شکل غالب توسعه در انفال است و بخش مهمی از پس‌انداز کشور یا ثروت بدست آمده از فروش نفت، یا دیگر اموال طبیعی و دارائیها از کشور خارج می‌شود و در خارج از کشور سرمایه گذاری می‌شود و بخشی از همین دارائی خارج شده، مجدداً برای احتکار کالا و ارز با توجه به نوسانات نرخ ارز در بازار وارد کشور می‌شود. صرافی‌های آمریکا و کانادا، بازار ارز دویی و دیگر کشورهای خلیج، حلقه‌ای برای این خروج و ورود مدام ارز به کشور می‌باشند.

به عبارت دیگر، اگر درآمد مشتمل بر دوبخش مصرف و پس‌انداز است، رشد اقتصادی در ایران از دو سوی محدود شده است: کاهش قدرت مصرفی اکثریت جمعیت بدلیل کاهش فاحش درآمد ملی سرانه و ازسوی دیگر خروج

ذخیره ارزی کشور به خارج یا «فرار سرمایه» و فرار مغزها یا سرمایه انسانی. در این چهارچوب توسعه نیروی انسانی فاقد رشد درونزاست.

انفالی است؟

اقتصاد مقاومتی اقتصادی است



برای دور زدن تحریم‌ها که بویژه از سال ۲۰۰۶ پا گرفت. اقتصاد مقاومتی همان انفال نیست، اما انفال یکی از رئوس سه گانه مثلثی است که من از آن با عنوان «مثلث غیر ممکن» (Impossible trilemma)، نام برده‌ام. مثلث غیر ممکن عبارت است از سه راس یک رابطه اقتصادی متصل به هم که هرگز نمی‌توان همزمان بیش از دو رأس آن را محقق ساخت.

این سه رأس بدین قرارند: (الف) خصوصی سازی (ب) انفال (ج) گشایش اقتصادی به سوی سرمایه‌گذاری غرب (اروپا و آمریکا). این هر سه با هم شدنی نیست. می‌توان برای تحقق خصوصی سازی (الف) و گشایش اقتصادی (ج) اقدام کرد، اما در اینجا انفال (ب) قربانی می‌شود. این امر در دوره نخست ریاست جمهوری رفسنجانی رخ داد. رفسنجانی خواهان جلب سرمایه‌گذاری خارجی منجمله ورود سرمایه دیاسپورای ایرانی به ایران بود. وی مایل بود اصل ۸۱ قانون اساسی جمهوری اسلامی ملغی گردد و یا حداقل از شدت و غلظت اجرایی‌اش کاسته شود. او می‌خواست خصوصی سازی را نیز به موازات این کار گسترش دهد و این امر سبب به مخاطره افکندن منافع انفال شد. از اینرو جلوی آن خصوصی سازی گرفته شد و پس از مدتی خامنه‌ای اصل تقدم ایثارگران و نیروهای وابسته به انفال و موافقین انفال یعنی سپاه و بسیج را در امر خصوصی سازی عنوان کرد. نا گفته نگذارم که برنامه شخص رفسنجانی نیز در آزاد نهادن دست سپاه برای

مشارکت اقتصادی و تملک قراردادهای زیر ساختی با دیگر عناصر برنامه اقتصادی وی در تعارض بود.

مطابق با «مثلث غیر ممکن» می‌توان انفال (ب) و گشایش اقتصادی (ج) را همزمان حفظ کرد، اما در آن صورت خصوصی سازی (الف) غیر ممکن می‌شود. این امر در دوره ریاست جمهوری خاتمی و مجلس ششم به وقوع پیوست. خاتمی مترصد بود که اصل ۸۱ قانون اساسی را به تعلیق درآورد و گشایش اقتصادی را ادامه دهد و در عین حال بخش انفال و بالاخص مداخلات اقتصادی موتلفین انفال یعنی سپاه را دست نخورده باقی بگذارد. اما این با خصوصی کردن در تعارض قرار می‌گرفت. قرارداد با «ترکسل» و نیز خصوصی کردن مخابرات کنار نهاده شد و سپاه با اشغال نظامی فرودگاه امام خمینی، اعتبار و اقتدار ریاست جمهوری خاتمی را برای عقد قرارداد با شرکتهای خارجی زیر سوال برد.

سرانجام مطابق با «مثلث غیر ممکن» می‌توان خصوصی کردن (الف) و انفال (ب) را همزمان حفظ کرد، اما در آن صورت گشایش اقتصادی (ج) باید تعطیل شود. این همان کاریست که در دوره احمدی نژاد انجام شد، خصوصی کردن بنگاه‌های دولتی در سال ۱۳۸۵ (ژوئیه ۲۰۰۶) با مداخله فعال بخش انفال مستلزم خاتمه دادن به پروژه گشایش اقتصادی و انتقال اموال دولتی به بخش ولایتی عمومی بود. این آن چیزی بود که خامنه‌ای از آن با عنوان انقلاب اسلامی در حوزه اقتصادی یاد کرد. بدین سان اسلامی شدن و نه نئولیبرالیزه شدن اقتصاد تحت پوشش خصوصی سازی پا گرفت.

این صحیح است که اقتصاد مقاومتی با عدم گشایش اقتصادی ملازمه دارد که آن نیز به نوبه خود شرط توسعه و تحکیم انفال است. لکن علت وجودی انفال یک چیز است و شرایط سیاسی مقوم آن چیزی دیگر. اقتصاد مقاومتی انفال نیست، اما شرط سیاسی مقوم آن بوده و

میباشد.

شش باتوجه به اینکه در سیاست رسمی جمهوری اسلامی ادعای عدالت محوری وجود دارد، مسئله تبعیض در اقتصاد انفال چه جایگاهی دارد؟



عدالت در جمهوری اسلامی برابری در نداری و فقر است. جمهوری اسلامی نظیر رابین هود آماده است در صورت لزوم از مستکبران بگیرد و مصادره کند، اما برخلاف رابین هود دارائی‌های ضبط شده را نه به مستضعفین بلکه در اختیار ولی مستضعفین یعنی ولی فقیه قرار میدهد. مستضعفین در بهترین حالت می‌توانند ریزه خواران سفره ولی نعمت خود باشند و برایش سینه زنند و قمه بکشند. به مرور ایام دایره این گونه عدالت خواهی تنگتر و تنگتر می‌شود و ریزه خواران نیز از خوان یغمای کوچکتی برخوردار می‌گردند.

اگر به اندیس جینی در یکی دو دهه پس از انقلاب بنگریم این اندیس در محدوده ۰/۳۵ است. اندیس جینی در اواخر حکومت پهلوی به دلیل شوک نفتی ۱۹۷۳ در محدوده ۰/۵۵ بود. برخی از تحلیل‌گیران اقتصادی در مورد این بهبود اندیس جینی در جمهوری اسلامی بسیار نوشته‌اند. اما این «برابری» قبل از هر چیزی حاصل انقلاب و جنگ هشت ساله با عراق بود که سبب فرار بخش مهمی از سرمایه‌ها و مصادره اموال رها شده بود، کما اینکه پس از جنگ این اندیس افزایش یافت. اگر در تعریف اندیس جینی نه فقط درآمدها (Income) بلکه دارائیها (Assets) را نیز منظور کنیم، این شاخص هر چه وخیمتر شده است. در فاصله سالهای ۱۳۹۲ - ۱۴۰۲ میزان افزایش فقر مطلق و رانده شدن بخش وسیعی از اقشار متوسط به افلاس، این نابرابری اجتماعی - اقتصادی را گسترده‌تر ساخته است، بطوری که

تخمین زده می‌شود سه میلیون جمعیت طی ده سال اخیر به زیر فقر مطلق سقوط کرده‌اند در سطح کشوری این نابرابری بالاخص در مورد استانهای پیرامونی که اقلیتهای قومی بلوچ و کورد در آن بسر می‌برند، افزایش فاحشی یافته است. البته با توجه به تجارت و مبادله بین منط‌های فیما بین اقلیم کردستان و ایران، مناطقی نظیر بانه که در معرض تجارت منط‌های کالا، ارز و نفت بوده‌اند، از دایره این فقر دائم التراید مستثنی بوده‌اند.

فقیه تلقی کرد که از مالکیت انحصاری امام بر اموال عمومی فاقد مالک (res nullius) در تداوم حاکمیت وی یاد می‌کند. البته نباید از خاطر برد که اصل انفال در اداره خزانه‌داری عمومی بویژه در کشوری معمول شد که منابع درآمد دولت بیش از مالیات، بر رانت نفتی استوار بود و می‌باشد. کشوری که در تقسیم کار نظام جهانی سرمایه، کشور صادر کننده نفت محسوب می‌شود. این وضعیت اقتصادی شرایط مادی بکارگیری انفال را تسهیل کرده است.

شش بصورت عمومی گفته میشود
ایدولوژی جمهوری اسلامی خطوط اقتصاد
را تعیین میکند، آیا اقتصاد انفال بخشی
از ایدولوژی این رژیم است یا بخشی از
حکومتداری آن؟

شش بر اساس اقتصاد انفال روابط
خارجی جمهوری اسلامی چگونه قابل
تفسیر است؟

روابط خارجی جمهوری اسلامی نه
بر پایه انفال بلکه بر مبنای ولایت
فقیه تنظیم می‌شود. اگرچه انفال،



با تمرکز دارائی‌ها در دست ولی فقیه ضمانتهای
مربوط به مالکیت حقوقی را کاهش داده آن را
هر چه بیشتر وابسته به اراده رهبر نظام میکند.
از این حیث معاملات و قراردادهای تجاری با
کشورهایی نظیر چین و روسیه که در آنها نیز
مالکیت خصوصی تحت کنترل الیگارشی و یا
عوامل سیاسی قرار دارد، نسبت به معامله با
کشورهایی که به تضعیف کنترل امام بر مالکیت
خصوصی منجر می‌شود، مرجح است.

بعلاوه انفال مبتنی بر تقدم معیار سیاسی در
اداره اقتصادی می‌باشد و این امر برای استفاده
از داراییها در جهت مولفین سیاسی منطقه‌ای
جمهوری اسلامی نظیر حزب‌الله لبنان حائز
اهمیت است. بنیاد مستضعفان و سپاه قدس
در حوزه کمکهای مالی به جریانات اسلامی
در سطح منطقه روابط تنگاتنگی با همدیگر
داشته و دارند. از این رو انفال مقوم و پشتوانه
اقتصادی سیاست «صدور انقلاب اسلامی» یا
بهتر بگوییم «حریم امنیتی نظام» در خارج از
مرزهای ایران است.

انفال هم بخشی از فقه شیعه است
و هم قلب اقتصاد سیاسی آن. انفال
یکی از ارکان اصلی مالیه عمومی
(Public finance) در فقه شیعه است و آن را
باید بازتاب اصل امامت دانست. اگر در خلافت
اهل سنت تمامی اموال عمومی در دست
حکومت اسلامی قرار گرفت و خراج منبع اصلی
مالیه عمومی خلافت اسلامی را تشکیل داد، در
اسلام شیعه، انفال بجای خراج اصل بوده است.
تاکید بر انفال به مثابه یکی از ارکان مالیه
عمومی در فقه شیعه از قرون دهم و یازدهم در
دوران حکومت آل بویه پا گرفت و در دوره
صفویه بالاخص شاه طهماسب صفوی با حضور
شیخ محقق کرکی بسط و توسعه یافت. انفال
در دوره قاجاریه نیز قویا تداوم یافت. شیخ
مرتضی انصاری شوشتری صاحب المکاسب،
اندیشه‌های شیخ محقق کرکی را در اواخر دوره
قاجاریه بازتاب داد. رژیم جمهوری اسلامی در
لواء افکار و احکام خمینی و منتظری، همین
اصل انفال را در قانون اساسی خود دنبال کرد.
از لحاظ سیاسی انفال را باید تسری اصل ولایت



”

ئەدەبىيات، تاراوگە و ناسنامە

وتووئۇز لەگەل: ھاشىم ئەحمەدزادە

ئامادە كىردى: گۇفارى تىشىك

“

ژبانه نامه په کی کورت

دکتور هاشم نهحمه دزاده دواي وهرگر تني به کالوريس له زماني ئینگلیسیدا له سالی ۱۹۸۶ له ئیران، خویندنی له ولاتی سوید دريژه پي ددا و له سالی ۱۹۹۵ له زانکوی ئوپسالا به کالوريسیکی تر له روزه لاتناسیدا وهرده گریت. له ۱۹۹۶ له هه مان بوار و له هه مان زانکودا پلهی ماستر وهرده گریت. له سالی ۱۹۹۹ له زانکوی ئوپسالا له بواره کانی میژوو و سیاست له روزه لاتنی ناوه راست و زمان و نهده بیاتی فارسی و زمانه ئیرانییه کان دهست به وانه گوتنهوه ده کات و تا سالی ۲۰۰۵ له م کاردا بهره وام ده بیت. هاوته ریب له گه ل وانه گوتنهوه خه ریکی لیکولینهوه و نووسینی تیزی دکتوراکه شی ده بیت. سالی ۱۹۹۶-۱۹۹۷ سالی یه که می ده وری دکتوراکه ی له زانکوی لهنده ن (مه درسه ی لیکولینهوه ی روزه لاتناسی و ئافریقاناسی) تیپه ده کات. کتیبی رومان و نه توه: لیکولینهوه یه که له سه ر گوتاری گیرانه و یی فارسی و کوردی، له سالی ۲۰۰۳ له لایه ن زانکوی ئوپسالاوه چاپ و بلاو کرایه وه. نه م کتیبه دواتر وهرگیردرايه سه ر زمانه کانی تورکی و فارسی و چاپ و بلاو کراوه. چند به شی نه م کتیبه وهرگیردراوه توه سه ر زماني کوردی.

له نیوان سالانی ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۲، سه ر هتا وه ک ماموستا و دواتر وه ک پروفیسوری یاریده ده ر له لیکولینهوه ی روزه لاتنی ناوه راستدا، له زانکوی ئیگزیرتری بریتانیا کاری کردوه. له ۲۰۱۲ تا ۲۰۱۵ وه ک لیکوله روه له نه نستیتوی توژیینه وه و گه شه پیدان - کوردستان که ناوه نده که ی له هه ولیره، دهست به کار ده کات. له م سالاندا له زانکوی فه رنه سی لوبنایدا ماموستای زمان و نهده بی ئینگلیسی بووه. له مانگی سییتامبری ۲۰۱۵ دیسانه وه له زانکوی ئوپسالا دهستی به وانه گوتنهوه و لیکولینهوه کردوه توه. له

۲۰۱۶ تا ۲۰۱۸ له مه درسه ری وهرگیرانی سوید وانه بیژر بووه. ئیستا پروفیسوری یاریده ده ره له به شی زماناسی و لیکولینهوه ی زانکوی ئوپسالا.

له ماوه ی دوو ده یه ی رابردودا کتیب و وتار گه لیککی زوری به زمانه کانی فارسی، کوردی، سویدی و ئینگلیزی بلاو کردوه توه. له ده یان کونفرانسی نیونه توه یی به شدار بووه و له زور به رنامه ی رادیو و تله فیز یونیدا به شداری کردوه و له سه ر زور بواری نه ده یی، فه ره نگی و زانستی سیاسی و پرسه گلی جیاواز له روزه لاتنی ناوه راستدا باس و قسه ی کردوه.

له نیو به ره مه چاپکراوه کانی دکتور نهحمه دزاده ده کری ئامازه به نه م کتیبانه ی خواره وه بکه ین:

● نه توه و رومان به هه ر سیک زماني ئینگلیسی، تورکی و فارسی چاپ بووه. دوو جار به فارسی چاپ کراوه توه و له پیشه نگی نیونه توه یی کتیب له تاران له سالانی ۲۰۱۸-۲۰۱۹ له ریزی کتیبه پروفوروشه کاندا بووه.

● زمان، نه ده ب و ناسنامه (هه تا ئیستا چوار جار له کوردستان و ده روه ی ولات چاپ کراوه توه).

● رومان و ناسنامه به کورمانجی (دوو جار چاپ کراوه توه)

● جیهانی رومان (دوو جار چاپ کراوه)

● گیرانه وه ناسی (دوو جار چاپ کراوه)

● میژوو به راویژی نه ده ب (دوو جار چاپ کراوه)

● هه رچی هه یه راقه یه، ۲۰۲۱

● فه ره نگی و رزگاری، ۲۰۲۴

له وهرگیردراوه کانی دکتور نهحمه دزاده ده کری ئامازه به م به ره مه مانه ی خواره وه بکه ین:

● هونه ری داستان

- دهفتەری سوور
- هیچ دۆستیک جگە له چیاکان
- کوردەکان و ئەوانی دیکەیان
- کورد و کۆمەلگەیی مەدەنی
- میژوونووسی کوردی و رەچەلەکناسیی کورد
- سەردانی پزیشکی تاییبەت

ناچار بێت لە دەروەهی وەلاتی خۆیدا بژیت، ئەو هەمەدیسان جەستەیی لە دەروەهی و زەینی لە کۆلانەکانی وەلاتە کەیدا دەسووریتەو. ئەدەبی تاراوگە/مەنفا/تەبەعید/ دوورەوولات بە پلەیی یەكەم بەو ئەدەبە دەگوتریت کە لە دەروەهی وەلاتی نووسەرکەیدا بەرھەم ھاتبیت. بەلام دیالکتیکی دوورکەوتنەو لە وەلات و بەرھەمەینانی ئەدەبی، لانیكەم بۆ ئیمەیی کورد، گریڤدراوی بەرھەمەینانی ئەدەبیکە بەرھەنگاری و بەرخۆدانە لە دژی ئەو ھیز و دەسەلاتانەیی بوونەتە ھۆکاری تارانندی بەشیک لە کوردەکان لە وەلاتی خۆیان. کاتیک مروف وردتر سرنج دەداتە ئەم باسە، کۆمەلگەیی کیشەیی پیناسەیی لێ قوت دەبیتەو کە رێ لەبەردەم ساکارکردنەوئی سنوورەکانی ناساندنی چەمکە دەگریت. ئایا دیاسپۆرای کورد دیاردەییەکی مۆدێرنی گریڤدراوی ھاتنە کایەیی دەولت نەتەو تازەکانی سەرەتاکانی سەدەیی بیستەمە؟ یاخود دەگریتەو سەردەمی ئیمپراتۆرییەکان و بۆ نمونە راگواستنی کوردەکان بۆ خۆراسان و گیلان لەسەر دەستی سەفەویەکان و قاجارەکان؟ ئایا کوردانی دانیشتووی پیتەختەکانی دەولت نەتەو تازەکان، بۆ نمونە، ئەستەمبول، شام، بەغدا و تاران بە کوردانی تاراوگە دەژمێردرین؟ ھەر کام لەو پیناسانە لیکەوتەیی سیاسی و فەرھەنگیی تاییبەتی خۆی ھەبە.

لێرەدا بۆ سنووردارکردنی باسە کەمان دیاسپۆرای کورد بەو کۆمەلە کوردانە دەبێن کە لە چەند دەبەیی رابردوودا و دەکرێ بلین لە پەنجاکانی سەدەیی رابروووە بە ھۆکاری جۆزاجۆری کۆمەلەیی و سیاسی نیشتەجیی وەلاتانی ئەوروپایی و رۆژاویی بوونە. بەلام وەک دەزانین ئەم رەوتە ھەر لە سەرەتاکانی سەدەیی بیستەمەو لەئارادا بوو و یەكەم جموجۆلەکانی ناسیۆنالیزمی کوردی

دەیان وتاری ئەدەبی، رەخنەیی و تیۆریکی بە زمانەکانی ئینگلیسی، سویدی، فارسی و کوردی بلأو کردووەتەو. تازەترین بەرھەمەکانی بریتین لە دوو وتاری ئینگلیسی لەسەر رۆمانی میژوویی و رۆمانی سیاسی

پیناسە و تاییبەتمەندییەکانی ئەدەبی تاراوگە؟ ئایا تەنیا شوینی نووسینی بەرھەمە، ئەدەبی تاراوگە دەستنیشان دەکات یا تاییبەتمەندییە دیکەشی ھەیە؟



نازم حکمەتی شاعیر لە شیعری «تاراوگە»ی خۆیدا لە سالی ۱۹۵۶ باس لە شوڤیری ئامبولانسیک دەکات کە بە گۆرستانیکیی جوولە کەکان لە پراگدا گوزەر دەکات و ھاواری لێ بلیند دەبیت کە «ئاخ گۆلم/ئاخ گۆلم/لە مەرگ خراپترە تاراوگە». پرس ئەو یە بەرھەمی ناظم حکمەتی شاعیر بە شیعری تاراوگە دادەندریت یان ئاوارەیی ئەو لە تاراوگەیی لە مەرگ خراپتر؟ نووسەری بەرھەمی ئەدەبییی والا دواجار نوینەرایەتی جۆریک لە نامویی لەگەڵ دەرووبەری خۆیدا دەکات. گەر ئەدییک لە وەلاتی خۆیدا دەرفەتی ئازادانەیی خۆدەبرینی نەبیت ئەو بۆ ئافرانندی بەرھەمی ئەدەبی ئەگەر بە جەستەش لە وەلاتە کەیی بێت، ئەو بە ھزر و بێر لە دونیای ئازادی زەینکردی خۆیدا دەژیت. ئەگەریش رۆژیک



دەگەر پتەو سەر چالاکییە رووناکیبیریە کانی نوخبە کوردی لە ئەستەمبولی پتەختی ئیمپراتوریای عوسمانی لە سەرەتاکانی سەدە بیستەم. کە باس لە دیاسپۆرای کورد لە ئیستادا دەکەین، هەمدیسار رەنگە بە پلە یە کەم پشکی شیر و بەر کوردانی باکووری کوردستان بکەوێت و دوای کوردانی باشووری کوردستان نۆرە و پلە بگاتە کوردانی رۆژھەلات و بەم دواییانەش کوردانی رۆژاوی کوردستان. بەم جۆرە ئەدەبی بەرھەمھاتوو لە لایەن نووسەران و شاعیرانی سەر بەم کۆمەڵە کوردانە دەچیتە خانە ئەدەبی تاراوگەوہ. لێرەدا پرسى زمانى دیتە ئاراوہ. گەلۆ دەبی زمانى ئەم بەرھەمانە کوردی بیت یان زمانى وەلاتى خانەخوئى؟ ئەگەر لەم لایەنە تەکنیکیانە بگوزەریین عەقلى سەلیم و بەشیک لە پیناسە ھزرییە تیۆریکەکان ئەدەبیاتی بەرھەمھاتوو لەنیو ئەم کۆمەڵە کوردە دیاسپۆراییانەدا بە ئەدەبی تاراوگە دەناسینیت. ئەى باشە ئەمە بە میلیۆنان کۆمەلگەى تورکى، چینی، و بەتنامى و خەلکانى سەر بە گەل و نەتەوگەلى دیکەش دەگریتەوہ؟ بۆ ھەر لایەنیکى ئەم فاکتەرە دەکرى مروق باسێکى تیروتەسەل ئاراستە بکات. دیسانەوہ لێرەدا ئیمە باس لە ئەدەبیکی بەرھەمھاتووی کوردی دەکەین کە نەکراوہ و نەھیشتر اوہ لە کوردستان بەرھەم بیت. دیارە ئەدەبیکی لەم چەشنە بە شیوہیەکی زەق سیاسییە و تەنانەت ئەگەر لەبەر پیوہری ئەدەبی و جوانیناسانە بە شیوہیەکی ناراستەوخویش ئاراستە بکریت ھەر ئامانجی سیاسی لەپشتە و دەکەوێتە خانەى ھەولى مروقى کورد بۆ رزگارى. ئەدەبیکی کە مۆرکی وەلاتى ونبووی پیوہ دیارە و ھەسەرەتى گەرانەوہ بۆ ئەم وەلاتە تییدا پەنگ دەخواتوہ.

ئەگەر بەرھەمیک تاییبەتمەندیی

ئەدەبی تاراوگەى نەبی، بەلام لە تاراوگە بنووسری، چۆن پیناسە دەکری؟



ھیچ جۆرە یەکی ئەدەبی، پیناسە یەکی ھیندە دیاریکراو و بەر تەسککەرەوہی نییە کە دەرفەتى لادانى لە سنوورەکانى خۆى نەبیت. خو ئەگەر پیناسەکان ئاوا بکەن، ئەو ھونەر ھەر بەرھەم نایەت. بەرھەمی ئەدەبی دواجار شتیک نییە جگە لە ئافریندراویکی زەینی کە لەبەردەم بی ئەژمار خویندەوہدا کراوہ یە. چیرۆکی ماریای نابەکوئف بە روالەت چیرۆکی ژباننامەیی ئەو، بەلام لە ھەناوی خۆیدا راقەیک بە پانتایی چارەنووسی دەربەدەری یە کەم شەپۆلی رووسە ئاوارەبووہ کانی دوای شۆرشى ئۆکتۆبر ھەل دەگریت. پالەوانى چیرۆکە کە سەرەرای چاوہروانییەکی زۆر بۆ گەیشتنى دەزگیرانەکەى، واتە ماریا، لە ساتەوہختى گەیشتنى ئەو بۆ وئستگەى شەمەندەفەر، پشتى تى دەکات و نایەوئى ببینیت. ئایا ئەمە دەستپێکی باوہرھینان بە ئاوارەیی یەکی ناچارى و ونکردنى وەلات نییە؟ ئایا ئەو دەستپێکی دۆزەخى تاراوگە نییە؟ بەم جۆرە دەکرى بلین جگە لە شوینی بەرھەمھاتن دیسانەوہ ئەو دەبی ئەدەبییەتى ئەدەب بیت کە شانازیى ناونانى نووسینیک بە نووسینی ئەدەبی بەخشیت. سەرەرای ئەمەش رەنگە جۆریک لە تیمای دووپاتبووہوہ لە ئەدەبی تاراوگەدا وەک خالێکی سەرەکی جیاکەرەوہى ئەم ئەدەبە لە ئەدەبی ناوخۆ بیت. ئەویش بەداخوہ تیمای مەرگە. لە زۆر رۆمانى تاراوگەى ھەموو نەتەوہکاندا، یان باشتەرە بلیم لە زۆر رۆمان کە باس لە کۆچبەرى و تاراوگە دەکەن، تیمایەکی ھەردەم ئامادە مەرگە. پرۆانە رۆمانى چواربەرگی قیلەیلیم مووبەری سویدی لەسەر کۆچبەرانى سوید بۆ ئامریکا لە نیوہى دووھەمی سەدەى نۆزدەھەمدا. چارەنووسی





تالى كرىستىناى جوان و دووگيان له كوتايى رۇمانەكەدا كوتايى به هەموو نەھامەتییەكانى ژيانى دىنىت، ئەم چارەنوسەش شتىك نىيە جگە له مەرگ. له رۇمانى كوردىيشدا ئەم تىمىايە نمونەى بەرچاوى هەيە. رۇمانى كۆمەلە شاخى بەرز و ...ى كەرىم دانشيار و كووزرانى هەنارى كچ بە دەست فەخرەى باوك، هەمدىسان دووپاتبونووهى پارادايى تراژىدىيەى مەرگە له ژيانى تاراوگەييدا. لەبىرمان بىت فەخرە رۇزگارېك پېشمەرگە بووه و بۇ ئازادىيەى وهلاتەكەى شەرى كرددوه و ئىستا لهگەل هەنارى كچى پەنابەرە له شارېكى ئالمان. دواى چەند سالېك ژيانى ئارام و هيوادارىيەى به داھاتووېهكى روون، فەخرە تەقە له تەفەنگىك دىنىت و ئەم جارەبان نەك دووژمن بەلكوو كچەكەى خۇى دەنگىوئىت. ئاخەر هەنار پشستى دە نەرىتى كوردەوارى كرددوه و دۇستى كورى ئالمانىيەى هەيە. راوهماسىيەى فازل كەرىم ئەحمەدىش هەر تىمىايەكى ئاوا ناھومىدانەى لى دەبارېت. له ئاستى جىھانىدا نووسەرىكى ئوترىشى به ناوى سستىفان زونىنگ كه له دەست نازىسىمى هيتلىر ناچار دەبىت وهلاتى خۇى بەجى بىلېت و له وهلاتى برازىل بگىرسىتەوه، هەم وهك بەرھەمى ئەدەبى و هەم وهك ژيانى تاكهكەسى نمونەىهكى هەرە ناسراوى ئەدەبى نووسەرىكى دوورخراوه له وهلاتى خۇيەتى. زونىنگ سالى ۱۹۴۲ لهگەل ژنەكەى خۇبان دەكووزن. له رۇمانەكەشىدا كه تەنچەند مانگ بەر له خۇكوژىيەكەى بلاوى كرددوه به ناوى گەمەى شايانە، ئىمە لهگەل كاراكتەرىكى غەرىبە رووبەرروو دەبىنەوه كه له ژورره تاكهكەسى و بېپەنجەرەكەى خۇيدا خەرىكى يارىي شەترنجە لهگەل خۇيدا. لهخۇرا نىيە كه سەلمان رووشدى و پۇل وايت له ناساندنى ئەدەبى كۆچبەرى/تاراوگەدا باس لەوه دەكەن كه زۆر جارن كۆچ وهك خوازىيەك بۇ مەرگ بەكار دىت و مروقى

كۆچبەر تزييه له دردۇنگى و دوودلى. هەلبەت، لەبىرمان نەچىت ئامادەى تىمى مەرگ له باسى ژيانى كۆچبەرىدا پىويست ناكات تەنچە لهلايەن نووسەرى تاراوگەىيەوه بنووسرىت. ئەم كارە دەكرىت لهلايەن نووسەرى ناوخۇيشەوه بنووسرىت. بروانە بەسەرھاتى كۆچبەرانى رۇمانى هيشووەكانى توورەبىيەى جان سستىن بېك يان رۇمانى كاتى چرىنى ئاواى دارى ستراتىس هاڧىياراس، ياخود رۇمانەكەى فېلېلم مووبەرىيەى سوئدى به ناوى كۆچبەران.

يەك شت كه دەبى لىرەدا جەختى لەسەر بكەمەوه ئەوهيه كه دەبى تاراوگەى كوردى هەلگىرى تۆوه ديارىكراوهكانى پىناسەى تاراوگە/دىاسپورا بىت هەتا بەرھەمە ئەدەبىيەكەشى به ئەدەبى تاراوگە دايندرىت. سى تۆوى سەرەكى پىناسەى جەماوهرىك به جەماوهرى دياسپوراى، بەو جۆرهى كه وىليام سافران دەستىشانى دەكات، برىتىن له: ۱. به هۇكارگەلى جىاواى ئىتتىكى، كۆمەلايەتى، ئايىنى و سىياسى ناچار كرابن وهلاتى خۇبان بەجى بهيلىن و له شوپىنكى دىكه نىشتەجى بن. ۲. دەرەيهكى بەرچاو له ژيانى ئەم جەماوهرە له دەرەوهى وهلات تىپەر بووبىت و ئەوان له پاراستنى تايەتمەندىيە زمانى و نەتەوىيەكانى خۇباندا شىلگىر بووبن. ۳. ئىراده و وىستى گەرانهوه بۇ وهلاتى سەرەكى خۇبانىان تىدا هەبىت.

ئەدەبى تاراوگەى كوردى له كەيهوه دەست پىن دەكات؟

تۆ بلىي لهو قەسىدەيهوه دەست پىن نەكات كه نالى له شامەوه بۇ سالمى دەنېرىت و خوى به قوربانى تۆزى رىنگاى بادى خۇش مروور دەكات؟ نا، لهوئوه دەست پىن ناكات. ئاخەر خۇ ئەم شىعەرە له كاتى خۇيدا وهك كىتب چاپ



نه کراوه. تۆ بلیلی له دهستتوو سه میژوووبی یه ونبوو هه که ی مهلا مهحموودی بایه زیدیه وه که بۆ ئه لیکساندر ژابای ده نووسیت و قه رار بوو له سهنت پیترزبۆرگ چاپ بکریت، دهستی پێ نه کرد بیت؟ نا، له ویشه وه دهست پێ ناکات. ئاخر ئیستاشی له گه لدا بیت ئه م دهستتوو سه سهرو شوینی نه دۆزرا وه ته وه. بۆیه ده بی چاوه روانی ده رچوونی رۆژنامه ی کوردستانی به درخانییه کان بین له قاهیره و چاومان به دیداری به شگه لیک له مه م و زینی خانیی به چاپکراوی روون بیته وه و بلیین فه رموو ئه مه ش ئه ده بی تاراوگه ی کورد. بۆ نا؟ تۆزیک سه یه ره، به س شتی سه یه ره له میژووی ئیمه دا زۆره. ئه مه ش با یه کیک بیت له وان. گه لو ناکریت په نا بۆ رۆژنامه کانسی رۆژی کورد و هه تاوی کورد له سالانی به ره له شه ری یه که می جیهانی له ئه سه ته مبول به رین و بۆ نموونه یه که م چیرۆکی کوردی فوناد ته مو به به ره مه می ئه ده بی دیاسپۆرای داننن و له که سایه تی شوه یشی هه تیودا چاره ره شی و ده ره ده ری کوردان وینا نه که یین؟ ئه ی له گه ل هاوار و رووناھی و رۆژا نووی میر جه لاده ت و کاموران به درخان له شامی سییه کانسی سه ده ی بیسه ته مدا ناکریت قۆناغیکی دیکه ی ئه ده بی دیاسپۆرامان هه بوو بیت؟ باشه بۆ په نا نه به ینه به ره رۆماننووسانی کوردی ئیزیدی که له کو تایی یه کانسی سه ده ی نۆزه هه مه وه له ده ست هه ره شه ی عوسمانی و ته نانه ت کورده موسولمانه کان په نایان بۆ رووسییه بر دبوو؟ ئه وانیش به جوریک ده کریت وه ک ئه ده بی دیاسپۆرای کوردی ده ژمیر بین. ئه گه رچی هه لگری سه ره کترین تاییه ته مندی دیاسپۆرا نه بوون که ئه ویش بریتیه له ئیراده و ئاواتی گه رانه وه بۆ وه لاتی خۆیان واته کوردستان. گه لو رۆژنامه ی ریا تهزه (Riya Teze) که له نیوان سالانی ۱۹۳۰ هه تا ۲۰۰۳ دا له سو فیه تی پێشوو به ئه لغبی لاتین، ئه رمه نی

و کرلیک ۴۸۰۰ ژماره ی لی بلاو بووه وه، به شیک نییه له میراتی ئه ده بی رۆژنامه گه ری و به ره مه می تاراوگه ی کوردی؟ یان له و چه ند ده یه ی رابردوودا به ره مه مه کانسی ده یان رۆماننووسی کورد، بۆ نموونه، مه مه د ئوزون، فیرات جه وه ری، سه سه نی مه تی، یاکوب تیله رمه نی، سه لیم یوسف و جان دۆست درێژه ی هه مان رێچکه ی گێرانه وه ی کوردی له یه ره قانی ئه رمه نیان؟ وه ک ده بینین ده کری قۆناغکه لی جیاواز بۆ به ره مه می ئه ده بی کوردی له تاراوگه ده ستنیشان بکریت. ئه مه ش دیسانه وه تاییه ته مندییه کی تاراوگه ی کوردیه که کو مه لیک پیناسه ی جیاواز له سه رده می جیاوازدا هه ل ده کریت.

سڵێ قه باره ی ئه ده بی تاراوگه به راوه رد به کۆی ئه ده بی کوردی چه نده یه؟



هه تا سه ره تای نه وه ده کانسی سه ده ی بیسه ته م که تیدا باشووری کوردستان له ژیر دیکتاتۆرییه تی سه ددام حوسین رزگار ده بیت، ئه ده بی به ره مه مه اتوو له تاراوگه شویننیه کی گرنگی له میژووی ئه ده بی کوردیدا هه بوو. دوا ی ئه م ریکه وه ته ئه وه چاپ و بلاو کردنه وه ی کوردی له ناو خۆی به شیک له وه لات خیرایی و قه باره یه کی بییشینه به خۆیه وه ده بینیت و وه پیش ئه ده بی تاراوگه ده که ویتته وه. هه لبه ت له سی ده یه ی رابردوودا چاپ و بلاو کردنه وه ی کتیب له ئیران، تورکیا و رۆژه لات و باکووری کوردستانیش پێشکه و تیکی به رچاوه به خۆیه وه ده بینیت و له م سالانه ی رابردووشدا شوینه واری چاپی کتیب له رۆژاوی کوردستانیش دپته سه ره خرمانی ئه ده بی کوردیه وه. به م جو ره ده کری له ئیستادا بلیین که قورساییی چاپ و بلاو کردنه وه ی کوردی له نیو خۆی وه لاتدایه، هه رچه ند

هیشتا چاپ و بلاو کردنهوهی کوردی له دیاسپوړاش، بۆ نمونته له وهلاتانی وهک سوید و ئالمان، ئاشی له گهړاندایه و بهرهمی بهپیز چاپ و بلاو دهبیتهوه.



کارتیکه ربیه کی یه کجار زۆری هه بووه. ئەگەر تاراوگه نه بوایه، بیه شیی کوردان له مافی خویندن به زمانی خویمان دهیتوانی بیته هۆکاری فهوتانی ئەم زمانه به ته واوی. سرنج بدینه سیسته می تواندنهوهی زمانی له باکووری کوردستان و بینینه بهرچاوی خۆمان که به درخانییه کانی کۆتایی سهددی بیستم و دهیه کانی سهره تایی سهددی بیستم و نووسهرانی تاراوگهی کوردی نیوهی دووهه می سهددی بیستم نه بوایه، له تورکیا و باکووری کوردستان هه لومهرج له وهی که هه شه خراپتر ده بوو. جیگهی خویه تی لیره دا ئامازه بهک به رۆمانی داگیرکردنی تاریکی به ختیار عه لی بکه م که له و پهری ویناسازی و خه یالدا به سهرهاتی سیاسه تی زمانکووژی له باکووری کوردستاندا کردووه ته بابه تی سهره کیی خۆی.

سێ بهرهمی وه کوو «نالهی جودایی»ی مامۆستا هیمن توخمی سهره کیی ئەدهبی تاراوگهی هه یه، به لام له پارچه کیی تری کوردستان نووسراوه، ئەو جۆره بهرهمه چۆن پیناسه ده که ن؟



هه ندیک ده لێن مامۆستا هیمن ئەم شیعهری له به غدا نووسیوه. ئەگەر ئەم گریمانیه راستیش نه بیته و له باشوور نووسرابیته ئەوه هه یچ له و راستیه ناگۆریت که ناسنامه ی کوردی، ناسنامه یه کی ئالۆزه و دابه شبوونی جوگرافیای کوردستان، پیکهاتن و دابه شبوونی ورده ناسنامه شی لی که وتوو ته وه. کاتی که له چاره نووسی ئاواره سیاسیه کانی کورد له به شه جیا جیا کانی کوردستان ده روانین و به تایبته سرنج ده ده یه نه باشووری کوردستان و هه لسه که وتی ته یاره سیاسیه کانی کورد له گه ل یه کتر و به شه کانی دیکه ی کوردستان، بۆمان دهر ده که ویت که چۆن ئەم ئالۆزییه سیاسیه ده توانیت رهنگدانه وهی ئەده بیته هه بیته. ئەمه له سه ر مامۆستا هه ژاریش، هه لبه ته به شیواز و له گۆشه نیگایه کی دیکه وه، ته وا و راسته. به لام به رزیی شیعریه تی ناله ی جودایی ئەوه نده یه که مرۆف به هه دیسی نه فسی هه موو کوردانی دابنیت که ئاواتی تیکه لبوونه وه له گه ل نیشتمانی خۆیانان هه یه.

سێ ئەده بی تاراوگهی کورد و ئەده بیاتی ناوخۆی کوردستان چهنده کاریکه ربیان له سه ر یه کتر هه بووه؟!



کهس ناتوانیت حاشا له کارتیکه ربی شیعری په شیوی شاعیر له سه ر ئەده بی کوردی و نهستی کوردی بکات. ئەو شاعیره ی شه و نه بووه خه ون به وه لاته که یه وه نه بینیت، بیگومان وه لات له به ر چاوی هاووه لاتیه کانی شیرینتر له هه میشه ده کات و باندۆری له سه ر ره وتی شیعری نوپی کوردی ده بیته. به لام خۆ خودی په شیویش به دوور نیه له کارتیکه ربی شیعری نیوخۆی کوردستان. نمونه ی په شیو ده کریت له زۆر شاعیری دیکه شه دا سۆراغ بکریت. به ختیار عه لی که به شه یه بهک نووسه ری تاراوگه یه و به رده وام له نیوان وه لات و تاراوگه دا له هاتو چودایه، هه م کارتیکه ربی له سه ر وه چه یه کی نووسه رانی کورد هه بووه و

سێ قه ده غه بوونی زمانی کوردی یان نه خویندنی زمانی کوردی له سه ر خاکی کوردستان چ کارتیکه ربیه کی له سه ر ئەده بی تاراوگه بووه؟!



هه‌میش کارتیکه‌ریی وه‌رگرتوووه. ئەگەر نووسه‌رانی هه‌ردووک به‌ره‌هه‌می یه‌کتر بخویننه‌وه، بیگومان ده‌که‌ونه ژێر کارتیکه‌ریی یه‌کتر. کالبوونه‌وه‌ی سنووره‌کانی تاراوگه و ناوخۆ به‌هۆکاری ته‌کنۆلۆژیای ئەم سه‌رده‌مه زۆر زیاتر له‌ جاران تیکه‌لاویسی و کارلیکی ئەده‌بیی له‌نیوان ده‌روه و ناوه‌وه‌ی له‌ ده‌که‌ویته‌وه.

سێش ئەو به‌ره‌هه‌مانه‌ی نووسه‌رانی کورد له‌ تاراوگه به‌ زمانی دیکه نووسیویان، ده‌چیته‌ خانه‌ی ئەده‌بیاتی تاراوگه‌وه؟



ئهم‌ش پرسیاره هه‌رده‌م ئاماده و دووپاتبووه‌وه‌که‌ی ئەده‌بی کوردیه‌ی که‌ نازانیت له‌ گه‌ل ئیبراهیمی یونیسسی و سه‌لیم به‌ره‌هه‌کات و یاشار که‌مال و محیه‌ددین زه‌نگه‌نه‌ چی بکات که‌ به‌ زمانگه‌لی دیکه‌ ده‌نووسن. وه‌لامه‌ کلاسیکه‌کش هه‌ر ئەوه‌یه: مادام ئەوان باسی کورد ده‌که‌ن به‌ره‌هه‌مانی ده‌چیته‌ خانه‌ی جوړیک له‌ ئەده‌بی کوردیه‌وه. یاخود چونکه‌ به‌ کوردی ناووسن، فریان به‌سه‌ر ئەده‌بی کوردیه‌وه نییه. ئەم وه‌لامانه هه‌ردووکیان کیشه‌یان هه‌یه و ده‌بی مرۆف برێک وردتر و هه‌مه‌لایه‌نه‌تر له‌م بابه‌ته‌ بروانیت. مرۆفی ره‌خنه‌گر هه‌رگیز فریوی وه‌لامه‌ له‌ قالب‌دراوه‌کان ناخوات و له‌ گه‌ران به‌شوین بنجوبنه‌وان و تایبه‌تمه‌ندییه‌ پێشتر نه‌بووه‌کان ماندوو ناییت. ده‌کرئ مرۆف بیر له‌ دیارده‌ی ئەده‌بی کوردی به‌ زمانی غه‌یری کوردی بکاته‌وه. له‌ نیگای یه‌که‌مه‌دا ئەم ده‌برینه هه‌لگری کونتراستیکه‌ له‌ هه‌ناوی خۆیدا. به‌لام که‌ سه‌یری پێوه‌ندیی زمان و ئەده‌بی دیاریکراوی نه‌توه‌یه‌ی ده‌که‌ینه‌وه، شه‌رت نییه یه‌ک زمان ته‌نئ یه‌ک ئەده‌بیاتی له‌ی بکه‌ویته‌وه. ئەده‌بی ئینگلیسیی ئەمریکی و بریتانیایی وه‌ک میسیۆن دوو ئەده‌بی جیاوازن،

ئەگه‌رچی هه‌ردووک به‌ زمانی ئینگلیسیین. ره‌نگه‌ سه‌ره‌به‌خۆیی ئامریکا ئەوه‌نده‌ی ده‌بنداری سیاسه‌ته هه‌ر ئەوه‌نده‌ش ده‌بنداری ئەده‌بی ئەمریکیی بیت که‌ بیگومان به‌ زمانی ئینگلیسی نووسراوه. ئەمه‌ دیالیکتیکیی ئالۆزه و ده‌کرئ مرۆف زیاتر سرنجی بداتی و له‌ لیکه‌وته ناسنامه‌سازه‌کانی ورد بیته‌وه. دیارده‌ی زمان و ناسنامه و کوئیوونی نووسه‌ر و هه‌لبژاردنی زمانیک که‌ پێی ده‌نووسیت زۆر بالکیشه. بۆ نمونه ئەده‌بی دژه کۆلۆنیالیی ئەفریقیه‌کان به‌ زمانی ئینگلیسی و فه‌ره‌نسی و سپانیولی ده‌چیته‌ چ خانه‌یه‌کی نه‌توه‌یه‌ی یه‌وه؟ ئەمه له‌سه‌ر زۆر نووسه‌ری ئەفریقی، بۆ نمونه جزایری و تونیسسی که‌ به‌ زمانی فه‌ره‌نسیی ده‌نووسن، راسته. مادام که‌سانی وه‌ک یونیسسی و به‌ره‌کات و که‌مال خۆیان به‌ کورد ده‌زانن، ئەوه ئیتر زۆر زه‌حمه‌ت نییه‌ بلێی به‌ره‌هه‌مانی به‌ جوړیک له‌ جوړه‌کان ره‌نگدانه‌وه‌ی جیهانیی کوردی ئەوانه. گه‌ل ده‌کریت و ره‌وايه مرۆف ئەده‌بی کوردی له‌ ئینجه مه‌مه‌د و یاریقی دیدار باقی و کۆیله‌کانی شه‌نگال بییه‌ش بکات؟ هه‌لبه‌ت به‌ له‌به‌رچاوگرتنی رۆلی به‌رچاوی زمان له‌ به‌ره‌هه‌مانی ئەده‌بیدا و ئەو راستیه‌ که‌ له‌ هه‌لومه‌رجی دیاریکراوی کورداندا زمان رۆلیکی بریارده‌ری هه‌یه، مرۆف ده‌توانیت له‌ دردۆنگیی که‌سانیک له‌ به‌رانبه‌ر ئەم نووسه‌راندا تی بگات. گرنگه‌ ئیمه له‌ پانتاییی ئەده‌بی کوردیدا چۆن ده‌روانینه به‌ره‌هه‌می ئەم جوړه نووسه‌رانه که‌ له‌به‌ر زۆر هۆکار نه‌یانتوانیوه به‌ کوردی بنووسن، به‌لام کوردیان به‌ جیهان ناساندوه. به‌ باوه‌ری من کۆیله‌کانی شه‌نگالی سه‌لیم به‌ره‌کات زیاتر له‌ هه‌ر به‌ره‌هه‌میکه‌ی ئەده‌بی کوردی توانیوتی په‌رده له‌سه‌ر جینایه‌تی ده‌وله‌تی ئیسلامی هه‌لگریی له‌سه‌ر ئەو تاوانه‌ی ده‌رحه‌ق به‌ گه‌لی کوردی ئیزیدی کرا. حه‌مه‌دۆکی یاشار که‌مالیش له‌و یاسایه‌ لا نادات و هه‌زار سالی تورکانی



شۆڤینیست حاشا له کوردان بکهن، ئەوه هه‌بوونی کوردان له وه‌لاتی خۆیان به هۆی ئەم رۆمانه‌وه سه‌لمیندراوه. مرۆڤ ده‌کریت پرسیار بکات گه‌لو کامه رۆمانی کوردی ده‌توانیت شان له شانی رۆمانه‌که‌ی ئیبراهیم یۆنسی بدات له به‌میژوووییکردنی به‌سه‌رهاتی بنه‌ماله‌ی موعینییه‌کاندا؟

س ناخۆ ئەده‌بیاتی کوردانی خۆراسان وه‌ک ئەده‌بی تاراوگه‌ دیته ئەژمار؟

بۆ نا؟ به‌لام ئایا کۆمه‌لگه‌ی کوردانی خۆراسان هه‌شتاش تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیاسپۆرایان تیدا هه‌یه؟ ئایا ئەوان به‌راستی ده‌یان‌ه‌وێت بگه‌رێنه‌وه کوردستان؟ ئایا شتی ئاوا هه‌ر ده‌کریت؟ به‌ باوه‌ری من نا. ئەوان ئیتر له‌وێ نیشته‌جێ بوونه و رهنگه‌ هه‌ر ئەوه‌ی که‌ توانیوانه‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌ زمانی و فهره‌نگییه‌کانی خۆیان تا راده‌یه‌کی زۆر بیاریزن شایانی ریز و به‌سه‌رکردنه‌وه بن. ئەوان ئیتر نیشته‌جێی خۆراسان و ده‌کرێ مرۆڤ بێر له‌ مافه‌ زمانی و نه‌ته‌ویی‌یه‌کانیان بکاته‌وه له‌سه‌ر ما‌لوحالی خۆیان.

س ئەده‌بیات و شوناس دوانه‌ی لیکدانه‌براون، ئەده‌بیاتی تاراوگه‌ چ کارتیکه‌رییه‌کی له‌سه‌ر شوناسی نه‌ته‌وه‌ی کورد هه‌بووه؟!

راستییه‌که‌ی ئەوه‌یه‌ نا‌کریت راده‌ی کارتیکه‌ری به‌ره‌مه‌ی ئەده‌بی له‌ خه‌ملاندن و دارشتنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو (ئۆبجیکتیف) ئەندازه‌ بگه‌ریت. ئەگه‌ر گریمانه‌ی کاریگه‌ری ئەده‌ب له‌ ئافران و سازکردنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی دروست بێت،

که‌ به‌ باوه‌ری من دروسته‌، ئەوه‌ به‌شداریی کارای ئەده‌بیاته‌ له‌ دارشتن و ئاراسته‌کردنی گوتاریکی به‌ربلاو که‌ تیدا زه‌ینی خۆینه‌ران ده‌که‌وێته‌ ژێر باندۆری ئەم گوتاره‌ و ئاکامه‌که‌ی ده‌بیت به‌ سازبوونی ناسنامه‌یه‌کی جیاواز له‌ ئەوانی دیکه‌ی ئەو ناسنامه‌ سازکراوه‌یه. به‌ له‌به‌رچاوگرتنی ته‌مه‌نی کورتی دیاسپۆرای کورد له‌ سه‌رده‌می نویدا ئەسته‌مه‌ مرۆڤ بتوانیت ئاماژه‌ی راسته‌وخۆ به‌ به‌ره‌مه‌گه‌لیکی ئەده‌بی بکات که‌ پالنه‌ری سازبوونی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی بوون. له‌بیرمان نه‌چیت که‌ هه‌تا به‌ره‌مه‌گه‌لی ئەده‌بی له‌ ره‌وتیکی دیاریکراودا نه‌بن به‌ گوتاریکی ناسنامه‌ساز، نا‌کریت له‌ ئاماده‌بوونی ئەده‌بیاتی تاراوگه‌ی کوردی له‌م ره‌وته‌دا قسه‌ بکه‌ین. من ده‌زانم ده‌یان رۆمانی کوردی، به‌تاییه‌تی کورمانجی، له‌ ماوه‌ی چهند ده‌یه‌ی رابردوودا له‌ دیاسپۆرا چاپ بوونه. به‌لام نازانم ئەم رۆمانانه‌ چهنده‌ خۆیندراونه‌وه‌ و چهنده‌ کاریگه‌ر بوونه له‌سه‌ر سازبوونی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی لانیکه‌م له‌ به‌شیکی کوردستاندا. به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا ده‌کرێ لیکدانه‌وه‌ی جیهانی ئەم گه‌رانه‌وانه‌ یارمه‌تیدەر بێت بۆ تینگه‌یشتن له‌ هه‌لومه‌رجی زه‌ین و سووژه‌ی کورد و گۆرانکارییه‌کانی له‌ ره‌وتیکی میژووویییدا. به‌ واتایه‌کی دیکه‌ به‌ره‌مه‌ی ئەده‌بی ده‌توانیت بۆخۆی ئەو به‌ستین و گوتاره‌ بێت که‌ تیدا ره‌وتی وه‌به‌ریه‌که‌وته‌نی ناسنامه‌کان نیشان بدریت و چه‌مکه‌کانی ژین سیاسه‌ت و ژین هه‌یز ئاماده‌یی خۆیان له‌ گۆره‌پانی سازکردنی زه‌ینییه‌تی کوردیدا ده‌ر بخه‌ن. کاتیک ده‌لێین نه‌ته‌وه‌ دوا‌جار بریتییه‌ له‌ زه‌ینییه‌ت و ئیراده‌یه‌کی هاوبه‌ش، ئەوه‌ بێگومان ئەده‌بیات و گه‌رانه‌وه‌ی ئەده‌بی پشکی شیری له‌ بیجمیدانی ئەم زه‌ینییه‌ته‌ به‌ر ده‌که‌وێت. ئەده‌بی تاراوگه‌ش له‌و پرهنسیپه‌ به‌دوور نییه. هه‌ندیک به‌ره‌مه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی ئەده‌بی له‌ فۆرمی بیره‌وه‌ریدا کارتیکه‌رییه‌کی به‌رچاویان



لە خۆناسىنى كوردەكان لە تاراوگەدا ھەبوو. كوردبوونى كاپىتان ھەمەدى مەولوودى، سىبەرى قەلەبەرد لەسەر ئالمانە و تالەسوارى مەلەكە مستەفا سولتانى، ماناي ژيانى كوبرا عەزىمى، دەچمەو سابلانغى شىلانى ھەسەنپوور و ھتد. لىكدانەوھى ئەم دەقەنە دەتوانىت يارمەتيدەرى تىگەيشتن لە رەوتى خەباتى نەتەوھى كورد بىت بۆ سەقامگىر كوردنى جۆرىك لە سەرورەرى سىياسى لە چەند دەيەى رابردوودا. ئەو راستىيە كە ئىستا ئىتر بەرھەمگەلى چاپكراو لە دىاسپۆراى كوردى بە ھاسانى لە ناوخۆى وەلاتىش بە چاپكراوى يان بە پى دى ئىف دەتوانن بەردەست بن، سنورەكانى ئەدەبى تاراوگە و ناوخۆ زۆر كالى دەكاتەو. ھەر بۆيە زۆر گرنگە لە پىناسەى چەمكىيانەى ئەدەبى تاراوگە و ناوخۆدا زياتر لە جاران ھەستيار بىن.

ئىمە لە تاراوگە نەوھى سىمان ھەيە، ئەدەبى تاراوگە چ كارتىكەرىيەكى لەسەر شوناسى كوردانى تاراوگە دانائو؟!

ئەزموونى زۆر كۆمەلى دىاسپۆراى نىشانى داوھ كە لە جىلى سىھەم و چوارەمەو ھىدى ھىدى دياردەى ئاوارەى ئەو گروتىنەى نامىنىت كە جىلى يەكەم و دووھەم ھەيانبوو. جىلى سىھەم و چوارەم لە بارى زمانى و شىوازى ژيانەو سەرقالى پرسگەلىكى دىكە دەبىت. دىاسپۆراى بەھىزى سوپىدبەكان لە ئامرىكا ھىچ ئاسەوارىكى نەماو. ئەمە لە كاتىكدايە ھىشتا بۆ نموونە لە مىنىسوتاي ئامرىكا خەلكانىك دەژىن كە چەند جىل لەو پىشتر بە زمانى سوپىدى رۆژنامەيان دەر دەكرد و لە كەنيسەكانى خۆياندا بە سوپىدى عىبادەتيان دەكرد. ھۆكارى ئەم دياردەيە تەنى پرسى جىل و نەوھى سىھەم و چەندەم نىيە. ئەگەر دىاسپۆراى يەھوودى، ئەرمەنى،



يۇنانى و ئىرلەندى لەبەرچاو بگرىن، دەبىنين كە ھىشتا ئەم كۆمەلە دىاسپۆراى يانە بە جۆرىك برەويان ھەيە و وەك جۆرىك لە لۇبى بۆ وەلاتەكانى خۆيان تىدەكۆشن. من گومانم نىيە كە پرسى ئەدەب و زمان لە نىوياندا ھىشتا باوى ماوھ و گرنگى پى دەدرىت. ئەمە لە كاتىكدايە دىاسپۆراى كوردى لە بارى زمانى و داھىنانى ئەدەبىيەو ھەر لە جىلى دووھەمەو تووشى جۆرىك لە شەكەتتى بوو. ئەگەرچى ئەم بوارە پىويستى بە لىكۆلەنەوھى ورد ھەيە، بەلام نامازەكان زۆر بۆ ئەوھى ماندوويى كۆمەلى دىاسپۆراى كوردى لە وەلاتانى رۆژاوايىدا بە سانايى بىينىن. چاوە ژمارەى ئەو كوردانەى سەرقالى بەرھەمەينانى ئەدەبىن، بگەين و بزانىن لە چ رەوشىكداين. من نامەوئىت لىرە تۆزى خەم بەبا بگەم و بە رەشەبىيەو بەروانم ھەلومەرچەكە. بەلام ناتوانم غەمبار نەبم، كاتىك بەشى كوردى رادىو سوپىد دادەخرىت دەنگ لە ئاسنەو بىت، دەنگ لە كۆمەلگەى كوردى سوپىدبەو نايە. ناتوانم غەمبار نەبم كە ژمارەى بىنەرانى گرتەبەكى گرنكى زمانى و ئەدەبى لە سۇسىال مەيدادا بە زەحمەت دەگاتە ۲۰۰ كەس. ناتوانم غەمبار نەبم كە ژمارەى چاپى كىتەبى كوردى لە دەرەوھى وەلات بە زەحمەت دەگاتە ۱۰۰ دانە. تىبىنەكانى خۆم لەم بارەيەو نىشان دەدەن كە ژمارەى ئەو كەسانەى لە كىتەبخانەكانى سوپىد كىتەبى كوردى وەردەگرن ھىندە كەمە، كە كىتەبخانەكان ئىتر بەدەگمەن كىتەبى كوردى دەكرن. ژمارەى ئەو منالانەى دەچنە خويندنگە و زمانى كوردى دەخوينن، ھىندە كەمە مرؤف تووشى خەمۆكى دەبىت. ژمارەى ئەو كەسانەى گرنكى بە زمانى كوردىيەو دەدەن و لە ئاستى بالادا دەيخوينن ھەمدىسان ھىوابەخش نىيە. ئەمە لە كاتىكدايە دەرەتانى تايبەت بۆ ئەم

كارانه له وه لاتی سوږد به ته واوی به ردهسته. جا څه گهر ئیستا تاوا بیټ، ده بی بیر له وه بکهینه وه نه وهی سپهه م و چوارم چوڼ ده بن. څه گهر بیټوو تیکه لاوییه کی بهرچاو له نیوان کومه لی دیاسپوړای کوردی و وه لاته که یاندا نه بیټ، څه وه څه ستمه باهر بکهین که څه وان بتوان له چهند ده یه داها توودا زمان و ناسنامه ی خو یان بیارین. څه مهش پرسیکه سرنجی تایهت و تیگه یشتنی هه مه لایه نه ی ده ویت.

شش څه ده بیاتی دیاسپوړا چوڼ یارمه تی پاراستنی شوناسی کولتوری بی نه ته وه بندهسته کان ده دات؟



ناباکوف و سولژنیستین کاتی خو ی بوون به دنگی څه ده بیانه ی هاواری دژه توتالیтарыستی له به کیه تی سو فیه تی پیشوودا. څه وان به داهینانی څه ده بی، سنوره کانی جیهانیان خسته ژیر کارتیکه ری جیهانه خه یالییه کانی گپړانه وه کانیان. جهیمز جو یسی ئیرله ندی له پاریس دابلین ده کاته څه و شاره ی که هه مو جیهانی پیوه سه رقال بکات و جو یسناسی بیته جوړیک له دیسیلینی څه ده بی. څه گهر له سه رده می کلاسیکدا دانتی له زه مهه ریری دوروه ولاتیدا توانی به کومیدی ئیلاهییه که ی نه ک هه ر مانا به بوونی خو ی بدات، به لکوو زمانی دواروژی نه ته وه که شی بئافرینیټ څه وه له باری هزی و تیورییه وه څه و ئیمکانه ی بو هه میسه زیندوو راگرتوو که په رجوو ته نی کاری نیردراوانی خودا نییه و څه دیبانیس ده توان به په رجوو څه ده ب ناسنامه و بوونی نه ته وه کانیان بیارین. رهنگه ریک لیره دا بیټ که هه ست بکهین به رهه می څه ده بیی سه رکه وتوو چوڼ لایه نی جیهانی و ناوچه ی لیک گری ده دات و دابلینی جو یس ده بیټ به شاری هه مو خو یته رانی جیهان و له هه مان

کاندا پیناسه ی ئیرله ندییه کان و پیته ختی ئیرله ند. تو به سه رهاتی خو ت څه وه ونده څه دیبانه بگپړه وه و شار و گوندی خو ت واها څه دیبانه بئافرینه وه که هپچ که س نه توانیت له زهینی تو دا بیسرپته وه. لیره دا دوو پنداویستی سه ره کی ده بی څه ماده بن: ۱. نووسه ری توانا، ۲. خو یته ری زانا. څه توانی و زاناییه که ی ده بن به خاوه ن گوتاری زالی دونیای ژین و گپړانه وه ی کوردی؟ څه گهر به ناگاییه وه قول بو دابینکردن و وه دیهینانی څه پنداویستیانه هه ل نه کهین، څه ستمه به شانس و بهخت و هه لکه وت به مراد بگهین.

شش څه ده بیاتی دیاسپوړا له چ روویه که وه وه کوو که رهسته یه ک بو به رگری و تواناسازی له نیو نه ته وه بندهسته کان کار ده کات؟



گپړانه وه ی سه ردهسته کان و گپړانه وه بالادهسته کان ویستوویانه چاره ی نه ته وه ی بندهسته به گویره ی ویستی خو یان بنووسنه وه. پیچه وانه ی څه ره وه ته توانیت بیته څه رکی پیروزی بهرچا وروونکه ره وه ی څه ده بی ناوخیی و تاراوگه یی. که تو توانیت «شته کان هه ل ده وه شینه وه» ی چینوفا څاچی بی به رهه م بینی، څه وه پستی بالادهستیت شکاندووه و به ژنی بندهستیت راست کردووه ته وه. څه ده بی دیاسپوړای سه ره که وتوو و په ره گرتوو و څا وریدراوه ده توانیت وه ی شاراوه ی مروقی کورد بخاته نیو رووباری خروشانی هاواری مافی له ده سته چوو. څه هاواره ده بی دواچار بیسریټ. پرس څه وه یه هه تا بوخومان یه که دنگ هاوار نه کهین، که س گو بیستمان نابیت. څه گهر کوردانی ناو خو روژیک بیستیان که دنگی کپکراوی څه وان له دوروه ولاته کاندا ده بیسریټ، څه وه هه نگاهی پیویست له م ریره وه دا هه لیندراوه ته وه. څه مهش کاتیک



دەكرېت كە مروۇقى تاراوگەيى ئەركى رزگارېيى
 ۋەلەت و نەتەۋەيى، فەرامۇش نەكرىبىت و بۇ
 ۋەدېھىنەنى ئاۋاتى دەمكوتكراۋ چركەبەك لە
 خەبات نەۋەستىت. لە كاتىكى ئاۋادا ئەزمونى
 گەلانى دىكە و ۋەلەتى خانەخوئ دەتوانىت
 زۆر يارمەتيدەر بىت.

شەش ئايا ئەدەبىياتى دىاسپۇرا دەتوانى
 درز و كەلىنى نىۋ ئەزمونى نىشتەمان
 و ئالنىكارىيە كانى بەردەم كۆمەلگى
 دىاسپۇرا پىر بكتەۋە؟

ئەگەر باۋەرمان بە ئەدەبىيەتى
 ئەدەب ھەبىت و بەرھەمى
 ئەدەبىياتى كوردىي چ لە ناخۇ و
 چ لە تاراۋگە دەتوانىت ئەركىكى ئاۋا بەجى
 بىنىت. لە رۇزگارى ئەمرودا جىگۇركىيى
 ئەدەبى تاراۋگە و ئەدەبى ناخۇ زۆر بەسانايى
 بەرپۇە دەچىت. منى تاراۋگەيى بۇ گۇفارىكى
 ناخۇى ۋەلەت دەنوسم و نووسەرىكى
 ناخۇبىش بۇ گۇفارىكى دەرەۋەي ۋەلەت
 دەنوسىت و ھىلە كانى ئىنتەرنىت لە
 كورتترىن زەمەنى مومكىندا دەيخەنە بەر چاۋ
 و گوئى خوئندر لىرە و لەۋى. پىرس ئەۋەيە
 ئەم چاۋ و گوئى بە گوئىرەي پىۋىست خەبات
 دەكات و ئاور لە چارەسەركردنى دەرەدە كورد
 دەداتەۋە يان نا؟ ئەزمونى من دەلېت گۆمى
 مەند و قوۋلى دىاسپۇرا كوردى ھىشتا بە
 ئاۋايەكى ئەۋتۇ نەشلەقاۋە كە شەپۇلە كانى
 بگەنە كەنارە بىنازە كانى ۋەلەت. بىتۋو ئەۋ
 پىداۋىستىيە بىتتە مەلەكەي ھەردەم ئامادەي
 زەينى ئەدبىي كورد، ئەۋە ئەدەبى تاراۋگە
 دەتوانىت لە عۆدەي ئەم ئەركە ئالۇزە بىتتە
 دەر.

شەش ئەدەبىياتى دىاسپۇرا چۆن
 گىرانەۋەي زالى نەتەۋە بىندەستەكان
 بەرەۋروۋى پىرسىار و ئالنىكارى دەكاتەۋە؟

ئەگەر تۆمەجالى ئەۋەت نەبوۋىت
 لە ناخۇى ۋەلەتتىكى داگىركراۋدا
 بە ئەۋى سەردەست بلىئى دە پرو
 بەرۇكم بەر دە، ئەۋە ھەندەرانى دوور لە
 زەفەرپىردنى نەيارەكانت ئەۋ دەرۋەتەت
 دەداتى ھاۋارى كىكراۋى خۆت بە گوئى
 عالەم بگەيەنى. كاتى خۇى لە كۆتايى يەكانى
 سەدەي نۆزدەھەم و سەرەتاكانى سەدەي
 بىستەمدا توركەكان و ئىرانىيەكانى دىاسپۇرا
 خەرىكى بونىدانانى سىستەمىك بوون كە لە
 ناخۇى ئىمپىراتورىيەكانى قاجار و عوسمانىدا
 بۇيان نەدەلوا بىكەن. ئىستا ئىمەي كورد زياتر
 لە سەدەيەك دواتر دەپى ھەۋلىكى ھاۋشپۇە
 بدەين. جوۋلەكەكان نەۋەنەيەكى ھەرە
 سەركەۋتوۋى دىاسپۇران بۇ گەران بە شوئىن
 چارەسەرى ھەرمانى برىنى قوۋلى ئاۋارەيى و
 دەرەدەرى. ئەۋان دواي سەدان و بگرە
 ھەزاران سال دواجار لە سەردەمى مۇدېرنىدا
 ھەموۋ ئەۋ ھەنگاۋە پىۋىستانەيان ھەلپنا كە
 كۆتايى بە چەرەسەرىيەكانى بىندەستەيىيان
 بىنن. گەلۇ بەرھەمى تاراۋگەيى ئىمە لە ئاست
 كارى بە برستى جوۋلەكەكانى دىاسپۇراي
 كلاسكى يەھوودىدايە؟ بە دلنىايى بەۋە نا.
 ئەۋ رۇۋەي ئىمە تۋانىمان نەك ئەۋانى دىكە،
 بەلكوۋ تەنانتە خۇمان بىئىنە سەر ئەۋ
 يەكەدەنگىيە كە چۆن دەنگى كىكراۋى
 بىندەستەيىمان چارەسەر بگەين، رەنگە
 دىاسپۇراي كورد تۋانىبىتى يەك لە ئامانجە
 سەرەكىيەكانى خۇى بىپىكىت و يەك لە
 ئالنىكارىيەكانى بەردەم بەنەتەۋەبوۋنى خۇى
 بىزىنىت. جگە لە ھەندى بەرھەمى تاك و
 تەراي لىرولەۋى، ھىشتا ھەتا ئافراندى
 گوتارىكى ئاۋا رېنگەبەكى درېژمان لەبەرە.
 بواری زمان و ئەدەبىيات بى ھىچ گومانىك ئەۋ
 بوارە سەرەكى و پىۋىستانەن كە رېنگەي
 رزگارېي نەتەۋەيىمان ھەموار دەكەن. ئەۋ
 كاتەي تۆ ھەستت كرد و تى گەشىتى كە
 زەبىنىيەتىكى شۆرشگىر دەپى بە كەرەسەي



ئاڭايى و باوهره خۇيى يەو تەيار بىرگىت، ئەو دەستە و دامىنى ئەدەبى گىرمانەو دەبى و چىرۆكى خۇت بەسەر گىرمانەو ئەو دىكەى سەردەستدا زال دەكەى، يان لانىكەم لەژىر ھەيمەنەى گىرمانەو داگىرگەر دىيە دەر.

شش پىرسى ئاوارە بوون لە ئەدەبىياتى دىاسپۇرادا لە چ رىگە يەكەو وىنا دەكرىت و چۇناوچۇن راستى و واقعىيەتەكانى كۆمەلگەى نەتوۋە بندەستەكان تىيدا رەنگ دەداتەوۋە.



لە دونىاي گىرمانەوۋەى نويدا گەر رۇمانوۋوسىك بتوانىت ھەدىسى تاكىكى ئاوارە بوۋى ھەندەران لە چوارچىوۋەى گىرمانەوۋەى كىدا وىنا بىكات ئەو پىرسىارەكەى ئىوۋە لەلامى دىارىكرامى خۇى دەدۇزىتەوۋە. بەرھەمىكى لەم چەشەنە شەرت نىيە لەلايەن نووسەرئىكى دىاسپۇرايى يەوۋە بنووسرىت. باشتىن ژىنگارىيى دىاسپۇراي بەربلاۋى سوۋىدىيەكان لە وەلاتە يەككرتوۋەكانى ئامرىكا، لە نىوۋەى دوۋھەمى سەدەى نۇزدەھەمدە لەلايەن نووسەرئىكى سوۋىيال دىمۇكراتى سوۋىدىيەوۋە لە خودى سوۋىد و لە سەدەى بىستەمدە نووسراوۋە. قىلھىلم موۋبەرى (۱۸۹۸-۱۹۷۳) بە نووسىنى رۇمانىكى چوار بەرگى بەسەرھاتى سىرنجراكىشى ئەو سوۋىدىيەنە دەگىرپتەوۋە كە لە برسان و لەبەر قاتوقىرى، وەلاتى خۇيان بەجى دىلن و دەچنە ئامرىكا. ھەلبەت بۇ نووسىنى ئەم رۇمانە موۋبەرى لەگەل بنەمالەكەى دەچىتە ئامرىكا و چەند سالىك لەوۋى دەمىنىتەوۋە و لىكۆلىنەوۋەى كى چىر لەسەر سوۋىدىيەكان و بەسەرھاتەكەيان دەكات و تەنەنەت چەند بەرگى كىتتەكەش ھەر لەوۋى دەنووسىت. وەك لەو زنجىرە رۇمانەدا دەبىنىن ئەو نووسەرئىكى دىاسپۇرايى

نىيە كە ئەم كارەى كىردوۋە، بەلكوۋ نووسەرئىكى نىشەتەجى سوۋىدە كە بۇ وەدەستەپىنانى كەرەسە و سەرچاۋەى پىۋىست بۇ نووسىنى رۇمانەكەى روو لەو وەلاتە دەكات و بەسەرھاتى زىاتر لە يەك مىليون و دووسەد ھەزار ھاوۋەلاتى خۇى كە لە ناوۋەراستى سەدەى نۇزدەھەمدە ئاوارەى ئامرىكا بوۋنە، دەكاتە تىمەى سەرەكى شاكارىكى كەموۋىنەى ئەدەبى. موۋبەرى، بەم شاكارەى، تالىي ئاوارەى ھاوۋەلاتىيەكانى بۇ ھەمىشە لە دلى مېژوۋدا بە زىندوۋىي راکرتوۋە. بۇ زانىبارى خۇىنەرانى ئەم دىمانەى، دەبى ئامازە بەوۋە بىكەم كە لەسەر بنەمەى ئەم رۇمانە ئىرىك پۇپ لە سالى ۲۰۲۱ فىلمىكى ھەتا بلىي ھونەرى لە چوار بەشدا ساز كىردوۋە كە بىنىنى بۇ ئىمەى كوردىش يەكجار زۇر گىرنگ و بەسوۋدە. ھەلبەت لە سوۋىدىش ھەر لە ھەفتاكانى سەدەى رابىردوۋەوۋە چەندان فىلم و سىرىيال و شانۇنامە لەسەر بنەمەى ئەم رۇمانە چوار بەشىيە ساز كراوۋە موۋبەرى بە يەك لە مەزىنتىن نووسەرئىكى ئەم وەلاتە دادەندىرت و بەبەردەوامى يادى بەرز رادەگىرىت. تەنەنەت بۇ ئەو خۇىندكارانەى بىانەوۋىت لەسەر كارەكانى موۋبەرى لىكۆلىنەوۋە بىكەن يارمەتى ماددىي تايەتى پىشكەش دەكرىت. كى دەزانىت ئەو رۇژەى موۋبەرى خەمۇك لە ۸ ئاگۇستىي سالى ۱۹۷۳دا دەچوۋە نىۋ ئاۋەكانى كەنارى رۇسلاگىن لە ۱۰۰ كىلۇمىترىي باكوۋرى ستۇكۆلەم و بىرىارى خىكاندىنى خۇى دابوو و دەيزانى ھەرگىز ناگەرپتەوۋە، بە دەست چ نازارىكەوۋە دەتلايەوۋە؟ ئەو بىرىارى دابوو كۇتايى بە ژيانى خۇى بىنىت و بىگومان ئەو بىرىارە بى پىۋەندى بە رابىردوۋى ئەوۋە نىيە. رابىردوۋىيەك كە تىيدا ئەو ھەدىسى ئاوارەى كارل ئۇسكارى بەشمەينەت و كرىستىنەى جوانى ھاوسەرى، واھا وىنا دەكات كە زۇر كەس دەپرسن گەلۇ ئەمە گىرمانەوۋەى كە خەبالى بوۋە يان



بەسەرھاتىكى راستەقىنە؟

لە گىرئانەۋەى كوردىدا رەنگە چ لە دەرهو و چ لە ناوۋە هېچ رۇمانىك نەگاتەۋە وىناى ژيانى شارى و پەريزاد و ئاسەۋارى شكانى خانۋى لەپزىرپىن لە قەلاى دمددا كە لە رۇمانى بەردىنەى سەيد قادر ھىدايەتيدا بەو پەرى دىلۋگى ئەدەبىيەۋە ئافراندرارو. دۈزەخى ئاۋارەبى تاكى كورد لەو دىو سەدەكاندا گر دەگرېت و سىپاھان دەبېتە جەھەننەمىك كە دووركەوتوۋەكەى دمد تىيدا بسووتىت و دواتر ھەلەت ۋەك قەقنەس بژىيەتەۋە و بگەرېتەۋە ۋارى باۋان. ھەر بەم جۆرەش ئەۋە عەتاي نەھايى بانەبىيە كە تراژىدىاي ئاۋارەبى ھەلەلە لە ستۆكھۆلمى سوئىد دەئافرىنىتەۋە تاكوو پەردە لەسەر دەردى ئاۋارەبى و دوورەۋەلاتى لا بدات. ھىدايەتى و نەھايى دەبنە ۋەگىرى دەردى دووربى ھاۋانىشتمانىيەكانيان لە رەۋتى سەدەكاندا. تۆ بلىنى ھېچ نووسەرېكى دىاسپۇرايى بتوانىت كىبركى لەگەل ھىدايەتى و نەھايىدا بكات بۇ كىشانەۋەى نىگارى دەروونى غەمبارى تاكى تاراۋى كورد؟ كاتىك مەمەد ئوزون پەنا بۇ گىرئانەۋەى رابردوۋى كوردان دەبات و بەسەرھاتى كاموران بەدرخان و مەمدوح سەلىم و مىرى گەرە دەكاتە ھەۋىنى بەشىك لە رۇمانەكانى، مەرۇف دەتوانىت بەساناي دەردى ئاۋارەبىي خۆى و ھەزاران ھاۋولانىيە كوردەكانى ببىنىت.

با ھىۋاخواز بىن ئەدەبى تاراۋگەى كوردى بېرژىتە سەر پىداۋىستىي داھىنانى لەم چەشەنە بۇ زىندووراگرتى سىما و نەۋاى تاكى ئاۋارەۋوۋى كورد لە ھەلەزدا بەزەكانى مېژوۋى ھاۋچەرەخدا.

چ گۇرئانكارىيەكى كۆمەلەيەتى
يان رووداۋىكى مېژوۋىيى كارىگەرىي
لەسەر پەرەسەندنى ئەدەبىياتى دىاسپۇرا
ھەبوۋە؟

دەكرى بە دىارىكراۋى ئامازە بە بۇردومانى شىمىيىي ھەلەبجە و كۆرەۋەكەى باشوۋرى كوردستان لە دوا سالاكەنى سەدەى بىستەمدا بگەم. ئاورىك لە بەرھەمى ئەدەبى و ھونەرىي ئەۋ سەردەمە لە دىاسپۇرا نىشان دەدات كە ئەم كارەساتانە چۇن و چەند ھزر و ھەستى كوردانى دىاسپۇراى جوۋلاندىۋە. ھەر ۋەك چۇن چالكانى سىاسى و كۆمەلەيەتىي كورد لەو سەردەمەدا شەقام و كۆلانەكانى ئەۋرووپايان دەتەنىيەۋە ھەر ئاۋاش ئەدىيان و شاعىران و ھونەرمانەندانى كورد قەلەمىيان بۇ چارەنوۋسى نەتەۋەكەيان دەگرەتە دەست و بەسەرھاتى گەلەكەيان دەگىراۋە. ھۇنراۋەكەى رەفىق سابىر و گۇرئانىيەكەى شىفان پەرورە و رۇمانەكەى رىبوار رەشىد سى بۋارى جىاۋازى نووسىن و ھونەرن بە بۇنەى كارەساتە دلئەزىنەكەى ھەلەبجەۋە. ترۇرى رىبەرانى كوردى ۋەك دكتور قاسملو و دكتور شەرەفكەندى و رفاندنى عەبدوللا ئۇجەلان ۋەك رووداۋى تالى سىاسى لەگەل دژكردەۋەى كوردانى دىاسپۇرا روۋبەرۋو دەبوۋنەۋە و ئەدىيان و شاعىران رۇلى خۇيان لەو بۋارەدا كەم يان زۆر دەنۋاند. لىكۆلىنەۋە لەسەر دەركەۋتەكانى ئەم رووداۋگەلە لە جىھانى ئەدەبى كوردىدا بۇ تىگەيشتن لە بەستىنى ناسىۋناليزمى كوردى و ناسىنى تايەتمەندىيەكانى، پىداۋىستىيەكى حاشاھەلنەگرە.



ئايا نووسەرانى دىاسپۇرا
ھاوسەنگىي نىۋان بابەتى جىھانى و
خەباتى نەتەۋەى كورد دەرووژىن؟

ۋەلامىكى گشتگىر بەو پرسىبارە
زەحمەتە. ئەركى پاراستنى
دىالىكتىكى ھاوسەنگىي نىۋان
بابەتى گلۇبال و لۇكال، ياخود جىھانى و





ناوچەيى، پرسىيىكى ھەستىناسانە و جوانىناسانەي ئەدەبىيە و دەبىي بەبى لەبەرچاوغرتنى شوئى بەرھەمھيئانى بەرھەمى ئەدەبىي، ھەردەم لەبەرچاوغرتىت. ھىچ بەرھەمىكى ئەدەبىي سەركەوتووى جىھانى ناتوانىت لە دەرەوى تايبەتمەندىيە لۇكالىيەكانى خۇيەو پىناسە بگرتىت. من زۇر جار گوتومە و دووپاتى دەكەمەو كە تەنيا بەرھەمىكى تەواو لۇكالىيە كە دوجار دەبىتە بەرھەمىك لە رىزى ئەدەبىي جىھانىدا. ماكاندۇى ماركىز رىك ئەو گوندە جىھانىيە كە كاتى خۇى مارشال مەكلوھانى كانادايى لە شىستەكانى سەدەي پىشوو دا بانگەشەي بۇ دەكرد. مەكلوھانى فەيلەسووف لە سەردەمانىكدا ئەم چەمكەي ھىنا ئاراو كە ھىشتا ھەوالىك لە ئىنترنىت و سۇسالىمىدىا نەبوو. لىرەدا جىگەي خۇيەتى كە ئامازە بە چەمكىكى دىكەي مەكلوھان بگەم كە راستەوخۇ دياردەي نەتەوەسازىي دەگرىتەوہ. دياردەبەك كە ناسىنى ھەموو كەلئىن و قوژبنەكانى بۇ ئىمەي كورد لە نانى شەوى پىويستترە. مەكلوھان پىي وابوو سازكردنى نەتەوہ رەوتىكى ئەندازيارانەبە و كەرەسە و ئامرازى تايبەتتى خۇى دەوئت. دياردەي چاپ و رۇژنامە دوو لەو كەرەسە سەرەكبيانەي بەردەستى ئەندازيارانى نەتەوہن. ئەگەر چەمكى سەرمایەدارىي چاپى ميشىل فووگۇيش لە دوا دەبەكانى سەدەي بىستەم لەو چەمكە بىستىنەوہ زياتر لە ميكانىزمى ئايدۇلۇژياي ناسىئونالىزم و رەوتى نەتەوەسازى دەگەين.

ئاوردانەوہيەكى خىرا لە بەرھەمى ئەدەبىي كوردى لە دياسپورا نىشان دەدات كە پرسى لۇكالىي ئەم ئەدەبە لە پلەي يەكەمدا بووہ. رۇمانە كوردىيەكانى نيەي يەكەمى سەدەي بىستەم لە سۇقىەتى پىشوو، بۇ نمونە شىقانى كۇرمانجاي عەرەب شەمۇ و رۇمانە تاكوتەراكانى نيەي دووھەمى ھەمان سەدە لە خودى سۇقىەت و شوئىي دىكەي تاراوگە گوزارە

لەو راستىيە دەكەن كە نووسەرى تاراوگەيى بە نۇستالژيا و سووژەي رابردوويەو سەيرى گىرپانەو و ئافراندى كرووہ. پىشمەرگەي رەھىمى قازى و ديسانەوہ كەلا دىمىي شەمۇ نمونەي بالانويىنى ئەم دياردەبەن. كارتىكەرىي رىئاليزمى سۇسالىستى وەك گوتارى فەرمى و باو، پىشى بە ناوەرۇكى لۇكالىيانەي رۇمانەكانى عەرەب شەمۇ گەنجى ئەندامى پارتى كۇمۇنىستى سۇقىەت نەگرت. لە رۇژگارى ئىستادا و لەبەر زۇر ھۇكارى ميژوويى و تەكنىكى دەكرى بابەت و ناوەرۇكى زۇر گىرپانەوہي تاراوگەيى كوردى گۇرانيان بەسەردا ھابىتت. شارى مۇسقىارە سىپىيەكانى بەختيار عەلى لە فرۇكەخانەي سكىپھولى ئامستردامەوہ دەست پىن دەكات و لە دلى تارىكىي ميژوويى ئەنقالدا رەچەلەكى خۇى دەدۇزىتەوہ. مەنسور تەيفوورى لەسەر رەچەلەكناسىي ئەنقال تىزى دىكتۇرا لە پارس دەنووسىت و سلاقوى زىزەكى يوگوسلاويى پىشوو لە لەندەن پىشەكىي بۇ دەنووسىت و ھەرگىرانيى كوردىي كىتبەكە لە سلىمانى چاپ و بلاو دەبىتەوہ. دەبىنن كە تىكسىرماويى ئەم جىھانە ئاسەوارى سەيروسەمەرەي ھەيە و چەمك و دياردەكان بە شىوہيەكى نوى و جياواز لە رابردو دەخاتە نيو كايەي مرۇفەكانەوہ. شىوہي ھەلسوكەوتى نووسەران لەگەل پىوہندىي ئالۇزى بابەتگەلى لۇكال و گلۇبال تەنى پرسىيىكى دياسپوراىي نىيە و زۇر لقوويۇي شايانى باسى لى دەبىتەوہ.

زمان لە ئەدەبىياتى دياسپورا، بەتايبەت لە پاراستنى كوتوور و پرسى شوناس لە بەرانبەر يەكسانسازىدا چ رۇلىك دەگىرئىت؟

رەنگە باسكردن لە رۇلى دياسپورا لەسەر بىچمگرتن و خەملىنى زمانى كوردى، زۇر سانتر بىت لە



باسکردنی ئەدەبیاتی دیاسپۆرای کوردی. لێرەدا مەبەستەم رەوتی گەشە و نەشەى زمانى کوردییە که تا رادهیهکی زۆر گهراکهی له دیاسپۆرادا ئەنگوووتوو. ئەو کاتەى برائانى بەدرخان دوو سال بەر له وەرچەرخانە سەدەى نۆزدەهەم و چوونە نیو سەدەى بیستەمەوه قاهیرەیان کرد بە مەکۆى چاپ و بلاوکردنەوهى یەکەم رۆژنامەى کوردی، ئەوه دیاسپۆرای کورد بوو که بۆ هەمیشە مۆرکی خۆى لەسەر دەستپیکى قوناخیکى هەرە گرنگی خەملىنى زمانى کوردی بەجى هېشت. رەنگە ناوی پر لە رەمز و رازى وەلات بۆ ئەم رۆژنامەیه زایەلەى ئەو هاوارە نەبىستراوه بووبیست که دامودەزگای عوسمانى و سەرھەلدانى ناسیۆنالیزمى تورکى له نیوهى دووھەمى سەدەى نۆزدەھەمەوه دەبووست خۆى بۆ سربىنەوهى هەر چەشنە جیاوازىیەکی نەتەوهى و زمانى له ئىمپراتورى نەخۆشەکەى خۆیدا ئامادە بکات. کردەى بویرانە و ژیرانەى بەدرخانیهکان دەستپیکى دارشتنى ناسنامەیهکی تازەى کوردییه بە هۆى زمان و دیارده هەرە نەتەوه سەزەکەى سەرھەمى مۆدېرن واتە رۆژنامە. ئەوان دەتگوت وانەى مامۆستاکەى خۆیان، حاجى قادر کۆبیان بە جوانى رەچاو کردبوو و بە کردەوه نیشانیان دابوو که ئیتر سەردەم سەردەمى رۆژنامەیه. ئەو دیاردهیهى هېگل گوتەنى جیگەى عیبادهتى بەیانىان گرتبووه و بووبووه میوانى توێژى خویندەوارى نەتەوهکان و کەرەسەیهک بۆ ریکخستن و گۆشدان و ئافراندى نەتەوه. ئەمە لەخۆرا نییه که عوسمانیهکان دەسەلاتدارانى میسر ناچار دەکەن پيش بە بلاووبوونەوهى ئەم رۆژنامەیه له قاهیره بگرن و برائانى بەدرخان هەمدىسان ئاوارەى لەندن و فۆلکستۆنى ئینگلستان و ژنیف بن و لەوێوه درێژە بە چاپ و بلاوکردنەوهى سەرجهم ۳۱ ژمارەى «کوردستان»ى رۆژنامە بدن و بەم کارەیان بنەمانى «کوردستان»ى وەلات

بونىاد بنین. کاتیک له دەیهى سېهەمى سەدەى بیستەمدا میر کامران بەدرخان «هاوار»یکى تازە له شامەوه ئاراستە دەکات دیسانەوه ئەوه دیاسپۆرایه که بە فریای زمانى ئیستا ئیتر حاشالیکرۆى کوردی له باکوورى کوردستانەوه دیت و پيش بە تۆنەوه و مردنى زمانى نەتەوهیهک دەگریت که وىستى رزگارى تیدا چروى کردوو. چارەنووسى تايهتییى جوگرافىیى کوردستان و جیاوازیى سیاسەتى زمانى له بەشە جوراجۆرهکانیدا وای کردوو دەستنیشانکردنى سنوورهکانى دیاسپۆرای کورد بىتە کاریکى ئەستەم. ئەگەر ئەوهى له بارەى رۆژنامەى کوردستان و گوڤارى هاوارى بەدرخانیهکان پر بە پيستی پیناسەى دیاسپۆرا بیت، ئەى تۆ چى له چالاکانى ئەدەبى کوردى بەشیکى کوردستان له بەشیکى دیکەدا دەکەى. ئایا گیوى موکریانى و حوسین حوزنیهى برائى که له رەواندز و دواتر هەولیر چاپخانه دادەمەزرینن و «زارى کورمانجى» بلاو دەکەنەوه، کوردانى دیاسپۆران و بەرھەمى دیاسپۆرایى بەرھەم دینن؟ ئیستا ئیتر کوردستان موکریانى کچى مامۆستا گیو له هەولیر فەرھەنگە دەولەمەندەکەى باوکى چاپ دەکاتەوه و ناسنامەى وەلاتیکى هەبە که لەگەل ناسنامەى باوکى له بارى یاسایى و حقوقیهوه تەواو جیاوازه. راستیهکەى ئەوهیه خەونى باوک و کچ که تەواو کوردییه لەگەل تالیى داسەپینراوى حاشاهەلنەگرى دوو دەولەت نەتەوهى عىراق و ئێران تەواو جیاوازه. سەدەیهک دواى خەونى مامۆستا حوزنى و مامۆستا گیو بۆ وەدیپهاتنى ئاواتیکى کوردانە، هېشتا، سەرەراى هەندیک گۆرانکارى له ناوچەکەدا، کوردستان نەبووه تە قەوارەیهکی سیاسىى حقوقى نەتەوهى. هەر بۆیه ئەگەر کوردستان موکریانى بیههویت



سەردانی شارەكەى باوكى لە رۆژەلاتى كوردستان بكات، دەبى پاسپورتى عىراقى نىشانى كاربه دەستانى سنوورى ئىران بدات و خۆى بگه يەنیتە مهاباد. پرس ئەو هەيه گەلۆ مامۆستا حوزنى و گىو لە زومرهى پىاوانى دىاسپۆرا بوون؟ ئەمە هەلبەت جىلى دواى ئەوانىش دەگریتەوه و زۆر ناودارى ئەدىبى كوردى دىكەى وهك مامۆستا عەلەئەدىن سوجادى، مامۆستا هەيمىن و زەبىحى و هەزارىش دەگریتەوه.

وهك دەبىنىن بەدرخانیه كان و بەشىك لە پىشهنگى ئەدەبى كوردى رۆژەلاتى كوردستان، رىك لە دەرەوى مەلبەندى خۆيان بوونەتە هۆكارىك بۆ گەشه و پىگه ياندنى زمانى كوردى. ئەگەر بوونى بەدەر خانیه كان لە شام دىاسپۆراى بوونى ئەوان زەقتەر دەكاتەوه، بوونى كەسانى وهك هەيمىن و هەزار لە بەشىكى دىكەى وهلاتى پارچەكراو ياندا پىناسەى دىاسپۆراى ئەوان تووشى گرفت دەكات. ئەمەش شايانى ئاورلێدانەوه يە و دەبى وهك تايبەتمەندىبە كى خەسارساز لىك بدريتەوه و ئاسەوارەكانى تاوتوى بكرىن و هەلسەنگىندرىن.

ئەگەر لىرەدا بچمەوه سەر پرسىارەكەى ئىوه لەمەر دەورى زمان لە ئەدەبى دىاسپۆرا و كارتىكەرى لەسەر ناسنامە و فەرەنگى كوردى، دەتوانم بلىم كە جياكردنەوه يان لە يەكتەر زۆر ئەستەمە. بە واتايەكى دىكە ئەگەر بەرەمەى ئەدەبى، هەلگىرى پىوهرە ئەدەبىيە كان بىت و ئەگەر چەمكى هەردەم لە گۆرانى فەرەنگ دەورىكى ناسنامە ساز بگىرپت، ئەوه بە پلەى يەكەم خودى زمانە كە ئەم دەستكەوتانە دەستەبەر دەكات و پەرەيان پى دەدات. كە واتە زمانىكى ديارىكراو و ئەدەب و فەرەنگىكى ديارىكراو لە رپرهوى بىچمپىدانى ناسنامەيه كى نەتەوه ييدا وهك دوو رووى يەك پەرى كاغەزن كە ئەستەمە لىك جيا بكریتەوه.

دوا قسه

حەز دەكەم ئاماژە بە شتىكى گرنىگ لە كۆتايى ئەم دىمانە يەدا بكەم و ئەو يش پىداو بىستى خويندەنەوه يە بۆ ئەوهى ناوهرۆكى بەشىكى زۆر لەو قسانەى لەسەر وهه كردمىن وهراست بگه رپن ياخود وهدى بىن. ئەگەر باشترىن بەرەمەكانى ئەم جىهانە لە تاراوگەى كوردىدا بنووسرىن يان با بلىن لە ناوخۆى وهلات بنووسرىن هەتا نەخويندرىنەوه، هىچ كارتىكەرىبە كىيان لەسەر كۆمەلگەى كوردى، نابىت. پىشتر لە وتارى دىكەدا ئاماژەم بە گرنىگى خويندەنەوه كردوو و حەز ناكەم خۆم دووپات بكەمەوه. بەس لىرە پى لەسەر ئەو راستىيە دادەگرەوه ئەوه خويندەنەوه يە كە دەبىتە هۆكارى گۆرىنى زەبىيەتە كان. بە واتايەكى دىكە مروف دەبىتە ئەو شتە كە دىخوينتەوه. سەبرى بەسەرەاتى مادام بووفارى و دۆن كىخۆتى بكە ئەو دەم دەزانى ئەم دوو كەسايەتىيە ناو بەدەرەوهى جىهانى ئەدەب چۆن لە ئاكامى خويندەنەوهى بەرەمە ئەدەبىيەكانى پىش سەردەمى خۆيان ناتوانن لەگەل واقىعى سەردەمى خۆيان هەلسوكەوتى دروست بكەن. دۆن كىخۆتى لەژىر كارتىكەرى ئەو رۆمانسانەى دەيانخوينتەوه ناتوانىت لە واقىعى گۆراوى سەردەمى خۆى تى بگات. مادام بووفارىيش لەژىر كارتىكەرى ئەدەبى رۆمانتىكدا سەردەمى رىئالىستىيانەى خۆى لى وهندا بووه و زەمىنەى كارەساتى مەرگى خۆى بە دەستى خۆى فەرەم دەكات. ئىمەى كورد پىوىستىمان بە دوو رۆمانى ئاوا هەيه. ئەگەر ئىمە بتوانىن رۆحى دۆن كىخۆتانە بگۆزىنەوه جىهانى گىرانەوهى كوردى، ئەوه چارەسەرى كىشه هەستىناسانە و ناسنامەخوازانهى خۆمان كردوو. كاتىك دەبىنىن كەسايەتى سانسۆن كاراسكۆى خويندكار دەتوانىت بىتە ئالنگارىيەكى كارىگەر لە بەرانبەر دونيابىنى دۆن



زانینی سەردەمی مۆدێرن بخوینییەوه و بیر بکەیهوه و بە شیوازیکێ رەخنەیی لەگەڵ خۆت و دەورو بەرت رووبەرۆو ببییەوه، رێک بەو جۆرە دۆن کێخۆتێ لەگەڵ رابردووی خۆی هەلسوکەوت دەکات. دەمەوێت بلیم پێداویستی ئیمە بە رۆمانیکێ لەم چەشنە هەموو ئەو شتە نییە کە ئیمە کورد دەبێ بەدوایەوه بین؛ لەمەش گرنگتر ئەوەیە کە رۆمانیکێ ئاوا نووسرا و دۆن کێخۆتێ کورد لەگەڵ رابردووی خۆی رووبەرۆو بووهوه و بە شیوەیهکی هەمە لایەنە هەلی سەنگاند، تازە ئەودەم نۆرە خۆینەری کورد دیت کە دەبێ ئەم بەرھەمە بخوینیتەوه. ئەوەندە بخوینیتەوه کە وشارییەکی بەکۆمەڵی کورد وەدی بیت کە بتوانیت خالی کۆتایی لەسەر شەری مان و نەمانی خۆی وەک نەتەوه دابنیت. گەر توانیمان رۆحی فەلسەفی و گوتارییانە سەردەمی خۆمان بخەینە نیو چوارچێوەی گێرانەوێهەک و گێرانەوێهەمان لە رێی خۆیندەنەوێهە کردە مەلەکی زەینمان، ئەوه توانیومانە کەرەسە پێویستی هەزری و کردەوێهە بۆ هەلسەنگاندنی وردی زیاتر لە سەدەیهک خەبات و شۆرشێ کوردانە بەرھەم بێنین و کۆتایی بە زنجیرە شکستەکانمان بێنین.

کێخۆتێدا، ئەوه دۆن کێخۆتێ لە جێھانی ناواقیعی و شیتانە خۆی واز دینیت و دەگەرپتەوه گوندەکی خۆی، لا مانجا، و بە نووسینی وەسیەتنامەکی، مالاوایی لە جێھانی عەبیاران و پالەوانان دەکات و دەبیتە مرۆفیکێ ئاوەزمەند کە دواجار بە هیزی ئاوەز رووبەرۆوی رابردووی خۆی دەبیتەوه و تی دەگات کە لە چ سەردەمیکدا دەژیت و دەبێ چۆن هەلسوکەوت لەگەڵ سەردەمی خۆیدا بکات. کاراسکۆی خۆیندکار بۆ ئەم ئامانجە جارێک وەک شیفالییە ئاوینەکان و جارێکیش وەک شیفالییە سپی مانگ رووبەرۆوی دۆن کێخۆتێ دەبیتەوه و دواجار بە چۆکید دینیت و ناچاری دەکات شەرتەکانی ئەو رەچاو بکات کە شتیک نین جگە لە ئاشتبوونەوه لەگەڵ بنەما فەلسەفیەکانی کەلکۆرگرتن لە ئاوەز و دەکارھێنانیان بە شیوازیکێ مۆدێرن. سێرفانتیس لەم رۆمانەیدا هەموو گوتاری عەقلانی و هەزری مۆدێرنی دیکارتیانە و ئیراسموسیانیە بە شیوازیکێ گێرانەوێهەیی و تەنز ئامیز دەر دەخات و پێوەندیی هەمەلایەنە رۆمان بە گوتاری سەردەمی خۆیەوه نیشان دەدات. بەلام هەر ئەوه بەس نییە کە رۆمانیکێ ئاوات هەبیت. دەبێ وەک مرۆفی تینووی

”

گفتگو با پدرام بالداری

نشریه‌ی تیشک

“

پدرام بالداری، متولد شهر سنه (سندج)، استاد و هیئت علمی دانشگاه میشیگان، امریکا، دانشکده هنر و دیزاین است. او در زمینه تقاطع هنر-دیزاین با حوزه عدالت اجتماعی و استعمار تدریس و فعالیت می کند. فعالیت حرفه ای و آکادمیک او بر تداخل پراکسیس هنری با گفتمانهای استعمارستیز استوار است که در قالب پروژه‌های مشارکتی با متخصصین حوزه‌هایی از قبیل علوم داده، الکترونیک، زمین شناسی، محیط زیست، انسان شناسی و علوم سیاسی تعریف و اجرا می شوند.

شش انسان‌ها در ۲۰۰ سال گذشته، به طور کامل زندگی خود را با فناوری ادغام کرده‌اند. آیا هوش مصنوعی ادامه همان فناوری‌های ۲۰۰ سال اخیر است یا مسیری جدید به شمار می‌رود؟

هیچ چیزی به اندازه آتش، انسان‌های مدرن را دگرگون نکرده است. لحظه‌ای که انسان‌ها متوجه شدند، می‌توانند دشت‌ها را به آتش بکشند، غذا بپزند و انرژی بیشتری از غذا به دست آورند، به سرعت به بالای زنجیره غذایی صعود کردند. پس از آن حتی یک چکش ساده به زودی به عنوان یک امتداد و بخشی از انسان تبدیل شد مفهوم یکی شدن با ابزار، قرن‌هاست که با انسان‌ها همراه بوده است. به عنوان مثال، در میان سامورایی‌ها، شمشیر به عنوان روح سامورایی و عضوی از بدن او تلقی می‌شد.

این ما را به مفهوم مونتاژ ((Assem- blage «در نظریه و تفکر انتقادی» می‌رساند. رویکردهای فلسفی متعددی وجود دارند که از دیدگاه مونتاژ استفاده می‌کنند. یک نسخه به کارهای مانوئل

دلاندا (Manuel DeLanda) درباره نظریه مونتاژ مربوط می‌شود. دیگری با کارهای برونو لاتور و میشل کالون (and Bruno Latour Michel Callon) در نظریه بازیگر-شبکه مرتبط است. سومی از اندیشه‌های ژیل دلوز و فلیکس گاتاری (Gilles Deleuze and Félix Guattari) الهام می‌گیرد و چهارمی از تحلیل گفتمان میشل پشووکس (Michel Pêcheux) تأثیر می‌پذیرد.

از این گروه‌های مختلف از اندیشمندان، همیشه امکان گسستی یا شکاف در نظم امور وجود دارد. با این حال، با اتکا به این نظریه‌ها از هر جهتی به این بحث بنگریم باید گفت ما با فناوری اطرافمان در ارتباط هستیم و عاملیت ما در برابر فناوری روزانه با ابهام بیشتر روبرو می‌شود.

این هم‌پیوندی میان انسان و ابزار را می‌توان به طور عمیق‌تری از طریق مفهوم «بدن بدون اندام‌ها» (BWO) در آثار دلوز و گاتاری مورد بررسی قرار داد. این مفهوم مقاومت در برابر سیستم‌های سنتی، سلسله‌مراتب‌ها و نقش‌های از پیش تعیین‌شده را نشان می‌دهد. بدن بدون اندام‌ها مجموعه‌ای از نیروهاست که ساختارهای تحمیلی توسط سیستم‌های اجتماعی، بیولوژیکی یا روان‌شناختی را به چالش می‌کشد. این مفهوم به یک حالت باز و پتانسیل خالص دلالت دارد و بدن‌های سازمان‌یافته با کارکردهای ثابت را رد می‌کنند. همانند بدن بدون اندام‌ها، هوش مصنوعی نیز به صورت مشابهی عمل می‌کند و از منطق سخت و مبتنی بر قوانین فناوری‌های قدیمی جدا شده و اجازه می‌دهد که یادگیری و تعامل به شیوه‌ای پویا و تطابق پذیر انجام شود. هر دو، یعنی بدن بدون اندام‌ها و هوش مصنوعی، نوعی پتانسیل بدون ساختار



را نمایان می‌سازند که از محدودیت‌های مرزهای سنتی رها شده و امکان اشکال جدیدی از بودن و بیان را فراهم می‌آورند در مرکز مفهوم بدن بدون اندام‌ها، ایده رد سازمان و نقش‌های ثابت نهفته است که موازی با خروج هوش مصنوعی از دستورالعمل‌های از پیش تعیین‌شده و منطق تعریف‌شده توسط انسان است.

هوش مصنوعی، به ویژه در شبکه‌های عصبی و مدل‌های یادگیری ماشینی، از الگوریتم‌های سخت پیروی نمی‌کند، بلکه از داده‌ها یاد می‌گیرد و الگوها، بینش‌ها و ارتباطات غیرقابل پیش‌بینی ایجاد می‌کند. سیستم‌های هوش مصنوعی، مانند بدن بدون اندام‌ها، پتانسیل‌هایی را تشویق می‌کنند که خروجی‌هایی تولید می‌کنند که خارج از الگوهای متعارف استدلال انسانی هستند. به همان شیوه‌ای که بدن بدون اندام‌ها تجسمی از میل و انرژی خلاقانه بدون ساختار است، هوش مصنوعی نیز راه‌حل‌های جدیدی تولید می‌کند و داده‌ها و ایده‌ها را دوباره ترکیب کرده و اغلب به نتایج شگفت‌انگیزی دست می‌یابد که فراتر از انتظارات سنتی هستند علاوه بر این، بدن بدون اندام‌ها بر چندگانگی و تغییر تکیه دارد و یکتایی و هویت‌های ثابت را رد می‌کند. هوش مصنوعی، به‌ویژه شبکه‌های عصبی، به شیوه‌ای مشابه عمل می‌کند، از طریق لایه‌های به هم پیوسته‌ای که به صورت موازی کار می‌کنند، نه در یک سیستم سلسله‌مراتبی. در هوش مصنوعی، هیچ نوروں یا لایه خاصی فرآیند را کنترل نمی‌کند؛ بلکه هوشمندی از جریان اطلاعات در میان بسیاری از گره‌های تعاملی پدید می‌آید، که شبیه به چندگانگی نیروها و امیال بدن بدون اندام‌ها است. این ماهیت غیرسلسله‌مراتبی هوش مصنوعی

بازتاب‌دهنده رد یکپارچگی و استقبال بدن بدون اندام‌ها از «بودن» است - همواره در حال تغییر و تحول.

یکی از موازی‌های فلسفی جالب توجه، خودمختاری و غیرقابل پیش‌بینی بودن هر دو، یعنی هوش مصنوعی و بدن بدون اندام‌ها، است. در چارچوب دلوز و گاتاری، میل بدون کنترل یا جهت‌گیری خارجی جریان دارد و امکان‌های خودمختار و خودجوش را فراهم می‌کند. به‌طور مشابه، سیستم‌های هوش مصنوعی، پس از آموزش، می‌توانند به‌طور خودمختار عمل کنند و خروجی‌ها و تصمیماتی ایجاد کنند که به طور مستقیم تحت کنترل طراحان انسانی نیست. در حالی که خودمختاری هوش مصنوعی ممکن است، توسط داده‌ها و طراحی اولیه‌اش محدود باشد؛ پتانسیل خلاقانه آن اغلب از انتظارات انسانی فراتر می‌رود و نتایجی به بار می‌آورد که انعکاسی از رهایی بدن بدون اندام‌ها از محدودیت‌های بیرونی است.

با این حال، در حالی که بدن بدون اندام‌ها بر آزادسازی میل انسانی تأکید دارد، خودمختاری هوش مصنوعی پرسش‌های اخلاقی جدیدی را درباره کنترل و مسئولیت‌های سازندگان آن به میان می‌آورد.

پیامدهای اخلاقی و فلسفی هوش مصنوعی و بدن بدون اندام‌ها به طور نزدیکی با یکدیگر مرتبط هستند. بدن بدون اندام‌ها تنها یک چارچوب مفهومی برای درک خلاقیت و پتانسیل نیست، بلکه ابزاری برای نقد قدرت و کنترل در جامعه است. این مفهوم با مقاومت در برابر روش‌هایی که بدن‌ها و امیال توسط سیستم‌های بزرگ‌تر مانند سرمایه‌داری، مردسالاری و سایر اشکال کنترل نهادی تنظیم می‌شوند، عمل می‌کند. هوش

مصنوعی نیز سوالاتی را درباره کنترل و قدرت مطرح می‌کند - حضور فزاینده آن در فرآیندهای تصمیم‌گیری، نظارت و حکمرانی این سوال را ایجاد می‌کند که چه کسی اختیار دارد و چگونه فناوری می‌تواند ساختارهای موجود را تقویت یا براندازد. هوش مصنوعی، مانند بدن بدون اندام‌ها، می‌تواند بسته به نحوه ادغام آن در سیستم‌های اجتماعی، هم آزادی‌بخش باشد و هم محدودکننده.

در پرتو این چالش‌ها، مقایسه بین هوش مصنوعی و بدن بدون اندام‌ها (BWO) دریچه‌ای به سوی اکتشاف انتقادی‌تر از آینده باز می‌کند. هر دو، یعنی هوش مصنوعی و BWO، نوعی پتانسیل بدون ساختار را نمایندگی می‌کنند که از نقش‌ها و انتظارات از پیش تعیین شده رها شده‌اند. با این حال، هوش مصنوعی در چارچوبی کاملاً دیجیتالی و داده‌محور عمل می‌کند، که نگرانی‌های جدیدی را در مورد اخلاق خودمختاری، خلاقیت و کنترل ایجاد می‌کند. در این زمینه، خروجی‌های خلاقانه هوش مصنوعی، مانند بدن بدون اندام‌ها، تصورات معمول از دانش، ذهنیت و محدودیت‌های سیستم‌های تحمیل‌شده توسط انسان را به هم می‌زنند. در حالی که BWO به دنبال رهایی از سلسله‌مراتب‌های سخت است، نقش هوش مصنوعی در جامعه مبهم‌تر است - هم به عنوان ابزاری برای پتانسیل خلاقانه و هم به عنوان سازوکاری برای کنترل.

از دیدگاهی دیگر، می‌توان نقش هوش مصنوعی را از منظر فلسفه پسانسانی «رزی برایدوتی» مورد بررسی قرار داد، به ویژه کاوش او درباره رابطه انسان با فناوری و محیط زیست. پسانسان‌گرایی برایدوتی، تعریف آنچه انسان بودن در عصر فناوری پیشرفته، تغییر

مرزهای هویتی و بحران‌های زیست‌محیطی جهانی به معنای آن است، را بازتعریف می‌کند. درست مانند بدن بدون اندام‌ها در آثار دلوز و گاتاری، برایدوتی نیز از سنت انسان‌گرایی سنتی که بر خودمختاری و عقلانیت انسان متمرکز است، و انسان‌ها را برتر از موجودات غیرانسانی و فناوری قرار می‌دهد، انتقاد می‌کند. در مقابل، پسانسان‌گرایی او بر لزوم تمرکززدایی از سوژه انسانی تأکید می‌کند و اذعان می‌دارد که انسان‌ها در ارتباط پیچیده‌ای با حیوانات، ماشین‌ها و محیط زیست قرار دارند.

در پسانسان‌گرایی برایدوتی، ذهنیت سیال و رابطه‌مند است. این در تضاد با «خود» ثابت و مستقل است که انسان‌گرایی سنتی آن را تقویت می‌کند. در عوض، ذهنیت پسانسانی همواره در حال تغییر است و توسط تعاملات با موجودات انسانی و غیرانسانی شکل می‌گیرد. هوش مصنوعی در این چارچوب به عنوان عاملی دیگر قرار می‌گیرد که با تجربه انسانی تعامل کرده، آن را شکل می‌دهد و بازتعریف می‌کند. همان‌طور که برایدوتی انسان‌ها را در شبکه‌ای گسترده‌تر از روابط که شامل ماشین‌ها و محیط زیست می‌شود می‌بیند، هوش مصنوعی نیز تصورات سنتی از مرکزیت انسان در هوشمندی، خلاقیت و عاملیت را به چالش می‌کشد. به این ترتیب، سوژه پسانسانی برایدوتی موازی با بدن بدون اندام‌ها در آثار دلوز و گاتاری است، با استقبال از ارتباطات متقابل، چندگانگی و رد هویت‌های سخت و سلسله‌مراتبی.

اگر از این منظر به موضوع نگاه کنیم، هوش مصنوعی می‌تواند به عنوان بخشی از یک اکولوژی پسانسانی وسیع‌تر دیده شود، اکولوژی‌ای که از دیدگاه‌های انسان‌محور

فاصله گرفته و به سمت درک شبکه‌ای از زندگی حرکت می‌کند. هوش مصنوعی، مشابه با سوژه پسانسانی برایدوتی، در شبکه‌ای از ارتباطات عمل می‌کند که مرز بین انسان و غیرانسان را محو می‌سازد و ملاحظات اخلاقی مهمی را به میان می‌آورد. با نفوذ فزاینده هوش مصنوعی در زندگی ما، مسئولیت مدیریت اخلاقی آن فراتر از دغدغه‌های انسانی گسترش می‌یابد و شامل تأثیرات گسترده‌تر بر محیط زیست و موجودات غیرانسانی نیز می‌شود. تأکید برایدوتی بر «اخلاق تأییدی» که به دنبال احترام و ارزش‌گذاری به همه اشکال زندگی است، ما را به بازاندیشی درباره نقش هوش مصنوعی در دنیای پسانسانی فرا می‌خواند—چه به عنوان امتداد هوش انسانی و چه به عنوان همکاری‌کننده در خلق راه‌های جدیدی برای زندگی و اندیشیدن.

در پایان، ترکیب پسانسان‌گرایی برایدوتی، بدن بدون اندامها (BWO) دلوز و گاتاری، و هوش مصنوعی چارچوب فلسفی جامعی را برای درک رابطه پیچیده بین انسان‌ها و فناوری ارائه می‌دهد. هم پسانسان‌گرایی و هم بدن بدون اندامها، مفهوم سوژه انسانی یگانه و مستقل را به چالش می‌کشند و به جای آن، بر سیالیت، چندگانگی و ارتباطات متقابل زندگی تأکید می‌کنند. هوش مصنوعی، با قابلیت‌های یادگیری پویا و توانایی عمل فراتر از مرزهای تحمیل‌شده توسط انسان، بسیاری از اصول موجود در پسانسان‌گرایی برایدوتی و بدن بدون اندامها را مجسم می‌کند. این موضوع ما را به بازاندیشی در مورد مرزهای خلاقیت، عاملیت و اخلاق انسانی در دنیایی که در آن ماشین‌ها، انسان‌ها و محیط زیست به طور فزاینده‌ای به هم پیوسته‌اند، فرا می‌خواند. این ترکیب چشم‌اندازی از آینده

ارائه می‌دهد که در آن انسان‌ها، ماشین‌ها و دیگر اشکال زندگی به طور مشترک خلق می‌کنند و امکانات جدیدی برای شدن فراهم می‌آورند که در آن سیالیت، تفاوت و ارتباطات اخلاقی مورد استقبال قرار می‌گیرند.

شش بر اساس عملکرد هوش مصنوعی، بسیاری استدلال می‌کنند که یک تغییر پارادایم در جامعه بشری اتفاق خواهد افتاد. نظر شما در مورد این موضوع چگونه است؟



هوش مصنوعی بدون شک تغییرات قابل توجهی را در جامعه بشری ایجاد می‌کند، زیرا توانایی‌های آن در پیچیدگی و دامنه افزایش می‌یابد. همانطور که هوش مصنوعی مهارت بیشتری پیدا می‌کند، به طور فزاینده‌ای جایگزین مشاغل خاصی می‌شود که در حال حاضر توسط انسان‌ها انجام می‌شود، به ویژه در زمینه‌هایی که شامل کارهای روزمره، تکراری یا پیش پا افتاده است. این تغییر با انقلاب‌های تکنولوژیک گذشته قابل مقایسه خواهد بود، جایی که نوآوری‌های جدید ساختار نیروی کار را اساساً تغییر دادند. با این حال، تأثیر هوش مصنوعی منحصر به فرد است، زیرا فراتر از خودکارسازی وظایف فیزیکی است و براساس مناطقی که به طور سنتی برای هوش و خلاقیت انسان محفوظ است، حرکت می‌کند.

توانایی هوش مصنوعی برای یادگیری، انطباق و انجام وظایف - از کمک مجازی ساده تا حل مشکلات پیچیده تر - احتمالاً منجر به تغییر عمیقی در نحوه درک ما از کار و بهره‌وری خواهد شد. دستیارهای مجازی و ابزارهای مبتنی بر

هوش مصنوعی در دسترس‌تر و مقرون به صرفه‌تر می‌شوند و افراد را قادر می‌سازند تا برای طیف گسترده‌ای از وظایف، از سازمان شخصی گرفته تا تلاش‌های خلاقانه، به آنها تکیه کنند. این اتکای گسترده به هوش مصنوعی منعکس‌کننده تحولات اجتماعی است که قبلاً در گوشی‌های هوشمند و اینترنت دیده‌ایم.

همانطور که اکنون تصور زندگی بدون اتصال مداوم دشوار است، به زودی تصور دنیایی بدون هوش مصنوعی به عنوان بخشی جدایی‌ناپذیر از زندگی روزمره دشوار خواهد شد.

با این حال، این تحول فراتر از راحتی یا کارایی صرف است. اگر هوش مصنوعی را از دریچه فلسفه پسانسان، به ویژه پسانسان‌گرایی رزی برایدوتی و مفهوم بدن بدون اندام (BWO) دلوز و گواتاری در نظر بگیریم که در سوال قبل به آن اشاره‌های کرده‌ام، می‌بینیم که هوش مصنوعی تنها یک ابزار نیست، بلکه بخشی از یک تغییر پارادایم بزرگتر است که سنتی را به چالش می‌کشد.

ایده‌های هویت انسانی، خلاقیت و عاملیت. در یک چارچوب پسانسانی، هوش مصنوعی صرفاً گسترش کار انسانی نیست، بلکه یک همکار در یک شبکه گسترده‌تر است که وجود انسان را تغییر می‌دهد. از آنجایی که سیستم‌های هوش مصنوعی به طور فزاینده‌ای در وظایفی که نیاز به تصمیم‌گیری، خلاقیت و یادگیری دارند، مشارکت می‌کنند، آنها محوریت انسان را در این زمینه‌ها به چالش می‌کشند و انسان‌ها را به عنوان عوامل اولیه هوش و عمل متمرکز می‌کنند. این تغییر فقط اقتصادی نیست، بلکه فلسفی است، زیرا ما را مجبور می‌کند تا مرزهای بین انسان و ماشین، و تعریف کار، خلاقیت و هوش را

بازنگری کنیم.

ظرفیت هوش مصنوعی برای تصمیم‌گیری مستقل، سازگاری و پتانسیل خلاقانه آن بازتاب تعدد و سیال بودن BWO است. هم هوش مصنوعی و هم BWO نقش‌ها و ساختارهای ثابت را رد می‌کنند و حالتی پویاتر و بازتر از وجود را ارائه می‌دهند. در این پارادایم جدید، سوژه انسانی دیگر تنها خالق یا کنترل‌کننده نیست، بلکه بخشی از مجموعه بزرگ‌تری از نیروها است که شامل ماشین‌ها، داده‌ها و دیگر اشکال زندگی است. میتوان گفت که این تغییر به دورانی منجر می‌شود که در آن خلاقیت و هوش انسانی جایگزین هوش مصنوعی نمی‌شود، بلکه تقویت می‌شود و تغییر شکل می‌دهد و فرصت‌های جدیدی را برای نحوه زندگی، کار و تفکر ما باز می‌کند.

بنابراین، تغییر پارادایم ایجاد شده توسط هوش مصنوعی صرفاً تکنولوژیکی نیست، بلکه وجودی است. نحوه ارتباط ما با کار، با یکدیگر و خودمان را تغییر خواهد داد. همانطور که هوش مصنوعی در زندگی ما جاسازی می‌شود، ما باید روش‌های جدیدی برای تفکر در مورد ذهنیت، عاملیت و اخلاق را در آغوش بگیریم. درست مانند اینکه چگونه گوشی‌های هوشمند و اینترنت زندگی اجتماعی، اقتصادی و شخصی ما را بازتعریف کرده‌اند، هوش مصنوعی نیز بیشتر خطوط بین انسان و ماشین را محو می‌کند و ما را به چالش می‌کشد، تا معنای انسان بودن را در این چشم‌انداز جدید فناوری بازتعریف کنیم. این تغییر چیزی نیست که بتوان از آن ترسید، بلکه فرصتی است برای درگیر شدن با درک سیال تر و به هم پیوسته تر از زندگی، جایی که انسان‌ها و ماشین‌ها برای ایجاد اشکال جدید وجود و دانش با



یکدیگر همکاری می کنند.

در عین حال در عرصه شبکه‌های اجتماعی تولید محتوا و داده ما با هجمه‌ای بزرگ از انواع اطلاعات روبه‌رو هستیم که ذهن ما را بمباران می کنند. هوش مصنوعی و الگوریتم‌هایش می توانند ما را با چالشی که یووال نوا هریری در کتاب تازه خود «نکسوس، تاریخی اجمالی از شبکه‌های اطلاعاتی از دوران پارینه سنگی تا هوش مصنوعی» از آن یاد می کند بیشتر و بیشتر مواجه کند. هوش مصنوعی همانند شکاف اتم شمشیری دو لبه است. شمشیری در ساحت ذهن‌ها، سیاست و اجتماعات. توانایی آن در کنترل و تحریک احساسات و ذهنها و پوشاندن حقایق بسیار فراتر از امکانات انسانی پیش از خود است. ما در مدت زمان کوتاهی با لایه‌هایی از فرا واقعیت Hyper Reality به مفهوم بودیاردی آن مواجه خواهیم بود که محصول عاملیت انسانی یا دستگاه سیاسی-دیپلماتیک خاصی نیست بلکه برساختی مبتنی بر یک عقلانیت کاملاً بیگانه Alien Intelligences است. یک برساخت غیر خطی و بر پایه سلسله‌مراتبی که خارج از سلسله مراتب‌های انسانی است. شما به یک نوع بروکراسی مبتنی بر هوش مصنوعی باید فکر کنید که در مورد تشخیص نیاز شما به نوع درمان، هزینه بیمه، وام بانکی، اعتبار سرمایه و چیزهای می توانند تصمیم‌گیری کند. با اتصال شبکه ساعت‌های هوشمند که خواب، تحرک، ریتم قلب، میزان خواب، استراحت شما و پترن خرید کردن، علایق خصوصی شما را می توانند در کمتر از یک دقیقه بررسی و پروفایل کند و بر مبنی آن فرمی از واقعیت را برای مصرف شما بازنماید. همزمان که ما در حال پیشرفت هستیم باید در جهان دمکراتیک راه‌های

قانونی صیانت از خود را به عنوان موجودی ارگانیک عمیق‌تر بررسی کنیم.

سروش در جمهوری اسلامی ایران مسئله و روند آموزش و پرورش کاملاً با ایدئولوژی سرکوبگر حکومت مرکزی درگیر شده است و سعی در ایجاد رعایا، زیردستان و پیروان ایدئولوژی ولایت فقیه دارد. شما به عنوان یک استاد، در مورد امکاناتی که هوش مصنوعی می تواند به افراد تحت ستم و بی تابعیت مانند کردها ارائه دهد تا به آنها اجازه دهد بدون سیستم ظالمانه‌ای که تحت جمهوری اسلامی ایران تجربه می کنند، به آموزش دسترسی داشته باشند، چه فکر می کنید؟

هوش مصنوعی این پتانسیل را دارد که فرصت‌های دگرگون‌کننده‌ای را برای مردم بی‌دولت و ستم‌دیده، مانند کردها، در ارائه دسترسی به آموزش خارج از محدوده کنترل سرکوبگر دولت فراهم کند. از آنجایی که هوش مصنوعی با یکپارچه‌سازی، نمونه‌برداری و تغییر مقادیر زیادی از داده‌های موجود عمل می‌کند، مسیرهایی را برای به اشتراک گذاشتن دانش باز می‌کند که می‌تواند موانع حالت سنتی را دور بزند. برای کردها و سایر گروه‌های به حاشیه رانده شده، فناوری‌های هوش مصنوعی - مانند پلتفرم‌های یادگیری آنلاین، معلمان مجازی شخصی‌سازی شده، و سیستم‌های ترجمه زبان - می‌توانند دسترسی به آموزش را دموکراتیک کنند و فضاهایی را ایجاد کنند که زبان‌آموزان بتوانند با اطلاعات و ایده‌ها بدون تأثیر مستقیم سانسور دولتی درگیر شوند. در تئوری، هوش مصنوعی می‌تواند این جوامع را توانمند کند تا دانش خود را در



اکوسیستم دیجیتال بزرگ‌تر سهمیم کنند و دید و حفظ فرهنگی را افزایش دهند. با این حال، همزمان که هوش مصنوعی این امکانات را ارائه می‌کند، چالش‌های مهمی در هنگام رویارویی با قدرت دولت‌های ملی در کنترل آموزش و توزیع دانش وجود دارد. همانطور که در طول تاریخ دیده‌ایم، دولت‌ها ظرفیت بسیار زیادی برای همکاری، تنظیم و سرکوب منابع آموزشی و پیشرفت‌های فناوری دارند. به عنوان مثال، جمهوری اسلامی ایران قبلاً نشان داده است که چگونه یک دولت می‌تواند محتوای آموزشی را برای همسویی با اهداف ایدئولوژیک خود دستکاری کند. به همین ترتیب، کشورهای که دارای دستگاه‌های نظارتی و سانسور پیشرفته هستند، می‌توانند به پلتفرم‌های مجهز به هوش مصنوعی نفوذ کنند یا دسترسی به آن‌ها را محدود کنند. اگرچه ملت‌های بدون دولت مانند کردها ممکن است در فضای دانش جهانی مشارکت داشته باشند و تا حدی از هوش مصنوعی استفاده کنند، در مقایسه با بازیگران دولتی با قدرت متمرکز، قدرت اقتصادی و زیرساخت‌های فناوری، برای اعمال کنترل یا نفوذ مشابه بر این منابع تلاش خواهند کرد. همچنان که بحث آن رفت هوش مصنوعی، در حالت باز بودن و بالقوه، فارغ از ساختارهای سفت و سخت سلسله مراتبی تحمیل شده توسط سازمان‌های انسانی عمل می‌کند. در تئوری، این سیالیت می‌تواند به مردمان تحت ستم و بدون دولت اجازه دهد تا در برابر ساختارهای آموزشی سازمان یافته‌ای که توسط دولت‌های سرکوبگر اعمال می‌شود، مقاومت کنند. با این حال، همانطور که دلوز و گاتاری نیز به ما یادآوری می‌کنند، سیستم‌های قدرت - مانند دولت‌ها - دائماً در پی اعمال مجدد

کنترل و سازماندهی بر این جریان‌های دانش و خلاقیت هستند. ظرفیت دولت برای تنظیم پلتفرم‌های هوش مصنوعی، کنترل دسترسی به اینترنت، یا حتی مشارکت دانش تولید شده توسط هوش مصنوعی، دشواری دستیابی به فضاهای آموزشی واقعاً رایگان را در شرایط سرکوب نشان می‌دهد.

فلسفه پسانسانی رزی برایدوتی نیز بینشی از این پویایی ارائه می‌دهد. تصور او از موضوع پسانسان، که سیالیت، پیوستگی و مقاومت در برابر سلسله مراتب اومانیستی را در بر می‌گیرد، با پتانسیل هوش مصنوعی برای شکستن موانع و ایجاد فضاهای آموزشی غیرمتمرکز همسو می‌شود. برای ملت‌های بدون دولت و تحت ستم، هوش مصنوعی می‌تواند به عنوان ابزاری برای تمرکززدایی از ایدئولوژی‌های ظالمانه دولت‌ها عمل کند و راه‌های جدیدی برای ابراز وجود، حفظ فرهنگی و یادگیری ارائه کند. با این حال، همانطور که برایدوتی نیز تأکید می‌کند، پسانسان‌گرایی باید با واقعیت‌های قدرت و کنترل در جهانی شده و تکنولوژیک دست و پنجه نرم کند. هوش مصنوعی ممکن است لحظاتی از مقاومت و براندازی را فراهم کند، اما ساختارهای گسترده‌تر اقتدار و کنترل دولتی احتمالاً به تسلط خود بر چشم‌انداز دیجیتال و آموزشی ادامه خواهند داد.

بنابراین، در حالی که هوش مصنوعی فرصت‌های امیدوارکننده‌ای را برای ملت‌های تحت ستم مانند کردها برای دسترسی به آموزش و مشارکت در تبادل جهانی دانش فراهم می‌کند، قدرت فراگیر سیستم‌های دولتی یک مانع مهم باقی خواهد ماند. گروه‌های بدون تابعیت ممکن است بتوانند از طریق هوش مصنوعی آزادی آموزشی را ایجاد کنند، اما همیشه با چالش مداخله

سانسور و کنترل دولت روبرو خواهند بود. بنابراین، پتانسیل هوش مصنوعی برای چنین جوامعی باید نه به عنوان یک راه حل کامل، بلکه به عنوان بخشی از یک استراتژی گسترده تر برای مقاومت در برابر ظلم و تاکید بر استقلال فرهنگی در نظر گرفته شود. آینده آموزش این گروه‌های به حاشیه رانده شده احتمالاً به ترکیبی از نوآوری‌های تکنولوژیکی، مقاومت استراتژیک و تلاش‌های همبستگی جهانی برای عقب راندن سیستم‌های تحت سلطه دولت بستگی دارد.

شش در حوزه کاری خودتان که حوزه هنر و معماری است، هوش مصنوعی فقط یک ابزار است یا بیشتر شبیه یک همکار عمل میکند؟

در حال حاضر، هوش مصنوعی در درجه اول به عنوان یک ابزار و شاید یک دستیار در کار من عمل می‌کند، اما نقش آن فراتر از کاربرد صرف است. هوش مصنوعی طیف گسترده‌ای از امکانات را به ویژه در توسعه فرآیندهای مبتنی بر تصویر ارائه می‌دهد. این به من این امکان را می‌دهد که بیشتر روی جنبه‌های مفهومی هر پروژه تمرکز کنم، در حالی که هوش مصنوعی می‌تواند اجرای فنی را مدیریت کرده و تسریع کند. این تغییر به هنرمندان و طراحان اجازه می‌دهد تا ابعاد فکری، احساسی و نمادین عمیق تری از کار خود را بدون گرفتار شدن در کارهای تکراری یا وقت‌گیر بررسی کنند. حوزه‌های مختلف هنر و طراحی استراتژی‌های مختلفی را می‌طلبند، و هوش مصنوعی شروع به ایفای نقش مهمی در بسیاری از این موارد کرده و فرآیند خلاقیت را تغییر می‌دهد.

در رشته‌های خاصی که دقت و محاسبات بسیار مهم هستند، هوش مصنوعی ضروری شده است. این می‌تواند به سطوحی از کمال فنی دست یابد که تولید دستی آن برای انسان غیرممکن یا به سختی ممکن است. با این حال، در زمینه‌های دیگر، مانند هنرهای تجربی و بیانگرانه - experiential art and expressive art، نقص، تصادف و عواطف انسانی ارزش‌های اصلی باقی می‌مانند. به عنوان فردی که فراتر از این مرزها کار می‌کند، آموخته‌ام که قبل از تعیین اینکه چگونه هوش مصنوعی یا خلاقیت انسانی باید رهبری را بر عهده بگیرد، ابتدا باید بفهمیم که این فرآیند به چه چیزی نیاز دارد. هوش مصنوعی، از این نظر، جایگزینی برای شهود انسان نیست، بلکه مکمل آن است. بسیاری از هنرمندان و طراحان در حال حاضر هوش مصنوعی را به عنوان بخشی از یک سیستم جدید کاردستی در جریان کار خود ادغام می‌کنند و از هوش مصنوعی برای افزایش ظرفیت خلاقانه خود استفاده می‌کنند، اما این نباید به عنوان جابجایی نقش انسان در خلقت تلقی شود.

این تنش بین دقت مکانیکی هوش مصنوعی و ماهیت ارگانیک و غیرقابل پیش بینی خلاقیت انسان از اهمیت بسزایی برخوردار است و در کار خود من، هوش مصنوعی مشابه BWO عمل می‌کند - سیستمی باز از امکانات را ارائه می‌کند که در آن خلاقیت می‌تواند آزادانه جریان داشته باشد، با این حال نقش انسان هنرمند در هدایت و شکل‌دهی این پتانسیل حیاتی است. در حالی که هوش مصنوعی می‌تواند به جنبه‌های فنی کار کمک کند، اما این لمس، احساس، شهود و پاسخ انسانی انسان به رنگ، فرم و مواد است که در مرکز فرآیند خلاقیت



باقی می‌ماند. این عناصر انسانی ظرافت‌ها، تصادفات و ظرافت‌هایی را معرفی می‌کنند که هوش مصنوعی، هر چقدر هم پیشرفته باشد، نمی‌تواند به طور کامل آنها را تکرار کند.

علاوه بر این، پسانسان گرای رزی برایدوتی لنز ارزشمندی را فراهم می‌کند که از طریق آن می‌توان این رابطه در حال تکامل بین هوش مصنوعی و تمرین هنری را مشاهده کرد. تصور برایدوتی از سوژه پسانسان، که دربرگیرنده ارتباط و سیالیت بین انسان، ماشین و محیط است، آینه پویایی فعلی در دنیای هنر است. در این چارچوب پسانسانی، هوش مصنوعی صرفاً یک ابزار نیست. این به بخشی جدایی‌ناپذیر از مجموعه خلاق تبدیل می‌شود، جایی که انسان و ماشین برای تولید اشکال جدید هنر با یکدیگر همکاری می‌کنند. این رابطه بین انسان هنرمند و هوش مصنوعی منعکس کننده یک مدل خلاقیت پسانسان محور است، که در آن عاملیت در شبکه‌ای از موجودات انسانی و غیر انسانی به اشتراک گذاشته می‌شود که هر کدام به روش خود در فرآیند خلقت سهیم هستند. این همکاری نشان‌دهنده دور شدن از نگاه کردن به فناوری به‌عنوان خارج از فرآیند خلاقانه است و در عوض هوش مصنوعی را به عنوان یک خالق مشترک که امکانات تولید هنری را گسترش می‌دهد، قرار می‌دهد. اما در هر صورت همانطور که انسان امکاناتی را که یک قلم مو به او ارائه داده است را گسترش داده است می‌تواند به هوش مصنوعی هم چون امتدادی از بدن هنرمند فکر کرد اما در نهایت عاملیت خلق کردن در جهان امکاناتی که قلم مو و رنگ ارائه می‌دهند از آن فرد انسانی است همچنان که نمی‌

توان مرز مشخصی را بین این عاملیتهای ترسیم کرد.

با این حال، اذعان به این نکته ضروری است که حتی اگر هوش مصنوعی نقش مهمی ایفا کند، خطای انسانی - ماهیت لمسی، تصادفی و شهودی تولید هنری - همچنان در درک و ارزش گذاری هنر نقش اساسی دارد. دقیقاً مانند معرفی رایانه‌ها در فرآیندهای هنری دهه ۱۹۹۰، هوش مصنوعی اکنون ظرفیت کشف اعماق جدید رسانه را افزایش می‌دهد، اما ارتباط بین حافظه، تعامل فیزیکی با مواد و پاسخ‌های انسانی که آنها برمی‌انگیزند عمیقاً در هنر ریشه دوانده است. فرآیند چالش و فرصت در حفظ تعادل نهفته است که در آن هوش مصنوعی و لمس انسان در کنار یکدیگر وجود دارند و یکدیگر را در خلق چیزی جدید و عمیق تکمیل می‌کنند.

در نهایت، در عمل من، هوش مصنوعی هم یک ابزار و هم یک همکار است. این به من امکان می‌دهد تا دامنه خلاقیت خود را گسترش دهم و روش‌های جدید را کشف کنم، اما همچنین مرا مجبور می‌کند تا در مورد معنای خلقت تجدید نظر کنم. درست همانطور که معرفی ابزارهای دیجیتال زمانی تولید هنری را بدون جایگزینی دست انسان متحول کرد، هوش مصنوعی نیز بدون از بین بردن نیاز به شهود، احساسات و غیرقابل پیش بینی بودن انسان، مسیرهای جدیدی را برای خلاقیت ارائه می‌دهد. به این ترتیب، هوش مصنوعی، در زمینه من، به عنوان یک شریک در حال تکامل عمل می‌کند - شریکی که آینده هنر و طراحی را شکل می‌دهد و در عین حال همچنان بر عناصر عمیقاً انسانی فرآیند خلاق تکیه می‌کند.



“وہرگیران“

”

استعمار داخلی و رشته‌ی ادبیات تطبیقی در ایران*

حیدر خضری**

مترجم: چیاکو رحمانی

“

چکیده

این مقاله به بررسی گذشته، حال و آینده رشته‌ی ادبیات تطبیقی در ایران می‌پردازد. در آن قواعد تئوریک ادبیات تطبیقی معاصر با برداشت پیشامدرن فارسی - اسلامی از «تطبیق»، به مقایسه گذاشته می‌شود که در قالب مکتب‌های عربی، اسلامی و ایرانی ادبیات تطبیقی در ایران و جهان عربی تئوریزه شده‌اند. مقاله‌ی مذکور مرکزگرایی فارسی - شیعی متعارف و عمیقاً نهادینه شده در دانشگاه‌های ایران را برجسته می‌کند و نشان می‌دهد که چگونه رشته ادبیات تطبیقی همچون وسیله‌ای در خدمت این فراملی‌گرایی فارسی - شیعی قرار گرفته است و بر بستر دانشگاه‌های اروپا و آمریکای شمالی در «جهان فارسی» برجسته شده است. نواژه «جهان فارسی» (persianate world) که مارشال هودسون در دهه ۱۹۶۰ ابداع کرد در ارتباط با چرخش‌های زبانی و فرهنگی دهه ۱۹۷۰، تحقیقات پسا استعماری که متعاقب «شرق شناسی» ادوارد سعید در اواخر دهه ۱۹۹۰ رشد کردند و فرمول بندی شلدون پولوک از «جهان میهن سانسکریت» در قرن بیست و یکم، مورد بررسی قرار گرفته است. این مقاله نشان می‌دهد که چگونه تطبیق‌گرایان فارسی، زیر پرچم مطالعات پسا استعماری، نه تنها تجربیات زیردستان و مستعمره‌های داخلی غیر فارس را به نفع حکومت‌های خاورمیانه و در قالب یک ماتریکس دوگانه (امپریالیسم غربی در مقابل یک جهان مستعمره‌ی اسلامی) زدودند، بلکه تصویری غیرواقع‌بینانه و بزرگ‌نما شده از این رشته را هم به خواننده غربی ارائه می‌دهند. این مقاله همچنین بستر مطالعات پسا استعماری خاورمیانه را در خصوص «استعمار داخلی» ترسیم می‌کند تا همچون ابزاری تحلیلی در خدمت اندیشیدن به کارکردها و سیستم‌های بهم پیوسته قدرت در خاورمیانه

و آنسوتر قرار گیرد، که برای نخستین بار در اینجا و در ارتباط با ادبیات تطبیقی بکار گرفته شده است.

واژه‌های کلیدی

ادبیات تطبیقی، مرکزگرایی فارسی - شیعی، فارسی، استعمار داخلی.

مقدمه

علی خامنه‌ای در یک سخنرانی برای معلمان دوره‌های ابتدایی و راهنمایی، از آموزش زبان انگلیسی در این مقاطع و در مقطع تحصیلات دانشگاهی انتقاد کرد. او هشدار داد که یادگیری زود هنگام زبان انگلیسی راه را برای تهاجم فرهنگ غربی باز می‌کند. در مناسبت‌های متعدد دیگری، او ترویج زبان انگلیسی در ایران را نقد کرده است و در مقابل، آموزش زبان عربی را تشویق کرده است (BBC, 2016). مهدی ادهم، مشاور ارشد وزارت آموزش و پرورش، به تبعیت از هشدارهای خامنه‌ای، «آموزش زبان انگلیسی در مدارس ابتدایی دولتی و غیر دولتی» را ممنوع اعلام کرد (The guardian, 2018). ۵۷ نماینده مجلس ایران، در دوازدهم اکتبر ۲۰۱۹، طرحی را به مجلس ارائه دادند که آموزش زبان انگلیسی در مقاطع ابتدایی و راهنمایی و استخدام معلمان زبان انگلیسی را منع می‌کرد (Radio Farda, 2019). چنین به نظر می‌رسید که رئیس جمهور روحانی، انتقادات خامنه‌ای را به چالش کشیده باشد. روحانی در پاسخی روشن به انتقادات رهبر ابراز داشت «اینکه کدام زبان و چند تا زبان یاد بگیریم بستگی به امکانات و تعداد مدرسان ما دارد» (Radio Farda, 2020). درحالی که متناقض به نظر می‌رسند، اما این دو رویکرد به وضوح متضاد در خصوص زبان‌های غربی/انگلیسی و شرقی/عربی هنگامی که به مسأله سرکوب زبان‌های غیر-

فارسی در ایران می‌رسد کاملاً متحد می‌شوند. آخرین هجمه مربوط به حکیم زاده، معاون وزیر آموزش و پرورش ایران است. در ۲۹ ماه می‌سال ۲۰۱۹، اعلام کرد که باید در دوره پیش‌دبستان، طرح «بندگی زبان فارسی» اضافه گردد. با چنین سیاست تبعیض آمیزی، اگر بچه‌های غیر فارس در ایران در سن پنج سالگی در ارزیابی شایستگی زبان فارسی رد شوند، همانند افراد معلول و یا ناتوان قلمداد میشوند. چنین سیاست‌های تبعیض آمیز سیستماتیک که برای لکه دار کردن بچه‌های غیر فارس در ایران اعمال میشوند یادآور حذف دولتی هویت‌های ملی، مناطق اتنیکی و جمعیتی کشوری است که آن را مستعمره‌ی خود ساخته‌اند.

در میان مسائل متعدد قابل طرح، من بیشتر نگران تاثیرات چنین سیاست‌های کلانی بر رشته ادبیات تطبیقی، مطالعات پسا استعماری و مطالعات ترجمه - بعنوان رشته‌هایی که در تماس مستقیم با زبان‌های خارجی و ملی قرار دارند - هستیم. چگونه رشته ادبیات تطبیقی و مسئله زبردستان و زبان‌های غیر-فارسی در ایران، می‌توانند با مطالعات مرتبط در کشورهای خاورمیانه و در دانشگاه‌های آمریکای شمالی ارتباط برقرار کنند؟ و آیا ادبیات تطبیقی در جهان اسلام به طور کل و در ایران به طور خاص شامل ویژگی‌های منحصر به فردی است که موجب تولد مجدد این رشته شود و ادعای اسپیواک مبنی بر مرگ فراگیر ادبیات تطبیقی را به چالش بکشد؟ ادعایی که در بسیاری از مطالعات اخیر در خصوص ادبیات تطبیقی در جهان اسلام و ایران مطرح شده است. (Ghazoul, 2006; Gould, 2011; Anushiravani, 2012; Ahmed, 2016; Mirzababazadeh Fomeshi, 2017)

از نطفه تا جنین: روزهای اولیه تا انقلاب اسلامی ۱۹۷۹

به طور کلی، مطالعات ادبیات تطبیقی در ایران در حدود سال‌های ۱۹۳۸-۱۹۴۰ و با انتشار اثر رومئو و ژولیت؛ مقایسه با لیلی و مجنون نظامی گنجوی با به عرصه ظهور نهاد. نگارنده آن علی اصغر حکمت (۱۹۸۰-۱۹۹۳)، محققی نام آشنا بود که معمار اصلی نوسازی و فارسی سازی نظام آموزشی در زیر نظر رضا شاه بود (۱۸۷۸-۱۹۴۴). او در مطالعه تطبیقی‌اش، با فهم وسیعی که از ادبیات تطبیقی داشت در حوزه‌های مختلفی از تاریخ، ادبیات و معماری دست برد، (در نزد معلم فن معماری، مطالعه مسجد سمرقند و مقایسه آن با ساختمان کلیسای کانتربوری Canterbury Cathedral قابل توجه و لایق صرف وقت و فکر است. همچنین در نزد تلمیذ ادب مقایسه و تطبیق لیلی و مجنون حکیم گنجه با رومیو و ژولیت شاعر استرانیفورد سنجشی ممتع و تحقیقی سودمند خواهد بود). حکمت در تلاش‌اش برای انتخاب درست بهترین اصطلاح معادل برای «comparison» از سر رضایت همه اصطلاحات فارسی در دسترس «مقایسه، تطبیق، سنجش» را بکار برد. این چالشی است که هنوز هم تطبیق گرایان فارس در ایران با آن دست و پنجه نرم می‌کنند (Khezri, 2013, p. 321-338).

مطالعه تطبیقی غیر-تئوریک حکمت با یک ابتکار موسسه‌ای (۱۹۳۸-۱۹۴۷) در رشته ادبیات تطبیقی همراه بود، که شامل قرار دادن برنامه سنجش ادبیات (Evaluation of literature) در مواد درسی دانشگاه تهران می‌شد. فاطمه سیاح (۱۹۴۷-۱۹۰۲)، ایرانی متولد روسیه، که با عنوان استاد در دانشگاه مسکو کار می‌کرد، مسئولیت تدریس این واحد درسی را به عهده گرفت. در هر صورت، مرگ او در سال ۱۹۴۷ به تعطیلی

برنامه انجامید چون «دانشگاه قادر نبود که یک عضو هیئت علمی با صلاحیت‌های علمی سیاح را استخدام کند که به زبان‌ها و ادبیات خارجی نیز آگاه باشد (Anushirvani, 2012, p. 485). سیاح بیشتر از آنکه یک «فارس/ ایرانی» باشد، یک «خارجی» محسوب می‌شد، لذا ادبیات تطبیقی از همان مراحل اولیه یک رشته مربوط به زبان‌های خارجی پنداشته شد. بی دلیل نیست که ادبیات تطبیقی در زمان سیاح، بعنوان گرایش و زیرمجموعه‌ی ادبیات و زبان‌های خارجی و بویژه زبان روسی شکل گرفت.

همانطور که اولین اثر غیر-تئوریک رشته ادبیات تطبیقی در دانشگاه‌های ایران به حکمت برمی گردد و سیاح نخستین فعالیت‌های موسسه‌ای آن را بنیاد نهاد، جمشید بهنام (متولد ۱۹۲۸) نیز نخستین محقق ایرانی بود که اثر تئوریکی را در رشته ادبیات تطبیقی منتشر کرد و برای نخستین بار اصطلاح ادبیات تطبیقی (com-parative literature) را در ادبیات دانشگاهی جا انداخت. وی همچنین، ادبیات تطبیقی را بعنوان یک «علم» و «رشته» معرفی کرد. علیرغم اشاره‌اش به «ادبیات عمومی» و Weltliteratur گوته، او تنها بر تأثیرات ادبی متمرکز شد و بطور مشخص به آرشیه‌های ادبی غربی مشغول شد (۱۹۵۳-۱۹۵۲). او در سال ۱۹۵۳، کتاب ادبیات تطبیقی‌اش را منتشر کرد، که یک ترجمه آزاد از «La littérature comparée» از گویارد بود. بهنام به طرز چشمگیری به مدرنیته در ایران کمک کرد. فعالیت‌های او در رشته ادبیات تطبیقی - با صرف نظر از اهمیت تاریخی‌اش - ناچیز قلمداد می‌شود.

از دهه ۱۹۶۰ تا انقلاب اسلامی ۱۹۷۹، ادبیات تطبیقی در هر دو زمینه‌ی مطالعات تئوریک و فعالیت‌های موسسه‌ای پیش می‌رفت. حسن هنرمندی (۲۰۰۲-۱۹۲۸)

در دانشگاه تهران ادبیات تطبیقی را تدریس می‌کرد. او با انتشار سه اثر غیر-تئوریک که منحصر بر اثرات شعر فارسی بر شعر فرانسوی متمرکز بودند (۱۹۷۲-۱۹۷۰) به مطالعات ادبی تطبیقی فارسی در ایران کمک کرد. او در این اثرها ادبیات تطبیقی را بعنوان نخستین قدم برای فراملی کردن مرکزگرایی فارسی‌اش بکار برد. شاید ذکر این نکته خالی از فایده نباشد که کتاب «آندره ژید و ادبیات فارسی» او در صفحه دوم با عبارت «ادبیات تطبیقی در خدمت ادبیات فارسی» نامگذاری شده است. جواد حدیدی محقق و مترجم اسلامی (۲۰۰۲-۱۹۳۲)، در گروه فرانسه‌ی دانشگاه فردوسی ادبیات تطبیقی تدریس می‌کرد. او نیز همچون هنرمندی، در ایران با انتشار سه اثر غیر-تئوریک که به طور مشخص بر مسئله تأثیر اسلام شیعی و فارسی بر زبان فرانسوی (۱۹۶۷، ۱۹۴۷، ۱۹۷۸) متمرکز بود، به حلقه ادبیات تطبیقی کمک کرد. در همین دوره ابوالحسن نجفی (۲۰۱۶-۱۹۲۹) مترجم و زبان شناس در دانشگاه اصفهان به تدریس ادبیات تطبیقی پرداخت. او عمدتاً از راه کتابش تحت عنوان «غلط نویسیم» (۱۹۸۷) به جنبش پاکسازی زبان فارسی کمک کرد. محمدعلی اسلامی ندوشن (متولد ۱۹۲۵) مترجم و منتقد ادبی، در دانشگاه تهران ادبیات تطبیقی درس می‌داد. او نیز در آثارش و بویژه در ارتباط با شاهنامه، شیفته این فارس‌گرایی شده بود. همه‌ی این هواخواهان ادبیات تطبیقی در ایران فارغ‌التحصیل نهادهای آموزشی فرانسه بودند. همه آنها به فرانسه رفتند تا برنامه‌ی تحصیلی خود را در فرانسه ادامه دهند، اما برای مطالعه ادبیات تطبیقی نرفته بودند. این محققان در بازگشتشان به ایران، بالاجبار در سمت‌هایی در گروه‌های زبان فرانسه منتصب شدند و در همانجا پیشنهاد دوره‌های ادبیات تطبیقی را مطرح کردند.

ادبیات تطبیقی در هر دو دوره‌ی سیاحی و هنرمندی-نجفی-حدیدی- اسلامی ندوشنی آن، به طور مشخص با گروه‌های زبان‌های خارجی، از جمله روسی و فرانسوی در ارتباط بوده است. این پافشاری و گرایش محافظه کارانه‌ی موجود در خصوص تاثیر و تاثیرات [متقابل] و ردیابی منابع بین دو زبان یا دو ادبیات، که در ایران و جهان عرب تحت عنوان مکتب فرانسوی ادبیات تطبیقی (از این پس از این اصطلاح استفاده می‌کنم) مشهور شده است، عمدتاً ریشه در این سلطه‌ی قدیمی برداشت کلاسیک فرانسوی از مقایسه دارد. اگرچه، منبع عمده دیگری نیز وجود داشت، که به همان اندازه و شاید هم بیشتر، الهام بخش محققان در خصوص این اندیشه‌ی محافظه کارانه از مقایسه است: اندیشه‌ی اسلامی پیشامدرن از «مقایسه». به منظور درک بهتری از این رشته در جهان اسلام به طور کلی و در ایران به طور ویژه، راهی جز پرداختن به این مطلب در دوره‌های میانه و اوایل دوره مدرن نداریم.

البته، قبل از (و در زمان) پیدایش اسلام، محققان از «مقایسه» آگاهی داشته‌اند. محققان عرب و فارس در دوره پیشامدرن در مورد تاثیرات متقابل دو زبان و فرهنگ تحقیق کرده و منابع آن را ردیابی کرده‌اند و اغلب از این راه سعی داشته‌اند تا برتری یکی را بر دیگری نشان دهند. اوج این مقایسه‌ها، جهت نشان دادن چنین برتری، را می‌توان در عنوان کتاب‌هایی مشاهده کرد که در کتاب «الفهرست» لیست شده‌اند و در آن کتاب شناس مسلمان قرن دهم «ابن الندیم» آنها را تحت عنوان «فضل العجم علی العرب» (برتری غیرعرب بر عرب) و «فضل العرب علی العجم» (برتری عرب بر غیرعرب) (۱۹۹۴، p. ۱۵۶) دسته بندی کرده است. از آنجا که قرآن و حدیث (گفته پیامبر) متون مقدس بودند، لذا برای محققان اسلامی

بی رقیب و غیر قابل مقایسه باقی ماندند. و اگر قرآن و حدیث گهگاهی با متون دیگر مقایسه می‌شدند، تنها جهت نشان دادن برتری آنها بود. متخصصان قرون میانه حتی اصطلاح ویژه‌ی «اعجاز» را برای این امر ابداع کردند، تا بر نوعی زیبایی حیرت انگیز و دست نیافتنی دلالت کند که وحی و معجزه‌آسا معنی می‌داد (Ghazoul, 2006, p. 114). اما در مورد قصیده عصر پیشا اسلامی قضیه بسیار متفاوت بود. از همان ابتدا، بازار العکاظ پیشا اسلامی، مکان مشهوری برای رقابت بین شعرا بود تا هر کدام برتری خود را ثابت کنند. النابغه الذبانی (۶۰۴-۵۳۵ میلادی) اغلب نقش داور و مقایسه گر را داشت. مقایسه‌ای که ام جندب بین اشعار شوهرش و اشعار علقمه انجام داد مهم ترین مقایسه دوران پیشا اسلامی محسوب می‌شود. زمانی که او اشعار علقمه را بر اشعار شوهرش ترجیح داد، توسط شوهرش طلاق داده شد و علقمه او را به همسری خود درآورد و عنوان فحل (اسب نر) را گرفت. در حوزه بلاغت، بیشترین تحلیل‌های ادبی از این مقایسه دوران میانه‌ای صورت گرفته است. عربهای قرون میانه اصطلاحات سرقة، معارضة، مطابقة، موازنة و واسطة را به منظور مقایسه، میانجی گری، دفاع و برتری دادن شعری بر دیگری (Mubarak) ابداع کردند. برخی از منتقدان عرب دوران میانه، همچون الجاحظ منتقد قرن نهم (1965, p. 74-75)، در خصوص شعر غیرعربی، برخی از روایت‌های رایج را گزارش می‌دهند گویا که یونانی‌ها و سایر ملل شعر نداشتند. چنین گرایش‌های رایجی به نوعی عرب- مرکزی انجامید (Ghazoul, 2014, p. 114). محققان اسلامی غیر عرب دوران میانه، به لحاظ تاریخی در مورد مسئله مرکزگرایی اسلامی- عربی دو رویکرد را در پیش گرفته‌اند. از طرفی، برخی از آنها در

پذیرش این مرکزگرایی عربی با کم اهمیت جلوه دادن زبان و فرهنگ خودشان رویکردی افراطی اتخاذ می‌کنند. نمونه این استعمار داخلی شده را شاید بتوان در آثار البیرونی (۱۰۴۰-۹۷۳) دانشمند ایرانی جست. او در مقایسه‌اش در بین دو زبان، بیان می‌دارد، « نزد من دشنام دادن به زبان عربی، خوشتر از ستایش به زبان فارسی است» (2004, p. 168). در طرف دیگر، ما روایت محققانی را داریم که در مقابل این مرکزگرایی عربی مقاومت کرده و مرکزگرایی فارسی را توسعه می‌دهند. یک نمونه این مرکزگرایی فارسی ضد-عربی را می‌توان در مقایسه‌ای یافت که انوری شاعر قرن دوازدهم در بین این دو زبان انجام داد. او مقامات فارسی حمید الدین را بر کل فرهنگ عرب، بجز قرآن و حدیث ترجیح می‌دهد: « هر سخن کان نیست قرآن یا حدیث مصطفی/ از مقامات حمید الدین شد اکنون ترهات» (1985, p. 523). از زمان حضور اسلام در این مناطق اسلامی شده، این دو رویکرد تطبیقی: ضد ملی-عربی-اسلامی خواهانه و رویکرد ضد عربی ملی خواهانه، در بسیاری از زبان‌ها و ادبیات جهان اسلامی شده مشهود است.

پس از میانبر تاریخی، اکنون می‌توانیم به قضیه‌ی ادبیات تطبیقی قرن بیستم برگردیم. از سال ۱۹۰۰ تا انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ در ایران، موازی با گفتمان‌های فارسی-عربی (روسی/فرانسوی) در مراکز ادبیات تطبیقی در ایران، همزمان یک گفتمان فارسی-عربی وجود داشت که چهارچوب نظری برای «مقایسه» را از این اندیشه پیشامدرن اسلامی به عاریت می‌گرفت. این مطالعات تطبیقی در اواخر دهه‌ی ۱۹۲۰ بعنوان رویکردهایی به ارتباطات ادبی عربی و فارسی پدیدار شدند. تقریباً تمامی این مطالعات به شدت بر تاثیر و برتری زبان فارسی بر عربی متمرکز شدند. این امر با ملی‌گرایی ضد عربی رضا شاه

منطبق بود. اوج این جریان را می‌شود به وضوح در کتاب تاریخ و فرهنگ ایران (برای اولین بار در سال ۱۹۴۴ انتشار یافت) و دو قرن سکوت (برای اولین بار در سال ۱۹۵۱ انتشار یافت) مشاهده کرد. در پاسخ به این مطالعات مرکز-گرایانه‌ی فارسی، چندین محقق عرب آموزش دیده به زبان فارسی در ایران موضع مخالف گرفتند و به طور مشخص در مورد تاثیر و برتری زبان عربی بر فارسی نوشتند (Mah-Hariri 1967, Sec: fuz 1957). این برداشت پیشامدرن اسلامی از «مقایسه»، با مکتب غربی فرانسوی در ایران درهم آمیخت و به تسلط یک دیدگاه محافظه کارانه انجامید، که بر تحقیق در خصوص تاثیر و ردیابی منابع برای نشان دادن برتری زبان فارسی بر سایر زبان‌ها و فرهنگ‌ها پافشاری می‌کرد. این مرکزگرایی فارسی متعاقب انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ تبدیل به یک مرکزگرایی فارسی-شیعی عمیق شد که همه جوانب ایران امروزی، از جمله علوم انسانی را در بر گرفت.

ادبیات تطبیقی و انقلاب اسلامی ۱۹۷۹

در میانه‌ی انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ و انقلاب فرهنگی در ایران، دانشگاه‌های ایران از تاثیرات غربی و غیر اسلامی پاکسازی شدند تا در راستای شیعه‌گرایی سیاسی قرار گیرند. انقلابی‌ها به دستور شورای انقلاب فرهنگی از سال ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۳ دانشگاه‌ها را بستند. گروه ادبیات تطبیقی بسته و محققان بسیاری همچون هنرمندی تصفیه شدند (Ahmadi, 2002, p.302). در نتیجه، برای یک دهه‌ی کامل در ایران در حوزه ادبیات تطبیقی پیشرفت قابل توجهی صورت نگرفت. علیرغم این امر، مفهوم «مقایسه» در تعریف پیشامدرن اسلامی آن همچنان رایج بود. این تلفی از «مقایسه» برای نشان دادن برتری دنیای اسلام بر دنیای غرب و شرق و و برتری



انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ بر انقلاب‌های دیگر و برتری شیعه بر سنی مورد استفاده قرار می‌گرفت. شمار بسیاری از آثار ادبی غیر-تئوریک بر تاثیرات اسلام بر ادبیات فارسی متمرکز بودند و از این راه قصد داشتند تا هویتی اسلامی به ادبیات فارسی ببخشند. موضوعات اصلی شیعه‌گری، همچون عاشورا، حسین و کربلا در مطالعات تطبیقی ادبی برجسته شدند (khezri, 2013). این مطالعات بیشتر کاربردی، همراه با تعداد اندکی از مطالعات تئوریک در زمینه ادبیات تطبیقی، جهت گیریشان را بیشتر از مفهوم اسلامی پیشامردن «مقایسه» به امانت گرفته بودند تا پیشرفت‌های چشمگیر این رشته در نیمه دوم قرن بیستم.

در زمینه نقد ادبی، مطالعات ادبیات تطبیقی در ایران دهه ۱۹۹۰ اندکی پیشرفت نمود. این امر از طریق ترجمه نظریه‌ی ادبیات اثر ولک و وارن حاصل شد. این ترجمه جغرافیای نظری ادبیات تطبیقی را به آن چیزی گسترش داد که در ایران و جهان عرب به مکتب آمریکایی ادبیات تطبیقی (از این پس از این اصطلاح استفاده می‌کنم) شهرت یافته است. این مکتب، برخلاف مکتب فرانسوی، به پیوند تاریخی بین دو نویسنده یا دو متن و حتی به تفاوت بین زبان‌ها نمی‌پردازد. هدف مکتب آمریکایی از «مقایسه» یافتن شباهت‌ها و تفاوت‌ها در بین نویسندگان و آثار آنهاست. در هر صورت، هنوز مکتب فرانسوی بود که به تسلط خود بر مراکز ادبی فارسی ادامه می‌داد. در سال ۱۹۹۴، کتاب عربی غنیمی هلال تحت عنوان ادبیات تطبیقی به فارسی ترجمه شد. اهمیت این کتاب در مثال‌های کاربردی آن در خصوص تاثیر ادبیات اسلامی و عربی بر ادبیات فارسی است. این کتاب تا به امروز مؤثرترین کتاب در زمینه ادبیات تطبیقی در ایران و جهان عربی به شمار می‌رود.

حسام الخطیب (متولد ۱۹۳۲) مقایسه‌گر فلسطینی، اهمیت کتاب هلال را بدین گونه بیان می‌دارد، «تا پایان دهه ۷۰، کتاب هلال تنها منبع ادبیات تطبیقی است و کتابی را سراغ ندارم که حتی یک نقطه و یا یک صفحه بیشتر از چیزی که او گفته، نوشته باشد» (1990, p. 54).

با شروع قرن بیست و یکم، ادبیات تطبیقی در ایران کمی پیشرفته‌تر به نظر می‌رسید. کتاب‌های متعدد کاربردی و تئوریک در زمینه ادبیات تطبیقی به فارسی نگاشته و یا برگردانده شدند. بسیاری از مجلات ایرانی به طور مشخص بر مطالعات ادبی تطبیقی تمرکز کردند. کنفرانس‌ها و کارگاه‌های ادبی به ادبیات تطبیقی اختصاص داده شدند. بعلاوه، دانشگاه‌های متعددی رشته‌های جدیدی در زمینه ادبیات تطبیقی تاسیس کردند. پیشرفت‌های مشابهی در مراکز ادبی تطبیقی در خاورمیانه نیز به چشم می‌خورد. اصطیف مقایسه‌گر سوری، این پیشرفت‌های بی سابقه در ادبیات تطبیقی جهان عرب را در ارتباط با شمار متعدد کتاب‌های نظری تطبیقی اینگونه بیان می‌کند: «شمار کتاب‌های نظری در حوزه ادبیات تطبیقی که به زبان عربی نگاشته شده‌اند از هر زبان زنده دیگری، از جمله از انگلیسی و فرانسوی بیشتر است. حتی شمار این کتاب‌های عربی از مجموع کتاب‌های ادبیات تطبیقی در فرانسه، بریتانیا و ایالات متحده روی هم رفته بیشتر است» (2007, p. 12-13). این پیشرفت کمی دانش ادبیات تطبیقی در ایران و جهان عرب حاصل کرده است، پژوهشگران عرصه ادبیات تطبیقی را قانع کرده است که این رشته پیشرفته‌های بسیار مهمی حاصل کرده است و یا در آینده نزدیک حاصل خواهد کرد. (See: Gould, 2011; Anushirvani, 2012; Ahmed, 2016; Mirzababazadeh-Fomeshi, 2017). من در قسمتهای آتی این

مقاله این ادعاها را رد میکنم.

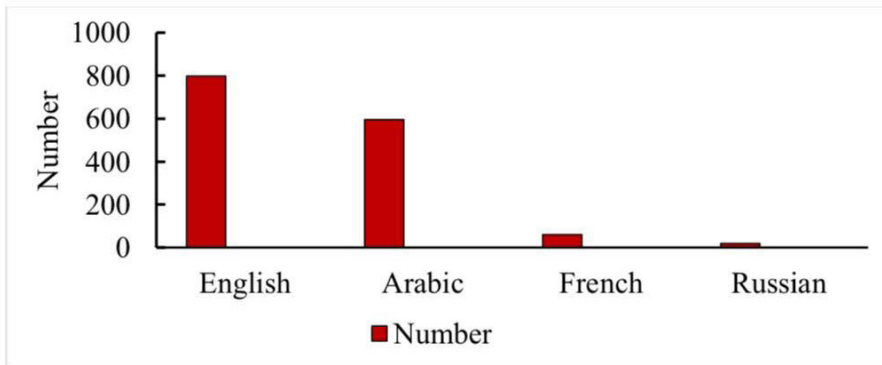
مرکزگرایی نهادینه‌ی فارسی - شیعی

یک دانشکده سطح متوسط ادبیات و علوم انسانی در ایران در ارتباط با زبان‌های ملی و خارجی، دارای گروه‌های فارسی، عربی و انگلیسی می‌باشد. در برخی از مؤسسه‌های پیشرفته تر ممکن است گروه فرانسه، آلمانی، اسپانیایی و پرتغالی نیز وجود داشته باشند. در مقاطع ابتدایی و متوسطه زبان‌های عربی و انگلیسی در مواد درسی دانش آموزان گنجانده شده است. نکته جالب توجه این است که گروهی در این دانشکده‌ها وجود ندارد تا به فرهنگ و زبان کشورهای همسایه، بویژه به شبه قاره هند، اوراسیای مرکزی و آسیای غربی بپردازد.

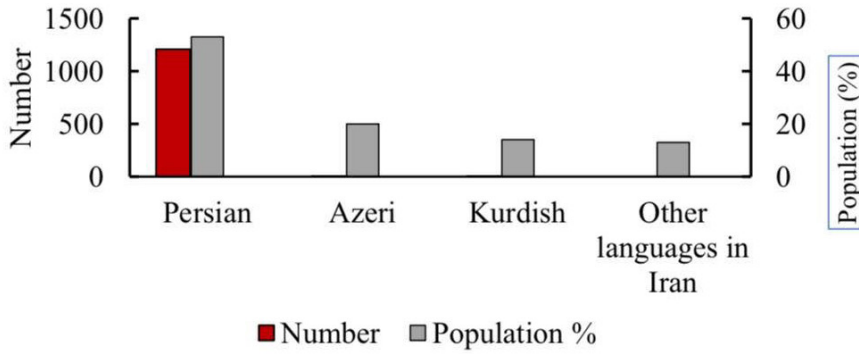
موازی با این تعصب جغرافیایی خارجی/ منطقه‌ای، یک تعصب جغرافیایی داخلی نیز در ارتباط با زبان‌های غیرفارسی در ایران به چشم می‌خورد. یعنی جایی که زبان مادری حدود نیمی از جمعیت ایران غیرفارسی است. در واقع زبان فارسی تنها زبان قانونی برای

تحصیل در مقاطع ابتدایی و متوسطه است. حتی قانون اساسی نیز زبان‌های غیرفارسی در ایران را با اصطلاحات استعماری همچون «زبان‌های محلی و قبیله‌ای» (بند ۱۵) توصیف می‌کند. شکل‌های ۱ و ۲ این مرکزگرایی فارسی را با آمار و ارقام مربوط به دپارتمان‌های زبان‌های ملی و خارجی نشان می‌دهند. مشابه همین وضعیت برای اقلیت‌های دینی غیرشیعی نیز صدق می‌کند. قانون اساسی ایران از مذهب شیعه دوازده امامی بعنوان مذهب رسمی کشور نام می‌برد. ادیان و مذاهب غیرشیعه در ایران به طور تاریخی از حوزه‌ی ادبیات تطبیقی شیعی - فارسی در ایران کنار گذاشته شده‌اند. شکل ۳ با ذکر شمار دپارتمان‌های مطالعات دینی و اسلامی در ایران این مرکزگرایی شیعی را نشان می‌دهد.

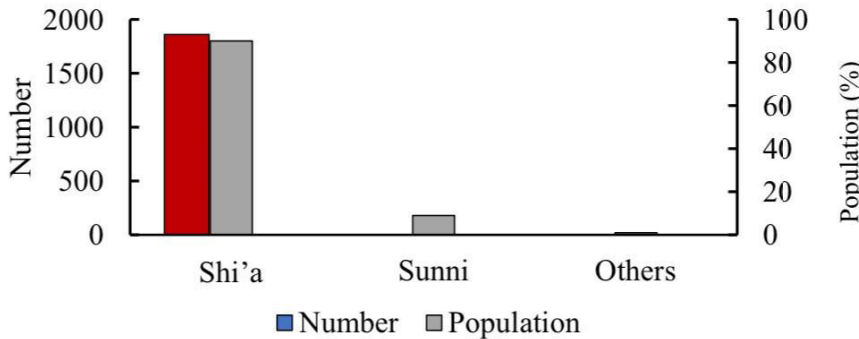
علیرغم برداشت‌های موجود، این امر تنها به ایران و خاورمیانه مربوط نمی‌شود؛ بلکه مسئله‌ای جهانی است که به آمریکای شمالی نیز رسیده است. هیچ کدام از مؤسسه‌های آموزش عالی در ایالات متحده،



شکل ۱- آمار تقریبی گروه‌های زبان خارجی در دانشگاه‌های دولتی در ایران. اگر به زبانی اشاره نشده است به این معنی است که کمتر از ۵ گروه وجود دارد. منبع: سنجش (۲۰۱۷)



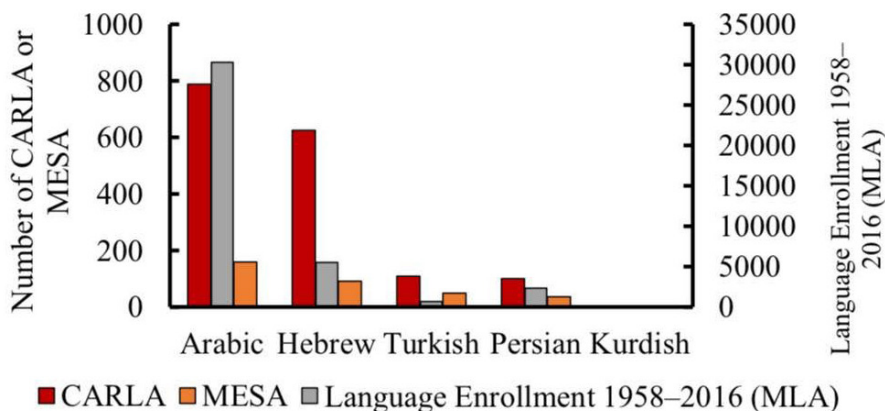
شکل ۲- آمار تقریبی گروه‌های زبان فارسی و سایر زبان‌های بومی در ایران و درصد متکلمان آنها. نسبت اقلیت‌های اتنیک و دینی در ایران موضوعی مناقشه برانگیز است. حکومت آن را از موضوعات امنیت ملی قلمداد می‌کند. در اینجا به منابع ایرانی و بین‌المللی زیر استناد شده است: CIA word, factbook, PBS, Iran data portal, و آمار.



شکل ۳- شمار تقریبی گروه‌های دینی در دانشگاه‌های دولتی در ایران و درصد جمعیت آنها. بیشتر بررسی‌های اخیر تغییری بزرگ در عقاید دینی در ایران را نشان می‌دهند. مراجعه شود به: <https://theconversation.com/irans-secular-shift-new-survey-reveals-huge-change-in-religious-beliefs-145253>

برای زبان‌های مسلط در نظر می‌گیرند که صاحب دولت خود هستند. بر طبق مؤسسه تحقیقات پیشرفته یادگیری زبان در دانشگاه مینه سوتا، تنها در ایالات متحده، بیش از ۷۸۸ برنامه دائمی به زبان عربی، ۱۰۹

پستی دائمی را برای زبان‌ها و فرهنگ‌های بی دولت خاورمیانه تدارک ندیده‌اند. در حالیکه صدها برنامه را تحت عنوان گنده و توخالی «مطالعات منطقه‌ای» همچون «زبان‌ها و فرهنگ‌های خاورمیانه و خاور نزدیک»



شکل ۴- شمار برنامه‌های دائمی برای زبان‌ها و فرهنگ‌های خاورمیانه در ایالات متحده.

کارولینای شمالی (UNC) اذعان داشت که در بازبینی گزارش پروژه‌های سالانه گروه که توسط دوک-دانشگاه کارولینای شمالی ارائه شده در کنسرسیوم مطالعات خاورمیانه بی عدالتی‌های زیادی به چشم می‌خورد: «در کنسرسیوم مطالعات خاورمیانه‌ی دوک-دانشگاه کارولینای شمالی تعادل و عدالت به چشم نمی‌آید زیرا اصلا و یا دست کم بسیار اندک برنامه‌هایی را به تبعیض‌های تاریخی علیه اقلیت‌های مذهبی (مانند مسیحی ها، یهودی ها، بهاییان، ایزدی ها، کوردها، دوروزها و سایرین) و شرایط فعلی آنها اختصاص داده است.» محققان به اصطلاح پسا-استعمار فارس زبان همچون حمید دباشی، به جای اینکه بر چنین عدم تناسبی و ناعدالتی در مطالعات خاورمیانه انگشت بگذارند، ادعا می‌کنند که نامه وزارت آموزش و پرورش ایالات متحده‌ی آمریکا خطاب به دوک- کنسرسیوم مطالعات خاورمیانه دانشگاه کارولینای شمالی، به طور هدفمند برای مقابله با استنباط‌ها و آگاهی‌های «تعصبات ضد-اسرائیلی و ضد امپریالیستی» در چنین

برنامه به زبان ترکی و ۱۰۰ برنامه به زبان فارسی وجود دارند، درحالیکه هیچ برنامه‌ای به زبان مردمان بی دولت خاورمیانه وجود ندارد. بر طبق انجمن مطالعات خاورمیانه‌ای، ۲۲۵ برنامه آموزش عالی در ایالات متحده وجود دارند، که سهم عربی ۱۵۹، عبری ۹۱، فارسی ۴۹ و ترکی ۳۶ برنامه است. هیچ برنامه دائمی مشابهی برای زبان‌های بی دولتی همچون زبان کوردی وجود ندارد. شکل ۴ شمار برنامه‌های دائمی برای زبان‌ها و فرهنگ‌های خاورمیانه در ایالات متحده را نشان می‌دهد.

این دپارتمان‌ها و مراکز وابسته به آنها همچنین در توزیع منابع داخلی و خارجی که حکومت فدرال تامین می‌کند بطور ناهماهنگ و غیر عادلانه عمل می‌کنند؛ مهم تر از همه، آنها بورس‌ها و اهدایی‌های مطالعات منطقه‌ای، زبان‌های محروم و فرهنگ‌های ناشناخته همچون کوردی را در انحصار دارند. در ۲۹ آگوست سال ۲۰۱۹ وزارت آموزش و پرورش ایالات متحده آمریکا نامه‌ای را منتشر کرد که با اشاره به نام شعبه شاپل هیل دانشگاه

بسترهای دانشگاهی مطرح شده‌اند (۲۰۱۹). به طور تاریخی، ترویج و درخواست آموزش به زبان مادری اقلیت‌ها در خاورمیانه توسط دولت‌های خاورمیانه به صهیونیسم، امپریالیسم و دشمنان این دولت‌ها نسبت داده شده است (Sheykhoulislami, 2019; Soleimani & Mohammadpour, 2019).

سد نهادهای بزرگ دیگر بر سر راه ادبیات تطبیقی در دانشگاه‌های خاورمیانه در مجموع و در دانشگاه‌های ایران به‌ویژه سیستم تمرکزگرا و تک‌نظمی/رشته‌ای آموزشی است. برنامه درسی مقاطع ابتدایی و متوسطه در سراسر کشور توسط وزارت آموزش و پرورش (از پیش) طراحی شده‌اند. این امر کمترین تغییر در هر مواد درسی یا حتی یک واحد درسی در سراسر کشور را ناممکن می‌کند. برنامه درسی برای دوره‌ی پس از متوسطه و برای دانشگاه‌ها در سراسر کشور، (از پیش) توسط وزارت علوم، تحقیقات و فناوری طراحی شده است. چنین رویکرد تمرکزگرایانه و تک‌نظمی به دانشکده‌ها و دپارتمان‌ها اجازه نمی‌دهد حتی یک واحد درسی جدید خارج از برنامه درسی را که از قبل توسط دولت تصویب شده است برگزار کنند. همچنین به دانشجویان اجازه داده نمی‌شود در کلاسها و واحدهای درسی دیگری ثبت نام کنند که توسط گروه‌های دیگر برگزار می‌شوند. برخلاف دانشگاه‌های آمریکای شمالی، بعنوان مثال، مشارکت یک دانشجوی زبان فارسی در یک درس فرعی در رشته‌ی علوم سیاسی و یا حتی تنها مشارکت در یک واحد درسی در مطالعات جنسیتی قابل تصور نیست. برخلاف نظام آموزشی در آمریکای شمالی، در اینجا آموزش در هر دو مقاطع متوسطه و دانشگاهی شدیداً تحت نظارت و وابسته به دولت هستند. یک راز مشهور نانوشته در دانشگاه‌های ایران وجود دارد که می‌گوید: «می‌توانید در مورد هر

موضوعی بنویسید و صحبت کنید جدا از دین، سیاست و زنان». سه موضوع اصلی که به لحاظ تاریخی در مرکز ادبیات تطبیقی قرار دارند.

مرکزگرایی متعارف فارسی - شیعی

تقریباً تمام ۲۰ کتاب نظری در دسترس در حوزه ادبیات تطبیقی در ایران به مکتب فرانسه وابسته هستند. کتاب از ادبیات تطبیقی تا نقد ادبی اثر سجادی، مقدمه‌ای بر ادبیات تطبیقی اثر دادور و ادبیات تطبیقی در نوسان اثر لطافتی و فراهانی تنها استثناها در این میان هستند. در هر صورت، از آنجا که این کتابها منحصرأ برای دانشجویان گروه زبان فرانسه تهیه شده‌اند، دشوار بتوان میزان اثرگذاری آنها را بر پیشرفت این رشته در ایران سنجید. برای نمونه، کتاب دادور به زبان فرانسوی نوشته شده است. نویسنده هفده کتاب باقیمانده بیش از اینکه متخصص رشته ادبیات تطبیقی باشند، دانش آموخته‌ی زبان‌های عربی، فارسی و مطالعات اسلامی بوده‌اند. حتی پنج تا از این کتاب‌های نظری در ایران به زبان عربی نوشته شده‌اند (Sa-beri, 2007; Sheikhi, 2008; Khezri, 2013; Zainivand, 2013). تعداد بسیاری از این کتاب‌ها حاوی نمونه‌های فراوانی از مرکزگرایی فارسی-شیعی هستند.

از میان آن ۲۰ کتاب نظری که در حوزه ادبیات تطبیقی در ایران ترجمه شده‌اند، ۱۷ مورد آن از ادبیات تطبیقی عربی برگردانده شده‌اند. ترتیب زمانی این کتابها به این شکل است: هلال ۱۹۹۴ و ۲۰۱۴؛ ندا ۲۰۰۱، ۲۰۰۴ و ۲۰۰۵؛ کفافی ۲۰۰۳؛ جمال الدین ۲۰۱۱ و ۲۰۱۴؛ حمود ۲۰۱۱؛ شیخی ۲۰۱۲؛ التونجی ۲۰۱۶؛ علوش ۲۰۱۶؛ و اصطیف ۲۰۱۸. هفت کتاب باقیمانده که از زبان‌های انگلیسی و فرانسوی برگردانده شده‌اند اینها هستند: -outline of compara-



مجلات) تعمیم داد. در محیط دانشگاهی ایران، رشته ادبیات تطبیقی عموماً در گروه زبان عربی گنجانده شده است. تا به امروز، سیاست‌گذاران در ایران این رشته را مستقل و جداگانه فرض نمی‌کنند، بلکه آن را گرایش و یا شاخه‌ای از زبان فارسی و عربی قرار داده‌اند (Mirzaba-bazadeh-Fomeshi, 2017, p. 153-154). مفهوم پیچیده‌ی چنین هم‌پوشانی، که قابلیت‌های تکنیکی در زبان عربی را همسان با تطبیق‌گرایی و تطبیق‌گرایی را همسان با رسا بودن در زبان عربی قرار داده است، هنوز در محافل ادبی تطبیقی به طور جدی مورد بحث قرار نگرفته است. یکی از پیامدهای این هم‌پوشانی استقبال بی سابقه‌ای از یک بخش بسیار گزینشی ادبیات تطبیقی عربی بوده است که بخوبی با ایدئولوژی مرکزگرایی فارسی-شیعی همخوانی دارد. بیشتر تطبیق

literature from Dante aligherito Eugene o'Neil(FriedrichY Malone2009) , la literature compare(Guyard:1995), literature generale et literature compare(Jeune:2011), comparative literary studies: an introduction(Prawer 2019), Introduction to comparative literature(Jost:2019), and la literature compare(Chevrel:2007); and la republique mondiale des lettres(Casanova 2014). چیزی که این ترجمه‌ها و ترتیب زمانی آنها به ما می‌گوید این است که ادبیات تطبیقی در ایران پیوندی اساسی و مداوم با ادبیات تطبیقی جهان ندارد. بجز کتاب‌های شفرل و کاسانووا، همه‌ی کتاب‌های غیر-عربی دیگر قبل از انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ به زبان اصلی نگاشته شده‌اند. همین بحث را می‌توان به بیشتر فعالیت‌های مربوطه‌ی دیگر در این رشته (مانند، کارگاه‌ها، کنفرانس‌ها و

گرایان عرب که آثارشان به فارسی برگردانده شده‌اند، مرتبط با مطالعات خاورمیانه‌ی جهان عرب هستند. این محققان تخصص و یا تحصیلاتی در زمینه‌ی ادبیات تطبیقی ندارند. در قریب به اتفاق این ترجمه‌ها، می‌شود به وضوح نمونه‌های مرکزگرایی فارسی-شیعی و استفاده ابزاری از این رشته در خدمت اهداف مذهبی و سیاسی را یافت. شاید یکی از روشن‌ترین نمونه‌ها، ادبیات تطبیقی اثر طه ندا است. این کتاب، که حداقل پنج بار توسط مترجمان متفاوت به زبان فارسی برگردانده شده است، شیفته‌ی عناوینی چون حسین، کربلا و عاشورا است که عناوین اساسی در مرکزگرایی فارسی-شیعی هستند. طه ندا در این کتاب، از محدود کردن جغرافیای ادبیات تطبیقی به جوامع اسلامی و استفاده ابزاری از این رشته در خدمت اهداف سیاسی دفاع می‌کند (Allush, 1987, p.255). شایان توجه است که تقریباً همه تطبیق‌گرایان عرب که آثارشان در حلقه‌های ادبی فارسی پذیرفته شده‌اند، متعلق به شهرهای قاهره، بیروت و دمشق هستند- یعنی کشورهای عرب که ایران بطور تاریخی روابط خود را با آنها حفظ کرده است. این مرکزگرایی‌های فارسی-شیعی در ایران (و مشابه عربی-اسلامی آن در جهان عرب) همچنین تلاش کرده‌اند تا یک چهارچوب نظری برای این مرکزگرایی فارسی-عربی-اسلامی متعارف خلق کنند، که انعکاس آن در مکتب‌های ادبیات تطبیقی عربی، اسلامی و ایرانی پررنگ است.

مکتب عربی ادبیات تطبیقی

اصطلاح المدرسه العربیه فی الادب المقارن (مکتب عربی ادبیات تطبیقی) از زمان پیدایی‌اش در دهه‌ی ۱۹۷۰، یکی از پرکاربردترین و تا هنوز هم یکی از گمراه‌کننده‌ترین عبارات در محافل ادبی تطبیقی بوده است. این اصطلاح نه تنها فاقد نوآوری

نظری است، بلکه قبل از هر چیز با مرکزگرایی عربی در ارتباط است. این اصطلاح قبل از هر چیز همچون واکنشی به مکتب‌های ادبیات تطبیقی فرانسوی، آمریکایی و اسلاوی در جهان عرب جلوه می‌کرد. اصطلاح «مکتب عربی» بیشتر اوقات همچون مانیفستی توسط ملی‌گرایان جهان عرب و همچون ابزار عمده‌ای در جهت تحقق و تایید برتری زبان عربی بر سایر زبان‌ها به کار گرفته شده است. علاوه بر این «این امر برای تحقق اهداف غیر ادبی، عمدتاً در راستای ترسیم جهان عرب همچون «بلوک یکپارچه» و دارای یک زبان و ادبیات واحد بکار رفته است. با این تصور، مکتب عربی برای هر پژوهش در حوزه‌ی ادبیات تطبیقی دو شرط ضروری را لازم دارد: زبان‌های متفاوت و پیوندهای تاریخی در قالب تاثیر و مطالعه منابع. کفافی، یکی از مدافعان اساسی مکتب عربی این پرسش را مطرح می‌کند که «آیا مطالعه تطبیقی بین شعر نو عربی در مصر و شعر نو عربی در لبنان جایگاهی در ادبیات تطبیقی دارد؟ واقعیت این است که مرزهای سیاسی نمی‌توانند معیاری برای جداکردن ادبیات‌ها باشند و تنها ادبیات‌ها در زبان‌های متفاوت می‌توانند در حوزه‌ی ادبیات تطبیقی قرار گیرند» (p. 24, 1971). جدای از این امر مکتب عربی در راستای تقویت مرکزگرایی عربی‌اش، همچنین هرآنچه که به زبان عربی توسط محققان غیر-عرب نوشته شده است را جزو ادبیات عربی قلمداد می‌کند. جمال الدین مدافع دیگر مکتب عربی (p. 1989, 5) می‌نویسد: «اگر شاعری یا نویسنده‌ای به زبان عربی بنویسد، جدای از اینکه از چه اصل و یا نژادی باشد، ما ادبیات‌اش را جزو ادبیات عربی قلمداد می‌کنیم. بنابراین، دیوان‌ها و آثار عربی نویسندگان فارس، جزو ادبیات عربی محسوب می‌شوند، نه ادبیات فارسی.» محققانی همچون اصطیف (۲۰۰۷)

با آگاهی از موضوع مرکزگرایی عربی در مکتب عربی و فقدان نوآوری نظری آن، از بکار بردن این اصطلاح سرباز می‌زند و ترجیح می‌دهد از عبارت «عرب‌ها و ادبیات تطبیقی» استفاده کند. همانطور که اشاره کردم، مکتب عربی، پیوندی مداوم و هماهنگ با استنباط ایدئولوژیکی از «طایفه‌ی برگزیده» در دوره پیش از اسلام یا «ملت برگزیده» در عروبه‌ی دوران میانه و پدیده‌های همزاد آن در «بهار عربی» همچون «پان-عربیسم»، «بلوک عربی» و «اتحاد عربی»، دارد (2015, p. 40-67).

مکتب اسلامی ادبیات تطبیقی

در حالیکه ملی‌گرایان جهان عرب از مکتب عربی دفاع می‌کردند، اسلام‌گراهای جهان عرب اصطلاح خاص خود «مکتب اسلامی ادبیات تطبیقی» را مطرح کردند. این اصطلاح همچون واکنشی مستقیم در مقابل مکتب‌های فرانسوی، آمریکایی، اسلاوی و عربی به نظر می‌رسید. مانیفست نظری این مکتب کتاب «به سوی ادبیات تطبیقی اسلامی» و «مقدمه‌ای بر ادبیات تطبیقی اسلامی» اثر مکی است. مکی این مکتب را با چنین عباراتی معرفی می‌کند: «زمینه‌ی وسیع و همواری وجود دارد که در بطن چهارچوب این رشته است [...] و آن ادبیات تطبیقی اسلامی است. اگر نظریه پردازان ادبیات تطبیقی اهداف بیشتری ماورای جنبه‌های زیباشناسانه برای این رشته قائل باشند [...] اسلام در خصوص اهداف متعالی بر این رشته پیشی گرفته است و در این رشته یک ابزار ادبی سودمندی برای برانگیختن عوطف انسانی فراتر از رنگ، نژاد و زبان یافته است (1994, p. 5).

مکتب اسلامی نیز مانند مکتب عربی، فاقد هرگونه نوآوری نظری در حوزه‌ی مطالعات ادبیات تطبیقی است. این اصطلاح بیشتر اوقات بعنوان معیار اصلی برای برجسته

کردن و مقایسه ادبیات متعهد جهان اسلام در یک طرف و نادیده گرفتن ادبیات غیر متعهد و ادبیات غیر-مسلمانان در طرف دیگر بکار گرفته شده است. ریشه‌های مکتب اسلامی را می‌توان در مرکزگرایی اسلامی در دوره‌ها و مراحل متفاوت تاریخی جست. همانطور که نشان داده‌ام، این اصطلاح ارتباط مستقیمی با [اصطلاح] «بهترین ملت» در دوره‌ی پیشا مدرن و نهایتا [با اصطلاحات] «پان اسلامیسم»، «اتحاد اسلامی»، «تقریب بین مذاهب» و اخیرا «بهار اسلامی» و یا «بیداری اسلامی» جهان عرب امروزه دارد (2015, p. 40-67).

از آغاز قرن بیست و یکم تا به امروز ۲۱، در ایران از ادبیات تطبیقی عربی استقبال بی سابقه‌ای شده است (Khezri, 2020, p. 140-105). هر دو مکتب عربی و اسلامی در محافل ادبیات تطبیقی در ایران پذیرفته شده و مورد مناقشه قرار گرفته‌اند. مکتب اسلامی تنها در برجسته کردن موضوعاتی مورد استفاده قرار گرفته است که در نزد شیعه‌گرایی اساسی انگاشته می‌شوند. در مقابل، وضعیت مکتب عربی اندکی متفاوت بوده است. تعدادی (به اشتباه) آن را همچون یک جریان عربی ضد امپریالیستی پنداشتند و لذا از آن استقبال کرده‌اند. دیگران از آن صرفا بعنوان یک مرکزگرایی عربی یاد کرده‌اند. تطبیق‌گرایان فارس، در تلاش‌های ضد-عربی و فارس خواهانه شان اصطلاح خاص خود را جا انداختند: مکتب ایرانی ادبیات تطبیقی!

مکتب ایرانی ادبیات تطبیقی

مکتب ایرانی ادبیات تطبیقی نیز، همچون مکتب عربی و اسلامی فاقد هرگونه نوآوری در حوزه‌ی نظریه‌ی ادبی است. این اصطلاح بیشتر توسط محققان فارسی-شیعی و بعنوان معیار اصلی در امر تحقیق و برای نشان دادن



تاثیر و نهایتاً برتری زبان فارسی و شیعه‌گری بر سایر زبان‌ها و مذاهب جهان اسلام بکار گرفته شده است. میرزایی و سلیمی طرح ایجاد یک مکتب ایرانی را پیش کشیدند تا به واسطه‌ای برای درک و پذیرش ادبیات تطبیقی بعنوان یک رشته دانشگاهی و ابزاری برای غنی کردن ادبیات ملی/فارسی] در ایران تبدیل شود (2010, 7, 2, p). اکبری با توجه به «تکثر فرهنگی در فلات ایران»، فراخوان مکتب ایرانی را می‌دهد، زیرا در گمان وی تنها از راه چنین مکتبی «مقایسه اندیشه‌های دو شاعر در داخل مرزهای ایران در دو دوره متفاوت به دلیل چند پارگی فرهنگی و تمدنی در فلات ایران می‌تواند در زمره ادب تطبیقی قرار بگیرد».

زینی‌وند، در مقاله‌اش تحت عنوان «مکتب ایرانی ادبیات تطبیقی» (2012, p. 2) مدعی می‌شود که مکتب ایرانی «اروپا-محوری» و «اهداف استعماری و امپریالیستی» شدید این رشته را انکار می‌کند و آنها را با یک «رویکرد ایرانی-اسلامی» جایگزین می‌کند. در خوانش او، مکتب اسلاوی از کمونیسم، مکتب فرانسه از اروپا-محوری، و مکتب آمریکایی از امپریالیسم و استعمار دفاع می‌کنند. به هر جهت، مکتب ایرانی در خوانش زینی‌وند، «یک مکتب جدید است که ریشه‌های عمیقش در فرهنگ و هویت یک ایران ناب و اسلام ناب قرار دارد». هدف این مکتب تقویت پایه‌های ادبیات ملی و ادبیات اسلامی و استفاده این دو بعنوان معیار درک سایر فرهنگ‌ها است. بنابراین، دو کلیدواژه‌ی عمده‌ی این مکتب عبارتند از «ادبیات و فرهنگ ایرانی» و «دکترین دینی» (Ibid., p. 5). او «کشف ریشه‌های ناب فرهنگ و تمدن ایرانی» و «تمرکز بر ادبیات روحانی، اخلاقی و متعهد» را دو تفاوت عمده میان این مکتب و مکاتب دیگر ادبیات تطبیقی قلمداد می‌کند (Ibid. p. 7).

شکی نیست که این رشته در ایران - و تا حدی در جهان عرب - بخصوص در زمینه‌ی نظریه‌ی ادبی در بحرانی جدی بسر می‌برد. در راستای محدودیت زبان انگلیسی در ایران و نیز تسلط مدیریت حکومت بر این رشته، جنبه‌ی اروپامحوری رشته ادبیات تطبیقی به حدی برجسته شده است که مترادف خود رشته ادبیات تطبیقی شده است. این امر به حدی رسیده است که پژوهشگران فارس زبان، فراخوان عمومی داده‌اند تا فارسی-شیعه محوری این رشته جایگزین اروپا-محوری آن شود.

مقایسه‌ای فراتر از جهان اسلام؟

جدیدترین پژوهش‌های نقدی در حوزه ادبیات تطبیقی در ایران ادعا دارند که ادبیات تطبیقی فارسی پیشرفت چشمگیری داشته است و (ظرفیت) کمک به جهانی شدن این رشته را دارد (Gould, 2011; Anushirvani, 2012; Ahmed, 2016; Mirzababazadeh-Fomeshi, 2017).

انوشیروانی، شناخته شده ترین تطبیق‌گرای ایران امروز در داخل کشور، در مطالعه زبان انگلیسی خود در سال ۲۰۱۲ تحت عنوان «ادبیات تطبیقی در ایران»، پایگاه این رشته در ایران و جهان اسلام را با این کلمات توصیف می‌کند: «ادبیات تطبیقی به سرعت در خاورمیانه و کشورهای همسایه رشد پیدا می‌کند. [...] دانشجویان فارغ التحصیل ایرانی در گروه‌های متفاوت ادبیات ملی [...] توجه زیادی به جریان‌های جدید مطالعات ادبیات تطبیقی نشان داده‌اند. [...] آنها] مدتی است شروع به نوشتن تزه‌های میان رشته‌ای در مورد ادبیات و نقاشی، ادبیات و سینما و ادبیات و مطالعات فرهنگی کرده‌اند» (p. 489). انوشیروانی، در عین انتقاد از [ویژگی] اروپا-محوری این رشته در غرب، آینده‌ی روشنی را برای آن قائل است. او

نتیجه می‌گیرد: «بنظر می‌رسد فرهنگستان زبان و ادب فارسی، که ظرفیت و مسئولیت ترویج و تحکیم این رشته را دارد، دارای چشم اندازی جهانی باشد. در این زمینه، باید به روابط ادبی و فرهنگی بین-آسیایی، که برای مدت مدیدی نادیده انگاشته شده، اولویت داده شود» (Ibid. p.491).

برای نشان دادن بطلان این ادعاها در خصوص جایگاه ادبیات تطبیقی و این خوشبینی غیرواقع بینانه در مورد آینده‌ی این رشته در ایران، به آخرین مطالعه‌ی خود انوشیروانی استناد می‌کنم. انوشیروانی در مقاله‌ی فارسی سال ۲۰۱۹ خود تحت عنوان «ناسمانگی ادبیات تطبیقی در ایران»، موضعی کاملاً متضاد با مقاله انگلیسی ۲۰۱۲ خود اتخاذ می‌کند. او بحران فعلی این رشته در ایران را برجسته می‌کند و به مواردی از جمله «تقلیل گرایبی نظریه‌ها، کژتابی در کاربست نظریه‌ها، روشهای تحقیقی سطحی نگر، عدم برنامه ریزی آموزشی علمی و جامع، و انحصارگرایی و انسداد گفتمانی» اشاره می‌کند (p. 79). انوشیروانی با سرزنش بیشتر حلقه‌های ادبیات تطبیقی فارسی-عربی، به این نتیجه می‌رسد که: «امروز ادبیات تطبیقی در ایران با بحرانی جدی روبرو است و تعطیلی آن بهتر از ادامه آن است [...] باید صادقانه اعتراف کنم که در طول سالیان گذشته ساده‌لوحانه خوشبین بوده‌ام؛ چون تصور میکردم که عاقبت ادبیات تطبیقی با هر مشقتی راه خود را از میان کوره راهها پیدا خواهد کرد؛ ولی افسوس که اندک کوشش‌هایم -والبته کشاکش‌هایم و نویدهای بسیارم به دانشجویانم- بی ثمر ماند و باد هوا شد» (p. 79, 106).

انوشیروانی درست می‌گوید و برخی از بحران‌های اصلی این رشته در ایران امروز را به درستی دست‌نشان می‌کند. علیرغم این امر، او از دست‌نشان کردن مانع بنیادی بر

سر راه رشته ادبیات تطبیقی در ایران ناتوان است که عبارت است از مرکزگرایی فارسی-شیعی. انوشیروانی جغرافیایی از آسیای جنوبی تا قفقاز و آفریقا، از چین تا مدیترانه و از دهلی تا استانبول را بعنوان جغرافیای ادبیات تطبیقی فارسی پیشنهاد می‌کند، در حالیکه چشم خود را بر فرهنگ‌های غیر-فارس در داخل ایران می‌بندد.

ربکا گولد، در مطالعه‌ی سال ۲۰۱۱ خود تحت عنوان «جغرافیای ادبیات تطبیقی» این امر را که ادبیات تطبیقی در دانشگاه‌های غرب در مقایسه با رشته‌ی تاریخ، گرایش اروپا-محوری بیشتری دارد، نقد می‌کند. او نگاهی گذرا به ادبیات تطبیقی در جهان اسلام و بویژه ادبیات تطبیقی عربی و فارسی، می‌اندازد و آینده‌ای روشن را برای این رشته پیش بینی می‌کند، که به گمان او، می‌تواند ادعای اسپنواک مبنی بر مرگ فراگیر رشته‌ی ادبیات تطبیقی را رد کرده و به تولد دوباره‌ی این رشته بیانجامد (p. 184). در اینجا، قصد ندارم مباحث او در مورد اروپا-محوری این رشته در مقایسه با رشته تاریخ را به چالش بکشم. بدون شک یکی از برجسته‌ترین و پرکاربردترین مفاهیم در بحث‌های اخیر در خصوص مشخصه‌های رشته‌ی ادبیات تطبیقی، موضوع اروپا-محوری بوده است. حتی تطبیق گرایانی که صدای ناراضی‌شان در مورد مشخصه‌ی اروپا-محوری این رشته بلند است، هنوز شیفته و سرگرم آرشیوهای ادبی اروپایی و غربی هستند. حتی مطالعه‌ی گولد نیز در اینجا، به شدت از نبود مهمترین منابع ادبیات تطبیقی فارسی و عربی در ایران و جهان عرب رنج می‌برد. مسأله‌ای که توجه من را به خود جلب می‌کند، این است که چرا بسیاری از محققان جهان اسلام، در حالی که ویژگی اروپا-مرکزی این رشته را نقد می‌کنند، چشم خود را بر روی مرکزی‌گرایی فارسی-عربی این رشته در خاورمیانه می‌بندند. گولد،



با نسبت دادن ویژگی امپریالیستی به زبان انگلیسی در ارتباط با رشته ادبیات تطبیقی خاورمیانه، ادعا می‌کند که: «در دانشگاه‌های خاورمیانه، بویژه در مواردی مانند دانشگاه دمشق، مطالعات تطبیقی عمدتاً در ذیل گروه‌های زبان و ادبیات انگلیسی قرار گرفته‌اند. مفهوم پیچیده‌ی همپوشانی که قابلیت‌های تکنیکی در زبان انگلیسی را با تطبیق‌گرایی و تطبیق‌گرایی را با رسایی در زبان انگلیسی همسان می‌انگارد، توسط ادوارد سعید و دیگران مطرح شده‌اند» (p. 173) ادعای گولد در مورد دانشگاه‌های خاورمیانه بطور عام و بویژه دانشگاه دمشق فاقد اعتبار است. گروه نوپای زبان انگلیسی در دانشگاه دمشق، محل برگزاری تنها دو واحد درسی «ادبیات تطبیقی» در مقطع کارشناسی در گروه زبان انگلیسی بوده است. همین دوره برای چند دهه توسط گروه‌های زبان عربی و زبان فارسی برای هر دو مقطع کارشناسی و کارشناسی ارشد ارائه شده است. زمانی که گولد مقاله‌اش را در سال ۲۰۱۱ منتشر کرد، صدها پایان‌نامه و رساله در گروه زبان عربی از پیش دفاع شده بودند، در حالیکه گروه زبان انگلیسی در دانشگاه دمشق تنها یک رساله در سطح فوق لیسانس از ناهید هاشم را در سال ۲۰۱۰ معرفی کرده بود. این رساله‌ی انگلیسی احتمالاً تنها منبعی است که گولد برای تایید ادعایش در مورد ادبیات تطبیقی در دانشگاه‌های خاورمیانه به آن استناد کرده است. وضعیت در سایر دانشگاه‌های ایران، یعنی در جایی که مطالعات تطبیقی قبل از انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ بیشتر در ذیل گروه زبان‌های روسی و فرانسوی و بعد از انقلاب در ذیل گروه‌های زبان عربی و فارسی قرار داشتند، نیز به همین شکل است. گولد سپس به این ادعا می‌پردازد که، «سیر صعودی و روبه‌رشد ادبیات تطبیقی معاصر در جهان عربی و فارسی، مسیری

کاملاً برعکس سیر نزولی این رشته در آمریکای شمالی و اروپا را می‌پیماید. شاید به این دلیل است که، در جهان اسلامی، این رشته به نحوی خودخواسته در صف اول بحث‌های پسا-استعماری و جنسیتی قرار می‌گیرد، اما در بیشتر اوقات در بستر آمریکای شمالی آن، موفق نبوده است» (p. 179). گولد نه تنها از ارائه‌ی حتی یک منبع قابل استناد برای ادعایش عاجز است، بلکه چشم خود را نیز بر یکی از رشته‌هایی می‌بندد که بدون شک بیشترین رنج را از انقلاب اسلامی ۱۹۷۹ برده است: رشته‌ی مطالعات جنسیتی. اولین برنامه‌ها در حوزه‌ی «مطالعات زنان» در سال ۲۰۰۱ در سطح کارشناسی ارشد و در سه دانشگاه الزهرا، علامه طباطبایی و تربیت مدرس در شهر تهران پایه‌گذاری شدند. در سال ۲۰۱۲، حداد عادل رئیس فعلی فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی در ایران، که همزمان ریاست شورای عالی انقلاب فرهنگی را به عهده دارد، بیان کرد که، «روشی که در دانشگاه‌های امروز جهان مطالعات زنان را آموزش می‌دهد با اسلام تضاد جدی دارد. بنابراین، شورای ما تصمیم گرفته است تا بطور اساسی در این رشته بازبینی نماید (Deutsche, 2012) شورای که دوازده تن از بیست عضو آن را علمای شیعه تشکیل می‌دهند- نام گروه را به «مطالعات خانواده و حقوق زن در اسلام» تغییر داد. تنها چند ماه پیش از مقاله‌ی گولد، شاهد بودیم که این گفتمان ضد زن در دانشگاه‌های ایران، تحت تدابیر شدید حکومت، نام فروغ فرخزاد (۱۹۶۷-۱۹۳۴)، مشهورترین شاعر فمینیست معاصر ایران را، به دلیل گفتمان فمینیستی‌اش از فهرست شاعران معاصر ایران و جهان حذف کرده بود (BBC, 2010). حتی یک نظر گذرا بر مواد درسی و اطلاعات عمومی رشته‌ی «مطالعات خانواده» در ایران، نشان می‌دهد که چنین

برنامه‌هایی در تضاد کامل با اهداف اصلی مطالعات جنسیتی و زنان که ما در آمریکای شمالی درک کرده ایم قرار دارد.

گولد در بخش دیگری از مقاله اش، مهری به زبان فارسی بر روی جلد نسخه‌ی الکترونیک چاپ اول گلچین نظریه و نقد نورتون را به عنوان مدرک ادعایش قرار می‌دهد که که دسترسی و مطالعه‌ی این آنتولوژی نظریه‌ی ادبی توسط مخاطب فارس بسیار گسترده تر از حد انتظار بوده است او آنرا دلیل پیشرفت ادبیات تطبیقی در ایران میدانند. ادعای گمراه کننده‌ای که شاید دلیل اصلی آن نبود حق چاپ در ایران باشد. دلیل چنین امری شاید آن است که کسانی آنتولوژی با مهر فارسی را در اینترنت بارگذاری کرده‌اند و در نتیجه، مجموعه‌ی نظریه و نقد نورتون توسط مجموعه‌ای وسیع از محققان در سراسر جهان خوانده شده است که به زبان انگلیسی تسلط دارند؛ امری البته در مورد بخش وسیعی از از مخاطبان ایرانی صدق نمی‌کند. نکته طنز ماجرا اینجاست که مهر موجود بر روی این آنتولوژی و گلچین ادبی متعلق به کتابخانه‌ی ادبیات فارسی و زبان‌های خارجه در دانشگاه علامه طباطبایی در تهران است، دانشگاهی در ایران که پیشرو غرب-زدایی، ترویج شیعه‌گری، منطقه‌گرایی و ضدیت با جهان میهن اندیشی و تفکیک جنسیتی در علوم انسانی است. در اوایل آگوست ۲۰۱۱، همزمان که گولد ادعایش را بر اساس یک مهر فارسی مطرح می‌کرد، دانشگاه علامه طباطبایی، به دنبال انتقاد رهبر از «تهاجم فرهنگی غربی به علوم انسانی»، ۱۳ رشته‌ی مقطع کارشناسی علوم انسانی را از برنامه‌ی درسی دانشجویان حذف کرد (BBC, 2011). نگاهی هر چند گذرا به برنامه درسی گروه زبان انگلیسی دانشگاه علامه طباطبایی و سایر دانشگاه‌های ایران، می‌تواند به آسانی ادعای گولد را رد

کند، به این معنی که این برنامه‌ها و مواد درسی فاقد هرگونه دوره‌ی قابل توجهی در زمینه‌ی نظریه‌ی ادبی است. در میان سه اصطلاح فارسی-اسلامی بالقوه برای اصطلاح انگلیسی «comparative literature»، مانند «ادبیات سنجشی»، «ادبیات مقایسه‌ای» و «ادبیات تطبیقی»، محافل ادبی فارسی اصطلاح ادبیات تطبیقی را انتخاب کرده‌اند، که حداقل ارتباط با نظریه‌ی ادبی را دارد. اصطلاح فارسی-عربی تطبیق به لحاظ لغت شناسی به معنی «به اجرا گذاشتن، کاربردی کردن، وجامه عمل پوشاندن» است. اصطلاح فارسی ادبیات تطبیقی با معادل انگلیسی آن دقیق جور در نمی‌آید. جنبه‌ی «عملی» و «کاربردی» این اصطلاح فارسی-عربی نمی‌تواند به طور کامل معنای نظری و بین رشته‌ای بودن مشابه انگلیسی‌اش را در بر گیرد.

در رد ادعای گولد، محافل ادبیات تطبیقی خاورمیانه به دیده‌ی شک به نظریه‌ها، ژانرها و بویژه رشته ادبیات تطبیقی از بدو تاسیس آن نگرسته‌اند. این بدگمانی و نگرانی از ادبیات تطبیقی کافی بود تا در جهان عرب نخستین متن آکادمیک عربی در این رشته، در بین سال‌های ۱۹۰۳-۱۹۰۲ در مجله الهلال و نیز بعداً در شکل نخستین کتاب چاپی در سال ۱۹۰۴ بدون ذکر نام نویسنده انتشار یابد. (See: Al-Khatib, 1985). چون، همانطور که حسام الخطیب مشهورترین تطبیق‌گرای عرب می‌گوید: «ارتباط با غرب و ایده‌های مترقی در آن دوره رسماً شرمساری و خشم را متوجه طرف مربوطه می‌کرد، حتی اگر این قضیه در حوزه‌ی فرهنگ و ادبیات باقی می‌ماند» (p. 18, 1984). شاید دلایل مشابه پشت پرده‌ی نخستین ترجمه یک کتاب غربی به زبان‌های عربی و فارسی وجود دارد، یعنی در جایی که ترجمه عربی بدون ذکر نام و ترجمه‌ی فارسی آن با نام مترجم، اما



بدون ذکر هیچ نشانی از نویسنده‌ی غربی آن انتشار یافت (Khezri, 2015, p. 41).

آیا این تصویر نامتوازن و متعصبانه از [وضعیت] این رشته در آمریکای شمالی دلالت دیگری است بر اینکه مطالعات منطقه‌ای، که تحت تسلط مؤسسه‌های دانشگاهی آمریکا در امر پژوهش و آموزش «دیگری» غیر آمریکا هستند، در بند یک بحران مالی و معرفت شناختی است؟ یا شاید به دلیل این است که مطالعات پسا-استعماری در ایالات متحده در صف مقدم مطالعات خاورمیانه هستند. از سویی، محققان پسا-استعماری مطالعات خاورمیانه مخالف اروپا-مرکزی این رشته هستند و در صف مقدم محکوم کردن خشونت جهانی و تاریخی کشورهای غربی در برابر مردمان زبردست و خواهان خودمختاری و حقوق زبانی هستند. اما از سوی دیگر، به شکل معناداری، مرکزگرایی فارسی-عربی-اسلامی این رشته را به رسمیت نمی‌شناسند و بر روی جنایتها و تبعیضات صورت گرفته توسط کشورهای خاورمیانه در حق مردمان زبردست و خواهان خودمختاری و حقوق زبانی چشم می‌بندند. آنها خواسته‌ها و آرمانهای زبانی و فرهنگی مردمان زبردست بی دولت و تحت استعمار داخلی را در ماتریکسی دوگانه، به نفع زبان‌ها و فرهنگ‌های مسلط دولتهای خاورمیانه زوده‌اند. ماتریکس دوگانه به این شکل است: امپریالیسم غربی در مقابل یک جهان ایرانی/اسلامی استعمارشده. بعلاوه، آنها همیشه یک تصویر غیرواقعی و اغراق آمیز از خاورمیانه ارائه می‌دهند، که به یک «شرق شناسی در عوض» یا «شرق شناسی معکوس» انجامیده است (Boroujerdi, 1998, pp. 43-55). با این نگرش می‌توان فهمید که چرا شرق شناسی همانند ادوارد سعید [که پرچمدار مطالعات پسا استعمار است] نه تنها از محکوم کردن حمله‌ی شیمیایی رژیم بعث

عراق به شهر کوردی حلبچه و نسل کشی کردها در عملیات بدنام انفال که هزاران کورد قتل عام شدند، طفره می‌رود، بلکه حتی در صحت وقوع آن شک میکند. سعید در مجله «London Review of Books» بیان میکند: که «ادعای حمله شیمیایی عراق به شهروندان خودش که به طور مرتب تکرار میشود، در بهترین حالت یک امر مشکوک و غیر قطعی است» (۱۹۹۱).

مرکزگرایی فارسی-شیعی و جهان‌شهر فارسی

از اواخر قرن نوزدهم، علیرغم ترکیب چند-فرهنگی، چند-زبانی و چند-اتنیکی جمعیت و شبه جزیره‌ی ایران، روشنفکران فارس، زبان و هویت فارسی را برای همه‌ی مردم این جغرافیا از جمله آذری، کورد، عرب، لر و بلوچ بعنوان زبان و هویت باستانی معرفی کرده‌اند. آنها ایران را بعنوان سرزمین مادری معرفی کردند و آن را با زبان فارسی بعنوان زبان مادری و بعدها به عنوان زبان رسمی پیوند دادند (Tavakoli-Targhi, 2011, p. 112). از آن زمان، «شکل‌گیری یک هویت جدید ملی ایرانی از نزدیک با زبان فارسی پیوند خورده است (Ibid. p.96). چنین دیدگاهی در خصوص ضرورت اجتناب ناپذیر تک زبانی بودن برای وحدت ملی مشوق بسیاری از چهره‌های برجسته از جلال میرزا (۷۱-۱۸۳۲) شاهزاده‌ی قاجار گرفته، تا کرمانی (۱۸۹۶/۱۸۵۴-۱۸۵۴) پدر ملی‌گرایی فارسی و احمد کسروی (۱۹۴۶-۱۸۹۰) زبان شناس و مورخ برجسته‌ی ایرانی شد، تا آشکارا از حذف همه‌ی زبان‌های غیر-فارسی ایران دفاع کنند. برای نمونه، کسروی ادعا کرد که چند زبانی بودن می‌تواند به اختلاف بینجامد و بنابراین «تنوع کمتر» برابر است با وحدت [ملی] بیشتر (1994, p. 1). او رسالت کتاب خود را اینگونه خلاصه می‌کند: «همه‌ی

تمنای من و آن چیزی که از آن دفاع نموده‌ام حذف زبان‌هایی [غیر فارسی] است که در ایران با آنها صحبت می‌شود، مانند: ترکی، عربی، ارمنی، آشوری و سایر شبه‌زبان‌های دیگر [مانند زبان کوردی] و اینکه همه‌ی ایرانی‌ها تنها به یک زبان صحبت کنند، که همان زبان فارسی است. این آرزوی من بوده است و برای آن تلاش کرده‌ام» (Ibid). با اتخاذ چنین سیاستی از سوی روشنفکران فارس، حکومت توانست زبان و هویت فارسی (مفرد) را بر زبان‌ها و هویت‌های داخل ایران (جمع) تحمیل کند. زبان‌ها و هویت‌های غیر-فارسی بطور سیستماتیک به حاشیه رانده، جرم‌انگاری و ساکت شدند (Soleimani, Moham-madpour, 2019).

نهاد اصلی اجرای چنین سیاستی در حوزه‌ی زبان و فرهنگ فرهنگستان ایران بوده است. رضا شاه فرهنگستان را در سال ۱۹۳۴/۵ تاسیس کرد تا زبان فارسی را از زبان‌های عربی، اروپایی و غیر-فارسی ایران پاکسازی کند. حکمت، که کتاب او در مورد ویلیام شکسپیر بعنوان اولین اثر کاربردی در رشته‌ی ادبیات تطبیقی در ایران قلمداد می‌شود، در سال ۱۹۳۸ بعنوان رئیس فرهنگستان منتصب شد. فرهنگستان نه تنها زبان فارسی را از عربی و سایر زبان‌های اروپایی پاکسازی کرد، بلکه به گفته فاضلی، «در صدد بود با بکارگیری زبان و ادبیات فولکلور فارسی زبان فارسی را پاکسازی و هویت ملی را در مقابل سایر هویت‌های اتنیکی و منطقه‌ای تقویت کند» (2006, p. 53).

از دهه‌ی ۱۹۷۰، فرهنگستان ایران همان سیاست‌ها را به نام فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی ادامه داده است. در سال ۱۹۷۲، جامعه روشنفکری فارس انجمن ترویج زبان و ادبیات فارسی را بنیان نهاد، تا زبان فارسی را در سایر نواحی غیر-فارس

زبان ترویج دهد. از انقلاب اسلامی ۱۹۷۹، بسیاری از اعضای انجمن و فرهنگستان مانند موحد (متولد ۱۹۲۴)، آشکارا خواستار حذف همه‌ی زبان‌های غیر-فارس در ایران شده‌اند. آنها در پروژه‌ی ادعایی خود برای معرفی فارسی بعنوان یک زبان ضد-استعماری و ضد-امپریالیستی، به بهانه‌ی اینکه استعمار، امپریالیسم و صهیونیسم سعی دارند پروژه‌ی آنها را تضعیف کنند، هیچ‌گونه مطالبه حقوقی را برای اقلیت‌های زبانی در ایران در نظر نمی‌گیرند. برای مثال شفیعی کدکنی (متولد ۱۹۳۹) چهره‌ی بسیار برجسته‌ی ادبی فارسی، که مطالبه حقوق زبانی و آموزش چندزبانه بر مبنای زبان مادری در ایران را مطالباتی امپریالیستی و استعماری می‌داند، چنین می‌گوید: «آنها [امپریالیسم غربی] به خوبی می‌دانستند که زبان فارسی شاهنامه، مثنوی، سعدی، حافظ، نظامی را دارد که میتواند با شکسپیر رقابت کند، ولی در زبان اردو چنین نیست. بعد از مدتی، بچه‌ی هندی تصمیم می‌گیرد از شر زبان اردو خلاص شود. [...] آنها‌ی‌ی که بر زبان‌های بومی ما اصرار دارند و بیان می‌کنند که ما با لهجه‌ی کدکنی بهتر می‌توانیم شعر بسراییم، می‌دانند چکار می‌کنند. آنها می‌دانند که لهجه‌ی کدکنی شاهنامه، مثنوی، نظامی و سعدی را ندارد. حتی اگر این لهجه پایگاه بلندی کسب کند، تنها می‌تواند چند تا داستان کوتاه و اندکی شعر عاشقانه بسراید. آنگاه بچه‌ی هندی تصمیم می‌گیرد با این نوع لهجه خداحافظی کرده و بجای آن خواندن شکسپیر [به زبان انگلیسی] و پوشکین [به زبان روسی] را انتخاب می‌کند» (Soleimani, 2019, p. 118). در کنار این سیاست پاکسازی، فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی و انجمن ترویج زبان و ادبیات فارسی، اصلی‌ترین نهادهای مسئول در امر ترویج زبان و فرهنگ فارسی در آنسوی مرزهای ایران هستند. فرهنگستان و

انجمن در حال حاضر در آمریکای شمالی و اروپا بیش از پنجاه عضو دانشگاهی دارند. آثار این محققان اساساً درک غرب معاصر از ایران و ادبیات آن را شکل داده است. بعلاوه، فرهنگستان همچنین گروه ادبیات تطبیقی را در سال ۲۰۰۰ تاسیس کرد. گروه ادبیات تطبیقی، از زمان تاسیسش بعنوان اولین و تنها گروه در ایران، در صف اول مرکزگرایی فارسی-شیعی فراملی گرا بوده است. از چنین دیدگاهی، می‌شود فهمید چرا در نگاه جهانی انوشیروانی به این رشته که از چین تا مدیترانه گسترده است، هیچ جایگاهی به زبان‌های غیر-فارسی اختصاص نیافته است. نشریه‌ی گروه، تحت عنوان ادبیات تطبیقی، نخستین بار در سال ۲۰۱۰ منتشر شد. نشریه از زمان تاسیسش حتی یک مقاله در مورد فرهنگ‌های غیر-فارس در ایران به چاپ نرسانده است. این مرکزگرایی فارسی-شیعی نه تنها باعث بنیانگذاری مکتب ادبیات تطبیقی ایران شد، بلکه حتی ادعا کرد که ایران بنیانگذار خود رشته‌ی ادبیات تطبیقی است. مهدی محقق رئیس پیشین انجمن و عضو فرهنگستان، در اظهار نظری مشهور می‌گوید که: «گفته می‌شود که غرب ادبیات تطبیقی را بنیان گذاشته و آن را در برنامه‌های دانشگاهی‌شان گنجانده‌اند. چنانکه واضح است، این ادعا چرندی بیش نیست، زیرا و بر طبق واقعیات تاریخی، ایران بنیانگذار رشته‌ی ادبیات تطبیقی در جهان است» (SNN, 2008).

از دهه‌ی ۱۹۶۰، محققان فارس در غرب میزان محاوره‌ای بودن زبان فارسی و پیوند محکم آن با قدرت، سرزمین و جمعیت ویژه‌ی شهری را کم اهمیت جلوه داده‌اند. بحث حوزه و [میزان] تاثیر زبان فارسی حاصل اصطلاح «جهان فارسی» (persianate) است، که نخستین بار مارشال هودسون آن را در دهه‌ی ۱۹۶۰ بکار برد (p. 1974/2).

293). هودسون بعنوان مورخ، ادعا می‌کند که «جهان فارسی» «فرآیندی ادبی و زبانی و بر مبنای سنت است و حداقل بطور ضمنی بر مبنای قدرت است» (Green, 2019, p.3). واژه آفرینی هودسون در ارتباط با گردش‌های زبانی و فرهنگی دهه‌ی ۱۹۷۰، دانش پسا-استعماری که متعاقب «شرق‌شناسی» ادوارد سعید در اواخر دهه‌ی ۱۹۹۰، «متون بی‌خانمان» اثر توکلی-طارقی و فرمول بندی شلدون پولوک از یک «جهانشهر سانسکریت» در قرن ۲۱ شکل گرفت و به طور چشمگیری مورد بحث و بررسی قرار گرفت. از آن زمان تا به امروز، مورخان و پژوهشگران ادبیات تطبیقی فارس نه تنها بر این ناعدالتیها چشم پوشیده‌اند، بلکه به شکل بدتری به ترویج آن در قوالب و مضامین جهان شمولی پرداخته‌اند. در عین حال، آنها از استبداد مقایسه‌ای دفاع کرده‌اند که راه را برای ایدئولوژی‌های مطلق‌گرای معاصر هموار می‌کند و «دعوت اخلاق تطبیقی و مقایسه‌ای را که الهام بخش و مروج برابری است، نادیده گرفته‌اند [...] دعوتی که حس اخلاقی ما را در مورد درست و غلط و ابژه‌سازی و سوژه‌سازی بیدار می‌سازد، تا این زنجیره‌ی تولید ظلم و ناعدالتی را قطع کند» (Palumbo-Liu, 2020, pp. 263-270). این محققان، بیشترشان، ادعای اتخاذ رویکردی ضداستعماری و جهان‌میهنی در خصوص تاریخ و ادبیات ایرانی مدرن در دوره‌ی معاصر می‌کنند. اما در همان حال، به نظر می‌رسد مباحث آنها بجای ساختارشکنی گفتمان هژمونیک [فارسی-شیعی]، شکلی بومی شده از شرق‌شناسی را بازتولید می‌کند که فرهنگ مسلط فارسی را بر سایر فرهنگ‌ها برتری می‌دهد (Soleimani & Moham, 2019, p. 7). برای نمونه، حمید دباشی، رسالت کتابش ایران بدون مرز، به سوی نقد ملت پسا-استعمار را در «برای از کار انداختن آن دوگانه‌ی غلط استعماری

در مقابل پسااستعماری] میبیند و بیان میکند: «دنیادوستی جهان میهنی» سلوک و مشخصه‌ی نگرش فرهنگ ایرانی است، که نه تنها از بستر امپراطوری‌اش به دوران پسا-استعماری‌اش رهنمون میشود، بلکه به کشف دوباره‌ی سرچشمه‌هایش در آینده میرسد که فراتر از مرزهای ساختگی کنونی‌اش است که ساخته‌ی سلطه‌ی استعماری هستند» (p.5, 2016). مسئله‌ی زبان و فرهنگ زبردستان در ایران امروز به خوانش‌های جدید بیشتری نیاز دارد که به بررسی پیوندهای عمیق بین ملی‌گرایی و پان‌ایرانیسم ایرانی با میراث فارسی به مثابه یک زبان هژمونیک بپردازد.

یک نقطه‌ی شروع برای مهار این مرکز‌گرایی عمیق فارسی-شیعی رشت‌ی ادبیات تطبیقی، می‌تواند «استعمار داخلی» باشد. بطور خلاصه، «استعمار داخلی» توصیف می‌کند که چگونه نابرابری‌های سیاسی، فرهنگی و اقتصادی در بین مرکز و مناطق گوناگون در درون یک دولت بوجود می‌آیند. این نابرابری‌ها بیشتر در امتداد خطوط معیوب اتنیکی-زبانی، نژادی و دینی ساختار می‌یابند (Soleimani & Mohammadpour, 2019, p. 3). ظاهراً اصطلاحات «استعمار داخلی»، «استعمار خانگی» و «شبه استعمار» که در ادبیات از سال ۱۹۴۴ به طور متناوب بکار رفته‌اند، تجربه‌ی آمریکایی‌های آفریقایی تبار استعمار شده را تفسیر می‌کنند (Pin-derhughes, 2011, p. 236). این اصطلاح توسط لئو مارکارد (۱۹۵۷) در مطالعه‌اش در مورد آپارتاید در آفریقای جنوبی بکار گرفته شد. این کار که متعاقب انتشار مقاله کاسانووا در سال ۱۹۶۵ در مکزیک صورت گرفت. رواج قابل توجهی پیدا کرد. کاسانووا در اثر سال ۱۹۶۵ خود، استعمار داخلی را بعنوان «حکومت یک گروه اتنیکی ... بر گروه‌هایی که در درون مرزهای دائمی

یک دولت واحد زندگی می‌کنند» (p. 130-132) توصیف می‌کند. کاسانووا این مفهوم را در بستر جوامع چند-اتنیکی بکار گرفت. در نزد او، روابط استعمار داخلی لزوماً به حوزه‌ی اقتصادی محدود نمی‌شود (Love, 1989, p. 906-907). آندره فرانک (۱۹۷۱) با الهام از کاسانووا بیان داشت که استعمار داخلی شکلی از «توسعه‌ی نابرابر» است که معرف بیانیه‌ی روابط ساختاری نابرابر در «کولونی-حومه» یا «مرکز-پیرامون» است. پیندرهوگس، با بکارگیری [نظریه‌ی] استعمار داخلی قصد داشت بحث را از توصیفات اندک و محدود به اروپای استعماری فراتر ببرد و مجدداً یک تحلیل از استعمار را مطرح کند که در آن به عنوان نقطه شروع به شرایط استعماری توجه ویژه داشته باشد. او استعمار داخلی را اینگونه تعریف می‌کند که «یک الگوی جغرافیا-محور از زبردستانی که متمایز شده‌اند، که در درون یک کشور یا قدرت مسلط جای گرفته‌اند» (۲۳۶). از آن زمان، [نظریه‌ی] استعمار داخلی بعنوان یک ابزار تحلیلی، توسعه یافته و از سوی محققان بسیاری بویژه در بستر آمریکای لاتین و ایالات متحده و در این اواخر در پیوند با سایر زمینه‌های نو-استعماری و از جمله ایران، مورد استفاده قرار گرفته است (see: Frank, 1970; Blauner; Marquard, 1969; Peckham, 2004; Portes&Bach, 1985; Pinderhughes, 2011).

استعمار داخلی در ایران، به بحث داخلی روابط مرکز و پیرامون از راه یک توسعه زدایی تحمیلی بر ملل غیر فارسی-شیعی کشیده است. بستر فعلی ستم اجتماعی بر مردم غیر فارس در ایران این تعریف را باز می‌نمایاند که جداسازی پایدار مسکن، نابرابری شدید در آموزش، نابرابری‌های شدید در قانون اساسی، نابرابری‌های شدید اقتصادی، سرکوب گسترده از راه زندان و اعدام، ناهمسازی‌های

عمیق در حوزه‌ی سلامت، برخی از مصادیق آن می‌باشند. بنابراین، از شروع قرن ۲۱، بسیاری از محققان اصطلاح استعمار داخلی را در مطالعه‌ی ایران مدرن بکار گرفته‌اند. برای نمونه، اصغرزاده، فعالیت‌های جمعی متعدد «ترک- آذری‌ها» را نشانه‌ای از مقاومت آنها در برابر استعمار داخلی ... در ایران می‌داند» (2007, p. 179). در تحقیقات در مورد کورد، اسماعیل بیشکچی جامعه‌شناس ترک نخستین محقق بود، که بعد از قاسملو (۱۹۳۰-۱۹۸۹) فعال سیاسی برجسته کورد در ایران و هزار (۱۹۲۱-۱۹۹۱) نویسنده پرواژه کورد، کوردستان را یک «مستعمره‌ی بین‌المللی» عنوان کرده است. چنین رویکردی در مطالعات کوردی، مخصوصاً در مورد شرق کوردستان بنظر می‌رسد که در تحقیقات اخیر با استقبال بیشتری روبرو شده است (see: Gambetti 2010; Yuksel, 2011; Kurt, 2019; Soleimani & Mohammad-pour, 2019; 2020).

حسن هنرمندی، نیم قرن پیش، با یک دیدگاه ضد-مرکزگرا، این بحث را پیش کشید که مرکز مطالعات ایرانی و فارسی «باید در تهران باشد و نه در رم، پاریس، لندن و یا هر مکان دیگر» (۶۹). در راستای تقویت بعد اخلاقی و حقوق بشری رشته‌ای ادبیات تطبیقی، الان وقت مناسبی برای پژوهشگران و محققان پسا-استعمار و استعمار داخلی است تا مانیفست خود را اعلام کنند؛ اینکه مرکز ادبیات تطبیقی در ایران باید توسعه یابد، غیر متمرکز شود و در ورای تهران در تبریز (به احترام آذری)، در کوردستان (به احترام کوردی)، در اهواز (به احترام عربی)، در سیستان و بلوچستان (به احترام بلوچی)، در لرستان (به احترام لری) و در میان شهرهای دیگر و اقلیت‌های دینی و اتنیکی زبردست تکثیر شود. رشته‌ی ادبیات تطبیقی، در بستر جامعه‌ی چند-اتنیکی

همچون ایران، روشن می‌سازد که هرگونه رویکرد پسا-استعماری که استعمار داخلی را نادیده انگارد، به طریقی از طرق ممکن، گفتمان‌های استعماری را بازتولید می‌کند.

*. https://www.academia.edu/49329776/Internal_Colonialism_and_the_Discipline_of_Comparative_Literature_in_Iran

** . دانشگاه فلوریدای مرکزی، اورلاندو، آمریکا

منابع

- Anvarī. Dīwān, edited by Muḥammad Taqī-ye-Razavī. Tehran: cElmī va Farhangī. 1985.
- 'Ibn-al-Nadīm, Muḥammad. Al-Fehrest, edited by 'Ibrāhīm Ramaḍān. Beirut: Dār al-Macrifa 1994.
- Aḥmadī, Aḥmad-Rizā. "Rūy-e Mublī Nishast-e Būd." Farhang va Honar: Bukhara 25 (2002): 300-304.
- Ahmed, Mukhtar. "Comparative Literature in Iran: Origin and Development." International Journal of Multidisciplinary Research and Development 11, n.3 (2016): 197-203.
- Akbarī, Ḥasan. "Bāyad Maktab-i 'Irānī-ye 'Adabāīyāt-i Taṭbīqī Ta'sīs Shavad." <http://drakbari.com/news51.aspx>
- » <http://drakbari.com/news51.aspx>
- Al-Āmidī, 'Abu-al-Qāsim. al-Muvāzanah Bayna Shic r 'Abī-Tammām va al-Buḥturī, edited by al-Sayyid Ṣaqr. Cairo: Dr al-Macrīf, 1961.
- al-Bīrūnī, 'Abu-Rayḥān. Al-Ṣaydana fī al-Ṭīb, translated by Bāqir Muẓaffar-Zādiḥ. Tehran: Farhangistān. 2004.
- Al-Jāhīz -. al-Ḥayavān, edited by cAbdu-al-Salām Hārūn. Cairo: Muṣṭafā al-Ḥalabī, 1965.
- Al-Jurjānī, cAlī. al-Wisāṭa Bayna al-Mutanabbī va Khuṣūmihi, edited by Muḥammad 'Ibrāhīm and cAlī al-Bajāwī. Cairo: cĪsā al-Ḥalabī, 1966.
- Al-Khaṭīb, Ḥussām. "al-'Adab al-Muqāran." Al-Fayṣal 14, no.159 (1990): 54.
- Al-Khaṭīb, Ḥussām. "Rūḥī al-Khālīdī". Al-Macrifa. 269, July 1, 1984: 1-45.
- Al-Khaṭīb, Ḥussām. Rūḥī al-Khālīdī Rā'id

- cAllūsh, Sacīd. *Madāris al-'Adab al-Muqāran* Casablanca: al-Markaz al-Thaqāfi al-cArabī, 1987.
- Casanova, Pablo. "Internal Colonialism and National Development." *Studies in Comparative International Development* 1, no.4(1965): 27-37.
- Dabashi, Hamid. "Is 'love and desire in Iran' a threat to US national security?" *Aljazeera*, Oct 12, 2019.
- Dabashi, Hamid. *Iran without Borders: Towards a Critique of the Postcolonial Nation* New York: Verso, 2016.
- Dadvar, Elmira. *Initiation à la Littérature Comparée*, Tehran: SAMT, 2009.
- Deutsche Welle. *Muṭālec e-ye Ḥuqūq-i Zan dar 'Islām, Fīmīnīsthā rā Rādīkālter Mīkunad*. May 23, 2012 <https://p.dw.com/p/1510k>
» <https://p.dw.com/p/1510k>
- Djelal Kadir, "Comparative Literature in a World Become Tlon." *Comparative Critical Studies* 3. 1-2 (2006): 127
- Fazeli, Nematollah. *Politics of Culture in Iran Anthropology, Politics and Society in the Twentieth Century* New York: Routledge, 2006.
- Frank, Andre. *Capitalism and Underdevelopment in Latin America* New York: Monthly Review Press, 1970.
- Gambetti Zwynep. "Decolonizing Diyarbakir: Culture, Identity and the Struggle to Appropriate Urban Space." In *Comparing Cities the Middle East and South Asia*, edited by Kamran Ali and Martina Rieker, 97-129. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- Ghazoul, Ferial Jabouri. "Comparative Literature in the Arab World." *Comparative Critical Studies* 3, no.1 (2006): 113-124.
- Gould, Rebecca Ruth. "The Geography of Comparative Literature." *Journal of Literary Theory* 5, no.2 (2011): 167-186.
- Green, Nile, editor. *The Persianate World: The Frontiers of a Eurasian Lingua Franca* Oakland, CA: University of California Press, 2019.
- Ḥādīdī, Javād. 'Irān dar 'Adabīyāt-i Farānce Mashhad: Dānīshgāh-i Mashhad, 1967.
- Ḥādīdī, Javād. 'Islm 'az Nazar-i Voltaire Mashhad: al-'Adab al-c Arabī al-Muqāran. Amman: Dār al-Kiriml, 1985.
- Anushiravani, Alireza. "Comparative Literature in Iran." *Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East* 32, n.3 (2012): 484-491.
- Anushiravani, Alireza. "Nāsāmānegī-ye 'Adabīyāt-i Taṭbīqī dar 'Irān". 'Adabīyāt-i Pārsī-ye Muc āšir 9, no.1 (2019): 79-110.
- Asgharzadeh, Alireza. *Iran and the Challenge of Diversity: Islamic Fundamentalism, Aryanist Racism, and Democratic Struggles* New York: Palgrave Macmillan, 2007.
- BBC. "'Intiqād-i Āyatollah Khāmene'ī 'az Tarvīj-i Zabān-i 'Ingīlīsī dar Iran.'" May 2, 2016 http://www.bbc.com/persian/iran/2016/05/160502_110_khamenei_english_language
» http://www.bbc.com/persian/iran/2016/05/160502_110_khamenei_english_language
- BBC. "Ḥadīf-i Nām-i Forough-i Farrokhzād 'az Kitāb-i Shācīrān-i 'Irān va Jahān." Apr 21, 2010. https://www.bbc.com/persian/arts/2010/04/100421_117_forough_name_dropped
» https://www.bbc.com/persian/arts/2010/04/100421_117_forough_name_dropped
- BBC. "Humanities courses cut at Iranian university." Aug 15, 2011 <https://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-14512745>
» <https://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-14512745>
- Behnām Jamshīd. "'Adabīyāt-i Taṭbīqī.'" *Mehr* 8, 12 (1953): 715-716.
- Behnām Jamshīd. "'Anvāc-i 'Adabī: 'Adabīyāt-i Taṭbīqī.'" *Mehr* 8, 10 (1952): 598-600.
- Behnām Jamshīd. *Adabīyāt-i Taṭbīqī* Tehran: Mascūd-i Sacd, 1953.
- Beşikçi, İsmail. *Devletlerarası Sömürge Kürdistan* Paris: Inistitute Kurde De Paris, 1990.
- Blauner, Robert. "Internal Colonialism and Ghetto Revolt." *Social Problems* 16, no.4 (1969): 393-408.
- Boroujerdi, Mehrzad. "Contesting nationalist constructions of Iranian identity." *Critique: Critical Middle Eastern Studies* 7, no.12 (1998): 43-55.

105-140.

Khezri, Haidar. "Theory, Time and Space in Comparative Literature in Iran," Proceedings of the IV. ICLC: Meeting of Cultures and Values, eds. Adnan Karaismailoglu and Yusuf Öz. Kırıkkale University, (2013): 321-338.

Khezri, Haidar. *Al-'Adab al-Muqāran fī Irān va al-c Alam al-c Arabī*. Tehran: SAMT, 2013.

Kurt, Mehmet. "My Muslim Kurdish brother: Colonial rule and Islamist governmentality in the Kurdish region of Turkey." *Journal of Balkan and Near Eastern Studies* 21, no.3 (2019): 350-365.

Love, Joseph. "Modeling internal colonialism: History and prospect." *World Development* 17, no.6 (1989): 905-922.

Maḥfūz, Hussein-cAlī. *Mutanabī va Sac dī*. Tehran: Rovzaneh, 1957.

Makkī, al-Tāhir. *Muqaddima fī al-'Adab al-'Islāmī al-Muqāran* Cairo: cAyn, 1994.

Makkī, al-Tāhir. *Naḥwa 'Adab 'Islāmī Muqāran* Cairo: Dār al-Macārif, 1989.

Marquard, Leo. *South Africa's Colonial Policy* Johannesburg: Institute of Race Relations. 1957.

McClennen, Sophia & Slaughter, Joseph. "Introducing Human Rights and Literary Forms; or, The Vehicles and Vocabularies of Human Rights." *Comparative Literature Studies* 46, no. 1 (2009): 1-19.

McClennen, Sophia A. "The Humanities, Human Rights, and the Comparative Imagination." *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* 9.1 (2007): <https://doi.org/10.7771/1481-4374.1024>

» <https://doi.org/10.7771/1481-4374.1024>
Mīrzā'ī, Farāmarz, and cAlī Salīmī. "Taḥlīl-i Muḥtavā'ī-ye Maqālehāye 'Adabīyāt-i Taṭbīqī (cArabī va Fārsī). *Kāvush-nāmeḥ*, Yazd: Danishgāh-i Yazd, 2010.

Mīrzababazadeh-Fomeshi, Behnam. "Comparative Literature as Practiced in Iran." *Revista Brasileira de Literatura Comparada* 19, n. 30 (2017): 149-163.

Moḥaqiq, Mehdī. "Iran Bunyānguzār-i 'Adabīyāt-i Taṭbīqī dar Duniyā 'Ast". *SNN*, May 28, 2008 snn.ir/00_00ze.

Dānishgāh-i Mashhad, 1964.

Ḥādīdī. *Javād. Barkurd-i 'Andīshihā* Tehran: Ṭūs, 1978.

Ḥākīmzādeh, Rezvān. *Worūd-i "Test-i Basandegī-ye Zabān-i Fārsī"* be Sanjesh-i Salāmat-i Nov *Āmūzān dar Dastūr-i Kār*. ISNA, May 29, 2019.

Ḥārīrī, Fāris 'Ībrāhīm. *Maqāmeḥ Newīsī dar 'Adabīyāt-i Fārsī va Ta'thīr-i Maqāmāt-icArabī dar Ān*. Tehran: Dānishgāh-i Tehrān, 2004.

Hemmat, Kaveh. "Review Essay: Completing the Persianate Turn." *Iranian Studies* 2020; DOI: 10.1080/00210862.2020.1810385

» <https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1810385>

Ḥikmat, cAlī-Aṣghar. *Romeo va Juliet-i William Shakespeare; Muqāyese bā Laylā va Majnūn-i Nizāmī-ye Ganjavī* Tehran: Brukhīm. n.d.

Hilāl, Muḥammad-Ghonaymī. 'Adabīyāt-i Taṭbīqī, translated by Murtizā Shīrāzī. Tehran: 'Amīr Kabīr, 1994.

Hodgson, Marshall. *The Venture of Islam*, 3 vols. Chicago: University of Chicago Press, 1974.

Honarmandī, Ḥasan. *André Gide va 'Adabīyāt-i Fārsī* Tehran: Zuwwār, 1970.

Honarmandī, Ḥasan. *Bunyād-i Shic r-i Nuv dar Farānce va Payvand-i ān bā Shic r-i Fārsī*. Tehran: Zuwwār, 1971.

Honarmandī, Ḥasan. *Safarī dar Rikāb-i 'Andīsheh* Tehran: Zuwwār, 1972.

Isstaif, Abdul-Nabi: *al-c Arab va al-'Adab al-Muqāran*, Damascus: al-Haīy'a al-cĀmma al-Sūrīya lil-Kitāb, 2007.

Jamāl-al-Dīn, Muḥammad-al-Sacīd. *Al-'Adab al-Muqāran* Cairo: Dār al-'Ittīḥād, 1989.

Kafāfī, Muḥammad cAbd al-Salām, Fī al-'Adab al-Muqāran Beirut: Dār al-Naḥḍa al-cArabīya, 1971.

Kasravī, Aḥmad. "Mā va Hamsāyegān." *Parchameḥ Haftegī* 6, no.5 (1944): 1-5.

Khezri, Haidar. "Arabic Comparative Literature: Intersections with West Asian Literature," *Alif: Journal of Comparative Poetics*, no.35 (2015): 40-67.

Khezri, Haidar. "Min al-Qāhira 'ilā Ṭahrān: 'Istiqbāl al-'Adab al-Muqāran al-cArabī fī Irān," *Āfāq al-Ḥadāra al-'Islāmīyya*, 22, n.1 (2020):



- Language Policy and Language Rights in Kurdistan-Iran,” In *Etudes Kurdes*, edited by Salih Akin, 95-130. Paris: Institut Kurde, 2019.
- Soleimani, Kamal and Mohammadpour, Ahmad . “Can non-Persians speak? The Sovereign’s Narration of “Iranian Identity.” *Ethnicities* 19, 5 (2019): 925-947.
- Soleimani, Kamal, and Mohammadpour Ahmad . “Life and labor on the internal colonial edge: Political economy of kolberi in Rojhelat,” *British Journal of Sociology*, (2020): 1-20.
- Spivak, Gayatri Chakravorty. *Death of a Discipline* New York 2003.
- Tavakoli-Targhi Mohamad. “The Homeless Texts of Persianate Modernity,” *Cultural Dynamics* 2001;13(3):263-291.
- Tavakoli-Targhi, Mohamad. *Refashioning Iran Orientalism, Occidentalism and Historiography* Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2011.
- The Guardian. “Iran bans the teaching of English in primary schools, official says.” Jan 7, 2018. <https://www.theguardian.com/world/2018/jan/07/iran-bans-teaching-english-primary-schools-official-says>
- » <https://www.theguardian.com/world/2018/jan/07/iran-bans-teaching-english-primary-schools-official-says>
- The NYT. “Iran Bans English in Primary Schools to Block ‘Cultural Invasion.’” Jan 7, 2018. <https://www.nytimes.com/2018/01/07/world/middleeast/iran-english-schools.html>
- » <https://www.nytimes.com/2018/01/07/world/middleeast/iran-english-schools.html>
- Velek, Rene, and Austin Warren. *Nazarye-ye ‘Adabiyāt*, translated by Zīyā’ Muvaḥid and Parvīz-i Muhājir. Tehran: ‘Intishārāt-i cElmī va Farhangī, 1994.
- Yüksel, Ayse. “Rescaled localities and redefined class relations: Neoliberal experience in South-East Turkey.” *Journal of Balkan and Near Eastern Studies* 13, no.4 (2011): 433-455.
- Zainīvand, Toūraj. “Maktab-i ‘Īrānī-ye ‘Adabiyāt-i Taṭbīqī.” *Hamāyesh-i Pazhūhishhāye ‘Adabī* 6, Shahid Beheshti University Press, 1391.
- Zainīvand, Toūraj. *Al-‘Adab al-Muqāran* Tehran: Yār-i Dānish, 2013.
- * <https://www.scielo.br/j/rbcl/a/KytrQkvR7Fpr-zSzPyNqdcKw/>
- Mubārak, Zakī. *al-Muvāzanah Bayna al-Shuc arā’*. Beirut: Dār al-Jīl, 1993.
- Nahed Hashem: *Post-colonial Reading of Ghada Al Samman: A Comparative Study in the Light of Edward’s Said’s Theory*, M.A dissertation, University of Damascus, 2010.
- Najafī, ‘Abu-al-Ḥasan. *Ghalaṭ Nanevīsīm* Tehran: Markaz-i Nashr-i Dāneshgāh-ī, 1987.
- Nidā, Ṭāhā. *al-‘Adab al-Muqāran* Beirut: Dār al-Nahḍa al-cArabīya, 1973.
- Palumbo-Liu, David. “Ethics before Comparison.” *Comparative Literature* 72, no. 3 (2020): 259-271.
- Parvīnī, Khalīl. *al-‘Adab al-Muqāran* Tehran: SAMT, 2013.
- Peckham, Robert. “Internal colonialism: Nation and region in nineteenth-century Greece.” In *Balkan Identities: Nation and Memory*, edited by Maria Todorova, 41-59. New York: New York University Press, 2004.
- Pinderhughes, Charles. “Toward a New Theory of Internal Colonialism,” *Socialism and Democracy* 25, no.1 (2011): 235-256.
- Portes, Alejandro, and Bach, Robert . *Latin journey* Berkeley, CA: University of California Press 1985.
- Radio Farda. “Āmūzish va Parvarish Tadrīs-i Zabān-i ‘Inglīsī dar Madāris-i ‘Ibtedā’ī rā Mamnūc ‘Iclām Kardeh ‘Ast.” Oct 12, 2019. <https://www.radiofarda.com/a/30212923.html>
- » <https://www.radiofarda.com/a/30212923.html>
- Radio Farda. “Rouḥānī dar Barābare Khamene’ī?” Nov 9, 2020. <https://www.radiofarda.com/a/f8-rouani-recent-positions-at-odd-with-khamenei/27716180.html>
- » <https://www.radiofarda.com/a/f8-rouani-recent-positions-at-odd-with-khamenei/27716180.html>
- Ṣābīrī, cAlī. *Al-‘Adab al-Muqāran* Tehran: Sharḥ, 2007.
- Said, Edward. “Edward Said, an American and an Arab, writes on the eve of the Iraqi-Soviet peace talks”, *London Review of Books*, Vol. 13 No.5 .7 March 1991.
- Sājīdī, Ṭahmūrīth. ‘Az ‘Adabiyāt-i Taṭbīqī tā Naqd-i ‘Adabī Tehran: ‘Amīr Kabīr, 2008.
- Sheīkhī, cAlīrezā. *al-‘Adab al-Muqāran* Tehran: Payām-i Noūr, 2008.
- Sheyholislami, Jaffer. “Language as a Problem:

”

رہ خنہ چیه؟

وانه وتاری نهنجوومه نی فہرہنسیی فہلسہ فہ (۱۹۷۸)

میشیل فوکو

وہرگیران: فاتح سہ عیدی

“

هانرى گوئيە: بەرپان و خۆشەويستان، سەرەتا دەمەوئەت سوپاسى سەيدا ميشيل فوكو بىكەم كە ئەم دانىشتەنى لەناو بەرنامە كارىيە پر و چرەكەى خۇى بۇ ئەمسال گونجانددو، بەتايبەت بۇ ئەوئەى كە نزيكەى دوو رۇز دوابەدواى گەرانهوئەى لە سەفەرئىكى دوورودرئز بۇ ژاپون، لەم كۇبوونەوئەدا بەشدارى كردوو. ئەم ئامازەيە نيشانى دەدات كە بۇچى داوئەتنامەى ئەم كۆرە ھىندە كورت و پوخت ئامادە كراو. وتارەكەى فوكو لەراستيدا چاوپروان نەكراو و دەكرئ وايدابئىين كە بۇ ئيمە تەواو سەرنجراكيشە؛ كەواتە بۇ بيستن و چيژ وەرگرتن لەم بابەتە، ھىندەى تر چاوپروان ناتانھيئەلمەو.^[۱]

ميشيل فوكو: زۆر سوپاسى ئيوە دەكەم كە بۇ ئەم كۆرە و بۇ بەردەم ئەم ئەنجومەنە بانگھيشتان كردووم. وا بزائم پيشتر، نزيكەى دە سال لەمەوبەر، ھەر ليرە و سەبارەت بە نووسەر چيئە؟^[۲] قسەم كردوو.

بۇ ئەم پرسىيارەى كە ئەمرو دىمەوئەت لەبارەيەو قسەتان بۇ بىكەم، ھيچ ناوئيشانئىكم دانەناو. بەرپز گوئيە بە چاوپووشى كردنەو و يىستى پيئتان بليئت كە سەفەرى من بۇ ژاپون ھوى ئەم كارە بوو. لەراستيدا، ئەمە شيوەيەك لە تەنك كردنەوئەى نەرمونىيانى ھەقىقەتە. دەبى بليئم ھەتا ئەم رۇژانەى دوايى، بەدژواری دەمتوانى ناوئيشانئىك بۇ بابەتەكە پەيدا بىكەم؛ يان بە واتايەكى وردتر، يەك ناوئيشان ميشكى منى بە خۇيەوە گيرۆدە كردبوو، بەلام نەمدەويست ھەليئيرم. دواتر دەبينن كە بۇچى ناوئيشانەكە نابەجئ بوو.

لەراستيدا ئەو پرسىيارەى كە دەمويست لەبارەيەو قسەتان بۇ بىكەم و ھەتا ئيشتاش خوازيارى ئەوئەم، ئەمەيە: رەخنە چيئە؟ بەجىگەيە باس لە چەند بيروكەيەك سەبارەت بەم بەرنامەيە بىكەم؛ ئەو بەرنامەيەى كە لە سنوورە دوورەكانى فەلسەفەدا، تەواو لە نزيكيدا، تەواو دژ بە ئەو، بە ئەندازەى

نرخەكەى، لە رپرەوى فەلسەفەى دواروژدا و رەنگە لەجياتى ھەر فەلسەفەيەكى گونجاو، بيوچان بىچم دەگرئت، پەرە دەستئىت و سەر لە نوئ لەدايك دەبئتەو. لەئيوان بەرنامەيەكى ترەنسئىدئنتالى [بەرزى] كانئىي و ئەو وردەچالاكئىيە مشتومرھەلگر و ليئھاتووانە كە رەخنەيان ناو ليئاو؛ وا بوى دەچم كە لە دنياى رۇژئاواى مۇدئىندا (بە شيوەيەكى ئەزموونى، كەم تا زۇرىك لە سەدەكانى پانزە - شانزە بەدواو) شيوازئىكى ديارىكراو لە بىر كرنەو، قسەكرن و ئەنجامدان، لە پەيوەندى لەگەل ئەو شتەى كە ھەيە، لەگەل ئەوئەى ئيمە دەيزانين، لەگەل ئەوئەى ئەنجامى دەدەين لە ئارادا بوو؛ پەيوەنديەك لەگەل كۆمەلگا، لەگەل كولتور و ھەررەھا پەيوەنديەك لەگەل ئەوانى ديكە ھەبوو كە دەكرئ بە واتايەك ھەلوئىستەيەكى رەخنەگرانەى پئ بگوتريئ. ھەلبەت، ئيوە لە بيستنى ئەم گووتەيە سەرتان سوور دەمئىت كە شتىك وەكوو ھەلوئىستەيەكى رەخنەگرانە ھەبئ كە تايبەت بە ژيارى مۇدئىن بئت، لە كاتئىكدا فرەيەك ھەلسەنگاندن و زۇر بابەتى مشتومرھەلگر و لەم چەشنە ھەبوو و تەنانەت ئاخيرگەكانى كيشە كانئىيەكان بئگومان بۇ زۇر پيشتر لە سەدەكانى پانزە و شانزە دەگەرئنەو. ھەررەھا لەو ھەولەى كە ھەمە ھەتا لەم رەخنەدا يەكئەتئىيەك بدۆزمەو رەنگە سەرتان سوور بمئىت؛ لە كاتئىكدا وا دئتە بەرچاو ئەم رەخنەيە لەبەر سروشت، كاركرد، ھەررەھا رەنگە بتوانم بليئم، لەبەر ئەو ليئھاتوويەى كە ھەيەتى ناچار بە پرسوبلاويى، پاشكۆبوون و ئەويدىسالارىي پەتى دەبئت. لەگەل ھەمووى ئەمانەدا، رەخنە تەنيا لە پەيوەندى لەگەل شتىك جگە لە خۇى بوونى ھەيە: رەخنە ئامرازە، كەرەسەيە بۇ دواروژ يان بۇ ھەقىقەتئىك كە رەخنە نازائىت چۇن روو دەدات و ھەررەھا رەخنە ئەم دواروژ يان ھەقىقەتەش نيئە، رەخنە تئروانئىكە



به‌سەر ئهو هه‌رمه‌ی که ده‌یه‌وێت تیایدا وه‌ک پۆلیس بێت، به‌لام ناتوانیت به‌رپوه‌ی بیات. له‌به‌ر هه‌مووی ئه‌مانه، ره‌خنه وه‌ک کارکردیکی لێ دیت که به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ ئهو شتانه‌ی که فله‌سه‌فه، سیاسه‌ت، ره‌وه‌شت، یاساکان، ئه‌ده‌بیات و هتد، به‌ شیوازیکی ئه‌رینی پێکی دینن، کارکردیکی ژێرده‌ست و ناسه‌ره‌کی هه‌یه. هه‌روه‌ها له‌ هه‌مان کاتدا، ده‌ستکه‌وته خۆشه‌کان یان قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی هاوڕێ له‌گه‌ڵ ئه‌م چالاکییه‌ به‌یجوره‌ی ره‌خنه هه‌ر چیه‌ک بن، وا دیته به‌رچاو که ره‌خنه هه‌تا راده‌یه‌ک به‌ شیوه‌یه‌کی ریکوپیکی، و زۆربه‌ی کات هه‌میشه، نه‌ ته‌نیا هه‌لگری ئهو شیوه‌ وشکی و قسه‌ره‌قییه به‌که‌لکه‌یه که داخواری لێ ده‌کات، به‌لکوو هه‌روه‌ها له‌ریگه‌ی جوړیک حوکمی گشتیه‌وه - زۆر گشتیه‌ر له‌ سپنه‌وه‌ی هه‌له‌کان - پشنگیه‌ری لێ ده‌کریت. له‌ ره‌خنه‌دا شتیکی هه‌یه که له‌ باه‌خ [فه‌زیله‌ت] ده‌چیت. بۆیه ئهو شته‌ی که ده‌مویست له‌باره‌یه‌وه قسه‌تان بۆ بکه‌م، له‌ لایه‌نیکه‌وه، هه‌ر ئه‌م هه‌لوێسته ره‌خنه‌گرانه‌یه که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی وه‌کوو باه‌خ [فه‌زیله‌ت] ده‌رده‌که‌وێت.

ریگه‌گه‌لیکی فره بۆ قسه‌کردن له‌سه‌ر میژووی ئه‌م هه‌لوێسته ره‌خنه‌گرانه بوونی هه‌یه. ته‌نیا ده‌مه‌وێت ئه‌م ریگایه که له‌نیوان زۆر ریگای تردا ریگه‌یه‌کی گونجاوه، به‌ ئیوه پێشنیاز بکه‌م. پێشنیازه‌که‌ی من ئه‌مه‌یه: شوانکاره‌بی مه‌سیحی، یان کلێسه‌ی مه‌سیحی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌لسووکه‌وتیکی به‌تایبه‌ت و ریک سه‌پانه‌ی بلاو ده‌کرده‌وه؛ هه‌روه‌ها ئه‌م بیروکه‌یه که به‌ بروای من بیروکه‌یه‌کی تاک و ته‌واو جیاواز له‌ کولتووری کۆن بوو، په‌ره‌ی سه‌ندبوو؛ ده‌بی به‌سه‌ر هه‌ر تاکیک له‌ سه‌ره‌تای له‌دایکبوونیه‌وه هه‌تا کۆتایی ژیان، جا له‌ هه‌ر ته‌مه‌ن یان پینگه‌یه‌کدا بێت، هه‌روه‌ها به‌سه‌ر هه‌موو ورده‌کاره‌کانی ژیایدا حکومه‌ت بکری‌ت و ده‌بی ئه‌م تاکه به‌هێلت

که به‌سه‌ریدا حکومه‌ت بکری‌ت؛ واته له‌ لایه‌ن که‌سه‌یکه‌وه که تاک په‌یوه‌ندییه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه و له‌ هه‌مان کاتدا به‌ شیوه‌یه‌کی زۆر ورد په‌یوه‌ندییه‌کی گوێرایه‌لانه‌ی له‌گه‌ڵدا هه‌یه، به‌ره‌و رزگاربوون رینوینی بکری‌ت. ده‌بی ئه‌م کرداری رینوینی به‌ مه‌به‌ستی رزگاربوون که په‌یوه‌ندییه‌کی گوێرایه‌لانه‌ی له‌گه‌ڵ که‌سه‌یکدا هه‌یه، له‌ په‌یوه‌ندییه‌کی سیپانه له‌گه‌ڵ هه‌قیقه‌تا سه‌یر بکری‌ت: ۱ هه‌قیقه‌ت وه‌کوو دوگما [رێساگه‌لیکی ئیمانی]؛ ۲ هه‌روه‌ها هه‌قیقه‌ت له‌م لایه‌نه‌وه که رینوینی کردن هه‌لگری شیوه‌یه‌ک له‌ زانینی تایبه‌ت و به‌تاککردنی تاکه‌کانه؛ و له‌ ئاکامدا ۳ هه‌قیقه‌ت له‌م لایه‌نه‌وه که ئه‌م رینوینی کردنه وه‌کوو ئه‌و ته‌کنیکه رامانکراوه په‌ره‌ی سه‌ندوو که له‌ رێساگه‌لیکی گشتی، زانینی تایبه‌ت، فه‌رمانه‌کان و میتۆده‌کانی ئه‌زموون، دانپانان، چاوپیکه‌وتن و هتد پیکه‌تسووه. له‌ دوای هه‌مووی ئه‌مانه، نابج له‌ بیرمان بچیت که ئه‌و شته‌ی بۆ چه‌ندین سه‌ده له‌ کلێسه‌ی یۆنانی و له‌ کلێسه‌ی رۆمه‌ن لاتینی ars atrium [هونه‌ری هونه‌ره‌کان] پێ ده‌گووتره‌، ریک رینوینی ویژدان بوو؛ هونه‌ری حکومه‌ت کردن به‌سه‌ر مرۆفه‌کان. به‌دنیاییه‌وه، ئه‌م هونه‌ری حکومه‌تکردنه هه‌تا ماوه‌یه‌کی درێژخایه‌ن په‌یوه‌ندی به‌ کردارگه‌لیکی هه‌تا راده‌یه‌ک سه‌نورداره‌وه هه‌بووه؛ ته‌نانه‌ت له‌ کۆمه‌لگای سه‌ده‌کانی ناوه‌راستا په‌یوه‌ندی به‌ ژیانی ناو په‌رستگا‌کانه‌وه هه‌بووه؛ هه‌روه‌ها به‌تایبه‌ت، گریدراوی شیوازی راهینانی هه‌تا راده‌یه‌ک به‌ستراوه‌ی ناو دار و ده‌سته مه‌عنه‌وییه‌کانه‌وه هه‌بووه. به‌لام به‌ باوه‌ری من ده‌کری بگووتری له‌ سه‌ده‌ی پانزه‌یه‌م به‌دواوه و به‌ر له‌ بزافی چاکسازی ئایینی، ته‌قینه‌وه‌یه‌کی راسته‌قینه له‌ هونه‌ری حکومه‌تکردن به‌سه‌ر مرۆفه‌کاندا روویداوه. ئه‌م ته‌قینه‌وه‌یه به‌ دوو مانا بووه: یه‌که‌م له‌ریگه‌ی جیگۆرکی



به سهردا نه کران.

دواتر به من ده لاین که ئەم پیناسه یه هم زۆر گشتیه، هم زۆر ناروون و نهمه ییوه. به دلنیا ییه وه! به لام هیشتا لهو باوه رهدام که ئەم پیناسه کردنه دهر فته تیکمان بۆ دهره خسینیت که بتوانین چهند خالی روونی سهره کی لهو بابه تدا پهیدا بکهین که من ههولمداوه ههلو یسته ی ره خنه گرانه ی پی بلیم. لیره دا ئەم خاله راگره میژوو ییانه بهم شیوه یه دیاری ده کرین:

۱ یه کهم خالی راگر: له سهرده میکدا که هونه ری حکومت کردن به سهر مرۆقه کان له بنه رته وه هونه ریکی مه عنه وی، یان له بنه رته وه کرده وه کی تاینی گریدراو به ده سله لاتی که لیسه و په ره وی فه رمانه کانی کتیبی پیروژه وه بوو، ویستی حکومت به سهردا نه کران به مگویره یه له بنه رته وه به شوین کار کردیکی تر له گه ل کتیبی پیروژه وه بوو؛ کار کردیک جگه لهو کار کرده ی که په یوه ندی به فی رکاریه کانی خوداوه هه بوو.

ویستی حکومت به سهردا نه کران شیوازیکی دیاریکراو له ره تکردن، په سه ندنه کردن و (به واتایه ک) سنووردار کردنی ده سله لاتی تایه تی کلیسه بوو. هه روه ها به مانای گه رانه وه بۆ کتیبی پیروژ و گه ران به شوین ئەو شتانه ی که تیایدا راستن بووه؛ ئەو بابه تانه ی که به راستی له کتیبی پیروژدا نووسراون، پرسیار سه باره ت به وه ی که کتیبی پیروژ باس له چ جوړه هه قیقه تیک ده کات، ره نگه له گه ل ئەوه پیدا که کتیبی پیروژ به شیوه ی نفیساره چۆن ده کرئ تیایدا به هه قیقه تی کتیبی پیروژ بگهین؛ هه تا له ئاکمدا بهم پرسیاره ساده یه ده گهین: ئایا کتیبی پیروژ راسته؟ هه روه ها، به کورتی، له جان ویکلیفه وه^[۳] هه تا په یه ر بیل^[۴]، ره خنه هه تا راده یه ک، و وا بۆی ده چم هه تا راده یه کی زۆر و هه له بت نه به شیوه یه کی تایه ت، له په یوه ندی له گه ل کتیبی پیروژدا گه شه ی سه ند. به واتایه ک

ره خنه به شیوازیکی میژوو یی په یوه ندی به کتیبی پیروژه وه هه یه.

۲ ویستی حکومت به سهردا نه کران دووه مین خالی راگره، ویستی بهم شیوه یه حکومت نه کرانه، ویستی په سه ندنه کردنی ئەم یاسایانه، له بهر ئەوه ی ناعاد لانه ن؛ چونکه له ژیر کۆنبوونی یاسا کان یان له ژیر ئەو ده سه لاته کهم تا زۆر مه تر سیداره ی که حاکی ئەمرۆی پییان ده دات، ناره و ابوونیکی بنه رته ی ده شار نه وه. که و ابوو له م روانگه وه، ره خنه له به رامبه ر حکومت و فه رمانه رداریه کدایه که حکومت به مه رج دایناوه؛ له هه مبه ر ئەو مافه گشتیانه دایه که تپه رپوونی زهمه ن له خو ناگرن و هه ر حکومتیک، هه ر چیه ک بیت، چ پاشا، ج حاکم، چ راهینه ر، چ باوکی بنه ماله ده بی له به رامبه ر یاندا ملکه چ بن. به کورتی، لیره دا دیسانه وه کیشه ی یاسا سرووشتییه کان ده بیننه وه.

به دلنیا ییه وه یاسا سرووشتییه کان داهینانی رینیسانس نییه، به لام له سه ده ی شانزه یه مه وه، کار کردیکی ره خنه گرانه یان پهیدا کردوه که هه نوو که ش هه ر هه یانه. یاسا سرووشتییه کان بهم شیوه یه به پرسیاره ”چۆن حکومت به سهردا نه کران“ وه لام ده ده نه وه: سنووره کانی مافی حکومت کردن کامانه ن؟ ده بی بلیم که لیره دا ره خنه له بنه ماوه مه سه له یه کی یاسایه.

۳ له کو تاییدا به دلنیا ییه وه ”ویستی حکومت به سهردا نه کران“ ئەمه یه: ده توانم به خیرایی باس له م ویسته بکه م که ئەو شته ی ده سه لات پیتان ده لیت راسته وه کوو بابه تیکی راست وهر مه گرن، یان لایکه م لهو سۆنگه وه که ده سه لاتیک پیتان ده لیت راسته په سه ندی مه که ن؛ به لکوو ته نیا له حاله تیکدا په سه ندی بکه ن که خو تان بایه خ بۆ هو کاره کانی په سه ند کردنه که تان دابنن و به راستیان بزائن. ئەم جاره یان ره خنه خالی راگری خو ی له کیشه ی دلنیا یی له هه مبه ر

دەسەلاتدا دەبىنئەتە.

ئەم دەسەلاتە برىتئىيە لە [كتىبى پىرۇز، ماف، زانست، كەلام، سروسشت، پەيوەندى لەگەل خۆت؛ سەرورەرىيەكى زال، ياسا، ئەتورىتە رىسا دۆگماكان [ئىمانىيەكان]. دەبىنن كارىگەرىيەكى دوولايەنە كە لەنيوان حكومەتمەندسازى و رەخنەدا ھەيە، بوو بە ھۆى ئەو دياردانەكى بە باوەرپى من لە ميژووى كولتوورى رۆژئاوا گرنگ و بنەرەتى بوون؛ گەشەى زانستەكانى زمانناسى، ھزرى فەلسەفى، شىكارى ياساى و تىرامانى مېتوديانە. بەلام بەتايبەت دەبىنن كە ناوەندى رەخنە لە بنەماوە كۆبەندىك لەو پەيوەندىيانەبە كە دەسەلات، ھەقىقەت و سوژە، يەكىكىان بە ئەويتەر يان يەكىكىان بە دووانەكەى ترىانەو ھەرى دەدات. ھەرورەھا ئەگەر حكومەتمەندسازى لەراستىدا بزاقىك بىت كە ئامانجەكەى برىتئىيە لەوھى كە لەرېگەى بابەتئىكى راستەقىنەى كردارىكى كۆمەلايەتى لەخۆبىدا، و بە يارمەتى سازوكارەكانى [مىكانىزم] دەسەلاتى خوازبارى ھەقىقەت، تاكەكان سوژەمەلكەچ بكات؛ كەواتە دەبى بلىم رەخنە ئەو بزاقەيە كە ئەم مافە بە خۆى دەدات لە ھەقىقەت لەسەر بنەماى كارىگەرىيەكانى دەسەلاتەكەى و دەسەلات لەسەر بنەماى گوتارەكانى ھەقىقەتەكەى پرسىار بكات؛ كەوابوو رەخنە ھونەرى ياخييونىكى خۆويستە، ھونەرى سەر كىشىيەكى رامانكراو. كار كرى رەخنە لە بنەرەتدا مەلكەچنەھىشتى سوژە لە بەستىنى ئەو شتەدايە كە دەكرىت لە يەك وتەدا ناوى سىاسەتى ھەقىقەتى لى بنىت.

ھىندە لەخۆبايىم كە وا بىر بكمەو ھەم پىناسەيە لەگەل ئەو تايبەتمەندىيە ئەزمونىيەى كە ھەبەتى و ھەرورەھا لەبەر ئەو مەودا نرىك و گونجاوھى كە لە ئاستى وردبوونەوھەيەكى ميژووى ھەيەتى، زۆر لەو پىناسەيەى كە كانت بەدەستىو ھەرى دەدات

جىاواز نىيە: مەبەستم پىناسەى رەخنە نىيە، بەلكوو رىك پىناسەى شتىكى دىكەيە. ئەم پىناسەيە لەراستىدا زۆر لەو پىناسەيەى كە كانت لە رۆشنگەرى^{۱۵} ھەيەتى دوور نىيە. لىرەدا سەيرى ئەم تايبەتمەندىيانە دەكەين كە كانت لە دەقى ۱۷۸۴ خۆى سەبارەت بە رۆشنگەرى چىيە؟ باسى لىكردوو؛ [يەكەم] رۆشنگەرى وەكوو دۆخىكى دىارىكراو لە پىنەگەيشتووى پىناسە دەكات، بارودۆخىك كە بەزۆر و لەرېگەى ئۆتورىتەيەكەو ھەرى مەروۇبوونى تىبىدا دەھىلنەو. دووم ئەوھى كە كانت ئەم پىنەگەيشتووىيە پىناسە دەكات و بە ھەرورد لەگەل شىوھەيەك لە بىتوانايى دىارىكراو كە مەروۇبوونى تىبىدا ھىشترارەتەو تايبەتمەندىيەكانى ئەزمار دەكات، بىتوانايىك لە بەكارھىنانى تىگەيشتنى خۆت بى ئەو شتەى كە رىك رىنوونى كەسىكى دىكەيە؛ كانت وشەى leiten [رىنوونى] بەكار دىنئىت كە مانايەكى ئايىنى تەواو پىناسەكراوى لەبارى ميژووىيەو ھەيە. سىيەم، من وا بىر دەكەمەو كە كانت ئەم بىتوانايىە لەرېگەى ھاوېوھەندىيەكى دىارىكراو پىناسە دەكات؛ ئەم ھاوېوھەندىيە لە لايەكەو لەنيوان زىدەرۆيى لە بەكارھىنانى دەسەلاتىكدايە كە مەروۇفایەتى لەم دۆخى پىنەگەيشتوويەتيدا دەھىلئەتەو و لە لايەكەو ئەو شتەيە كە وەك نەبوونى برىاردان و بوپرى سەيرى كردوو و ناوى لىناو. لە دەرەنجامدا، ئەم شىوھە پىناسەيە لە رۆشنگەرى تەنيا جۆرىك لە پىناسەيەكى ميژووىيە و ھزرى نىيە. لەم پىناسەيەى رۆشنگەرىيەدا شتىك ھەيە كە بىگومان كەمىك گالتەجار دەبىت ئەگەر وەك ئامۆزگار بىردن باسى لىكەين، بەلام ھەر چۆنىك بىت بانگەھىشتىكە بۇ بوپرى كە ئەو لەم پىناسەى رۆشنگەرىيەدا بەو شىوھەيە وەسفى دەكات. نابى لەبىرى كەين كە ئەم باسە وتارىكە بۇ رۆژنامە نووسراو. بەجىگەيە توژىنەوھەيەك سەبارەت

بە پەيوەندىيەكانى نىوان فەلسەفە و رۇژنامەگەرى لە كۇتايى سەدەى ھەژدەيەم بەدواوە بكرىت... مەگەر ئەوھى ئەم جۆرە توۋىنەھە ئەنجام درابىت، بەلام من دۇنيا نىم... زۆر سەرنجراكىشە بىننن كە لە چ قۇناغىك بەدواو، فەيلەسوفەكان ھاتوونەتە ناو رۇژنامەكانەو ھەتا شتىك بلىن كە لەبارى فەلسەفەيەو سەرنجيان بۇ لاي راكىشراو و لەم رىگەو ھەتوونەتە ناو پەيوەندىيەكى ديارىكراو لەگەل كۆمەلانى خەلك كە كارىگەرى بانگەيشتىكى ھەبوو. ھەرۈھا لە ئاكامدا ئەم تايبەتمەندىيانە دەردەكەوئ كە لە دەقى سەبارەت بە رۇشنگەرى، كانت رىك باس لە ئايىن، ياسا و ناسىن وەك چەند نموونەيەك لە ھىشتەنەوھى مرۇف لەناو دۇخى پىنەگەيشتووى دەكات و لە دەرنجامدا قسە لەسەر چەند نموونەيەك لەو شوئانە دەكات كە رۇشنگەرى دەبى ئەم بارودۇخى پىنەگەيشتوويان تبادا نەھىلپتەو و بە شىوئەيەك مرۇفەكان پىنگەيەئىت. ئەو بابەتەى كانت رۇشنگەرى پىدەئىت، لەراستىدا ھەمان ئەو شتەيە كە من كەمىك لەمەوبەر ھەولمدا وەك رەخنە وەسفى بكم؛ ئەم ھەلوئىستەى رەخنەگرانە وەكوو ھەلوئىستەيەكى تايبەتئى لە جىھانى رۇژئاوادا دەردەكەوئ كە بە باوهرى من دەستپىكەكەى، بە شىوازىكى مېژووئى، لە پرۇسەى گەورەى حكومەتمەندسازى كۆمەلگادا بوو. كانت لە پەيوەندى لەگەل ئەم رۇشنگەرىيەدا (كە درووشمەكەى ھەر وەك دەزانن و كانتىش وەبىرمان دەھىنئەو، "sapere aude" يە [بوئ بە و بزانه] و ھەلبەت ھاوئى لەگەلدا دەنگى فرىدئىرىكى دووھەمە^{۱۶} كە دژ بەو دەئىت: "ھەرچەندە دەيانەوئ با بىرەكەنەو، بەو مەرجەى ملكەچ بن"، چۆن رەخنە پىناسە دەكات؟ ھەرچەند ئەم داخوازىيەم نىيە كە شىوازى وردبوونەو و دژوارىيە فەلسەفەيەكەى پرۇزەى رەخنەى كانتىم بە ھى خوم داناو و بە خۇشم

رىگەى ئەو نادەم لە بەرامبەر ئەم بىسەرە فەيلەسوفانەدا ئەو كارە بكم، چونكە بۇ خوم فەيلەسوف نىم و بەئاستەم رەخنەگرم... بە ھەر شىوئەيەك بىت، چۆن دەكرى لە پەيوەندى لەگەل ئەم رۇشنگەرىيەدا، جىبى رەخنە لەناو ئەو مانا وردەى كە لىبى مەبەست دەكرى بكمەنەو؟ ئەگەر لەراستىدا كانت بانگەيشتى تەواوئ ئەم بزاقى رەخنەيە دەكات كە لە رۇشنگەرى لەپىشترە، چۆن جىگەيەك بۇ ئەو شتەى كە لە رەخنە مەبەستەتى دەكاتەو؟ ھەرچەند تەواو مندالانەيە، بەلام دەبى بلىم لە روانگەى كانتەو، رەخنە لە پەيوەندى لەگەل رۇشنگەرىدا، ئەو شتەيە كە كانت بە زانايى ناوزەدى دەكات: بەراستى دەزانى ھەتا كوى دەتوانى بزانى؟ ھەرچەندە دەتھەوئ بەلگە بەئەو، بەلام بەراستى دەزانى ھەتا كوى بىمەترسى، بەلگە بەئىنئەو؟ بەكورتى، رەخنە دەبىزئت كە ئازادىمان كەمتر لە ھەلسووكەوتى كەم تا زۆر بوئرانەى ئىمە داپە و زياتر لەو بىرۇكەدا [ئايدىدا] خوى دەبىنئەو كە لە زانىمان و سنوورەكانى ھەمانە؛ و لە ئەنجامدا لەجىاتى ئەوھى كە بەئىلئىن ئەوئىدى پىمان بلىت كە "ملكەچ بن"، و لە ھەمان كاندا كە بىرۇكەيەكى بەجئ لە زانىمان و سنوورەكانى پىك دىنن، دەتوانن رىساي سەربەخوئى بدوزىنەو و ئىتر نابى بىستىن كە ملكەچ بن؛ يان بە واتايەكى وردتر، ملكەچ بن لەسەر بنەماى سەربەخوئى بۇخوئ دادەمەزرىت.

من ھەول نادەم دژايەتئەك نىشان بەدەم كە لەنىوان شىكارى كانت بۇ رۇشنگەرى و پرۇزەى رەخنەكەيدا ھەيە. بە بۇچوونى من سادەيە كە نىشانى بەدەن كە بە برىواى كانت، بوئرى راستەقىنەى زانىن كە رۇشنگەرى پشتى پى دەبەستئەت و ھەر ئەم بوئرى زانىنە بۇخوئ، برىتئە لە دووبارەناسىنەوھى سنوورەكانى زانىن؛ ھەرۈھا ئاسانە نىشانى بەدەن كە بۇ كانت، سەربەخوئى دژايەتئەكى

که ره‌نگه گه‌شهی ده‌لۆتی باش، ته‌واو نوێ و ئەقلانی له ئالمان که‌متر له‌و پابه‌ندییه درێژ‌خایه‌نهی که زانکۆکان به Wissenschaft [زانست] بوویانه و پشتیان به پیکهاته ئیداری و ده‌لۆتییه‌کان به‌ستوووه ده‌وری هه‌بووه، ئەم رۆته به هۆی ئەم گومانه‌وه ساز بووه که شتیک له ئەقلانیبوون و تهنانهت له ئەقل بوخۆیدا به که به‌رپرسی زیده‌رۆیی ده‌سه‌لاته؛ وا بزاسم ئەم گومانه به‌تایبهت له ئالمان گه‌شهی سه‌ندوووه و ئەگه‌ر بمانه‌وێت به‌کورتی له‌باره‌یه‌وه بدوێین، به‌تایبهت له‌و شته‌دا گه‌شهی سه‌ندوووه که ده‌کری چه‌پی ئالمانی پێ بگووترێت. هه‌ر چۆنیک بێت، له چه‌پی هینگلییه‌وه هه‌تا قوتابخانه‌ی فرانکفورت، ره‌خنه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه له پوزیتیفیسم، ئۆبژیکتیفیسیم، ئەقلانیبوون، له تیخه و ته‌کنیکی کردن له ئارادا بووه، ره‌خنه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌نه له په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان پرۆژه‌ی بنه‌رته‌ی زانست و پرۆژه‌ی بنه‌رته‌ی ته‌کنیک. ئامانجی ئەم ره‌خنه‌یه ده‌رخستنی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان پرکیشی ساویلکانه‌ی زانست له لایه‌که‌وه و شیوازه‌کانی زالبوونی کۆمه‌لگایه‌کی هاوچه‌رخ‌ی تاییهت له لایه‌کی دیکه‌وه بووه. ئەگه‌ر باس له که‌سیک وه‌ک نمونه‌ بکه‌ین، که بیگومان دوورترین که‌س له‌و بابته‌ بێت که ده‌کری ره‌خنه‌ی چه‌پی پێ بگووترێت، ده‌بی ناوی هوسیرل به‌پێنینه‌وه که له سالی ۱۹۳۶، قه‌یرانی هاوچه‌رخ‌ی مرۆفایه‌تی ئه‌روپایی بو شتیک گه‌رانده‌وه که تیایدا پرسیار له په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان زانین و ته‌کنیک له‌ریگه‌ی ئیپیسیتیمه‌وه بو تیخه ئاراسته ده‌کرا.

له فه‌ره‌نسه، هه‌لومه‌رجه‌کانی به‌کاره‌ینانی فه‌لسه‌فه و تیرامانی سیاسی زۆر جیاواز بووه. هه‌روه‌ها به‌مگۆیره‌یه‌وه وا سه‌یر نا‌کری که ره‌خنه له ئەقلی لافلیدر و کاریگه‌رییه تاییه‌ته‌کانی ده‌سه‌لاته‌که‌ی به‌شیوه‌یه‌کی یه‌کسان به‌ره‌و پێش بردا‌بێت. هه‌روه‌ها من به‌م شیوه‌یه

بیر ده‌که‌مه‌وه که له ئاستی بیرکردنه‌وه‌یه‌کی راستدا که‌سیک ده‌توانیت ئەم بیروکه‌یه ریک بخت که له سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌م و بیسته‌م ئەم تاوانبارکردنه میژوو‌بیه‌ی ئەقل یان ئەقلانیکردن له‌ژێر ناوی ئەو کاریگه‌ریانه‌ی ده‌سه‌لاتدا به‌دی ده‌کری که ئەقل له‌گه‌ل خۆی ده‌به‌پینیت. به هه‌ر شیوه‌یه‌ک بێت، به‌ره‌یه‌ک که بزاقی رۆشنگه‌ری و شو‌رش دایانمه‌زاند، بیگومان به شیوازیکی گشتی به‌ره‌به‌ستیکیان ساز کرد که ئەم په‌یوه‌ندییه‌ی نیوان ئەقلانیکردن و ده‌سه‌لات به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌قینه و قوول نه‌که‌وینته ژێر پرسیاره‌وه؛ هه‌روه‌ها ره‌نگه ئەم راستیه که بزاقی چاکسازی ئایینی، واته ئەو شته‌ی که به باوه‌ری من، له ریشه قووله‌کانیدا، یه‌که‌مین بزاقی ره‌خنه وه‌کوو هونه‌ری حکومه‌ت به‌سه‌ردا نه‌کران بوو، له فه‌ره‌نسه ئەو په‌ره‌سه‌ندنه و سه‌رکه‌وتوو‌بیه‌ی نه‌بوو که له ئالماندا هه‌بوو؛ هه‌ر ئەمه به‌رپوونی ده‌ریده‌خات که له فه‌ره‌نسه ئەم تیگه‌ی رۆشنگه‌رییه له‌گه‌ل هه‌موو ئەو کیشانه‌یدا که پیشانی دا‌بوو، به‌شیوه‌یه‌کی گشتی په‌سه‌ند نه‌کرا‌بوو و سه‌ره‌رای ئەمه، ئەم تیگه‌یه هه‌رگیز وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی میژوو‌بی لی ده‌رنه‌هات هه‌تا وه‌ک کاریگه‌رییه گرنگه‌که‌ی له ئالماندا ده‌رکه‌و‌یت. ده‌بی بلیم که ئیمه له فه‌ره‌نسه به‌بایه‌خدانانی سیاسی بو فه‌یله‌سوفه‌کانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م به‌سه‌نده‌مان کرد، له هه‌مان کاتدا تهنانهت لینه‌ها‌توو‌بی هزری بزاقی رۆشنگه‌ری وه‌کوو بره‌یه‌کی که‌م بایه‌خ له میژوو‌ی فه‌لسه‌فه‌دا ره‌چاو کرا. به‌پنجه‌وانه‌وه له ئالمان ئەو شته‌ی که ریک له Aufklärung فامده‌کرا، چاک یان خراب، گرنگیه‌کی که‌می پێده‌درا، به‌لام وه‌کوو ده‌رکه‌وته‌یه‌کی پرشنگداری چاره‌نووسی قوولی ئەقلی رۆژئاوایی، به‌دلنیا‌بیه‌وه، وه‌ک بره‌یه‌کی گرنگ سه‌یر ده‌کرا. له رۆشنگه‌ریدا و له ته‌واوی ئەم قوناغه‌دا که به‌سه‌ر یه‌که‌وه له سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌م هه‌تا هه‌ژده‌یه‌م وه‌کوو

سەرچاوه يەك بۆ تىگەيەي رۆشنگەرى سەير دەكرا، ھەولەك بۆ شفرە دۆزىنەو و دووبارە ناسىنەو ەي بەرچاوترىن رووبەرى ئەقلى رۆژئاوايى لە ئارادا بوو؛ لە كاتىكدا سىياسەت كە لەگەل ئەم رووبەرە لە پەيوەندىدا بوو، وەك بابەتى تاقىكرنەو ەي كە گوماناوى لى دەرهات. بە شىو ەي گشتى، ئەم بابەتە كەندەلانىكى ھەراو نىشان دەدات كە تايبەتمەندىبە كانى شىوازي كىشەي رۆشنگەرى لە فەرەنسە و ئالمان لە سەدەي نۆزدەيەم و سەرتانسەرى نيو ەي يەكەمى سەدەي بىستەم دەردەخات. بە باو ەرى من لەم سالانەي داوييدا و لە فەرەنسە دۆخەكە تووش گۆران ھاتوو؛ و لەراستيدا، وا دپتە بەرچاوم كە لە فەرەنسە بە سەردەميەك دەگەين كە دەستپىكردەنەو ەي سەرلەنو ەي ئەم كىشەي رۆشنگەريە (بە ھەمان شىو ەي كە بۆ بىرمەندە ئالمانىبە كانى لە مېندىلسۆن و كانت ھەتا ھىگل، نيچە، ھوسپىرل، قوتابخانەي فرانكفۆرت و ئەوانى دىكە گرىنگ بوو) رىك لە نىكاپەتتەي كى ھەتا رادەيەك مانادار لەگەل بەرھەمە كانى قوتابخانەي فرانكفۆرتدا گونجاو ە. ھەروەھا دەبى بە كورتى باس لەو بەكەم — و ئەمە ماى ەي سەرسوورمان نىبە — كە دياردەناسى و ئەو كىشانەي ئاراستەي دەكردىن تانىبان ئىمە بۆ پرسىارى رۆشنگەرى چىبە بگەرنەنەو ە. ئەم پرسىارە لەراستيدا لەسەر بنەماي پرسىار لە مانا و پرسىار لەو شتەي كە دەتوانىت مانا پىك بىنىت، بۆ لاي ئىمە گەراپەو ە. چۆن دەكرىت مانا لە بىماناو ە سەر ھەلبدات؟ چۆن مانا پىك دىت؟ پرسىارىك كە بەروونى دەبىنن تەواو كەرى ئەم پرسىارە ترە: چۆن واى لىھات كە بزاقى مەزنى ئەقلانىكردىن ئىمەي بەرەولاي ئەم ھەموو ھەراو ھوربايە، ئەم ھەموو شەيدايە، ئەم ھەموو بىدەنگى و ئەم ھەموو سازو كارە خەمبارە رىنو ەي كرىد؟ دوا بەدواي ھەموو ئەمانە، نابىت لەبىرى كەين كە ھىلنج [La Nausée: سارتر] نىك

لە قەيران لى زانستى ئەروپايى (Krisis) ھوسپىرل نووسرا بوو. ھەروەھا دوا بەدواي شەر [دوو ەمى جىھانى]، لەسەر بنەماي ئەم شىكارىبىانە و لەرىگەي كورتەرىبە كى سەيرەو ە، كىشەي نىوان ratio [ئەقل] و دەسەلات دىسانەو ە دەركەوت: شىكارى ئەو ەي كە مانا تەنيا دروو ستكراوى سىستەمە زۆردارە كىبە بە تايبەتمەندىكراو ە كانى ماشىنى ئامازە پىكراو ە؛ لەسەر بنەماي شىكارى ئەم راستىبە كە مانا تەنيا لەرى كارىگەريبە كانى زۆرەملى تايبەتتەي پىكھاتە كانى بوونى ھەيە. ھەروەھا بەم شىو ەي بىر دەكەمەو ە (و بەدلىبايەو ە دەبى لە ھەمبارەو ە تو ۆزىنەو ە يەك ئەنجام بدرىت) كە شىكارىبە كانى مىژووى زانستەكان، ھەموو ئەم كىشە سازكردەي مىژووى زانستەكان (كە بىگومان ئەم كىشەيەش لەو دياردەناسىبەدا رىشەي ھەبوو كە لە فەرەنسە و لەرىگەي كافايە، باشلار، زۆرر كانىگىلەم، درىژەي بە مىژووبى ە كى تەواو جىاواز دا) و كىشەي مىژووبى مىژوومەندى زانستەكان، ھەندىك پەيوەندى و لىكچوونىيان لەگەل كىشەي دروو ستكردىن مانادا ھەيە و ھەتا رادەيەك دووبارەيان دەكەنەو ە: چۆن ئەم ئەقلانىبوونە لەدايكبوو ە؟ و لە شتتەي تەواو جىاوازەو ە بىچمى گرتوو ە؟ و بەم شىو ەي ھەلگەراو ە و بەپىچەوانەي كىشەي رۆشنگەرى: چۆن ئەقلانىكردىن بەرەو شەيدايى بۆ دەسەلات رىنو ەي دەكرىت؟ كەواتە، چ ئەم بابەتە چەند لىكۆلەينەو ە يەك سەبارەت بە دروو ستكردىن مانا بىت و بۆمان دەركەو ەي كە مانا تەنيا دروو ستكراوى پىكھاتە زۆرەملىبە كانى ئامازەيە؛ چ چەند لىكۆلەينەو ە يەك لەبارەي مىژووى ئەقلانىبوونە زانستى بىت و ھاوكات بزانىن كە كارىگەريبە زۆردارە كىبە كانى پەيوەندىبان لەگەل بەدامەزراو ە كرىدى ئەم ئەقلانىبوونە و دروو ستكردىن مۆدىلەكانەو ە ھەيە؛ من بىمابە ھەموو ئەمانە، ھەموو ئەم



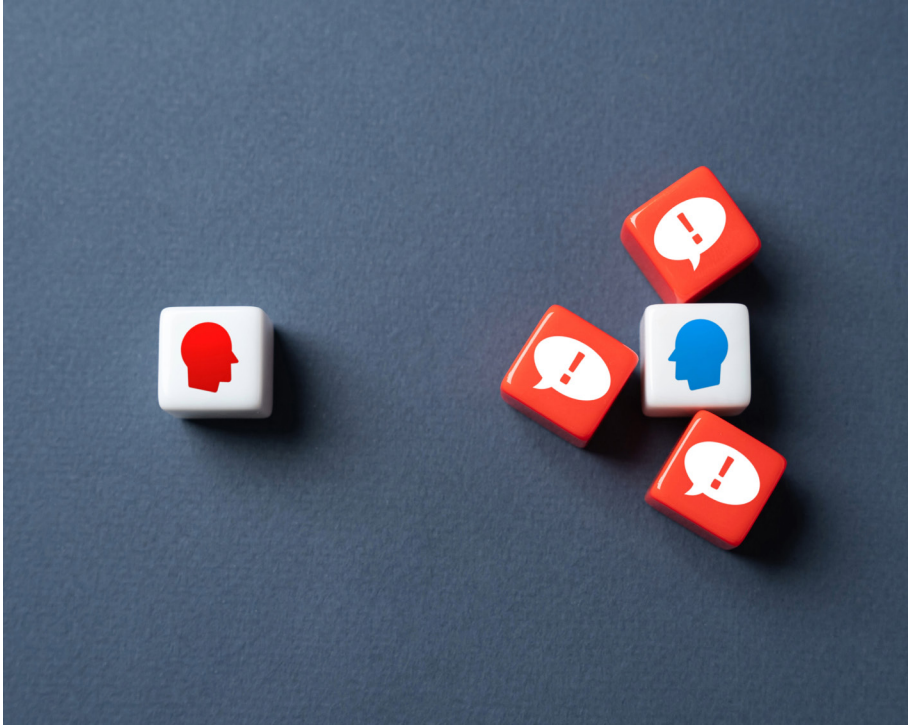


لینکۆلینەوه میژوویمانە، تیشکێک لە رووناکی بەرەیان بوون کە لەرێگەی جۆرێک دەلاقی ئە کادیمییکەوه دەرکەوتبوون و لەگەڵ تەواوی تەوژمی بنەرەتی میژوومان لە سەدەیکە لەمەوبەرەوه دەگونجان. چونکە لەرێگەی ئەم داخواییهوه کە رێکخراوه کۆمەلایەتی یان ئابورییهکەمان ئەقلانیبوونی تیدا نییه؛ هەر چۆنیک بێت بەدەلنیاپیهوه - نازانم ئەم وتەیه زۆر ئاقلانەیه یان بە شیوهیهکی پێویست ژیرانە نییه - لەگەڵ زۆربوونی دەسەلات بەرەروروو دەبینەوه؛ بە گوشاری بیستی پیاوهلگوتنی بەلێنەکانی شۆرش (نازانم لەو شوێنەدا کە ئەم شۆرشە لەراستی سەری هەلداوه باش بوو یان خراپ)، بەرەروروی مەندییهکی دەسەلات دەبینەوه کە بەشیوهیهکی بیسنور خۆی هیشتووتەوه؛ هەرۆهه لەرێگەی بیستی داخوای پینکاکۆکی لەنیوان ئایدیالۆژییهکانی توندوتیژی و بیردۆزی بەراستی زانستی لەمەر کۆمەلگا، پرۆلتاریا و میژوو، لەگەڵ دوو شکل لە دەسەلات رووبەروروو بووینەوه کە وه کوو دوو برا لە یەک دەچن: فاشیزم و ستانلیزم. کەوابوو پرساری رۆشنگەری چییه؟ دیسانەوه دەگەرێتەوه. بەمگۆرەیه، ریزیک لە کیشەکان دەرکەوتنەوه کە شیکارییهکانی ماکس قیپەر نیشان دەدن: ئیمە لەگەڵ ئەم ئەقلانیبوونە کە دەکرێ لەبارەیهوه بلیین نە تەنیا بەتایهتەندیکردنی هزر و زانستی رۆژئاوایی لە سەدە شازە و بەرەرۆ ئەملایه، بەلکوو هەرۆهه بەتایهتەندیکردنی پهیهوندییه کۆمەلایهتییهکان، ریکخراوه دەولهتییهکان، کاروباره ئابورییهکان و رەنگە تەنانهت رەفتاری تاکه کەسهکانیشه، چ پهیهوندییهکمان ههیه؟ ئیمە لەگەڵ ئەم ئەقلانیبوونە لە توینی کاریگهريیه ناچاره کیههکانی و رەنگە لەناو کاریگهريیه لیلکەرەکانی، یان ئەو کاریگهريیهانی کە سەقامگیریهکی روو لە گەشه و بەرلاوی سیستەمیکی بەرینی زانستی و تەکنیکیان

ههیه (ئەو سەقامگیریهی ههچ کات بەشیوهیهکی رادیکال پرساری لینەکراوه)، چ پهیهوندییهکمان ههیه؟ سەبارەت بەم کیشهیه، کە بەراستی لە فەرەنسە ناچارین دووباره بە ئەستۆی گرین، واتە پرساری رۆشنگەری چییه؟ دەتوانین لە چەند رینگای جیاوازهوه بۆچوونمان لەبارەیهوه ههیبەت. ئەو رینگایه کە دەمەویت لەم کیشهیه نزیک بيمهوه، بە ههچ شیوهیهک (و دەمەویت ئیوه باوەرم پێ بکەن) لەرووی بۆچوونیکي رەخنەگرانه یان مەشتومرەهلگرهوه نییه. کەواته، دوو بابەت دەبێتە هۆکاری ئەوهی کە من بە شوین شتیک جگە لە نیشاندانی جیاوازییهکانهوه نەبم و بەشیوهیهک بەدوای بینینی ئەوهوه بم کە ههتا کوئ دەکرێ شیوازهکانی شیکاری ئەم کیشه رۆشنگەری چییه؟ پەرە پێ بدری، لە یهکتر ههلاواردە بکری و تەنانهت لەجی خۆی رابگۆزیریت؛ کیشهیهک، کە لەگەڵ ههمووی ئەمانەدا، رەنگە کیشه فەلسەفه ی مۆدیرن بێت. بەنزیکیبوونەوه لەم کیشهیه کە ئیمە لەگەڵ قوتابخانهی فرانکفۆرت دەکات بە دەستەبرا، دەمەویت دەستبەجی نیشان بەدەم کە لە هەر حالدا ئەوهی کە ئیمە رۆشنگەری وهک پرساری ناوهندی سهیر دەکەین، بەدەلنیاپیهوه چەند مانایهک لەخۆ دەگریت. سەرەتا بەم مانایه گیرۆدە کرداریک دەبین کە دەکرێ ناوی کرداریکی میژوویی - فەلسەفی لێ بنیین کە ههچ پهیهوندییهکی به فەلسەفه ی میژوو و میژووی فەلسەفه وه نییه. ریک کرداریکی میژوویی - فەلسەفی و من ئەم مەبەستە لێ دەکەم: مەودایهک لە ئەزموون کە ئەم کاره فەلسەفیه سەرچاوه ی پێ دەدات، بە ههچ شیوهیهک مەودایهکی تر ناسرێتەوه. ئەم کرداره ئەزموونیکي دەررونی نییه، پینکهاته بنەرەتییهکانی زانینی زانستی نییه، کۆمەلەیهک لە ناوهرۆککهلیکی میژوویی لە شوینیکي دیکهشدا نییه کە بەوردکارییهوه

له لايەن ميژوونوووسه كانهوه ناماده كراييت و وهكوو چهند بابەتيكي راستهقينه‌ي حازر - به‌دهست په‌سەند كراييت. له‌راستيدا، له‌ناو ئەم كرداري ميژوويي - فەلسەفییەدا، دەبی ميژووييه‌كي تايبەت به‌خۆمان بهۆنینه‌وه؛ دەلبي به‌هۆي خەپال‌کردنه‌وه، ميژوويه‌ك به‌ره‌م ديت كه له‌ريگه‌ي پرسيار له په‌يوه‌نديه‌كاني نيوان پيکهاته‌كاني ئەقلانيوون (كه گوتاري راسته‌قينه و سازو‌كاره‌كاني سوژه‌مملکه‌چييه‌ك كه په‌يوه‌نديان پتوه هه‌يه چي ده‌كات) خو‌ي تیده‌په‌ريئيت. پرسيارنيك كه به‌رووني ده‌بينين ئەوه‌يه كه بۆ ميژوونوووسه‌كان جيگوركي به‌بابه‌ته ميژووييه ناسراوه‌كان به‌ره‌و لای کيشه‌ي سوژه و هه‌قيقه‌ت ده‌كات كه ئەوان زۆربه‌ي كات ئاوريان لئ نه‌داوه‌ته‌وه. هه‌روه‌ها ده‌بينين كه ئەم پرسياره‌ي كاري فەلسه‌في، هزري فەلسه‌في و شيكاري فەلسه‌في له‌ناو ئەو ناوه‌رۆكه ئەزموونيانه‌دا به‌خ‌زمەت ده‌گري كه ريك ئەم پرسياره نيشانيان ده‌دات. كه‌وابوو ميژوونوووسه‌كان له‌هەمبەر ئەم كاره ميژوويي يان فەلسه‌فييه ده‌بيژن: “به‌لئ، هه‌لبه‌ته؛ به‌لئ، رهنگه‌ وا بيئت.” هه‌ر چۆنيك بيئت، ئەم كاره هيج كاتيک به‌م شيوه‌يه نيه؛ چونكه ئەم تيكه‌لپيکه‌لپيه له‌ده‌ره‌نجامي جيه‌جيه‌يه‌ك به‌ره‌و سوژه و هه‌قيقه‌ت روو ده‌دات كه پيشتر قسه‌م له‌باره‌به‌وه‌ كرد. هه‌روه‌ها فەيله‌سوفه‌كانيش ته‌نانه‌ت ئەگەر رواله‌تي بالنده‌يه‌كي شاخدار به‌خۆوه نه‌گرن كه سووكابه‌تي پيكره‌وه، به‌شيوه‌ي گشتي وا بير ده‌كهنه‌وه كه “له‌گه‌ل هه‌مووي ئەمانه‌شدا، فەلسه‌فه له‌راستيدا شتيكي ديکه‌يه”، و ئەمه له‌به‌ر كاريگه‌ري كه‌وتنه‌خواره‌ويه، له‌به‌ر گه‌رانه‌وه بۆ ئەزموونمەنديه‌يه كه ته‌نانه‌ت ئەزمووني ده‌روونيش پشتيواني لئ ناکات. بۆ ئەم دنه‌نگه‌ لاهه‌كيانه هه‌موو ئەو گرنگيه‌ي كه هه‌يانه دايبيني و له‌راستيدا گرنگيه‌يكي زۆريشيان هه‌يه. ئەم ده‌نگانه

لانيکه‌م به‌شيوه‌ي يان نيشانيان داوه كه ئيمه له‌ريگه‌يه‌كي دروستدا هه‌نگاومان هه‌له‌پناوه، واته له‌ريگه‌ي ئەو ناوه‌رۆكه ميژووييه‌يه‌وه كه ناماده‌يان ده‌کەين و له‌گه‌ل‌ياندا په‌يوه‌نديمان هه‌يه؛ چونكه ئەم ناوه‌رۆكانه راسته‌قينه‌ن يان له‌ئاستي راسته‌قينه‌دا بايه‌خيان بۆ داده‌ندريت؛ ليره‌وه ئەم پرسياره ئاراسته ده‌کەين: “گه‌واته من چيم؟”، ئەو منهي كه ئەنداميك له‌م مرۆفبوونه‌يه، رهنگه له‌م كه‌مايه‌تیه‌ بيئت، له‌م كاتوساته، له‌م چرکه‌ساته‌ي مرۆفایه‌تي كه سوژه به‌شيوه‌يه‌كي تايبەت ملکه‌چي ده‌سه‌لاتي هه‌قيقه‌ت و به‌شيوه‌يه‌كي گشتي ملکه‌چي ده‌سه‌لاتي هه‌قيقه‌ته‌كانه؟ سوژه‌سپرينه‌وه له پرسياري فەلسه‌في له‌ريگه‌ي ده‌سته‌وداوينبوون به ناوه‌رۆكي ميژوويي، هه‌روه‌ها ئازاد‌کردني ناوه‌رۆكه ميژووييه‌كان له‌ريگه‌ي پرسيارکردن ده‌باره‌ي كاريگه‌رييه‌كاني ده‌سه‌لات (كه به‌گویره‌ي پيشگريمانه، هه‌قيقه‌ت له‌گه‌ل ئەم كاريگه‌ريانه په‌يوه‌ندي هه‌يه) به‌شيوه‌يه‌ك يه‌که‌مین تايبه‌تمه‌ندي ئەم کرداره ميژوويي - فەلسه‌فييه بيک دین. له‌لايه‌نيكي ديکه‌وه، ئەم کرداره ميژوويي - فەلسه‌فييه به‌رووني له‌گه‌ل ئەو سه‌رده‌مه‌ي كه به‌شيوه‌يه‌كي ئەزمووني دياربکراوه، په‌يوه‌نديه‌يكي دره‌وشاوه‌ي هه‌يه؛ ته‌نانه‌ت ئەگەر ئەم سه‌رده‌مه هه‌تا راده‌يه‌ك و به‌شيوه‌يه‌كي پيوست ناروون و ناديار بيئت، سه‌رده‌مي رۆشنگه‌ري به‌دلنبايه‌وه وه‌کوو قوناغي بيچمگرتني مرۆفایه‌تي مۆديرن دياري ده‌کريت. رۆشنگه‌ري له ماناي به‌ربلاوي ئەم زاره‌وه‌دا كه کانت، فيبیر و که‌ساني ديکه سه‌رچاوه‌يان پي ده‌دا، سه‌رده‌ميکه بي ریکه‌وتنيكي دياربکراوه، به ريگاي چوونه‌ژوره‌وه‌ي فره‌هه‌ند؛ چونكه ده‌کري به‌م جورانه پيناسه بۆ ئەم سه‌رده‌مه بکريت؛ له‌ريگه‌ي بيچمگرتني کاپيتاليزم [سه‌رمایه‌داري]، دروستبوني جيهاني بورژوازي، سه‌قامگيري سيسته‌مه‌كاني



دەولەت، دامەزراندنی زانستی نوێ لەگەڵ
 ھەموو ھاویە پوھندییە تەکنیکییەکانی،
 لەرێگەى رێکخستنی بەرنگار بوونەو ھەیک
 کە لەنیوان ھونەرى حکومەتکرانەو ھەیک
 لەھەمبەر بە ھەمان ئەندازە ھونەرى حکومەت
 بەسەردا نەکران. لە دەرەنجامدا، سەردەمیکی
 درەوشاوە بۆ کارى میژووپی - فەلسەفی
 دەرەخسیت، چونکە لەم سەردەمەدا یە
 کە بەشیو ھەیک ئەم پەپوھندییانەى نیوان
 دەسەلات، ھەقیقەت و سوپزە لەسەر رووبەرى
 گۆرانکارییە بەرچاوەکاندا دەرەکەون و
 دەمپینەو. بەلام ھەرەھا ئەم سەردەمە
 درەوشاوەیە، ئەم مانایە لەخۆ دەگریت
 کە دەبێ بۆ ھێلى تێپەربوونى تەواوی
 ریزەبندەکانى مەودا گونجاوەکانى دیکە،
 مندالدانیک لێى پیک بینیت. دەبێ بلین
 لەبەر بەدرەوشاوەدانانى سەدەى ھەژدەیم و
 خۆشەویستییک کە بۆیمان ھەبە بەرەورووی

کیشەى رۆشنگەرى نابینەو؛ دەبێ لەجیاتى
 ئەم بابەتە بگوتتیت کە بەھۆى ئەو ھى ئیمە
 دەمانەویت لەبەر تەو ھەیک کیشەى رۆشنگەرى
 چیبە؟ ئاراستە بکەین لەگەڵ نەخشەبەندى
 میژووپی مۆدیرنیته کەمان بەرەوروو دەبینەو.
 خالى سەرنجراکیش ئەمە نییە کە بلین
 یونانییەکانى سەدەى پینجەم [بەر لە
 زاین] کەمیک لە فەیلەسوفەکانى سەدەى
 ھەژدەیم دەچن یان سەدەى دوانزەیمە
 پيشەنگى رینسانس بوو، بەلکوو دەبێ
 ھول بۆ بینینى ئەو بەدین کە لە توپی
 چ بارودۆخیک و بە نرخى کامە گۆرانکاری
 یان گشتاندنیک، دەکرئ ئەم پرسىارى
 رۆشنگەرییە، واتە پرسىار لە پەپوھندیەکانى
 نیوان دەسەلات، ھەقیقەت و سوپزە سەبارەت
 بە ھەر چرکەیک بەکار بینین.
 بەم شیوازەیکە من چوارچوھى گشتى
 ئەم توپزینەو بە میژووپی - فەلسەفى ناوژە

دەكەم. ھەنووكە دەبىنن كە چۆن دەكرى
ئەم توپۇزىنەو بەرپۇە بەرىن.

پېشتر گووتەم كە دەمەوى ھەر چۆنىك
بېت شوین پىنى رېگا گونجاوھەكانى دىكە
بەشپۇەيەكى تەواو ناروون ھەلبىگرم، ئەمانە
جگە لەو رېگایانەن كە وا دېتە بەرچاوم ھەتا
ئېستا خۇویستانە روون كراونەتەو. ھەرۋەھا
ئەمە بەو مانایە نىیە كە رېگاكانى دىكە بەو
تۆمەتبار كەین كە بە شوپىنىك ناگەن یان
دەرەنجامىكى بايەخداریان لى ناكەوېتەو. من
تەنیا دەمویست بلىم و پېشنىاز بكەم كە وا
تېدەگەم لە كانت بەملاو و لەبەر كانت و
بەشیمانەو لەبەر جىباوونەو بەك كە ئەو لە
نیوان رۇشنگەرى و رەخنە باوى كرد، ئەم
پرسىار لە رۇشنگەرىیە لەبنەرەتەو لە چپوھى
زانیندا سەرى ھەلداو، واتە بە دەستپىك لەو
شتەى كە چارەنووسى مېژوویى زانین لە
كاتى درووستبونی زانستى مۇدېرندا ھەببۇو؛
ھەرۋەھا واتە بە پشكنىنى ئەو شتەى لەم
چارەنووسەدا پېشتر نىشانەى كارىگەرىیە
نادىارىكراوھەكانى دەسەلات بوو و ئەم
پرسىارە ناچارە كیانە لەرېگەى ئۇبۇزىكتىقىسىم،
پۇزىتقىسىم، تەكىكباوېرى و ھتد لەگەلئاندا
پەبۇەندى ھەبوو؛ ھەرۋەھا لەرېگەى رۇنانى
پەبۇەندى ئەم زانینە لەگەل ھەلومەرجهكانى
درووستكردن و رەواوونى ھەر زانینىكى
گونجاو و لە ئەنجامدا لەگەل پشكنىنى
ئەوھى كە چۆن لە مېژوودا، تېپەربوون لە
رەواوونەو (وھەم، ھەلە، لەبىرچوونەو،
بووژاندنەو و ھتد) ئەنجامى گرتوھ. لە
بەك قسەدا، ئەمە شپۇەى شىكارىیەكە
كە بەراى من بەشپۇەىكى قوول لەرېگەى
جىاوازی و كەلئىنىك كە كانت لە نیوان
رەخنە و رۇشنگەرى داينا، بەدى دەكرېت. بە
باوېرى من لەم سەردەمە بەدواو، شپۇەىكى
شىكارىمان ھەبە كە زۇرەبى كات پەبۇەى
لېكراو؛ دەكرى ئەم شپۇەى شىكارىیە

وھەك لىكۇلئىنەوھەبەكى ورد لەمەر رەواوونى
شپۇە مېژوویەكانى زانین دابندىرت. ھەر
چۆنىك بېت، تېگەبىشتى ژمارەبەكى زۇر لە
فەیلەسوفەكانى سەدەى ھەژدەبەم و ھەرۋەھا
دېلتاى، ھابىرماس و ئەوانى تر لەم شپۇەى
شىكارىیە بەم جۆرەبە. بە واتا بەكى زۇر
سادەتر: زانین كامە ئایدىباى ھەلەى لە خۇى
پېكھېناو و بەرەوړووى كامە بەكارھېنانى
زېدەرۇپانە لەخۇى بووھتەو و كەواووبو لەگەل
كامە زالبووندا پەبۇەندى ھەبە؟

زۇر باشە! ئېستاكە لەجىاتى ئەم شپۇە
كە شكلى لىكۇلئىنەوھەكە سەبارەت بە
رەواوونى شپۇە مېژوویەكانى زانین بەدى
دەكات، رەنگە بكرېت شپۇەىكى جىاواز
رەچاوبگرین. ئەم شپۇە بۇ چوونەزۇرەو بۇ
ناو پرسىارى رۇشنگەرى، دەتوانىت لەجىاتى
كېشەى زانین، كېشەى دەسەلات رەچاوب
بگرېت؛ ئەم شپۇە نە وھكوو لىكۇلئىنەوھەبەك
لەمەر رەواوون بەلكو وھكوو ئەو شتەى
كە من دەمەوېت ناوى تاقىكردنەوھى
رەواوونچىكردنەى لى بنىم، بەرەو پېش
دەرەت. لەبەر ترسناكى ئەم وشەبە داواى
لېبوردنتان لئىدەكەم! دەى كەوايە، ماناى
ئەم وشەبە چىبە؟ مەبەستى من لە شپۇەى
رەواوونچىكردن (رەنگە مېژوونووسەكان لە
داخ و خەفەتدا ھاوار بكەن) ئەمەبە: سەرەتا
سەرنجى چەند كۆمەلەبەك لە توخمەكان
بەدەین كە لەم كۆمەلەئاندا دەكرى لە بواری
بەكەمدا بەشپۇەىكى تەواو ئەزموونى و كاتى،
چەند پەبۇەندىبەك لەنیوان سازوكارەكانى
زۇرەملى و ناوەرۇكەكانى زانین پېناسە بكرېت.
سازوكارە [مېكانىزم] جۆرە جىاوازەكانى
زۇرەملى و ھەرۋەھا رەنگە توخمەكانى
ياسادانان، رېسكان، شپۇەكانى رېكخستى
مادى، دىاردەى دەسەلاتىكى بەزۇر و ھتد؛
ناوەرۇكەكانى زانین كە بەشپۇەىكى بەكسان
لە جۇراوچۇرى و جىاوازىبەك كە لە ئېوانىندا
ھەبە رەچاوب دەكرىن و لەرۇوى بەستىنى

ئەو کاریگەرییانی دەسەلاتەو سەیر دەکرین کە ئەم ناوەرۆکانه هەلگریان و هەر بەمگۆڕەیه وه کوو بەشیک له سیستەمیکی زانین بایەخیان پەیدا کردوو. کەواتە ئیمە هەول بو دۆزینەوی ئەو نادەین کە بزانی چ شتیک راست یان هەلەیه، شیاو یان نەشیاو، راستەقینەیه یان وهەمییه، زانستییه یان ئایدیۆلۆژیکه، رەوایه یان نابەجییه. بەلکوو هەلۆه‌دای زانیی ئەمەین کە پەیوه‌ندییه‌کان کامانەن، ئەو پەیوه‌ندییانی کە دەکرێ لەنیوان سازوکارەکانی زۆرەملی و توخمەکانی زانین بیاندۆزینەو و پیناسەیه‌کیان بو پەیدا بکەین کامانەن، کایەکانی نیوان گەرانده‌و و پشت پێ بەستن کە یە‌کتر گەشە پێ دەدەن، کامانەن، هەروەها ئەو شتە کامەیه کە دەبیتە هۆی ئەو‌ی فلانە توخمی زانین بتوانیت کاریگەرییه‌کانی دەسەلات له هەمان سیستەمدا بدۆزیتەو کە توخمیکی راستەقینە، شیمانەیی، ناداریکراو یان هەلە‌ی بو دانراو؛ هەروەها ئەو شتە کامەیه کە دەبێ به هۆی ئەو‌ی فلانە شیوازی زۆرەملی شکل و پاساودانەو‌یه‌ک بەدەست بهینی کە توخمیکی ئاقلانە، تاوتویکراو و له لایەنی تەکنیکیه‌وه کارامە‌ی هەبیت.

کەوابوو لەم ئاسته یه‌که‌مه‌دا، نزی‌ک‌ب‌ونه‌وه له‌بابه‌تی ر‌ه‌واب‌وون و دیاریکردنی خالی هەلە و وه‌م له‌ ئارادا نییه.

هەروەها بەمگۆڕەیه‌وه وا دەزانم کە لەم ئاستەدا دەکرێ له دوو وشە کە‌ل‌ک وه‌رب‌گرین کە کار‌کرده‌که‌یان ناولینانی بوونه‌وه‌ره‌کان، هیزه‌کان یان شتیک وه‌کوو بابە‌ته‌ ترە‌نسیندینتاله‌کان [فراژۆکان، بە‌رزە‌جیکان] نییه، بە‌لکوو تە‌نیا ئە‌وه‌یه له‌و مه‌ودایانه‌دا کە ئە‌م دوو وشه‌یه سە‌رچاوه‌یان پێ دە‌دە‌ن، بە‌رتە‌س‌ک کردنه‌وه‌یه‌کی سیستە‌ماتیک له‌ بایەخ [فە‌زی‌له‌ت] ئە‌نجام بدە‌ن؛ به‌واتایه‌کی تر، کاریگە‌رنە‌مانی ر‌ه‌واب‌وون و ئاش‌کرکردنی ئە‌و شتە‌ی کە ئە‌م کاریگە‌رییانه له‌ کاتیکی

تایبه‌ت‌دا وا له‌ ده‌کات کە پە‌سه‌ند ب‌کرین و ب‌بیتە هۆی ئە‌وه‌ی کە له‌راس‌تیدا وه‌رب‌گیرین. کە‌وابوو سە‌ره‌تا وشه‌ی زانایی به‌م شیوه‌یه به‌کار د‌یت کە نام‌ژه بو هە‌موو شیوازه‌کان و هە‌موو کاریگە‌رییه‌کانی زانین ده‌کات کە له‌ کاتیکی دیاریکراو‌دا و له‌ مه‌ودایه‌کی تایبه‌ت‌دا ئە‌گه‌ری پە‌سه‌ند کردنیان هە‌یه؛ هە‌روه‌ها له‌ بابە‌تی دوو‌مه‌دا زاراوه‌ی دە‌سه‌لات کە تە‌نیا ر‌یزه‌ندیکی ته‌واو له‌ سازوکاره‌ تایبه‌ته‌کان کە پیناسه‌ ده‌کرین و دیاریکراون له‌خۆ ده‌گریت. ئە‌و سازوکارانه‌ی کە وا د‌ینه به‌رچاو توانای ئە‌وه‌یان هە‌بیت ر‌ه‌فتاره‌کان یان گوتاره‌کان هان‌دە‌ن. ر‌یک له‌م کات‌ه‌دا ده‌بینین کە ئە‌م دوو زاراوه‌یه تە‌نیا سازوکاریکی م‌یتۆ‌دۆ‌لۆ‌ژیانه‌یان هە‌یه؛ مە‌رچ نییه له‌ریگه‌ی ئە‌م دوو زاراوه‌وه، ر‌یسا گشتییه‌کانی بابە‌تی راستە‌قینە پیناسه ب‌کە‌ین، بە‌لکوو له‌ریگه‌یان‌ه‌وه ده‌مانه‌وی‌ت به‌شیوه‌یه‌ک مه‌ودای شیکاریه‌که به‌وردی ده‌ستیشان ب‌کە‌ین؛ دیاریکردنی ئە‌و جو‌ره توخمە‌ی کە ده‌بێ بو شیکردنه‌وه گونجاو ب‌یت. به‌مگۆ‌یره‌یه، ده‌بێ له‌ هە‌مان سە‌ره‌تاوه ر‌ی له‌ ر‌ه‌چاو گرتنی به‌رجه‌وه‌ندی ر‌ه‌واب‌وون، به‌و جو‌ره‌ی کە زاراوه‌کانی زانین یان زالبوون به‌کاری د‌ینن، ب‌گرین. هە‌روه‌ها گ‌رنگه کە له‌ هەر قۆ‌ناغیکی شیکاریه‌که‌دا بتوانین به‌ هەر کام له‌م دوو زاراوه‌یه، زانین و دە‌سه‌لات، ناوەرۆ‌کیکی ورد و دیاریکراو بدە‌ین؛ فلانە توخمی زانایی، فیساره‌ سازوکاری دە‌سه‌لات؛ هەرگیز نابێ وا ب‌یر ب‌کە‌ینه‌وه کە یه‌ک زانایی یان یه‌ک دە‌سه‌لات بوونی هە‌یه، یان له‌مه خراپ‌تر، زانایی یان دە‌سه‌لاتیک کە له‌ناو یان له‌ناوخۆی خۆیاندا کاریگە‌رییان هە‌یه. زانایی یان دە‌سه‌لات تە‌نیا شه‌به‌که‌یه‌کی شیکارین. هە‌روه‌ها ده‌بینین کە ئە‌م شه‌به‌که‌یه له‌ دوو کە‌ت‌یگۆ‌ری ئە‌و توخمە‌نی کە له‌ یه‌ک ب‌یگانه‌ن پ‌ن‌ک نه‌هاتوو، واته له‌ لایه‌که‌وه له‌و شتانه‌ی کە له‌ زاناییه‌وه د‌ین و له‌ لایه‌کی تره‌وه له‌و شتانه‌ی کە هی دە‌سه‌لاتن (به‌ هە‌مان شیوه

که پیشتر باسم له باره یانهوه کرد ئهوان بۆ بهکتر وهک بابهتیکه دهرهکییان لئ دیت؛ ههروهها ناکریت شتیک وهکوو توخمیک له زانایی نیشان بدریت مهگهر ئهوهی که له لایهکهوه لهگهل کۆبهندیک له ریساکان و ناچارهکیه تایبهتییهکان بۆ نمونه فلانه جوړ له گوتاری زانستی له قوناغیکی دیاریکراودا بیههوه؛ ههروهها مهگهر له لایهکی ترهوه، ههلگری کاریهگرییه زوردارهکیهکان بیت یان تهنیا وهک هاندهر خوی دهربخات. ئهم کاریهگرییه تابهت بهو شتهن که وهکوو بابهتیکه زانستی یان تهنیا وهک بابهتیکه ژیرانه یان تهنیا به شیوهیهکی گشتی و هتد پهسهند دهکرین. بهبیجهوانهوه، هیچ شتیک ناتوانیت وهکوو سازوکاری دهسهلات کاریک ئهنجام بدات، مهگهر ئهوهی گونجاو لهگهل میتۆدهکان، نامرازهکان، کهرهسهکان و ئهو ئامانجانهای که بتوانن له سیستمه کهمتازور گونجاوهکانی زانایی جیگایهک بوخویان بکهنهوه. کهواته نابئ ئهو شتهی زانایییه و ئهو شتهی که دهسهلاته و ههروهها ئهوهی که چۆن بهکیکیان ئهوی دیکهیان سهرکوت دهکا یان ئهوهی که چۆن بهکیکیان ئهوی دیکهیان خراب بهکار دینیت، وهسف بکریت؛ بهلکوو دهبی وهسفی شهبهکهیهک له زانایی - دهسهلات بکریت که ئهم دهرفته دهرهخسینیت؛ لهو شتهی پهسهندکراوهبی سیستمیک پیک دینیت تیبهگهین، جا چ ئهم سیستمه سیستمه نهخوشیکی دهروونی بیت، یان وهک سیستمیکه سزایی، سیستمیکه تاوانی مندالان، سیستمیکه سیکسوالیته و هتد ئهژمار بکریت.

بهکورتی، وا دپته بهر چاو که ریگای بینراویهتی ئهزمونیی کۆبهندیک بۆ ئیمه، ههتا ئه وهسهندکراویه میژوویهی که له ههمان قوناغدا ههیهتی و به شیوهیهکی راستهقینه سهیر دهکریت، له رپهوهی شیکارییهک له شهبهکهی زانین - دهسهلاتهوه

تیدهپهریت. ههروهها ئهم شهبهکهیه له ریگهی دهستپیکردن لهم راستییهوه که ئهم کۆبهنده پهسهندکراوهی سهرلهنوی دهست دهکهوتیهوه پشتیوانی لئ دهکات؛ ههلبهته، نهک به شیوهیهکی گشتی بهلکوو تهنیا لهو شوینهدا که وهردهگیری وای لئ دهکا که پهسهند بکریت. ئهمه ههمان ئهو شتهیه که دهکرئ له ریگهی سهرلهنوی دهسکهوتنهوهی بابهته ئهرینهیهکی، تایهتهدندییهکانی بۆ ئهژمار بکریت. کهواته جوړیک له میتودمان ههیه که له دهرهوهی ئاوردانهوه له رهواییبون یان له دهرهجمادا به دوور کهوتنهوه له بهرجهوهندی بنهرتی یاسا، به بازنهی ئهرینهتییهکهیدا پیاچوونهوهیهک ئهنجام دهات. ئهم پیاچوونهوهیه له ریگهی بهردهوامبوون له بابهتیکه راستهقینهی پهسهندکراوهبون ههتا رۆبشتن بهرهو سیستمیکه پهسهندکراویه و له ریگهی تیپهروون له یارییهکی زانایی - دهسهلات شی دهکرتهوه. دهبی ئامازه بهوه بکهم که ئاستی دیرینهناسی لهزیکهه هه ئهم شوینهدایه.

دوویهم، دهبنین که بهتیپهروون لهم جوړه شیکارییه، چهند مهترسییهک دهرهکهویت که رهنهگ وهکوو دهرهجمانهکانی نهرینی ئهم شیکارییه خوی دهربخات که زور لهسهری دهکهون.

ئهم ئهرینهیه چهند کۆبهندیکن که هیچ کاتیک بهناشکرایی دهرناکهون، واته ههر چۆنیک بن دهتوانین باس لهم کۆبهندانه بکهین؛ وهک عادهت یان رۆتینیک وان که ئیمه لهگهل ئهم بابهته ئهرینهیه ناشنا دهکهن، هیزی کویرکهری سازوکارهکانی دهسهلاتیکن که ئهم ئهرینهیه بهکاری دین، یان ئهو پاساوهینانهوانه که ئهم ئهرینهیه پهری پیدهدهن و وهک مافیکی بنهجهیی و سههرتایین که ئهم ئهرینهیه یان وا لئ نهکردوه که پهسهند بکرین؛ ههروهها بۆ تیگهیهشتنیکه دروست لهو شتهی که ئهم



ئەرنیپیانە وای دەکات کە پەسەند بکړین، پریک دەبی هەر لەم خالە ورد ببینەوه کە ئەم ئەرنیپیانە ئاشکرا نین، لە هیچ بابەتیکى پێشەکیدا [پېشئەزمونی] جیگیر نەبوون و هیچ پېشتربوونیک ئەوان لەخۆ ناگریت. دوو کارکردنی پیکریدراو کە دەبی ئەنجامیان بدەین بریتین لە: خستنه‌رووی بارودۆخه‌کانی پەسەندکراویەتی سیستەمیک و بە‌داداچوونی هیله‌ پچراوه‌کان کە نیشانەى دەرکەوتنى ئەم سیستەمەن. ئەوهى کە شیتى و نەخۆشى دەررونی لە سیستەمی سەقامگرتوو و زانستى دەررونی‌پیشکیدا کە‌وتوونەتە سەر یەک، بە هیچ شى‌وه‌یەک ئاشکرا و روون نییه؛ ئەوهى کە جومگه‌کانى سزادان، خستنه‌بەندىخانه و دیسپلینى تۆبە‌کاری لە سیستەمى‌کى سزاییدا پیکه‌وه بە‌ستراونه‌تەوه، بە هیچ شى‌وه‌یەک ئاشکرا نییه؛ هەر‌وه‌ها ئەوهى کە مه‌یل، هه‌وس و شاوه‌تپه‌رەستى و ره‌فتارى سىکسى کە‌سه‌کان دەبی لە سیستەمى‌کى زانایى و بە‌ها‌داریدا کە سىکسوالیته‌ى پێده‌گووتريت جومگه‌به‌ندى بکړیت، ئاشکرا نییه. ناسین و نیشان‌دانى پەسەندکراویى سیستەمى‌ک لە ناسینى ئەو بابەته‌ى کە قەبوول‌کردنه‌کەى دژوار دە‌کات‌وه جیا ناکړیت‌وه: ئەم دژوارىیه لە سروشتى سەر‌ه‌رۆبیه‌کە‌یادیه کە لە چى‌وهى زانیندا خۆى دە‌بینیت‌وه و توندوتیژییه‌کەى لە چى‌وهى دە‌سه‌لات‌دایه کە بە‌کورتى وه‌ک وزه‌کەى سە‌یر دە‌کړیت. کە‌وابوو پى‌ویسته‌ به‌رپرساره‌تى ئەم پیکه‌اته‌یه بە ئەستۆ بگړین هه‌تا بتوانین فرۆفیلە‌کانى روون بکە‌ینه‌وه. دووه‌مىن دەر‌ه‌نجام کە ئە‌ویش نەرنیپیه و زۆرى لە‌سەر دە‌کە‌ویت ئە‌مه‌یه کە ئەم کۆ‌به‌ندانە وه‌کوو بابە‌تگه‌لیکى گشتى کە می‌ژوو لە‌گه‌ل دۆخه‌ تايه‌ته‌کانى چەند ئالوگۆر‌یکیان تیدا دە‌کات، شى‌کارىیان بۆ ناکړیت. هه‌لبه‌ت رن‌گه‌ لە پشت زۆر‌به‌ى توخمه‌ پەسەندکراوه‌کانه‌وه و فرەى مەرجه‌کانى پەسەندکراویه‌تى، می‌ژوو‌به‌کى دوور‌دریژ

هه‌بیت؛ بە‌لام ئەو شته‌ى کە دە‌بی سەر‌له‌نوى لە شى‌کارى ئەم ئەرنیپیه‌تیا‌نه‌دا بە‌ده‌ستیان به‌ینیت‌وه، بە شى‌وه‌یه‌ک چەند تەکنیکى پە‌تین کە نە وه‌ک ئە‌وه وان زاتیک بە‌دى به‌ینن یان وه‌ک ره‌گه‌زیک تاکمه‌ندى بکە‌نه‌وه: تاکیه‌تى شیتى لە جیهانى مۆ‌دیرنى رۆژ‌ئاوا، تاکیه‌تى ره‌ه‌ای سىکسوالیته، تاکیه‌تى ره‌ه‌ای سیستەمی یاسایى - ئاکارى سزادانى ئی‌مه.

یئ‌گومان یه‌کیک له‌ گرن‌گترین و مشتومر‌ه‌ل‌گرت‌ترین لایه‌نه‌کانى ئەم بۆ‌چوونه می‌ژووبى - فه‌لسه‌فیه ئە‌مه‌یه کە هیچ چاره‌یه‌کى دامه‌زرت‌نەر و هیچ دەر‌بازبوونیک بە شى‌وازیکى پە‌تى بوونى نییه. ئە‌گەر ئەم بۆ‌چوونه نایه‌ویت بکە‌ویت ئە‌و فه‌لسه‌فه‌ى می‌ژوو یان بخزیت ئە‌و شى‌کارىیه‌کى می‌ژووبى، دە‌بی خۆى لە‌ناو بە‌ستینیکى خۆ‌هه‌رمان لە تاکیه‌تیه‌ پە‌تییه‌کاندا به‌یلتیته‌وه. کە‌واته‌ چى؟ لى‌کدا‌بران، پچر‌پچر‌بوون، تاکیه‌تى، وه‌سفکردنى پە‌تى، تابلۆیه‌کى مە‌ند، بېشرو‌قه، کو‌پرە-کۆلان، ئی‌وه هه‌موو ئە‌مانه‌ دهناسن. رن‌گه‌ بگۆوتريت کە شى‌کارى ئەم ئەرنیپیه‌تیا‌نه‌ پە‌یوه‌ندى به‌و می‌تۆده‌ شرو‌قه‌بیا‌نه‌وه نییه کە گونجاو لە‌گه‌ل سى مەر‌جدا بایه‌خیکى هۆ‌کارىمان بۆیان هه‌یه:

١. تە‌نیا بۆ ئە‌و شرو‌فانه‌ بایه‌خى هۆ‌کارى داده‌نێن کە دوا‌یین ئە‌تۆریتى [سەر‌چاوه‌ى ماف‌دان] بە ئامانج دە‌گړیت، ئە‌تۆریتیه‌ک کە وه‌ک برى‌کارىکى قوول و تاک بایه‌خى هه‌یه؛ کە بۆ کە‌سانیک زانستى ئابووریه و بۆ کە‌سانیکى دیکه زانستى سەر‌ژمىرى دانىشتووانه [دیمۆ‌گرافى]؛

٢. تە‌نیا بۆ ئە‌و شته‌ بایه‌خى هۆ‌کارى داده‌نێن کە لە رۆ‌نانى قووچه‌کىک پە‌یره‌وى دە‌کات کە رووى لە هۆ‌کار یان ناوه‌ندى هۆ‌کارى، واته‌ بنه‌چه و ئاخیز‌گه‌به‌کى تاک، هه‌به‌؛

٣. هه‌روه‌ها، لە ئاکامدا، تە‌نیا بۆ ئە‌و شته‌ بایه‌خیکى هۆ‌کارى داده‌نێن کە جو‌ربىکى به‌رچاو له‌ دوور‌ه‌په‌ریزى نە‌کردن، یان

لانيكەم، ئەو شتەي كە لە ناچارە كىبوون
زىكە، دادەمەزىنەت.

شىكارى ئەرپنە تىبە كان سەرنج بۆ
لاي تاكە تىبە پە تىبە كان رادە كىشەيت؛ ئەم
تاكە تىبە پە يەندىيان بە يەك رەگەز
يان زاتىكە وە نىيە، بەلكوو لەگەل دۆخە
سادە كانى پەسەند كراو يە تى پە يەندىيان
هەيە. بەمگۆرە يە، ئەم شىكارى يە پىويستى
بە گەشە سەندنى شەبەكە يە كى ھۆكارى ئالۆز
و چر ھەيە، بەلام بىگومان ئەم شەبەكە يە
لە جۆر يىكى دەيكە يە. ئەم شەبەكە يە لە
پىويستى يەك بۆ پارا بوون لە رىسايە كى
قوول، بە شىپو يە كى تاك بە قووجە كىراو
و ناچارە كى پە يەروى ناكات. ئىمە دەيى
شەبەكە يەك دامەزىنەن كە ئەم تاكە تىبە
وە كوو كارىگە رىيەك روون بكاتە وە. ھەر
ليرە وە يە كە پىويستى بە فرە ھەند بوونى
پە يەندى يە كان، جىاواز يدانان لە نيوان جۆرە
جىاوازە كانى پە يەندى يە كان، جىاواز يدانان
لە نيوان فۆرمە جىاوازە كانى ناچارە كىبوونى
بابەتە كانى گرېدان، دۆزىنە وە ي شىفرە كانى
كاردانە وە و كىردارە بازە نىيە كان و ئاوردانە وە
لە پىكگە يىشتىنى پىرۇسە ناگونجا وە كان،
دەردە كە وىت. كە واتە، لەم شىپو شىكارى يە
ھىچ شىك پىر لە رەتكردنە وە ي ھۆكارى تى
بىگانە نىيە. بەلام بابەت ي گىرنگ ئەمە يە كە لەم
شىپو شىكارى يە دا، گەرانە وە ي دەستە يەك
لەو دىاردانە ي كە لە يەك ھۆكارە وە سەريان
ھەلدا وە مەبەست نىيە، بەلكوو زىاتر مەبەست
ئە وە يە ئە و ئەرپنە تىبە تاكە يە و لى بكات كە
لەو چىو وە دا كە بە شىپو يە تاكە تى دەردىن
بەروونى لىيان تىبگە ين.

بە ئاوردانە وە لەم بابەتە نە دەتوانم
بلىم بە پىنچە وانە ي پىكە تىبەك كە رووى
لە تاكە تىبە ھۆكارى يى بىنەرە تى كىردو وە
و لىوانلى وە لە بىنچە گەل يىكى فرە ھەند،
ئە وە ي ليرە دا مەبەست بوو رەچە لە كىناسىيە،
واتە شىك كە ھەول دەدات بارودۆخى

دەركە و تى تاكە تىبەك لەسەر بىنە ماى
توخمە فرە ھەندە يە كىلا يكە رە وە كان
سەر لە نوئى بىو و زىنەتە وە؛ ئە و توخمانە ي
ئەم تاكە تىبە نەك وە كوو بەر ھەمە كە يان،
بەلكوو وەك كارىگە رىيە كە يان دەردە كە وىت.
كە واتە مەبەست ئە وە يە ئەم تاكە تىبە و اى
لى بىت كە لى تىبگە ين. بەلام دەيى
بەروونى دەركە وى كە ئەم جۆرى تىبگە يىشتە
لەسەر بىنە ماى رىساي داخرا ن كار ناكات.
ليرە دا رىساي داخرا ن لەبەر ھەندىك ھۆكار
مەبەست نىيە.

يە كەم ھۆكار ئە وە يە كە ئە و پە يەندى يە نە ئەم
دەرفەتە دەرە خسىن ھە تا ئەم كارىگە رىيە ي
تاكە تىبە روون بكە ينە وە، ھەر چە نە لە
گىشتى بوونى دا سەير ناكىن، بەلكوو لانيكەم
ھە تا رادە يە كى بەر چا و لە نيوان تاكە كان يان
دەستە كاندا پە يەندى يە گە لىكى كاردانە وە ييان
ھە يە؛ بە مانايە كى تر، ئەم پە يەندى يە نە
سوژە كان، جۆرە كانى رەفتار، بىر ياردانە كان و
ھەل بىزاردنە كان لەخۆ دەگىر ن... ئە وە ي كە ئىمە
بتوانىن بە شىمانە وە پىشتىوانىك بىدۆزىنە وە
لە ناو سىروشتى شتە كاندا نىيە؛ پالىشتى ئەم
شەبەكە ي پە يەندى يە ژىرە نىيە، لۆجىكىكى
تايبەتە كە لە بەستىنە كاردانە وە يىكاندا يە و
چەند پەرا وىزىكى فرە تر بگۆرى نالدىنلىكە رە وە
لەگە لىدا بوونى ھە يە.

ھەر وە ها داخرا بوونىك لە ئارادا نىيە،
چونكە ئەم پە يەندى يە نە ي كە ھە و لىيان بۆ
دەدە ين دا يان بىمەزىنەن بۆ ئە وە يە وە كوو
كارىگە رىيە ك شىرۆ قە يەك بۆ تاكە تى بىكە ين؛
ھەر وە ها ئەم شەبەكە يە لە پە يەندى يە كان
نابى تە نىا يەك نە خشە پىك بىنەت.
ئە وە پە يەندى يە كانن كە خەرىكى دا برانى
ھەمىشە يى لە يە كى ترن. لە ئاستىكى
دىارىكە رادا، لۆجىكى كاردانە وە لە نيوان
تاكە كاندا يارىيەك ئە نجام دەدات، ئە و
تاكانە ي كە دەتوانن ھەم لەر يگە ي رىساكانى
يارىيە كە و ھەم لەر يگە ي تايبە تىبوونە كە ي،

کاریگه‌ریه‌یه‌کانی تاکیه‌تی بپاریژن و له هه‌مان کاتدا چه‌ند کاردانه‌وه‌یه‌ک له‌گه‌ل توخمه‌کانی دیکه‌ساز ده‌که‌ن که له ئاستیکی تردا یاری پئی ده‌کریت، به شیوه‌یه‌ک که له‌م لایه‌نه‌وه، هیچ کام له‌م کاردانه‌وانه‌سه‌ره‌تایی یان به‌شیوه‌یه‌کی ره‌ها پوانخواز ده‌رناکه‌ون. ره‌نگه‌هر کام له‌م کاردانه‌وانه له به‌ستینی یاریه‌کدا جیگیان بپته‌وه که ئه‌و ئاسته‌ تپه‌رینیت؛ هه‌روه‌ها به‌په‌چه‌وانه‌وه، هیچ کام له‌م کاردانه‌وانه هه‌چه‌نده‌ش ناوچه‌یی بن، بی‌کاریگه‌ری یان بی‌ئه‌وه‌ی که ده‌رفه‌تی کاریگه‌رییان له‌سه‌ر کاردانه‌وه‌یه‌ک هه‌بی ده‌رناکه‌ون؛ ئه‌و کاردانه‌وه‌ش بوخۆی وه‌ک به‌شیک له‌مه‌ی دوواییانه و له‌خۆی ده‌گریت. که‌واته به‌کورتی، جووله‌یه‌کی هه‌میشه‌یی، به‌رگه‌نه‌گریه‌کی زاتی، یان به‌واتابه‌کی وردتر، تیکنالانیک له‌نیوان ئه‌و شته‌ی که هه‌مان پرۆسه‌ دووپات ده‌کاته‌وه و ئه‌و شته‌ی که پرۆسه‌که ده‌گوریت له‌ئارادا‌یه. به‌بوختی مه‌به‌ست له‌باسه‌که پشه‌ه‌بردنی ته‌واویه‌تی فۆرمی ئه‌و شیکاریانه‌یه که ده‌کریت ناوی ستراتیجیکان لی بنیت.

مه‌به‌ستی من له‌ دیرینه‌ناسی، ستراتیجی و ره‌چه‌له‌کناسی سی ئاستی دوابه‌دوای یه‌ک نییه که له‌ یه‌کتره‌وه سه‌ر هه‌لبه‌دن، به‌لکوو تایه‌تمه‌ندیدانانی سی ره‌هه‌ندی له‌ یه‌ک شیکاریه‌یه که به‌ شیوه‌یه‌کی ناچاره‌کی له‌گه‌ل یه‌کتردا هاوکات بوون؛ ئه‌م سی ره‌هه‌نده له‌ هاوکاتبوونیاندا ده‌بی ده‌رفه‌تی سه‌رله‌نوئ به‌کاره‌ینانه‌وه‌ی ئه‌و شتانه‌ی که ئه‌رینیانن بره‌خسینن، واته کامه بارودۆخ تاکیه‌تییه‌ک وا لئ ده‌کات که په‌سه‌ند بکریت؛ هه‌ر ئه‌و تاکیه‌تییه که له‌ تیگه‌یشتن له‌رنگه‌ی ناسینی کاردانه‌وه‌کان و ستراتیجیه‌کانه‌وه ریک ده‌خریت که ئه‌م تاکیه‌تییه له‌نیواناندا تیکه‌لاو بووه. ئه‌م شیوه‌ توژینه‌وه روونکردنه‌وه‌یه‌که بوو... [چه‌ند رسته‌یه‌ک له‌ کاتی تۆمارکردنی شریته‌که‌دا فه‌وتاهه]... وه‌کوو کاریگه‌ری به‌ره‌م

دیت، هه‌روه‌ها له‌ ئاکامدا رووداوچیکردن به‌م مانایه‌ دیت که له‌گه‌ل شتیک سه‌روکارمان هه‌یه که نه‌گۆرپوونی، ریشه‌داکووتانی و بنه‌ماکه‌ی هه‌رگیز به‌ شیوه‌یه‌ک نییه که ئه‌گه‌ر نه‌توانین په‌رته‌وازه‌بوونه‌که‌ی بناسین، لانیکه‌م به‌ شیوازیک پیناسه‌ بو ئه‌و شته‌ بکه‌ین که ده‌رفه‌تیک بو په‌رته‌وازه‌بوونه‌که‌ی ده‌ره‌خسینیت یان له‌سه‌ر چ بنه‌مایه‌ک بزرپوونه‌که‌ی دیاری ده‌کات.

پیشتر باسم له‌باره‌یه‌وه کردووه، به‌جیاتی ئه‌وه‌ی کیشه‌که له‌ناو چیوه‌ی زاراوه‌کانی زانین و ره‌واپوون پیناسه‌ بکه‌ین، پپووسته له‌ پرسپاره‌که له‌رنگه‌ی زاراوه‌کانی ده‌سه‌لات و رووداوچیکردنه‌وه‌ نزیک بینه‌وه. به‌لام هه‌ر وه‌ک سه‌یر ده‌که‌ن مه‌به‌ست ئه‌وه نییه که له‌ ده‌سه‌لات وه‌ک زالبوون، ده‌ست به‌سه‌ردا روشتن، وه‌ک بابه‌تیک بنه‌مایی، رپسایه‌کی یه‌کتا، شرۆفه‌کردن یان یاسایه‌کی نه‌گۆر که به‌رته‌سک ناکریته‌وه تیبگه‌ین؛ به‌په‌چه‌وانه‌وه، ده‌بی هه‌میشه له‌ناو په‌یوه‌ندیه‌ک که له‌گه‌ل به‌ستینی کاردانه‌وه‌کاندا هه‌یه‌تی له‌ ده‌سه‌لات وردبینه‌وه، ده‌بی له‌و په‌یوه‌ندیه‌ جیانه‌کراوه که له‌گه‌ل فۆرمه‌کانی زانستدا هه‌یه‌تی له‌ ده‌سه‌لات وردبینه‌وه. هه‌روه‌ها ده‌بی هه‌میشه به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رنج له‌ ده‌سه‌لات بده‌ین که وه‌کوو هه‌ریمیک له‌ ده‌رفه‌ت و له‌ ده‌ره‌نجامدا وه‌کوو هه‌لگه‌رانه‌وه و ئاوه‌ژوویی ئه‌و ده‌رفه‌ته بیینین.

که‌واته ده‌بینن که ئیتر پرسپاره‌ ئه‌وه نییه که به‌ کامه‌ هه‌له‌، وه‌هم، له‌بیرکردن و یان ناره‌واپیه‌ک زانین به‌ شوینیک گه‌یشتوه که ئه‌و کاریگه‌ریانه‌ی زالبوون به‌ره‌م بنیت که له‌رنگه‌ی هیزمونی [ئه‌م وشه‌یه له‌ شریته‌که‌دا به‌ر گوی ناکه‌وئ] له‌ جیهانی مؤدیرندا ده‌رده‌که‌وئ؟ به‌لکوو پرسپاره‌ ئه‌وه‌یه؛ چۆن دابه‌ش‌نه‌کراوه‌یی زانایی و ده‌سه‌لات له‌ یاری کاردانه‌وه‌کان و ستراتیجیه‌ فره‌هه‌نده‌کان ده‌توانیت هه‌م ئه‌و تاکیه‌تیانه به‌ره‌م بنیت

که لەسەر بنەمای دۆخەکانی پەسەندکراوی یی ریک دەخرین، هەم هەریمیەک لە دەرفەتەکان، کراوییه کان، بریارەدانەکان، گۆرانکارییه کان و ئەو جێبەجێکردنە شیمانەییانە چۆ دەکەن کە بابەتە کە پارچە پارچە دەکەن و بە شیوێهەکی کاتی دەریان دەهینن و ئەم کاریگەرییانە بە رووداوەکان دەگۆرن (نەشتیک زیاتر و نەشتیک کەمتر لە رووداوەکان)؟ بە چ شیوێهەکی دەکرێت کاریگەرییه ناچارەکییه تایبەتەکانی ئەم ئەزینییەتیانە نە لەریگەیی گەرانەو بە چارەنووسی رەوای زانین و هەرخوا نە لەریگەیی تیرامان لەبارەیی بابەتی ترەنسێندینتال [فراژۆ یان بەرزەجی] یان نیمچەترەنسێندینتال کە ئەم چارەنووسە ریکی دەخات بزر کەین، بەلکوو لەناو بەستینیکی ستراتیجیک و بەرهەست (لەناو ئەم بەستینە ستراتیجیک و بەرهەستەدا کە ئەم کاریگەرییانە دەسەلمینیت) و بەدەستپیک لە بریاری حکومەت بەسەردا نەکران ئەم کاریگەرییانە ئاوەژوو بکەین یان گرێکانیان بکەینەوه؟

لە ئاکامدا، بزاف و جوولەیهک لە ئازادا بووه کە بووه بە هۆی ئەوێ ئاقاری هەلوێستەیی رەخنەگرانە لە پرسباری رەخنەدا بگۆرێت، یان بە واتایهکی باشتر، جوولەیهک هەبووه کە بووه بە هۆی سەرلەنوێ وردبوونەوه لە بەرنامەیی رۆشنگەری لەناو پرۆژەیهکی رەخنەگرانەدا - پرۆژەیهک کە دەبێ بە شیوێهەکی کاری بکردایه کە زانین بتوانیت ئایدیای گونجای خۆی درووست بکات - ئایا ئیستا نابێ هەولێ ئەوه بدریت کە ریگایهکی ئاوەژوو بگرینه بەر، ئاوەژووی ئەم بزاقهیی کە ئاقارەکی گۆریوه، جێبەجێی کردوو و بەپێچەوانهیی ئەو شیوازەیی کە پرسبار لە رۆشنگەری لەناو رەخنەدا بەلاپیدا بردوو؟ ئایا ئیتمە ناتوانین هەولێ ئەوه بدەین کە ئەم رەواندە لە ریگایهکی پێچەوانهوه بپوین؟ هەرخوا ئەگەر پرسبار سەبارەت بە زانین

پوویستە لەگەڵ ئاستی پەیوهەندی بە زۆرداری و دەست بەسەردا راگرتنەوه ئاراستە بکریت، ئەم پرسبارە دەتوانیت سەرەتا و بەر لە هەموو شتیک لە جۆریک خواستی یه کلاییکەرەوهی حکومەت بەسەردا نەکرانەوه دەست پێ بکات، ئەم بریار و خواستی یه کلاییکەرەوه بریتییه لە هەلوێستەیی هەم تاکیانە و هەم بە کۆمەل؛ بە وتەیی کانت، بۆ دەربازبوون لە پێنەگەیشتووویی. پرسبار لە هەلوێستە. دەبینن، لە کاتیکدا دەکرا، بۆچی نەمتوانی و نەمویرا سەردرێی کۆنفرانسەکەم بەم شیوێهە ناو بنیم: رۆشنگەری چییه؟

سەرچاوهی وەرگیران

Michel Foucault (2007), "What is critique?", Translated by Lysa Hochroth, In the Politics of Truth, Edited by Sylvère Lotringer, Los Angeles: Semiotext, pp. 41-83.

What is an author? First published in the Bulletin de la Societe francaise de philosophie, was translated from the French by Josue V. Harari in Textual Strategies: Perspectives in Post-Structuralist Criticism, and edited by Josue V Harari (Ithaca, New York: Cornell University Press, 1979). It was reprinted in Foucault Reader, ed. Paul Rabinow (New York: Pantheon Books, 1984).

John Wycliffe (1380 - 1384), فەیلەسوف، بیرمەندی ئایینی و چاکسازبواری ئینگلیزی کە بۆ یەکەم جار کتیبی پیرۆزی (The bible) بەتەواوی بۆ سەر زمانی ئینگلیزی وەرگیرا. ویکلیف وەک پێشەنگی بزاقی ریفۆرمی پڕۆتێستانت سەر دەکری و بەروونی باسی لەوه کردوو کە قەشەکان پەیوهەندی نێوان خودا و خولقیترەواوەکانی ساز ناکەن، دژ بە رۆنرەسمی عێشای رەبانی بووه و پێشواوووه دانپێانان بە گوناھەکان لە کلێسەدا کارێکی رەوا نییه.

Pierre Bayle (1647 - 1706), فەیلەسوف و نووسەری فەرەنسی کە بە هۆی نووسینەکانیەوه لە فەرەنگی رەخنەیی و میژوویدا (Historical and Critical Dictionary) ناوی دەکردوو. ئەم فەرەنگە لەرووی وردبینی زانستی و میتۆدی گومانکردنەوه کاریگەرەیهکی زۆری لەسەر بیرمەندەکانی بزاقی رۆشنگەری داناو.

زۆرەیی کات فوکۆ لە قسەکردن و نووسینیدا وشەیی رۆشنگەری Enlightenment (ئینگلیزی) بە هەمان شیوێ ئالمانییهکی واتە Aufklärung بەکار دینیت.

Frederick II: پاشای پروس (1786) کە نازناوی فریدریکی مەزنی (Frederick the Great) هەبوو.



”

كورد له «رؤسلاقل»*

سقىتلانا كوور تساپوفا
وهرگيران: مهنسوور سدقى

“

له كتيبه ناسراوه كهى (س.س. راكۆچيڭسكى) به ناوى «ئەزمونى كۆكردنەۋەى بابەتە مېژووويىيە كانى شارى رۇسلاڧل» ئامازە بە بابەتى «دېلە توركە كانى كوردستان» كراۋە. نووسەر لەم بابەتەدا باسى لەخۇبوردوويىيە ئەو دېلە كوردانە دەكات كە لە رووداۋى ئاگرەكەۋتەنە كارەساتبارە كەى ئەم شارە لە ۱۸ جىۋولای سالى ۱۸۵۵د، چالاكيبان نواندوۋە.

هەلبەت نووسەرى ئەم وتارە باسى چۇنيەتتى پەيداۋونى ئەو پالەۋانە رۇژھەلاتىيانە لە قوۋلايىيە ولاتى ئىمەى نەكردوۋە. ديارە ئەم بابەتە تەنيا سەرنجى منى بۇ لاي خۇى رانەكيشاۋە، بەلكوو مېژوونووس «ئاف. گافريلينكوۋفا» ھەر لەو سەردەمىدا، بەدۋاى بابەتەكەدا چوۋە و لىكۆلئەۋەيەككى كورت، بەلام زۇر سەرنجراكيشى بلاۋ كروۋەتەۋە. «ئاف. تىخەنۇڧ»، مېژوونووسى «سمۆلېنسك» ىش گرنگىيەكى زۇرى بە «دېلە توركە كان» داۋە. بەپىي ھەندىك سەرچاۋەى مېژوويىيە دىكە كە لەسەر ئەم پىرسە بەدەستەم كەۋتوون (ھەم فەرمى و ھەم تاكەكەسى)، منىش وىستەم بەم ئاراستەيە بدوۋىم.

لە ميانەى شەرى «كرىمە» لە سالانى ۱۸۵۳-۱۸۵۶د، لە كەنار نەيارانى ئىنگلىزى، فەرانسەيى و ساردېنيايى^{۱۱}، توركەكانىش بەشدارى شەر بوون. بەشنىك لە خاكى دەۋلەتى توركە كان (ھەرۋەھا دەۋلەتە كانى عىراق و ئىران و سووريا) كوردستانە و كورد دانىشتوۋى خۇجىيىيە وىندەريئە. ھەندىك لە دېلە كانى شەرى عوسمانى، كورد بوون و پەرتەۋازەى «رۇسلاڧل» كرابوون. چىرۇكى من باسى ئەم رووداۋە دەكات.

بەھۆى ژمارەى زۇرى دېلە كانى جەنگ كە لە قۇناخى سەرەتايىيە جەنگى كرىمەدا لە رووسيا راگىرابوون، «نىكۇلاى يەكەم» لە مانگى نۇڧەمبەر-دىسەمبەرى سالى

۱۸۵۳، لە رېڭەى ۋەزىرى جەنگەۋە، يەكەم فەرمانى سەبارەت بە شوپنى جىگىر كوردنى ھەمىشەيىيە دېلە كان دەر كورد، كە بەناۋى «رېوشوۋنى تايبەت بە دېلە كان» لە ۱۶ى مارسى سالى ۱۸۴۵ پەسند كرا. بەپىي بىرگەى ۲۳ى پەسند كراۋە كە ئەم شارانەى خوارەۋە بۇ شوپنى نىشتە جىبوونى دېلە كانى جەنگ دەستىنشان كران: «تولا»، بۇ فەرماندە و ئەفسەرانى پەلەبەرزى بەرەگەز تورك و موسلمان؛ «ئۆزىل»، بۇ موسلمانە پەلەنمە كان؛ «كوورسك»، بۇ كرىستيانە پەلەنمە كان.

لە سىپتەمبەرى سالى ۱۸۵۴د، دەست بە جىبە جىكردنى بىپارە كە كرا. يەكەم دەستەى دېلە توركە كان (پەلەنمە كان) كە ژمارەيان ۱۰۴ كەس بوۋە لە ۲ى فېبرىۋەرى سالى ۱۸۵۵ لە شارستانى «رۇسلاڧل» سەر بە پارىزگاي «سمۆلېنسك» جىگىر دەكرىن. لە ۸ى مارچىشدا دەستەيەكى ۶۳ كەسىي سەربازى تورك كە لە شەرە كانى دەۋرۋەرى «ئەلىكساندرۇپۇل»^{۱۲} بە دىل گىرابوون، رەۋانەى «رۇسلاڧل» كراون.

زانيارى سەبارەت بە دېلە توركە كانى شەر، تەنيا لە بەلگە نامە فەرمىيە كاندا نەنووسراون، بەلكوو رۇژنامەى «سىڧرنايا پچلا» لە سالى ۱۸۵۵، وتارىكى «ك. مىكىشىن» ى بە ناۋى «كورد لە پارىزگاي سمۆلېنسك» بلاۋ كروۋەتەۋە كە نووسەر بەگوپرەى زانيارى ناسىاۋىكى لە شارى «رۇسلاڧل»، باسى ژمارەيەك دىلى توركى كروۋە كە «پاش كارەساتى باش كەدىكلەر» لەم شارە جىگىر كراون (لە شەرى گوندى «باش كەدىكلەر»^{۱۳}د، پتر لە ۶ ھەزار سەربازى تورك كوزرابوون). وتارە كە خىرا لە رۇژنامەى «فەرمانگە كانى پارىزگاي سمۆلېنسك»دا (سالى ۱۸۵۶، ژمارە ۲) دىسان بلاۋ بوۋەتەۋە. نووسەرەكەى مامۇستا «كۇنستانتىن ئۇسىپەفېچ مىكىشىن» لەدايكبوۋى سالى ۱۸۱۸، رەنگە براى (م.ئۆ).



میکیشین» بووییت که یه کینکه له هاوشارییه بهناویانگه کانمان له بواری په یکه رسازی و که لتوو ریدا.

لیردها به کورتکراوه یی زۆربه ی نیوهرۆکی ئهم وتاره که ئیمه ده گهر ئینیته وه بۆ رووداوه کانی ۱۶۶ سال پيش ئیستا^{۱۴}، ده خمه بهر دهستی خوینهرانی رۆژنامه ی «رۆسلافسکایا پراڤدا».

شهری «باش که دیک له ر»

۱۹ ی نۆقه مبهری سالی ۱۸۵۳

نووسهر: «ب.پ. قیل لیقالده»

«پنویست بوو هه موو هاوولاتیان به چاوی خویان ئه و چاره ره شان به بینن که به چ سه روسه کوتیک گه یشتنه شاره که مان. زۆربه یان کوردن»، واته دانیشتووای ئاشوواریی که ونارا که له رۆژه لاتی رووباری دیجله هه لکه وتوو. «کورده کان له جیکه ی میزه، به هه ندیک په رۆ و پال سه ری خویان داپوشیبوو، به دموچاویکی ره شه لاتی نووی وه ک قیر، پتر وه ک ده رۆز که رانی بیخانومان ده چوون، نه ک جهنگاوه رانی ده روزه ی بالای به که بکه به و ده بده به. خانوویه کی گه وه بۆ مانه وه یان ته رخا کرابوو که به پینی داب و نه ریتی گه لانی رۆژه لات، له زووره کانیدا راخه ری ئه ستوواری هه سیری بۆ دانیشتن راخرابوون».

سی رۆژ دواتر «ناسیاویکی خه لکی رۆسلاقل» سه ردانپان ده کات و ده گه ل زۆربه یان ئاشنا ده بییت. «زۆربه ی کورده کان بالا به رزن، جه سته یه کی ریکوپیکیان هه یه به شانیککی پان، به لام که مهران باریکه، سیمایه کی ریکیان هه یه و زۆربه یان خوی شیرین».

له باسکی چه پی زۆربه ی کورده کان «و دمیککی لی به ستراوه که له شه ردا ریگری له کوژرانیان ده کات»^{۱۵}. کوردیک گوتوو به تی، تورکیک ۸۰۰ «بیاتر» ی پی داوه

(به رامبه ره به ۴۰ رووبلی زیۆ) به لکوو لئی بکریت، به لام کورده که پی گوتوو «ژیان به رختره له پاره». زۆربه یان به به رۆکیانه وه له جزدانیکسی چه رمیدا، قورنایان پی بووه. قورئانه که بریتی بووه له کتیبیککی بچووک که له سه ر لاپه ره رهنگاوه رنه گه کانی به رهنگی زیړین، یاساکانی محهمه دی لی نووسراوه. «له سه ر هه ندیک له لاپه ره کانی، لیو و چاوی محهمه د کیشراونه ته وه. کوردیک له جزدانه که یدا قورنایکی ده رهینا که له کاغه زیککی مۆمیدا پیچرابوو». ئینجا چه ند جاریک «به تایبه ت لیو و چاوه زیړینه کانی محهمه د ماچ ده کات». جگه له وهش هه موویان ته سیحیکیان پی بووه، کاتیکیش له گفتوگۆی گشتیدا به شدارییان نه کردبا، به رده وام خه ریکی گپیرانی ته سیح و چرپاندنی نزا بوون.

«پاییز بوو. به فر ده باری، دیله کان [کورده کان] ده رکه وتنه سه ر شه قامه کان و ده گه ل نه وای سازیککی ژیتار ئاسن، ده ستیان کرد به هه لپه رین و سه ما کردن. ده ستیان له نیو دهستی یه کتر نا و نیو باز نه یه کیان پیک هینا و به یه که وه ده ستیان کرد به گۆرانی گوتن و گه ر گپران و ده جوولان: دوو ههنگاویان بۆ پيشه وه هه ل ده گرت و پاشان بازبان ده دا. به راستی ناتوانم چۆنیه تی هه لپه ریکه یان بنووسمه وه، پیویسته مرۆف بۆخۆ بیینیت، پینووس و کاغه ز ناتوانن بازدان و له نهجه و لار و جووله جوړاوجۆره کانی ئه و مرۆقانه وینا بکه. به تایبه ت له هه لپه رکی و سه مای رۆژه لاتیه کاندا جووله و ههنگاوه گه لیک باوه که به په یقی ئه ورووپایی به یان نا کرین».

«ناسیاوه که» به تایبه ت به یاریی «چه هاردا»^{۱۶} [کورده کان] سه رسام بووه. کوردیک له گۆره پانه که دا، قیت راوه ستاوه، ئینجا له دووره وه به هه لاتن ۵۰ هاوړپی به سه ریدا بازبان ده دا. ده بییت ئه وه مان

لەبەر چاوی بێت کە بالای کوردەکان گەلیک بەرز بوو و ئەو کەسەش راست و ریک راوهستاوه. «من نەمدیت تەنانت یە کە سیش لەو ۵۰ کەسە بە نارێکی باز بدات. لەو یارییەدا یە گشت لێهاتوویی و چالاکیی کورد و تەکنیکەکانی دەر دەکەوێت».

«لە هاویندا [کوردەکان] بەردەوام ژینیان لە دەرەو بەسەر دەبرد، یان لەسەر شەقامی دەرەوی خانوو کە دادەنیشتن، یان لە پەنجەرە ژوو کانیانەو قەچیان بۆ دەرەو شۆر دەکردەو. هەندێک جار یە لە رۆژە گەرمەکاندا، دوو یان سێ کەسیان بەبی جوولە لەسەر زەوی نزیک چەپەرەکان بۆ ماوی چەند کاتژمێرێک بەچاوی داخراوەو رووبەرەووی خۆر دادەنیشتن و تەنێ زەرەخەنە سەر روخسارە سووتاو کانیان، هەلسوکهوتی دلگیری موسلمانێکی دەرەخست».

«زۆر جار دیلەکان بەکەلک وەرگرتن لە ئازادییەکی تەواو کە هەیانبوو، دەچوونە نیو کێلگە کە دەرەو و بە نیو چۆلەوانییەکاندا تا درەنگانی ئێوارە دەسوورانەو، یان لە کەناری رووبارە کە دادەنیشتن و پێیان لە ئاودا نوقم دەکرد و سەبارەت بە خۆیان و نیشتمانە دوورە کەیان گفتوگۆیەکی خۆمانە درێژخایەنیان دەگەل یە کتر دەکرد. هەندێک جار دەچوونە مەلەوانی لە دەریاچە یە کێ دەرووبەر و هەر جارێکی بە چەپکە گۆلەو لەم پیاوانە دەگەرانیوه».

سەرنجراکێش ئەو بوو کە هەر گیز ئەم چەپکە گۆلانە فرە رەنگ نەبوون، هەر کام لە کوردەکان تەنیا یە ک جۆر گۆلیان کۆ کردوو تەو و لە سەر دارێکیان بەستوو و زۆر بە پارێزەو هیناویانەتەو مالهەو. «ئەم هەلسوکهوتە کوردەکان دەگەل گۆل هەیانە، لەنیو گەلانی باکووریدا زۆر دەگمەن دەبێت».

کوردەکان لەسەر ئەو باوەرە بوون کە گۆلەباخ پیرۆزە. «باوەریان بەو بوو کە

پیش محەممەد گۆلەباخ هیچ بۆنیکی نەبوو. رۆژێک محەممەد لە باخە کەیدا دانیشتوو و بەو پەری بێر کردنەو بەسەر بنچیکێک گۆلەباخدا سەری شۆر کردوو تەو، ئینجا رەنگدانەوی خەمێکی قوول سەبارەت بە بێهۆدەیی ئەم دنیایە داگر توو و دەستی کردوو بە گریان، دلۆپی فرمیسکەکانی بەسەر گۆلەکاندا رژاوه. هەر لەو کاتەو گۆلەباخەکان بۆندار بوون».

کوردەکان زۆر خودا پەرست و میهرەبان و خاکەر بوون. پیش خۆرەلات و پاش دەستنوێژ، دەستیان کردوو بە لە خودا پارانەو. لە کاتی نوێژکردندا بەتەواوەتی نوقمی نزاکردن دەبوون. هیچ بارودۆخیکیش رێگری لە جیبەجێکردنی ئەرکە ئاینییە کەیان نەکردوو.

کوردەکان زۆر کەم خەتوون و زۆر خەوتیان بە گوناھ زانیو و پێیان وا بوو کە خەو، مەرف لە خەمەتکردن بە پەرورەدگار و چاکە دوور دەکاتەو. کوردەکان کەمخۆر بوون، لەو ۹ کۆپیکە ^[۷] رۆژانە بۆ پێداویستی کانیان پێیان دراوه، یە ک لەسەر سێیان بۆ کرینی تووتن خەرج کردوو و بەو پەری تر، پەرداخیک شیر و نانێکی سپیان پێ کرێو و بەمەش تەواوی رۆژ تێر بوون. هاوکات گەلیک بەخشنە بوون و هەر گیز دلێ هەزارانیان نەشکاندوو. کاتیک نان یان کولێرەیان پێ بوو ئەگەر هەزارێک داواوی لێ بکردنایە، کورده، پێخۆرە کە خۆی بەش بەش نەدەکرد، بەلکوو هەمووی بە هەزارە کە بەخشیوه. لە کاتی جەژنەکاندا، کوردەکان خاوی گشتیان پان کردوو تەو و هەزارانیان لە سەرەووی خۆیان داناو. چەندین جار رووی داوه کوردیک کە لە بازار سێوی بۆ خۆی کرێو، لە رێگای مالهەو هەمووی بە هەزاران بەخشیوه.

ناسراوه کەمان دەیگرێاوه کە «رۆژێک بەیە کەو دەگەل کوردیک لە مالی ئیمە





<https://www.gettyimages.de/fotos/roslawl>

خۆيان پاره‌يان پى داون». «پاش ماوه‌يهك هەر كام له كورده‌كان به كه‌وايه‌كى كورت و سوورى گولینگه‌دارى چنراو له داوى زيو و زيرين ده‌رکه‌وتن، هه‌روه‌ها خۆيان كلاويكى ئه‌رخه‌وانيان ساز كردبوو كه گولینگه‌يه‌كى ئاوريشمى شينى دريژى پيوه ئاويژان بوو. به‌گشتى تاكوو كوتايى هاوين، جلوبه‌رگه‌كانيان له هه‌موو بارىكه‌وه باشتر بووبوو. به‌و پاره‌يه‌ى له كارکردن په‌يدايان كردبوو، خۆيان کوتال و كه‌ره‌سته‌كانى ديكه‌يان كرپوو و هه‌ر خۆيان برپووويان و دروووبويان». ده‌بیت ئه‌وه‌ش بلين كه گشت ئه‌و كاره‌يان زور شاه‌زايانه و به زه‌وقه‌وه كردوه. به دريژايى ساليك، ئه‌وه‌نده‌ى «ناسراوه‌كه‌مان» ئاگادارى كاروباريان بووه «كورده‌كان به‌ئاشتى و به‌دۆستايه‌تیه‌كى له‌را‌ده‌به‌ده‌ر له نيوان خۆياندا هه‌لسو‌كه‌وتيان ده‌کرد. ناكۆكيه‌ بچوو‌كه‌كانى نيوانيان، له رۆژيك زياترى نه‌ده‌خاياند». ئه‌وان گوتوويانه ناتوانن له رۆژيك زياتر سووره‌بن، ئه‌وه‌ گونا‌هه و «چاوت ده‌ته‌قيت». «كورده‌كان خاوه‌ن ره‌وشتيكى به‌رزى پياوسالارانه‌ن. باشتري پيوه‌رى سه‌لماندنى ئه‌م راستيه‌ش، بريتيه له پيرانين و به‌رزخاندنى كومه‌لگه‌ى

دانىشتبووين، گه‌دايه‌ك ليمان وه ژوور كه‌وت و داواى يارمه‌تیی له من كرد، منيش گوتم، برۆ ئاشپه‌زخانه، خواردنت پى ده‌ده‌ن. كورده به سه‌رسوورمانه‌وه سه‌يرى كردم و گوتى، پاره‌ت پى نيه‌ه؟ منيش گوتم و رده‌م پى نيه‌ه. كورده به‌په‌له‌ چهند و رده‌به‌كه‌ى له گيرفانى ده‌ره‌ينا و به‌دزى، نه‌كات گه‌داكه ببيني‌ت، داى به من و گوتى، بیده‌يه! دواتر كورده بۆمى روون كرده‌وه، ئه‌گه‌ر كه‌سيك داوايه‌كى لى كردى ده‌بیت خۆت يارمه‌تیی بده‌يت، نه‌كات ره‌وانه‌ى كه‌سيكى ديكه‌ى بكه‌يت، لاوانه‌يه ئه‌ویش پى دلبي بكات». گه‌ليك جار بينويانه كه له سه‌ر شه‌قامه‌كان كوردىك تووشى ژنان بووه كه خه‌ريكى ئاو‌كيشان بوون و كورده سه‌تلى ئاوه‌كه‌ى لى وه‌رگرتوون و بۆى بردوونه‌ته‌وه ماله‌وه و نه‌ته‌نيا چاوه‌روانى پيرانين نه‌بووه، به‌لكوو به پيوستيشى نه‌زانپوه سوپاسگوزارى بكن.

له هاويندا كه كار له سه‌ر زه‌وى ده‌ستى پى كردوه، كورده‌كان چوون بۆ دروينه، خه‌لكى ناوچه‌كه ده‌بينن له‌چاو كرپكاره‌كانى خۆيان، گه‌ليك خيراتر و رپكوپيكتر كار ده‌كهن (يه‌ك كه‌س له‌جياتى سى كه‌سى ئه‌وان)، بۆيه دوو هينده‌ى كرپكاره‌كانى



شارى رۇسلاڧل لى كاتى ئاگر كەوتنە كارەساتبارە كەى شارە كە لى سالى ۱۸۵۵ كە لى ماوۋى سى كاتزمىردا، نىوۋى شارى شەوتاند.

گەرماى نااسايى پىش ئاگر كەوتنە كە و زىرانە كىتوبرە كەى كاتى ئاگر كەوتنە كە، ئەوۋەندە خىرا بووۋە كە هىچ ھىزىكى مرۇبى تواناي پىشگرتنى نەبووۋە و لى ماوۋى چەند خولە كىكىدا ھەرچى لى رپرەوى ئاگرەدا ھەبووۋە، بووۋە تە خۇلەمىش و نابوود بووۋە. لىم سات و ۋەختە ترسانا كەدا، كوردە كان چاۋنە ترسانە، لىزانانە و خۇنەوۋىستانە كارستانىان پىشان داوۋە و بەوپەرى خىرايىبەوۋە ۋە سەربانى خانوۋە كان كەوتوون و بە پەتووى تەر و ھەرچى لىبەر دەستىان بووۋە، ئاگرە كەيان كوژاندوۋەتەوۋە و بەم شىوۋەبە لى رزگار كوردنى گەلىك لى خانوۋەبەرە كانى شاردا بەشدار بوون. كاتىك ئاگر گەيشتوۋەتە قوۋبە كانى كلىساي شار، كوردە كان بۇ رىزگرتن لى پىرۋىزىبە كانى كلىسا، پىلاو و جامانە كانىان فرى داوۋە و زور بەرپىزەوۋە چوۋنەتە نىو كلىسا و ئايكۇن و وىنە كانى نىو كلىساىان بۇ شوۋىنى سەلامەت گواستوۋەتەوۋە. پەرۋشى و نەترسىي كوردە كان، كارىگەرىي قوۋلى لىسەر گىشت ھاوۋولاتىيان دانابوۋ و ھەموۋىان دلىسۇزانە ترىن پىزانىن و رىزىان بۇ رەوشت بەرزىي ئەو مرۇفانە و بۇ خزمەتى خۇنەوۋىستانەيان دەربرىبوو، تەنەنەت ئەگەر دوژمنىش بوۋىن.

لىرەدا وتارى «سەبارەت بە دىلە كوردە كانى شارى رۇسلاڧل»، كۇتايى پى ھاوۋە.

پاش بلاۋبوۋنەوۋە و تارە كەى «ك. ئۆ. مىكىشىن»، ئە كادىمىي زانستىي يەكىك لى باشترىن رۇژھە لاتناسانى رۋوسىا، واتە «پىۋتير لىرخ» (۱۸۲۸-۱۸۸۴)، بەرپىزىرى دكتۇراى زانستىي زانكۇى سانت پىتربورگى بۇ كۇلىنەوۋە لى زمانى كوردى و مىژوۋى

ھۆزە كانى كورد رەوانەى شارى «رۇسلاڧل» دەكات.

لىرخ لى ۷ مارسى سالى ۱۸۵۶ گەيشتوۋتە شارە كەمان و ھەر ھەمان رۇژ بە ھاوكارىي شارەوانى، پەيوەندىي بە كوردە كانەوۋە كوردوۋە و راپەراندنى ئەر كە كەى دەست پى كوردوۋە. نىشتمانى ئەم كوردانە پانتايىي سەروۋى دىجلە و فورات لى «رۇژاۋاى كوردستان بووۋە كە برىتى بووۋە لى ناۋچە كانى «مىردىن»، «جەزىرە»، «دىرسم»، «مووش»، «دىبارە كر»، «ئورفا»، «بىرەجىك»، «خارپووت»، «بەگەسنە»، «مەلاتىە»، «ماردىن»، «عەرەبگىر» و «ئەرزەرۇم».

لىرخ دەگەل فىرپوۋنى زمانى كوردى، كەلكى لىو ھەلەش ۋەرگر تىبوو كە بۇيان رەخساندبوو تاكوو كۇمەلىك بابەتى ئىتنۇگرافىيىي ئەو گەلە كۇ بكاتەوۋە.

بەگوپەرى تىبىنىيە كانى بىت، لىرخ سەرسام بووۋە لى جىاۋازىي جەستە و رۇخسارى زۇر بەى كوردە راپىراۋە كانى «رۇسلاڧل» دەگەل دىلە كانى دىكە. قۇى زۇر بەى كوردە كان رەشى وردە لوول بووۋە و شانى ھەندىكىان بە پرچىكى پر و لووليان داپۇشراۋو. بىجىمى دەموچاۋيان ھىلكەيى و چاۋەى زۇر بەيان رەش يان كال و درەوشاۋە بووۋە و بەروۋنى مۇركى ھۆزە ھىند و ئەو روۋوپايىبە كانى پىوۋە دىار بووۋە. كوردە كان زۇر بايەخىان بە روالەتى خۇيان داوۋە. بۇ نموۋنە حوسىن خوشكەزى سەرۋكەۋىزىكى كورد، ھەمىشە لى رۇژە گەرمە كاندا بە جلىكى سىپىبەوۋە پىاسەى كوردوۋە و بەردەوامىش لى روۋباردا شوۋشتوۋىبەتى. حوسىن لى ژىر چاكە تىكى سىپى تا رادەيەك تەنگدا، كەوايەكى رەشى جوانى دەبەر كوردوۋە و پىشتىنىكى چىراۋ لى داۋى زىو و ئاورىشى بەستوۋە و لى رۇژانى سارددا بە پالتۇ ناقۇلا سەربازىبە كەى، خۇى داپۇشىوۋە. تەنەنەت پالتۇكەشى بە شىۋازىكى رىكوپىك و تايبەت



له بهر کردوو.

لیرخ له «رۆسلاقل» تووشی هیچ کوردیک نه بووه نووسین بزانی، ته نیا چند که سیکیان تا راده یهک خویندنه وه یان زانیوه. به لام ئه م که ماسیه لیرخی له تووژینه وه کانی سه باره ت به کورد دلسارد نه کردبووه.

له ماوهی ۱۱ مانگ هاموشوی ده گهل کورده کاند، لیرخ بوی سه لماوه که «ئه و تابه تمه ندیه باشانه ی گه شتیاره ئه و رووپاییه کان سه باره ت به هوزه کورده کان باسیان کردوو» زیده روویی نه بوون. لیرخ له و ماوه یه دا به چاوی خوی بینویه تی که کورده کان «دلپاکن، سوپاسگوزارن بو ئه و چاکه یه ی بو یان ده کریت، خاکه ران، راستگو و روو راستن؛ قسه خوش و شادن و جوژیک تیروانینی راسته قینه یان هه یه بو هه موو شته کانی ده و رو به ریان».

لیرخ به ده گمه ن بینویتی کوردیک به ته نیا و به بی هاورپییه کی پیاسه بکات. له و ژوورانه ی بو ۸ تا ۱۲ دیلی (کورد و تورک) ته رخان کرابوون، شادی و پیکه وه ژیانی ئاشتیانه بالا ده ست بووه. دیله کان زور جار سه ردانی یه کتریان کردوو و کاتیک چند که سیکیان کو ده بوونه وه و گورانی بیکیان له نیودا با، ئیتر کو بوونه وه که یان به گورانی نی شتمانی پر بووه له شادی و خوشی؛ وشه کانیش هه میشه ش لیواولیو بوون له سوژی ناگرینی شانازی به خاک و زید و جوانی دۆل و شاخ و تافگه و چه م و گول و چه ک و ئه سپ و ئازایه تی و پاله وانیتی.

رۆژیک لیرخ به ریکه وت دیمه نیکه ته و او جیاواز ده بییت. دوو له ناسیاوه کورده کان به شمشیر و سپه ر «له ناکاو ده ر که وتنه گۆره پانه که» و ده ستیان کرد به هه لپه رکئ. دیاره کورده کان بو وه ده سته پینانی ئه و دوو که ره سته به ئه ویش له «رۆسلاقل»، زور شتیان له پیناویدا به خشیوو: شه تره نجیکیان به سه بیه له ک^[۱] و پیلایان به سپه ر

گورپیوووه. لیرخ له به رانه ر «لیرانی و جووله جوراوجوره هاوکات و خیرکانی» ئه م دوو کورده گه لیک سه رسام بووه.

لیرخ کاتیک توانیوتی به ره وانی ده گهل کورده کان به کورمانجی بدویت، له گفتوگۆکاندا ته نیا له زید و بزوی گه له که یانی نه پرسیه وه، به لکوو باسی چه مکه ئاکاره کانیشی ده گه لیاندا کرووه. له راولیژی کورده کان له م باره یه وه، «تاقه په یقیکی ناله بار و یان به دهنگی به رزی» لیان نه بیستوو. به م نمونه ی ژیره وه بو لیرخ سه لماوه که ئه وه هه سته کی زگماکی و راسته قینه ی کورده کانه: دوو عه ره ب له دیله کانی «رۆسلاقل» چند جار دزییه کی بچووکیان کردبوو. کورده کان عه ره بیکیان له کاتی دزینی چند دار و په ردووییه کی نه خوشخانه ی شار گرتبوو و به تاوانی «ده ستریزی بو سه ر مال و سامانی ئه و دامه زراوه خیرخوازییه، هه موو رق و تووره بیان به سه ر شان و شه پیلک و ردینی عه ره به که دا به تال کردبوو».

دیه کانی کورد چه زیان له رپسا کومه لایه تیه کانی ئه و رووپا بووه، به تابه تی «مه ممه د» ی ته مه ن ۲۵ سال که کوری دووه می سه رۆکه ژۆژیکی پيشووی نزیك شاری «Cörek»^[۱] بووه و له سوپای عوسمانی خزمه تی کردبوو «حه زی ده کرد زمانی رووسی فی ر بییت» و زور پرسیاری له ژبانی کومه لایه تی و خیزی و باوه ری ئایینی ئیمه کردوو.

لیرخ پاش گه رانه وه ی بو سانت پیترزبورگ، ئاکامی تووژینه وه کانی خوی له سی به رگدا به ناوی «کولینه وه له کوردانی ئیرانی و کلدانیه باکوورییه هاو ره چه له که کانیان» ته و او ده کات^[۱۰] و خه ریکی ریکوپینک کردنی ریزمانی کوردی ده بییت. له فه رهنگی بایوگرافیای رووسیدا، به م شیوه یه باسی «پ.ئی. لیرخ» کراوه:

«لەم بوارەدا زانیاری بەرفراوان، ورد و سەرنجراکیشی تۆمار کردووە کە لەو سەردەمدا نە لە رووسیا و نە لە دەرەوێ و لات، هیچ کەس هاوتای نەبوو».

چارەنووسی دیلەکانی «رۆسلافل» جیاواز بوو؛ زۆریەیان بۆ باشووری ولات راگوازاران و دەگەڵ دیلەکانی ئیمە ئالوگۆریان پێ کراو، ژمارەیهکی کەمیش هاوونەتە سەر ئایینی کریستیان و لە رووسیا ماونەتەو.

لە جەنیوەری سالی ۱۸۵۶دا میژوونووس «ئ.ف. گاوریلینکو» لە کتیبی «رۆسلافل» لە میژووی شەری کریمەدا ۱۸۵۳-۱۸۵۶، باسی دوو دیلی تورک، «مەحموود جومعه» و «ئیسماعیل حوسین» دەکات کە رەگەزنامەی رووسییان وەرگرتوو و بەنهیینی لە کلیسا «ئاومۆر»^[۱۱] کراون و بوونەتە کریستیان. «مەحموود جومعه»

لەسەر دەستی کەشیشیک کە دەوری «کریف»^[۱۲]ی بۆ هەر دوو گێراو، بووئە «نیکولای ئەلیکساندریچیچ» و «ئیسماعیل حوسین» بەپێجەوانە، بووئە «ئەلیکساندر نیکولایەفیچ» و بەهۆی باوەهینانیان بە ئایینی ئۆرتۆدۆکسی سلافیانی، هەر کامیان بە بری سێسەد رووبل لە لایەن خودی ئیمپراتۆری رووسیاوە خەلات کراون.

میژوونووس «ئ.ف. تیخەنۆف» لە تیزی دکتۆراکەیدا (لە بەشی «ئاوپیک» لە دانیشتووانی بیانی ئیمپراتۆریای رووسیا لە سالانی ۱۸۰۱-۱۸۶۱) دوو نمونە دیکە هیناوەتەو. بەگۆیرە ئێم نووسراوێه لە خستە دیلە تورکەکان کە بریتی بوون لە ۱۶۱ کەس، یەکیکیان بە ناوی «مەحموود بەلی» داخواری بۆ وەرگرتنی هاوولائینامە رووسیا و مانەوێ لە شاری «رۆسلافل» بەرز کردووەتەو. هەر وها بەپێی ئاماژە «تیخەنۆف»، کەسی دووهم بریتی بوو لە «ئەحمەد محەمەدۆف ئوغلی» کە وازی لە ئایینی ئیسلام هیناوە و

لە رێژە دەستە دووهمی ئەو دیلانە بوو کە بۆ شاری ئۆدیسسا گوازاراوە. لە مانگی جولای سالی ۱۸۵۶، «ئەحمەد» سویندی وەفاداری بە رووسیای خواردوو و باوەری بە ئایینی ئۆرتۆدۆکسی سلافیانی هیناوە و لە شاری «رۆسلافل» ماوەتەو.

بیجگە لەمانە، نووسەری ئەم وتارە لە خستە «خیزانەکانی دانیشتووی شاری رۆسلافل» بۆ سالی ۱۸۶۹دا، دوو ناوی: «ئیشان ئاکیمۆف» و «نیکولای ئەلیکساندرۆف»ی دۆزیووەتەو کە ئاماژە بە ناونیشان و پیناسە پێشووین نەکراو. پێویستە ئاماژە بەو هەش بکەم کە رێژە مردن لەنیو دیلە تورکەکان، لە ماوەی مانەوێیان لە شاری «راسلافل»، ۶ کەس بوو. ئەم غەریبانە لە «گۆرستانی تورچانەکان»^[۱۳] نێژراون کە ئیستا خانووی لێ ساز کراو.

لە بەلگەنامە ئەرشیفکراوەکانی شاری «رۆسلافل»دا، تەنیا دوو یادەوهری لە چارەنووسی سەربازانی عوسمانی کە راکیشی شەر کرابوون و لە شاری ئیمەدا وەک دیل راگیرابوون، ماونەتەو؛ ئەوانیش بریتین لە «شەقامی تورک» و «کۆلانی تورک» کە ئیستا هیچکام لەم ناوانە لەسەر شەقام و کۆلانەکە نەماون. رەنگە «شەقامی تورک» بەشیک بووبێت لە شەقامی «لۆبیرئیسکایای خواروو» کە ئیستا بە ناوی «پ. لوکسەمبورگ» کراو و ناوی «کۆلانی تورک»یش کە کاتی خۆی لە لای راستی شەقامی «ئوریتسکایا» بە کەنار رووباری «ستانۆفکا» تاکوو شەقامی «لۆبیرئیسکایای خواروو» درێژ کراوەتەو، لە سالی ۱۹۲۱دا، کراوەتە «کۆلانی ستانۆفکا». ئیستاش بووئەتە «کۆلانی ژمارە ۲ ی پ. لوکسەمبورگ».

باشکۆی وەرگیر [۱۴]

سەبارەت بە پێوتیر ئیقانۆفیچ لیرخ (۱۸۲۸-۱۸۸۴)

«پيۇتير ئىقانۇقچ لىرخ» لە سالى ۱۸۲۸ لە شارۋچكەيەكى نزيك لە شارى هامبورگى ئەلمانىا، لەدايك بووه. خويندىنى بالاي لە سالى ۱۸۵۱ لە زانكۆي پيترزبورگ تەواو كىردووه و پلەي بەرېزېرىي بۇ دىكتورا لە ويژهي رۇژھەلاتى وەرگرتووه. لە سەرەتاي پەنجاكاندا، خەرىكى بەدواداچوون بۇ پرسى كورد دەپت كە لە ژېر كارىگەرىي شەرىي رۇوسىا و تورك لە سالانى ۱۸۵۰-۱۸۵۳دا لە رۇوسىا گىرنگىي پى درابوو و سەرنج دەخاتە سەر زمانى كورد و ميژووه كەي و سى سال كاتى ئازادى خۇي بۇ كۆكردنەوى بابەتى ھەملەيەنە و پەيوەست بەم بوارە تەرخان كىردووه. بەشىكى ئەم تويژىنەويە بە بريارى ئەكادىمىيا وەك بەرگى يەكەم بە ناوى «كۆلىنەوه لە كوردانى ئىرانى و كلدانىيە باكوورىيە ھاورەچەلەكەكانيان» لە سالى ۱۸۵۶دا بلاو بوووتەووه. ھەر لەم سالدا بە راسپاردەي سەرۆكى ئەكادىمىيا، «پيۇتير لىرخ» سەردانى شارى «رۇسلاقل» دەكات تاكوو لە نزيكەوہ بە ھاموشۇ دەگەل ژمارەيەك كورد كە لەويىندەرى راگىرايوون و لە شەرىي رۇوسىا و عوسمانىدا لە ناوچەي كافكاز بەدىلى گىرايوون، تويژىنەوہ لەسەر زمانى كوردى بىكات. لە ئاكامدا، «لىرخ» كۆمەلىك بابەت سەبارەت بە زمانى كوردى كۆ دەكاتەوہ و دوو بەرگى دواترى تويژىنەوہ كانى تەنيا بۇ زمانى كوردى تەرخان دەكات و ئەكادىمىيا لە سالى ۱۸۵۷ و ۱۸۵۸، ھەر بە ناوى «كۆلىنەوہ لە كوردانى ئىرانى و كلدانىيە باكوورىيە ھاورەچەلەكەكانيان» چاپ و بلاوى دەكاتەوہ. «لىرخ» ھاوكات ھەر سى بەرگەكە (۴۵۰ لاپەرە)، لە دوو بەرگدا (۳۸۰ لاپەرە) بە زمانى ئەلمانى وەردەگىرپت و ئەكادىمىياي رۇوسىا لە سالى ۱۸۵۸ ھەر دووكيانى چاپ و بلاو كىردووتەوہ^[۱۵]. لە سالانى ۱۸۵۸-۱۸۶۰ لىرخ تىكەل بە چالاكىي مەيدانىي ئەكادىمىيا بووه و لە

گەشتىكى زانستىدا بە سەرپەرشتىي «ن.پ. ئىگناتىيەف» كە بە مەبەستى كۆلىنەوہ لە ميژوو، جوگرافىا و زمانى دانىشتووانى ناوچەكانى «بووخارا»، «خيوه»، «ئۆرىنبورگ» و كۆكردنەوہى كەلوپەلى شوينەوارى و دەستنووسە رۇژھەلاتىيەكان رىك خرابوو، بەشدار بووه. لىرخ ديسان لە سالانى ۱۸۶۷-۱۹۶۸دا بۇ ليكۆلىنەوہى شوينەوارەكانى شارىكى وىران كە لە كۆتايىي رىژراوى رۇوبارى «سىر دەريا» بۇ نيو گۆلى «خوارەزم» ھەلگەوتبوو، رەوانەي ناوچەي ئاسىياي نيوەرست دەكرىت.

لىرخ لە سالانى ۱۸۶۹ و ۱۸۷۴ لە كۆنگرەي نيوئەتەويي شوينەوارناسان لە سويسرا و دانىمارك بەشدار بووه.

بە بۇنەي بەرپوۋەبردنى ئەركە ميرىيەكانى سەر شانى، ھەرۋەھا بەشدارىي دلسۆزانە و لىھاتوويى لە دەستەبەركردنى ئاكامە گىرنگەكانى لە بوارى كوردناسى و كۆلىنەوہ لە ميژوو، شوينەوارناسى، جوگرافىا، ئىتتوگرافىا و زمانى گەلانى ئاسىياي نيوەرست، (لە ئەنجوومەنى راويژكاراندا) ئەندامى «فەخرى» و دواتر پلەي راويژكارى ميرىي پى دراو.

لىرخ بەھۇي كارى كىتتىدارى لە كىتتىخانەي كىتتە رۇژھەلاتىيەكانى ئەكادىمىيا، تەواوى سەرچاۋەكانى خويندبووہو، بۇيە وەك «شارەزاترىن كەس لە زمانە جوراوجۇرەكانى رۇژھەلاتى» و «كاتالۇگى زىندووى بىبلىوگرافىاي رۇژھەلات» بەناوپانگ بووه.

لىرخ لە سالى ۱۸۷۶، بەھۇي نەخۇشى خانەنشىن و بۇ نوپۇردارى رەوانەي ئەلمانىا كراوہ و ھەر لەويىندەرى لە سالى ۱۸۸۴ و لە تەمەنى ۵۶ سالىدا كۇچى دوايىي كىردووه.

كارەكانى لىرخ سەبارەت بە كورد

بىجگە لە سى بەرگە رۇوسىيەكەي «كۆلىنەوہ لە كوردانى ئىرانى و كلدانىيە

باکووریه هاوره چه له که کانیاں» و دوو بهرگه ئەلمانییه کهی «کۆلینهوه له کوردانی ئیرانی و کلدانییه هاوره چه له که کانیاں»، «پیۆتیر لیخ» ئەم بهرهمانهشی نووسیون:

لیخ له دوو وتاردا باسی له چەند دەقی وێژە کوردی کردوو که بریتین له: پیداپوونەوه به بۆچوونی «ئا. ژابا» سەبارەت به وێژە کورد و هۆزه کانی کورد؛ پیداپوونەوه به پوختە «ئا. ژابا» سەبارەت به هەلبەستە کوردییه کهی ئەحمەدی خانی؛ پیداپوونەوه به فەرهنگە کانی کوردی- فەرانسەیی و فەرانسەیی- کوردی (که له نیو دۆسیه‌ی دەستنووسه کوردییه کانی «ژابا» دا، پارێزران).

دوایین بهرهمەمی لیخ سەبارەت به زمانی کوردی (دەستنووسیکی ۴۲ لاپەرەییی مەزنە و چاپ نەکراوه)، ئاستیکی بەرزى زانستیی هەیه. مەبەست کۆلینهوه‌یه‌کی ناتەواوی «لیخ» سەبارەت به رێژمانی کوردی که رەش‌نووسه‌که‌ی (به زمانی ئەلمانی) له کتیبخانه‌ی په‌یمانگای رۆژه‌لاتناسی ئە کادیمیای زانستی و کتیبخانه‌ی رۆژه‌لاتیسی زانکۆی لنینگراد پارێزراره. لیخ گەرەکی بووه ئەو بهرهمەمی بۆ توێژینه‌وه‌یه‌کی مەزن سەبارەت به رێژمان و «فۆنۆتیک»‌ی زمانی کوردەکان تەرخان بکات، به‌لام مەرگ مه‌ودای پێ نه‌داوه.

پیۆتیر لیخ کتیبیکی دیکه‌یشی هه‌بووه به‌ ناوی «گەشتیکی شوینە‌وارناسی بۆ ناوچه‌ی تورکستان له‌ سالی ۱۸۶۷». س. پیتربورگ. ۱۸۷۰.

ژێدەرەکان

- * ئەم وتاره له ۲۰۲۱/۰۴/۲۳ له رۆژنامه‌ی «رۆسلافسکایا پرافدا» بلاو بووه‌ته‌وه و وەرگێرتی کردووته‌وه. - وەرگێرت.
- ۱. مەبەست پاشایەتی «ساردینیا» یان «پاشایەتی پیۆمونت و ساردینیا»‌یه (۱۷۲۰-۱۸۶۱) که دواتر ولاتی ئیتالیا پێک دێنن. - وەرگێرت.
- ۲. ناوی کۆنی «کوماری» و دواتر «گیومری» بووه (له‌ وانە‌به‌

«قومی» راست بێت) سالی ۱۸۳۷ «فیکۆلای دوومه» تزاری رووس سەردانی وێندەری دەکات و وەک رێزلینان له‌ هاوسەر‌ه‌که‌ی «ئەلیکساندرا»، ناوی «ئەلیکساندروپۆل»‌ی لێ دەنێت. له‌ سالی ۱۹۲۴ له‌ سەردەمی په‌کیتی سۆقیه‌ت به‌ ناوی «لینین» ده‌کرێت و ده‌بێته‌ «لینینه‌کان». له‌ سالی ۱۹۹۰ پاش تێکچوونی په‌کیتی سۆقیه‌ت، دیسان ده‌بێته‌ «کوماری»، له‌ سالی ۱۹۹۲ دواجار ناوی «گیومری» له‌سەر داده‌نێته‌وه. ئیستا دوومه‌ شاری گه‌وره‌ی کۆماری ئەرمەنستانه و له‌ باکووری رۆژاواي ئەم ولاته‌ هه‌لکه‌وتوووه. - وەرگێرت.

۳. ئیستا گوندێکه له‌ رۆژه‌لاتی شاری قەرس له‌ باکووری کوردستان نزیکي سنووری ئەرمەنستان، له‌ رۆژاواي «گیومری»‌ی ئەرمەنستان هه‌لکه‌وتوووه. ئەم شەرە له‌ ۱ دێسمه‌ری ۱۸۵۳ رووی داوه و به‌گشتی شکست و پاشه‌کشە‌ی هه‌یزه‌کانی عوسمانی له‌ ناوچه‌ی کافکازی لێ که‌وتووته‌وه. - وەرگێرت.

۴. ئەم وتاره سالی ۲۰۲۱ نووسراوه. - وەرگێرت.

۵. مەبەست گولله‌به‌ندە. - وەرگێرت.

۶. به‌ رووسی «Чехарда» که‌ وەک «چه‌خارداواته‌ چه‌هاردا» گۆ ده‌کرێت، به‌ ئینگلیزی یاری «Leapfrog». - وەرگێرت.

۷. ۱۰۰ کۆپیک = ۱ روویل. - وەرگێرت.

۸. سەبەلی ته‌ماکو له‌م ناوچه‌یه‌ درێژ و سەریکی قەبه‌ی هه‌بووه. - وەرگێرت.

۹. Sêwreg ئیستا شاریکی پارێزگای «ئورفا»‌یه له‌ باکووری کوردستان. - وەرگێرت.

۱۰. پیۆتیر یان پیتر لیخ پاشان هەر سی کتیبه‌که‌ی (چاپکراوی ۱۸۵۶، ۱۸۵۷، ۱۸۵۶) له‌ دوو به‌رگدا ده‌کاته‌ زمانی ئەلمانی (چاپکراوی ۱۸۵۷، ۱۸۵۸). وەرگێرتی ئەم وتاره‌ سی به‌رگه‌ رووسییه‌که‌ی لیخی به‌ به‌راورد و هه‌لسه‌نگاندنی ده‌گه‌ل دوو به‌رگه‌ ئەلمانییه‌که‌، کردوو به‌ کوردی نیوه‌ندی و هه‌ندیک زیادکراوی ده‌قه‌ ئەلمانییه‌که‌شی وەک پاشکۆ له‌م وەرگێرانه‌دا گۆنجاندوووه که له‌ داها‌توویه‌کی نزیکدا چاپ و بلاو ده‌بنه‌وه. - وەرگێرت.

۱۱. ناوه‌مۆر = «غسل تعمید»، - Baptism. - وەرگێرت.

۱۲. کریش = به‌ فارسی «پدرخوانده»، به‌ ئینگلیزی Godfather. - وەرگێرت.

۱۳. به‌ زمانی رووسی، به‌ دانیش‌توانی عوسمانیان گوتوو «تورچان (بۆ نیر) و «تورچانکا» (بۆ می)». - وەرگێرت.

۱۴. سەرچاوه‌ی ئەم پاشکۆیه‌:

Курдоев К.К. Труды П.И. Лерха по курдоведению (к вопросу изучения истории курдов в России). Очерки по истории русского востоковедения. сборник IV, Москва 1959.

(قەتاسی کوردۆ، بابەتی: «کاره‌کانی پ.ئی. لیخ له‌ باری کوردناسیدا. سەبارەت به‌ پرسی کۆلینه‌وه له‌ میژووی کورد له‌ رووسیا»، گۆفاری په‌یمانگه‌ی رۆژه‌لاتناسی ئە کادیمیای زانستی په‌کیتی سۆقیه‌ت. به‌رگی چوارەم، مۆسکۆ ۱۹۵۹).

۱۵. وەرگێرت هەرسێک به‌رهمه‌ رووسییه‌که‌ی لیخی به‌ به‌راورد و هه‌لسه‌نگاندنی ده‌گه‌ل ده‌قه‌ ئەلمانییه‌که‌ کردوووه‌ته‌ کوردی نیوه‌ندی که‌ چاوه‌روانی چاپ و بلاو کردنه‌وه‌یه. - وەرگێرت.



”

كورد له شهري گه وره نيشتمانيدا (يه كيه تى سوقيه تى ۱۹۴۱-۱۹۴۵)

۹ى ماى سالرۆزى سهر كه وتن له شهري گه وره نيشتمانى دا يه!

نووسهر: جافار اشاعلى

وهر گيرانى له رووسيه وه: كامران ئەمىن ئاوه

“

پېنښه کی وەرگیر

دابه شېبونی خاکی کوردستان له سهره تاي سده ی ۱۶، له نیوان تورکه عوسمانییه کان و سه فیه وییه کانی ئیران، شهره بی کوتاکان، سهرکوت و کوشتنی به کومه لی گه لی کورد له لایهن پاشاکانی ئیران و سولتانه کانی عوسمانییه وه، بووه هوی کۆچکردنی به کومه لی ژماره یه کی زوری کورد بو ولاتانی نه و بهری قه فقا ز.

بوونی کورد له نه و بهری قه فقا ز، چاره نووس و داهاتووی کوردانی نه و خاکه ی به سیاسه ته کانی حکومه تی تزاری رووسیا و دواتر یه کیتی سؤقیه تی سؤسیالیستی و گور انکاری و رووداوه کانی نه و ولاته وه گری دا دامه زانندی ناوچه ی خودموختاری «کوردستانی سوور» له کوماری نازه ربایجان له سالی ۱۹۲۳ به وهرچه خانیکی گه و ره له میژووی کورد داده نریت. بو یه که مین جار له میژوودا مافی پیکه پنانی حکومه تی نه ته وه بی به کورد درا و مندالانی کورد له کوماره کانی سؤقیه ت - و به تایبه تی له نازه ربایجان و گورجستان و ئهرمه نستان - ده ستیان کرد به خویندن به زمانی دایکی کرد و روژنامه، گوفا ر و کتیبه کان به زمانی کوردی چاپ کران. یه که مین فیلمی کوردی، «زارا»، که ماوه ی ۶۹ خوله که له سالی ۱۹۲۶ له ئهرمه نستان به ره هم هینرا و دووه م فیلمی په یوه نندیدار به زیانی کوردانی ئیزیدی له سالی ۱۹۳۳ له ولاتی گورجستان به ره هم هات و هتد.

سهره رای نه مه ش، له سییه کانی سده ی بیسته مدها، له گه ل نه و گور انکاری بیانه ی له سیاسه ته کانی حیزبی کومونستی یه کیتی سؤقیه تدا روویان دا، کوردیش بهر سهرکوته کانی سهرده می ستالین که وت. «کوردستانی سوور» هه لوه شایه وه و زوربه ی نه و ناسانکاری و ده سه لاتانه ی پیمان درابوو وهرگیران. زوریک له بنه ماله کورده کان بو کازاخستان و ئاسیای ناوه راس ت دهر به دهر

کران، به شیک له که سایه تییه سیاسی و نه ده بییه کانیان زیندانی و دوور خرا نه وه و زوریکیان به تاوانی «دوژمنی گه ل» گولله باران کران. سهره رای نه مه ش، دوا به دوا ی هیرشی سو پای فاشیستی نه لمان بو سهر یه کیتی سؤقیه ت له ۲۲ ی ژوئنه ی ۱۹۴۱، کورد وه ک یه کیک له گه لانی نشته جینی نه م ولاته، به شداری شه ری نیشتمانی و دژه فاشیستی کرد.

به بونه ی ۷۹ سالی سهرکه وتن به سهر فاشیزم له ۹ ی مای ۱۹۴۵ و ناسینی گو شه یه ک له زیانی نه و کوردانه ی دوور له نیشتمانی میژووی خویان، به شداریان له گه و ره ترین شه ری خویناوی سده ی بیسته مدها کرد، وهرگیرانی نه م بابه ته بلا و ده کریته وه.

هه موو گه لانی یه که تی سؤقیه تی پیشوو به کوردیش ه وه ویرای ریژگرتن له یادی نه و که سانه ی به به های گیان، بهرگریان له نیشتمانی خویان کرد، روژی سهرکه وتن له شه ری دووه می جیهانی دا جین ده گرن. ئی. خ. باقرامیان^{۱۱} مارشالی یه که تی سؤقیه ت له و باره یه وه نووسیویه تی:

«له سالانی شه ری گه و ره ی نیشتمانی، کاتیک نه و ولاته ی گه لی کورد بو یه که مجار له میژوودا بزگاری نه ته وه بیی راسته قینه و به خته وه ری تیدا به ده ست هینابوو، روو به رووی مه ترسییه کی کوشنده بووه وه، کورد وه ک هه موو گه لانی برای دیکه، نیشتمانی په ره یی سؤقیه تی له خوی پیشان دا. هه موو سهر بازه سؤقیه ته کان که ره گه زی کوردیان هه بوو و منیش دهر فته ی نه وه م بو ره خسا له بهرکانی شهردا له گه لیان



ادژ به دوژمن] شەر بکەم، ئەرکە
سەربازییەکانی خۆیان بە شۆیوویەکی
شایان بەجی هینا».

و ئەمەش سەرەرای سەركوتی بی پاساوانە
ستالینی لە کوردەکانی یەکیەتی سۆفیەت
لە سالانی ۱۹۳۶ و ۱۹۴۴دا بوو. سەربازە
کوردەکان لە زۆر بەرەدا دژی سپای
فاشیستەکانی ئەلمان شەریان کرد: لە
بەرگریکردن لە شارەکانی مۆسکو، لنینگراد،
ستالینگراد، لە شەر بۆ قەفقاژ و ئازادکردنی
کریمە؛ لە پیکهاتەیی هیزەکانی بەرە
ئوکراین، بیلارووس و ولاتانی ناوچەیی دەریای
بالتیک، لە شەری رزگارخوایی بیلگراد و
وهرشو، بوداپیست و فیەن، لە شکستپێهینانی
سپای فاشیستەکانی ئەلمان لە پرۆسی
رۆژھەلات، لە تێپەرین لە رووباری ئودر و
لە شەری قارەمانانە بۆ بەرلین، زۆریک لە
کوردەکان بەشدارییان کرد.

سەربازە کوردەکان بەشیک بوون لەو
یەکانەیی وا بەشدارییان لە ئۆپەراسیۆنەکانی
دژی سپای کوانتونگی ژاپۆن کرد. هەرۆهە
لە ریزەکانی تۆلەسەندنەوی جەماوەری لە
ئوکراین و فەرەنسادا شەریان کردوو.
زۆریک لە کوردەکان بە ناوونیشانی
ئازەربایجانی و ئەرمانەیی و تورکمانی لە شەردا
بەشدارییان کرد و هەر لەبەر ئەم هۆکارەش
زۆریک لە ناوەکانیان لە لیستی گشتیی ئەو
گەلانەدا ون بوون، لەگەڵ ئەوەشدا ئەم کارە
قارەمانانەییە یارمەتی دا بە سەركوتنی
گەلانی سۆفیەت لە خویناویترین شەریک
تا ئیستا مەرقایەتی بەخۆیەو بەینیویەتی.

لە ژێر رۆشنایی هەولی زۆری زانای کۆرد
خ. م. چاتویف^[۲] دەرفەتیک بۆ دیتنەووی ناوی
بەشیک لە کوردە سەربازەکان و هەندیک لە
چالاکییە قارەمانییەکانیان لە بەرەکانی شەردا
پیکهات:

ب. ب. ئاننامالیف (خەلکی گوندی باقر

لە ناوچەیی عیشق ئابادی تورکەمنستان)
بەشداریی لە شەری ۹ی ژوئییە ۱۹۴۱ی
دژ بە داگیرکەرانی ئەلمانی لە نزیک پۆلتافا
لە ئوکراین کرد. لە ۱۳ی ئاگوستی ۱۹۴۱ بە
سەختی بریندار بوو، بەلام بەرەکانی شەری
بەجی نەهیشت و میدالیای شەری نیشمانیی
پلە دووی پێ بەخشر.

س. ش. مورادوف، شاعیری بەناوایگی
هاوچەرخی، لە ۲۱ی ژوئییە ۱۹۴۱ لە ناوچەیی
سمۆلینسک بە سەختی بریندار بوو.

جاقو ئاماروویچ مامویان، خەلکی گوندی
پامپ لە ناحیەیی کوردنشین ناوچەیی ئاپارانی
ئەرمەنستان، لە ۱۰ی ئاگوستی سالی ۱۹۴۱،
لە شەریکانی نزیکی گوندی ئوشاکوف کە
دەکووتە ناوچەیی سمۆلینسک، بە سەختی
بریندار بوو.

سەرگورد س. ع. سیابەندوف^[۳] لە
هیزەکانی بەرگری تولا، لەشکری ۲۱۷
پیاوێ خزمەتی دەکرد. بەهۆی قارەمانیی
و ئازایەتی، نازناوی قارەمانی یەکیەتی
سۆفیەتی پێ بەخشر.

سەرگوردی خزمەتگوزاری پزیشکی
س. ک. جافاروف، خەلکی گوندی فیروزە
هەلکەوتوو لە ناوچەیی عیشق ئابادی
تورکەمنستان، لە کاتی بەرگریکردن لە شاری
مۆسکو، سەرەرای سەرمابردوویی و زەبری
میشکی، ئەرکەکانی بەرپرسی نەخۆشخانەیی
گەرۆک بۆ گواستەنەوی بریندارەکان و دواتر
بەرپرسی نەخۆشخانەیی بەشی سەرەکی
گواستەنەوی^[۴] پزیشکیی مۆسکو
سەربەرزانە بەجی گەیان.

گرووبان یەکەم ئو. ئا. ئازمانوف لە شەر بۆ
بەرگری لە مۆسکو بە سەختی بریندار بوو.
ر. ئا. داوریشیان خەلکی گوندی قۆلی
بیکلوی ناوچەیی ئیچمیازین لە ئەرمەنستان
لە ئۆکتۆبری ۱۹۴۱وە لە هەنگی [تابووری]
۲۱۰ی پیاوێ هەریمی رۆژئاوا لە
بەرگریکردن لە شاری مۆسکو بەشداریی کرد

قەنناس بەدەستى بەناوبانگ گرووبان يەكەم ع. ش. شاويشيان لە رېزى ئەو ھىزانەدا بوو كە لە شەوى ۲۸ تا ۲۹ى نوامبرى ۱۹۴۱ شارى راستۆف لە نىزىك دۆن يان رزگار كرد. عەلى شاويشيان بۆ يەكەمجار لە شەرى نىزىك تاگانرۆگ برىندار بوو. دواى چاكبوونەوى بەشدارىي لە رزگار كەردنى وارۆنئىز كرد و بۆ جارى دووھم برىندار بوو. لە كاتى بەرگرىكەردن لە سواستۆپۆل، پزىشكى سپا، داراب جاباروويچ سولتانوف خەلكى گوندى عەين لە ناوچەى زەنگلان لە ئازەربايجان ئازايەتتەى كى تايبەتەى لە خۆى پيشان دا.

گرووبان يەكەم ف. س. ئەحمەدۆف خەلكى ناوچەى قوباتلى ئازەربايجان لە مارسى ۱۹۴۲ لە پىكھاتەى ھەنگى ۹۲۷ى ھىزى پىادە بە ھاوبەشى لەگەل ھاوپىكانى، ۹۸ سەرباز و ئەفسەرى دوژمنيان كوشت (۱۷ كەسيان بە دەستى ئەو كوژران). سەر جووخەى قەنناس بەدەست ن. ئا. نەورۆزۆف خەلكى گوندى مۇللابورون سەر بە ناوچەى قوباتلى ۳۰ سەرباز و ئەفسەرى دوژمنى كوشت.

سويوك عەلىيوويچ سلۆيان، گرووبان سىيەم لە رېزى سەربازانى لەشكرى ۸۹ى پىادەى سپاى ئەرمەنستان؛ بەشدارىي لە ئازادكەردنى زۆرىك لە شار و ناوچەكانى باكورورى قەفقازدا كرد. لە نىو سەربازانى ئەم سەپايدەدا، ھەروەھا چاچۆ تامۆيوويچ كاجۆيان (خەلكى گوندى كالاكۆت، ناوچەى تالىن)، كەرەم كالاشيويچ ئەسەديان (خەلكى گوندى مىراك لە ناوچەى ئاپارانى ئەرمەنستان) و چەندىن كەسى دىكە لىھاتووييەكى بەرچاويان پيشان دا.

ك. ك. ئاسيان، سەربازى گروھانى ۷ى ھەنگى ۴۰۰ى پىادە، لە نىوان ۱ى سەپتامبر تا ۴ى ئۆكتۆبرى ۱۹۴۳دا، ۲۷ سەرباز و ئەفسەرى ئەلمانى كوشت.

ئامە سالدۆويچ شاويشيان لە ھەموو سپاى ۶۵دا كەسىكى ناسراو بوو. تەنيا لە مانگى ماى تا ژوھنى سالى ۱۹۴۳دا ۴۵ كەس و لە ۱ تا ۱۳ى نوامبرى ئەو سالىدا ۱۸ كەسى كوشت، كە كۆى گشتىي ۶۳ سەرباز و ئەفسەرى ئەلمانى بوون.

زۆرىك لە سەربازانى كورد لە يەكە پارتىزانىيەكاندا شەرىپان كرد؛ جەمال جانگۆيان (لە ئۆكرائىن)، يوسف تياروويچ نگوپان (لە فەرەنسا).

نووسەرى بەناوبانگى كورد عەلى عەبدورەحمانوويچ مەمەدۆف لە ۱ى ئۆكتۆبر ۱۹۴۳ تا ۱۳ى ژوئەى ۱۹۴۴ لە يەكەى گەرەى پارتىزانى ئە. كاراسايف، قارەمانى يەكەتتەى سۆفەت (لە پارىزگاي والىنى ئۆكرائىن) شەرى كرد.

لە بەرەكانى شەرى نىشتەمانىدا، ستوان فيدۆر خاتۆيف كالويان خەلكى گوندى جارجارىس و سلۆ باكىروويچ جافاروف خەلكى گوندى كوردنىشىنى پامپ كە دەكەوتتە ناوچەى ئاپارانى ئەرمەنستان، قارەمانانە كوژران.

گرووبان سەعيد ئاگىتوويچ كاسويان خەلكى گوندى كاروانسەرا لە ناوچەى ئارتىكى ئەرمەنستان تانگى «بەرى» لە ناو برد و ۷ سەربازى فاشىستى كوشت و گىيانى خۆيشى بەخت كرد.

بنەمالەى كورد ھەن كە چەندىن ئەندامى خۆيان لەدەست داوھ. ئەحمەد ئوسۆيان، دانىشتووى گوندى كورىيوگاز، ۳ كورى لەدەست دا؛ گۆرانىيىزى فۆلكلورى كورد ئامە چولۆ (گوندى ئەلاگىاز) - ۲ كور؛ ھەسۆى ماخسۆ - دوو كور و شارۆى سمۆ (گوندى چۆبانماز) - دوو كورى لەدەست دا؛ ھەروەھا ۳ كور لە بنەمالەى برايانى چىركىز و كاىماز محۆ (گوندى بايسىز) كوژران؛ خودۆيان چاركاز خودۆيوويچ خەلكى ناوچەى ئاشتاراكى ئەرمەنستان دوو كورى لەدەست دا؛ ھەروەھا

سەرچاوه كان

گۆفاری «دۆستی»، مۆسكۆ، ۲۰۰۲، ژماره ۱۶ و ۱۷، ل ۶۸-۶۷
Журнал «Дружба (Dostani)». Москва. 2002 г.
№№16-17. С. 67-68.

سەرله نوێ پلاوگر دنه وهی:

مای سالی ۲۰۱۰

Курды в Великой отечественной войне, <http://kurdist.ru>

ژێدەرە کان

Иван Христофóрович Баграмян, Ivan Khristo-
forovich Bagramyan

ئىوان خرىستوفۆرۆوىچ باگراميان (۱۹۸۲-۱۸۹۷)، به ره چه له ك
ئهرمهنى، سپاسلاراسه ردارا، دهوله تهرهرد، مارشالى يه كيه تى
سۆفیه تى (۱۹۵۵)، دووجار قاره مانى يه كيه تى سۆفیه تى
(۱۹۷۷ و ۱۹۴۴)، جىگرى وه زىرى بهرگرى يه كيه تى
سۆفیه تى (۱۹۶۸-۱۹۵۸، ۱۹۵۶-۱۹۵۵)، ئەندامى كۆمىتەى
ناوه ندى حىزبى كۆمىنىستى يه كيه تى سۆفیه تى (۱۹۸۲-۱۹۴۱).

Халит Мурадoвич Чатoев, Khalit Muradovich
Chatoev

خالىت مرادۆوىچ چاتۆيف (۱۹۷۷-۱۹۱۳)، نووسەرى
كتیبه «به شدارى كورده كانى يه كيه تى سۆفیه تى له شەرى گهورەى
نیشتمانى له ساله كانى ۱۹۴۵-۱۹۴۱» و «كورده كانى ئهرمه نستانى
سۆفیه تى-رېپورتاژىكى مېژووبى (۱۹۴۰-۱۹۲۰)» يه.

Саманд Алиевич Сиабандов, Samand Ali-
yevich Siabandov

سه مه ند عه ليه وهىچ سياهه ندۆف (۱۹۹۸-۱۹۰۹) نووسەرى سۆفیه تى،
ئەفسەرى سپا، سياهه تۆان، دهوله تهرهرد، ئەندامى حىزبى كۆمىنىستى
سۆفیه تى، نوینەرى شورای بالای يه كيه تى سۆفیه تى، نووسەرى
كتیبه: فهرهنگى ئهرمه نى-كوردى، سياهه ند و خه جى و ژيانى
به خته وه رانه - يه.

Эвакуационный пункт (An evacuation point)

ناوه نده كانى چۆلكردن دامه زراوه يه ك بوون بۆ وه گرگرتن و خه واندى
برينه داره كان له باروودۆخىكى ئاناساييدا و له لايه ن ناوه ندىكى
فهرمانده ييه وه بهر نه وه ده برا.

له سه رده مى يه كىتى سۆفیه تدا به كۆمه لىك دامه زراوهى
پزىشكى ده گوترا كه له كانى شه ر بۆ يارمه تى پزىشكى تابه ت،
ئاماده كارى بۆ گواسته وهى نه خۆش و برينه داره كان له ناوچهى شه ر
دامه زرابوون. له سه رده مى شه رى گهورەى نیشتمانىدا، ناوه نده كانى
چۆلكردن [گواسته وه] برىنى بوون له: سه ركردايه تى، نه خۆشخانهى
گه رۆك بۆ گواسته وهى برينه داره كان، نه مبولانس، تيمه كانى جىشۆر-
گه مابه ر [ضد عفونى كنده]. كۆگان و كۆمىسىيۆنه پزىشكىه -
سه ربازيه كان.

۲ كورى هاوگوندىيه كهى، تيمۆرۆف برۆ
تيمورۆوىچ، كوژران و ۳ كورى ئەسه د
حه سه نوۆف خه لكى گوندى ئاغجكه ند كه
ده كه وىته ناوچهى كه له به جارى نازه رباجان
كوژران.

ن. سه فاربان، سه رتیبى پيشووى
له شكرى ۸۹ى پيادهى سپاى تامان، ئاماژهى
به وه دا «...سه ربازانى كورد له كاتى ئه ركه
سه ربازيه كانياندا نموونهى قاره مانىتى و
بوپرى بوون و به فيداكارى ئه ركه كانيان ئەنجام
ده دا». ئەمه ش پزىنانىكى شايانى سه ربازانى
كورده و رېژىنانىكه بۆ نازايه تيه كانيان.

بىگومان خه سارى [گيانى] و كرده وهى
قاره مانانهى سه ربازانى كورد به راورد ناكريت
له گه ل نوینەرانى ولاتى فره نه ته وهى يه كيه تى
سۆفیه تى. ناييت له هىچ حاله تىكدا له بيرمان
پچى كه بارى قورسى شه ره كه له سه ر شانى
رووسه كان، ئۆكرائىيه كان، بيلاروسىيه كان
و فره ته وهى ديكهى يه كيه تى سۆفیه تى
پيشوو بوو. به لām پيوسته له بيرمان بيت
كه ژمارهى دانىشتووانى كورد [له يه كيه تى
سۆفیه تى] پيش شه ر له په نجا هه زار كه س
تىنه ده په رى و نزيكهى ۷۰٪يان به هۆى
سه ركوت كرانيان [له لايه ن هيزى ئاسايى
يه كيه تى سۆفیه ته وه]، بۆ خزمه ت كردن له
هيزه چه كداره كان بانگ نه كرابوون. به لām
ويپراى ئەوهش، ئەوانهى له به ره كانى شه ردا
ئاماده بوون، ئه ركى سه ربازى خۆيان
سه ربه رزانه بهرپوه برد: ته نانه ت يه ك حاله تى
ترسه نوۆكى، ترس و وازه ينان يان خيانه ت له
نيو سه ربازه كورده كاندا به دى نه كرا. ئەوان
بهرگرىيان له زىدى خۆيان كرد و ئەمرۆش
چه ك به ده سه ت ئاماده ن بۆ دريژه پيدان به
خه باتى پرله شانازى باوك و باپيرانيان.

تیبينى: ئەم بابته له سه ر بنه ماي كتيبه
خ. م. چاتۆيف، «به شدارى كوردانى يه كيه تى
سۆفیه تى له شه رى گهورەى نیشتمانى سالى
۱۹۴۱-۱۹۴۵»، يه ريقان، ۱۹۷۰، ئاماده كراوه

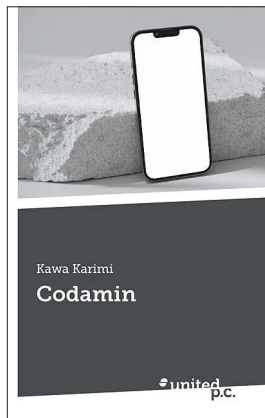


“هه‌سه‌نگاندن”

کۆدامین، ژياننامه‌یه‌ک به تامی کۆده‌کان*

کاوه که‌ریمی

”



“

مرۇف كەي بە ۋاكامە دەگات ژياننامە بنووسىت؟ چى ۋا دەكات قسە كردن لەسەر ژيانى تاكەكەسى لە چوار چۆپەي باسكى ھاورپيانە تىپەپىت و بىتتە دەقىكى درىژ و بلاو كراوہ؟ ئايا «لە كوئوہ بۇ كوئى» مامۇستا ھىمىن و «كوردبوون»ى كاپتن ھەمدى مەولوودى، تاقانەي ئەدەبىياتى كوردىن و بەدەرن لەو رېسا نەنووسراوہى دەلىت نووسەر لە دەقە كۆمەلايەتتە كەيشيدا بەسەرھاتى خۆي لە چەقى نووسىنە كەپدايە، بۆيە بۇ تىگەيشتنى باشتەر لەو نووسراوہى، قۇناغى ئەوكاتى ژيانى بناسە؟ يان ئەوہ تا ژيانى مامۇستا ھىمىن و كاپتن ھەمدە دواي سەقامگىر بىشيان پراوپر بووہ لە دلەراو كى و خەم؟ يان نا، ئىمەي خوينەرى كورد بەھۆي بىدەولەتى و ئاوارە يىمانەوہ تا ئىستادە تەوانىن زۇر خىرا خۇمان بخەينە جىي مامۇستا ھىمىن و كاپتن ھەمدە؟ يان ھەدوو كيان؟!

ھۆكارى ئامازەم بە دوو شاكارەي ئەدەبىي مۇدىرنى كوردى، ھەم كارىگەريانە لە سەرم دواي خويندەنەوہ يان و ھەمىش ھاوخەمبەك كە تىمى سەرەككى ژياننامە كەمە و لە دوو كىتەبەوہ سەرچاوە دەگرىت. كۆدامىن بەم دواييانە و لە لاين بلاو كراوہى «يونايىت پى سى» لە ولاتى ئوتريش بلاو كراوہ تەوہ. ژياننامە كە لە رۇژانى قاچاخبوونىم لە رۇژەلاتەوہ دەست پى دەكات. لە سالى ۲۰۱۰، ئەوكاتەي دواي زنجىرەيەك خۆبىشاندىن لە زانكۆكانى كوردستان دژ بە لەسندارەدانى مامۇستا فەرزاد كەمانگەر و ھاورپيانى خۆم لە مالىكدا ھەشار دابوو، تاكە دىمەنى گياندارى بەرچاوم لە زوورنىكا شارەمىروولەيەك بوو. شارەمىروولەيەك كە يەكەيەكە زەردەوالە و مىشى مردارەوہ بوويان پەلكىشى كونەكەيان لە سووچى تاقى پەنجەرەكەدا دەگرد و بووہ دوا دىمەنى كۆمەلايەتتى من لە رۇژەلات! لەوانەيە ھۆكارى ئەو وردبوونەوہ بەم لە شارەمىروولەي سووچى تاقەكە ھەزىك بوويىت بۇ ھاوپىشتى و يەكيتيان كە لەنىو كورددا بە دەگمەن روودەدات! لەوانەشە تەنيا بىتاقەتتىم بوويىت لەو زوورەي چەند رۇژ دەبوو خۆمى تىدا ھەشار بەدەم و لە چاوەروانىي دەرتانىكدا پەنا بەمەبەوہ بەر مالىكى تر، زوورنىكى تر و دىمەنىكى تر. ھەرچى بوو بەھۆي

ئاگادار بوونم لە دەنگى ھەوشە و دەرەوہى مألەكە، نەدەبوو گوئى بۇ رادىو و تەلەفزيون رابگرم؛ ھەرچىش ھەيە بە ھەموو ئەو نازار و ھەلبەزودابەزانەي لە زياتر لە دە سالى دواييدا بە سەرمدا ھاتن، ئەو دىمەنە لە مېشكەدا مايەوہ.

كۆدامىن وشەيەكى تىپەلگىشە لە دوو وشەي كۆد و دۆپامىن. دۆپامىن يەكەكە لە گرتگرتىن ھۆرمۇنەكانى مېشكى مرۇف كە ھەم پەبوەندىي نىوان نۇرۇنەكان (خانەي عەسەبەكان) رىك دەخات و ھەمىش ھۆرمۇنى شادىيە. ھۆكارى تىكەلگىشكىردنى دۆپامىن لەگەل وشەي كۆد بۇ سىستەم و پلانتيك دەگەرپتەوہ كە من لە دواي گەيشتەم بە ئوروپا ھەستەم پى كرد. لە راستيدا لە دنياي ئەمرودا، مرۇف بەدەر لەوہى پەنايەر بىت يان خەلكى خۇجىيى، ژن يا پياو يان رەگەزى تر، ھەژار يا دەولەمەند، لە كۆتاييدا لە ژىر كارىگەرىي ئەو سىستەمە ئابوورىيەدايە كە بە كۆد و رىككەوتى بازارى نرخى بۇ دادەنن! ئەمە ھەوالىكى خەمناكە كە تۆ وەك تاكەكەس كەمترىن رۇلت ھەيە لەسەر ئەو نرخەي ھەتە! خەمناكتر ئەوہى كە تۆ لەو چوارچۆپەيەدا رەگەز و مرۇف و ژمارەي پەراويزىت. ئىتەر ئاگايانە بىت يان بى ئاگا، دلخواز بىت يان بەناچار، ئەستەمە بتوانىت كارىگەرى لەسەر ئەو نرخە دانىيىت. كۆدامىن بەسەرھاتى ھەولى منە بۇ ناسىنى ئەو دۆخە.

لەدواي شارەمىروولەكە (بەشى يەكەمى كۆدامىن) و ئەزمونى پېشمەرگايەتتەك كە خەون و خولياي سالانىكى زۆرم بوو، دەكەومە «تراويلكەي ئانكارا»، وە، واتە بەشى دووہمى ژياننامەكە. لەراستيدا ھۆكارى ئەو ھەلبەزاردنە و چوونم بۇ توركيە ھىوا يا ھەزم بۇ پەنايەرى نەبسوو، بەلكو بېھىوايىم بوو لەو دۆخەي سالانىك خۆم پىئوہ ماندوو كوردبوو. بېھىوايىم لە سەرگردايەتى و دۆخىكى سىياسى كە پىنكيان ھىنابوو. ئەو دۆخەي زۆر زياتر لەوہى ھىز و كەسى لاوى راكىشبابا، پەراويزى دەخست و پالى پىئوہ دەنا بۇ ناو تراويلكە گەورەكە، تراويلكەي رىگەكەي ئىژە. بەلام جگە لەو لاينەي ناوى «تراويلكە»، ئانكارا بۇخۆي تراويلكەيەكى گەورە و گۆرستانىكى سىياسىي





کوردییشه! لهوانهیه تا پیش چوونم بو ئانکارا و ژيانم له گهه کورد و چه په کانی شهو، نهمتوانیبا بهو راشکاو بییه ناوی «تراویلکه» له پیکه وه ژيانی کورد و تورک بنیم. نه گهر پیکه وه ژيان و ههول بو به دیمو کراتیک کردنی تورکیه تراویلکه نهبا، چۆن ده بوو ههر له شارۆچکه ی سلۆپی و دهروازه ی باکوورهه تا دواخاله کانی سهرحهه، وهک شاره میرووله جهندهرمه و هیزی پانتورک رژابیتن و بهربوو بیتنه ههر ئاوه دانی و هیمایه کی کوردستانی؟ نه مه نه گهر تراویلکه ی دیمو کراسی و پیکه وه ژيان نهبا... چی بوو؟

دوای زرگاری بوون له تراویلکه که ی ئانکارا و په رینه وه له ئیژه و هه موو نهو چیرۆکه خه مناکانه ی ریگای په نابهری که بی کوتایی و قوولن، دیمه نه رهنگینه کانی ناو جه رگه ی ئوروپا ده رده که ون. شهو دیمه نانه ی بی شهو ی به ته ویت قوولایی ناخت فینک ده که نه وه. شهو ی بتناسیت و هه والی زانییتیت که لهو ریبه دایت و ملی سه فهری هات و نه هاتت گرتووه ته بهر، ئوخه ی بۆ ده کات. دایک له خوشیدا فرمی سکت بۆ ده ریژیت و خهونی هاوتنه وه و باوه شیکی ترت پتوه ده بییت، شانازییه کی سهیر به خوته وه ده که ی تا! نه مه سه ره تای دیمه نه رهنگین و نه بی تراوه که ی ناو جه رگه ی ئوروپایه؛ شهو شوینه ی ترسی دیبۆز تکرده وه ی زۆر که متره و لیتره ههست به بوون ده که ی ته وه. ئیتره سه ره تای هه ستردن بهو بۆنانه یه تا ئیستا نه تکر دوون. بۆنی شهو گول و گیایه ی بهرگه ی تینی تیژ و رۆژی دریژی کوردستان ناگرن، رهنگی شهو گژو گیایه ی سه وزیکی کالن و وهک دار و دهو نی شاخه کانی کوردستان به بهر خۆره وه که سگ و ره شیان تیکه له نه کردووه. لیتره، که سه ره له په نجه ره ی شه مه نده فهر دینته ده ره وه و خۆت بهر خۆر ده ده یه، ههست به سووتاوی ناکه یه؛ ههست ده که یه خۆری نیوه رۆی ئیتره ته نیا تاوی زه رده په ری به ره به یانی کوردستانه. شهو ناسکی و شینه یه بیهوشکه ره!

له ناو جه رگه ی ئوروپا وه دیمه ناو جه رگه ی ژیان نامه که: «له قالبدان و گو شه نشینی». دوای گیرسانه وه و راهاتنی سهی کهان به ته موژ و بارانی زۆر، بۆنی گیای ته ره و ئاوی زۆری رووباره کان،

خهونه کانیش ده شی بالا بهکن، ده شی شه خه وانه ش وهک رووباره کانی ئیتره سه رریژ و وهک سه نه وه ره کانی بهرز بن! به لام لیتره، له ئوروپای هه سترده وه به ئازادی، خه میکی تر بهرۆکم ده گریت، خه می له ده ستدانی بهر ای لاوم، هیمن. هیمن ماوه بهک بوو ده بو یست بهو ریگه یه ی من پییدا ده ریا ز بووم بگاته ئوروپا و لای من، به لام به داخه وه ریگه کان وا داخرا بوون به شه سته م که سی لی ده ریچیت. هیمن تاقه تی شه ریگه یه ی نه بوو. گه راپه وه و له وه په ری بی ده ره تانی و بی ئاسویدا گیانی له ده ست دا. بنگومان بۆ مرۆفیک کاره ساتی زۆری به سه ردا ها تووه و خۆی له تراویلکه ی زۆر دا بی نیوه ته وه، ده بی قبوول کردنی مه رگی ئازیان ئاسانتر بی، به لام شهو ی بۆ ماوه به کی زۆر ته می شه خه مه ی به سه ره هه موو ژیانمدا کیشا، ده رنه چوونی ته واو له تراویلکه و بی ئاسو بییه ک و که و تنه ناو تراویلکه و بی ئاسو بییه کی تر بوو.

له به شی «جهسته، خه یال، خود» که ویستگه ی کوتاییی شهو به شه یه، هه ولیم داوه کار یگه ری خه مه که و هه وله کانم بۆ ده رچوون لی بی بنوسمه وه. لیتره دا هه ولیم داوه جه سته ته نیا له چوار چنوه هه بوونی به که یدا بنوسمه وه: شهو ئاراسته یه ی بوون که ئیمه هیه چ کار یگه ری به کمان له سه ری نیبه، له سه ره رنگی قژ و پیست، بالاو کیش، نه ته وه و شوینی له دایک بوونمان، که چی زۆریه ی کات نوینه راپه تی هه موو ئیمه ده که ن! به ملوین کهس هه ن له جیهاندا که ته نیا به هۆی روالهت و رهنگی پیست و شوینی له دایک بوونیانه وه زۆر باش یان زۆر خراب ده ژین! باش گه شه یان کردووه یان له ناو چوون! له سه ره پردی سه ره کی ناوشاری بازل له سو یس، دیمه نی چه ند کهس کیشرا ونه ته وه که له سه رده می چاخی ناوه راستدا به هۆی نا په سه ند بوونی ده موچاو و شیوازیانه وه کوژراون و له سه ره شهو پرده فری درا ونه ته خواره! شهو دیمه نانه که به بهرد کیشرا ونه ته وه، شهو به رده هه لکه نرا وانه ی به رده م مالی جووه کانی سه رده می شه ره ی جیهانیی دووه له ئالمان به بی ری مرۆف دیننه وه، که ته نیا به هۆی جوو بوونیانه وه برا ونه ته کووره خانه کانی ئاشو یس و له وی سوو تی تراون. شهو بیبه شکردنی مرۆفه له ژیان

بەداخەوە تا ئىستەش درىژەى ھەيە و تۆ دەتوانىت لە ژيانى پەنابەرىدا بە زورى و رۆژانە بىيىنىت: كاتىك بى ئەو ھۆكارىكى لۆژىكىت بۆ بەيىننەو ھە يارىيەكى وەرزىشى بىيەشت دەكەن، يا ئەو ھى لە ناو شەمەندەفەر و پاسدا بى ئەو ھىچت كەردبىت مۆرەت لى دەكەن! من لەم بەشەى ژياننامەكەمدا ھەولم داو «خەيال» بەدەر لەم جەستەيە و لە ناو ئەم بالو پىستەيدا بفرىنم و بەدەر لەو ھى لە ناو چ بالو پىستىكدان، پەيوەندى لەگەل خەون و خەيالە ھاوشىوھەكانم بگرم. سەفەرى سى قۆلى «جەستە، خەيال، خود» سەفەرىكى جادوو بىيە، كەچى بە پىچەوانەو ھەولم لەگەل دارستان دەكاتە ھاورى، تا لە گەل تاك و كۆرىكى مۆيى! خەمناكە، كە سەرەراى خەيال فرىت، خەيال تى نادۆزىتەوھە... . «خود» بەشە وشيارەكەى ھەبوونە، كە ھەم راستى دەوروو بەر دەناسىت و ھەمىش لە كۆتايىدا بالانسى نىوان جەبرى جەستە و ئايدىي خەيال رادەگرىت. ئەو خودناسىيە رىئوئىكى سەرەكىم بوو ھە بەستنى پەيوەندىيەكان و لە كۆتايىدا بە زالبوونى «لەقالبدان و گوشەنشىيەك» كە زۆر پەنابەر لە رووى كۆمەلەيەتتەو ئەزموبانە، پەيوەندىيەكان ياخۆ پاراستن لە پەيوەندىيەكانى بۆ رىكخستوم.

لە بەشى چوارەمدا بەرانبەر بە مردنى زگماكى (مردنى كۆرپەلە) مردنى مۆرالم داناو. بەلام بۆ مردن؟ لەوانەيە بەشىكى بە ھۆى كارىگەرى ترازىكى مەرگى ھىمنى برام لەسەرم بووئىت؛ بەلام بەشى تى بەھۆى بىوئە بوونى مردنە و كارىگەرى لەسەر ژيان، لەراستىدا كۆتايى ھاتنى ژيان. بەدەر لەو ھى خودى مردنى كەسەكە لەلات گرىنگ بىت يا نا، بە باشى بزانى يا خراب (بۆنموونە مردنى دوژمن باشە و مردنى دۆست لەرووى دەروونىيەو خراپە) مردن، ھەر وەك لەدايكبوونى كەسىك، لە ناو پرۆسەيەكى كاتى و ھەستىارى ژياندا چەندەيىندە كارىگەرى دادەئىت! لەوانەيە ئەمە بەھۆى ھەستىاربوونى زياترت بىت كە لىرەو ھە زياترىش لە جارن ھەست بە ھاوخەمى دەكەيت! ھەرچى ھەيە ئەم خەمەيش، وەك تراويلكە و خەمەكانى پىشوووتر، نىچە وتەنى، نامكوژىت، بەھىزترەم دەكات.

كۆدامىن ژياننامەيەكە بە تامى كۆدەكان؛ بۆ تىگەيشتن لە كۆدەكانىش دەبىت بيانناسىن. لە شارەمىروولەكەى سووچى تاقەكە لە مالىك لە مەريوان تا رىگە بە جەندەرمە چىندراو ھەكى بۆتان بۆ سەرحەد لە باكورى نىشتمان، تا تراويلكە بوونى دىموكراسىيە پەلەمانىيەكەى توركىە بۆ كورد و بۆنى ئەو گۆر و گىايەى لەگەل قوولايى ھەناسەكاندا بەتەواوى نايەنەو! ھەموو كۆدن كە دەبىت بە چۆرىك بگوازىنەو، دەنا بۆ ھەتاھەتايە لە سەر دلتدا دەمىنەو. ئەم ژياننامەيە ھەولكە بۆ گىرانبەو ھى و گۆشە و تام و بۆنانەى لەوانەيە كەمتر گىردابىتتەو.

بەشى پىنجەم و كۆتايى كۆدامىن «نامبوون» ھە نامبوون واتە خۆنەديتتەو لە شوئىنەى لى دەزىت، گەرچى بە جەستەش باش بىت و بە خەيال بۆتوانى بەرز بفرىت، ھەر وەك پىشتر فرىوت! بەلام خودى بوون ونە. لەم بەشەدا ھەولم داو ئەم ونبوونە بنووسمەو: خەيالەكانى ئىمە ئىستە زۆرجار دەرھەستن، بۆيەش زۆر بەى گرووپ و ھەول و خەيال و خەونەكانمان، بە ئىنتىرنىت و تۆرە كۆمەلەيەتتەيەكەيە گرى دراون. ھەست دەكەم لەم بەشەدا ئاويئەيەكى بالانويى ئەم دۆخەم نووسىوئەتەو. لەویدا كە نمونەى چەند ھەولم لە گەل كۆر و گرووبى كوردى دىنمەو كە (وەك تاكە رىگەى مومكىن) بە رىگەى ئىنتىرنىت يەكمان دۆزىوئەتەو و پەرەمان بە پەيوەندىيەكەمان داو، كەچى ھەر بەو ساكارىيەى يەكمان دۆزىوئەتەو، ئاواش بىرۆكەكە ھەلۆشەوئەتەو و يەكمان بز كروو! لىرەدا ھەولم داو ھۆكارى ئەم بەشە نەك بە تەواوى بۆ دەرھەستبوونى ئىنتىرنىت و تۆرە كۆمەلەيەتتەيەكانى بگىرمەو، بەلكو نامبوونى ئىمە بەو دۆخە و بازدانمان بەسەر زۆر رووداوى كۆمەلەيەتتەدا، كە دەبوو ئامدەمان بكەن بۆ! ھەرەھا كە زۆر پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى و دلدارىش لە سەر ئىنتىرنىت دەرھەست و كالن.

* ناسنامە:

كۆدامىن بە زمانى ئالمانى نووسراو ھە مانگى جۆزەردانى ۲۰۲۴ لە ئوترىش بلاوئەتەو.

ژمارەى لاپەرەكان: ۴۲۷، نووسىنى: كاو ھەرىمى



”

کولتووری ژینوساید:

هابیتوسی کولتووری، ئەندازیاری نەتەوہیی و دوکسای ئایینی^[۱]

کازیوہ سالج[®]

“

ئەم كىتئبە نووسىنى دوكتور كازيوە «سالج» ە و لە لايەن وەشىنەرى نيو دەولەتى (راوتلج) ەو، لە دوو توپى دوانزە بەش و ۳۱۴ لاپەرەدا چاپ و بلاوكرائەتەو.

بەر لەو ەى دەربارەى ناوەرۇكى كىتئبەكە بە كورتى بدويىن، بە چەند دېرىك باس لەو ە دەكەين بۇ ەللاواردنى تىگەيشتنى ەلە لە وەرگىران، پيوستە ەردوو چەمكى ەبىتۆس و دۇكسا وەكوو خويان دابنرئەو. ئەمانە دوو چەمكى فەلسەفەى كۆمەلايەتەين و لە روانگەى كۆمەلناس و بىربارى فەرەنسى (پيىر بۇردىو) وە بەكار ەنراون. لە كىتئبەكەدا كۆمەلىك پىناسەيان بۇ كراو، كورتترينيان: دۇكسا ئەو راستىيە پرسىار نەكراوانەيە كە كۆمەلگا وەكوو شتىكى سرووشتى و ئاسايى وەرىدەگرىت. دۇكسا جىاوازە لە دۇگما، بەلام ەردوو چەمك لە ناو يەكدا كاران. لەبەر ئەو ەى دۇگماش وەرگىرانى بۇ نەكراو، چاكترە دۇكساش وەرگىرانى بۇ نەكرىت.

نووسەر بەم كۆدە دەتباتە نيو كىتئبەكە و گفگوگانەو:

«سەبارەت بە بەشدارىي ئەكتەرە دەولەتییەكان (State actors) لە ژىنوسايدى كوردەكاندا، بە شپو ەكى باو لە بەرنامە تەلەفزيونىيەكان دەبىستين كە تاوانباران تەنيا «ەبەد ئەلمامور» بوون- يان بە واتايەكى رستەيى لە ەرەبىيەو وەرگىردراو: «من كۆيلەى فەرمانرەوام». بە واتايەكى تر تاوانباران تەنيا فەرمانيان جىيەجى دەكرد و تەنيا كارەكانيان ئەنجامدەدا، ئەوان تاوانىكيان نىيە، تەنھا فەرمانيان پيكرائە. ئايا ئەم ليدوانە جىيە متمانەيە؟»

لە رىگەى خويىندنەو ەى رەفتار و نىتى قسەكەر و ژىر ركىفكەوتە و

سەردەستەخستنى فەرمانكار دەمانباتە نيو دنىاي دۇكسا و ەبىتۆس كە دوو بنەمان لە بنەماكانى ژىنوسايدى كولتورى.

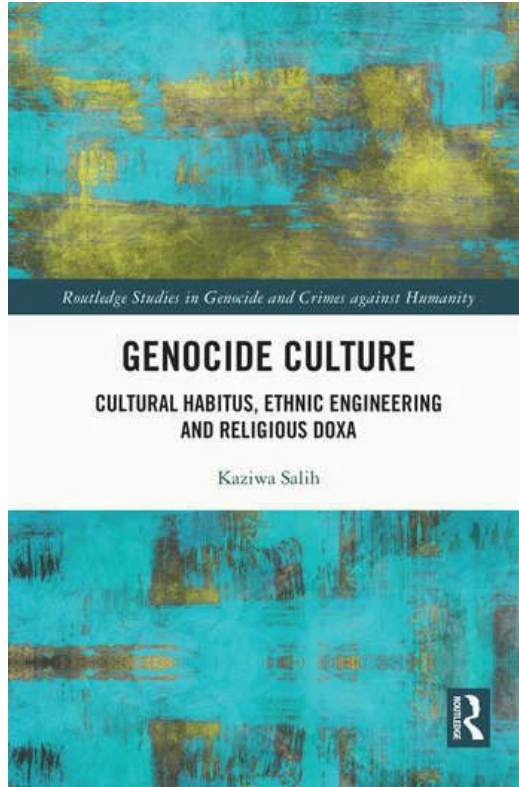
لەوانەيە ەندىك پىيى وابىت ەبىتۆس كۆى خوو. بەلام ەبىتۆس تەنيا خوو نىيە، بەلكوو كۆى ئەو ئەكتەرەنەيە كە مرۇف بە ەيانەو ە ئاراستەى جىهانى كۆمەلايەتى و سىاسى دەكات.

بۇردىو، وەكوو ئامازە بۇ خوو، نۆرم، بەها، ەلوپست، رەفتارەكانى گرووپىكى كۆمەلايەتىي ديارىكراو (يان چىنىكى كۆمەلايەتى) و ژىنگە دروستكراو كەيان دەرىدەخات.

ئەم چەمكە و چەمكەكانى كولتورى ژىنوسايد، ئەكتەرى مەدەنى (Civic actors) و ئەندازياركردنەو ەى نەتەو ەي بەكار ەاتوو ە بۇ ئەو ەى خويىندنەو ەى سۇسپۇلۇزىي توندوتىژى و سايكۇلۇزىي كولتورى نەتەو ەى ەرەب و كۆمەلگەى عىراقى لەپىش و لەگەل بوونى بەسدا بخوئىتەو ە كە بوون بە ەوى توندوتىژى سىاسى و لەوئشەو ە ژىنوسايدى كورد لە ناوچەكەدا. ەرو ەا پشستگىرى ئارگىومىنتى نووسەر دەكەن، كە دەلئت: روودانى ژىنوسايد نايىت بخرىتە ئەستۆى تاكە كەس، ژىنوسايدەكانى كوردىش لە عىراقدا (فەيلى، بارزانى، ئەنفال، ەلەبجە و ژىنوسايدى ئىزدىيەكان) كەم دەكرىتەو ئەگەر بخرىتە ئەستۆى تاكە كەس وەكوو سەدام، يان تاكە حزب، وەكوو حزبى بەعس. لەويو ە لە رابردوو و لە ژيانى رۇژانە، سىاسەت، مۇرال و رەفتارى ەرەب و ئايىنيان دەكۆلئتەو. ئەم كىتئبە لە دوو بەش پىك ەاتوو ە. بەشى يەكەم تيورىيە و چەمكسازى و شىتەلى ئەو چەمكەنەى لەخۇگرتوو ە كە نووسەر خۆى دروستى كروون و دەرنەنجامەكانى بەو نمونە و كەيسانە

دەسەلمىنىت كە پىئوهرى كۆمەلايەتى، سىياسى، ئايىنى، بەرپوهرىدىكى كۆمەلگىلىق ۋە عىراقى ۋە عەرەب بەر لە دەستبەكاربوونى حزبى بەعس دەردەخات. بەشى دووم تەرخانكراوہ بۇ كۆنتىكسكتىردى ئەزموونەكانى تاكى كورد، لە رىگەى چاوپىكەوتنى نىمچە پىكەتە ۋە ئەزموونى ژمارەيك لە كوردانى دانىشتووى باشوور ۋە ھەندى عەرەبىش. ئەزموونەكانى ژىنوسايد ۋە چەوسانەوہى كورد دەخرىتە چوارچىوہى تىورىيەكانى بەشى بەكەمەوہ پاش پىشەكى، بەشەكانى پىك ھاتوون لە ۱ پىشەنە: كورتەيك دەبارەى مېژووى كورد بەشى بەكەم چەمكسازى كۆلتوورى ژىنوسايد ۲ ناساندنى كۆلتوورى ژىنوسايد: كۆلتوورى ژىنوسايد، ئەكتەرە مەدەنىيەكان (Civic actors)، ئەندازىبارى نەتەوہى. ۳ ھاندانى كۆلتوورى ژىنوسايد: خىلەكىيەتى، سەندرومى سەركردە، پىكەتەى كايە گشتى ۋە تايبەتەكان. ۴ دەستپىكردى كۆلتوورى ژىنوسايد: كۆلتوورى پىشەختە، ترس ۋە دلەراوكىيە ئەخلاقى ۋە دۇكساي عىراقى. ۵ پەرەسەندى كۆلتوورى ژىنوسايد: ناسىئونالىزمى عەرەبى، توندوتىژىيە كۆمەلايەتى ۋە سىياسى ۋە ئورنىتلايز كوردى دەركى. ۶ قوولبوونەوہ - جەختكردنەوہى كۆلتوورى ژىنوسايد: دۇكساي ئايىنى، ھابىتوسى ئايىن-كۆلتوورى ۋە ئايدۇلۇژىيە دىستىك/خودايى. ۷ جياكردنەوہى كۆلتوورى ژىنوسايد لە ژىنوسايدى كۆلتوورى: كۆلتوورى كۆلتووركوز، كۆلتوورسازى ۋە تافى سەرەوژوور. بەشى دووم بە كۆنتىكسكتىردى

كۆلتوورى ژىنوسايد ۸ بە دامەزراوہىيىكردى بەعسىيەت ۋە بە بەعسكردى دامەزراوہكان: كۆلتوورى ژىنوسايدى دامەزراوہىيە، خۇبەرھەمەنىيەنەوہى ئوتتوپىك ۋە كۆمەلگەى سەربازى. ۹ كۆلتوورى ژىنوسايد لە رىگەى زمانكۆرئىيەوہ: سىياسەتى پەرەردەى زمان، دەولەتى سەدامى ۋە مردنى سەرمایەى زمانەوانى. ۱۰ كۆلتوورى ژىنوسايد لە پەرەردەى ئاسمىلەكراو: نەھىشتى نەخوتىدەوارى، بە بەعسكردى ۋە سەربازىكردى پەرەردە ۋە سىياسەتى ژمارەدان بە ناسنامە. ۱۱ كۆلتوورى ژىنوسايد لە چوارچىوہى خاك ۋە ئەندازىبارى دىموگرافىدا: دەستبەسەرداگرتن، لەناوبردى دىموگرافى ۋە بە ياساىيىكردى كەردەوہ ناساىيەكان. ۱۲ ئەنجام لە پىشەكى ئەم كىتەبەدا كە گوگل بە خۇزىيە دايانەوہ، نووسەر دوو خالى جياواز بۇ دوو چىنى جياوازى نىودەولەتى دەورووژىنىت. بەكىكىان ئامازە بەوہ دەكات، چەمكى كۆلتوورى ژىنوسايد كە ئەو دروستى كەردووه لە زور كايەدا لە رۆژھەلات ۋە رۆژاوادا دەبىزىت، بۇ نموونە لەئىوان پەيوەندىيە نىوان پەناپەر ۋە ولاتى خانەخويى ە خۇيدا، كۆمەلگە رەسەنەكان ۋە داگىركارانى ولاتەكانىيان، لە ھەموو پەيوەندىيەكى كۆلۇنىالىزم ۋە كۆلۇنىكراودا دەبىزىت، بۇ ئەوہى وردە توندوتىژىيەكان گەورە نەبن ۋە ھانى توندوتىژىيە دەولەت نەدات، پىويسىتە لەو خالەوہ چارەسەر بىرەت. بەلام ۋەكوو دەلەت، «من شارەزاي كۆلتوور ۋە زمان ۋە لايەنە سىياسى ۋە مېژووى ۋە كۆلتوورى ۋە كۆمەلايەتىيەكانى عىراقم، بانگى پىسپوران دەكەم كە ئەم لايەنە لەو



https://www.routledge.com/Genocide-Culture-Cultural-Habitus-Ethnic-Engineering-and-Religious-Doxa/Salih/p/book/9781032312583?srltid=AfmBOpAbKk4jcsCPGxCPpFRP-Yf3TAFN_ARvyZWRY-9DPbuUbbBTyuu

دەربارەى مۆرالى، رەفتار و كولتورى رۆژانە، سىياسەت و ئايىنى خۆيان بزنان و بىگۆرن. ئەگىنا ھەر كارىكى دى وە كوو رابردوو تەنيا دەبن بە بانگەشە.

باس لەوھەش دەكات ئەمە بە كەم كىتیبە لە زنجیرەى سى كىتیب كە سالائىكە كارى لەسەر كردوو، وە كوو دەلێت: «رپوداوەكان لە من خىراتر دەرۆن، زۆر شت لەوانەى ۲۰۱۲ لىكدانەوهم بۆ كردوون ھاتنەئاراوھ و بوون بە لۆژىكى ژيان لە جىھاندا نەك تەنيا لە ناو عىراقدا.

سى لە ديارترىن پىسپۆرانى ئەم بوارە بەم شىوھە باسى ئەم كىتیبەيان لەسەر بەرگەكەى كردوو:

كۆمەلگايانەى تىدا پىسپۆرن لىك بدەنەوھ بۆ ئەوھى كىشەكان نەگەن بە بنبەست». سەبارەت بە سىياسىيەكانى دنياش نووسەر ئاماژە بەوھ دەدات ئەگەر كۆمەلگەى نىودەولەتى بيانەوئىت كىشەى عىراق كۆتايى پى بەئىنن و بيانەوئىت كورد لە ژىنوسايد بپارىزن، ئەوانەى بانگەشەى پاراستنى ئايىنى دەكەن، پىويستە شارەزاينە شۆرپبنەوھ نىو عەقل و كولتور، ھابىتوسى عەرب و بەتايبەتى تر دۇكساي عىراقى. ھەرگىز كۆتايى سەدام و حزبى بەعس كۆتايى بە چەوساندنەوھ و ژىنوسايدى كورد ناھىنىت. ھەرۆھە عىراقىيەكانىش ئەگەر دەيانەوئىت ئاسايشى ژيان و سەرورەى خۆيان بپارىزن، پىويستە ئەو راستىيانە



● گەرە پېشكەش دەكات بۇ تىگە يىشتن له كارايى و ئامانجى پراكتيزه كۆمەلايه تيبه ژينوسايدىيه كان و رۇلى كولتور له ژينوسايددا».

● **پرۇفسۇر گريگورى ئىچ سستانۇن** سەرۆك و دامەزىنەرى چاودىرىي ژينوسايد له ئەمريكا دەلييت: «كازيوه سالج له رەگ و ريشەي كولتوروى ژينوسايدە كانى كورد دەكۆليته وه. كازيوه سالج نيشان دەدات كه دابە شېبوونه سياسىيه كان دۆكسە قوولترە كان (باوهرى قبوولكر او) دەگريته وه كه نەتە وه و ئىمپراتورىيه تە كان دەشكىنن. لىمكىن پىيى وابوو كه ژينوسايد كولتوروىيه. ژينوسايدە كانى كورد هەوليك بووه بۇ لەناوبردىنى كولتوروى كوردى».

ئەو بەشانەي كه دەستنىشانكر اون كه سوود لەم كتيبه وهردە گرن برىتين له: رۆژھەلاتى ناوهر است، ميژووى رۆژھەلاتى

● **پرۇفسۇر ئەندرو وەلفەردە**، له زانكۆي مانيتوبا له كەنەدا دەلييت: «د. كازيوه سالج شىكارىيه كى نوئى/ ئۆريجينال پەرەپىدەدات كه چۆن جياوازىي گرووپ و هەستى نەھىشتنخوازى دەتوانرئت له دەروونناسىي كولتوروى تاك و دامەزراوه كۆمەلايه تيبه كولتوروىيه كاندا بچەسپىنرئت، ئەمەش ئاسانكارى بۇ ئەنجامدانى ژينوسايد دەكات. كتيبه كەي يەككە له يەكەم كتيبه كان كه ديدىكى بالا و تيورى دەھيئىتە نيو توپژينە وهى ژينوسايد و ليكۆلينە وه له ژينوسايدى رژىمى بەعس دژى كورد».

● **پرۇفسۇر دانىال فايرشتاين**، له زانكۆي نىشتمانىي تريس دى فيبريرو له ئەرژانتين دەلييت: «ژينوسايد پىويستى بە شىكردەنە وه هەيه له چوارچىوہى پۆله كانى كۆمەلناسىي كلاسىكدا. بە گرنگيدان بە توپژينە وهى كەيسى كورد له عىراق، كازيوه سالج بەشدارىيه كى

Culture-Cultural-Engineering-Religious/dp/1032312583
[https://www.platekompaniet.no/bok/historie-og-samfunn/historie-og-arkeologi/historie/teori-og-metoder/historiografi/routledge-studies-in-genocide-and-crimes-against-humanity-genocide-culture-cultural-habits-ethnic-engineering-and-religious-doxa-bok-innbundet](https://peters.co.uk/book-page/9781032312583/Sali%C3%9Eh%2C-Kaz%C3%AWe/Genocide-culture?search=eyJzdGFuZGFyZEpHRlcnMiOnsic2VhcmNoVGVybSI6eyJpc2Jujj7InRlcm0iOi-I5NzgxMDMyMzEyNTgzInI9f-SwicGFnZSI6MSwic29ydCI6In-JlbGV2YW5jZSI6InNvcnRlcmR-icI6IkrFU0MiLCJzb3J0SXRlbX-MiOlt7InNvcnQiOiJyZWxldmFuY-2UiLCJzb3J0T3JkZXIiOiJkZXN-jInIdLCJsaW1pdCI6MjAsImRpc3B-sYXI6Gcm9tIjoxLjleGNsdWR-IT3JkZXJlZCI6MCwiZXhjbHVk-ZU9yZGVyZWRRG3IiOm51bGx9)

*. كازيوه صالح، هه لگري دكتورايه له بواري ژبنوسايده كاني كورد له عيراق و سؤسيولوزي توندوتيزي و پؤست-دكتورا له به شي تويزينه وهي ئورينتال، خاوه نى ژماره يه ك كتيبى چاپكراوه و ليكولينه وهي نه كاديميه له جورنال ه نيوده وه ليه تيبه كاندا.

1. Salih, Kaziwa. *Genocide Culture: Cultural Habitus, Ethnic Engineering, and Religious Doxa*. Oxfordshire, London, New York: Routledge, 2024.

ناوه راست، كوردولوزي و دراستي كوردى، سياسي ته روه لاتي ناوه راست، په يوه نديي نيوده وه له تي، سايكولوزي اي كولتوري، ميژووي ئيمپراتوري و كولونياليزم، تويزينه وهي ئاسايش و سهروه ري ولات، ريكخراوه نيوده وه ليه تيبه كاني كوچ و ره وه ندى ئاشتتپاريزي، تويزينه وهي ئاشتي، سياسي ته ره گه زي و نه ته وه يي، كومه لئاسي و سياسي ته كومه لايه تي، كومه لئاسي روشنيري، كولتورناسي، تويزينه وهي ديموگرافي، زانسته مرويينه كان، تويزينه وهي رهفتاره سياسي و كومه لايه تيبه كان، رهفتارناسي، ئانتروپو لوجي.

ئه م كتيب ه له 15 رهبه ر (مانگي 10) وه له كتيبخانه كان و كتيبفروشييه كاني دنيا دا بلاوده كرېته وه و له 25 گه لاويژ (مانگي 9) ده توانرېت به داشكاني له سه دا بيست له ژماره يه كي زور له مالپه ره كانه وه داوا بكرېت و به سى فورمى جياواز ده ست ده كه وي ت. نووسه ر ئه م كو ده ت پي ده به خشيت بو ئه وه ي داشكاني كاتي له سه دا 20 سى ده ست بكه وي ت.

Hb: 978-1-032-31258-3

له مالپه ري وه شينه ره كه هه رزانه تره هه تا له بازاره كاني دي:

https://www.routledge.com/Genocide-Culture-Cultural-Habitus-Ethnic-Engineering-and-Religious-Doxa/Salih/p/book/9781032312583?srsltid=AfmBOopAbKkk4jcsCPGxCpPFRP-Yf3TafN_ARvyZWRy9DPbu-UbbBTyuw
<https://www.indigo.ca/en-ca/books/kaziwa-salih/>
<https://www.amazon.ca/Genocide->

”

**خویندنه وهیه ک لهسه ر کتیبی
مانای ژیانم**

ئاگرا

“

پيشه كى

بیره وهى يان ژياننامه گيرانه وهى نووسره لهسه ژيانى خۆى. له نووسىنى بیره وهريدا مروّف ئه وهى كه له دهروونىدايه و بهسهرى هاتوو و پئويسته باسى بكرى، باسى ده كا. له و گيرانه وانهدا مروّف ئه و قوناخ، بارودوخ، سات و ئەزموننه خوش و ناخوشانه كه كارتيكه ريبان لهسه ژيانى هه بووه و سرنجراكيشه بهوردى ده گيرپتهوه. به گشتى گيرانه وهى ژياننامه به شيوهى كرؤنؤلؤژيى كه زياتر لهسه بنه ماى راسته قينه كان بسووړى، به ناوبه ننگتر و سرنجراكيشتر ده بن.

ئه ده بيات له هه ر قالب و ژانري كدا بى، سه رچاويه كى گرینگه بؤ زانبارى، په ره پيدان به زمان، په ره وهى گشتى و، شيوه به هادانيكه به خو و ئه وانى ديكه، هه ره ها ده رفته بؤ هه لؤيست گرتن و، راستبيژى. كتيبى ماناى ژيانم پاش كوچى دوايى كوبرا عه زيمى له لايهن كچه كه يه وه «سيمين ئيفتخارى» له رووى ياداشت و بيره وه ريبه كانى كوچكردو نووسراوه ته وه و بلاو بووه ته وه. دياره ئاسانه كه بلين كتيبى ماناى ژيانم؟ ژياننامه يه كى خه يالى نيه، به لام كه ميىك چه توونه كه بلين به بى به نامه، دارستن و ته نانه بى داواكارى نووسرا بى. كتيبى كه به گوپره سهره كى له دوو به شى بيره وه ريبه كانى ژيانى كوبرا عه زيمى پيك هاتوو، قوناخى سه رده مى كۆمارى كوردستان و قوناخى دواى سه رده مى كۆمارى كوردستان تاكوو ده كا به دوا ساله كانى ژيانى. به گشتى كتيبى كه هينديك زانبارى به كه لكى تى دا و تا ئاستيىك سه ركه وتوو بووه كه بارودوخى كۆمه لگاي كورده واريى ئه و سه رده مه مان بؤ به ئينته وه به رچاو.

زمانى كتيبى كه يه كده ست نيه، به لام له هينديك شوپن به تايهت له شينگيرى كوبرا خانمدا بؤ شه هيد سارمى كورى،

زمانه كه بؤ جوانى و رازاوه يى ده گاته ترؤپكى خۆى.

من هه ول ده دم خويندنه وه و هه لسه نگاندم به كورتى، ته نيا له سه ر چند خال له به شى يه كه مى كتيبى كه و اتا سه رده مى كۆمارى كوردستان و، دوو كه سايه تى به رچاوى كتيبى كه مينا خانم هاوژينى پيشه و او، خودى خاوه ن كتيب، كوبرا خانم بى. بؤيه به پئويستى ده زانم ناساندنيكى كورت له مينا خانم پيشكه شى خوينه رانى به ريز بكه م.

مينا خانم

مينا خانم سالى ۱۹۰۸ له شارى مه باد له دايك بووه، له لايهن دايكه وه كاك ئاغا و له لايهن بابوه هسه نخالييه. مينا خانم له ته مهنى منداليدا ده بى كه باب و مامى له ناوچه ي شكاكان به ده ستى رووسه كان شه هيد ده كرين. دواى ئه و رووداوه گوئنه نام خانمى دايكى، منداله كان هه لده گري و ده چپته وه بؤ لاي كه سوكارى خۆى. هه ر بؤيه مينا خانم زياتر به كچى ماله كاك ئاغا ناسراوه.

قازى محمه د و مينا خانم به خۆشه و سيستيه وه له سالى ۱۹۲۷ ژيانى هاوسه ريبان پيك هينا و، بوون به دايكوبابى نؤ مندالان. مينا خانم لاي پيشه و اى هاوژينى فيرى خويندن و نووسين بووه. به پشتبه ستن به به لگه كان مينا خانم به ژنيكى كوردپه روه ر، تيگه يشتوو و بوپر ناسراوه. له ريكه وتى «۱۳-۰۴-۱۹۴۶»، «يه كيتيبى ژنانى ديؤكرات» دامه زرا و، مينا خانم به به رپرسى هه لبيژدرا. ئه م ريكخراوه له نيو خه لگدا زياتر به ناوى «ريكخراوه يه كيتيبى يابان»، ناو ده بردى. كاتى شه هيدبوونى پيشه و او، مينا خانم ته مهنى سى و هه شت سال بووه و، مندالى نؤبه ريبان ۱۶سال و، پاشه به ريبان شه ش مانگه بووه.

كوبرا خانم

كوبرا خانم له دايكبووى شارى مه باد (۱۹۲۵).

كوبرا خانم به گوتەى خۆى تەمەنى تەنیا نۆ مانگە دەبى كە: «سەرى خۆم داخستوو و بەرەو دووكانى بابم چووم و لە رېگا خالى بابم تووشم دەبى و دەمباتەو مالى». يەكەم جار كە قوتابى پۇلى چوار دەبى، چاوى بە قازى محەمەد دەكەوى. لە تەمەنى ۱۳ سالىدا خويندنى سەرەتايى تەواو دەكا و لە تەمەنى شازدە سالىدا دەچىتە نېو پيشەى مامۇستايى لە خویندنگەكانى شارى مەباد. ماوهى ۳۲ سال لەم پيشەيهەدا دەمىنيتەوه. لە تەمەنى ۱۸ سالىدا بابى كوچى داوى دەكا. بە هۆى كيشەى ميراتەوه هاتوچۆى مەحكەمەى قازى دەكا. كوبرا خانم دەگىرپتەوه كە چۆن لەم هاتوچۆيانەدا «قازى داواى لى كردم، مىردى پى بەكم»، بەلام «من ئەو پيشنيارەم بەجىدى نەگرت و زەردەخەنەيهەكم كرد، بى ئەوهى ولامىك بەدەمەوه».

هەرچەند كوبرا خانم بەوردى باسى تىگەبىشتووى و كەسايەتتى پيشكەوتوى قازى دەكا، بەلام هىچ نادركىنى و باسىك لە هەستى دەروونى خۆى سەبارەت بە ئەو ناك. كوبرا خانم لای دايكىشى باس لە پيشنيارەكەى قازى ناك، بەلام داوا لە دايكى دەكا كە «چى تر وهداوى ئەو كيشەيهى نەكەوى و دەس لە ميرات بشوا و ئىمە نەنيرپتەوه مەحكەمەى قازى». هەر وهه كوبرا خانم دەلى «وابوو ئىدى نەچووينەوه وى و وهداوى كيشەكە نەكەوتىن».

قازى ولامى خۆى بە زەدەخەنەيهەك وەردەگرپتەوه. بۆيه هيندەى پى ناچى كە قازى ديسان داواى خۆى تازە دەكاتەوه. بەلام ئەم جارەيان بە دايكى كوبرا خانم رادەگەيىنى «بە ئىجارەى ئىوه پىم خۆشە كوبرا مىردم پى بكا».

دايكى كوبرا خانم بەم وهسلەتە رازى نايى و، هەر بۆيه هەموو شتىك كۆتايى پى دى. كوبرا خانم پيشتر باسى لەوهى كردبوو كە «وابوو ئىدى نەچووينەوه وى و وهداوى

كيشەكە نەكەوتىن». بەلام داوى بۆى دەبىتە پرسىيار كە «داوى ئەوه نەمانزانى لەبەر چى قازى خۆى لە گىر و گرفته كەمان وەرنەدا».

كوبرا خانم سەبارەت بە دامەزراندن و راگەياندى كۆمارى كوردستان دەلى: «گرينگترين، گەورەترين و خۆشترين رۆزى ژيانمان بوو». ئەو لە تەمەنى ۲۱ سالىدا دەبىتە ئەندامى يەكيتى ژنان، وەك ئەندامىكى چالاكى «يەكيتى بايان»، وتار و پەيامەكانى لە ژمارەى ۲۳، ۲۷، ۳۶، ۳۸ و، ۱۰۱ رۆژنامەى كوردستاندا بلاو دەكرپتەوه. بەگشتى وتارەكانى كوبرا خانم كۆمەلايهتى، پرسەكانى سەردەمن و پەيامەكان پەيامى بىرۆزبايى و ئاواتى سەركەوتن و بەرقەرارىي ئالا و سەرۆك كۆمارى كوردستان.

جىگای داخە كاتىك كوبرا خانم وەك ئەندامىكى چالاک لە رېكخراوهى يەكيتى بايان دەر دەكەوى، لە لايەن «دوو، سى كەس» لە ئەندامانى رېكخراوه كە و تەنانەت «هيندېك خەلكى شار» رۆوبەرۆوى هەلسوكەوتى ناشياو، درۆ، بوختان و سووكايەتى دەبىتەوه.

دیارە كوبرا خانم باسىك لە مينا خانم ناك كە راستەوخۆ لە شوپنىك، لە دیدارىكدا چاويان بە يەكتر كەوت بى و لەوى مينا خانم بە قسە يان بە كردەوه «ئيهانەتى» پى كردى. بەلام كوبرا خانم، بەبى هىچ بەلگەيهەك مينا خانم بە تاوانبارى سەرەكيبى ئەو تۆمەت و نەهامەتییانەى خۆى دەزانى.

كوبرا خانم بانگەشەى ئەوه دەكا كە «خوداى گەوره هيندېك جوانى پى بەخشیبووم كە ببوو بە دوژمنى گيانم».

ئەوندەى من بزائم لە سابلاخ گەرەكى رزگەيان، بە گەرەكى ژنانى جوان بەناويانگ بوو و زۆر بەى دەستەخوشكەكانى كوبرا خانم لەو گەرەكە دەژيان. ئەدى چۆنە كە ئەو جوانییه تەنیا ببوو بە دوژمنى گيانى ئەو؟

كوبرا خانم سەرەراى ئەوهى كە ئامازە بەمە دەكا كە «هەلبەت تىگەيشتن لە نارەحەتتى

ژنيك كه مېرډه كې خۇشەويستى بۇ ژنيكي ديكه دەربرېوه، ئاسانە. بەلام رووخاندنى كەسېك بەو جوړه له دەررونهوه تيگه يشتنى بو من زهحه ته.»

بەلام له وانه يه ئەگەر كوبرا خانم ئەفسانەى «مېديا»، مەله كەى يۇنانى كۇنى بېست با، ئەوسا ئەوهى كه «ئەو سەردەمه نائاسايى نەبوو كه پياو دوو ژن بېنى»، پەسەند نەدە كرد.

كوبرا خانم دەگەل ئەوهى خوئى ئەنداميكى چالاكى رېكخراوهى يه كيتيى بايان بووه، رېكخراوه كه و ئەندامانى له رەخنه بېبەش ناكا. ئەو پېى وايه كه «رېكخراوهى يه كيتيى بايان له ناخى دلئى ژنان هەلنەقوولئى بوو». هەر وهه ده لئى «بەلام ئيمه وه كو ژن، بەراستى له بارى سياسىيه وه تەقهى سەرمان دەهات. بەهوى نەخويندەوارى يان كەم خوئندەوارىيه وه، يه كيتيى بايان كاريكى زورى له دەست نەدهات، ئەگەر به پېوهى ئەو روؤ يه كيتيى بايان هەلسەنگينين، نېوه كەى له ناوهرؤكەى زور گه ورتر بوو.»

با واى دابنېين ئەوه راسته كه بېرؤكەى دروستكردنى رېكخراوهى يه كيتيى بايان له لايەن پياوان و بەتايبەت پېشەوا بووه، بەلام نابى ئەوه له بېر بكەين كه له نېو نەتەوه زېردەسته كاندا، هەرېمى مالئى دلناترين شوئنه بۇ دارشتنى شوړش و جوولانەوه. بناخەى حكومه تى كوردستانىش واتا (كۆمەلەى ژيانەوهى كوردستان، ژيكاف) هەر وهك هەموو جوولانەوه رزگاربخوازه كانى ديكەى ولاتانى جيھانى سېهەم و كۆلؤنيكراو له هەرېمى كەسى واتا له نېو بنەمالەدا بناخەى دارپژرا بوو. ئيمه دەبېنين زوربهى ئەو خانمانەى كه ناويان دياره و بوون به ئەندامى يه كيتيى ژنان، ئەندامى ئەو خيزان و بنەمالانە بوون كه پشتيوانى دەسەلاتى كوردى بوون.

هەر وهه خوى دان بەمەدا دەهينئى كه «جگه له مامۇستاكان و سەرؤك

گەر كه كان، كۆمەلئىك ژنى زورى ديكەش ئەندامى يه كيتيى بايان بوون، [...] له بارى ئابورىيه وه هينديك يارمەتيدەر بوون [...] و، سەر كلاوه يان دەچنى و كۆيان دەكردەوه بۇ پېشمەرگان.»

هەر ئەم گوتانەى كوبرا خانم ئەوه دەسەلمينئى كه ئەو رېكخراوه يه رېكوپئىك و به بەرنامه بووه. له هەمووى گرېنگتر ژنان متمانە يان بەو رېكخراوه يه كوردووه، تئيدا چالاك بوون، يارمەتییى مادى و مەعنه ويى حكومه تى كورديان كوردووه. ئەو ژنانه تونويى فير بوون بوون. واتا دەبېنين كه «به پېوهى ئەو روؤ» ش رېكخراوهى يه كيتيى بايان زوريش بئى ناوهرؤك نەبووه.

به هوى ئەوهى كه دهوره كانى خوئندنى گه وره سالان دواى ماوه يهك له كزى دەدا، بۇيه «سەرئەنجام كۆرسه كه مان كوتايى پئى هات»، يانى كلاس و دهوره نامينئى. له ئاكامدا بهرپرسى فيرگه به كوبرا خانم راده گه يئنى كه «له سەر دەستورى ياي مينا چونكه كلاسئى ئەكابير داخراوه، دەبئى حقوقى مامۇستاكه بېردرئى.» كوبرا خانم له ولامى بهرپرسى فيرگه دا ده لئى «[...] ئەمن رسق و رۇزىي خۇم، نه له جهنابت دهورى و نه له مينا خانم [...]» به داخه وه كوبرا خانم ئەم برپاره وهك رسق و رۇزى برين دادەنى و، نايههوى ئەم ياسا ئاسايى يه جيھانىيه بېنى كه مووچه تەنيا له بەرانبەر كار كردندا دەدرئى. ئيستاشى له گەل بئى، هەر حكومه تىك ئەم ياسايه له بەرچاو نەگرئى، به حكومه تىكى گەندەل دەژميردرئى.

بئى لوتفيى كوبرا خانم هەر مينا خانم و خەلكى ساپلاخئى ناگرېتەوه، تەنانهت حكومه تى كوردستان و پېشەواش دەگرېتەوه. كوبرا خانم له ئاست زانستى سياسىيى خوئيه وه ده لئى «زانستى سياسىيم ئەوه نده بر ناكا تا بتوانم ليكى دەمه وه»، بەلام چەند رسته دواتر ده لئى: «[...] ئەگەر خۇمان ئاوا



بەتەواوەتی بە سۆفیه تەوێه نەبەست باوە، بلیی هەر وامان بەسەرھات بایە؟ [...] لە جیاتیی پشیت بەستەنەوێ تەواو بە ستالین و تەوانەوێ لەژێر چەتری سۆفیهت [...]»

مێژووی خەباتی گەلی کورد لە پێناو رزگاری و سەرەبەخۆیی کوردستان بۆ زۆر پێش ستالین دەگەرێتەوێ. دیارە بە هۆی بارودۆخی ناوچە و جیهان کورد ئەو هەلەیی بۆ رەخسا و حکومەتی کوردی دامەزراند. بەدڵنیایی یەوێ ئەگەر کورد ئەم هەلەیی نەقۆست باوە، ئەو کات هەلە دەبوو. حکومەتییکی لیبرال ناسیۆنالیستی کورد لەسەر سیستەمی مودێرنی دەولەتداری دامەزرا و، وێرایی راگەیانندی فەرمیی خۆی بە هەلکردنی ئالای کوردستان، خۆیندنی سەروددی نەتەوێیی و نەخشەیی کوردستانی گەورە، کەسایەتیێهکی تازەیی بە گەلی کورد بەخشی.

محەممەد شاپەسەندی لە کتییی بیرەوێهێه کانییدا، لە ولامی ئەم پرسیارە کە «فەرەقەکانی هەر دوو کۆماری کوردستان و ئازەربایجان چی بوون؟» دەلێ: «کۆماری کوردستان بەری خەباتی میلیلەتی کورد بوو. میلیلەتی کورد خۆی دەبووێست خاوەن دەولەت بێ. ئەمما کۆماری ئازەربایجان بەرنامەییەکی پرووسی بوو بۆ داگیرکردنی ئازەربایجان. فەرەقە ئەساسییە کە ئەوێه. [...] پێشەوا بەدریژایی ئەو سالانەیی کوردستان لەژێر دەسەلاتی شورەویدا بوو، بەردەوام لەگەڵیان لە مشتومردا بوو بۆ سەپاندنی مافی گەلی کورد.»

پشیتبەستن بە سۆفیهت تاکە هۆکاری رووخانی کۆمار نەبوو.

کوبرا خانم بێ هیچ بەلگەییە ک دەلێ کە «پێشەوا دەوروپشیتەکانیشی هان دا تا بەرەو پیری ئەرتەشی ئێران بچن و بەخیرھاتنیان بکەن.»

نەوشیروان مستەفا لە کتییی حکومەتی کوردستاندا دەنووسێ: «هەموو کەس ئەیزانی

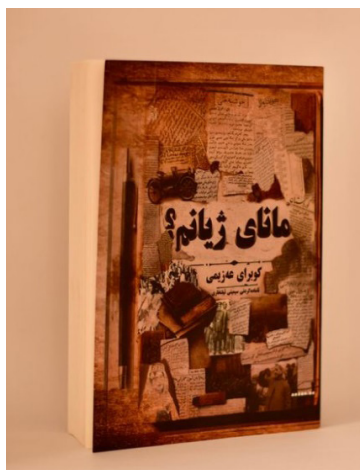
هێرشینیکی گەورە بە رینگاویە. رۆژی ٥٥ دیسەمبەری ١٩٤٦ قازی محەممەد تاقمییکی ١٠ کەسی لەوانە سەیفی قازی و سەدری قازی بۆ راوێژ دەبارەیی پیکهاتنی شوورایی جەنگ بۆ کۆبوونەوێ بانگ کرد ... لەم کۆبوونەوێیدا بریار درا هێزەکانی عەشایر و جمهوری ساز بەدرین بۆ بەرھەلستی هێزەکانی ئێران. بەلام دوا بریاریان بەجی هیشیت بۆ کۆبوونەوێ رۆژی دوايي کە ئەبوو لە مزگەوتی هەباس ئاغا بکری. ... رۆژی ١٥ی سەرموز ... بانگ کران ... بۆ راوێژ و بۆ بریاردانی دوا هەلوێست بەرانبەر بە هاتنەوێ ئەرتەش و دەسەلاتی ئێرانی. پێشەوا و سەدری قازی رەئیان وابوو ئەبێ پێشگیری لە ئەرتەش بکری... لە بەرانبەر ئەم رەئێسەدا، لە ناو خەلکی شاردا هەندی کەسی وەک مەلاعەبدولای مەدرەسی و ملا حوسینی مجدی رەئیان وابوو بەرەبەرەکانی کردنی هێزەکانی دەولەت کاریکی بێسوودە. بەوێش بیری ئاشبەتالیان لەنیو خەلکدا بلاو کردەوێ.»

پێشەوا تا ئەو رادەیی ئۆگری کورد و کوردستان بوو، کاتیکی کە دواي شەھیدکردنی جلوبەرگە خویناویێه کەیی رادەستی بنەمالەیی دەکرێتەوێ.

دەبینن ئالای کوردستانی سەردەمی ژیکاف لە قەدی گیرفانیادیە و رایگرتووێ. ئەم ئالایە تاکوو ئیستاش لای ئازیزانی هەر ماوێتەوێ.

کۆتایی

ئاساییییە مرۆقەکان دلیان لە مرۆقەکانی کۆمەلگاکەیان بشکی و هەست بکەن زەبریکی قورسیان وی کەوت بێ. ئەزمووێ ناخۆشەکانی ژیان، بە هاسانی دەتوانن مرۆف تووشی زەربەیی دەروونی بکەن. ئاستی کارتیکەرییی ئەو گورزانە پێوێندی بە نۆرم و هەلئسەنگاندنەکانی کۆمەلگا و بە خودی کەسەکەوێ هەییە کە چۆن مامەلە لەتە ک



رووداوه که ده کا.

به داخه وه کوپرا خانم به برینیکی زور به نازاره وه ژیاوه «ئیس تاش روخساری ئه ژاننه که وه ک عیفره ته وا بوون، دینه وه بهرچاوم، له میشکم نه چوونه ته دهر و پاک نه بوونه وه ... نازانم چون توانیم بهرانبه به وه زعه خو راگرم و کوتایی به ژانم نه هیئیم... ئه من له بهر ئه وهی داوینپاک بووم، زور به غیرهت له بهرانبه به وه هموو بوختانانه راهه ستام... ژیانان لئ تال کرد بووم... ههر بروام به خوم نه ما بووم... به داخه وه به زیم ... له رووی ناچاری میردم پین کرد... لئی جوئ بوومه وه ... ورده ورده بیم به مرؤفیکی مرچ و مور و تا ئه و جیههش بوم کرا با، دووریم له خه لک ده کرد...»

ئه وهی به سه ر کوپرا خانم هاتوه، ده بیتوانی به سه ر ههر که سیکی دیکه دا بئ و تووشی ئه م حاله ته جوراوجورانه ی دهروونی وه ک، دله راوکی، شهرمه زاری، که مبوونه وهی متمانه به خو، خو به زلزانین، خه موکی، بیر کردنه وه له زیان به خو گه یاندن، هه ست به ترس و تووره بی کردن، ویستی توله سه ندنه وه بیی و کاریک بکا که به دل نایه وئ بی کا. به دلنایی یه وه ئه گهر کوپرا خانم له نیو کومه لگادا پشتیوانیکی هه با، ئه وهی روویدا بوو،

ته نیا ده بوو رووداویکی ناخوش نه ک تروما که نه توانی وه ک پیشوو بژی. تروما به مهرجیک کورتخایه ن بئ، به ناسازی دهروونی نانسری، به لام له سه ر زهین و هه ست، سیستمی بهرگری، خووخده، هه لسه وکوت، پیوندی و دوستانه تی مرؤف کاردانه وهی خوئی نیشان ده دا.

ناهومیدی و فشاره کانی دهروونی و دهره کی گه ماروی کوپرا خانمیان داوه، ئه و به دواي شیفای ههسته برینداره کانیدا ده گه ری تاله قهیرانی دهروونی خوئی بیته دهر. بویه ورده ورده زیاتر ده که ویته نیو دین و دیندارییه وه. له ریگای به ده سه ته وه گرتنی کتیبی دینی، رابردووی کال ده کاته وه و داها تووی روون ده کا. ئه و وه ک هانده ر و که سایه تییه کی ئایینی له کومه لگادا دهره که وئ. له بونه کانی ئایینیدا چالاک ده بی و له مه ولوودیه کاندا مه ولوودنامه ده خوینیته وه. خانه قا و ته کیه کان ناسنامه یه کی تازه و ره وای له کومه لگا بو وهره گرنه وه. ههر هه لسه نگاندنه کانی ئه و کومه لگایه ی که سه رده میک برینداری کردبوو، ئیستا تیماری ده کا. بهرپرسی به سه رهاته کانمان خو مانین و ته نیا کرده وه کانمان که مانای ژیانمان دهر ده خه ن.



“ رینمایی نووسین ”

رینووسی کوردی

ئاماده کردن:
بهشی زمانهوانی

”

به سه‌رنجدان بهوهی نووسه‌رانی تیشک و خوینده‌وارانی کورد، بنه‌ما گشتیه‌کانی رینووسی کوردی ده‌زانن، به پیوستیمان نه‌زانی هه‌موو به‌شه‌کانی رینووسی کوردی لی‌ره بنووسینه‌وه و ته‌نیا له‌م نووسراوه کورته‌دا ئامازه به‌و خالانه کراوه که به‌شیک‌کی زۆر له نووسه‌ران له‌به‌رچاویان ناگرن و به هه‌له ده‌یاننووسن...

“

کیشە ی (ر)ی سەرتا

تەنیا لە شـیـوـهـزـاری کرمانجی سەروودا پیتی «ر» لە سەرهتای وشە دەتوانی بچوو کیش بێت. لەباقیی شـیـوـهـزـارەکان وانا شـیـوـهـزـارەکانی کوردیی ناوەندی و کوردیی گۆرانی و خوارەو، رپی سەرەتا هەمیشە قەڵەو و بە قەڵەویش دەنووسریت. رزگار، ریگا، ریباز، رینوینی.

کیشە ی (و)ی بەیوہندی

پیتی (و) کاتیک بۆ پیکەو بەستنهووی دوو وشە پیکەو دیتە ناو رستەو، رۆلی وشە یەکی سەر بەخۆ دەگیرێ و نایی بلکیندری بە وشە ی پیش یا پاش خۆیەو.

ژن و پیاو

حیزب و لایەنەکان

کۆمەلگا و حکوومەت

حەز و خولیا

لەو وشە لیکدراوانە ی کە لە لیکدراوانی دوو وشە بە (و) دروست بوون دەبێ بە یەک دانە (و) بنووسری نەک دوو دانە:

گفتوگو

هاتوچو

توندوتیژی

کەشوہوا

کشتوکال

هەلسو کەوت

کیشە ی (ی) ی خستنهسەر و ئاوہناو

هەموومان دەزانین بۆ لکاندن ناو بە ئاوہناو یان موزاف بە موزاف ئیلە یههوه، کەلک لە نیشانە ی (ی) وەر دەگیریت و (ی) دەلکیت بە ناوہ کەو.

پیشمەرگە + ی + ئازا = پیشمەرگە ی ئازا

کتیب + ی + بەسوود = کتیبی بەسوود

خولیا + ی + رزگاری = خولیای رزگاری

خەلک + ی + کوردستان = خەلکی کوردستان

بەلام ئەگەر ناویک خۆی بە (ی) کۆتایی بێت، دیسان دەبیت نیشانە ی (ی) بچیتە سەر.

دیاری + ی + کوردستان = دیاری کوردستان

یەکیتی + ی + نیشتمانی + ی + کوردستان = یەکیتی نیشتمانی کوردستان

ئەگەر وشە کە بە دوو (ی) کۆتایی بێت، دیسان دەبیت نیشانە ی (ی) وەر بگریت و بە سی (ی) بنووسری.

ئاوارەیی + ی + کورد = ئاوارەیی کورد

شارەزایی + ی + کار بە دەستان = شارەزایی کار بە دەستان

قەیرانی + زینگەیی + ی + کوردستان = قەیرانی زینگەیی کوردستان

(ی) جیناوی سیپهم کەسی تاک

پیتی (ی) جیناوی سیپهم کەسی تاکە. وەک ئەو سی حالەتە ی لە سەرەووە بۆ (ی) خستەسەر باسماں کرد، ئەگەر لە شوونیک پیویست بە (ی) جیناوی سیپهم کەسی تاک بی دەبی بنووسری. زۆربە ی نووسەرانی بۆ حالەتی یە کەمدا کە حالەتی سادە یە دەینووسن بەلام لە حالەتی دووھەم و سیپھەمدا ناینووسن بەلام نووسینی پیویستە.

۱.

پرسیاری کرد

وتاری نووسی

کتیپی خویندەو

۲ و ۳.

کورد ئازادی دەوی

شەریف چالاکی ژینگەیی دەکرد

(لە یە کەمیاندا «ی» بۆ خستەسەرە و لە دووھەمدا جیناوە)

خویشاندانی نارەزایی بەرپۆیە برد

(لە یە کەمیاندا «ی» بۆ خستەسەرە و لە دووھەمدا جیناوە)

نەتەوێ کورد سەر بەخوویی دەوی

(لە یە کەمیاندا «ی» بۆ خستەسەرە و لە دووھەمدا جیناوە)

جیناوی لکاوی (ی) بۆ سیپهم کەسی تاک و (یان) بۆ سیپهم کەسی کۆ، کاتیکی لە گەل «کاری تێپەر / فعل متعدی» دا بین دەبی وەک خۆیان بنووسری.

نموونە ی گەردانکردن

گرت، گرت، گرتی / گرتمان، گرتمان، گرتیان

ئەگەر قەدی کردارە کە خوێ بە پیتی ... ی کۆتایی هاتی، کاتیکی کە جیناوی لکاویان دەخریتە سەر نابیت ... ی بقرتینریت:

نووسین: نووسی:

نووسیم، نووسیت، نووسیی (نووسی هەلە یە لەبەر ئەو ی قەدی کاری کردووە تە نووس

نووسیمان، نووسیتان، نووسییان (نووسیان هەلە یە لەبەر ئەو ی قەدی کاری کردووە تە

نووس)

پرسین:

پرسی + م = پرسیم

پرسی + ت = پرسیت

پرسی + ی = پرسیی

دەبیت و بنووسری: من پرسیم، تۆ پرسیت، ئەو پرسیی. (نەک ئەو پرسیی).

پرسی + مان = پرسیمان

پرسی + تان = پرسیتان

پرسی + یان = پرسییان

دەبیت بنووسری: ئیمە پرسیمان، ئیو پرسیتان، ئەوان پرسییان (نەک ئەوان پرسیان)

نموونە ی تر:

کاری تێپەر: (دزین، برین، کرین، گۆرین، نووسین)، کە لە سیپهم کەسی تاکدا دەبنە (ئەو

دزیی، ئەو بریی، ئەو کرپی، ئەو گۆرپی، ئەو نووسی.

جیناوی لکاو له کاری (تینه پەر / لازم) دا:

بهلام ئەگەر کرداره که (کاری تینه پەر / فعل لازم) بوو وهک (بارین، فرین، خزین، وهزین، پژمین) ئەو کاته له دۆخی رابردوودا کهک لهم جیناوه لکاوانهی (..م، ..ی / یت، ... / ...ین، ...ن، ...ن) وهرده گرین. ئەگەر قه دی کرداره که به کۆتایی هاتییت له کاتی خستنه سهری ئەو جیناوانه دا نابیت له بیر بکریت و پئویسته بنوو سرت. نموونه ی گهردانگراو:

فرین؛ فریم = م = فریم = من فریم، فری ی = فری = تو فرییت، فری - = فری = ئەو فری تاک: فریم، فری / فرییت، فری.

کۆ: فرین، فرین، فرین.

نموونه ی تر:

کاری تیهه: (دزین، برین، کرین، گۆرین، نووسین)، که له سییه م کهسی تاکدا ده بنه (ئەو دزی، ئەو بریی، ئەو کرپی، ئەو گۆرپی، ئەو نووسی).

ههروها له دۆخی کۆی سییه م کهسی کۆش ههه به هه مان شیوه یه:

پرسییان (نهک پرسیان)
گۆرییان (نهک گۆریان)
دزییان (نهک دزیان)

کیشه ی (ه) وهک فرمانی په یوهندی و (ی) یاریده دهه

بزویی (ه) له زمانی کوردیدا ۱۲ کارکردنی ههیه که نووسهران زۆریه ی کات به شیوه ی ئاسایی و بی هه له به کاریان دینن به لام له چهند حاله تیکدا که لیره ئاماژه یان پی دکه ین تووشی هه له ده بن.

یه کیک له کارکرده کانی (ه) له کوردیدا بو کاری دانه پاله یا کاری نه تاوه

کچه که جوانه

گواره که ی زیره

کتیب به سووده.

کوردستان خو شه.

به لام ئەگەر وشه یه که به (ه، ا، و، ی، ئ) کۆتایی بیت، ده بیت (ی) یه کی یاریده دهه زیاد بکریت و له جی (ه)، (یه) ده چیه سهه موسنه د.

ئەو شاره زا به.

کاریکی به جییه.

برینم کارییه.

کراسه که ی کریشه به.

یه کیکی دیکه له کارکرده کانی (ه) ئەوه یه که ده بیته به شیک له هاوه لئاوی نیشانه.

ئەم گۆفاره

ئەم کتیبه

ئەم حیزبه

ئەم کوردستانه



لەم حالەتەشدا وەك حالەتی پیشوو ئەگەر وشەیهك به (ه، ا، و، ی، ئ) كۆتایی بیت، دەبیت (ی)یهکی یاریدەدەر زیاد بكریت و لەجیی (ه)، (یه) دەچیتە سەر موسنەد.

ئەم كۆبونەوهیە

(زۆربە ی نووسەران ئەگەر وشەیهك به «ه» كۆتایی هاتبێ «یه» نانووسن كه هەلەیه)

ئەم چیا یە

ئەم رادیویە

ئەم ئەم ئاسانکارییە

ئەم جییە

ئەم پینكها ته یە

هیندیك جار ئەو دوو (ه) یە كه له دوو حالەتی پیشوودا باسمان كرد به دوا یە كدا دین. لەم

هیوام بەم گۆفاریە

هیوام بەم كۆبونەوهیە یە (وەك حالەتی پیشوو زۆربە ی نووسەران ئەگەر وشەیهك به «ه» كۆتایی هاتبێ «یه» دووهم نانووسن كه هەلەیه)

چاوم لەم حیزبە یە

چاوم لەو چیا یە یە

كورد نشتەجیی ئەم كوردستانە یە

كورد نشتەجیی ئەم جییە یە

به قازانجی ئەم پینكها ته یە یە

كیشە ی (بە، بی)

(بە) بەمانای دارا و خاوەن و (بی) بە مانای بیبەری بوون، هەم لە ئاستی وشە ی سەر بە خۆدا لە رستەدا دەور بگێرن و هەم لە ئاستی وشە سازیدا کارا بن.

هەر کاتیك (بە) بەو مانایە ی سەر موه ئاو لە ناویکی تازه دروست بکات، بەسەر ناوه کهوه دەنووسریت: بەسوود، بەتام = بەچێژ، بەبروا = بروادار

هەر وەها ئەگەر بی بە مانای (بەبی) نەبیت و دەستە ی ئاو لە کار دروست نەکات، بەسەر ناوه کهوه دەنووسریت و ئاو لە ناویکی تازه دروست دەکات.

ئەو هیچ کاتیك مروۆقیکی بیهیا نەبووه. بیهیا = ئاو لە ناو بەلام

بەبی هیوا لەم تاریکستانە ری دەر نابهیت.

یان بی هیوا لەم تاریکستانە ری دەر نابهیت. بی هیوا = دەستە ی ئاو لە کار

كیشە ی پیشبەندی له

ئەگەر چی (له) خۆ ی وە کوو ئامراز یکی سەر بە خۆ یە و له بنه رە تدا خۆ ی کار دە کاته سەر وشە گەلی وە کوو (سەر، پشت، ژیر، ناو و ...) بەلام ئیستا له زمانی کوردیدا ئەم وشە یله به یەك وشه و به پیشبەندی حساب دە کرین: لەسەر، لە پشت، لەدوا، لەناو، لەنیوان، لەتە نیش،

لەسەر رینگای گەرانه وەم..

لەنیو ئەم دارستانە دا،

کیویکی بەرز لەنیوان ئەم دوو شارە دا یە.

لە پشت پەنجەرە کە راوەستا بوو.
 تییینی: سەر ئەگەر بەمانای خودی سەر بێت، ئیتر بە جیا دەنووسرێت.
 بەردیکی لە سەری دا.
 سەرتاپای لەشی تەر بوو. (سەرتاپا یەک وشە، بەواتای هەمووی جەستە)
، هەر لە سەر تا پاتەوه.
 تییینی ۲: لە ئەم لا --- لەم لا
 لە ئەو کا--- لەو لا

کێشە (دا)

(دا) لە کوردیدا بە سێ شیوە دەردەکەوێت.
 (دا) وە کوو بەشیک لە دووانە (لە...دا) و (بە...دا) و (دە...دا) کە هەمیشە بە وشە پێش خۆیە و دەلکینرێت.
 لە کوردستاندا، بەو رینگایەدا هاتم.
 (دا) وە کوو پێشگری دروستکەری کاری دارپژراو: بە حوکمی پێشگر بوون و سەر بەخۆ نەبوونی، لە گەل ئەو وشەیدا دەنووسرێت کە دەچیتە سەری:
 دانیشتن
 داگرتن
 چۆکی دادا.

تییینی: ئەو حوکمە بۆ دوو لاگرە کانی تری وە کوو (لە...هە) و (لە...را) و ... دروستە.
 (دا) وە کوو کاری سەر بەخۆ کە هەمیشە بە جیا دەنووسرێت.
 بەردیکی لە پەنجەرە کە دا.
 خەنجەرێکی لە سەر دای دا.

کێشە (را)

را دۆخێکی سادەتری لە دا هەیه. را وە کوو بەشیک لە دوو لاگری (لە...را) و (بە...را) هەمیشە بە وشە پێش خۆیە و دەلکینرێت.
 را دەوری پێشگر دەبینێت و کاری دارپژراو دروست دەکات: راھاتن، راخستن
 بە شتیک راھاتن بە واتای فێر بوون و خوو پێوە گرتن.
 لەم موبایلە نوێیەت رازیت؟ - بەلێ، پێی راھاتووم.
 تا ئێستە بۆ سندووس چوویت؟ - جارێک پێی راھاتووم.

ئەم/ئەو

ئەم و ئەو چ وە کوو جیناوی ئاماژە و چ وە کوو ئاوەلناوی ئاماژە، وشە سەر بەخۆن و ناییت بە وشە پاش خۆیانە وە بلکینرێن.
 بەلام وشە گەلی وە کوو ئەمشەو، ئەمڕۆ، ئەمسال بوون بە وشە سەر بەخۆ و ئەو ریسایە نایانگرێتەوه.
 ئەمشەو بێ شیو سەر دەنییتەوه.
 ئەم شەو چەند تاریک و بێدەنگە.

تیبینی:

له ٺه و --- له و
له ٺه م --- له م
له ٺه وئ --- له وئ
له ٺه مئ --- له مئ
له ٺیره --- له ٺیره

کاری پیشبندی

پئ/ لئ/ تی، چۆریکی تر له دهربرینی دۆخی به/ له/ ده - ن و بهشیوهی ئاسایی دهبیئت
سه ره خو مامه له یان له گه ل بکریت.

پشتم پی بهست

کتییم پی دا

گوشاری دوژمن چۆکمان پی دانادا

دهستم لئ هه لگرت

تی هی له ده

دهستی پی بکه

هه ندیک کار به پیشبهنده کانیه وه مانای تازه دروست ده که ن بۆیه ده بی به سه ره یه که وه
بنووسرین.

پیگه بشتن

تیگه بشتن

پیکه نین



ئیدیوم

دهبیئت مانای ئیدیومیی چهنده وشه له گه ل کاری لیکدراو جیا بکه یه وه. ئیدیومییک که له چهنده
وشه پیکهاتوه، به پیچه وانیه کاری لیکدراو وشه کانی به جیا دهنووسرین.

دهست لئ هه لگرتن

= وازهینان

دهست لئ بهردان

= واز لئ هینان

ئاسنی سارد کوتان

= کاری بیهووده کردن

چاو لئ داخستن

= گرنگی پی نه دان

رینمایی نووسین مه‌رجه گشتیه‌کانی وهرگرتنی وتار

- ۱ تیشک به زمانی کوردی بابت بلاو ده‌کاته‌وه. ئە‌گەر نووسەرێک له‌بەر هه‌ندیک هۆکار بیهه‌وێ پهیامه‌که‌ی به‌ زمانی فارسی بگه‌یه‌نێت، دوا‌ی په‌سندی ده‌سته‌ی نووسهران وتاره‌که‌ی وهرده‌گیریت.
- ۲ له‌ هه‌ر ژماره‌یه‌کی گۆفاری تیشکدا، لیکۆلینه‌وه له‌سه‌ر مژاریکی تایه‌ت ده‌کری؛ به‌لام توێژه‌ران ده‌توانن له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئە‌م بابه‌ته‌شدا و به‌ مه‌رچیک که‌ وتاره‌که‌یان په‌یوه‌ندی به‌ پرسه‌ی کورد و کوردستانه‌وه‌ بی، لیکۆلینه‌وه‌کانی خۆیان بۆ گۆفاری تیشک بنه‌ین.
- ۳ گۆفاری تیشک گرتگی به‌ چوار شیوازی وتارنووسین ده‌دا و داوا له‌ نووسهران ده‌که‌ین له‌ په‌کیک له‌و شیوازانهدا وتاره‌که‌ی خۆیان ئاماده‌ بکه‌ن:

 - **وتاری هه‌لسه‌نگاندن:** له‌ نیوان ۸۰۰ تا ۱۵۰۰ وشه؛ توێژه‌ران ده‌توانن هه‌لسه‌نگاندن بۆ ئە‌و کتیب، فیلم، مۆسیقا و شانۆیانه‌ بکه‌ن که‌ پێوه‌ندیان به‌ پرسه‌ی کورده‌وه هه‌یه.
 - **وتاری شیکاری:** له‌ نیوان ۱۵۰۰ تا ۲۵۰۰ وشه؛ له‌م شیوازه‌دا مه‌رج نییه‌ که‌ نووسەر ئامازه‌ به‌ سه‌رچاوه‌کان بکا، به‌لام ده‌بی بابه‌ته‌که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای بیروکه‌یه‌کی روون ئاماده‌ کرابێ و ده‌ره‌نجامی توێژینه‌وه‌که‌ شی بکریته‌وه.
 - **وتاری تیوری:** له‌ نیوان ۲۵۰۰ تا ۴۰۰۰ وشه؛ له‌م شیوازه‌دا پێویسته‌ که‌ نووسەر ئامازه‌ به‌ سه‌رچاوه‌کان بکا و که‌لک له‌ تیوریه‌کی تایه‌ت بۆ لیکۆلینه‌وه‌که‌ی وهرگیری. تکایه‌ سه‌یری سیسته‌می سه‌رچاوه‌دان بکه‌ن.
 - **وهرگیران:** له‌م به‌شدا هه‌ول ده‌دری هه‌ندیک وتاری گرتگی که‌ له‌سه‌ر کوردستان به‌ره‌م هاتوون، له‌ زمانی په‌که‌مه‌وه، ته‌رجمه‌هه‌ بکریته‌وه. له‌ رووی زانستیه‌وه و له‌بەر گونجان له‌گه‌ل فه‌لسفه‌ی گۆفاری تیشک ده‌بی وتاره‌کان له‌ لایه‌ن ده‌سته‌ی نووسهرانه‌وه په‌سند بکری.
 - ۴ ئە‌و توێژه‌رانه‌ی که‌ له‌ رۆژه‌لات ده‌ژین ده‌توانن وتاره‌کانیان به‌ ناوی خوازاوه‌وه بلاو بکه‌نه‌وه به‌ مه‌رچیک که‌ سه‌رنووسه‌ر په‌سندیان بکات.
 - ۵ ده‌سته‌ی نووسه‌رانی تیشک دوا‌ی هه‌لسه‌نگاندنی وتاره‌کان نووسهران له‌ شیوازی چاپ و گۆرانکاری پێویست ئاگادار ده‌کاته‌وه.
 - ۶ پێویسته‌ له‌گه‌ل وتاره‌کان پوخته‌یه‌کی کورت له‌ نیوان ۵۰ تا ۷۰ وشه ئاماده‌ بکری.

شیوازی سه‌رچاوه‌دان

گۆفاری تیشک که‌لک له‌ سیسته‌می سه‌رچاوه‌ دانی شیکاگو وهرده‌گری. نووسهران له‌ هه‌ر شوێنیکدا که‌ پێویستیان به‌ ئامازه‌ به‌ سه‌رچاوه‌یه‌ک هه‌بوو یا ده‌بانه‌وی له‌ په‌راویژدا شرۆقه‌یه‌کی زیاتری بابه‌ته‌که‌ بکه‌ن، ده‌بی هه‌موویان هه‌ر له‌ په‌راویژی کۆتاییدا بیه‌ن. نووسهران ئاگادار ده‌که‌ینه‌وه که‌ ده‌بی به‌ ته‌واوی سه‌رچاوه‌که‌ بنووسن و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کان دیار بکه‌ن. له‌ کۆتاییدا پێویست ناکا لیستی سه‌رچاوه‌کان به‌جیا دوویات بیه‌ته‌وه. له‌ خواره‌وه ئامازه‌ به‌ چه‌ند شیوازی سه‌رچاوه‌ دان ده‌که‌ین:

۱. کتیب

عه‌بدوله‌رحمان قاسملوو، کوردستان و کورد، وهرگیرانی عه‌بدوللا حه‌سه‌ن‌زاده (هه‌ولێر: چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، ۲۰۱۴)، ۳۲۰.

دیوید مک‌داول، تاریخ معاصر کرد، ترجمه‌ ابراهیم یونسی (ته‌ران، پانید، ۱۳۸۳) ۵-۶.
Robert Olson, The Emergence of Kurdish Nationalism and the Shikh Said Rebellion 1880-1925 (Austin, University of Texas Press, 1989) 83-4.

۲. به‌شیک له‌ کتیب

Abbas Vali, "Nationalism and the Question of Origins," in Essays on the Origins of Kurdish Nationalism, ed. Abbas Vali, (Costa Mesa: Mazda Publisher, 2003), 8-9.

۳. گۆفار و ژورنال

ئیدریس ئە‌حمه‌دی، «شار و راسان»، گۆفاری تیشک ۴۸ (۲۰۱۸): ۱۳-۱۷.
Ahmad Mohammadpour and Kamal Soleimani, "Interrogating the tribal: the aporia of 'tribalism' in the sociological study of the Middle East," The British Journal of Sociology (2019 online): 18.

”

IN THE NEXT ISSUE

“The quest for sovereignty and identity in Kurdistan”

“

	Foreword	
	Nasir Muradi	6
	Preface	
Towards a 'horizontal struggle'; Harmonious party manifesto • Karwan Bahramand		10
	Theory	
Iran's water mafia and its devastating effects • Allan Hassaniyan		50
New Era Concepts and Political Thought in Iran... • Dr Marouf Cabi		80
The genealogy of demonisation • Peshraw Mohammed		98
The imagination of a humanist Kurd • Rizgar Amin Nezhad		122
Kurdistan and its institutionalised creation • Goran Bahrami		138
The Islamic Republic of Iran's multilateral ... • Allan Has-saniyan		156
Organisation of environmental NGOs in Kurdistan • Dawod Rasooli		180
	Analysis	
Are we living in an age of nihilism? • Masoud Babaie		190
Turban and body; a dialectical analysis of intersexuality • Shahla Dabaghi		210
On Kurdish left forces • Rejuwan Ahmadi		228
Two incompatible concepts of 'being Kurdish' ... • Keyhan Yusefi		234
Metaphysics of chaos • Rebaz Niyazmand		244
NGOs and Kurds! • Ebrahim Farshy		250
Special education; how important is it for Kurdistan? • Farhad Jahanmihan		260
A new attempt to Minoritisation the Yazidi Kurds • Omar Adel Abdulla		268
Unknown complexity of immigration • Hassan Ghahramani		276
	Opinion	
Agitation! Agitator! • Ebrahim Farshy		288
	Interview	
Mehrdad Vahabi		296
Hashem Ahmadzadeh		304
Pedram Baldari		322
	Translation	
	(Peer) Review	
Codamine, a biography of the codes		396
Culture of genocide		400
A review of the book 'The Meaning of My Life'		406

ISSN (Print) 2942-7916
ISSN (Online) 2942-7894
<https://doi.org/10.69939/TISHK3853>



TISHK Magazine presents a wide range of articles, interviews and analyses by leading scholars, researchers and experts in the field of Kurdistanology and the Middle East. It covers various topics related to Kurdistan, including politics, culture, history, language, literature, and much more.



Impressum:

Verlags- bzw. Erscheinungsort:

Köln

Herausgeber: TISHK – Zentrum für Studien über Kurdistan e.V.

Redaktion: TISHK – Zentrum für Studien über Kurdistan e.V.

Druck: Eigendruck

Vertrieb: Durch den Herausgeber

Anschrift der Redaktion:

TISHK-Zentrum für Studien über Kurdistan e.V.

Postfach: 840108

51033 Köln

Email: info@tishk.org

Webseite: www.tishk.org

Tel.Nr.: +4915110338428

V.i.S.d.: Siawasch Mohammadi

TISHK Magazine

TISHK Magazine | Summer 2024 VOL 25 NO 70

•
Editor-in-Chief:

Nasir Muradi

•
Editorial Board:

Dr. Idris Ahmedi, Rizgar Amin Nezhad
Ali Esmailnazhad, Shahla Dabaghi
Kamal Hassanpour, Siawasch Mohammadi
Davoud Osmanzadeh, Dr. Fateh Saeidi
Dr. Rahim Surkhi, Hiwa Tase

•
Advisory board of TISHK Magazine:

Dr. Esmail Baziyar, Dr. Baban Eliassi
Biryar Jaweroiy, Dr. Allan Hassaniyan
Dr. Azad Mohammadyani
Dr. Qadir Wrya, Manisht Zagros

•
Language Translation Managers:

Asso Ardalan, Jino Rojbeyan

•
Contributors to this issue of the magazine

Copy Editors:

Taleb Ghaysari, Kamal Hassanpour, Kamel Najari
Rebwar Rojhelat

•
Editorial Assistant:

Rebwar Rojhelat

•
Cover photo:

Keiwan Fatehi

•
Designer:

M. Azad Sorkhi



TISHK Center for Kurdistan Studies



TISHK Magazine

Summer 2024 VOL 25 NO 70

ISSN (Print) 2942-7916 | ISSN (Online) 2942-7894



A publication of the
TISHK Center for Kurdistan Studies



IN THE NEXT ISSUE

“The quest for sovereignty and identity in Kurdistan”



ISSN (Online) 2942-7894



9 772942 789008

70

www.tishk.org

